HÄXHAJ

hr
sr
sl
de
en
fr
it
da
no
fi
sv
pt
es
el
nl
pl
tr
sk
cs
lt
et
lv
bg
ro
hu
ru
is

IKEA

Design and Quality
Ikea of Sweden

HRVATSKI 4
СРПСКИ 27
SLOVENŠČINA 49
DEUTSCH 70
ENGLISH 96
FRANÇAIS 119
ITALIANO 143
DANSK 166
NORSK 189
SUOMI 211
SVENSKA 232
PORTUGUÊS 256
ESPAÑOL 281
ΕΛΛΗΝΙΚΆ 305
NEDERLANDS 328
POLSKI 353
TÜRKÇE 376
SLOVENSKÁ 398
ČESKY 421
LITHUANIAN 443
ESTONIAN 466
LATVIAN 488
БЪЛГАРСКИ 512
ROMÂNĂ 536

MAGYAR **560**

РУССКИЙ **584**

ICELANDIC **607**

SADRŽAJ

Sigurnosne upute 6
Servisni dio 9
Opis proizvoda 9
Upravljačka ploča 10
Simboli na zaslonu 10
Instalacija 10
Prethodna priprema 12
Rukovanje proizvodom 15
Čišćenje i održavanje 21
Rješavanje problema 22
Tehničke specifikacije 25
Brige za okoliš 25
IKEA jamstvo 25
Postprodajne usluge 26

⚠ Sigurnosne upute

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje pomažu u sprječavanju tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

Naša tvrtka ne može biti odgovorna za bilo kakvu štetu koja može nastati ako se ne pridržavate ovih uputa.

- Instalaciju i popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne popravljajte niti zamjenjujte bilo koji dio proizvoda osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Ne vršite tehničke promjene na proizvodu.

⚠ Namjena

- Ovaj je proizvod namijenjen za uporabu u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koje druge svrhe.
- Koristite samo za pranje i ispiranje tekstila s odgovarajućom oznakom.
- Ovaj je proizvod namijenjen za uporabu u zatvorenim prostorima, kao što su domovi i slična mjesta. Na primjer;
  - Kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima,
  - Seoske kuće,
  - Od strane korisnika hotela, motela i drugih smještajnih objekata,
  - Objekti za noćenje s doručkom, okruženja poput hostela,
  - Zajedničke prostorije stambenih blokova ili praonica rublja.

⚠ Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako shvaćaju moguće opasnosti.
- Djeca mlađa od 3 godine moraju se udaljiti od uređaja osim ako nisu stalno pod nadzorom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.
- Koristite se zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili djecu da diraju proizvod.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije gdje se proizvod nalazi. Djeca i kućni ljubimci mogu se zaglaviti unutar proizvoda i ugušiti se.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora odrasle osobe.
- Ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Opasnost od ozljede ili gušenja.
- Sve deterdžente i aditive koje koristite u proizvodu držite izvan dohvata djece.
- Zbog sigurnosti djece presiječite strujni kabel te slomite i deaktivirajte mehanizam brave na vratima prije zbrinjavanja proizvoda.

⚠ Električna sigurnost

- Proizvod se treba isključiti tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i popravaka. Isključite proizvod ili isključite osigurač.
- Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti osoblje ovlaštenog servisa kako bi se izbjegle moguće opasnosti.
- Ne gurajte strujni kabel ispod proizvoda ili stražnjeg dijela proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Ne savijajte, ne gnječite i ne dodirujte strujni kabel s izvorom topline.
- Koristite samo originalni kabel. Ne koristite presječene ili oštećene kabele.
- Ne koristite produžni kabel, razdjelne utičnice ili adaptor za rukovanje proizvodom.
- Produžni kabeli, utičnice s više utičnica, adapteri ili prijenosni izvori napajanja mogu se pregrijati i izazvati požar. Pazite da utičnice i prijenosne izvore napajanja ne postavljate blizu ili iza proizvoda.

- Utikač treba biti lako dostupan. Ako to nije moguće, tada na električnu instalaciju treba postaviti mehanizam koji udovoljava električnim propisa za odspajanje svih priključaka sa strujne mreže (osigurače, sklopke, glavnu sklopku, itd.).
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Prilikom iskopčavanja uređaja, ne držite strujni kabel, već utikač.
- Pripazite da utikač nije vlažan, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne spajajte svoj proizvod na uređaje za uštedu električne energije. Takvi sustavi su štetni za proizvod.

⚠ Sigurno rukovanje

- Iskopčajte proizvod isključite iz strujne mreže prije pomicanje, uklonite otvor za ispuštanje vode i priključke na vodovod. Ispustite svu vodu koja je preostala u proizvodu.
- Ovaj proizvod je težak, ne pomičite ga sami. Proizvod može izazvati ozljede ako padne na vas. Pazite da proizvod ne padne dok ga nosite.
- Za podizanje ili pomicanje proizvoda ne držite dijelove poput vrata proizvoda. Gornji dozator treba biti dobro pričvršćen prije pomicanja.
- Proizvod prenosite u uspravnom položaju. Ako se ne može nositi uspravno, nagnite ga na desnu stranu u pogledu sprijeda.
- Pazite da se crijeva kao i strujni kabel ne presavijaju, prikliješte ili zgnječe dok se uređaj postavlja na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.

⚠ Sigurna instalacija

- Provjerite informacije u priručniku i uputama za montažu kako biste pripremili proizvod za instalaciju i provjerite jesu li električna mreža, cijev čiste vode i izlaz za vodu prikladni. Ako nisu, nazovite kvalificiranog električara ili vodoinstalatera koji će obaviti potrebne prilagodbe. Za ove postupke odgovoran je kupac.
- Prije početka instalacije obavezno isključite osigurač kako biste deaktivirali napajanje za vod na koji će se proizvod spojiti.
- Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje na visinama koje ne prelaze 2000 metara nadmorske visine.
- Provjerite ima li na proizvodu oštećenja prije ugradnje.
- Uvijek nosite osobnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tijekom instalacije, održavanja i popravka proizvoda. Postoji opasnost od ozljeda.
- Ako ruke stavite u nepokrivene otvore, tada može doći do ozljeda. Zatvorite otvore namijenjene sigurnosnim transportnim vijcima s plastičnim čepovima.
- Nemojte instalirati ili ostavljati uređaj u područjima izloženim uvjetima okoline poput kiše ili sunčeve svjetlosti.
- Čuvajte proizvod u njegovoj originalnoj ambalaži prema uputama na pakiranju.
- Ne instalirajte proizvod na mjestima gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- Ne stavljajte proizvode na tepih ili slične površine. To može izazvati opasnost od požara jer ispod proizvoda nema zraka.
- Postavite proizvod na ravnu i tvrdu površinu i uravnotežite ga podesivim nožicama.
- Proizvod spojite na uzemljeni utikač zaštićen osiguračem odgovarajućeg napona u skladu s nazivnom oznakom. Pripazite neka uzemljenje obavi stručni električar. Kao što zahtijevaju lokalni i nacionalni propisi, nemojte koristiti proizvod bez odgovarajućeg uzemljenja.
- Proizvod ukopčajte u utičnicu čije vrijednosti napona i frekvencija odgovaraju onima naznačenim na nazivnoj pločici.
- Ne uključujte proizvod u labave, slomljene, prljave, masne ili oštećene vodom utičnice.
- S proizvodom trebate koristiti novi komplet crijeva, koji je isporučen s proizvodom. Ne koristite ponovno stare komplete crijeva. Nemojte produžavati crijeva.
- Crijevo za dovod vode spojite izravno na slavinu za vodu. Tlak iz slavine treba biti minimalno 0,1 MPa (1 bar) i maksimalno 1MPa (10 bara). Za ispravan rad proizvoda

brzina protoka vode iz slavine treba biti 10 do 80 litara u minuti. Ako je tlak vode iznad 1 MPa (10 bara), potrebno je ugraditi ventil za smanjenje tlaka. Maksimalna dozvoljena temperature je 25°C.
- Postavite kraj crijeva za odvod vode na odvod otpadne vode, umivaonik ili kadu.
- Strujni kabel i crijeva postavite tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- Proizvod ne instalirajte iza vrata, kliznih vrata ili na mjestima gdje će spriječiti potpuno otvaranje vrata.
- Ako ćete sušilicu rublja postaviti na proizvod, pričvrstite je pomoću kompleta za slaganje.
- Postoji opasnost od kontakta s električnim komponentama kada se gornja ladica ukloni. Ne rastavljajte gornji dozator proizvoda.
- Postavite proizvod tako da postoji razmak između njega i okolnih površina. Ako je vaš proizvod ugradbeni, postavite ga prema dijagramu instalacije.

⚠ Sigurno rukovanje

- Kada koristite uređaj, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke primjerene perilici rublja.
- Ne koristite kemijska otapala s ovim proizvodom. Ovi materijali predstavljaju opasnost od eksplozije.
- Ne koristite oštećeni ili neispravni proizvod. Iskopčajte proizvod (ili isključite osigurač na koji je spojen), zatvorite slavinu za vodu i nazovite ovlašteni servis.
- Na ili pored proizvoda ne postavljajte izvore zapaljenja (svijeće koje gore, cigarete, itd.) ili izvore topline (glačala, peći, itd.). Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale.
- Ne penjite se na proizvod.
- Iskopčajte proizvod i zatvorite slavinu ako proizvod nećete koristiti duže vrijeme.
- Iz dozatora za deterdžent mogu prskati deterdžent/materijali za održavanje ako se otvori dok uređaj radi. Opasno je ako deterdžent dođe u dodir s kožom i očima.
- Pripazite da kućni ljubimci ne uđu unutar proizvoda. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte na silu otvarati vrata za punjenje. Kada pranje završi vrata će se otvoriti. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata se ne mogu se otvoriti.” u odjeljku rješavanje problema.
- Ne perite odjeću zaprljanu benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima ili industrijskim kemikalijama.
- Deterdžent za suho čišćenje ne koristite izravno te ne perite, ispirite i ne koristite centrifugu kod odjeću sa deterdžentom za suho pranje.
- Ruke ne stavljajte u okretni bubanj. Pričekajte dok se bubanj potpuno ne zaustavi.
- Ako se odjeća pere na visokim temperaturama, voda za pranje koja se ispušta opeći će vam kožu ako dođe u dodir s njom, npr. kada je odvodno crijevo spojeno na slavinu. Ne dirajte vodu koja se ispušta.
- Poduzmite sljedeće mjere opreza i spriječite stvaranje biofilma i neugodnih mirisa:
  - Pripazite da prostorija u kojoj se nalazi perilica rublja bude dobro prozračena.
  - Obrišite brtvu na vratima i staklo vrata sa suhom i čistom krpom na kraju programa.
- Staklo na vratima zagrijava se tijekom pranja na visokim temperaturama. Stoga, ne dirajte stakleni dio vrata tijekom pranja, posebno zabranite djeci da to rade.
- Prije odlaganja istrošenih i neupotrebljivih predmeta:

1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
2. Odrežite kabel za napajanje i izvucite ga s utikačem iz uređaja.
3. Razbijte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje kako biste ih učinili neispravnim.
4. Ne dopustite djeci da se igraju sa zastarjelim proizvodom.

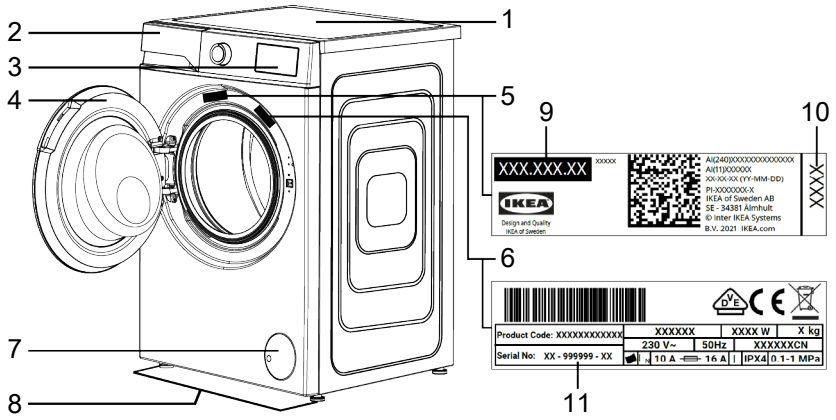
⚠ Sigurno održavanje i čišćenje

- Prije čišćenja ili servisiranja perilice odspojite je iz utičnice ili prekinite napajanje na osiguraču.
- Ako trebate pomaknuti proizvod radi čišćenja, nemojte povlačiti poklopac. Poklopac se može slomiti i uzrokovati ozljede!
- Ne stavljajte ruke, noge i metalne predmete ispod ili iza proizvoda. To može prouzročiti zaglavljivanje, a svaki oštar rub može prouzročiti osobnu ozljedu.
- Čistom, suhom krpom obrišite strane materijale ili prašinu s krajeva utikača. Prilikom čišćenja utikača nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu. U protivnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne perite proizvod s uređajima za tlačnim peračima, prskanjem pare, vode ili lijevanjem vode. Postoji opasnost od strujnog udara.
- Ne koristite oštre ili abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Prilikom čišćenja ne koristite sredstva za čišćenje namijenjena kućanstvu, sapun, deterdžent, plin, benzin, razrjeđivač, alkohol, polir, itd.
- Sredstva za čišćenje sadrže otapala koja mogu izazvati otrovne pare (npr. otapalo za čišćenje. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
- Nakon čišćenja u ladici za deterdžent mogu preostati ostaci deterdženta.
- Ne rastavljajte filtar niti pumpu za odvod dok proizvod radi.
- Temperatura u proizvodu može narasti do 90°C. Filtar očistite nakon što se voda u uređaju ohladi i tako izbjegnite rizik od opeklina.

Servisni dio

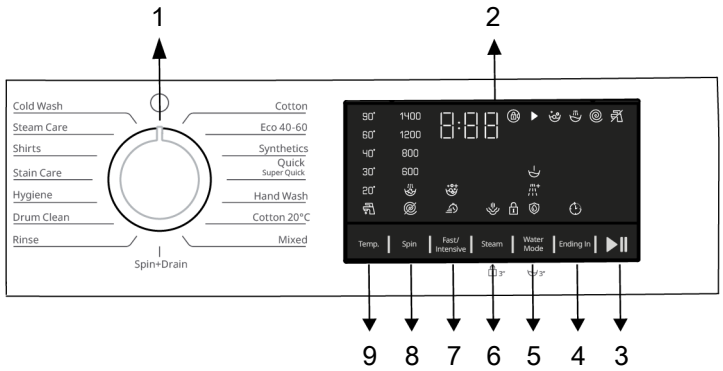
- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samopopravak ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon prestanka proizvodnje modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, pumpe, amortizeri i opruge, bubanj rublja, zupčasti mehanizam bubnja i pripadajući kuglični ležajevi, grijači i grijaći elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i pripadajuću opremu, uključujući crijeva, ventile, filtere i aquastopove, tiskane ploče, elektronički zasloni, tlačne sklopke, termostati i senzori, softver i firmver, uključujući softver za resetiranje, šarke i brtve vrata, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastična periferija poput dozatora deterdženta. Imajte na umu da su neki od ovih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

Opis proizvoda



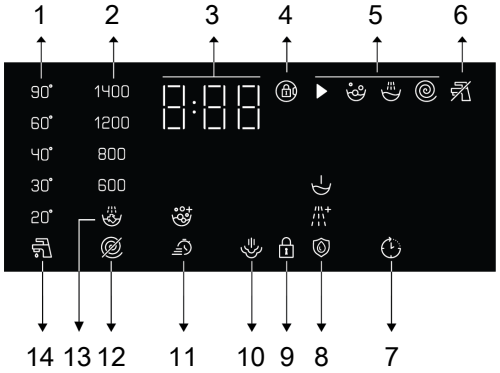
1 Gornja tablica
2 Ladica za deterdžent
3 Upravljačka ploča
4 Vrata za utovar
5 Oznaka ocjene 1
6 Oznaka ocjene 2
7 Poklopac filtera
8 Podesive nožice (4)
9 IKEA broj artikla
10 Datum
11 Serijski broj

Upravljačka ploča



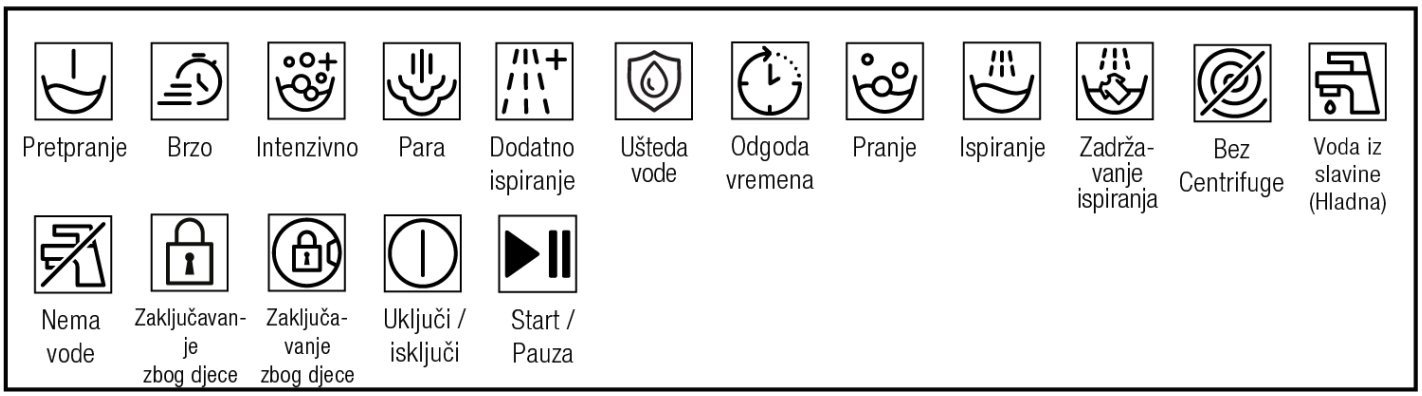
1 Gumb odabira programa
2 Zaslon
3 Gumb za početak/pauzu
4 Gumb podešavanja vremena završetka
5 Gumb pomoćne funkcije 3
6 Gumb pomoćne funkcije 2
7 Gumb pomoćne funkcije 1
8 Gumb za postavljanje brzine centrifuge
9 Gumb za podešavanje temperature

Simboli na zaslonu



1 Indikator temperature
2 Indikator brzine centrifuge
3 Informacije o trajanju
4 Simbol zaključanih vrata
5 Pokazatelj slijeda programa
6 Indikator nedostatka vode
7 Indikator aktivirane odgode početka rada
8 Indikatori pomoćne funkcije 3
9 Simbol Child Lock (Zaključavanje zbog djece) je uključen
10 Indikatori pomoćne funkcije 2
11 Indikatori pomoćne funkcije 1
12 Pokazatelj rada bez centrifuge
13 Pokazatelj zadržavanja ispiranja
14 Pokazatelj hladne vode

Tablica simbola



Instalacija

Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

Vaš proizvod automatski prepoznaje količinu rublja stavljenog unutra prilikom odabira programa.

Tijekom ugradnje proizvoda, a prije prve upotrebe, treba izvršiti kalibraciju kako bi se omogućilo precizno detektiranje količine rublja.

U tu svrhu odaberite program Čišćenje bubnja i poništite funkciju centrifuge. Pokrenite program bez rublja. Pričekajte da program završi, što će trajati oko 15 minuta.

- Pazite da instalaciju i električne spojeve proizvoda izvrši kvalificirani tehničar. Proizvođač neće biti odgovoran za postupke koje izvrše neovlaštene osobe.
- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, priklještе ili zgnječe dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Prije instalacije vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu. Ne instalirajte uređaj koji je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

Raspakiranje i transport proizvoda

Vađenje proizvoda iz ambalaže

- Uklonite kartonsku ambalažu.
- Za uklanjanje kartona ispod proizvoda, pažljivo podignite proizvod. Ako to nije moguće, lagano nagnite proizvod u stranu da biste ga uklonili ili ga uklonite tako da ga položite na bok bez oštećenja proizvoda.
- Otvorite vrata za punjenje i izvadite crijevo za dovod vode i sav ostali pribor unutar bubnja.
- Izvucite utikač kabela za napajanje i crijevo za odvod vode s mjesta gdje su pričvršćeni.
- Uklonite sigurnosne vijke za transport. (Pogledajte “Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport”)

Prijevoz proizvoda

Prvo pročitajte odjeljak "Sigurnost u prometu"!

- Provjerite jesu li vrata za punjenje i ladica za deterdžent zatvoreni.
- Pažljivo postavite sigurnosne vijke za transport bez oštećenja bubnja proizvoda. (Pogledajte “Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport”)
- Kako biste spriječili oštećenje proizvoda tijekom transporta, sigurno ga zapakirajte.

Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite proizvod na čvrst, stabilan i ravan pod. Ne stavljajte proizvod na površine poput tepiha s dugim vlaknima ili protukliznih tepiha, ili na pretjerano elastične podove poput akustičnih podnih obloga. Nepravilne površine mogu uzrokovati probleme s bukom i vibracijama.
- Kada se perilica rublja i sušilica rublja postave jedna na drugu, njihova ukupna težina - kada su pune - iznosi približno 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrstu i ravnu površinu s dovoljnom nosivošću.
- Ne stavljajte proizvod na kabel napajanja.
- Ne instalirajte proizvod na mjestima gdje temperatura pada ispod 0°C. To može oštetiti vaš proizvod zbog smrzavanja.
- Postavite proizvod tako da postoji razmak između njega i okolnih površina. Ako je vaš proizvod ugradbeni, postavite ga prema dijagramu instalacije.
- Prilikom postavljanja uređaja na stepenastu površinu, držite ga podalje od rubova.
- Ne stavljajte proizvode na povišene površine.
- Ne stavljajte niti koristite izvore topline poput ploča za kuhanje, glačala, pećnica, grijača itd. na proizvod.

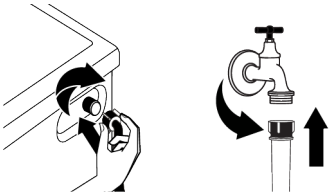
Spajanje na vodovod

OBAVIJEST

Modeli s jednostrukim dovodom vode ne smiju se spajati na slavinu s toplom vodom. Rublje se može oštetiti ili proizvod može prijeći u zaštitni način rada i neće raditi.

Na novom proizvodu ne koristite stare ili korištene cijevi za dovod vode. To može uzrokovati curenje vode iz vašeg proizvoda i mrlje na vašem rublju.

1. Rukom zategnite sve matice crijeva. Obavezno potpuno zategnite sve spojeve crijeva. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
2. Nakon spajanja crijeva, otvorite slavine do kraja i provjerite curi li voda iz spojnih mjesta. U slučaju curenja, zatvorite slavinu i odvrnite maticu. Provjerite brtvu i ponovno pažljivo zategnite maticu. Kako biste spriječili moguća curenja vode i oštećenja koja mogu nastati, držite slavine zatvorene kada se proizvod ne koristi.

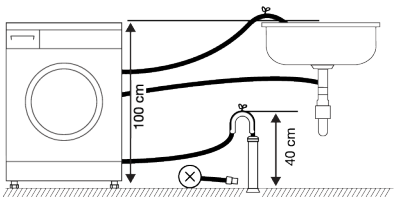


Spajanje odvodnog crijeva na odvod

1. Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.

Ako se tijekom pražnjenja crijevo za odvod vode pomakne to može izazvati poplavu. Postoji i opasnost od opeklina zbog velike temperature pranja. Kako bi se spriječile takve situacije i osiguralo da proizvod prima i ispušta vodu bez problema treba dobro pričvrstiti odvodnu cijev.

2. Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
3. Instaliranje crijeva za odvod vode u razini poda ili blizu poda (niže od 40 cm) i naknadno njegovo podizanje otežava odvod vode i zbog toga rublje može biti iznimno vlažno. Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.



4. Da biste spriječili vraćanje prljave vode u proizvod i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm.

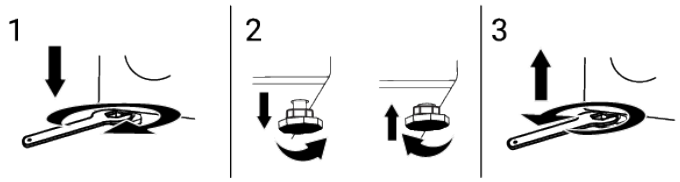
5. Kraj crijeva ne smije se savijati, na njega se ne smije stajati i ne smije ga se prignječiti između odvoda i proizvoda. U protivnom, može doći do problema s odvodom vode.
6. Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Ukupna dužina crijeva ne smije biti duža od 3,2 m. Spriječite curenje vode i uvijek dobro pričvrstite priključak između produžnog crijeva i odvodnog crijeva proizvoda pomoću odgovarajuće spojnice tako da ne ispadne i tako izazove curenje.

Podešavanje postolja

OBAVIJEST

Da biste osigurali tihi rad stroja s manje vibracija, on mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Podesite nožice i tako osigurajte stabilnost. U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mjesta i izazvati udarce, buku i probleme s vibracijom.

1. Ako želite olabaviti matice na nožicama, ručnim alatom okrenite matice u smjeru kazaljke na satu.
2. Prilagodite nožice dok proizvod ne stoji ravno i stabilno. Za spuštanje nožica, okrenite ih u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Za podizanje nožica, okrenite ih u smjeru kazaljke na satu.
3. Za ponovno zatezanje matica, ručnim alatom okrenite ih u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu.



Priključivanje na električnu mrežu

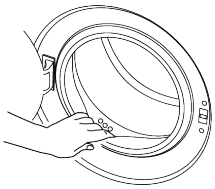
Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu nastalu zbog korištenja proizvoda koji nije uzemljen u skladu s lokalnim propisima.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Kabelska infrastruktura električnih priključaka proizvoda treba biti odgovarajuća i sukladna zahtjevima proizvoda. Preporučuje se koristiti zaštitnu strujnu sklopku.
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlašteni električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Naponi navedeni u „Tehničkim specifikacijama” moraju biti jednaki naponu vaše mreže.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika. Zbog priključnog kabela može doći do pregrijavanja ili izgaranja.

Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti osoblje ovlaštenog servisa kako bi se izbjegle moguće opasnosti.

Pokretanje

Prije početka upotrebe proizvoda pripazite i provedite pripreme opisane u dijelu „Upute za zaštitu okoliša“ i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, prvo izvršite program za čišćenje bubnja. Ako ovaj program nije dostupan na proizvodu tada primijenite postupak opisan u odjeljku „. Čišćenje vrata za stavljanje rublja i bubnja“.



U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

Prethodna priprema

Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

Sortiranje rublja

- Sortirajte rublje prema vrsti tkanine, boji, tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na etiketama odjevnih predmeta.

Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima kao što su žice, kopče remena ili metalni gumbi oštetit će perilicu. Uklonite metalne dijelove ili odjeću s metalnim dodacima perite tako da je stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- Iz džepova izvadite sve predmete poput novčića, olovki i spajalica, preokrenite džepove i očetkajte ih. Takvi predmeti mogu oštetiti perilicu ili uzrokovati buku.
- Odjeću manje veličine, kao što su čarapice za bebe i najlonske čarape, stavite u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- Zavjese stavite bez da ih sabijate. Uklonite vješalice za zavjese. Elementi pričvršćeni na zavjese mogu izazvati potezanje i kidanje zavjesa.
- Zakopčajte patentne zatvarače, zašijte labave gumbe te zakrpajte poderane i pohabane dijelove.
- Proizvode s oznakom „perivo u perilici” ili „perivo na ruke” perite samo odgovarajućim programom.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje skupa. Novo, tamno pamučno rublje spušta puno boje. Perite ga odvojeno.
- Postojane mrlje moraju se pravilno tretirati prije pranja.
- Hlače i osjetljivo rublje perite okrenuto naopako.
- Rublje izloženo materijalima poput brašna, kamenca, prašine, mlijeka u prahu itd. potrebno je dobro istresti prije stavljanja u perilicu. Takva prašina i prah na rublju mogu se nakupiti na unutarnjim dijelovima perilice i uzrokovati oštećenje.

Savjeti za uštedu energije i vode

Sljedeće informacije pomoći će vam da proizvod koristite na ekološki način i na način koji štedi energiju/vodu.

- Radite s maksimalnom nosivošću za odabrani program, ali nemojte ga preopteretiti. Pogledajte "Tablicu programa".

- Slijedite temperaturne preporuke na pakiranju deterdženta.
- Operite lagano zaprljano rublje na niskim temperaturama.
- Odaberite brze programe za lagano zaprljano i male količine rublja.
- Nemojte koristiti pretpranje ili visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano ili zaprljano.
- Ako ćete sušiti rublje u sušilici, odaberite najveću brzinu centrifugiranja preporučenu za vaš program pranja.
- Nemojte koristiti više deterdženta nego što je preporučeno na pakiranju deterdženta.

Stavljanje rublja

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Rublje stavite u perilicu tako da ne bude zbijeno.
3. Pritisnite vrata za punjenje dok ne čujete zvuk zaključavanja. Pazite da ništa na zapne za vrata. Vrata za punjenje zaključana su dok program radi. Kada program završi s radom vrata će se otvoriti. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata se ne mogu se otvoriti.” u odjeljku rješavanje problema.

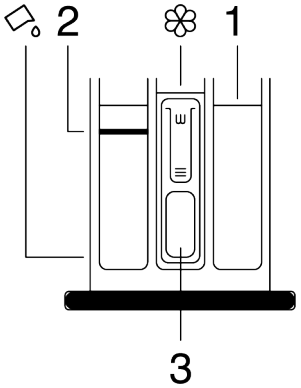
Ispravna nosivost

Maksimalna nosivost ovisi o vrsti rublja, stupnju zaprljanja i željenom programu pranja.
Proizvod automatski podešava količinu vode prema težini rublja stavljenog u njega.

Slijedite upute u "Tablici programa". Kada je proizvod preopterećen, performanse pranja proizvoda će se smanjiti. Štoviše, mogu se pojaviti problemi s bukom i vibracijama.

Upotreba deterdženta i omekšivača

UPOZORENJE
Pročitajte upute proizvođača koje se nalaze na pakiranju kada koristite deterdžente, omekšivače, štirk, izbjeljivače i sredstva za uklanjanje boja, sredstva protiv vodenog kamenca te se pridržavajte navedenih informacija o doziranju. Koristite mjernu posudicu, ako je dostupna.



Ladica za deterdžent sastoji se od tri odjeljka:
(1) za pretpranje,
(2) za glavno pranje,
(3) za omekšivač,
( ) dio sa sifonom u odjeljku omekšivača,
( ) u odjeljku za glavno pranje nalazi se naprava za tekući deterdžent kao se za pranje koristi tekući deterdžent.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje

- Prije pokretanja programa za pranje dodajte deterdžent i omekšivač.
- Nikad ne ostavljajte ladicu za deterdžent otvorenom kada radi program za pranje.
- Ako koristite program bez pretpranja, ne stavljajte deterdžent u odjeljak za pretpranje (odjeljak br. „1“).
- Ako koristite program s pretpranjem, pokrenite uređaj nakon dodavanja deterdženta u prahu u odjeljak pretpranja i glavnog pranja (odjeljci 1 i 2).
- Nemojte birati program s pretpranjem ako upotrebljavate vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Vrećicu za deterdžent ili jednokratne kugle za doziranje stavite izravno s rubljem u proizvod.
- Ako koristite tekući deterdžent, tada se pridržavajte uputa navedenih u dijelu „Upotreba tekućeg deterdženta“ i ne zaboravite postaviti napravu za tekući deterdžent u ispravan položaj.

Odabir vrste deterdženta

Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- Vunu perite s preporučenim programom i s posebnim deterdžentom proizvedenim posebno za vunu..
- Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.

Trebate koristiti samo deterdžente, omekšivače i aditive prikladne za perilicu rublja.
Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta ovisi o količini rublja, o tome koliko je ono prljavo te o tvrdoći vode.

- Ne premašujte preporučene doze navedeni na pakiranju deterdženta i tako uklonite pretjeranu pjenu i probleme s lošim ispiranjem, uštedite novac i zaštitite okoliš.
- Manju količinu deterdženta koristite za manju količinu rublja ili za rublje koje nije puno zaprljano.

Upotreba omekšivača

Ulijte omekšivač u odjeljak za omekšivač ladice za deterdžent.

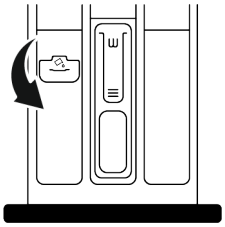
- Nemojte prelaziti oznaku razine (>max<) na odjeljku omekšivača.
- Ako omekšivač nije tekući, razrijedite ga s vodom prije nego što ga stavite u odjeljak omekšivača.

UPOZORENJE
Ne koristite tekuće deterdžente ili druge materijale za čišćenje osim ako nisu namijenjeni za korištenje u perilici rublja za omekšavanje odjeće.

Upotreba tekućih deterdženata

Ako perilica ima napravu za tekući deterdžent

- Pritisnite i okrenite napravu tamo gdje je označeno kada želite koristiti tekuće deterdžente. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta.
- Očistite ga s vodom na njegovom mjestu ili ga uklonite s njegovog mjesta kada je to potrebno. Ne zaboravite vratiti napravu u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. „2“) nakon čišćenja.
- Naprava treba biti podignuta ako želite koristiti deterdžent u prahu.



Upotreba deterdženta u gelu ili u tabletama

- Ako je deterdžent tekući, a proizvod nema odjeljak za tekući deterdžent, tada stavite deterdžent u gelu u odjeljak deterdženta za glavno pranje prilikom prvog dovoda vode. Ako proizvod ima odjeljak za tekući deterdžent, napunite ga s deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako deterdžent u gelu nije tekući ili je u kapsulama, tada ga stavite izravno u bubanj prije pranja.
- Deterdžente u tabletama stavite u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br. „2”) ili izravno u bubanj prije pranja.

Upotreba štirka

- Dodajte tekući štirak, štirak u prahu ili boju za tkaninu u odjeljak omekšivača.
- Omekšivač i štirku ne upotrebljavajte zajedno u ciklusu pranja.
- Unutrašnjost perilice obrišite vlažnom i čistom krpom nakon korištenja štirka.

Upotreba sredstva protiv vodenog kamenca

- Kada je potrebno, koristite samo sredstva protiv vodenog kamenca posebno namijenjena perilicama rublja.

Upotreba izbjeljivača i odstranjivača boja

- Odaberite program s pretpranjem te dodajte izbjeljivač na početku pretpranja. Ne stavljajte deterdžent u odjeljak za pretpranje. Alternativno možete odabrati program s dodatnim ispiranjem i dodati izbjeljivač dok perilica prima vodu u odjeljak s deterdžentom tijekom prvog koraka ispiranja.
- Ne miješajte izbjeljivač i deterdžent.
- I u malim količinama izbjeljivač može izazvati nadražaj kože (1/2 čajne šalice - približno 50 ml i dobro isperite rublje.
- Ne izlijevajte izbjeljivač izravno na rublje.
- Izbjeljivač ne koristite za obojenu odjeću.
- Odaberite program s niskom temperaturom pranja kada koristite sredstva za odstranjivanje boja na bazi kisika.
- Sredstva za odstranjivanje boje na bazi kisika mogu se upotrebljavati s deterdžentom. Međutim, ako nema istu viskoznost kao i deterdžent, tada prvo sipajte deterdžent u odjeljak br. „2“ u ladici za deterdžent i pričekajte da proizvod ispere deterdžent prilikom primanja vode. Dodajte sredstvo za odstranjenje boje u isti odjeljak dok uređaj i dalje prima vodu.

Savjeti za učinkovito pranje

	Odjeća			
	Svijetle boje i bijelo	**Boje**	**Crno/tamne boje**	**Osjetljivo/vuna/ svila**
	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: 40-90 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -30 °C)

Razina prljavosti	**Jako prljavo** (otporne mrlje kao što su mrlje od trave, kave, voća i krvi.)	Mrlje će možda trebati prethodno tretirati ili će trebati obaviti pretpranje. Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučenih za odjeću u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Uobičajeno zaprljana odjeća (Na primjer, mrlje na ovratnicima i manžetama)	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta za bijelo rublje.	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta za rublje u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za srednje prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Slabo zaprljana odjeća (Nema vidljivih mrlja.)	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta koji odgovaraju odjeći u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.

Prikazano trajanje programa

Prilikom odabira programa, trajanje programa možete vidjeti na zaslonu perilice. Trajanje programa se automatski prilagođava tijekom izvođenja programa, ovisno o količini rublja u perilici, pjeni, uvjetima neuravnoteženog punjenja, fluktuacijama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

POSEBNE OKOLNOSTI: Na početku programa Pamuk i Eko, zaslon prikazuje vrijeme punog punjenja. Perilica detektira stvarnu količinu rublja unutar 20-25 minuta nakon početka programa. Ako je detektirana količina rublja manja od pune količine, perilica prilagođava program pranja i trajanje programa se automatski skraćuje. Ovu promjenu možete pratiti na zaslonu.

Rukovanje proizvodom

⚠ Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

Tablica programa

			Pomoćne funkcije					
Program	Maks. težina (kg)	Maks. brzina	Fast / Intensive	Steam	Ušteda vode	Dodatno ispiranje	Pretpranje	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Hladno - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Hladno - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Hladno - 60

Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Hladno - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Hladno - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Hladno - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Hladno - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odabir temperature °C	Brzina certifuge (ciklus/min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (litra/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Postotak preostale vlage (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0

Vrijednosti temperature navedene za programe, osim za program Eco 40-60, samo su informativne.

- : Maksimalno opterećenje potražite u opisu programa.
***: Eco 40-60 program Odabir temperature od 40° C je program ispitivanja prema EU/2019/2014 Energetskom označavanju i propisima EU/2019/2023 o ekološkom dizajnu.

Prije prve uporabe pregledajte odjeljak Instalacija u korisničkom priručniku.
Potrošnja vode i energije može varirati ovisno o tlaku vode, tvrdoći i temperaturi, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, odabiru pomoćnih funkcija, brzini centrifugiranja i promjenama mrežnog napona.
Proizvođač može promijeniti metode odabira pomoćnih funkcija. Mogu se dodati novi načini odabira ili ukloniti postojeći.
Brzina centrifuge vašeg proizvoda može se razlikovati ovisno o programu. Brzina centrifuge ne smije prelaziti maksimalnu brzinu centrifuge vaše perilice rublja.
Količina buke i vlage varira ovisno o brzini centrifuge. Kad odaberete veću brzinu centrifuge, rublje će sadržavati manje vlage na kraju programa, ali tamo će biti razina buke.

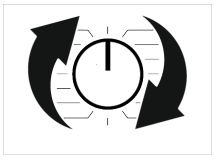
Kad odaberete program, na zaslonu možete vidjeti procijenjeno trajanje pranja. Procijenjeno trajanje pranja može varirati do 1,5 sata, ovisno o količini rublja. Nakon pokretanja programa prikazat će se stvarno vrijeme.
Uvijek odaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Za energetsku učinkovitost odaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Duža pranja na niskim temperaturama često su najučinkovitija.

Odabir programa

1. Prema "Tablici programa", odredite program prikladan za vrstu, količinu i razinu prljavštine rublja.

Programi su ograničeni na najveću brzinu centrifuge prikladnu za vrstu tkanine.
Prilikom odabira programa koji ćete koristiti, uvijek uzmite u obzir vrstu tkanine, boju, stupanj zaprljanja i dopuštenu temperaturu vode.

2. Odaberite željeni program tipkom za odabir programa.



Programi

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 prikladan je za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja koje je označeno kao perivo zajedno na 40 °C ili 60 °C. Ovaj program je standardni testni program prema propisima EU o ekološki prihvatljivom dizajnu i energetskom označavanju.
Iako ovaj program pere dulje od drugih programa, on je učinkovitiji kada je riječ o potrošnji energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kada u proizvod ubacite manje rublja (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje ciklusa može se automatski skratiti. Na ovaj način, potrošnja energije i vode biti će manja.

• Cotton

U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtače, donje rublje itd.) Pritiskom na gumb funkcije brzog pranja znatno se skraćuje trajanje programa, ali intenzivnim pokretima pranja omogućuje se snažan učinak pranja. Ako funkcija brzog pranja nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Synthetics

Koristite ovaj program za pranje svoje odjeće kao što su majice, bluze, tkanine od sintetike/mješavine pamuka itd. Funkcija brzog pranja značajno skraćuje trajanje programa i osigurava učinkovite performanse pranja za malo zaprljano rublje. Funkcija brzog pranja nije prikladna za jako zaprljano rublje.

Ako vaš proizvod nema poseban program zavjesa, možete koristiti ovaj program. Perite svoje zavjese na maksimalno 40 °C i uz brzinu centrifuge do 800 okretaja u minuti.

• Hand Wash

Upotrebljavajte za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila.

• Hygiene

Primjena koraka pare na početku programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.

Program upotrebljavajte za pranje rublja (dječje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojemu je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osigurana je visoka razina higijene zahvaljujući primjeni pare prije programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

• Spin+Drain

Ovaj program možete koristiti za uklanjanje vode iz odjeće/unutrašnjosti proizvoda.

• Rinse

Ovaj program koristite kada želite obaviti odvojeno ispiranje ili štirkanje

• Steam Care

Ovaj program koristite za smanjenje nabora i vremena glačanja male količine pamučnog, sintetičkog ili miješanog rublja bez mrlja.

Ovo nije program za pranje. Ne stavljajte kemikalije poput deterdženta, izbjeljivača, odstranjivača mrlja, itd. u ladicu za deterdžent kad ovaj program radi.

• Shirts

U ovom programu možete zajedno prati košulje izrađene od pamuka, sintetike i kombinacije sintetičkih vlakana. Smanjuje nabore. Na kraju programa primjenjuje se para kako bi funkcija smanjenja nabora bila što učinkovitija. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge i pari koja se primjenjuje na kraju programa košulje imaju manje nabora. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam pretpranja.

- Kemijska sredstva za pretpranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte zajedno s deterdžentom u odjeljak za deterdžent u prahu. Na taj način možete postići isti učinak kao i kod uobičajenog pranja, ali u mnogo kraćem vremenu. Produžit će se rok trajanja vaših košulja. Ne koristite deterdžent za pretpranje ako planirate koristiti funkciju odgode za vaš proizvod. Deterdžent za pretpranje može se izliti na odjeću i izazvati mrlje.

** Preporučuje se u ciklusu koristiti najviše 6 košulja i tako minimizirati njihovo gužvanje prilikom korištenja ovog ciklusa. Kada se pere više od 6 košulja, tada može doći do različite razine zgužvanosti i vlažnosti košulja na kraju ciklusa.

• Quick / Super Quick

Koristite ovaj program za pranje neznatno prljave pamučne odjeće ili pamučne odjeće bez mrlja u kratkom vremenu, ali ne ručnike i teške tkanine od pamuka. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, smijete prati najviše 2 (dva) kg rublja.

• Drum Clean

Kako bi se osigurala potrebna higijena redovito čistite bubanj (jednom svaka 1 ili 2 mjeseca). Prije programa se nanosi para kako bi se omekšali ostaci u bubnju. Uključite program kada je proizvod potpuno prazan. Za postizanje boljih rezultata koristite prašak za uklanjanje kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) prikladan za perilicu rublja, kad se odabere funkcija deterdženta u prahu. Vrata ostavite napola otvorena nakon što program završi kako bi se unutrašnjost stroja osušila.

Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.

Ne uključujte ovaj program kada je nešto u perilici. Kada pokušavate rukovati proizvodom, on automatski prepoznaje postoji li rublje unutar bubnja te može prekinuti ili nastaviti rad programa ovisno o modelu proizvoda. Ako se program nastaviti neće se postići učinkovito čišćenje.

• Mixed

Koristite za pranje pamučnog i sintetičkog rublja zajedno bez sortiranja.

• Cotton 20°C

U ovom programu možete prati slabo zaprljanu pamučnu odjeću.

• Cold Wash

Upotrebljavajte za pranje umjereno zaprljanog i izdržljivog pamučnog/sintetičkog rublja. Zahvaljujući algoritmu pranja posebno razvijenom za ovaj program, učinkovito pranje osigurano je bez izlaganja rublja visokim temperaturama.

• Stain Care

Proizvod ima poseban program za uklanjanje mrlja koji osigurava najučinkovitije uklanjanje različitih vrsta mrlja. Upotrebljavajte ovaj program samo za pamučno rublje postojanih boja. Ne perite osjetljivu odjeću i rublje koje nisu postojane boje u ovom programu. Prije pranja potrebno je provjeriti etikete na odjeći (preporučuje se za pranje pamučnih košulja, hlača, kratkih hlača, majica, dječje odjeće, pidžama, pregača, stolnjaka, plahti, navlaka za pokrivače, jastučnice, ručnika za kupaonicu i plažu, ručnika, čarapa, pamučnog donjeg rublja koje je prikladno za pranje na visokim temperaturama i duže vrijeme).

U automatskom programu za uklanjanje mrlja možete prati 24 vrste mrlja podijeljene u tri različite grupe u skladu s odabranom brzom funkcijom. Ovisno o odabranoj vrsti mrlja, pojavljuje se poseban program u kojem se modificira trajanje zadržavanja ispiranja, pranja te pranja i ispiranja.

U nastavku se prikazuju skupine mrlja koje možete odabrati pomoću gumba postavke „Brzo/intenzivno“:

Kada je odabrana postavka „Intenzivno“;

Znoj, prljavi ovratnik, hrana, majoneza, preljevi za salatu, šminka, strojno ulje, hrana za djecu

Kad postavka brzo/intenzivno nije odabrana;

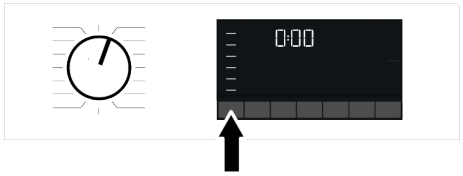
Krv, čokolada, puding, trava, blato, jaja, maslac, curry umak.

Kada je odabrana postavka „Brzo“;

Čaj, kava, sok, kečap, crveno vino, kola, džem, ugljen.

1. Odaberite program za mrlje.
2. Odaberite mrlju koju želite ukloniti tako da je pronađete među navedenim grupama i odaberete povezanu grupu pomoću gumba brze / intenzivne dodatne funkcije.
3. Pažljivo pročitajte etiketu na odjeći i odaberite prikladnu temperaturu i brzinu centrifuge.

Odabir temperature



Kad god izaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature. Moguće je da preporučena vrijednost temperature nije maksimalna temperatura koja se može odabrati za trenutačni program.

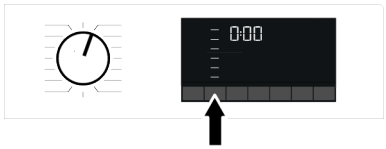
Pritisnite gumb podešavanje temperature i promijenite temperaturu. Temperatura će se postepeno smanjiti.

U programima u kojima nije dopuštena promjena temperature ništa se ne može promijeniti.

Također, temperaturu možete promijeniti nakon početka pranja. Promjena je moguća ako to dopuštaju koraci pranja.

Ako listate do opcije za pranje hladnom vodom i ponovno pritisnete tipku za podešavanje temperature, na zaslonu će se pojaviti preporučena maksimalna temperatura za taj program. Ponovno pritisnite tipku za podešavanje temperature da biste smanjili temperaturu.

Odabir brzine centrifuge



Kada se odabere novi program, preporučena brzina centrifuge za odabrani program pojavljuje se na indikatoru brzine centrifuge. Moguće je da preporučena brzina centrifuge nije najveća brzina centrifuge koja se može odabrati za trenutni program.

Za promjenu brzine centrifuge pritisnite gumb za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge se smanjuje u fazama.

Opcije "Namakanje" i "Bez centrifuge " tada će se pojaviti na zaslonu, ovisno o modelu proizvoda.

Ako nećete odmah isprazniti perilicu nakon završetka programa, možete koristiti funkciju namakanja kako biste rublje ostavili u vodi za završno ispiranje i spriječili gužvanje u suhom okruženju.

Ova funkcija održava vaše rublje u vodi za završno ispiranje.

Ako želite centrifugirati nakon funkcije zadržavanja ispiranja:

- Podesite postavku brzine centrifuge.
- Pritisnite gumb Početak/Pauza. Program će se nastaviti tamo gdje je stao. Perilica će ispustiti vodu i centrifugirati rublje.

Ako želite ispustiti vodu bez centrifuge na kraju programa, možete koristiti funkciju Bez centrifuge.

U programima koji ne dopuštaju brzinu centrifuge ne mogu se vršiti promjene.

Ako koraci pranja to dopuštaju, možete promijeniti brzinu centrifuge nakon što je pranje započelo. Ako koraci to ne dopuštaju, ne mogu se napraviti nikakve promjene.

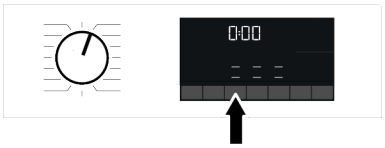
Namakanje

Ako nećete odmah isprazniti perilicu nakon završetka programa, rublje možete ostaviti namakano u vodi za završno ispiranje kako biste spriječili gužvanje u suhom okruženju.

Ako želite ispustiti vodu bez centrifugiranja rublja nakon ovog postupka, pritisnite tipku Start/Pauza. Program će se nastaviti tamo gdje je stao i dovršiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite centrifugirati rublje koje je bilo natopljeno u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite tipku Start/Pauza. Program će se nastaviti tamo gdje je stao. Voda će se ispustiti, rublje će se centrifugirati i program će završiti.

Odabir pomoćne funkcije



Prije pokretanja programa odaberite željene pomoćne funkcije. Kad je odabran program, zasvijetlit će ikone za odabrani simbol pomoćne funkcije.

Kada se pritisne pomoćna funkcijska tipka koja se ne može odabrati s trenutnim programom, perilica rublja emitira zvuk upozorenja.

Neke funkcije ne mogu se odabrati istodobno. Ako se prije pokretanja stroja odabere druga pomoćna funkcija koja nije kompatibilna s prvom odabranom pomoćnom funkcijom, prva odabrana funkcija bit će poništena, a zadnja odabrana pomoćna funkcija ostat će odabrana.

Pomoćna funkcija koja nije kompatibilna s programom ne može se odabrati.

Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi zajedno. Ove funkcije ne mogu se onemogućiti.

Pomoćne funkcije

• Fast / Intensive

Pomoću ove funkcije možete skratiti ili produžiti trajanje programa. Ovisno o odabranom programu, može biti razlika u povećanju i smanjenju vremena. Ako ne svijetli svijetlo BRZO ili INTENZIVNO, tada se prikazuje trajanje odgovarajućeg programa za normalno zaprljanu odjeću.
Ovisno o odabranom programu, funkcija intenzivnog pranja može se odabrati automatski. U tom slučaju na ploči će svijetliti LED svjetlo intenzivnog pranja. Možete koristiti odabir intenzivnog pranja za postizanje bolje učinkovitosti pranja prilikom pranja jako prljavog rublja.
Možete smanjiti vrijeme slabo zaprljane odjeće pritiskom na gumb brzo/intenzivno u sklopu programa kada je odabrana funkcija intenzivnog pranja. Kada jednom pritisnete gumb, tada će LED svjetlo prestati svijetliti i isteklo je vrijeme odgovarajućeg programa za normalno zaprljanu odjeću. Kada drugi put pritisnete isti gumb, zasvijetlit će LED svjetlo brzog načina pranja, vrijeme će se malo smanjiti te će se prikazati minimalno trajanje programa, koje je prikladno za pranje slabo zaprljane odjeće. Trajanje programa može se skratiti za 50% kada se odabere ova funkcija. Zahvaljujući optimiziranim koracima pranja, visokoj mehaničkoj agilnosti i optimalnoj potrošnji vode, postiže se visoka učinkovitost pranja unatoč kraćem trajanju.

• Steam

Ova funkcija pomaže smanjiti gužvanje pamučne, sintetičke i miješane odjeće, skraćuje vrijeme glačanja i omekšavanjem uklanja prljavštinu.
*Pod uvjetima primjene funkcije pare na kraju programa, odjeća može biti toplija na kraju pranja. Ovo je očekivano u skladu s radnim uvjetima programa.

Kada aktivirate funkciju pare, ne koristite tekuće deterdžent ako ne postoji spremnik za tekući deterdžent ili funkcija doziranja tekućeg deterdženta. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje.

• Water Mode

Ova pomoćna funkcijska tipka omogućuje vam odabir dodatnih funkcija uštede vode, pretpranja i dodatnog ispiranja ili dodatne vode, ovisno o modelu vašeg stroja. Detaljne informacije o odabiru možete pronaći u opisu odgovarajuće pomoćne funkcije.

• Ušteda vode

Ova se funkcija odabire jednim pritiskom na gumb pomoćne funkcije za podešavanje vode. Simbol za uštedu vode svijetli u programima koji se mogu odabrati.
Ova je funkcija namijenjena za lagano zaprljano rublje koje zahtijeva manju količinu deterdženta (vidi "Savjeti za pravilno pranje").

• Dodatno ispiranje

Ova se funkcija odabire dvostrukim pritiskom tipke za podešavanje vode u programima u kojima se može odabrati pomoćna funkcija uštede vode ili jednim pritiskom tipke za podešavanje vode u programima u kojima se pomoćna funkcija uštede vode ne može odabrati. Simbol Dodatnog ispiranja će svijetliti u odabranim programima.
Ova funkcija omogućuje perilici dodatno ispiranje nakon glavnog pranja. Na taj način možete smanjiti rizik od oštećenja osjetljive kože (koža beba, koža sklona alergijama itd.) uzrokovanih malom količinom deterdženta koja može ostati u rublju.

Funkcije/programi odabrani pritiskom na funkcijske tipke na 3 sekunde

• Pretpranje 3″

Ova funkcija može se odabrati ako pritisnete i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije na 3 sekunde.
Pretpranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate pretpranje, uštedjet ćete energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.

• Blokada za zaštitu djece 3″

Upotrebljavajte zaključavanje zbog djece da biste spriječili djecu da diraju perilicu. Tako ćete izbjeći bilo kakvu promjenu programa.

Možete uključiti i isključiti perilicu pomoću gumba za uključivanje/isključivanje kad je zaključavanje zbog djece uključeno. Kad ponovno uključite perilicu, program će nastaviti tamo gdje je stao.
Kada je zaključavanje zbog djece omogućeno, začut će se zvučno upozorenje ako se pritisnu tipke. Zvučno upozorenje prestaje ako se gumbi pritisnu pet puta zaredom.

Aktiviranje blokade za djecu:

Pritisnite i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije 3 sekunde. Nakon što se završi prikazivanje odbrojavanja “3-2-1“ na zaslonu će se prikazati simbol blokade za djecu. Kada je prikazano ovo upozorenje možete pustiti gumb dodatne funkcije 3.

Deaktiviranje blokade za zaštitu djecu:

Pritisnite i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije 3 sekunde. Nakon što završi prikazivanje odbrojavanja“3-2-1“ sa zaslona će nestati simbol blokade za djecu.

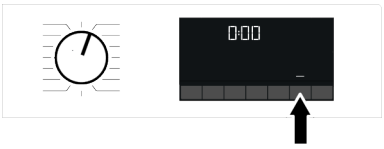
Vrijeme završetka (završava za)

Prikaz vremena

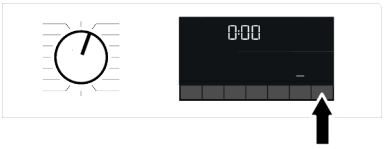
Kada je odabrana funkcija vremena završetka, vrijeme preostalo do početka programa prikazuje se u formatu sati, kao što su 1h, 2h, a vrijeme preostalo do završetka programa nakon početka prikazuje se u formatu sati i minuta, kao što je 01:30.

Trajanje programa može varirati ovisno o tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, odabiru pomoćne funkcije i promjenama napona u mreži.
Nakon što se aktivira funkcija vremena završetka, uređaj prelazi u stanje pripravnosti, a neke LED diode na zaslonu se gase. Ako se dogodi bilo kakav korisnički unos, LED diode će se ponovno upaliti.

Vrijeme završetka programa može se postaviti do 24 sata pomoću funkcije Podešavanje vremena završetka. Vrijeme prikazano nakon pritiska gumba Završetak je procijenjeno vrijeme završetka programa. Ako je postavljeno vrijeme završetka, indikator vremena završetka će svijetliti.



Da bi se funkcija Završetak aktivirala i program završio na kraju navedenog vremena, nakon podešavanja vremena potrebno je pritisnuti tipku Start/Pauza.



Ako želite otkazati funkciju Završetak, okrenite gumb u položaj uključeno ili isključeno.

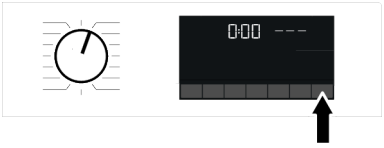
Kada aktivirate funkciju Završetak, nemojte dodavati tekući deterdžent u odjeljak za praškasti deterdžent br. 2. Postoji opasnost od mrlja na rublju.

- Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
- Odaberite program pranja, temperaturu, brzinu centrifuge i pomoćne funkcije ako je potrebno.
- Pritisnite gumb Vrijeme završetka da biste podesili vrijeme završetka. Indikator vremena završetka će zasvijetliti.
- Pritisnite gumb Početak/Pauza. Odbrojavanje počinje.

Tijekom odbrojavanja vremena završetka možete dodati još rublja. Na kraju odbrojavanja, indikator vremena završetka se isključuje, pranje počinje i prikazuje se trajanje odabranog programa.

Pokretanje programa

- Pritisnite tipku Start/Pauza oko 1 sekundu za pokretanje programa.



- Prigušeno svjetlo tipke Start/Pauza sada svijetli stalno, što označava da je program pokrenut.
- Vrata za punjenje su zaključana. Nakon što su vrata za punjenje zaključana, na zaslonu se pojavljuje simbol zaključanih vrata.
- Indikatorska svjetla praćenja programa na zaslonu prikazuju trenutni korak programa.

Zaključavanje vrata perilice rublja

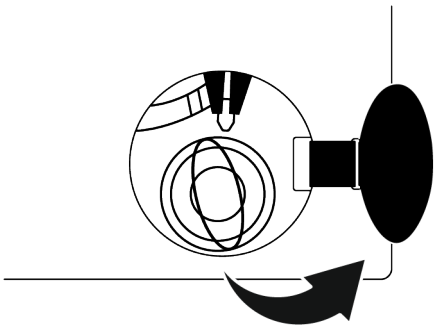
Na vratima perilice rublja postoji sustav za zaključavanje koji sprječava otvaranje vrata perilice rublja kada razina vode nije odgovarajuća.
Znak „Zaključana vrata" pojavljuje se na zaslonu kada su vrata za punjenje zaključana.

Otvaranje vrata perilice rublja u slučaju nestanka struje:

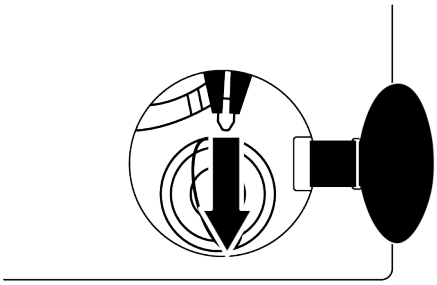
U slučaju nestanka struje možete upotrijebiti ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje ispod poklopac filtra pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.

Da biste izbjegli prelijevanje vode, prije nego što otvorite vrata za punjenje provjerite je li voda ostala u stroju.

1. Isključite i iskopčajte uređaj iz napajanja.
2. Otvorite poklopac filtra pumpe.



3. Gurnite prema dolje ručku za otvaranje perilice vrata u hitnom slučaju pomoću alata i oslobodite je. Zatim otvorite vrata perilice rublja.
4. Ako se vrata perilice rublja ne otvore, tada ponovite prethodni korak.



Promjena odabira nakon početka programa

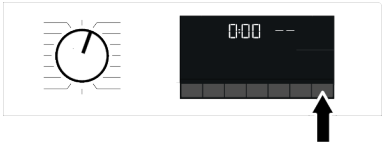
Dodavanje rublja nakon početka programa:
Kada pritisnete tipku Start/Pauza, ako je razina vode u perilici odgovarajuća, brava na vratima se deaktivira i vrata se otvaraju kako biste mogli dodati rublje. Kada je brava na vratima deaktivirana, simbol brave na vratima nestaje sa zaslona.
Nakon što dodate rublje, zatvorite vrata i ponovno pritisnite tipku Start/Pauza za nastavak pranja.



Ako je razina vode u perilici nedovoljna kada pritisnete tipku Start/Pauza, brava na vratima se ne može deaktivirati i simbol brave na vratima će se i dalje prikazivati na zaslonu.

Ako je temperatura vode unutar perilice iznad 50°C, iz sigurnosnih razloga ne možete isključiti bravu vrata (čak i ako je razina vode odgovarajuća).

Stavljanje stroja u stanje pauze:
Pritisnite i držite tipku Start/Pauza oko 1 sekundu kako biste uređaj stavili u način rada pauze. Simbol pauze će treptati na zaslonu.



Promjena odabira programa nakon što je program pokrenut:

Ako Dječja blokada nije omogućena, program se može promijeniti dok je trenutni program u tijeku. Taj postupak poništit će trenutni program.

Odabrani program počinje ispočetka.

Promjena postavki pomoćne funkcije, brzine i temperature:

Ovisno o koraku koji je program dosegao, možete onemogućiti ili omogućiti pomoćne funkcije. Pogledajte dio „Dodatne funkcije“.

Također možete promijeniti postavke brzine centrifuge i temperature. Pogledajte „Odabir brzine centrifuge” i „Odabir temperature”.

Ako je temperatura vode unutar perilice visoka ili je razina vode iznad linije poklopca, vrata za punjenje se neće otvoriti.

Poništavanje programa

Program je poništen kada se okretni gumb odabira programa okrene na različiti program ili se uređaj isključi i ponovno uključi pomoću okretnog gumba odabira programa.

Ako okrenete okretni gumb odabira programa, kada je aktivirana blokada za zaštitu djece, tada se program neće poništiti. Trebate prvo poništiti blokadu za zaštitu djece.

Ako želite otvoriti vrata perilice rublja nakon što ste poništili program, ali ne možete otvoriti vrata perilice jer je razina vode u uređaju iznad osnovne linije vrata perilice rublja, tada okrenite okretni gumb odabira programa na program pumpa+centrifuga i ispustite vodu iz uređaja.

Završetak programa

Kada je program gotov, na zaslonu se pokazuje znak za završetak.

Ako ne pritisnete nijednu tipku 10 minuta, stroj će se isključiti. Isključeni su zaslon i svi pokazatelji.

Ako pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje, prikazat će se dovršeni koraci programa.

Čišćenje i održavanje

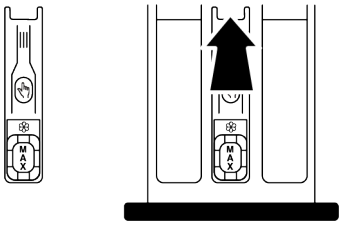
Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

Rok trajanja proizvoda produžit će se te će se umanjiti česti problemi ako se proizvod redovito čisti.

Čišćenje ladice za deterdžent

Redovito čistite ladicu za deterdžent (jednom svakih 4 ili 5 pranja) na dolje naveden način i tako spriječite nakupljanje deterdženta u prahu.

Očistite iz sifona ostatke mješavine vode i omekšivača tkanine u odjeljku omekšivača.

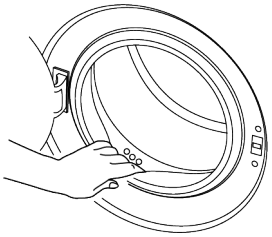


1. Pritisnite označeno dio u sredini ladice za deterdžent i zatim povucite ladicu prema sebi i izvadite je.
2. Podignite i uklonite sifon sa stražnje strane kako je prikazano.
3. Isperite ladicu i sifon u umivaoniku s puno tople vode. Koristite rukavice i odgovarajuću četku i tako spriječite kontakt ostatak u ladici s kožom.
4. Nakon čišćenja, čvrsto pričvrstite sifon i ladicu natrag.

Čišćenje vrata perilice i bubnja

Za proizvode koji imaju program za čišćenje bubnja, pogledajte dio rukovanje proizvodom.

Postupak čišćenja bubnja ponovite svaka 2 mjeseca.
NAPOMENA: Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.



Nakon svakog pranja pripazite da u proizvodu ne ostane stranih tvari.

Ako su otvori na brtvi vrata prikazani na slici dolje blokirani, otvorite otvore pomoću čačkalice.

Strane metalne tvari izazvat će mrlje od hrđe na bubnju. Očistite mrlje s površine bubnja pomoću sredstava za čišćenje nehrđajućeg čelika.

Nikad ne koristite čeličnu vunu ili žičanu vunu. One će oštetiti obojane, kromirane i plastične površine.

Preporučujemo obrisati brtvu na vratima suhom i čistom krpom na kraju programa. Ovo će ukloniti ostatke s brtve na vratima uređaja i spriječiti stvaranje neugodnih mirisa.

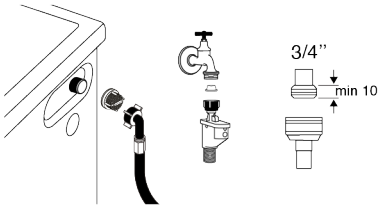
Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

Kućište proizvoda obrišite sa sapunicom ili nekorozivnim blagim gel-deterdžentom ako je potrebno, zatim osušite s mekanom krpom.

Za čišćenje upravljačke ploče koristite samo mekanu i vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže izbjeljivač

Čišćenje filtara za dovod vode

Filtar se nalazi na kraju svakog ventila za dovod vode sa stražnje strane proizvoda, a na kraju svakog crijeva za dovod vode nalazi se priključak za slavinu. Ovi filtri sprječavaju da strane tvari i prljavština iz vode prodru u proizvod. Filtri se trebaju očistiti ako se zaprljaju.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite matice sa crijeva za dovod vode kako biste pristupili filtrima na ventilima za dovod vode i očistite ih s odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše zaprljani, uklonite ih s njihovih mjesta pomoću kliješta i očistite ih na ovaj način.
3. Izvadite filtre na ravnom kraju crijeva za dovod vode zajedno s brtvama i dobro ih očistite tekućom vodom.
4. Pažljivo zamijenite brtve i filtre i rutom zategnite njihove matice.

Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe

Sustav filtra u proizvodu sprječava da kruti predmeti poput gumba, kovanica i vlakna tkanina ne začepe impeler pumpe prilikom pražnjenja vode za pranje. Stoga će se voda ispustiti bez problema i to će produžiti vijek trajanja pumpe.
Ako proizvod ne uspije ispustiti vodu iz svoje unutrašnjosti, to znači da je filtar pumpe začepljen. Filtar se mora očistiti svaki put kada se začepi ili svaka 3 mjeseca. Voda se treba prvo ispustiti kako bi se očistio filtar pumpe.
Pored toga, prije transportiranja proizvoda (npr. prilikom premještanja u drugu kuću) voda se treba potpuno ispustiti.

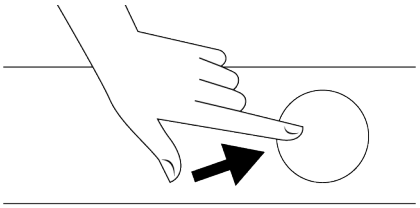
NAPOMENA:
Strane tvari zaostale u filtru pumpe mogu oštetiti proizvod ili izazvati probleme s bukom.
Ako živite u područjima podložnim mrazu, ne zaboravite zatvoriti slavinu za vodu, odvojiti glavno crijevo i ispustiti vodu iz proizvoda kada nije u upotrebi.
Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno glavno crijevo.

Za čišćenje prljavog filtra i ispuštanje vode:

1. Iskopčajte proizvod iz strujne utičnice i tako prekinite opskrbu strujom.

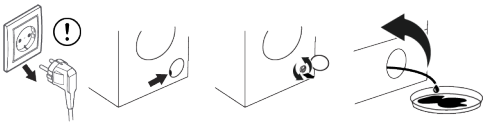
Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Izbjegnite opasnost od opeklina i očistite filtar nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtra.



3. Za ispuštanje vode slijedite donje postupke.

Ako proizvod ima crijevo za odvod vode u hitnom slučaju, za ispuštanje vode:



- Povucite crijevo za odvod vode u hitnom slučaju iz njegovog mjesta.
- Kraj crijeva postavite u veliku posudu. Ispustite vodu u posudu izvlačenjem čepa na kraju crijeva. Kada se posuda napuni, čepom zatvorite kraj crijeva. Ispustite svu vodu ponavljajući gore navedeni postupak nakon ispuštanja vode iz posude.
- Kada dovršite ispuštanje vode, zatvorite kraj crijeva čepom i pričvrstite crijevo na njegovo mjesto.
- Odvrnite filtar pumpe.

1. Očistite sve ostatke iz unutrašnjosti filtra poput vlakana, ako postoje, oko područja impelera pumpe.
2. Zamijenite filtar.
3. Ako čep filtra ima dva dijela, zatvorite čep filtra pritiskom na jezičac. Ako se sastoji od jednog dijela, prvo stavite donje jezičce na njihovo mjesto, a zatim pritisnite gornji dio kako bi se zatvorio.

Rješavanje problema

Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!

Program se ne pokreće nakon zatvaranja vrata perilice.

- Možda nije pritisnuta tipka Start/Pauza. >>> Pritisnite gumb Početak/Pauza.
- U slučaju preopterećenja, vrata se mogu teško zatvoriti. >>> Smanjite količinu rublja i provjerite da li se vrata pravilno zatvaraju.

Program se ne može pokrenuti ili se ne može izvršiti odabir programa.

- Proizvod se možda prebacio u samozaštitni način rada zbog problema s infrastrukturom (mrežni napon, tlak vode itd.). >>> Ovisno o modelu proizvoda, za otkazivanje programa odaberite drugi program okretanjem gumba za odabir programa ili pritiskom i držanjem gumba Uključivanje/Isključivanje 3 sekunde. Prethodni program će biti otkazan. Pogledajte Poništavanje programa [▶ 21]

U proizvodu se nalazi voda.

- Zbog postupaka kontrole kvalitete tijekom proizvodnje, unutar proizvoda može ostati nešto vode. >>> Ovo nije kvar, voda ne oštećuje proizvod.

Proizvod ne upija vodu.

- Slavina je možda zatvorena. >>> Otvorite slavine. Pokrenite program.
- Dovodno crijevo za vodu može biti savijeno. >>> Izravnajte crijevo.
- Filter na dovodu vode može biti začepljen. >>> Očistite filtar.
- Vrata za punjenje možda nisu zatvorena. >>>Zatvorite vrata.

Perilica ne cijedi vodu.

- Crijevo za odvod vode može biti začepljeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crijevo.
- Filter pumpe može biti začepljen. >>> Očistite filtar pumpe.

Proizvod vibrira ili stvara buku.

- Proizvod možda stoji nestabilno. >>> Uravnotežite proizvod podešavanjem nožica.
- Možda se u filteru pumpe zaglavio tvrdi predmet. >>> Očistite filtar pumpe.
- Sigurnosni vijci za transport možda nisu uklonjeni. >>>Uklonite transportne sigurnosne vijke.
- Količina rublja u proizvodu može biti manja. >>> Ubacite još rublja u proizvod.
- U proizvod je možda stavljeno previše rublja. >>> Izvadite dio rublja iz proizvoda ili ga poravnajte rukom i ravnomjerno ga rasporedite unutar proizvoda.
- Proizvod može biti postavljen na tvrdu površinu. >>> Provjerite da proizvod ne leži ni na čemu.

Voda dolazi s dna proizvoda.

- Crijevo za odvod vode može biti začepljeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crijevo.
- Filter pumpe može biti začepljen. >>> Očistite filtar pumpe.

Proizvod je prestao raditi neko vrijeme nakon pokretanja programa.

- Stroj je možda na neko vrijeme stao zbog niskog napona. >>> Kada se napon vrati u normalu, proizvod će nastaviti s radom tamo gdje je stao.

Proizvod izravno ispušta vodu koju usisa.

- Odvodno crijevo možda nije na dovoljnoj visini. >>> Spojite odvodno crijevo kako je opisano u korisničkom priručniku.

Tijekom pranja u proizvodu nije vidljiva voda.

- Voda se nalazi u nevidljivom dijelu proizvoda. >>> Ovo nije kvar.

Vrata za punjenje se ne otvaraju.

- Brava na vratima se aktivira zbog razine vode u proizvodu. >>> Ispustite vodu pokretanjem programa Spin Drain.
- Proizvod možda zagrijava vodu ili je u fazi centrifugiranja. >>> Pričekajte da program završi.
- Prednji poklopac može ostati pričvršćen zbog pritiska na njega. >>> Prednji poklopac se otpušta iz pričvršćenog položaja i otvara pritiskom i povlačenjem ručke.
- U slučajevima kada nema struje, vrata za punjenje proizvoda se neće otvoriti. >>> Za otvaranje vrata za punjenje proizvoda, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite polugu za hitno otpuštanje vrata za punjenje koja se nalazi iza njega. Pogledajte Zaključavanje vrata perilice rublja [▶ 20]

Pranje traje dulje nego što je navedeno u uputama. (*)

- Tlak vode može biti nizak. >>> Proizvod čeka dok ne primi dovoljno vode kako bi spriječio smanjenje kvalitete pranja zbog smanjenog volumena dolazne vode. Stoga se vrijeme pranja produžuje.
- Napon može biti nizak. >>> Kada je napon nizak, vrijeme pranja se produžuje kako bi se spriječio gubitak kvalitete pranja.
- Temperatura ulazne vode može biti niska. >>> U hladnim godišnjim dobima vrijeme potrebno za zagrijavanje vode se produžuje. Nadalje, vrijeme pranja se produžuje kako bi se spriječio gubitak kvalitete pranja.
- Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje možda su se povećali. >>> Kada proizvod treba bolje isprati, povećava količinu vode za ispiranje i po potrebi dodaje još jedan korak ispiranja.
- Prekomjerna količina pjene mogla se stvoriti zbog prekomjerne upotrebe deterdženta i mogao se aktivirati automatski sustav za vlaženje pjene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Vrijeme programa se ne odbrojava. (Na modelima sa zaslonom) (*)

- Mjerač vremena se može zaustaviti dok se usisava voda. >>> Mjerač vremena neće odbrojavati dok proizvod ne upije dovoljno vode. Kako bi se spriječilo smanjenje kvalitete pranja kada se smanji količina unesene vode, proizvod će pričekati dok se voda potpuno ne napuni. Tajmer će zatim nastaviti odbrojavanje.
- Mjerač vremena može se zaustaviti tijekom koraka zagrijavanja. >>> Indikator vremena neće odbrojavati dok proizvod ne dostigne odabranu temperaturu.
- Mjerač vremena se može zaustaviti tijekom koraka centrifugiranja. >>> Sustav automatskog otkrivanja neuravnoteženog opterećenja možda se aktivirao zbog neuravnotežene raspodjele rublja unutar proizvoda.

Vrijeme programa se ne odbrojava. (*)

- Rublje je možda stvorilo neravnotežu u proizvodu. >>> Zbog neravnomjerne raspodjele rublja unutar proizvoda, moguće je da se aktivirao automatski sustav za detekciju neravnomjernog opterećenja.

Proizvod ne prolazi korak cijeđenja. (*)

- Rublje je možda stvorilo neravnotežu u proizvodu. >>> Zbog neravnomjerne raspodjele rublja unutar proizvoda, moguće je da se aktivirao automatski sustav za detekciju neravnomjernog opterećenja.
- Ciklus centrifuge možda nije završen jer se voda iz proizvoda nije mogla ispustiti. >>> Provjerite filter i odvodno crijevo.
- Prekomjerna količina pjene mogla se stvoriti zbog prekomjerne upotrebe deterdženta i mogao se aktivirati automatski sustav za vlaženje pjene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Učinak pranja je loš: Javlja se siva nijansa. (**)

- Možda se dugo vremena koristila nedovoljna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta prema tvrdoći vode i rublja.
- Pranje je možda dugo trajalo na niskoj temperaturi. >>> Odaberite odgovarajuću temperaturu za tkaninu koju perete.
- U tvrdoj vodi možda nije korišteno dovoljno deterdženta. >>> Ako je voda tvrda, nedovoljna količina deterdženta uzrokovat će lijepljenje prljavštine na rublje, što će s vremenom uzrokovati da postane sivo. Nakon što se pojavi sivkastost, teško ju je ukloniti. Koristite preporučenu količinu deterdženta na temelju tvrdoće vode i rublja.
- Možda je korišteno previše deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta prema tvrdoći vode i rublja.

Učinkovitost pranja bila je loša: Mrlje se nisu uklonile ili rublje nije postalo bjelje. (**)

- Možda nije korišteno dovoljno deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta prema tvrdoći vode i rublja.
- Možda je stavljeno previše rublja. >>> Nemojte preopteretiti proizvod. Ubacite količinu rublja preporučenu u odjeljku „Tablica programa“.

- Možda je odabran pogrešan program i temperatura. >>> Odaberite program i temperaturu prikladnu za rublje koje se pere.
- Moguće je da je korišten pogrešan deterdžent. >>> Koristite originalni deterdžent prikladan za proizvod.
- Možda je korišteno previše deterdženta. >>>Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Ne miješajte izbjeljivač i deterdžent.

Učinak pranja je loš: Pojavile su se masne mrlje na rublju. (**)

- Redovito čišćenje bojlera možda nije provedeno. >>> Redovito čistite bojler. Za ovaj postupak pogledajte: Čišćenje vrata perilice i bubnja [▶ 21]

Učinak pranja je loš: Rublje loše miriše. (**)

- Kontinuirano pranje na niskim temperaturama i/ili u kratkim programima može uzrokovati nakupljanje neugodnih mirisa i bakterija u bubnju. >>> Ostavite ladicu za deterdžent i vrata za punjenje odškrinute nakon svakog pranja. To sprječava stvaranje vlažnog okruženja pogodnog za bakterije.

Rublje je izblijedjelo. (**)

- Možda je stavljeno previše rublja. >>> Nemojte preopteretiti proizvod.
- Korišteni deterdžent je možda postao vlažan. >>> Deterdžente čuvajte u zatvorenoj posudi u okruženju bez vlage i ne izlažite ih prekomjernoj toplini.
- Moguće je da je odabrana visoka temperatura. >>> Odaberite program i temperaturu prikladnu za vrstu i stupanj zaprljanosti rublja.

Stroj ne ispire dobro.

- Količina, marka ili uvjeti skladištenja korištenog deterdženta nisu prikladni. >>> Koristite deterdžent prikladan za vašu perilicu rublja i rublje. Deterdžente čuvajte u suhoj, zatvorenoj posudi na suhom mjestu i izbjegavajte izlaganje prekomjernoj toplini.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako se deterdžent stavi u odjeljak za predpranje iako predpranje nije odabrano, proizvod može upiti deterdžent tijekom ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Filter pumpe može biti začepljen. >>>Provjerite filtar.
- Odvodno crijevo može biti savijeno. >>>Provjerite odvodno crijevo.

Rublje je postalo tvrdo nakon pranja. (**)

- Možda nije korišteno dovoljno deterdženta. >>> Korištenje neprimjerene količine deterdženta za tvrdoću vode uzrokovat će stvrdnjavanje rublja tijekom vremena. Koristite odgovarajuću količinu deterdženta za tvrdoću vode.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako se deterdžent stavi u odjeljak za predpranje iako predpranje nije odabrano, proizvod može upiti deterdžent tijekom ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent i omekšivač se mogu miješati. >>> Ne miješajte omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

Rublje ne miriše na omekšivač. (**)

- Deterdžent je možda stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako se deterdžent stavi u odjeljak za predpranje iako predpranje nije odabrano, proizvod može upiti ovaj deterdžent tijekom ispiranja ili omekšavanja. Operite i očistite ladicu vrućom vodom. Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent i omekšivač se mogu miješati. >>> Ne miješajte omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

U ladici ima ostataka deterdženta. (**)

- Deterdžent je možda dodan u ladicu dok je bila mokra. >>> Osušite ladicu prije dodavanja deterdženta.
- Deterdžent je možda postao vlažan. >>> Deterdžente čuvajte u zatvorenoj posudi u okruženju bez vlage i ne izlažite ih prekomjernoj toplini.
- Tlak vode može biti nizak. >>>Provjerite tlak vode.
- Deterdžent u odjeljku za glavno pranje možda se smočio tijekom usisavanja vode za predpranje. Moguće je da su otvori odjeljka za deterdžent začepljeni. >>> Provjerite rupe i očistite sve blokade.
- Moguće je da postoji problem s ventilima dozatora deterdženta. >>> Nazovite ovlašteni servis.
- Deterdžent i omekšivač se mogu miješati. >>> Ne miješajte omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
- Redovito čišćenje bojlera možda nije provedeno. >>> Redovito čistite bojler. Za ovaj postupak pogledajte Čišćenje vrata perilice i bubnja [▶ 21]

Unutar proizvoda se stvara puno pjene. (**)

- Moguće je da koristite deterdžente koji nisu prikladni za vašu perilicu rublja. >>> Koristite deterdžente koji su prikladni za vašu perilicu rublja.
- Možda je korištena prevelika količina deterdženta. >>> Koristite samo potrebnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je možda bio uskladišten u lošim uvjetima. >>> Deterdžent čuvajte u zatvorenoj posudi u okruženju bez vlage. Ne skladištiti u ekstremno vrućim okruženjima.
- Perforirano rublje poput tila se zbog svoje strukture jako pjeni. >>> Za ove vrste rublja koristite malu količinu deterdženta.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Provjerite jeste li deterdžent stavili u odgovarajući odjeljak.
- Proizvod možda prerano upija omekšivač. >>> Moguće je da postoji problem s ventilima ili ladicom za deterdžent. Nazovite ovlašteni servis.

Pjena se prelijeva iz ladice za deterdžent.

- Možda je korišteno previše deterdženta. >>> Pomiješajte 1 žlicu omekšivača s ½ litre vode i ulijte u glavni odjeljak za pranje u ladici za deterdžent. >>> Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta u proizvod prema programu i maksimalnom opterećenju navedenom u odjeljku "Tablica programa". Prilikom korištenja dodatnih kemikalija (sredstva za uklanjanje mrlja, izbjeljivač itd.), smanjite količinu deterdženta.

Rublje ostaje mokro na kraju programa. (*)

- Prekomjerna količina pjene mogla se stvoriti zbog prekomjerne upotrebe deterdženta i mogao se aktivirati automatski sustav za vlaženje pjene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

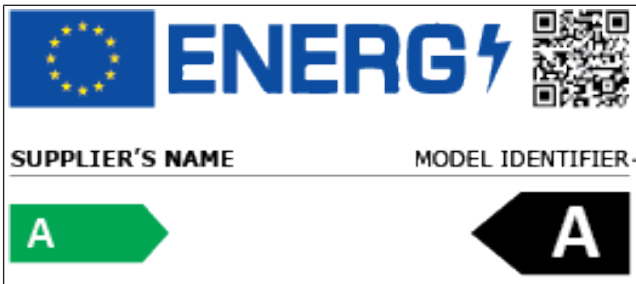
(*) Kada rublje nije dobro raspoređeno unutar proizvoda, proizvod ne prelazi na korak centrifugiranja kako bi se spriječila šteta za njega samog i okoliš. Rasporedite rublje i ponovno ga centrifugirajte.

(**) Redovito čišćenje bojlera možda nije provedeno. Redovito čistite bojler. Pogledajte Čišćenje vrata perilice i bubnja [▶ 21]

Ako ne možete riješiti problem unatoč slijeđenju uputa u ovom odjeljku, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru u kojem ste kupili proizvod. Nikada ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod.

Tehničke specifikacije

Naziv ili zaštitni znak dobavljača	IKEA
Naziv modela	HÄXHAJ
	-
Nazivni kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	1400
Ugrađena	No
Visina (cm)	84,9
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	54,6
Pojedinačni/dvostruki otvor za dovod vode	Yes / No

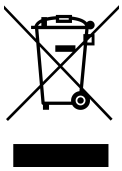


Podaci o modelu pohranjeni su u bazi podataka proizvoda, a možete im pristupiti unosom sljedećih internetskih stranica i traženjem identifikacijske oznake modela (*) koja se nalazi na energetskoj oznaci.

https://eprel.ec.europa.eu/

Brige za okoliš

Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive):



Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (EU WEEE Directive) (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).

Ovaj proizvod proizveden je od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i koji su pogodni za recikliranje. Po završetku vijeka trajanja ne zbrinjavajte proizvod s normalnim kućanskim i drugim otpadom

Odnesite ga od sabirnog centra za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za više informacija o sabirnim centrima molimo posavjetujte se s tijelima lokalnih vlasti.

Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

Ovaj proizvod je sukladan Direktivi EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

Informacija o pakiranju

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnesite ga u sabirne centre ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.

IKEA jamstvo

Ako želite zatražiti jamstvo za proizvod ili dobiti podršku za proizvod



Kontaktirajte IKEA korisničku podršku, poveznicu na portal za samouslužiavanje ili telefonski broj možete pronaći na www.IKEA.com

Kako biste dovršili svoj zahtjev za servis na portalu za samouslužiavanje, lakše pronašli informacije o svom proizvodu ili rezervne dijelove povezane s vašim proizvodom, preporučujemo vam da zapišete IKEA broj artikla (8 znamenki) i serijski broj na naljepnici s oznakama.

SAČUVAJTE DOKUMENT O KUPNJI/DOSTAVI!

To je vaš dokaz o kupnji, bez njega jamstvo neće biti važeće. Na računu se također nalazi naziv i IKEA broj artikla (8 znamenki) za svaki kupljeni uređaj.

Molimo Vas da pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju priloženu uz Vaš uređaj prije nego što nas kontaktirate.

Postprodajne usluge

Prije kontaktiranja postprodajne službe:

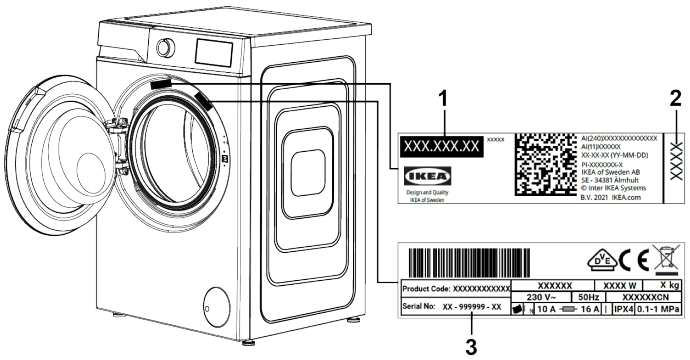
1. Pokušajte sami riješiti problem uz pomoć prijedloga navedenih u odjeljku „Rješavanje problema“.
2. Isključite uređaj i ponovno ga uključite kako biste vidjeli je li kvar i dalje prisutan.

Ako se nakon gore navedenih provjera kvar i dalje javlja, obratite se ovlaštenom IKEA servisnom centru.

Uvijek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrsta i točan model uređaja;
- Također, uvijek pogledajte IKEA broj artikla (8-znamenkasti kod) i 12-znamenkasti servisni broj koji se nalazi na naljepnici s karakteristikama vašeg uređaja.
- vaša puna adresa;
- vaš telefonski broj.

Ako su potrebni bilo kakvi popravci, obratite se ovlaštenom IKEA servisnom centru (kako biste osigurali korištenje originalnih rezervnih dijelova i pravilno izvršenje popravaka).



1. IKEA broj artikla
2. Datum
3. Serijski broj

PREGLED SADRŽAJA

Bezbednosna uputstva 28
Rezervni delovi 31
Opis proizvoda 32
Kontrolna tabla 32
Simboli na ekranu 33
Instalacija 33
Preliminarna priprema 35
Rukovanje proizvodom 38
Čišćenje i održavanje 43
Rešavanje problema 45
Tehničke specifikacije 47
Zaštita životne sredine 48
IKEA garancija 48
Postprodajni servis 48

⚠ Bezbednosna uputstva

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja pomažu u sprečavanju telesnih povreda ili materijalne štete.

Naša kompanija ne može se smatrati odgovornom za bilo kakvu štetu koja može nastati ako se ova uputstva ne poštuju.

- Ugradnju i popravke uvek mora da obavlja kvalifikovani tehničar.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu.
- Nemojte popravljati niti zamenjivati bilo koji deo proizvoda osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom uputstvu.
- Ne vršite tehničke izmene na proizvodu.

⚠ Predviđena namena

- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koje druge svrhe.
- Koristite samo za pranje i ispiranje tekstila sa odgovarajućom oznakom.
- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u zatvorenom prostoru, kao što su domovi i slične lokacije. Na primer;
  - Kuhinje za osoblje prodavnica, kancelarija i drugih radnih okruženja,
  - Seoske kuće,
  - Od strane korisnika hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
  - Objekti tipa pansiona sa doručkom, okruženja slična hostelima,
  - Zajedničke prostorije stambenih blokova ili perionica veša.

⚠ Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su im data upustva koja se tiču upotrebe uređaja na siguran način i opasnosti koje su uključene.
- Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.
- Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.
- Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod. Deca i kućni ljubimci mogu se zaključati unutra i udaviti se.
- Deca ne bi trebalo da izvode radove čišćenja i održavanja bez nadzora odrasle osobe.
- Ambalažu držite van domašaja dece. Rizik od povrede ili gušenja.
- Držite sve deterdžente i dodatke koji se koriste s proizvodom van dohvata dece.
- Pre nego što odložite proizvod radi bezbednosti dece, odrežite kabl za napajanje, polomite i deaktivirajte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje.

⚠ Električna bezbednost

- Proizvod treba da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke. Iskopčajte proizvod iz utičnice ili isključite osigurač.
- Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Ne stavljajte kabal za napajanje ispod proizvoda ili na zadnju stranu proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabal za napajanje. Nemojte savijati ili gnječiti kabl za napajanje, niti ga postavljati tako da dodiruje izvor toplote.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal, višestruku priključnicu ili adapter.

- Produžni kablovi, utičnice sa više priključaka, adapteri ili prenosivi izvori napajanja mogu se pregrejati i izazvati požar. Vodite računa da ne postavljate strujne utičnice i prenosive izvore napajanja blizu ili iza proizvoda.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji biće dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnoj energiji i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač itd.).
- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Kad isključujete uređaj, ne držite kabal za napajanje, već utikač.
- Vodite rauna da utikač nije mokar, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne priključujte svoj proizvod na uređaje za štednju električne energije. Takvi sistemi su štetni za proizvod.

⚠ Bezbednost pri rukovanju

- Isključite proizvod iz utičnice pre premeštanja, uklonite priključke za izlaz vode i vodovod. Ispustite svu vodu koja je ostala unutar proizvoda.
- Ovaj je proizvod težak, nemojte sami sa njim postupati. Ako proizvod padne na vas, može izazvati povrede. Nemojte udariti ili ispustiti proizvod tokom transporta.
- Za podizanje i pomeranje proizvoda, nemojte držati delove poput vrata za punjenje veša. Gornja fioka treba da bude čvrsto pričvršćena prilikom pomeranja.
- Pomerite proizvod držeći ga u uspravnom položaju. Ako se ne može nositi uspravno, nagnite ga na desnu stranu gledano spreda.
- Vodite računa da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.

⚠ Bezbednost pri ugradnji

- Proverite informacije u priručniku i uputstvima za ugradnju kako biste pripremili proizvod za ugradnju i proverite jesu li električna mreža, vodovi za čistu vodu i izlaz za vodu prikladni. Ako nisu, pozovite električara i vodoinstalatera kako bi oni postavili instalacije po potrebi. Ove operacije su odgovornost kupca.
- Pre nego što započnete ugradnju, obavezno isključite osigurač da biste deaktivirali napajanje za liniju na koju će proizvod biti povezan.
- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu na visinama koje ne prelaze 2000 metara nadmorske visine.
- Proverite da li na proizvodu ima eventualnih oštećenja pre nego što ga instalirate.
- Uvek nosite ličnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tokom instalacije, održavanja i popravke proizvoda. Postoji rizik od ozlede.
- Može doći do povreda ako se ruke stave u nepokrivene proreze. Zatvorite rupe transportnih sigurnosnih vijaka plastičnim čepovima.
- Nemojte instalirati niti ostavljati uređaj na mestima izloženim vremenskim uslovima kao što su kiša ili sunčeva svetlost.
- Čuvajte proizvod u originalnoj ambalaži prema uputstvima na pakovanju.
- Ne postavljajte proizvod na mesta gde temperatura može pasti 0°C.
- Ne stavljajte proizvod na tepih i slične podmetače. To bi moglo stvoriti opasnost od požara jer proizvod ne može da prima vazduh s donje strane.
- Postavite proizvod na ravnu i tvrdu površinu i uravnotežite ga s podesivim stopama.
- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Vodite računa da uzemljenje izvede stručni električar. U skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima, nemojte koristiti proizvod bez odgovarajućeg uzemljenja.
- Uključite proizvod u utičnicu sa vrednostima napona i frekvencije koje odgovaraju oznakama na nalepnici tipa.
- Nemojte uključivati proizvod u labave, polomljene, prljave, masne ili vodom oštećene utičnice.

- Treba koristiti nove komplete creva isporučenih sa proizvodom. Ne koristite ponovo stare komplete creva. Nemojte produžavati creva.
- Priključite crevo za dovod vode direktno na slavinu za vodu. Pritisak iz slavine treba da bude minimalno 0,1 MPa (1 bar) i maksimum 1MPa (10 bara). 10 do 80 litara vode trebalo bi da istekne iz slavine za minut kako bi proizvod pravilno funkcionisao. Ako je pritisak vode iznad 1 MPa (10 bara), potrebno je postaviti ventil za smanjenje pritiska. Maksimalna dozvoljena temperatura je 25 °C.
- Postavite kraj creva za ispuštanje vode u odvod za otpadnu vodu, umivaonik ili kadu.
- Postavite kabl za napajanje i creva na mesta na kojima nema rizika od spoticanja.
- Nemojte ugrađivati proizvod iza vrata, kliznih vrata ili na drugom mestu koje sprečava potpuno otvaranje vrata.
- Ako ćete na proizvod postaviti mašinu za sušenje veša, pričvrstite je pomoću kompleta za slaganje.
- Prilikom skidanja gornjih fijoka postoji opasnost od kontakta sa električnim komponentama. Nemojte rastavljati gornju fioku proizvoda.
- Postavite proizvod tako da postoji razmak između njega i okolnih površina. Ako je vaš proizvod ugradni, postavite ga prema dijagramu instalacije.

⚠ Bezbednost rukovanja

- Kada koristite uređaje, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke za pranje veša.
- Nikada na proizvodu nemojte koristiti hemijske rastvore. Ovi materijali nose opasnost od eksplozije.
- Ne koristite neispravne ili oštećene proizvode. Iskopčajte proizvod sa napajanja (ili isključite osigurač na koji je povezan), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlašćeni servis.
- Ne stavljajte izvore paljenja (zapaljene sveće, cigarete itd.) ili izvore toplote (pegle, peći, pećnice itd.) na ili blizu proizvoda. Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda.
- Ne penjite se na proizvod.
- Isključite proizvod iz utičnice i zatvorite slavinu ako proizvod nećete koristiti duže vreme.
- Deterdžent/materijal za održavanje može prskati iz fioke za deterdžent ako je otvorena dok mašina radi. Kontakt deterdženta sa kožom i očima je opasan.
- Vodite računa da se kućni ljubimci ne penju unutar proizvoda. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte na silu otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata će se otvoriti kada se pranje završi. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened” (Vrata za punjenje se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.
- Ne perite elemente kontaminirane benzinom, kerozinom, benzenom, reduktantom, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima i industrijskim hemikalijama.
- Nemojte direktno koristiti deterdžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati ili centrifugirati veš kontaminovan deterdžentom za hemijsko čišćenje.
- Ne stavljajte ruke u rotirajući bubanj. Sačekajte dok bubanj prestane da se okreće.
- Ako perete veš na visokim temperaturama, ispuštena voda za pranje bi mogla da stvori operkotine na vašoj koži, ako dođe u dodir sa kožom, npr. kada je odvodno crevo priključeno na slavinu. Ne dodirujte ispuštenu vodu.
- Preduzmite sledeće mere predostrožnosti da biste sprečili stvaranje biofilma i neprijatnih mirisa:
  - Vodite račune da je prostorija u kojoj je mašina za pranje veša smeštena dobro provetrena.

– Na kraju programa obrišite gumu i staklo na vratima za punjenje suvom i čistom krpom.
- Staklo na vratima za punjenje postaje vruće tokom pranja na visokim temperaturama. Zbog toga naročito nemojte da dozvolite deci da dodiruju staklo vrata za punjenje tokom pranja.
- Pre odlaganja istrošenih i dalje neupotrebljivih predmeta:

1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
2. Isecite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz uređaja.
3. Polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje kako biste onemogućili njihovu funkciju.
4. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa starim proizvodom.

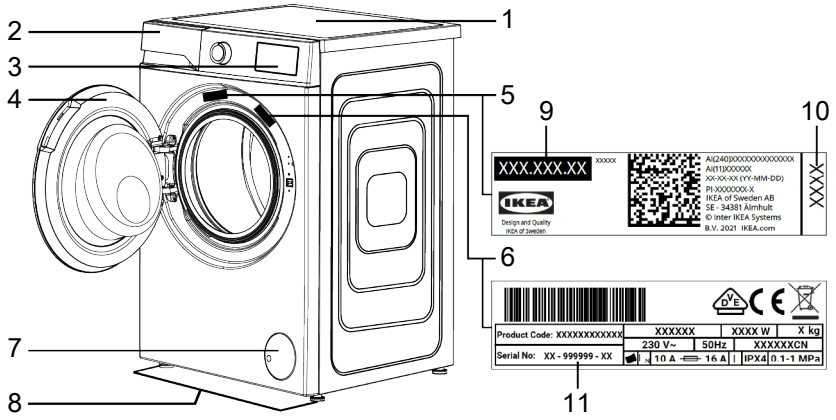
⚠ Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Pre čišćenja ili servisiranja mašine za pranje veša, isključite je ili onemogućite napajanje električnom energijom na osiguraču.
- Ako treba da pomerite proizvod radi čišćenja, nemojte povlačiti mašinu za poklopac. Poklopac može da pukne i da izazove povredu!
- Ne stavljajte ruke, noge i metalne predmete ispod ili iza proizvoda. Ovo može da izazove zaglavljivanje, a svaka oštra ivica može da izazove telesne povrede.
- Čistom i suvom krpom obrišite strane materijale ili prašinu sa iglica utikača. Kada čistite utikač, nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu. U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne perite proizvod uređajima za pranje pod pritiskom, uređajima koji raspršuju paru, vodu ili izlivanjem vode. Postoji opasnost od strujnog udara.
- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Za čišćenje nemojte koristiti sredstva za čišćenje u domaćinstvu, sapune, deterdžente, plin, benzin, razređivač, alkohol, lakove itd.
- Sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače mogu izazvati otrovne pare (npr. rastvori za čišćenje.) Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže rastvarače.
- Kada otvorite ladicu za deterdžent za potrebe čišćenja, u njoj može biti ostataka deterdženta.
- Ne demontirajte filter pumpe za pražnjenje dok proizvod radi.
- Temperatura u mašini može porasti do 90 °C. Očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi kako biste izbegli rizik od opekotina.

Rezervni delovi

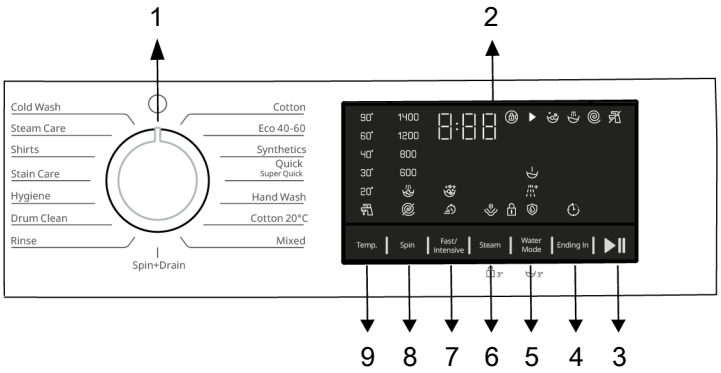
- Za popravku uređaja obratite se ovlašćenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne delove.
- Imajte u vidu da samostalna ili nestručna popravka može imati bezbednosne posledice i može poništiti garanciju.
- Sledeći rezervni delovi biće dostupni 10 godina nakon prestanka proizvodnje modela: motor i motorne četkice, prenos između motora i bubnja, pumpe, amortizeri i opruge, bubanj za pranje, krst bubnja i pripadajući kuglični ležajevi, grejači i grejni elementi, uključujući toplotne pumpe, cevovodi i pripadajuća oprema uključujući creva, ventile, filtere i aquastop elemente, štampane ploče, elektronski displeji, prekidači pritiska, termostati i senzori, softver i firmver uključujući softver za resetovanje, šarka vrata i zaptivke, druge zaptivke, sklop za zaključavanje vrata, plastični periferni delovi kao što su dozatori deterdženta. Imajte u vidu da su neki od ovih rezervnih delova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni delovi primenljivi na sve modele.

Opis proizvoda



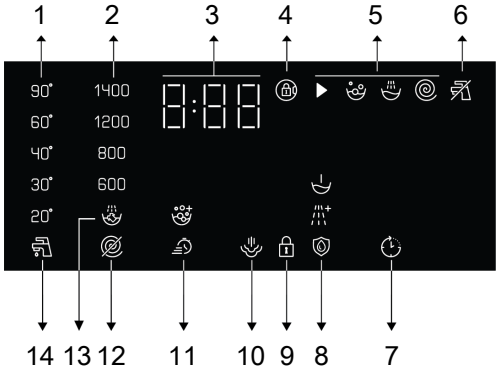
1 Gornja ploča
2 Fioka za deterdžent
3 Kontrolna tabla
4 Vrata za punjenje
5 Natpisna pločica 1
6 Natpisna pločica 2
7 Poklopac filtera
8 Podesive nožice (4)
9 IKEA broj artikla
10 Oznaka datuma
11 Serijski broj

Kontrolna tabla



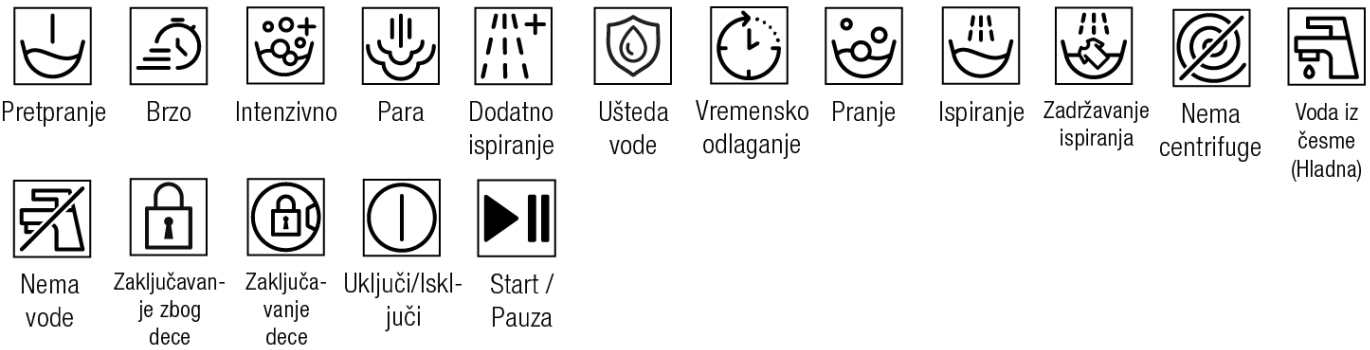
1 Dugme za izbor programa
2 Ekran
3 Dugme za pokretanje/pauziranje
4 Dugme za podešavanje vremena završetka
5 Taster za dodatne funkcije 3
6 Taster za dodatne funkcije 2
7 Taster za dodatne funkcije 1
8 Dugme za podešavanje brzine centrifuge
9 Dugme za podešavanje temperature

Simboli na ekranu



1 Indikator temperature
2 Indikator brzine centrifuge
3 Informacije o trajanju
4 Simbol uključenosti brave vrata
5 Indikator za redosled programa
6 Indikator nestanka vode
7 Indikator uključenosti odloženog početka
8 Indikatori dodatne funkcije 3
9 Simbol aktivirane blokade za decu
10 Indikatori dodatne funkcije 2
11 Indikatori dodatne funkcije 1
12 Indikator programa bez centrifugiranja
13 Indikator obustavljanja ispiranja
14 Indikator hladne vode

Tabela simbola



Instalacija

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Vaš proizvod automatski detektuje količinu veša koja je stavljena unutra pri izboru programa.

Prilikom instaliranja proizvoda, pre prve upotrebe, potrebno je izvršiti kalibraciju kako bi se osiguralo da se količina veša detektuje na najtačniji način.
Da biste to uradili, izaberite program Drum Clean i otkažite funkciju centrifuge. Pokrenite program bez veša. Sačekajte da se program završi, što će trajati oko 15 minuta.

- Uverite se da ugradnju i električne priključke proizvoda obavlja kvalifikovani tehničar. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za oštećenja nastala usled postupaka obavljenih od strane neovlašćenih osoba.
- Priprema mesta ugradnje, kao i električnih instalacija i instalacija dovoda i odvoda vode na mestu ugradnje, odgovornost je kupca.
- Uverite se da creva za dovod i odvod vode, kao i kabl za napajanje, nisu savijeni, priklešteni ili zgnječeni dok gurate proizvod na njegovo mesto nakon ugradnje ili postupaka čišćenja.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.

Raspakivanje i transport proizvoda

Vađenje proizvoda iz ambalaže

- Uklonite kartonsku ambalažu.
- Da biste uklonili karton ispod proizvoda, pažljivo podignite proizvod. Ako to nije moguće, blago nagnite proizvod u stranu da biste ga uklonili ili ga uklonite tako što ćete ga položiti na bok, vodeći računa da ne oštetite proizvod.
- Otvorite vrata za punjenje i izvadite crevo za dovod vode i svu ostalu dodatnu opremu iz bubnja.
- Skinite utikač kabla za napajanje i crevo za odvod vode sa mesta na kojima su pričvršćeni.
- Uklonite transportne sigurnosne zavrtnje. (Pogledajte „Uklanjanje transportnih sigurnosnih zavrtanja“)

Transport proizvoda

Najpre pročitajte odeljak „Bezbednost pri transportu“!

- Uverite se da su vrata za punjenje i fioka za deterdžent zatvoreni.

- Pažljivo postavite transportne sigurnosne zavrtnje bez oštećenja bubnja proizvoda. (Pogledajte „Uklanjanje transportnih sigurnosnih zavrtanja“)
- Da biste sprečili oštećenje proizvoda tokom transporta, bezbedno ga upakujte.

Odgovarajuće mesto za instalaciju

- Postavite proizvod na čvrst, stabilan i ravan pod. Ne postavljajte proizvod na površine poput tepiha s dugim vlaknima ili protukliznih tepiha, niti na pretjerano elastične podove poput akustičnih podnih obloga. Neodgovarajuće površine mogu uzrokovati probleme sa bukom i vibracijama.
- Kada se mašina za veš i sušenje postave jedna na drugu, njihova ukupna težina - kada su napunjene vešom - dostiže otprilike 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrstu i ravnu površinu koji ima dovoljnu nosivost.
- Ne stavljajte proizvod na strujni kabl.
- Ne ugrađujte proizvod na mesta gde temperatura pada ispod 0°C. To može izazvati oštećenje proizvoda usled zamrzavanja.
- Postavite proizvod tako da postoji razmak između njega i okolnih površina. Ako je vaš proizvod ugradni, postavite ga prema dijagramu instalacije.
- Prilikom postavljanja uređaja na stepenastu površinu, držite ga dalje od ivica.
- Ne stavljajte proizvod na platformu.
- Ne postavljajte niti koristite izvore toplote kao što su šporeti, pegle, rerne, grejalice itd. na proizvod.

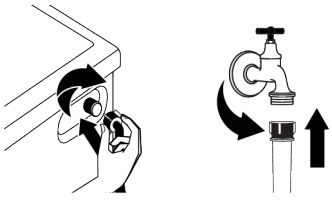
Povezivanje na vodovodnu mrežu

NAPOMENA

Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa toplom vodom. Veš može biti oštećen ili uređaj može preći u zaštitni režim i prestati da radi.

Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena creva za dovod vode. To može prouzrokovati curenje vode iz mašine i zaprljati vaš veš.

1. Sve navrtke pritegnite ručno. Obavezno potpuno zategnite sve priključke creva. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
2. Nakon završetka povezivanja creva, potpuno otvorite slavine i proverite da li ima curenja na mestima priključaka. U slučaju curenja, zatvorite slavinu i odvijte navrtku. Proverite zaptivku i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Radi sprečavanja mogućeg curenja vode i štete koje može izazvati, slavine držite zatvorene kada uređaj nije u upotrebi.

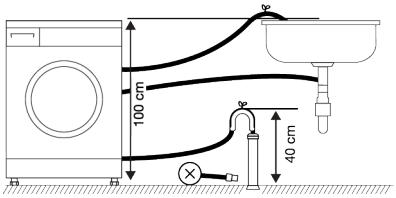


Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom

1. Prključite kraj creva direktno na kanalizacionu cev, odvod lavaboa ili kade.

Kuća će vam biti poplavljena ako se odvodno crevo otkači tokom ispuštanja vode. Takođe postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperatura pranja. Da biste sprečili takve situacije i postarali se da proizvod obavlja procese prihvatanja i ispuštanja vode bez problema, pričvrstite crevo za odvod čvrsto.

2. Spojite crevo za odvod minimalne dužine 40 cm, a maksimalne dužine 100 cm.
3. Postavljanje creva za odvod vode na nivou tla ili blizu poda (40 cm ispod), a zatim podizanje otežava ispuštanje vode i veša može izaći izuzetno mokro. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.



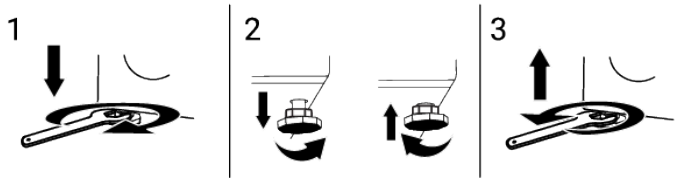
4. Da biste sprečili vraćanje otpadne vode u proizvod i obezbedili lako ispuštanje vode, ne potapajte kraj creva u otpadnu vodu i ne ubacujte ga u odvod duže od 15 cm. Ako je predugačko, skratite ga.
5. Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i proizvoda. U suprotnom može doći do problema sa ispuštanjem vode.
6. Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Ukupna dužina creva ne sme biti duža od 3,2 m. Da biste sprečili curenje vode, uvek pričvrstite vezu između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda odgovarajućom stezaljkom kako se ne bi odvojila i izazvala curenje.

Podešavanje postolja

NAPOMENA

Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim stopama. Podesite stope kako biste osigurali ravnotežu. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove udaranje, buku i probleme s vibracijama.

1. Da biste olabavili matice na stopama, okrenite ih u smeru kazaljke na satu koristeći ručni alat.
2. Podesite stope dok proizvod bude mogao da stoji ravno i stabilno. Da biste spustili stope, okrećite ih suprotno od smera kazaljke na satu. Da biste podigli stope, okrećite ih u smeru kazaljke na satu.
3. Da biste ponovo zategli matice, okrećite ih suprotno od smera kazaljke na satu koristeći ručni alat.



Priključivanje na izvor električne energije

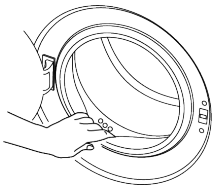
Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja će nastati usled korišćenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Kablovska električna infrastruktura proizvoda mora biti odgovarajuća i prilagođena zahtevima proizvoda. Preporučuje se upotreba uređaja sa rezudialnom strujom.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutno napajanje na osiguraču ili sklopci u vašoj kući manje od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika. Zbog povezivanja kabla može doći do pregrevanja i opekotina.

⚠ Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.

Pokretanje

Pre nego što počnete da koristite proizvod, uverite se da su sprovedene pripreme opisane u odeljku „Uputstva za zaštitu životne sredine“ i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako ovaj program nije dostupan na vašem proizvodu, koristite metod koji je opisan u odeljku „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.



ⓘ U proizvodu je ostalo malo vode zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

Preliminarna priprema

⚠ Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama za održavanje odeće.

Priprema veša za pranje

- Veš sa metalnim dodacima kao što su umetnute žice, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete proizvod. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrnite džepove naopačke i iščetkajte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zavese stavljajte tako da ih ne pritiskate. Uklonite dodatke sa zavesa. Predmeti za kačenje zavesa mogu prouzrokovati povlačenje i cepanje zavese.
- Zatvorite rajsferšluse, zašijte dugmad koja visi i ušijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini” ili „pere se na ruke” samo u odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja.
- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrnuto naopačke.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u proizvod. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti proizvoda tokom vremena i izazovu oštećenje.

Saveti za uštedu energije i vode

Sledeće informacije će vam pomoći da koristite proizvod na ekološki način i na način koji štedi energiju/vodu.

- Radite na maksimalnoj nosivosti za izabrani program, ali ga nemojte preopteretiti. Pogledajte "Tabela programa".
- Pridržavajte se temperaturnih preporuka na pakovanju deterdženta.
- Operite blago zaprljano rublje na niskim temperaturama.
- Izaberite brze programe za lagano zaprljane i male količine veša.
- Nemojte koristiti pretpranje ili visoke temperature za veš koji nije jako prljav ili zamrljan.
- Ako ćete sušiti veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja je preporučena za vaš program pranja.
- Nemojte koristiti više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.

Stavljanje veša

1. Otvorite vrata za punjenje veša.
2. Stavite odeću u proizvod bez nabijanja.
3. Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate. Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Brava vrata će se otvoriti kada se program završi. Tada možete da otvorite vrata za punjenje veša. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened“ (Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.

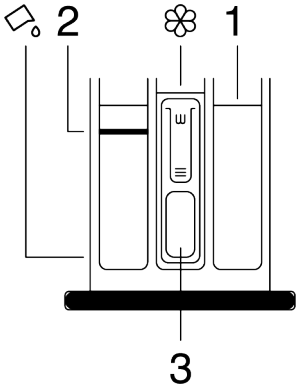
Ispravan kapacitet opterećenja

Maksimalna nosivost zavisi od vrste veša, stepena zaprljanosti i željenog programa pranja.
Proizvod automatski podešava količinu vode u skladu sa težinom veša koji se stavlja u njega.

ⓘ Pratite uputstva u "Tabeli programa". Kada je proizvod preopterećen, performanse pranja proizvoda će se smanjiti. Štaviše, mogu se pojaviti problemi sa bukom i vibracijama.

Korišćenje deterdženta i omekšivača

UPOZORENJE
Pročitajte uputstva proizvođača na pakovanju dok koristite deterdžente, omekšivače, štirk, izbeljivač i sredstva za bojenje, sredstva protiv kamenca i pratite navedene doze. Koristite čašicu za merenje ako postoji.



Fioka za deterdžent se sastoji od tri odeljka:
(1) za pretpranje
(2) za glavno pranje
(3) za omekšivač
(❀) sifonski deo u odeljku za omekšivač.
(⧉) postoji aparat za tečni deterdžent za upotrebu tečnog deterdženta u glavnom odeljku za pranje.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje
- Dodajte deterdžent i omekšivač pre pokretanja programa pranja.
- Nikada ne ostavljajte otvorenu ladicu za deterdžent dok je program pranja aktivan.
- Ako koristite program bez prethodnog pranja, nemojte stavljati deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. 1)
- Ako koristite program sa pretpranjem, pokrenite mašinu nakon što dodate deterdžent u prahu u odeljke za pretpranje i glavno pranje (odeljci 1 i 2).
- Ne birajte program sa pretpranjem ako koristite kapsulu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje. Stavite kapsulu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje u proizvod, direktno među veš.
- Ako koristite tečni deterdžent, sledite uputstva u odeljku „Upotreba tečnog deterdženta“ i ne zaboravite da postavite uređaj za tečni deterdžent u pravilan položaj.

Izbor vrste deterdženta

Tip deterdženta koji treba koristiti zavisi od vrste i boje tkanine.
- Koristite različite deterdžente za beli veš i veš u boji.
- Osetljivu odeću perite specijalnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namenjeni isključivo za osetljivu odeću.
- Kada perete odeću tamnije boje i kiltove, preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.
- Vunene stvari perite specijalnim deterdžentom koji je namenjen za vunu.
- Pogledajte deo opisa programa za predloženi program za različite tekstile.
- Sve preporuke u vezi sa deterdžentima važe za programe programa koji se mogu izabrati.

Treba koristiti samo deterdžente, omekšivače i aditive pogodne za mašine za pranje veša. Nemojte da koristite sapun u obliku pudera.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta zavisi od količine veša, od toga koliko je prljav i od tvrdoće vode.
- Nemojte prekoračiti vrednosti doziranja preporučene na pakovanju deterdženta kako biste uklonili višak pene i probleme sa ispiranjem, uštedeli novac i zaštitili životnu sredinu.
- Koristite male količine deterdženta za manje rublja ili manje zaprljano rublje.

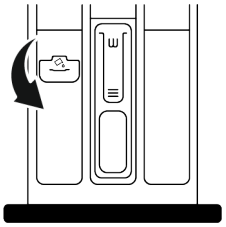
Korišćenje omekšivača

Stavite omekšivač u odeljak za omekšivač u ladici za deterdžent.
- Nemojte da pređete znak (>max<) na odeljku za omekšivač.
- Ako omekšivač nije tečan, razblažite ga vodom pre stavljanja u odeljak za omekšivač.

UPOZORENJE
Ne koristite tečne deterdžente ili druge materijale sa svojstvima čišćenja, osim ako su namenjeni za upotrebu u mašinama za pranje veša za omekšavanje veša.

Korišćenje tečnih deterdženata

Ako proizvod ima aparat za tečni deterdžent
- Pritisnite i rotirajte aparat tamo gde je prikazano kada želite da koristite tečne deterdžente. Deo koji ispadne služiće kao granica za tečni deterdžent.
- Očistite vodom na njegovom mestu ili uklanjanjem sa mesta kada je to potrebno. Ne zaboravite da aparat stavite u glavni odeljak za pranje (odeljak br.„2“) nakon čišćenja
- Ako koristite deterdžent u prahu, aparat bi trebao biti uključen.



Korišćenje deterdženta u obliku gela i tablete
- Ako je deterdžent tečan a nema odeljka za tečni deterdžent u vašem proizvodu, stavite gel deterdžent u glavni odeljak za deterdžent za pranje pri prvom povlačenju vode. Ako vaša mašina ima odeljak za tečni deterdžent, ispunite odeljak deterdžentom pre nego što pokrenete program.
- Ako gustina gel-deterdženta nije fluidna ili je u deterdžent u obliku tablete sa kapsuliranom tečnošću, pre pranja ga stavite direktno u bubanj.
- Deterdžent u obliku tablete stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. „2“) ili direktno u bubanj pre pranja.

Korišćenje štirka
- Tečni štirak, štirak u prahu ili boju dodajte u odeljak za omekšivač.
- Nemojte koristiti omekšivač i štirak zajedno u ciklusu pranja.
- Posle korišćenja štirka, obrišite unutrašnjost mašine vlažnom i čistom krpom.

Korišćenje sredstva za uklanjanje kamenca

- Kada je potrebno, koristite samo sredstvo za uklanjanje kamenca proizvedeno za mašine za pranje veša.

Korišćenje izbeljivača i sredstava za bojenje

- Odaberite program sa predpranjem i dodajte izbeljivač na početku pretpranja. Ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje. Drugi način primene bi bio da izaberete program sa dodatnim ispiranjem i dodate izbeljivač dok mašina uzima vodu preko fioke za deterdžent tokom prve faze ispiranja.
- Nemojte mešati i koristiti izbeljivač i deterdžent zajedno.
- Pošto izbeljivač može izazvati iritaciju kože, koristite samo male količine (1/2 šolje čaja - približno 50 ml i dobro isperite veš.
- Nemojte da sipate izbeljivač direktno na veš.
- Ne koristite izbeljivač za odeću u boji.
- Odaberite program za pranje na niskim temperaturama dok koristite sredstva za bojenje na bazi kiseonika.
- Sredstva za bojenje na bazi kiseonika mogu se koristiti zajedno sa deterdžentima. Međutim, ako nema isti viskozitet kao deterdžent, prvo stavite deterdžent u odeljak br. “2” u fioci za deterdžent i sačekajte da proizvod spere deterdžent prilikom dovoda vode u mašinu. Dodajte sredstvo za bojenje u isti odeljak dok mašina nastavlja da uzima vodu.

Saveti za efikasno pranje

		Odeća			
		Pastelne boje i beli veš	**Boje**	**Crni/veš tamne boje**	**Osetljivo/Vuna/ Svila**
		(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: 40-90 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -30 °C)
Zaprljanost	**Veoma prljav** (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, voća i krvi.)	Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi pretpranje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Normalno prljav (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Malo prljav (Nema vidljivih mrlja.)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.

Prikazano trajanje programa

Kada birate program, na displeju mašine možete videti trajanje programa. Trajanje programa se automatski podešava tokom rada programa, u zavisnosti od količine veša u mašini, stvaranja pene, neuravnoteženog punjenja, oscilacija napajanja, pritiska vode i podešavanja programa.

POSEBNE OKOLNOSTI: Na početku programa Cotton i Eco, na ekranu se prikazuje vreme za puno punjenje. Mašina detektuje stvarno punjenje u roku od 20-25 minuta nakon pokretanja programa. Ako je detektovano punjenje manje od punog punjenja, mašina prilagođava program pranja i trajanje programa se automatski skraćuje. Ovu promenu možete pratiti na ekranu.

Rukovanje proizvodom

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Tabela programa

			Dodatne funkcije					
Program	Maks. opterećenje u kg	Maksimalna brzina	Fast / Intensive	Steam	Ušteda vode	Dodatno ispiranje	Pretpranje	Temperatura (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Hladna voda - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Hladna voda - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Hladna voda - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Hladna voda - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Hladna voda - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Hladna voda - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Hladna voda - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Vrednosti potrošnje (SB)								
	Izbor temperature °C	Brzina centrifuge (ciklus/min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja el. energije (kWh po ciklusu)	Potrošnja vode (litar po ciklusu)	Temperatura veša (°C)	Procenat preostale vlage (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Vrednosti potrošnje date za programe koji nisu program Eco 40-60 su samo indikativne.								

- : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.

***: Izbor temperature Eco 40-60 programa 40 ° C je
program ispitivanja u skladu sa EU uredbama EU/2019/2014 i
EN 60456:2016/A11:2020 standardom.

Pre prve upotrebe, pregledajte odeljak Instalacija u uputstvu za upotrebu.
Potrošnja vode i energije može varirati u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće i temperature, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora pomoćnih funkcija, brzine centrifuge i promena mrežnog napona.
Proizvođač može da promeni metode izbora pomoćnih funkcija. Mogu se dodati novi načini odabira ili ukloniti postojeći.
Brzina centrifuge vašeg proizvoda može se razlikovati u zavisnosti od programa. Brzina centrifuge ne može biti veća od maksimalne brzine centrifuge vaše mašine za pranje veša.
Količina buke i vlage varira u zavisnosti od brzine centrifuge. Kada izaberete veću brzinu centrifuge, veš će sadržati manje vlage na kraju programa, ali tamo je nivo buke.

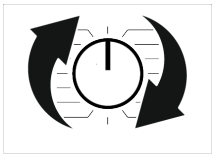
Kada izaberete program, možete videti procenjeno trajanje pranja na ekranu. Procenjeno trajanje pranja može da varira do 1,5 sat u zavisnosti od količine veša. Stvarno vreme će se prikazati nakon pokretanja programa.
Uvek izaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Za energetsku efikasnost izaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Duža pranja na niskim temperaturama su često najefikasnija.

Izbor programa

1. Prema "Tabeli programa", odredite program koji odgovara vrsti, količini i nivou prljavštine veša.

Programi su ograničeni na najveću brzinu centrifuge pogodnu za tip tkanine.
Prilikom izbora programa koji ćete koristiti, uvek uzmite u obzir vrstu tkanine, boju, stepen zaprljanja i dozvoljenu temperaturu vode.

2. Izaberite željeni program pomoću dugmeta za izbor programa.



Programi

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 prikladan je za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša koji je označen kao periv zajedno na 40 °C ili 60 °C. Ovaj program je standardni testni program prema propisima EU o ekološki prihvatljivom dizajnu i energetskom označavanju.
Iako ovaj program pere duže od ostalih programa pranja, on je efikasniji u pogledu potrošnje energije i vode. Stvarna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Kada u proizvod ubacite manje veša (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje ciklusa može se automatski skratiti. Na ovaj način bi potrošnja energije i vode bila znatno manja.

• Cotton

U ovom programu možete da perete svoje izdržljivo pamučno rublje (čaršave, posteljinu, peškire, bademantile, veš itd.). Kada se pritisne dugme funkcije brzog pranja, trajanje programa postaje znatno kraće, ali efikasne performanse pranja osiguravaju se intenzivnim pokretima pranja. Ako se funkcija brzog pranja ne izabere, efektivni učinak pranja i ispiranja je zagarantovan za vaše izuzetno zaprljano rublje.

• Synthetics

Koristite ovaj program za pranje odeće poput majica, bluza, sintetičkih materijala/pamučnih kombinovanih tkanina itd. Funkcija brzog pranja značajno skraćuje trajanje programa i obezbeđuje efikasno pranje za blago zaprljanu odeću. Funkcija brzog pranja nije pogodna za veoma zaprljanu odeću.
Ako vaš proizvod nema specifičan program za zavese, možete koristiti ovaj program. Perite zavese na maksimalno 40°C i sa brzinom centrifuge do 800 obrtaja u minuti.

• Hand Wash

Upotrebljavajte za pranje vunene/osetljive odeće. Izaberite odgovarajuću temperaturu koja je navedena na etiketama odeće. Rublje će se prati vrlo nežnim pranjem kako ne biste oštetili odeću.

• Hygiene

Primena koraka s parom na početku ovog programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.
Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (dečje odeće, čaršafa, posteljine, donjeg rublja, pamučne odeće itd.) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osiguran je visok nivo higijene zahvaljujući primeni pare pre programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

• Spin+Drain

Ovaj program možete koristiti za uklanjanje vode iz odeće/unutrašnjosti proizvoda.

• Rinse

Koristite kada hoćete posebno ispiranje ili dodavanje štirka

• Steam Care

Koristite ovaj program za smanjenje nabora i vremena peglanja male količine neisflekanog pamučnog, sintetičkog ili mešovitog veša.

Ovo nije program za pranje. Ne stavljajte hemikalije kao što su deterdženti, izbeljivači, sredstva za uklanjanje mrlja itd. u fioku za deterdžent u ovom programu.

• Shirts

Ovaj program se koristi za pranje majica od pamuka, sintetike i uopšte tkanina koje sadrže sintetiku. Smanjuje nabore. Na kraju programa primenjuje se para kako bi funkcija smanjenja nabora bila što učinkovitija. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge i pari koja se primenjuje na kraju programa košulje imaju manje nabora. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam pretpranja.

- Nanesite hemijsko sredstvo za pretpranje direktno na odeću ili ga dodajte zajedno s deterdžentom u odeljak za deterdžent u prahu. Tako možete da postignete isti učinak

kao i kod uobičajenog pranja za dosta kraće vreme. Vek upotrebe vaših majici se produžava. Ne koristite deterdžent za pretpranje ako planirate koristiti funkciju odgode za vaš proizvod. Deterdžent za pretpranje može da se izlije na vašu odeću i izazove mrlje.

** Preporučljivo je da koristite ciklus sa najviše 6 košulja da biste smanjili nabore na vašim košuljama koristeći ovaj ciklus. Kada perete više od 6 košulja, može doći do razlika u nivou nabora i vlažnosti na košuljama na kraju ciklusa.

• Quick / Super Quick

Ovaj program koristite za pranje manje zaprljanog ili neisflekanog pamučnog rublja za kratko vreme, ali ne za peškire i predmete od debelog pamuka. Kada se izabere funkcija brzog pranja, trajanje programa se može skratiti na do 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, dozvoljeno je prati najviše 2 (dva) kg rublja.

• Drum Clean

Redovno čistite (na svakih 1 do 2 meseca) bubanj kako biste obezbedili potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa za omekšavanje ostataka u bubnju. Uključite program kada je proizvod potpuno prazan. Za bolje rezultate koristite prah protiv kamenca (materijali za čišćenje bubnja) pogodan za mašine za pranje kada je izabrana funkcija deterdženta u prahu. Vrata ostavite napola otvorena nakon što program završi kako bi se unutrašnjost mašine osušila.

Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.
Ne uključujte ovaj program kada je nešto u mašini. Kada pokušavate rukovati proizvodom, on automatski prepoznaje da li ima veša unutar bubnja te može prekinuti ili nastaviti rad programa zavisno od modela proizvoda. Efikasno čišćenje se ne postiže ako se program nastavi.

• Mixed

Koristite za pranje pamučnog i sintetičkog veša zajedno bez sortiranja.

• Cotton 20°C

U ovom programu možete da perete svoj blago zaprljani pamučni veš.

• Cold Wash

Koristite za pranje umereno zaprljanog i izdržljivog pamučnog/sintetičkog veša. Zahvaljujući algoritmu pranja specijalno razvijenom za program, efikasno pranje je obezbeđeno bez izlaganja veša visokim temperaturama.

• Stain Care

Proizvod ima poseban program za uklanjanje mrlja koji omogućava najefikasnije uklanjanje različitih vrsta mrlja. Koristite ovaj program samo za izdržljivo pamučno rublje u boji. Ne perite osetljivu odjeću i veš koji nisu postojane boje u ovom programu. Pre pranja treba proveriti oznake na odeći (preporučljivo za pamučne košulje, pantalone, kratke pantalone, majice, odeću za bebe, pidžame, kecelje, stolnjake, posteljinu, jorgane, jastučnice, peškire za plažu, peškire, čarape, pamučni donji veš koji je pogodan za pranje na visokoj temperaturi i dugo vremena).

U automatskom programu za uklanjanje mrlja možete prati 24 vrste mrlja podeljene u tri različite grupe s obzirom na odabranu brzu funkciju. U zavisnosti od izabrane grupe mrlja, poseban program pranja za koji se menja trajanje zadržavanja ispiranja, čin pranja, trajanje pranja i ispiranja.

Ispod možete pronaći grupe zaprljanosti koje se mogu odabrati pomoću dugmeta za podešavanje „Brzo/ Intenzivno pranje“.

Kada je izabrano „Intenzivno“;

Znoj, prljavština okovratnika, hrana, majonez, preliv za salatu, šminka, mašinsko ulje, hrana za bebe.

Ako nije odabrana funkcija „Brzo/Intenzivno pranje“;

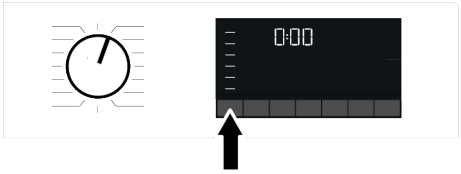
Krv, čokolada, puding, trava, blato, jaja, puter, kari.

Kada je izabrano „Intenzivno“;

Čaj, kafa, sok, kečap, crno vino, kola, džem, ugalj

1. Izaberite program za mrlje.
2. Izaberite mrlju koju želite da operete tako što ćete je postaviti u neku od grupa navedenih iznad i izabrati dotičnu grupu pomoću dugmeta za pomoćnu funkciju „Brzo/Intenzivno“.
3. Pažljivo pročitajte oznaku na odeći i proverite da li su izabrani tačna temperatura i brzina centrifuge.

Izbor temperature



Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojaviće se na indikatoru za temperaturu. Moguće je da vrednost preporučene temperature ne predstavlja najvišu vrednost temperature koja se može izabrati za odgovarajući program.

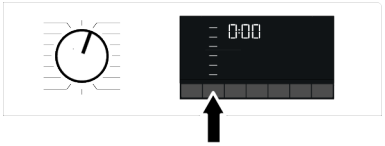
Pritisnite tipku za Podešavanje temperature da promenite temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje.

Nijedna promena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje temperature nije dozvoljeno.

Možete takođe da promenite temperaturu nakon što pranje počne. Ova promena se može izvršiti samo ako to dozvoljavaju koraci pranja.

Ako dođete do opcije za hladnu vodu i pritisnete dugme za podešavanje temperature, preporučena maksimalna temperatura za izabrani program se prikazuje na displeju. Pritisnite tipku za Podešavanje temperature opet da smanjite temperaturu.

Odabir brzine centrifuge



Kada se izabere novi program, preporučena brzina centrifuge za izabrani program pojavljuje se na indikatoru brzine centrifuge. Moguće je da preporučena brzina centrifuge nije najveća brzina centrifuge koja se može izabrati za trenutni program.

Da biste promenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge se smanjuje po stepenima.

Opcije „Namakanje “ i „Bez centrifuge “ će se zatim pojaviti na ekranu, u zavisnosti od modela proizvoda.

Ako nećete odmah isprazniti mašinu po završetku programa, možete koristiti funkciju Zadržavanje ispiranja kako bi veš ostao u vodi poslednjeg ispiranja i kako se ne bi izgužvao u suvoj sredini.
Ova funkcija zadržava vaš veš u vodi poslednjeg ispiranja.
Ako želite centrifugiranje nakon funkcije zadržavanja ispiranja:

- Podesite brzinu centrifuge.
- Pritisnite taster Start/Pause. Program će nastaviti tamo gde je stao. Mašina će ispustiti vodu i centrifugirati veš.

Ako na kraju programa želite da ispustite vodu bez centrifugiranja, možete koristiti funkciju Bez centrifuge.

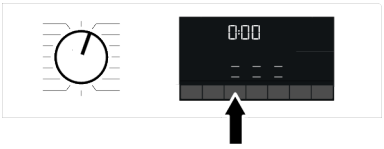
Nije moguće vršiti izmene u programima koji ne dozvoljavaju podešavanje brzine centrifuge.

Ako to faze pranja dozvoljavaju, možete promeniti brzinu centrifuge nakon što pranje počne. Ako faze to ne dozvoljavaju, nije moguće izvršiti promene.

Potapanje

Ako nećete odmah isprazniti mašinu po završetku programa, možete ostaviti veš da stoji u vodi poslednjeg ispiranja kako se ne bi izgužvao u suvoj sredini.
Ako nakon ovog procesa želite da ispustite vodu bez centrifugiranja veša, pritisnite dugme Start/Pause. Program će nastaviti tamo gde je stao i završiti se nakon ispuštanja vode.
Ako želite da centrifugirate veš koji je stajao u vodi, podesite brzinu centrifuge i pritisnite dugme Start/Pause. Program će nastaviti tamo gde je stao. Voda će biti ispuštena, veš će biti centrifugiran i program će se završiti.

Izbor pomoćne funkcije



Pre pokretanja programa, izaberite željene pomoćne funkcije. Kada je izabran program, ikone za izabrani simbol pomoćne funkcije će zasvetleti.

Kada se pritisne pomoćno funkcijsko dugme koje se ne može izabrati sa trenutnim programom, mašina za pranje veša emituje zvuk upozorenja.
Neke funkcije se ne mogu izabrati istovremeno. Ako se pre pokretanja mašine izabere druga pomoćna funkcija koja nije kompatibilna sa prvom izabranom pomoćnom funkcijom, prva izabrana funkcija će biti poništena, a poslednja izabrana pomoćna funkcija će ostati izabrana.
Pomoćna funkcija koja nije kompatibilna sa programom ne može se izabrati.
Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi zajedno. Ove funkcije se ne mogu onemogućiti.

Pomoćne funkcije

• Fast / Intensive

Ovom funkcijom možete skratiti ili produžiti trajanje programa. U zavisnosti od izbora programa, može doći do razlika u produžetku ili skraćivanju vremena. Ako ne svetli BRZO ili INTENZIVNO, tada se prikazuje trajanje odgovarajućeg programa za normalno zaprljanu odeću.

U zavisnosti od izbora programa, Intenzivna funkcija se može izabrati automatski. U ovom slučaju, LED indikator za Intenzivnu funkciju na ekranu će biti upaljen. Možete odabrati Intenzivnu funkciju da biste postigli bolje performanse pranja kada perete jako zaprljan veš.
Možete da skratite vreme za vaš blago zaprljan veš pritiskom na dugme Brzo/Intenzivno u programima koji dolaze sa izabranom Intenzivnom funkcijom. Kada jednom pritisnete dugme, LED će se isključiti i dostići ćete odgovarajuće trajanje programa za vašu normalno zaprljanu odeću/veš. Kada pritisnete isto dugme drugi put, LED indikator Brze funkcije će se upaliti, vreme će se malo smanjiti i pokazaće minimalno trajanje programa, što je pogodno za vaš manje zaprljan veš. Trajanje programa može se skratiti za 50% kada se izabere ova funkcija. Zahvaljujući optimizovanim koracima pranja, visokoj mehaničkoj agilnosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka efikasnost pranja iako je trajanje skraćeno.

• Steam

Ova funkcija pomaže smanjiti gužvanje pamučne, sintetičke i mešane odeće, skraćuje vreme peglanja i omekšavanjem uklanja prljavštinu.
* U uslovima kada se funkcija pare primenjuje na kraju programa, vaš veš može biti topliji na kraju pranja. Ovo se očekuje u okviru programskih uslova rada.

Kada aktivirate funkciju pare, nemojte koristiti tečni deterdžent ako proizvod nema posudu za tečni deterdžent ili funkciju doziranja tečnog deterdženta. Postoji opasnost od fleka na odeći!

• Water Mode

Ovaj pomoćni funkcijski taster vam omogućava da izaberete dodatne funkcije uštede vode, pretpranja i dodatnog ispiranja ili ekstra vode u zavisnosti od modela vaše mašine. Detaljne informacije o izboru možete pronaći u opisu odgovarajuće pomoćne funkcije.

• Ušteda vode

Ova se funkcija odabire jednim pritiskom na dugme pomoćne funkcije za podešavanje vode. Simbol za uštedu vode svetli u programima koji se mogu odabrati.
Ova je funkcija namenjena za lagano zaprljani veš koji zahteva manju količinu deterdženta (vidi "Saveti za pravilno pranje").

• Dodatno ispiranje

Ova se funkcija odabire dvostrukim pritiskom tastera za podešavanje vode u programima u kojima se može odabrati pomoćna funkcija uštede vode ili jednim pritiskom tastera za podešavanje vode u programima u kojima se pomoćna funkcija uštede vode ne može odabrati. Simbol Dodatnog ispiranja će svetliti u odabranim programima.
Ova funkcija omogućuje mašini dodatno ispiranje nakon glavnog pranja. Na taj način možete smanjiti rizik od oštećenja osetljive kože (koža beba, koža sklona alergijama itd.) uzrokovanih malom količinom deterdženta koja može ostati u vešu.

Funkcije/programi izabrani pritiskom na tastere za funkcije u trajanju od 3 sekunde

• Pretpranje 3"

Ova funkcija se može izabrati pritiskom i držanjem odgovarajućeg dugmeta za pomoćnu funkciju 3 sekunde.

Pretpranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate pretpranje, uštedećete energiju, vodu, deterdžent i vreme.

• Zaključavanje zbog dece 3"

Koristite dečju bravu da biste sprečili decu da se igraju s mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.

Možete uključiti i isključiti proizvod pomoću dugmeta za uključivanjeisključivanje kada je zaključavanje zbog dece aktivno. Kada ponovo uključite mašinu, program će se nastaviti tamo gde je zaustavljen. Kada je zaključavanje zbog dece omogućeno, zvučno upozorenje će se oglasiti ako se pritisnu tasteri. Ovo zvučno upozorenje će biti otkazano ako se tipke pritisnu pet puta uzastopno.

Da biste aktivirali blokadu za decu:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1" na ekranu, prikazuje se simbol Zaključavanje zbog dece. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete otpustiti dugme pomoćne funkcije 3.

Da biste deaktivirali zaključavanje zbog dece:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1" na ekranu, nestaje simbol Zaključavanje zbog dece.

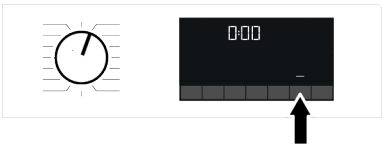
Vreme završetka (Završava se za)

Prikaz vremena

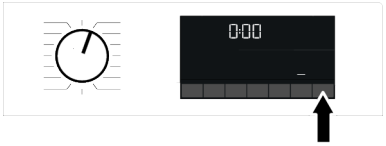
Kada je izabrana funkcija vremena završetka, preostalo vreme do početka programa prikazuje se u formatu sati, kao što su 1h, 2h, a preostalo vreme do završetka programa nakon njegovog pokretanja prikazuje se u formatu sati i minuta, kao što je 01:30.

Trajanje programa može da se razlikuje u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće i temperature vode, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora dodatnih funkcija i promena mrežnog napona. Nakon aktiviranja funkcije vremena završetka, mašina prelazi u režim pripravnosti i neke LED lampice na displeju se isključuju. Ako dođe do bilo kakvog korisničkog unosa, LED lampice će se ponovo uključiti.

Vreme završetka programa može se podesiti do 24 hours pomoću funkcije Podešavanje vremena završetka. Vreme prikazano nakon pritiska na taster End Time predstavlja procenjeno vreme završetka programa. Ako je podešeno End Time, uključiće se indikator End Time.



Da bi se funkcija End Time aktivirala i program završio na kraju podešenog vremena, nakon podešavanja vremena mora se pritisnuti taster Start/Pause.



Ako želite da otkažete funkciju End Time, okrenite dugme u položaj za uključivanje ili isključivanje.

Kada aktivirate funkciju End Time, nemojte dodavati tečni deterdžent u pregradu za deterdžent u prahu no. 2. Postoji rizik od pojave fleka na vešu.

- Otvorite vrata za punjenje, ubacite veš i dodajte deterdžent itd.
- Izaberite program pranja, temperaturu, brzinu centrifuge i dodatne funkcije, ako je potrebno.
- Pritisnite taster End Time da biste podesili željeno vreme završetka. Uključiće se indikator End Time.
- Pritisnite taster Start/Pause. Odbrojavanje počinje.

Dodatni veš može se ubaciti u mašinu tokom odbrojavanja funkcije End Time. Na kraju odbrojavanja, indikator End Time se isključuje, pranje počinje i prikazuje se trajanje izabranog programa.

Pokretanje programa

- Pritisnite taster Start/Pause oko 1 second da biste pokrenuli program.



- Prigušeno svetlo tastera Start/Pause sada svetli neprekidno, što pokazuje da je program pokrenut.
- Vrata za punjenje su zaključana. Nakon što se vrata za punjenje zaključaju, na ekranu se pojavljuje simbol zaključavanja vrata.
- Indikatorske lampice praćenja programa na ekranu prikazuju trenutni korak programa.

Zaključavanje vrata za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata za punjenje veša u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

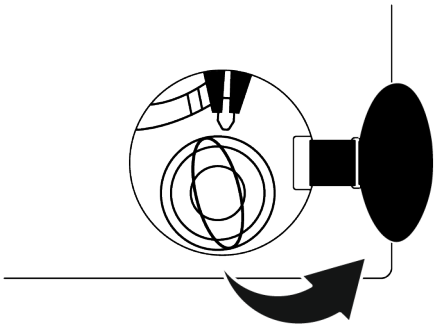
Simbol za zaključana vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.

Otvaranje vrata za stavljanje veša u slučaju nestanka struje:

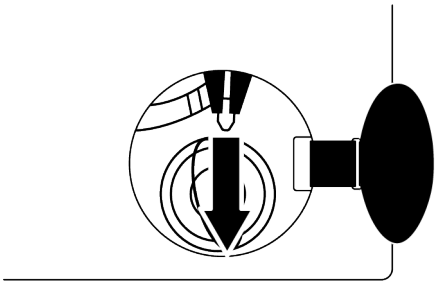
U slučaju nestanka struje, ručku vrata za stavljanje veša za slučaj nužde ispod poklopca filtera pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje veša.

Kako biste izbegli prelivanje vode pre otvaranja vrata za punjenje, uverite se da u mašini nema vode.

1. Ugasite i isključite mašinu iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera pumpe.



3. Alatom povucite nadole i otpustite ručicu za slučaj nužde na vratima za punjenje. Zatim, otvorite vrata za punjenje mašine.
4. Ako se vrata za punjenje ne otvore, ponovite prethodni korak.

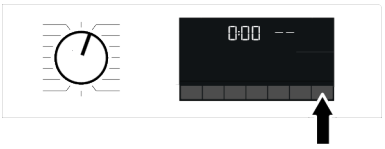


Promena izbora nakon početka programa

Dodavanje veša nakon pokretanja programa:

Kada pritisnete taster Start/Pause, ako je nivo vode u mašini odgovarajući, zaključavanje vrata se deaktivira i vrata se otvaraju kako biste mogli da dodate veš. Kada se zaključavanje vrata deaktivira, simbol zaključavanja vrata nestaje sa displeja.

Nakon dodavanja veša, zatvorite vrata i ponovo pritisnite taster Start/Pause da biste nastavili pranje.



Ako je nivo vode u mašini nedovoljan kada pritisnete taster Start/Pause, zaključavanje vrata ne može da se deaktivira i simbol zaključavanja vrata će i dalje biti prikazan na displeju.

Ako je temperatura vode u mašini iznad 50°C, iz bezbednosnih razloga ne možete deaktivirati zaključavanje vrata (čak i ako je nivo vode odgovarajući).

Stavljanje mašine u režim pauze:

Pritisnite i držite taster Start/Pause oko 1 second da biste mašinu stavili u režim pauze. Simbol pauze će treperiti na displeju.



Promena izbora programa nakon pokretanja programa:

Ako funkcija Child Lock nije aktivirana, program se može promeniti dok je tekući program u toku. Ova radnja će otkazati tekući program.

Izabrani program počinje ispočetka.

Promena podešavanja dodatnih funkcija, brzine i temperature:

U zavisnosti od faze do koje je program stigao, možete isključiti ili uključiti dodatne funkcije. Pogledajte „Izbor dodatne funkcije“.

Takođe možete promeniti podešavanja brzine centrifuge i temperature. Pogledajte „Izbor brzine centrifuge“ i „Izbor temperature“.

Ako je temperatura vode u mašini visoka ili je nivo vode iznad linije poklopca, vrata za punjenje se neće otvoriti.

Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za izbor programa okrene na drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi pomoću dugmeta za izbor programa.

Ako okrenete dugme za izbor programa kada je omogućeno zaključavanje zbog dece, program se neće otkazati. Prvo treba da otkažete zaključavanje zbog dece.

Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti vrata za punjenje zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenite dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i iscedite vodu iz mašine.

Završetak programa

Simbol završetka pojavljuje se na ekranu kada se program završi.

Ako ne pritisnete nijedno dugme u narednih 10 minuta, mašina će se isključiti. Displej i svi indikatori se isključuju.

Koraci završenog programa prikazaće se ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.

Čišćenje i održavanje

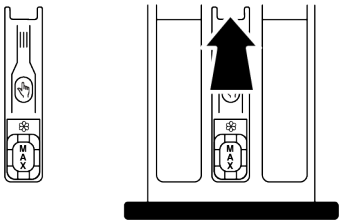
Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Vek trajanja vašeg proizvoda se produžava, a uobičajeni problemi se ređe javljaju ako se čisti u redovnim intervalima.

Čišćenje fioke za deterdžent

Čistite fioku za deterdžent u redovnim intervalima (jednom nakom 4 do 5 pranja) kao što je dole navedeno kako biste sprečili nakupljanje deterdženta u prahu.

Očistite sifon ako višak mešavine vode i omekšivača ostanu u odeljku za omekšivač.

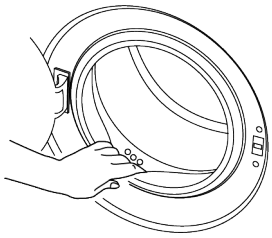


1. Pritisnite označeni deo sifona u odeljku za omekšivač, a zatim povucite fioku prema sebi da biste je izvadili.
2. Podignite i uklonite sifon sa zadnje strane, kao što je prikazano.
3. Isperite fioku i sifon u umivaoniku sa dosta tople vode. Koristite rukavice ili odgovarajuću četku da biste sprečili kontakt ostataka u fioci sa kožom.
4. Nakon čišćenja čvrsto postavite sifon i fioku.

Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode sa programom za čišćenje bubnja, pogledajte odeljak Rad proizvoda

Ponovite postupak čišćenja bubnja svaka 2 meseca. **NAPOMENA:** Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.



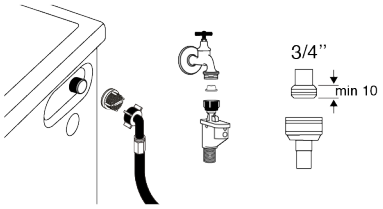
Nakon svakog pranja proverite da u proizvodu nema stranih materija.
Ako su rupe na gumi na vratima prikazane na slici začepljene, otčepite ih čačkalicom.
Strane metalne materije će izazvati mrlje od rđe u bubnju. Očistite mrlje na površini bubnja pomoću sredstava za čišćenje nerđajućeg čelika.
Nikada ne koristite čeličnu vunu ili žičanu vunu. To će oštetiti obojene, hromirane i plastične površine.
Preporučujemo da na kraju programa obrišete gumu na vratima suvom i čistom krpom. Ovo će ukloniti ostatke na gumi na vratima u vašoj mašini i sprečiti stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje kućišta i kontrolne ploče

Obrišite kućište proizvoda vodom sa deterdžentom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentima, i osušite mekom krpom.
Za čišćenje kontrolne ploče koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže izbeljivač

Čišćenje filtera za dovod vode

Postoji filter na kraju svakog ventila za usisavanje vode na zadnjoj strani mašine, a takođe i na kraju svakog creva za dovod vode gde su spojeni na slavinu. Ovi filteri sprečavaju ulazak stranih materija i prljavštine iz vode u mašinu. Filtere treba očistiti ako su prljavi.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite matice sa creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode i očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih sa svojih mesta pomoću klešta i očistite na način opisan u nastavku.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivkama i temeljno ih očistite pod mlazom vode.
4. Pažljivo vratite zaptivke i filtere na svoje mesto i ručno zategnite njihove matice.

Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u vašem proizvodu sprečava da čvrsti predmeti, kao što su dugmad, novčići i vlakna tkanine, začepe rotor pumpe tokom ispuštanja vode za pranje. Tako će se voda isprazniti bez ikakvih problema, a radni vek pumpe će se produžiti.
Ako mašina ne ispušta vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 meseca. Da biste očistili filter pumpe, prvo morate ispustiti vodu.
Osim toga, pre transporta proizvoda (na primer, prilikom preseljenja u drugu kuću) vodu treba potpuno isprazniti.

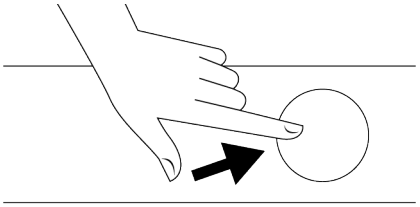
NAPOMENA:
Strane supstance koje su ostale u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili izazvati problem sa bukom.
Ako živite u područjima sklonim mrazu, ne zaboravite da zatvorite slavinu za vodu, odspojite glavno crevo i ispustite vodu iz proizvoda kada se ne koristi.
Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno crevo za napajanje.

Da biste očistili prljavi filter i ispraznili vodu:

1. Isključite proizvod da biste prekinuli napajanje.

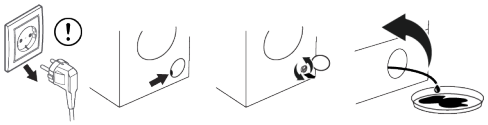
Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtera.



3. Sledite dole navedene postupke da biste ispustili vodu.

Ako mašina ima crevo za hitno ispuštanje vode, da biste ispustili vodu:



- Izvucite crevo za odvod vode u slučaju nužde iz njegovog kućišta.
- Stavite kraj creva u veliku posudu. Ispustite vodu u posudu tako što ćete izvući čep na kraju creva Kada se posuda napuni, zatvorite kraj creva čepom. Nakon što ispraznite napunjenu posudu, ispustite svu vodu ponavljanjem gore navedene procedure.
- Kada je ispuštanje vode završeno, ponovo zatvorite kraj čepom i pričvrstite crevo na svoje mesto.
- Odvidajte filter pumpe.

1. Očistite sve ostatke unutar filtera, kao i vlakna, ako ih ima, oko područja radnog kola pumpe.
2. Zamenite filter.
3. Ako se poklopac filtera sastoji od dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na jezičak. Ako se radi o jednom komadu, prvo umetnite jezičke u donjem delu na svoja mesta, a zatim pritisnite gornji deo da biste ih zatvorili.

Rešavanje problema

Najpre pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Program se ne pokreće nakon zatvaranja vrata mašine.

- Taster Start/Pause možda nije pritisnut. >>> Pritisnite taster Start/Pause.
- U slučaju preopterećenja, vrata se mogu teško zatvarati. >>> Smanjite količinu veša i uverite se da se vrata pravilno zatvaraju.

Program ne može da se pokrene ili izbor programa ne može da se izvrši.

- Proizvod je možda prešao u režim samozaštite zbog problema sa instalacijom (mrežni napon, pritisak vode itd.). >>> U zavisnosti od modela proizvoda, da biste otkazali program, izaberite drugi program okretanjem dugmeta za izbor programa ili pritiskom i držanjem tastera On/Off tokom 3 seconds. Prethodni program će biti otkazan. Videti Otkazivanje programa [▶ 43]

U proizvodu ima vode.

- Zbog postupaka kontrole kvaliteta tokom proizvodnje, u proizvodu može ostati nešto vode. >>> To nije kvar, voda ne šteti proizvodu.

Proizvod ne uzima vodu.

- Slavina je možda zatvorena. >>> Otvorite slavine. Pokrenite program.
- Crevo za dovod vode je možda savijeno. >>> Ispravite crevo.
- Filter na dovodu vode je možda zapušen. >>> Očistite filter.
- Vrata za punjenje možda nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

Proizvod ne izbacuje vodu.

- Odvodno crevo je možda zapušeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.
- Filter pumpe je možda zapušen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod vibrira ili stvara buku.

- Proizvod možda ne stoji stabilno. >>> Izravnajte proizvod podešavanjem nožica.
- U filteru pumpe je možda zaglavljen tvrd predmet. >>> Očistite filter pumpe.
- Transportni sigurnosni vijci možda nisu uklonjeni. >>> Skinite bezbednosne transportne vijke.
- Količina veša u proizvodu je možda premala. >>> Ubacite više veša u proizvod.
- U proizvod je možda ubačeno previše veša. >>> Izvadite deo veša iz proizvoda ili rukom ispravite veš i ravnomerno ga rasporedite unutar proizvoda.
- Proizvod možda naleže na tvrdu površinu. >>> Proverite da proizvod ne naleže ni na šta.

Voda izlazi sa donje strane proizvoda.

- Odvodno crevo je možda zapušeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.
- Filter pumpe je možda zapušen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod je prestao da radi neko vreme nakon pokretanja programa.

- Mašina je možda privremeno stala zbog niskog napona. >>> Kada se napon vrati u normalu, proizvod će nastaviti rad od mesta na kome je stao.

Proizvod direktno ispušta vodu koju uzima.

- Odvodno crevo možda nije postavljeno na odgovarajućoj visini. >>> Povežite odvodno crevo kako je opisano u korisničkom uputstvu.

Tokom pranja u proizvodu se ne vidi voda.

- Voda se nalazi u nevidljivom delu proizvoda. >>> To nije kvar.

Vrata za punjenje se ne otvaraju.

- Zaključavanje vrata je aktivirano zbog nivoa vode u proizvodu. >>> Ispustite vodu pokretanjem programa Spin+Drain.
- Proizvod možda zagreva vodu ili je u fazi centrifuge. >>> Sačekajte da se program završi.
- Prednji poklopac može ostati nalegnut usled pritiska na njega. >>> Prednji poklopac se oslobađa iz nalegnutog položaja i otvara guranjem i povlačenjem ručke.
- U slučajevima kada nema električne energije, vrata za punjenje proizvoda se neće otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata za punjenje proizvoda, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite nadole polugu za hitno otključavanje vrata za punjenje koja se nalazi iza njega. Videti Zaključavanje vrata za punjenje veša [▶ 42]

Pranje traje duže nego što je navedeno u priručniku. (*)

- Pritisak vode može biti nizak. >>> Proizvod čeka dok ne primi dovoljnu količinu vode kako bi se sprečilo smanjenje kvaliteta pranja usled manjeg dotoka vode. Zbog toga se vreme pranja produžava.
- Napon može biti nizak. >>> Kada je napon nizak, vreme pranja se produžava kako bi se sprečio gubitak kvaliteta pranja.
- Temperatura ulazne vode može biti niska. >>> Tokom hladnih godišnjih doba produžava se vreme potrebno za zagrevanje vode. Pored toga, vreme pranja se produžava kako bi se sprečio gubitak kvaliteta pranja.

- Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje možda su povećani. >>> Kada proizvod treba bolje da ispere veš, povećava količinu vode za ispiranje i po potrebi dodaje još jedan korak ispiranja.
- Možda se stvorilo previše pene usled prekomerne upotrebe deterdženta i aktivirao se automatski sistem za suzbijanje pene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Vreme programa ne odbrojava. (Na modelima sa displejom) (*)

- Tajmer može da se zaustavi dok uređaj uzima vodu. >>> Tajmer neće odbrojavati dok proizvod ne uzme dovoljnu količinu vode. Da bi se sprečilo smanjenje kvaliteta pranja kada se smanji količina primljene vode, proizvod će sačekati dok se voda potpuno ne napuni. Nakon toga tajmer će nastaviti odbrojavanje.
- Tajmer može da se zaustavi tokom faze zagrevanja. >>> Indikator vremena neće odbrojavati dok proizvod ne dostigne izabranu temperaturu.
- Tajmer može da se zaustavi tokom faze centrifugiranja. >>> Možda se aktivirao automatski sistem za detekciju neuravnoteženog punjenja zbog neravnomerno raspoređenog veša u proizvodu.

Vreme programa ne odbrojava. (*)

- Veš je možda izazvao neuravnoteženost u proizvodu. >>> Zbog neravnomerne raspodele veša unutar proizvoda možda se aktivirao automatski sistem za detekciju neuravnoteženog punjenja.

Proizvod ne prelazi na korak centrifugiranja. (*)

- Veš je možda izazvao neuravnoteženost u proizvodu. >>> Zbog neravnomerne raspodele veša unutar proizvoda možda se aktivirao automatski sistem za detekciju neuravnoteženog punjenja.
- Ciklus centrifugiranja možda nije završen zato što voda iz proizvoda nije mogla da se ispusti. >>> Proverite filter i odvodno crevo.
- Možda se stvorilo previše pene usled prekomerne upotrebe deterdženta i aktivirao se automatski sistem za suzbijanje pene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Učinak pranja je loš: Veš je posiveo. (**)

- Možda je duže vreme korišćena nedovoljna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode i količinom veša.
- Možda se dugo pralo na niskoj temperaturi. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu za tkaninu koja se pere.
- U tvrdoj vodi možda nije korišćeno dovoljno deterdženta. >>> Ako je voda tvrda, nedovoljna količina deterdženta dovešće do zadržavanja nečistoće na vešu, zbog čega će veš vremenom posiveti. Kada dođe do posivljavanja, ono se teško uklanja. Koristite preporučenu količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode i količinom veša.
- Možda je upotrebljeno previše deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode i količinom veša.

Učinak pranja je bio loš: Fleke nisu uklonjene ili veš nije postao belji. (**)

- Možda nije upotrebljeno dovoljno deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode i količinom veša.
- Možda je ubačeno previše veša. >>> Nemojte preopteretiti proizvod. Stavite količinu veša preporučenu u odeljku „Tabela programa“.
- Možda su izabrani pogrešan program i temperatura. >>> Izaberite program i temperaturu koji odgovaraju vešu koji se pere.
- Možda je upotrebljen neodgovarajući deterdžent. >>> Koristite originalni deterdžent pogodan za proizvod.
- Možda je upotrebljeno previše deterdženta. >>> Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. Nemojte mešati izbeljivač i deterdžent.

Učinak pranja je loš: Mrlje od ulja ostaju na vešu. (**)

- Možda nije redovno obavljano čišćenje bubnja. >>> Redovno čistite bubanj. Podatke o ovom postupku pogledajte ovde: Čišćenje vrata za punjenje i bubnja [▶ 44]

Učinak pranja je loš: Veš neprijatno miriše. (**)

- Kontinuirano pranje na niskim temperaturama i/ili u kratkim programima može da dovede do nakupljanja neprijatnih mirisa i bakterija u bubnju. >>> Ostavite fioku za deterdžent i vrata za punjenje odškrinute nakon svakog pranja. Time se sprečava stvaranje vlažne sredine pogodne za razvoj bakterija.

Boja veša je izbledela. (**)

- Možda je ubačeno previše veša. >>> Nemojte preopteretiti proizvod.
- Upotrebljeni deterdžent je možda navlažio. >>> Čuvajte deterdžente u zatvorenoj posudi, u okruženju bez vlage, i ne izlažite ih prekomernoj toploti.
- Možda je izabrana previsoka temperatura. >>> Izaberite program i temperaturu koji odgovaraju vrsti veša i stepenu zaprljanosti.

Ne ispira dobro.

- Količina, marka ili uslovi skladištenja upotrebljenog deterdženta nisu odgovarajući. >>> Koristite deterdžent koji odgovara vašoj mašini za pranje veša i vešu. Čuvajte deterdžente u suvoj, zatvorenoj posudi, u suvom okruženju, i izbegavajte njihovo izlaganje prekomernoj toploti.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešnu pregradu. >>> Ako se deterdžent stavi u pregradu za pretpranje iako Pretpranje nije izabrano, proizvod može da povuče taj deterdžent tokom koraka ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajuću pregradu.
- Filter pumpe je možda zapušen. >>> Proverite filter.
- Odvodno crevo je možda savijeno. >>> Proverite crevo za odvod.

Veš je postao tvrd nakon pranja. (**)

- Možda nije upotrebljeno dovoljno deterdženta. >>> Upotreba neodgovarajuće količine deterdženta u odnosu na tvrdoću vode dovešće do toga da veš vremenom postane tvrd. Koristite odgovarajuću količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešnu pregradu. >>> Ako se deterdžent stavi u pregradu za pretpranje iako Pretpranje nije izabrano, proizvod može da povuče taj deterdžent tokom koraka ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajuću pregradu.
- Deterdžent i omekšivač su možda pomešani. >>> Nemojte mešati omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.

Veš ne miriše na omekšivač. (**)

- Deterdžent je možda stavljen u pogrešnu pregradu. >>> Ako se deterdžent stavi u pregradu za pretpranje iako Pretpranje nije izabrano, proizvod može da povuče taj deterdžent tokom koraka ispiranja ili omekšavanja. Operite i očistite fioku vrućom vodom. Stavite deterdžent u odgovarajuću pregradu.
- Deterdžent i omekšivač su možda pomešani. >>> Nemojte mešati omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.

U fioci ima ostataka deterdženta. (**)

- Deterdžent je možda dodat u fioku dok je bila mokra. >>> Osušite fioku pre dodavanja deterdženta.
- Deterdžent je možda navlažio. >>> Čuvajte deterdžente u zatvorenoj posudi, u okruženju bez vlage, i ne izlažite ih prekomernoj toploti.
- Pritisak vode može biti nizak. >>> Proverite pritisak vode.
- Deterdžent u pregradi za glavno pranje možda se nakvasio tokom uzimanja vode za pretpranje. Možda postoji začepljenje u otvorima pregrade za deterdžent. >>> Proverite otvore i očistite sva začepljenja.
- Možda postoji problem sa ventilima dozera deterdženta. >>> Pozovite Ovlašćeni servis.
- Deterdžent i omekšivač su možda pomešani. >>> Nemojte mešati omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.
- Možda nije redovno obavljano čišćenje bubnja. >>> Redovno čistite bubanj. Podatke o ovom postupku pogledajte ovde: Čišćenje vrata za punjenje i bubnja [▶ 44]

U proizvodu se stvara mnogo pene. (**)

- Možda koristite deterdžente koji nisu pogodni za vašu mašinu za pranje veša. >>> Koristite deterdžente koji su pogodni za vašu mašinu za pranje veša.
- Možda je upotrebljena prekomerna količina deterdženta. >>> Koristite samo potrebnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je možda bio skladišten u lošim uslovima. >>> Čuvajte deterdžent u zatvorenoj posudi, u okruženju bez vlage. Nemojte ga skladištiti u veoma toplim okruženjima.
- Veš sa rupičastom strukturom, kao što je til, stvara mnogo pene zbog svoje strukture. >>> Koristite malu količinu deterdženta za ove vrste veša.
- Deterdžent je možda stavljen u pogrešnu pregradu. >>> Uverite se da ste stavili deterdžent u odgovarajuću pregradu.
- Proizvod možda prerano uzima omekšivač. >>> Možda postoji problem sa ventilima ili fiokom za deterdžent. Pozovite Ovlašćeni servis.

Pena preliva iz fioke za deterdžent.

- Možda je upotrebljeno previše deterdženta. >>> Pomešajte 1 kašiku omekšivača sa 1/2 l vode i sipajte u pregradu za glavno pranje u fioci za deterdžent. >>> Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta u proizvod u skladu sa programom i maksimalnim punjenjem navedenim u odeljku „Tabela programa“. Kada koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje fleka, izbeljivač itd.), smanjite količinu deterdženta.

Veš ostaje mokar na kraju programa. (*)

- Možda se stvorilo previše pene usled prekomerne upotrebe deterdženta i aktivirao se automatski sistem za suzbijanje pene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

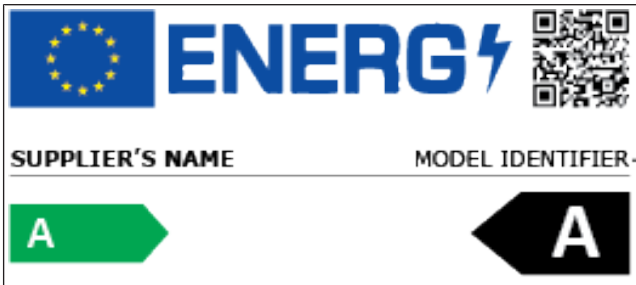
(*) Kada veš nije dobro raspoređen unutar proizvoda, proizvod ne prelazi na korak centrifugiranja kako bi sprečio oštećenje sebe i okoline. Rasporedite veš i ponovo uključite centrifugiranje.

(**) Možda nije redovno obavljano čišćenje bubnja. Redovno čistite bojler. Videti Čišćenje vrata za punjenje i bubnja [▶ 44]

Ako ne možete da rešite problem uprkos tome što pratite uputstva iz ovog odeljka, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisnom centru kod koga ste kupili proizvod. Nikada ne pokušavajte sami da popravite proizvod koji neispravno radi.

Tehničke specifikacije

Naziv dobavljača ili robna marka	IKEA
Naziv modela	HÄXHAJ
	-
Nazivni kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina centrifuge (rpm)	1400
Ugradni	No
Visina (cm.)	84,9
Širina (cm.)	60
Dubina (cm.)	54,6
Jedan dovod vode / Dva dovoda vode	Yes / No



Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

https://eprel.ec.europa.eu/

Zaštita životne sredine

Usaglašenost sa WEEE Direktivom



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnesite ga u sabirni centar za reciklažu električne i elektronske opreme. Konsultujte svoje lokalne nadležne organe da biste saznali više o ovim sabirnim centrima.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

IKEA garancija

Ako želite da ostvarite pravo na garanciju za svoj proizvod ili da dobijete podršku za proizvod



Obratite se IKEA korisničkoj podršci; link do portala za samouslužno servisiranje ili broj telefona možete pronaći na www.IKEA.com

Da biste završili svoj zahtev za servis na portalu za samouslužno servisiranje i lakše pronašli informacije o svom proizvodu ili rezervnim delovima koji se odnose na vaš proizvod, preporučujemo da zabeležite IKEA broj artikla (8 cifara) i serijski broj sa pločice sa podacima.

SAČUVAJTE DOKUMENT O KUPOVINI/ISPORUCI!

To je vaš dokaz o kupovini; bez njega garancija neće važiti. Na računu se takođe nalaze naziv i IKEA broj artikla (8 cifara) za svaki kupljeni uređaj.

Pažljivo pročitajte tehničku dokumentaciju isporučenu uz uređaj pre nego što nas kontaktirate.

Postprodajni servis

Pre nego što se obratite postprodajnom servisu:

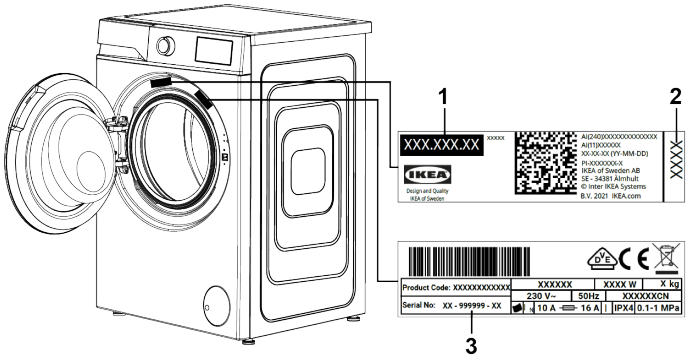
1. Proverite da li problem možete sami da rešite uz pomoć predloga datih u odeljku „Rešavanje problema“.
2. Isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite da biste proverili da li kvar i dalje postoji.

Ako se kvar i nakon navedenih provera i dalje javlja, obratite se IKEA ovlašćenom servisnom centru.

Uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- tip i tačan model uređaja;
- uvek navedite i IKEA broj artikla (8-cifreni kod) i 12-cifreni servisni broj koji se nalaze na pločici sa podacima na vašem uređaju.
- punu adresu;
- broj telefona.

Ako su potrebne bilo kakve popravke, obratite se IKEA ovlašćenom servisnom centru (kako bi se garantovala upotreba originalnih rezervnih delova i pravilno obavljanje popravki).



1. IKEA broj artikla
2. Oznaka datuma
3. Serijski broj

KAZALO VSEBINE

Varnostna navodila 50
Servisni deli 53
Opis izdelka 53
Upravljalna plošča 54
Simboli na zaslonu 54
Namestitev 54
Predhodna priprava 56
Uporaba izdelka 59
Čiščenje in vzdrževanje 65
Odpravljanje težav 66
Tehnični podatki 68
Skrb za okolje 69
Garancija IKEA 69
Poprodajni servis 69

⚠ Varnostna navodila

Ta razdelek vsebuje varnostna navodila, ki pomagajo preprečiti telesne poškodbe ali materialno škodo.

Naše podjetje ne more odgovarjati za kakršno koli škodo, do katere lahko pride, če teh navodil ne upoštevate.

- Namestitev in popravila naj vedno opravi usposobljen serviser.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele in dodatno opremo.
- Nobenega dela izdelka ne popravljajte ali zamenjujte, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Na izdelku ne izvajajte tehničnih sprememb.

⚠ Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni namenjen komercialni uporabi. Izdelka ne uporabljajte za noben drug namen.
- Uporabljajte samo za pranje in izpiranje tekstila z ustrezno oznako.
- Ta izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih, na primer v domovih in na podobnih lokacijah. Na primer;
  - Kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - Kmetije,
  - S strani strank hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
  - Penzioni, hostlu podobna okolja,
  - Skupni prostori stanovanjskih blokov ali pralnic.

⚠ Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se ne smejo igrati z aparatom, plezati nanj ali vstopati vanj. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen. Otroci in domače živali se lahko zaklenejo v notranjost in se utopijo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora odrasle osebe.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok. Nevarnost telesnih poškodb in zadušitve.
- Vse detergente in dodatke, ki se uporabljajo z aparatom, hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi varnosti otrok prerežite napajalni kabel ter zlomite in deaktivirajte zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, preden zavržete izdelek.

⚠ Električna varnost

- Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopiti. Odklopite izdelek iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščeni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.
- Ne zvijte napajalnega kabla pod izdelek ali za izdelek. Ne postavljajte težkih predmetov na napajalni kabel. Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in ga ne stiskajte. Napajalni kabel se ne sme dotikati virov toplote.
- Uporabljajte samo originalni kabel. Ne uporabljajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, razdelilnika ali adapterja.
- Podaljški, razdelilniki, adapterji ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Pazite, da električnih vtičnic in prenosnih napajalnikov ne postavite v bližino izdelka ali za izdelek.

- Vtič mora biti preprosto dostopen. Če to ni mogoče, mora biti električna napeljava opremljena z mehanizmom, ki je skladen z zakonodajo o električnih napeljavah in ki odklopi vse priključke z omrežnega napajanja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
- Ko odklapljate izdelek, ne držite napajalnega kabla, ampak vtič.
- Vtič ne sme biti moker, umazan ali prašen.
- Ne priklapljajte izdelka na naprave za varčevanje z elektriko. Takšni sistemi so škodljivi za izdelek.

⚠ Varnost pri premikanju

- Pred premikanjem odklopite izdelek iz vtičnice ter odstranite priključke za odvod in dovod vode. Iztočite morebitno preostalo vodo iz izdelka.
- Ta izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med prenašanjem ne izpostavljajte udarcem in padcem.
- Ne držite delov, kot so vratca za nalaganje perila, pri dviganju in premikanju izdelka. Pri premikanju mora biti zgornji pladenj trdno pritrjen.
- Izdelek prenašajte v pokončnem položaju. Če izdelka ne morete nositi v pokončnem položaju, ga nagnite na desno stran, gledano od spredaj.
- Prepričajte se, da niste med nameščanjem izdelka po namestitvi ali čiščenju zvili, stisnili ali zmečkali cevi in napajalnega kabla.

⚠ Varnost pri namestitvi

- Preverite informacije v priročniku in navodilih za namestitev, da pripravite izdelek za namestitev, in poskrbite, da so električna napeljava, napeljava za čisto vodo in odvod vode ustrezni. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. Za te postopke je odgovoren kupec.
- Preden začnete z namestitvijo, se prepričajte, da ste izklopili varovalko, da deaktivirate napajanje za vod, na katerega bo priključen izdelek.
- Ta izdelek je namenjen uporabi na nadmorski višini, ki ne presega 2000 metrov.
- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali ni poškodovan.
- Med namestitvijo, vzdrževanjem in popravilom izdelka vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo (rokavice itd.). Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Če potisnete roke v nepokrite reže, lahko pride do telesnih poškodb. Zaprite luknje transportnih varnostnih vijakov s plastičnimi čepi.
- Naprave ne nameščajte ali puščajte na mestih, ki so izpostavljena okoljskim vplivom, kot sta dež ali sončna svetloba.
- Izdelek shranjujte v originalni embalaži v skladu z navodili na embalaži.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 0 °C.
- Izdelka ne postavljajte na preprogo ali podobno površino. To bi povzročilo nevarnost požara, ker je preprečen dovod zraka od spodaj.
- Izdelek postavite na ravno in trdo površino ter ga uravnotežite z nastavljivimi nogami.
- Priklopite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z varovalko, primerno za vrednosti toka na tipski ploščici. Poskrbite, da ozemljitev izvede strokovni električar. V skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi izdelka ne uporabljajte brez ustrezne ozemljitve.
- Priklopite izdelek v vtičnico z vrednostmi napetosti in frekvence, ki ustrezajo tistim, ki so navedene na tipski ploščici.
- Izdelka ne vklapljajte v ohlapne, polomljene, umazane, mastne ali z vodo poškodovane vtičnice.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen izdelku. Ne uporabljajte znova starih kompletov cevi. Ne podaljšujte cevi.

- Priklopite cev za dovod vode neposredno na vodovodno pipo. Tlak iz pipe mora znašati najmanj 0,1 MPa (1 bar) in največ 1 MPa (10 barov). Za pravilno delovanje izdelka mora iz pipe priteči od 10 do 80 litrov vode na minuto. Če je tlak vode višji od 1 MPa (10 barov), je treba namestiti reducirni ventil. Najvišja dovoljena temperatura je 25 °C.
- Konec cevi za odvajanje vode priključite na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.
- Napeljite napajalni kabel in cevi tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotaknitve.
- Ne nameščajte izdelka za vrata, drsna vrata ali na drugo mesto, na katerem je onemogočeno popolno odpiranje vrat.
- Če boste na izdelek namestili sušilni stroj, ga pritrdite s kompletom za zlaganje.
- Pri odstranjevanju zgornjega pladnja obstaja nevarnost stika z električnimi komponentami. Ne razstavljajte zgornjega pladnja izdelka.
- Izdelek namestite tako, da bo med njim in okoliškimi površinami razmik Če je vaš izdelek vgrajen, ga namestite v skladu z diagramom namestitve.

⚠ Varnost med delovanjem

- V aparatu uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
- Ne uporabljajte kemičnih topil na izdelku. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljajte okvarjenih ali poškodovanih izdelkov. Odklopite izdelek iz vtičnice (ali izklopite varovalko, na katero je priključen), zaprite vodovodno pipo in pokličite pooblaščeni servis.
- Ne postavljajte virov vžiga (goreča sveča, cigarete itd.) ali virov toplote (likalniki, peči, pečice itd.) na izdelek ali v njegovo bližino. Ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih snovi v bližino izdelka.
- Ne vzpenjajte se na izdelek.
- Odklopite izdelek iz vtičnice in zaprite vodovodno pipo, če izdelka ne boste uporabljali dlje časa.
- Če odprete predal za detergent med delovanjem stroja, lahko iz njega brizgnejo sredstva za vzdrževanje/detergent. Stik detergenta s kožo in očmi je nevaren.
- Poskrbite, da domače živali ne zlezejo v izdelek. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca se odprejo, ko je pranje končano. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve za napako »vratca za nalaganje se ne odprejo« v razdelku Odpravljanje težav.
- Ne perite predmetov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi in industrijskimi kemikalijami.
- Ne uporabljajte neposredno detergenta za kemično čiščenje in ne perite, izpirajte ali ožemajte perila, onesnaženega z detergentom za kemično čiščenje.
- Ne vstavljajte rok v vrteči se boben. Počakajte, da se boben neha vrteti.
- Če perete perilo pri visokih temperaturah, lahko odvodna voda za pranje v primeru stika s kožo povzroči opekline, ko je npr. odtočna cev priključena na pipo. Ne dotikajte se odvodne vode.
- Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da preprečite nastanek biofilma in neprijetnih vonjav:
  - Zagotovite dobro prezračevanje v prostoru, v katerem je nameščen pralni stroj.
  - Ob koncu programa obrišite vratno tesnilo in steklo vratc za nalaganje s suho in čisto krpo.
- Steklo vratc za nalaganje se med pranjem pri visokih temperaturah segreje. Med pranjem se zato ne dotikajte stekla vratc za nalaganje, kar še posebej velja za otroke.
- Pred odlaganjem izrabljenih in neuporabnih izdelkov:

1. Odklopite napajalni vtič in ga odstranite iz vtičnice.
2. Prerežite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite z izdelka.

3. Zlomite zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, da ga onemogočite.
4. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z odsluženim izdelkom.

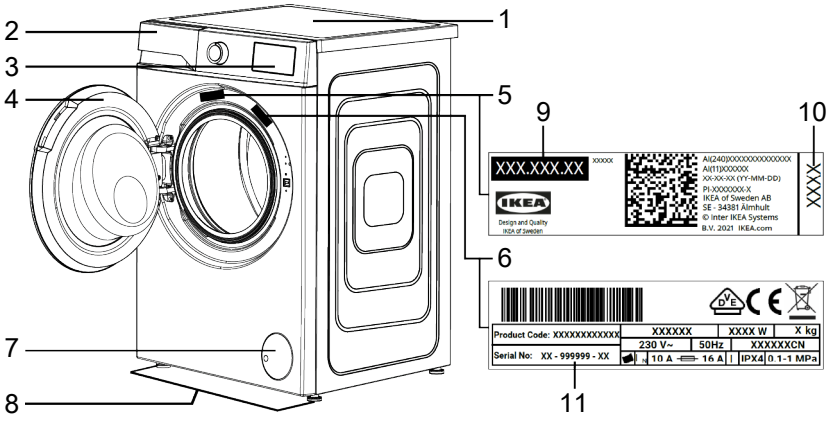
⚠ Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem ali servisiranjem pralnega stroja ga odklopite iz vtičnice ali prekinite napajanje pri varovalki.
- Če morate premakniti izdelek zaradi čiščenja, ne vlecite za pokrov. Pokrov se lahko zlomi in povzroči telesne poškodbe!
- Ne dajajte rok, nog in kovinskih predmetov pod ali za izdelek. To lahko povzroči zagozditve, vsak oster rob pa lahko povzroči telesne poškodbe.
- S čisto, suho krpo obrišite tujo snov ali prah na koncih vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne perite izdelka z visokotlačnimi čistilniki, z razprševanjem pare ali vode ali s polivanjem z vodo. Obstaja nevarnost smrti zaradi električnega udara.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Pri čiščenju ne uporabljajte gospodinjskih čistil, mila, detergentov, goriva, bencina, razredčila, alkohola, laka itd.
- Čistilna sredstva, ki vsebujejo topila, lahko oddajajo strupene hlape (npr. čistilno topilo). Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.
- Ko odprete predal za detergent za čiščenje, so v njem lahko ostanki detergenta.
- Ne razstavljajte filtra odvodne črpalke med delovanjem izdelka.
- Temperatura v stroju se lahko dvigne do 90 °C. Očistite filter, ko se voda v stroju ohladi, da se izognete nevarnosti opeklin.

Servisni deli

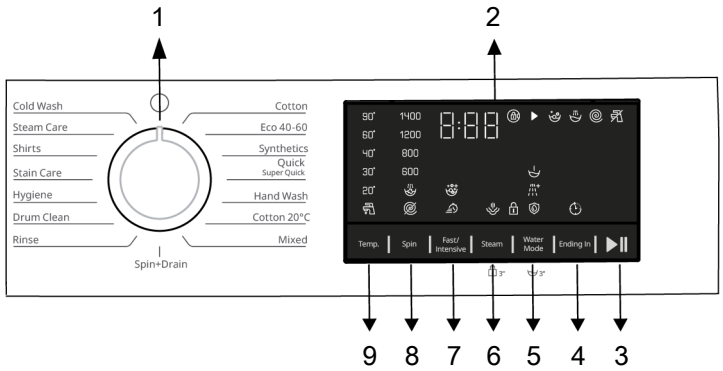
- Za popravilo aparata se obrnite na pooblaščeni servisni center. Uporabljajte samo originalne rezervne dele.
- Upoštevajte, da ima lahko samopopravilo ali nestrokovno popravilo varnostne posledice in lahko razveljavi garancijo.
- Naslednji rezervni deli bodo na voljo še 10 let po ukinitvi modela: motor in motorne ščetke, prenos med motorjem in bobnom, črpalke, blažilniki in vzmeti, pralni boben, križ bobna in pripadajoči kroglični ležaji, grelniki in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevovodi in pripadajoča oprema, vključno s cevmi, ventili, filtri in sistemi aquastop, tiskana vezja, elektronski prikazovalniki, tlačna stikala, termostati in senzorji, programska oprema in strojna programska oprema, vključno s programsko opremo za ponastavitev, tečaj vrat in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat, plastični deli, kot so dozirniki pralnega sredstva. Upoštevajte, da so nekateri od teh rezervnih delov na voljo samo profesionalnim serviserjem in da niso vsi rezervni deli relevantni za vse modele.

Opis izdelka



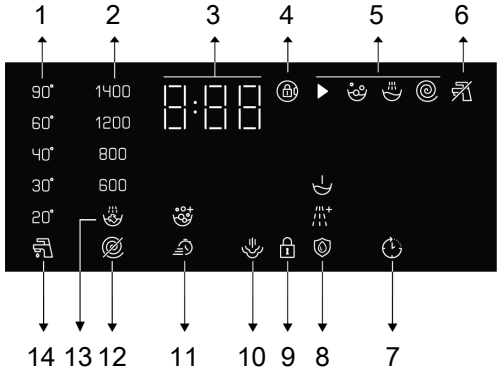
1	Zgornja plošča	**2**	Predal za pralno sredstvo
3	Upravljalna plošča	**4**	Vrata za polnjenje
5	Ploščica z nazivnimi podatki 1	**6**	Ploščica z nazivnimi podatki 2
7	Pokrov filtra	**8**	Nastavljive noge (4)
9	Št. artikla IKEA	**10**	Datumski žig
11	Serijska številka		

Upravljalna plošča



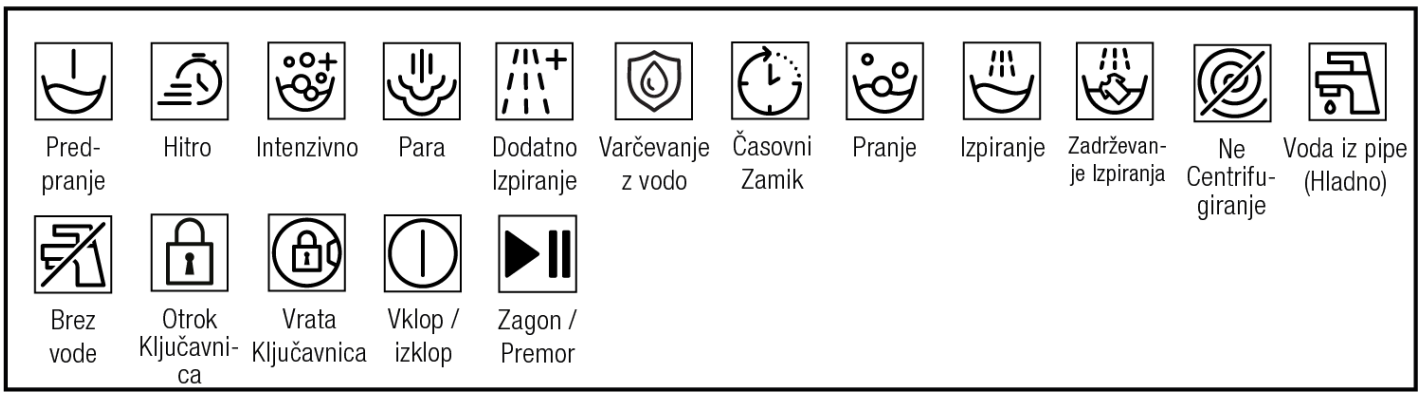
1 Gumb za izbiro programa
2 Zaslon
3 Gumb za zagon/premor
4 Gumb za nastavitev končnega časa
5 Gumb za dodatno funkcijo 3
6 Gumb za dodatno funkcijo 2
7 Gumb za dodatno funkcijo 1
8 Gumb za nastavitev hitrosti ožemanja
9 Gumb za nastavitev temperature

Simboli na zaslonu



1 Indikator temperature
2 Prikaz hitrosti ožemanja
3 Informacije o trajanju
4 Simbol za zaklenjena vratca
5 Kontrolni indikator programa
6 Indikator pomanjkanja vode
7 Indikator vklopljene zakasnitve zagona
8 Indikatorji dodatne funkcije 3
9 Simbol aktiviranega varovala za otroke
10 Indikatorji dodatne funkcije 2
11 Indikatorji dodatne funkcije 1
12 Indikator funkcije brez ožemanja
13 Indikator zadržanja izpiranja
14 Indikator hladne vode

Tabela simbolov



Namestitev

Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Izdelek pri izbiri programa samodejno zazna količino vloženega perila.

Med namestitvijo izdelka je treba pred prvo uporabo opraviti kalibracijo, da zagotovite, da je količina perila zaznana na najbolj natančen način.
To storite tako, da izberete program Čiščenje bobna in prekličete funkcijo ožemanja. Program zaženite brez perila. Počakajte, da se program zaključi; to bo trajalo približno 15 minut.

- Poskrbite, da namestitev in električne priključke izdelka izvede usposobljen serviser. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščene osebe.
- Priprava mesta namestitve ter električnih priključkov, priključka za vodo iz pipe in odtočne napeljave na mestu namestitve je odgovornost kupca.
- Prepričajte se, da dovodna in odtočna cev ter napajalni kabel med potiskanjem izdelka na njegovo mesto po namestitvi ali čiščenju niso prepognjeni, stisnjeni ali zmečkani.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj preglejte in potrdite, da ni poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte. Poškodovani izdelki so nevarni.

Razpakiranje in prevažanje izdelka

Odstranjevanje izdelka iz embalaže

- Odstranite kartonsko embalažo.
- Če želite odstraniti karton pod izdelkom, izdelek previdno dvignite. Če to ni mogoče, izdelek za odstranitev kartona rahlo nagnite na stran ali ga položite na bok, ne da bi pri tem poškodovali izdelek.
- Odprite vrata za polnjenje ter iz bobna odstranite dovodno cev za vodo in vso drugo dodatno opremo.
- Odstranite vtikač napajalnega kabla in odtočno cev z mesta, kjer sta pritrjena.
- Odstranite transportne varnostne vijake. (Glejte »Odstranjevanje transportnih varnostnih vijakov«)

Prevažanje izdelka

Najprej preberite razdelek »Varnost pri prevozu«!

- Prepričajte se, da sta vrata za polnjenje in predal za pralno sredstvo zaprta.
- Transportne varnostne vijake previdno namestite, ne da bi poškodovali boben izdelka. (Glejte »Odstranjevanje transportnih varnostnih vijakov«)
- Da med prevozom preprečite poškodbe izdelka, ga varno zapakirajte.

Primerno mesto za namestitev

- Postavite izdelek na trda, toga in ravna tla. Ne postavljajte izdelka na površine, kot so preproge z dolgimi vlakni ali nedrseče preproge, ali na pretirano prožna tla, kot so akustične talne obloge. Neustrezne površine lahko povzročijo težave s hrupom in tresljaji.
- Ko sta pralni stroj in sušilni stroj postavljena drug na drugega, je njuna skupna teža, če sta polna, približno 180 kilogramov. Postavite izdelek na trdno in ravno površino z zadostno nosilnostjo.
- Ne postavljajte izdelka na napajalni kabel.
- Ne nameščajte izdelka na mesta, kjer temperatura pade pod 0 °C. To lahko povzroči poškodbe izdelka zaradi zmrzovanja.
- Izdelek namestite tako, da bo med njim in okoliškimi površinami razmik Če je vaš izdelek vgrajen, ga namestite v skladu z diagramom namestitve.
- Pri namestitvi na stopničasto površino mora biti stroj oddaljen od robov.
- Izdelka ne postavljajte na nobeno ploščad.
- Na izdelek ne postavljajte oziroma na njem ne uporabljajte virov toplote, kot so kuhalne plošče, likalniki, pečice, grelniki itd.

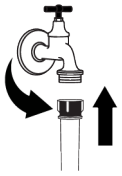
Priključitev na dovod vode

OBVESTILO

Modele z enim dovodom za vodo ni dovoljeno povezati na pipo za toplo vodo. Lahko se poškoduje perilo ali pa izdelek preklopi v zaščitni način in ne deluje.
Na novem izdelku ne uporabljajte starih ali rabljenih cevi za dovod vode. To lahko povzroči uhajanje vode iz izdelka in madeže na perilu.

1. Vse matice cevi privijte z roko. Poskrbite, da so vsi cevni priključki popolnoma priviti. Za privijanje matic ne uporabljajte orodja.
2. Po priključitvi cevi do konca odprite pipe in preverite, ali iz priključnih mest uhaja voda. V primeru puščanja zaprite pipo in odvijte matico. Preverite tesnilo in znova previdno privijte matico. Da preprečite morebitno iztekanje vode in škodo, zaprite pipe, ko ne uporabljate izdelka.



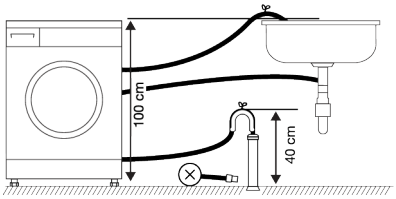


Priključitev odtočne cevi na odtok

1. Pritrdite konec odtočne cevi neposredno na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.

Vaša hiša bo poplavljena, če se cev za odvajanje vode med odvajanjem vode iztakne. Zaradi visokih temperatur pranja obstaja tudi nevarnost opeklin. Da bi preprečili takšne situacije in zagotovili, da izdelek brez težav dobiva vodo, in jo tudi odvaja, varno pritrdite odtočno cev.

2. Priklopite odtočno cev na višino najmanj 40 cm in največ 100 cm.
3. Če cev za odvajanje vode namestite na višino tal ali blizu tal (pod 40 cm) in jo nato dvignete, otežite odvajanje vode in perilo je lahko ob koncu pranja zelo mokro. Zato upoštevajte višine, ki so navedene na sliki.



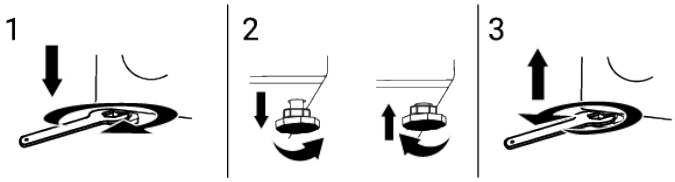
4. Da preprečite, da bi se odpadna voda vrnila v izdelek in zagotovite enostavno odvajanje, ne potopite konca cevi v odpadno vodo ali ga ne vstavite v odtok za več kot 15 cm. Če je cev predolga, jo skrajšajte.

5. Konec cevi ne sme biti upognjen, na cev ne smete stopati in cev ne sme biti stisnjena med odtok ter izdelek. V nasprotnem primeru se lahko pojavijo težave pri odvajanju vode.
6. Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Celotna dolžina cevi ne sme biti večja od 3,2 m. Da preprečite uhajanje vode, vedno pritrdite povezavo med podaljškom in odtočno cevjo izdelka z ustrezno objemko, ki se ne sme sneti, saj lahko pride do puščanja.

Nastavitev nog

OBVESTILO
Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Nastavite noge, da zagotovite ravnotežje. V nasprotnem primeru se lahko izdelek premakne s svojega mesta in povzroči udarce, hrup in vibracije.

1. Če želite sprostiti matice na nogah, jih z ročnim orodjem zavrtite v smeri urinega kazalca.
2. Noge nastavite tako, da izdelek stoji ravno in stabilno. Če želite stopala spustiti, jih zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Če želite noge dvigniti, jih zavrtite v smeri urinega kazalca.
3. Če želite matice ponovno zategniti, jih z ročnim orodjem zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.



Priključitev elektrike

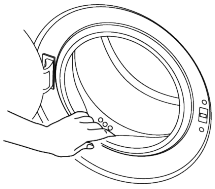
Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi uporabe izdelka brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Infrastruktura električnega priključnega kabla izdelka mora biti primerna in ustrezati zahtevam izdelka. Priporočljivo je uporabljati napravo za preostali tok.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je tok do varovalke ali odklopnika v hiši manjši od 16 amperov, naj usposobljeni električar namesti 16-ampersko napajanje.
- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljati s podaljški ali več vtiči. Zaradi priključnega kabla lahko pride do pregrevanja in opeklin.

Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščeni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.

Zagon

Preden začnete uporabljati izdelek, se prepričajte, da so izvedene priprave, opisane v razdelkih » Okoljevarstvena navodila« in »Namestitev«. Stroj pripravite na pranje perila tako, da najprej zaženete program Čiščenje bobna. Če ta program ni na voljo v vašem izdelku, uporabite metodo, ki je opisana v razdelku »Čiščenje vratc za nalaganje in bobna«.



Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

Predhodna priprava

Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Razvrščanje perila

- Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- Vedno preberite navodila, navedena na etiketi oblačila.

Priprava perila za pranje

- Perilo s kovinskimi dodatki, kot so žične opore, zaponke pasov ali kovinski gumbi, bo poškodovalo izdelek. Odstranite kovinske dele ali dajte tako perilo v pralne vrečke oziroma prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.
- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlonske nogavice, uporabite vrečko za perilo ali prevleko za vzglavnik.
- Zavese položite v stroj brez tlačenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves. Elementi za pritrditev zaves lahko povzročijo vlečenje in trganje zaves.
- Zaprite zadrge, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezen program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdovratne madeže primerno obdelajte že pred pranjem.
- Hlače in občutljivo perilo pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd. najprej močno otresite in šele nato naložite v stroj. Prah in praški na perilu se lahko v notranjih delih stroja čez čas nakopičijo ter povzročijo škodo.

Nasveti za varčevanje z energijo in vodo

Naslednje informacije vam bodo pomagale pri ekološki uporabi izdelka in varčevanju z energijo/vodo.

- Upravljajte z največjo nosilnostjo za izbrani program, vendar ga ne preobremenite. Glejte "Tabela programov".
- Upoštevajte temperaturna priporočila na embalaži detergenta.
- Rahlo umazano perilo operite pri nizkih temperaturah.

- Izberite hitre programe za rahlo umazano in majhno količino perila.
- Ne uporabljajte predpranja ali visokih temperatur za perilo, ki ni močno umazano ali umazano.
- Če boste perilo sušili v sušilnem stroju, izberite najvišjo hitrost ožemanja, ki je priporočena za vaš pralni program.
- Ne uporabljajte več detergenta, kot je priporočeno na embalaži detergenta.

Nalaganje perila

1. Odprite vratca za nalaganje perila.
2. Perilo nežno vstavite v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da se zaprejo - zaslišite, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Med delovanjem programa so vratca blokirana. Zaklep vratc se odpre, ko je program končan. Nato lahko odprete vratca za nalaganje perila. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav.

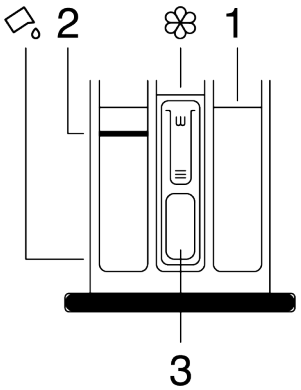
Pravilna nosilnost

Največja nosilnost je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja.
Izdelek samodejno prilagodi količino vode glede na težo perila, ki je v njem.

Sledite navodilom v "Tabeli programov". Ko je izdelek preobremenjen, se bo učinkovitost pranja izdelka zmanjšala. Poleg tega se lahko pojavijo težave s hrupom in vibracijami.

Uporaba detergenta in mehčalca

OPOZORILO
Pri uporabi detergentov, mehčalcev, škroba, belila in sredstev za razbarvanje ter sredstev proti vodnemu kamnu preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte navedene informacije o odmerjanju. Uporabite merilni lonček, če obstaja.



Predal za detergent je sestavljen iz treh predelkov:
(1) za predpranje,
(2) za glavno pranje,
(3) za mehčalec,
() sifon v predelku za mehčalec,
() v predelku za glavno pranje je naprava za tekoči detergent za uporabo tekočega detergenta.

Detergent, mehčalec in druga čistilna sredstva

- Detergent in mehčalec dodajte, preden zaženete program pranja.
- Ne puščajte predala za detergent odprtega, ko je vklopljen program pranja.
- Če uporabljate program brez predpranja, ne dajajte detergenta v predelek za predpranje (predelek št. »1«).
- Če uporabljate program s predpranjem, zaženite stroj po dodajanju detergenta v prahu v predelka za predpranje in glavno pranje (predelka 1 in 2).
- Ne izberite programa s predpranjem, če uporabljate kapsule z detergentom ali dozirno kroglo. Vstavite kapsulo z detergentom ali dozirno kroglo neposredno med perilo v izdelku.
- Če uporabljate tekoči detergent, upoštevajte navodila v razdelku »Uporaba tekočega detergenta« in ne pozabite postaviti naprave za tekoči detergent v pravilen položaj.

Izbira vrste detergenta

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od programa pranja, vrste in barve tkanin.

- Za barvno in belo perilo uporabljajte različne detergente.
- Občutljivo perilo perite s posebnimi pralnimi sredstvi (tekoče pralno sredstvo, šampon za volno itd.), ki so izdelana posebej za občutljivo perilo in v predlaganih programih.
- Za pranje temnih oblačil in prešitih odej je priporočljiva uporaba tekočega pralnega sredstva.
- Volneno perilo perite na priporočenem programu s posebnim detergentom, izdelanim posebej za volno.
- Preglejte del opisov programov za predlagani program za različne tekstilije.
- Vsa priporočila o detergentih veljajo za izbrani temperaturni razpon programov.

Uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
Ne uporabljajte milnih praškov.

Prilagajanje količine detergenta

Količina detergenta je odvisna od količine perila, umazanosti perila in trdote vode.

- Ne prekoračite priporočenih količin na embalaži detergenta, da preprečite prekomerno penjenje in težave s slabim izpiranjem, prihranite denar in zaščitite okolje.
- Za manjšo količino perila ali manj umazano perilo uporabite manjšo količino detergenta.

Uporaba mehčalcev

Mehčalec nalijte v predelek za mehčalec v predalu za detergent.

- Ne prekoračite oznake (>max<) v predelku za mehčalec.
- Če mehčalec ni tekoč, ga razredčite z vodo, preden ga nalijete v predelek za mehčalec.

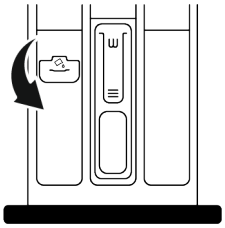
OPOZORILO
Ne uporabljajte tekočih detergentov ali drugih materialov s čistilnimi lastnostmi, če niso namenjeni za uporabo v pralnih strojih za mehčanje perila.

Uporaba tekočih detergentov

Če ima izdelek napravo za tekoči detergent

- Pritisnite in zavrtite napravo na prikazanem mestu, ko želite uporabiti tekoče detergente. Del, ki pade navzdol, deluje kot ovira za tekoči detergent.
- Napravo očistite z vodo ali tako, da jo po potrebi odstranite. Po čiščenju ne pozabite vstaviti naprave v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«).

- Če uporabljate detergent v prahu, mora biti naprava dvignjena.



Uporaba detergentov v obliki gela in tablet

- Če je detergent tekoč in v vašem izdelku ni predelka za tekoči detergent, dajte detergent v obliki gela v predelek za detergent za glavno pranje pri prvem dotoku vode. Če ima vaš izdelek predelek za tekoči detergent, ga napolnite z detergentom pred začetkom programa.
- Če detergent v obliki gela ni tekoč ali je v kapsuli s tekočino, ga vstavite neposredno v boben pred pranjem.
- Detergent v obliki tablet dajte v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«) ali neposredno v boben pred pranjem.

Uporaba škroba

- V predelek za mehčalec dajte tekoči škrob, škrob v prahu ali barvilo za tkanine.
- Ne uporabljajte mehčalca in škroba hkrati v istem programu pranja.
- Po uporabi škroba notranjost stroja obrišite z vlažno in čisto krpo.

Uporaba sredstva proti vodnemu kamnu

- Po potrebi uporabljajte samo sredstva proti vodnemu kamnu, ki so izdelana za pralne stroje.

Uporaba belila in sredstev za razbarvanje

- Izberite program s predpranjem in dodajte belilo na začetku predpranja. Ne dajajte detergenta v predelek za predpranje. Druga možnost je, da izberete program z dodatnim izpiranjem in dodate belilo, medtem ko izdelek v prvem koraku izpiranja prejema vodo v predelek za detergent.
- Ne mešajte in uporabljajte belila in detergenta skupaj.
- Ker lahko belilo povzroči draženje kože, ga uporabljajte samo v majhnih količinah (1/2 čajne skodelice – približno 50 ml) in dobro izperite perilo.
- Ne polivajte belila neposredno na perilo.
- Ne uporabljajte belila za barvna oblačila.
- Ko uporabljate sredstva za razbarvanje na osnovi kisika, izberite program z nizkotemperaturnim pranjem.
- Sredstva za razbarvanje na osnovi kisika se lahko uporabljajo skupaj z detergenti. Če pa nimajo enake viskoznosti kot detergent, najprej dajte detergent v predelek št. »2« v predalu za detergent in počakajte, da izdelek med dotokom vode spere detergent. Sredstvo za razbarvanje dodajte v isti predelek, medtem ko v stroj še naprej doteka voda.

Nasveti za učinkovito pranje

	Oblačila			
	Svetle barve in belo perilo	**Barve**	**Črna/temne barve**	**Občutljivo/ volneno/svileno perilo**
	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: 40–90 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 30 °C)

Stopnja umazanosti	**Močno umazano** (Trdovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati ali vklopiti predpranje. Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	Običajno umazano (Na primer madeži na ovratnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za zmerno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	Manj umazano (Ni vidnih madežev)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enaki količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za manj umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.

Prikazano trajanje programa

Ko izberete program, lahko na zaslonu stroja vidite trajanje programa. Trajanje programa se med izvajanjem samodejno prilagaja glede na količino perila v stroju, penjenje, neuravnoteženo polnitev, nihanja napajanja, tlak vode in nastavitve programa.

POSEBNE OKOLIŠČINE: Na začetku programov Bombaž in Eco je na zaslonu prikazan čas za polno količino perila. Stroj zazna dejansko količino perila v 20-25 minutah po začetku programa. Če je zaznana količina manjša od polne, stroj prilagodi program pranja in trajanje programa se samodejno skrajša. To spremembo lahko spremljate na zaslonu.

Uporaba izdelka

⚠ Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Tabela programov

			Dodatne funkcije					
Program	Maks. obremenitev (kg)	Maks. hitrost	Fast / Intensive	Steam	Varčevanje z vodo	Dodatno izpiranje	Predpranje	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Hladno - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Hladno - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Hladno - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Hladno - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Hladno - 40

Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Hladno - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Hladno - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Vrednosti porabe (SL)								
	Izbira temperature °C	Hitrost ožemanja (cikel/min)	Nosilnost (kg)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (liter/cikel)	Temperatura perila (°C)	Odstotek preostale vlage (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Vrednosti porabe, ki so podane za programe, ki niso Eco 40-60, so le okvirne.								

- : Za največjo obremenitev glejte opis programa.
***: Izbira temperature Eco 40-60 40 ° C je preskusni program v skladu z uredbo EU EU EU/2019/2014 in standardom EN 60456:2016/A11:2020.

Pred prvo uporabo preberite razdelek Namestitev v uporabniškem priročniku.
Poraba vode in energije se lahko razlikuje glede na tlak vode, trdoto in temperaturo, temperaturo okolice, vrsto in količino perila, izbiro pomožnih funkcij, hitrost ožemanja in spremembe omrežne napetosti.
Proizvajalec lahko spremeni načine izbire pomožnih funkcij. Dodate lahko nove izbirne metode ali odstranite obstoječe.
Hitrost ožemanja vašega izdelka se lahko razlikuje glede na program. Hitrost ožemanja ne sme presegati največje hitrosti ožemanja vašega pralnega stroja.
Količina hrupa in vlage se razlikuje glede na hitrost ožemanja. Ko izberete višjo hitrost ožemanja, bo perilo na koncu programa vsebovalo manj vlage, vendar tam raven hrupa.

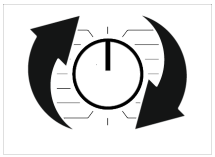
Ko izberete program, lahko na zaslonu vidite predvideno trajanje pranja. Ocenjeno trajanje pranja se lahko razlikuje do 1,5 ure, odvisno od količine perila. Ko se program zažene, se prikaže dejanski čas. Vedno izberite najnižjo primerno temperaturo. Za energetsko učinkovitost izberite najnižjo primerno temperaturo. Daljša, nizkotemperaturna pranja so pogosto najučinkovitejša.

Izbira programa

1. V skladu s "tabelo programov" določite program, primeren za vrsto, količino in stopnjo umazanije perila.

Programi so omejeni na najvišjo hitrost ožemanja, primerno za vrsto tkanine.
Pri izbiri programa, ki ga boste uporabljali, vedno upoštevajte vrsto tkanine, barvo, stopnjo umazanosti in dovoljeno temperaturo vode.

2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.



Programi

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 je primeren za pranje normalno umazanega bombažnega perila, ki je označeno kot pralno pri 40 °C ali 60 °C. Ta program je standardni testni program v skladu z uredbami EU o okolju prijaznem oblikovanju in označevanju energetske učinkovitosti.
Čeprav ta program pere dlje kot drugi programi pranja, je učinkovitejši z vidika porabe energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če v stroj naložite manj perila (npr. ½ zmogljivosti ali manj), se lahko trajanje cikla samodejno skrajša. Tako je poraba energije in vode veliko manjša.

• Cotton

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila (rjuhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša, učinkovitost pranja pa je zagotovljena z intenzivnimi gibi pranja. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

• Synthetics

Ta program uporabite za pranje oblačil, kot so majice, bluze, tkanine iz sintetičnih/ bombažnih mešanic itd. Funkcija hitrega pranja občutno skrajša trajanje programa in zagotavlja učinkovito pranje rahlo umazanega perila. Funkcija hitrega pranja ni primerna za močno umazano perilo.

Če vaš izdelek nima posebnega programa za zavese, lahko uporabite ta program. Zavese perite pri temperaturi največ 40 °C in hitrosti vrtenja do 800 vrtljajev na minuto.

• Hand Wash

Uporabite za pranje volnenega/občutljivega perila. Izberite temperaturo, ki ustreza etiketam na perilu. Perilo bo oprano z zelo manjšo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.

• Hygiene

Z uporabo pare na začetku programa boste enostavneje zmehčali umazanijo.

Program uporabite za perilo (oblačila za dojenčke, rjuhe, posteljnino, spodnje perilo, bombažno perilo itd.), ki potrebuje protialergijsko in higienično, intenzivno in dolgotrajno pranje pri visokih temperaturah. Visoka stopnja higiene je zagotovljena zahvaljujoč uporabi pare pred zagonom programa, visokim temperaturam in dodatnemu izpiranju.

• Spin+Drain

S tem programom lahko odstranite vodo z oblačila/iz notranjosti stroja.

• Rinse

Uporabite za ločeno izpiranje ali škrobljenje perila.

• Steam Care

S tem programom lahko zmanjšate zmečkanost in čas likanja majhne količine bombaža, sintetike ali mešanega perila brez madežev.

To ni program pranja. Med tem programom v predal za pralna sredstva ne dodajajte kemikalij, kot so detergent, belilo, odstranjevalec madežev itd.

• Shirts

Ta program uporabite za hkratno pranje srajc iz bombaža ali sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Ob koncu programa je uporabljena para, ki pomaga zmanjšati zmečkanost. Poseben profil centrifugiranja ter para na koncu programa zmanjšata zmečkanost oblačil. Če pritisnete tipko za funkcijo hitrega pranja, je uporabljen algoritem predhodne obdelave.

- Sredstvo za predhodno obdelavo nanesite neposredno na oblačila ali pa ga dodajte skupaj z detergentom v predelek za detergent v prahu. Tako je učinkovitost v zelo krajšem času enaka kot pri običajnem pranju. Življenjska doba uporabe vaših srajc se podaljša. Ne uporabite detergenta za predpranje, če nameravate v stroju uporabiti funkcijo zakasnitve. Detergent za predpranje se lahko zlije na oblačila in povzroči madeže.

** Priporočamo uporabo cikla z največ 6 srajcami, da zmanjšate mečkanje srajc s tem ciklom. Če perete več kot 6 srajc, lahko na koncu cikla pride do razlik v zmečkanosti in vlažnosti srajc.

• Quick / Super Quick

Ta program je namenjen pranju rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev v kratkem času, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa zmanjša na do 14 minut. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

• Drum Clean

Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite zahtevano higieno. Pred izvedbo programa je uporabljena para, da so zmehčani ostanki v bobnu. Program vklopite, ko je izdelek popolnoma prazen. Za boljše rezultate uporabite prašek za odstranjevanje vodnega kamna (sredstva za čiščenje bobna), primeren za pralne stroje, ko izberete funkcijo detergenta v prahu. Po koncu programa pustite vratca za nalaganje napol zaprta, da se notranjost izdelka posuši.

To ni program pranja. To je program vzdrževanja. Ne vklopite tega programa, če je v izdelku kaj notri. Ko poskušate uporabiti napravo, ta samodejno zazna, da je v njej obremenitev, in lahko prekine ali nadaljuje program, odvisno od modela vaše naprave. Če se program nadaljuje, učinkovito čiščenje ni doseženo.

• Mixed

Uporabite za pranje bombažnih in sintetičnih oblačil skupaj, brez ločevanja.

• Cotton 20°C

V tem programu lahko operete rahlo umazano bombažno perilo.

• Cold Wash

Uporabljajte ga za pranje srednje umazanega in trajnega bombažnega/sintetičnega perila. Zaradi algoritma pranja, razvitega posebej za ta program, je zagotovljeno učinkovito pranje brez izpostavljanja perila visokim temperaturam.

• Stain Care

Stroj ima poseben program za madeže, ki omogoča najučinkovitejše odstranjevanje različnih vrst madežev. Program nastavite le za pranje trpežnega barvnega bombažnega perila. V tem programu ne perite občutljivih in barvno nestabilnih oblačil in perila. Pred pranjem preverite etikete na perilu (priporočeno za bombažne srajce, hlače, kratke hlače, majice, oblačila za dojenčke, pižame, predpasnike, namizne prte, posteljnino, odeje, rjuhe, prevleke za vzglavnike, kopalne brisače, brisače, nogavice, bombažno perilo, ki je primerno za dolgotrajno pranje pri visoki temperaturi).

Samodejni program za madeže lahko uporabite za pranje 24 vrst madežev, ki so razdeljeni v tri različne skupine glede na izbiro hitre funkcije. Glede na izbiro skupine madežev se prilagodijo posebni program pranja z določenim trajanjem zadrževanja izpiranja, trajanjem pranja in izpiranja.

Spodaj so prikazane skupine umazanije, ki jih lahko izberete z gumbom nastavitve "Quick/Intensive" (Hitro/ Intenzivno):

Ko je izbrana funkcija »Intenzivno«:

Znoj, umazanija na ovratniku, hrana, majoneza, solatni preliv, ličila, strojno olje, otroška hrana.

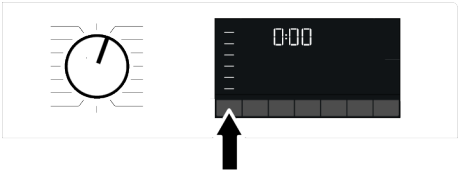
Ko funkcija »Hitro/Intenzivno« ni izbrana:

Kri, čokolada, puding, trava, blato, jajca, maslo, curry.

Ko je izbrana funkcija »Hitro«:
Čaj, kava, sok, kečap, rdeče vino, kola, marmelada, premog

1. Izberite program za madeže.
2. V zgornjih skupinah poiščite madež, ki ga želite očistiti, in izberite ustrezno skupino z gumbom za dodatno funkcijo Quick/Intense (Hitro/Intenzivno).
3. Preverite etiketo na perilu in se prepričajte, da ste izbrali ustrezno temperaturo in hitrost centrifugiranja.

Izbira temperature



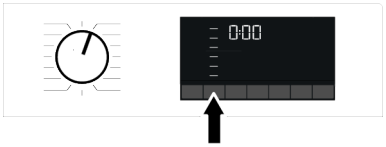
Ko nastavite nov program, se na zaslonu prikaže temperatura, priporočena za program. Možno je, da priporočena temperatura ni največja temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program.
Za spreminjanje temperature pritisnite gumb za nastavitev temperature. Temperatura se postopoma znižuje.

V programih, ki ne dovoljujejo temperaturnih nastavitev, spremembe niso mogoče.

Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. To spremembo lahko izvedete, če koraki pranja to dovoljujejo.

Če preklopite na hladno pranje in ponovno pritisnete gumb za nastavitev temperature, se na zaslonu prikaže priporočljiva največja temperatura za izbran program. Za zmanjšanje temperature ponovno pritisnite gumb za nastavitev temperature.

Izbira hitrosti ožemanja



Ko izberete nov program, se v prikazu hitrosti ožemanja prikaže priporočena hitrost ožemanja za izbrani program. Možno je, da priporočena hitrost ožemanja ni najvišja hitrost ožemanja, ki jo je mogoče izbrati za trenutni program.
Za spremembo hitrosti ožemanja pritisnite gumb za nastavitev hitrosti ožemanja. Hitrost ožemanja se zmanjšuje po stopnjah.

Na zaslonu se nato prikažeta možnosti "Namakanje " in "Brez ožemanja ", odvisno od modela izdelka.
Če stroja ne boste izpraznili takoj po koncu programa, lahko uporabite funkcijo Zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi zadnjega izpiranja in se v suhem okolju ne zmečka.
Ta funkcija ohrani perilo v vodi zadnjega izpiranja. Če želite po funkciji zadržanja izpiranja izvesti ožemanje:
- Nastavite hitrost ožemanja.
- Pritisnite gumb Zagon/Premor. Program se bo nadaljeval tam, kjer je bil prekinjen. Stroj bo izčrpal vodo in ožel perilo.

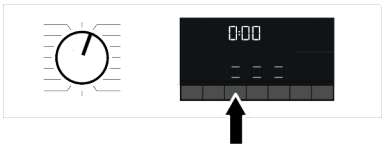
Če želite ob koncu programa izčrpati vodo brez ožemanja, lahko uporabite funkcijo Brez ožemanja.

Pri programih, ki ne omogočajo nastavitve hitrosti ožemanja, spremembe niso mogoče.

Če faze pranja to omogočajo, lahko po začetku pranja spremenite hitrost ožemanja. Če faze tega ne dopuščajo, sprememb ni mogoče izvesti.

Namakanje
Če stroja ne boste izpraznili takoj po koncu programa, lahko perilo pustite namočeno v vodi zadnjega izpiranja, da preprečite mečkanje v suhem okolju.
Če želite po tem postopku izčrpati vodo brez ožemanja perila, pritisnite tipko Zagon/Premor. Program se bo nadaljeval tam, kjer se je ustavil, in se po izčrpanju vode zaključil.
Če želite ožeti perilo, ki je bilo namočeno v vodi, nastavite hitrost ožemanja in pritisnite tipko Zagon/Premor. Program se bo nadaljeval tam, kjer je bil prekinjen. Voda bo izčrpana, perilo bo ožeto in program se bo končal.

Izbira pomožne funkcije



Pred zagonom programa izberite želene pomožne funkcije. Ko je izbran program, zasvetijo ikone za izbrani simbol pomožne funkcije.

Ko pritisnete pomožni funkcijski gumb, ki ga ni mogoče izbrati s trenutnim programom, pralni stroj sproži opozorilni zvok.
Nekaterih funkcij ni mogoče izbrati hkrati. Če je pred zagonom stroja izbrana druga pomožna funkcija, ki ni združljiva s prvo izbrano pomožno funkcijo, bo prva izbrana funkcija preklicana, zadnja izbrana pomožna funkcija pa bo ostala izbrana.
Pomožne funkcije, ki ni združljiva s programom, ni mogoče izbrati.
Nekateri programi imajo pomožne funkcije, ki morajo delovati skupaj. Teh funkcij ni mogoče onemogočiti.

Pomožne funkcije

• Fast / Intensive

S to funkcijo lahko skrajšate ali podaljšate trajanje programa. Lahko pride do razlik v podaljšanju in skrajšanju časa, odvisno od izbire programa. Če lučka FAST (Hitro) ali INTENSIVE (Intenzivno) ne sveti, je prikazano ustrezno trajanje programa za normalno umazana oblačila/perilo.
Funkcija Intenzivno je lahko izbrana samodejno, odvisno od izbire programa. V tem primeru na plošči sveti lučka Intensive (Intenzivno). S funkcijo Intenzivno lahko dosežete večjo učinkovitost pranja pri pranju zelo umazanega perila.
Čas pranja rahlo umazanega perila lahko skrajšate tako, da pritisnete gumb Fast/Intensive (Hitro/Intenzivno) v programih, v katerih je mogoče izbrati funkcijo Intenzivno.
Ko enkrat pritisnete gumb, se lučka izklopi in dosegli boste ustrezno trajanje programa za normalno umazana oblačila/perilo. Ko isti gumb pritisnete drugič, zasveti lučka Fast (Hitro). Čas se nekoliko skrajša in prikaže se najkrajše trajanje programa, ki je primerno za vaše manj umazano perilo. Z izbiro te funkcije se lahko trajanje programov

skrajša za 50 %. Zahvaljujoč optimiziranim korakom pranja, visoki mehanski gibljivosti in optimalni porabi vode je kljub krajšemu trajanju dosežena visoka učinkovitost pranja.

• Steam

Ta funkcija pomaga zmanjšati zmečkanost bombažnih, sintetičnih in mešanih oblačil, skrajša čas likanja in z mehčanjem odstrani umazanijo.

* Ko je na koncu programa uporabljena funkcija pare, je lahko perilo ob koncu pranja toplejše. To se pričakuje v okviru delovnih pogojev programa.

Ko aktivirate funkcijo pare, ne uporabljajte tekočega detergenta, če ni posode za tekočino ali funkcije za odmerjanje tekočega detergenta. Obstaja nevarnost obarvanja perila.

• Water Mode

Ta tipka za dodatno funkcijo vam omogoča izbiro dodatnih funkcij varčevanja z vodo, predpranja in dodatnega izpiranja ali dodatne vode, odvisno od modela vašega stroja. Podrobne informacije o izbiri najdete v opisu posamezne dodatne funkcije.

• Varčevanje z vodo

To funkcijo izberete s pritiskom na pomožni gumb za nastavitev vode. Simbol za varčevanje z vodo se prižge v izbranih programih.

Ta funkcija je namenjena za rahlo umazano perilo, ki zahteva manjšo količino detergenta (glejte »Nasveti za pravilno pranje«).

• Dodatno izpiranje

To funkcijo izberete tako, da dvakrat pritisnete gumb za nastavitev vode v programih, kjer je mogoče izbrati pomožno funkcijo varčevanja z vodo, ali pa enkrat pritisnete gumb za nastavitev vode v programih, kjer pomožna funkcija varčevanja z vodo ni na voljo. Simbol dodatnega izpiranja se bo prižgal v izbranih programih.

Ta funkcija omogoča stroju, da po glavnem pranju opravi dodatno izpiranje. Na ta način lahko zmanjšate tveganje, da bi občutljiva koža (otroška koža, alergijska koža itd.) bila izpostavljena majhni količini detergenta, ki lahko ostane v perilu.

Funkcije/programi, izbrani s 3-sekundnim pritiskom na funkcijske gumbe

• Predpranje 3″

To funkcijo lahko izberete tako, da pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde.

Predpranje je smotrno nastaviti samo za zelo umazano perilo. Ne vključite predpranja in varčujte z energijo, vodo, pralnim sredstvom in časom.

• Otročka ključavnica 3″

S funkcijo zaščite za otroke preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spreminjanje izbranega programa.

Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko stroj vklopite ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil.
Če pritisnete kateri koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo. Zvočno opozorilo bo preklicano, če gumbe pritisnete petkrat zapored.

Aktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, se na zaslonu prikaže simbol otroške ključavnice. Ko se prikaže to opozorilo, lahko spustite gumb dodatne funkcije 3.

Deaktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, simbol otroške ključavnice izgine.

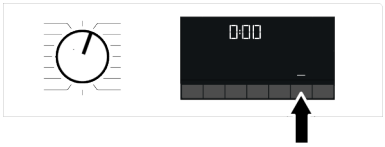
Končni čas (zaključi čez)

Prikaz časa

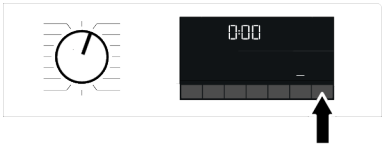
Ko je izbrana funkcija končnega časa, se preostali čas do začetka programa prikaže v obliki ur, na primer 1h, 2h, preostali čas do zaključka programa po njegovem začetku pa se prikaže v obliki ur in minut, na primer 01:30.

Trajanje programa se lahko razlikuje glede na tlak vode, trdoto in temperaturo vode, temperaturo okolja, vrsto in količino perila, izbiro dodatnih funkcij ter spremembe omrežne napetosti.
Po aktiviranju funkcije končnega časa stroj preide v stanje pripravljenosti in nekatere LED-lučke na zaslonu ugasnejo. Če uporabnik izvede katero koli dejanje, se LED-lučke znova prižgejo.

Končni čas programa lahko s funkcijo za nastavitev končnega časa nastavite do 24 ur. Čas, prikazan po pritisku tipke Končni čas, je predvideni čas konca programa. Če je nastavljen končni čas, zasveti indikator Končni čas.



Da se funkcija končnega časa aktivira in se program zaključi ob koncu nastavljenega časa, morate po nastavitvi časa pritisniti tipko Zagon/Premor.



Če želite preklicati funkcijo končnega časa, obrnite gumb v položaj za vklop ali izklop.

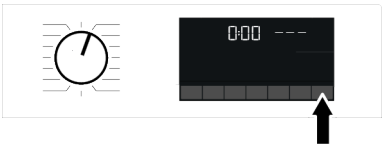
Ko aktivirate funkcijo končnega časa, v predelek št. 2 za detergent v prahu ne dodajajte tekočega detergenta. Obstaja nevarnost madežev na perilu.

- Odprite vrata za polnjenje, vstavite perilo in dodajte detergent itd.
- Izberite program pranja, temperaturo, hitrost ožemanja in po potrebi dodatne funkcije.
- Pritisnite tipko Končni čas, da nastavite želeni končni čas. Indikator Končni čas zasveti.
- Pritisnite gumb Zagon/Premor. Začne se odštevanje.

Med odštevanjem končnega časa lahko v stroj dodate dodatno perilo. Ob koncu odštevanja indikator Končni čas ugasne, pranje se začne in prikaže se trajanje izbranega programa.

Zagon programa

- Za zagon programa pritisnite tipko Zagon/Premor za približno 1 sekundo.



- Zatemnjena osvetlitev tipke Zagon/Premor zdaj sveti neprekinjeno, kar pomeni, da se je program začel.
- Vrata za polnjenje so zaklenjena. Ko se vrata za polnjenje zaklenejo, se na zaslonu prikaže simbol zaklepa vrat.
- Indikatorske lučke spremljanja programa na zaslonu prikazujejo trenutno fazo programa.

Zaklep vratc za nalaganje

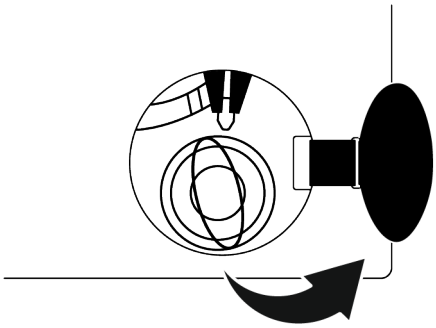
Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.
Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.

Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektrike:

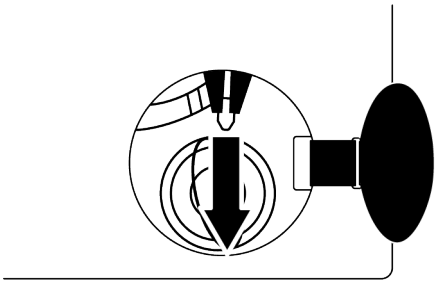
V primeru izpada elektrike lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.

Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.

1. Aparat izklopite in odklopite iz vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra črpalke.



3. Z orodjem povlecite navzdol zasilni ročaj vratc za nalaganje in ga sprostite. Nato odprite vratca za nalaganje.
4. Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovite prejšnji korak.



Spreminjanje izbir po začetku programa

Dodajanje perila po začetku programa:
Ko pritisnete tipko Zagon/Premor, se ob ustrezni ravni vode v stroju zaklep vrat sprosti in vrata se odprejo, da lahko dodate perilo. Ko se zaklep vrat sprosti, simbol zaklepa vrat izgine z zaslona.
Po dodajanju perila zaprite vrata in znova pritisnite tipko Zagon/Premor, da nadaljujete pranje.



Če raven vode v stroju ob pritisku tipke Zagon/Premor ni ustrezna, zaklepa vrat ni mogoče sprostiti in simbol zaklepa vrat bo še naprej prikazan na zaslonu.

Če je temperatura vode v stroju nad 50°C, zaklepa vrat iz varnostnih razlogov ni mogoče sprostiti (tudi če je raven vode ustrezna).

Preklop stroja v stanje premora:
Za preklop stroja v način premora pritisnite in približno 1 sekundo držite tipko Zagon/Premor. Simbol premora bo utripal na zaslonu.



Spreminjanje izbire programa po začetku programa:
Če otroška zaščita ni omogočena, lahko program spremenite med delovanjem trenutnega programa. S tem dejanjem se trenutni program prekliče.

Izbrani program se začne znova.

Spreminjanje nastavitev dodatnih funkcij, hitrosti in temperature:
Glede na fazo, do katere je program napredoval, lahko dodatne funkcije onemogočite ali omogočite. Glejte »Izbira dodatne funkcije«.
Spremenite lahko tudi nastavitve hitrosti ožemanja in temperature. Glejte »Izbira hitrosti ožemanja« in »Izbira temperature«.

Če je temperatura vode v stroju visoka ali je nivo vode nad linijo vrat, se vrata za polnjenje ne odprejo.

Preklic programa

Program je preklican, ko gumb za izbiro programa obrnete na drug program ali ko stroj izklopite in znova vklopite z gumbom za izbiro programa.

Če obrnete gumb za izbiro programa, ko je omogočena otroška ključavnica, se program ne prekliče. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.
Če želite po preklicu programa odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode v stroju nad vratci za nalaganje, obrnite gumb za izbiro programa na program za črpanje in ožemanje ter iztočite vodo iz stroja.

Konec programa

Ko je program zaključen, se na zaslonu prikaže simbol End (»konec«).
Če v 10 minutah ne pritisnete nobenega gumba, se bo stroj preklopil v način IZKLOPA. Zaslon in vsi indikatorji ugasnejo.
Ko pritisnete gumb vklop/izklop, se bodo prikazali zaključeni koraki programa.

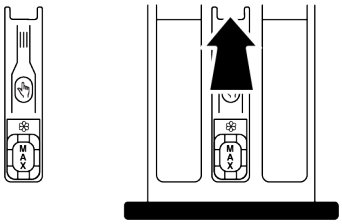
Čiščenje in vzdrževanje

Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Življenjska doba izdelka se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če izdelek čistite v rednih intervalih.

Čiščenje predala za detergent

Redno čistite predal za detergent (enkrat na vsakih 4 do 5 pranj), kot je navedeno spodaj, da preprečite nabiranje detergenta v prahu.
Očistite sifon, če v predelku za mehčalec ostane odvečna količina mešanice vode in mehčalca.

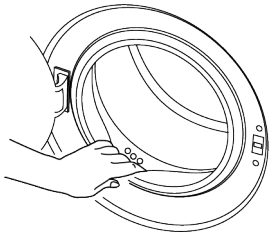


1. Pritisnite označeni del sifona v predelku za mehčalec in nato povlecite predal proti sebi, da ga odstranite.
2. Dvignite in odstranite sifon od zadaj, kot je prikazano.
3. Izperite predal in sifon v umivalniku z obilo tople vode. Uporabljajte rokavice ali primerno krtačo, da preprečite stik ostankov v predalu s kožo.
4. Po čiščenju trdno namestite sifon in predal nazaj.

Čiščenje vratc za nalaganje in bobna

Pri izdelkih s programom za čiščenje bobna glejte razdelek Uporaba izdelka.

Postopek čiščenja bobna ponovite vsaka 2 meseca.
OPOMBA: Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastajanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v izdelku ni tujih snovi.
Če so luknje v vratnem tesnilu, prikazane na sliki, zamašene, jih odmašite z zobotrebcem.
Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje v bobnu.
Očistite madeže na površini bobna s čistili za nerjavno jeklo.
Nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste poškodovali barvane, kromirane in plastične površine.

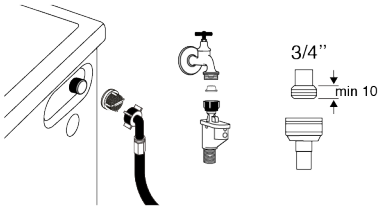
Priporočamo, da ob koncu programa obrišete vratno tesnilo s suho in čisto krpo. S tem boste odstranili ostanke na vratnem tesnilu stroja in preprečili nastajanje neprijetnega vonja.

Čiščenje ohišja in upravljalne plošče

Ohišje izdelka po potrebi obrišite z milnico ali nekorozivnimi blagimi čistilnimi sredstvi v gelu in posušite z mehko krpo.
Za čiščenje nadzorne plošče uporabljajte samo mehko in vlažno krpo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo belilo.

Čiščenje filtrov za dovod vode

Filter je na koncu vsakega ventila za dovod vode na zadnji strani izdelka in tudi na koncu vsake cevi za dovod vode, kjer so priključene na pipo. Ti filtri preprečujejo, da bi tuje snovi in umazanija v vodi vstopili v izdelek. Filtre je treba očistiti, če so umazani.



1. Zaprite pipe.
2. Odstranite matice cevi za dovod vode za dostop do filtrov na ventilih za dovod vode in jih očistite z ustrezno krtačo. Če so filtri preveč umazani, jih s kleščami odstranite s svojih mest in na ta način očistite.
3. Odstranite filtre na ravnih koncih cevi za dovod vode skupaj s tesnili in jih temeljito očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno namestite nazaj tesnila in filtre ter ročno privijte njihove matice.

Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v izdelku preprečuje, da bi trdni predmeti, kot so gumbi, kovanci in vlakna blaga, zamašili rotor črpalke med odvajanjem pralne vode. Tako se bo voda brez težav odvajala in življenjska doba črpalke se bo podaljšala.
Če izdelek ne odvaja vode, je filter črpalke zamašen. Filter je treba očistiti vsakič, ko je zamašen ali vsake 3 mesece. Za čiščenje filtra črpalke je treba najprej odvesti vodo.
Poleg tega je treba pred transportom izdelka (npr. pri selitvi v drugo hišo) vodo popolnoma odvesti.

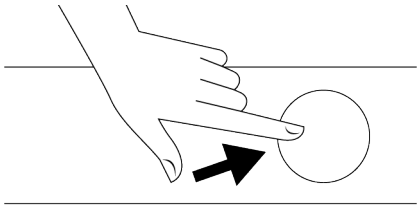
OPOMBA:
Tuje snovi, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo vaš izdelek ali povzročijo težave s hrupom.
Če se lahko na mestu namestitve izdelka pojavi zmrzal, morate zapreti vodovodno pipo, odklopiti glavno cev in iztočiti vodo iz izdelka, ko ni v uporabi. Po vsaki uporabi zaprite pipo, na katero je priključena omrežna cev.

Če želite očistiti umazan filter in izprazniti vodo:

1. Odklopite izdelek iz vtičnice, da prekinete napajanje.

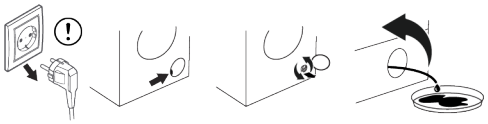
Temperatura vode v izdelku se lahko dvigne do 90 °C. Da se izognete nevarnosti opeklin, očistite filter, potem ko se voda v izdelku ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za odvajanje vode sledite spodnjim postopkom.

Če ima izdelek cev za odvajanje vode v sili, za odvajanje vode naredite naslednje:



- Izvlecite cev za odvajanje v sili iz njenega držala.
- Vstavite konec cevi v veliko posodo. Izpustite vodo v posodo tako, da izvlečete čep na koncu cevi. Ko je posoda napolnjena, zaprite konec cevi s čepom. Iztočite vso vodo tako, da po izpraznitvi posode ponovite zgoraj opisani postopek.
- Ko je odvajanje vode končano, znova zaprite konec s čepom in pritrdite cev na njeno mesto.
- Odvijte filter črpalke.

1. Očistite morebitne ostanke znotraj filtra in morebitna vlakna okoli območja rotorja črpalke.
2. Namestite nazaj filter.
3. Če je pokrovček filtra sestavljen iz dveh delov, zaprite pokrovček filtra s pritiskom na jeziček. Če je en kos, najprej namestite jezičke v spodnjem delu na njihova mesta, nato pa pritisnite zgornji del, da se zapre.

Odpravljanje težav

Najprej preberite poglavje »Varnostna navodila«!

Program se po zaprtju vrat stroja ne zažene.
- Gumb Start/Pause morda ni bil pritisnjen. >>> Pritisnite gumb Start/Pause.
- V primeru preobremenitve je vrata morda težko zapreti. >>> Zmanjšajte količino perila in se prepričajte, da se vrata pravilno zaprejo.

Programa ni mogoče zagnati oziroma ni mogoče izbrati programa.
- Izdelek je morda zaradi težav v napeljavi (omrežna napetost, tlak vode itd.) prešel v samozaščitni način. >>> Glede na model izdelka za preklic programa izberite drug program z obračanjem gumba za izbiro programa ali pritisnite in držite gumb On/Off 3 sekunde. Prejšnji program bo preklican. Glejte Preklic programa [▶ 64]

V izdelku je voda.
- Zaradi postopkov kontrole kakovosti med proizvodnjo lahko v izdelku ostane nekaj vode. >>> To ni okvara; voda izdelku ne škoduje.

Izdelek ne zajema vode.
- Pipa je morda zaprta. >>> Odprite pipe. Zaženite program.
- Cev za dovod vode je morda prepognjena. >>> Poravnajte cev.
- Filter dovoda vode je morda zamašen. >>> Očistite filter.
- Vrata za polnjenje morda niso zaprta. >>> Zaprite vratca.

Voda v stroju se ne izprazni.
- Cev za odtok vode je morda zamašena ali prepognjena. >>> Očistite ali poravnajte cev.
- Filter črpalke je morda zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Izdelek vibrira ali povzroča hrup.
- Izdelek morda ne stoji stabilno. >>> Izravnajte izdelek z nastavitvijo nog.
- V filtru črpalke se je morda zataknil trd predmet. >>> Očistite filter črpalke.
- Transportni varnostni vijaki morda niso bili odstranjeni. >>> Odstranite transportne varnostne vijake.
- Količina perila v izdelku je morda premajhna. >>> V izdelek naložite več perila.
- V izdelek je bilo morda naloženega preveč perila. >>> Iz izdelka odstranite nekaj perila ali perilo z roko poravnajte in ga enakomerno razporedite v izdelku.
- Izdelek je morda naslonjen na trd predmet. >>> Preverite, da izdelek ni naslonjen na nič.

Voda izteka iz spodnjega dela izdelka.
- Cev za odtok vode je morda zamašena ali prepognjena. >>> Očistite ali poravnajte cev.
- Filter črpalke je morda zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Izdelek je po določenem času po zagonu programa prenehal delovati.
- Stroj se je morda zaradi nizke napetosti za nekaj časa ustavil. >>> Ko se napetost vrne na normalno vrednost, bo izdelek nadaljeval delovanje tam, kjer je prenehal.

Izdelek vodo, ki jo zajame, takoj izpusti.
- Odtokna cev morda ni nameščena na zadostni višini. >>> Odtokno cev priključite, kot je opisano v navodilih za uporabo.

Med pranjem v izdelku ni vidne vode.
- Voda je v nevidnem delu izdelka. >>> To ni okvara.

Vrata za polnjenje se ne odprejo.
- Zaklep vrat je aktiviran zaradi nivoja vode v izdelku. >>> Izčrpajte vodo z zagonom programa Ožemanje+Črpanje.
- Izdelek morda segreva vodo ali je v fazi ožemanja. >>> Počakajte, da se program konča.
- Sprednji pokrov lahko zaradi pritiska ostane zagozden. >>> Sprednji pokrov se sprosti iz zagozdenega položaja in odpre s potiskom in potegom ročaja.

- Če ni električne energije, se vrata za polnjenje izdelka ne odprejo. >>> Če želite odpreti vrata za polnjenje izdelka, odprite pokrov filtra črpalke in povlecite navzdol ročico za zasilno odpiranje vrat za polnjenje, ki je nameščena za njim. Glejte Zaklep vratc za nalaganje [▶ 64]

Pranje traja dlje, kot je navedeno v priročniku. (*)

- Tlak vode je morda nizek. >>> Izdelek počaka, da prejme zadostno količino vode, da prepreči slabšo kakovost pranja zaradi zmanjšane količine dovodne vode. Zato se čas pranja podaljša.
- Napetost je morda nizka. >>> Ko je napetost nizka, se čas pranja podaljša, da se prepreči poslabšanje kakovosti pranja.
- Temperatura dovodne vode je morda nizka. >>> V hladnih obdobjih se čas, potreben za segrevanje vode, podaljša. Poleg tega se čas pranja podaljša, da se prepreči poslabšanje kakovosti pranja.
- Število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje sta se morda povečala. >>> Kadar mora izdelek bolje izprati, poveča količino vode za izpiranje in po potrebi doda še en korak izpiranja.
- Zaradi uporabe prevelike količine pralnega sredstva je morda nastalo prekomerno penjenje in se je morda aktiviral samodejni sistem za zmanjševanje pene. >>> Uporabite priporočeno količino detergenta.

Čas programa se ne odšteva. (Pri modelih z zaslonom) (*)

- Časovnik se lahko ustavi med zajemanjem vode. >>> Časovnik se ne bo odšteval, dokler izdelek ne zajame dovolj vode. Da bi preprečil poslabšanje kakovosti pranja ob zmanjšani količini zajete vode, bo izdelek počakal, da se voda popolnoma napolni. Nato se bo časovnik nadaljeval z odštevanjem.
- Časovnik se lahko ustavi med fazo segrevanja. >>> Indikator časa se ne bo odšteval, dokler izdelek ne doseže izbrane temperature.
- Časovnik se lahko ustavi med fazo ožemanja. >>> Samodejni sistem zaznavanja neuravnotežene obremenitve se je morda aktiviral zaradi neenakomerne razporeditve perila v izdelku.

Čas programa se ne odšteva. (*)

- Perilo je morda povzročilo neuravnoteženost v aparatu. >>> Zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v aparatu se je morda aktiviral samodejni sistem za zaznavanje neuravnotežene količine perila.

Aparat ne preide v fazo ožemanja. (*)

- Perilo je morda povzročilo neuravnoteženost v aparatu. >>> Zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v aparatu se je morda aktiviral samodejni sistem za zaznavanje neuravnotežene količine perila.
- Cikel ožemanja morda ni bil zaključen, ker vode iz aparata ni bilo mogoče izčrpati. >>> Preverite filter in odtočno cev.
- Zaradi uporabe prevelike količine pralnega sredstva je morda nastalo prekomerno penjenje in se je morda aktiviral samodejni sistem za zmanjševanje pene. >>> Uporabite priporočeno količino detergenta.

Slabi rezultati pranja: Perilo je posivelo. (**)

- Dalj časa se je morda uporabljala premajhna količina pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva glede na trdoto vode in količino perila.
- Pranje je morda dolgo časa potekalo pri nizki temperaturi. >>> Izberite ustrezno temperaturo za vrsto tkanine, ki jo perete.
- Pri trdi vodi je bila morda uporabljena premajhna količina pralnega sredstva. >>> Če je voda trda, bo uporaba premajhne količine pralnega sredstva povzročila, da se bo umazanija oprijela perila, zaradi česar bo to sčasoma posivelo. Ko perilo posivi, je to težko odpraviti. Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva glede na trdoto vode in količino perila.
- Morda je bilo uporabljeno preveč pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva glede na trdoto vode in količino perila.

Učinek pranja je bil slab: Madeži niso bili odstranjeni ali pa perilo ni postalo bolj belo. (**)

- Morda je bilo uporabljeno premalo pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva glede na trdoto vode in količino perila.
- Morda je bilo naloženega preveč perila. >>> Aparata ne preobremenite. Naložite količino perila, priporočeno v razdelku »Tabela programov«.
- Morda sta bila izbrana napačen program in temperatura. >>> Izberite program in temperaturo, ki ustrezata perilu, ki ga perete.
- Morda je bilo uporabljeno neustrezno pralno sredstvo. >>> Uporabite originalno pralno sredstvo, primerno za aparat.
- Morda je bilo uporabljeno preveč pralnega sredstva. >>> Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek. Ne mešajte belila in pralnega sredstva.

Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži: (**)

- Redno čiščenje kadi morda ni bilo izvedeno. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte: Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [▶ 65]

Slabi rezultati pranja: Perilo ima neprijeten vonj. (**)

- Neprekinjeno pranje pri nizkih temperaturah in/ali s kratkimi programi lahko povzroči nabiranje neprijetnih vonjav in bakterij v bobnu. >>> Po vsakem pranju pustite predal za pralno sredstvo in vrata za polnjenje priprta. S tem preprečite nastanek vlažnega okolja, ki spodbuja razvoj bakterij.

Barva perila je zbledela. (**)

- Morda je bilo naloženega preveč perila. >>> Aparata ne preobremenite.
- Uporabljeno pralno sredstvo se je morda navlažilo. >>> Pralna sredstva hranite v zaprti posodi v suhem okolju in jih ne izpostavljajte prekomerni toploti.
- Morda je bila izbrana previsoka temperatura. >>> Izberite program in temperaturo, ki ustrezata vrsti perila in stopnji umazanosti.

Izpiranje ni dobro.

- Količina, znamka ali pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva niso ustrezni. >>> Uporabite pralno sredstvo, primerno za vaš pralni stroj in perilo. Pralna sredstva hranite v suhi, zaprti posodi v suhem okolju in jih ne izpostavljajte prekomerni toploti.
- Pralno sredstvo je bilo morda dodano v napačen prekat. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranje ni izbrano, lahko aparat to pralno sredstvo uporabi med izpiranjem ali med dodajanjem mehčalca. Pralno sredstvo dajte v ustrezen predelek.
- Filter črpalke je morda zamašen. >>> Preverite filter.
- Odtočna cev je morda prepognjena. >>> Preverite odtočno cev.

Perilo je po pranju postalo trdo. (**)

- Morda je bilo uporabljeno premalo pralnega sredstva. >>> Uporaba neustrezne količine pralnega sredstva glede na trdoto vode bo povzročila, da bo perilo sčasoma postalo trdo. Uporabite ustrezno količino pralnega sredstva glede na trdoto vode.
- Pralno sredstvo je bilo morda dodano v napačen prekat. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranje ni izbrano, lahko aparat to pralno sredstvo uporabi med izpiranjem ali med dodajanjem mehčalca. Pralno sredstvo dajte v ustrezen predelek.
- Pralno sredstvo in mehčalec sta se morda pomešala. >>> Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

Perilo ne diši po mehčalcu. (**)

- Pralno sredstvo je bilo morda dodano v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranje ni izbrano, lahko aparat to pralno sredstvo uporabi med izpiranjem ali med dodajanjem mehčalca. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dajte v ustrezen predelek.
- Pralno sredstvo in mehčalec sta se morda pomešala. >>> Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

V predalu so ostanki pralnega sredstva. (**)

- Pralno sredstvo je bilo morda dodano v predal, ko je bil ta moker. >>> Pred dodajanjem pralnega sredstva osušite predal.
- Pralno sredstvo se je morda navlažilo. >>> Pralna sredstva hranite v zaprti posodi v suhem okolju in jih ne izpostavljajte prekomerni toploti.
- Tlak vode je morda nizek. >>> Preverite tlak vode.
- Pralno sredstvo v predelku za glavno pranje se je med dovajanjem vode za predpranje morda zmočilo. Odprtine v predelku za pralno sredstvo so morda zamašene. >>> Preverite odprtine in odstranite morebitne zamašitve.
- Morda je prišlo do težave z ventili dozirnika pralnega sredstva. >>> Pokličite pooblaščeni servis.
- Pralno sredstvo in mehčalec sta se morda pomešala. >>> Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.
- Redno čiščenje kadi morda ni bilo izvedeno. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [▸ 65]

V aparatu nastaja veliko pene. (**)

- Morda uporabljate pralna sredstva, ki niso primerna za vaš pralni stroj. >>> Uporabljajte pralna sredstva, ki so primerna za vaš pralni stroj.
- Morda je bila uporabljena prevelika količina pralnega sredstva. >>> Uporabite samo potrebno količino pralnega sredstva.
- Pralno sredstvo je bilo morda shranjeno v neustreznih pogojih. >>> Pralno sredstvo shranjujte v zaprti posodi v suhem okolju brez vlage. Ne shranjujte v zelo vročem okolju.
- Perilo s perforirano strukturo, kot je til, se zaradi svoje strukture močno peni. >>> Za te vrste perila uporabite majhno količino pralnega sredstva.
- Pralno sredstvo je bilo morda dodano v napačen prekat. >>> Prepričajte se, da ste pralno sredstvo dali v pravilen prekat.
- Aparat lahko mehčalec zajame prezgodaj. >>> Morda je prišlo do težave z ventili ali predalom za pralno sredstvo. Pokličite pooblaščeni servis.

Pena se preliva iz predala za pralno sredstvo.

- Morda je bilo uporabljeno preveč pralnega sredstva. >>> Zmešajte 1 žlico mehčalca z ½ litra vode in zmes vlijte v prekat za glavno pranje v predalu za pralno sredstvo. >>> V aparat dodajte ustrezno količino pralnega sredstva glede na program in največjo količino perila, navedeno v razdelku "Programska tabela". Pri uporabi dodatnih kemikalij (odstranjevalcev madežev, belila itd.) zmanjšajte količino pralnega sredstva.

Perilo ob koncu programa ostane mokro. (*)

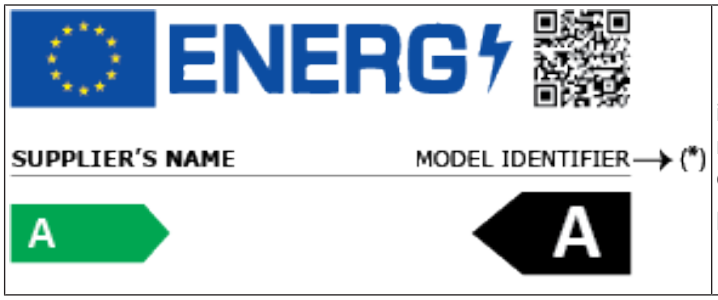
- Zaradi uporabe prevelike količine pralnega sredstva je morda nastalo prekomerno penjenje in se je morda aktiviral samodejni sistem za zmanjševanje pene. >>> Uporabite priporočeno količino detergenta.

(*) Kadar perilo v aparatu ni enakomerno razporejeno, aparat ne preide na ožemanje, da prepreči poškodbe sebe in okolice. Razporedite perilo in ponovno zaženite ožemanje.
(*) Redno čiščenje bobna morda ni bilo izvedeno. Redno čistite boben. Glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [▸ 65]

Če težave ne morete odpraviti kljub upoštevanju navodil v tem razdelku, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servisni center, pri katerem ste izdelek kupili. Nikoli ne poskušajte sami popraviti izdelka, ki ne deluje pravilno.

Tehnični podatki

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	IKEA
Ime modela	HÄXHAJ
	-
Nazivna zmogljivost (kg)	8
Največja hitrost ožemanja (rpm)	1400
Vgradni	No
Višina (cm.)	84,9
Širina (cm.)	60
Globina (cm.)	54,6
Enojni dovod vode / Dvojni dovod vode	Yes / No



Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepki.

https://eprel.ec.europa.eu/

Skrb za okolje

Skladnost z direktivo WEEE



Ta izdelek je skladen z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih centrih se obrnite na lokalne oblasti.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odlagajte med gospodinjske ali druge odpadke. Oddajte jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalne oblasti.

Garancija IKEA

Če želite uveljavljati garancijo za izdelek ali pridobiti podporo za izdelek



Obrnite se na službo za pomoč uporabnikom IKEA; povezavo do samopostrežnega portala ali telefonsko številko najdete na www.IKEA.com.

Da boste na samopostrežnem portalu dokončali svojo zahtevo za servis in lažje našli informacije o svojem izdelku ali rezervnih delih, povezanih z njim, si zapišite številko artikla IKEA (8 števk) in serijsko številko s tipske ploščice.

SHRANITE DOKUMENT O NAKUPU/DOSTAVI!

To je vaše dokazilo o nakupu; brez njega garancija ne bo veljavna. Na računu sta za vsak kupljeni aparat navedena tudi naziv in številka artikla IKEA (8 digits).

Preden nas kontaktirate, natančno preberite tehnično dokumentacijo, priloženo vašemu aparatu.

Poprodajni servis

Preden se obrnete na poprodajni servis:

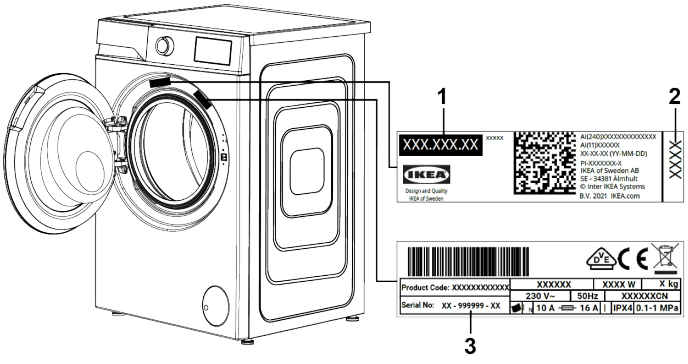
1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo predlogov v razdelku “Odpravljanje težav”.
2. Izklopite aparat in ga znova vklopite, da preverite, ali napaka še vedno obstaja.

Če se napaka po zgornjih preverjanjih še vedno pojavlja, se obrnite na pooblaščeni servisni center IKEA.

Vedno navedite:

- kratek opis napake;
- tip in točen model aparata;
- vedno navedite tudi številko artikla IKEA (8 digit code) in 12 digit servisno številko, navedeni na tipski ploščici aparata.
- svoj polni naslov;
- svojo telefonsko številko.

Če so potrebna kakršna koli popravila, se obrnite na pooblaščeni servisni center IKEA (da zagotovite uporabo originalnih nadomestnih delov in pravilno izvedbo popravil).



1. Št. artikla IKEA
2. Datumski žig
3. Serijska številka

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise 72
Serviceteil 76
Produktbeschreibung 76
Schalttafel 77
Symbole auf dem Display 77
Installation 77
Vorläufige Vorbereitung 80
Bedienung des Geräts 83
Reinigung und Wartung 89
Problemlösung 91
Technische Daten 93
Umweltbedenken 94
IKEA Garantie 94
Kundendienst nach dem Verkauf 95

⚠ Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, um Personenschäden oder Sachschäden zu verhindern.

Unser Unternehmen kann nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen haften.

- Lassen Sie Installationen und Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät durch und tauschen Sie niemals Teile aus, sofern dies in dieser Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgegeben wurde.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Produkt vor.

⚠ Verwendungszweck

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.
- Nur zum Waschen und Spülen von Textilien mit entsprechender Kennzeichnung verwenden.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen, wie in Wohnungen und ähnlichen Orten, konzipiert. Zum Beispiel;
  - Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser,
  - Von Kunden von Hotels, Motels und anderen Unterkünften
  - Übernachtung mit Frühstück, hostelähnliche Umgebung,
  - Gemeinschaftsräume von Wohnblöcken oder Wäschereien

⚠ Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese vorher über die sichere Verwendung des Produkts unterrichtet wurden und die damit zusammenhängenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig überwacht werden.
- Elektrische Produkte stellen eine Gefahr für Kinder und Haustiere dar. Kinder oder Haustiere sollten nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder darauf klettern. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch.
- Nutzen Sie die Kindersicherung, damit Kinder das Gerät nicht manipulieren können.
- Vergessen Sie nicht, die Tür des Gerätes zu schließen, wenn Sie den Raum verlassen. Kinder und Haustiere können im Inneren eingesperrt werden und ertrinken.
- Kinder sollten Reinigungs- und Wartungsarbeiten nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchführen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern! Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- Halten Sie alle für das Produkt verwendeten Reinigungs- und Zusatzstoffe von Kindern fern.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und brechen und deaktivieren Sie den Verriegelungsmechanismus der Ladetür, bevor Sie das Produkt zur Sicherheit von Kindern entsorgen.

⚠ Elektrische Sicherheit

- Vor Aufstellung, Wartung, Reinigung und vor Reparaturen muss unbedingt der Netzstecker gezogen werden. Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie die Sicherung aus.
- Beschädigte Stromkabel sollten von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

- Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter das Produkt oder an die Rückseite des Produkts. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Biegen, zerdrücken oder dem Kabel keine Wärmequellen aussetzen.
- Verwenden Sie nur das Originalkabel. Verwenden Sie keine abgeschnittenen oder beschädigten Kabel.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, keinen Mehrfachstecker oder Adapter, um Ihr Produkt zu betreiben.
- Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen, Adapter oder tragbare Netzteile können sich überhitzen und einen Brand verursachen. Achten Sie darauf, dass sich Steckdosen und tragbare Netzteile nicht in der Nähe oder hinter dem Gerät befinden.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss an der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den Vorschriften für Elektrizität entspricht und alle Anschlüsse vom Netz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen!
- Fassen Sie beim Herausziehen des Produkts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker an.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht nass, schmutzig oder staubig ist.
- Schließen Sie Ihr Produkt niemals an Stromsparvorrichtungen an. Solche Systeme sind schädlich für das Produkt.

⚠ Sicherheit beim Umgang

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es bewegen und entfernen Sie den Wasserauslass und die Wasserleitungsanschlüsse. Lassen Sie das im Produkt verbleibende Wasser ab.
- Dieses Produkt ist schwer, handhaben Sie es nicht alleine. Es kann zu Verletzungen führen, wenn Ihr Produkt auf Sie fällt. Schlagen und lassen Sie das Produkt nicht fallen, während Sie es tragen.
- Halten Sie keine Teile wie die Wäscheladetür fest, um das Produkt anzuheben und zu bewegen. Das obere Fach sollte zum Bewegen fest sitzen. Beim Bewegen des Produkts halten Sie es fest an den Seiten und am Boden.
- Tragen Sie das Produkt aufrecht. Wenn er nicht aufrecht getragen werden kann, kippen Sie ihn in der Frontalansicht auf die rechte Seite.
- Stellen Sie sicher, dass die Schläuche sowie das Netzkabel nicht gefaltet, eingeklemmt oder gequetscht werden, nachdem das Produkt nach der Installation oder Reinigung an seinem Platz montiert wurde.

⚠ Installationssicherheit

- Überprüfen Sie die Informationen in der Anleitung und in den Installationsanweisungen, um das Produkt für die Installation vorzubereiten und stellen Sie sicher, dass das Stromnetz, das saubere Wasserleitung und der Wasserauslass geeignet sind. Wenn nicht, rufen Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur an, damit diese die notwendigen Vorkehrungen treffen können. Diese Vorgänge liegen in der Verantwortung des Kunden.
- Bevor Sie mit der Installation beginnen, schalten Sie unbedingt die Sicherung aus, um die Stromversorgung für die Leitung, an die das Produkt angeschlossen wird, zu deaktivieren.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Höhenlagen von maximal 2000 Metern über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen.
- Tragen Sie bei der Installation, Wartung und Reparatur des Produkts stets persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe usw.). Es besteht Verletzungsgefahr.
- Verletzungen können auftreten, wenn Hände in nicht abgedeckte Schlitze gesteckt werden. Verschließen Sie die Löcher der Transportsicherungsschrauben mit Kunststoffstopfen.

- Installieren oder lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die Umwelteinflüssen wie Regen oder Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Bewahren Sie das Produkt gemäß den Anweisungen auf der Verpackung in der Originalverpackung auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen die Temperatur unter 0 °C abfällt.
- Stellen Sie es nicht auf ein Teppich oder ähnliche Oberflächen. Es würde Brandgefahr verursachen, da es keine Luft von unten aufnehmen kann.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und harte Oberfläche und balancieren Sie mit den verstellbaren Füßen.
- Schließen Sie das Produkt an einen Erdungsstecker an, der durch eine Sicherung geschützt ist, die den aktuellen Werten auf dem Typenschild entspricht. Stellen Sie sicher, dass die Erdung von einem erfahrenen Elektriker durchgeführt wird. Gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften darf das Produkt nicht ohne ordnungsgemäße Erdung verwendet werden.
- Stecken Sie das Produkt in eine Steckdose mit Spannungs- und Frequenzwerten, die den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Stecken Sie das Produkt nicht in lose, defekte, verschmutzte, fettige oder durch Wasser beschädigte Steckdosen.
- Verwenden Sie das mit dem Produkt gelieferte neue Schlauchset. Alte Schlauchgarnituren nicht wiederverwenden. Verlängern Sie die Schläuche nicht.
- Schließen Sie den Wassereinlassschlauch direkt an den Wasserhahn an. Der Druck vom Hahn sollte mindestens 0,1 MPa (1 bar) und höchstens 1 MPa (10 bar) betragen. In einer Minute sollten 10 bis 80 Liter Wasser aus dem Wasserhahn fließen, damit das Produkt ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Wasserdruck über 1 MPa (10 bar) liegt, sollte ein Druckminderventil eingebaut werden. Die maximal zulässige Temperatur beträgt 25 ° C.
- Befestigen Sie das Ende des Wasserablaufschlauchs am Abwasserablauf, am Waschbecken oder an der Badewanne.
- Verlegen Sie das Netzkabel und die Häusungen an Orten, an denen keine Stolpergefahr besteht.
- Installieren Sie das Produkt nicht hinter einer Tür, einer Schiebetür oder an einer anderen Stelle, die ein vollständiges Öffnen der Tür verhindert.
- Wenn Sie einen Wäschetrockner auf das Produkt stellen möchten, sichern Sie ihn mit dem Stapelkit.
- Beim Entfernen der oberen Fächer besteht die Gefahr des Kontakts mit elektrischen Komponenten. Zerlegen Sie nicht die obere Schale des Produkts.
- Positionieren Sie das Produkt so, dass zwischen ihm und den umgebenden Oberflächen ein Abstand besteht. Wenn Ihr Produkt eingebaut ist, positionieren Sie es gemäß dem Installationsdiagramm.

⚠ Betriebssicherheit

- Verwenden Sie bei der Verwendung des Produkts nur Reinigungsmittel, Weichmacher und Zusatzstoffe, die für Waschmaschinen geeignet sind.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel für das Produkt. Diese Materialien enthalten ein Explosionsrisiko.
- Betreiben Sie keine defekten oder beschädigten Produkte. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz (oder schalten Sie die Sicherung aus, an die es angeschlossen ist), stellen Sie den Wasserhahn ab und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie keine Zündquellen (brennende Kerze, Zigaretten usw.) oder Wärmequellen (Bügeleisen, Kochfelder, Öfen usw.) auf oder in der Nähe des Produkts auf. Stellen Sie keine brennbaren/explosiven Materialien in die Nähe des Produkts.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und klettern Sie nicht darauf.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und stellen Sie den Wasserhahn ab, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden.
- Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht, während das Gerät in Betrieb ist, um Spritzer zu vermeiden. Der Kontakt des Waschmittels mit Haut und Augen ist gefährlich.
- Stellen Sie sicher, dass keine Haustiere in das Produkt klettern. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch.
- Versuchen Sie niemals, die Waschmaschinentür mit Gewalt zu öffnen. Die Tür öffnet sich, sobald das Waschen abgeschlossen ist. Wenn sich die Tür nicht öffnet, verwenden Sie die Lösungen für den Fehler „Laden der Tür öffnet sich nicht“ im Abschnitt Fehlerbehebung.
- Waschen Sie keine mit Benzin, Kerosin, Benzol, Reduktionsmitteln, Alkohol oder anderen brennbaren oder explosiven Materialien und Industriechemikalien kontaminierten Stücke.
- Verwenden Sie kein direktes Reinigungsmittel und waschen, spülen oder schleudern Sie keine mit chemischem Reinigungsmittel kontaminierte Wäsche.
- Legen Sie Ihre Hände nicht in die rotierende Trommel. Warten Sie, bis sich die Trommel nicht mehr dreht.
- Wenn Sie Wäsche bei hohen Temperaturen waschen, verbrennt das abgelassene Waschwasser Ihre Haut, wenn Sie mit Ihrer Haut in Kontakt kommen, z.B. wenn der Ablaufschlauch an den Wasserhahn angeschlossen ist. Berühren Sie nicht das Abwasser.
- Treffen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um die Bildung von Biofilm und Gerüchen zu verhindern:
  - Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem sich das Produkt befindet, gut belüftet ist.
  - Wischen Sie den Türdichtung und das Ladetürglas am Ende des Programms mit einem trockenen und sauberen Tuch ab.
- Das Glas der Ladetür erwärmt sich beim Waschen bei hohen Temperaturen. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht die Glastür der Ladeklappe und halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern.
- Vor der Entsorgung alter und nicht funktionsfähiger Produkte:

1. Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie ihn aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und ziehen Sie es mit dem Stecker aus dem Produkt.
3. Brechen Sie den Verriegelungsmechanismus der Ladetür auf, um sie unbrauchbar zu machen.
4. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem ausgesortiertem Produkt zu spielen.

⚠ Wartungs- und Reinigungssicherheit

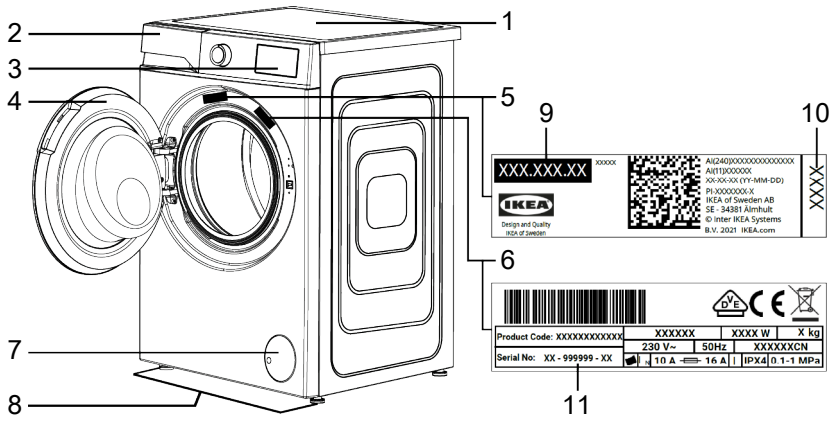
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung des Produkts den Netzstecker oder unterbrechen Sie die Stromzufuhr an der Sicherung.
- Wenn Sie das Gerät zum Reinigen bewegen müssen, ziehen Sie nicht an der Ladetür. Die Tür kann brechen und Verletzungen verursachen!
- Stecken Sie keine Hände, Füße oder Metallgegenstände unter oder hinter Ihr Gerät. Dies kann zu Stauungen führen, und jede scharfe Kante kann Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um Fremdkörper oder Staub von den Steckerenden abzuwischen. Verwenden Sie zum Reinigen des Steckers kein nasses oder feuchtes Tuch. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Waschen Sie das Produkt nicht mit Hochdruckreinigern, durch Sprühen von Dampf, Wasser oder Gießen von Wasser Es besteht Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge. Verwenden Sie während der Reinigung

keine Haushaltsreiniger, Seife, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Verdünner, Alkohol, Lack usw.
- Reinigungsmittel, die Lösungsmittel enthalten (z.B. Reinigungslösungsmittel), können giftige Dämpfe ausströmen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.
- Beim Öffnen zur Reinigung können sich Waschmittelreste in der Waschmittelschublade befinden.
- Zerlegen Sie den Filter der Auslasspumpe nicht, während das Produkt läuft.
- Die Temperatur im Produkt kann bis zu 90°C ansteigen. Reinigen Sie den Filter nach dem Abkühlen des Wassers in das Produkt, um Verbrennungsgefahr zu vermeiden.

Serviceteil

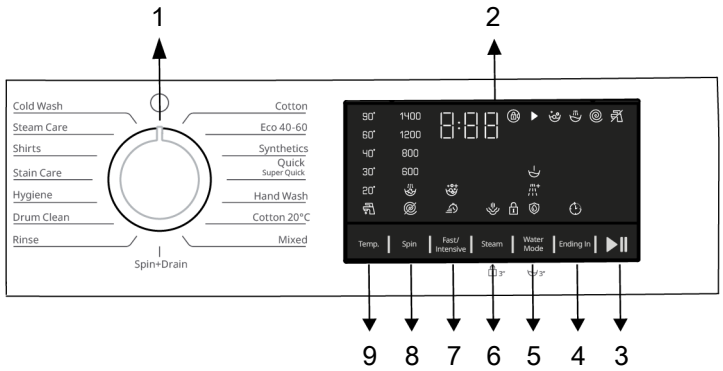
- Um das Gerät zu reparieren, kontaktieren Sie das autorisierte Servicezentrum. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Bitte beachten Sie, dass Eigenreparaturen oder Reparaturen durch Nicht-Fachleute Sicherheitsrisiken bergen können und möglicherweise die Garantie ungültig machen.
- Die folgenden Ersatzteile werden 10 Jahre nach der Einstellung des Modells verfügbar sein: Motor und Motorkohlen, Übertragung zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Stoßdämpfer und Federn, Waschtrommel, Trommelspinne und zugehörige Kugellager, Heizungen und Heizelemente, einschließlich Wärmepumpen, Rohrleitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastops, Leiterplatten, elektronische Anzeigen, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Reset-Software, Türscharnier und Dichtungen, weitere Dichtungen, Türverriegelungsbaugruppe, Kunststoffperipheriegeräte wie Waschmittelspender. Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur für professionelle Reparateure verfügbar sind und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.

Produktbeschreibung



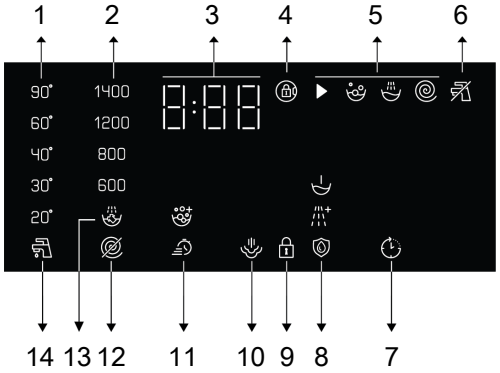
1 Arbeitsplatte	**2** Waschmittelschublade
3 Schalttafel	**4** Tür
5 Bewertungsetikett 1	**6** Bewertungsetikett 2
7 Filterabdeckung	**8** Einstellbare Füße (4)
9 IKEA-Artikelnummer	**10** Datumstempel
11 Seriennummer	

Schalttafel



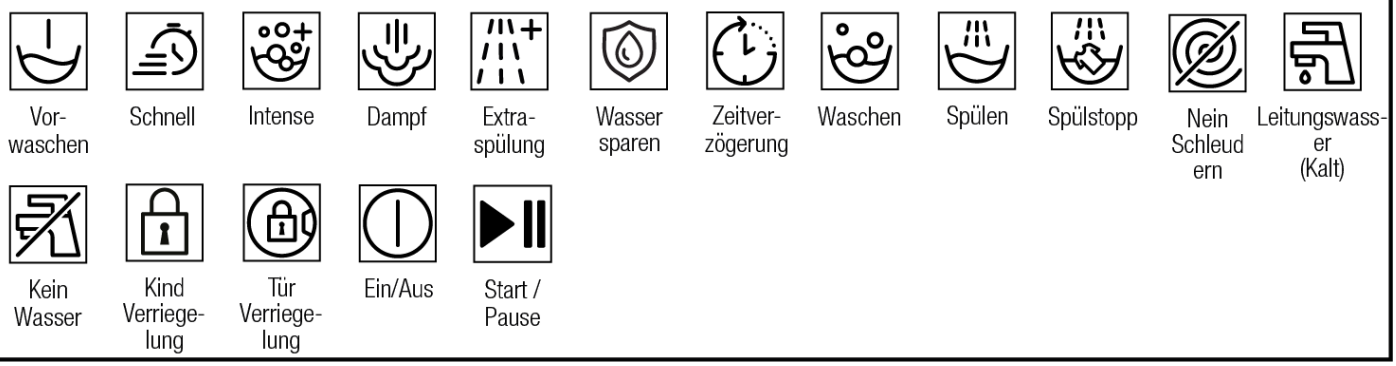
1 Programmauswahltaste
2 Bildschirm
3 Start-/Pause-Taste
4 Endzeiteinstellungstaste
5 Zusatzfunktionstaste 3
6 Zusatzfunktionstaste 2
7 Zusatzfunktionstaste 1
8 Schleuderdrehzahl-Einstellschalter
9 Temperatureinstelltaste

Symbole auf dem Display



1 Temperaturanzeige
2 Schleuderdrehzahlanzeige
3 Informationen zur Dauer
4 Türschloss ist aktiviert Symbol
5 Programmfolgeanzeige
6 Kein-Wasser-Anzeige
7 Anzeige für verzögerten Start aktiviert
8 Zusatzfunktionsanzeige 3
9 Kindersicherung-ist-aktiv-Symbol
10 Zusatzfunktionsanzeige 2
11 Zusatzfunktionsanzeige 1
12 Nicht-schleudern-Anzeige
13 Spülstopp-Anzeige
14 Kaltwasser-Anzeige

Tabelle der Symbole



Installation

Bitte lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Ihr Produkt erkennt bei der Programmwahl automatisch die eingelegte Wäschemenge.

Während der Installation des Produkts sollte vor dem ersten Gebrauch eine Kalibrierung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Wäschemenge auf die genaueste Weise erfasst wird.
Wählen Sie dazu das Programm Trommelreinigung* und heben Sie die Schleuderfunktion auf. Starten Sie das Programm ohne Wäsche. Warten Sie, bis das Programm beendet ist, was etwa 15 Minuten dauert.

- Stellen Sie sicher, dass Aufstellung und elektronische Anschlüsse des Produktes von einem qualifiziertem Techniker durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unbefugte Eingriffe verursacht werden.
- Die Vorbereitung des Aufstellungsortes, der Wasserzu- und -ableitung sowie des elektrischen Anschlusses sind Sache des Kunden.
- Achten Sie darauf, dass Wasserzulauf und -ablaufschläuche sowie das Netzkabel nicht geknickt und nicht anderweitig beschädigt werden, wenn Sie das Gerät nach dem Anschluss an Ort und Stelle rücken oder es reinigen.
- Untersuchen Sie das Gerät vor der Installation auf eventuelle, sichtbare Defekte. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn dieses beschädigt ist. Beschädigte Produkte gefährden Ihre Sicherheit.

Auspacken und Transportieren des Produkts

Entfernen des Produkts aus der Verpackung

- Entfernen Sie die Kartonverpackung.
- Um den Karton unter dem Produkt zu entfernen, heben Sie das Produkt vorsichtig an. Wenn dies nicht möglich ist, neigen Sie das Produkt leicht zur Seite, um es zu entfernen, oder entfernen Sie es, indem Sie es auf die Seite legen, ohne das Produkt zu beschädigen.
- Öffnen Sie die Ladeklappe und entfernen Sie den Wassereinlassschlauch sowie alle weiteren Zubehörteile im Inneren der Trommel.
- Entfernen Sie den Netzstecker und den Wasserablaufschlauch von ihren Anschlussstellen.
- Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben. (Siehe „Entfernen der Transportsicherungsschrauben“)

Transport des Produkts

⚠ Zuerst lesen Sie den Abschnitt "Transportsicherheit"!

- Stellen Sie sicher, dass die Ladeklappe und die Waschmittelschublade geschlossen sind.
- Installieren Sie die Transportsicherungsbolzen vorsichtig, ohne die Trommel des Produkts zu beschädigen. (Siehe „Entfernen der Transportsicherungsschrauben“)
- Um Schäden am Produkt während des Transports zu vermeiden, verpacken Sie es sicher.

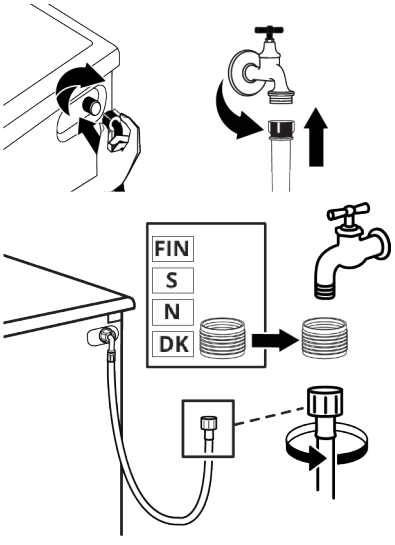
Geeigneter Aufstellungsplatz

- Stellen Sie das Produkt auf einen harten, festen und ebenen Untergrund. Stellen Sie das Produkt nicht auf Oberflächen wie langflorigen Teppichen oder rutschfesten Teppichen oder auf übermäßig federnden Bodenbelägen wie Akustikbodenbelägen auf. Ungeeignete Oberflächen können Geräusch- und Vibrationsprobleme verursachen.
- Wenn die Waschmaschine und der Trockner übereinander gestellt werden, beträgt ihr Gesamtgewicht im gefüllten Zustand ca. 180 kg. Stellen Sie das Produkt auf eine feste und ebene Fläche mit ausreichender Tragfähigkeit.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Plätzen auf, an denen die Temperatur unter 0°C abfällt. Dies kann zu Schäden an Ihrem Produkt durch Einfrieren führen.
- Positionieren Sie das Produkt so, dass zwischen ihm und den umgebenden Oberflächen ein Abstand besteht. Wenn Ihr Produkt eingebaut ist, positionieren Sie es gemäß dem Installationsdiagramm.
- Wenn Sie das Gerät auf einer abgestuften Oberfläche aufstellen, halten Sie es von Kanten fern.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf eine Plattform.
- Stellen Sie keine Wärmequellen wie Kochfelder, Bügeleisen, Öfen, Heizgeräte usw. auf das Produkt und verwenden Sie diese nicht.

Anschluss an die Wasserversorgung

⚠ **HINWEIS**
Modelle mit einzelnem Wasserzulauf sollten nicht an den Warmwasserhahn angeschlossen werden. Die Wäsche kann beschädigt werden oder das Produkt kann in den Schutzmodus wechseln und nicht mehr funktionieren.
Verwenden Sie keine alten oder gebrauchten Wasserzulaufschläuche für Ihr neues Produkt. Dies kann zu Wasserlecks in Ihrem Produkt und Flecken auf Ihrer Wäsche führen.

1. Ziehen Sie alle Schlauchmuttern von Hand an. Achten Sie darauf, alle Schlauchanschlüsse fest anzuziehen. Ziehen Sie die Muttern niemals mit einem Werkzeugen an.
2. Öffnen Sie nach dem Anschließen der Schläuche alle Wasserhähne vollständig und prüfen Sie, ob an den Anschlussstellen Wasser austritt. Im Falle eines Lecks drehen Sie den Wasserhahn zu und entfernen Sie die Mutter. Prüfen Sie die Dichtung und ziehen Sie die Mutter wieder sorgfältig an. Um mögliche Wasserlecks und Schäden zu vermeiden, halten Sie die Wasserhähne geschlossen, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.

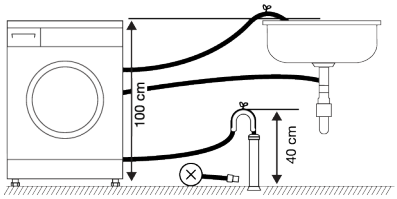


Ablaufschlauch an Ablauf anschließen

1. Schließen Sie das Ende des Ablaufschlauchs direkt an den Wasserablauf (Abfluss), ein Waschbecken oder eine Badewanne an.

⚠ Ihr Haus wird überflutet, wenn der Wasserablaufschlauch während des Wasserablaufs verschoben wird. Es besteht auch die Gefahr von Verbrennungen aufgrund der hohen Waschtemperaturen. Um solche Situationen zu vermeiden und sicherzustellen, dass das Produkt problemlos Wasseransaug- und -ablassvorgänge ausführt, befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher.

2. Verbinden Sie den Ablaufschlauch auf einer Mindesthöhe von 40 cm und einer Maximalhöhe von 100 cm.
3. Wenn Sie den Wasserablaufschlauch in Bodennähe (40 cm unterhalb) installieren und dann anheben, wird der Wasseraustritt schwierig und die Wäsche kann extrem nass herauskommen. Halten Sie sich deshalb an die in der Abbildung angegebenen Höhen.

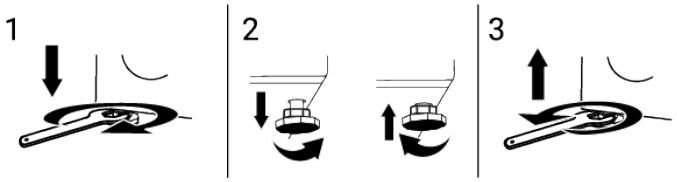


4. Damit kein verschmutztes Wasser in das Produkt zurücklaufen kann und um der Maschine das Abpumpen zu erleichtern, darf das Ende des Schlauches nur maximal 15 cm tief in den Ablauf eingeführt werden.
5. Das Schlauchende sollte nicht gebogen werden, es sollte nicht darauf getreten werden und es darf nicht zwischen Ablauf und Produkt eingeklemmt werden. Andernfalls können Probleme mit der Wasserableitung auftreten.
6. Falls der Schlauch zu kurz sein sollte, können Sie einen Verlängerungsschlauch verwenden. Die Gesamtlänge des Schlauchs darf nicht länger als 3,2 m sein. Um Wasserlecks zu vermeiden, sichern Sie die Verbindung zwischen dem Verlängerungsschlauch und dem Ablaufschlauch des Produkts stets mit einer geeigneten Schelle, damit er sich nicht löst und zu Undichtigkeiten führt.

Füße einstellen

⚠ **HINWEIS**
Damit Ihre Maschine leise und vibrationsfrei arbeiten kann, muss sie absolut gerade und ausbalanciert stehen. Stellen Sie die Füße ein, um das Gleichgewicht zu gewährleisten. Andernfalls kann das Produkt verrutschen und zu Stoß-, Geräusch- und Vibrationsproblemen führen.

1. Um die Muttern an den Füßen zu lösen, drehen Sie die Muttern mit dem Handwerkzeug im Uhrzeigersinn.
2. Stellen Sie die Füße so ein, dass das Gerät stabil und absolut stabil steht. Um die Füße abzusenken, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn. Um die Füße anzuheben, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.
3. Um die Muttern wieder festzuziehen, drehen Sie sie mit dem Handwerkzeug gegen den Uhrzeigersinn.



Elektrischer Anschluss

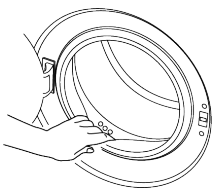
Schließen Sie das Gerät an eine durch eine 16-Ampere-Sicherung geschützte geerdete Steckdose an. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung des Produkts ohne Erdung gemäß den örtlichen Vorschriften entstehen.

- Der Anschluss muss gemäß örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Die elektrische Verbindungskabelinfrastruktur des Produkts muss angemessen und für die Produktanforderungen geeignet sein. Es wird empfohlen, ein Fehlerstromschutzgerät zu verwenden.
- Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- Wenn die Stromversorgung der Sicherung oder des Leistungsschalters im Haus weniger als 16 Ampere beträgt, lassen Sie einen qualifizierten Elektriker eine 16-Ampere-Versorgung installieren.
- Die Netzspannung muss mit der in den „Technischen Daten“ angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nicht über Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen an. Überhitzung und Verbrennung können aufgrund des Verbindungskabels auftreten.

⚠ Beschädigte Stromkabel sollten von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Starten

Stellen Sie vor Beginn der Verwendung des Produkts sicher, dass die in den Abschnitten „Umwelthinweise“ und „Installation“ beschriebenen Vorbereitungen eingehalten werden. Bereiten Sie die Maschine entsprechend vor, indem Sie zuerst das Trommelreinigungsprogramm ausführen. Wenn dieses Programm in Ihrem Produkt nicht verfügbar ist, wenden Sie die im Abschnitt "Reinigen der Ladetür und der Trommel" beschriebene Methode an.



ⓘ Eventuell befindet sich noch etwas Wasser in der Trommel. Dies liegt daran, dass das Gerät vor der Auslieferung noch einmal gründlich geprüft wurde. Ihrer Maschine schadet dies nicht.

Vorläufige Vorbereitung

⚠ Bitte lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Wäsche sortieren

- Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und zulässiger Waschtemperatur.
- Halten Sie sich grundsätzlich an die Angaben auf den Pflegeetiketten.

Wäsche zum Waschen vorbereiten

- Wäsche mit Metallteilen wie Büstenhalter, Gürtelschnallen und Metallknöpfe beschädigen das Produkt. Entfernen Sie die Metallteile oder waschen Sie die Textilien in einem Wäschebeutel oder einem Kissenbezug.
- Leeren Sie sämtliche Taschen komplett aus und entfernen Sie Münzen, Kugelschreiber, Büroklammern, Papiertaschentücher und ähnliche Dinge und stülpen Sie die Taschen um und bürsten Sie sie aus. Fremdkörper können das Gerät beschädigen und zu lauten Betriebsgeräuschen führen.
- Geben Sie sehr kleine Textilien wie Kinder- und Nylonstrümpfe in einen Wäschebeutel oder Kissenbezug.
- Drücken Sie Vorhänge nicht zusammen, wenn Sie diese in die Maschine geben. Entfernen Sie alle Vorhangzubehörteile wie Ringe, Haken und Clips, um Schäden an den Vorhängen zu vermeiden.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe fest an und reparieren Sie Risse und sonstige Defekte.
- Waschen Sie Textilien, die mit „maschinenwaschbar“ oder „Handwäsche“ gekennzeichnet sind, ausschließlich mit dem passenden Waschprogramm.
- Waschen Sie bunte und weiße Textilien nicht zusammen.. Neue, intensiv gefärbte Baumwollsachen (z. B. schwarze Jeans) können beim Waschen stark abfärben. Waschen Sie solche Wäschestücke grundsätzlich separat.
- Hartnäckige Verschmutzungen müssen vor dem Waschen richtig behandelt werden.
- Waschen Sie Hosen und empfindliche Kleidungsstücke „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Wäsche, die mit Substanzen wie Mehl, Kalk, Milchpulver oder ähnlichen Dingen verunreinigt ist, muss zuvor gründlich ausgeschüttelt werden, bevor sie in die Maschine gegeben wird. Andernfalls können sich staub- oder pulverförmige Substanzen innerhalb der Maschine ablagern und im Laufe der Zeit Schäden verursachen.

Tipps zum Einsparen von Energie und Wasser

Die folgenden Hinweise sollen Ihnen helfen, Ihre neue Maschine umweltfreundlich und energie-/wassersparend zu benutzen.

- Beladen Sie das Produkt möglichst bis zur maximalen Kapazität des von Ihnen gewählten Programms, ohne diese jedoch zu überladen. „Programmtabelle“.
- Beachten Sie die Temperaturempfehlungen auf der Waschmittelverpackung.
- Waschen Sie Ihre leicht verschmutzte Wäsche bei niedrigen Temperaturen.
- Wählen Sie Kurzprogramme für leicht verschmutzte Wäsche bzw. wenn nur wenige Mengen gewaschen werden sollen.
- Verzichten Sie bei nur leicht verschmutzter Wäsche ohne schwer lösliche Flecken auf Vorwäsche bzw. hohe Waschtemperaturen.
- Wenn Sie Ihre Wäsche in einem Wäschetrockner trocknen möchten, wählen Sie für Ihr Waschprogramm die höchstmögliche Schleuderdrehzahl.
- Verwenden Sie nicht mehr als die auf der Verpackung empfohlene Waschmittelmenge.

Wäsche in die Maschine geben

1. Öffnen Sie die Waschmaschinentür.
2. Geben Sie die Wäschestücke locker in die Maschine.
3. Drücken Sie die Waschmaschinentür zu, bis sie hörbar einrastet. Vergewissern Sie sich, dass nichts in der Tür eingeklemmt wurde. Bei laufender Maschine wird die Gerätetür gesperrt. Das Türschloss öffnet sich, sobald das Programm beendet ist. Anschließend können Sie die Gerätetür öffnen. Falls sich die Tür nicht öffnet, wenden Sie die Lösungen beim Fehler „Die Ladetür lässt sich nicht öffnen“ im Abschnitt zur Problemlösung an.

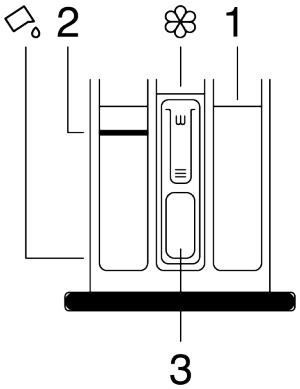
Die richtige Wäschemenge

Die maximale Ladungskapazität (Wäschemenge) hängt vom Textilientyp, dem Verschmutzungsgrad und dem gewünschten Waschprogramm ab.
Die Maschine reguliert die Wassermenge automatisch je nach Wäschevolumen.

ⓘ Befolgen Sie die Anweisungen in „Programmtabelle“. Wenn das Produkt überlastet ist, sinkt die Waschleistung des Produkts. Zusätzlich kann es zu starker Geräuschentwicklung und zu Vibrationen kommen.

Waschmittel und Weichspüler verwenden

⚠ **WARNUNG**
Lesen Sie die Anweisungen des Herstellers auf der Verpackung, während Sie Waschmittel, Weichspüler, Stärke, Bleichmittel und Entfärbungsmittel sowie Kalkschutzmittel verwenden, und befolgen Sie die angegebenen Dosierungsinformationen. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Messbecher.



Die Waschmittelschublade besteht aus drei Fächern:
(1) für die Vorwäsche - falls Ihr Modell über eine Vorwaschfunktion verfügt,
(2) zum Hauptwaschen,
(3) für Weichspüler,
(❀) ein Siphonstück im Weichspülerfach,

( ) Im Hauptwaschraum befindet sich eine Flüssigwaschmittelklappe zur Verwendung von Flüssigwaschmitteln.

Waschmittel, Weichspüler und andere Reinigungsmittel

- Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die Maschine, bevor Sie das Waschprogramm starten.
- Lassen Sie niemals die Waschmittelschublade offen stehen, während das Waschprogramm läuft!
- Wenn Sie ein Programm ohne Vorwäsche verwenden, geben Sie kein Reinigungsmittel in das Vorwaschfach (Fach 1).
- Falls Ihr Modell über eine Vorwaschfunktion verfügt - Wenn Sie ein Programm mit Vorwäsche verwenden, starten Sie das Produkt, nachdem Sie in die Vorwäsche- und Hauptwäschefächer (Fächer 1 und 2) Pulverwaschmittel gegeben haben.
- Falls Ihr Modell über eine Vorwaschfunktion verfügt - Wählen Sie kein Programm mit Vorwäsche aus, wenn Sie ein Waschmittelsäckchen oder einen Spenderball verwenden. Geben Sie das Waschmittelsäckchen oder die Dosierkugel direkt zur Wäsche in die Maschine.
- Wenn Sie ein Flüssigwaschmittel verwenden, befolgen Sie die Anweisungen unter „Verwendung von Flüssigwaschmitteln“ und Klappen Sie die Klappe für das Flüssigwaschmittel nach unten.

Der richtige Waschmitteltyp

Die richtige Waschmittelauswahl hängt vom Waschprogramm, von Typ und Farbe der Textilien ab.

- Für Buntwäsche und Weißwäsche sollten Sie unterschiedliche Waschmittel benutzen.
- Waschen Sie Feinwäsche ausschließlich mit speziellen Waschmitteln (spezielle Flüssigwaschmittel, Wollshampoo usw.), die speziell für Feinwäsche abgestimmt sind, und dies mit empfohlenen Programmen.
- Für dunkle Wäsche und Bettzeug empfehlen wir Flüssigwaschmittel.
- Wollsachen waschen Sie mit einem speziellen Wollwaschmittel und den empfohlenen Programmen.
- Das für verschiedene Textilien empfohlene Programm entnehmen Sie bitte dem Abschnitt mit den Programmbeschreibungen.
- Alle Empfehlungen in Bezug auf Waschmittel gelten für den wählbaren Temperaturbereich der Programme.

Es dürfen nur Waschmittel, Weichspüler und Zusatzstoffe verwendet werden, die für Waschmaschinen geeignet sind.
Verwenden Sie kein Seifenpulver.

Einstellen der Waschmittelmenge

Die Menge des Waschmittels hängt von der Menge der Wäsche, ihrer Verschmutzung und der Wasserhärte ab.

- Überschreiten Sie nicht die empfohlenen Dosierungswerte auf der Waschmittelverpackung, um übermäßigen Schaum und schlechte Spülprobleme zu vermeiden, Geld zu sparen und die Umwelt zu schützen.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel für leicht verschmutzte Wäsche bzw. wenn nur wenige Mengen gewaschen werden sollen.

Weichspüler

Geben Sie den Weichspüler in das Weichspülerfach der Waschmittelschublade.

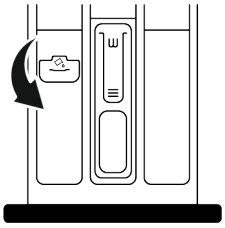
- Füllen Sie den Weichspüler nicht über die Maximalmarkierung (> MAX <) im Weichspülerfach hinaus ein.
- Wenn der Weichspüler dickflüssig ist, verdünnen Sie ihn mit Wasser, bevor Sie ihn in das Weichspülerfach stellen.

WARNUNG
Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder andere Materialien mit Reinigungseigenschaften, es sei denn, sie sind zur Verwendung in Waschmaschinen zum Erweichen der Wäsche vorgesehen.

Flüssigwaschmittel

Wenn das Produkt eine Flüssigwaschmittelklappe hat

- Klappen Sie die Flüssigwaschmittelklappe herunter, wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden möchten. Die Klappe dient als Barriere für flüssiges Waschmittel.
- Reinigen Sie es an seiner Stelle mit Wasser oder entfernen Sie es bei Bedarf von seiner Stelle. Vergessen Sie nicht, die Klappen nach der Reinigung in das Hauptwaschfach (Fach 2) zu stellen.
- Die Klappe sollte in Betrieb sein, wenn Sie ein Waschpulver verwenden.



Verwendung von Gel- und Tablettenwaschmitteln

- Wenn das Waschmittel flüssig ist und sich in Ihrem Produkt kein Flüssigwaschmittelfach befindet, geben Sie das Gelwaschmittel in der ersten Wasseraufnahme in das Hauptwaschmittelfach. Wenn Ihr Produkt über ein Flüssigwaschmittelfach verfügt, füllen Sie das Fach mit Waschmittel, bevor Sie das Programm starten.
- Wenn das Gelwaschmittel nicht flüssig ist oder sich in einer Kapselflüssigkeitstablette befindet, legen Sie es vor dem Waschen direkt in die Trommel.
- Geben Sie das Tablettenwaschmittel vor dem Waschen in das Hauptwaschfach (Fach 2) oder direkt in die Trommel.

Stärke verwenden

- Geben Sie flüssige Stärke, Pulverstärke oder Stofffarbe in das Weichspülerfach.
- Verwenden Sie Weichspüler und Stärke nicht gleichzeitig im selben Waschprogramm.
- Wischen Sie das Innere der Trommel mit einem sauberen, feuchten Tuch ab, wenn Sie Wäschestärke verwendet haben.

Verwendung von Kalkablagerungen

- Verwenden Sie bei Bedarf nur Kalkschutzmittel für Waschmaschinen.

Mit Bleichmittel und Entfärbungsmitteln

- Wählen Sie ein Programm mit Vorwäsche und fügen Sie zu Beginn der Vorwäsche Bleichmittel hinzu. Kein Waschmittel in das Vorwäschefach geben. Wählen Sie als alternative Anwendung ein Programm mit zusätzlicher Spülung aus und geben Sie das Bleichmittel hinzu, während das Produkt im ersten Spülschritt Wasser in das Waschmittelfach erhält.
- Mischen und verwenden Sie Bleichmittel und Reinigungsmittel nicht zusammen.
- Da Bleichmittel Hautreizungen verursachen können, verwenden Sie nur kleine Mengen (1/2 Teetassen - ca. 50 ml) und spülen Sie die Wäsche gut aus.

- Gießen Sie kein Bleichmittel direkt auf die Wäsche.
- Verwenden Sie kein Bleichmittel für farbige Kleidung.
- Wählen Sie ein Programm mit Waschen bei niedriger Temperatur, während Sie Entfärber auf Sauerstoffbasis verwenden.
- Entfärbungsmittel auf Sauerstoffbasis können zusammen mit Reinigungsmitteln verwendet werden. Wenn es jedoch nicht die gleiche Viskosität wie das Waschmittel hat, geben Sie das Waschmittel zuerst in Fach Nr. "2" in der Waschmittelschublade und warten Sie, bis das Produkt das Waschmittel während der Wasseraufnahme weggespült hat. Fügen Sie das Entfärbungsmittel in dasselbe Fach ein, während das Produkt weiterhin Wasser aufnimmt.

Nützliche Tipps zum Waschen

i		Kleidung			
		Helle Farben und Weißwäsche	**Buntwäsche**	**Schwarzes/ Dunkles**	**Feinwäsche/Wolle/ Seide**
		(Empfohlene Temperaturen je nach Verschmutzungsgrad: 40-90 °C)	(Empfohlene Temperaturen je nach Verschmutzungsgrad: Kalt - 40 °C)	(Empfohlene Temperaturen je nach Verschmutzungsgrad: Kalt - 40 °C)	(Empfohlene Temperaturen je nach Verschmutzungsgrad: Kalt - 30 °C)
Verschmutzungsgrad	**Stark verschmutzt** (hartnäckige Flecken wie Gras, Kaffee, Früchte und Blut)	Bei solchen Verschmutzungen kann es erforderlich sein, die Flecken zuvor zu behandeln oder ein Programm mit Vorwäsche auszuwählen. Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden. Wir empfehlen Pulverwaschmittel zum Entfernen von Verschmutzungen durch Ton oder Erde sowie bei Verschmutzungen, die gut auf Bleichmittel reagieren.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden. Wir empfehlen Pulverwaschmittel zum Entfernen von Verschmutzungen durch Ton oder Erde sowie bei Verschmutzungen, die gut auf Bleichmittel reagieren. Es sollten Waschmittel ohne Entfärbungsmittel verwendet werden.	Für Buntwäsche und Schwarzes/Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden.	Bevorzugen Sie Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Woll- und Seidenkleider müssen mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.
	Normal verschmutzt (beispielsweise Kragen- oder Manschettenschmutz)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für normal verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für normal verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden. Es sollten Waschmittel ohne Entfärbungsmittel verwendet werden.	Für Buntwäsche und Schwarzes/Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für mäßig verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden.	Bevorzugen Sie Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Woll- und Seidenkleider müssen mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.
	Leicht verschmutzt (keine sichtbaren Flecken)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für leicht verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für stark verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden. Es sollten Waschmittel ohne Entfärbungsmittel verwendet werden.	Für Buntwäsche und Schwarzes/Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel können bei für leicht verschmutzte Kleidung empfohlenen Dosierungen verwendet werden.	Bevorzugen Sie Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Woll- und Seidenkleider müssen mit speziellen Wollwaschmitteln gewaschen werden.

Angezeigte Programmdauer

Wenn Sie ein Programm auswählen, können Sie die Programmdauer auf dem Display Ihres Geräts sehen. Die Programmdauer wird während des Programmablaufs automatisch angepasst, abhängig von der Wäschemenge in der Maschine, Schaumbildung, ungleichmäßigen Beladungsbedingungen, Stromschwankungen, Wasserdruck und Programmeinstellungen.

BESONDERE UMSTÄNDE: Zu Beginn der Programme Baumwolle und Eco zeigt das Display die Gesamtlaufzeit an. Die Maschine erkennt die tatsächliche Beladung innerhalb von 20-25 Minuten nach Programmstart. Wenn die erkannte Beladung weniger als eine volle Ladung ist, passt die Maschine

das Waschprogramm an und die Programmdauer wird automatisch verkürzt. Sie können diese Änderung am Display nachverfolgen.

Bedienung des Geräts

⚠ Bitte lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Programmtabelle

			Zusatzfunktionen					
Programm	Max. Beladung (kg)	Max. Geschwindigkeit	Fast / Intensive	Steam	Wasser sparen	Extraspülung	Vorwäsche	Temperatur in °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Kalt - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Kalt - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Kalt - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Kalt - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Kalt - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Kalt - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Kalt - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Verbrauchswerte (DE)								
	Temperaturauswahl °C	Schleuderdrehzahl (Zyklus/Min)	Kapazität (kg)	Programmdauer (h:Min)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Wäschetemperatur (°C)	Restfeuchte Prozent (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Die angegebenen Verbrauchswerte für andere Programme als das Programm Eco 40-60 sind nur Richtwerte.								

- : Bitte entnehmen Sie der Programmbeschreibung, wie viel Wäsche maximal in die Maschine gegeben werden kann.

• : Wählbar.

* : Automatisch ausgewählt, kann nicht storniert werden.

***: Das Eco 40-60-Programm mit einer Temperaturauswahl von 40 °C ist das Testprogramm gemäß den EU-Vorschriften zur Energieverbrauchskennzeichnung (EU/2019/2014) und Ökodesign (EU/2019/2023).

Lesen Sie vor der ersten Verwendung den Abschnitt „Installation“ in der Bedienungsanleitung.
Der Wasserverbrauch und Energieverbrauch kann je nach Wasserdruck, Härte und Temperatur, Umgebungstemperatur, Art und Menge der Wäsche, Auswahl der Zusatzfunktion, Schleudergeschwindigkeit und Schwankungen in der Netzspannung variieren.
Auswahlmethoden für Zusatzfunktionen können vom Hersteller geändert werden. Neue Auswahlfunktionen können hinzugefügt bzw. bestehende entfernt werden.
Die Schleuderdrehzahl Ihres Produkts kann je nach Programm variieren. Die Schleuderdrehzahl darf die maximale Schleuderdrehzahl Ihrer Waschmaschine nicht überschreiten.
Das Geräusch und die Luftfeuchtigkeit variieren je nach Schleuderdrehzahl. Wenn während der Schleuderphase die höhere Schleuderdrehzahl gewählt wird, enthält die Wäsche weniger Feuchtigkeit, aber am Ende des Programms treten höhere Geräusche auf.

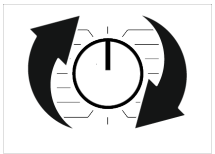
Wenn Sie ein Programm auswählen, wird die voraussichtliche Waschdauer auf dem Display angezeigt.
Die voraussichtliche Waschdauer kann je nach Wäschemenge um bis zu 1,5 Stunden variieren. Die tatsächliche Zeit wird nach Start des Programms angezeigt.
Grundsätzlich die niedrigste Temperatur wählen. Wählen Sie aus Gründen der Energieeffizienz die niedrigste geeignete Temperatur. Längere Waschgänge bei niedrigen Temperaturen sind oft am effizientesten.

Programmauswahl

1. Entsprechend der "Programmtabelle" bestimmen Sie das geeignete Programm für den Typ, die Menge und den Verschmutzungsgrad der Wäsche.

Die Programme sind auf die höchste für den jeweilige Stofftyp geeignete Schleuderdrehzahl begrenzt. Bei der Auswahl des Programms, das Sie verwenden werden, berücksichtigen Sie immer den Stofftyp, die Farbe, den Verschmutzungsgrad und die zulässige Wassertemperatur.

2. Wählen Sie das gewünschte Programm über den Programmwahlknopf.



Programme

• Eco 40-60

Das Programm Öko 40-60 eignet sich zum Waschen von normal verschmutzter Baumwollwäsche, die mit 40 °C oder 60 °C gewaschen werden soll. Dieses Programm ist das Standardtestprogramm gemäß den EU-Vorschriften für umweltfreundliches Design und Energiekennzeichnung.
Obwohl dieses Programm länger wäscht als andere Waschprogramme, ist es hinsichtlich Energie- und Wasserverbrauch effizienter. Die tatsächliche Wassertemperatur kann von der angegebenen Waschtemperatur abweichen. Wenn das Produkt mit weniger Wäsche (z. B. halber Kapazität oder weniger) beladen wird, verkürzt sich die Zyklusdauer möglicherweise automatisch. Auf diese Weise wäre der Energie- und Wasserverbrauch viel geringer.

• Cotton

In diesem Programm können Sie Ihre dauerhafte Baumwollwäsche (Laken, Bettwäsche, Handtücher, Bademäntel, Unterwäsche usw.) waschen. Wenn die Schnellfunktionstaste gedrückt wird, wird die Programmdauer deutlich kürzer, aber eine effektive Waschleistung wird bei intensiven Waschbewegungen gewährleistet. Falls Sie jedoch effektive Wasch- und Spülleistung besonders bei stark verschmutzter Wäsche wünschen, sollten Sie auf die Schnellfunktion verzichten.

• Synthetics

Verwenden Sie dieses Programm zum Waschen Ihrer Kleidung wie T-Shirts, Blusen, synthetische/Baumwollmischgewebe usw. Die Schnellfunktion verkürzt die Programmdauer erheblich und sorgt für eine effektive Waschleistung bei leicht verschmutzter Wäsche. Die Schnellfunktion eignet sich nicht für stark verschmutzte Wäsche.
Wenn Ihr Gerät über kein spezielles Vorhangwaschprogramm verfügt, können Sie dieses Programm verwenden. Waschen Sie bei 40°C Maximaltemperatur und Drehzahl von 800 Umdrehungen pro Minute.

• Hand Wash

Mit diesem Programm waschen Sie Wollsachen und empfindliche Kleidungsstücke. Stellen Sie die Temperatur ein, die auf dem Pflegeetikett der Wäsche angegeben ist. Ihre Wäsche wird mit einem sehr sanften Waschgang gewaschen, um die Kleidung nicht zu beschädigen.

• Hygiene

Zu Beginn des Programms wird die Wäsche von Dampf durchströmt, der Verschmutzungen schnell und schonend löst.
Mit diesem Programm waschen Sie Textilien (Babykleidung, Bettlaken, Bettzeug, Unterwäsche, Baumwollkleidung usw.), die besonders hygienisch und antiallergisch gewaschen werden sollen, intensiv – bei hoher Temperatur und über längere Zeit. Das hohe Hygiene Niveau wird durch die Dampfanwendung vor dem Programm, die lange Aufheizdauer und den zusätzlichen Spülschritt gewährleistet.

• Spin+Drain

Mit diesem Programm können Sie das Wasser auf dem Kleidungsstück/im Produkt entfernen.

• Rinse

Verwenden Sie es, wenn Sie separat spülen oder stärken wollen.

• Steam Care

Mit diesem Programm verringern Sie Falten und Bügelzeiten einer kleinen Menge fleckenfreier Wäsche aus Baumwolle, Synthetik und Mischtextilien.

Dies ist kein Waschprogramm. Geben Sie während dieses Programms keine Chemikalien wie Waschmittel, Bleichmittel, Fleckenentferner usw. in die Waschmittelschublade.

• Shirts

Dieses Programm eignet sich zum gemeinsamen Waschen von Hemden aus Baumwolle, Synthetik und Mischfasern. Es hält die Faltenbildung gering. Zum Programmende gibt die Maschine Dampf zur Wäsche, der Verknittern wirksam entgegenwirkt. Insgesamt sorgen das spezielle Schleuderprofil sowie der Dampf am Programmende dafür, dass Ihre Hemden deutlich weniger Falten bekommen. Wenn die Schnellfunktion ausgewählt ist, wird der Vorbehandlungsalgorithmus ausgeführt.

- Wenden Sie das Vorbehandlungsmittel direkt auf die Wäsche an oder geben Sie es gemeinsam mit dem Waschmittel in das Hauptwäschefach der Maschine. Dadurch erzielen Sie die gleiche Leistung wie mit dem normalen Waschprogramm, jedoch in viel kürzerer Zeit. Die Lebensdauer Ihrer Hemden erhöht sich dadurch. Verwenden Sie kein Vorwaschmittel, wenn Sie die Verzögerungsfunktion (Endet in) Ihrer Produkt verwenden möchten. Vorwaschmittel kann auf Ihre Kleidung auslaufen und Flecken verursachen.

** Es wird empfohlen, den Zyklus mit nicht mehr als 6 Hemden zu betreiben, um die Faltenbildung in Ihren Hemden mit diesem Zyklus zu minimieren. Beim Waschen mit mehr als 6 Hemden kann es bei Hemden am Ende des Waschgangs zu Unterschieden im Knittergrad und der Luftfeuchtigkeit kommen.

• Quick / Super Quick

Verwenden Sie dieses Programm, um Ihre leicht verschmutzten oder ungepunkteten Baumwollkleidung in kurzer Zeit zu waschen, jedoch nicht für Handtücher oder schwere Baumwolle. Wenn die Schnellfunktion ausgewählt ist, kann die Programmdauer auf bis zu 14 Minuten reduziert werden. Wenn die Schnellfunktion ausgewählt ist, dürfen maximal 2 (zwei) kg Wäsche gewaschen werden.

• Drum Clean

Reinigen Sie die Trommel regelmäßig (einmal im Monat), um die erforderliche Hygiene zu gewährleisten. Dieses Programm verwendet Dampf, um Ablagerungen an der Trommel aufzuweichen. Schalten Sie das Programm ein, wenn das Produkt vollständig leer ist. Verwenden Sie für bessere Ergebnisse bei Verwendung der Pulverreinigungsfunktion Pulver-Kalkschutzmittel (Trommelreinigungsmittel), die für Waschmaschinen geeignet sind. Lassen Sie die Ladetür nach Programmende zur Hälfte geschlossen, damit das Innere der Produkt trocknen kann.

Dies ist kein Waschprogramm. Dies ist ein Wartungsprogramm.
Schalten Sie dieses Programm nicht ein, wenn sich etwas im Produkt befindet. Wenn Sie versuchen zu arbeiten, erkennt das Produkt automatisch, dass sich im Inneren eine Last befindet, und beendet oder setzt das Programm möglicherweise gemäß dem Modell Ihres Produkts fort. Eine wirksame Reinigung wird nicht erreicht, wenn das Programm fortgesetzt wird.

• Mixed

Mit diesem Programm können Sie Wäschestücke aus Baumwolle und Synthetik gemeinsam waschen, ohne diese zuvor sortieren zu müssen.

• Cotton 20°C

Sie können Ihre leicht verschmutzte Baumwollwäsche in diesem Programm waschen.

• Cold Wash

Mit diesem Programm waschen Sie normal verschmutzte strapazierfähige Baumwoll- und Synthetikwäsche. Dank des speziell für das Programm entwickelten Waschalgorithmus wird ein effektives Waschen gewährleistet, ohne dass die Wäsche hohen Temperaturen ausgesetzt wird.

• Stain Care

Das Produkt verfügt über ein spezielles Fleckenprogramm, mit dem sich verschiedene Fleckenarten auf effektivste Weise entfernen lassen. Verwenden Sie dieses Programm nur für strapazierfähige, farbechte Baumwollwäsche. Waschen Sie empfindliche und nicht farbechte Kleidung und Wäsche nicht in diesem Programm. Prüfen Sie vor dem Waschen die Pflegeetiketten (empfohlen bei Baumwollhemden, Hosen, Shorts, T-Shirts, Babykleidung, Schlafanzügen, Schürzen, Tischdecken, Bettzeug, Deckenbezügen, Bettlaken, Kissenbezügen, Badetüchern, Handtüchern, Socken, Baumwollunterwäsche usw., die bei hohen Temperaturen und langer Programmdauer gewaschen werden können).
Mit diesem automatischen Fleckenprogramm können Sie 24 Arten von Flecken waschen, die in Abhängigkeit von der Aktivierung der Schnell-/Intensiv-Funktion in drei Gruppen aufgeteilt sind. Je nach ausgewählter Fleckenart wird ein spezielles Waschprogramm eingestellt, bei dem Dauer des Spülstopps, Waschbewegungen, Wasch- und Spüldauer verändert werden.

Es folgt eine Aufstellung der Verschmutzungsarten, die mit der Einstelltaste „Schnell/Intensiv“ ausgewählt werden können:

Wenn "Intensiv" ausgewählt ist;

Schweiß, Kragenschmutz, Essen, Mayonnaise, Salatdressing, Make-up, Maschinenöl, Babynahrung.

Wenn „Schnell/Intensiv“ nicht ausgewählt ist;

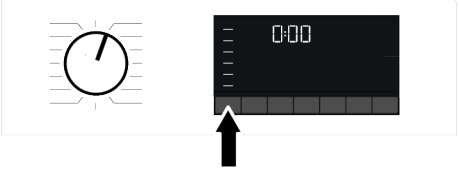
Blut, Schokolade, Pudding, Gras, Schlamm, Eier, Butter, Curry.

Wenn "schnell" ausgewählt ist.

Tee, Kaffee, Saft, Ketchup, Rotwein, Cola, Marmelade, Kohle

1. Wählen Sie das Fleckenprogramm.
2. Lokalisieren Sie die zu reinigende Fleckenart in der entsprechenden Fleckengruppe, schalten Sie die Hilfsfunktionstaste Schnell/Intensive entsprechend ab oder zu.
3. Lesen Sie das Pflegeetikett aufmerksam, sorgen Sie dafür, dass Temperatur und Schleuderdrehzahl richtig ausgewählt werden.

Temperaturauswahl



Sobald Sie ein neues Programm auswählen, wird die für das jeweilige Programm empfohlene Waschtemperatur in der Temperaturanzeige angezeigt. Möglicherweise ist die empfohlene Temperatur nicht die Maximaltemperatur, die beim aktuellen Programm ausgewählt werden kann.

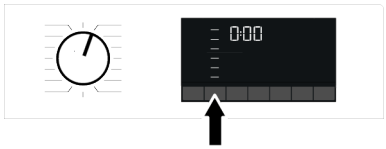
Drücken Sie zum Ändern der Temperatur die Temperatureinstelltaste. Die Temperatur wird Schritt für Schritt vermindert.

Es können keine Änderungen an Programmen vorgenommen werden, bei denen keine Temperatureinstellung erlaubt ist.

Sie können die Temperatur auch nach Beginn des Waschgangs ändern. Diese Änderung kann nur vorgenommen werden, falls die Waschschritte sie erlauben.

Wenn Sie bis zur Kaltwäsche-Option blättern und die Temperatureinstelltaste anschließend noch einmal drücken, erscheint die für das ausgewählte Programm empfohlene Maximaltemperatur im Display. Drücken Sie die Temperatureinstelltaste erneut, wenn Sie die Temperatur weiter senken möchten.

Auswahl der Schleuderdrehzahl



Wenn ein neues Programm ausgewählt wurde, wird die empfohlene Schleuderdrehzahl des gewählten Programms in der Anzeige Schleuderdrehzahl dargestellt. Möglicherweise ist die empfohlene Schleuderdrehzahl nicht die höchste Schleuderdrehzahl, die beim aktuellen Programm ausgewählt werden kann.
Zum ändern der Temperatur drücken Sie die Temperatur-Einstelltaste noch einmal. Die Drehzahl verringert sich stufenweise.

Die Optionen "Einweichen" und "Kein Schleudern " werden dann je nach Produktmodell auf dem Bildschirm angezeigt.
Wenn Sie die Maschine nicht sofort nach Programmende leeren, können Sie die Einweichfunktion verwenden, um Ihre Wäsche im letzten Spülwasser zu halten und so zu verhindern, dass sie in einer trockenen Umgebung zerknittert.
Diese Funktion hält die Wäsche im Wasser des letzten Spülgangs. Wenn Sie nach der Spülstopp-Funktion schleudern möchten:

- Passen Sie die Einstellung der Schleuderdrehzahl an.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause. Das Programm wird dort fortgesetzt, wo es unterbrochen wurde. Die Maschine pumpt das Wasser ab, beginnt dann mit dem Schleudern der Wäsche.

Wenn Sie das Wasser zum Abschluss des Programms ohne zu schleudern abpumpen möchten, nutzen Sie die Funktion kein schleudern.

Es können keine Änderungen in Programmen vorgenommen werden, die keine Schleudergeschwindigkeit zulassen.

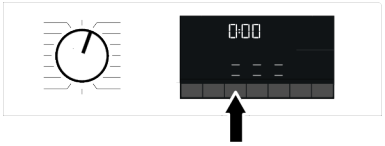
Sie können die Schleuderdrehzahl auch nach Beginn des Waschgangs noch ändern, sofern die Waschschritte dies erlauben. Wenn die Schritte es nicht zulassen, können keine Änderungen vorgenommen werden.

Einweichen

Wenn Sie die Maschine nicht sofort nach Programmende leeren, können Sie Ihre Wäsche im letzten Spülwasser einweichen lassen, um zu verhindern, dass sie in einer trockenen Umgebung zerknittert.

Wenn Sie das Wasser ablassen möchten, ohne Ihre Wäsche nach diesem Vorgang zu schleudern, drücken Sie die Start/Pause-Taste. Das Programm wird dort fortgesetzt, wo es unterbrochen wurde, und nach dem Ablassen des Wassers abgeschlossen.
Wenn Sie die im Wasser einweichende Wäsche schleudern möchten, stellen Sie die gewünschte Schleuderdrehzahl ein und drücken die Start/Pause-Taste. Das Programm wird dort fortgesetzt, wo es unterbrochen wurde. Das Wasser wird abgepumpt, die Wäsche wird geschleudert und das Programm endet.

Auswahl der Hilfsfunktionen



Vor dem Starten des Programms wählen Sie die gewünschten Hilfsfunktionen aus. Wenn ein Programm ausgewählt wird, leuchten die Symbole für die ausgewählte Hilfsfunktion auf.

Wenn eine Zusatzfunktionstaste gedrückt wird, die mit dem aktuell ausgewählten Programm nicht kompatibel ist, gibt die Waschmaschine einen Warnton aus.
Bestimmte Funktionen lassen sich nicht gleichzeitig auswählen. Wird vor dem Starten der Maschine eine zweite Zusatzfunktion ausgewählt, die mit der zuerst ausgewählten Zusatzfunktion nicht kompatibel ist, wird die zuerst ausgewählte Funktion abgebrochen und die zuletzt ausgewählte Zusatzfunktion bleibt ausgewählt.
Zusatzfunktionen, die nicht mit dem gewählten Programm vereinbar sind, können nicht ausgewählt werden.
Einige Programme haben Zusatzfunktionen, die zusammenarbeiten müssen. Diese Funktionen können nicht deaktiviert werden.

Zusatzfunktionen

• Fast / Intensive

Mit dieser Funktion können Sie die Programmdauer verkürzen oder verlängern. Abhängig von der Programmauswahl kann es zu zeitlichen Unterschieden kommen, die zunehmen und abnehmen. Falls die SCHNELL- oder INTENSIV-LED nicht leuchtet, wird die entsprechende Programmdauer für Ihre normalerweise verschmutzte Kleidung/Wäsche angezeigt.
Abhängig von der Programmauswahl kann die Intensivfunktion automatisch ausgewählt werden. In diesem Fall leuchtet die Intensiv-LED auf dem Panel. Mit der Auswahl Intensiv können Sie eine bessere Waschleistung erzielen, wenn Sie stark verschmutzte Wäsche waschen.
Sie können die Zeit für Ihre leicht verschmutzte Wäsche verkürzen, indem Sie die Schnell/Intensiv-Taste in den Programmen drücken, die mit intensiver Auswahl geliefert werden. Wenn Sie die Taste einmal drücken, erlischt die LED und Sie erreichen die entsprechende Programmdauer für Ihre normal verschmutzte Kleidung/Wäsche. Wenn Sie dieselbe Taste ein zweites Mal drücken, leuchtet die schnelle LED auf, die Zeit verkürzt sich ein wenig und es wird die minimale Programmdauer angezeigt, die für Ihre weniger verschmutzte Wäsche geeignet ist. Die Programmdauer kann bei Auswahl

dieser Funktion um 50% verkürzt werden. Dank optimierter Waschschritte, hoher mechanischer Beweglichkeit und optimalem Wasserverbrauch wird trotz der kürzeren Dauer eine hohe Waschleistung erzielt.

• Steam

Diese Funktion hilft, die Falten Ihrer Baumwolle, synthetischen und gemischten Kleidung zu reduzieren, die Bügelzeit zu verkürzen und den Schmutz durch Erweichen zu entfernen.

* Unter Bedingungen, bei denen die Dampffunktion am Ende des Programms angewendet wird, kann Ihre Wäsche am Ende des Waschvorgangs wärmer sein. Dies wird innerhalb der Programmarbeitsbedingungen erwartet.

Wenn Sie die Dampffunktion aktivieren, verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn kein Flüssigkeitsbehälter oder keine Dosierfunktion für Flüssigwaschmittel vorhanden ist. Es besteht die Gefahr, dass sich Flecken auf Ihren Textilien bilden.

• Water Mode

Mit dieser Zusatzfunktionstaste können Sie je nach Modell Ihrer Maschine die Zusatzfunktionen Wassersparen, Vorspülen und Extra Spülen oder Extra Wasser auswählen. Ausführliche Informationen zur Auswahl finden Sie in der Beschreibung der jeweiligen Zusatzfunktion.

• Wasser sparen

Diese Funktion wird durch einmaliges Drücken der Zusatzfunktionstaste „Wassereinstellung“ ausgewählt. Das Symbol Wassersparen leuchtet in den auswählbaren Programmen auf.

Diese Funktion ist für leicht verschmutzte Wäsche gedacht, die nur eine geringe Menge an Waschmittel benötigt (siehe "Tipps zum richtigen Waschen").

• Extraspülung

Diese Funktion wird durch zweimaliges Drücken der Taste „Wassereinstellung“ in Programmen ausgewählt, in denen die Zusatzfunktion „Wassersparen“ verfügbar ist, oder durch einmaliges Drücken der Taste „Wassereinstellung“ in Programmen, in denen die Zusatzfunktion „Wassersparen“ nicht verfügbar ist. Das Symbol Extraspülen leuchtet in den Programmen auf, in denen diese Funktion ausgewählt werden kann.

Mit dieser Funktion kann die Maschine nach dem Hauptwaschgang einen zusätzlichen Spülgang durchführen. Auf diese Weise können Sie das Risiko verringern, dass empfindliche Haut (Babyhaut, allergische Haut usw.) durch die geringe Menge an Waschmittel, die möglicherweise in der Wäsche zurückbleibt, gereizt wird.

Durch 3-sekündiges Betätigen der Taste ausgewählte Funktionen/Programme

• Vorwäsche 3"

Diese Funktion kann ausgewählt werden, indem die Hilfsfunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt gehalten wird.

Eine Vorwäsche ist nur bei stark verschmutzter Wäsche erforderlich. Wenn auf die Vorwäsche verzichtet wird, spart dies Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit.

• Kindersicherung 3"

Die Kindersicherung verhindert unerwünschte Manipulationen der Maschine. Dadurch lässt sich verhindern, dass laufende Programme verändert werden.

Auch bei aktiver Kindersicherung kann die Maschine mit der Taste Ein/Aus ein- und ausgeschaltet werden. Beim Wiedereinschalten der Maschine wird das Programm an der Stelle fortgesetzt, an der es zuvor gestoppt wurde.

Die Maschine gibt einen akustischen Alarm aus, wenn Tasten bei aktiver Kindersicherung gedrückt werden. Diese akustische Warnung wird abgebrochen, wenn die Tasten fünfmal in Folge gedrückt werden.

So schalten Sie die Kindersicherung ein:

Zusatzfunktionstaste 3 Sekunden gedrückt halten. Nach Ablauf des Countdowns “3-2-1" im Display wird das „Kindersicherung aktiviert“-Symbol angezeigt. Wenn diese Warnung angezeigt wird, lassen Sie die Zusatzfunktionstaste 3 los.

So schalten Sie die Kindersicherung ab:

Zusatzfunktionstaste 3 Sekunden gedrückt halten. Nach Ablauf des Countdowns “3-2-1" verschwindet das Kindersicherungssymbol.

Endzeit (Endet in)

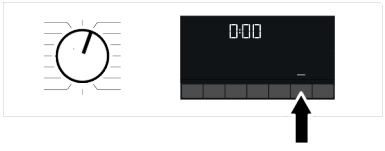
Zeitanzeige

Wenn die Endzeitfunktion ausgewählt ist, wird die verbleibende Zeit bis zum Start des Programms im Stundenformat angezeigt, z. B. 1h, 2h, und die verbleibende Zeit für die Fertigstellung des Programms nach dessen Start wird im Stunden- und Minutenformat angezeigt, wie z. B. 01:30.

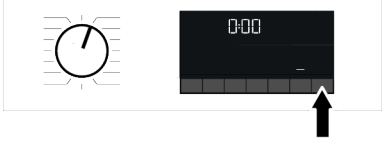
Die Programmdauer kann je nach Wasserdruck, Wasserhärte und Temperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und -menge, Auswahl der Zusatzfunktionen und Schwankungen in der Netzspannung variieren.

Nach Aktivierung der Endzeitfunktion wechselt das Gerät in den Standby-Modus und einige LEDs auf dem Bildschirm werden ausgeschaltet. Wenn eine Benutzereingabe erfolgt, werden die LEDs wieder eingeschaltet.

Die Endzeit des Programms kann mit der Funktion zur Endzeitanpassung auf bis zu 24 Stunden eingestellt werden. Die nach dem Drücken der Taste „Endzeit“ angezeigte Zeit ist die geschätzte Endzeit des Programms. Wenn eine Endzeit eingestellt wurde, leuchtet die Endzeit-Anzeige.



Damit die Endzeitfunktion aktiviert wird und das Programm am Ende der festgelegten Zeit beendet wird, muss nach der Zeiteinstellung die Start-/Pause-Taste gedrückt werden.



Wenn Sie die Endzeitfunktion abbrechen möchten, schalten Sie die Maschine über den Knopf aus und wieder ein.

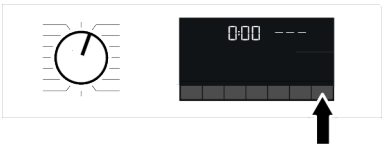
Füllen Sie kein Flüssigwaschmittel in das Pulverwaschmittelfach Nr. 2, wenn die Endzeit-Funktion aktiv ist. Es besteht die Gefahr von Flecken auf der Wäsche.

- Öffnen Sie die Gerätetür, treffen Sie die nötigen Vorbereitungen: Legen Sie die Wäsche in die Trommel, füllen Sie Waschmittel ein etc.
- Wählen Sie das Waschprogramm, die Temperatur, Schleuderdrehzahl und Zusatzfunktion.
- Drücken Sie zum Einstellen der gewünschten Endzeit die Endzeit-Taste. Die Endzeit-Anzeige wird aufleuchten.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause. Der Countdown beginnt.

Während der Endzeit-Countdown läuft, kann weitere Wäsche hinzugegeben werden. Nach Ablauf des Countdowns schaltet sich die Endzeitanzeige ab, das Waschen beginnt und die Dauer des gewählten Programms wird angezeigt.

Das Programm starten

- Drücken Sie die Taste Start / Pause etwa eine Sekunde lang, um das Programm zu starten.



- Die schwache Leuchte des Start-/Pause-Knopfes leuchtet nun durchgehend, was darauf hinweist, dass das Programm gestartet wurde.
- Die Ladetür ist verriegelt. Nachdem die Ladeklappe verriegelt wurde, erscheint das Türschloss-Symbol auf dem Bildschirm.
- Die Programmfolgeanzeigen im Display zeigen den aktuellen Programmschritt.

Türschloss laden

Ein spezielles Sicherungssystem verhindert das Öffnen der Tür, solange der Wasserpegel innerhalb der Maschine noch nicht als sicher gilt.

Das „Tür geschlossen"-Symbol erscheint im Display, wenn die Gerätetür verriegelt ist.

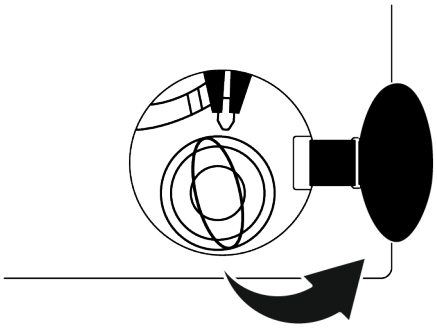


Gerätetür bei Stromausfall öffnen:

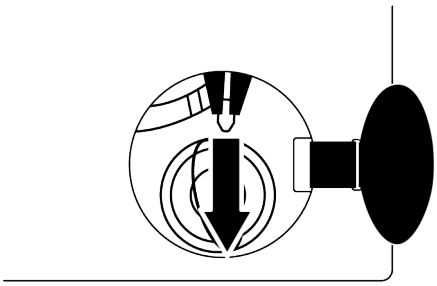
Bei Stromausfall können Sie die Gerätetür mit Hilfe des Notgriffs unter der Pumpenfilterkappe manuell öffnen.

Um einen Wasserüberlauf vor dem Öffnen der Ladetür zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser mehr in des Produkts befindet.

1. Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Öffnen Sie den Pumpenfilterdeckel.



3. Ziehen Sie den Notgriff der Ladetür mit einem Werkzeug nach unten und lassen Sie ihn los. Öffnen Sie die Beladetür.
4. Wenn sich die Ladetür nicht öffnet, wiederholen Sie den vorherigen Schritt.



Auswahl ändern nach Programmstart

Wäsche nach Programmstart hinzugeben:

Wenn Sie die Start-/Pause-Taste drücken und der Wasserstand in der Maschine angemessen ist, wird die Türverriegelung deaktiviert und die Tür öffnet sich, damit Sie Wäsche hinzufügen können. Wenn die Türverriegelung deaktiviert ist, erlischt das Verriegelungssymbol im Display.

Nachdem Sie die Wäsche eingelegt haben, schließen Sie die Tür und drücken Sie erneut die Start/Pause-Taste, um den Waschvorgang fortzusetzen.

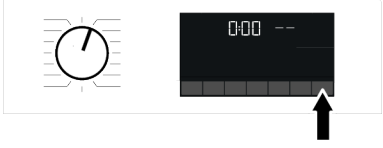


Wenn der Wasserstand in der Maschine nicht ausreicht, wenn Sie die Start/Pause-Taste drücken, kann die Türverriegelung nicht deaktiviert werden, und das Türverriegelungssymbol wird weiterhin auf dem Bildschirm angezeigt.

Falls die Temperatur des Wassers in der Maschine 50 °C übersteigt, können Sie die Türsperre aus Sicherheitsgründen auch bei geeignetem Wasserstand nicht deaktivieren.

Den Zustand der Maschine pausieren:

Drücken und halten Sie die Start-/Pause-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät in den Pausenmodus zu versetzen. Das Pause-Symbol blinkt im Display.



Taste/Pause zum Anhalten der Maschine

Sofern die Kindersicherung nicht aktiviert, können Sie das laufende Programm nach Wunsch ändern. Diese Aktion bricht das aktuelle Programm ab.

Das ausgewählte Programm startet von Neuem.

Änderung der Einstellungen für Hilfsfunktion, Schleuderdrehzahl und Temperatur

Je nachdem, in welchem Schritt sich das Programm gerade befindet, lassen sich Hilfsfunktionen aufheben oder zuschalten. Siehe „Hilfsfunktionen auswählen“.

Sie können auch die Schleuderdrehzahl- und Temperatureinstellungen ändern. Schauen Sie sich dazu bitte die Abschnitte „Schleuderdrehzahl auswählen“ und „Temperatur auswählen“ an.

Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen, wenn die Temperatur im Inneren der Maschine noch zu hoch ist oder der Wasserpegel noch über der Unterkante der Tür steht.

Programm abbrechen

Das Programm wird abgebrochen, wenn der Programmauswahlknopf auf ein anderes Programm eingestellt oder das Produkt über den Programmauswahlknopf ab- und wieder eingeschaltet wird.

Wenn bei aktiver Kindersicherung der Programmauswahlknopf gedreht wird, wird das ausgewählte Programm nicht abgebrochen. Die Kindersicherung sollte zuerst abgeschaltet werden.

Falls sich die Waschmaschinentür nach Abbruch eines Programms nicht öffnen lässt, weil sich noch zu viel Wasser im Produkt befindet, Schleudern + Abpumpen Programm mit dem Knopf Programmauswahl wählen und so das Wasser aus dem Produkt befördern.

Programmende

Das Ende-Symbol erscheint im Display, sobald das Programm abgeschlossen ist.

Falls 10 Minuten lang keine Taste betätigt wird, schaltet sich das Produkt ab. Display und sämtliche Anzeigen erlöschen.

Abgeschlossene Programmschritte werden angezeigt, wenn Sie die Ein-/Austaste drücken.

Reinigung und Wartung

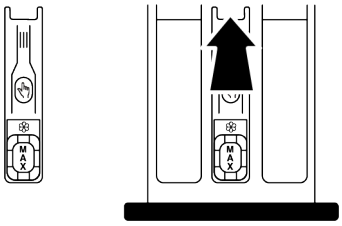
Bitte lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Viele Probleme lassen sich vermeiden, wenn Sie Ihr Produkt in regelmäßigen Abständen reinigen; zusätzlich verlängern Sie so die Lebensdauer Ihres neuen Gerätes.

Waschmittelschublade reinigen

Reinigen Sie die Waschmittelschublade in regelmäßigen Abständen (alle 4 bis 5 Wäschen) wie unten beschrieben, um die Ansammlung von Waschpulver zu verhindern.

Reinigen Sie den Siphon, wenn überschüssige Mengen an Wasser und Weichspüler im Weichspülerfach verbleiben.



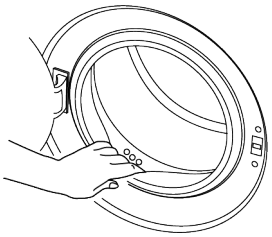
1. Drücken Sie auf den markierten Teil des Siphons im Weichspülerfach und ziehen Sie die Schublade in Ihre Richtung, um sie herauszunehmen.
2. Heben Sie den Siphon wie gezeigt von hinten an und entfernen Sie ihn.
3. Spülen Sie die Schublade und den Siphon in der Spüle mit viel warmem Wasser. Verwenden Sie Handschuhe oder eine geeignete Bürste, um den Kontakt von Rückständen in der Schublade mit Ihrer Haut zu verhindern.
4. Setzen Sie den Siphon und die Schublade nach der Reinigung wieder fest ein.

Waschmaschinentür und Trommel reinigen

Informationen zu Produkten mit Trommelreinigungsprogramm finden Sie unter dem Abschnitt Bedienung des Produkts.

Wiederholen Sie den Trommelreinigungsprozess einmal im Monat.

HINWEIS: Verwenden Sie nur für Waschmaschinen geeignete Kalkentferner.



Achten Sie nach jeder Wäsche darauf, dass keine Fremdkörper im Produkt zurückbleiben.

Falls die in der Abbildung gezeigten Öffnungen in der Türdichtung verstopft sein sollten, entfernen Sie die Verstopfung mit einem Zahnstocher.

Metallische Objekte können Rostflecken in der Trommel verursachen. Reinigen Sie die Trommel mit einem Edelstahlreiniger.

Benutzen Sie niemals Stahlwolle oder ähnliche Scheuermittel. Diese beschädigen die lackierten, verchromten und Kunststoffoberflächen.

Wir empfehlen Ihnen, die Türdichtung am Ende des Programms mit einem trockenen und sauberen Tuch abzuwischen. Dadurch werden Rückstände an der Türdichtung Ihrem Produkt entfernt und Geruchsbildung verhindert.

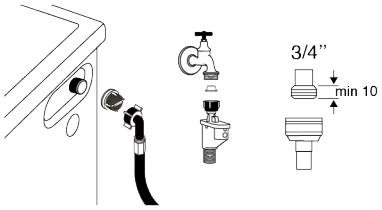
Gehäuse und Bedienfeld reinigen

Wischen Sie das Gehäuse des Produkts bei Bedarf mit Seifenwasser oder einem milden Gel- Reinigungsmittel ab; anschließend mit einem weichen Tuch trocknen.

Das Bedienfeld reinigen Sie lediglich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleichmittel enthalten

Wasserzulauffilter reinigen

Am Endstück jedes Wasserzulaufventils an der Rückseite des Produkts sowie am Ende der Wasserzulaufschläuche (dort, wo diese an den Wasserhahn angeschlossen werden) befindet sich ein Filter. Diese Filter verhindern, dass Fremdkörper und Schmutz mit dem Wasser in das Produkt gelangen. Die Filter sollten gereinigt werden, sobald sie schmutzig sind.



1. Schließen Sie die Wasserhähne.
2. Entfernen Sie die Muttern der Wassereinlassschläuche, um Zugang zu den Filtern an den Wassereinlassventilen zu erhalten, und reinigen Sie sie mit einer geeigneten Bürste Falls die Filter zu verschmutzt sind, entfernen Sie sie mit einer Zange und reinigen Sie diese.
3. Die Filter an den flachen Enden der Wasserzulaufschläuche nehmen Sie zusammen mit den Dichtungen heraus und reinigen sie gründlich unter fließendem Wasser.
4. Ersetzen Sie die Dichtungen und Filter vorsichtig und ziehen Sie die Muttern von Hand an.

Restliches Wasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen

Die Filtersysteme in Ihrem Produkt sorgen dafür, dass Festkörper wie Knöpfe, Münzen und Textilfasern ausgefiltert werden und den Propeller der Pumpe beim Ablaufen des Wassers nicht verstopfen können. So wird die Pumpe beim Abpumpen des Wassers weniger stark belastet und hält länger.

Wenn das Produkt kein Wasser ablassen kann, ist der Pumpenfilter verstopft. Dieser Filter muss mindestens alle drei Monate (und natürlich, wenn er verstopft ist) gereinigt werden. Zum Reinigen des Pumpenfilters muss das Wasser zunächst abgelassen werden.

Zusätzlich sollte vor dem Transport des Produkts (z. B. beim Umzug in ein anderes Haus) das Wasser vollständig abgelassen werden.

HINWEIS:

Im Pumpenfilter verbliebene Fremdkörper können die Maschine beschädigen und zu starken Betriebsgeräuschen führen.

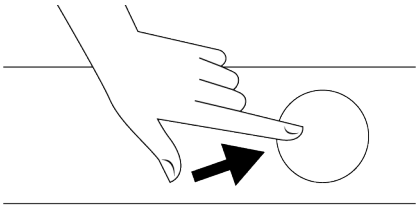
Wenn Sie in frostgefährdeten Gebieten leben, denken Sie daran, den Wasserhahn abzudrehen, den Hauptschlauch abzuziehen und das Wasser aus dem Gerät abzulassen, wenn es nicht in Gebrauch ist. Schließen Sie nach jeder Benutzung den Wasserhahn des Wasserzulaufs Ihres Produktes.

So lassen Sie das Wasser ab und reinigen einen verschmutzten Filter:

1. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, um die Stromversorgung zu unterbrechen.

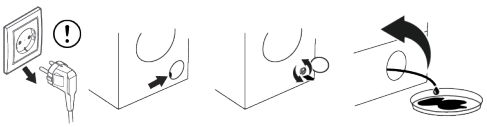
Die Wassertemperatur im Inneren des Produkts kann bis zu 90 °C erreichen. Reinigen Sie den Filter nach dem Abkühlen des Wassers im Produkt, um Verbrühungsgefahr zu vermeiden.

2. Öffnen Sie die Filterabdeckung.



3. Befolgen Sie das nachstehende Verfahren zum Ablassen des Wassers.

Wenn das Produkt über einen Notwasserablaufschlauch verfügt, um das Wasser abzulassen:



- Ziehen Sie den Notfall-Ablaufschlauch aus seinem Gehäuse.
- Legen Sie das Schlauchende in einen großen Behälter. Lassen Sie das Wasser in den Behälter ablaufen, indem Sie den Stopfen am Ende des Schlauches herausziehen. Wenn der Behälter gefüllt ist, schließen Sie das Schlauchende mit dem Stopfen. Lassen Sie das gesamte Wasser ab, indem Sie den oben angegebenen Vorgang nach dem Entleeren des Behälters wiederholen.
- Nachdem das Wasser komplett abgelaufen ist, verschließen Sie das Ende des Schlauches mit dem Stopfen und schieben den Schlauch wieder an seinen Platz.
- Pumpenfilter abschrauben.

1. Reinigen Sie den Filter sorgfältig von sämtlichen Rückständen und entfernen Sie sämtliche Textilfasern (sofern vorhanden) in der Nähe der Pumpenflügel.
2. Setzen Sie den Filter wieder ein.
3. Falls die Filterklappe aus zwei Teilen besteht, schließen Sie die Filterklappe, indem Sie auf die Lasche drücken. Bei einer einteiligen Filterklappe setzen Sie zuerst die Nasen im unteren Teil entsprechend ein, anschließend drücken Sie zum Verschließen den oberen Teil nach unten.

Problemlösung

Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Das Programm startet nicht, nachdem die Maschinentür geschlossen wurde.

- Der Start-/Pause-Knopf wurde möglicherweise nicht gedrückt. >>> Drücken Sie die Start/Pause-Taste.
- Im Falle einer Überlastung kann es schwierig sein, die Tür zu schließen. >>> Reduzieren Sie die Wäsche und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist.

Das Programm kann nicht gestartet werden oder die Programmauswahl kann nicht getroffen werden.

- Das Produkt ist möglicherweise aufgrund von Infrastrukturproblemen (Netzspannung, Wasserdruck usw.) in den Selbstschutzmodus gewechselt. >>> Um das Programm abzubrechen, wählen Sie je nach Produktmodell ein anderes Programm, indem Sie die Programmauswahltaste drehen oder die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Das vorherige Programm wird abgesagt. Siehe.Programm abbrechen [▸ 89]

Es befindet sich Wasser im Produkt.

- Aufgrund von Qualitätskontrollverfahren während der Produktion kann etwas Wasser im Produkt verbleiben. >>> Dies ist keine Fehlfunktion; Wasser ist nicht schädlich für das Produkt.

Das Produkt nimmt kein Wasser auf.

- Der Wasserhahn könnte geschlossen sein. Öffnen Sie die Wasserhähne. Starten Sie das Programm.
- Der Zulaufschlauch könnte geknickt sein. Richten Sie den Schlauch aus.
- Der Wasserzulauffilter könnte verstopft sein. >>> Reinigen Sie den Filter.
- Die Ladeklappe darf nicht geschlossen sein. >>> Schließen Sie den Deckel.

Das Produkt lässt das Wasser nicht ab.

- Der Ablaufschlauch des Wassers könnte verstopft oder geknickt sein. >>> Schlauch reinigen oder abflachen.
- Der Pumpenfilter ist möglicherweise verstopft. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter.

Das Produkt vibriert oder macht Geräusche.

- Das Produkt könnte instabil stehen. >>> Balancieren Sei das Produkt, indem Sie die Füße einstellen.
- Ein hartes Objekt könnte im Pumpenfilter stecken geblieben sein. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter.
- Die Sicherheitsbolzen für den Transport wurden möglicherweise nicht entfernt. >>> Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben.
- Die Menge an Wäsche im Produkt kann geringer sein. >>> Legen Sie dem Produkt mehr Wäsche hinzu.
- Zu viel Wäsche könnte in das Produkt geladen worden sein. Entfernen Sie einen Teil der Wäsche aus dem Produkt oder richten Sie die Wäsche mit Ihrer Hand gerade und verteilen Sie sie gleichmäßig im Produkt.
- Das Produkt könnte auf einer harten Oberfläche liegen. >>> Kontrollieren Sie, ob das Produkt nicht auf etwas aufliegt.

Am Boden des Produkts tritt Wasser aus.

- Der Ablaufschlauch des Wassers könnte verstopft oder geknickt sein. >>> Schlauch reinigen oder abflachen.
- Der Pumpenfilter ist möglicherweise verstopft. >>> Reinigen Sie den Pumpenfilter.

Das Produkt hat nach einer Weile aufgehört zu funktionieren, nachdem das Programm gestartet wurde.

- Die Maschine könnte aufgrund von niedriger Spannung eine Weile angehalten haben. Wenn die Spannung wieder normal ist, setzt das Produkt den Betrieb an der Stelle fort, an der es unterbrochen wurde.

Das Produkt leitet das aufgenommene Wasser direkt ab.

- Der Ablaufschlauch ist möglicherweise nicht hoch genug angebracht. >>> Schließen Sie den Wasserablaufschlauch wie in der Bedienungsanleitung beschrieben an.

Während des Waschens ist kein Wasser im Produkt zu sehen.

- Wasser befindet sich im unsichtbaren Teil des Produkts. >>> Dies ist keine Fehlfunktion

Die Ladetür öffnet sich nicht.

- Das Ladetürschloss wird aufgrund des Wasserstandes im Produkt aktiviert. Lassen Sie das Wasser ab, indem Sie das Programm Spin+Drain ausführen.
- Das Produkt könnte das Wasser erhitzen oder sich in der Schleuderphase befinden. Warten Sie, bis das Programm beendet ist.
- Der vordere Deckel kann aufgrund des Drucks darauf befestigt bleiben. Die Vorderabdeckung wird aus ihrer befestigten Position gelöst und durch Drücken und Ziehen am Griff geöffnet.
- In Fällen, in denen kein Strom vorhanden ist, öffnet sich die Ladetür des Produkts nicht. Um die Ladetür des Produkts zu öffnen, öffnen Sie die Abdeckung des Pumpenfilters und ziehen Sie den Notentriegelungshebel der Ladetür, der sich dahinter befindet, nach unten. Siehe.Türschloss laden [▸ 88]

Das Waschen dauert länger als in der Bedienungsanleitung angegeben. (*)

- Der Wasserdruck kann niedrig sein. >>> Das Produkt wartet, bis es ausreichend Wasser erhält, um eine Verringerung der Waschqualität aufgrund eines reduzierten Wassereingangs zu verhindern. Daher wird die Waschzeit verlängert.
- Die Spannung könnte niedrig sein. >>> Wenn die Spannung niedrig ist, wird die Waschzeit verlängert, um einen Verlust der Waschqualität zu verhindern.
- Die Wassertemperatur am Einlass könnte niedrig sein. >>> In kalten Jahreszeiten verlängert sich die Zeit, die benötigt wird, um das Wasser zu erwärmen. Zudem wird die Waschzeit verlängert, um einen Qualitätsverlust beim Waschen zu verhindern.
- Die Anzahl der Spülungen und/oder die Menge des Spülwassers kann zunehmen. >>> Wenn das Produkt besser spülen muss, erhöht es die Menge des Spülwassers und fügt bei Bedarf einen weiteren Spülschritt hinzu.
- Übermäßiger Schaum könnte sich aufgrund der übermäßigen Verwendung von Waschmittel gebildet haben und das automatische Schaumdämpfungssystem könnte aktiviert worden sein. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel.

Die Programmzeit zählt nicht herunter. (Bei Modellen mit Display) (*)

- Der Timer kann stoppen, während Wasser aufgenommen wird. >>> Der Timer wird nicht herunterzählen, bis das Produkt genügend Wasser aufgenommen hat. Um eine Verringerung der Waschqualität zu verhindern, wenn die Wasseraufnahme abnimmt, wartet das Produkt, bis das Wasser vollständig eingefüllt ist. Der Timer wird dann weiter herunterzählen.
- Der Timer kann während des Heizschritts anhalten. >>> Die Timer-Anzeige läuft erst ab, wenn das Produkt die ausgewählte Temperatur erreicht hat.
- Der Timer kann während des Schleuderschritts anhalten. >>> Das automatische System zur Erkennung unausgeglichener Ladung wird aufgrund der unausgeglichenen Verteilung der Wäsche im Produkt aktiviert.

Die Programmzeit zählt nicht herunter. (*)

- Die Wäsche könnte ein Ungleichgewicht im Produkt verursacht haben. Aufgrund der ungleichmäßigen Verteilung der Wäsche im Produkt kann das automatische System zur Erkennung von Unwuchten aktiviert worden sein.

Das Produkt besteht den Quetschschritt nicht. (*)

- Die Wäsche könnte ein Ungleichgewicht im Produkt verursacht haben. Aufgrund der ungleichmäßigen Verteilung der Wäsche im Produkt kann das automatische System zur Erkennung von Unwuchten aktiviert worden sein.
- Der Schleudergang wurde möglicherweise nicht abgeschlossen, weil das Wasser im Produkt nicht abgepumpt werden konnte. >>> Überprüfen Sie den Filter und den Ablaufschlauch.
- Übermäßiger Schaum könnte sich aufgrund der übermäßigen Verwendung von Waschmittel gebildet haben und das automatische Schaumdämpfungssystem könnte aktiviert worden sein. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel.

Die Waschleistung ist schlecht: Es gibt ein Ergrauen. (**)

- Es wurde möglicherweise über einen längeren Zeitraum eine unzureichende Menge an Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel, die für die Wasserhärte und die Wäsche geeignet ist.
- Das Waschen wurde lange Zeit bei niedrigen Temperaturen durchgeführt. >>> Wählen Sie die passende Temperatur für den zu waschenden Stoff aus.
- In hartem Wasser wurde möglicherweise nicht genug Waschmittel verwendet. >>> Wenn das Wasser hart ist, führt die Verwendung von zu wenig Waschmittel dazu, dass Schmutz an der Wäsche haften bleibt und diese mit der Zeit grau wird. Sobald das Ergrauen eintritt, ist es schwierig, es zu entfernen. Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel, entsprechend der Wasserhärte und der Wäschemenge.
- Zu viel Waschmittel könnte verwendet worden sein. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel, die für die Wasserhärte und die Wäsche geeignet ist.

Die Waschleistung war schlecht: Flecken gingen nicht heraus oder die Wäsche wurde nicht weißer. (**)

- Es wurde möglicherweise nicht genug Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel, die für die Wasserhärte und die Wäsche geeignet ist.
- Zu viel Wäsche könnte geladen worden sein. >>> Überladen Sie das Produkt nicht. Laden Sie die in der Sektion „Programmtabelle“ empfohlene Wäschemenge.
- Falsches Programm und Temperatur könnten ausgewählt worden sein. >>> Wählen Sie das passende Programm und die entsprechende Temperatur für die zu waschende Wäsche aus.
- Es könnte das falsche Waschmittel verwendet worden sein. >>> Verwenden Sie das für das Produkt geeignete Originalwaschmittel.
- Zu viel Waschmittel könnte verwendet worden sein. >>> Geben Sie das Reinigungsmittel in das richtige Fach. Mischen Sie kein Bleichmittel und Waschmittel.

Die Waschleistung ist schlecht: Auf der Wäsche traten ölige Flecken auf. (**)

- Die regelmäßige Reinigung der Trommel wurde möglicherweise nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie die Trommel regelmäßig. Für dieses Verfahren siehe:Waschmaschinentür und Trommel reinigen [▶ 89]

Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche riecht schlecht. (**)

- Kontinuierliches Waschen bei niedrigen Temperaturen und/oder in kurzen Programmen kann dazu führen, dass sich Gerüche und Bakterien im Trommelinneren ansammeln. >>> Lassen Sie die Waschmittelschublade und die Ladetür nach jedem Waschgang offen stehen. Dies verhindert die Schaffung eines feuchten Umfelds, das Bakterien begünstigt.

Die Farbe der Wäsche ist verblasst. (**)

- Zu viel Wäsche könnte geladen worden sein. >>> Überladen Sie das Produkt nicht.
- Das verwendete Waschmittel könnte feucht geworden sein. Lagern Sie Reinigungsmittel in einem geschlossenen Behälter in einer feuchtigkeitsfreien Umgebung und setzen Sie sie keiner übermäßigen Hitze aus.
- Es könnte eine hohe Temperatur ausgewählt worden sein. Wählen Sie ein Programm und eine Temperatur, die für die Art und den Verschmutzungsgrad der Wäsche geeignet sind.

Es spült nicht gut ab.

- Die Menge, Marke oder Lagerbedingungen des verwendeten Waschmittels sind ungeeignet. >>> Verwenden Sie ein für die Waschmaschine und der Wäsche geeignetes Reinigungsmittel. Lagern Sie Reinigungsmittel in einem trockenen, versiegelten Behälter in einer trockenen Umgebung und vermeiden Sie es, sie übermäßiger Hitze auszusetzen.
- Das Waschmittel könnte in das falsche Fach gegeben worden sein. >>> Wenn Waschmittel in das Vorwaschfach gegeben wird, obwohl der Vorwasch nicht ausgewählt ist, kann das Produkt dieses Waschmittel während des Spül- oder Enthärterungsschritts aufnehmen. Geben Sie das Reinigungsmittel in das richtige Fach.
- Der Pumpenfilter ist möglicherweise verstopft. >>> Überprüfen Sie den Filter.
- Der Ablaufschlauch könnte geknickt sein. >>> Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.

Die Wäsche wurde nach dem Waschen hart. (**)

- Es wurde möglicherweise nicht genug Waschmittel verwendet. Die Verwendung einer unangemessenen Menge an Waschmittel für die Wasserhärte führt dazu, dass die Wäsche mit der Zeit hart wird. Verwenden Sie eine der Wasserhärte geeignete Menge von Waschmittel.
- Das Waschmittel könnte in das falsche Fach gegeben worden sein. >>> Wenn Waschmittel in das Vorwaschfach gegeben wird, obwohl der Vorwasch nicht ausgewählt ist, kann das Produkt dieses Waschmittel während des Spül- oder Enthärterungsschritts aufnehmen. Geben Sie das Reinigungsmittel in das richtige Fach.
- Waschmittel und Weichspüler können gemischt werden. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit Reinigungsmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.

Die Wäsche riecht nicht nach Weichspüler. (**)

- Das Waschmittel könnte im falschen Fach platziert worden sein. >>> Wenn Waschmittel in das Vorwaschfach gegeben wird, obwohl der Vorwaschzyklus nicht ausgewählt ist, kann das Produkt dieses Waschmittel während des Spül- oder Enthärterungsschritts aufnehmen. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser. Geben Sie das Reinigungsmittel in das richtige Fach.
- Waschmittel und Weichspüler können gemischt werden. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit Reinigungsmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.

Es befindet sich Waschmittelrückstand in der Schublade. (**)

- Es könnte Waschmittel in die Schublade gegeben worden sein, während sie noch nass war. >>> Trocknen Sie die Schublade, bevor Sie Waschmittel hinzufügen.
- Das Waschmittel könnte feucht geworden sein. Lagern Sie Reinigungsmittel in einem geschlossenen Behälter in einer feuchtigkeitsfreien Umgebung und setzen Sie sie keiner übermäßigen Hitze aus.
- Der Wasserdruck kann niedrig sein. >>> Prüfen Sie den Wasserdruck.
- Das Waschmittel im Hauptwaschfach könnte nass geworden sein, während das Vorwaschwasser aufgenommen wurde. Es könnte eine Verstopfung in den Löchern des Waschmittelfachs geben. Überprüfen Sie die Löcher und reinigen Sie alle Blockaden.
- Es liegt ein Problem mit den Waschmittelschubladenventilen vor. >>> Rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.
- Waschmittel und Weichspüler können gemischt werden. >>> Mischen Sie den Weichspüler nicht mit Reinigungsmittel. Waschen und reinigen Sie die Schublade mit heißem Wasser.
- Die regelmäßige Reinigung der Trommel wurde möglicherweise nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie die Trommel regelmäßig. Für dieses Verfahren sieheWaschmaschinentür und Trommel reinigen [▶ 89]

Im Produkt bildet sich viel Schaum. (**)

- Sie verwenden möglicherweise Reinigungsmittel, die nicht für Ihre Waschmaschine geeignet sind. Verwenden Sie Waschmittel, die für Ihre Waschmaschine geeignet sind.
- Möglicherweise wurde eine zu große Menge Waschmittel verwendet. >>> Verwenden Sie nur die benötigte Menge Waschmittel.
- Das Waschmittel könnte unter schlechten Bedingungen gelagert worden sein. Bewahren Sie das Waschmittel in einem geschlossenen Behälter in einer feuchtigkeitsfreien Umgebung auf. Nicht an übermäßig heißen Orten lagern.
- Durchlöcherte Wäsche wie Tüll schäumt aufgrund ihrer Struktur stark. >>> Verwenden Sie für diese Art von Wäsche nur eine kleine Menge Waschmittel.
- Das Waschmittel könnte in das falsche Fach gegeben worden sein. >>> Stellen Sie sicher, dass Sie das Reinigungsmittel in das richtige Fach geben.
- Das Produkt könnte den Weichspüler vorzeitig aufnehmen. >>> Möglicherweise liegen Probleme in den Ventilen oder in der Waschmittelschublade vor. Rufen Sie den autorisierten Service an.

Aus der Waschmittelschublade läuft Schaum über.

- Zu viel Waschmittel könnte verwendet worden sein. >>> Mischen Sie 1 Esslöffel Weichspüler und ½ Liter Wasser und gießen Sie es in das Hauptwaschfach der Waschmittelschublade. Fügen Sie gemäß dem Programm und der maximalen Beladung, die im Abschnitt "Programmtabelle" angegeben sind, die entsprechende Menge Waschmittel zum Produkt hinzu. Wenn Sie zusätzliche Chemikalien (Fleckenentferner, Bleichmittel usw.) verwenden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge.

Die Wäsche bleibt am Ende des Programms nass. (*)

- Übermäßiger Schaum könnte sich aufgrund der übermäßigen Verwendung von Waschmittel gebildet haben und das automatische Schaumdämpfungssystem könnte aktiviert worden sein. >>> Verwenden Sie die empfohlene Menge Waschmittel.

(*) Wenn die Wäsche im Produkt nicht gut verteilt ist, führt das Produkt den Schleudergang nicht durch, um Schäden an sich selbst und der Umgebung zu vermeiden. Ordnen Sie die Wäsche und schleudern Sie erneut.

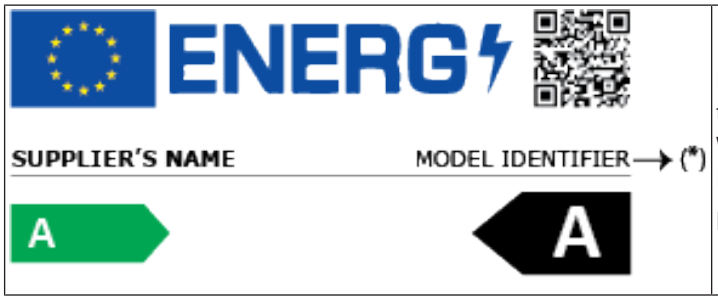
Die regelmäßige Reinigung der Trommel wurde möglicherweise nicht durchgeführt. Reinigen Sie die Trommel regelmäßig. Siehe.Waschmaschinentür und Trommel reinigen [▶ 89]

⚠ Wenn Sie das Problem trotz Befolgung der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht lösen können, wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicezentrum, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Versuchen Sie niemals, ein nicht funktionierendes Gerät selbständig zu reparieren.

Technische Daten

Lieferantenname oder Warenzeichen	IKEA
Name des Modells	HÄXHAJ
	-
Nennleistung (kg)	8
Maximale Schleuderdrehzahl (U/min)	1400

Einbau	No
Höhe (cm)	84,9
Breite (cm)	60
Tiefe (cm)	54,6
Einfacher Wassereinlass / doppelter Wassereinlass	Yes / No



Die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen können abgerufen werden, indem Sie die folgende Website aufrufen und nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett suchen.

https://eprel.ec.europa.eu/

Umweltbedenken

Einhaltung der WEEE-Richtlinie



Diese Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt ein Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt, die wiederverwendet werden können und sich für das Recycling eignen. Entsorgen Sie das Abfallprodukt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll und anderen Abfällen. Bringen Sie es zur Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um mehr über diese Sammelstellen zu erfahren.

Für Deutschland regelt das Elektrogesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgeben werden.

Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m².
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800m², wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel.

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden.

Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen erworbene Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie angegeben sind.

Information zur Verpackung

Das Verpackungsmaterial für dieses Erzeugnis wurde aus Recyclingstoffen gemäß unseren nationalen Umweltschutzvorschriften hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

IKEA Garantie

Wenn Sie Ihre Produktgarantie geltend machen oder Produktsupport erhalten möchten



Bitte kontaktieren Sie den IKEA-Kundensupport. Den Link zum Selbstbedienungsportal oder die Telefonnummer finden Sie auf www.IKEA.com

Um Ihre Anfrage für den Service über das Selbstbedienungsportal zu vervollständigen, Informationen über Ihr Produkt oder Ersatzteile, die mit Ihrem Produkt verbunden sind, leichter zu finden, empfehlen wir Ihnen, die IKEA-Artikelnummer (8 Ziffern) und die Seriennummer auf dem Typenschild zu notieren.

BEWAHREN SIE DAS KAUF-/LIEFERDOKUMENT AUF!

Es ist Ihr Kaufnachweis, die Garantie ist ohne diesen nicht gültig. Der Beleg enthält auch den Namen und die IKEA-Artikelnummer (8-stellig) für jedes gekaufte Gerät.

Bitte lesen Sie die technische Dokumentation, die Ihrem Gerät beiliegt, sorgfältig durch, bevor Sie uns kontaktieren.

Kundendienst nach dem Verkauf

Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst:

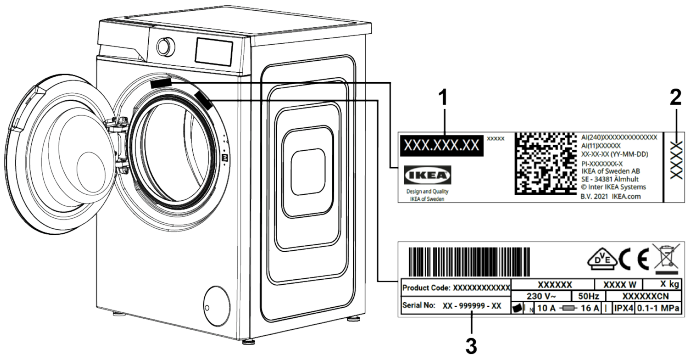
1. Sehen Sie nach, ob Sie das Problem selbst mit Hilfe der Vorschläge im Abschnitt „Fehlerbehebung“ lösen können.
2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um zu sehen, ob der Fehler weiterhin besteht.

Wenn der Fehler nach den oben genannten Überprüfungen weiterhin auftritt, kontaktieren Sie das autorisierte IKEA-Servicezentrum.

Immer angeben:

- eine kurze Beschreibung des Fehlers;
- der Typ und das genaue Modell des Geräts;
- Bitte beziehen Sie sich auch immer auf die IKEA-Artikelnummer (8-stelliger Code) und die 12-stellige Servicenummer, die sich auf dem Typenschild Ihres Geräts befinden.
- Ihre vollständige Adresse;
- Ihre Telefonnummer.

Wenn Reparaturen erforderlich sind, kontaktieren Sie bitte das autorisierte IKEA Servicezentrum (um zu gewährleisten, dass Originalersatzteile verwendet werden und die Reparaturen korrekt durchgeführt werden).



1. IKEA-Artikelnummer
2. Datumstempel
3. Seriennummer

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions 98
Service Part 101
Product Description 101
Control Panel 102
Symbols on the Display 102
Installation 102
Preliminary Preparation 104
Operating the Product 107
Cleaning and Maintenance 113
Troubleshooting 114
Technical Specifications 116
Environmental Concerns 117
IKEA Guarantee 117
After-Sales Service 117

Safety Instructions

This section contains safety instructions to help prevent personal injury or property damage.

Our company cannot be held responsible for any damages that may occur if these instructions are not followed.

- Always have installation and repairs done by an qualified technician.
- Use only original spare parts and accessories.
- Do not repair or replace any part of the product unless expressly stated in the user manual.
- Do not make technical changes to the product.

Intended Use

- This product is designed for household use. It is not intended for commercial use. Do not use the product for any other purpose.
- Use only for washing and rinsing textiles with the appropriate marking.
- This product is designed for indoor use, such as in homes and similar locations. For example;
  - Staff kitchens of stores, offices and other work environments,
  - Farmhouses,
  - By customers of hotels, motels and other accommodation facilities,
  - Bed and breakfast establishments, hostel-like environments,
  - Common areas of apartment blocks or laundries.

Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children under the age of 3 should be kept away unless continuously supervised.
- Electrical products are dangerous for children and pets. Children or pets should not play with, climb on top or inside the product. Check inside the product before use.
- Use child lock to prevent children from interfering with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located. Children and pets may get locked inside and drown.
- Children should not perform cleaning and user maintenance works without an adult's supervision.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- Keep all detergents and additives used for the product out of children's reach.
- Cut the power cable and break and deactivate the locking mechanism of the loading door before disposing of the product for children's safety.

Electrical Safety

- Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures. Unplug the product or turn off the fuse.
- Damaged power cables should be replaced by the authorised service in order to prevent possible danger.
- Do not tuck the power cord under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cord. Do not bend, crush, or expose the power cable to heat sources.
- Only use the original cable. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Extension cords, multi-socket outlets, adapters or portable power supplies can overheat and cause a fire. Make sure not to place power sockets and portable power supplies near or behind the product.

- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the product, do not hold the power cord, but the plug.
- Make sure the plug is not wet, dirty or dusty.
- Never connect your product to electricity saving devices. Such systems are harmful to the product.

⚠ Handling Safety

- Unplug the product before moving, remove the water outlet and water main connections. Drain any water left inside the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. It may cause injuries if your product falls on you. Do not hit and drop the product while carrying.
- Do not hold parts such as the laundry loading door to lift and move the product. The upper tray should be tightly fixed for moving. When moving the product, hold it firmly by the sides and the bottom.
- Carry the product in an upright position. If it cannot be carried upright, tilt it to the right side in frontal view.
- Make sure that the hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed after the product is fitted into its place after installation or cleaning procedures.

⚠ Installation Safety

- Check the information in the manual and installation instructions to prepare the product for installation and make sure the electrical mains, clean water mains and water outlet are suitable. If not, call a qualified electrician and plumber to have them make the necessary arrangements. These operations are the responsibility of the customer.
- Prior to commencing the installation, be sure to switch off the fuse to deactivate the power supply for the line to which the product will be connected.
- This product is intended for use at altitudes not exceeding 2000 meters above sea level.
- Check the product for any damage before installing it.
- Always wear personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. There is a risk of injury.
- Injuries may occur if hands are put into uncovered slots. Close the holes of the transportation safety bolts with plastic plugs.
- Do not install or leave the appliance in areas exposed to environmental conditions like rain or sunlight.
- Store the product in its original packaging according to the instructions on the packaging.
- Do not install the product at locations where the temperature drops below 0 °C.
- Do not place the product on a carpet or similar surface. It would create fire hazard since it cannot receive air from underneath.
- Place the product on a level and hard surface and balance with the adjustable feet.
- Connect the product to a grounding plug protected by a fuse suitable to the current values on the type label. Make sure the grounding is carried out by an expert electrician. As required by local and national regulations, do not use the product without proper grounding.
- Plug the product in a socket with voltage and frequency values suitable to those indicated on the type label.
- Do not plug the product into loose, broken, dirty, greasy, or water-damaged sockets.
- Use the new hose set provided with the product. Do not re-use old hose sets. Do not extend the hoses.
- Connect the water inlet hose directly to the water tap. The pressure from the tap should be minimum 0.1 MPa (1 bar) and maximum 1MPa (10 bars). 10 to 80 litres of water should be running from the tap in a minute

in order for the product to function properly. If the water pressure is above 1 MPa (10 bars), a pressure-reducing valve should be fitted. The maximum allowed temperature is 25°C.
- Fit the end of the water discharge hose to the wastewater drain, the sink or the bathtub.
- Place the power cable and hoses in locations without risk of tripping.
- Do not install the product behind a door, a sliding door or at another location that will prevent the door from opening completely.
- If you are going to place a tumble dryer on top of the product, secure it using the stacking kit.
- There is a risk of contact with electrical components when the upper tray is removed. Do not dismantle the upper tray of the product.
- Position the product so that there is a gap between it and the surrounding surfaces. If your product is built-in, position it according to the installation diagram.

⚠ Operational Safety

- When you are using the product, use only detergents, softeners, and additives suitable for washing machines.
- Do not use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- Do not operate defective or damaged products. Unplug the product (or turn off the fuse it is connected to), turn off the water tap and call an authorised service.
- Do not place sources of ignition (burning candle, cigarettes, etc.) or sources of heat (irons, cooktops, ovens, etc.) on top of or near the product. Do not put inflammable/explosive materials near the product.
- Do not stand or climb on the product.
- Unplug the product and turn off the tap if you will not be using the product for long periods.
- Avoid opening the detergent drawer while the product is running to prevent splashes. Contact of the detergent with your skin and eyes is dangerous.
- Make sure pets do not climb inside the product. Check inside the product before use.
- Do not force open the locked loading door. The door will open once the washing is completed. If the door does not open, use the solutions for “loading door does not open” error in the Troubleshooting section.
- Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, reducers, alcohol or other inflammable or explosive materials and industrial chemicals.
- Do not directly use dry cleaning detergent and do not wash, rinse or spin laundry contaminated with dry cleaning detergent.
- Do not place your hands into the rotating drum. Wait until the drum no longer rotates.
- If washing laundry at high temperatures, the discharged washing water would burn your skin if in contact with your skin, for ex. when the draining hose is connected to the tap. Do not touch the discharge water.
- Take the following precautions to prevent formation of biofilm and malodours:
  - Make sure the room where the product is placed is well ventilated.
  - Wipe the door gasket and loading door glass with a dry and clean cloth at the end of the programme.
- The glass of the loading door will heat up when washing at high temperatures. To avoid burns, do not touch the loading door glass and keep children away from the product during operation.
- Before disposing of old and inoperable products:

1. Unplug the power plug and remove it from the socket.
2. Cut the power cable and disconnect it with the plug from the product.
3. Break the locking mechanism of the loading door to render it inoperable.

4. Do not allow children to play with the discarded product.

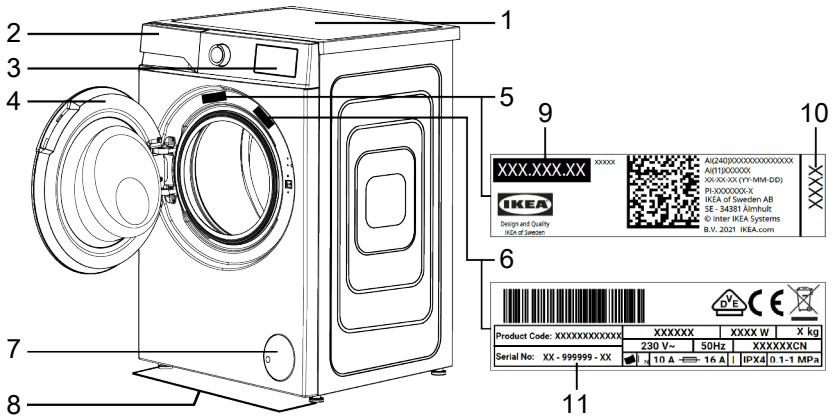
⚠ Maintenance and Cleaning Safety

- Before cleaning or servicing the product, unplug it or cut the power at the fuse.
- If you need to move the product for cleaning, do not pull on the loading door. The door can break and cause injury!
- Do not put hands, feet and metal objects under or behind your product. This can cause jams, and any sharp edge can cause personal injury.
- Use a clean, dry cloth to wipe foreign material or dust from the plug ends. When cleaning the plug, do not use a wet or damp cloth. Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not wash the product with pressure washers, by spraying vapour, water or pouring water. There is a risk of electrocution.
- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use household cleaners, soap, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, etc. while cleaning.
- Cleaning agents containing solvents (e.g. cleaning solvent) might reek poisonous fumes. Do not use cleaning products containing solvents.
- There may be detergent residues in the detergent drawer when you open it for cleaning.
- Do not dismantle the filter of the discharge pump while the product is running.
- The temperature in the product may rise up to 90ºC. Clean the filter after the water in the product cools down in order to avoid risk of getting burnt.

Service Part

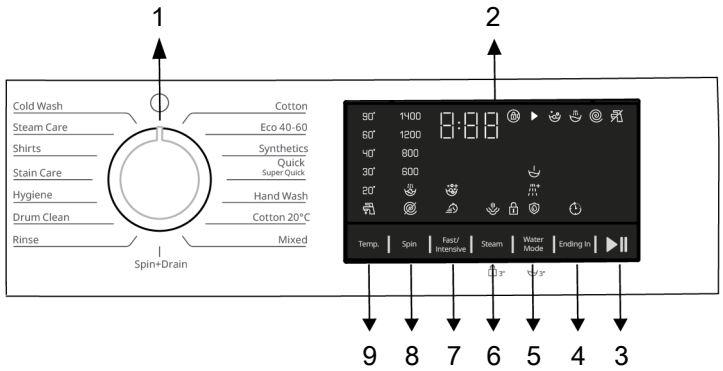
- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts will be available for 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

Product Description



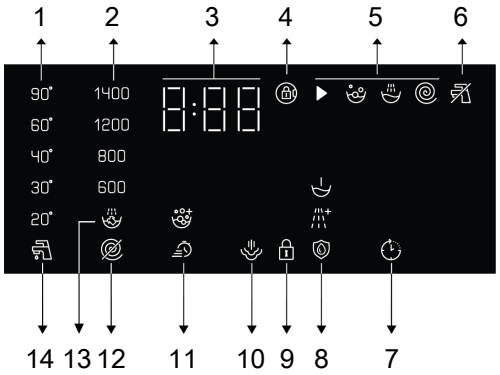
1 Top table	**2** Detergent drawer
3 Control panel	**4** Loading door
5 Rating label 1	**6** Rating label 2
7 Filter cover	**8** Adjustable feet (4)
9 IKEA article no	**10** Date stamp
11 Serial Number	

Control Panel



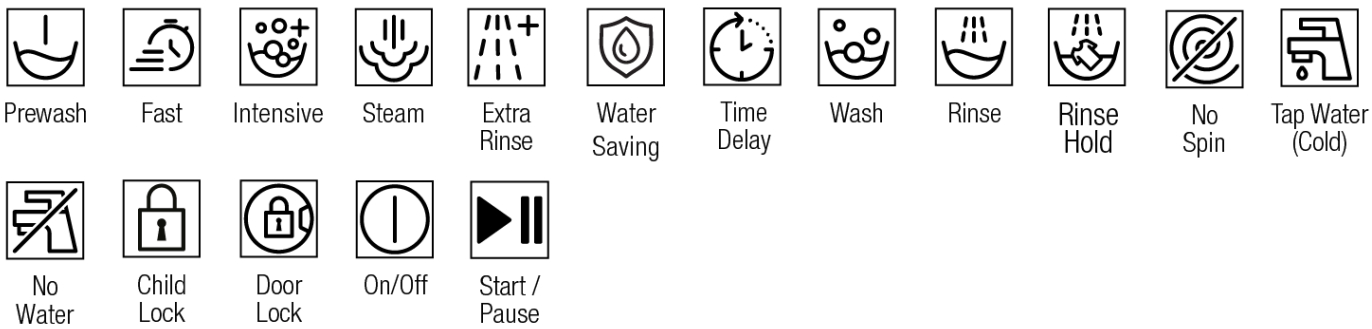
1	Program Selection Button	**2**	Screen
3	Start/Pause Button	**4**	End Time Setting Button
5	Auxiliary Function Button 3	**6**	Auxiliary Function Button 2
7	Auxiliary Function Button 1	**8**	Spin Speed Adjustment Knob
9	Temperature Adjustment Knob		

Symbols on the Display



1	Temperature Indicator	**2**	Spin Speed Indicator
3	Duration Information	**4**	Door Lock Is Engaged Symbol
5	Programme Follow-up Indicator	**6**	No Water Indicator
7	Delayed Start Enabled Indicator	**8**	Auxiliary Function Indicators 3
9	Child Lock is Engaged symbol	**10**	Auxiliary Function Indicators 2
11	Auxiliary Function Indicators 1	**12**	No Spin Indicator
13	Rinse Hold Indicator	**14**	Cold Water indicator

Symbols Table



Installation

Please read the “Safety Instructions” section first!

Your product automatically detects the amount of laundry placed inside when selecting a programme.

While installing the product, before the first use, calibration should be done to ensure that the laundry amount is detected in the most accurate way.

To do this, select the Drum Clean programme and cancel the spin function. Start the programme without laundry. Wait for the programme to finish, which will take about 15 minutes.

- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by qualified technician agent. Manufacturer shall not be held responsible for damages caused by operations performed by unauthorised persons.
- Preparation of the location and electrical, tap water and wastewater installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched, or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. Do not have the product installed if it is damaged. Damaged products cause risks for your safety.

Unpacking and Transporting the Product

Removing the Product from Its Packaging

- Remove the cardboard packaging.
- To remove the cardboard underneath the product, carefully lift the product. If this is not possible, tilt the product slightly to the side to remove it, or remove it by laying it on its side without damaging the product.
- Open the loading door and remove the water inlet hose and any other accessories inside drum.
- Remove the power cable plug and the water drain hose from where they are attached.
- Remove the transport safety bolts. (See “Removing Transport Safety Bolts”)

Transporting the Product

First, read the "Transportation Safety" section!

- Make sure the loading door and detergent drawer are closed.
- Carefully install the transport safety bolts without damaging the product's drum. (See “Removing the Transport Safety Bolts”)
- To prevent damage to the product during transport, package it securely.

Appropriate Installation Location

- Place the product on a hard, rigid and level floor. Do not place the product on surfaces such as long-pile carpets or non-slip carpets, or on excessively springy flooring such as acoustic floor coverings. Improper surfaces may cause noise and vibration problems.
- When the washing machine and the dryer are placed on top of each other, their total weight -when full- is approximately 180 kilograms. Place the product on a solid and level surface with sufficient load-carrying capacity.
- Do not place the product on the power cord.
- Do not install the product in places where the temperature drops below 0ºC. This may cause damage to your product due to freezing.
- Position the product so that there is a gap between it and the surrounding surfaces. If your product is built-in, position it according to the installation diagram.
- When installing the appliance on a stepped surface, keep it away from edges.
- Do not place the product on any platform.
- Do not place or use heat sources such as cooktops, irons, ovens, heaters, etc. on the product.

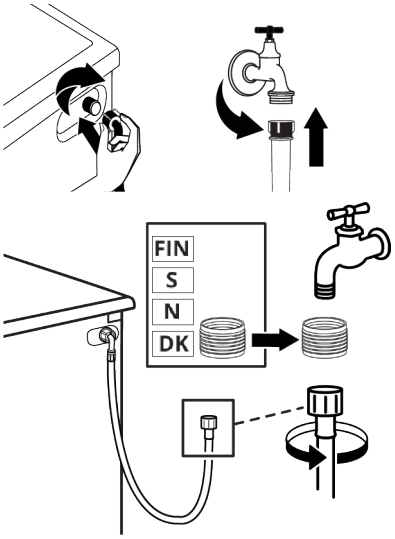
Connecting to Water Supply

NOTICE

Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. Laundry may be damaged or the product may go into protection mode and not work.

Do not use old or used water inlet hoses on your new product. This may cause water leakage in your product and stains on your laundry.

1. Tighten all hose nuts by hand. Make sure to tighten all hose connections completely. Never use a tool when tightening nuts.
2. After completing hose connection, open the taps all the way and check if there is any water leakage from the connection points. In case of a leakage, turn off the tap and unscrew the nut. Check the seal and tighten the nut carefully again. To prevent possible water leaks and damages that may occur, keep the taps closed when the product is not in use.



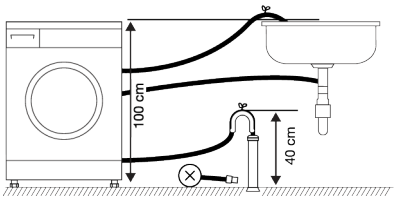
Connecting the Drain Hose to the Drain

1. Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, washbasin or bathtub.

Your house will be flooded if the water draining hose is dislocated during water draining. There is also a risk of burning due to the high washing temperatures. In order to prevent such situations and make sure that the product performs water intake and drain processes without any problem, fix the drain hose securely.

2. Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.

3. Installing the water draining hose at ground level or close to the floor (40 cm below) and then raising it makes water discharge difficult and the laundry may come out extremely wet. Thus, follow the heights provided in the figure.

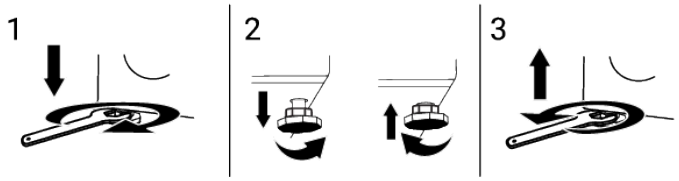


4. To prevent the waste water to go back into the product again and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
5. The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the product. Otherwise, water discharge issues may emerge.
6. If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. The overall length of the hose shall not be longer than 3.2 m. To prevent water leaks, always secure the connection between the extension hose and the draining hose of the product with a suitable clamp so that it does not come off and cause leaks.

Adjusting the Feet

NOTICE
In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Adjust the feet to ensure balance. Otherwise, the product may move from its place and cause bumping, noise and vibration problems.

1. To loosen the nuts on the feet, rotate the nuts clockwise using the hand tool.
2. Adjust the feet until the product stands level and stable. To lower the feet, rotate them counterclockwise. To raise the feet, rotate them clockwise.
3. To retighten the nuts, rotate them counterclockwise using the hand tool.



Electrical Connection

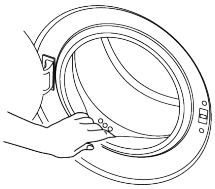
Connect the product to a grounded outlet protected by a 16-amp fuse. Our company shall not be responsible for the damages that shall be incurred due to using the product without grounding according to local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The electrical connection cable infrastructure of the product must be adequate and suitable for product requirements. It is recommended to use a residual current device.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current supply to the fuse or breaker in the house is less than 16 amp, have a qualified electrician install a 16-amp supply.
- Your mains voltage must comply with the voltage specified in the “technical specifications” section.
- Do not make connections via extension cables or multiplugs. Overheating and burning may occur due to the connecting cable.

Damaged power cables should be replaced by the authorised service in order to prevent possible danger.

Start Up

Before starting to use the product make sure that the preparations described in section “Environmental instructions” and “Installation”. To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Clean programme. If this programme is not available in your product, apply the method which is described in section "Cleaning the loading door and the drum".



Some water has remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

Preliminary Preparation

Please read the “Safety Instructions” section first!

Sorting the Laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always observe the instructions given on the garment care labels.

Preparing Laundry for Washing

- Laundry items with metal attachments such as underwiring, belt buckles or metal buttons will damage the product. Remove the metal pieces or wash such clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all items in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant’s socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.

- Place curtains in without compressing them. Remove all curtain accessories such as rings, hooks, and clips to prevent damage to the curtains.
- Fasten zippers, sew loose buttons on securely, and mend rips and tears.
- Wash “Machine washable” or “Hand washable” labelled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the product. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the product in time and can cause damage.

Tips for Energy and Water Saving

The following information will help you use the product in an ecological and energy/water-efficient way.

- Run the product at the maximum capacity allowed by your chosen program, but do not overload it beyond its capacity. See "Program table".
- Follow the temperature recommendations on the detergent packaging.
- Wash lightly soiled laundry at low temperatures.
- For lightly soiled and small amounts of laundry, choose the quick programs.
- Do not use pre-wash or high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you are going to dry your laundry in the dryer, select the highest spin speed recommended for your washing program.
- Do not use more detergent than recommended on the detergent packaging.

Loading the Laundry

1. Open the loading door.
2. Put the laundry items into the product in a loose manner.
3. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door lock will open once the programme is completed. Then you can open the loading door. If the door does not open, apply the solutions provided for “The loading door does not open” error in the Troubleshooting section.

Correct Load Capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling, and the washing program you wish to use.

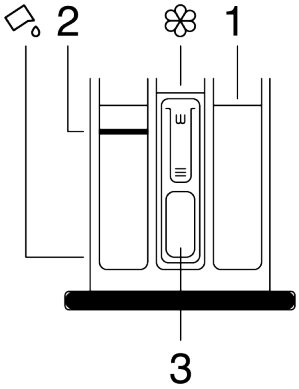
The product automatically adjusts the water volume according to the weight of the laundry placed inside.

Follow the instructions in the "Program Table" section. Overloading the product will reduce its washing performance. Additionally, noise and vibration problems may occur.

Using Detergent and Softener

WARNING

Read the manufacturer's instructions on the packaging when using detergents, softeners, starch, bleach and decolourants, anti-lime scale and follow the dosage information provided. Use a measuring cup, if any.



The detergent drawer comprises of three compartments:

(1) for prewash - if your model has prewash function available,

(2) for main washing,

(3) for softener,

( ) a syphon piece in the softener compartment,

( ) there is a liquid detergent flap for liquid detergent use in the main washing compartment.

Detergent, Softener and Other Cleaning Agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Do not leave the detergent drawer open when the washing programme is on.
- If you are using a programme without prewashing, do not put detergent in the prewash compartment (compartment 1).
- If your model has prewash function available - If you are using a program with prewash, start the product after adding powder detergent to the prewash and main wash compartments (compartments 1 and 2).
- If your model has prewash function available - Do not select a programme with pre-washing if you are using a detergent pod or dispensing ball. Place the detergent pod or the dispensing ball directly among the laundry in the product.
- If you are using a liquid detergent, follow the directions under “Liquid detergent use” and hinge down the liquid detergent flap.

Choosing the Detergent type

Detergent type to be used depends on the washing programme, fabric type and colour.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) intended solely for delicate clothes and on suggested programmes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woollens on suggested programme with special detergent made specifically for woollens.
- Please review the programme descriptions part for suggested programme for different textiles.

- All recommendations about detergents are valid for selectable temperature range of programmes.

Only detergents, softeners and additives suitable for washing machines should be used.
Do not use soap powder.

Adjusting the Detergent Amount

The amount of detergent depends on the amount of laundry, how soiled it is and the water hardness.

- Do not exceed the recommended dosage values on the detergent packaging in order to eliminate excessive foam and poor rinsing problems, to save money and protect the environment.
- Use less detergent for lightly soiled or small amount of laundry.

Using Softeners

Put the softener in the softener compartment of the detergent drawer.

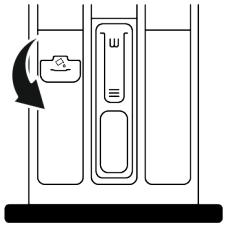
- Do not exceed the (>max<) level sign in the softener compartment.
- If the softener is thick, dilute with water before placing in the softener compartment.

WARNING
Do not use liquid detergents or other materials with cleaning properties unless they are intended for use in washing machines for softening the laundry.

Using Liquid Detergents

If the Product Has a Liquid Detergent Flap

- Hinge down the liquid detergent flap when you want to use liquid detergents. The flap will serve as a barrier for liquid detergent.
- Clean with water at its place or by removing from its place when it is necessary. Do not forget to place the flap in the main washing compartment (compartment 2) after cleaning.
- The flap should be up if you will use a powder detergent.



Use of Gel and Tablet Detergents

- If the detergent is fluid and there is no liquid detergent compartment in your product, place the gel detergent in the main washing detergent compartment in first water intake. If your product has a liquid detergent compartment, fill the compartment with detergent before starting the programme.
- If the gel detergent is not fluid or is in a capsule liquid tablet, place directly inside the drum before washing.
- Put the tablet detergent in the main washing compartment (compartment 2) or directly inside the drum before washing.

Using Starch

- Put in the liquid starch, powder starch or fabric dye in the softener compartment.
- Do not use softener and starch in the same washing programme simultaneously.
- Wipe the inside of the product with a damp and clean cloth after using starch.

Using Anti-Limescale

- When necessary, only use anti-limescale produced for washing machines.

Using Bleach and Decolourants

- Select a programme with pre-washing and add bleach at the start of pre-washing. Do not put detergent in the pre-wash compartment. As an alternative application, select a programme with additional rinsing and add the bleach while the product is receiving water to the detergent compartment in the first rinsing step.
- Do not mix and use bleach and detergent together.
- As bleach may cause skin irritation use only small amounts (1/2 tea cups - approximately 50 ml and rinse the laundry well.
- Do not pour bleach directly onto the laundry.
- Do not use bleach for coloured clothes.
- Select a programme with low temperature washing while using oxygen-based decolourants.
- Oxygen-based decolourants can be used together with detergents. However, if it does not have the same viscosity as the detergent, first place the detergent in compartment no. “2” in the detergent drawer and wait for the product to rinse away the detergent during water intake. Add the decolourant to the same compartment while the product continues taking in water.

Tips for Efficient Washing

	Clothes			
i	**Light Colours and Whites**	**Colours**	**Black/Dark Colours**	**Delicates/Woollens/Silks**
	(Recommended temperature range based on soil level: 40-90 °C)	(Recommended temperature range based on soil level: cool - 40 °C)	(Recommended temperature range based on soil level: cool - 40 °C)	(Recommended temperature range based on soil level: cool - 30 °C)

Soiling Level	**Heavily Soiled** (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Detergents which do not contain decolourant should be used.	Liquid detergents suitable for colours and black/dark colours can be used at doses recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woollen and silk clothes must be washed with special woollen detergents.
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain decolourant should be used.	Liquid detergents suitable for colours and black/dark colours can be used at doses recommended for moderately soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woollen and silk clothes must be washed with special woollen detergents.
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain decolourant should be used.	Liquid detergents suitable for colours and black/dark colours can be used at doses recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woollen and silk clothes must be washed with special woollen detergents.

Displayed Program Duration

When selecting a program, you can see the program duration on your machine's display. The program duration is automatically adjusted during the program's run, depending on the amount of laundry in the machine, foaming, unbalanced load conditions, power supply fluctuations, water pressure, and program settings.

SPECIAL CIRCUMSTANCES: At the start of the Cotton and Eco programmes, the screen displays the full load time. The machine detects the actual load within 20-25 minutes after the programme starts. If the detected load is less than a full load, the machine adjusts the wash programme and the programme duration is automatically shortened. You can monitor this change on the screen.

Operating the Product



Please read the “Safety Instructions” section first!

Programme Table

			Auxiliary functions					
Program	Maximum load (kg)	Max RPM	Fast / Intensive	Steam	Water Saving	Extra Rinse	Prewash	Temperature °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Cold - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Cold - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Cold - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Cold - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Cold - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Cold - 40
Drum Clean	-	600		*				90

Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Cold - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Consumption values (EN)								
	Temperature Selection °C	Spin Speed (rpm)	Capacity (kg)	Program duration (h:min)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Laundry temperature (°C)	% Of remaining humidity (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
The consumption values given for programs other than the Eco 40-60 program are indicative only.								

- : See programme description for maximum load.
• : Selectable.
* : Automatically selected, cannot be canceled.
***: Eco 40-60 program 40 ° C temperature selection is the test program according to EU/2019/2014 Energy Labelling and EU/2019/2023 Ecodesign regulations.

Before using for the first time, review the Installation section of the user manual.
Water and energy consumption may vary depending on water pressure, hardness and temperature, ambient temperature, laundry type and quantity, auxiliary function selection, spin speed and changes in mains voltage.
The selection methods of auxiliary functions can be changed by the manufacturer. New selection methods can be added or existing ones can be removed.
The spin speed of your product may vary depending on the programme. The spin speed cannot exceed the maximum spin speed of your washing machine.
The amount of noise and humidity varies according to the spin speed; when the higher spin speed is selected during the spinning phase, the laundry contains less moisture but higher noise occurs at the end of the programme.

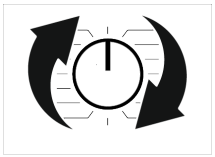
When you select a programme, you can see the estimated washing duration on the display. The estimated washing duration may vary by up to 1.5 hours depending on the amount of laundry. The actual time will be displayed once the programme starts.
Always select the lowest suitable temperature. For energy efficiency, choose the lowest suitable temperature. Longer, low-temperature washes are often the most efficient.

Programme Selection

1. According to the "Programme table", determine the programme suitable for the type, quantity and dirt level of the laundry.

Programs are limited to the highest spin speed suitable for the fabric type.
When choosing the program you will use, always take into consideration the fabric type, color, degree of soiling and allowed water temperature.

2. Select the desired program using the Program Selection button.



Programmes

• Eco 40-60

The Eco 40-60 program is suitable for washing normally soiled cotton laundry labeled to be washable together at 40 °C or 60 °C. This programme is the standard test programme according to the EU eco design and energy labelling regulations.
Although this programme washes longer than other washing programmes, it is more efficient in terms of energy and water consumption. Actual water temperature may be different from the stated wash temperature. When you load the product with less laundry (e.g. ½ capacity or less), cycle duration may automatically get shorter. In this way, energy and water consumption would be much less.

• Cotton

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When the fast function button is pressed, programme duration becomes notably shorter but effective washing performance is ensured with intense washing movements. If the fast function is not selected, effective washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

• Synthetics

Use this programme to wash your clothes such as t-shirts, blouses, synthetic/cotton-blend fabrics etc. The fast function shortens the programme duration significantly and ensures effective washing performance for lightly-soiled laundry. The fast function is not suitable for heavily-soiled laundry.

If your product does not have a specific curtains programme, you can use this programme. Wash your curtains at 40 °C maximum and with a spin speed up to 800 rpm.

• Hand Wash

Use to wash your woollen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.

• Hygiene

Applying a steam step at the beginning of the programme allows to soften the dirt easily.

Use this programme for your laundry (baby clothes, bed sheets, bedlinen, underwear, etc. cotton items) that requires an anti-allergic and hygienic washing at high temperature with intensive and long washing cycle. The high level of hygiene is ensured thanks to the steam application before the programme, long heating duration and additional rinsing step.

• Spin+Drain

You can use this program to remove the water on the garment/inside the product.

• Rinse

Use when you want to rinse or starch separately.

• Steam Care

Use this programme to reduce the creases and ironing times of a small amount of unspotted cotton, synthetic or mixed laundry.

This is not a washing programme. Do not add chemicals such as detergent, bleach, stain remover, etc. to the detergent drawer during this program.

• Shirts

This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. It reduces wrinkles. Steam is applied at the end of the programme to help the wrinkle reducing function. The special spin profile and steam applied at the end of the programme reduce the wrinkles on your shirts. When the fast function is selected, the Pre-treatment algorithm is executed.

- Apply the pre-treatment chemical on your garments directly or add it together with the detergent in the powder detergent compartment. Thus, you can obtain the same performance as you obtain with normal washing in a much shorter period of time. Usage life of your shirts increases. Do not use pre-wash detergent if you are planning to use delay (Ending In) function of your product. Prewash detergent may pour out on your clothes and cause stains.

** It is recommended to operate the cycle with no more than 6 shirts to minimize wrinkles in your shirts using this cycle. When washing more than 6 shirts, there may be differences on the wrinkle levels and humidity on shirts at the end of cycle.

• Quick / Super Quick

Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time but not for towels or heavy cottons. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the fast function is selected. When the fast function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

• Drum Clean

Use regularly (once a month) to clean the drum and ensure proper hygiene. Apply steam before the program to soften any residue in the drum. Run the program when the machine is completely empty. For better results, use a suitable powder descaler (drum cleaner) when the powder detergent function is selected. After the program ends, leave the loading door ajar to allow the inside of the machine to dry.

This is not a washing program. This is a maintenance program.

Do not run this program while anything is inside the machine. If you attempt to run it, the machine will automatically detect a load inside and, depending on your machine model, may terminate or continue the program. Continuing the program will prevent effective cleaning.

• Mixed

Use to wash your cotton and synthetic laundry items together without sorting them.

• Cotton 20°C

You can wash your lightly soiled cotton laundry in this program.

• Cold Wash

Use to wash your medium dirty and durable cotton/synthetic laundry. Thanks to the washing algorithm specially developed for the program, effective washing is ensured without exposing the laundry to high temperatures.

• Stain Care

The product has a special stain programme which enables the removal of different types of stains in the most effective way. Use this programme only for durable colourfast cotton laundry. Do not wash delicate and non-colourfast clothes and laundry in this programme. Before washing, garment tags should be checked (recommended for cotton shirts, trousers, shorts, t-shirts, baby clothes, pyjamas, aprons, table clothes, bed sheets, duvet covers, pillowcases, bath-beach towels, towels, socks, cotton underwear that are suitable for washing at high temperature and long time).

In the automatic stain programme, you can wash 24 types of stains divided into three different groups according to Fast/ Intensive function selection. Depending on the selected stain group, a special washing programme for which duration of rinse hold, washing action, washing and rinsing duration are modified.

Below you can find the soil groups that can be selected with the “Fast/Intensive” setting button:

When “Intensive” is selected;

Sweat, collar dirt, food, mayonnaise, salad dressing, make-up, machine oil, baby food.

When “Fast/Intensive” is not selected;

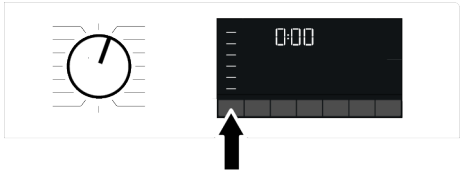
Blood, chocolate, pudding, grass, mud, eggs, butter, curry.

When “Fast” is selected;

Tea, coffee, juice, ketchup, red wine, cola, jam, coal

1. Select the stain programme.
2. Select the stain you want to clean by locating it in the groups above and selecting the related group with the Fast/Intensive auxiliary function button.
3. Read the garment tag carefully and ensure that correct temperature and spin speed are selected.

Temperature Selection



Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme.

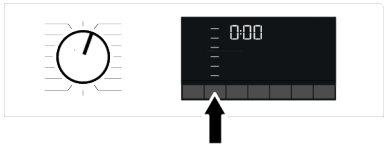
Press the Temperature Adjustment button to change the temperature. Temperature decreases gradually.

No change can be made in programmes where temperature adjustment is not allowed.

You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if only the washing steps allow it.

If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended maximum temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

Spin Speed Selection



When a new program is selected, the recommended spin speed for the selected program appears in the Spin Speed indicator. It is possible that the recommended spin speed is not the highest spin speed that can be selected for the current program.

To change the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. The spin speed decreases in stages.

The options "Soak" and "No Spin " will then appear on the screen, depending on the product model.

If you are not going to empty the machine immediately after the end of the program, you can use the Soak function to keep your laundry in the final rinse water to prevent them from wrinkling in a dry environment.

This function keeps your laundry in the final rinse water. If you want to spin after the rinse hold function:

- Adjust the Spin Speed setting.
- Press the Start/Pause button. The program will continue where it left off. The machine will drain the water and spin the laundry.

If you want to drain the water without spinning at the end of the program, you can use the No Spin function.

No changes can be made in programs that do not allow spin speed.

If the washing steps allow it, you can change the spin speed after the wash has started. If the steps do not allow it, no changes can be made.

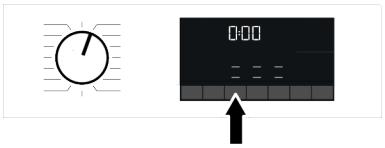
Soaking

If you are not going to empty the machine immediately after the end of the program, you can leave your laundry soaking in the final rinse water to prevent them from wrinkling in a dry environment.

If you want to drain the water without spinning your laundry after this process, press the Start/Pause button. The program will continue where it left off and complete after draining the water.

If you want to spin laundry that has been soaking in water, adjust the Spin speed and press the Start/Pause button. The program will continue where it left off. The water will be drained, the laundry will be spun, and the program will end.

Auxiliary Function Selection



Before starting the program, select the desired auxiliary functions. When a program is selected, the icons for the selected auxiliary function symbol will light up.

When an auxiliary function button that cannot be selected with the current program is pressed, the washing machine emits a warning sound.

Some functions cannot be selected simultaneously. If a second auxiliary function that is incompatible with the first selected auxiliary function is selected before starting the machine, the first selected function will be canceled and the last selected auxiliary function will remain selected.

An auxiliary function that is not compatible with the program cannot be selected.

Some programs have auxiliary functions that must work together. These functions cannot be disabled.

Auxiliary Functions

• Fast / Intensive

You can shorten or extend the programme duration with this function. Depending on the programme selection, there may be differences in time increases and decreases. In case the FAST or INTENSIVE LED is not lit, the appropriate programme duration is shown for your normally soiled clothes/laundry.

Depending on the programme selection, the Intensive feature can be selected automatically. In this case, the Intensive LED on the panel will be lit. You can use the Intensive selection to achieve a better washing performance when washing heavily soiled laundry.

You can reduce the time for your lightly soiled laundry by pressing the Fast/Intensive button in the programmes which come with intense being selected. When you press the button once, the LED will turn off and you will reach the appro-

priate programme duration for your normally soiled clothes/ laundry. When you press the same button a second time, the fast LED will light up, the time will decrease a little and it will show the minimum programme duration, which is suitable for your less soiled laundry. The duration of programmes may shorten by 50% when this function is selected. Thanks to optimized washing steps, high mechanical agility and optimal water consumption, high washing performance is achieved despite the shorter duration.

• Steam

This function helps to reduce the creases in your cotton, synthetic and mixed clothes, shorten the ironing time and remove the dirt by softening.

* Under conditions where the steam function is applied at the end of the programme, your laundry may be warmer at the end of the washing. This is expected within the programme working conditions.

When you activate the steam function, do not use liquid detergent if there is no liquid container or liquid detergent dosing feature. There is the risk of staining of the clothes.

• Water Mode

This auxiliary function key allows you to select the additional functions of Water Saving, Pre-Wash, and Extra Rinse or Extra water depending on the model of your machine. You can find detailed information about the selection in the description of the respective auxiliary function.

• Water Saving

This function is selected by pressing the Water Adjustment auxiliary function button once. The Water Saving symbol lights up in selectable programs.

This function is designed for lightly soiled laundry that requires a smaller amount of detergent (See "Tips for Efficient Washing").

• Extra Rinse

This function is selected by pressing the Water Adjustment button twice in programs where the Water Saving auxiliary function is selectable, or by pressing the Water Adjustment button once in programs where the Water Saving auxiliary function is not selectable. The Extra Rinse symbol will illuminate in selectable programs.

This function allows the machine to perform an additional rinse after the main wash. This way, you can reduce the risk of sensitive skin (baby skin, allergic skin, etc.) being affected by the small amount of detergent that may remain in the laundry.

Functions/Programmes Selected by Pressing the Function Buttons for 3 Seconds

• Prewash 3"

This function can be selected by pressing and holding the related auxiliary function button for 3 seconds.

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

• Child Lock 3"

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the product. Thus you can avoid any changes in a running programme.

You can switch on and off the product with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the product again, programme will resume from where it has stopped.
When the Child Lock is enabled, an audio warning will be given if the buttons are pressed. Audio warning will be cancelled if the buttons are pressed five times consecutively.

To activate the child lock:

Press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as “3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol appears on the display. When this warning is displayed, you can release the Auxiliary Function button 3.

To deactivate the child lock:

Press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as “3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol disappears.

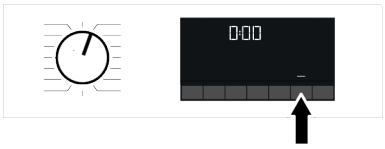
End Time (Ending In)

Time display

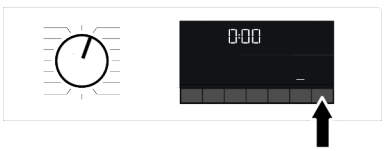
When the end time function is selected, the time remaining until the program starts is displayed in hour format such as 1h, 2h, and the time remaining for the program to be completed after it starts is displayed in hour and minute format such as 01:30.

Programme duration may vary depending on water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, laundry type and amount, auxiliary function selection and changes in mains voltage.
After the end time function is activated, the machine goes into standby mode and some LEDs on the display are turned off. If any user input occurs, the LEDs will turn back on.

The program's end time can be set for up to 24 hours using the End Time Adjustment function. The time displayed after pressing the End Time button is the estimated end time of the program. If the End Time is set, the End Time indicator will illuminate.



In order for the End Time function to be activated and the program to end at the end of the specified time, the Start/ Pause button must be pressed after the time setting.



If you want to cancel the End Time function, turn the knob to the on or off position.

When you activate the End Time function, do not add liquid detergent to powder detergent compartment no. 2. There is a risk of stains on the laundry.

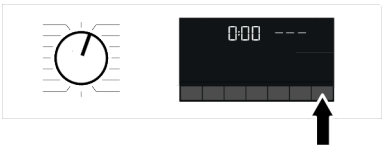
- Open the loading door, place the laundry and add detergent etc.
- Select the washing program, temperature, spin speed and auxiliary functions if necessary.

- Press the End Time button to set the desired end time. The End Time indicator will light up.
- Press the Start/Pause button. The countdown begins.

Additional laundry can be added to the machine during the End Time countdown. At the end of the countdown, the End Time indicator turns off, washing begins, and the duration of the selected program is displayed.

Starting the Program

- Press the Start/Pause button for about 1 second to start the program.



- The Start/Pause button's dim light now glows constantly, indicating that the program has started.
- The loading door is locked. After the loading door is locked, the door lock symbol appears on the screen.
- The program follow-up indicator lights on the screen show the current program step.

Loading Door Lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable.

"Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.

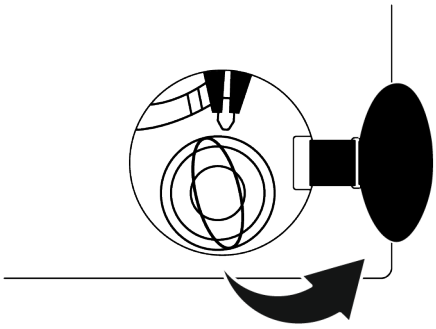


Opening the loading door in case of power failure:

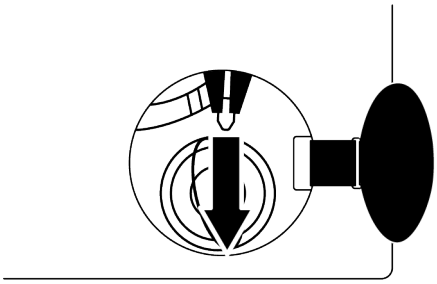
In case of power failure, you can use the loading door emergency handle under the pump filter cap to open the loading door manually.

To avoid any water overflow before opening the loading door, make sure there is no water left inside the product.

1. Turn off and unplug the product.
2. Open the pump filter lid.



3. Pull down the loading door emergency handle with a tool and release. Then open the loading door.
4. If the loading door does not open then repeat the previous step.



Changing Selections After Program Starts

Adding laundry after the program has started:

When you press the Start/Pause button, if the water level in the machine is appropriate, the door lock is deactivated and the door opens to allow you to add laundry. When the door lock is deactivated, the door lock symbol disappears from the display.

After adding the laundry, close the door and press the Start/Pause button again to continue the wash.



If the water level in the machine is insufficient when you press the Start/Pause button, the door lock cannot be deactivated and the door lock symbol on the display will continue to appear.

If the water temperature inside the machine is above 50°C, you cannot disable the door lock for safety reasons (even if the water level is suitable).

Putting the machine into pause state:

Press and hold the Start/Pause button for about 1 second to put the machine into pause mode. The pause symbol will flash on the display.



Changing the program selection after the program has started:

If Child Lock is not enabled, the program can be changed while the current program is running. This action will cancel the current program.

The selected program starts over.

Changing auxiliary function, speed and temperature settings:

Depending on the step the program has reached, you can disable or enable auxiliary functions. See "Auxiliary function selection."

You can also change the spin speed and temperature settings. See "Spin speed selection" and "Temperature selection."

If the water temperature inside the machine is high or the water level is above the cover line, the loading door will not open.

Cancelling the Programme

The programme is cancelled when programme selection knob is turned to a different programme or product is turned off and on again using the programme selection knob.

If you turn the programme selection knob when the Child Lock is enabled, the programme will not be cancelled. You should cancel the Child Lock first.
If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but if it is not possible to open the loading door since the water level in the product is above the loading door baseline, then turn the Programme Selection knob to Spin+Drain programme and drain the water in the product.

End of Programme

End symbol appears on the display when the programme is completed.
If you do not press any button for 10 minutes, the product will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off.
Completed programme steps will be displayed if you press On/Off button.

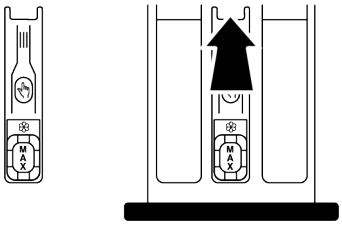
Cleaning and Maintenance

Please read the “Safety Instructions” section first!

Service life of your product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

Cleaning the Detergent Drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (once every 4 to 5 wash) as mentioned below to prevent accumulation of powder detergent.
Clean the syphon if excess amounts of water and fabric softener mixture remains in the softener compartment.

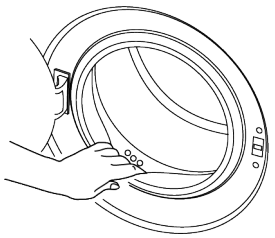


1. Press the marked part of the syphon within the softener compartment and then pull the drawer towards yourself to take it out.
2. Lift and remove the syphon from behind as shown.
3. Rinse drawer and syphon in the sink with plenty of warm water. Use gloves or suitable brush to prevent contact of residues in the drawer with your skin.
4. Firmly fit the syphon and the drawer back after cleaning.

Cleaning the Loading Door and the Drum

For products with drum cleaning programme, please see the Operating the product section.

Repeat the drum cleaning process once a month.
NOTICE: Use an anti-limescale suitable for the washing machines.



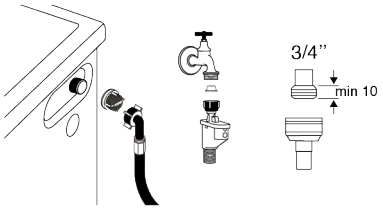
After every washing make sure that no foreign substance is left in the product.
If the holes on the door gasket shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.
Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.
Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chrome coated and plastic surfaces.
We recommend you to wipe the door gasket with a dry and clean cloth at the end of the programme. This will remove residues on the door gasket in your product and prevent formation of malodours.

Cleaning the Body and Control Panel

Wipe the body of the product with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.
Use only a soft and damp cloth to clean the control panel. Do not use cleaning products that contain bleach

Cleaning the Water Intake Filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the product and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the product. Filters should be cleaned if they are dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves and clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with pliers and clean in this way.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.

4. Replace the gaskets and filters carefully and tighten their nuts by hand.

Draining Remaining Water and Cleaning the Pump Filter

The filter system in your product prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibres clogging the pump impeller during draining of washing water. Thus, the water will be drained without any problem and the service life of the pump will extend.
If the product fails to drain water inside it, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.
In addition, prior to transporting the product (e.g., when moving to another house) water should be drained completely.

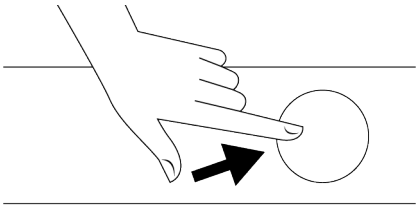
NOTE:
Foreign substances left in the pump filter may damage your product or may cause noise problem.
If you live in areas prone to frost, remember to turn off the water tap, disconnect the main hose, and drain the water from the product when it's not in use. After each use, turn off the tap to which the mains hose is connected.

In order to clean the dirty filter and drain the water:

1. Unplug the product to cut off the supply power.

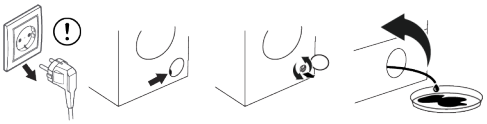
Temperature of the water inside the product may rise up to 90 °C. To avoid the risk of scalding, clean the filter after the water inside the product is cooled down.

2. Open the filter cover.



3. Follow the below procedures in order to drain water.

If the product has an emergency water draining hose, in order to drain the water:



- Pull the emergency draining hose out of its seat.
- Place the end of the hose in a large container. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is filled, close the end of the hose with the plug. Drain all water by repeating the procedure specified above after draining the container.
- When the water drain is finished, close the end with the plug again and fix the hose in its place.
- Unscrew the pump filter.

1. Clean any residues inside the filter as well as fibres, if any, around the pump impeller region.
2. Replace the filter.
3. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

Troubleshooting

Read the “Safety Instructions” section first!

The program does not start after closing the machine door.

- The Start/Pause button may not have been pressed. >>> Press the Start/Pause button.
- In case of overload, the door may be difficult to close. >>> Reduce the laundry and make sure the door closes properly.

The program cannot be started or the program selection cannot be made.

- The product may have switched to self-protection due to infrastructure problems (mains voltage, water pressure, etc.). >>> Depending on the product model, to cancel the program, select another program by turning the Program Selection knob or pressing and holding the On/Off button for 3 seconds. The previous program will be canceled.
See.Cancelling the Programme [▶ 113]

There is water in the product.

- Due to quality control procedures during production, some water may remain inside the product. >>> This is not a malfunction, water does not harm the product.

The product does not absorb water.

- The tap may be closed. >>> Open the taps. Start the program.
- The water inlet hose may be kinked. >>> Straighten the hose.
- The water inlet filter may be clogged. >>> Clean the filter.
- The loading door may not be closed. >>> Close the door.

The product does not drain water.

- The water drain hose may be clogged or kinked. >>> Clean or straighten the hose.
- The pump filter may be clogged. >>> Clean the pump filter.

The product vibrates or makes noise.

- The product may be standing unstable. >>> Balance the product by adjusting its feet.
- A hard object may have gotten stuck in the pump filter. >>> Clean the pump filter.
- Transportation safety bolts may not have been removed. >>> Remove the transportation safety bolts.
- The amount of laundry in the product may be less. >>> Load more laundry into the product.
- Excessive laundry may have been loaded into the product. >>> Remove some of the laundry inside the product or straighten the laundry with your hand and distribute it evenly inside the product.
- The product may be resting on a hard surface. >>> Check that the product is not resting on anything.

Water is coming from the bottom of the product.

- The water drain hose may be clogged or kinked. >>> Clean or straighten the hose.
- The pump filter may be clogged. >>> Clean the pump filter.

The product stopped working after a while after the program started.

- The machine may have stopped for a while due to low voltage. >>> When the voltage returns to normal, the product will continue operating from where it left off.

The product directly discharges the water it takes in.

- The drain hose may not be at sufficient height. >>> Connect the drain hose as described in the user manual.

No water is visible in the product during washing.

- Water is in the invisible part of the product. >>> This is not a malfunction.

The loading door does not open.

- The door lock is activated due to the water level in the product. >>> Drain the water by running the Spin+Drain program.
- The product may be heating the water or in the spinning phase. >>> Wait for the program to finish.
- The front cover may remain attached due to pressure on it. >>> The front cover is released from its attached position and opened by pushing and pulling the handle.
- In cases where there is no electricity, the loading door of the product will not open. >>> To open the loading door of the product, open the pump filter cover and pull down the loading door emergency release lever located behind it. See.Loading Door Lock [▶ 112]

Washing takes longer than stated in the manual. (*)

- Water pressure may be low. >>> The product waits until it receives sufficient water to prevent a decrease in washing quality due to reduced incoming water volume. Therefore, washing time is extended.
- The voltage may be low. >>> When the voltage is low, the washing time is extended to prevent loss of washing quality.
- The water inlet temperature may be low. >>> In cold seasons, the time required to heat the water is extended. Furthermore, the washing time is extended to prevent loss of washing quality.
- The number of rinses and/or the amount of rinse water may have increased. >>> When the product needs to rinse better, it increases the amount of rinse water and adds another rinsing step if necessary.
- Excessive foam may have formed due to excessive detergent use and the automatic foam dampening system may have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

Programme time does not count down. (On models with a display) (*)

- The timer may stop while water is being taken in. >>> The timer will not count down until the product has taken in enough water. To prevent a decrease in washing quality when the amount of water taken in decreases, the product will wait until the water is completely filled. The timer will then continue counting down.
- The timer may stop during the heating step. >>> The time indicator will not count down until the product reaches the selected temperature.
- The timer may stop during the spinning step. >>> The automatic unbalanced load detection system may have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry inside the product.

The program time does not count down. (*)

- The laundry may have created an imbalance in the product. >>> Due to the unbalanced distribution of the laundry inside the product, the automatic unbalanced load detection system may have been activated.

The product does not pass the squeezing step. (*)

- The laundry may have created an imbalance in the product. >>> Due to the unbalanced distribution of the laundry inside the product, the automatic unbalanced load detection system may have been activated.
- The spin cycle may not have been completed because the water inside the product could not be drained. >>> Check the filter and drain hose.
- Excessive foam may have formed due to excessive detergent use and the automatic foam dampening system may have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

Washing performance is poor: There is graying. (**)

- Insufficient amount of detergent may have been used for a long time. >>> Use the recommended amount of detergent according to water hardness and laundry.
- Washing may have been done at low temperature for a long time. >>> Select the appropriate temperature for the fabric being washed.
- In hard water, not enough detergent may have been used. >>> If the water is hard, not using enough detergent will cause dirt on the laundry to stick, causing it to turn gray over time. Once graying occurs, it is difficult to remove. Use the recommended amount of detergent based on water hardness and the laundry.
- Too much detergent may have been used. >>> Use the recommended amount of detergent according to water hardness and laundry.

Washing performance was poor: Stains did not come out or laundry did not become whiter. (**)

- Not enough detergent may have been used. >>> Use the recommended amount of detergent according to water hardness and laundry.
- Excessive laundry might have been loaded. >>> Do not overload the product. Load the amount of laundry recommended in the “Programme table” section.
- Wrong programme and temperature may have been selected. >>> Select the programme and temperature appropriate for the laundry being washed.
- The wrong detergent may have been used. >>> Use original detergent suitable for the product.
- Too much detergent may have been used. >>> Put the detergent in the correct compartment. Do not mix bleach and detergent.

Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (**)

- Regular boiler cleaning may not have been performed. >>> Clean the boiler regularly. For this procedure, see:Cleaning the Loading Door and the Drum [▶ 113]

Washing performance is poor: Laundry smells bad. (**)

- Continuous washing at low temperatures and/or in short programs can cause odors and bacteria to build up in the drum. >>> Leave the detergent drawer and loading door ajar after each wash. This prevents the creation of a humid environment conducive to bacteria.

The color of the laundry has faded. (**)

- Excessive laundry may have been loaded. >>> Do not overload the product.
- The detergent used may have become damp. >>> Store detergents in a closed container in a moisture-free environment and do not expose them to excessive heat.
- A high temperature may have been selected. >>> Select a programme and temperature appropriate for the type and dirt of the laundry.

It does not rinse well.

- The amount, brand, or storage conditions of the detergent used are not suitable. >>> Use a detergent suitable for your washing machine and laundry. Store detergents in a dry, sealed container in a dry environment and avoid exposing them to excessive heat.
- Detergent may have been put into the wrong compartment. >>> If detergent is put into the prewash compartment even though Prewash is not selected, the product may take up this detergent during the rinsing or softener step. Put the detergent into the correct compartment.
- The pump filter may be clogged. >>> Check the filter.
- The drain hose may be kinked. >>> Check the drain hose.

The laundry became hard after washing. (**)

- Not enough detergent may have been used. >>> Using an inappropriate amount of detergent for water hardness will cause laundry to harden over time. Use an appropriate amount of detergent for water hardness.
- Detergent may have been put into the wrong compartment. >>> If detergent is put into the prewash compartment even though Prewash is not selected, the product may take up this detergent during the rinsing or softener step. Put the detergent into the correct compartment.
- Detergent and softener may be mixed. >>> Do not mix softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.

The laundry does not smell of fabric softener. (**)

- Detergent may have been placed in the wrong compartment. >>> If detergent is placed in the prewash compartment even though Prewash is not selected, the product may take this detergent during the rinsing or softener steps. Wash and clean the drawer with hot water. Place the detergent in the correct compartment.
- Detergent and softener may be mixed. >>> Do not mix softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.

There is detergent residue in the drawer. (**)

- Detergent may have been added to the drawer while it was wet. >>> Dry the drawer before adding detergent.
- The detergent may have become damp. >>> Store detergents in a closed container in a moisture-free environment and do not expose them to excessive heat.
- Water pressure may be low. >>> Check the water pressure.
- The detergent in the main wash compartment may have gotten wet while taking in the prewash water. There may be a blockage in the holes of the detergent compartment. >>> Check the holes and clean any blockages.
- There may be a problem with the detergent dispenser valves. >>> Call the Authorized Service.
- Detergent and softener may be mixed. >>> Do not mix softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.
- Regular boiler cleaning may not have been performed. >>> Clean the boiler regularly. For this procedure, seeCleaning the Loading Door and the Drum [▶ 113]

A lot of foam forms inside the product. (**)

- You may be using detergents that are not suitable for your washing machine. >>> Use detergents that are suitable for your washing machine.
- Excessive amount of detergent may have been used. >>> Use only the amount of detergent needed.
- The detergent may have been stored in poor conditions. >>> Store the detergent in a closed container in a moisture-free environment. Do not store in extremely hot environments.
- Perforated laundry such as tulle foams a lot due to their structure. >>> Use a small amount of detergent for these types of laundry.
- Detergent may have been put into the wrong compartment. >>> Make sure you put the detergent into the correct compartment.
- The product may be taking in the softener prematurely. >>> There may be a problem with the valves or the detergent drawer. Call the Authorized Service.

Suds are overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent may have been used. >>> Mix 1 tablespoon of softener with ½ liter of water and pour it into the main wash compartment of the detergent drawer. >>> Add the appropriate amount of detergent to the product according to the program and maximum load stated in the "Program table" section. When using additional chemicals (stain removers, bleach, etc.), reduce the amount of detergent.

The laundry remains wet at the end of the program. (*)

- Excessive foam may have formed due to excessive detergent use and the automatic foam dampening system may have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

(*) When the laundry is not well distributed inside the product, the product does not proceed to the spinning step to prevent damage to itself and the environment. Arrange the laundry and spin again.

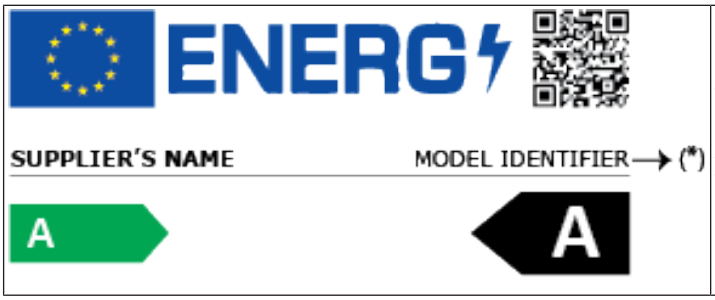
(**) Regular boiler cleaning may not have been performed. Clean the boiler regularly. See.Cleaning the Loading Door and the Drum [▶ 113]

If you cannot resolve the problem despite following the instructions in this section, contact the dealer or an Authorized Service Center where you purchased the product. Never attempt to repair a malfunctioning product yourself.

Technical Specifications

Supplier name or trademark	IKEA
Model name	HÄXHAJ
	-

Nominal capacity (kg)	8
Maximum spin speed (rpm)	1400
Built-in	No
Height (cm.)	84,9
Width (cm.)	60
Depth (cm.)	54,6
Single water inlet / Double water inlet	Yes / No



The model information as stored in the product database can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label.

https://eprel.ec.europa.eu/

Environmental Concerns

Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

IKEA Guarantee

If you want to claim your product warranty or get product support



Please contact IKEA Customer Support, you find the link to the self-service portal or phone number on www.IKEA.com

To complete your request for service on the self-service portal, easier find information about your product or spare parts connected to your product, we urge you to note the IKEA article number (8 digits) and the serial number on the Rating label.

KEEP THE PURCHASE/DELIVERY DOCUMENT!

It is your proof of purchase, the warranty will not be valid without it. The receipt also features the name and the IKEA article number (8 digits) for each appliance purchased.

Please read the technical documentation provided with your appliance carefully before contacting us.

After-Sales Service

Before contacting the After-Sales Service:

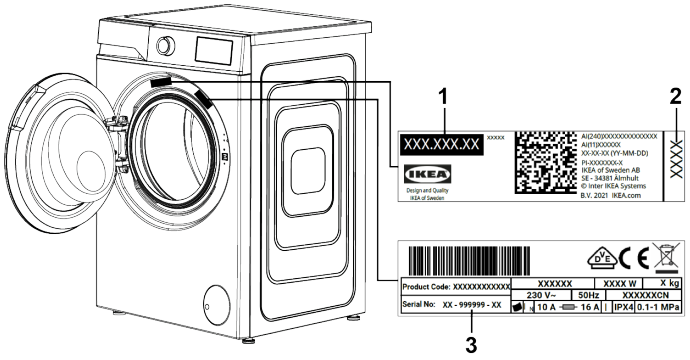
1. See if you can solve the problem yourself with the help of the suggestions given in the "Troubleshooting" part.
2. Switch the appliance off and back on again it to see if the fault persists.

If after the above checks the fault still occurs, contact IKEA Authorized Service Centre.

Always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;
- please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) and 12 digit service number placed on the rating label of your appliance.
- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact IKEA Authorized Service Centre (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).



1. IKEA article no
2. Date stamp
3. Serial number

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité 120
Pièce de rechange 124
Description du produit 124
Panneau de contrôle 124
Symboles de l’écran 125
Installation 125
Préparation préliminaire 127
Fonctionnement de l’appareil 130
Nettoyage et entretien 137
Dépannage 138
Spécifications techniques 141
Préoccupations environnementales 142
Garantie IKEA 142
Service après-vente 142

⚠ Consignes de sécurité

Cette section contient des instructions de sécurité pour aider à prévenir les blessures personnelles ou les dommages matériels.
Notre société ne saurait être tenue responsable des dommages pouvant survenir en cas de non-respect de ces instructions.

- Confiez toujours les travaux d'installation et de réparation à un technicien qualifié.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce du produit, sauf indication contraire expresse dans le manuel d'utilisation.
- N'apportez aucune modification technique au produit.

⚠ Utilisation prévue

- Ce produit est destiné à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Ne l'utilisez à aucune autre fin.
- Utiliser uniquement pour laver et rincer les textiles portant le marquage approprié.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur, notamment dans les maisons et autres lieux similaires. Par exemple :
  - Cuisines du personnel des magasins, bureaux et autres environnements de travail,
  - Fermes,
  - Par les clients des hôtels, motels et autres établissements d'hébergement,
  - Établissements de chambres d'hôtes, environnements de type auberge,
  - Parties communes des immeubles ou des buanderies.

⚠ Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.
- Tenez à l'écart les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Les produits électriques sont dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants ou les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec l'appareil ni grimper dessus ou à l'intérieur de celui-ci. Vérifiez l'intérieur du produit avant de l'utiliser.
- Utilisez la fonction Sécurité enfant pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- N'oubliez pas de fermer le hublot lorsque vous quittez la pièce où se trouve l'appareil. Les enfants et les animaux domestiques peuvent se retrouver enfermés à l'intérieur et se noyer.
- Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et d'entretien de l'utilisateur sans la surveillance d'un adulte.
- Tenez les emballages hors de la portée des enfants. Risque de blessure et d'asphyxie.
- Conservez tous les détergents et additifs utilisés pour le produit hors de portée des enfants.
- Pour la sécurité des enfants, coupez le câble d'alimentation, désactivez et détruisez le mécanisme de verrouillage de la porte de chargement avant de jeter le produit.

⚠ Sécurité électrique

- Le produit doit être débranché pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation. Débranchez l'appareil ou coupez le fusible.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service autorisé afin d'éviter tout risque éventuel.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'appareil ou à l'arrière de celui-ci. Ne placez aucun objet lourd sur le cordon d'alimentation. Ne pliez pas, n'écrasez pas le câble

d’alimentation et assurez-vous que celui-ci ne soit pas à proximité de sources de chaleur.
- N'utilisez que le câble d'origine. N'utilisez pas de câbles coupés ou endommagés.
- N’utilisez pas de rallonge, de prise multiple ou d’adaptateur pour faire fonctionner votre appareil.
- Les rallonges, les prises multiples, les adaptateurs ou les blocs d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Veillez à ne pas placer les prises de courant et les blocs d'alimentation portables à proximité ou à l'arrière de l'appareil.
- La prise doit être facilement accessible. Si cela n’est pas possible, l’installation électrique doit être dotée d’un mécanisme conforme à la réglementation en matière d’électricité et qui déconnecte toutes les bornes du réseau (fusible, interrupteur, commutateur principal, etc.).
- Évitez de toucher le cordon d’alimentation avec des mains humides.
- Lorsque vous débranchez l’appareil, ne tenez pas le cordon d’alimentation, mais la prise.
- Vérifiez que la fiche n’est pas mouillée, sale ou poussiéreuse.
- Ne connectez jamais votre produit à des dispositifs d'économie d'électricité. De tels systèmes sont nocifs pour le produit.

⚠ Sécurité de manipulation

- Débranchez le produit avant de le déplacer, retirez la sortie d’eau et les raccords de la conduite d’eau. Vidangez l’eau qui reste à l’intérieur du produit.
- Cet appareil est lourd, ne le manipulez pas seul. Si votre produit vous tombe dessus, il peut causer des blessures Ne frappez pas et ne laissez pas tomber le produit pendant le transport.
- Ne tenez pas les pièces d’extrusion telles que la porte de chargement du linge pour soulever et déplacer l’appareil. Le plateau supérieur doit être solidement fixé pour permettre le déplacement.
- Transportez le produit en position verticale. S’il n’est pas possible de le porter debout, inclinez-le vers la droite en vue frontale.
- Vérifiez que les tuyaux et le câble d’alimentation ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez l’appareil à sa place, après les procédures d’installation ou de nettoyage.

⚠ Sûreté des installations

- Vérifiez les informations figurant dans le manuel et les instructions d’installation pour préparer le produit à l’installation et assurez-vous que le réseau électrique, les conduites d’eau propres et la prise d’eau sont adaptés. Dans le cas contraire, appelez un électricien et un plombier qualifiés afin qu’ils prennent les dispositions nécessaires. Ces opérations sont à la charge du client.
- Avant de commencer l'installation, veillez à éteindre le fusible pour désactiver l'alimentation de la ligne à laquelle le produit sera connecté.
- Ce produit est destiné à être utilisé à des altitudes ne dépassant pas 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Avant l'installation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation du produit. Il existe un risque de blessure.
- Des blessures peuvent se produire si les mains sont placées dans des fentes non couvertes. Fermez les trous des boulons de sécurité pour le transport avec des bouchons en plastique.
- N'installez pas et ne laissez pas l'appareil dans des endroits exposés à des influences environnementales telles que la pluie ou la lumière du soleil.
- Conservez le produit dans son emballage d'origine, conformément aux instructions figurant sur l'emballage.
- N’installez pas le produit dans les environnements où la température est inférieure à 0 °C.

- N’installez jamais l’appareil sur un sol couvert de moquette ou une surface similaire. Cela créerait un risque d’incendie, car il ne peut pas recevoir d’air par le dessous.
- Placez le produit sur une surface plane et dure et mettez-le à niveau à l'aide des pieds réglables.
- Connectez le produit à une prise de terre protégée par un fusible adapté aux valeurs de courant indiquées sur la plaque signalétique. Assurez-vous que la mise à la terre est effectuée par un électricien expert. Conformément aux réglementations locales et nationales, le produit ne doit pas être utilisé sans mise à la terre appropriée.
- Branchez le produit dans une prise dont les valeurs de tension et de fréquence sont adaptées à celles indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne branchez pas le produit dans des prises électriques desserrées, défectueuses, sales, graisseuses ou endommagées par l'eau.
- Utilisez le nouveau jeu de tuyaux fourni avec le produit. Ne réutilisez pas les anciens jeux de tuyaux. Ne rallongez pas les tuyaux.
- Raccordez le tuyau d’arrivée d’eau directement au robinet d’eau. La pression du robinet doit être au minimum de 0,1 MPa (1 bar) et au maximum de 1 MPa (10 bars). 10 à 80 litres d’eau doivent couler du robinet en une minute pour que le produit fonctionne correctement. Si la pression de l’eau est supérieure à 1 MPa (10 bars), un réducteur de pression doit être installé. La température maximale autorisée est de 25 °C.
- Fixez l’extrémité du tuyau d’évacuation d’eau à l’évacuation des eaux usées, au lavabo ou à la baignoire.
- Placez le câble d’alimentation et les boîtiers dans des endroits sans risque de trébucher.
- N’installez pas le produit derrière une porte, une porte coulissante ou à un autre endroit qui empêcherait l’ouverture complète de la porte.
- Si vous envisagez de placer un sèche-linge au-dessus du produit, sécurisez-le à l’aide du kit de superposition.
- Le retrait de la coque supérieure peut entraîner un risque de contact avec des composants électriques. Ne démontez pas le plateau supérieur du produit.
- Positionnez le produit de manière à laisser un espace entre celui-ci et les surfaces environnantes. Si votre produit est encastré, positionnez-le conformément au schéma d'installation.

⚠ Sécurité de fonctionnement

- Lorsque vous utilisez les appareils, utilisez uniquement des détergents, des adoucissants et des suppléments adaptés aux machines à laver.
- N’utilisez pas de solvants chimiques sur le réfrigérateur. Ces matériaux présentent un risque d’explosion.
- Ne faites pas fonctionner les produits défectueux ou endommagés. Débranchez le produit (ou coupez le fusible auquel il est connecté), fermez le robinet d’eau et appelez un service autorisé.
- Ne placez pas de sources d’inflammation (bougie allumée, cigarettes, etc.) ou de chaleur (fers à repasser, fours, étuves, etc.) sur le produit ou à proximité de celui-ci. Ne placez pas de matériaux inflammables/explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur l’appareil.
- Débranchez le produit et fermez le robinet si vous n’utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Les détergents/matériaux d’entretien peuvent éclabousser le tiroir de détergent s’ils sont ouverts pendant que la machine fonctionne. Le contact du détergent avec votre peau et vos yeux est dangereux.
- Veillez à ce que les animaux de compagnie ne grimpent pas à l’intérieur du produit. Vérifiez l’intérieur du produit avant de l’utiliser.
- N’ouvrez pas la porte de chargement verrouillée en forçant. La porte s’ouvrira une fois le lavage terminé. Si la porte ne s’ouvre pas, appliquez la solution proposée pour la panne « Impossible d’ouvrir la porte de chargement » dans la section Dépannage.

- Ne lavez pas les éléments contaminés par de l’essence, du kérosène, du benzène, des réducteurs, de l’alcool ou d’autres matières inflammables ou explosives et des produits chimiques industriels.
- N’utilisez pas directement de détergent de nettoyage à sec et ne lavez pas, ne rincez pas et n’essorez pas le linge contaminé par du détergent de nettoyage à sec.
- Ne placez pas vos mains dans le tambour rotatif. Attendez que le tambour ne tourne plus.
- Si vous lavez le linge à des températures élevées, l’eau de lavage déchargée brûlerait votre peau si vous êtes en contact avec votre peau, par exemple, lorsque le tuyau de vidange est connecté au robinet. Ne touchez pas à l’eau de décharge.
- Prenez les précautions suivantes pour éviter la formation d’un biofilm et de mauvaises odeurs :
  - Assurez-vous que la pièce dans laquelle se trouve le lave-linge est bien ventilée.
  - Essuyez le soufflet et la vitre de la porte de chargement avec un chiffon sec et propre à la fin du programme.
- Pendant le lavage du linge à des températures élevées, la vitre de la porte de chargement chauffe. Pour cela, ne laissez pas les enfants toucher la vitre de la porte de chargement pendant le lavage.
- Avant de vous débarrasser d'articles usés ou devenus inutilisables :

1. Débranchez la fiche d'alimentation et retirez-la de la prise.
2. Coupez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche de l'appareil.
3. Cassez le mécanisme de verrouillage de la porte de chargement pour la rendre inutilisable.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit périmé.

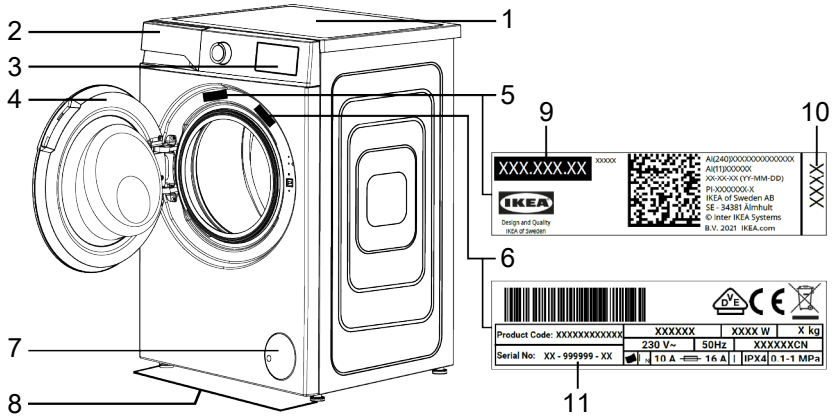
⚠ Sécurité relative à l’entretien et au nettoyage

- Avant de nettoyer ou d'entretenir le lave-linge, débranchez-le ou coupez le courant au niveau du fusible.
- Si vous devez déplacer le produit pour le nettoyer, ne tirez pas sur le couvercle. Le couvercle peut se briser et provoquer des blessures !
- Ne mettez pas vos mains, vos pieds ou des objets métalliques sous ou derrière votre appareil. Cela peut provoquer des blocages, et tout bord tranchant peut causer des blessures.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer les matières étrangères ou la poussière sur les extrémités de la prise. Lorsque vous nettoyez la prise, n'utilisez pas de chiffon mouillé ou humide. Sinon, il y a un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne lavez pas le produit avec des nettoyeurs à pression, en pulvérisant de la vapeur, de l’eau ou en versant de l’eau. Il existe un risque d'électrocution.
- N’utilisez pas des objets pointus ou des produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer l’appareil. N’utilisez pas de produits ménagers, de savon, de détergent, de gaz, d’essence, de diluant, d’alcool, de vernis, etc. pour nettoyer le produit.
- Les produits de nettoyage contenant des solvants peuvent dégager des vapeurs toxiques (p. ex., solvant de nettoyage). N’utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.
- Il peut y avoir des résidus de détergent dans le tiroir à détergent lorsque vous l’ouvrez pour le nettoyer.
- Ne démontez pas le filtre de la pompe d’évacuation lorsque le produit est en marche.
- La température dans la machine peut atteindre 90 °C. Nettoyez le filtre après que l’eau de la machine ait refroidi afin d’éviter tout risque de brûlure.

Pièce de rechange

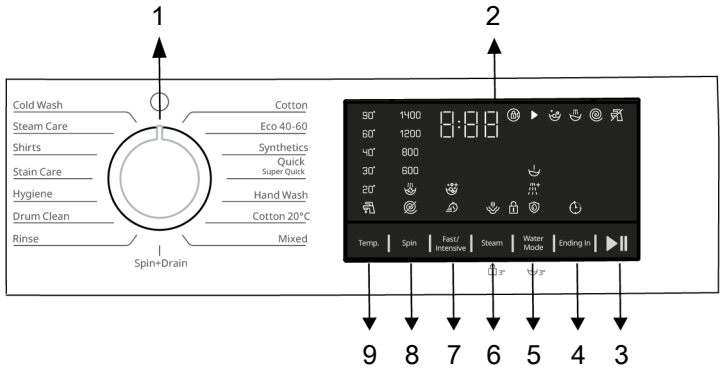
- Pour réparer l'appareil, contactez le Centre de service agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter que la réparation par soi-même ou la réparation non professionnelle peut avoir des conséquences sur la sécurité et pourrait annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant 10 ans après l'arrêt de la production du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, croix de tambour et roulements à billes associés, éléments chauffants et résistances, y compris les pompes à chaleur, tuyauterie et équipements associés, notamment les flexibles, vannes, filtres et dispositifs anti-débordement, cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciels et micrologiciels, y compris les logiciels de réinitialisation, charnières et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique comme les distributeurs de lessive. Veuillez noter que certaines de ces pièces de rechange sont uniquement disponibles pour les réparateurs professionnels, et que toutes les pièces de rechange ne sont pas pertinentes pour tous les modèles.

Description du produit



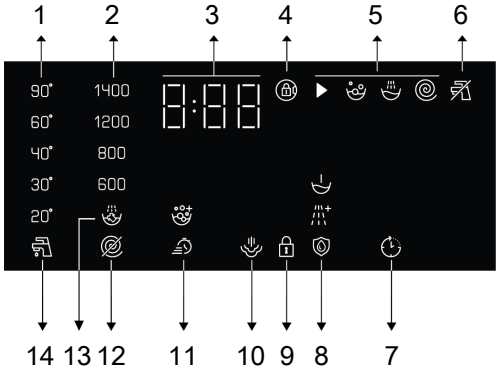
1 Tableau supérieur	**2** Bac à produits
3 Panneau de contrôle	**4** Porte de chargement
5 Étiquette de classement 1	**6** Étiquette de classement 2
7 Couvercle du filtre	**8** Pieds réglables (4)
9 Numéro d'article IKEA	**10** Date de tampon
11 Numéro de série	

Panneau de contrôle



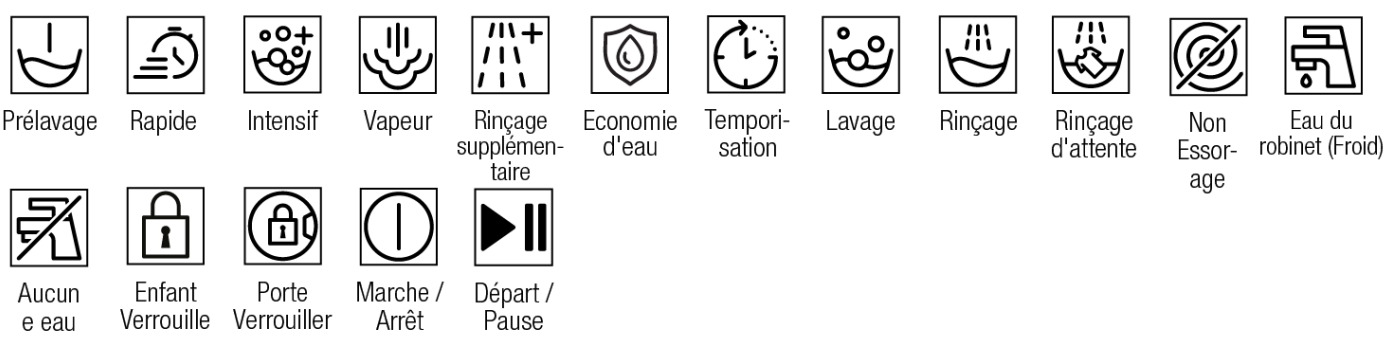
1 Bouton de sélection des programmes	**2** Écran
3 Bouton Départ/Pause	**4** Bouton de Réglage de l'heure de fin
5 Bouton de fonction auxiliaire 3	**6** Bouton de fonction auxiliaire 2
7 Bouton de fonction auxiliaire 1	**8** Bouton de réglage de la vitesse d'essorage
9 Bouton de réglage de la température	

Symboles de l’écran



1 Indicateur de température
2 Indicateur de vitesse d’essorage
3 Informations sur la durée
4 Symbole de porte verrouillée activé
5 Indicateur de déroulement du programme
6 Voyant d’absence d’eau
7 Indicateur de départ différé activé
8 Indicateurs de fonction auxiliaire 3
9 Symbole Sécurité enfant activée
10 Indicateurs de fonction auxiliaire 2
11 Indicateurs de fonction auxiliaire 1
12 Indicateur pas d’essorage
13 Indicateur rinçage en attente
14 Indicateur d’eau froide

Tableau des symboles



Installation

Lisez d’abord la section « Instructions de sécurité » !

Votre appareil détecte automatiquement la quantité de linge placée à l’intérieur lorsque vous sélectionnez un programme.

Au moment de l'installation de l’appareil, avant la première utilisation, il convient de procéder à un étalonnage afin de s’assurer que la quantité de linge puisse être détectée de la manière la plus précise possible.

Pour y arriver, sélectionnez le programme Nettoyage du tambour et annulez la fonction d’essorage. Lancez le programme sans linge. Patientez que le programme prenne fin. Cette opération s’étend sur quelque 15 minutes.

- Assurez-vous que l’installation et les branchements électriques de l’appareil sont effectués par un agent de service agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des opérations effectuées par des personnes non autorisées.
- La préparation de l’emplacement ainsi que des installations liées à l’électricité, au robinet d’eau et aux eaux usées sur le site de l’installation relève de la responsabilité du client.
- Vérifiez que les tuyaux d’arrivée d’eau et de vidange, ainsi que le câble d’alimentation, ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez le produit à sa place, après les procédures d’installation ou de nettoyage.
- Avant de procéder à l’installation, vérifiez si le produit présente des défauts. N’installez pas l’appareil lorsqu’il est endommagé. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

Déballage et transport du produit

Retirer le produit de son emballage

- Retirez l’emballage en carton.
- Pour retirer le carton situé sous le produit, soulevez soigneusement le produit. Si cette méthode n’est pas possible, inclinez légèrement le produit sur le côté pour le retirer, ou retirez-le en le couchant sur le côté sans endommager le produit.
- Ouvrez la porte de chargement et retirez le tuyau d’entrée d’eau ainsi que tout autre accessoire à l’intérieur du tambour.
- Retirez la fiche du câble d’alimentation et le tuyau de vidange d’eau de leurs emplacements respectifs.
- Retirez les boulons de sécurité de transport. (Voir « Retirer les boulons de sécurité de transport »)

Transport du produit

⚠ Commencez par lire la section « Sécurité des transports » !

- Assurez-vous que la porte de chargement et le tiroir à détergent sont fermés.
- Installez soigneusement les boulons de sécurité de transport sans endommager le tambour du produit. (Consultez la section « Retirer les boulons de sécurité de transport »)
- Pour éviter d'endommager le produit pendant le transport, emballez-le soigneusement.

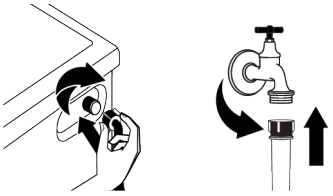
Emplacement d'installation approprié

- Placez le produit sur un sol dur, rigide et nivelé. Ne placez pas le produit sur des surfaces telles que des tapis à poils longs ou des tapis antidérapants, ou sur des sols excessivement élastiques tels que des revêtements de sol acoustiques. Des surfaces inadéquates peuvent entraîner des problèmes de bruit et de vibrations.
- Lorsque le lave-linge et le sèche-linge sont superposés, leur poids total -lorsqu'ils sont chargés- s'élève à environ 180 kilogrammes. Placez le produit sur une surface solide et plane présentant la capacité de portage suffisante.
- N'installez pas le produit sur le cordon d'alimentation.
- N'installez pas le produit dans les environnements où la température est inférieure à 0° C. Cela pourrait endommager votre produit en raison du gel.
- Positionnez le produit de manière à laisser un espace entre celui-ci et les surfaces environnantes. Si votre produit est encastré, positionnez-le conformément au schéma d'installation.
- Lors de l'installation de l'appareil sur une surface étagée, éloignez-le des bords.
- Ne posez pas l'appareil sur une plateforme.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas de sources de chaleur telles que des tables de cuisson, des fers à repasser, des fours, des radiateurs, etc. sur le produit.

Raccordement de l'arrivée d'eau

⚠ **ATTENTION**
Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude. Le linge peut être endommagé ou le produit peut se mettre en mode Protection et ne pas fonctionner.
N'utilisez pas de vieux tuyaux ou des tuyaux usagés d'arrivée d'eau sur votre nouvel appareil. Cela peut provoquer des fuites d'eau sur votre appareil et tacher votre linge.

1. Serrez tous les écrous de tuyau à la main. Assurez-vous de serrer complètement tous les raccords de tuyaux. N'utilisez jamais un outil pour serrer ces écrous.
2. Une fois le raccordement des tuyaux terminé, ouvrez les robinets à fond et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau des points de raccordement. En cas de fuites, fermez le robinet et dévissez l'écrou. Vérifiez le joint et resserrez soigneusement l'écrou. Pour éviter les fuites d'eau et les dommages qui pourraient en résulter, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

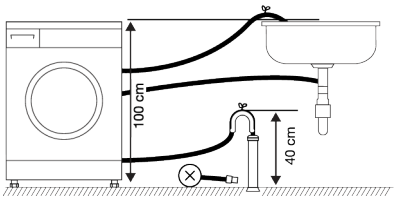


Raccordement du conduit d'évacuation au drain

1. Fixez l'extrémité du tuyau de vidange directement à la conduite d'évacuation d'eau, aux toilettes ou à la baignoire.

⚠ Votre maison sera inondée si le tuyau de vidange de l'eau est disloqué pendant la vidange. Par ailleurs, il y a un risque de brûlure en raison des températures élevées de lavage. Afin de prévenir de telles situations et de vous assurer que la machine fonctionne correctement au niveau des entrées et évacuations d'eau sans problème, fixez solidement le tuyau de vidange.

2. Raccordez le tuyau de vidange à une hauteur minimale de 40 cm et à une hauteur maximale de 100 cm.
3. L'installation du tuyau de vidange au niveau du sol ou près du sol (40 cm plus bas) et son soulèvement rendent l'évacuation de l'eau difficile et le linge peut en ressortir extrêmement humide. Par conséquent, respectez les hauteurs décrites dans le schéma.



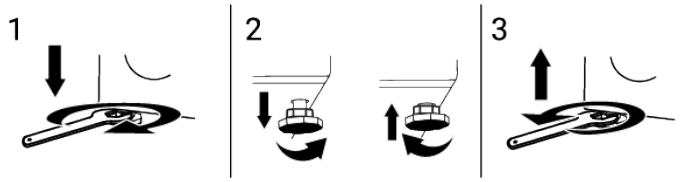
4. Pour éviter que l'eau usée ne rentre à nouveau dans la machine et pour assurer un drainage facile, évitez de plonger l'extrémité du tuyau dans l'eau usée ou de l'insérer dans la conduite d'évacuation à plus de 15 cm. Si le tuyau est trop long, coupez-le.
5. L'extrémité du tuyau ne doit être ni coudée, ni piétinée, ni pliée entre la canalisation et la machine. Dans le cas contraire, des problèmes de rejet d'eau peuvent surgir.
6. Si la longueur du tuyau est très courte, vous pouvez y ajouter un tuyau d'extension d'origine. La longueur totale du tuyau ne doit pas dépasser 3,2 m. Pour éviter les fuites d'eau, fixez toujours le raccord entre la rallonge et le tuyau de vidange de l'appareil à l'aide d'une fixation adaptée afin qu'il ne se détache pas et ne provoque pas de fuites.

Réglages des supports

⚠ **ATTENTION**
Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne de façon plus silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et équilibré sur ses pieds. Réglez les pieds pour assurer l'équilibre. Autrement, la machine pourrait se déplacer et provoquer des chocs, des bruits ou des vibrations.

1. Pour desserrer les écrous des pieds, tournez les écrous dans le sens horaire à l'aide de l'outil manuel.

2. Réglez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et stable. Pour abaisser les pieds, vous devez les tourner dans le sens antihoraire. Pour relever les pieds, vous devez les tourner dans le sens horaire.
3. Pour resserrer les écrous, tournez-les dans le sens antihoraire à l'aide de l'outil manuel.



Branchement électrique

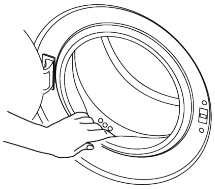
Branchez l'appareil à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Notre société ne sera pas responsable des dommages qui seront encourus en raison de l'utilisation du produit sans mise à la terre conformément à la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- L'infrastructure des câbles de connexion électrique du produit doit être adéquate et adaptée aux exigences du produit. Il est recommandé d'utiliser un dispositif à courant résiduel.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- Si l'alimentation actuelle du fusible ou du disjoncteur dans la maison est inférieure à 16 A, demandez à un électricien qualifié d'installer une alimentation de 16 A.
- La tension spécifiée dans la section « Caractéristiques techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises. Le câble de raccordement peut provoquer une surchauffe et une brûlure.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service autorisé afin d'éviter tout risque éventuel.

Démarrage

Avant de commencer à utiliser le produit, assurez-vous que les préparations décrites dans la section « Instructions environnementales » et « Installation » soient respectées. Pour préparer la machine au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du tambour. Si ce programme n'est pas disponible dans votre produit, appliquez la méthode qui est décrite dans la section « Nettoyage de la porte de chargement et du tambour ».



Il pourrait rester de l'eau dans votre produit suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.

Préparation préliminaire

Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

Triage du linge

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée.
- Respectez toujours les instructions qui se trouvent sur les étiquettes de vos vêtements.

Préparation du linge pour le lavage

- Des articles avec des accastillages comme les soutiens-gorges à armature, les boucles de ceinture ou les boutons métalliques endommageront la machine. Vous pouvez enlever les pièces métalliques ou laver ces vêtements en les introduisant dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Sortez toutes les substances se trouvant dans les poches, telles que les pièces de monnaie, les stylos et les trombones, retournez les poches et brossez-les. De tels objets peuvent endommager votre machine ou faire du bruit.
- Mettez les vêtements de petite taille à l'exemple des chaussettes pour enfants et des bas en nylon dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans l'appareil sans les compresser. Retirez les éléments de fixation des rideaux. Les éléments de fixation des rideaux peuvent provoquer une traction et une déchirure sur le rideau.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne lavez pas les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.
- Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage.
- Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.
- Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la l'appareil. Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de l'appareil et occasionner des dégâts matériels.

Conseils pour économiser l'énergie et l'eau

Les informations suivantes vous aideront à utiliser le produit de manière écologique et économe en énergie et en eau.

- Utilisez le lave-linge à la charge maximale du programme sélectionné, sans le surcharger. Voir le tableau des programmes.
- Suivez les recommandations de température figurant sur l'emballage du détergent.
- Lavez votre linge peu sale à basse température.
- Choisissez des programmes rapides pour le linge peu sale et les petites quantités.
- N'utilisez pas de prélavage ou de températures élevées pour le linge qui n'est pas très sale ou taché.
- Si vous souhaitez sécher votre linge au sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage la plus élevée recommandée pour votre programme de lavage.

- N’utilisez pas plus de détergent que recommandé sur l’emballage du détergent.

Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Mettez les vêtements dans l’appareil pièce par pièce.
3. Poussez la porte de chargement pour la fermer jusqu’à entendre un son de verrouillage. Veillez à ce qu’aucun article ne soit coincé dans la porte. Le hublot est verrouillé pendant le fonctionnement d’un programme. Le verrou de la porte s’ouvre une fois le programme terminé. Vous pouvez à présent ouvrir la porte de chargement. Si la porte ne s’ouvre pas, appliquez la solution proposée pour la panne « Impossible d’ouvrir la porte de chargement » dans la section Dépannage.

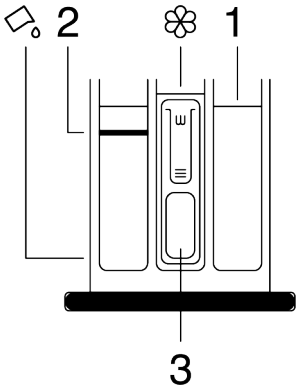
Capacité de charge correcte

La capacité de charge maximale dépend du type de linge, du degré de salissure et du programme de lavage souhaité.
Le produit ajuste automatiquement la quantité d'eau en fonction du poids du linge placé à l'intérieur.

Suivez les instructions du « Tableau des programmes ». Une surcharge du lave-linge peut entraîner une baisse des performances de lavage. Des bruits et des vibrations peuvent également survenir.

Utilisation de lessive et d’adoucissant

AVERTISSEMENT
Lisez les instructions du fabricant figurant sur l’emballage lorsque vous utilisez des détergents, des adoucissants, de l’amidon, de l’eau de Javel et des décolorants, de l’anticalcaire et suivez les indications de dosage fournies. Utilisez le gobelet gradué, le cas échéant.



Le tiroir à détergent comprend trois compartiments :
(1) pour prélavage,
(2) pour lavage principal,
(3) pour adoucissant,

(❀) un siphon est présent dans le compartiment destiné à l’assouplissant,

() il y a également un appareil pour l’utilisation de détergents liquides dans le compartiment de lavage principal.

Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

- Ajoutez la lessive et l’adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.
- Ne laissez pas le tiroir à lessive ouvert lorsque le programme de lavage est en cours.
- Si vous utilisez un programme sans prélavage, ne mettez pas de détergent dans le compartiment de prélavage (compartiment n° « 1 »).
- Si vous utilisez un programme avec prélavage, démarrez la machine après avoir ajouté du détergent en poudre dans les compartiments de prélavage et de lavage principal (compartiments 1 et 2)
- Si vous utilisez des pods ou des boules de dosage, ne sélectionnez pas un programme comprenant le prélavage. Placez le pod ou la boule de dosage directement entre les vêtements dans le tambour.
- Si vous utilisez un détergent liquide, suivez les instructions de la rubrique « Utilisation d’un détergent liquide » et n’oubliez pas de mettre l’appareil à détergent liquide dans la bonne position.

Choix du type de détergent

Le type de lessive à utiliser dépend du programme de lavage, du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des lessives différentes pour le linge coloré et le linge blanc.
- Pour vos vêtements délicats, utilisez uniquement les programmes suggérés et les lessives spéciales (lessive liquide, shampoing à laine, etc.) destinés uniquement aux vêtements délicats.
- Pour le lavage de vêtements et de couettes de couleur foncée, il est recommandé d’utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages au programme suggéré et avec une lessive spéciale adaptée.
- Veuillez consulter la partie des descriptions de programmes pour connaître les programmes suggérés pour différents textiles.
- Toutes les recommandations concernant les détergents sont valables pour la gamme de température sélectionnable des programmes.

Uniquement des détergents, des assouplissants et des additifs adaptés aux machines à laver doivent être utilisés.
N’utilisez pas de savon en poudre.

Ajustement de la quantité de détergent

La quantité de détergent dépend de la quantité de linge, du degré de salissure et de la dureté de l’eau.

- Ne dépassez pas les valeurs de dosage recommandées sur l’emballage du détergent afin d’éliminer la mousse excessive et les problèmes de mauvais rinçage, de faire des économies et de protéger l’environnement.
- Utilisez des quantités de détergent moins importantes pour un volume de linge moins important ou moins sale.

Utilisation d’adoucissant

Mettez l’adoucissant dans son compartiment qui se trouve à l’intérieur du tiroir à produits.

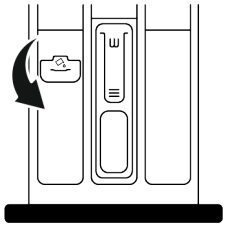
- Ne dépassez jamais le repère de niveau (> max <) dans le compartiment destiné à l’assouplissant.
- Si l’adoucisseur n’est pas fluide, diluez avec de l’eau avant de le placer dans le compartiment adoucisseur.

AVERTISSEMENT
N’utilisez pas de détergents liquides ou d’autres matériaux ayant des propriétés nettoyantes, sauf s’ils sont destinés à être utilisés dans des machines à laver pour adoucir le linge.

Utilisation de lessive liquide

Si le produit contient un dispositif pour lessive liquide

- Appuyez sur le dispositif et faites-le tourner à l'endroit indiqué lorsque vous voulez utiliser des détergents liquides. La partie qui tombe servira de barrière pour le détergent liquide.
- Nettoyez avec de l'eau à sa place ou en la retirant de sa place lorsque c'est nécessaire. N'oubliez pas de placer l'appareil dans le compartiment de lavage principal (compartiment n° « 2 ») après le nettoyage.
- Le dispositif doit être en place si vous utilisez un détergent en poudre.



Utilisation de détergents en gel et en comprimés

- Si le détergent est fluide et qu'il n'y a pas de compartiment pour le détergent liquide dans votre produit, placez le détergent en gel dans le compartiment principal de la lessive dans la première prise d'eau. Si votre appareil possède un compartiment à détergent liquide, remplissez le compartiment avec du détergent avant de démarrer le programme.
- Si le détergent en gel n'est pas liquide ou se trouve dans une capsule de pastille liquide, placez-le directement à l'intérieur du tambour avant le lavage.
- Mettez les pastilles de lessive dans le compartiment principal (compartiment n° « 2 ») ou directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

Utilisation de l'amidon

- Ajoutez l'amidon liquide, l'amidon en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant.
- N'utilisez pas simultanément l'adoucissant et l'amidon dans le même programme de lavage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre et humide après avoir utilisé l'amidon.

Utilisation d'un produit anticalcaire

- Si nécessaire, n'utilisez que des produits anticalcaires pour les machines à laver.

Utilisation d'eau de Javel et de décolorants

- Sélectionnez un programme avec prélavage et ajoutez de l'eau de javel au début du prélavage. Ne mettez pas de détergent dans le compartiment de prélavage. Comme alternative, sélectionnez un programme avec rinçage supplémentaire et ajoutez l'eau de javel pendant que le produit reçoit de l'eau dans le compartiment à détergent lors de la première étape de rinçage.
- Ne mélangez pas et n'utilisez pas l'eau de Javel et le détergent ensemble.
- Comme l'eau de Javel peut provoquer une irritation de la peau, n'utilisez que de petites quantités (1/2 tasse de thé - environ 50 ml et rincez bien le linge.
- Ne versez pas directement la javel sur le linge.
- N'utilisez pas d'eau de Javel pour les vêtements de couleur
- Sélectionnez un programme de lavage à basse température tout en utilisant des décolorants à base d'oxygène.
- Les décolorants à base d'oxygène peuvent être utilisés avec des détergents. Cependant, si le décolorant n'a pas la même viscosité que le détergent, placez d'abord le détergent dans le compartiment n° « 2 » dans le tiroir à lessive et attendez que l'appareil évacue le détergent lors de l'arrivée d'eau. Ajoutez le décolorant dans le même compartiment pendant que l'appareil continue à aspirer de l'eau.

Astuces pour un lavage efficace

	Vêtements			
	Couleurs claires et blanches	**Couleurs**	**Couleurs noire ou sombre**	**Délicats/Laine/ Soies**
	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : 40-90 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -30 °C)

Degré de saleté	**Très sale** (taches difficiles, par exemple d'herbe, de café, de fruit et de sang.)	Il peut être nécessaire de prétraiter les taches ou d'effectuer un prélavage. Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de décolorant.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs noires/foncées peuvent être utilisées aux doses conseillées pour les vêtements très sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Normalement sale (Par exemple, taches causées par la transpiration sur les cols et manchettes)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de décolorant.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs noires/foncées peuvent être utilisées aux doses conseillées pour les vêtements légèrement sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Peu sale (Pas de tache visible.)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de décolorant.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs noires/foncées peuvent être utilisées aux doses conseillées pour les vêtements légèrement sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.

Durée affichée du programme

Lors de la sélection d'un programme, vous pouvez voir la durée du programme à l'écran de votre machine. La durée du programme est automatiquement ajustée pendant l'exécution du programme, en fonction de la quantité de linge dans la machine, de la formation de mousse, des conditions de charge déséquilibrée, des fluctuations de l'alimentation électrique, de la pression de l'eau et des réglages du programme.

CIRCONSTANCES SPÉCIALES : Au début des programmes Coton et Éco, l'écran affiche la durée totale du cycle. La machine détecte la charge réelle dans les 20 à 25 minutes après le début du programme. Si la charge détectée est inférieure à une charge complète, la machine ajuste le programme de lavage et la durée du programme est automatiquement réduite. Vous pouvez suivre cette évolution à l'écran.

Fonctionnement de l'appareil

⚠ Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

Tableau des programmes

			Fonctions auxiliaires					
Programme	Charge max. en (kg)	Vitesse max.	Fast / Intensive	Steam	Economie d'eau	Rinçage supplémentaire	Prélavage	Température °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Froid - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Froid - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Froid - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Froid - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Froid - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Froid - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Froid - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Valeurs de consommation (FR)								
	Sélection de température °C	Vitesse d´essorage (cycle/min)	Capacité (kg)	Durée du programme (h:min)	Consommation d'énergie (en kWh/cycle)	Consommation d'eau (litre/cycle)	Température du linge (°C)	Pourcentage d'humidité résiduelle (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Les valeurs de consommation des programmes autres que le programme ECO 40-60 sont données à titre indicatif uniquement.								

- : Voir la description du programme pour la charge maximale.

*** : Le programme Eco 40-60 avec une sélection de température de 40 °C est le programme de test conformément aux règlements EU/2019/2014 sur l'étiquetage énergétique et EU/2019/2023 sur l'écoconception.

Avant la première utilisation, consultez la section Installation du manuel d'utilisation.
La consommation d'eau et d'énergie peut varier en fonction de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions auxiliaires, de la vitesse d'essorage et des variations de tension du secteur.
Les méthodes de sélection des fonctions auxiliaires peuvent être modifiées par le fabricant. De nouvelles méthodes peuvent être ajoutées ou des méthodes existantes peuvent être supprimées.
La vitesse d'essorage de votre produit peut varier selon le programme. Elle ne doit pas dépasser la vitesse maximale de votre lave-linge.
Le niveau de bruit et d'humidité varie selon la vitesse d'essorage. En sélectionnant une vitesse d'essorage plus élevée, le linge sera moins humide à la fin du programme, mais le niveau de bruit restera le même.

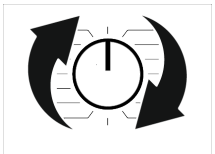
Lorsque vous sélectionnez un programme, la durée estimée du lavage s'affiche à l'écran. Cette durée peut varier jusqu'à 1,5 heure selon la quantité de linge. La durée réelle s'affiche au démarrage du programme.
Choisissez toujours la température la plus basse possible. Pour une meilleure efficacité énergétique, privilégiez la température la plus basse possible. Les lavages longs et à basse température sont souvent les plus efficaces.

Sélection du programme

1. Selon le « Tableau des programmes », déterminez le programme adapté au type, à la quantité et au degré de saleté du linge.

Les programmes sont limités à la vitesse d'essorage la plus élevée adaptée au type de tissu.
Lors du choix du programme que vous utiliserez, tenez toujours compte du type de tissu, de la couleur, du degré de salissure et de la température de l'eau autorisée.

2. Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du bouton Sélection de programme.



Programmes

• Eco 40-60

Le programme Éco 40-60 convient au lavage du linge en coton normalement sale, portant une étiquette indiquant qu'il peut être lavé ensemble à 40 °C ou 60 °C. Ce programme constitue le programme d'essai standard conformément aux réglementations de l'UE sur la conception écologique et l'étiquetage énergétique.
Bien que ce programme lave plus longtemps que d'autres programmes de lavage, il est plus efficace en matière de consommation d'énergie et d'eau. La température réelle de l'eau peut être différente de la température de lavage indiquée. Lorsque vous chargez l'appareil avec une quantité réduite de linge (par exemple la moitié de la capacité ou moins), la durée du cycle peut automatiquement se raccourcir. De cette manière, la consommation d'énergie et d'eau serait considérablement réduite.

• Cotton

Vous pouvez laver votre linge en coton durable (draps, linge de lit, serviettes, peignoirs, sous-vêtements, etc.) à l'aide de ce programme. Lorsque vous appuyez sur le bouton de fonction lavage rapide, vous réduisez considérablement la durée du programme sans toutefois affecter la qualité de lavage garanti par des mouvements de lavage intenses. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, la qualité de lavage et de rinçage efficace de votre linge très sale est garantie.

• Synthetics

Utilisez ce programme pour laver vos vêtements tels que les t-shirts, les chemisiers, les tissus mixtes synthétiques/coton, etc. La fonction de lavage rapide raccourcit considérablement la durée du programme et garantit des performances de lavage efficaces pour le linge peu sale. La fonction de lavage rapide n'est pas adaptée pour le linge très sale.
Si votre produit ne dispose pas d'un programme spécifique pour les rideaux, vous pouvez utiliser ce programme. Lavez vos rideaux à 40 °C maximum et à une vitesse d'essorage maximale de 800 tr/min.

• Hand Wash

Utilisez ce programme pour laver vos vêtements en laine/délicats. Sélectionnez la température appropriée en respectant les étiquettes de vos vêtements. Votre linge est lavé en douceur de sorte à éviter d'endommager les vêtements.

• Hygiene

L'application d'une couche de vapeur au début du programme permet d'atténuer facilement la saleté.
Utilisez ce programme pour votre lessive (vêtements de bébé, draps, sous-vêtements, etc. articles en coton) nécessitant un lavage antiallergique et hygiénique à haute température avec un cycle de lavage intensif et long. Les conditions d'hygiène optimales sont assurées grâce à l'application de vapeur avant la longue durée de chauffage et la phase de rinçage supplémentaire.

• Spin+Drain

Utilisez ce programme pour essorer les vêtements dans la machine.

• Rinse

Utilisez ce programme lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

• Steam Care

Utilisez ce programme pour réduire les plis et le temps de repassage d'une petite quantité de linge mixte ou synthétique en coton sans tache.

Ceci n'est pas un programme de lavage. N'ajoutez pas de produits chimiques tels que les détergents, de l'eau de Javel, du détachant, etc. au tiroir à détergent pendant ce programme.

• Shirts

Ce programme est utilisé pour laver les chemises en coton, en tissu synthétique et en tissu synthétique mélangé. Il permet de réduire les plis. De la vapeur est appliquée à la fin du

programme pour aider la fonction de réduction des plis. Le profil d'essorage spécial et la vapeur appliquée à la fin du programme réduisent les plis sur vos chemises. Lorsque la touche de la fonction de lavage rapide est enfoncée, l'algorithme de prétraitement est exécuté.

- Appliquez le produit de traitement chimique directement sur vos vêtements ou ajoutez-le à la lessive lorsque la machine commence à prendre l'eau du compartiment de la lessive en poudre. Ainsi, vous bénéficierez de la même performance que vous obtenez lorsque vous utilisez un cycle de lavage normal en beaucoup moins de temps. Ce programme permet d'augmenter la durée de vie de vos chemises. N'utilisez pas de détergent de prélavage si vous prévoyez d'utiliser la fonction de retardement de votre machine. Le détergent de prélavage peut se déverser sur vos vêtements et provoquer des taches.

** Il est recommandé de faire fonctionner le cycle avec un maximum de 6 chemises pour minimiser les plis de vos chemises en utilisant ce cycle. Lorsque vous effectuez un lavage avec plus de 6 chemises, il peut y avoir des différences dans le niveau de froissement et d'humidité des chemises à la fin du cycle.

• Quick / Super Quick

Utilisez ce programme pour laver votre linge en coton peu sale ou sans taches en un court laps de temps, mais pas pour les serviettes ou les cotons lourds. La durée du programme peut être réduite jusqu'à 14 minutes lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, la quantité de linge à laver ne doit pas excéder 2 (deux) kg.

• Drum Clean

Nettoyez régulièrement (une fois tous les 1 à 2 mois) le tambour pour assurer l'hygiène requise. La vapeur est appliquée avant le programme pour ramollir les résidus présents dans le tambour. Activez le programme lorsque l'appareil est complètement vide. Pour de meilleurs résultats, utilisez des produits anticalcaires en poudre (produits de nettoyage du tambour) adaptés aux machines à laver lorsque la fonction de détergent en poudre est sélectionnée. Laissez la porte de chargement à moitié fermée après la fin du programme pour que l'intérieur de la machine sèche.

Ceci n'est pas un programme de lavage. Au contraire, il s'agit d'un programme d'entretien.
N'activez pas ce programme si quelque chose se trouve à l'intérieur de l'appareil. Lors de la mise en marche, l'appareil détecte automatiquement la présence d'une charge et peut interrompre ou reprendre le programme selon le modèle. En cas de reprise du programme, il est impossible d'obtenir un nettoyage efficace.

• Mixed

Utilisez ce programme pour laver ensemble vos articles en coton et en fibres synthétiques sans tri préalable.

• Cotton 20°C

Vous pouvez laver votre linge en coton légèrement souillé dans ce programme.

• Cold Wash

Utilisez pour laver votre linge en coton / synthétique légèrement sale et durable. Grâce à l'algorithme de lavage spécialement développé pour le programme, un lavage efficace est assuré sans exposer le linge à des températures élevées.

• Stain Care

L'appareil dispose d'un programme spécial anti-taches qui permet d'éliminer différents types de taches de manière optimale. Utilisez ce programme uniquement pour le linge en coton grand teint durable. Ne lavez pas de vêtements ou de linge délicats ou dont les couleurs ne sont pas grand teint avec ce programme. Avant le lavage, vérifiez les étiquettes de vos vêtements (recommandé pour les chemises en coton, les pantalons, les shorts, les t-shirts, les vêtements pour bébés, les pyjamas, les tabliers, les nappes de table, la literie, la housse de couette, les taies d'oreiller, les serviettes de bain et de plage, les serviettes, les chaussettes, les sous-vêtements en coton adaptés au lavage à haute température et pendant une longue durée).
Dans le programme de teinture automatique, vous pouvez laver 24 types de taches réparties en trois groupes différents selon une sélection rapide des fonctions. En fonction du groupe de taches sélectionné, il existe un programme de lavage spécial pour lequel la durée du rinçage en attente, l'action de lavage, la durée de lavage et de rinçage sont modifiées.

Vous trouverez ci-dessous les degrés de saleté qui peuvent être sélectionnés à l'aide du bouton de réglage « Rapide/Intensif » :

Lorsque « Intense » est sélectionné ;

Sueur, saleté de col, nourriture, mayonnaise, vinaigrette, maquillage, huile de machine, nourriture pour bébé.

Lorsque « Rapide/Intense » n'est pas sélectionné ;

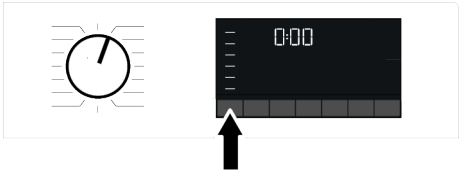
Sang, chocolat, pudding, herbe, boue, œufs, beurre, curry.

Lorsque « Rapide » est sélectionné ;

Thé, café, jus, ketchup, vin rouge, cola, confiture, charbon

1. Sélectionnez le programme pour les taches.
2. Choisissez la tache que vous voulez nettoyer en la localisant dans les groupes ci-dessus, et en sélectionnant ledit groupe à l'aide du bouton de fonction auxiliaire Rapide/ Intense.
3. Lisez attentivement l'étiquette du linge et assurez-vous de sélectionner la température et la vitesse d'essorage adéquates.

Sélection de température



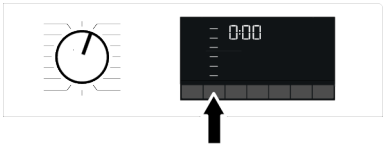
Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la température recommandée pour ledit programme apparaît sur l'indicateur de température. Il est possible que la température recommandée ne soit pas la température maximale pouvant être sélectionnée pour le programme en cours. Appuyez à nouveau sur le bouton de Réglage de la température pour modifier la température. La température décroît graduellement.

Aucune modification ne peut être apportée à ces programmes s'ils ne permettent pas le réglage de température.

Vous pouvez également modifier la température après le début du cycle de lavage. Cette modification peut être effectuée si les seules étapes de lavage le permettent.

Si vous faites défiler l'option Lavage froid et appuyez de nouveau sur le bouton de réglage de la température, la température maximale recommandée pour le programme sélectionné s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton Réglage de la température pour diminuer la température.

Sélection de la vitesse d'essorage



Lorsqu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage recommandée pour ce programme s'affiche sur l'indicateur de vitesse d'essorage. Il est possible que la vitesse d'essorage recommandée ne soit pas la vitesse d'essorage la plus élevée pouvant être sélectionnée pour le programme en cours.

Pour modifier la vitesse de rotation, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse de rotation. La vitesse de rotation diminue par paliers.

Les options « Trempage » et « Sans essorage » s'affichent alors à l'écran, selon le modèle de l'appareil.

Si vous ne comptez pas vider la machine immédiatement après la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction « Trempage » pour laisser votre linge dans l'eau du dernier rinçage afin d'éviter qu'il ne se froisse dans un environnement sec.

Cette fonction permet de conserver votre linge dans la dernière eau de rinçage. Si vous souhaitez essorer votre linge après la fonction Rinçage en attente :

- Réglez la Vitesse d'essorage.
- Appuyez sur le bouton Démarrer / Pause. Le programme reprend là où il s'ést arrêté. La machine procède à la vidange de l'eau et à l'essorage des vêtements.

Si vous souhaitez vider l'eau sans effectuer d'essorage à la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction « Pas d'essorage ».

Aucune modification ne peut être apportée dans les programmes qui ne permettent pas de régler la vitesse d'essorage.

Si les étapes de lavage le permettent, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage après le début du cycle de lavage. Si les étapes ne le permettent pas, aucune modification ne peut être apportée.

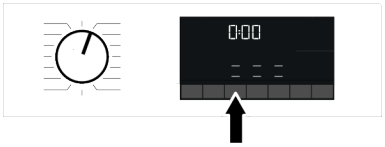
Trempage

Si vous ne comptez pas vider la machine immédiatement après la fin du programme, vous pouvez laisser votre linge tremper dans la dernière eau de rinçage afin d'éviter qu'il ne se froisse en séchant.

Si vous souhaitez vider l'eau sans essorer votre linge à l'issue de ce cycle, appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause ». Le programme reprend là où il s'est arrêté et se termine une fois l'eau vidée.

Si vous souhaitez essorer du linge qui a été trempé dans de l'eau, alors réglez la vitesse d'essorage et appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause ». Le programme reprend là où il s'ést arrêté. L'eau est vidangée, le linge essoré, puis le programme prend fin.

Sélection de la fonction auxiliaire



Avant de lancer le programme, sélectionnez les fonctions auxiliaires souhaitées. Lorsqu'un programme est sélectionné, les icônes correspondant à la fonction auxiliaire sélectionnée s'allument.

Lorsqu'un bouton de fonction auxiliaire qui ne peut pas être sélectionné avec le programme en cours est enfoncé, le lave-linge émet un signal sonore d'avertissement.

Certaines fonctions ne peuvent pas être sélectionnées simultanément. Si une seconde fonction auxiliaire incompatible avec la première est sélectionnée avant le démarrage de la machine, la première fonction sélectionnée sera annulée et la dernière fonction auxiliaire sélectionnée restera sélectionnée.

Une fonction auxiliaire qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée.

Certains programmes disposent de fonctions auxiliaires qui doivent fonctionner ensemble. Ces fonctions ne peuvent pas être désactivées.

Fonctions auxiliaires

• Fast / Intensive

Grâce à cette fonction, vous pouvez raccourcir ou prolonger la durée du programme. Selon la sélection de programmes, il peut y avoir des différences dans les augmentations et les diminutions de temps. Si le voyant LED du mode RAPIDE ou INTENSIF n'est pas allumé, la durée du programme approprié est indiquée pour votre linge normalement sale.

En fonction de la sélection du programme, la fonction Intensif peut être sélectionnée automatiquement. Dans ce cas, la LED Intensif du panneau sera allumée. Vous pouvez utiliser la sélection « Intensif » pour obtenir une meilleure performance de lavage lorsque vous lavez un linge très sale.

Vous pouvez réduire le temps de lavage de votre linge peu sale en appuyant sur le bouton Rapide/Intensif dans les programmes pour lesquels vous avez sélectionné Intense. Lorsque vous appuyez une fois sur cette touche, le voyant LED s'éteint et vous atteignez la durée de programme appropriée pour votre linge normalement sale. Lorsque vous appuyez une seconde fois sur cette même touche, le voyant LED rapide s'allume, le temps diminue un peu et la durée minimale du programme s'affiche, ce qui convient à votre linge moins sale. La durée des programmes peut être réduite de 50 % lorsque cette fonction est sélectionnée. Grâce à des étapes de lavage optimisées, à une mobilité mécanique élevée et à une consommation d'eau optimale, vous obtenez de hautes performances de lavage bien que la durée soit réduite.

• Steam

Cette fonction permet de réduire les plis sur votre linge en coton, synthétique et mixte, de raccourcir le temps de repassage et d'éliminer la saleté en l'adoucissant.

* Dans les conditions où la fonction vapeur est appliquée en fin de programme, votre linge peut être plus chaud à la fin du lavage. Ceci est attendu dans le cadre des conditions de travail du programme.

Lorsque vous activez la fonction vapeur, n'utilisez pas de détergent liquide en cas d'absence de réservoir de liquide ou de fonction de dosage de détergent liquide. Votre linge risque de se tacher.

• Water Mode

Cette touche de fonction auxiliaire vous permet de sélectionner les fonctions supplémentaires d'économie d'eau, de prélavage et de rinçage supplémentaire ou d'eau supplémentaire selon le modèle de votre machine. Vous trouverez des informations détaillées sur la sélection dans la description de la fonction auxiliaire correspondante.

• Economie d'eau

Cette fonction s'active en appuyant une fois sur le bouton auxiliaire Réglage de l'eau. Le symbole Économie d'eau s'allume dans les programmes compatibles.

Cette fonction est conçue pour le linge légèrement sale nécessitant une plus petite quantité de détergent (voir la section « Conseils de lavage »).

• Rinçage supplémentaire

Cette fonction s'active en appuyant deux fois sur le bouton Réglage de l'eau dans les programmes où la fonction auxiliaire Économie d'eau est disponible, ou une seule fois dans les programmes où elle ne l'est pas. Le symbole Rinçage supplémentaire s'allume dans les programmes compatibles.

Cette fonction permet à la machine d'effectuer un rinçage supplémentaire après le lavage principal. Ainsi, le risque d'irritation pour les peaux sensibles (bébés, personnes allergiques, etc.) causé par d'éventuels résidus de détergent est réduit.

Fonctions/Programmes sélectionnés en appuyant sur les boutons de fonction pendant 3 secondes

• Prélavage 3"

Vous pouvez sélectionner cette fonction en appuyant sur le bouton de fonction auxiliaire et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes.

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. La non-utilisation du prélavage économisera de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps.

• Sécurité enfants 3"

Utilisez la fonction Sécurité Enfant pour empêcher aux enfants de jouer avec la machine. Ainsi, vous pouvez éviter des modifications lorsqu'un programme est en cours.

Vous pouvez allumer et éteindre le lave-linge en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt » lorsque le mode Sécurité enfants est activé. Lorsque vous allumez la machine à nouveau, le programme reprend à partir de l'endroit où il s'est arrêté.

Lorsque la Sécurité enfant est activée, un signal audio est déclenché si l'on appuie sur les boutons. Si vous appuyez consécutivement sur le bouton cinq fois, le signal audio ne sera plus déclenché.

Activation de la sécurité enfants :

Maintenez enfoncé le bouton Fonction auxiliaire pendant 3 secondes. Lorsque le compte à rebours « 3-2-1 » disparaît de l'écran, le symbole de sécurité enfant apparaît à l'écran. Lorsque cet avertissement est affiché, vous pouvez relâcher le bouton de fonction auxiliaire 3.

Désactivation de la sécurité enfants :

Maintenez enfoncé le bouton Fonction auxiliaire pendant 3 secondes. Lorsque le compte à rebours « 3-2-1 » disparaît de l'écran, le symbole de sécurité enfant disparaît.

Heure de fin (se termine à)

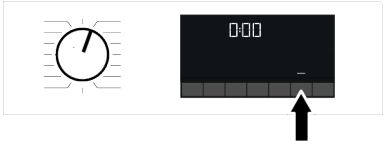
Affichage du temps

Lorsque la fonction « heure de fin » est sélectionnée, le temps restant avant le démarrage du programme s'affiche au format « heure » (par exemple : 1 h, 2 h), tandis que le temps restant avant la fin du programme après son démarrage s'affiche au format « heure et minute » (par exemple : 01:30).

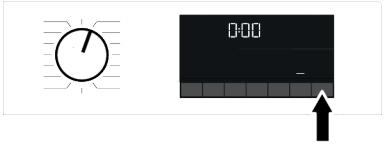
La durée du programme peut varier en fonction de la pression de l'eau, de la dureté de l'eau et de la température, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, du choix des fonctions auxiliaires et des variations de la tension du réseau.

Une fois la fonction de fin de programme activée, l'appareil passe en mode Veille et certains LED de l'écran s'éteignent. Si une saisie utilisateur se produit, les LED se rallument.

L'heure de fin du programme peut être réglée jusqu'à 24 heures à l'aide de la fonction de réglage de l'heure de fin. Le temps affiché après avoir appuyé sur le bouton Heure de fin est l'heure de fin estimée du programme. Si l'heure de fin est réglée, l'indicateur Heure de fin s'allume.



Pour que la fonction « Fin de programme » soit activée et que le programme s'arrête à la fin de la durée spécifiée, appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » après avoir réglé la durée.



Si vous souhaitez annuler la fonction Heure de fin, tournez le bouton en position marche/arrêt.

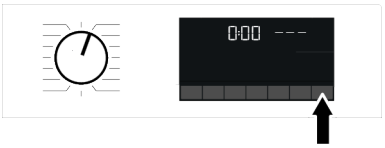
Après avoir activé la fonction Heure de fin, n'ajoutez pas de lessive liquide dans le compartiment à lessive en poudre n° 2. Votre linge risque de se tacher.

- Ouvrez la porte de chargement, introduisez votre linge et ajoutez la lessive, etc.
- Sélectionnez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et les fonctions supplémentaires si nécessaire.
- Appuyez sur le bouton Heure de fin pour régler l'heure de fin souhaitée. L'indicateur d'heure de fin s'allume.
- Appuyez sur le bouton Démarrer / Pause. Le compte à rebours commence.

Du linge supplémentaire peut être ajouté à la machine pendant le compte à rebours d'Heure de fin. À la fin du compte à rebours, l'indicateur « Fin du cycle » s'éteint, le lavage commence et la durée du programme sélectionné s'affiche.

Démarrer le programme

- Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » pendant environ 1 seconde pour lancer le programme.



- Le bouton Démarrer/Pause émet désormais une lumière faible constante, indiquant que le programme a démarré.
- La porte de chargement est verrouillée. Après que la porte de chargement soit verrouillée, le symbole de verrouillage de porte apparaît à l'écran.
- Les voyants de suivi du programme qui s'allument à l'écran indiquent l'étape en cours du programme.

Verrouillage de la porte de chargement

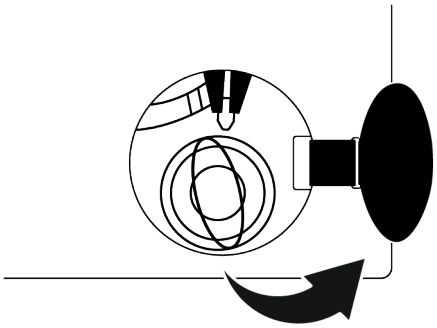
Un système de verrouillage a été prévu au niveau de la porte de chargement de la machine pour empêcher son ouverture lorsque le niveau d'eau est inapproprié.
Le symbole « Porte verrouillée » apparaît à l'écran lorsque la porte de chargement est verrouillée.

Ouverture de la porte de chargement en cas de panne électrique :

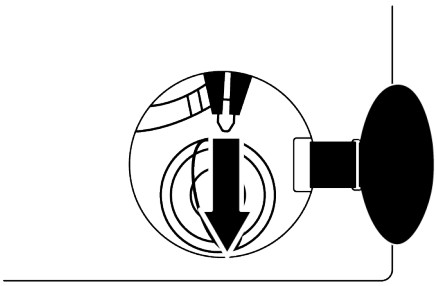
En cas de panne de courant, vous pouvez utiliser la poignée d'urgence de la porte de chargement située sous le couvercle du filtre de la pompe pour procéder à l'ouverture manuelle de la porte de chargement.

Pour éviter tout débordement d'eau, assurez-vous que la machine n'en contient plus avant d'ouvrir la porte de chargement.

1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Ouvrez le couvercle du filtre de la pompe.



3. • Tirez la poignée d'urgence de la porte de chargement vers le bas à l'aide d'un outil et relâchez-la. Ouvrez ensuite la porte de chargement.
4. Si la porte de chargement ne s'ouvre pas, répétez l'étape précédente.



Modification des sélections après le démarrage du programme

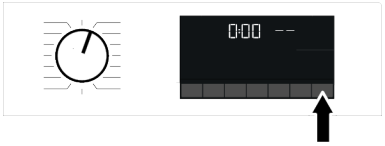
Ajout de vêtements après le lancement du programme :
Lorsque vous appuyez sur le bouton Démarrer/Pause, si le niveau d'eau dans la machine est approprié, le verrouillage de la porte est désactivé et la porte s'ouvre pour vous permettre d'ajouter du linge. Lorsque le verrouillage des portes est désactivé, le symbole correspondant disparaît de l'écran. Une fois le linge ajouté, fermez la porte et appuyez à nouveau sur le bouton « Démarrer/Pause » pour poursuivre le lavage.



Si le niveau d'eau dans la machine est insuffisant lorsque vous appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause », le verrouillage de la porte ne peut pas être désactivé et le symbole de verrouillage de la porte reste affiché à l'écran.

Si la température de l'eau à l'intérieur de la machine est supérieure à 50 °C, alors il est impossible de désactiver le verrouillage de la porte pour des raisons de sécurité (même si le niveau d'eau est correct).

Mettre la machine en état de pause :
Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » et maintenez-le enfoncé pendant environ 1 seconde pour mettre l'appareil en mode Pause. Le symbole Pause clignote à l'écran.



Modification de la sélection du programme après le lancement du programme :

Si la Sécurité Enfants est activée, vous pouvez changer de programme lorsque le programme actuel est en cours. Cette action annule le programme actuel.

Le programme sélectionné démarre à nouveau.

Changer la fonction auxiliaire, les réglages de vitesse et de température :

En fonction de l'étape atteinte par le programme, vous pouvez désactiver ou activer des fonctions auxiliaires. Voir « Sélection de la fonction auxiliaire ».

Vous pouvez également modifier les réglages de vitesse d'essorage et de température. Voir les points « Sélection de la vitesse d'essorage » et « Sélection de température ».

Si la température de l'eau à l'intérieur de la machine est élevée ou si le niveau d'eau dépasse la ligne de remplissage, alors la porte de chargement ne s'ouvre pas.

Annulation du programme

Le programme est annulé lorsque le bouton de sélection du programme est tourné sur un programme différent ou lorsque la machine est mise hors service et remise en service à l'aide du bouton de sélection du programme.

Si vous tournez le bouton de sélection du programme alors que la Sécurité Enfants est activée, le programme ne sera pas annulé. Vous devez tout d'abord annuler la Sécurité Enfants.

Si vous voulez ouvrir la porte de chargement après avoir annulé le programme, mais cette ouverture n'est pas possible en raison du niveau d'eau supérieur à la ligne de base de la porte de chargement dans la machine, appuyez sur le bouton de sélection de programmes sur le programme Essorage et pompage et évacuez l'eau présente dans la machine.

Fin du programme

Le symbole de Fin s'affiche à l'écran lorsque le programme est terminé.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 minutes, la machine passe en mode ARRÊT. L'écran et tous les indicateurs sont désactivés.

Les phases du programme terminé s'affichent si vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

Nettoyage et entretien

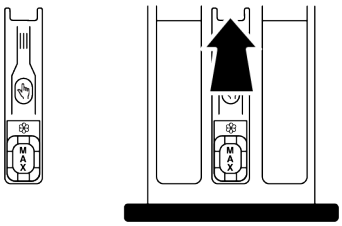
Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

La durée de vie de votre appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés seront réduits s'il est nettoyé à des intervalles réguliers.

Nettoyage du bac à produits

Nettoyez le tiroir à lessive à intervalles réguliers (une fois tous les 4 ou 5 lavages) comme indiqué ci-dessous pour éviter l'accumulation de lessive en poudre.

Nettoyez le siphon si des quantités excessives d'eau et de mélange d'adoucissant textile restent dans le compartiment de l'adoucissant.



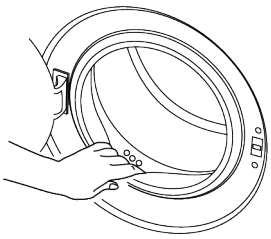
1. Appuyez sur la partie marquée du siphon à l'intérieur du compartiment pour adoucissant, puis tirez le tiroir vers vous pour le sortir.
2. Soulevez et retirez le siphon par l'arrière comme indiqué.
3. Rincez le tiroir et le siphon dans l'évier avec beaucoup d'eau chaude. Utilisez des gants ou une brosse appropriée pour éviter que les résidus du tiroir n'entrent en contact avec votre peau.
4. Remettez fermement en place le siphon et le tiroir après le nettoyage.

Nettoyage de la porte de chargement et du tambour

Pour les lave-linges disposant d'un programme de nettoyage du tambour, reportez-vous à la section du Fonctionnement du produit.

Reprenez le processus de nettoyage du tambour tous les 2 mois.

ATTENTION : Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.



Après chaque lavage, veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit resté dans le produit.

Si les orifices qui se trouvent sur le soufflet présenté dans le schéma ci-dessous sont obstrués, débloquez-les à l'aide d'un cure-dent.

Des corps étrangers en métal provoqueront des taches de rouille dans le tambour. Nettoyez les taches qui se trouvent sur la surface du tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable.

Ne jamais utiliser de laine d'acier ni de paille de fer. Ces matériaux sont susceptibles d'endommager les surfaces peintes, chromées et en plastique

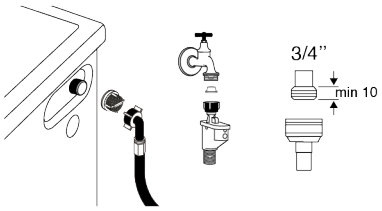
Nous vous recommandons d'essuyer le joint de porte à l'aide d'un chiffon sec et propre à la fin du programme. Cela permettra d'éliminer les résidus sur le joint de porte de votre machine et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage de la carrosserie et du bandeau de commande

Nettoyage la carrosserie du produit avec de l'eau savonneuse ou avec du détergent en gel doux et non corrosif, le cas échéant, et séchez avec un chiffon doux.
Utilisez uniquement un chiffon mou et humide pour nettoyer le bandeau de commande. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du solvant.

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les corps étrangers et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans le produit. Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils deviennent sales.



1. Fermez les robinets.
2. Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin d'accéder aux filtres sur les vannes d'arrivée d'eau et nettoyez-les avec une brosse adéquate. Si les filtres sont très sales, retirez-les de leurs emplacements à l'aide des pinces puis nettoyez-les.
3. Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
4. Remplacez les joints et les filtres avec précaution et serrez leurs écrous à la main.

Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration dans votre produit empêche les éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer la turbine de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Ainsi, l'eau sera évacuée sans problème et la durée de service de la pompe s'en trouvera prolongée.
Si l'appareil ne parvient pas à évacuer l'eau qu'il contient, cela veut dire que le filtre de la pompe est bouché. Le filtre doit être nettoyé chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée en premier lieu pour nettoyer le filtre de la pompe.
En outre, avant de transporter le produit (par exemple, lors d'un déménagement), l'eau doit être complètement vidangée.

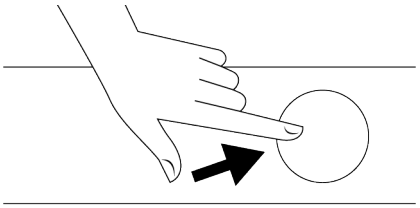
REMARQUE :
Les corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager votre produit ou l'amener à faire des bruits.
Si vous vivez dans des régions sujettes au gel, n'oubliez pas de fermer le robinet d'eau, de débrancher le tuyau principal et de vider l'eau du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
Après chaque usage, fermez le robinet d'alimentation en eau de la machine.

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau:

1. Débranchez l'appareil afin de couper l'alimentation électrique.

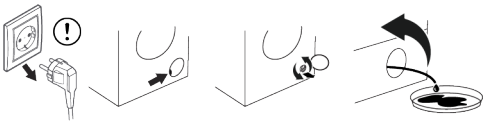
La température de l'eau contenue dans le produit peut monter jusqu'à 90 °C. Pour éviter les risques de brûlures, nettoyez le filtre après que l'eau à l'intérieur du produit ait refroidi

2. Ouvrez le couvercle du filtre.



3. Suivez les étapes ci-dessous pour évacuer l'eau.

Si le produit dispose d'un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau :



- Sortez le tuyau de vidange d'urgence de son siège.
- Placez l'extrémité du tuyau dans un grand récipient. Évacuez l'eau dans le bac en retirant la prise de courant à l'extrémité du tuyau. Lorsque le récipient est rempli, bloquez la sortie du tuyau avec le bouchon. Vidangez toute l'eau en répétant la procédure indiquée ci-dessus après avoir vidé le récipient.
- À la fin de l'évacuation de l'eau, fermez l'extrémité à nouveau à l'aide du bouchon et fixez le tuyau en place.
- Dévissez le filtre de la pompe.

1. Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine.
2. Replacez le filtre.
3. Si le bouchon du filtre comprend deux pièces, fermez-le en appuyant sur l'onglet. Si en revanche l'appareil comprend une pièce, installez d'abord les étiquettes à leurs emplacements dans la partie inférieure, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

Dépannage

Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

Le programme ne démarre pas après la fermeture de la porte de la machine.

- Le bouton Démarrer/Pause n'a peut-être pas été appuyé.
  >>> Appuyez sur le bouton Démarrer/Pause.
- En cas de surcharge, la porte peut être difficile à fermer.
  >>> Réduisez la quantité de linge et assurez-vous que la porte de chargement se ferme correctement.

Le programme ne peut pas être démarré ou la sélection du programme ne peut pas être effectuée.

- Il se peut que l'appareil soit passé en mode Protection automatique en raison de problèmes d'infrastructure (tension du réseau, pression de l'eau, etc.) >>> Selon le modèle de l'appareil, pour annuler le programme, sélectionnez un autre programme en tournant le bouton de sélection de programme ou en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Le programme précédent est annulé. Voir.Annulation du programme [▶ 137]

Ce produit contient de l'eau.

- En raison des procédures de contrôle de qualité pendant la production, de l'eau peut rester à l'intérieur du produit. >>> Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement ; l'eau n'endommage pas l'appareil.

Ce produit n'absorbe pas l'eau.

- Le robinet peut être fermé. >>> Ouvrez les robinets. Démarrez le programme.
- Le tuyau d'arrivée d'eau est peut-être plié. >>> Redressez le tuyau.
- Le filtre d'entrée d'eau peut être obstrué. >>> Nettoyez le filtre.
- La porte de chargement peut ne pas être fermée. >>> Fermez la porte.

Le produit n'évacue l'eau.

- Le tuyau d'évacuation d'eau est peut-être bouché ou plié. >>> Nettoyez ou redressez le tuyau.
- Le filtre de la pompe est peut-être encrassé. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.

Le produit vibre ou fait du bruit.

- Le produit peut être instable. >>> Mettez le produit à niveau en réglant ses pieds.
- Un objet dur a peut-être été coincé dans le filtre de la pompe. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.
- Il se peut que les boulons de sécurité utilisés pour le transport n'aient pas été retirés. >>> Retirez les boulons de sécurité de transport.
- La quantité de linge dans le produit peut être moindre. >>> Ajoutez davantage de linge dans l'appareil.
- Une quantité excessive de linge a peut-être été chargée dans le produit. >>> Retirez une partie du linge qui se trouve à l'intérieur de l'appareil ou lissez-le avec la main et répartissez-le uniformément à l'intérieur de l'appareil.
- Le produit peut être posé sur une surface dure. >>> Assurez-vous que l'appareil ne repose sur rien.

De l'eau s'écoule par le dessous de l'appareil.

- Le tuyau d'évacuation d'eau est peut-être bouché ou plié. >>> Nettoyez ou redressez le tuyau.
- Le filtre de la pompe est peut-être encrassé. >>> Nettoyez le filtre de la pompe.

Le produit a cessé de fonctionner peu après le démarrage du programme.

- Il se peut que la machine se soit arrêtée pendant un moment en raison d'une baisse de tension. >>> Une fois la tension revenue à la normale, l'appareil reprend son fonctionnement là où il s'est arrêté.

Le produit rejette directement l'eau qu'il absorbe.

- Le tuyau de vidange pourrait ne pas être à une hauteur suffisante. >>> Connectez tuyau d'évacuation d'eau tel qu'indiqué dans le manuel d'utilisation.

Il est impossible de voir de l'eau dans le produit pendant le lavage.

- L'eau se trouve dans la partie invisible de l'appareil. >>> Il ne s'agit pas d'une panne.

La porte de chargement ne s'ouvre pas.

- Le verrouillage du couvercle est activé en raison du niveau d'eau à l'intérieur du produit. >>> Videz l'eau en lançant le programme « Essorage + Vidange ».
- L'appareil est peut-être en train de chauffer l'eau ou se trouve en phase d'essorage. >>> Patientez que le programme se termine.
- La couverture avant peut rester attachée en raison de la pression exercée dessus. >>> Le couvercle avant se détache de son support et s'ouvre lorsque vous poussez et tirez sur la poignée.
- En l'absence d'alimentation électrique, la porte de chargement de l'appareil ne s'ouvre pas. >>> Pour ouvrir la porte de chargement du produit, ouvrez le couvercle du filtre de la pompe et tirez vers le bas le levier de déverrouillage d'urgence de la porte de chargement situé derrière celui-ci. Voir.Verrouillage de la porte de chargement [▶ 136]

Le lavage dure plus longtemps que ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation. (*)

- La pression de l'eau peut être faible. >>> L'appareil attend de recevoir suffisamment d'eau pour éviter toute baisse de la qualité du lavage due à une diminution du débit d'eau. Par conséquent, le temps de lavage est prolongé.
- La tension peut être basse. >>> Lorsque la tension est basse, le temps de lavage est prolongé pour éviter une perte de qualité de lavage.
- La température de l'eau à l'entrée est peut-être trop basse. >>> En hiver, le temps nécessaire pour chauffer l'eau est plus long. De plus, la durée du lavage est prolongée afin d'éviter toute perte de qualité de lavage.
- Le nombre de rinçages et/ou la quantité d'eau de rinçage ont peut-être augmenté. Lorsque le produit nécessite un meilleur rinçage, il augmente la quantité d'eau de rinçage et ajoute une étape de rinçage supplémentaire si nécessaire.
- Une mousse excessive peut s'être formée en raison de l'utilisation excessive de détergent et le système automatique d'amortissement de mousse peut avoir été activé. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

Le temps du programme ne s'écoule pas. (Pour les modèles dotés d'un écran) (*)

- Le minuteur peut s'arrêter pendant le remplissage d'eau. >>> Le minuteur ne commence pas à décompter tant que le produit n'a pas absorbé suffisamment d'eau. Afin d'éviter une diminution de la qualité du lavage lorsque le volume d'eau prélevé diminue, l'appareil attend que le réservoir soit entièrement rempli. Le minuteur continue ensuite à décompter.
- Le minuteur peut s'arrêter pendant l'étape de chauffage. >>> Le compte à rebours ne commence pas tant que le produit n'aura pas atteint la température sélectionnée.
- Le minuteur peut s'arrêter pendant l'étape de chauffage. >>> Le système de détection automatique de déséquilibre a peut-être été déclenché en raison d'une répartition inégale du linge à l'intérieur de l'appareil.

Le temps du programme ne s'écoule pas. (*)

- La lessive peut avoir créé un déséquilibre dans le produit. >>> En raison de la répartition déséquilibrée du linge à l'intérieur du produit, le système automatique de détection de charge déséquilibrée peut avoir été activé.

Le produit ne passe pas l'étape de compression. (*)

- La lessive peut avoir créé un déséquilibre dans le produit. >>> En raison de la répartition déséquilibrée du linge à l'intérieur du produit, le système automatique de détection de charge déséquilibrée peut avoir été activé.
- Il se peut que le cycle d'essorage ne se soit pas terminé, car l'eau contenue dans l'appareil n'a pas pu être évacuée. >>> Vérifiez le filtre et le tuyau de vidange.
- Une mousse excessive peut s'être formée en raison de l'utilisation excessive de détergent et le système automatique d'amortissement de mousse peut avoir été activé. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

La performance de lavage est mauvaise : Un phénomène de grisonnement est observé. (**)

- Une quantité insuffisante de détergent a peut-être été utilisée pendant une longue période. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.
- Le lavage a peut-être été effectué à basse température pendant une longue période. >>> Sélectionnez la température adaptée au type de tissu à laver.
- Si l'eau est calcaire, il se peut que la quantité de lessive utilisée soit insuffisante. >>> Si l'eau est calcaire, une quantité insuffisante de lessive empêche la saleté de quitter le linge, ce qui le fera griser avec le temps. Une fois que le grisonnement se produit, il est difficile de l'éliminer. Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.
- Trop de détergent a peut-être été utilisé. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.

Les performances de lavage étaient médiocres : Les taches n'ont pas disparu ou le linge n'est pas devenu plus blanc. (**)

- Il est possible que pas assez de détergent ait été utilisé. >>> Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.
- Une quantité excessive de linge a pu être chargée. >>> Ne surchargez pas l'appareil. Chargez la quantité de linge recommandée dans la section « Tableau des programmes ».
- Il se peut qu'un programme ou une température incorrects aient été sélectionnés. >>> Sélectionnez le programme et la température adaptés au linge à laver.
- Il est possible que le mauvais détergent ait été utilisé. >>> Utilisez le détergent d'origine approprié pour l'appareil.
- Trop de détergent a peut-être été utilisé. >>> Mettez le détergent dans le bon compartiment. Ne mélangez pas l'eau de Javel et la lessive.

La performance de lavage est mauvaise : Des taches huileuses sont apparues sur le linge. (**)

- Il se peut que le nettoyage régulier de la chaudière n'ait pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement la chaudière. Pour cette procédure, voir : Nettoyage de la porte de chargement et du tambour [▶ 137]

La performance de lavage est mauvaise : Le linge sent mauvais. (**)

- Le lavage continu à basse température et/ou dans des programmes courts peut provoquer l'accumulation d'odeurs et de bactéries dans le tambour. >>> Laissez le compartiment à lessive et la porte du lave-linge entrouverts après chaque lavage. Cette méthode empêche la création d'un environnement humide propice aux bactéries.

Le linge a perdu de sa couleur. (**)

- Il se peut qu'une quantité excessive de linge ait été chargée dans la machine. >>> Ne surchargez pas l'appareil.
- Le détergent utilisé a pu devenir humide. Conservez les détergents dans un conteneur fermé dans un environnement sans humidité et ne les exposez pas à une chaleur excessive.
- Une température élevée a peut-être été sélectionnée. Sélectionnez un programme et une température adaptés au type et au degré de saleté du linge.

Il ne se rince pas bien.

- La quantité, la marque ou les conditions de conservation du détergent utilisé ne sont pas adaptées. >>> Utilisez un détergent approprié pour le lave-linge et pour votre linge. Conservez les détergents dans un conteneur hermétique, dans un environnement sec et évitez de les exposer à une chaleur excessive.
- Il est possible que le détergent ait été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si du détergent est versé dans le compartiment de prélavage alors que le programme « Prélavage » n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'absorber ce détergent pendant la phase de rinçage ou d'adoucissement. Mettez le détergent dans le bon compartiment.
- Le filtre de la pompe est peut-être encrassé. >>> Vérifiez le filtre.
- Le tuyau de vidange est peut-être plié. >>> Vérifiez le tuyau de vidange.

Le linge est devenu dur après le lavage. (**)

- Il est possible que pas assez de détergent ait été utilisé. >>> L'utilisation d'une quantité de lessive inadaptée à la dureté de l'eau entraîne, à terme, un durcissement du linge. Utilisez une quantité de lessive adaptée à la dureté de l'eau.
- Il est possible que le détergent ait été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si du détergent est versé dans le compartiment de prélavage alors que le programme « Prélavage » n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'absorber ce détergent pendant la phase de rinçage ou d'adoucissement. Mettez le détergent dans le bon compartiment.
- Détergent et assouplissant peuvent être mélangés. >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec le détergent. Lavez et nettoyez le tiroir avec de l'eau chaude.

Le linge ne sent pas l'adoucissant. (**)

- Le détergent a peut-être été placé dans le mauvais compartiment. >>> Si du détergent est versé dans le compartiment de prélavage alors que le programme « Prélavage » n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser ce détergent lors des phases de rinçage ou d'adoucissement. Lavez et nettoyez le tiroir avec de l'eau chaude. Mettez le détergent dans le bon compartiment.
- Détergent et assouplissant peuvent être mélangés. >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec le détergent. Lavez et nettoyez le tiroir avec de l'eau chaude.

Il existe des résidus de détergent dans le tiroir. (**)

- Il est possible que du détergent ait été ajouté dans le tiroir alors que ce dernier était humide. Séchez le tiroir avant d'y ajouter du détergent.
- Le détergent utilisé a pu devenir humide. Conservez les détergents dans un conteneur fermé dans un environnement sans humidité et ne les exposez pas à une chaleur excessive.
- La pression de l'eau peut être faible. >>> Vérifiez la pression d'eau.
- Il se peut que le détergent présent dans le compartiment de lavage principal ait été mouillé par l'eau de prélavage. Il peut y avoir un blocage dans les orifices du compartiment à détergent. >>> Vérifiez les orifices et dégagez-les si nécessaire.
- Il se peut qu'il y ait un problème au niveau des vannes du distributeur de lessive. >>> Appelez le service d'entretien agréé.
- Détergent et assouplissant peuvent être mélangés. >>> Ne mélangez pas l'adoucissant avec le détergent. Lavez et nettoyez le tiroir avec de l'eau chaude.
- Il se peut que le nettoyage régulier de la chaudière n'ait pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement la chaudière. Pour cette procédure, voirNettoyage de la porte de chargement et du tambour [▶ 137]

Il existe une formation excessive de mousse dans l'appareil. (**)

- Vous pourriez utiliser des détergents qui ne sont pas adaptés à votre machine à laver. Utilisez des détergents adaptés à votre machine à laver.
- Un mauvais type de détergent a pu être utilisé. >>> N'utilisez qu'une quantité suffisante de détergent.
- Le détergent a peut-être été stocké dans de mauvaises conditions. Conservez le détergent dans un conteneur fermé dans un environnement sans humidité. Ne stockez pas dans des environnements où la température est extrêmement élevée.
- Le linge perforé tel que le tulle mousse beaucoup en raison de sa structure. >>> Utilisez une petite quantité de lessive pour ce type de linge.
- Il est possible que le détergent ait été placé dans le mauvais compartiment. >>> Veillez à verser la lessive dans le compartiment prévu à cet effet.
- Le produit peut absorber l'adoucissant prématurément. >>> Veillez à verser la lessive dans le compartiment prévu à cet effet. Appelez l'agent de service agréé.

De la mousse déborde du compartiment à lessive.

- Trop de détergent a peut-être été utilisé. >>> Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant avec ½ litre d'eau, puis versez le mélange dans le compartiment principal du tiroir à lessive. >>> Ajoutez la quantité de lessive appropriée en fonction du programme et de la charge maximale indiqués dans la section « Tableau des programmes ». Lorsque vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, agents de blanchiment, etc.), réduisez la quantité de détergent.

Le linge reste humide à la fin du programme. (*)

- Une mousse excessive peut s'être formée en raison de l'utilisation excessive de détergent et le système automatique d'amortissement de mousse peut avoir été activé. >>> Utilisez la quantité recommandée de détergent.

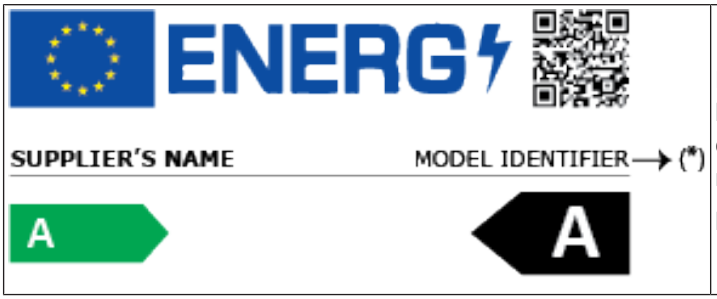
(*) Lorsque le linge n'est pas bien réparti à l'intérieur du produit, celui-ci ne passe pas à l'étape d'essorage afin de prévenir tout dommage à lui-même et à l'environnement. Réorganisez le linge et relancez l'essorage.

I(**) l se peut que le nettoyage régulier de la chaudière n'ait pas été effectué. Nettoyez régulièrement le tambour. Voir.Nettoyage de la porte de chargement et du tambour [▶ 137]

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des instructions fournies dans cette section, contactez le revendeur ou un centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous-même.

Spécifications techniques

Nom du fournisseur ou marque déposée	IKEA
Désignation du modèle	HÄXHAJ
	-
Capacité nominale (kg)	8
Vitesse maximale d'essorage (tr/min)	1400
Encastré	No
Hauteur (cm)	84,9
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	54,6
Entrée d'eau simple / entrée d'eau double	Yes / No

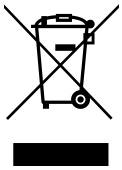


Les informations sur le modèle, telles que stockées dans la base de données des produits, peuvent être obtenues en accédant au site Web suivant et en recherchant l'identifiant du modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique.

https://eprel.ec.europa.eu/

Préoccupations environnementales

Conformité relative aux directives de WEEE



Ce produit est conforme à la Directive DEEE du 19/2012 de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce produit a été fabriqué avec des pièces et des matériaux de haute qualité réutilisables et recyclables. À la fin de sa durée de vie, ne pas le jeter avec les déchets domestiques normaux et les autres déchets. Rendez-vous dans un centre de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez consulter vos autorités locales pour connaître ces centres de collecte.

Conformité relative aux directives de RoHS :

Le produit que vous avez acheté est conforme à la Directive RoHS du 65/2011 de l'Union européenne. Le produit ne contient pas de matériaux nuisibles et interdits spécifiés dans la directive.

Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Déposez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

Garantie IKEA

Si vous souhaitez faire valoir la garantie de votre produit ou obtenir de l'aide concernant le produit



Veuillez contacter le service client IKEA. Vous trouverez le lien vers le portail en libre-service ou le numéro de téléphone sur www.IKEA.com

Afin de faciliter le traitement de votre demande d'intervention sur le portail en libre-service et de vous permettre de trouver plus facilement des informations sur votre produit ou sur les pièces de rechange associées, nous vous invitons à noter la référence IKEA (8 chiffres) et le numéro de série figurant sur l'étiquette « Classement ».

CONSERVEZ LE DOCUMENT D'ACHAT/LIVRAISON !

Il s'agit de votre preuve d'achat, la garantie n'est pas valide sans elle. Le reçu indique également le nom et le numéro d'article IKEA (8 chiffres) pour chaque appareil acheté.

Veuillez lire attentivement la documentation technique fournie avec votre appareil avant de nous contacter.

Service après-vente

Avant de contacter le Service après-vente :

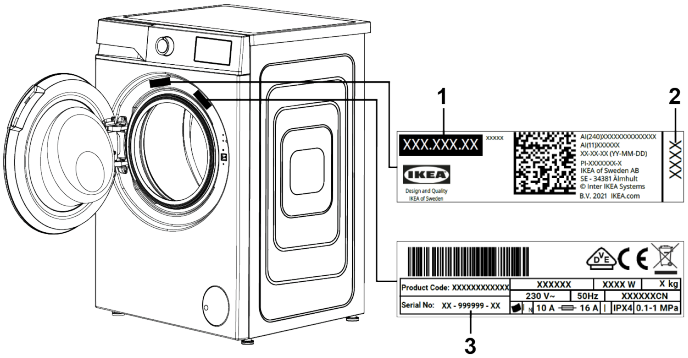
1. Voyez si vous pouvez résoudre le problème vous-même avec l'aide des suggestions données dans la partie « Dépannage ».
2. Éteignez l'appareil puis rallumez-le pour voir si le défaut persiste.

Si après les vérifications ci-dessus le problème persiste, contactez le Centre de service agréé IKEA.

Toujours préciser :

- une brève description du défaut ;
- le type et le modèle exact de l'appareil ;
- Veuillez également toujours vous référer au numéro d'article IKEA (code à 8 chiffres) et au numéro de service à 12 chiffres situé sur l'étiquette de classement de votre appareil.
- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le Centre de service agréé IKEA (pour garantir l'utilisation de pièces de rechange originales et que les réparations soient effectuées correctement).



1. Numéro d'article IKEA
2. Date de tampon
3. Numéro de série

INDICE

Istruzioni di sicurezza 144
Parti di ricambio 147
Descrizione del Prodotto 148
Pannello di controllo 148
Simboli sul display 149
Installazione 149
Preparazione 151
Funzionamento della lavatrice 154
Pulizia e Manutenzione 160
Risoluzione dei problemi 162
Specifiche tecniche 164
Considerazioni ambientali 165
Garanzia IKEA 165
Assistenza post-vendita 165

⚠ Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza volte a prevenire lesioni personali o danni alla proprietà.

La nostra azienda non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di tali istruzioni.

- Affidare sempre l'installazione e le riparazioni a un tecnico qualificato.
- Utilizzare esclusivamente ricambi e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcuna parte del prodotto a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale d'uso.
- Non apportare modifiche tecniche al prodotto.

⚠ Uso previsto

- Questo prodotto è progettato per uso domestico. Non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzare il prodotto per altri scopi.
- Usare solo per lavare e risciacquare i tessuti con la marcatura appropriata.
- Questo prodotto è progettato per uso interno, ad esempio in abitazioni e luoghi simili. Ad esempio;
  - cucine per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
  - Agriturismi,
  - Dai clienti di hotel, motel e altre strutture ricettive,
  - Bed and breakfast, ambienti simili a ostelli,
  - Aree comuni di condomini o lavanderie.

⚠ Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e sui pericoli connessi.
- I bambini al di sotto dei 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- I prodotti elettrici sono pericolosi per i bambini e gli animali domestici. I bambini o gli animali domestici non devono giocare, arrampicarsi sopra o all'interno del prodotto. Controllare l'interno del prodotto prima dell'uso.
- Usare la funzione di blocco bambini per evitare che possano influenzare il funzionamento del prodotto.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si lascia la stanza in cui si trova il prodotto. I bambini e gli animali domestici possono rimanere chiusi dentro e annegare.
- I bambini non devono eseguire lavori di pulizia e di manutenzione dell'utente senza la supervisione di un adulto.
- Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.
- Tenere tutti i detersivi e gli additivi usati per il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Per la sicurezza dei bambini, prima di smaltire il prodotto, tagliare il cavo di alimentazione e rompere e disattivare il meccanismo di bloccaggio dello sportello di carico.

⚠ Sicurezza elettrica

- Il prodotto deve essere scollegato durante le procedure di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione. Scollegare il prodotto o disattivare il fuisibile.
- I cavi di alimentazione danneggiati, per evitare possibili rischi, devono essere sostituiti dal servizio assistenza autorizzato.
- Non infilare il cavo di alimentazione sotto il prodotto o sul retro del prodotto. Non mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Non piegare eccessivamente, non schiacciare e non toccare il cavo di alimentazione con fonti di calore.
- Utilizzare solo il cavo originale. Non utilizzare cavi rotti o danneggiati.

- Non utilizzare una prolunga, una spina multipla o un adattatore per far funzionare il prodotto.
- Prolunghe, prese multiple, adattatori o alimentatori portatili possono surriscaldarsi e provocare un incendio. Assicurarsi di non posizionare prese di corrente e alimentatori portatili vicino o dietro al prodotto.
- La spina deve essere facilmente accessibile. Se questo non è possibile, sull'impianto elettrico deve essere disponibile un meccanismo che soddisfi la legislazione elettrica e che disconnetta tutti i terminali dalla rete (fusibile, interruttore, interruttore principale, ecc.).
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si scollega l'apparecchio, non tenere il cavo di alimentazione, ma la spina.
- Assicurarsi che la spina non sia bagnata, sporca o polverosa.
- Non collegare mai il prodotto a dispositivi di risparmio energetico. Tali sistemi sono dannosi per il prodotto.

⚠ Gestione in sicurezza

- Scollegare il prodotto prima di spostarlo, rimuovere l'uscita dell'acqua e le connessioni principali dell'acqua. Scaricare l'acqua rimasta all'interno del prodotto.
- Questo prodotto è pesante, non maneggiarlo da soli. La caduta del prodotto potrebbe provocare lesioni. Non colpire e far cadere il prodotto durante il trasporto.
- Non afferrare le parti come lo sportello di carico della biancheria per sollevare e spostare il prodotto. Quando si sposta il prodotto, assicurarsi che il vassoio superiore sia ben fissato.
- Trasportare il prodotto in posizione verticale. Se non può essere trasportato in posizione verticale, inclinarlo verso destra nella vista anteriore.
- Assicurarsi che i tubi e il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o compressi dopo che il prodotto è stato messo al suo posto dopo l'installazione o le procedure di pulizia.

⚠ Installazione in sicurezza

- Controllare le informazioni contenute nel manuale e nelle istruzioni di installazione per preparare il prodotto all'installazione e assicurarsi che l'alimentazione elettrica, la rete dell'acqua pulita e lo scarico dell'acqua siano idonei. In caso contrario, contattare un elettricista e un idraulico qualificato per intraprendere i necessari provvedimenti. Queste operazioni sono responsabilità del cliente.
- Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi di spegnere il fusibile per disattivare l'alimentazione della linea a cui verrà collegato il prodotto.
- Questo prodotto è destinato all'uso ad altitudini non superiori a 2000 metri sopra il livello del mare.
- Controllare il prodotto per verificare eventuali danni prima di installarlo.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (guanti, ecc.) durante l'installazione, la manutenzione e la riparazione del prodotto. Pericolo di lesioni.
- Possono verificarsi lesioni se le mani vengono messe in fessure non coperte. Chiudere i fori dei bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto con tappi di plastica.
- Non installare né lasciare l'apparecchio in aree esposte agli agenti atmosferici come pioggia o luce solare.
- Conservare il prodotto nel suo imballaggio originale seguendo le istruzioni riportate sulla confezione.
- Non installare il prodotto in luoghi dove la temperatura scende al di sotto di 0 °C.
- Non mettere il prodotto su un tappeto o una superficie simile. Si determinerebbe un pericolo di incendio poiché il prodotto non può ricevere aria da sotto.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e rigida e livellarlo utilizzando i piedini regolabili.
- Collegare il prodotto a una spina di messa a terra protetta da un fusibile adatto ai valori di corrente riportati sulla targhetta. Assicurarsi che la messa a terra sia effettuata da

un elettricista esperto. Come richiesto dalle normative locali e nazionali, non utilizzare il prodotto senza una corretta messa a terra.
- Inserire il prodotto in una presa con valori di tensione e frequenza adatti a quelli indicati sulla targhetta.
- Non collegare il prodotto a prese allentate, rotte, sporche, unte o danneggiate dall'acqua.
- Utilizzare il nuovo set di tubi fornito con il prodotto. Non riutilizzare i vecchi set di tubi. Non prolungare i tubi.
- Collegare il tubo di ingresso dell'acqua direttamente al rubinetto. La pressione dal rubinetto deve essere minimo 0,1 MPa (1 bar) e massimo 1MPa (10 bar). Affinché il prodotto funzioni correttamente, dal rubinetto devono scorrere da 10 a 80 litri d'acqua al minuto. Se la pressione dell'acqua è superiore a 1 MPa (10 bar), deve essere installata una valvola riduttrice di pressione. La temperatura massima consentita è di 25°C.
- Collegare l'estremità del tubo di scarico dell'acqua allo scarico delle acque reflue, al lavandino oppure alla vasca da bagno.
- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi in modo da evitare qualsiasi rischio di inciampo.
- Non installare il prodotto dietro una porta, una porta scorrevole o in qualsiasi altra posizione che impedisca l'apertura completa dell'oblò.
- Se si intende posizionare un'asciugatrice sopra il prodotto, fissarla utilizzando l'apposito kit di sovrapposizione.
- La rimozione del piano superiore comporta il rischio di contatto con componenti elettrici. Non smontare il piano superiore del prodotto.
- Posizionare il prodotto in modo che vi sia uno spazio tra esso e le superfici circostanti. Se il prodotto è da incasso, posizionarlo secondo lo schema di installazione.

⚠ Funzionamento in sicurezza

- Quando si usa l'apparecchio, usare solo detersivi, ammorbidenti e integratori adatti alle lavatrici.
- Non usare solventi chimici sul prodotto. Questi materiali possono provocare esplosioni.
- Non utilizzare prodotti difettosi o danneggiati. Scollegare il prodotto (o spegnere il fusibile a cui è collegato), chiudere il rubinetto dell'acqua e chiamare un servizio assistenza autorizzato.
- Non collocare fonti di accensione (candela accesa, sigarette, ecc.) o fonti di calore (ferri da stiro, bruciatori, forni, ecc.) sopra o vicino al prodotto. Non avvicinare materiali infiammabili/esplosivi al prodotto.
- Non salire sul prodotto.
- Scollegare il prodotto e chiudere il rubinetto se non si utilizza il prodotto per lunghi periodi.
- Se viene aperto mentre la macchina è in funzione, il detersivo/materiale di manutenzione può schizzare fuori dal cassetto del detersivo; il contatto del detersivo con la pelle e gli occhi è pericoloso.
- Assicurarsi che gli animali domestici non si arrampichino su o all'interno del prodotto. Controllare l'interno del prodotto prima dell'uso.
- Non forzare l'apertura dello sportello di carico bloccato. Lo sportello si aprirà una volta completato il lavaggio. Lo sportello non si apre, applicare le soluzioni fornite per l'errore "Lo sportello di carico non si apre" nella sezione Ricerca e risoluzione dei problemi.
- Non lavare elementi contaminati con benzina, cherosene, benzene, riduttori, alcool o altri materiali infiammabili o esplosivi e prodotti chimici industriali.
- Non usare direttamente il detersivo per il lavaggio a secco e non lavare, risciacquare o centrifugare la biancheria contaminata dal detersivo per il lavaggio a secco.
- Non mettere le mani nel cestello rotante. Attendere che il cestello si fermi.

- Se il bucato viene lavato ad alte temperature, l'acqua di lavaggio scaricata potrebbe bruciare la pelle se a contatto con la pelle, per esempio quando il tubo di drenaggio è collegato al rubinetto. Non toccare l'acqua di scarico.
- Prendere le seguenti precauzioni per prevenire la formazione di biofilm e di cattivi odori:
  - Assicurarsi che la stanza in cui si trova la lavatrice sia ben ventilata.
  - Alla fine del programma, pulire la guarnizione della porta e il vetro dello sportello di carico con un panno asciutto e pulito.
- Il vetro dello sportello di carico si riscalda quando si lava ad alte temperature. Pertanto, non toccare il vetro dello sportello di carico durante il lavaggio; tale cautela vale soprattutto per i bambini.
- Prima di smaltire oggetti usurati e non più utilizzabili:

1. Scollegare la spina di alimentazione e rimuoverla dalla presa.
2. Tagliare il cavo di alimentazione e scollegarle la spina dall'apparecchio.
3. Rompere il meccanismo di bloccaggio dello sportello di carico per renderlo inutilizzabile.
4. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto obsoleto.

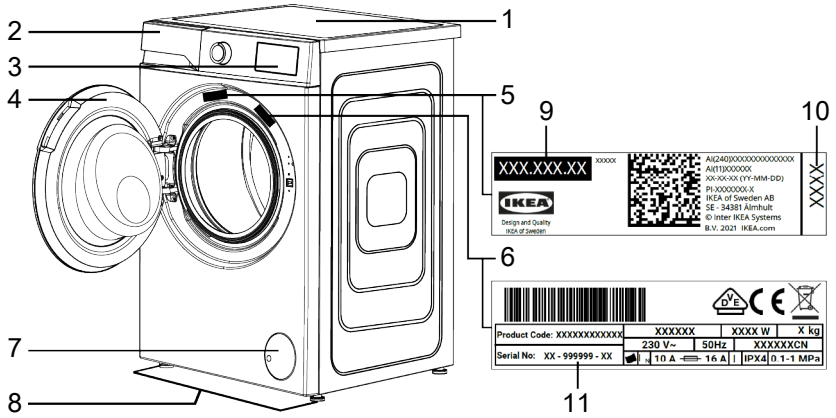
⚠ Manutenzione e pulizia in sicurezza

- Prima di pulire o effettuare la manutenzione della lavatrice, scollegarla o interrompere l'alimentazione al fusibile.
- Se è necessario spostare il prodotto per la pulizia, non tirare il coperchio. Il coperchio può rompersi e causare lesioni!
- Non mettere mani, piedi e oggetti metallici sotto o dietro il prodotto. Ciò potrebbe causare inceppamenti e qualsiasi bordo tagliente comportare lesioni personali.
- Utilizzare un panno pulito e asciutto per rimuovere corpi estranei o polvere dalle estremità della spina. Quando si pulisce la spina, non utilizzare un panno bagnato o umido. In caso contrario, esiste il rischio di incendio o scossa elettrica.
- Non lavare il prodotto con idro-pulitrici, spruzzando vapore, acqua o versando acqua. C'è rischio di elettrocuzione.
- Non usare strumenti taglienti o abrasivi per pulire il prodotto. Non usare detersivi domestici, sapone, detergenti, gas, benzina, diluente, alcool, vernice, ecc. durante la pulizia.
- I detersivi che contengono solventi possono emettere fumi velenosi (per esempio il solvente per la pulizia). Non usare prodotti per la pulizia contenenti solventi.
- Quando si apre il cassetto del detersivo per la pulizia, vi potrebbero essere residui di detersivo.
- Non smontare il filtro della pompa di scarico mentre il prodotto è in funzione.
- La temperatura nella macchina può salire fino a 90°C. Per evitare il rischio di bruciature, pulire il filtro dopo che l'acqua nella macchina si è raffreddata.

Parti di ricambio

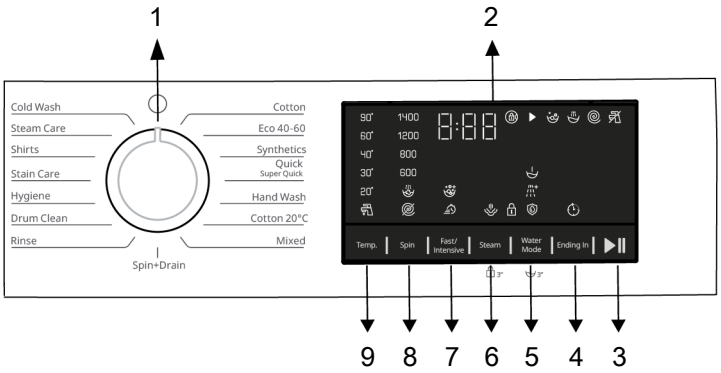
- Per la riparazione dell'apparecchio, contattare un Centro Assistenza Autorizzato. Utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Si prega di notare che gli interventi di autoriparazione o le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono comportare rischi per la sicurezza e rendere nulla la garanzia.
- I seguenti ricambi saranno disponibili per un periodo di 10 anni dalla cessazione della commercializzazione del modello: motore e spazzole del motore; sistema di trasmissione tra motore e cestello; pompe; ammortizzatori e molle; cestello di lavaggio; crociera del cestello e relativi cuscinetti; riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese le pompe di calore; tubazioni e componenti correlati, inclusi tubi flessibili, valvole, filtri e dispositivi Aquastop; schede elettroniche; display elettronici; pressostati; termostati e sensori; software e firmware, compresi i software di ripristino; cerniere e guarnizioni dell'oblò; altre guarnizioni; gruppo di blocco dell'oblò; componenti plastici accessori, quali i cassetti per il detersivo. Si noti che alcune di queste parti di ricambio sono disponibili esclusivamente per i riparatori professionisti e che la loro disponibilità varia a seconda del modello.

Descrizione del Prodotto



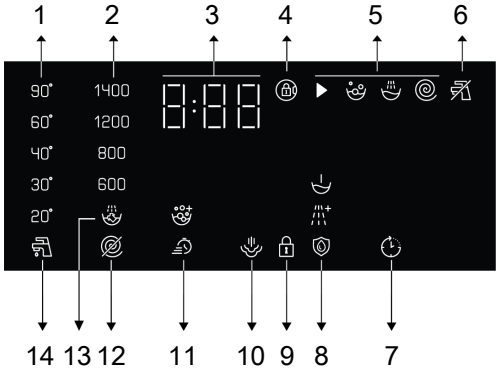
1 Piano superiore
2 Cassetto del detersivo
3 Pannello di controllo
4 Oblò
5 Targhetta di valutazione 1
6 Targhetta di valutazione 2
7 Coperchio del filtro
8 Piedini regolabili (4)
9 Codice articolo IKEA
10 Data di produzione
11 Numero di serie

Pannello di controllo



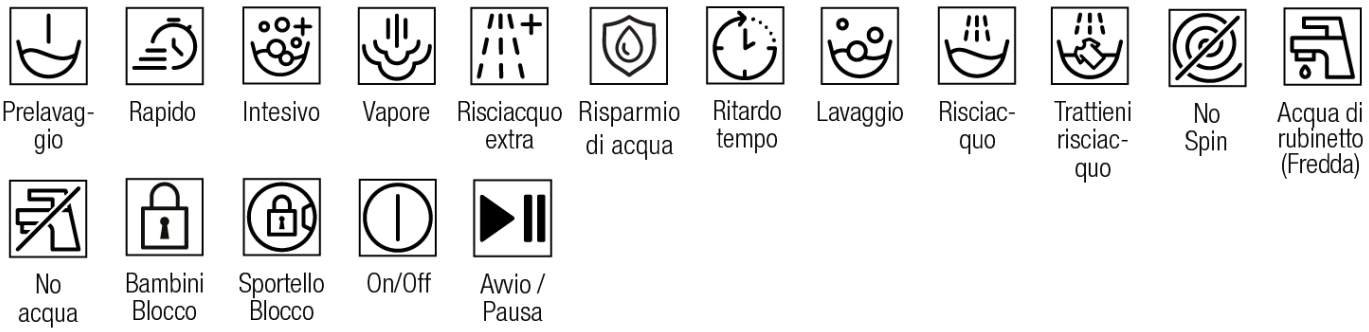
1 Pulsante di selezione del programma
2 Schermo
3 Pulsante avvio/pausa
4 Pulsante di impostazione dell’ora di fine
5 Pulsante funzione ausiliaria 3
6 Pulsante funzione ausiliaria 2
7 Pulsante funzione ausiliaria 1
8 Manopola di regolazione della centrifuga
9 Manopola di regolazione della temperatura

Simboli sul display



1 Indicatore della temperatura
2 Indicatore della velocità della centrifuga
3 Informazioni sulla durata
4 Simbolo Blocco sportello inserito
5 Indicatore Follow-up del programma
6 Indicatore No acqua
7 Indicatore Avvio con ritardo attivato
8 Indicatori Funzioni ausiliarie 3
9 Simbolo Blocco bambini attivo
10 Indicatori Funzioni ausiliarie 2
11 Indicatori Funzioni ausiliarie 1
12 Indicatore Nessuna centrifuga
13 Indicatore di risciacquo in attesa
14 Indicatore Acqua fredda

Tabella Simboli



Installazione

Si prega di leggere anzitutto la sezione “Istruzioni di sicurezza”!

Il prodotto rileva automaticamente la quantità di biancheria inserita durante la selezione del programma.

Durante l’installazione del prodotto, prima del primo utilizzo, è necessario eseguire la calibrazione per garantire una rilevazione il più accurata possibile del carico di biancheria.
Per eseguire la calibrazione, selezionare il programma Pulizia cestello e disattivare la funzione della centrifuga. Avviare il programma senza caricare biancheria. Attendere la fine del programma, che richiederà circa 15 minuti.

- Assicurarsi che l'installazione e i collegamenti elettrici del prodotto siano eseguiti da un tecnico qualificato. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da operazioni effettuate da persone non autorizzate.
- La predisposizione del luogo di installazione e degli impianti elettrico, idrico e di scarico nel luogo di installazione è a carico del cliente.
- Assicurarsi che i tubi di carico e scarico dell'acqua e il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o compressi durante il posizionamento del prodotto dopo l'installazione o le operazioni di pulizia.
- Prima dell'installazione, controllare visivamente se il prodotto presenta difetti. Non far installare il prodotto se è danneggiato. I prodotti danneggiati causano rischi per la sicurezza.

Disimballaggio e Trasporto del Prodotto

Rimozione del prodotto dall'imballaggio

- Rimuovere l'imballaggio in cartone.
- Per rimuovere il supporto in cartone posto sotto il prodotto, sollevare con attenzione il prodotto. Se ciò non è possibile, inclinare leggermente il prodotto su un lato per rimuovere il supporto, oppure adagiarlo su un fianco, prestando attenzione a non danneggiarlo.
- Aprire l'oblò ed estrarre il tubo di carico dell'acqua e tutti gli altri accessori presenti all'interno del cestello.
- Rimuovere la spina del cavo di alimentazione e il tubo di scarico dell'acqua dai relativi supporti di fissaggio.
- Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto. Vedere "Rimozione dei bulloni di sicurezza per il trasporto"

Trasporto del Prodotto

Leggere innanzitutto la sezione "Sicurezza per il trasporto"!

- Assicurarsi che l'oblò e il cassetto del detersivo siano chiusi.

- Reinstallare con cautela i bulloni di sicurezza per il trasporto, evitando di danneggiare il cestello del prodotto. Vedere "Rimozione dei bulloni di sicurezza per il trasporto"
- Per evitare danni al prodotto durante il trasporto, imballarlo in modo sicuro.

Luogo di installazione appropriato

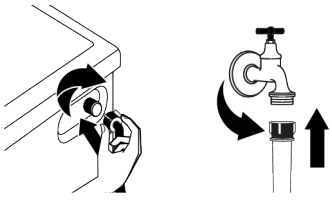
- Posizionare il prodotto su un pavimento solido, rigido e piano. Non posizionare il prodotto su superfici quali tappeti a pelo lungo o tappeti antiscivolo, o su pavimenti eccessivamente elastici quali rivestimenti acustici. Superfici non idonee possono causare problemi di rumore e vibrazioni.
- Quando la lavatrice e l'asciugatrice sono posizionate una sopra l'altra, il loro peso totale, quando sono piene, è di circa 180 chilogrammi. Posizionare il prodotto su un pavimento solido e piano che abbia una capacità di carico sufficiente.
- Non posizionare il prodotto sul cavo di alimentazione.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura va al di sotto di 0°C. Questo può causare danni al prodotto dovuti al congelamento.
- Posizionare il prodotto in modo che vi sia uno spazio tra esso e le superfici circostanti. Se il prodotto è da incasso, posizionarlo secondo lo schema di installazione.
- Quando si installa l'apparecchio su una superficie a gradini, tenerlo lontano dai bordi.
- Non posizionare il prodotto su una piattaforma.
- Non posizionare o utilizzare fonti di calore come piani cottura, ferri da stiro, forni, caloriferi, ecc. sul prodotto.

Collegamento alla rete idrica

AVVISO

I modelli con un singolo ingresso dell'acqua non devono essere collegati al rubinetto dell'acqua calda. Il bucato potrebbe danneggiarsi o il prodotto potrebbe entrare in modalità di protezione e non funzionare. Non utilizzare tubi d'ingresso dell'acqua vecchi o usati su un prodotto nuovo. Ciò potrebbe causare perdite d'acqua nel prodotto e macchiare il bucato.

1. Serrare a mano tutti i dadi dei tubi. Assicurarsi di stringere completamente tutti i collegamenti dei tubi flessibili. Non utilizzare mai un utensile quando si stringono i dadi.
2. Dopo aver completato il collegamento dei tubi flessibili, aprire completamente i rubinetti e controllare se ci sono perdite d'acqua dai punti di collegamento. In caso di perdite, chiudere il rubinetto e svitare il dado. Controllare la guarnizione e stringere di nuovo il dado con cautela. Per evitare eventuali perdite d'acqua e danni che potrebbero verificarsi, tenere i rubinetti chiusi quando il prodotto non viene utilizzato.

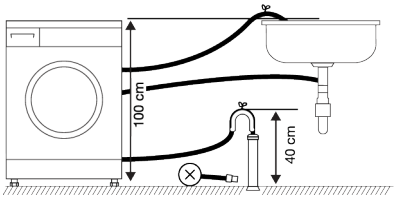


Collegamento del tubo di scarico allo scarico

1. Collegare l'estremità del tubo di scarico direttamente allo scarico delle acque reflue, al lavandino o alla vasca da bagno.

La casa si allagherà se il tubo di scarico dell'acqua si stacca durante lo scarico dell'acqua. C'è anche il rischio di scottature a causa delle alte temperature di lavaggio. Per prevenire tali situazioni e assicurarsi che il prodotto esegua i processi di aspirazione e scarico dell'acqua senza alcun problema, fissate saldamente il tubo di scarico.

2. Collegare il tubo di scarico a un'altezza minima di 40 cm e massima di 100 cm.
3. Installare il tubo di scarico dell'acqua a livello del suolo o vicino al pavimento (40 cm sotto) e poi sollevarlo rende difficile lo scarico dell'acqua e il bucato potrebbe uscire estremamente bagnato. Attenersi quindi alle altezze indicate in figura.



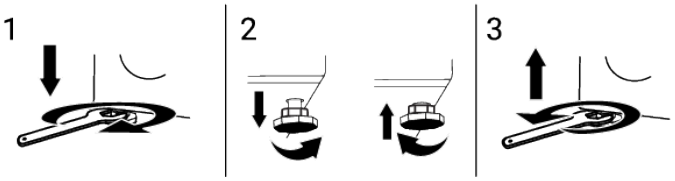
4. Per evitare che l'acqua di scarico torni di nuovo nella lavatrice e per garantire un facile drenaggio, non immergere l'estremità del tubo nell'acqua di scarico o non inserirlo nello scarico per più di 15 cm. Se è troppo lungo, accorciarlo.
5. L'estremità del tubo non deve essere piegata, non deve essere calpestata e il tubo non deve essere schiacciato tra lo scarico e il prodotto. Altrimenti, potrebbero emergere problemi di scarico dell'acqua.
6. Se la lunghezza del tubo è troppo ridotta, usarlo aggiungendo una prolunga originale. La lunghezza del tubo non deve essere superiore a 3,2 m. Per evitare perdite d'acqua, fissare sempre il collegamento tra la prolunga e il tubo di scarico con una pinza adatta, in modo che non si stacchi e non causi perdite.

Regolazione dei supporti

AVVISO

Per garantire un funzionamento più silenzioso e privo di vibrazioni, il prodotto deve stare in verticale e in equilibrio sui suoi piedini. Regolare i piedini per garantire l'equilibrio. In caso contrario, il prodotto potrebbe spostarsi dalla sua posizione e causare problemi quali urti, rumore e vibrazioni.

1. Per allentare i dadi sui piedini, ruotarli in senso orario usando l'attrezzo manuale.
2. Regolare i piedini fino a quando il prodotto non è in piano e stabile. Per abbassare i piedini, ruotarli in senso antiorario. Per sollevare i piedini, ruotarli in senso orario.
3. Per serrare nuovamente i dadi, ruotarli in senso antiorario usando l'attrezzo manuale.



Collegamento elettrico

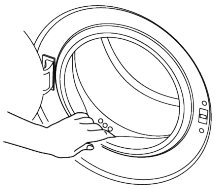
Collegare il prodotto a una presa con messa a terra protetta da un fusibile da 16 A. La nostra società non è responsabile dei danni che si verificheranno a causa dell'utilizzo del prodotto senza la messa a terra secondo le norme locali.

- Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- L'infrastruttura del cavo di collegamento elettrico del prodotto deve essere adeguata e adatta ai requisiti del prodotto. Si raccomanda di utilizzare un dispositivo di corrente residua.
- Dopo l'installazione, la spina del cavo di alimentazione deve essere facile da raggiungere.
- Se la corrente che arriva al fusibile o all'interruttore della propria abitazione è inferiore a 16 ampere, fare installare da un elettricista qualificato un'alimentazione di corrente da 16 ampere.
- La tensione indicata nella sezione "Specifiche tecniche" deve essere uguale alla tensione di rete.
- Non effettuare collegamenti tramite cavi di prolunga o spine multiple. L'utilizzo di un cavo di collegamento non adeguato determinerebbe il suo surriscaldamento e la bruciatura.

⚠ I cavi di alimentazione danneggiati, per evitare possibili rischi, devono essere sostituiti dal servizio assistenza autorizzato.

Avvio

Prima di iniziare a usare il prodotto, assicurarsi di seguire le istruzioni descritte nella sezione "Istruzioni ambientali" e "Installazione". Per preparare il prodotto per il lavaggio della biancheria, eseguire la prima operazione nel programma Drum Cleaning (Pulizia cestello). Se questo programma non è disponibile, applicare il metodo descritto nella sezione "Pulizia dello sportello di carico e del cestello".



ⓘ Se è rimasta dell'acqua nella lavatrice a causa dei processi di controllo della qualità nella produzione, non preoccuparsi, non è dannosa per la lavatrice.

Preparazione

⚠ Si prega di leggere anzitutto la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

Selezione del bucato

- Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.

Preparazione del bucato da lavare

- Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseni, ferretti, fibbie di cinture o bottoni metallici possono danneggiare il prodotto. Rimuovere le parti in metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, quali monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolare. Tali oggetti possono danneggiare l'elettrodomestico o provocare problemi dovuti al rumore.
- Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Mettere le tende all'interno senza comprimerle. Rimuovere gli accessori dalle tende. Gli elementi di fissaggio delle tende possono causare la trazione e lo strappo della tenda.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e sistemare strappi e lacerazioni.
- Lavare i prodotti etichettati "Lavabile in lavatrice" o "Lavabile a mano" solo con un programma appropriato.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.
- Le macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio.
- Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- Il bucato molto sporco di materiale come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. deve essere scosso prima di metterlo nel prodotto. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliersi nelle parti interne dell'elettrodomestico nel tempo e possono provocare danni.

Suggerimenti per il risparmio energetico e idrico

Le seguenti informazioni ti aiuteranno a utilizzare il prodotto in modo ecologico e a risparmio energetico e idrico.

- Azionatelo alla capacità di carico massima per il programma selezionato, ma non sovraccaricatelo. Vedi «Tabella dei programmi».
- Seguire le raccomandazioni sulla temperatura sulla confezione del detergente.
- Lava la biancheria leggermente sporca a basse temperature.
- Scegliete programmi rapidi per biancheria leggermente sporca e per piccole quantità.
- Non utilizzare prelavaggio o alte temperature per biancheria non molto sporca o macchiata.
- Se hai intenzione di asciugare la biancheria nell'asciugatrice, seleziona la velocità di centrifuga massima consigliata per il tuo programma di lavaggio.
- Non utilizzare più detersivo di quanto raccomandato sulla confezione del detersivo.

Caricamento del bucato

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Collocare i capi di bucato nel prodotto in modo sciolto.
3. Chiudere lo sportello di carico fino a sentire un suono di blocco. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello. Durante l'esecuzione dei programmi, lo

sportello di carico è bloccato. Il blocco sportello si aprirà una volta completato il lavaggio. Solo allora aprire lo sportello di carico. Se lo sportello non si apre, applicare le soluzioni fornite per l'errore "Lo sportello di carico non può essere aperto" nella sezione Ricerca e risoluzione dei problemi.

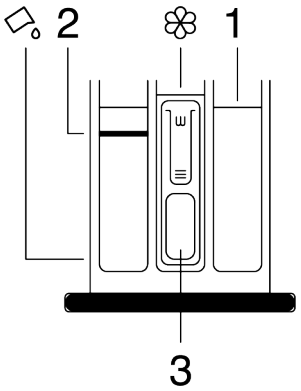
Capacità di carico corretta

La capacità di carico massima dipende dal tipo di biancheria, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio desiderato. Il prodotto regola automaticamente la quantità d'acqua in base al peso della biancheria inserita al suo interno.

Seguire le istruzioni riportate nella «Tabella dei programmi». Quando il prodotto è sovraccarico, le prestazioni di lavaggio del prodotto diminuiscono. Inoltre, possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni.

Uso di detersivo e ammorbidente

AVVERTENZA
Leggere le istruzioni del produttore sulla confezione quando si usano detersivi, ammorbidenti, amido, candeggina e decoloranti, anticalcare e seguire le informazioni sul dosaggio fornite. Usare un misurino, se disponibile.



Il cassetto dei detersivi è composto da tre scomparti:
(1) per il prelavaggio,
(2) per il lavaggio principale,
(3) per l'ammorbidente,
() un pezzo di sifone nello scomparto dell'ammorbidente,
() c'è un apparecchio per l'uso del detersivo liquido nello scomparto principale di lavaggio.

Detersivo, ammorbidente e altri detergenti

- Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente prima di avviare il programma di lavaggio.
- Non lasciare il cassetto del detersivo aperto quando il programma di lavaggio è in corso.
- Se si usa un programma senza prelavaggio, non mettete il detersivo nello scomparto di prelavaggio (scomparto n. "1").
- Se si utilizza un programma con prelavaggio, avviare la macchina dopo aver aggiunto il detersivo in polvere negli scomparti del prelavaggio e del lavaggio principale (scomparti 1 e 2).
- Non selezionare un programma con prelavaggio se si sta usando una cialda di detersivo o una pallina dosatrice. Mettere la cialda di detersivo o la pallina direttamente tra il bucato nella lavatrice.
- Se si sta usando un detersivo liquido, seguire le indicazioni sotto "Uso del detersivo liquido" e non dimenticare di portare lo strumento per il detersivo liquido nella posizione corretta.

Scelta del tipo di detersivo

Il tipo di detersivo da utilizzare dipende dal programma di lavaggio, dal tipo di tessuto e dal colore.

- Utilizzare detersivi diversi per il bucato colorato e bianco.
- Lavare gli indumenti delicati solo con detersivi speciali (detersivo liquido, shampoo di lana, ecc.) destinati esclusivamente ai capi delicati e secondo i programmi suggeriti.
- Per il lavaggio di abiti e trapunte di colore scuro si consiglia l'uso di detersivo liquido.
- Lavare la lana al programma suggerito con uno speciale detersivo specifico per la lana.
- Per i programmi suggeriti per i diversi tessuti, si prega di consultare la parte relativa alle descrizioni del programma.
- Tutte le raccomandazioni sui detersivi sono valide per la gamma di temperature selezionabili dei diversi programmi.

Si devono usare solo detersivi, ammorbidenti e additivi adatti alle lavatrici.
Non utilizzare sapone in polvere.

Regolazione della quantità di detersivo

La quantità di detersivo dipende dalla quantità di bucato, da quanto è sporco e dalla durezza dell'acqua.

- Per eliminare l'eccessiva schiuma e i problemi di risciacquo, per risparmiare denaro e proteggere l'ambiente, non superare i valori di dosaggio raccomandati sulla confezione del detersivo.
- Usare meno quantità di detersivo per un bucato in quantità minore o meno sporco.

Uso degli ammorbidenti

Mettere l'ammorbidente nello scomparto dell'ammorbidente del cassetto del detersivo.

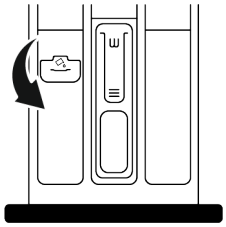
- Non superare il segno di livello (>max<) nello scomparto dell'ammorbidente.
- Se l'ammorbidente non è fluido, diluire con acqua prima di metterlo nel suo scomparto.

AVVERTENZA
Non usare detersivi liquidi o altri materiali con proprietà detersivi a meno che non siano destinati all'uso in lavatrice per ammorbidire il bucato.

Uso di detersivi liquidi

Se l'elettrodomestico ha in dotazione uno strumento per il detersivo liquido

- Quando si desidera utilizzare detersivi liquidi, premere e ruotare lo strumento nel punto in cui è indicato. La parte che cade sotto servirà da barriera per il detersivo liquido.
- Pulire con acqua o rimuoverlo quando è necessario. Dopo la pulizia, non dimenticare di mettere gli strumenti nello scomparto principale di lavaggio (scomparto n. "2").
- Lo strumento dovrebbe essere sollevato se si usa un detersivo in polvere.



Uso di detersivi in gel e pastiglie

- Se il detersivo è fluido e non c'è uno scomparto per il detersivo liquido, mettere il detersivo in gel nello scomparto principale del detersivo di lavaggio nella prima presa d'acqua. Se l'elettrodomestico ha uno scomparto per il detersivo liquido, riempire lo scomparto di detersivo prima di avviare il programma.
- Se il detersivo in gel non è fluido o è in pastiglie liquide in capsule, metterlo direttamente nel cestello prima del lavaggio.
- Mettere il detersivo in pastiglie nello scomparto principale di lavaggio (scomparto n. "2") o direttamente nel cestello prima del lavaggio.

Uso dell'amido

- Mettere l'amido liquido, l'amido in polvere o il colorante per tessuti nello scomparto dell'ammorbidente.
- Non utilizzare contemporaneamente l'ammorbidente e l'amido nello stesso programma di lavaggio.
- Dopo aver usato l'amido, pulire l'interno del prodotto con un panno umido e pulito.

Uso dell'anticalcare

- Se necessario, usare solo anticalcare prodotti per lavatrici.

Uso di candeggina e decoloranti

- Selezionare un programma con prelavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del prelavaggio. Non versare detersivo nello scomparto del pre-lavaggio. Come applicazione alternativa, selezionare un programma con risciacquo supplementare e aggiungere la candeggina mentre il prodotto riceve l'acqua nello scomparto del detersivo nella prima fase di risciacquo.
- Non mescolare e non usare candeggina e detersivo insieme.
- Poiché la candeggina può causare irritazioni alla pelle, usare solo piccole quantità (1/2 tazze di tè - circa 50 ml e sciacquare bene il bucato.
- Non versare la candeggina direttamente sul bucato.
- Non usare la candeggina per i vestiti colorati.
- Selezionare un programma con lavaggio a bassa temperatura mentre si usano decoloranti a base di ossigeno.
- I decoloranti a base di ossigeno possono essere usati insieme ai detersivi. Tuttavia, se non ha la stessa viscosità del detersivo, mettere prima il detersivo nello scomparto n. "2" nel cassetto del detersivo e attendere che il prodotto sciacqui via il detersivo durante l'aspirazione dell'acqua. Aggiungere il decolorante nello stesso scompartimento mentre la lavatrice continua a prendere acqua.

Consigli per un lavaggio efficace

	Indumenti			
	Colori chiari e capi bianchi	**Colori**	**Capi Neri/colori scuri**	**Delicati/lana/seta**
	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: 40-90 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-30 °C)

Livello di sporco	**Molto sporco** (macchie difficili come erba, caffè, frutta e sangue.)	Potrebbe essere necessario pretrattare le macchie o eseguire il prelavaggio. I detersivi in polvere e liquidi consigliati per i bianchi possono essere utilizzati a dosaggi consigliati per i capi molto sporchi. Per pulire le macchie di argilla e di terra e le macchie sensibili alle candeggine si consiglia di utilizzare detersivi in polvere.	Per i vestiti molto sporchi possono essere usati i detersivi in polvere e liquidi consigliati per i colori possono e ai dosaggi indicati. Per pulire le macchie di argilla e di terra e le macchie sensibili alle candeggine si consiglia di utilizzare detersivi in polvere. Devono essere utilizzati detersivi che non contengono candeggina.	Per i vestiti molto sporchi posso essere utilizzati detersivi liquidi adatti per capi colorati e colori scuri.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per i capi delicati. I capi in lana e seta devono essere lavati con speciali detersivi per la lana.
	Sporco normale (Per esempio, macchie naturali su colletti e polsini)	I detersivi in polvere e liquidi consigliati per i bianchi possono essere utilizzati a dosaggi consigliati per i capi normalmente sporchi.	Per i capi normalmente sporchi possono essere utilizzati i detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati e ai dosaggi indicati. Devono essere utilizzati detersivi che non contengono candeggina.	Per i vestiti moderatamente sporchi posso essere utilizzati i detersivi liquidi adatti per capi colorati e colori scuri e ai dosaggi indicati.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per i capi delicati. I capi in lana e seta devono essere lavati con speciali detersivi per la lana.
	Sporco leggero (Non sono presenti macchie visibili).	Per i capi leggermente sporchi, possono essere utilizzati i detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi e ai dosaggi indicati.	Per i capi colorati/colori, possono essere utilizzati i detersivi in polvere e liquidi consigliati per i colori e ai dosaggi indicati. Devono essere utilizzati detersivi che non contengono candeggina.	Per i capi leggermente sporchi posso essere utilizzati i detersivi liquidi adatti e raccomandati per capi colorati e colori scuri e ai dosaggi indicati.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per i capi delicati. I capi in lana e seta devono essere lavati con speciali detersivi per la lana.

Durata del programma visualizzata

Quando si seleziona un programma, sul display della macchina viene visualizzata la relativa durata. Durante l'esecuzione del programma, la durata viene regolata automaticamente in base alla quantità di biancheria caricata, alla formazione di schiuma, a eventuali squilibri del carico, alle variazioni dell'alimentazione elettrica, alla pressione dell'acqua e alle impostazioni del programma.

CIRCOSTANZE SPECIALI: All'inizio dei programmi Cotone ed Eco, il display mostra la durata prevista per un carico completo. La macchina rileva il carico effettivo entro 20-25 minuti dall'avvio del programma. Se il carico rilevato è inferiore al carico massimo, la macchina adegua automaticamente il programma di lavaggio e ne regola la durata. ÈÈ possibile monitorare tale variazione sul display.

Funzionamento della lavatrice

⚠ Si prega di leggere anzitutto la sezione “Istruzioni di sicurezza”!

Tabella dei programmi

			Funzioni ausiliarie					
Programma	Carico massimo (kg)	Velocità massima	Fast / Intensive	Steam	Risparmio di acqua	Risciacquo aggiuntivo	Pre-lavaggio	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Freddo - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Freddo - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Freddo - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Freddo - 90

Hand Wash	1,5	800				•		Freddo - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Freddo - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Freddo - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Valori di consumo (IT)								
	Selezione della temperatura °C	Velocità di rotazione (ciclo/min)	Capacità (kg)	Durata del programma (ore:min)	Consumo di energia (kWh/ciclo)	Consumo d'acqua (litro/ciclo)	Temperatura bucato (°C)	Percentuale di umidità residua (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
I valori di consumo indicati per i programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono solo indicativi.								

-: Vedi la descrizione del programma per il carico massimo.
***: Programma Eco 40-60 La selezione della temperatura a 40° C è il programma di test secondo il regolamento UE EU/2019/2014 e lo standard EN 60456:2016 /A 11:2020.

Prima di utilizzarlo per la prima volta, consulta la sezione Installazione del manuale utente.
Il consumo di acqua ed energia può variare in base alla pressione, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di biancheria, alla selezione della funzione ausiliaria, alla velocità di centrifuga e alle variazioni della tensione di rete.
I metodi di selezione delle funzioni ausiliarie possono essere modificati dal produttore. È possibile aggiungere nuovi metodi di selezione o rimuovere quelli esistenti.
La velocità di rotazione del prodotto può variare a seconda del programma. La velocità di centrifuga non può superare la velocità di centrifuga massima della lavatrice.
La quantità di rumore e umidità varia a seconda della velocità di centrifuga. Se si seleziona una velocità di centrifuga più elevata, alla fine del programma la biancheria conterrà meno umidità, ma il livello di rumore è minore.

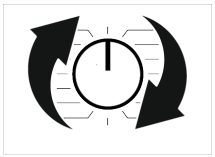
Quando si seleziona un programma, è possibile visualizzare la durata stimata del lavaggio sul display. La durata stimata del lavaggio può variare fino a 1,5 ore a seconda della quantità di biancheria. L'ora effettiva verrà visualizzata all'avvio del programma.
Seleziona sempre la temperatura più bassa adatta. Per l'efficienza energetica, scegli la temperatura più bassa adatta. I lavaggi più lunghi e a bassa temperatura sono spesso i più efficienti.

Selezione del programma

1. In base alla «Tabella dei programmi», stabilite il programma adatto al tipo, alla quantità e al livello di sporco della biancheria.

I programmi sono limitati alla massima velocità di centrifuga adatta al tipo di tessuto.
Nella scelta del programma da utilizzare, tenete sempre in considerazione il tipo di tessuto, il colore, il grado di sporco e la temperatura dell'acqua consentita.

2. Selezionate il programma desiderato utilizzando il pulsante di selezione del programma.



Programmi

• Eco 40-60

Con il programma Eco 40- 60 si può lavare il bucato in cotone con uno sporco normale etichettata come lavabile insieme a 40 °C o 60 °C. Questo programma è il programma di prova standard in base alle norme UE sul design ecologico e l'etichettatura energetica.
Anche se questo programma lava più a lungo degli altri programmi di lavaggio, è più efficiente in termini di consumo di energia e acqua. La temperatura effettiva dell'acqua può essere diversa dalla temperatura di lavaggio indicata. Quando si carica la lavatrice con meno bucato (es. ½ carico o meno), la durata del ciclo potrebbe essere automaticamente più breve. In questo modo, il consumo di energia e di acqua sarebbe molto inferiore.

• Cotton

Programma utilizzabile per capi di cotone resistenti (lenzuola, biancheria da letto, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc). Selezionando la funzione di lavaggio rapido, la durata del programma si riduce notevolmente, conservando tuttavia le effettive prestazioni di lavaggio grazie all'intensità dei movimenti. Se la funzione di lavaggio rapido non è selezionata, i bucati molto sporchi saranno lavati e risciacquati in maniera molto efficace.

• Synthetics

Utilizzare questo programma per lavare i capi di abbigliamento quali ad esempio t-shirt, camicette, tessuti sintetici/misto cotone, ecc. La funzione di lavaggio rapido riduce in modo significativo la durata del programma garantendo al tempo stesso prestazioni di lavaggio efficaci per la biancheria poco sporca. La funzione di lavaggio rapido non è adatta alla biancheria molto sporca.

Se il prodotto non ha un programma specifico per le tende, usare questo programma. Lavare le tende a 40 °C massimo e con una velocità di centrifuga fino a 800 giri/min.

• Hand Wash

Da usare per lavare il bucato di lana e i delicati. Selezionare la temperatura idonea in base a quanto riportato sulle etichette dei capi. Il bucato sarà lavato con un'azione molto delicata, in modo che non ne risulti danneggiato.

• Hygiene

L'esecuzione di un passaggio con vapore all'inizio del programma consente di ammorbidire lo sporco con facilità.

Utilizzare questo programma per il bucato (indumenti per neonati, lenzuola, biancheria da letto, biancheria intima, ecc. articoli in cotone) che necessita di un lavaggio antiallergico e igienico ad alta temperatura con un ciclo di lavaggio intenso e lungo. L'elevato livello di igiene è garantito grazie all'applicazione del vapore prima del programma, alla lunga durata del riscaldamento e alla fase di risciacquo supplementare.

• Spin+Drain

È possibile usare questo programma per rimuovere l'acqua dall'indumento/all'interno del prodotto.

• Rinse

Utilizzarlo quando si desidera risciacquare o inamidare separatamente.

• Steam Care

Utilizzare questo programma per ridurre le pieghe e il tempo necessario alla stiratura di ristrette quantità di biancheria di cotone, sintetica o mista priva di macchie.

Questo non è un programma di lavaggio. Non aggiungere prodotti chimici come detersivi, candeggina, smacchiatori, ecc. nel cassetto dei detersivi durante questo programma.

• Shirts

Questo programma è indicato per lavare insieme camicie di cotone, sintetiche e miste. Riduce le pieghe. Viene applicato del vapore alla fine del programma per aiutare la funzione di riduzione delle grinze. Lo speciale profilo di centrifuga e il vapore applicato alla fine del programma riducono le grinze sulle camicie. Quando si seleziona la funzione di lavaggio rapido, sarà eseguita la procedura di pre-trattamento.

- Applicare il prodotto chimico di pretrattamento sui capi direttamente o aggiungilo insieme al detersivo nello scomparto del detersivo in polvere. In tal modo, risulta possibile ottenere le stesse prestazioni offerte da un lavaggio normale in un tempo molto più breve. Questo procedimento estende la vita utile delle camicie. Non usare il detersivo di prelavaggio se si ha intenzione di usare la funzione di avvio ritardato della lavatrice. Il detersivo di prelavaggio potrebbe colare sui vestiti e causare macchie.

** Per ridurre al minimo il livello di grinze delle camicie con questo ciclo, si raccomanda di utilizzarlo con non più di 6 camicie. Se il lavaggio venisse effettuato con più di 6 camicie, alla fine del ciclo ci potrebbero essere differenze nei livelli di grinze e di umidità sulle camicie.

• Quick / Super Quick

Usare questo programma per lavare i vestiti di cotone leggermente sporchi o senza macchie in poco tempo, ma non per asciugamani o cotoni pesanti. La durata del programma potrebbe ridursi fino a 14 minuti quando viene selezionata la funzione di lavaggio rapido. Quando si seleziona la funzione di lavaggio rapido, si possono lavare massimo 2 (due) kg di bucato.

• Drum Clean

Pulire regolarmente (una volta ogni 1 o 2 mesi) il cestello per garantire l'igiene necessaria. Prima del programma viene applicato del vapore per ammorbidire i residui nel cestello. Attivare il programma quando la lavatrice è completamente vuota. Per ottenere risultati migliori, quando è selezionata la funzione di detersivo in polvere, utilizzare materiali anticalcare in polvere (per la pulizia del cestello) adatti alle lavatrici. Lasciare lo sportello di carico semichiuso al termine del programma per far asciugare l'interno della lavatrice.

Questo non è un programma di lavaggio. Si tratta di un programma di manutenzione.
Non eseguire questo programma quando è presente qualcosa all'interno del prodotto. Quando si tenta di attivarla, la lavatrice rileva automaticamente che c'è del carico all'interno, e potrebbe interrompere o riprendere il programma a seconda del modello di prodotto. Non si ottiene una pulizia efficace se si riprende il programma.

• Mixed

Usare per lavare i capi di cotone insieme ai sintetici, senza separarli.

• Cotton 20°C

Con questo programma è possibile lavare il bucato in cotone leggermente sporco.

• Cold Wash

Da usare per lavare il bucato in cotone/sintetico mediamente sporco e resistente. Grazie all'algoritmo di lavaggio appositamente sviluppato per il programma, viene garantito un lavaggio efficace senza esporre il bucato ad alte temperature.

• Stain Care

La lavatrice è dotata di uno speciale programma che consente la rimozione di diversi tipi di macchie nella maniera più efficace. Usare questo programma solo per capi di cotone resistenti e colorati. Non lavare capi e biancheria delicati e non resistenti al lavaggio con questo programma. Prima del lavaggio, controllare le etichette dei capi (consigliato per camicie, pantaloni, pantaloncini, t-shirt, vestiti per neonati, pigia-

mi, grembiuli, tovaglie, lenzuola, copripiumini, federe, teli da bagno e da spiaggia, asciugamani, calzini, biancheria intima di cotone adatta al lavaggio ad alte temperature e per periodi prolungati).

Con il programma automatico per macchie, è possibile lavare 24 tipi di macchie, suddivise in tre gruppi differenti a seconda della selezione della funzione di lavaggio rapido. A seconda del gruppo di macchie selezionato, viene abbinato un programma di lavaggio speciale per il quale sono modificati la durata dell'arresto risciacquo, l'azione di lavaggio, la durata del lavaggio e del risciacquo.

Di seguito sono indicati i gruppi di sporco che è possibile selezionare con il pulsante di configurazione “Rapido/Intenso”.

Quando è selezionato "Intenso";

Sudore, sporco di colletti, cibo, maionese, condimento per insalata, trucco, olio per macchine, cibo per bambini.

Senza attivazione della funzione “Rapido/intenso”;

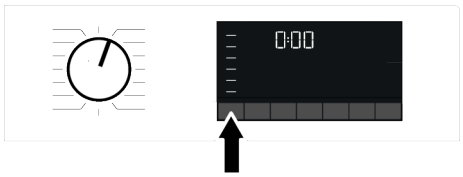
Sangue, cioccolato, budino, erba, fango, uova, burro, curry.

Quando è selezionato "Rapido";

Tè, caffè, succo, ketchup, vino rosso, cola, marmellata, carbone

1. Selezionare il programma per le macchie.
2. Selezionare la macchia da eliminare all’interno dei gruppi precedenti, poi selezionare il gruppo corrispondente con il pulsante della funzione ausiliaria Rapido/Intenso.
3. Leggere con attenzione l'etichetta dei capi e assicurarsi di selezionare temperatura e velocità di centrifuga corrette.

Selezione della temperatura



Ogni volta che viene selezionato un nuovo programma, sull’indicatore della temperatura appare la temperatura consigliata. È possibile che la temperatura consigliata non sia il valore massimo selezionabile per il programma corrente.

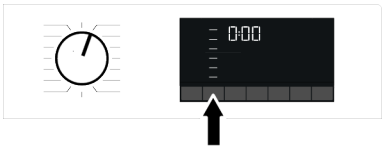
Premere il pulsante di regolazione della temperatura per cambiare la temperatura. La temperatura diminuisce in modo graduale.

Non risulta possibile effettuare modifiche ai programmi che non prevedono la regolazione della temperatura.

Si può modificare la temperatura anche dopo l'avvio del lavaggio. Tali modifiche possono essere effettuate solo se le fasi di lavaggio lo permettano.

Se si passa all'opzione di lavaggio a freddo e si preme nuovamente il pulsante di regolazione della temperatura, comparirà sul display la temperatura massima consigliata per il programma selezionato. Per diminuirla, premere il pulsante di regolazione della temperatura.

Selezione velocità centrifuga



Quando viene selezionato un nuovo programma, nell'indicatore della velocità di centrifuga sarà visualizzata la velocità di centrifuga consigliata per il programma selezionato. La velocità di centrifuga consigliata potrebbe non corrispondere alla velocità massima selezionabile per il programma in uso.

Per modificare la velocità di centrifuga, premere il pulsante di regolazione della velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce progressivamente.

Le opzioni "Risciacquo in attesa" e "Esclusione Centrifuga" appariranno quindi sullo schermo, a seconda del modello di prodotto.

Se non si intende svuotare la macchina immediatamente al termine del programma, è possibile utilizzare la funzione Risciacquo in attesa per mantenere la biancheria immersa nell'acqua dell'ultimo risciacquo, evitando la formazione di pieghe dovute alla permanenza in ambiente asciutto.

Questa funzione mantiene il bucato nell'acqua dell’ultimo risciacquo. Per eseguire la centrifuga dopo la funzione Risciacquo in attesa:

- Regolare l’impostazione della velocità di centrifuga.
- Premere il pulsante Avvio/Pausa. Il programma riprenderà dal punto in cui si era interrotto. La macchina scaricherà l'acqua ed eseguirà la centrifuga del bucato.

Se si desidera scaricare l’acqua senza eseguire la centrifuga al termine del programma, è possibile utilizzare la funzione Esclusione centrifuga.

Non è possibile modificare la velocità di centrifuga nei programmi che non ne consentono la regolazione.

Se le fasi del lavaggio lo consentono, è possibile modificare la velocità di centrifuga dopo l’avvio del programma. Se le fasi non lo consentono, non è possibile apportare modifiche.

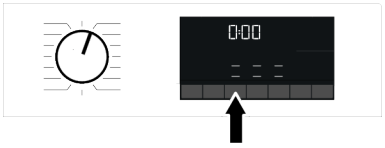
Ammollo

Se non si intende svuotare la macchina immediatamente al termine del programma, è possibile lasciare la biancheria in ammollo nell’acqua dell’ultimo risciacquo per evitare la formazione di pieghe dovute alla permanenza in ambiente asciutto.

Se si desidera scaricare l’acqua senza eseguire la centrifuga della biancheria al termine di questa fase, premere il pulsante Avvio/Pausa. Il programma riprenderà dal punto in cui era stato interrotto e terminerà dopo lo scarico dell’acqua.

Se si desidera centrifugare il bucato rimasto in ammollo, regolare Velocità di centrifuga e premere il pulsante Avvio/Pausa. Il programma riprenderà dal punto in cui si era interrotto. L’acqua verrà scaricata e il bucato centrifugato, dopodiché il programma terminerà.

Selezione della funzione ausiliaria



Prima di avviare il programma, selezionare le funzioni ausiliarie desiderate. Quando viene selezionato un programma, le icone relative al simbolo della funzione ausiliaria selezionata si illuminano.

Quando si preme un pulsante della funzione ausiliaria che non può essere selezionato con il programma corrente, la lavatrice emette un segnale acustico.
Alcune funzioni non possono essere selezionate contemporaneamente. Se viene selezionata una seconda funzione ausiliaria incompatibile con la prima funzione ausiliaria selezionata prima di avviare la macchina, la prima funzione selezionata verrà annullata e l'ultima funzione ausiliaria selezionata rimarrà selezionata.
Non è possibile selezionare una funzione ausiliaria non compatibile con il programma.
Alcuni programmi hanno funzioni ausiliarie che devono funzionare insieme. Queste funzioni non possono essere disattivate.

Funzioni ausiliarie

• Fast / Intensive

Con questa funzione è possibile abbreviare o aumentare la durata del programma. A seconda della selezione del programma, ci potrebbero essere differenze negli aumenti e nei decrementi di tempo. Se la spia RAPIDO o INTENSO non è accesa, viene mostrata la durata del programma appropriata per il bucato/vestiti normalmente sporco/i.
A seconda della selezione del programma, la funzione Intenso può essere selezionata automaticamente. In questo caso, il LED Intenso sul pannello sarà acceso. La selezione Intenso può essere usata per ottenere un lavaggio migliore quando si lava bucato molto sporco.
Con i programmi in cui è possibile attivare la funzione Rapido/Intenso, premendo appunto il pulsante Rapido/Intenso è possibile ridurre il tempo di lavaggio del bucato leggermente sporco. Se si preme il pulsante una volta, il LED si spegnerà e si attiverà la durata di programma appropriata al bucato/vestiti normalmente sporco/i. Se si preme lo stesso pulsante una seconda volta, il LED rapido si accenderà, il tempo si ridurrà di poco e mostrerà la durata minima del programma appropriata al bucato meno sporco. Quando si seleziona questa funzione, la durata dei programmi può ridursi del 50%. Grazie alle fasi di lavaggio ottimizzate, all'elevata agilità meccanica e al consumo d'acqua ottimale, si ottengono elevate prestazioni di lavaggio nonostante la durata più breve.

• Steam

Questa funzione aiuta a ridurre le pieghe sui vestiti in cotone, sintetici e misti, ad accorciare i tempi di stiratura e a rimuovere le macchie ammorbidendole.
* Se alla fine del programma viene applicata la funzione vapore, alla fine del lavaggio il bucato potrebbe essere più caldo. Questo è previsto e assolutamente normale.

Quando si attiva la funzione vapore, non usare detersivo liquido se non c'è un contenitore per liquidi o una funzione di dosaggio del detersivo liquido. C'è il rischio che gli indumenti si macchino.

• Water Mode

Questo tasto di funzione ausiliaria consente di selezionare le funzioni aggiuntive di Risparmio Acqua, Prelavaggio ed Extra Risciacquo o Extra acqua a seconda del modello di elettrodomestico. Informazioni dettagliate sulla selezione sono disponibili nella descrizione della rispettiva funzione ausiliaria.

• Risparmio di acqua

Questa funzione viene selezionata premendo una volta il tasto della funzione ausiliaria Regolazione dell'Acqua. L'icona del Risparmio di acqua si accenderà nei programmi selezionabili.
Questa funzione è destinata a biancheria poco sporca che richiede solo una quantità più piccola di detersivo (vedere "Consigli per un lavaggio corretto").

• Risciacquo aggiuntivo

Selezionare questa funzione premendo due volte il tasto di Regolazione dell'Acqua per i programmi in cui è possibile selezionare la funzione aggiuntiva Risparmio di acqua, oppure premendo una volta il tasto Regolazione dell'acqua per i programmi in cui non è possibile selezionare la funzione aggiuntiva Risparmio acqua. L'icona del Risciacquo aggiuntivo si accenderà nei programmi selezionabili.
Questa funzione consente alla macchina di effettuare un altro risciacquo oltre al lavaggio principale. In questo modo è possibile ridurre il rischio che la piccola quantità di detersivo rimasta nel bucato possa danneggiare la pelle sensibile (pelle dei bambini, pelle allergica, ecc.).

Funzioni/programmi selezionati premendo i tasti funzione per 3 secondi

• Pre-lavaggio 3"

Questa funzione può essere selezionata tenendo premuto il relativo pulsante di funzione ausiliaria per 3 secondi.
Il prelavaggio è consigliato solo con bucato molto sporco. Evitare il prelavaggio consente di risparmiare energia, acqua, detersivo e tempo.

• Blocco bambini 3"

Usare la funzione di blocco bambini per evitare che questi possano manomettere il funzionamento dell'elettrodomestico. In questo modo, si potrà evitare qualsiasi variazione al programma in corso.

Si può accendere e spegnere l'elettrodomestico con il pulsante di accensione / spegnimento quando il blocco bambini è attivo. Alla riaccensione dell'elettrodomestico, il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.
Con il blocco bambini attivato, alla pressione di un pulsante viene emesso un segnale acustico. Tale suono di avviso si annullerà premendo i pulsanti cinque volte di seguito.

Per attivare il blocco bambini:

Tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria corrispondente per 3 secondi. Al termine del conto alla rovescia "3-2-1", sul display comparirà il simbolo del Blocco bambini. Quando l'avviso viene visualizzata, si può rilasciare il pulsante Funzione ausiliaria 3.

Per disattivare il blocco bambini:

Tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria corrispondente per 3 secondi. Quando il conto alla rovescia “3-2-1" sul display termina, il simbolo del Blocco bambini scompare.

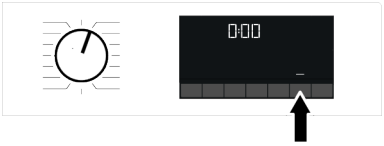
Ora di fine (Conclusione)

Visualizzazione del tempo

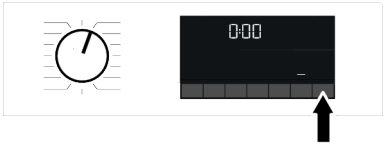
Quando viene selezionata la funzione di ora di fine, il tempo rimanente fino all’avvio del programma sarà visualizzato in formato ore (ad esempio 1h, 2h), mentre il tempo residuo al completamento del programma dopo l’avvio viene visualizzato in formato ore e minuti (ad esempio 01:30).

La durata del programma può variare in base alla pressione dell’acqua, alla durezza e alla temperatura dell’acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla selezione delle funzioni ausiliarie e alle variazioni della tensione di rete.
Dopo l’attivazione della funzione di ora di fine, la macchina entra in modalità standby e alcuni LED del display si spengono. In caso di qualsiasi interazione da parte dell’utente, i LED si riaccenderanno.

L'orario di fine del programma può essere impostato fino a 24 ore utilizzando la funzione Impostazione dell'Orario di Fine. Il tempo visualizzato dopo la pressione del pulsante Ora di fine indica l’orario stimato di completamento del programma. Se viene impostata l’ora di fine, il relativo indicatore si illumina.



Per attivare la funzione di ora di fine e fare in modo che il programma termini all’orario impostato, è necessario premere il pulsante Avvio/Pausa dopo l’impostazione del tempo.



Per annullare la funzione di ora di fine, ruotare la manopola sulla posizione di accensione o di spegnimento.

Quando la funzione di ora di fine è attivata, non introdurre detersivo liquido nel comparto n. 2 del cassetto del detersivo per polveri. Rischio di formazione di macchie sulla biancheria.

- Aprire l’oblò, inserire la biancheria e aggiungere il detersivo, ecc.
- Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e le funzioni ausiliarie, se necessario.
- Premere il pulsante Ora di fine per impostare l’ora di fine desiderata. L'indicatore di ora di fine si accenderà.
- Premere il pulsante Avvio/Pausa. Inizia il conto alla rovescia.

Durante il conto alla rovescia della funzione di ora di fine è possibile aggiungere ulteriore biancheria nella macchina. Al termine del conto alla rovescia, l’indicatore di ora di fine si spegne, ha inizio il lavaggio e viene visualizzata la durata del programma selezionato.

Avvio del programma

- Premere il pulsante Avvio/Pausa per circa un secondo per avviare il programma.



- La luce attenuata del pulsante Avvio/Pausa ora rimane accesa in modo fisso, indicando che il programma è stato avviato.
- L’oblò è bloccato. Dopo il blocco dell’oblò, sul display appare il simbolo di blocco porta.
- Gli indicatori delle fasi del programma sul display mostrano la fase corrente del programma.

Blocco dello sportello di carico

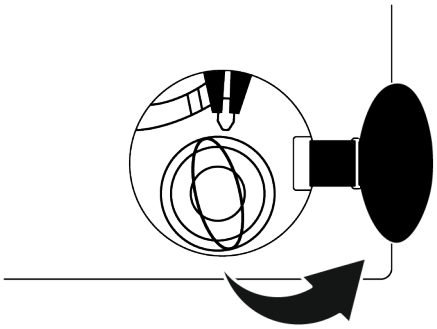
Sullo sportello di carico della lavatrice è presente un sistema di blocco che serve per impedirne l'apertura quando il livello dell'acqua non risulta adeguato.
In tali condizioni, sul pannello si illuminerà l’indicatore “Sportello bloccato”.

Aprire lo sportello di carico in caso di interruzione della corrente:

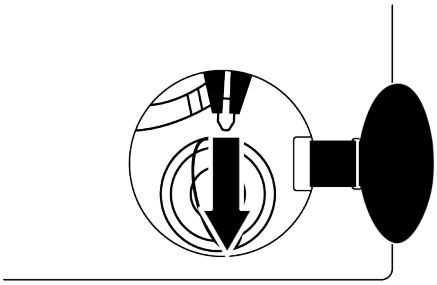
In caso di interruzione di corrente, è possibile usare la maniglia di emergenza dello sportello di carico sotto il tappo del filtro della pompa per aprire manualmente lo sportello di carico.

Per evitare qualsiasi fuoriuscita di acqua prima di aprire lo sportello di carico, accertarsi che non sia presente acqua all’interno della macchina.

1. Spegnere e scollegare la lavatrice.
2. Aprire il coperchio del filtro della pompa.



3. Tirare in basso la maniglia di emergenza dello sportello di carico con un utensile e rilasciare. Quindi, aprire lo sportello di carico.
4. Se lo sportello di carico non si apre, ripetere il passaggio precedente.

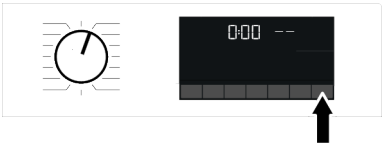


Modifica delle selezioni dopo l'avvio del programma

Aggiunta di biancheria dopo l’avvio del programma:

Quando si preme il pulsante Avvio/Pausa, se il livello dell’acqua nella macchina è adeguato, il blocco dell’oblò viene disattivato e l’oblò si apre per consentire l’aggiunta di biancheria. Quando il blocco dell’oblò viene disattivato, il simbolo di blocco porta scompare dal display.

Dopo aver aggiunto la biancheria, chiudere l’oblò e premere nuovamente il pulsante Avvio/Pausa per proseguire il lavaggio.

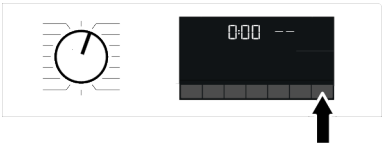


Se il livello dell’acqua nella macchina non è sufficiente quando si preme il pulsante Start/Pausa, il blocco dell’oblò non può essere disattivato e il simbolo di blocco porta continuerà a essere visualizzato sul display.

Se la temperatura dell’acqua all’interno della macchina è superiore a 50°C, per motivi di sicurezza non è possibile disattivare il blocco dell’oblò (anche se il livello dell’acqua è adeguato).

Messa in pausa della macchina:

Tenere premuto il pulsante Avvio/Pausa per circa 1 secondo per mettere la macchina in modalità pausa. Il simbolo di pausa lampeggerà sul display.



Modifica del programma dopo l’avvio:

Se il Blocco bambini non è attivo, è possibile modificare il programma durante il funzionamento. Questa operazione annulla il programma in corso.

Il programma selezionato riparte dall’inizio.

Modifica delle funzioni ausiliarie, della velocità e delle impostazioni di temperatura:

In base alla fase raggiunta dal programma, è possibile attivare o disattivare le funzioni ausiliarie. Vedere “Selezione delle funzioni ausiliarie”.

È inoltre possibile modificare le impostazioni della velocità di centrifuga e della temperatura. Consultare le sezioni “Selezione della velocità della centrifuga” e “Selezione della temperatura”.

Se la temperatura dell’acqua all’interno della macchina è elevata oppure il livello dell’acqua supera la linea di riferimento, l’oblò non si apre.

Annullamento di un programma

Il programma viene cancellato quando la manopola di selezione del programma viene girata su un programma diverso o la macchina viene spenta e riaccesa usando la manopola di selezione del programma.

Se si gira la manopola di selezione del programma quando il Blocco Bambini è attivato, il programma non verrà cancellato. Si dovrebbe prima disattivare il Blocco Bambini.

Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo aver cancellato/annullato il programma, ma se non è possibile aprire lo sportello di carico perché il livello dell'acqua nella macchina è al di sopra della linea di base dello sportello di carico, allora girare la manopola di selezione del programma sul programma Pump+Spin e scaricare l'acqua nella macchina.

Fine del programma

Una volta completato un programma, compare sul display il simbolo Fine.

Se non si preme alcun pulsante, la lavatrice si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti. Il display e tutti gli indicatori si spengono.

Premendo il pulsante di Acceso/Spento, saranno visualizzate le fasi del programma completate.

Pulizia e Manutenzione

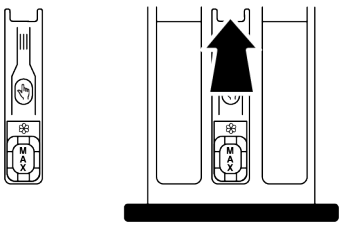
Si prega di leggere anzitutto la sezione “Istruzioni di sicurezza”!

La pulizia effettuata a intervalli regolari allunga la vita utile della lavatrice e riduce la frequenza dei problemi più comuni.

Pulizia del cassetto del detersivo

Per evitare l'accumulo di detersivo in polvere, pulire il cassetto del detersivo a intervalli regolari (una volta ogni 4 o 5 lavaggi) come indicato di seguito.

Pulire il sifone se nello scomparto dell'ammorbidente rimane una quantità eccessiva di acqua e di miscela di ammorbidente.

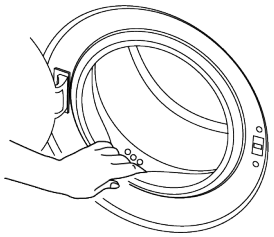


1. Premere la parte marcata del sifone all'interno dello scomparto dell'ammorbidente e poi tirare il cassetto verso di sè per estrarlo.
2. Sollevare e rimuovere il sifone da dietro come mostrato.
3. Sciacquare il cassetto e il sifone nel lavandino con molta acqua calda. Per evitare il contatto dei residui del cassetto con la pelle, usare dei guanti o una spazzola adatta.
4. Montare saldamente il sifone e il cassetto dopo la pulizia.

Pulizia dello sportello di carico e del cestello

Per i prodotti con programma di pulizia del cestello, vedere la sezione Funzionamento del prodotto.

Ripetere la pulizia del cestello ogni 2 mesi.
AVVISO: Usare un anticalcare adatto alle lavatrici.



Dopo ogni lavaggio assicurarsi che non rimanga alcuna sostanza estranea nella lavatrice.

Se i fori della guarnizione dello sportello mostrata in figura sono bloccati, aprire i fori con uno stuzzicadenti.

Le sostanze metalliche estranee causeranno macchie di ruggine nel cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello utilizzando detersivi per acciaio inossidabile.

Non usare mai lana d'acciaio o lana metallica. Queste danneggiano le superfici verniciate, cromate e di plastica.

Alla fine del programma, raccomandiamo di pulire la guarnizione dello sportello con un panno asciutto e pulito. In questo modo, si rimuoveranno i residui sulla guarnizione dello sportello della lavatrice e si preverrà la formazione di cattivi odori.

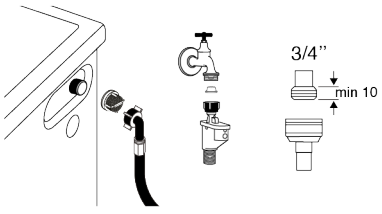
Pulizia del corpo e del pannello di controllo

Pulire il corpo della lavatrice con acqua saponata o detersivi in gel non corrosivi, se necessario, e asciugare con un panno morbido.

Per pulire il pannello di controllo, usare solo un panno morbido e umido. Non usare prodotti pulitori contenenti candeggina

Pulizia dei filtri d'ingresso dell'acqua

Alla fine di ogni valvola di ingresso dell'acqua sul retro della lavatrice e anche alla fine di ogni tubo di ingresso dell'acqua collegato al rubinetto, si trova un filtro. Questi filtri impediscono alle sostanze estranee e allo sporco dell'acqua di entrare nella lavatrice. I filtri devono essere puliti se sporchi.



1. Chiudere i rubinetti.
2. Rimuovere i dadi dei tubi di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di aspirazione dell'acqua e pulirli con una spazzola appropriata. Se i filtri sono troppo sporchi, toglierli dalla loro sede con una pinza e pulirli in questo modo.
3. Togliere i filtri alle estremità piatte dei tubi di ingresso dell'acqua insieme alle guarnizioni e pulire accuratamente sotto l'acqua corrente.
4. Rimettere con cura le guarnizioni e i filtri e stringere i loro dadi manualmente.

Scarico dell'acqua restante e pulizia del filtro della pompa

Il sistema di filtraggio della lavatrice evita che oggetti solidi come bottoni, monete e fibre di tessuto ostruiscano la girante della pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così, l'acqua sarà drenata senza problemi e la durata della pompa si allungherà.

Se la lavatrice non riesce a scaricare l'acqua al suo interno, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che è intasato o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa, prima è necessario scaricare l'acqua.

Inoltre, prima di trasportare la lavatrice (ad esempio, quando si trasferisce in un'altra abitazione), l'acqua dovrebbe essere scaricata completamente.

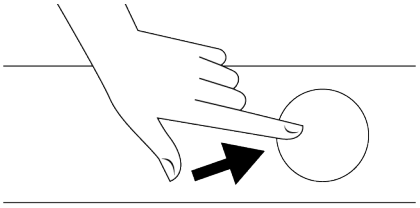
NOTA:
Le sostanze estranee lasciate nel filtro della pompa potrebbero danneggiare la lavatrice o causare problemi di eccessiva rumorosità.
Se si vive in zone soggette al gelo, ricordarsi di chiudere il rubinetto dell'acqua, scollegare il tubo principale e scaricare l'acqua dal prodotto quando non è in uso.
Dopo ogni uso, chiudere il rubinetto a cui è collegato il tubo di rete.

Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua:

1. Scollegare la lavatrice per interrompere l'alimentazione.

La temperatura dell'acqua all'interno della lavatrice può salire fino a 90 °C. Per evitare il rischio di scottature, pulire il filtro dopo che l'acqua all'interno della lavatrice si è raffreddata.

2. Aprire il coperchio del filtro.



3. Per scaricare l'acqua, seguire le seguenti procedure.

Se la lavatrice ha un tubo di scarico d'emergenza, per scaricare l'acqua:



- Estrarre il tubo di scarico di emergenza dalla sua sede.
- Mettere l'estremità del tubo in un grande contenitore. Scaricare l'acqua nel contenitore estraendo il tappo all'estremità del tubo. Quando il contenitore è pieno, chiudere l'estremità del tubo con il tappo. Drenare tutta l'acqua ripetendo la procedura specificata sopra dopo aver svuotato il contenitore.
- Quando lo scarico dell'acqua è finito, chiudere di nuovo l'estremità con il tappo e fissare il tubo al suo posto.
- Svitare il filtro della pompa.

1. Pulire i residui all'interno del filtro e le fibre, se presenti, intorno all'area della girante della pompa.

2. Sostituire il filtro.

3. Se il tappo del filtro è composto da due pezzi, chiudere il tappo del filtro premendo la linguetta. Se è un pezzo unico, mettere prima le linguette della parte inferiore al loro posto e poi premere la parte superiore per chiudere.

Risoluzione dei problemi

Leggere prima la sezione “Istruzioni di sicurezza”.

Il programma non si avvia dopo la chiusura dell’oblò.

- Il pulsante Avvio/Pausa potrebbe non essere stato premuto. >>> Premere il pulsante Avvio/Pausa.
- In caso di sovraccarico, l’oblò potrebbe risultare difficile da chiudere. >>> Ridurre la quantità di biancheria e assicurarsi che l’oblò sia chiuso correttamente.

Il programma non può essere avviato oppure non è possibile selezionare il programma.

- Il prodotto potrebbe essere entrato in modalità di autoprotezione a causa di problemi dell’impianto (tensione di rete, pressione dell’acqua, ecc.). >>> A seconda del modello del prodotto, per annullare il programma selezionare un altro programma ruotando la manopola di selezione oppure tenere premuto il pulsante On/Off per 3 secondi. Il programma precedente verrà annullato. Vedere.Annullamento di un programma [▶ 160]

È presente acqua nel prodotto.

- A causa delle procedure di controllo qualità durante la produzione, potrebbe rimanere una piccola quantità di acqua all’interno del prodotto. >>> Non si tratta di un malfunzionamento; l’acqua non danneggia il prodotto.

Il prodotto non aspira acqua.

- Il rubinetto potrebbe essere chiuso. >>> Aprire i rubinetti. Avviare il programma.
- Il tubo di carico dell’acqua potrebbe essere piegato o schiacciato. Raddrizzare il tubo.
- Il filtro di ingresso dell’acqua potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro.
- L’oblò potrebbe non essere chiuso. >> Chiudere l’oblò.

La lavatrice non scarica l’acqua.

- Il tubo di scarico dell’acqua potrebbe essere ostruito o piegato. >>> Pulire o raddrizzare il tubo.
- Il filtro della pompa potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro della pompa.

Il prodotto vibra o fa rumore.

- Il prodotto potrebbe non essere in posizione stabile. Mettere in piano il prodotto regolando i piedini.
- Un oggetto duro potrebbe essersi incastrato nel filtro della pompa. >>> Pulire il filtro della pompa.
- I bulloni di sicurezza per il trasporto potrebbero non essere stati rimossi. >>> Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.
- La quantità di biancheria nel prodotto potrebbe essere insufficiente. >>> Aggiungere altra biancheria nel prodotto.
- È possibile che sia stato caricato un eccesso di biancheria nel prodotto. >>> Rimuovere parte della biancheria oppure distribuirla manualmente in modo uniforme all’interno del cestello.
- Il prodotto potrebbe non essere in posizione stabile. >>> Verificare che il prodotto non sia appoggiato su superfici o oggetti non idonei.

Fuoriuscita di acqua dalla parte inferiore del prodotto.

- Il tubo di scarico dell’acqua potrebbe essere ostruito o piegato. >>> Pulire o raddrizzare il tubo.
- Il filtro della pompa potrebbe essere ostruito. >>> Pulire il filtro della pompa.

Il prodotto si è fermato dopo un certo tempo dall’avvio del programma.

- La macchina potrebbe essersi fermata temporaneamente a causa di una bassa tensione. Quando la tensione torna ai valori normali, il prodotto riprende il funzionamento dal punto in cui era stato interrotto.

Il prodotto scarica direttamente l’acqua che immette.

- Il tubo di scarico potrebbe non essere posizionato all’altezza corretta. >>> Collegare il tubo di scarico come descritto nel manuale d’uso.

Durante il lavaggio non è visibile acqua nel prodotto.

- L’acqua si trova nella parte non visibile del prodotto. >>> Non si tratta di un malfunzionamento.

L’oblò non si apre.

- Il blocco dell’oblò è attivo a causa del livello dell’acqua nel prodotto. Scaricare l’acqua eseguendo il programma Centrifuga+Scarico.
- Il prodotto potrebbe essere in fase di riscaldamento dell’acqua o in fase di centrifuga. Attendere il completamento del programma.
- Il coperchio frontale potrebbe rimanere bloccato a causa della pressione interna. Il coperchio frontale viene sbloccato dalla posizione di chiusura e si apre spingendo e tirando la maniglia.
- In caso di assenza di alimentazione elettrica, l’oblò del prodotto non si apre. Per aprire l’oblò, aprire il coperchio del filtro pompa e tirare verso il basso la leva di apertura di emergenza dell’oblò situata dietro di esso. Vedere.Blocco dello sportello di carico [▶ 159]

Il lavaggio richiede più tempo di quanto indicato nel manuale. (*)

- La pressione dell'acqua potrebbe essere bassa. Il prodotto attende di ricevere una quantità d’acqua sufficiente per evitare un calo della qualità di lavaggio dovuto a una riduzione del volume in ingresso. Per questo motivo, il tempo di lavaggio viene prolungato.
- La tensione potrebbe essere bassa. Quando la tensione è bassa, il tempo di lavaggio viene esteso per evitare una riduzione della qualità del lavaggio.
- La temperatura dell’acqua in ingresso potrebbe essere bassa. Durante i periodi freddi, il tempo necessario per riscaldare l’acqua viene prolungato. Inoltre, la durata del lavaggio viene estesa per evitare una riduzione della qualità del lavaggio.
- Il numero di risciacqui e/o la quantità di acqua di risciacquo potrebbe essere aumentata. Quando il prodotto necessita di un risciacquo più efficace, aumenta la quantità di acqua di risciacquo e, se necessario, aggiunge una fase di risciacquo supplementare.

- Potrebbe essersi formata una quantità eccessiva di schiuma a causa di un uso eccessivo di detersivo e il sistema automatico di riduzione della schiuma potrebbe essersi attivato. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata.

La durata del programma non si riduce durante il conteggio. (Sui modelli con display) (*)

- Il timer può interrompersi durante il carico dell'acqua. >>> Il timer non proseguirà il conteggio fino a quando il prodotto non avrà raggiunto un livello d'acqua sufficiente. Per evitare una riduzione della qualità del lavaggio in caso di insufficiente quantità d'acqua in ingresso, il prodotto attende il completamento del riempimento. Successivamente, il timer riprende il conteggio alla rovescia.
- Il timer può interrompersi durante la fase di riscaldamento. >>> L'indicatore del tempo non prosegue il conteggio fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- Il timer può interrompersi durante la fase di centrifuga. >>> Il sistema automatico di rilevamento dello squilibrio del carico potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione non uniforme della biancheria all'interno del prodotto.

La durata del programma non si riduce durante il conteggio. (*)

- La biancheria potrebbe aver causato uno squilibrio all'interno del prodotto. A causa della distribuzione non uniforme della biancheria all'interno del prodotto, potrebbe essersi attivato il sistema automatico di rilevamento dello squilibrio del carico.

Il prodotto non esegue la fase di centrifuga. (*)

- La biancheria potrebbe aver causato uno squilibrio all'interno del prodotto. A causa della distribuzione non uniforme della biancheria all'interno del prodotto, potrebbe essersi attivato il sistema automatico di rilevamento dello squilibrio del carico.
- La centrifuga potrebbe non essere stata completata perché l'acqua all'interno del prodotto non è stata scaricata. >>> Verificare il filtro e il tubo di scarico.
- Potrebbe essersi formata una quantità eccessiva di schiuma a causa di un uso eccessivo di detersivo e il sistema automatico di riduzione della schiuma potrebbe essersi attivato. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata.

Le prestazioni di lavaggio sono scadenti: Ingiallimento della biancheria. (**)

- Potrebbe essere stata utilizzata per lungo tempo una quantità insufficiente di detersivo. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata in base alla durezza dell'acqua e al tipo di biancheria.
- Il lavaggio potrebbe essere stato effettuato a bassa temperatura per un lungo periodo. >>> Selezionare la temperatura appropriata per il tipo di tessuto da lavare.
- In presenza di acqua dura, potrebbe non essere stato utilizzato un quantitativo sufficiente di detersivo. Se l'acqua è dura, un dosaggio insufficiente di detersivo può causare l'adesione dello sporco alla biancheria, provocandone l'ingrigimento nel tempo. Una volta che si verifica l'ingrigimento, è difficile da rimuovere. Utilizzare la quantità di detersivo consigliata in base alla durezza dell'acqua e al tipo di biancheria.
- Potrebbe essere stato utilizzato un quantitativo eccessivo di detersivo. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata in base alla durezza dell'acqua e al tipo di biancheria.

Le prestazioni di lavaggio sono insufficienti: Le macchie non sono state rimosse oppure la biancheria non è risultata sufficientemente bianca. (**)

- Potrebbe essere stato utilizzato un quantitativo insufficiente di detersivo. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata in base alla durezza dell'acqua e al tipo di biancheria.
- Potrebbe essere stato caricato un eccesso di biancheria. >>> Non sovraccaricare il prodotto. Caricare la quantità di biancheria consigliata nella sezione "Tabella dei programmi".
- Potrebbe essere stato selezionato un programma o una temperatura non adeguati. Selezionare il programma e la temperatura appropriati per la biancheria da lavare.
- È possibile che sia stato utilizzato un detersivo non adatto. >>> Utilizzare detersivi originali adatti al prodotto.
- Potrebbe essere stato utilizzato un quantitativo eccessivo di detersivo. >>> Mettere il detersivo nello scomparto giusto. Non miscelare candeggina e detersivo.

Le prestazioni di lavaggio sono scadenti: Sul bucato sono comparse delle macchie oleose. (**)

- La pulizia periodica del cestello potrebbe non essere stata eseguita. >>> Pulire regolarmente il cestello. Per questa procedura, vedere:Pulizia dello sportello di carico e del cestello [▶ 161]

Le prestazioni di lavaggio sono scadenti: La biancheria ha un cattivo odore. (**)

- Il lavaggio continuo a basse temperature e/o con programmi brevi può causare la formazione di odori e l'accumulo di batteri nel cestello. Lasciare il cassetto del detersivo e l'oblò socchiusi dopo ogni lavaggio. Questo evita la formazione di un ambiente umido favorevole alla proliferazione dei batteri.

Il colore della biancheria è sbiadito. (**)

- Potrebbe essere stato caricato un eccesso di biancheria. >>> Non sovraccaricare il prodotto.
- Il detersivo utilizzato potrebbe essersi inumidito. >>> Conservare i detersivi in un contenitore chiuso, in un ambiente privo di umidità e non esporli a fonti di calore eccessivo.
- Potrebbe essere stata selezionata una temperatura troppo elevata. Selezionare un programma e una temperatura appropriati al tipo di biancheria e al livello di sporco.

Il risciacquo non è efficace.

- La quantità, la marca e le condizioni di conservazione del detersivo utilizzato sono inadeguate. >>> Utilizzare un detersivo adatto alla lavatrice e al tipo di biancheria. Conservare i detersivi in un contenitore chiuso, in un ambiente asciutto e al riparo dall'umidità, evitando l'esposizione a fonti di calore eccessivo.
- Il detersivo potrebbe essere stato introdotto nel comparto errato. >>> Se il detersivo viene inserito nel comparto del prelavaggio senza che sia stata selezionata la funzione Prelavaggio, il prodotto potrebbe prelevarlo durante la fase di risciacquo o di distribuzione dell'ammorbidente. Introdurre il detersivo nel comparto corretto.
- Il filtro della pompa potrebbe essere ostruito. >>> Controllare il filtro.
- Il tubo di scarico potrebbe essere piegato. >>> Controllare il tubo di scarico.

Il bucato è diventato rigido dopo il lavaggio. (**)

- Potrebbe essere stato utilizzato un quantitativo insufficiente di detersivo. >>> L'utilizzo di una quantità di detersivo non adeguata alla durezza dell'acqua può rendere la biancheria rigida nel tempo. Utilizzare una quantità di detersivo adeguata alla durezza dell'acqua.
- Il detersivo potrebbe essere stato introdotto nel comparto errato. >>> Se il detersivo viene inserito nel comparto del prelavaggio senza che sia stata selezionata la funzione Prelavaggio, il prodotto potrebbe prelevarlo durante la fase di risciacquo o di distribuzione dell'ammorbidente. Introdurre il detersivo nel comparto corretto.
- Il detersivo e l'ammorbidente potrebbero essere stati miscelati. >>> Non mescolare l'ammorbidente con il detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.

Il bucato non profuma di ammorbidente. (**)

- Il detersivo potrebbe essere stato inserito nel comparto errato. >>> Se il detersivo viene inserito nel comparto del prelavaggio senza che sia stata selezionata la funzione Prelavaggio, il prodotto potrebbe prelevarlo durante la fase di risciacquo o di distribuzione dell'ammorbidente. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda. Introdurre il detersivo nel comparto corretto.
- Il detersivo e l'ammorbidente potrebbero essere stati miscelati. >>> Non mescolare l'ammorbidente con il detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.

Sono presenti residui di detersivo nel cassetto. (**)

- Il detersivo potrebbe essere stato introdotto nel cassetto quando questo era ancora umido. Asciugare il cassetto prima di aggiungere il detersivo.
- Il detersivo potrebbe essersi inumidito. >>> Conservare i detersivi in un contenitore chiuso, in un ambiente privo di umidità e non esporli a fonti di calore eccessivo.
- La pressione dell'acqua potrebbe essere bassa. >>> Controllare la pressione dell'acqua.
- Il detersivo nel comparto del lavaggio principale potrebbe essersi bagnato durante il carico dell'acqua del prelavaggio. I fori del comparto del detersivo potrebbero essere ostruiti. >>> Controllare i fori ed eliminare eventuali ostruzioni.
- Potrebbe esserci un problema con le valvole del distributore di detersivo >>> Contattare il centro assistenza autorizzato.
- Il detersivo e l'ammorbidente potrebbero essere stati miscelati. >>> Non mescolare l'ammorbidente con il detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.
- La pulizia periodica del cestello potrebbe non essere stata eseguita. >>> Pulire regolarmente il cestello. Per questa procedura, vederePulizia dello sportello di carico e del cestello [▶ 161]

Si forma una quantità eccessiva di schiuma all'interno del prodotto. (**)

- Potrebbero essere utilizzati detersivi non adatti alla lavatrice. >>> Utilizzare detersivi idonei per il lavaggio in lavatrice.
- Potrebbe essere stata utilizzata una quantità eccessiva di detersivo. >>> Utilizzare esclusivamente la quantità di detersivo necessaria.
- Il detersivo potrebbe essere stato conservato in condizioni non adeguate. Conservare il detersivo in un contenitore chiuso, in un ambiente asciutto e privo di umidità. Non conservarlo in ambienti eccessivamente caldi.
- I capi traforati, come il tulle, producono molta schiuma a causa della loro struttura. >>> Per questo tipo di capi utilizzare una quantità ridotta di detersivo.
- Il detersivo potrebbe essere stato introdotto nel comparto errato. >>> Assicurarsi di inserire il detersivo nel comparto corretto.
- Il prodotto potrebbe prelevare l'ammorbidente prematuramente. >>> Potrebbe esserci un problema con le valvole o con il cassetto del detersivo. Contattare il centro Assistenza Autorizzato.

La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo

- Potrebbe essere stato utilizzato un quantitativo eccessivo di detersivo. >>> Mescolare 1 cucchiaio di ammorbidente con ½ litro d'acqua e versare la soluzione nel comparto del lavaggio principale del cassetto del detersivo. Aggiungere la quantità appropriata di detersivo in base al programma e al carico massimo indicato nella sezione "Tabella programmi". Quando si utilizzano prodotti chimici aggiuntivi (smacchiatori, candeggina, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.

La biancheria rimane bagnata al termine del programma. (*)

- Potrebbe essersi formata una quantità eccessiva di schiuma a causa di un uso eccessivo di detersivo e il sistema automatico di riduzione della schiuma potrebbe essersi attivato. >>> Utilizzare la quantità di detersivo consigliata.

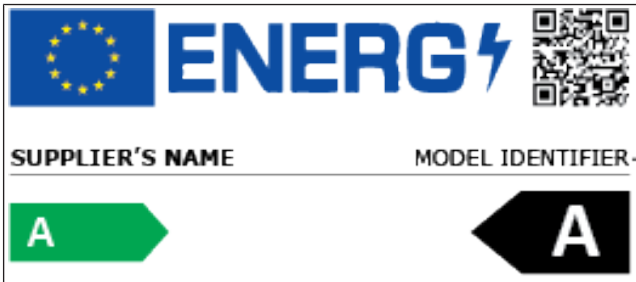
(*) Quando la biancheria non è distribuita uniformemente all'interno del prodotto, il prodotto non procede alla fase di centrifuga per evitare danni a sé stesso e all'ambiente. Sistemare la biancheria ed eseguire nuovamente la centrifuga.
(**) La pulizia periodica del cestello potrebbe non essere stata eseguita. Pulire regolarmente il cestello. Vedere.Pulizia dello sportello di carico e del cestello [▶ 161]

Se non è possibile risolvere il problema nonostante le istruzioni riportate in questa sezione, contattare il rivenditore o un Centro di Assistenza Autorizzato presso cui è stato acquistato il prodotto. Non tentare mai di riparare autonomamente un prodotto non funzionante.

Specifiche tecniche

Nome del fornitore o del marchio	IKEA
Nome del modello	HÄXHAJ
	-
Capacità nominale (kg)	8
Velocità massima di centrifuga (giri/min)	1400
Da incasso	No

Altezza (cm)	84,9
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	54,6
Ingresso acqua singolo/Ingresso acqua doppio	Yes / No

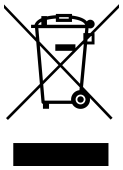


Le informazioni sul modello memorizzate nel database del prodotto possono essere ottenute entrando nel seguente sito web e cercando il proprio identificatore di modello (*) che si trova sull'etichetta energetica.

https://eprel.ec.europa.eu/

Considerazioni ambientali

Conformità alla direttiva WEEE



Questo prodotto è conforme alla direttiva europea WEEE (2012/19/EU). Questo prodotto ha un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).
Questo prodotto è stato fabbricato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti al riciclaggio. Non smaltire il prodotto di scarto con i normali rifiuti domestici e di altro tipo alla fine della sua vita utile. Portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le proprie autorità locali per informazioni su tali centri di raccolta.

Conformità alla direttiva RoHS:
Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva europea RoHS (2011/65/EU). Non contiene i materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali d'imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre norme ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli nei punti di raccolta di materiale da imballaggio designati dalle autorità locali.

Garanzia IKEA

Se desidera richiedere la garanzia del prodotto o ricevere assistenza sul prodotto,



contatti il Servizio Clienti IKEA; può trovare il link al portale self-service o il numero di telefono su www.IKEA.com

Per completare la richiesta di assistenza tramite il portale self-service e facilitare la ricerca delle informazioni relative al prodotto o ai relativi ricambi, si consiglia di annotare il numero articolo IKEA (8 cifre) e il numero di serie riportati sulla targhetta dati.

CONSERVARE IL DOCUMENTO DI ACQUISTO/CONSEGNA!
È la prova d'acquisto; senza di esso la garanzia non è valida. Lo scontrino riporta inoltre il nome e il numero articolo IKEA (8 cifre) di ciascun elettrodomestico acquistato.
Prima di contattarci, si prega di leggere attentamente la documentazione tecnica fornita con l'apparecchio.

Assistenza post-vendita

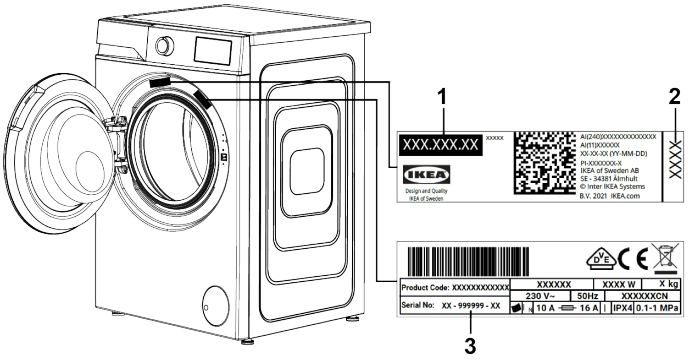
Prima di contattare il l'Assistenza Post-Vendita:

1. verificare se è possibile risolvere il problema autonomamente con l'aiuto delle indicazioni riportate nella sezione "Risoluzione dei problemi".
2. Spegnere e riaccendere l'apparecchio per verificare se il guasto persiste.

Se, dopo le verifiche sopra indicate, il guasto continua a verificarsi, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato IKEA.
Specificare sempre:

- una breve descrizione del guasto;
- il tipo e il modello esatto dell'apparecchio;
- Si prega inoltre di indicare sempre il numero articolo IKEA (codice a 8 cifre) e il numero di servizio a 12 cifre riportati sulla targhetta dati dell'apparecchio.
- Il proprio indirizzo completo;
- il numero di telefono.

In caso di necessità di riparazione, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato IKEA (per garantire l'utilizzo di ricambi originali e l'esecuzione delle riparazioni in modo corretto).



1. Codice articolo IKEA
2. Data di produzione
3. Numero di serie

INDHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhedsinstruktioner 168
Servicedelen 171
Produktbeskrivelse 172
Betjeningspanel 172
Symboler på displayet 173
Installation 173
Indledende forberedelse 175
Betjening af maskinen 177
Rengøring og vedligeholdelse 183
Fejlfinding 184
Tekniske specifikationer 187
Miljøbetingelser 187
IKEA-garanti 188
Eftersalgsservice 188

⚠ Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller materiel skade.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.

- Få altid installation og reparation gjort af en kvalificeret tekniker.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af produktet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Foretag ikke tekniske ændringer på produktet.

⚠ Tilsigtet anvendelse

- Dette produkt er konstrueret til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet må ikke anvendes til andre formål.
- Må kun anvendes til vask og skylning af tekstiler med den relevante mærkning.
- Dette produkt er designet til indendørs brug, såsom i boliger og lignende steder. For eksempel;
  - Personalkøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer,
  - Bondehuse,
  - Af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringsfaciliteter,
  - Bed and breakfast-virksomheder, hostellignende miljøer,
  - Fællesarealer i lejlighedskomplekser eller vaskerier.

⚠ Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..
- Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- Husk at lukke frontlugen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Klip strømkablet, og knæk og deaktiver låsemekanismen på frontlugen, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.

⚠ El-sikkerhed

- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation. Træk stikket ud af stikkontakten eller sluk sikringen.
- Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.
- Træk ikke i netledningen under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne eller beskadigede kabler.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Forlængerledninger stildåser, adaptere eller transportable strømforsyninger kan overophedes og forårsage brand. Sørg for ikke at placere stikkontakter og transportable strømforsyninger tæt på eller bag produktet.

- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.
- Tilslut ikke dit produkt til strømbesparende enheder. Disse systemer er skadelige for produktet.

⚠ Håndteringssikkerhed

- Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern afløbsslangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- Hold ikke fast i dele, så som lugen til vasketøj for at løfte og flytte produktet. toppladen er ordentlig fastspændt, inden der løftes i den.
- Hold produktet i lodret position. Hvis det ikke kan bæres opretstående, så vip det til højre side, når du står foran det.
- Sørg for, at slangerne samt el-ledningen ikke er bøjede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

⚠ Installationssikkerhed

- Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at elnettet, vandtilslutningen og afløbet er egnet. Hvis ikke, ring til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige foranstaltninger. Korrekte installationer er kundens eget ansvar.
- Inden du starter installationen, så sørg for at slå sikringen fra for at deaktivere strømforsyningen for den linje, produktet vil blive tilsluttet til.
- Dette produkt er beregnet til brug i højder, der ikke overstiger 2.000 moh.
- Kontroller, om der er skader, inden du installerer den.
- Bær altid personlige værnemidler (handsker etc.) under installation, vedligeholdelse og reparation af produktet. Der er en risiko for personskade.
- Skader kan opstå hvis fingre eller hænder stikkes ind i utildækkede huller. Luk derfor hullerne hvor transportsikringerne har siddet, med de medfølgende blindpropper af plast.
- Installer eller efterlad ikke apparatet i områder, der er udsat for miljøbetingelser som regn eller sollys.
- Opbevar produktet i dets originale emballage i henhold til instruktionerne på emballagen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Anbring ikke produktet på et gulvtæppe eller tilsvarende. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedenfra.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og afbalancer med de justerbare ben.
- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en autoriseret installatør. Som det er krævet af nationale og regionale forordninger, må du ikke bruge produktet uden korrekt jordforbindelse.
- Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
- Tilslut ikke produktet uden løse, ødelagte, snavsede, fedtede eller vandskadede produkter.
- Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Forlæng ikke slangerne.

- Tilslut vandtilførselsslangen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
- Tilslut enden af afløbsslangen til, afløbet, håndvasken eller badekarret.
- Placer strømstikket i en kontakt hvor det ikke risikerer at falde ud.
- Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.
- Hvis du skal placere en tørretumbler overnpå produktet, skal du sikre det med stablingssættet.
- Der er risiko for kontakt med elektriske komponenter, når toppladen fjernes. Afmonter ikke toppladen på produktet.
- Placer produktet, så der er et mellemrum mellem det og de omgivende overflader. Hvis dit produkt er indbygget, så placer det i henhold til installationsdiagrammet.

⚠ Driftssikkerhed

- Når du bruger apparatet, så brug kun vaskemidler, skyllemiddel og tilbehør, der passer til vaskemaskiner.
- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplosionsrisiko.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret serviceteknikker.
- Anbring ikke antændelseskilder (tændte stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) oven på eller i nærheden af produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- Træd ikke på produktet.
- Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
- Vaskemiddel/vedligeholdelsesmaterialer kan skvulpe ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes mens maskinen arbejder. Hud- og øjenkontakt med vaskemiddel er farligt..
- Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Undlad at åbne den låste frontluge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lugen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
- Vask ikke elementer, der er forurenet med benzin, petroleum, benzen, reduktionsmidler, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.
- Brug ikke tørrensemiddel direkte, og vask, skyl eller centrifuger ikke vasketøj, der er forurenet med rensemiddel.
- Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
- Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, vil det udledte vaskevand brænde din hud, hvis du er i kontakt med din hud, f.eks. når afløbsslangen er tilsluttet til vandhanen. Drik ikke afløbsvand.
- Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
  - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
  - Tør dørpakningen og ilagt dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
- Frontlugens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen er i gang.
- Før du bortskaffer slidte og ikke længere brugbare dele:

1. Tag strømstikket ud og fjern det fra stikkontakten.

2. Klip strømkablet over, og tag den ud af apparatet sammen med stikket.
3. Knæk låsemekanismen i lugen til vasketøjet for at gøre den ubrugelig.
4. Lad ikke børn lege med det gamle produkt.

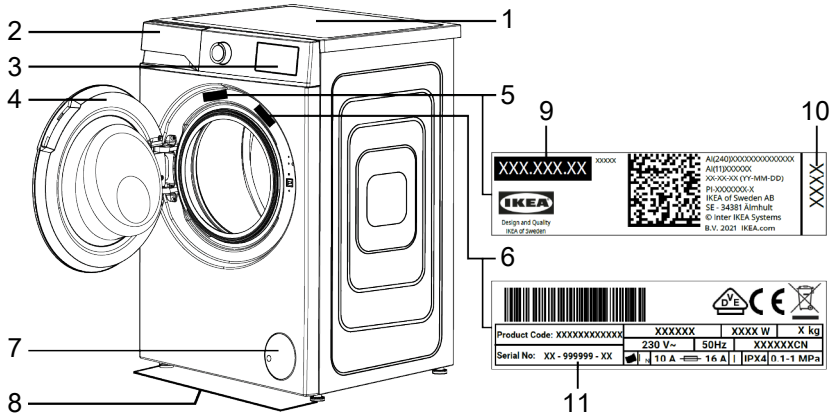
⚠ Vedligeholdelses og rengøringssikkerhed

- Inden du renser eller servicerer vaskemaskinen, stå tag den ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen.
- Hvis du skal fjerne produktet for rengøring, så træk ikke i dækslet. Dækslet kan knække og forårsage personskade!
- Læg ikke hænder, fødder og metalgenstande under eller bag produktet. Dette kan forårsage rod og enhver skarp kant kan forårsage personskade.
- Brug en ren, tør klud til at tørre støv eller fremmed materiale på spidserne af stikket. Når du renser stikket, så brug ikke en våd eller fugtig klud. Ellers er der risiko for brand og elektrisk stød.
- Produktet må ikke vaskes med højtryksrenser eller damprenser. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengøringsmidler, sæbe, rensemidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. renseopløsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.
- Der kan være rester af vaskemiddel i sæbeskuffen, når du åbner den ved rengøring.
- Afmonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
- Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

Servicedelen

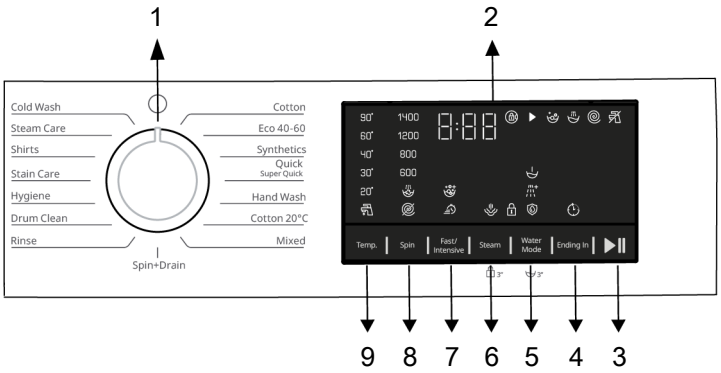
- For at reparere apparatet, kontakt det autoriserede servicecenter. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk at selv-reparation eller ikke-professionel reparation han have sikkerhedskonsekvenser og kan ugyldiggøre garantien.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år efter, at modellen er udgået: motor og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, stødabsorberer og fjedre, vasketromle, tromlespind og tilhørende kuglelejer, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rørsystemer og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastopper, printkort, elektroniske display, trykkontakter, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsemekanisme, plastiktilbehør som f.eks. vaskemiddeldispensere. Bemærk at nogle af disse reservedele er kun tilgængelige for professionelle reparatører og at ikke elle reservedele er relevante for alle modeller.

Produktbeskrivelse



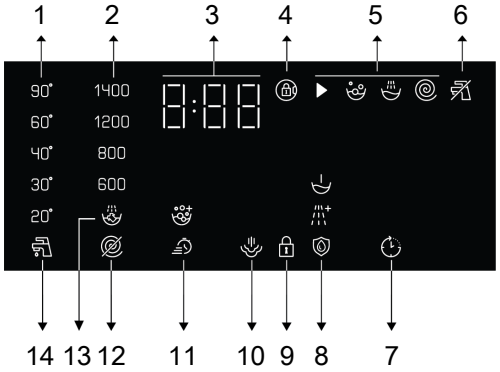
1 Topbord
2 Vaskemiddelskuffe
3 Betjeningspanel
4 Frontlåge
5 Typeskilt 1
6 Typeskilt 2
7 Filterdæksel
8 Justerbare fødder (4)
9 IKEA-artikel nr.
10 Datostempel
11 Serienummer

Betjeningspanel



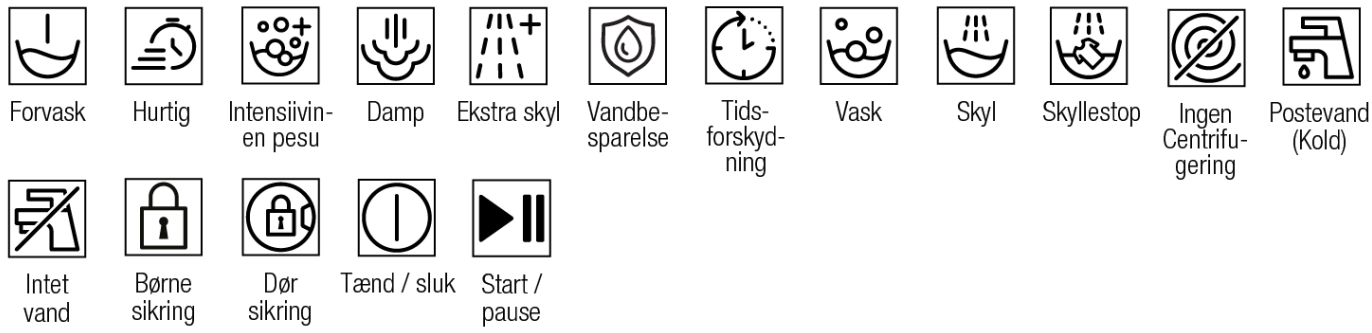
1 Programvalgsknap
2 Skærm
3 Knap til start/pause
4 Knap til indstilling af sluttid
5 Knap til hjælpefunktion 3
6 Knap til hjælpefunktion 2
7 Knap til hjælpefunktion 1
8 Håndtag til indstilling af centrifugeringshastighed
9 Temperaturjusteringsknap

Symboler på displayet



1 Indikator for temperatur
2 Indikatorer for centrifugeringshastighed
3 Information om varighed
4 Symbol for at frontlågen er låst
5 Indikator for programopfølgning
6 Indikator for ingen vand
7 Indikator for udskudt start
8 Indikatorer for hjælpefunktion 3
9 Symbol for at børnesikringen er aktiveret
10 Indikatorer for hjælpefunktion 2
11 Indikatorer for hjælpefunktion 1
12 Indikator for ingen centrifugering
13 Indikator for skyllestop
14 Indikator for koldt vand

Tabel Med Symboler



Installation

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.

Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.
For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.

- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøjede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

Udpakning og transport af produktet

Fjern produktet fra dens emballage

- Fjern papemballagen.
- For at fjerne papemballagen under produktet, skal du løfte produktet forsigtigt. Hvis dette ikke er muligt, så vip produktet let til siden for at fjerne det eller fjern det ved at lægge det på siden uden at beskadige produktet.
- Åben frontlugen og fjern vandforsyningsslangen og andet tilbehør inde i tromlen.
- Fjern strømkablets stik og vandafløbsslangen fra det sted de er forbundet til.
- Fjern transportsikkerhedsboltene. Fjern transportsikringsboltene

Transport af produktet

Læs først afsnittet "Transportsikkerhed!"

- Sørg for at frontlugen og vaskemiddelskuffen er lukket.

- Installer omhyggeligt transportsikkerhedsboltene uden et beskadige produktets tromle. (Se “Fjern transportsikkerhedsboltene”)
- For at forhindre skade på produktet under transport, skal det pakkes sikkert.

Passende opsætningssted

- Placer produktet på et hårdt, fast plant gulv. Placer ikke produktet på overflader så som lange løbere eller faste tæpper eller på meget bløde gulve, så som akustiske gulvbelægninger. Forkerte overflader kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Når maskemaskinen og tørretumbleren er placeret oven på hinanden, er deres samlede vægt, når de er fyldt, ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0ºC. Dette kan beskadige dit produkt på grund af frost.
- Placer produktet, så der er et mellemrum mellem det og de omgivende overflader. Hvis dit produkt er indbygget, så placer det i henhold til installationsdiagrammet.
- Når du installerer apparatet på en overflade med trin, så hold den væk fra kanterne.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder såsom kogeplader, strygejern, ovne, elektriske varmeapparater mv. nær produktet.

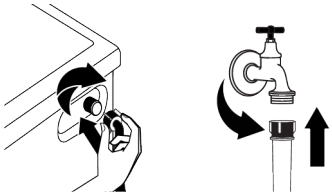
Tilslutning af vandtilførsel

BEMÆRK

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Vasketøj kan blive beskadiget eller produktet kan gå i beskyttelsestilstand og ikke virke.

Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Stram vandtilslutningen med hånden. Sørg for at stramme elle slangeforbindelser helt. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
2. Efter at have fuldført slangeforbindelsen, så på hanerne hele vejen og kontroller, om der er vandlækage fra forbindelsespunkterne. I tilfælde af lækage lukkes for vandhanen og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forebygge mulige vandlækager og skader, der vil kunne opstå, så hold hanerne lukket, når produktet ikke er i brug.

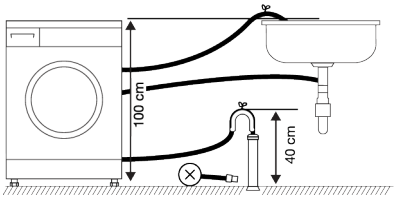


Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.

Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgøres sikkert.

2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
3. Installation af afløbsvandslangen på gulvniveau eller tæt på gulvet (40 cm under) og derefter løfte den får vandet til at løbe ud vanskeligt og noget vasketøj kan komme ekstremt vådt ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



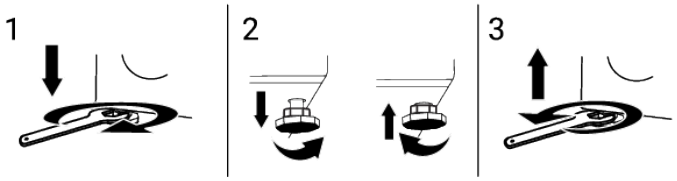
4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.
5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængelsesslangen og produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækager.

Justering af benene

BEMÆRK

For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Juster fødderne for at sikre balancen. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer.

1. For at løsne møtrikkerne på fødderne skal møtrikkerne drejes med uret med håndværktøjet.
2. Indstil fødderne, så produktet står i vater og stabilt. For at sænke fødderne, drej dem mod uret. For at løfte fødderne, drej dem med uret.
3. For at stramme møtrikkerne igen, drej dem mod uret med håndværktøjet.



Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

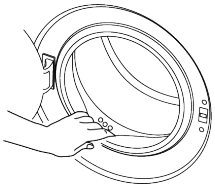
- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.

- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-/fejlstrøms-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.

Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit “Miljøvejledning” og “Installation”. Kør først tromlerenseprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlugen og tromlen".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

Indledende forberedelse

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Sortering af vasketøjet

- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.
- Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskepose eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.
- Put mindre stykker tøj, som f.eks. babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsiden ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

Tips til energi- og vandbesparelse

Følgende oplysninger hjælper dig med at bruge produktet på en økologisk og energi-/vandbesparende måde.

- Betjen ved den maksimale belastningskapacitet for det valgte program, men overbelast det ikke. Se ”Programtabel”.
- Følg temperaturanbefalingerne på vaskemiddelemballagen.
- Vask dit let snavsede vasketøj ved lave temperaturer.
- Vælg hurtige programmer til let snavset og små mængder vasketøj.
- Brug ikke forvask eller høje temperaturer til vasketøj, der ikke er stærkt snavset eller plettet.
- Hvis du skal tørre dit vasketøj i tørretumbleren, skal du vælge den højeste centrifugeringshastighed, der anbefales til dit vaskeprogram.
- Brug ikke mere vaskemiddel end anbefalet på vaskemiddelemballagen.

Ilægning af vasketøjet

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen ”Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

Korrekt belastningskapacitet

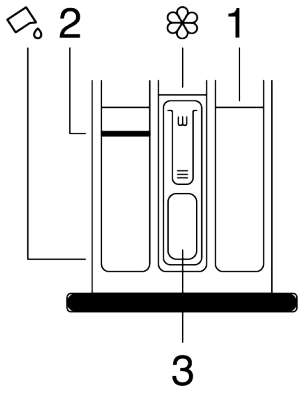
Den maksimale belastningskapacitet afhænger af typen af vasketøj, graden af tilsmudsning og det ønskede vaskeprogram.
Produktet justerer automatisk vandmængden i henhold til vægten af vasketøjet, der lægges i det.

Følg instruktionerne i "Programtabel". Når produktet er overbelastet, vil produktets vaskeevne falde. Desuden kan der opstå støj- og vibrationsproblemer.

Brug af vaskemiddel og skyllemiddel

ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, hvis du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:
(1) til forvask,
(2) til klarvask,
(3) til blødgøringsmiddel,
(❀) der er en hævert i rummet til skyllemiddel.
(⌂) der er et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaskerummet.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaskerummet (rum nr. 1).
- Hvis du bruger et program med forvask, start maskinen efter tilføjelse af vaskemiddel til forvask og klarvask-rummene (rum 1 og 2).
- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under “Brug af flydende vaskemiddel” og ikke glemme at bringe indsatsen til flydende vaskemiddel til den rigtige position.

Valg af vaskemiddeltype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltype.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.

⚠ Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.
Brug ikke sæbespåner.

Regulering af sæbemængden

Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.

- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
- Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

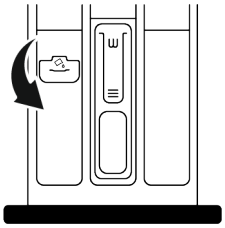
- Overskrid ikke (>max<)-niveauet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skyllerummet.

⚠ **ADVARSEL**
Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringsegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

Brug af flydende vaskemidler

Hvis produktet har en indsats til flydende vaskemiddel:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende vaskemidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere indsatsen i hovedvaskrummet (rum nr. ”2”) efter rensning.
- Apparatet skal være tændt, hvis du bruger et pulvervaskemiddel.



Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.
- Hvis gelevaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.
- Kom vaskemidler i tabletform i rummet til klarvask (nr. "2") eller direkte ind i tromlen før vask.

Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

Brug af blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet til forvask. Alternativt kan du vælge et program

med ekstra skylletrin og tilføje blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.
- Bland og brug ikke blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 tekop - ca. 50 ml og skyl vasketøjet godt.
- Hæld ikke blegemiddel direkte på vasketøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det alligevel ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. ”2” i vaskemiddelskuffen og vente på at produktet skyller vaskemidlet bort under vandindtaget. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

Tips til en mere effektiv vask

		Tøj			
		Lyse farver og hvidt tøj	**Kulørt tøj**	**Sort/mørke farver**	**Finvask/uld/silke**
		(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)
Tilsmudsningsniveau	**Meget snavset** (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask. Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.	Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Normal snavset (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.

Vist vasketid

Når du vælger et program kan du se programvarigheden på din maskines display. Programmets varighed justeres automatisk under programmets forløb afhængigt af mængden af vasketøj i maskinen, skumdannelse, ubalanceret fyldning, udsving i strømforsyningen, vandtryk og programindstillinger.

SÆRLIGE OMSTÆNDIGHEDER: Ved starten af Bolulds- og Eco-programmer, viser skærmen tiden for fuld maskine. Når programmet er startet, registrerer maskinen den faktiske fyldning inden for 20-25 minutter. Hvis den detekterede vask er mindre end halvt fyldt, justerer maskinen maskeprogrammet og programvarigheden bliver automatisk afkortet. Du kan følge ændringen på displayet.

Betjening af maskinen

⚠ Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Programtabel

			Hjælpefunktioner					
Program	Maks. belastning i kg	Maks hastighed	Fast / Intensive	Steam	Vandbesparelse	Ekstra skyl	Forvask	Temperatur (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Kold - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Kold - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Kold - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Kold - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Kold - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Forbrugsværdier (DA)								
	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vasketøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Forbrugsværdierne angivet for programmer andre end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.								

- : Se programbeskrivelsen for maksimal belastning.
***: Eco 40-60 program 40° C temperaturvalg er testprogrammet i henhold til EU/2019/2014 energimærkning og EU/2019/2023 miljøvenligt design.

Før du bruger for første gang, skal du gennemgå installationsafsnittet i brugermanualen.
Vand- og energiforbruget kan variere afhængigt af vandtryk, hårdhed og temperatur, omgivelsestemperatur, vasketøjstype og -mængde, valg af hjælpefunktion, centrifugeringshastighed og ændringer i netspænding.
Valgmetoderne for hjælpefunktioner kan ændres af producenten. Nye udvælgelsesmetoder kan tilføjes, eller eksisterende kan fjernes.
Dit produkts centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Centrifugeringshastigheden må ikke overstige den maksimale centrifugeringshastighed for din vaskemaskine.
Mængden af støj og fugt varierer afhængigt af centrifugeringshastigheden. Når du vælger en højere centrifugeringshastighed, vil vasketøjet indeholde mindre fugt i slutningen af programmet, men der er støjniveauet.

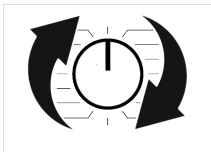
Når du vælger et program, kan du se den anslåede vaskevarighed på displayet. Den anslåede vaskevarighed kan variere med op til 1,5 time afhængigt af mængden af vasketøj. Den faktiske tid vil blive vist, når programmet starter.
Vælg altid den laveste passende temperatur. For at opnå energieffektivitet skal du vælge den lavest egnede temperatur. Længere lavtemperaturvaske er ofte de mest effektive.

Valg af program

1. I henhold til "Programtabellen" skal du bestemme det program, der passer til vasketøjets type, mængde og snavsniveau.

Programmerne er begrænset til den højeste centrifugeringshastighed, der er egnet til stoftypen.
Når du vælger det program, du vil bruge, skal du altid tage hensyn til stoffets type, farve, graden af tilsmudsning og den tilladte vandtemperatur.

2. Vælg det ønskede program ved hjælp af knappen Programvalg.



Programmer

• Eco 40-60

I Eco 40-60-programmet kan du vaske normalt snavset bomuldsvasketøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning.
Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Hvis du vasker en mindre tøjmængde (f.eks. halvdelen eller derunder af kapacitet), kan programmets varighed forkortes automatisk. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.

• Cotton

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvasketøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Synthetics

Brug dette program til at vaske di tøj såsom t-shirts, bluser, syntetisk-bomuld mv. Hurtigvaskefunktionen afkorter programmets varighed betydeligt og sikrer effektiv vaskeevne for let snavset vasketøj. Hurtigvaskefunktionen er uegnet til meget snavset vasketøj.
Hvis dit produkt ikke har et særligt gardinprogram, kan du bruge dette program. Vask dine gardiner ved max. 40 °C og med en centrifugeringshastighed op til 800 rpm.

• Hand Wash

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøjet.

• Hygiene

Anvendelse af et damptrin i starten af programmet gør det let at blødgøre snavs.
Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnestandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skylletrin.

• Spin+Drain

Brug dette program til at fjerne vand fra tøjet/i maskinen.

• Rinse

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Steam Care

Brug dette program til at reducere krøl og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet vasketøj.

Dette er ikke et vaskeprogram. Læg ikke kemikalier som vaskemidler, blegemiddel, pletfjerner osv. i vaskemiddelskuffen i det hygiejniske ventilationsprogram.

• Shirts

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøjet. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøjet krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

- Kom forbehandlingskemikaliet direkte på tøjet, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge dit produkts forsinkelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

**Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus. Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krølniveauet og fugtigheden i skjorterne ved afslutningen af cyklussen.

• Quick / Super Quick

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bomuld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Drum Clean

Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nødvendige hygiejne. Der anvendes damp før programmet for at blødgøre rester i tromlen. Tænd

programmet, når produkt er helt tomt. For bedre resultater kan du tilføre pulverkalkfjerner til vaskemaskiner, når funktionen for pulvervaskemiddel er valgt. Efterlad frontdøren halvt lukket efter at programmet er afsluttet for at maskinens inderside tørrer.

Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram.
Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i produktet. Når du forsøger at betjene produktet, mærker det automatisk, at der er en belastning indeni, og vil stoppe eller fortsætte programmet, afhængig af produktets model. Der opnås ikke effektiv rensning hvis programmet genoptages.

• Mixed

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen, uden at sortere det.

• Cotton 20°C

Du kan vaske dit let snavsede bomuldsvasketøj i dette program.

• Cold Wash

Brug til at vaske dit middelsnavsede og holdbare bomulds-/syntetiske vasketøj. Takket være vaskealgoritmen, der er specielt udviklet til dette program, er effektiv vask sikret uden at udsætte vasketøjet for høje temperaturer.

• Stain Care

Produktet har et specielt pletfjerningsprogram, som effektivt fjerner forskellige typer pletter. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og farvet vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales til bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid).
Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter i to forskellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen hurtigvask. Afhængigt af den valgte pletgruppe er der et særligt vaskeprogram for hvilket varigheden af skylningstilbageholdelse, vaskeart og skyllevarighed modificeres.

Herunder finder du de pletgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Hurtig/Intens".

Når "Intense" er valgt

Sved, kravesnavs, mad, mayonnaise, salatdressing, make-up, maskinolie, babymad.

Når "Fast/Intense" ikke er valgt

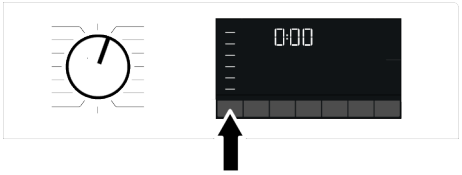
Blod, chokolade, budding, græs, mudder, æg, smør, karry.

Når funktionen "Kvikvask" vælges

Te, kaffe, juice, ketchup, rødvin, cola, marmelade, kul

1. Vælg pletprogrammet.
2. Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med hjælpefunktionsknappen "Quick/Intense".
3. Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.

Valg af temperatur



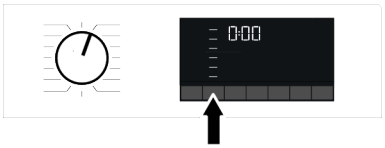
Når et nyt program vælges, vises programmets anbefalede temperatur på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program.
Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.

Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det.

Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

Valg af centrifugeringshastighed



Når der vælges et nyt program, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på indikatoren for Centrifugeringshastighed. Det er muligt, at den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det aktuelle program.
Tryk på knappen til indstilling af centrifugering for at ændre hastigheden. Centrifugeringshastigheden aftager i trin.

Mulighederne "Iblødsætning" og "Ingen centrifugering" vil derefter dukke op på skærmen, afhængigt af produktmodellen.
Hvis du ikke skal til at tømme maskinen lige efter programmets slutning, kan du bruge Soak-funktionen til at holde dit vasketøj i det sidste skyllevand for at undgå, at det krøller i et tørt miljø.
Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

- Juster centrifugeringshastigheden.
- Tryk på Start/pause-knappen. Programmet vil fortsætte, der hvor det slap. Maskinen vil tømme vandet i maskinen og centrifugerer tøjet.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet, uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.

Der kan ikke foretages ændringer i programmer, der ikke tillader centrifugeringshastighed.

Hvis vasketrinnene tillader det, kan du også ændre centrifugeringshastigheden, efter vaskecyklussen er startet. Hvis trinnene ikke tillader det, kan der ikke foretages ændringer.

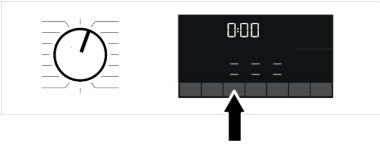
Læg i blød

Hvis du ikke skal til at tømme maskinen lige efter programmets slutning, kan du bruge iblødsætningsfunktionen til at holde dit vasketøj i det sidste skyllevand for at undgå, at det krøller i et tørt miljø.

Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet vil fortsætte, hvor det slap og blive fuldført after afløb af vandet.

Hvis du vil centrifugere vasketøj, der har stået i blød i vand, så juster centrifugeringshastigheden og tryk på knappen for start/pause. Programmet vil fortsætte, der hvor det slap. Vandet tømmes ud, vasketøjet centrifugeres, og programmet afsluttes.

Valg af hjælpefunktion



Før du starter programmet, skal du vælge de ønskede hjælpefunktioner. Når et program er valgt, lyser ikonerne for det valgte hjælpefunktionssymbol.

Når der trykkes på en hjælpefunktionsknap, der ikke kan vælges med det aktuelle program, udsender vaskemaskinen en advarselslyd.
Nogle funktioner kan ikke vælges samtidigt. Hvis en anden hjælpefunktion, der er inkompatibel med den første valgte hjælpefunktion, vælges, før maskinen startes, annulleres den første valgte funktion, og den sidst valgte hjælpefunktion forbliver valgt.
En hjælpefunktion, der ikke er kompatibel med programmet, kan ikke vælges.
Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal arbejde sammen. Disse funktioner kan ikke deaktiveres.

Hjælpefunktioner

• Fast / Intensive

Du kan reducere eller øge programvarigheden med denne funktion. Afhængigt af programvalg kan der være forskel i forøgelse og formindskelse af hastighed. I tilfælde af, at LED for HURTIG eller INTENSIV ikke er tændt, vises den korrekte programvarighed for normalt / snavset vasketøj.

Afhængigt af programvalget kan den intensive funktion vælges automatisk. I dette tilfælde vil LED for INTENSIV være tændt. Du kan bruge valget Intensive til at opnå en bedre vaskeevne, når du vasker meget snavset vasketøj.

Du kan reducere tiden for dit let snavsede vasketøj ved at trykke på knappen Fast/Intensive, når intensive-programmerne er valgt. Når du trykker en gang på knappen, skal LED slukkes og du skal få den rigtige programvarighed for normalt / snavset vasketøj. Når du trykker på den samme knap en anden gang, vil den hurtige LED lyse, tiden vil blive forkortet lidt, og den vil vise minimum-programvarigheden, som passer til dit mindre snavsede vasketøj. Programvarigheden kan blive afkortet med 50%, når denne funktion er valgt. Takket være de optimerede vasketrin opnås høj mekanisk aktivitet og optimalt vandforbrug,samt høj vaskeevne på trods af den kortere varighed.

• Steam

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.

Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

• Water Mode

Denne hjælpefunktionstast gør det muligt for dig at vælge de ekstra funktioner til Vandbesparelse, Forvask, Ekstra skyl og Ekstra vand, afhængigt af modellen af din maskine. Du kan finde detaljerede oplysninger om valget i beskrivelsen af den respektive hjælpefunktion.

• Vandbesparelse

Denne funktion vælges ved at trykke en gang på hjælpefunktionsknappen til vandjustering. Symbolet til vandbesparelse vil tænde i programmer, hvor det kan vælges.

Denne funktion er beregnet til let snavset vasketøj, der kun kræver en lille smule vaskemiddel (se “Tips om korrekt vask”).

• Ekstra skyl

Denne funktion vælges ved at trykke to gange på vandjusteringsknappen i programmer, hvor man kan vælge vandbesparelsesfunktionen, eller ved at trykke på vandjusteringsknappen en gang i programmer, hvor hjælpefunktionen til vandbesparelse ikke kan vælges. Symbolet til ekstra skyl vil tænde i programmer, hvor det kan vælges.

Denne funktion gør det muligt for maskinen at foretage yderligere skyl efter hovedvasken. På denne måde kan du reducere risikoen for følsom hud (babyhud, allergisk hus osv.), der påvirkes af små mængder vaskemiddel, som bliver i vasketøjet.

Funktioner/programmer valgt ved at trykke på funktionsknapperne i 3 sekunder

• Forvask 3”

For at vælge dette program, skal du trykke på og holde knappen til hjælpefunktion nede i 3 sekunder.

En forvask kan kun betale sig for meget snavset vasketøj. Ved at undlade forvask sparer du energi, vand, vaskemiddel og tid.

• Børnesikring 3"

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved produktet. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.

Du kan tænde og slukke produktet med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder produktet igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.
Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

Aktivering af børnelåsen:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som “3- -2- -1" på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan slippe Hjælpefunktionsknap 3 når denne advarsel symbolet vises i displayet.

Deaktivering af børnelås:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen “3-2-1" på displayet er slut, forsvinder børnesikringssymbolet.

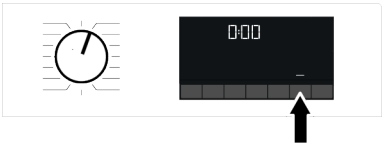
End Time (Sluttid) (slutter om)

Tidsdisplay

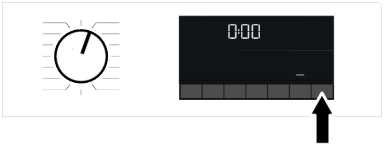
Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid, indtil programmet starter, blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

Programvarigheden man variere afhængigt af vandtryk, vandets hårdhed og temperatur, vasketøjstype og mængde, valg af hjælpefunktioner og ændringer i strømmen fra elnettet.
Efter at sluttidsfunktionen er aktiveret, skifter maskinen til stand-by-tilstand og nogle LED'er på displayet slukkes. Hvis der sket brugerindtastning, vil LED’er tænde igen.

Programmets sluttid kan indstilles i op til 24 timer ved brug af funktionen til justering af sluttid. Tiden, der vises efter at have trykket på knappen sluttid er den stimerede sluttid for programmet. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen start/pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du vil annullere funktionen Sluttid, skal du dreje programvælgeren til positionen tænd/sluk.

Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet.

- Åbn frontlågen, læg vasketøjet ind i maskinen, og tilsæt vaskemiddel osv.
- Vælg vaskeprogrammet, temperatur, centrifugeringshastighed og hjælpefunktioner.
- Tryk på knappen sluttid for at indstille den ønskede sluttid. Lampen for Sluttid tændes.
- Tryk på Start/pause-knappen. Nedtællingen begynder.

Der kan tilføjes yderligere vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukker indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

Start af programmet

- Tryk på knappen Start/Pause i ca. 1 sekund for at starte programmet.



- Den svagt oplyste lampe i Start/Pause-knappen lyser nu konstant, hvilket angiver, at programmet er startet.
- Lågen er låst. Når påfyldningslågen er låst, vises symbolet for lågelås på displayet.
- Lamperne for programopfølgning viser det aktuelle programtrin på displayet.

Frontlugens lås

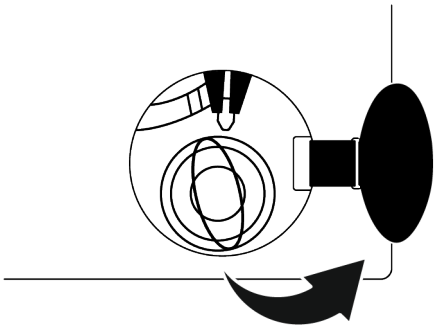
Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det.
Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.

Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:

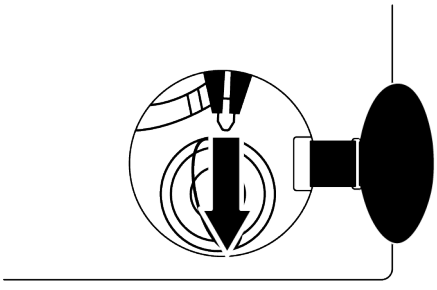
Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlugen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlugen manuelt.

For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlugen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.

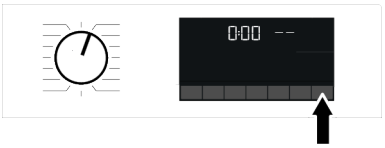


Ændring af valg efter programstart

Tilføjelse af vasketøj efter at programmet er startet:

Når du trykker på knappen Start/Pause, hvis vandniveauet i maskinen er passende, deaktiveres dørlåsen og døren låses for at tillade dig at tilføje vasketøj. Når låsen på frontlugen deaktiveres, forsvinder symbolet for frontlugens lås fra displayet.

Når du har tilføjet vasketøjet, skal du lukke frontlugen og trykke på Start/Pause igen for at fortsætte vaskecyklussen.

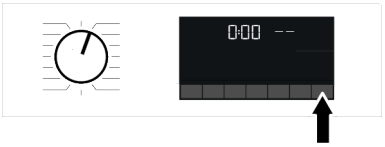


Hvis vandniveauet i maskinen ikke er passende, når du trykker på knappen Start/Pause, kan låsen til lugen ikke blive deaktiveret og dørlåssymbolet på displayet forbliver tændt.

Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlugens lås (selv om vandniveauet er acceptabelt).

Sæt maskinen i pausetilstand:

Tryk på knappen Start/Pause i ca. 1 sekund for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesymbolet blinker på displayet.



Sådan skiftes programvalget efter at programmet er startet:

Hvis børnesikring ikke er aktiveret, kan du skifte programmet, mens det aktuelle program kører. Denne handling annullerer det aktuelle program.

Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, centrifugeringshastighed og temperaturindstillinger:

Afhængigt af det trin, som det aktuelle program er nået til, kan du deaktivere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion".

Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se ”Valg af centrifugeringshastighed" og "Temperaturvalg”.

Hvis temperaturen på vandet i maskinen er høj, eller hvis vandniveauet når op over dørlinjen, kan frontlugen ikke åbnes.

Annullering af programmet

Et program kan annulleres ved at dreje programvælgeren til et andet program eller ved at tænde og slukke maskinen ved brug af programvælgeren.

Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

Afslutning af programmet

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter, slukker maskinen. Displayet og alle indikatorer slukker.

Hvis du trykker på knappen tænd/sluk, vises de afsluttede programtrin på displayet.

Rengøring og vedligeholdelse

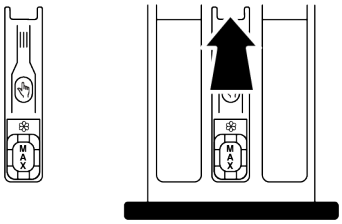
Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

Rengøring af sæbeskuffen

Rengør sæbeskuffen med jævne mellemrum (en gang hver 4. til 5 vask) som nævnt nedenfor for at forhindre ophobning af vaskepulver.

Rengør sifonen, hvis der er overskydende mængder vand og skyllemiddelblanding tilbage i skyllerummet.

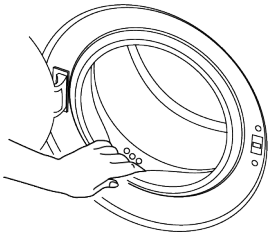


1. Tryk den markerede del af sifonen i skyllerummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.
2. Løft og fjern sifonen bagfra som vist.
3. Skyl skuffen og sifonen i vasken mod rigeligt varmt vand. Brug handsker eller egnet børste for at forhindre kontakt med rester i skuffen med din hud.
4. Sæt sifonen og skuffen godt tilbage efter rengøring.

Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.

Gentag tromlerensning hver anden måned.
BEMÆRK: Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

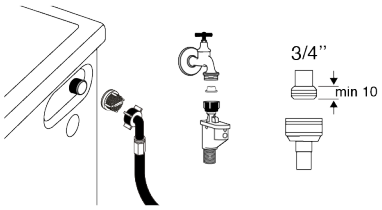
Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.
Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.
Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastoverflader.
Vi anbefaler dig at tørre bælgen af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud. Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanellet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.
Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).

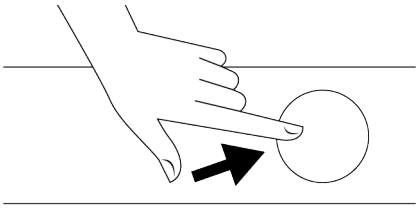
BEMÆRK:
Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.
Hvis du bor i områder, der bliver udsat for frost, så husk at lukke på vandhanen, tag slangen af og fjern vandet fra produktet, nrå det ikke er i brug.
Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.

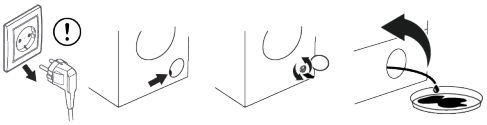
Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet har en nødafløbsslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Træk nødafløbsslangen frem fra opbevaringsstedet
- Placer enden af slangen i en stor beholder. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, luk slangens åbning med proppen igen. Udled alt vandet ved at gentage den ovenfor specificerede procedure efter tømning af beholderen.
- Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
- Skru pumpefilteret af.

1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
2. Udskift filteret.
3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

Fejlfinding

Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

Programmet starter ikke efter lukning af maskinens dør.

- Start/Pause-knappen er måske ikke blevet nedtrykket. >>> Tryk på Start/pause-knappen.
- I tilfælde af overfyldning kan døren være svær at lukke. >>>Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

Programmet kan ikke startes eller programvalg kan ikke foretages.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og holde Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program vil blive annulleret. Se.Annullering af programmet [▶ 183]

Der er vand i produktet.

- På grund af kvalitetskontrolprocedurer under produktionen, kan vandet forblive inde i produktet. >>> Dette er ikke en fejlfunktion, vand skader ikke produktet.

Produktet absorberer ikke vand.

- Vandhanen kan være lukket. >>> Åben vandhanerne. Start programmet
- Vandtilførselsslangen kan være knækket. >>> Ret slangen ud.
- Vandtilførselsslangen kan være tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er måske ikke lukket. >>> Luk lugen

Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandtilførselsslangen kan være tilstoppet eller knækket. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er måske tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet kan stå ustabilt. >>>Afbalancer produktet ved at indstille fødderne.
- Der kan sidde en hård genstand i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportsikkerhedsboltene er måske ikke fjernet. >>>Fjern transportsikkerhedsboltene.
- Mængden af vasketøj i produktet kan være mindre. >>>Læg mere vasketøj i produktet.
- For meget vasketøj kan være lagt i produktet. >>> Fjern noget af vasketøjet i produktet eller stræk vasketøjet i hånden og placer det jævnt inde i produktet.
- Produktet kan stå på en hård overflade. >>>Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

Der kommer vand fra bunden af produktet.

- Vandtilførselsslangen kan være tilstoppet eller knækket. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er måske tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Produktet holdt op med at virke et stykke tid efter at programmet startede.

- Maskinen kan være stoppet i et stykke tid på grund af lav spænding. >>> Når spændingen vender tilbage til det normale, vil produktet fortsætte arbejdet der, hvor det slap.

Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.

- Afløbsslangen har ikke en tilstrækkelig højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

Frontlugen åbner ikke.

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Produktet kan varme vandet op eller er i centrifugeringsfasen. >>> Vent til programmet er færdigt.
- Frontdækslet kan forblive på, på grund af tryk på det. >>> Frontdækslet frigøres fra dets position og åbnes bed at trykke og trække i håndtaget.
- I tilfælde, hvor der ikke er el, vil vaskemaskinens luge ikke åbne. >>> For at åbne produktets luge, åben pumpefilterets dæksel og træk i nødhåndtaget til frigørelse af lugen, der sidder bag den. Se.Frontlugens lås [▶ 182]

Vask tager længere tid, end angivet i brugsanvisningen. (*)

- Vandtrykket er måske lavt. >>> Produktet venter, indtil det modtager tilstrækkeligt med vand til at forebygge en reduktion i vaskekvalitet på grund af mindre vandmængdeindtag. Derfor forlænges vasketiden.
- Spændingen kan være lav. >>> Når spændingen er lav, forlænges vasketiden for at forebygge tab af vaskekvalitet.
- Vandtilførselstemperaturen kan være lav. >>> På kolde årstider, bliver den krævede tid til at opvarme vandet forlænget. Desuden forlænges vasketiden for at forebygge tab af vaskekvalitet.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Når produktet har brug for at skylle bedre, øger det mængden af skyllevand og tilføjer et andet skylletrin, hvis det er nødvendigt.
- Overdrevent skum kan være dannet på grund af overdreven brug af sæbe, og den automatiske skumdæmpning kan være deaktiveret. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

Programtiden tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren kan stoppe, når vandet tages ind. >>> Timeren vil ikke tælle ned, før produktet har taget tilstrækkeligt med vand ind. For at forebygge en nedgang i vaskekvaliteten, vil produktet vente indtil vandet er helt fyldt på. Timeren vil derefter fortsætte med at tælle ned.
- Timeren stopper muligvis under opvarmningstrinnet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.
- Timeren stopper muligvis under centrifugeringstrinnet. >>>Det automatiske system til sporing af ubalance i mængden kan være aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet inde i produktet.

Programtiden tæller ikke ned. (*)

- Vasketøjet kan have skabt en ubalance i produktet. >>> På grund af en ubalanceret fordeling af vasketøj inde i produktet, kan den automatiske ubalancedetektering være blevet aktiveret.

Produktet passerer ikke vridetrinnet. (*)

- Vasketøjet kan have skabt en ubalance i produktet. >>> På grund af en ubalanceret fordeling af vasketøj inde i produktet, kan den automatiske ubalancedetektering være blevet aktiveret.
- Centrifugeringscyklussen er måske ikke fuldført, fordi vandet inde i produktet ikke kunne skylles ud. >>> Kontroller filteret og udledningsslangen.
- Overdrevent skum kan være dannet på grund af overdreven brug af sæbe, og den automatiske skumdæmpning kan være deaktiveret. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

Vaskeresultaterne er dårlige: Det bliver gråt. (**)

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
- Der er ikke brugt nok vaskemiddel i hårdt vand. >>> Hvis vandet er hårdt og man ikke bruger tilstrækkeligt med vaskemiddel, vil det få snavs på vasketøjet til at sidde fast, og få det til at blive gråt over et stykke tid. Når det en gang bliver gråt, er det svært at fjerne. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der kan være brugt for meget vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

Vaskeresultaterne var dårlige: Pletter gik ikke af eller vasketøjet blev ikke hvidere. (**)

- Der er ikke brugt tilstrækkeligt med vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Det er måske lagt for meget vasketøj i. >>> Overfyld ikke maskinen. Påfyld den mængde vasketøj, der er anbefalet i afsnittet “Programtabel”.
- Der blev måske valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og den korrekte temperatur til det tøj, der bliver vasket.
- Der kan være brugt forkert vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- Der kan være brugt for meget vaskemiddel. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland og brug ikke blegemiddel og vaskemiddel sammen.

Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. (**)

- Regelmæssig kedelrensning er måske ikke udført. >>> Rens kedlen regelmæssigt. For denne procedure, se:Rengøring af frontlugen og tromlen [▶ 183]

Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet lugter grimt. (**)

- Fortsat vask ved lave temperaturer og/eller i korte programmer kan forårsage at der opbygges lugt og bakterier i tromlen. >>> Lad sæbeskuffen og frontlugen stå på klem efter hver vask. Dette forebygger dannelsen af et fugtigt miljø, der er gavnligt for bakterier.

Farven på vasketøjet er falmet. (**)

- Det er måske lagt for meget vasketøj i. >>> Overfyld ikke maskinen.
- Det anvendte Vaskemiddel kan være blevet fugtigt. >>> Opbevar vaskemiddel i en lukket beholder i fugtighedsfrit område, og udsæt det ikke for overdreven varme.
- Der blev måske valgt en høj temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningsgraden af vasketøjet.

Det skyller ikke godt.

- Mængden, mærket og opbevaringsbetingelserne af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit vasketøj. Opbevar vaskemidler i en tør, lukket beholder på et tørt sted, og undgå at udsætte dem for overdreven varme.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blevet hældt i det forkerte rum. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er måske tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen kan være knækket. >>> Kontroller afløbsslangen.

Vasketøjet bliver hårdt efter vask. (**)

- Der er ikke brugt tilstrækkeligt med vaskemiddel. >>> Brug af en ikke passende mængde vaskemiddel til vandets hårdhed vil få vasketøjet til at blive hårdt over tid. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blevet hældt i det forkerte rum. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blandet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. (**)

- Vaskemiddel og skyllemiddel blev hældt i det forkerte rum. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blandet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Der er rester af vaskemiddel i skuffen. (**)

- Vaskemiddel kan være tilføjet i skuffen, mens den var våd. >>>Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet kan være blevet fugtigt. >>> Opbevar vaskemiddel i en lukket beholder i fugtighedsfrit område, og udsæt det ikke for overdreven varme.
- Vandtrykket er måske lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Der kan være en blokering i hullerne til vaskemiddelrummet. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blandet. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Regelmæssig kedelrensning er måske ikke udført. >>> Rens kedlen regelmæssigt. For denne procedure, seRengøring af frontlugen og tromlen [▶ 183]

Der dannes for meget skum i maskinen. (**)

- Du bruger måske vaskemiddel, der ikke passer til din vaskemaskine. >>> Brug vaskemidler, der passer til din vaskemaskine.
- Der blev måske brugt en overdreven mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
- Vaskemidlet kan være opbevaret under dårlige forhold. >>> Opbevar vaskemidlet i en lukket beholder i et fugtfrit miljø. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.

- Perforeret vasketøj så som tyl skummer meget på grund af dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan være blevet hældt i det forkerte rum. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.
- Produktet kan tage skyllemidlet ind for tidligt. >>> Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.

Der kommer overdrevent skum ud af sæbeskuffen.

- Der kan være brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyllemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilføj den passende mængde vaskemiddel til produktet i henhold til program og maksimal fyldning nævnt i afsnittet "Programtabel". Når du bruger ekstra kemiske midler (pletfjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemidlet.

Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)

- Overdrevent skum kan være dannet på grund af overdreven brug af sæbe, og den automatiske skumdæmpning kan være deaktiveret. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

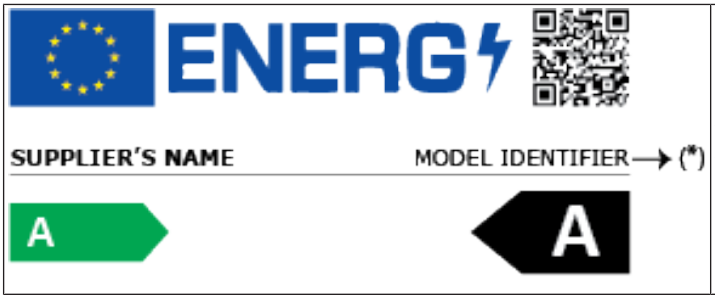
(*) Når vasketøjet ikke er godt fordelt inde i produktet, går produktet ikke videre til centrifugeringstrinnet for at forebygge skade på sig selv om omgivelserne. Arranger vasketøjet og centrifuger igen.

(**) Regelmæssig kedelrensning er måske ikke udført. Rens kedlen regelmæssigt. Se.Rengøring af frontlugen og tromlen [▸ 183]

Hvis du ikke man løse problemet på trods af instruktionerne i dette afsnit, så kontakt forhandleren eller den autoriserede service der, hvor du har købt dit produkt. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.

Tekniske specifikationer

Leverandørnavn eller varemærke	IKEA
Model	HÄXHAJ
	-
Nominel kapacitet (kg)	8
Maks. omdrejningshastighed (omdr./min.)	1400
Indbygget	No
Højde (cm)	84,9
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	54,6
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	Yes / No

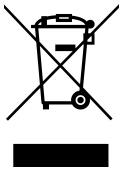


Modeloplysningerne, som er lagret i produktdatabasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten.

https://eprel.ec.europa.eu/

Miljøbetingelser

Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
Dette produkt er fremstillet med højkvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut.. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

Overholdelse af RoHS-direktivet:
Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

IKEA-garanti

Hvis du ønsker at gøre brug af din produktgaranti eller få produktsupport.



Kontakt venligst IKEA Kundeservice. Du finder linket til selvbetjeningsportalen eller telefonnummeret på www.IKEA.com.

For at kunne gennemføre din serviceanmodning via selvbetjeningsportalen og nemmere finde oplysninger om dit produkt eller de reservedele, der hører til produktet, anbefaler vi, at du noterer IKEA-varenummeret (8 cifre) samt serienummeret, som findes på typeskiltet.

BEHOLD KØBS-/LEVERINGSDOKUMENTET!

Det er dit købsbevis, og garantien er ikke gyldig uden det. Kvitteringen indeholder også navn og IKEA-varenummer (8 cifre) for hvert købt husholdningsapparat.

Læs venligst den tekniske dokumentation, der følger med dit apparat, grundigt, før du kontakter os.

Eftersalgsservice

Før du ringer til Eftersalgsservice:

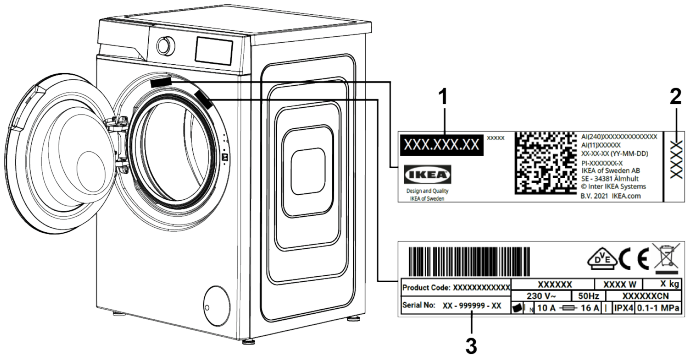
1. Se, om du selv kan løse problemet ved hjælp af forslagene i afsnittet „Fejlfinding“.
2. Sluk for apparatet og tænd igen for at se, om problemet fortsætter.

Hvis fejlen stadig opstår efter ovenstående kontroller, skal du kontakte et autoriseret IKEA-servicecenter.

Angiv altid.

- en kort beskrivelse af fejlen;
- typen og den nøjagtige model af apparatet;
- oplys også altid IKEA-varenummeret (8-cifret kode) samt det 12-cifrede servicenummer, som findes på apparatets typeskilt.
- din fulde adresse;
- dit telefonnummer.

Hvis der er behov for reparationer, bedes du kontakte et autoriseret IKEA-servicecenter (for at sikre, at der anvendes originale reservedele, og at reparationerne udføres korrekt).



1. IKEA-artikel nr.
2. Datostempel
3. Serienummer

INNHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhetsfunksjoner **190**
Servicedel **193**
Produktbeskrivelse **194**
Kontrollpanel **194**
Symboler på skjermen **195**
Installasjon **195**
Foreløpig forberedelse **197**
Bruke produktet **199**
Rengjøring og vedlikehold **205**
Feilsøking **207**
Tekniske spesifikasjoner **209**
Miljøhensyn **209**
IKEA-garanti **210**
Service etter salg **210**

⚠ Sikkerhetsfunksjoner

Denne delen inneholder sikkerhetsinstruksjoner som bidrar til å forebygge personskade eller skade på eiendom.

Firmaet kan ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå om disse instruksjonene ikke følges.

- Sørg alltid for at installasjon og reparasjoner utføres av en kvalifisert tekniker.
- Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.
- Ingen del av produktet skal repareres eller erstattes med mindre dette er angitt i bruksanvisningen.
- Ikke gjør tekniske endringer på produktet.

⚠ Tiltenkt bruk

- Dette produktet er designet for husholdningsbruk. Det er ikke ment for kommersiell bruk. Ikke bruk produktet til andre formål.
- Bruk kun til vask og skylling av tekstiler med riktig merking.
- Dette produktet er designet for innendørs bruk, for eksempel i hjem og lignende steder. For eksempel;
  - Personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer,
  - Gårdshus,
  - Av kunder av hoteller, moteller og andre overnattingsfasiliteter,
  - Bed-and-breakfast-etablissementer, vandrerhjem-lignende miljøer,
  - Fellesområder av boligblokker eller vaskerier.

⚠ Trygghet for barn, utsatte personer og kjæledyr

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover. Personer med underutviklet fysikk, psykiske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en produktsikker måte og farene som er involvert.
- Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Elektriske produkter er farlige for barn og kjæledyr. Barn eller kjæledyr skal ikke leke med, klatre opp på eller inn i produktet. Kontroller innsiden av produktet før bruk.
- Bruk barnesikringen til å forhindre at barn leker med produktet.
- Ikke glem å lukke døren til vaskemaskinen når du forlater rommet der produktet er plassert. Barn og kjæledyr kan bli låst inne og drukne.
- Barn skal verken utføre rengjøring og vedlikehold uten voksentilsyn.
- Hold emballasjemateriale unna barn. Fare for skade og kvelning!
- Oppbevar alle vaskemidler og skyllemidler som brukes til produktet utilgjengelig for barn.
- Klipp av strømkabelen og ødelegg låsemekanismen på vaskemaskinsdøren før du kaster produktet; for barnas sikkerhet.

⚠ Elektrisk sikkerhet

- Produktet må koples fra strømuttaket under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon. Koble fra produktet eller slå av sikringen.
- Skadde strømkabler bør skiftes ut av autorisert servicepersonell for å forhindre potensiell fare.
- Ikke sett inn strømledningen under produktet eller på baksiden av produktet. Ikke legg tunge gjenstander på strømledningen. Verken bøy, klem og la strømkabelen komme i berøre varmekilder.
- Bruk kun den originale kabelen. Ikke bruk avkuttede eller skadede kabler.
- Ikke bruk skjøteledning, multiplugg eller adapter for å koble til produktet.
- Skjøteledninger, stikkontakter, adaptere eller bærbare strømforsyninger kan overopphetes og forårsake brann. Pass på at du ikke plasserer stikkontakter og bærbare strømforsyninger nær eller bak produktet.

- Stikkontakten skal være lett tilgjengelig. Dersom dette ikke er mulig, skal en mekanisme som oppfyller den elektriske lovgivningen og som kopler alle terminaler fra strømnettet (sikring, bryter, hovedbryter, etc.) være tilgjengelig på det elektriske installasjonen.
- Ikke berør stikkontakten med våte hender.
- Når du kobler enheten fra, må du ikke holde i strømledningen, men støpselet.
- Forviss deg om at støpselet verken er vått, skittent eller støvete.
- Koble aldri produktet til strømsparende enheter. Slike systemer kan skade produktet.

⚠ Håndteringssikkerhet

- Koble fra produktet før du flytter det, fjern avløpsslangen og vanntilkoplingene. Tøm vann som er igjen i produktet.
- Dette produktet er tungt, ikke håndter det selv. Det kan forårsake skader dersom produktet faller på deg. Ikke slå og mist ned produktet mens du bærer det.
- Ikke hold deler som, slik som ileggsdøren, for å løfte og flytte produktet. Den øvre skuffen skal være tett festet for flytting.
- Bær produktet i oppreist stilling. Hvis den ikke kan bæres oppreist, vipp den til høyre side sett forfra.
- Sørg for at slangene, samt strømkabelen verken brettes, klemmes eller knuses etter at produktet er satt på plass, etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.

⚠ Installasjonssikkerhet

- Sjekk informasjonen i håndboken og installasjonsinstruksjonene for å klargjøre produktet for installasjon og sørg for at strømnett, hovedvannledning og avløpet er egnet. Dersom ikke, ring kvalifisert elektriker og rørlegger for å få dem til å gjøre de nødvendige tilpassningene. Korrekt installasjon er kundens ansvar.
- Før du starter installasjonen, sørg for å slå av sikringen for å deaktivere strømforsyningen for linjen som produktet skal kobles til.
- Dette produktet er beregnet for bruk i høyder som ikke overstiger 2000 meter over havet.
- Kontroller produktet for eventuelle skader før installasjon.
- Bruk alltid personlig verneutstyr (hansker osv.) under produktinstallasjon, vedlikehold og reparasjon. Det er fare for skade.
- Det kan oppstå skader dersom hender settes inn i avdekkede spor. Lukk hullene på transportsikringsboltene med plastplugger, for å hindre personlige skader.
- Ikke installer eller la apparatet stå i områder som er utsatt for værforhold som regn eller sollys.
- Oppbevar produktet i originalemballasjen i henhold til instruksjonene på emballasjen.
- Unngå installasjon av produktet ved steder der temperaturen faller under 0 °C.
- Ikke plasser produktet på teppe eller lignende overflate. Det vil skape brannfare siden det ikke kan motta luft nedenfra.
- Plasser produktet på et jevnt og hardt underlag og balanser med de justerbare føttene.
- Koble produktet til jordet stikkontakt beskyttet med en krets som er egnet for strømverdiene angitt på typeskiltet. Forsikre deg om at jording utføres av kyndig elektriker. I henhold til lokale og nasjonale forskrifter skal produktet ikke brukes uten korrekt jording.
- Koble produktet til stikkontakt med spennings- og frekvensverdier som er passende for de som er angitt på typeskiltet.
- Ikke koble produktet til løse, ødelagte, skitne, fettete eller vannskadede stikkontakter.
- Bruk det nye slangesettet som fulgte med produktet. Ikke bruk gamle slangesett på nytt. Ikke forleng slangene.
- Koble vanninntaksslangen direkte til vannkranen. Trykket fra kranen skal være minimum 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). Mellom 10 til 80 liter vann skal løpe fra kranen på et minutt for at produktet skal fungere skikkelig. Dersom

vanntrykket er over 1 MPa (10 bar), bør det monteres trykkavlastingsventil. Maksimal tillatt temperatur er 25 °C.
- Monter enden på avløpsslangen til avløpet, vasken eller badekaret.
- Plasser strømkabelen og slangene på steder uten fare for å snuble.
- Ikke installer produktet bak en dør, skyvedør eller et annet sted som forhindrer at døren åpnes helt.
- Hvis du skal plassere en tørketrommel oppå produktet, må den sikres med stablekittet.
- Det er fare for kontakt med elektriske komponenter når topplokket fjernes. Ikke demonter den topplokket på produktet.
- Plasser produktet slik at det er en avstand mellom det og de omkringliggende overflatene. Hvis produktet er innebygd, plasser det i henhold til installasjonsdiagrammet.

⚠ Driftssikkerhet

- Når du bruker utstyret, bruk kun vaskemidler, skyllemidler og tøymyknere som passer til vaskemaskiner.
- Ikke bruk kjemiske løsemidler på produktet. Disse materialene inneholder eksplosjonsfare.
- Ikke bruk defekte eller skadede produkter. Koble fra produktet (eller slå av sikringen den er tilkoplet), skru av vannkranen og ring autorisert serviceverksted.
- Ikke plasser antennelseskilder (stearinlys, sigaretter osv.) eller varmekilder (strykejern, ovner osv.) oppå eller i nærheten av produktet. Ikke plasser brennbare/ eksplosive stoffer i nærheten av produktet.
- Ikke gå på produktet.
- Koble fra produktet og skru av kranen dersom du ikke skal bruke produktet i lange perioder.
- Vaskemiddel/vedlikeholdsmateriale kan skvette ut av vaskemiddelskuffen dersom den åpnes mens maskinen er i bruk. Kontakt mellom vaskemiddel med hud og øyne er farlig.
- Forviss deg om at kjæledyr ikke klatrer inn i produktet. Kontroller innsiden av produktet før bruk.
- Ikke bruk makt til å åpne den låste vaskemaskinsdøren. Døren åpnes når vasken er fullført. Dersom døren ikke kan åpnes, prøv løsningene for «Vaskemaskinsdøren kan ikke åpnes», i delen om feilsøking.
- Ikke vask elementer som er kontaminert med bensin, parafin, benzen, reduksjonsmidler, alkohol eller andre brennbare eller eksplosive materialer og industrielle kjemikalier.
- Ikke bruk rensevæske direkte, og ikke vask, skyll eller sentrifugér tøy som er kontaminert med rensevæske.
- Ikke plasser hendene i den roterende trommelen. Vent til trommelen ikke lenger roterer.
- Dersom du vasker tøy ved høye temperaturer, kan det utløste vaskevannet brenne huden din hvis det, for eksempel, kommer i kontakt med huden din. Ikke berør avløpsvannet.
- Ta følgende forholdsregler for å forhindre dannelse av biofilm og dårlig lukt:
  - Forviss deg om at rommet der vaskemaskinen er plassert, er godt ventilert.
  - Tørk av belgene og glassdøren med tørr og ren klut på slutten av programmet.
- Glasset på vaskemaskinsdøren blir varmt under vasking med høye temperaturer. Derfor er det spesielt viktig at barn aldri tar på glasset i døren mens produktet er i bruk.
- Før du kaster utslitte og ikke lenger brukbare gjenstander:

1. Trekk ut støpselet og ta det ut av stikkontakten.
2. Kutt strømledningen og koble den fra apparatet med støpselet.
3. Bryt låsemekanismen til ileggsdøren for å gjøre den ubrukelig.
4. Ikke la barn leke med det utdaterte produktet.

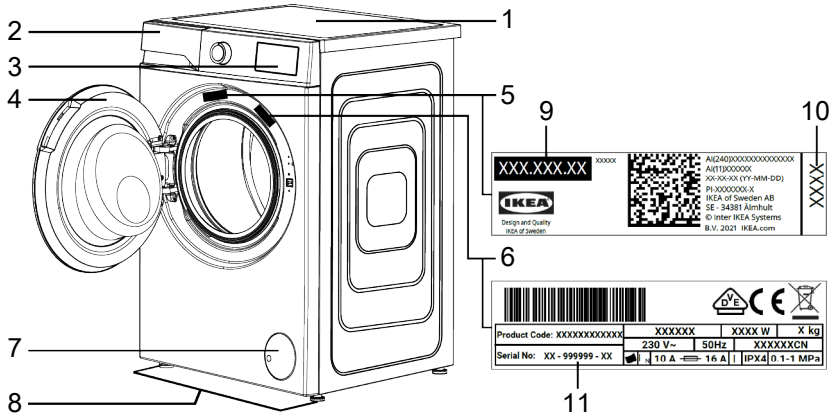
⚠ Vedlikehold og rengjøringssikkerhet

- Før du rengjør eller utfører service på vaskemaskinen, koble den fra eller slå av strømmen på sikringen.
- Hvis du trenger å flytte produktet for rengjøring, ikke trekk i dekselet. Dekselet kan gå i stykker og forårsake skade!
- Ikke legg hender, føtter og metallgjenstander under eller bak produktet. Dette kan forårsake papirstopp, og enhver skarp kant kan forårsake personskade.
- Bruk en ren, tørr klut til å tørke av fremmedlegemer eller støv fra støpselendene. Når du rengjør støpselet, må du ikke bruke en våt eller fuktig klut. Ellers er det fare for brann eller elektrisk støt.
- Ikke vask produktet med trykkvasker, ved å spraye damp, vann eller helle vann. Det er fare for elektrisk støt.
- Ikke bruk skarpe verktøy eller pussemidler for å rengjøre produktet. Ikke bruk husholdningsrengjøringsmidler, såpe, vaskemiddel, gass, bensin, tynner, alkohol, lakk osv. under rengjøring.
- Rengjøringsmidler som inneholder løsningsmidler, kan utstøte giftig røyk, for eksempel Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.
- Det kan være rester av vaskemiddel i vaskemiddelskuffen når du åpner den for rengjøring.
- Ikke demonter filteret til tømmepumpen mens produktet går.
- Temperaturen i maskinen kan stige til opptil 90 °C. Rengjør filteret etter at vannet i maskinen er avkjølt for å unngå fare for å bli brent.

Servicedel

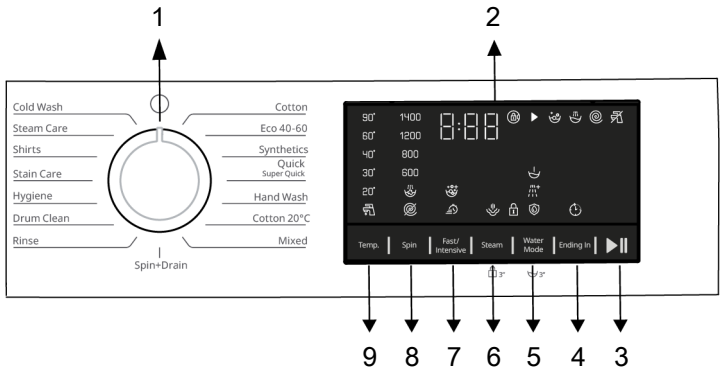
- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at egenreparasjon eller reparasjon utført av ikke-fagpersoner kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan gjøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er tatt ut av produksjon: motor og motorbørster, overføring mellom motor og trommel, pumper, støtdempere og fjærer, vasketrommel, trommelkryss og tilhørende kulelagre, varmeelementer og varmekomponenter, inkludert varmepumper, rørføringer og tilhørende utstyr, inkludert slanger, ventiler, filtre og aquastop-enheter, kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare, inkludert programvare for tilbakestilling, dørhengsel og tetninger, andre tetninger, dørlåsmekanisme og plastkomponenter som vaskemiddelskuffer. Vær oppmerksom på at enkelte av disse reservedelene kun er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.

Produktbeskrivelse



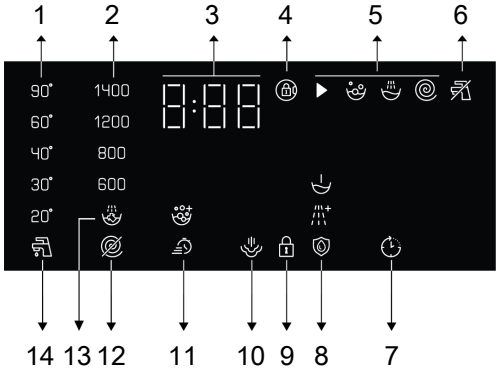
1 Topplate
2 Vaskemiddelskuff
3 Kontrollpanel
4 Ileggsdør
5 Typeskilt 1
6 Typeskilt 2
7 Filterdeksel
8 Justerbare føtter (4)
9 IKEA-artikkelnummer
10 Datostempel
11 Serienummer

Kontrollpanel



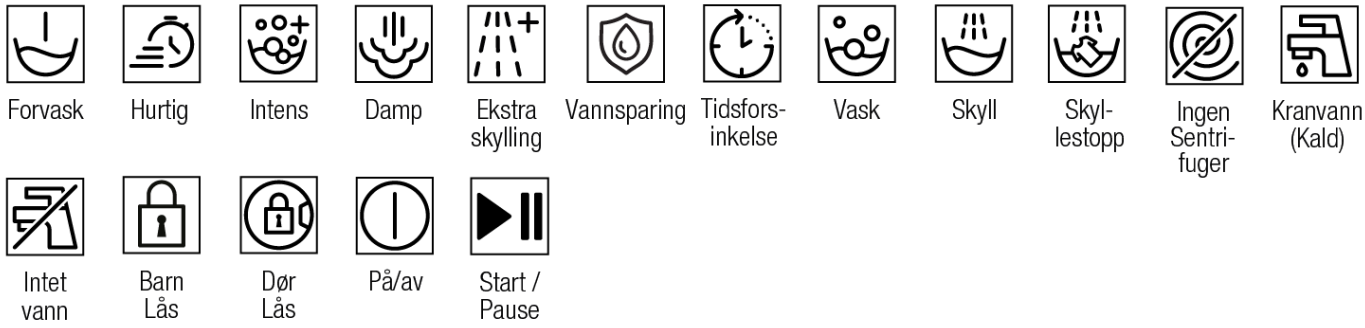
1 Programvalg-knapp
2 Skjerm
3 Start-/pause-knapp
4 Knapp for justering av utsatt start
5 Tilleggsfunksjonsknapp 3
6 Tilleggsfunksjonsknapp 2
7 Tilleggsfunksjonsknapp 1
8 Knott for justering av sentrifugeringshastighet
9 Temperaturjusteringsknott

Symboler på skjermen



1 Temperaturindikator
2 Sentrifugeringshastighetsindikator
3 Informasjon om varighet
4 Symbol for dørlås er aktivert
5 Indikator for programoppfølging
6 Ingen vann-indikator
7 Utsatt start aktivert-indikator
8 Indikator 3 for tilleggsfunksjon
9 Symbol for barnesikring aktivert
10 Indikator 2 for tilleggsfunksjon
11 Indikator 1 for tilleggsfunksjon
12 Ingen sentrifugerings-indikator
13 Skyllestoppindikator
14 Kaldt vann-indikator

Symboltabell



Installasjon

Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

Produktet ditt oppdager automatisk mengden vasketøy i trommelen når du velger program.

Mens produktet installeres, før den første kalibreringen gjennomføres for å sikre at mengden tøy, beregnes mengden på mest nøyaktig måte.

For å gjennomføre Trommelrengjørings-programmet og avbryte sentrifugeringsfunksjonen. Start programmet uten tøy i trommelen. Vent til programmet er fullført og gå gjennom seksjonen med beskrivelse av programmet. Dette kan ta opptil 15 minutter.

- Sørg for at installasjonen og elektriske tilkoblinger av produktet utføres av kvalifisert tekniker. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader forårsaket av operasjoner utført av uvedkommende.
- Klargjøring av plassering og elektrisk installasjon, vannforsyning og avløp ved installasjonsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for at vanninntaksslangen og vanntømmeslangene, samt strømkabelen ikke brettes, klemmes eller klemmes når produktet skyves inn på plass, etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.
- Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Ikke installer produktet dersom det er skadd. Skadde produkter kan utgjøre potensielle farer for sikkerhet.

Utpakking og transport av produktet

Fjerne produktet fra emballasjen

- Fjern pappemballasjen.
- Løft produktet forsiktig for å fjerne pappen under produktet. Hvis dette ikke er mulig, kan du vippe produktet forsiktig til siden for å fjerne den, eller legge produktet på siden uten å skade det.
- Åpne ileggsdøren og fjern vanninntaksslangen og annet tilbehør inne i trommelen.
- Fjern støpselet på strømkabelen og avløpsslangen fra festene.
- Fjern transportsikringene. (Se «Fjerne transportsikringsboltene»)

Transport av produktet

Les først avsnittet «Sikker transport»!

- Kontroller at ileggsdøren og vaskemiddelskuffen er lukket.

- Monter transportsikringsboltene forsiktig uten å skade produktets trommel. (Se «Fjerne transportsikringsboltene»)
- For å unngå skader på produktet under transport må det emballeres forsvarlig.

Riktig installasjonssted

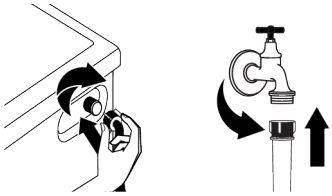
- Plassér produktet på et hardt, rigid og jevnt underlag. Ikke plasser produktet på overflater som langhårede tepper, sklisikre tepper eller på for fjærende gulv, for eksempel akustiske gulvbelegg. Feil overflater kan forårsake støy- og vibrasjonsproblemer.
- Totalvekten till vaskemaskinen og tørketrommelen – med full last – når totalvekten deres er ca. 180 kilo. Plasser produktet på et soldig og jevnt underlag med tilstrekkelig lastbærende kapasitet.
- Ikke plassér produktet oppå strømledningen.
- Unngå installasjon av produktet ved steder der temperaturen faller under 0°C. Dette kan føre til skade på produktet ditt på grunn av frost.
- Plasser produktet slik at det er en avstand mellom det og de omkringliggende overflatene. Hvis produktet er innebygd, plasser det i henhold til installasjonsdiagrammet.
- Når du installerer apparatet på en trappet overflate, hold det unna kantene.
- Ikke plassér produktet på plattform.
- Ikke plasser eller bruk varmekilder som kokeplater, strykejern, ovner, varmeovner osv. på produktet.

Kople til vannforsyningen

MERKNAD

Modeller med ett vanninntak bør ikke kobles til enn varmtvannskran. Tøyet kan bli skadet, eller produktet kan gå i beskyttelsesmodus og slutte å fungere. Ikke bruk gamle eller brukte vanninntaksslanger på et nytt produkt. Dette kan forårsake vannlekkasje i produktet ditt og flekker på tøyet ditt.

1. Stram alle låsemutterne for hånd på ny. Sørg for å stramme alle slangetilkoblinger helt. Ikke bruk et verktøy når du strammer til mutterne.
2. Etter å ha fullført slangetilkoblingen, åpne kranene helt og sjekk om det er noen vannlekkasje fra tilkoblingspunktene. Ved lekkasje, steng kranen og skru løs mutteren. Kontroller forseglingen og stram mutteren forsiktig igjen. For å forhindre mulige vannlekkasjer og skader som kan oppstå, hold kranene stengt når produktet ikke er i bruk.

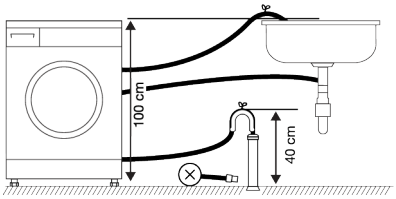


Koble avløpsslangen til avløpet

1. Koble enden av avløpsslangen direkte til et avløp, håndvask eller utslagsvask.

Huset ditt kan oversvømmes dersom avløpsslangen blir forskjøvet mens vannet dreneres. Det er også fare for forbrenning på grunn av de høye vasketemperaturene! For å forhindre slike situasjoner og for å sørge for at produktets vanninntak og avløp fungerer problemfritt, fest inntaks- og avløpsslangene ordentlig.

2. Koble avløpsslangen til minst 40 cm over bakken, og ikke høyere enn 100 cm.
3. Dersom du installerer avløpsslangen på bakkenivå eller nær gulvet (40 cm eller lavere) og deretter løfter den opp, blir vannutslipp vanskelig, og tøyet kan komme ekstremt vått ut. Følg derfor høydene på figuren.



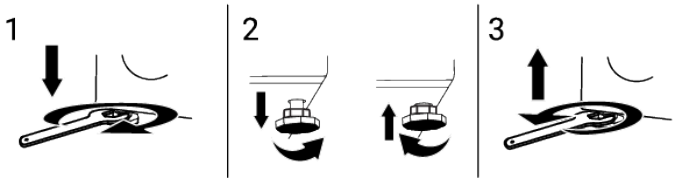
4. For å hindre flyt av avløpsvann tilbake inn i maskinen og for å muliggjøre enkel tømming, ikke senk slangens ende ned i avløpsvann og ikke plasser den mer enn 15 cm ned i avløpet. Dersom den er for lang, kutt den slik at den blir kortere.
5. Enden av slangen skal ikke bøyes eller tråkkes på og slangen må ikke klemmes mellom avløpet og maskinen. Ellers kan det oppstå problemer med vannutslipp.
6. Dersom lengden på slangen er for kort, kan du føye til original forlengelsesslange. Slangens samlede lengde skal ikke være lenger enn 3,2 meter. For å forhindre vannlekkasjer, må du alltid sikre koblingen mellom produktets forlenger og avløpsslange med passende klemme slik at den ikke løsner og forårsaker lekkasjer.

Justering av føtter

MERKNAD

For å sikre at produktets bruk er stille og vibrasjonsfritt, må det stå i vater og balansert på føttene sine. Juster føttene for å sikre balanse. Ellers kan produktet flytte seg fra sin plass og forårsake problemer med støt, støy og vibrasjoner.

1. For å løsne mutrene på føttene, roter mutrene med klokken ved hjelp av håndverktøyet.
2. Justér føttene slik at produktet står i vater og i balanse. For å senke føttene, roter dem mot klokken. For å heve føttene, roter dem med klokken.
3. For å stramme mutrene igjen, roter dem mot klokken ved hjelp av håndverktøyet.



Elektrisk tilkobling

Koble produktet til jordet stikkontakt på krets med 16 A-sikring. Firmaet vårt er ikke ansvarlig for skader som oppstår grunnet bruk av produktet uten jording ihht til lokale regler.

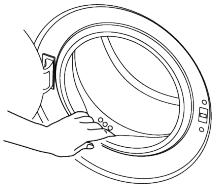
- Tilkoblingen skal være i samsvar med nasjonale forskrifter.

- Den elektriske tilkoblingskabelinfrastrukturen til produktet må være tilstrekkelig og egnet for produktkrav. Det anbefales å bruke jordfeilbryter.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjonen.
- Dersom strømverdien på sikringen eller bryteren i huset er mindre enn 16 ampere, må kvalifisert elektriker installere krets på 16 ampere.
- Spenningen som oppgis i delen «Tekniske spesifikasjoner» må tilsvare spenningen i strømnettet ditt.
- Ikke foreta tilkoplinger via skjøteledninger eller flerstikk. Overoppheting og brann kan oppstå på grunn av tilkoblingskabler.

Skadde strømkabler bør skiftes ut av autorisert servicepersonell for å forhindre potensiell fare.

Start

Før du begynner å bruke produktet, må du sørge for å utføre forberedelsene som er beskrevet i avsnittet "Miljøinstruksjoner" og "Installasjon". For å klargjøre produktet for vasking av tøy, følg først fremgangsmåten i trommelrengjøringsprogrammet. Dersom programmet ikke er den del av produktet ditt, følg fremgangsmåten som er beskrevet i del "Rengjøre vaskemaskinsdøren og trommelen.



Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. Dette forårsaker ingen skade på produktet.

Foreløpig forberedelse

Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

Sortering av tøyet

- Sorter tøyet etter stofftype, farge, skittenhetsgrad og tillatt vanntemperatur.
- Følg alltid vaskeanvisningen.

Klargjøre tøyet til vask

- Tøy med metalltilbehør eller -innlegg, som bøyle-BH, beltespenner eller metallknapper, vil skade produktet. Fjern metalldeler, eller vask klærne i vaskepose eller et putetrekk.
- Ta ut alle gjenstander i lommene, som mynter, penner og binders, og vreng lommene og børst dem. Slike gjenstander kan skade produktet eller forårsake støyproblemer.
- Legg mindre klær, som babysokker og nylonstrømper, i vaskepose eller et putevar.
- Legg i gardiner uten å trykke dem sammen. Fjern festeanordninger fra gardinene. Gardintilbehør kan føre til trekking og rifter i gardinen.
- Lukk glidelåser, sy i løse knapper, og reparer hull og revner.
- Vask produkter merket «Tåler maskinvask» eller «Håndvask» kun med et egnet program.
- Ikke vask farget og hvitt tøy sammen. Nye, mørkfargede bomullsstoffer avgir mye farge. Vask disse separat.
- Vanskelige flekker må behandles skikkelig før vask.
- Vask bukser og ømfintlig tøy på vrangen.
- Tøy som er utsettes for smuss som mel, kalkstøv, melkepulver e. l., må ristes før de legges i produktet. Slikt støv og pulver på tøyet kan bygge seg opp i de indre delene av produktet over tid og forårsake skade.

Tips Til Energi-Og Vannsparing

Følgende informasjon vil hjelpe deg med å bruke produktet på en økologisk og energi/vannbesparende måte.

- Bruk den med maksimal lastekapasitet for det valgte programmet, men ikke overbelast det. Se «Programtabell».
- Følg temperaturanbefalingene på vaskemiddelemballasjen.
- Vask lett skittent tøy ved lave temperaturer.
- Velg hurtigprogrammer for lett tilsmusset og små mengder tøy.
- Ikke bruk forvask eller høye temperaturer for tøy som ikke er sterkt skittent eller flekkete.
- Hvis du skal tørke tøyet i tørketrommelen, velger du den høyeste sentrifugeringshastigheten som anbefales for vaskeprogrammet.
- Ikke bruk mer vaskemiddel enn anbefalt på vaskemiddelemballasjen.

Legge i tøyet

1. Åpne døren.
2. Legg tøyet inn i produktet uten å presse det sammen.
3. Lukk døren ved å skyve den til du hører låselyd. Forsikre deg om at ingen artikler er i klem i døren. Døren er låst mens et program kjører. Dørlåsen åpnes når programmet er fullført. Deretter kan du åpne døren. dersom døren ikke kan åpnes, kan du prøve løsningene oppgitt under «Vaskemaskinsdør kan ikke åpnes», i delen om feilsøking.

Riktig Lastekapasitet

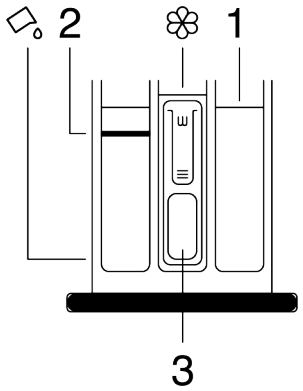
Maksimal lastekapasitet avhenger av type tøy, tilsmussingsgrad og ønsket vaskeprogram.
Produktet justerer automatisk vannmengden i henhold til vekten på tøyet som er lagt i det.

Følg instruksjonene i «Programtabell». Når produktet er overbelastet, vil produktets vaskeytelse synke. Videre kan støy- og vibrasjonsproblemer oppstå.

Bruk av vaskemiddel og tøymykner

ADVARSEL

Les produsentens instruksjoner på emballasjen mens du bruker vaskemidler, mykningsmidler, stivelse, blekemiddel og avfargingsmidler, avkalkningsmiddel, og følg doseringsinformasjonen som er gitt. Bruk et målebeger, dersom det finnes.



Vaskemiddelskuffen består av tre kammer:
(1) for forvask
(2) for hovedvask
(3) for tøymykner
(❀) i tillegg er det hevert i tøymyknerdelen.
(⌓) det er også en luke for bruk av flytende vaskemiddel i hovedvaskekammeret.

Vaskemiddel, tøymykner og andre rengjøringsmidler

- Ha i vaskemiddel og tøymykner før du starter vaskeprogrammet.
- Ikke la vaskemiddelskuffen være åpen når vaskeprogrammet er på!
- Dersom du bruker et program uten forvask, må du ikke ha vaskemiddel i forvaskkammeret (kammer nr. 1
- Hvis du bruker et program med forvask, start maskinen etter å ha tilsatt pulvervaskemiddel i forvask- og hovedvaskseksjonene (rom 1 og 2).
- Ikke velg et program med forvask dersom du bruker vaskemiddelpose eller vaskeball. Legg vaskemiddelposen eller vaskeballen inni tøyet i produktet.
- Dersom du bruker et flytende vaskemiddel, følg instruksjonene under «Bruk av flytende vaskemiddel» og ikke glem å justere luken for flytende vaskemiddel til riktig posisjon.

Velge vaskemiddeltype

Vaskemiddeltypen som skal brukes, avhenger av stofftypen og-fargen.

- Bruk ulike vaskemidler for farget og hvit klesvask.
- Bare vask finvask med spesielle vaskemidler (flytende vaskemiddel, ullsjampo osv.) som er beregnet utelukkende på finvask.
- Når du vasker mørke klær eller vattepper, anbefales det å bruke flytende vaskemiddel.
- Vask ullplagg med spesielt vaskemiddel for ulltøy.
- Gå gjennom programbeskrivelsesdelen for foreslått program for forskjellige tekstiler.
- Alle anbefalinger om vaskemidler er gyldig for valgbare temperaturområder for programmer.

⚠ Bare vaskemidler, skyllemidler og tøymyknere som er egnet for vaskemaskiner, skal brukes.
Bruk ikke såpepulver.

Justere mengden vaskemiddel

Mengden vaskemiddel, avhenger av tøymengden, skittenhetsgraden og vannhardheten.

- Ikke overskrid de anbefalte doseringsverdiene på vaskemiddelemballasjen for å eliminere overdrevent skum og problemer med dårlig skylling, for å spare penger og beskytte miljøet.
- Bruk mindre mengder vaskemiddel til færre eller mindre skittent tøy.

Bruke tøymyknere

Hell tøymykneren i tøymyknerkammeret i vaskemiddelskuffen.

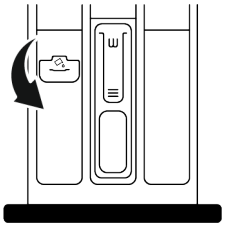
- Ikke overstig (>max<)-nivået angitt i tøymyknerkammeret.
- Dersom tøymykneren ikke er flytende, må du fortynne den med vann før du legger den i tøymyknekammeret.

⚠ **ADVARSEL**
Ikke bruk flytende vaskemidler såper eller løsemidlerr med mindre de er beregnet på bruk i vaskemaskiner for å myke opp tøyet.

Bruke flytende vaskemidler

Dersom produktet har en luke for flytende vaskemiddel

- Trykk og roter luken der det vises når du vil bruke flytende vaskemidler. Luken som faller ned, vil fungere som barriere for flytende vaskemiddel.
- Ta ut såpeskuffen og rengjør med vann før bruk, om det er nødvendig. Vaskemiddelet plasseres i hovedkammeret. (kammer nr. 2).
- Luken skal være oppe dersom du bruker et pulvervaskemiddel.



Bruk av gel- og tablettvaskemidler

- Dersom vaskemiddelet er flytende og det ikke er kammer for flytende vaskemiddel i produktet ditt, plasserer du vaskemiddelet i hovedvaskemiddelkammeret i det første vanninntaket. Dersom produktet inneholder et kammer for flytende vaskemiddel, fyller du vaskemiddel i dette kammeret før du starter programmet.
- Dersom gelvaskemiddelet ikke er flytende eller i form av kapslet væsketablett, legger du det direkte i trommelen før vasking.
- Legg vaskemidler i tablettform i hovedvaskkammeret (kammer nr. «2») eller rett inn i trommelen før vask.

Bruke stivelse

- Tilsett flytende stivelse, pulverstivelse eller tøyfarge i mykemiddelkammeret.
- Ikke bruk tøymykner og stivelse i samme vaskeprogram samtidig.
- Tørk innsiden av maskinens trommel med fuktig og ren klut etter bruk av stivelse.

Bruk av avkalkningsmiddel

- Bruk kun avkalkningsmiddel produsert for vaskemaskiner når det er nødvendig.

Bruk av blekemiddel og avfargingsmidler

- Velg et program med forvask og tilsett blekemiddel i begynnelsen av forvasken. Ikke ha vaskemiddel i forvaskkammeret. Som et alternativ kan du velge et program med ekstra skylling og tilsette blekemiddelet mens produktet mottar vann fra vaskemiddelkammeret i løpet av første skylletrinn.
- Ikke bland og bruk blekemiddel og vaskemiddel sammen.

- Ettersom blekemiddel kan forårsake hudirritasjon, bruk kun små mengder (1/2 tekopper - ca. 50 ml og skyll tøyet godt.
- Hell ikke blekemiddel på tøyet.
- Ikke bruk blekemiddel til kulørt tøy.
- Velg et program med lavtemperaturvask mens du bruker oksygenbaserte avfargingsmidler.
- Oksygenbasert avfargingsmidler kan brukes sammen med vaskemidlene. Men dersom det ikke har samme viskositet som vaskemiddelet, må du først plassere vaskemiddelet i rom nr. “2” i vaskemiddelskuffen og vent til produktet skyller vaskemiddelet bort under vanninntaket. Legg avfargingsmidlet i samme kammer mens maskinen fortsetter å ta inn vann.

Tips for effektiv vasking

		Klær			
		Lyse og hvite farger	**Farger**	**Svarte og mørke farger**	**Finvask, ull og silke**
		(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsnivå: 40-90 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -30 °C)
Skittenhetsgrad	**Svært skittent** (vanskelige flekker som gress, kaffe, frukt og blod).	Det kan være nødvendig å forhåndsbehandle flekkene eller velge forvask. Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær, kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke vaskepulver til å fjerne leire- og jordflekker og flekkene som reagerer på blekemidler.	Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær, kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke vaskepulver til å fjerne leire- og jordflekker og flekkene som reagerer på blekemidler. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Normalt skitten (For eksempel flekker som er forårsaket av kroppen, på krager og mansjetter.)	Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær.	Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Litt skittent (Uten synlige flekker).	Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær.	Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.

Vist programvarighet

Når du velger et program, kan du se programvarigheten på maskinens display. Programvarigheten justeres automatisk under programmets gang avhengig av mengden tøy i maskinen, skumdannelse, ubalanse i lasten, variasjoner i strømforsyningen, vanntrykket og programinnstillingene.

SPESIELLE OMSTENDIGHETER: Ved starten av programmene Bomull og Eco viser displayet tiden for full last. Maskinen registrerer den faktiske mengden tøy innen 20–25 minutter etter programstart. Hvis den registrerte mengden er mindre enn full last, justerer maskinen vaskeprogrammet, og programtiden forkortes automatisk. Du kan overvåke denne endringen på skjermen.

Bruke produktet

Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

Programtabell

			Tilleggsfunksjoner					
Program	Maks. last (kg)	Maks sentrifugehastighet	Fast / Intensive	Steam	Vannsparing	Ekstra skylling	Forvask	Temperatur (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Kald - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Kald - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Kald - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Kald - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Kald - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Kald - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Kald - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Konsumverdier (NO)								
	Temperaturvalg °C	Maksimal sentrifugeringshastigheter (omd/min)	Kapasitet (kg)	Programvarighet (t:min)	Energiforbruk (kwh/syklus)	Vannforbruk (liter/syklus)	Vasketemperatur (°C)	Resterende fuktighetsprosent (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Forbruksverdiene gitt for andre programmer enn Eco 40-60 programmer er kun anslagsvise.								

-: Se programbeskrivelse for maksimal belastning.

***: Eco 40-60 program 40° C temperaturvalg er testprogrammet i henhold til EU-forskriften EU/2019/2014 og EN 60456:2016 /A 11:2020 standard.

Før du bruker for første gang, gå gjennom installasjonsdelen i brukerhåndboken.
Vann- og energiforbruket kan variere avhengig av vanntrykk, hardhet og temperatur, omgivelsestemperatur, vasketype og mengde, valg av tilleggsfunksjon, sentrifugeringshastighet og endringer i nettspenning.
Valgmetodene for hjelpefunksjoner kan endres av produsenten. Nye utvalgsmetoder kan legges til eller eksisterende kan fjernes.
Sentrifugeringshastigheten til produktet ditt kan variere avhengig av programmet.
Sentrifugeringshastigheten kan ikke overstige vaskemaskinens maksimale sentrifugeringshastighet.
Mengden støy og fuktighet varierer avhengig av sentrifugeringshastigheten. Når du velger en høyere sentrifugeringshastighet, vil tøyet inneholde mindre fuktighet på slutten av programmet, men der støynivået.

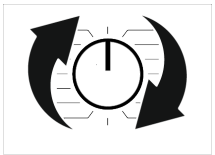
Når du velger et program, kan du se estimert vasketid på displayet. Den estimerte vaskevarigheten kan variere med opptil 1,5 timer avhengig av mengden tøy. Den faktiske tiden vises når programmet starter.
Velg alltid den laveste passende temperaturen. For energieffektivitet, velg den laveste passende temperaturen. Lengre vasker med lav temperatur er ofte de mest effektive.

Programvalg

1. I henhold til «Programtabellen» bestemmer du programmet som passer for tøyets type, mengde og smussnivå.

Programmene er begrenset til den høyeste sentrifugeringshastigheten som passer for stofftypen.
Når du velger programmet du vil bruke, må du alltid ta hensyn til stofftype, farge, grad av tilsmussing og tillatt vanntemperatur.

2. Velg ønsket program ved hjelp av Programvalgknappen.



Programmer

• Eco 40-60

I Eco 40–60-programmet kan du vaske normalt skittent bomullstøy som er merket for vask ved både 40 °C og 60 °C. Dette programmet er standard testprogram i henhold til EUs forskrifter for miljøvennlig utforming og energimerking. Selv om dette programmet vasker lenger enn andre vaskeprogrammer, er det mer effektivt når det gjelder energi- og vannforbruk. Faktisk vanntemperatur kan avvike fra oppgitte vasketemperaturverdier. Hvis du fyller produktet med en mindre mengde tøy (f.eks. Halv mengde, eller mindre), vil syklustiden automatisk reduseres. På denne måten, blir energi og vannforbruk mye lavere.

• Cotton

Du kan vaske bomullsstoffer (laken, sengetøy, badekåper, undertøy o. l.) med dette programmet. Når du trykker på hurtigvasktasten, blir programvarigheten vesentlig kortere og vaskeeffektiviteten sikres ved bruk av kraftigere vaskebevegelser. Dersom du ikke velger hurtigvaskfunksjonen, sikres overlegen vasking og skylling av svært skittent tøy.

• Synthetics

Bruk dette programmet for å vaske klær som t-skjorter, bluser, syntetiske/bomullsblandede stoffer osv. Hurtigvaskefunksjonen forkorter programvarigheten betydelig og sikrer effektiv vaskeevne for lett tilsmusset tøy. Hurtigvaskefunksjonen forkorter programvarigheten betydelig og sikrer effektiv vaskeevne for lett tilsmusset tøy. Hvis produktet ditt ikke har et spesifikt gardinprogram, kan du bruke dette programmet. Vask gardinene dine på maks 40 °C og med en sentrifugehastighet på opptil 800 o/min.

• Hand Wash

Brukes til å vaske ulltøy/finvask. Velg egnet temperatur i henhold til merkingen på klærne. Tøyet ditt blir vasket med en veldig skånsomt for ikke å skade klærne.

• Hygiene

Urenheter løses lett opp ved bruk av damp i starten av programmet.
Bruk dette programmet til tøy (babytøy, sengetøy, undertøy ol. l. bomullstøy) som krever allergivennlig og hygienisk vask ved høy temperatur, og intensive og lange vaskesykluser. Det høye hygienenivået sikres av damptrinnet før programmet, den lange oppvarmingstiden og ekstra skylletrinn.

• Spin+Drain

Bruk dette programmet til å fjerne vann på klærne / i produktet.

• Rinse

Brukes når du vil skylle eller bruke stivelse separat.

• Steam Care

Bruk dette programmet til å redusere antall krøller og stryketiden på en liten mengde flekkfritt bomullstøy, syntetisk tøy eller blandingstøy.

Dette er ikke et vaskeprogram. Ikke legg til kjemikalier som vaskemidler, blekemiddel, flekkfjerner osv. i vaskemiddelskuffen under dette programmet.

• Shirts

Bruk dette programmet til å vaske skjorter i bomull, syntetiske stoffer og syntetiske stoffblandinger sammen. Programmet reduserer krøller. På slutten av programmet brukes det damp for å bidra til å redusere rynker. Den spesielle sentrifugeringsprofilen og dampen som brukes på slutten av programmet, reduserer rynkene på skjortene dine. Når du trykker på hurtigvaskfunksjonen, utføres algoritmen for forbehandling.

- Bruk forbehandlingskjemikaliet direkte på plagget, eller tilsett det sammen med vaskemidler når maskinen begynner å ta inn vann i vaskemiddelkammeret. Således kan du oppnå den samme ytelsen som med normal vask, men på mye kortere tid. Levetiden på skjortene dine blir

lenger. Ikke bruk oppvaskmiddel før du planlegger å bruke forsinkelsesfunksjonen til produktet. Forvaskemiddel kan renne ut på klærne og forårsake flekker.

** Det anbefales å bruke programmet med mer enn seks skjorter for å få det beste rynkenivået i skjortene dine ved å bruke denne syklusen. Når du vasker mer enn 6 skjorter, kan det være forskjeller på rynkenivåene og fuktigheten på skjortene ved slutten av syklusen.

• Quick / Super Quick

Bruk dette programmet til å vaske lite skittent eller uflekkede bomullstøy på kort tid. Du kan redusere programtiden med 14 minutter ved å velge hurtigvaskfunksjonen. Når hurtigvaskfunksjonen er valgt, kan du vaske maksimalt 2 kg tøy.

• Drum Clean

Rengjør trommelen regelmessig (1 til 2 måneder) for å sikre hygiene. Damp brukes før programmet for å løse urenheter i trommelen. Slå på programmet når produktet er tomt. For å oppnå bedre resultater kan du tilsette kalkfjerningspulver (rengjøringsmiddel for trommel) for vaskemaskiner når funksjonen for vaskepulver er valgt. La døren til vaskemaskinen stå halvt lukket etter at programmet er ferdig, slik at innsiden av produktet kan tørke.

Dette er ikke et vaskeprogram. Dette er et vedlikeholdsprogram.
Ikke slå på dette programmet med noe i produktet. Når du forsøker å drifte maskinen, merker produktet at det er tøy inni og kan stanse eller gjenoppta programme ihht til hvilken produktmodell du har. Effektiv rengjøring oppnås ikke dersom programmet blir gjenopptatt.

• Mixed

Bruk til å vaske bomullstøy og syntetisk tøy sammen.

• Cotton 20°C

Du kan vaske lite skittent bomullstøy i dette programmet.

• Cold Wash

Bruk til å vaske middels skittent bomullstøy / syntetisk tøy. Takket være vaskealgoritmen utviklet spesielt for programmet, sikres effektiv vask uten å utsette tøyet for høye temperaturer.

• Stain Care

Produktet har et flekkprogram som kan fjerne ulike flekktyper på en svært effektiv måte. Bare bruk dette programmet til solid, fargeekte bomull. Ikke vask finvask eller klær som ikke er fargeekte med dette programmet. Kontroller vaskeanvisningen på plagget før vask (anbefales for bomullsskjorter, bukser, shortser, t-skjorter, babyklær, pyjamaser, forklær, duker, sengetøy, dynetrekk, laken, putevar, strandhåndklær, håndklær, sokker, undertøy av bomull som tåler lang vask på høye temperaturer).
Du kan bruke det automatiske flekkprogrammet til å vaske 24 typer flekker, inndelt i to ulike grupper i henhold til valg av hurtigvaskfunksjon. Avhengig av valgt flekkgruppe, vil et vaskeprogram som inkluderer skyllestopp, vasking, og vask og skylling velges.

Under finner du smussgruppene som kan velges sammen med hurtigvasktasten:

Når du velger "Intens"

Svette, kragesmuss, mat, majones, salatdressing, sminke, maskinolje, babymat.

Når "Kvikk/Intens" ikke velges

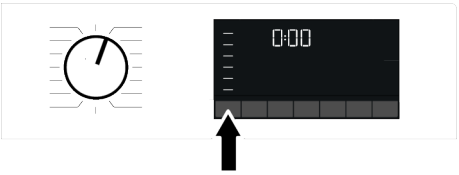
Blod, sjokolade, pudding, gress, gjørme, egg, smør, karri.

Når du velger "Kvikk"

Te, kaffe, jus, ketsjup, rødvin, cola, syltetøy, kull

1. Velg flekkprogrammet.
2. Velg flekktypen du ønsker fjerne ved å finne den i gruppene over og velge ønsket gruppe ved bruk av knappen for hurtigvaskfunksjon.
3. Les vaskeanvisningen på plagget nøye for å sikre at du velger riktig temperatur og sentrifugeringshastighet.

Temperaturvalg



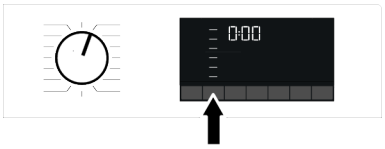
Når et nytt program velges, vises anbefalt temperatur for programmet på temperaturindikatoren. Det kan hende at den anbefalte temperaturen ikke er den høyeste temperaturen som kan velges for det aktuelle programmet.
For å endre temperatur trykker du på knappen for temperaturjustering. Temperaturen reduseres gradvis.

Ingen endringer kan utføres for programmer der temperaturjustering ikke er tillatt.

Du kan også endre temperaturen etter at vasken har startet. Denne endringen kan kun utføres dersom vasketrinnet tillater det.

Dersom du blar til kald vask-alternativet og trykker på temperaturjusteringsknappen igjen, vises den anbefalte maks. temperaturen for det valgte programmet på skjermen. Trykk på temperaturjusteringsknappen igjen for å redusere temperaturen.

Sentrifugeringshastighetsvalg



Når du velger et nytt program, vises anbefalt sentrifugeringshastighet for programmet i indikatorlys for sentrifugeringshastighet. Det kan hende den anbefalte sentrifugeringshastigheten ikke er høyeste hastighet som kan velges for gjeldende program.
For å endre sentrifugeringshastigheten trykker du på justeringsknappen for sentrifugeringshastighet. Sentrifugeringshastigheten reduseres trinnvis.
Alternativene «Bløtlegging» og «Ingen sentrifugering» vises deretter på skjermen, avhengig av produktmodell.
Hvis du ikke skal tømme maskinen umiddelbart etter programslutt, kan du bruke bløtleggingsfunksjonen for å la tøyet ligge i siste skyllevann og unngå skrukker i tørr luft.
Denne funksjonen holder tøyet i siste skyllevann. Dersom du ønsker å sentrifugere ditt etter skyllestoppfunksjonen:
• Juster sentrifugeringshastigheten.

- Trykk på start-/pause-knappen. Programmet fortsetter der det ble avbrutt. Maskinen vil tømme vannet og sentrifugere klærne.

Dersom du ønsker å tappe ut vannet uten å sentrifugere på slutten av programmet, bruker du funksjonen Ingen sentrifugering.

Du kan ikke endre sentrifugeringshastighet i programmer som ikke tillater dette.

Du kan også endre sentrifugeringshastigheten etter at vasken har startet. Hvis ikke, kan det ikke gjøres endringer.

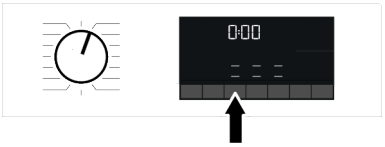
Bløtlegging

Hvis du ikke skal tømme maskinen umiddelbart etter programslutt, kan du bruke bløtleggingsfunksjonen for å la tøyet ligge i siste skyllevann og unngå skrukker i tørr luft.

Hvis du ønsker å tømme ut vannet uten å sentrifugere tøyet etter denne prosessen, trykker du på Start/Pause-knappen. Programmet fortsetter der det ble avbrutt og fullføres etter at vannet er tømt ut.

Dersom du ønsker å sentrifugere klesvasken som har ligget til bløt i vannet, justerer du sentrifugeringshastigheten og trykker på start-/pause-knappen. Programmet fortsetter der det ble avbrutt. Vannet blir tømt, klesvasken blir sentrifugert og programmet ender.

Valg av tilleggsfunksjon



Før du starter programmet, velg de ønskede hjelpefunksjonene. Når et program er valgt, lyser ikonene for det valgte tilleggsfunksjonssymbolet.

Når du trykker på en tilleggsfunksjonsknapp som ikke kan velges med gjeldende program, avgir vaskemaskinen en advarselslyd.
Enkelte funksjoner kan ikke velges samtidig. Hvis en annen tilleggsfunksjon som er uforenlig med den første valgte hjelpefunksjonen velges før maskinen startes, vil den første valgte funksjonen bli avbrutt, og den sist valgte hjelpefunksjonen forblir valgt.
En tilleggsfunksjon som ikke er kompatibel med programmet, kan ikke velges.
Noen programmer har tilleggsfunksjoner som må fungere sammen. Disse funksjonene kan ikke deaktiveres.

Hjelpefunksjoner

• Fast / Intensive

Du kan redusere eller øke programperioden ved å bruke denne funksjonen. Avhengig av programvalget kan det være forskjeller i tidsøkninger og-nedganger. Hvis FAST eller INTENSIVE LED ikke lyser, vises riktig programvarighet for normalt skittent tøy.

Avhengig av programvalg, kan INTENS-funksjonen velges automatisk. I dette tilfellet vil intense-dioden lyse. Du velger Intensfunksjon, for å sikre overlegen vask og skylling av svært skitten klesvask.

Du kan redusere tiden for lettere skittent tøy ved å trykke Fast/Intensive-knotten for i progeammer der intensivfunksjon er valgt som standard. Når du trykker én gang på knappen, slås lysdioden av og du får adgang til normalprogramperiode for normalskitten klesvask. Når du trykker på samme knappen en gang til, lyser hurtigled-dioden, tiden avtar noe og viser minimum programvarighet, som passer for ditt mindre skitne tøy. Dette kan redusere programtiden med 50 prosent ved at man velger hurtigvaskfunksjonen. Takket være optimerte vasketrinn, høy mekanisk smidighet og optimalt vannforbruk oppnås høy vaskeytelse til tross for redusert varighet.

• Steam

Denne funksjonen hjelper med å begrense krøllene på bomull, syntetisk og blandet tøy, noe som begrenser stryketid, og fjerner flekkene ved å bløte dem.

* Under forhold hvor dampfunksjonen brukes på slutten av programmet, kan tøyet ditt bli varmere på slutten av vasken. Dette er ventet innen programmers arbeidsforhold.

Når du aktiverer dampfunksjonen, ikke bruk flytende vaskemiddel dersom produktet ikke har en kopp for flytende rengjøringsmiddel eller flytende doseringsfunksjon. Det er fare for at klærne får flekker.

• Water Mode

Denne hjelpefunksjonstasten lar deg velge tilleggsfunksjonene for vannsparing, forvask og ekstra skylling eller ekstra vann avhengig av maskinens modell. Du finner detaljert informasjon om valget i beskrivelsen av den respektive hjelpefunksjonen.

• Vannsparing

Denne funksjonen velges ved å trykke på knappen for tilleggsfunksjonen vannjustering én gang. Symbolet for Vannbesparelse lyser i programmer der funksjonen kan velges.

Denne funksjonen er beregnet for lett skittent tøy som krever en mindre mengde vaskemiddel (se «Tips for riktig vask»).

• Ekstra skylling

Denne funksjonen velges ved å trykke på vannjusteringsknappen to ganger i programmer der tilleggsfunksjonen Vannbesparelse kan velges, eller ved å trykke på vannjusteringsknappen én gang i programmer der Vannbesparelse ikke kan velges. Symbolet for Ekstra skylling vil lyse i programmer der funksjonen kan velges.

Denne funksjonen gjør at maskinen utfører en ekstra skylling etter hovedvasken. På denne måten kan du redusere risikoen for at sensitiv hud (for eksempel babyhud eller allergisk hud) påvirkes av rester av vaskemiddel som kan bli igjen i tøyet.

Funksjoner/programmer valgt ved å trykke på funksjonsknappene i 3 sekunder

• Forvask 3″

Denne funksjonen kan velges ved å trykke og holde inne den tilhørende hjelpefunksjonsknappen i tre sekunder.

Forvask er kun nødvendig ved vasking av svært skitten klesvask. Du vil spare energi, vann, vaskemiddel og tid ved ikke å velge forvask.

• Barnesikring 3″

Bruk barnesikringsfunksjonen for å hindre at barn leker med produktet. Dermed kan du unngå eventuelle endringer i et program som er i gang.

Du kan slå av og på produktet med Av/På-knappen når Barnesikring er aktiv. Når du slår på produktet igjen, vil programmet fortsette fra der det sist stanset.
Når barnesikringen er aktiv, vil maskinen vil avgi et lydsignal når knapper trykkes på. Lydsignalet avsluttes dersom knappene trykkes inn fem ganger etter hverandre.

Aktivere barnesikringen:

Trykk på og hold inne tilleggsfunksjonsknappen i tre sekunder. Etter at nedtellingen «3-2-1» på displayet er over, vises Barnesikrings-ikonet på skjermen. Du kan slippe tilleggsfunksjonsknapp 3 når dette ikonet vises.

Deaktivere barnesikringen:

Trykk på og hold inne tilleggsfunksjonsknappen i tre sekunder. Etter at nedtellingen «3-2-1» på skjermen er over, forsvinner Barnesikrings-ikonet fra displayet.

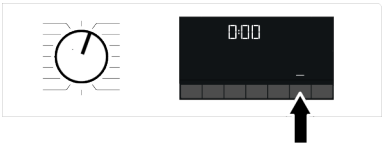
Sluttid (Fullføres om)

Tidsvisning

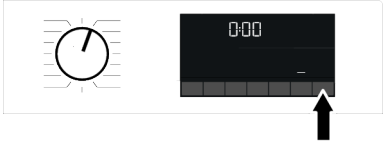
Når sluttid-funksjonen er valgt, vises tiden frem til programstart i timer, for eksempel 1h eller 2h. Etter at programmet har startet, vises gjenværende tid i timer og minutter, for eksempel 01:30.

Programvarigheten kan variere avhengig av vanntrykk, vannets hardhet og temperatur, romtemperatur, type og mengde tøy, valgte tilleggsfunksjoner og variasjoner i spenningen i strømnettet.
Etter at sluttidsfunksjonen er aktivert, går maskinen i standby-modus, og noen lysdioder på skjermen slås av. Hvis brukeren foretar en handling, tennes LED-lampene igjen.

Du kan stille inn programslutt opptil 24 timer frem i tid med funksjonen for justering av sluttid. Tiden som vises etter at du har trykket på sluttid-knappen, er beregnet sluttid for programmet. Når sluttid er stilt inn, lyser indikatoren for sluttid.



For å aktivere sluttid-funksjonen og sikre at programmet avsluttes til angitt tid, må du trykke på Start-/pause-knapp etter at tiden er stilt inn.



Hvis du vil avbryte Sluttid-funksjonen, dreier du bryteren til på/av-posisjonen.

Når du aktiverer sluttidsfunksjonen, må du ikke tilsette flytende vaskemiddel i pulvervaskemiddelkammer 2. Det er fare for flekker på tøyet.

- Åpne døren, legg i tøyet og ha i vaskemiddel, osv.
- Velg vaskeprogram, temperatur, sentrifugeringshastighet og eventuelle tilleggsfunksjoner.
- Trykk på sluttids-knappen for å stille inn ønsket sluttidspunkt. Indikatoren for sluttid lyser.
- Trykk på start-/pause-knappen. Nedtellingen starter.

Ekstra klesvask kan tilsettes maskinen under nedtelling av sluttid. Når nedtellingen er ferdig, slukker indikatoren for sluttid, vasken starter og programmets varighet vises.

Starte Programmet

- Trykk på Start/Pause-knappen i ca. 1 sekund for å starte programmet.



- Det svake lyset i Start/Pause-knappen lyser nå kontinuerlig, noe som indikerer at programmet har startet.
- Lastedøren er låst. Når ileggsdøren er låst, vises symbolet for dørlås på displayet.
- Oppfølgingsindikatoren lyser på skjermen for å vise gjeldende programtrinn.

Dørlås

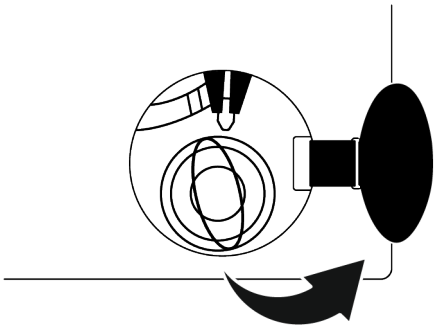
Vaskemaskindøren er utstyrt med et låsesystem som forhindrer åpning av døren når vannivået er høyt.
Når døren er låst står vil et «Dør låst»-symbol vises på skjermen.

Åpne vaskemaskinsdøren ved strømbrudd:

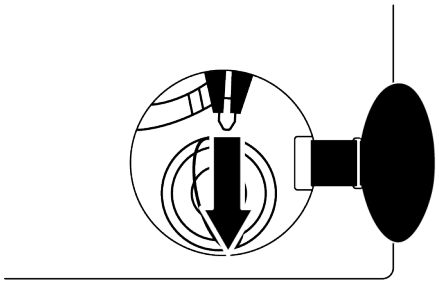
Ved et strømbrudd kan du åpne vaskemaskindøren manuelt ved å bruke nødhåndtaket plassert under pumpefilteret.

Pass på at det ikke er vann i maskinen før du åpner vaskemaskindøren, for å unngå oversvømmelse.

1. Slå av og koble fra vaskemaskinen.
2. Åpne dekselet på pumpefilteret.

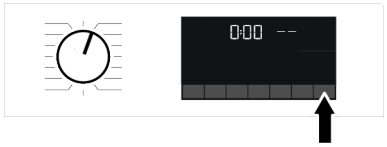


3. Trekk i nødhåndtaket på lastedøren med et hjelpemiddel og slipp det. Nå kan du åpne døren.
4. Dersom vaskemaskinsdøren ikke åpner, gjenta foregående trinn.



Endre Valg Etter At Programmet Starter

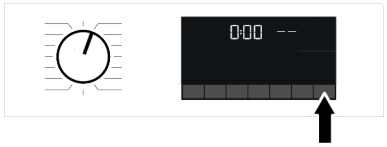
Legge i klesvask etter at programmet har startet:
Når du trykker på Start-/pause-knapp og vannstanden er på riktig nivå, deaktiveres dørlåsen og døren åpnes slik at du kan legge inn mer tøy. Når dørlåsen deaktiveres, forsvinner dørlåssymbolet fra skjermen.
Når du har lagt inn tøyet, lukker du døren og trykker en gang til på Start/pause-knappen for å gjenoppta vasken.



Dersom vannivået i maskinen er utilstrekkelig ikke er egnet når du trykker på Start/Pause-knappen, kan ikke dørlåsen deaktiveres og symbolet for dørlås på displayet forblir på.

Hvis temperaturen på vannet inne i maskinen er over 50 C, kan du ikke deaktivere dørlåsen av sikkerhetsmessige årsaker (selv om vannstanden er egnet).

Sette maskinen på pause:
Hold inne Start-/pause-knapp i omtrent 1 sekund for å sette maskinen i pausemodus. Pausesymbolet blinker da på skjermen.



Endre valgt program etter at programmet har startet:
Hvis barnesikring ikke er aktivert, kan du endre program mens det kjører. Dette avbryter det aktive programmet.

Det valgte programmet starter på nytt.

Endring av tilleggsfunksjoner, hastighet og temperatur:
Avhengig av hvilket trinn programmet har nådd, kan du avbryte eller aktivere tilleggsfunksjoner. Se delen «Tilleggsfunksjoner».
Du kan også endre sentrifugeringshastigheten og temperaturinnstillingen. Se delene «Valg av sentrifugeringshastighet» og «Temperaturvalg».

Døren kan ikke åpnes hvis vanntemperaturen i maskinen er høy eller vannivået er over maksimumsnivået.

Avbryte programmet

Programmet avbrytes når en programvalgbryter dreies til et annet program, eller dersom maskinen slås av og på igjen ved bruk av programvalgbryteren.

Dersom du dreier på programvalgbryteren når barnesikringen er aktivert, vil ikke programmet avbrytes. Først må du deaktivere barnesikringen. Dersom du ønsker å åpne ileggsdøren etter at du har avbrutt programmet, uten at det er mulig å åpne ileggsdøren fordi vannivået i maskinen går over døråpningen, angi programvalgsknappen til Pumpe+Sentrifugering-programmet og tøm maskinen for vann.

Slutten for programmet

Sluttsymbolet vises på skjermen når programmet er fullført.
Dersom du ikke trykker på noen knapper innen det har gått ti minutter, vil maskinen havne i AV-modus. Displayet og alle indikatorene slukkes.
Fullførte programtrinn vises på displayet dersom du trykker på på/av-knappen.

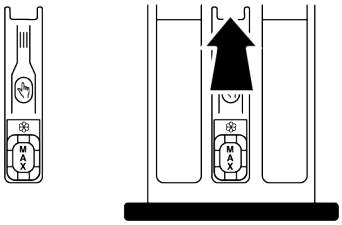
Rengjøring og vedlikehold

Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

Produktets levetid blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres dersom det rengjøres med jevne mellomrom.

Rengjøre vaskemiddelskuffen

Rengjør vaskemiddelskuffen med jevne mellomrom (hver 4 til 5 vask) som nevnt nedenfor for å forhindre opphopning av vaskepulverrester.
Rengjør heverten dersom overflødige mengder vann og tøymyknerblanding forblir i tøymyknerkammeret.

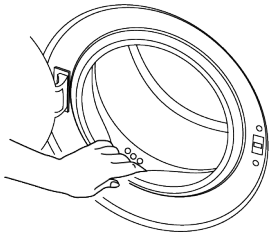


1. Trykk den merkede delen av heverten i tøymyknerkammeret og trekk deretter skuffen mot deg selv for å ta den ut.
2. Løft og fjern heverten bakfra som vist.
3. Skyll skuff og hevert i vasken med rikelig med varmt vann. Bruk hansker eller passende børste for å forhindre at rester i skuffen kommer i kontakt med huden .
4. Sett hevert og skuffen godt tilbake etter rengjøring.

Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen

For produkter med trommelrengjøringsprogram, se bruk av produktene-seksjonen..

Gjenta trommelrengjøringsprosessen hver 2. måned.
MERKNAD: Bruk avkalkingsmiddel som egner seg for vaskemaskiner.



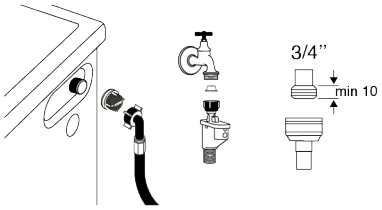
Etter hver vask må du sørge for at ingen fremmedlegemer ligger igjen i produktet.
Dersom hullene på belgen som vises på figuren er blokkerte, åpne hullene ved bruk av en tannstikker.
Fremmede metallstoffer i trommelen vil forårsake rustflekker. Rengjør flekker på trommeloverflaten med rengjøringsmidler for rustfritt stål.
Aldri bruk stålull. Det vil skade de lakkerte og krombelagte plastoverflatene.
Vi anbefaler at du tørker av belgen med tørr og ren klut på slutten av programmet. Dette fjerner levninger på belgen i maskinen og forhindrer dannelse av dårlig lukt.

Rengjøring av utsiden og kontrollpanelet

Tørk av produktet med såpevann eller ikke-etsende, milde gel-rengjøringsmidler etter behov, og tørk av med myk klut.
Bare bruk myk og fuktig klut til å rengjøre kontrollpanelet.
Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

Rengjøre vanninntaksfiltrene

Det er et filter på enden av hver vanninntaksventil på baksiden av produktet, og også i enden av hver vanninntaksslange ved tilkoblingen til kranen. Disse filtrene forhindrer fremmede stoffer og skitt i vannet fra å komme inn i produktet. Filtre skal rengjøres dersom de er skitne.



1. Lukk kranene.
2. Fjern mutrene på vanninntaksslangene for å få tilgang til filtrene på vanninntaksventilene og rengjør disse med passende børste. Dersom filtrene er svært skitne kan de fjernes med tang og deretter rengjøres.
3. Ta ut filtrene på de flate endene av vanninntaksslangene sammen med pakningene og rengjør disse grundig under rennende vann.
4. Bytt pakninger og filtre forsiktig og stram mutrene for hånd.

Tømme restevann og rengjøre pumpefilteret

Filtersystemet i produktet ditt forhindrer at solide gjenstander, slik som knapper, mynter og fabrikkfibre tilstopper pumpepropellen under tømming av vaskevannet. Dermed vil vannet tømmes uten problemer, og levetiden på pumpen vil forlenges.

Dersom produktet ikke tømmer innvendig vannet, er pumpefilteret tilstoppet. Filteret må rengjøres når det er tilstoppet eller hver 3. måned. Vannet må først tømmes for å rense pumpefilteret.
I tillegg bør vann tømmes helt før produktet transporteres (f. eks. når du flytter til et annet hus).

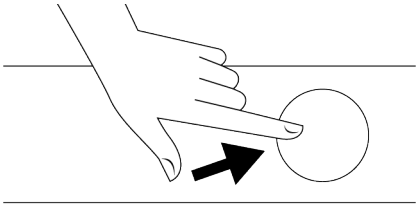
MERK:
Fremmedlegemer som blir liggende i pumpefilteret kan skade produktet eller kan forårsake støyproblemer.
Hvis du bor i områder som er utsatt for frost, husk å stenge vannkranen, koble fra hovedslangen og tømme vannet fra produktet når det ikke er i bruk.
Etter hver bruk skal kranen som er koblet til hovedslangen stenges.

For å rengjøre skittent filter og tømme vannet:

1. Kople fra produktet for å kutte strømtilførselen.

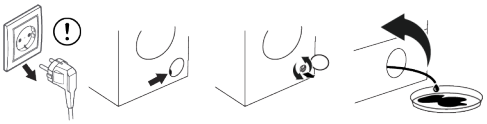
Temperaturen i vannet inne i produktet kan stige til opptil 90 °C. For å unngå fare for skålding, rengjør filteret etter at vannet i produktet er avkjølt.

2. Åpne filterlokket.



3. Følg fremgangsmåten nedenfor for å tømme vannet.

Dersom produktet har nødtømmeslange for å tømme maskinen for vann:



- Trekk nødtømmeslangen ut av festet.
- Plasser enden av slangen i en stor beholder. Tøm vannet i beholderen ved å trekke ut pluggen på enden av slangen. Når beholderen er fylt, lukk enden av slangen med pluggen. Drenér alt vann ved å gjenta prosedyren nevnt ovenfor etter å ha tømt beholderen.
- Når du er ferdig med å tømme maskinen for vann, lukker du enden ved hjelp av pluggen og fester slangen på plass.
- Skru løs pumpefilteret.

1. Rengjør alle rester inne i filteret, samt fibre, dersom noen, rundt pumpepropellområdet.
2. Skift ut filteret.
3. Dersom filterlokket består av to deler, lukk filterlokket ved å trykke på klaffen. Dersom det er ett stykke, sett klaffene i den nedre delen på plass først, og trykk deretter på den øverste delen for å lukke.

Feilsøking

Les avsnittet “Sikkerhetsinstruksjoner” først

Programmet starter ikke etter at døren er lukket.

- Du har kanskje ikke trykket på Start-/pause-knapp. >>> Trykk på Start/pause-knappen.
- Ved overbelastning kan døren være vanskelig å lukke. >>> Reduser tøymengden og kontroller at døren lukkes ordentlig.

Programmet kan ikke startes eller velges.

- Produktet kan ha gått i selvbeskyttelse på grunn av problemer med strøm eller vannforsyning (spenning i strømnettet, vanntrykk osv.). >>> Avhengig av produktmodell, velg et annet program ved å dreie Programvalg-knappen eller trykke og holde inne På/Av-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet. Forrige program avbrytes. Se.Avbryte programmet [▸ 205]

Det er vann i produktet.

- På grunn av kvalitetskontroll under produksjon kan det være litt restvann i produktet. >>> Dette er ikke en feil. Vannet skader ikke produktet.

Produktet tar ikke inn vann.

- Vannkranen kan være stengt. >>> Åpne kranen. Start programmet.
- Vanninntaksslangen kan være bøyd. >>>Rett ut slangen.
- Vanninntaksfilteret kan være tett. >>> Rengjør filteret.
- Døren kan være åpen. >>>Lukk døren.

Produktet tømmes ikke for vann.

- Avløpsslangen kan være tett eller bøyd. >>> Rengjør eller rett ut slangen.
- Pumpefilteret kan være tett. >>> Rengjør pumpefilteret.

Produktet vibrerer eller lager støy.

- Produktet kan stå ustøtt. >>> Juster føttene slik at produktet står stabilt.
- En hard gjenstand kan ha satt seg fast i pumpefilteret. >>> Rengjør pumpefilteret.
- Transportsikringer kan ikke være fjernet. >>>Fjern transportsikringen.
- Det kan være for lite tøy i produktet. >>> Legg inn mer tøy.
- Det kan være lagt inn for mye tøy. >>> Ta ut noe av tøyet fra produktet, eller rett det ut for hånd og fordel det jevnt inne i produktet.
- Produktet kan stå mot en hard overflate. >>> Kontroller at produktet ikke hviler mot noe.

Det kommer vann fra undersiden av produktet.

- Avløpsslangen kan være tett eller bøyd. >>> Rengjør eller rett ut slangen.
- Pumpefilteret kan være tett. >>> Rengjør pumpefilteret.

Produktet stoppet en stund etter at programmet startet.

- Maskinen kan ha stoppet midlertidig på grunn av lav spenning. >>> Når spenningen er normal igjen, fortsetter produktet der det ble avbrutt.

Produktet tapper vannet det tar inn direkte.

- Avløpsslangen kan være plassert for lavt. >>> Kople til slangen som beskrevet i brukerveiledningen.

Det er ikke synlig vann i produktet under vask.

- Vann i den synlige delen av produktet. >>>Dette er ingen feil.

Døren åpnes ikke.

- Dørlåsen er aktivert på grunn av vannstanden i produktet. Tøm ut vannet ved å kjøre programmet Sentrifugering + tømming.
- Produktet kan varme opp vannet eller være i sentrifugeringsfasen. >>> Vent til programmet er ferdig.
- Frontdekselet kan sitte fast på grunn av trykk. >>> Frontdekselet løsnes og åpnes ved å trykke og trekke i håndtaket.
- Dersom det ikke er noen strøm, kan du ikke åpne vaskemaskindøren på produktet. >>> For å åpne døren, åpne dekselet til pumpefilteret og trekk ned nødåpningshendelen for døren som er plassert bak det. Se.Dørlås [▸ 204]

Vasken tar lengre tid enn angitt i bruksanvisningen. ()

- Vanntrykket kan være lavt. >>> Produktet venter til det mottar tilstrekkelig vann for å forhindre redusert vaskekvalitet på grunn av lav vannmengde. Derfor forlenges vasketiden.
- Spenningen kan være lav. >>> Ved lav spenning forlenges vasketiden for å unngå redusert vaskekvalitet.
- Innløpstemperaturen på vannet kan være lav. >>> I kalde perioder tar det lengre tid å varme opp vannet. I tillegg forlenges vasketiden for å opprettholde vaskekvaliteten.
- Antall skyllinger og/eller mengden skyllevann kan ha økt. >>> Når produktet trenger grundigere skylling, øker det mengden skyllevann og legger til en ekstra skyllesyklus ved behov.
- Det kan ha dannet seg for mye skum på grunn av for høy dosering av vaskemiddel, og det automatiske skumkontrollsystemet kan ha blitt aktivert. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

Programtiden teller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Tidsuret kan stoppe mens vann tas inn. >>> Tidsuret fortsetter ikke før produktet har tatt inn tilstrekkelig vann. For å forhindre redusert vaskekvalitet ved lav vannmengde venter produktet til riktig vannnivå er nådd. Deretter fortsetter tidsuret nedtellingen.
- Tidsuret kan stoppe under oppvarmingsfasen. >>> Timerindikatoren vil ikke telle ned før produktet når den valgte temperaturen.
- Tidsuret kan stoppe under sentrifugeringsfasen. >>> Det automatiske systemet for ubalansekontroll kan ha blitt aktivert på grunn av ujevn fordeling av tøyet i produktet.

Programtiden teller ikke ned. ()

- Tøyet kan ha forårsaket ubalanse i produktet. >>> På grunn av ujevn fordeling av tøyet kan det automatiske systemet for ubalansekontroll ha blitt aktivert.

Produktet går ikke videre til sentrifugeringsfasen. ()

- Tøyet kan ha forårsaket ubalanse i produktet. >>> På grunn av ujevn fordeling av tøyet kan det automatiske systemet for ubalansekontroll ha blitt aktivert.
- Sentrifugeringssyklusen kan ha blitt avbrutt fordi vannet i produktet ikke kunne tappes ut. >>> Kontroller filteret og avløpsslangen.
- Det kan ha dannet seg for mye skum på grunn av for høy dosering av vaskemiddel, og det automatiske skumkontrollsystemet kan ha blitt aktivert. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

Vaskeytelsen er dårlig: Det oppstår gråning. (**)

- For lite vaskemiddel kan ha blitt brukt over lengre tid. >>> Bruk anbefalt mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet og vasken.
- Vask kan ha blitt utført ved lav temperatur over lengre tid. >>> Velg riktig temperatur for tekstilen som vaskes.
- Ved hardt vann kan for lite vaskemiddel ha blitt brukt. >>> Ved hardt vann vil for lite vaskemiddel føre til at smuss fester seg til tøyet og gradvis gir gråfarging. Når gråning først har oppstått, er den vanskelig å fjerne. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel basert på vannets hardhet og vasken.
- Det kan ha blitt brukt for mye vaskemiddel. >>> Bruk anbefalt mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet og vasken.

Vaskeytelsen var dårlig: Flekker ble ikke fjernet eller tøyet ble ikke hvitere. (**)

- Det kan ha blitt brukt for lite vaskemiddel. >>> Bruk anbefalt mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet og vasken.
- For mye tøy kan ha blitt lagt inn. >>> Ikke overbelast produktet. Legg inn anbefalt tøymengde som angitt i avsnittet «Programtabell».
- Feil program og temperatur kan ha blitt valgt. >>> Velg program og temperatur som passer til tøyet som vaskes.
- Feil type vaskemiddel kan ha blitt brukt. >>> Bruk originalt vaskemiddel som passer til produktet.
- Det kan ha blitt brukt for mye vaskemiddel. >>>Tilsett vaskemiddel i riktig kammer. Ikke bland blekemiddel og vaskemiddel.

Vaskeytelsen er dårlig: Oljeflekker vises på klesvasken. (**)

- Regelmessig rengjøring av kjelen kan ha blitt forsømt. Rengjør kjelen jevnlig. For denne prosedyren, se: Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen [▶ 205]

Vaskeytelsen er dårlig: Tøyet lukter vondt. (**)

- Hyppig vask ved lave temperaturer og/eller korte programmer kan føre til lukt og bakterieoppbygging i trommelen. >>> La vaskemiddelskuffen og døren stå på gløtt etter hver vask. Dette forhindrer et fuktig miljø som fremmer bakterievekst.

Tøyets farge har falmet. (**)

- For mye tøy kan ha blitt lagt inn. >>> Ikke overbelast produktet.
- Vaskemiddelet kan ha blitt fuktig. >>> Oppbevar vaskemiddel i en lukket beholder i et tørt miljø og unngå høy varme.
- For høy temperatur kan ha blitt valgt. >>> Velg program og temperatur som passer til tekstiltype og smussgrad.

Skyllingen er utilstrekkelig.

- Mengden, merket og oppbevaringsforholdene for vaskemiddelet som brukes er ikke passende. >>> Bruk vaskemiddel som er egnet for vaskemaskinen og tøyet. Oppbevar vaskemiddel i en tørr, lukket beholder i et tørt miljø og unngå høy varme.
- Vaskemiddel kan ha blitt fylt i feil kammer. >>> Hvis vaskemiddel fylles i forvaskbeholderen uten at forvask er valgt, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinnet. Fyll vaskemiddel i riktig kammer.
- Pumpefilteret kan være tett. >>>Kontroller filteret.
- Avløpsslangen kan være bøyd. >>>Kontroller vannuttaksslangen.

Tøyet ble stivt etter vask. (**)

- Det kan ha blitt brukt for lite vaskemiddel. >>> Feil dosering i forhold til vannets hardhet kan føre til at tøyet blir stivt over tid. Bruk riktig mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet.
- Vaskemiddel kan ha blitt fylt i feil kammer. >>> Hvis vaskemiddel fylles i forvaskbeholderen uten at forvask er valgt, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinnet. Fyll vaskemiddel i riktig kammer.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan ha blitt blandet. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.

Tøyet lukter ikke av skyllemiddel. (**)

- Vaskemiddel kan ha blitt fylt i feil kammer. >>> Hvis vaskemiddel fylles i forvaskbeholderen uten at forvask er valgt, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinnet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. Tilsett vaskemiddel i riktig kammer.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan ha blitt blandet. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.

Det er vaskemiddelrester i skuffen. (**)

- Vaskemiddel kan ha blitt tilsatt mens skuffen var våt. >>> Tørk skuffen før du tilsetter vaskemiddel.
- Vaskemiddelet kan ha blitt fuktig. >>> Oppbevar vaskemiddel i en lukket beholder i et tørt miljø og unngå høy varme.
- Vanntrykket kan være lavt. >>>Kontroller vanntrykket.
- Vaskemiddelet i hovedvaskkammeret kan ha blitt vått mens vannet til forvasken ble tatt inn. Hullene i vaskemiddelkammeret kan være tette. >>> Kontroller hullene og fjern eventuelle blokkeringer.
- Det kan være feil på ventilene i vaskemiddeldispenseren. >>> Kontakt autorisert servicepersonell.
- Vaskemiddel og skyllemiddel kan ha blitt blandet. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.
- Regelmessig rengjøring av kjelen kan ha blitt forsømt. Rengjør kjelen jevnlig. For denne prosedyren, seRengjøre vaskemaskindøren og trommelen [▶ 205]

Det dannes mye skum i produktet. (**)

- Du kan ha brukt vaskemiddel som ikke er egnet for vaskemaskinen. >>> Bruk vaskemiddel som er egnet for vaskemaskin.
- For mye vaskemiddel kan ha blitt brukt. >>> Bruk kun anbefalt mengde vaskemiddel.
- Vaskemiddelet kan ha blitt oppbevart feil. >>> Oppbevar vaskemiddel i en lukket beholder i et tørt miljø. Unngå oppbevaring i svært varme omgivelser.
- Hullmønstrede tekstiler som tyll kan skumme mye på grunn av sin struktur. >>> Bruk en mindre mengde vaskemiddel for slike tekstiler.
- Vaskemiddel kan ha blitt fylt i feil kammer. >>> Kontroller at vaskemiddelet er fylt i riktig kammer.
- Produktet kan ta inn skyllemiddel for tidlig. >>> Det kan være feil på ventilene eller vaskemiddelskuffen. Kontakt autorisert servicepersonell.

Skum renner ut av vaskemiddelskuffen.

- Det kan ha blitt brukt for mye vaskemiddel. >>> Bland 1 spiseskje skyllemiddel med ½ liter vann og hell blandingen i hovedvaskkammeret i vaskemiddelskuffen. >>> Tilsett riktig mengde vaskemiddel i henhold til valgt program og maksimal kapasitet angitt i avsnittet «Programtabell». Ved bruk av tilleggsmidler (flekkfjerner, blekemiddel osv.) må mengden vaskemiddel reduseres.

Bruk anbefalte mengder vaskemiddel. ()

- Det kan ha dannet seg for mye skum på grunn av for høy dosering av vaskemiddel, og det automatiske skumkontrollsystemet kan ha blitt aktivert. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

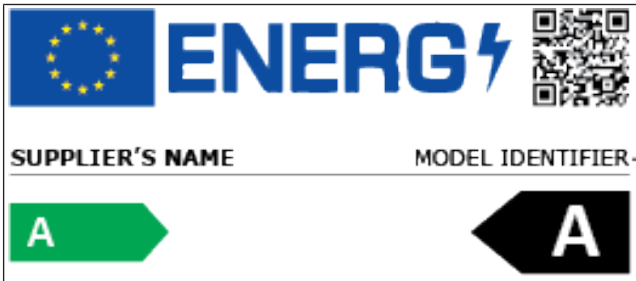
(*) Hvis tøyet ikke er jevnt fordelt i produktet, går ikke maskinen videre til sentrifugering for å forhindre skade på seg selv og omgivelsene. Fordel tøyet jevnt og start sentrifugering på nytt.

(**) Regelmessig rengjøring av kjelen kan ha blitt forsømt. Rengjør kjelen regelmessig. Se.Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen [▶ 205]

Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, kontakt forhandleren eller et autorisert servicesenter der produktet ble kjøpt. Forsøk aldri å reparere et defekt produkt selv.

Tekniske spesifikasjoner

Leverandørens navn eller varemerke	IKEA
Modellens navn	HÄXHAJ
	-
Kapasitet (kg)	8
Maksimal sentrifugehastighet (o/min)	1400
Innebygget	No
Høyde (mm)	84,9
Bredde (mm)	60
Dybde (mm)	54,6
Frittstående vanninntak/Dobbelt vanninntak	Yes / No



Modellinformasjonen som er lagret i produktdatabasen kan søkes opp og finnes ved å gå inn på følgende nettsteder og søke etter modellidentifikasjon (*) som står på energietiketten.

https://eprel.ec.europa.eu/

Miljøhensyn

Samsvar med WEEE-direktivet (EU)



Produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv(2012/19/EU). Produktet er utstyrt med klassifiseringssymbol for elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Produktet er produsert med høykvalitetsdeler og materiale som kan gjenbrukes og som høver for resirkulering. Avhend ikke dette produktet sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall som er på slutten av sin levetid. Avlevér det til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Rådspør dine lokale myndigheter for å finne ut hvor disse mottakene er å finne.

Samsvar med RoHS-direktivet (EU):

Produktet er i samsvar med EUs RoHS-direktiv(2011/65/EU). Det inneholder skadelige og forbudte materiale som er spesifisert i direktivet.

Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

IKEA-garanti

Hvis du ønsker å benytte produktgarantien eller få produktstøtte



Kontakt IKEA kundeservice. Du finner lenken til selvbetjeningsportalen eller telefonnummeret på www.IKEA.com

For å fullføre serviceforespørselen i selvbetjeningsportalen og enklere finne informasjon om produktet eller reservedeler som hører til produktet, anbefaler vi at du noterer IKEA-artikkelnummeret (8 sifre) og serienummeret på typeskiltet.

TA VARE PÅ KJØPS-/LEVERINGSDOKUMENTET!

Det er ditt kjøpsbevis. Garantien er ikke gyldig uten dette. Kvitteringen inneholder også navn og IKEA-artikkelnummer (8 sifre) for hvert apparat som er kjøpt.

Les den tekniske dokumentasjonen som følger med apparatet nøye før du kontakter oss.

Service etter salg

Før du kontakter service etter salg:

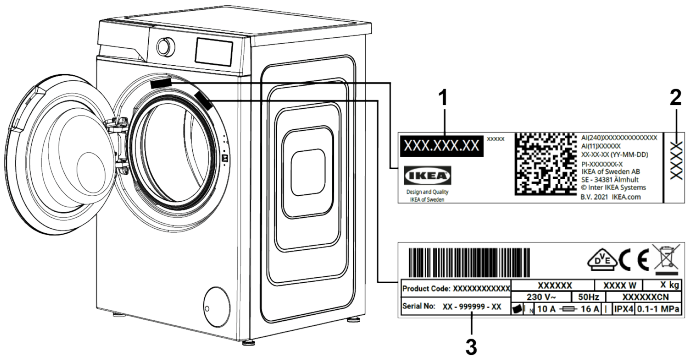
1. Se om du kan løse problemet selv ved hjelp av forslagene i avsnittet «Feilsøking».
2. Slå apparatet av og på igjen for å se om feilen vedvarer.

Hvis feilen fortsatt oppstår etter kontrollene ovenfor, kontakt et autorisert IKEA-servicesenter.

Oppgi alltid:

- en kort beskrivelse av feilen;
- apparatets type og nøyaktige modell;
- oppgi også alltid IKEA-artikkelnummeret (8-sifret kode) og det 12-sifrede servicenummeret som finnes på apparatets typeskilt.
- fullstendig adresse;
- telefonnummer.

Hvis det er behov for reparasjon, må du kontakte et autorisert IKEA-servicesenter (for å sikre at originale reservedeler brukes og at reparasjonen utføres korrekt).



1. IKEA-artikkelnummer
2. Datostempel
3. Serienummer

SISÄLTÖ

Turvallisuusohjeet 212
Palveluosa 215
Tuotekuvaus 215
Ohjauspaneeli 216
Näytöllä näytetyt symbolit 216
Asennus 216
Alustavat valmistelut 218
Koneen käyttäminen 221
Puhistus ja kunnossapito 227
Vianetsintä 228
Tekniset tiedot 230
Ympäristöhuolet 231
IKEA-takuu 231
Jälkimarkkinointipalvelu 231

⚠ Turvallisuusohjeet

Tämä osio sisältää turvaohjeita henkilövahinkojen tai omaisuusvahinkojen ehkäisemiseksi.
Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.

- Anna aina asennus- ja korjaustyöt pätevän teknikon tehtäväksi.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen, jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä suorita teknisiä muutoksia tuotteeseen.

⚠ Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tämä tuote on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Älä käytä tuotetta muihin tarkoituksiin.
- Käytä vain merkittyjen tekstiilien pesuun ja huuhteluun.
- Tämä tuote on suunniteltu sisäkäyttöön, kuten kodeissa ja vastaavissa paikoissa, Esimerkiksi:
  - henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
  - maataloissa,
  - hotellien, motellien ja muiden majoitustilojen asiakkaiden toimesta
  - aamiais- ja vastaavan kaltaisten majoitusten keskuudessa.
  - asuntotalojen julkisissa tiloissa tai pesutuvissa

⚠ Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa olla laitteen lähettyvillä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päällä tai mennä sen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Estä lapsilukolla lapsia puuttumasta laitteen toimintaan.
- Älä unohda sulkea täyttöluukkua, kun poistut tilasta, jossa laite sijaitsee. Lapset ja lemmikkieläimet voivat juuttua koneen sisälle ja hukkua.
- Lapset ilman valvontaa eivät saa suorittaa puhdistus- tai kunnossapitotoimintoja.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Henkilövahingon tai tukehtumisen vaara.
- Pidä kaikki tuotteessa käytetyt pesuaineet ja lisäaineet lasten ulottumattomissa.
- Katkaise virtajohto ja riko täyttöluukun lukitusmekanismi ennen tuotteen hävittämistä lasten turvallisuuden varmistamiseksi.

⚠ Sähköturvallisuus

- Tuotteen on oltava irti verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjausten aikana. Kytke tuote irti tai irrota sen varoke.
- Valtuutetun huoltoedustajan on vaihdettava vialliset virtakaapelit vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä tunge virtajohtoa tuotteen alle tai sen takapuolelle. Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle. Älä taivuta, litistä tai altista virtajohtoa lämpölähteille.
- Käytä vain alkuperäistä johtoa. Älä käytä haljenneita tai vaurioituneita johtoja.
- Älä käytä jatkojohtoa, haarapistorasiaa tai sovitinta tuotteen käyttämiseksi.
- Jatkojohdot, haarapistorasiat, sovittimet tai siirrettävät virtalähteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon. Älä sijoita pistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä tuotteen lähelle tai taakse.

- Pistokkeeseen on aina päästävä helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, on sähkömääräyksiä noudattava mekanismi, joka kytkee kaikki liittimet irti virransyötöstä (varoke, kytkin, pääkytkin jne.) asennettava virransyöttöön.
- Älä kosketa pistoketta märin käsin.
- Älä irrota laitetta vetämällä virtajohdosta.
- Tarkasta, että pistoke ei ole märkä, likainen tai pölyinen.
- Älä koskaan liitä tuotetta virransäästölaitteisiin. Nämä järjestelmät voivat vahingoittaa tuotetta.

⚠ Turvallinen käsittely

- Kytke tuote irti virransyötöstä, ennen sen liikuttamista tai vedenpoisto- tai -syöttöliitäntöjen irrottamista. Tyhjennä tuotteen sisällä oleva vesi pois.
- Tuote on raskas, älä käsittele sitä yksin. Tuloksena voi olla henkilövahinko, jos tuote putoaa päällesi. Älä pudota tuotetta tai altista sitä iskuille.
- Älä pidä kiinni ulkonevista osista, kuten täyttöluukusta, tuotteen liikuttamisen ja nostamisen yhteydessä. Yläkansi tulee kiinnittää tiukkaan ennen liikuttamista. Kun siirrät tuotetta, pidä siitä tiukasti kiinni sivuilta ja pohjasta.
- Kanna tuotetta pystyasennossa. Jos sitä ei voida kantaa pystyasennossa, kallista se oikealle laidalle edestä katsottuna.
- Varmista, ettei letkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.

⚠ Asennusturvallisuus

- Lue tiedot käyttöohjeessa ja asennusohjeet tuotteen asennuksen valmistelemiseksi ja varmista, että virtalähde, vedensyöttö ja vedenpoisto ovat sopivat. Jos näin ei ole, ota yhteys valtuutettuun sähkö- ja putkiasentajaan ja pyydä heitä suorittamaan tarvittavat toimenpiteet. Nämä toimenpiteet ovat asiakkaan vastuulla.
- Tee virtalinja johon laite liitetään kytkemällä varokkeen pois päältä, ennen laitteen asennusta.
- Tuote saa käyttää enintään 2000 metrin korkeudella merenpinnasta.
- Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen asennusta.
- Käytä aina henkilönsuojaimia (käsineitä jne.) tuotteen asennuksen, huollon ja korjauksen aikana. Henkilövahingon vaara.
- Jos kädet laitetaan suojaamattomiin aukkoihin, voi se johtaa henkilövahinkoon. Sulje kuljetuksen suojapulttien aukot muovitulpilla.
- Älä asenna tai jätä laitetta altistunnena ympäristöolosuhteille, kuten sade tai auringonpaiste.
- Säilytä tuotetta alkuperäisessä pakkauksessa siinä olevien ohjeiden mukaan.
- Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen.
- Älä sijoita tuotetta maton tai vastaavan pinnan päälle. Tämä voi muodostaa tulipalovaaran, koska ilma ei kierrä tuotteen alta.
- Aseta tuote tasaiselle ja kovalle alustalle ja tasapainota se säätöjaloilla.
- Liitä kone maadoitettuun, varokkeella suojattuun pistorasiaan, jonka virta-arvot ovat tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen mukaiset. Varmista, että maadoituksen suorittaa valtuutettu sähköasentaja. Älä käytä tuotetta ilman kunnollista, paikallisten ja kansallisten määräysten mukaista, maadoitusta.
- Liitä tuote pistorasiaan, jonka jännite, taajuus ja virta vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
- Älä kytke tuotetta löysään, vialliseen, likaiseen, rasvaiseen tai vesivaurioituneeseen pistorasiaan.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua letkusarjaa. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen. Älä jatka letkuja.
- Liitä veden syöttöletku suoraan vesihanaan. Paineen vesihanasta tulee olla vähintään 0,1 MPa (1 bar) ja enintään 1 MPa (10 baaria).

Hanasta tulee virrata 10 - 80 litraa vettä minuutissa, jotta tuote toimisi kunnolla. Jos vedenpaine on yli 1 MPa (10 baaria), on paineenalennusventtiili asennettava. Suurin sallittu lämpötila on 25 °C.
- Kiinnitä veden poistoletkun pää viemäriin, pesualtaaseen tai kylpyammeeseen.
- Aseta virtakaapeli ja letkut kohtaan, jossa niihin ei voida kompastua.
- Älä aseta tuotetta oven, liukuoven taakse tai paikkaan, jossa se estää oven avaamisen kokonaan.
- Jos aiot asettaa kuivausrummun tuotteen päälle, kiinnitä se käyttäen pinontasarjaa.
- Kosketusvaara sähköosiin, kun yläkansi irrotetaan. Älä irrota koneen yläkantta.
- Sijoita tuote niin, että sen ja ympäröivien pintojen välillä on rako. Jos tuote on sisäänrakennettu, sijoita se asennuskaavion mukaisesti.

⚠ Käyttöturvallisuus

- Käytä vain pesukoneille tarkoitettuja pyykinpesuaineita, huuhteluaineita ja lisäaineita.
- Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen. Nämä materiaalit muodostavat räjähdysvaaran.
- Älä käytä viallista tai vaurioitunutta tuotetta. Kytke tuote irti (tai irrota sen varoke), sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Älä sijoita sytytyslähteitä (palava kynttilä, savukkeet jne.) tai lämpölähteitä (silitysraudat, lämmittimet, uunit jne.) laitteen päälle tai lähelle. Älä aseta syttyviä/räjähtäviä materiaaleja tuotteen lähelle.
- Älä seiso tuotteen päällä.
- Kytke tuote irti ja sulje hana, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Vältä pesuaineen lokeroa avaamasta laitteen ollessa käynnissä roiskeiden välttämiseksi. Pesuaineen kosketus iholle tai silmiin on vaarallista.
- Varmista, että lemmikkieläimet eivät kiipeä tuotteen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Älä yritä avata lukittua täyttöluukkua väkisin. Luukku avautuu, kun pesu on valmis. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion Täyttöluukkua ei voi avata -kohdan ohjeita.
- Älä pese bensiinistä, kerosiinista, bentseenistä, liuottimista, alkoholista tai muista syttyvistä tai räjähtävistä aineista teollisuuskemikaaleista likaantuneita vaatteita.
- Älä käytä suoraan kuivaa pesuainetta ja älä huuhtele tai linkoa kuivasta pesuaineesta saastunutta pyykkiä.
- Älä aseta käsiä pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.
- Jos pyykkiä pestään korkeassa lämpötilassa, voi poistettava vesi polttaa ihoa, jos siihen ollaan kosketuksessa, esim. kun poistoletku on liitetty hanaan. Älä koske poistoveteen.
- Suorita seuraavat varotoimet biokalvojen ja hajujen muodostumisen ehkäisemiseksi:
  - Varmista, että huone jossa tuote sijaitsee on hyvin tuuletettu.
  - Pyyhi tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä.
- Täyttöluukun lasi kuumenee erittäin kuumaksi, kun pyykkejä pestään korkeissa lämpötiloissa. Välttääksesi palovammoja, älä koske luukun lasiin ja pidä lapset poissa tuotteen läheisyydestä sen ollessa käytössä.
- Ennen vanhojen ja toimimattomien tuotteiden hävittämistä:

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise virtajohto ja irrota se pistokkeen kanssa tuotteesta.
3. Riko täyttöluukun lukitusmekanismi, sen tekemiseksi käyttökelvottomaksi.
4. Älä anna lasten leikkiä vanhalla tuotteella.

⚠ Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

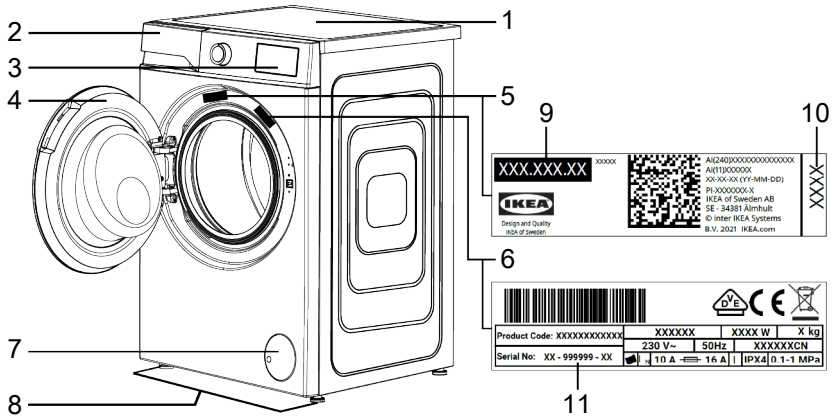
- Irrota kone virransyötöstä tai irrota sen varoke ennen pesukoneen puhdistusta tai huoltoa.
- Jos tuotetta on siirrettävä puhdistuksen aikana, älä vedä sitä luukusta. Luukku voi vaurioitua ja aiheuttaa henkilövahingon!

- Älä aseta käsiä, jalkoja ja metalliesineitä tuotteen alle tai taakse. Tämä voi johtaa juuttumiseen ja terävät reunat aiheuttaa henkilövahingon.
- Puhdista tuote puhtaalla, kuivalla pyyhkeellä, poista pöly tai vieraat materiaalit pistokkeesta. Älä puhdista pistoketta märällä tai kostealla pyyhkeellä. Muutoin olemassa on tulipalon tai sähköiskunvaara.
- Älä pese tuotetta painepesurilla, höyrysuihkulla, vedellä tai kaatamalla vettä sen päälle. Sähköiskunvaara.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistukseen. Älä käytä kotitalouden puhdistustuotteita, saippuaa, puhdistusaineita, kaasuja, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, jne. puhdistamiseen.
- Puhdistusaineet, jotka sisältävät liuottimia (esim. puhdistusliuotin), saattavat levittää myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistustuotteita.
- Pesuainelokerossa voi olla pesuainejäämiä, kun avaat sen puhdistusta varten.
- Älä pura poistopumpun suodatinta tuotteen ollessa käytössä.
- Lämpötila koneen sisällä voi nousta 90 °C asteeseen. Puhdista suodatin, kun vesi koneen sisällä on jäähtynyt palovamman välttämiseksi.

Palveluosa

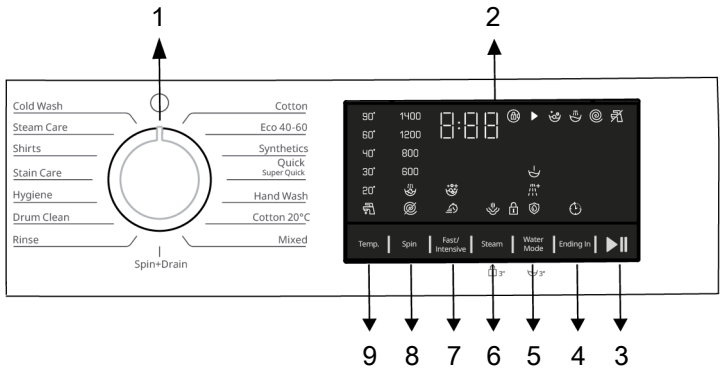
- Laitteen korjaamiseksi ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomioithan, että itse suoritettu tai ammattitaidoton korjaus voi aiheuttaa turvallisuusriskejä ja saattaa mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuotta mallin valmistuksen lopettamisen jälkeen: moottori ja moottorin harjat, voimansiirto moottorin ja rummun välillä, pumput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun hämähäkki ja siihen liittyvät kuulalaakerit, lämmittimet ja lämmityselementit, mukaan lukien lämpöpumput, putkisto ja siihen liittyvät laitteet, mukaan lukien letkut, venttiilit, suodattimet ja vesilukot, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, mukaan lukien nollausohjelmisto, oven sarana ja tiivisteet, muut tiivisteet, oven lukitusmekanismi, muoviset lisäosat, kuten pesuaineannostelijat. Huomaa, että jotkut näistä varaosista ovat saatavilla vain ammattikorjaajille, ja että kaikki varaosat eivät ole soveltuvia kaikkiin malleihin.

Tuotekuvaus



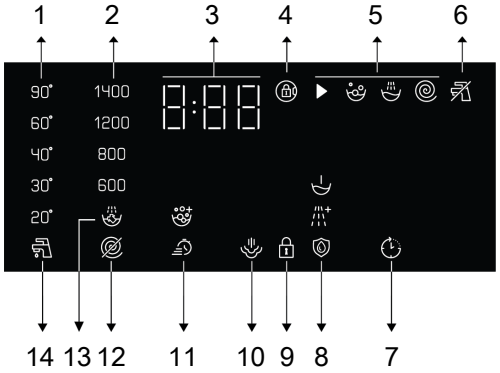
1 Pöytälista
2 Pesuainelokero
3 Ohjauspaneeli
4 Täyttöluukku
5 Arvotarra 1
6 Arvotarra 2
7 Suodatinkansi
8 Säädettävät jalat (4 kpl)
9 IKEA-tuotenumero
10 Päiväysleima
11 Sarjanumero

Ohjauspaneeli



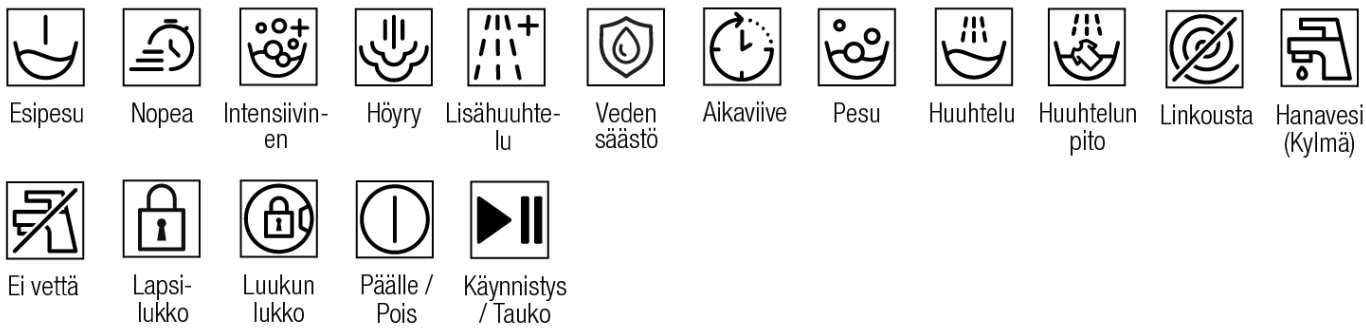
1 Ohjelman valintapainike
2 Näyttö
3 Käynnistä/Pysäytä-painike
4 Päättymisajan asetuspainike
5 Lisätoimintopainike 3
6 Lisätoimintopainike 2
7 Lisätoimintopainike 1
8 Linkousnopeuden säätönuppi
9 Lämpötilan säätönuppi

Näytöllä näytetyt symbolit



1 Lämpötilan ilmaisin
2 Linkousnopeuden ilmaisin
3 Ohjelman kesto
4 Luukku lukittu -symboli
5 Ohjelmankulun seurantailmaisin
6 Ei vettä -ilmaisin
7 Viivästetty käynnistys valittu -ilmaisin
8 Lisätoimintojen ilmaisimet 3
9 Lapsilukko päällä merkkivalo
10 Lisätoimintojen ilmaisimet 2
11 Lisätoimintojen ilmaisimet 1
12 Ei linkousta -ilmaisin
13 Huuhtelutauko merkkivalo
14 Kylmän veden ilmaisin

Symbolitaulukko



Asennus

Lue “Turvallisuusohjeet” osa ensin!

Pesukone havaitsee automaattisesti siinä olevan pyykkimäärän, kun ohjelma valitaan.

Kun tuote asennetaan ja ennen ensimmäistä käyttöä, tulee kalibrointi suorittaa, jolla varmistetaan, että pyykkimäärä havaitaan mahdollisimman tarkasti.

Tee tämä valitsemalla rummun puhdistusohjelman ja peru linkoustoiminto. Käynnistä ohjelma ilman pyykkiä. Odota, että ohjelma päättyy. Tämä kestää n. 15 minuuttia.

- Tuotteen asennuksen ja sähköliitännät saa tehdä vain valtuutettu huoltoedustaja. Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattoman henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista.
- Sijoituspaikan valmistelut sekä sähkö-, vesijohtovesi- poistovesiasennukset asennuspaikalla ovat asiakkaan vastuulla.
- Varmista, ettei veden otto- ja poistoletkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.
- Tarkista ennen asennusta silmämääräisesti, ettei laitteessa ole vikoja. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut Vaurioitunut laite voi vaarantaa turvallisuuden.

Tuotteen purkaminen ja kuljettaminen

Tuotteen poistaminen pakkauksesta

- Poista pahvipakkaus.
- Poistaaksesi pahvin tuotteen alta, nosta tuotetta varovasti. Jos tämä ei ole mahdollista, kallista tuotetta hieman sivulle sen poistamiseksi tai poista se asettamalla se kyljelleen vahingoittamatta tuotetta.
- Avaa luukku ja poista vesiliitäntäletku sekä kaikki muut tarvikkeet rummusta.
- Irroita virtajohdon pistoke ja vedenpoistoletku niistä paikoista, joihin ne on kiinnitetty.
- Irrota kuljetuksen turvapultit. (Katso "Kuljetusturvapulttien poistaminen")

Tuotteen kuljettaminen

Ensiksi, lue "Liikenneturvallisuus" -osio!

- Varmista, että täyttöluukku ja pesuainelokero ovat kiinni.
- Asenna kuljetusturvapultit huolellisesti vahingoittamatta tuotteen rumpua. Katso "Kuljetusturvapulttien poistaminen"
- Tuotteen vahingoittumisen estämiseksi kuljetuksen aikana, pakkaa se huolellisesti.

Sopiva asennuspaikka

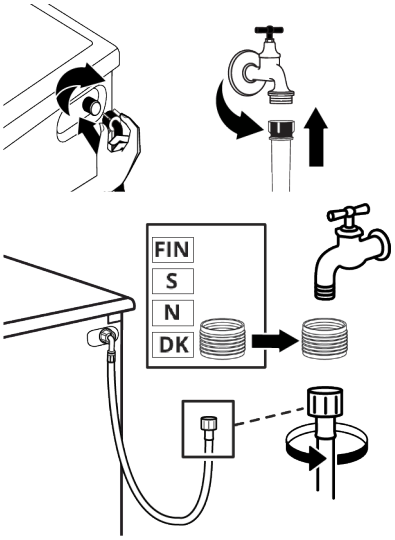
- Aseta laite kovalle, kestävälle ja tasaiselle lattialle. Älä sijoita tuotetta pinnoille, kuten pitkäkarvaisille tai luistamattomille matoille tai joustaville lattiapinnoille, kuten akustiikkalattiapäällysteet. Asentaminen sopimattomalle alustalle aiheuttaa melu- ja tärinäongelmia.
- Kun pesukone ja kuivaaja on sijoitettu päällekkäin, niiden kokonaispaino kuormitettuna on yhteensä noin 180 kiloa. Sijoita tuote kiinteälle ja tasaiselle lattialle, jolla on riittävä kuormankantokyky.
- Älä aseta tuotetta virtajohdon päälle.
- Älä asenna tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0°C asteen. Tämä voi johtaa laitevaurioihin jäätymisestä johtuen.
- Sijoita tuote niin, että sen ja ympäröivien pintojen välillä on rako. Jos tuote on sisäänrakennettu, sijoita se asennuskaavion mukaisesti.
- Kun laite asennetaan korokkeelle, pidä se etäällä reunoista.
- Älä aseta tuotetta korokkeen päälle.
- Älä sijoita lämpölähteitä, kuten liesiä, silitysrautoja, uuneja, lämpöpatterit jne. tuotteen lähelle.

Vedensyötön liitäntä

HUOMAUTUS

Malleja, joissa on yksi veden tulo, ei saa liittää kuumavesihanaan. Pyykki voi vaurioitua tai tuote siirtyä suojatilaan ja lopettaa toimimasta.
Älä käytä vanhoja tai käytettyjä vedensyöttöletkuja uudessa tuotteessa. Se voi johtaa vesivuotoihin koneesta ja tahrata pyykin.

1. Kiristä kaikki letkumutterit käsin takaisin. Varmista, että kaikki letkuliitännät ovat kiristetty kunnolla. Älä käytä työkaluja muttereiden kiristämiseen.
2. Kun letku on liitetty, avaa hanat kokonaan ja tarkista, esiintyykö vuotoja liitäntäpisteistä. Jos vuotoja ilmenee, käännä hana kiinni ja irrota mutteri. Tarkasta tiiviste ja kiristä mutteri uudelleen. Mahdollisten vesivuotojen ja vaurioiden estämiseksi, sulje hanat kun tuotetta ei käytetä.

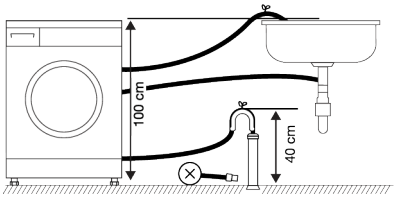


Poistoletkun kiinnittäminen viemäriin

1. Liitä letkun pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.

Vesi tulvii lattialla, jos poistoletku irtoaa veden poiston aikana. Olemassa on myös korkeasta pesulämpötilasta johtuva palovammanvaara. Jotta varmistetaan sellaiset tilanteet ja varmistetaan, että tuote suorittaa veden otto- ja poistoprosessit ongelmitta, kiinnitä tyhjennysletku kunnolla.

2. Liitä tyhjennysletku vähintään 40 cm ja enintään 100 cm korkeudelle.
3. Tyhjennysletkun asentaminen lattiatasolle tai lähellä lattiaa (vähemmän kuin 40 cm lattian yläpuolella) ja sen nostaminen sitten, heikentää veden poistoa ja pyykki voi jäädä märäksi. Noudata siksi kuvassa esitettyjä korkeuksia.



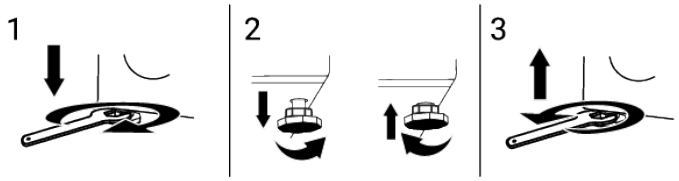
4. Jotta jätevesi ei valuisi takaisin koneeseen ja mahdollistetaan helppo tyhjennys, älä upota letkun päätä jäteveteen tai työnnä sitä viemäriin yli 15 cm. Jos letku on liian pitkä, lyhennä sitä.
5. Letkun pää ei saa olla taipunut, sen päälle ei saa astua, eikä sitä saa taivuttaa tai asettaa puristuksiin viemärin ja laitteen väliin. Tämä voi johtaa veden poisto-ongelmiin.
6. Jos letkun pituus on liian lyhyt, jatka sitä lisäämällä siihen jatkoletku. Letkun kokonaispituus saa olla enintään 3,2 m. Vuotojen estämiseksi, kiinnitä jatkoletkun ja tyhjennysletkun liitäntä aina sopivalla letkupuristimella niin, että se ei irtoa ja aiheuta vuotoja.

Jalkojen säätäminen

HUOMAUTUS

Pesukoneen hiljaisemman ja tärinättömän käynnin varmistamiseksi se on sijoitettava tasaisesti ja tasapainotetusti jaloilleen. Säädä jalkoja tasapainon varmistamiseksi. Muussa tapauksessa pesukone voi siirtyä paikoiltaan ja aiheuttaa heilumista, melu- ja tärinäongelmia.

1. Löysää jalkojen muttereita kiertämällä niitä myötäpäivään käsityökalulla.
2. Säädä jalkoja, kunnes laite on vakaasti ja tasapainossa. Kierrä jalkoja vastapäivään niiden laskemiseksi. Kierrä jalkoja myötäpäivään niiden nostamiseksi.
3. Kiristä mutterit kiertämällä niitä vastapäivään käsityökalulla.



Sähköliitännät

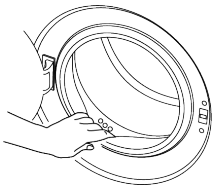
Liitä laite maadoitettuun, 16- A:n sulakkeella suojattuun pistorasiaan. Yrityksemme ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat tuotteen käytöstä ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.

- Liitännän on oltava kansallisten asetusten mukainen.
- Tuotteen virtakaapelin rakenteen on oltava tarkoituksenmukainen ja tuotteen vaatimusten mukainen. Suosittelemme vikavirtalaitteen käyttämistä.
- Virtajohdon pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Jos varokkeen tai katkaisijan arvo on alle 16 ampeeria, ota yhteys valtuutettuun sähkömieheen ja anna hänen asentaa 16 ampeerin varoke.
- Verkkojännitteen on oltava osassa tekniset tiedot ilmoitetun jännitteen mukainen.
- Älä tee liitäntöjä jatkojohdoilla tai haaroitusrasioilla. Liitäntäkaapeli voi aiheuttaa ylikuumenemista ja tulipalon.

Valtuutetun huoltoedustajan on vaihdettava vialliset virtakaapelit vaaratilanteiden välttämiseksi.

Käynnistys

Varmista ennen tuotteen käyttöönottoa, että osissa “Ympäristöohjeet” ja “Asennus” kuvatut valmistelut on suoritettu. Valmistele kone pyykinpesua varten suorittamalla ensimmäiseksi rummun puhdistusohjelma. Jos ohjelma ei ole käytettävissä pesukoneessa, käytä osassa ”Täyttöluukun ja rummun puhdistus” kuvattua menetelmää.



Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana. Se ei ole pesukoneelle haitallista.

Alustavat valmistelut

Lue “Turvallisuusohjeet” osa ensin!

Pyykin lajittelu

- Lajittele pyykki tekstiilityypin, värin, likaisuusasteen ja sallitun pesulämpötilan mukaisesti.
- Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä.

Pyykin valmistelu pesua varten

- Pestävät tekstiilit, joissa on metalliosia, kuten kaarituetut rintaliivit, vyönsoljet ja metallinapit voivat vahingoittaa tuotetta. Irrota metalliesineet tai pese vaatteet asettamalla ne pesupussiin tai tyynyliinan sisään.
- Poista kaikki taskussa olevat esineet kuten kolikot, kynät ja klemmarit, käännä taskut nurin ennen pesua ja harjaa ne. Tällaiset esineet voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa ylimääräistä melua.
- Aseta pienikokoiset vaatteet kuten vauvan sukat ja sukkahousut pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Laita verhot pesuun painamatta niitä kasaan. Poista kaikki verhotarvikkeet, kuten renkaat, koukut ja klipsit, jotta verhot eivät vahingoitu.
- Sulje vetoketjut, ompele löysät napit paikoilleen ja korjaa repeämät.
- Pese ”konepesu” tai ”käsinpesu”-merkinnän sisältävät vaatteet käyttäen vain niille suositeltua ohjelmaa.
- Älä pese värillistä ja valkoista pyykkiä yhdessä. Uudet, tummanväriset puuvillatekstiilit voivat päästää paljon väriä. Pese ne erikseen.
- Vaikeat tahrat on käsiteltävä asianmukaisesti ennen pesua.
- Pese housut ja hienopyykki nurin käännettynä.

- Jauhoille, kalkkipölylle, maitojauheelle jne., altistuneet vaatteet on ravisteltava kunnolla puhtaaksi ennen laitteeseen laittamista. Tämänkaltainen pöly ja jauhe pyykin seassa saattaa kerääntyä ajan kuluessa laitteen sisäosiin ja aiheuttaa vaurioita.

Vihjeitä energian ja veden säästämiseen

Seuraavat ohjeet auttavat sinua käyttämään konetta ympäristöystävällisellä ja energiaa sekä vettä säästävällä tavalla.

- Käytä suurimmalla mahdollisella täyttökapasiteetilla ohjelmasta riippuen, mutta älä ylikuormita sitä. Katso "Ohjelmataulukko".
- Noudata aina pesuainepakkauksessa mainittuja lämpötiloja.
- Pese vähän likaantuneet tekstiilit alhaisissa lämpötiloissa.
- Valitse pikaohjelma vähän likaantuneelle ja pienelle pyykkimäärälle.
- Älä käytä esipesua tai korkeita lämpötiloja pyykille joka ei ole pahasti likaantunut tai tahriintunut.
- Jos aiot kuivata pyykkiä kuivausrummussa, valitse korkein ohjelmalle suositeltu linkousnopeus.
- Älä käytä pesuainetta enempää kuin mitä pakkauksessa on suositeltu.

Pyykinpesukoneen täyttö

1. Avaa täyttöluukku.
2. Laita pyykit laitteeseen väljästi.
3. Työnnä täyttöluukku kiinni niin, että kuulet lukitusäänen. Varmista, ettei mitään jää luukun väliin. Täyttöluukku on lukitaan ohjelman ajaksi. Luukku avautuu, kun ohjelma on valmis. Voit nyt avata täyttöluukun. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion ”Täyttöluukkua ei voi avata” -kohdan ohjeita.

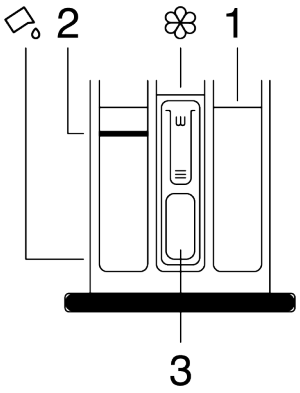
Oikea täyttökapasiteetti

Enimmäistäyttökapasiteetti riippuu pyykin tyypistä, likaantumisasteesta sekä valitusta pesuohjelmasta.
Tuote säätää automaattisesti veden määrän pesukoneeseen laitetun pyykin painon mukaan.

Noudata ohjeita ”Ohjelmataulukossa”. Jos laite on ylikuormitettu, sen pesuteho laskee. Lisäksi saattaa esiintyä ylimääräistä melua ja tärinää.

Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö

VAROITUS
Lue valmistajan ohjeet pakkauksessa, pesu-, huuhtelu-, valkaisu-, värinpoisto-, kalkinpoistoaineiden käytön yhteydessä ja noudata annostelutietoja. Käytä mitta-astiaa, jos sellainen on käytettävissä.



Pesuainelokerossa on kolme osastoa:
(1) esipesua varten - jos mallissasi on esipesutoiminto käytettävissä,
(2) varsinaiselle pesuohjelmalle,
(3) huuhteluaineelle,
( ) lisäksi huuhteluainelokerossa on imuputki,
( ) siinä on nestepesuainelaite nestemäiselle pesuaineelle pääpesulokerossa.

Pesuaine, huuhteluaine ja muut puhdistusaineet

- Lisää pesuaine ja huuhteluaine ennen ohjelman käynnistämistä.
- Älä jätä pesuainelokeroa auki pesuohjelman ollessa käynnissä.
- Jos käytät ohjelmaa ilman esipesua, älä lisää pesuainetta esipesulokeroon (lokeronro. 1).
- Jos mallissasi on esipesutoiminto - Jos ohjelmaa esipesulla käytetään, käynnistä kone sen jälkeen, kun jauhemaista pesuainetta on täytetty pää- ja esipesulokeroon (lokerot 1 ja 2).
- Jos mallissasi on esipesutoiminto - Älä valitse esipesulla varustettua ohjelmaa, jos käytät pesuainepalloa tai annostelupalloa. Aseta pesupussi tai pesupallo koneeseen suoraan pyykin sekaan.
- Jos käytät nestemäistä pesuainetta, noudata ohjeita kohdassa “Nestemäisen pesuaineen käyttö” ja muista asettaa nestemäisen pesuaineen läppä oikeaan asentoon.

Pesuainetyypin valinta

Valitse käytettävä pesuaine pesuohjelman, tekstiilien tyypin ja värin mukaan.

- Käytä eri pesuainetta värilliselle pyykille ja valkopyykille.
- Pese hienopestävät vaatteet vain hienopesuaineella (nestemäinen pesuaine, villashampoo jne.), joka on tarkoitettu ainoastaan herkille vaatteille, ja käytä suositeltuja ohjelmia.
- Tummien värillisten vaatteiden ja tikkikankaiden pesuun on suositeltavaa käyttää nestemäistä pesuainetta.
- Pese villavaatteet villalle tarkoitetulla erikoispesuaineella.
- Katso ohjelmasuositukset eri tekstiileille ohjelmien kuvausosiosta.
- Kaikki pesuainesuositukset koskevat ohjelmille valittavissa olevaa lämpötila-aluetta.

Käytä vain pesukoneelle sopivia pesu-, huuhtelu- ja lisäaineita.
Älä käytä saippuajauhetta.

Pesuaineen annosteleminen

Tarvittava pesuaineen määrä riippuu pyykin määrästä ja likaisuudesta ja veden kovuudesta.

- Älä ylitä pesuainepakkauksessa esitettyjä annosteluarvoja, liiallisen vaahtoamisen ja heikon huuhtelutuloksen välttämiseksi, rahan säästämiseksi ja ympäristön suojelemiseksi.
- Valitse pikaohjelma vähän likaantuneelle ja pienelle pyykkimäärälle.

Huuhteluaineiden käyttö

Kaada huuhteluaine pesuainelokeron huuhteluainelokeroon.

- Älä ylitä huuhteluainelokeroon merkittyä enimmäistasoa (>max<).
- Jos huuhteluaine ei ole nestemäistä, sekoita se veteen ennen sijoittamista huuhteluainelokeroon.

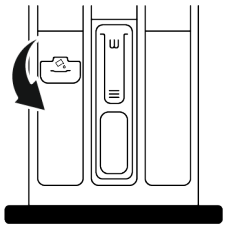
VAROITUS

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita tai muita materiaaleja puhdistusominaisuuksilla, ellei niitä ole tarkoitettu pesukoneisiin pyykin huuhteluaineeksi.

Nestemäisten pesuaineiden käyttö

Jos tuote sisältää nestemäisen pesuaineen läpän

- Käännä nestemäisen pesuaineen läppä alas, kun haluat käyttää nestemäisiä pesuaineita. Läppä pitää nestemäisen pesuaineen paikallaan.
- Puhdista vedellä paikallaan tai poistamalla sen siitä tarvittaessa. Älä unohda sijoittaa läppää pääpesulokeroon (lokeronro. 2) puhdistuksen jälkeen.
- Läpän tulee olla ylöspäin, jos jauhemaista pesuainetta käytetään.



Geeli- tai tablettipesuaineiden käyttö

- Jos pesuaine on nestemäistä ja tuotteessa ei ole nestemäisen pesuaineen lokeroa, aseta geelipesuaine pääpesulokeroon ensimmäisen vedenoton aikana. Jos koneesi sisältää nestemäisen pesuaineen lokeron, täytä tämä lokero pesuaineella ennen kuin käynnistät ohjelman.
- Jos geelipesuaine ei ole juoksevaa tai se on nestetabletin muodossa, laita se suoraan pesurumpuun ennen pesua.
- Laita pesuainetabletit pääpesuainelokeroon (lokero nro ”2”) tai suoraan pesurumpuun ennen pesua.

Tärkin käyttö

- Lisää nestemäistä tärkkiä, tärkkijauhetta tai tekstiiliväriä huuhteluainelokeroon.
- Älä käytä huuhteluainetta ja tärkkelystä samassa pesuohjelmassa samanaikaisesti.
- Pyyhi koneen sisäpuoli kostealla, puhtaalla liinalla aina tärkin käytön jälkeen.

Kalkinpoistoaineen käyttö

- Käytä tarvittaessa vain pyykinpesukoneille tarkoitettua kalkinpoistoainetta.

Valkaisuaineen ja värinpoistoaineen käyttö

- Valitse ohjelma esipesulla ja lisää valkaisuainetta esipesun alussa. Älä laita pesuainetta esipesulokeroon. Valinnaisesti valitse ohjelma lisähuuhtelulla ja lisää valkaisuaine, kun kone ottaa vettä pesuainelokerosta ensimmäisen huuhteluvaiheen aikana.
- Älä sekoita ja käytä valkaisuainetta ja pesuainetta yhdessä.
- Koska valkaisuaine voi aiheuttaa ihon ärsytystä, käytä vain pieniä määriä (1/2 kahvikuppia - n. 50 ml ja huuhtele pyykki kunnolla.
- Älä kaada valkaisuainetta pyykin päälle.
- Älä käytä valkaisuainetta värillisille vaatteille.
- Valitse ohjelma alhaisella lämpötilalla, kun happipohjaisia valkaisuaineita käytetään.
- Happipohjaista valkaisuainetta voidaan käyttää yhdessä pesuaineen kanssa. Sen viskositeetti ei kuitenkaan ole sama kuin pesuaineen, joten lisää ensin pesuaine lokeroon “2” pesuainelokerossa ja odota, että tuote huuhtelee pesuaineen pois vedenoton aikana. Lisää valkaisuainetta samaan lokeroon, kun kone jatkaa vedenottoa.

Vihjeitä tehokkaaseen pesuun

	Vaatteet			
	Vaaleat värit ja valkoiset	**Kirjopyykki**	**Mustat/tumma kirjopyykki**	**Hienopesu/villa/ silkki**
i	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: 40-90 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä 40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä 40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä 30 °C)

Likaantumisaste	**Erittäin likaiset** (vaikeasti poistettavat tahrat kuten ruohotahrat, kahvi, hedelmät ja veri.)	Tahrat on ehkä esikäsiteltävä tai pyykki on esipestävä. Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykille ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan erittäin likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkivaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	Normaalisti likaiset (esimerkiksi kaulusten ja hihansuiden hikitahrat)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykille ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan kevyesti likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkivaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	Kevyesti likaantuneet (Ei näkyviä tahroja.)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Kirjopyykille ja tummille tekstiileille suositeltuja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää hieman likaisille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkivaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.

Näytetty pesuohjelman kesto

Kun uusi ohjelma valitaan, ilmestyy ohjelman kesto koneen näyttöön. Ohjelman kesto säädetään automaattisesti, riippuen pyykkimäärästä, vaahtoamisesta, epätasapainossa olevasta pyykkimäärästä, virransyötön vaihteluissta, vedenpaineesta ja ohjelman asetuksista.

ERIKOISET OLOSUHTEET Ohjelmien Cotton ja Eco alussa näyttö näyttää täyden kuorman keston. Kone havaitsee todellisen kuorman 20-25 minuuttia ohjelman käynnistymisen jälkeen. Jos havaittu kuorma on vähemmän kuin täysi kuorma, kone säätää pesuohjelman ja ohjelman kesto lyhenee automaattisesti. Voit nähdä tämän muutoksen näytöllä.

Koneen käyttäminen

⚠ Lue “Turvallisuusohjeet” osa ensin!

Ohjelmatuaulukko

			Lisätoiminnot					
Ohjelma	Enimmäistäyttömäärä (kg)	Maks. nopeus	Fast / Intensive	Steam	Veden säästö	Lisähuuhtelu	Esipesu	Lämpötila °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	kylmä - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		kylmä - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		kylmä - 90
Hand Wash	1,5	800				•		kylmä - 40

Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	kylmä - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	kylmä - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Kulutusarvot (FI)								
	Lämpötilan valinta °C	Linkousnopeus (jakso/min)	Täyttömäärä (kg)	Ohjelma kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)	Vedenkulutus (litraa/jakso)	Pyykin lämpötila (°C)	Jäännöskosteusprosentti (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Muille kuin Eco 40-60 ohjelmalle esitetyt kulutusarvot ovat vain viitteellisiä.								

- : Katso ohjelmakuvaus suurimmalle mahdolliselle pyykkimäärälle.

• : Valittavissa.

* : Valitaan automaattisesti, ei voida perua.

: Eco 40-60 -ohjelman 40 °C lämpötilavalinta on testiohjelma EU/2019/2014 Energy Labellingin ja EU/2019/2023 Ecodesign-säädösten mukaisesti.

Lue käyttöohjeen asennusosa ennen tuotteen käyttämistä ensimmäisen kerran.
Ohjelman kesto voi vaihdella riippuen vedenpaineesta, veden kovuudesta ja lämpötilasta, ympäristölämpötilasta, pyykkityypistä ja -määrästä, lisätoiminnon valinnasta ja verkkovirran vaihteluista.
Lisätoimintoja voidaan muuttaa valmistajan toimesta. Uusia toimintoja voidaan lisätä tai poistaa olemassa olevia toimintoja.
Tuotteen linkousnopeus voi vaihdella ohjelmasta riippuen. Linkousnopeus ei voi ylittää tuotteen maksimilinkousnopeutta.
Melu- ja kosteustasot vaihtelevat linkousnopeuden mukaan. Kun korkeampi nopeus valitaan linkousvaiheessa, on pyykki kuivempi ohjelman päättyessä, mutta melutaso on korkeampi.

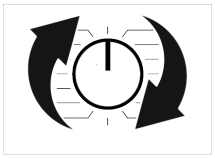
Valittuna olevan pesuohjelman arvioitu kesto näkyy koneen näytössä. Arvioitu pesuaika voi vaihdella jopa 1,5 tuntia, pyykkimäärästä riippuen. Todellinen aika näytetään, kun ohjelma käynnistyy.
Valitse aina mahdollisimman alhainen lämpötila. Valitse alin sopiva lämpötila energiatehokkuuden varmistamiseksi. Pidemmät, alhaisen lämpötilan ohjelmat ovat useimmiten tehokkaimmat.

Ohjelman valitseminen

1. Määritä "ohjelmataulukon" mukaan pyykin tyypille, määrälle ja likaisuustasolle sopiva ohjelma.

Ohjelmien maksimilinkousnopeutta on rajoitettu siten, että valittavissa olevat nopeudet soveltuvat pestävälle tekstiilityypille.
Kun valitset käyttämääsi ohjelmaa, ota aina huomioon kankaan tyyppi, väri, likaisuuden aste ja sallittu veden lämpötila.

2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.



Ohjelmat

• Eco 40-60

Eko 40-60 ohjelma voi pestä normaalilikaisen puuvillapyykin, joka voidaan pestä 40 °C tai 60 °C asteessa. Tämä ohjelma on vakiotestiohjelma EU-lainsäädännön mukaan koskien ympäristöystävällistä pesua ja energiamerkintää.
Ohjelma on tehokkaampi virran- ja energiankulutuksen osalta, vaikka pyykkiä pestään kauemmin kuin muissa ohjelmissa. Veden todellinen lämpötila voi erota ilmoitetusta pesulämpötilasta. Jos laitat tuotteeseen vähemmän pyykkiä (esim. ½ tai vähemmän tilavuudesta), ohjelman eri vaiheet voivat lyhentyä automaattisesti. Tällä tavalla energian- ja vedenkulutus on paljon pienempi.

• Cotton

Kestävälle puuvillapyykille (lakanat, vuodevaatteet, pyyhkeet, kylpytakit, alusvaatteet jne.). Pikapesutoimintopainiketta painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan intensiivisillä pesuliikkeillä. Jos pikapesutoimintoa ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhtelusuorituskyky varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

• Synthetics

Käytä tätä ohjelmaa vaatepyykille (kuten paidat, puserot, keinokuitujen/puuvillan sekoitusta sisältävät tekstiilit jne.). Pikapesutoiminnolla ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan. Pikapesutoiminto ei sovellu erittäin likaantuneelle pyykille.

Jos tuotteessa ei ole määritettyä verhojen pesuohjelmaa, voit käyttää tätä ohjelmaa. Pese verhot enintään 40 °C asteessa ja enintään 800 kierr./min. linkousnopeudella.

• Hand Wash

Voit käyttää tätä ohjelmaa villavaatteiden ja arkojen tekstiilien pesuun. Valitse sopiva lämpötila vaatteissa olevien pesumerkintöjen mukaan. Pyykki pestään erittäin hellävaraisella pesutoiminnolla niin, ettei vaatteet vahingoittuisi.

• Hygiene

Ohjelman alussa oleva höyryvaihe pehmentää lian, jolloin se irtoaa helpommin ja tehokkaammin.

Tämä on pitkäkestoinen ohjelma jolla voit pestä hygieenistä pesua vaativat vaatteet (vauvanvaatteet, lakanat, vuodevaatteet, alusvaatteet ja muut puuvillatuotteet), jotka vaativat allergianestoa korkeissa lämpötiloissa intensiivisesti ja pitkäkestoisesti. Korkea hygieniataso saavutetaan ennen ohjelmaa tehtävän höyryvaiheen, pidemmän lämmitysajan ja ylimääräisen huuhteluvaiheen avulla.

• Spin+Drain

Käytä tätä ohjelmaa veden poistamiseen pyykistä/tuotteesta.

• Rinse

Käytä ohjelmaa, kun haluat suorittaa erikseen huuhtelun tai tärkkäyksen.

• Steam Care

Käytä tätä ohjelmaa vähentääksesi ryppyisyyttä sekä silitysaikaa pienelle määrälle tahratonta puuvilla-, keinokuitu- tai sekalaista pyykkiä.

Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Älä lisää kemikaaleja, kuten pesu-, valkaisu-, tahranpoistoaineita jne. pesuainelokeroon tämän ohjelman aikana.

• Shirts

Tämä ohjelma on tarkoitettu puuvillasta, keinokuidusta ja keinokuitusekoitteista valmistettujen paitojen pesemiseen. Vähentää ryppyjen muodostumista.

Rypistymisenestotoimintoa tehostaa pesurumpuun ohjelman lopussa vapautuva höyry. Erityinen linkousprofiili ja ohjelman lopussa vapautuva höyry varmistavat, että paidoissa on hyvin vähän ryppyjä. Pikapesutoiminnon ollessa valittuna, kone suorittaa esikäsittelyohjelman.

- Esikäsittele vaatteet kemiallisella pesuaineella suoraan tai lisää pesuainetta pääpesuainelokeroon yhdessä pesuaineen kanssa. Näin saavutat saman lopputuloksen kuin tavanomaisen pesuohjelman kanssa huomattavasti lyhyemmässä ajassa. Samalla pidennät paitojesi käyttöikää. Älä käytä esipesun pesuainetta, jos tuotteen viivetoimintoa halutaan käyttää. Pesuaine esipesussa voi valua pyykkiin ja aiheuttaa tahroja.

** Suosittelemme, että ohjelmassa käytetään enintään 6 paitaa, parhaan rypistymistason saamiseksi. Jos useampaa kuin 6 paitaa käytetään, voi paitojen rypistymistaso ja kosteus muuttua.

• Quick / Super Quick

Käytä tätä ohjelmaa kevyesti likaantuneiden tai tahrattomien puuvillavaatteiden nopeaan pesuun, paitsi pyyhkeet tai raskaat puuvillavaatteet. Ohjelman kesto voidaan lyhentää pikapesutoimintoa käyttämällä vain 14 minuuttiin. Pese kerrallaan enintään 2 (kaksi) kg pyykkiä, kun pikapesutoiminto on valittuna.

• Drum Clean

Puhdista rumpu säännöllisesti (1 kuukauden välein), hygieniatason ylläpitämiseksi. Höyryvaihe suoritetaan ennen ohjelmaa rummun jäämien pehmentämistä varten. Käytä ohjelmaa tuotteen ollessa täysin tyhjä. Paras lopputulos saavutetaan, kun koneeseen lisätään kalkinpoistoainetta (rummun puhdistusmateriaalit), kun valittuna on jauhemainen pesuaine. Jätä täyttöluukku puoliksi auki ohjelman päätyttyä, tuotteen sisäpuolen kuivaamiseksi.

Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Se on huolto-ohjelma.
Älä suorita tätä ohjelmaa, jos tuotteessa on pyykkiä. Kun tuotetta yritetään käyttää, tuote tunnistaa automaattisesti, onko koneessa pyykkiä ja lopettaa ohjelman tai jatkaa sitä tuotemallin mukaan. Tehokasta pesua ei saavuteta, jos ohjelmaa jatketaan.

• Mixed

Käytä sekalaisten puuvilla- ja keinokuituvaatteiden pesemiseen lajittelematta niitä.

• Cotton 20°C

Tällä ohjelmalla voidaan pestä hieman likaantunutta puuvillapyykkiä.

• Cold Wash

Keskilikaisten ja kestävien puuvilla/synteettisten pyykkien pesuun. Tälle ohjelmalle erityisesti suunnitellun pesualgoritmin ansiosta, tehokas pesu varmistetaan altistamatta pyykkiä korkeille lämpötiloille.

• Stain Care

Tuotteessa on erityinen tahranpoisto-ohjelma, joka mahdollistaa erityyppisten tahrojen tehokkaan poistamisen. Käytä tätä ohjelmaa vain kestäville ja värinpitäville puuvillatekstiileille. Älä pese tällä ohjelmalla arkoja tekstiilejä tai väriä päästävää pyykkiä. Ennen pesua, tarkista vaatteissa olevat pesumerkinnät (suositellaan puuvillapaidoille, housuille, shortseille, t-paidoille, vauvanvaatteille, pyjamoille, esiliinoille, pöytäliinoille, lakanoille, pussilakanoille, tyynyliinoille, ranta- ja kylpypyyhkeille, pyyhkeille, sukille ja puuvilla-alusvaatteille jotka voidaan pestä korkeissa lämpötiloissa pitkäkestoisesti).

Voit poistaa automaattisella tahranpoisto-ohjelmalla 24 erityyppistä tahraa, jotka on jaettu kolmeen ryhmään pikapesutoiminnon valinnan mukaan. Riippuen valitusta tahranpoistotasosta, kone käyttää erityistä pesuohjelmaa jonka aikana huuhtelun viivästystä, pesun tehoa, sekä pesun ja huuhtelun kestoa muokataan.

Alta löydät likaryhmät, jotka voidaan valita “Pika/ Intensiivinen pesu” -asetusnäppäimellä:

Kun “Intensiivinen” on valittu

Hiki, kauluksen lika, ruoka, majoneesi, salaattikastike, meikki, koneöljy, vauvanruoka.

Kun “Pika-/intensiivinen pesu” ei ole valittu

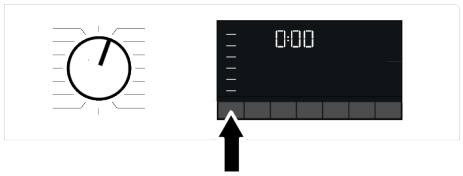
Veri, suklaa, vanukas, ruoho, muta, kananmunat, voi, curry.

Kun “Pikapesu” on valittu.

Tee, kahvi, tuoremehu, ketsuppi, punaviini, coca-cola, hillo, hiili

1. Valitse tahranpoisto-ohjelma.
2. Etsi poistettava tahra yllä olevista ryhmistä ja valitse oikea ryhmä pika-/intensiivinen pesutoiminnon valintapainiketta käyttämällä.
3. Lue tekstiilin pesumerkinnät huolellisesti ja varmista, että oikea lämpötila ja linkousnopeus on valittu.

Lämpötilan valitseminen



Aina uuden ohjelman valinnan yhteydessä ohjelmalle suositeltu lämpötila näkyy lämpötilan ilmaisimessa. Suositeltu lämpötila ei ehkä ole maksimilämpötila, joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten.

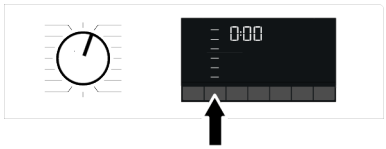
Paina Lämpötilan säätö painiketta vaihtaaksesi lämpötilan. Lämpötila alenee asteittain.

Lämpötilan säätäminen ei ole mahdollista, jos ohjelman lämpötilan muuttaminen ei ole sallittua.

Voit myös muuttaa lämpötilaa pesun aloittamisen jälkeen. Tämän muutoksen voi tehdä, jos pesuvaiheet sallivat sen.

Jos selaat kylmäpesuvalintaan ja painat uudelleen lämpötilan säätöpainiketta, valitun ohjelman suositeltu lämpötila ilmestyy ruutuun. Laske lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta uudelleen.

Linkousnopeuden valitseminen



Kun uusi ohjhelma valitaan, ilmestyy valitulle ohjelmalle suositeltu linkousnopeus linkousnopeuden ilmaisimeen. Suositeltu linkousnopeus ei ehkä ole suurin linkousnopeus, joka voidaan valita nykyiselle ohjelmalle.

Muuta linkousnopeutta painamalla linkousnopeuden säätöpainiketta. Linkousnopeus kasvaa asteittain.

Vaihtoehdot "Liotus" ja "Ei linkousta" ilmestyvät nyt näyttöön tuotemallista riippuen.

Jos et halua tyhjentää konetta välittömästi ohjelman päätyttyä, voit käyttää liotustoimintoa pyykin pitämiseksi lopullisessa huhteluvedessä, niiden rypistymisen estämiseksi kuivassa ympäristössä.

Tämä toiminto pitää pyykin lopullisessa huuhteluvedessä. Jos haluat huuhdella huuhtelun pitoitoiminnon jälkeen:

- Säädä linkousnopeuden asetusta.
- Paina Käynnistä/Pysäytä-painiketta. Ohjelma jatkuu pysäytyskohdasta. Kone tyhjentää veden ja linkoaa pyykin.

Jos haluat tyhjentää veden ilman linkousta ohjelman lopssa, voit käyttää Ei linkousta -toimintoa.

Mitään muutoksia ei voida teehdä ohjelmiin, jotka eivät salli linkousta.

Mikäli pesujaksot sallivat, voit muuttaa linkousnopeutta pesun alkamisen jälkeen. Mikäli vaiheet eivät salli sitä, ei muutoksia suoriteta.

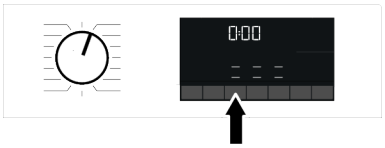
Liotus

Jos et halua tyhjentää konetta välittömästi ohjelman päätyttyä, voit käyttää liotustoimintoa pyykin pitämiseksi lopullisessa huhteluvedessä, niiden rypistymisen estämiseksi kuivassa ympäristössä.

Jos haluat tyhjentää veden linkoamatta pyykkiä, paina Käynnistä/pysäytä painiketta. Ohjelma jatkuu pysäytyskohdasta ja suorittaa veden tyhjennyksen.

Jos haluat lingota huuhteluveteen jätetyn pyykin, säädä linkousnopeus ja paina Käynnistä/Pysäytä-painiketta. Ohjelma jatkuu pysäytyskohdasta. Vesi tyhjennetään, pyykki lingotaan, ja ohjelma päättyy.

Lisätoimintojen valitseminen



Ennen ohjelman käynnistämistä valitse halutut aputoiminnot. Kun ohjelma on valittu, valitun aputoiminnon symbolin kuvakkeet syttyvät.

Pesukone antaa äänimerkin, jos painamasi lisätoimintopainikkeen toiminto ei ole valittavissa nykyiselle ohjelmalle.

Joitakin toimintoja ei ole mahdollista valita samanaikaisesti. Jos jokin ennen koneen käynnistämistä valittu lisätoiminto on ristiriidassa sitä ennen valitun lisätoiminnon kanssa, ensimmäisenä valittu toiminto peruutetaan ja toinen valittu lisätoiminto säilyy aktiivisena.

Lisätoimintoa, joka ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa, ei voi valita.

Joillain ohjelmilla on lisätoimintoja, joita on käytettävä samanaikaisesti. Näitä toimintoja ei ole mahdollista peruuttaa.

Lisätoiminnot

• Fast / Intensive

Voit laskea tai lisätä ohjelman kestoa tällä toiminnolla. Ajan lisääminen ja lyhentäminen voi vaihdella riippuen ohjelmavalinnasta. Jos PIKA tai INTENSIIVINEN LED-valo ei syty, näytetään normaalisti likaantuneiden vaatteiden / pyykin ohjelman kesto.

Intensiivinen-toiminto voidaan valita automaattisesti, ohjelmavalinnasta riippuen. Tässä tapauksessa Intensiivinen-valo syttyy paneelissa. Voit käyttää intensiivinen-valintaa paremman pesutuloksen saamiseksi erittäin likaista pyykkiä pestäessä.

Voit lyhentää kevyesti likaantuneen pyykin pesuaikaa painamalla Pika/intensiivinen painiketta ohjelmissa, joissa intensiivinen on valittu. Kun painiketta painetaan kerran, LED-valo sammuu ja normaalilikaisen pyykin/vaatteiden ohjelma-aika näytetään. Kun samaa painiketta painetaan toisen kerran, pikapesu-valo syttyy, aika lyhenee hieman ja kevyesti likaantuneelle pyykille sopiva ohjelman minimiaika näytetään. Ohjelmien kestoa voidaan lyhentää 50 %, kun

tämä toiminto valitaan. Optimoidut pesuvaiheet, tehokkaat mekaaniset liikkeet ja optimoitu vedenkulutus takaavat hyvän pesutuloksen lyhennetystä kestosta huolimatta.

• Steam

Tämä toiminto vähentää ryppyjen muodostumista puuvilla, keinokuitu- ja sekalaiseen pyykkiin, lyhentää silitysaikoja ja poistaa tahrat pehmentämällä ne.

* Tilanteissa, joissa höyrytoimintoa käytetään ohjelman lopussa, pyykki voi olla kuumempi ohjelman päättyessä. Tämä on normaali ohjelman toiminta.

Kun höyrytoiminto on käytössä, käytä nestemäistä pesuainetta vain, jos laitteessa on nestemäisen pesuaineen astia tai annostelutoiminto. Vaatteet voivat tahriintua.

• Water Mode

Tällä lisätoimintonäppäimellä voidaan valita lisätoiminnot, vedensäästö, esipesu ja lisähuuhtelu tai lisävesi, konemallista riippuen. Lisätietoja valinnasta löytyy kyseisen lisätoiminnon kuvauksesta.

• Veden säästö

Tämä toiminto valitaan, kun veden säätölisätoimintopainiketta painetaan kerran. Veden säästösymboli syttyy valittavissa olevissa ohjelmissa.

Tämä toiminto on tarkoitettu kevyesti likaantuneelle pyykille, joka vaatii vain vähän pesuainetta (katso “Oikean pesun vihjeet”).

• Lisähuuhtelu

Valitse tämä toiminto painamalla veden säätöpainiketta kahdesti valitaksesi ohjelmat, joissa voidaan käyttää vedensäästötoimintoa, tai paina veden säätöpainiketta kerran valitaksesi ohjelmat, joissa ei voida käyttää vedensäästötoimintoa. Lisähuuhtelusymboli syttyy valittavissa olevissa ohjelmissa.

Tällä toiminnolla voidaan suorittaa lisähuuhtelu pääpesuohjelman jälkeen. Tällä tavalla voit rajoittaa herkälle iholle esiintyviä vaikutuksia (vauvan iho, allerginen iho jne.), jotka aiheutuvat pyykissä jäljellä olevasta pesuainejäämistä.

Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla toimintopainikkeita 3 sekunnin ajan

• Esipesu 3"

Valitse tämä toiminto painamalla vastaavaa lisätoimintopainike pohjaan 3 sekunnin ajaksi.

Esipesu kannattaa vain erittäin likaiselle pyykille. Esipesun käyttämättä jättäminen säästää energiaa, vettä, pesuainetta sekä aikaa.

• Lapsilukko 3"

Käytä lapsilukkotoimintoa estääksesi lapsia käsittelemästä tuotetta. Näin voit välttää käynnissä olevan ohjelman muutokset.

Voit kytkeä koneen päälle ja pois päältä Päälle/Pois-painikkeella, kun lapsilukko on aktiivinen. Kun kytket koneen uudelleen päälle, ohjelma jatkaa kohdasta, johon se viimeksi jäi.

Kone antaa varoitusäänimerkin, jos painat jotain painiketta lapsilukon ollessa aktiivinen. Varoitusäänimerkki peruutetaan kun painiketta painetaan viisi kertaa peräkkäin.

Lapsilukon aktivoiminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta “3-2-1” näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä. Voit vapauttaa Lisätoimintopainikkeen 3, kun tämä varoitus tulee näkyviin.

Lapsilukon käytöstä poistaminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta “3-2-1” näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä.

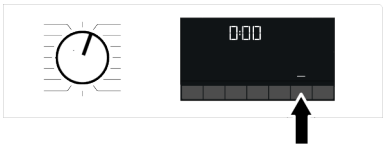
Päättymisaika (päättyy)

Ajan näyttö

Kun päättymisaikatoiminto valitaan, näytetään jäljellä oleva aika ohjelman käynnistymiseen tuntimuodossa, kuten 1h, 2h, ja ohjelman jäljellä oleva aika sen käynnistämisen jälkeen näytetään tunti- ja minuuttimuodossa, kuten 01:30.

Ohjelman kesto voi vaihdella riippuen vedenpaineesta, veden kovuudesta ja lämpötilasta, ympäristölämpötilasta, pyykkityypistä ja -määrästä, lisätoiminnon valinnasta ja verkkovirran vaihteluista. Tietyn ajan kuluttua, kun päättymisaikatoiminto on aktivoitu, kone siirtyy valmiustilaan ja osa Led-valoista näytöllä sammuu. Jos käyttäjän syöte tapahtuu, LEDit syttyvät uudelleen.

Ohjelman päättymisajaksi voidaan säätää 24 tuntia käyttämällä lopetusajan säätötoimintoa. Näytetty aika päättymisaikapainikkeen painamisen jälkeen on arvioitu ohjelman päättymisaika. Jos päättymisaika on asetettu, syttyy päättymisajan ilmaisin.



Jotta päättymisaikatoiminto voitaisiin aktivoida ja ohjelma lopettaa määritetyn ajan kuluttua, on Käynnistä/pysäytä-painiketta painettava aika-asetuksen jälkeen.



Mikäli haluat perua päättymisaikatoiminnon, kierrä nuppi päällä tai pois asentoon.

Kun päättymisaikatoiminto aktivoidaan, älä lisää nestemäistä pesuainetta pulvelipesuainelokeroon nro. 2. Tämä voi tahrata pyykin.

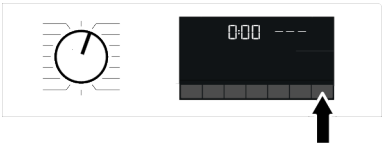
- Avaa täyttöluukku, aseta pyykki koneeseen ja lisää pesuainetta jne.
- Valitse pesuohjelma, lämpötila, linkousnopeus ja lisätoiminnot tarvittaessa.
- Paina päättymisaikapainiketta halutun päättymisajan asettamiseksi. Päättymisajan ilmaisin syttyy.

- Paina Käynnistä/Pysäytä-painiketta. Aikalaskuri käynnistyy.

Pyykkiä voidaan lisätä koneeseen päättymisajan aikalaskurin aikana. Aikalaskurin päättyessä, päättymisajan ilmaisin sammuu, pesu käynnistyy ja valitun ohjelman kesto näytetään.

Ohjelman käynnistäminen

- Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/tauko-painiketta 1 sekunnin ajan.



- Käynnistä/Pysäytä-painikkeen himmeä valo palaa nyt kiinteänä, mikä tarkoittaa, että ohjelma on käynnistynyt.
- Täyttöluukku lukitaan. Kun täyttöluukku on lukittu, ilmestyy luukun lukkosymboli näyttöön.
- Käynnissä oleva ohjelman vaihe osoitetaan näytön ohjelmankulun seurantailmaisimilla.

Täyttöluukun lukko

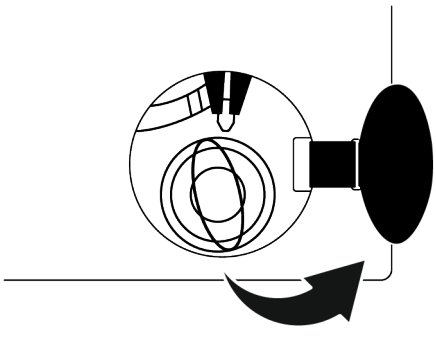
Koneen täyttöluukussa on lukitusjärjestelmä, joka estää luukun avaamisen tilanteissa, joissa veden taso on liian korkea.
Näyttöön ilmestyy ”Luukku lukittu” -symboli, kun täyttöluukku on lukittu.

Täyttöluukun avaaminen sähkökatkon aikana:

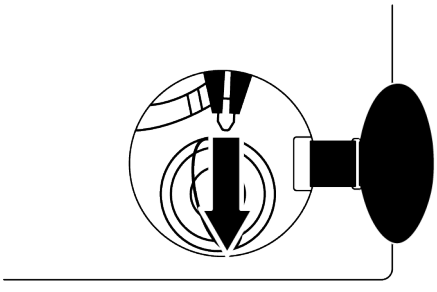
Sähkökatkon aikana voit käyttää täyttöluukun pumpun suodattimen kannen alla sijaitsevaa hätäkahvaa avataksesi täyttöluukun manuaalisesti.

Jotta vesi ei vuoda ulos luukkua avattaessa, varmista, ettei koneen sisälle ole jäänyt vettä.

1. Sammuta laite ja kytke se irti virtalähteestä.
2. Avaa pumpun suodattimen kansi.



3. Vedä täyttöluukun hätäkahvaa työkalulla ja vapauta se. Avaa nyt täyttöluukku.
4. Jos luukku ei avaudu, toista yllä kuvattu toiminto.



Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistämisen jälkeen

Pyykin lisääminen ohjelman ollessa käynnissä:
Kun Käynnistä/pysäytä-painiketta painetaan, ja vedenpinnantaso koneessa on sopiva, luukun lukko avautuu ja luukku avautuu pyykin lisäämiseksi. Kun luukun lukko on avattu, katoaa luukun lukkosymboli näytöltä.
Kun pyykkiä on lisätty, sulje luukku ja paina Käynnistä/pysäytä-painiketta uudelleen pesun jatkamiseksi.



Mikäli veden oinnantaso on riittämätön koneessa kun painat Käynnistä/pysäytä-painiketta, luukun lukkoa ei voida avata ja luukun lukkosymboli näkyy näytöllä.

Mikäli veden lämpötila koneessa on yli 50° C, ei luukun lukkoa voida avata turvallisuussyistä (vaikka veden pinnantaso olisi sopiva).

Koneen asettaminen taukotilaan:
Pidä Käynnistä/Pysäytä-painiketta painettuna noin 1 sekunti koneen asettamiseksi taukotilaan. Taukosymboli vilkkuu näytöllä.



Ohjelmavalinnan vaihtaminen ohjelman käynnistyttyä:
Mikäli lapsilukko ei ole päällä, voidaan ohjelmaa vaihtaa nykyisen ohjelman ollessa käynnissä. Tämä toiminto peruu nykyisen ohjelman.

Valittu ohjelma käynnistyy uudelleen.

Lisätoiminnon, nopeuden ja lämpötilan muuttaminen:
Riippuen ohjelman saavuttamasta vaiheesta, voit poista tai ottaa käyttöön lisätoimnot. Katso "Lisätoimintojen valinta".
Voit myös muuttaa linkousnopeuden ja lämpötilan asetusta. Katso "Linkousnopeuden valinta" ja "Lämpötilan valinta."

Jos veden lämpötila koneessa on korkea tai veden pinnantaso on kansiviivan yläpuolella, ei täyttöluukku avaudu.

Ohjelman peruutus

Valittuna oleva ohjelma peruutetaan, kun ohjelmanvalitsin kierretään jonkin toisen ohjelman kohdalle tai kone kytketään pois päältä ja uudelleen päälle ohjelmanvalitsinta käyttämällä.

Ohjelmaa ei peruuteta, jos kierrät ohjelmanvalitsinta, kun lapsilukko on käytössä. Pura ensin lapsilukko. Jos haluat avata täyttöluukun, kun olet peruuttanut pesuohjelman, mutta luukkua ei ole mahdollista avata, koska vedenpinnan taso koneessa on täyttöaukon perustason yläpuolella, kierrä ohjelmanvalintapainiketta Linkous- + Tyhjennysohjelmaan ja tyhjennä vesi koneesta.

Ohjelman loppu

Päättymissymboli näkyy näytössä, kun ohjelma on päättynyt.

Jollet paina mitään painiketta 10 minuuttiin, kone kytkeytyy pois päältä. Näyttö ja kaikki merkkivalot sammutetaan.
Valmiit ohjelmavaiheet näytetään, jos paina Päällä/Pois-painiketta.

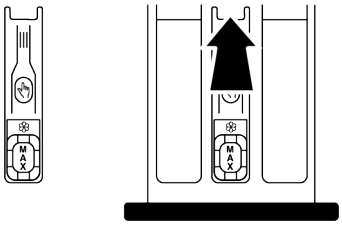
Puhistus ja kunnossapito

Lue “Turvallisuusohjeet” osa ensin!

Laitteen käyttöaika pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin välein.

Pesuainelokeron puhdistus

Puhdista pesuainelokero säännöllisin aikavälein (4 - 5 pesukerran jälkeen) alla kuvatulla tavalla, pesuainejäämien kertymisen ehkäisemiseksi.
Puhdista sifoni, jos suuria vesi- tai huuhteluainejäämiä on jäljellä huuhteluainelokerossa.

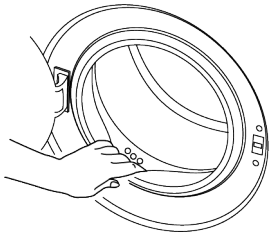


1. Paina sifonin merkittyä osaa huuhteluainelokerossa ja vedä lokero ulos.
2. Nosta ja irrota sifoni takaapäin kuvassa esitetyllä tavalla.
3. Huuhtele lokero ja sifoni pesualtaassa lämpimällä vedellä. Käytä käsineitä tai sopivaa harjaa ihokosketuksen välttämiseksi huuhteluainejäämien kanssa.
4. Asenna sifoni ja lokero paikalleen puhdistamisen jälkeen.

Täyttöluukun ja rummun puhdistus

Laitteet joissa on rummun puhdistusohjelma, katso luku Laitteen käyttö.

Toista rumpujen puhdistusprosessi kerran kuukaudessa.
HUOMAUTUS: Käytä pesukoneille soveltuvaa kalkinpoistoainetta.



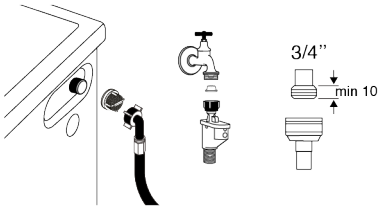
Varmista jokaisen pesun jälkeen, ettei tuotteeseen jää vieraita aineita.
Jos kuvassa näkyvän tiivisteen reiät ovat tukossa, avaa ne hammastikulla.
Vieraat metalliaineet aiheuttavat ruostetahroja rumpuun. Puhdista tahrat rummusta ruostumattomalle teräkselle tarkoitetulla puhdistusaineella.
Älä käytä teräsvillaa. Ne vahingoittavat maali-, muovi- ja kromiosia ja pinnoitetta.
Suosittelemme, että pyyhit tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä. Näin poistat jäämät koneen tiivisteistä ja ehkäiset hajujen muodostumisen.

Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus

Pyyhi tuotteen runko pesuainevedellä tai tarvittaessa syövyttämättömällä miedolla geelipuhdistusaineella ja kuivaa pehmeällä liinalla.
Käytä ohjauspaneelin puhdistamisessa vain pehmeää, kosteaa liinaa. Älä käytä valkaisuainetta sisältäviä puhdistustuotteita.

Vedenottosuodattimien puhdistus

Kaikkien vedenottoventtiilien päissä on suodatin tuotteen taustapuolella, samoin kaikkien vedenottoletkujen päissä, jossa ne on kiinnitetty hanaan. Suodattimet estävät vieraiden esineiden ja lian pääsyn tuotteeseen veden mukana. Suodattimet on puhdistettava niiden likaannuttua.



1. Sulje hanat.
2. Irrota vedenottoletkujen mutterit vedenottoventtiilien suodattimiin pääsemiseksi ja puhdista ne harjalla. Jos suodattimet ovat liian likaiset, irrota ne paikoiltaan pihdeillä ja puhdista seuraavasti.
3. Ota suodatin ulos vedenottoletkun litteästä päästä tiivisteineen ja puhdista ne huolellisesti juoksevalla vedellä.
4. Aseta tiivisteet ja suodattimet varovasti takaisin paikoilleen ja kiristä mutterit käsin.

Jäämäveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus

Tuotteen suodatinjärjestelmä estää kiinteiden esineiden kuten nappien, kolikoiden ja kangaskuitujen, aiheuttaman pumpun juoksupyörän tukkeutumisen pesuvettä poistettaessa. Vesi poistuu silloin ilman ongelmia ja pumpun käyttöikä pitenee.
Jollei tuote pysty poistamaan vettä, pumpun suodatin voi olla tukossa. Suodatin on puhdistettava aina, kun se tukkeutuu tai 3 kuukauden välein. Vesi on poistettava ensin pumpun suodattimen puhdistamiseksi.
Tämän lisäksi vesi on poistettava täysin ennen kuljetusta (esim. kun tuote siirretään toiseen taloon).

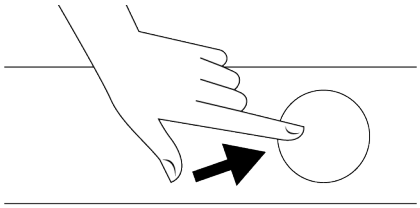
HUOMAUTUS:
Pumpun suodattimeen jääneet vierasesineet voivat vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa melua.
Jos asut jäätymiselle alttiilla alueella, muista sulkea vesihana, irrottaa syöttöletku ja tyhjentää vesi tuotteesta, kun sitä ei käytetä.
Sulje päävesiletkun vesihana jokaisen käytön jälkeen.

Likaisen suodattimen puhdistamiseksi ja veden poistamiseksi:

1. Irrota pistoke pistorasiasta irrottaaksesi tuotteen kokonaan verkkovirrasta.

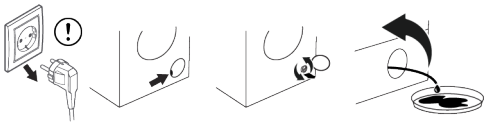
⚠ Veden lämpötila tuotteen sisällä voi nousta jopa 90 °C asteeseen. Jotta vältetään palovammojen vaara, puhdista suodatin vasta, kun laitteen sisällä oleva vesi on jäähtynyt.

2. Avaa suodattimen kansi.



3. Noudata seuraavia vaiheita veden tyhjentämiseksi.

Jos laitteessa on veden hätätyhjennysletku, vesi poistetaan seuraavalla tavalla:



- Vedä veden hätätyhjennysletku irti liittimestä.
- Sijoita letkun pää suureen säiliöön. Tyhjennä vesi säiliöön irrottamalla letkun päässä olevan tulpan. Kun säiliö on täynnä, sulje letkun pää tulpalla. Tyhjennä vesi kokonaan toistamalla yllä kuvatut toiminnot, kun säiliö on tyhjennetty.
- Kun vesi on tyhjennetty, sulje letkun pää tulpalla uudelleen ja kiinnitä letku paikalleen.
- Irrota pumpun suodatin.

1. Puhdista kaikki jäämät suodattimesta, samoin pumpun juoksupyörän alueelta mahdolliset kuidut.
2. Vaihda suodatin.
3. Jos suodattimen tulppa koostuu kahdesta osasta, sulje suodattimen tulppa painamalla kielekettä. Jos tulppa on yksiosainen, aseta ensin alaosan kielekkeet paikoilleen ja sulje painamalla yläosaa.

Vianetsintä

ⓘ Lue turvallisuusohjeet ensin!

Ohjelma ei käynnisty luukun sulkemisen jälkeen.

- Käynnistä/Pysäytä-painiketta ei ole painettu. >>> Paina Käynnistä/Pysäytä-painiketta.
- Jos kone on ylitäytetty, voi luukun sulkeminen olla vaikeaa. >>> Vähennä pyykkimäärää ja varmista, että luukku sulkeutuu kunnolla.

Ohjelmaa ei voida käynnistäätai ohjelmaa valita.

- Tuote on voinut siirtyä itsesuojelutilaan johtuen infrastruktuuriongelmista (verkkojännite, vedenpaine jne.). >>>Tuotemallista riippuen, valitse ohjelman perumiseksi toinen ohjelma kiertämällä ohjelman valintanuppia tai pitämällä virtapainikkeen painettuna 3 sekuntia. Edellinen ohjelma perutaan. Katso.Ohjelman peruutus [▶ 226]

Tuotteessa on vettä.

- Johtuen laaduntarkistustoimista tuotannon aikana, voi koneessa olla hieman vettä. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö, vesi ei vahingoita tuotetta.

Tuote ei abrorboi vettä.

- Hana voi olla suljettu. >>> Avaa hanat. Käynnistä ohjelma.
- Vedenottoletku voi olla mutkalla. >>> Suorista letku.
- Vedenottosuodatin voi olla tukossa. >>> Puhdista suodatin.
- Täyttöluukku ei ehkä ole kiinni. >>> Sulje luukku.

Laite ei tyhjennä vettä.

- Veden poistoletku voi olla tukossa tai mutkalla. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin voi olla tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

Laite täriseen tai meluaa.

- Tuote on ehkä epätasapainossa. >>> Tasapainota tuote säätämällä sen jalkoja.
- Kova esine on voinut juuttua pumpun suodattimeen. >>> Puhdista pumpun suodatin.
- Kuljetuspultteja ei ehkä ole irrotettu. >>> Irrota kuljetuksen turvapultit.
- Pyykkimäärä tuotteessa voi olla alhainen. >>> Lisää pyykkiä tuotteeseen.
- Tuotteeseen on täytetty liian suuri määrä pyykkiä. >>> Poista hieman pyykkiä tuotteesta tai suorista pyykki käsin ja jaa se tasaisesti tuotteen sisään..
- Tuote voi olla kovalla alustalla. >>> Tarkasta, että tuote ei ole minkään esineen päällä.

Vettä tulee tuotteen pohjasta.

- Veden poistoletku voi olla tukossa tai mutkalla. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin voi olla tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

Tuote lopetti toimimasta hetken kuluttua ohjelman käynnistämisestä.

- Kone on voinut pysähtyä hetkeksi matalasta jännitteestä johtuen. >>> Kun jännite palaa normaaliksi, uote jatkaa toimintaa pysäytyskohdasta.

Tuote poistaa välittömästi otetun veden.

- Tyhjennysletku ei ehkä ole riittävän korkealla. >>> Liitä tyjennysletku käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

Vettä ei näy tuotteessa pesun aikana.

- Vesi on tuotteen näkymättömässä osassa. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Täyttöluukku ei avaudu.

- Luukun lukko on päällä johtuen veden pinnantasosta tuotteessa. >>> Tyhjennä vesi käyttämällä linkous- ja tyhjennysohjelmaa.
- Tuote voi lämmittää vettä tai olla linkousvaiheessa. >>> Odota että ohjelma päättyy.
- Täyttöluukku voi olla juuttunut siihen kohdistuvasta paineesta. >>> Täyttöluukku vapautetaan juuttuneesta asennosta ja avataanpainamalla ja vetämällä kahvaa.

- Mikäli sähkövirtaa ei ole käytettävissä, ei koneen täyttöluukku avaudu. >>> Tuotteen täyttöluukun avaamiseksi, avaa pumpun suodattimen kansi ja vedä sen takana olevaa täyttöluukun hätäkahvaa. Katso.Täyttöluukun lukko [▶ 226]

Pesu kestää kauemmin kuin käyttöohjeessa on esitetty. (*)

- Vedenpaine voi olla matala. >>> Tuote odottaa, kunnes siinä on riittästi vettä, pienestä ottoveden määrästä johtuvan pesulaadun keikkemnemisen estämiseksi. Tästä syystä pesuaika pitenee.
- Jännite voi olla matala. >>> Kun jännite on matala, pesuaika pitenee pesulaadun heikkenemisen estämiseksi.
- Veden tulolämpötila voi olla matala. >>> Veden lämmitysaika kylminä vuodeaikoina on pidempi. Tämän lisäksi pesuaika pitenee pesulaadun heikkenemisen estämiseksi.
- Huuhteluiden määrä ja/tai huuhteluveden määrä voi olla lisääntynyt. >>> Kun tuotteen on huuhdeltava paremmin, lisää se huuhteluveden määrää ja lisää toisen huuhteluvaiheen tarvittaessa.
- Suuri märä vaahtoa on voinut muodostua suuresta pesuainemäärästä johtuen ja automaattinen vaahdonvähennysjärjestelmä on ehkä aktivoitunut. >>> Käytä suositeltua pesuainemäärää.

Ohjelma-aika ei laske. (Malleissa näytöllä) (*)

- Ajastin voi pysähtyä, kun vettä otetaan sisään. >>> Ajastin ei käynnisty, kunnes tuote on ottanut riittävästi vettä sisään. Pesutuloksen heikkenemisen estämiseksi, kun otrettu vesimäärä laskee, odottaa tuote, kunnes vettä on otettu riittävästi. Ajastin käynnistyy tämän jälkeen.
- Ajastin voi pysähtyä lämmitysvaiheen aikana. >>> Ajastimen ilmaisin ei käynnisty, ennen kuin tuote saavuttaa valitun lämpötilan.
- Ajastin voi pysähtyä linkousvaiheen aikana. >>> Automaattinen epätasapainoisen pyykkimäärän tunnistusjärjestelmä on aktivitunut, johtuen pyykin epätasapainoisesta jakelusta tuotteen sisällä.

Ohjelma-aika ei laske. (*)

- Pyykki on ehkä luonut epätasapainon tuotteessa. >>>Johtuen pyykin epätasaisesta jakelusta tuotteen sisällä, epätasapainoisen pyykkimäärän tunnistusjärjestelmä on aktivitunut.

Tuote ei suorita rypistysvaihetta. (*)

- Pyykki on ehkä luonut epätasapainon tuotteessa. >>>Johtuen pyykin epätasaisesta jakelusta tuotteen sisällä, epätasapainoisen pyykkimäärän tunnistusjärjestelmä on aktivitunut.
- Linkousjakso ei ehkä pääty, koska vettä ei voitu tyhjentää tuotteesta. >>>Tarkasta suodatin ja tyhjennysletku.
- Suuri märä vaahtoa on voinut muodostua suuresta pesuainemäärästä johtuen ja automaattinen vaahdonvähennysjärjestelmä on ehkä aktivoitunut. >>> Käytä suositeltua pesuainemäärää.

Pesutulos on huono: Harmaantumista esiintyy. (**)

- Riittämätöntä pesuainemäärää on käytetty pitkän aikaa. >>>Käytä suositeltua pesuainemäärää veden kovuuden ja pyykin mukaan.
- Pesu on suoritettu alhaisessa lämpötilassa pitkän aikaa. >>> Valitse sopiva lämpötila pestävälle pyykille.
- Riittämätöntä pesuainemäärää on käytetty kovassa vedessä. >>> Mikäli vesi on kovaa, riittämätön pesuainemäärä aiheuttaa lian tarttumiseen pyykkiin, jolloin se muuttuu harmaaksi ajan myötä. Kun harmaantumista esiintyy, on se poistaminen vaikeaa. Käytä suopsiteltua pesuainemäärää veden kovuuden ja pyykin mukaan.
- Liian suurta pesuainemäärää on käytetty. >>>Käytä suositeltua pesuainemäärää veden kovuuden ja pyykin mukaan.

Pesutulos on heikko: Tahrat eivät poistuneet tai pyykki ei tullut valkoisemmaksi. (**)

- Liian pientä pesuainemäärää on käytetty. >>>Käytä suositeltua pesuainemäärää veden kovuuden ja pyykin mukaan.
- Pyykkiä on täytetty liian paljon. >>> Älä ylitäytä tuotetta. Täytä Ohjelmataulukossa suositeltu pyykkimäärä.
- Väärä ohjelma ja lämpötila on valittu. >>> Valitse pestävälle pyykille sopiva ohjelma ja lämpötila.
- Väärää pesuainetta on käytetty. >>> Käytä tuotteelle sopivaa alkuperäsiä pesuainetta.
- Liian suurta pesuainemäärää on käytetty. >>> Laita pesuaine oikeaan lokeroon. Älä sekoita valkaisuainetta ja pesuainetta.

Pesutulos on huono: Pyykissä näkyy öljyisiä tahroja. (**)

- Rumpua ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso tässä tarkoituksessa:Täyttöluukun ja rummun puhdistus [▶ 227]

Pesutulos on huono: Pyykki haisee pahalta. (**)

- Jatkuva pesu alhaisessa lämpötilassa ja/tai lyhyillä ohjelmilla voi aiheuttaa hajua ja bakteerien kerääntymiseen rummussa. >>> Jätä pesuainelokero ja täyttöluukku raolleen jokaisen pesun jälkeen. Tämä estää kostean ympäristön muodostamasta bakteereita.

Pyykin väri on haalentunut. (**)

- Liian suuri määrä pyykkiä on täytetty. >>> Älä ylitäytä tuotetta.
- Käytetty pesuaine on ehkä kostunut. >>> Säilytä pesuainetta suljetussa pakkauksessa kuivassa tilassa äläkä altista sitä lämmölle.
- Korkea lämpötila on ehkä valittu. >>> Valitse lika- ja pyykkityypille sopiva ohjelma ja lämpötila.

Huuhtelu ei toimi hyvin.

- Käytetyn pesuaineen määrä, merkki tai säilytysolosuhteet ovat sopimattomia. >>> Käytä pesukoneelle ja pyykille sopivaa pesuainetta. Säilytä pesuainetta kuivassa, suljetussa pakkauksessa ja vältä niiden altistamista kuumuudelle.
- Pesuainetta on ehkä täytetty väärään lokeroon. >>>Mikäli pesuainetta on lisätty esipesulokeroon, vaikka esipesua ei ole valittu, voi tuote käyttää tätä pesuainetta huuhtelu- tai huuhteluainevaiheessa. Lisää pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pumpun suodatin voi olla tukossa. >>> Tarkista suodatin.
- Tyhjennysletku voi olla mutkalla. >>> Tarkista tyhjennysletku.

Pyykki on kovaa pesun jälkeen. (**)

- Liian pientä pesuainemäärää on käytetty. >>>Veden kovuudelle sopimattoman pesuaineen käyttö johtaa pyykin kovenemiseen ajan myötä. Käytä veden kovuudelle sopivaa pesuainemäärää.

- Pesuainetta on ehkä täytetty väärään lokeroon. >>>Mikäli pesuainetta on lisätty esipesulokeroon, vaikka esipesua ei ole valittu, voi tuote käyttää tätä pesuainetta huuhtelu- tai huuhteluainevaiheessa. Lisää pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pesuaine ja huuhteluaine on ehkä sekoittunut. >>> Älä sekoita pesuainetta ja huuhteluainetta. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

Pyykki ei tuoksu huuhteluaineelle. (**)

- Pesuainetta on ehkä lisätty väärään lokeroon. >>>Mikäli pesuainetta on lisätty esipesulokeroon, vaikka esipesua ei ole valittu, voi tuote käyttää tätä pesuainetta huuhtelu- tai huuhteluainevaiheessa. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä. Aseta pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pesuaine ja huuhteluaine on ehkä sekoittunut. >>> Älä sekoita pesuainetta ja huuhteluainetta. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

Lokerossa on pesuainejäämiä. (**)

- Pesuainetta on lisätty lokeroon sen ollessa märkä. >>> Kuivaa lokero ennen pesuaineen lisäämistä.
- Pesuaine on ehkä kostunut. >>> Säilytä pesuainetta suljetussa pakkauksessa kuivassa tilassa äläkä altista sitä lämmölle.
- Vedenpaine voi olla matala. >>> Tarkista veden paine.
- Pesuaine lokerossa on ehkä kostunut, kun vettä otetaan esipesuvaiheessa. Pesuainelokeron rei'issä voi olle tukos. >>> Tarkasta reiät ja poista tukokset.
- Pesuaineen annosteluventtiileissä voi olla ongelma. >>> Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Pesuaine ja huuhteluaine on ehkä sekoittunut. >>> Älä sekoita pesuainetta ja huuhteluainetta. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.
- Rumpua ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista rumpu säännöllisesti. Tätä menettelyä varten katso Täyttöluukun ja rummun puhdistus [▶ 227]

Tuotteen sisään muodostuu runsaasti vaahtoa. (**)

- Käytät ehkä koneelle sopimatonta pesuainetta. >>> Käytä pesukoneelle sopivia pesuaineita.
- Liian suurta pesuainemäärää on käytetty. >>> Käytä vain tarvittavaa pesuainemäärää.
- Pesuainetta on ehkä säilytetty heikoissa olosuhteissa. >>> Säilytä pesuainetta suljetussa pakkauksessa kuivassa tilassa. Älä säilytä erittäin kuumissa tiloissa.
- Perforoitu pyykki, kuten tylli, vaahtoaa runsaasti niiden rakenteesta johtuen. >>> Käytä pientä pesuainemäärää tämän tyyppiselle pyykille.
- Pesuainetta on ehkä täytetty väärään lokeroon. >>> Lisää pesuainetta oikeaan lokeroon.
- Tuote ottaa huuhteluainetta ennenaikaisesti. >>> Venttiileissä tai pesuaainelokerossa voi olla ongelmia. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

Vaahtoa virtaa ulos pesuainelokerosta.

- Liian suurta pesuainemäärää on käytetty. >>>Sekoita 1 ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja kaada se pääpesulokeroon. >>>Lisää sopiva määrä pesuainetta tuotteeseen, Ohjelmataulukossa esitetyn ohjelman ja maksimitäyttömäärän mukaan. Vähennä pesuainemäärää, kun lisäaineita (tahranpoistoaine, valkaisuaine jne.) käytetään.

Pyykki on märkää ohjelman päätyttyä. (*)

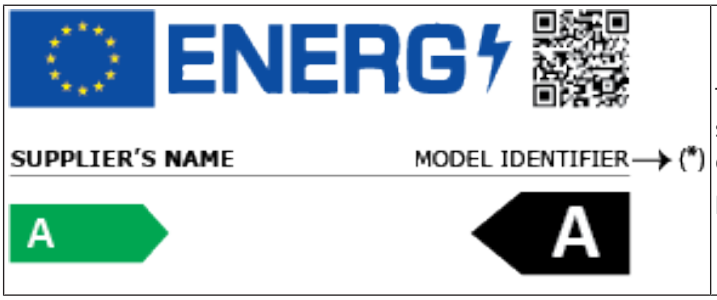
- Suuri märä vaahtoa on voinut muodostua suuresta pesuainemäärästä johtuen ja automaattinen vaahdonvähennysjärjestelmä on ehkä aktivoitunut. >>> Käytä suositeltua pesuainemäärää.

(*) Kun pyykki on jaettu heikosti tuotteen sisään, ei tuote jatka linkousvaihetta sen ja ympäristön vaurioitumisen välttämiseksi. Järjestä pyykki ja linkoa uudelleen.
(**) Säännöllistä rummun puhdistusta ei ehkä ole suoritettu. Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso.Täyttöluukun ja rummun puhdistus [▶ 227]

Mikäli et pysty ratkaisemaan ongelmia tämän osion ohjeiden avulla, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltokeskukseen, josta ostit tuotteen. Älä koskaan yritä korjata vikaa itse.

Tekniset tiedot

Toimittajan nimi tai tavaramerkki	IKEA
Mallinimi	HÄXHAJ
	-
Nimelliskapasiteetti (kg)	8
Maksimikierrosnopeus (rpm)	1400
Sisäänrakennettu	No
Korkeus (cm)	84,9
Leveys (cm)	60
Syvyys (cm)	54,6
Yksi vedentulo / kaksi vedentuloa	Yes / No



Tuotetietokantaan tallennetut tuotetiedot löytyvät seuraavalta verkkosivulta ja voit etsiä tuotteesi energiatarrassa olevan tuotteen tunnisteella (*).

https://eprel.ec.europa.eu/

Ympäristöhuolet

Yhdenmukaisuus WEEE-direktiivin kanssa



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta saadaksesi lisätietoa näistä keräyspisteistä.

Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

IKEA-takuu

Jos haluat vaatia tuotetakuuta tai saada tuotetukea



Ole hyvä ja ota yhteyttä IKEA:n asiakastukeen, löydät linkin itsepalveluportaaliin tai puhelinnumeron osoitteesta www.IKEA.com

Saadaksesi palvelupyynnön itsepalveluportaalissa, löytääksesi helpommin tietoa tuotteestasi tai tuotteeseesi liittyvistä varaosista, suosittelemme sinua merkitsemään ylös IKEA-tuotenumeron (8 numeroa) ja sarjanumeron arvotarrasta.

SÄILYTÄ OSTO-/TOIMITUSASIAKIRJA!

Se on ostotodistuksesi, takuu ei ole voimassa ilman sitä. Kuitti sisältää myös kunkin ostetun laitteen nimen ja IKEA-tuotenumeron (8 numeroa).

Lue huolellisesti laitteen mukana toimitettu tekninen dokumentaatio ennen kuin otat meihin yhteyttä.

Jälkimarkkinointipalvelu

Ennen yhteyden ottamista jälkimarkkinointipalveluun:

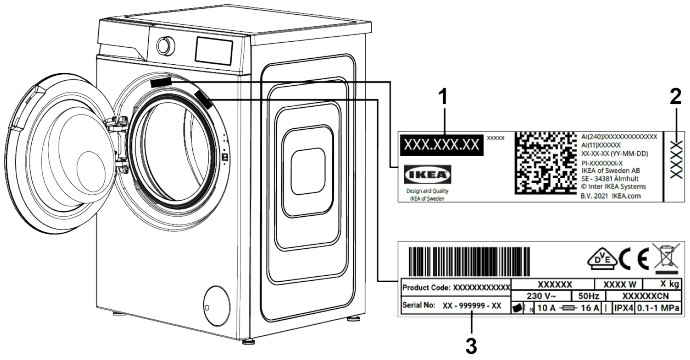
1. Katso, voitko ratkaista ongelman itse "Vianmääritys"-osassa annettujen ehdotusten avulla.
2. Katkaise laitteen virta ja kytke se uudelleen päälle nähdäksesi, jatkuuko vika.

Jos vian ilmeneminen jatkuu edellä mainittujen tarkistusten jälkeen, ota yhteyttä IKEAn valtuutettuun huoltokeskukseen.

Aina ilmoita:

- lyhyt vian kuvaus;
- laitteen tyyppi ja tarkka malli;
- Viittaa aina myös IKEA-tuotenumeron (8-numeroinen koodi) ja laitteen arvokilvessä olevan 12-numeroisen huoltonumeron.
- koko osoitteesi;
- puhelinnumerosi.

Jos korjauksia tarvitaan, ota yhteyttä IKEA:n valtuutettuun huoltokeskukseen (takuuna käytetään alkuperäisiä varaosia ja korjaukset suoritetaan oikein).



1. IKEA-tuotenumero
2. Päiväysleima
3. Sarjanumero

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Säkerhetsföreskrifter 234
Serviceavsnitt 237
Produktbeskrivning 238
Kontrollpanel 238
Symboler på displayen 239
Installation 239
Preliminära förberedelser 241
Hantera produkten 244
Rengöring och underhåll 250
Felsökning 251
Tekniska specifikationer 254
Miljöfrågor 254
IKEA-garanti 254
Kundservice 255

⚠ Säkerhetsföreskrifter

Det här avsnittet innehåller säkerhetsanvisningar som syftar till att förebygga personskador och materiella skador.

Vårt företag kan inte hållas ansvarigt för eventuella skador som kan uppstå om dessa anvisningar inte följs.

- Låt alltid en behörig tekniker utföra installationer och reparationer.
- Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- Reparera eller byt inte ut någon del av produkten om det inte uttryckligen anges i bruksanvisningen.
- Utför inga tekniska ändringar av produkten.

⚠ Avsedd användning

- Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk. Använd inte produkten för något annat ändamål.
- Använd endast för tvätt och sköljning av textilier med lämplig märkning.
- Den här produkten är avsedd för användning inomhus, till exempel i bostäder och liknande miljöer. Till exempel:
  - personalkök i butiker, kontor eller annan arbetsmiljö,
  - lantbruk,
  - av besökare på hotell, motell och andra boendeformer,
  - bed and breakfast och vandrarhemsliknande miljöer,
  - gemensamma utrymmen i hyreshus och tvättstugor.

⚠ Säkerhet för barn, utsatta personer och husdjur

- Produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått vägledning eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn under 3 år bör hållas borta om de inte är kontinuerligt övervakade.
- Elektriska produkter är farliga för barn och husdjur. Barn eller husdjur får inte leka med produkten, klättra på den eller inuti den. Kontrollera produktens insida före användning.
- Använd barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med produkten.
- Glöm inte att stänga luckan när du lämnar rummet där produkten är placerad. Barn och husdjur kan bli inlåsta och drunkna.
- Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- Håll förpackningsmaterial borta från barn. Risk för skada eller kvävning!
- Förvara alla tvättmedel och tillsatser som används till produkten utom räckhåll för barn.
- Klipp av strömkabeln och bryt upp samt inaktivera lastdörrens låsmekanism innan du kasserar produkten, för barnens säkerhet.

⚠ Elsäkerhet

- Produkten måste kopplas ur under installation, underhåll, rengöring och reparation. Dra ut kontakten eller slå av säkringen.
- Auktoriserad service ska byta skadade strömkablar för att undvika möjlig fara.
- Stick inte in strömkabeln under produkten eller på baksidan av produkten. Placera inte tunga föremål på strömkabeln. Böj eller kläm inte strömkabeln och utsätt den inte för värmekällor.
- Använd endast originalkabeln. Använd inte avklippta eller skadade kablar.
- Använd inte någon förlängningssladd, grenuttag eller adapter för att använda produkten.
- Förlängningssladdar, grenuttag, adaptrar eller bärbara strömförsörjningsenheter kan överhettas och orsaka brand. Se till att inte placera eluttag och bärbara strömförsörjningsenheter i närheten av eller bakom produkten.

- Kontakten ska vara lättåtkomlig. Om detta inte är möjligt, ska en mekanism som uppfyller den elektriska lagstiftningen och som bryter alla terminaler från elnätet (säkring, brytare, huvudströmbrytare, etc.) finnas tillgänglig på elinstallationen.
- Vidrör inte kontakten med våta händer!
- Håll inte i strömkabeln när produkten kopplas ur, utan i kontakten.
- Kontrollera, att kontakten inte är blöt, smutsig eller dammig.
- Anslut aldrig produkten till energisparande enheter. Sådana system är skadliga för produkten.

⚠ Säker hantering

- Koppla ur produkten innan produkten flyttas, ta bort vattenanslutningarna. Töm bort allt vatten ur maskinen.
- Den här produkten är tung, hantera den inte själv. Personskada kan uppstå om produkten faller över dig. Tappa inte produkten och utsätt den inte för stötar.
- Håll inte i delar som t.ex. tvättluckan för att lyfta och flytta produkten. Det övre locket ska sitta ordentligt fast vid flyttning. Håll produkten stadigt i sidorna och på undersidan när den flyttas.
- Bär produkten i upprätt läge. Om den inte kan bäras upprätt ska den, sett framifrån, lutas åt höger.
- Se till att slangar, samt strömkabeln inte är vikta, snodda eller klämda när du trycker in produkten på plats efter installation eller rengöring.

⚠ Säker installation

- Läs igenom informationen i bruksanvisningen och monteringsanvisningarna för att förbereda produkten inför installationen och kontrollera att elnätet, vattenledningen och vattenuttaget är lämpliga. Om så inte är fallet, kontakta kvalificerad elektriker och rörmokare och be dem utföra nödvändiga åtgärder. Kunden ansvarar för dessa åtgärder.
- Innan installationen påbörjas måste du slå av säkringen för att avaktivera strömförsörjningen för den ledning som produkten ska anslutas till.
- Denna produkt är avsedd för användning på höjder som inte överstiger 2000 meter över havet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad före installation.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning (handskar etc.) vid installation, underhåll och reparation av produkten. Risk för personskador.
- Personskada kan inträffa om händerna placeras i oskyddade öppningar. Stäng transportbultarnas öppningar med plastpluggarna.
- Installera eller lämna inte apparaten i utrymmen som utsätts för väderförhållanden som regn eller solljus.
- Förvara produkten i dess originalförpackning enligt anvisningarna på förpackningen.
- Installera inte produkten på platser där temperaturen sjunker under 0 °C.
- Placera inte produkten på mattor eller liknande ytor. Detta kan leda till brandfara, då produkten inte ventileras underifrån.
- Placera produkten på en plan och hård yta och balansera den med de justerbara fötterna.
- Anslut produkten till en med säkring skyddad jordad väggkontakt, som motsvarar värdena på typetiketten. Jordningen ska utföras av kvalificerad elektriker. Enligt lokala och nationella bestämmelser får produkten inte användas utan korrekt jordning.
- Anslut produkten i väggkontakt med spännings- och frekvensvärden, som motsvarar de som finns angivna på typetiketten.
- Anslut inte produkten till lösa, trasiga, smutsiga, feta eller vattenskadade uttag.
- Använd det nya medföljande slangpaketet. Återanvänd inte gamla slangpaket. Förläng inte slangarna.

- Anslut vatteninloppsslangen direkt till vattenkranen. Trycket från kranen ska vara minst 0,1 MPa (1 bar) och högst 1 MPa (10 bar). 10–80 liter vatten ska rinna ur kranen per minut för att produkten ska fungera ordentligt. Om vattentrycket är över 1 MPa (10 bar), ska övertrycksventil installeras. Den tillåtna max. temperaturen är 25 °C.
- Anslut änden av avloppsslangen till avloppsröret, diskbänken eller badkaret.
- Placera strömkabel och slangar så att man inte kan snava på dem.
- Installera inte produkten bakom en dörr, en skjutdörr eller på en plats som förhindrar att dörren öppnas helt.
- Om du ska placera en torktumlare ovanpå produkten ska du säkra den med hjälp av staplingssatsen.
- Det finns risk för kontakt med elektriska komponenter när det övre locket tas bort. Ta inte bort produktens övre lock.
- Placera produkten så att det finns ett mellanrum mellan den och omgivande ytor. Om din produkt är inbyggd, placera den enligt installationsdiagrammet.

⚠ Driftsäkerhet

- Använd endast tvättmedel, sköljmedel och tillsatser som är avsedda för tvättmaskiner när du använder produkten.
- Använd inte kemiska lösningsmedel på produkten. Dessa material medför explosionsrisk.
- Använd inte defekt eller skadad produkt. Koppla ur produkten (eller skruva ur dess säkring), stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.
- Placera inte antändningskällor (tända ljus, cigaretter m.m.) eller värmekällor (strykjärn, spishällar, ugnar m.m.) ovanpå eller i närheten av produkten. Ställ inte antändliga/explosiva material nära produkten.
- Stå eller klättra inte på produkten.
- Koppla ur produkten och stäng vattenkranen, om produkten inte används på länge.
- Undvik att öppna tvättmedelsfacket medan produkten är igång för att förhindra stänk. Hud- eller ögonkontakt med tvättmedel kan vara farligt.
- Kontrollera, att husdjur inte klättrar in i produkten. Kontrollera produktens insida före användning.
- Använd inte våld för att öppna den låsta luckan. Luckan öppnas när tvätten är färdig. Om luckan inte öppnas tillämpar du de lösningar som föreskrivs för felet ”Luckan kan inte öppnas.” i avsnittet Felsökning.
- Tvätta inte plagg som är kontaminerade med bensin, fotogen, bensen, utspädningsmedel, alkohol eller andra brandfarliga eller explosiva ämnen samt industrikemikalier.
- Använd inte kemtvättmedel direkt och tvätta, skölj eller centrifugera inte tvätt som är förorenad med kemtvättmedel.
- Placera inte händerna i roterande trumma. Vänta tills trumman stannat.
- Om höga temperaturer används under tvättningen, kan avloppsvattnet orsaka brännskador vid hudkontakt, t ex. när avloppsslangen är ansluten till kran. Rör inte avloppsvattnet.
- Utför följande försiktighetsåtgärder för att undvika formation av biofilm och dålig lukt:
  - Se till att rummet där tvättmaskinen är placerad har tillräcklig ventilation.
  - Torka luckans tätning och glas med en torr och ren trasa efter att programmet avslutats.
- Glaset i luckan blir mycket varmt vid tvättning i högre temperaturer. För att undvika brännskador, rör inte vid luckans glas och håll barn borta från produkten under drift.
- Innan du kasserar gamla och funktionsodugliga produkter:

1. Dra ut stickkontakten och dra ut den ur vägguttaget.
2. Kapa strömkabeln och koppla bort den med stickkontakten från produkten.
3. Bryt sönder lastluckans låsmekanism för att göra den obrukbar.

4. Låt inte barn leka med den uttjänta produkten.

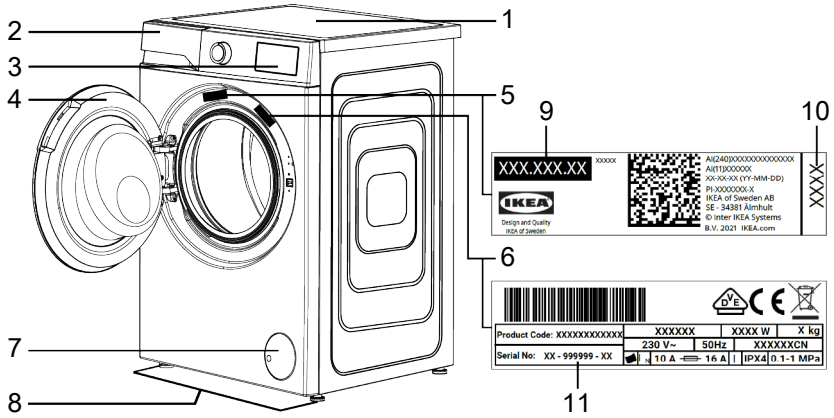
⚠ Underhåll och rengöring

- Innan produkten rengörs eller underhålls ska stickkontakten dras ur eller strömmen brytas vid säkringen.
- Om du behöver flytta produkten för rengöring, dra inte i lastluckan. Luckan kan gå sönder och orsaka personskador!
- Placera inte händer, fötter eller metallföremål under eller bakom produkten. Detta kan orsaka stopp och vassa kanter kan orsaka personskador.
- Använd en ren, torr trasa för att torka bort främmande material eller damm från kontaktändarna. Använd inte en våt eller fuktig trasa när du rengör kontakten. Annars finns risk för brand eller elektriska stötar.
- Rengör inte produkten med högtryckstvätt, ånga, vatten eller genom att hälla vatten på den. Det finns risk för elektriska stötar.
- Använd inte vassa eller slipande verktyg för att rengöra produkten. Använd inte hushållsrengöringsmedel, tvål, tvättmedel, gas, bensin, thinner, alkohol, lack m.m. vid rengöringen.
- Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel (t.ex. avfettningsmedel) kan avge giftiga ångor. Använd inte rengöringsprodukter som innehåller lösningsmedel.
- Det kan finnas tvättmedelsrester i tvättmedelsfacket när du öppnar det för rengöring.
- Ta inte bort tömningspumpens filter när produkten används.
- Temperaturen i produkten kan stiga till 90 °C. Rengör filtret först när vattnet i produkten har svalnat, för att undvika risken för brännskador.

Serviceavsnitt

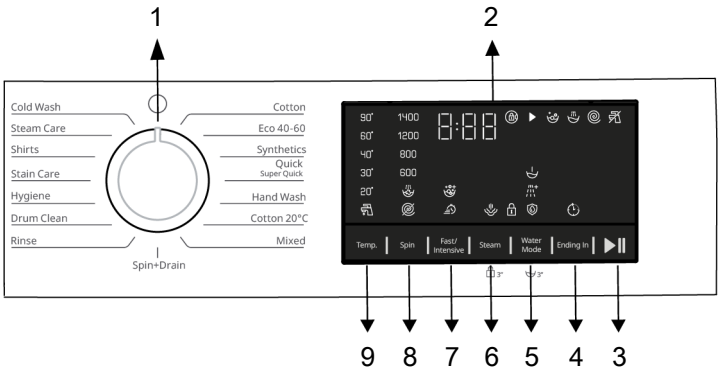
- För att reparera apparaten, kontakta det auktoriserade servicecentret. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att egenreparationer eller reparationer som utförs av icke-auktoriserad personal kan medföra säkerhetsrisker och kan leda till att garantin upphör att gälla.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter det att modellen har utgått ur sortimentet: motor och motorborstar, kraftöverföring mellan motor och trumma, pumpar, stötdämpare och fjädrar, tvätttrumma, trumspindel och tillhörande kullager, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rörledningar och tillhörande utrustning, inklusive slangar, ventiler, filter och vattenavstängare, kretskort, elektroniska displayer, tryckbrytare, termostater och sensorer, programvara och inbyggd programvara, inklusive återställningsprogramvara, dörrgångjärn och tätningar, övriga tätningar, lucklåsmekanism samt tillbehör av plast, såsom tvättmedelsdoserare. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer, och att inte alla reservdelar passar alla modeller.

Produktbeskrivning



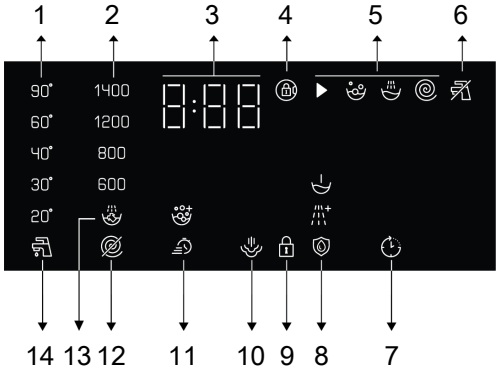
1 Ovansida
2 Tvättmedelsfack
3 Kontrollpanel
4 Lastlucka
5 Klassificeringsetikett 1
6 Klassificeringsetikett 2
7 Filterlock
8 Justerbara fötter (4)
9 IKEA-artikelnummer
10 Datumstämpel
11 Serienummer

Kontrollpanel



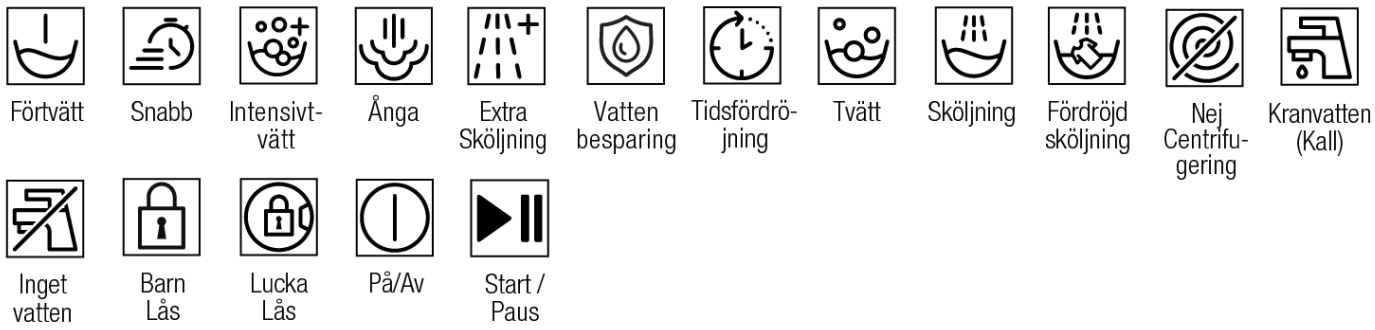
1 Programvalsknapp
2 Skärm
3 Knappen Start/Paus
4 Sluttidsinställningsknapp
5 Hjälpfunktionsknapp 3
6 Hjälpfunktionsknapp 2
7 Hjälpfunktionsknapp 1
8 Vred för justering av centrifugeringshastighet
9 Temperaturinställningsvred

Symboler på displayen



1 Temperaturindikator
2 Indikator för centrifugeringshastighet
3 Information om varaktighet
4 Symbol för aktivt lucklås
5 Programuppföljningsindikator
6 Indikator för Inget vatten
7 Indikator för senarelagd start
8 Hjälpfunktionsindikator 3
9 Symbol för barnlås aktiverat
10 Hjälpfunktionsindikator 2
11 Hjälpfunktionsindikator 1
12 Indikator för ingen centrifugering
13 Indikator för fördröjd sköljning
14 Indikator för kallt vatten

Symboltabell



Installation

Läs kapitlet “Säkerhetsföreskrifter” först!

Din tvättmaskin känner automatiskt av hur mycket tvätt som finns i maskinen när du väljer ett program.

Nät produkten har installerats och för första användning, bör kalibrering utföra för att försäkra, att tvättmängden upptäcks så noggrant som möjligt.
För att göra detta väljer du programmet Drum Clean (Trumrengöring) och avbryter centrifugeringsfunktionen. Starta programmet utan tvätt. Låt programmet avslutas, vilket tar ca. 15 minuter.

- Se till att installationen och de elektriska anslutningarna av produkten utförs av en behörig tekniker. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.
- Det är kundens ansvar att förbereda platsen samt se till att el-, dricksvatten- och avloppsinstallationerna finns på plats vid monteringsplatsen.
- Se till att vatteninlopps- och avloppsslangarna samt strömkabeln inte viks, kläms eller krossas när du skjuter in produkten på plats efter installation eller rengöring.
- Före installationen ska du göra en visuell kontroll av produkten för att se om det finns några skador. Installera inte produkten om den är skadad. Skadade produkter utgör en risk för din säkerhet.

Uppackning och transport av produkten

Ta ut produkten ur förpackningen

- Ta bort kartongförpackningen.
- Lyft försiktigt upp produkten för att ta bort kartongen som ligger under den. Om detta inte går, luta produkten något åt sidan för att ta ut den, eller ta ut den genom att lägga den på sidan utan att skada produkten.
- Öppna lastluckan och ta bort vatteninloppsslangen samt eventuella andra tillbehör som finns inuti trumman.
- Dra ut strömkabelns kontakt och vattenavloppsslangen från sina anslutningsställen.
- Ta bort transportsäkerhetsbultarna. (Se "Ta bort transportsäkerhetsbultar")

Transport av produkten

Läs först avsnittet ”Transportsäkerhet”!

- Se till att lastluckan och tvättmedelsfacket är stängda.

- Montera transportsäkerhetsbultarna försiktigt utan att skada produktens trumma. (Se ”Ta bort transportsäkerhetsbultar”)
- För att undvika att produkten skadas under transporten ska den förpackas ordentligt.

Lämplig installationsplats

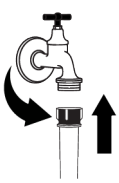
- Placera produkten på ett hårt, stadigt och plant golv. Placera inte produkten på underlag som t.ex. högluggade mattor eller halkskyddsmattor, eller på alltför fjädrande golvbeläggningar som t.ex. akustikgolv. Olämpliga ytor kan orsaka ljud- och vibrationsproblem.
- När tvättmaskinen och torktumlaren placeras ovanpå varandra är deras totala vikt – när de är fulla – cirka 180 kg. Placera produkten på ett fast och plant underlag med tillräcklig bärförmåga.
- Placera inte produkten på strömkabeln.
- Placera inte produkten på platser där temperaturen kan sjunka under 0 °C. Detta kan leda till att produkten skadas på grund av frysning.
- Placera produkten så att det finns ett mellanrum mellan den och omgivande ytor. Om din produkt är inbyggd, placera den enligt installationsdiagrammet.
- När produkten installeras på ett trappstegsformat underlag ska du se till att den inte står nära kanterna.
- Placera inte produkten på en plattform.
- Placera eller använd inte värmekällor såsom spishällar, strykjärn, ugnar, värmare m.m. på produkten.

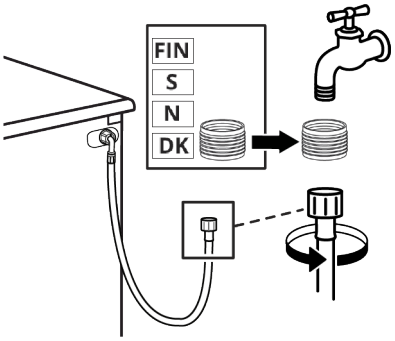
Ansluta vatteninlopp

OBS!
Modeller med ett vatteninlopp får inte anslutas till varmvattenkranen. Tvätten kan skadas eller så kan produkten gå in i skyddsläge och inte fungera. Använd inte gamla eller begagnade vatteninloppsslangar på din nya produkt. Detta kan leda till vattenläckage i produkten och fläckar på tvätten.

1. Dra åt alla slangmuttrar för hand. Se till att alla slanganslutningar är ordentligt åtdragna. Använd aldrig verktyg när du drar åt muttrar.
2. När slanganslutningen är klar ska kranarna öppnas helt och hållet och kontrolleras om det läcker vatten från anslutningspunkterna. Om det uppstår läckage, stäng av kranen och skruva loss muttern. Kontrollera packningen och dra åt muttern försiktigt igen. För att förhindra eventuella vattenläckor och skador som kan uppstå ska kranarna hållas stängda när produkten inte används.





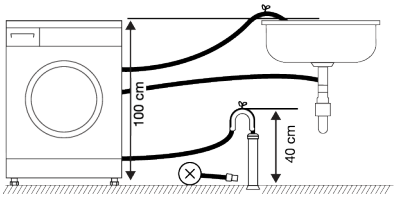


Ansluta dräneringsslangen till tömningen

1. Anslut änden av dräneringsslangen direkt till avlopp, tvättfat eller badkar.

Ditt hem kommer att översvämmas om avloppsslangen lossnar under tömningen. Det finns också risk för brännskador på grund av de höga tvättemperaturerna. För att förhindra sådana situationer och säkerställa att produkten kan utföra vattenpåfyllning och tömning utan problem ska dräneringsslangen fästas ordentligt.

2. Anslut dräneringsslangen till en lägsta höjd på 40 cm och en maximal höjd på 100 cm.
3. Installering av dräneringsslangen på golvnivå eller nära golvet (40 cm eller under) och sedan höja den försvårar vattentömningen och tvätten förblir extremt blöt. Följ därför de höjder som anges på bilden.



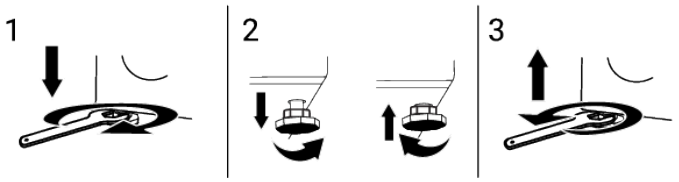
4. För att förhindra att avloppsvattnet rinner tillbaka in i produkten och för att säkerställa smidig dränering ska slangens ände inte sänkas ned i avloppsvattnet och inte heller föras in i avloppet mer än 15 cm. Om slangen är för lång ska den kapas.
5. Slangens ände får inte böjas, man får inte trampa på den och slangen får inte klämmas fast mellan avloppet och produkten. Annars kan problem med dräneringen uppstå.
6. Om slangen är för kort kan den förlängas med en originalförlängningsslang. Slangens totala längd får inte överstiga 3,2 m. För att förhindra vattenläckage ska anslutningen mellan förlängningsslangen och produktens dräneringsslang alltid säkras med en lämplig klämma, så att den inte lossnar och orsakar läckage.

Justera fötterna

OBS!
För att säkerställa att maskinen går tyst och vibrationsfritt, måste den stå på en plan yta och vara balanserad. Justera fötterna för att säkerställa balans. Annars kan produkten flytta sig från sin plats och orsaka stötar, buller och vibrationer.

1. Lossa muttrarna på fötterna genom att vrida muttrarna medurs med hjälp av handverktyget.

2. Justera fötterna tills produkten står plant och stabilt. Sänk fötterna genom att vrida dem moturs. Höj fötterna genom att vrida dem medurs.
3. Dra åt muttrarna igen genom att vrida dem moturs med hjälp av handverktyget.



Elektrisk anslutning

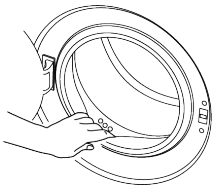
Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 16 Amp säkring. Vårt företag tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av att produkten används utan jordanslutning i enlighet med lokala bestämmelser.

- Anslutningen skall efterleva nationell lagstiftning.
- Produktens anslutningskabel ska vara tillräcklig och passa produktens krav. Vi rekommenderar användning av jordfelsbrytare.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Om strömförsörjningen till säkringen eller strömbrytaren i huset är lägre än 16 amp, låt en behörig elektriker installera en strömförsörjning på 16 amp.
- Din nätspänning måste överensstämma med den spänning som anges i avsnittet ”Tekniska specifikationer”.
- Anslut inte via förlängningssladdar eller grenuttag. Överhettning och brand kan uppstå på grund av anslutningskabeln.

Auktoriserad service ska byta skadade strömkablar för att undvika möjlig fara.

Start

Se till att följa de förberedelser som beskrivs i avsnitten ”Miljöanvisningar” och ”Installation” innan produkten tas i bruk. För att förbereda produkten för tvätt ska först programmet ”Trumrengöring” köras. Om det här programmet inte är tillgängligt på din maskin ska du använda den metod som beskrivs i avsnitt "Rengöring av luckan och trumman".



En viss mängd vatten har blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollerna under tillverkningen. Det är inte skadligt för produkten.

Preliminära förberedelser

Läs kapitlet “Säkerhetsföreskrifter” först!

Sortera tvätten

- Sortera tvätten enligt typ av material, färg, smutsgrad och tillåten vattentemperatur vid val av program.
- Följ alltid instruktionerna som anges på tvättetiketterna.

Förbered kläder för tvätt

- Tvätt med metalltillbehör, såsom bh, bälten och metallknappar kan skada maskinen. Ta bort metallklämmor eller tvätta kläderna genom att lägga dem i en tvättpåse eller ett kuddfodral.
- Ta ut alla föremål ur fickorna, såsom mynt, pennor och gem och vänd fickorna in och ut och borsta dem. Sådana föremål kan skada produkten eller orsaka problem med buller.
- Placera små kläder, exempelvis babysockar och nylonstrumpor i en tvättpåse eller ett kuddfodral.
- Placera gardiner i maskinen utan att trycka ihop dem. Avlägsna alla gardintillbehör, såsom ringar, krokar och klämmor, för att undvika att gardinerna skadas.
- Dra åt dragkedjor, sy fast lösa knappar ordentligt och laga revor och hål.
- Tvätta produkter med meddelandet "maskintvätt" eller "handtvätt" i enlighet med de program som finns.
- Tvätta inte färgade och vita kläder tillsammans. Nya, mörka bomullstyger avger mycket färg. Tvätta dem separat.
- Ingrodda fläckar måste behandlas på rätt sätt före tvätt.
- Tvätta byxor och ömtålig tvätt med insidan ut.
- Tvätt som utsätts för stora mängder av ämnen som mjöl, kalkdamm, mjölkpulver m.m. måste skakas av ordentligt innan den läggs in i produkten. Sådant damm och pulver kan lägga sig som lager invändigt i maskinen och orsaka skador.

Tips för energi- och vattenbesparing

Följande information hjälper dig att använda produkten på ett ekologiskt och energi-/vatten-besparande sätt.

- Använd den maximala lastkapaciteten för det valda programmet, men överbelasta den inte. Se "Programtabell".
- Följ alltid temperaturanvisningarna på tvättsmedelsförpackningen.
- Tvätta din lätt smutsade tvätt vid låga temperaturer.
- Välj snabbprogram för lätt smutsad tvätt och små tvättmängder.
- Använd inte förtvätt eller höga temperaturer för tvätt som inte är kraftigt smutsad eller fläckad.
- Om du ska torka din tvätt i torktumlaren ska du välja den högsta centrifugeringshastighet som rekommenderas för ditt tvättprogram.
- Använd inte mer tvättmedel än vad som anges på tvättmedelsförpackningen.

Fyll på tvätt

1. Öppna lastluckan.
2. Lägg tvätten löst i maskinen.
3. Tryck på luckan för att stänga den tills dess du hör ett låsljud. Kontrollera att inga föremål sitter fast i luckan. Luckan är låst när programmet körs. Luckan öppnas när

programmet är klart. Sedan kan du öppna lastluckan. Om luckan inte öppnas ska du följa anvisningarna för felet ”Lastluckan öppnas inte” i avsnittet ”Felsökning”.

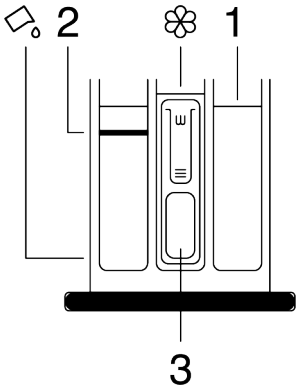
Rätt tvättvikt

Maximal tvättvikt beror på typen av tvätt, smutsgrad och vilket tvättprogram du vill använda.
Produkten anpassar automatiskt vattenmängden efter vikten på den tvätt som läggs i den.

Följ anvisningarna i ”Programtabell”. Om produkten överbelastas försämras dess tvättprestanda. Dessutom kan det uppstå problem med buller och vibrationer.

Användning av tvättmedel och sköljmedel

VARNING
Läs tillverkarens anvisningar på förpackningen när du använder tvättmedel, sköljmedel, stärkelse, blekmedel och avfärgningsmedel samt medel mot kalkavlagringar, och följ de angivna doseringsanvisningarna. Använd måttsats om det finns tillgängligt.



Tvättmedelsfacket består av tre delar:
(1) för förtvätt – om din modell har en förtvättfunktion,
(2) för huvudtvätt
(3) för sköljmedel
(❀) en sifon i sköljmedelsfacket,
( ) i huvudtvättfacket finns en lucka för flytande tvättmedel.

Tvättmedel, sköljmedel och andra rengöringsmedel

- Tillsätt tvättmedel och sköljmedel innan du startar tvättprogrammet.
- Lämna inte tvättmedelsfacket öppet, när tvättprogrammet körs.
- Om du använder ett program utan förtvätt ska du inte lägga tvättmedel i facket för förtvätt (fack 1).
- Om din modell har en förtvättfunktion – Om du använder ett program med förtvätt ska du starta tvätten efter att du har fyllt på tvättmedel i facken för förtvätt och huvudtvätt (fack 1 och 2).
- Om din modell har en förtvättfunktion – välj inte ett program med förtvätt om du använder en tvättmedelspåse eller en doseringskula. Lägg tvättmedelspåsen eller doseringskulan direkt bland tvätten i produkten.
- Om du använder flytande tvättmedel ska du följa anvisningarna under ”Användning av flytande tvättmedel” och fälla ner luckan för flytande tvättmedel.

Välj tvättmedelstyp

Typen av tvättmedel som ska användas beror på tvättprogrammet, samt typen och färgen på materialet.

- Använd olika tvättmedel för kulör- och vittvätt.
- Tvätta dina ömtåliga kläder endast med specialtvättmedel (flytande tvättmedel, ullschampo m.m.) som är avsedda enbart för ömtåliga kläder och enligt de rekommenderade tvättprogrammen.
- När du tvättar mörka kläder och filtar rekommenderar vi att du använder flytande tvättmedel.
- Tvätta ylleplagg enligt det rekommenderade programmet med ett specialtvättmedel som är särskilt avsett för ylleplagg.
- Läs programbeskrivningsdelen för det föreslagna programmet för olika textilier.
- Alla rekommendationer om tvättmedel gäller för det temperaturintervall som kan väljas för de olika programmen.

Endast tvättmedel, sköljmedel och tillsatser som är avsedda för tvättmaskiner bör användas. Använd inte tvålpulver.

Justera tvättmedelsmängden

Mängden tvättmedel beror på tvättmängden, hur smutsig tvätten är och vattnets hårdhet.

- Överskrid inte de rekommenderade doseringsmängderna som anges på tvättmedelsförpackningen för att undvika överdrivet skum och problem med dålig sköljning, samt för att spara pengar och skydda miljön.
- Använd mindre tvättmedel vid lätt smutsad tvätt eller små tvättmängder.

Använd sköljmedel

Tillsätt sköljmedel i sköljmedelsfacket i tvättmedelslådan.

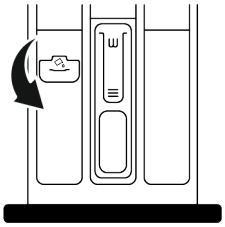
- Överskrid inte indikeringen (>max<) i sköljmedelsfacket.
- Om sköljmedlet är tjockt ska det spädas ut med vatten innan det hälls i sköljmedelsfacket.

VARNING
Använd inte flytande tvättmedel eller andra ämnen med rengörande egenskaper, såvida de inte är avsedda att användas i tvättmaskiner för att mjuka upp tvätten.

Använd flytande tvättmedel

Om produkten har en lucka för flytande tvättmedel

- Fäll ner luckan för flytande tvättmedel när du vill använda flytande tvättmedel. Klaffen kommer att fungera som en barriär för flytande tvättmedel.
- Rengör med vatten på plats eller genom att ta bort den från sin plats när det behövs. Glöm inte att lägga tillbaka klaffen i huvudtvättfacket (fack 2) efter rengöringen.
- Luckan ska vara uppe om du ska använda ett pulvertvättmedel.



Användning av tvättmedel i gel- och tablettform

- Om tvättmedlet är flytande och det inte finns något fack för flytande tvättmedel i din produkt, ska du placera gel-tvättmedlet i det vanliga tvättmedelsfacket vid den första vattenpåfyllningen. Om din tvättmaskin har ett fack för flytande tvättmedel ska du fylla facket med tvättmedel innan du startar programmet.
- Om geltvättmedlet inte är flytande eller finns i en flytande tablett i kapselform ska du lägga det direkt i trumman före tvätten.
- Lägg tvättmedelstabletten i huvudfacket (fack 2) eller direkt i trumman innan tvätten startar.

Användning av stärkningsmedel

- Häll i flytande stärkelse, stärkelse i pulverform eller textilfärg i sköljmedelsfacket.
- Använd inte sköljmedel och stärkelse samtidigt i samma tvättprogram.
- Torka av produktens insida med en fuktig och ren trasa efter att du har använt stärkelse.

Användning av kalkavlagringsmedel

- Använd vid behov endast avkalkningsmedel som är avsett för tvättmaskiner.

Användning av blekmedel och avfärgningsmedel

- Välj ett program med förtvätt och tillsätt blekmedel i början av förtvätten. Häll inte i tvättmedel i facket för förtvätt. Som alternativt program väljer du ett program med extra sköljning och häller i blekmedlet i tvättmedelsfacket medan vattnet rinner in under det första sköljsteget.
- Blanda inte och använd inte blekmedel och tvättmedel tillsammans.
- Eftersom blekmedel kan orsaka hudirritation bör du endast använda små mängder (1/2 tekopp – cirka 50 ml) och skölja tvätten noggrant.
- Häll inte blekmedel direkt på tvätten.
- Använd inte blekmedel till färgade kläder.
- Välj ett tvättprogram med låg temperatur när du använder syrebaserade blekmedel.
- Syrebaserat blekmedel kan användas tillsammans med tvättmedel. Om den inte har samma viskositet som tvättmedlet ska du dock först lägga tvättmedlet i fack nr ”2” i tvättmedelslådan och vänta tills produkten sköljer bort tvättmedlet under vattenpåfyllningen. Häll blekmedlet i samma fack medan produkten fortsätter att suga upp vatten.

Tips för effektiv tvättning

i	**Kläder**			
	Ljusa färger och vittvätt	**Färger**	**Mörka/svarta färger**	**Fintvätt/ylle/silke**
	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: 40-90 °C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kall – 40 °C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kall – 40 °C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kall – 30 °C)

Smutsgrad	**Smutsgrad** (olika fläckar, exempelvis gräs, kaffe, frukt och blod.)	Det kan vara nödvändigt att använda fläckborttagning eller förtvätt för att få bort fläckar. Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas.	Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel.
	Normalt smutsad tvätt (Exempelvis fläckar på krage och manschetter)	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas.	Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel.
	Lätt smutsad tvätt (Inga synliga fläckar).	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas.	Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel.

Visad programtid

När du väljer ett program kan du se programmets varaktighet på maskinens display. Programmets varaktighet justeras automatiskt under programmets gång, beroende på mängden tvätt i maskinen, skumbildning, obalans i lasten, variationer i strömförsörjningen, vattentryck och programinställningar.

SÄRSKILDA OMSTÄNDIGHETER: I början av Bomull- och Ekoprogrammen visas den fulla lasttiden på skärmen. Maskinen registrerar den faktiska belastningen inom 20–25 minuter efter att programmet har startat. Om den uppmätta lasten är mindre än full last anpassar maskinen tvättprogrammet och programtiden förkortas automatiskt. Du kan följa den här ändringen på displayen.

Hantera produkten

⚠ Läs kapitlet “Säkerhetsföreskrifter” först!

Programtabell

			Hjälpfunktioner					
Program	Max. belastning i kg	Max. hastighet	Fast / Intensive	Steam	Vatten besparing	Extra sköljning	Förtvätt	Temperatur °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Kallt - 90

Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Kallt - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Kallt - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Kallt - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Kallt - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Kallt - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Kallt - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Förbrukningsvärden (SV)								
	Temperaturval °C	Centrifugeringshastighet (cykel/min)	Kapacitet (kg)	Programtid (h:min)	Energiförbrukning (kWh/cykel)	Vattenförbrukning (liter/min)	Tvätt-temperatur (°C)	Kvarvarande fuktighetsprocent (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
För andra program än Eco 40-60 program angivna förbrukningsvärden är bara indikativa.								

- : Se programbeskrivningen för maximal tvättmängd.
• : Valbar.
* : Väljs automatiskt, kan inte avbrytas.
***: Eco 40-60-programmet med temperaturinställning 40 °C är testprogrammet enligt EU-förordning EU/2019/2014 och standarden EN 60456:2016/A11:2020.

Läs igenom avsnittet om installation i bruksanvisningen innan produktens första användning.
Vatten- och energiförbrukningen kan variera beroende på vattentryck, vattenhårdhet och vattentemperatur, omgivningstemperatur, tvättens typ och mängd, val av tilläggsfunktioner, centrifugeringshastighet samt variationer i nätspänningen.
Tillverkaren kan ändra urvalsmetoderna för hjälpfunktionerna. Nya urvalsmetoder kan läggas till eller befintliga kan tas bort.
Centrifugeringshastigheten för din produkt kan variera beroende på programmet.
Centrifugeringshastigheten får inte överstiga tvättmaskinens högsta centrifugeringshastighet.
Buller- och fuktighetsnivåerna varierar enligt centrifugeringshastigheten. När högre hastighet väljs under centrifugeringssteget, får man tvätt med lägre fuktighet, men bullernivån höjs.

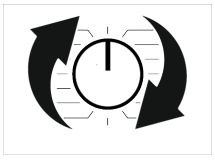
När du väljer ett program visas den beräknade tvättiden på displayen. Den beräknade tvätttiden kan variera med upp till 1,5 timmar beroende på tvättmängden. Den faktiska tiden visas på skärmen när programmet startar.
Välj alltid den lägsta lämpliga temperaturen. För energieffektivitet, välj den lägsta lämpliga temperaturen. Längre tvättar vid låg temperatur är ofta mest effektiva.

Programval

1. Bestäm, med hjälp av ”Programtabell”, vilket program som passar tvättens typ, mängd och smutsgrad.

Programmen är begränsade till den högsta centrifugeringshastigheten som är lämplig för den aktuella materialtypen.
När du väljer vilket program du ska använda ska du alltid ta hänsyn till textiltyp, färg, hur smutsigt plagget är och tillåten vattentemperatur.

2. Välj önskat program med knappen Programval.



Program

• Eco 40-60

Programmet Eco 40–60 är lämpligt för tvätt av normalt smutsad bomullstvätt som är märkt för tvätt vid 40 °C eller 60 °C. Detta program är standardtestprogrammet enligt EU:s regler för miljövänlig design och energimärkning.
Denna program är det effektivaste programmet i termer av energi- och vattenförbrukning, fast tvätten tvättas längre än i andra tvättprogram Den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig från den som anges i tvättemperaturen. När du fyller på produkten med mindre tvätt (exempelvis halv kapacitet eller mindre) kan programcykeln automatiskt bli kortare i tidigare steg. På detta sätt blir energi- och vattenförbrukningen mycket mindre.

• Cotton

Använd detta program för att tvätta tålig bomullstvätt (lakan, sänglinne, handdukar, badrockar, underkläder etc.). När man trycker på snabbknappen blir programtiden betydligt kortare, men den effektiva tvättprestandan säkerställs tack vare kraftfulla tvättrörelser. Om snabbprogrammet inte är valt garanteras effektiv tvätt- och sköljningsprestanda för din kraftigt nedsmutsade tvätt.

• Synthetics

Använd det här programmet för att tvätta kläder som t-tröjor, blusar, syntetiska tyger eller tyger av bomullsblandning m.m. Snabbfunktionen förkortar programmets varaktighet avsevärt och garanterar ett effektivt tvättresultat för lätt smutsad tvätt.
Snabbprogrammet är inte lämpligt för kraftigt smutsad tvätt.
Om din produkt inte har något särskilt gardinprogram kan du använda det här programmet. Tvätta gardinerna i max 40 °C och med en centrifugeringshastighet på upp till 800 varv/min.

• Hand Wash

Använd det här programmet för att tvätta ylle och ömtåliga plagg. Välj lämplig temperatur som passar för dina kläder. Tvätten körs med skonsamma rörelser för att inte skada kläderna.

• Hygiene

Ett ångbehandlingssteg i början av programmet gör att smuts löses upp lätt.
Använd detta program för tvätt (babykläder, lakan, sängkläder, underkläder m.m. – bomullsplagg) som kräver en allergivänlig och hygienisk tvätt vid hög temperatur med ett intensivt och långvarigt tvättprogram. Den höga hygiennivån garanteras tack vare ångbehandlingen före programmet, den längre uppvärmningstiden och ett ytterligare sköljsteg.

• Spin+Drain

Använd detta program för att avlägsna vattnet på kläderna/i produkten.

• Rinse

Det här programmet används när du vill skölja eller stärka separat.

• Steam Care

Använd detta program för att minska skrynklorna och stryktiden för en mindre mängd fläckfri tvätt av bomull, syntet eller blandtyger.

Det här är inte ett tvättprogram. Tillsätt inte kemikalier som tvättmedel, blekmedel, fläckborttagningsmedel m.m. i tvättmedelsfacket under detta program.

• Shirts

Detta program används för att tvätta skjortor av bomull, syntet och syntetblandningar tillsammans. Det gör tvätten mindre skrynklig. Ånga används i slutet av programmet för att bidra till skrynkelreduceringsfunktionen. Det särskilda centrifugeringsprogrammet och ånga som används i slutet av programmet gör dina skjortor mindre skrynkliga. När snabbfunktionen väljs körs förbehandlingsalgoritmen.

- Applicera förbehandlingsmedlet på dina kläder direkt eller lägg till det tillsammans med tvättmedel i facket för pulvertvättmedel. Således kan du få samma prestanda som du får med normalt tvättprogram på mycket kortare tid. Dina skjortor håller längre. Använd inte förtvättmedel om du planerar att använda funktionen för tidsfördröjning (Ending In) på din produkt. Tvättmedlet i förtvättsfacket kan rinna ut på kläderna och orsaka fläckar.

** Vi rekommenderar, att högst 6 skjortor används för att få bästa skrynklingsnivå i skjortorna, när denna cykel används. Om man tvättar fler än 6 skjortor kan det förekomma skillnader i hur skrynkliga skjortorna är och i fuktigheten i dem när tvättprogrammet är slut.

• Quick / Super Quick

Använd det här programmet för att tvätta lätt smutsade och ofläckade bomullskläder, men inte handdukar eller tunga bomullsplagg, på kort tid. Programtiden kan förkortas till 14 minuter när snabbfunktionen väljs. När snabbtvättfunktionen är vald kan max 2 (två) kg tvätt tvättas.

• Drum Clean

Rengör trumman regelbundet (en gång i månaden) för att säkerställa nödvändig hygien. Ånga tillförs före programmet för att mjuka upp resterna i trumman. Kör programmet när produkten är helt tom. För bästa resultat bör du använda ett pulver mot kalkavlagringar (trumrengöringsmedel) som är avsett för tvättmaskiner när funktionen för pulvertvättmedel är vald. Låt lastluckan stå halvöppen efter att programmet har avslutats så att produktens insida kan torka.

Det här är inte ett tvättprogram. Det är ett serviceprogram.
Kör inte programmet när det finns något i produkten. När du försöker starta produkten känner den automatiskt av att det finns last inuti och kan avbryta eller återuppta programmet beroende på vilken modell du har. En effektiv rengöring uppnås inte om programmet återupptas.

• Mixed

Använd för att tvätta bomulls- och syntetplagg tillsammans utan att sortera dem.

• Cotton 20°C

Du kan tvätta lätt smutsig bomullstvätt med detta program.

• Cold Wash

Används för att tvätta måttligt smutsad och slitstark bomulls- / syntettvätt. Tack vare den tvättalgoritm som utvecklats särskilt för programmet säkerställs en effektiv tvätt utan att tvätten utsätts för höga temperaturer.

• Stain Care

Produkten har ett specialprogram för fläckar som möjliggör borttagning av olika typer av fläckar på effektivast möjliga sätt. Använd bara det här programmet för hållbar, tvättäkta bomullstvätt. Tvätta inte ömtåliga och icke färgäkta kläder och tvätt i detta program. Före tvätt ska tvättetiketter kontrolleras (rekommenderas för bomullsskjortor, byxor, shorts, t-shirts, babykläder, pyjamas, förkläden, dukar, sängkläder, duntäcken, lakan, örngott, badhanddukar, sockor, bomullsunderkläder som passar för tvätt i hög temperatur och längre tid).

I det automatiska fläckborttagningsprogrammet kan du tvätta bort 24 olika typer av fläckar, indelade i tre olika grupper beroende på om du väljer funktionen Snabb/Intensiv. Beroende på vald fläcktyp modifieras ett specialprogram där blötläggningslängd, tvättrytm, tvätt- och sköljlängd ändras.

Nedan hittar du nedsmutsningsgrupperna som kan väljas med inställningsknappen ”Snabb/intensiv”.

När “Intensiv” väljs:

Svett, smuts i kragen, mat, majonnäs, salladsdressing, smink, maskinolja, barnmat.

När "Snabb/Intensiv" inte är valt:

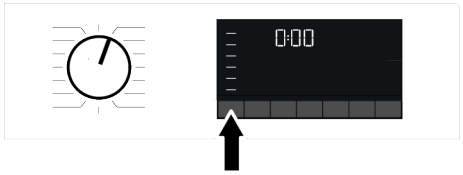
Blod, choklad, pudding, gräs, lera, ägg, smör, curry.

När ”Fast” väljs:

Te, kaffe, juice, ketchup, rödvin, cola, sylt, kol

1. Välj fläckborttagningsprogram.
2. Välj fläcken du vill rengöra genom att identifiera den inom grupperna ovan och välj relaterad grupp med Snabb/Intensiv-hjälpfunktionsknappen.
3. Läs tvättetiketten noggrant och se till att rätt temperatur och centrifugeringshastighet valts.

Temperaturval



När ett nytt program väljs visas den rekommenderade temperaturen för programmen på temperaturindikatorn. Det är möjligt att rekommenderat temperaturvärde inte är den maximala temperaturen som kan väljas för det aktuella programmet.

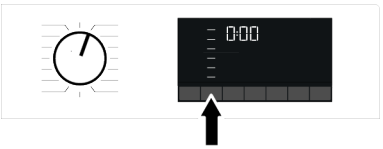
Tryck på knappen för temperaturinställning för att ändra temperaturen. Temperaturen minskar gradvis.

Ingen ändring kan göras i programmen där temperaturjusteringar inte tillåts.

Du kan också ändra temperaturen efter att tvätten har startat. Denna ändring kan göras förutsatt att tvättstegen tillåter det.

Om du bläddrar till kalltvättsalternativet och trycker på temperaturinställningsknappen igen visas den rekommenderade temperaturen för det valda programmet på displayen. Tryck på temperaturinställningsknappen igen för att minska temperaturen.

Val av centrifugeringshastighet



När ett nytt program väljs visas den rekommenderade centrifugeringshastigheten för det valda programmet i indikatorn för centrifugeringshastighet. Det är möjligt att den rekommenderade centrifugeringshastigheten inte är den högsta centrifugeringshastigheten som kan väljas för det aktuella programmet.

För att ändra centrifugeringshastigheten trycker du på knappen "Spin". Centrifugeringshastigheten minskar stegvis.

Alternativen "Blötläggning" och "Ingen centrifugering" visas sedan på skärmen, beroende på produktmodell.

Om du inte tänker tömma maskinen direkt efter att programmet har avslutats kan du använda funktionen Blötläggning för att hålla tvätten i det sista sköljvattnet och förhindra att den skrynklar sig i en torr miljö.

Denna funktion håller din tvätt i det sista sköljvattnet. Om du vill centrifugera efter sköljstoppfunktionen:

- Justera inställningen för centrifugeringshastighet.
- Tryck på knappen Start/Paus. Programmet fortsätter där det slutade. Maskinen tömmer ut vattnet och centrifugerar tvätten.

Om du vill tömma vattnet utan att centrifugera i slutet av programmet kan du använda funktionen Ingen centrifugering.

Inga ändringar kan göras i program som inte tillåter centrifugeringshastighet.

Om tvättstegen tillåter det kan du ändra centrifugeringshastigheten efter att tvätten har startat. Om stegen inte tillåter det kan inga ändringar göras.

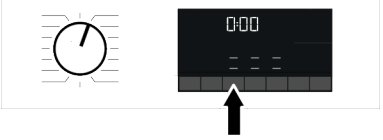
Blötläggning

Om du inte tänker tömma maskinen direkt efter att programmet har avslutats kan du låta tvätten ligga kvar i det sista sköljvattnet för att förhindra att den skrynklar sig i en torr miljö.

Om du vill tömma ut vattnet utan att centrifugera tvätten efter denna process, tryck på knappen Start/Paus. Programmet fortsätter där det avbröts och avslutas efter att vattnet har tömts ut.

Om du vill centrifugera tvätt som har legat i vatten justerar du centrifugeringshastigheten och trycker på knappen Start/Paus. Programmet fortsätter där det slutade. Vattnet töms ut, tvätten centrifugeras och programmet avslutas.

Val av hjälpfunktioner



Innan du startar programmet, välj de önskade hjälpfunktionerna. När ett program väljs kommer ikonerna för den valda hjälpfunktionssymbolen att lysa upp.

När man trycker på en extrafunktionsknapp som inte kan väljas i det aktuella programmet avger tvättmaskinen ett varningsljud.
Vissa funktioner kan inte väljas samtidigt. Om en andra hjälpfunktion som är oförenlig med den först valda hjälpfunktionen väljs innan maskinen startas, kommer den först valda funktionen att avbrytas och den senast valda hjälpfunktionen kommer att förbli vald.
En hjälpfunktion som inte är kompatibel med programmet kan inte väljas.
Vissa program har hjälpfunktioner som måste samverka. De här funktionerna kan inte avbrytas.

Hjälpfunktioner

• Fast / Intensive

Med den här funktionen kan du förkorta eller förlänga programmets längd. Beroende på programvalet kan det förekomma skillnader i hur mycket tiden förlängs eller förkortas. Om lampan för SNABB eller INTENSIV inte lyser visas den rekommenderade programtiden för normalt smutsad tvätt.
Beroende på vilket program som väljs kan funktionen ”Intensiv” väljas automatiskt. I det här fallet kommer LED-lampan ”Intensiv” på panelen att lysa. Du kan använda Intensiv-funktionen för att få bättre tvättresultat för kraftigt nedsmutsad tvätt.
Du kan reducera tiden för lätt nedsmutsad tvätt genom att trycka på Snabb/Intensiv-knappen för program där intensiv är vald. När knappen trycks i en gång, ska LED-lampan slockna och korrekt programtid för normalt nedsmutsade kläder/tvätt visas. När samma knapp trycks in en andra gång, ska snabb-lampan tändas och varaktigheten reduceras ytterligare och minimiprogramtiden för lätt nedsmutsad tvätt visas. Programtiden kan förkortas med 50 %, när denna funktion är vald. Tack vare optimerade tvättsteg, hög mekanisk smidighet och optimal vattenförbrukning uppnås hög tvättprestanda trots den kortare tiden.

• Steam

Denna funktion hjälper till att minska veck i dina kläder av bomull, syntet och blandmaterial, förkorta stryktiden och ta bort smuts genom att mjuka upp tyget.
* Om ångfunktionen används i slutet av programmet kan tvätten vara varmare när tvätten är klar. Detta är en normalt för programmets användningsförhållanden.

När du aktiverar ångfunktionen, använd inte flytande tvättmedel om produkten inte har ett fack för flytande tvättmedel eller doseringsfunktion. Det finns risk för att det blir fläckar på kläderna.

• Water Mode

Med den här extra funktionsknappen kan du välja tilläggsfunktionerna Vattensparing, Förtvätt och Extra sköljning eller Extra vatten, beroende på vilken modell din maskin har. Du hittar detaljerad information om urvalet i beskrivningen av respektive hjälpfunktion.

• Vatten besparing

Den här funktionen väljs genom att trycka en gång på hjälpfunktionsknappen för vattenjustering. Symbolen för Vattenbesparing lyser upp i valbara program.
Denna funktion är avsedd för lätt smutsad tvätt som kräver en mindre mängd tvättmedel (se ”Tips för effektiv tvätt”).

• Extra sköljning

Funktionen väljs genom att trycka två gånger på knappen ”Vattenjustering” i program där tilläggsfunktionen ”Vattenbesparing” kan väljas, eller genom att trycka en gång på knappen ”Vattenjustering” i program där tilläggsfunktionen ”Vattenbesparing” inte kan väljas.
Symbolen för extra sköljning lyser upp i valbara program.
Den här funktionen gör att maskinen kan utföra en extra sköljning efter huvudtvätten. På så sätt kan du minska risken för att känslig hud (bebishud, allergisk hud etc.) påverkas av den lilla mängd tvättmedel som kan finnas kvar i tvätten.

Funktioner/program valda genom funktionsknapparna under 3 sekunder

• Förtvätt 3″

Denna funktion kan väljas genom att hålla ned den tillhörande hjälpfunktionsknappen i 3 sekunder.
En förtvätt lönar sig endast för kraftigt smutsad tvätt. Om du inte använder förtvätt sparar du energi, vatten, tvättmedel och tid.

• Barnlås 3″

Använd Barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med produkten. På det sättet kan du förhindra ändringar i ett program som körs.

Du kan slå på och av produkten med knappen På/Av när Barnlås är aktivt. När du slår på produkten igen återupptas programmet från den punkt där det stoppades.
Om du trycker på någon knapp när barnlåset är aktiverat avger maskinen en ljudvarning. En hörbar varning avbryts när knapparna trycks in 5 gånger i rad.

Så här aktiverar du barnlåset:

Tryck på och håll in motsvarande hjälpfunktionsknapp under 3 sekunder. Efter nedräkningen ”3-2-1” på skärmen visas symbolen Barnlås på den. När den här varningen visas kan du släppa hjälpfunktionsknapp 3.

Så här avaktiverar du barnlåset:

Tryck på och håll in motsvarande hjälpfunktionsknapp under 3 sekunder. Efter nedräkningen ”3-2-1” på skärmen försvinner symbolen Barnlås från den.

Sluttid (Avslutas om)

Tidsvisning

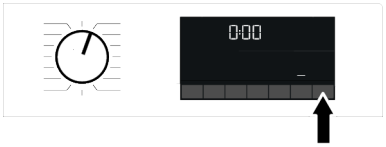
När sluttidsfunktionen är vald visas den återstående tiden till programstart i timmar, t.ex. 1h, 2h, och den återstående tiden till programavslutning efter start visas i timmar och minuter, t.ex. 01:30.

Programmets längd kan variera beroende på vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivningstemperatur, typ och mängd tvätt, val av hjälpfunktioner och förändringar i nätspänningen. När tidsavstängningsfunktionen har aktiverats går maskinen över till standby-läge och vissa lysdioder på displayen slocknar. Om någon användare gör en inmatning tänds lysdioderna igen.

Programmets sluttid kan ställas in på upp till 24 timmar med hjälp av funktionen för justering av sluttid. Den tid som visas efter att du tryckt på knappen Sluttid är programmets beräknade sluttid. Om Sluttid ställs in tänds indikatorn Sluttid.



För att funktionen Sluttid ska aktiveras och programmet avslutas vid slutet av den angivna tiden måste knappen Start/Paus tryckas in efter tidsinställningen.



Om du vill avbryta funktionen Sluttid, vrid knappen till läget på eller av.

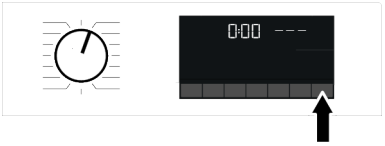
När du aktiverar funktionen Sluttid ska du inte tillsätta flytande tvättmedel i tvättmedelsfack nr 2. Det finns risk för fläckar på tvätten.

- Öppna luckan, lägg i tvätten och tillsätt tvättmedel etc.
- Välj tvättprogram, temperatur, centrifugeringshastighet och hjälpfunktioner om det behövs.
- Tryck på knappen Sluttid för att ställa in önskad sluttid. Indikatorn för sluttid tänds.
- Tryck på knappen Start/Paus. Nedräkningen börjar.

Ytterligare tvätt kan läggas i maskinen under nedräkningen av sluttiden. När nedräkningen är slut stängs indikatorn för sluttid av, tvätten startar och det valda programmets längd visas.

Starta programmet

- Tryck på knappen Start/Paus i cirka 1 sekund för att starta programmet.



- StartPaus knapparnas matta ljus lyser nu konstant och visar att programmet har startat.
- Lastluckan är låst. Efter att luckan har låsts, visas luckans låssymbol på skärmen.
- Programindikatorlamporna på displayen visar det aktuella programsteget.

Lucklås

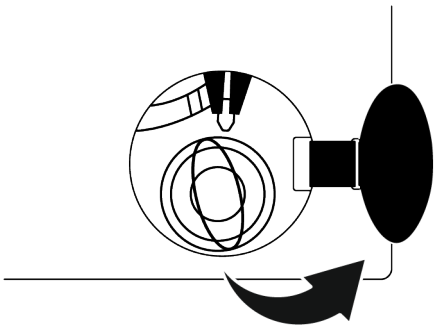
Det finns ett låssystem på maskinens lucka som förhindrar att luckan öppnas i fall där vattennivån är otillräcklig.
"Luckan låst" visas på skärmen när luckan låses.

Öppna lastluckan vid strömavbrott:

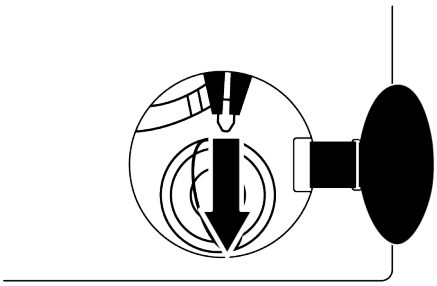
Vid strömavbrott kan du använda luckans nödhandtag under pumpfilterlocket för att öppna luckan manuellt.

För att undvika att vatten rinner över innan lastluckan öppnas, se till att det inte finns något vatten kvar inuti produkten.

1. Stäng av produkten och dra ut kontakten.
2. Öppna locket till pumpfiltret.



3. Dra i luckans nödhandtag med ett verktyg och släpp. Öppna sedan luckan.
4. Upprepa föregående steg om luckan inte öppnas.



Ändra val efter programstart

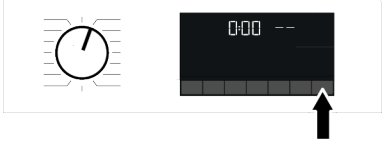
Att lägga till tvätt efter att programmet har startat:
När du trycker på Start/Paus-knappen, om vattennivån i maskinen är lämplig, avaktiveras lucklåset och luckan öppnas så att du kan lägga in tvätt. När lucklåset är avaktiverat försvinner lucklåssymbolen från displayen.
När du har lagt in tvätten stänger du luckan och trycker på Start/Paus-knappen igen för att fortsätta tvätten.



Om vattennivån i maskinen är otillräcklig när du trycker på Start/Paus-knappen kan lucklåset inte avaktiveras och lucklåssymbolen på displayen fortsätter att visas.

Om vattentemperaturen inuti maskinen är över 50 °C kan du av säkerhetsskäl inte inaktivera lucklåset (även om vattennivån är lämplig).

Sätt maskinen i pausläge:
Håll Start/Paus-knappen intryckt i cirka 1 sekund för att sätta maskinen i pausläge. Paussymbolen blinkar på displayen.



Ändra programval efter att programmet har startat:
Om barnlåset inte är aktiverat kan programmet ändras medan det aktuella programmet körs. Denna åtgärd kommer att avbryta det aktuella programmet.

Det valda programmet startar om.

Ändra inställningar för hjälpfunktion, hastighet och temperatur:

Beroende på vilket steg programmet har nått kan du inaktivera eller aktivera hjälpfunktioner. Se ”Val av hjälpfunktion”.

Du kan också ändra inställningarna för centrifugeringshastighet och temperatur. Se ”Val av centrifugeringshastighet” och ”Val av temperatur”.

Om vattentemperaturen inuti maskinen är hög eller vattennivån ligger över lockets linje, öppnas inte luckan.

Avbryta programmet

Programmet avbryts när programväljaren vrids till ett annat program eller när produkten stängs av och slås på igen med hjälp av programväljaren.

Om du vrider på programväljaren när barnlåset är aktiverat kommer programmet inte att avbrytas. Du ska först avbryta Barnlås.

Om du vill öppna lastluckan efter att du har avbrutit programmet, men det inte går att öppna lastluckan eftersom vattennivån i produkten ligger över lastluckans referenslinje, ska du vrida programväljaren till programmet ”Centrifugering+Tömning” och tömma ut vattnet ur produkten.

Slutet av programmet

Slutsymbolen visas på skärmen när programmet är klart.

Om du inte trycker på någon knapp inom 10 minuter går produkten över till avstängt läge. Skärmen och alla indikatorer slås av.

De slutförda programstegen visas om du trycker på knappen På/Av.

Rengöring och underhåll

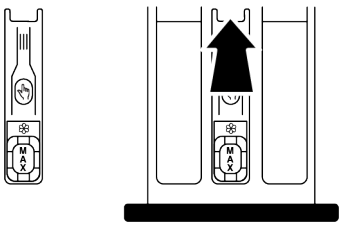
Läs kapitlet “Säkerhetsföreskrifter” först!

Brukslivslängden för produkten ökar och ofta förekommande problem minskar om den rengörs regelbundet.

Rengöring av tvättmedelsfacket

Rengör tvättmedelsfacket med reguljära intervaller (efter 4–5 tvättar) som nämnts nedan, för att förhindra ackumulering av tvättmedel.

Rengör sifonen om det finns kvar stora mängder av blandningen av vatten och sköljmedel i sköljmedelsfacket.



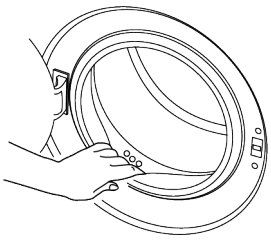
1. Tryck på den markerade delen av sifonen inuti sköljmedelsfacket och dra sedan ut lådan mot dig för att ta ut den.
2. Lyft och ta bort sifonen bakifrån, som visas i bilden.
3. Skölj facket och sifonen i tvättfat med varmt vatten. Använd handskar eller lämplig borste för att förhindra hudkontakt med avlagringarna i facket.
4. Installera sifonen och facket på plats efter rengöring.

Rengöring av luckan och trumman

För produkter med trumrengöringsprogram, var god se kapitlet Användning av produkten.

Upprepa trumrengöringsprocessen en gång i månaden.

OBS! Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen.



Efter varje tvätt ska du se till att inga främmande ämnen finns kvar i produkten.

Om hålen i dörrtätningen som visas på bilden är igensatta, rensa upp dem med en tandpetare.

Främmande metallföremål orsakar rost i trumman. Tvätta bort fläckarna på trummans yta med rengöringsmedel anpassade för rostfritt stål.

Använd aldrig stål- eller tvålull. Dessa kommer att skada de lackerade, förkromade och plastbelagda ytorna.

Vi rekommenderar att luckans tätning torkas med en torr och ren trasa efter att programmet avslutats. Detta tar bort rester på dörrtätningen i din produkt och förhindrar att det uppstår obehagliga lukter.

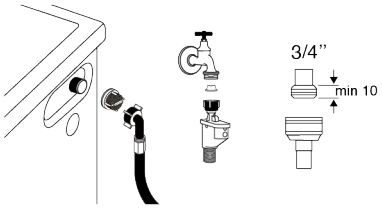
Rengöring av höljet och kontrollpanelen

Torka av produkten med tvålvatten eller icke korroderande milt rengöringsmedel och torka med en mjuk trasa.

Använd bara en mjuk och fuktig trasa för att rengöra kontrollpanelen. Använd inte rengöringsprodukter som innehåller lösningsmedel.

Rengöring av vatteninloppsfiltren

Det finns ett filter i änden av varje inloppsventil på produktens baksida samt i änden av varje inloppsslang där de ansluts till kranen. Dessa filter förhindrar att främmande ämnen och smuts tränger in med vattnet i produkten. Filter ska rengöras när de blir smutsiga.



1. Stäng kranarna.
2. Ta bort muttrarna för vatteninloppsslangen för att öppna filtren på vatteninloppsventilerna. Om filtren är för smutsiga ska du ta bort dem med en tång och rengöra dem på följande sätt.
3. Ta ut filtren i den plana änden av vatteninloppsslangen tillsammans med tätningarna och rengör noggrant under rinnande vatten.
4. Sätt försiktigt tillbaka tätningar och filter på deras platser och dra åt slangmuttrarna för hand.

Tömning av ut kvarvarande vatten och rengöring av pumpfiltret

Filtersystemet i produkten förhindrar att fasta föremål, såsom knappar, mynt och textilfibrer sätter igen pumppropellern under tömning av tvättvattnet. Vattnet töms ut utan problem och servicelivslängden för pumpen ökar.

Om produkten inte klarar av att tömma ut vattnet, kan pumpfiltret sätta igen. Filtret måste rengöras när det sätter igen eller var tredje månad. Vattnet måste tömmas ut för att rengöra pumpfiltret.

Utöver detta, innan produkten transporteras (t ex. flytt till en annan byggnad), ska vattnet tömmas bort helt.

OBSERVERA:

Främmande ämnen som ligger kvar i pumpfiltret kan skada produkten eller orsaka buller.

Om du bor i områden som är utsatta för frost ska du komma ihåg att stänga av vattenkranen, koppla bort huvudslangen och tömma produkten på vatten när den inte används.

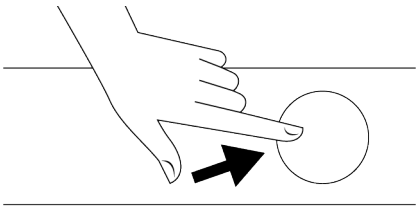
Efter varje användning ska du stänga av kranen till vilken huvudslangen är ansluten.

För att rengöra det smutsiga filtret och tömma vattnet:

1. Koppla ur maskinen för att stänga av strömtillförseln.

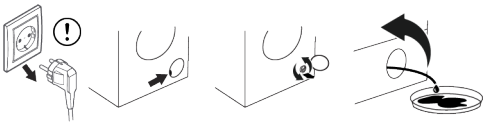
Temperaturen för vattnet inuti maskinen kan stiga upp till 90 °C. För att undvika brandskada ska du rengöra filtret efter att vattnet i maskinen svalnat.

2. Öppna försiktigt locket.



3. Följ åtgärderna nedan för att tömma ut vattnet.

Om produkten har en nödtömningsslang, för vattenutsläpp:



- Dra ut nödtömningsslangen ur hålet.
- Placera slangänden i en stor behållare. Töm ut vattnet i behållaren genom att dra ut kontakten i slutet av slangänden. När behållaren är full ska du blockera slangänden med pluggen. Töm allt vatten genom att upprepa ovan nämnda procedur efter att behållaren har tömts.
- När tömningen av vattnet är slut stänger du änden med pluggen igen och fixerar slangen på plats.
- Skruva loss pumpfiltret.

1. Rengör det från eventuell smuts inne i filtret, samt fibrer, om det finns några, runt propellerområdet.
2. Byt filtret.
3. Om filterlocket består av två delar, stäng filterlocket genom att trycka på fliken. Om det är i ett stycke sätter du ihop flikarna i nedre delen på plats och trycker på övre delen för att stänga.

Felsökning

Läs kapitlet ”Säkerhetsföreskrifter” först!

Programmet startar inte efter att maskinens lucka stängts.

- Start-/pausknappen kanske inte har tryckts in. >>> Tryck på knappen Start/Paus.
- Vid överbelastning kan det vara svårt att stänga luckan. >>> Minska tvättmängden och se till att luckan stängs ordentligt.

Programmet kan inte startas eller programvalet kan inte göras.

- Produkten kan ha övergått till självskyddsläge på grund av infrastrukturproblem (nätström, vattentryck etc.). >>> Beroende på produktmodell, för att avbryta programmet, välj ett annat program genom att vrida på programväljaren eller hålla in på/av-knappen i 3 sekunder. Tidigare program kommer att avbrytas. Se.Avbryta programmet [▶ 250]

Det finns vatten i produkten.

- På grund av kvalitetskontrollprocedurer under tillverkningen kan det finnas kvar lite vatten inuti produkten. >>> Detta är inte ett fel, vatten skadar inte produkten.

Produkten absorberar inte vatten.

- Kranen kan vara stängd. >>> Öppna kranarna. Starta programmet.
- Vatteninloppsslangen kan vara veckad. >>> Räta ut slangen.
- Vatteninloppsfiltret kan vara igensatt. >>> Rengör filtret.
- Lastluckan kanske inte är stängd. >>> Stäng luckan.

Produkten tömmer inte in vattnet.

- Vattenavtappningsslangen kan vara igensatt eller veckad. >>> Rengör eller räta ut slangen.
- Pumpfiltret kan vara igensatt. >>>Rengör pumpfiltret.

Produkten vibrerar eller oljud hörs.

- Produkten kan stå ostabilt. >>> Balansera produkten genom att justera dess fötter.
- Ett hårt föremål kan ha fastnat i pumpfiltret. >>>Rengör pumpfiltret.
- Transportsäkerhetsbultarna kanske inte har tagits bort. >>> Ta bort transportbultarna.
- Mängden tvätt i produkten kan vara mindre. >>> Lägg in mer tvätt i produkten.
- För mycket tvätt kan ha laddats i produkten. >>> Ta bort en del av tvätten inuti produkten eller räta ut tvätten med handen och fördela den jämnt inuti produkten.
- Produkten kan stå på en hård yta. >>> Kontrollera att produkten inte vilar på något.

Vatten kommer från produktens undersida.

- Vattenavtappningsslangen kan vara igensatt eller veckad. >>> Rengör eller räta ut slangen.
- Pumpfiltret kan vara igensatt. >>>Rengör pumpfiltret.

Produkten slutade fungera efter en stund efter att programmet startat.

- Maskinen kan ha stannat en stund på grund av låg spänning. >>> När spänningen återgår till det normala fortsätter produkten att fungera där den slutade.

Produkten släpper direkt ut det vatten den tar in.

- Dräneringsslangen kanske inte sitter tillräckligt högt. >>> Anslut dräneringsslangen enligt beskrivningen i bruksanvisningen.

Inget vatten syns i produkten under tvätten.

- Vatten ingår i den osynliga delen av produkten. >>> Detta är inte ett fel.

Lastluckan öppnas inte.

- Lucklåset aktiveras på grund av vattennivån i produkten. >>> Töm ut vattnet genom att köra programmet ”Spin+Drain”.
- Produkten kan vara i färd med att värma upp vattnet eller befinna sig i centrifugeringsfasen. >>> Vänta tills programmet är klart.
- Frontluckan kan sitta kvar på grund av trycket på den. >>> Frontluckan frigörs från sin fästposition och öppnas genom att trycka och dra i handtaget.
- Om det inte finns någon elektricitet öppnas inte produktens lastlucka. >>> För att öppna produktens lastlucka, öppna pumpens filterlock och dra ned nödöppningsspaken för lastluckan som sitter bakom det. Se.Lucklås [▶ 249]

Tvätten tar längre tid än vad som anges i bruksanvisningen. (*)

- Vattentrycket kan vara lågt. >>> Produkten väntar tills den får tillräckligt med vatten för att förhindra en försämring av tvättkvaliteten på grund av minskad vattenvolym. Därför förlängs tvättiden.
- Spänningen kan vara låg. >>> När spänningen är låg förlängs tvättiden för att förhindra försämrad tvättkvalitet.
- Vatteninloppstemperaturen kan vara låg. >>> Under kalla årstider förlängs den tid som krävs för att värma upp vattnet. Dessutom förlängs tvättiden för att förhindra försämrad tvättkvalitet.
- Antalet sköljningar och/eller mängden sköljvatten kan ha ökat. >>> När produkten behöver sköljas bättre ökar den mängden sköljvatten och lägger till ytterligare ett sköljsteg om det behövs.
- Överdriven skumbildning kan ha uppstått på grund av överdriven användning av tvättmedel och det automatiska skumdämpningssystemet kan ha aktiverats. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel.

Programtiden räknas inte ned. (På modeller med display) (*)

- Timern kan stanna medan vatten tas in. >>> Timern börjar inte räkna ner förrän produkten har tagit in tillräckligt med vatten. För att förhindra en försämring av tvättkvaliteten när vattenmängden minskar, väntar produkten tills vattnet är helt påfyllt. Timern fortsätter sedan att räkna ner.
- Timern kan stanna under uppvärmningsfasen. >>> Tidsindikatorn börjar inte räkna ned förrän produkten har nått den valda temperaturen.
- Timern kan stanna under centrifugeringen. >>> Det automatiska systemet för detektering av obalanserad belastning kan ha aktiverats på grund av obalanserad fördelning av tvätten inuti produkten.

Programtiden räknas inte ned. (*)

- Tvätten kan ha skapat en obalans i produkten. >>> På grund av den ojämna fördelningen av tvätten inuti produkten kan det automatiska systemet för detektering av ojämn belastning ha aktiverats.

Produkten klarar inte pressningssteget. (*)

- Tvätten kan ha skapat en obalans i produkten. >>> På grund av den ojämna fördelningen av tvätten inuti produkten kan det automatiska systemet för detektering av ojämn belastning ha aktiverats.
- Centrifugeringen kanske inte slutfördes eftersom vattnet inuti produkten inte kunde tömmas ut. >>> Kontrollera filtret och dräneringsslangen.
- Överdriven skumbildning kan ha uppstått på grund av överdriven användning av tvättmedel och det automatiska skumdämpningssystemet kan ha aktiverats. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel.

Tvättresultatet är dåligt: Grå其nande förekommer. (**)

- Det kan ha använts för lite tvättmedel under en längre tid. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel beroende på vattenhårdhet och tvätt.
- Tvätten kan ha skett vid låg temperatur under lång tid. >>> Välj lämplig temperatur för det tyg som ska tvättas.
- I hårt vatten kan det hända att för lite tvättmedel har använts. >>> Om vattnet är hårt kommer otillräcklig användning av tvättmedel att göra att smuts fastnar på tvätten, vilket med tiden gör att den blir grå. När förgråning väl uppstår är det svårt att få bort. Använd den rekommenderade mängden tvättmedel utifrån vattnets hårdhet och tvätten.
- För mycket tvättmedel kan ha använts. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel beroende på vattenhårdhet och tvätt.

Tvättresultatet är dåligt: Fläckarna försvann inte och tvätten blev inte vitare. (**)

- Det kan ha använts för lite tvättmedel. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel beroende på vattenhårdhet och tvätt.

- För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Överbelasta inte produkten. Lägg i den mängd tvätt som rekommenderas i avsnittet ”Programtabell”.
- Fel program och temperatur kan ha valts. >>> Välj det program och den temperatur som passar för den tvätt som ska tvättas.
- Fel tvättmedel kan ha använts. >>> Använd ett originaltvättmedel som är lämpligt för produkten.
- För mycket tvättmedel kan ha använts. >>> Lägg tvättmedlet i rätt fack. Blanda inte blekmedel och tvättmedel.

Tvättresultatet är dåligt: Det uppstod oljefläckar på tvätten. (**)

- Regelbunden rengöring av trumman har eventuellt inte utförts. >>> Rengör trumman regelbundet. Se:Rengöring av luckan och trumman [▶ 250]

Tvättresultatet är dåligt: Tvätten luktar illa. (**)

- Kontinuerlig tvätt vid låga temperaturer och/eller i korta program kan orsaka att lukt och bakterier ansamlas i trumman. >>> Lämna tvättmedelsfacket och luckan på glänt efter varje tvätt. Detta förhindrar att det uppstår en fuktig miljö som gynnar bakterier.

Tvättens färg har bleknat. (**)

- För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Överbelasta inte produkten.
- Det använda tvättmedlet kan ha blivit fuktigt. >>> Förvara tvättmedel i en sluten behållare i en fuktfri miljö och utsätt det inte för överdriven värme.
- En hög temperatur kan ha valts. >>> Välj ett program och en temperatur som passar tvättens typ och smutsgrad.

Den sköljs inte ordentligt.

- Mängden, märket eller förvaringsförhållandena för det använda tvättmedlet är inte lämpliga. >>> Använd ett tvättmedel som är lämpligt för din tvättmaskin och tvätt. Förvara tvättmedlet i en torr, stängd förpackning i en torr miljö och undvik att exponera den för värme.
- Tvättmedel kan ha placerats i fel fack. >>> Om tvättmedel hälls i förtvättsfacket trots att förtvätt inte är valt, kan produkten ta upp detta tvättmedel under sköljningen eller sköljmedelsfasen. Placera tvättmedlet i rätt fack.
- Pumpfiltret kan vara igensatt. >>> Kontrollera filtret.
- Dräneringsslangen kan vara veckad. >>> Kontrollera tömningsslangen.

Tvätten blev hård efter tvätten. (**)

- Det kan ha använts för lite tvättmedel. >>> Om du använder en olämplig mängd tvättmedel för vattnets hårdhet kommer tvätten att bli hårdare med tiden. Använd en lämplig mängd tvättmedel för vattenhårdheten.
- Tvättmedel kan ha placerats i fel fack. >>> Om tvättmedel hälls i förtvättsfacket trots att förtvätt inte är valt, kan produkten ta upp detta tvättmedel under sköljningen eller sköljmedelsfasen. Placera tvättmedlet i rätt fack.
- Tvättmedel och sköljmedel kan ha blandats. >>> Blanda inte sköljmedel med tvättmedel. Tvätta och rengör facket med hett vatten.

Tvätten luktar inte sköljmedel. (**)

- Tvättmedlet kan ha placerats i fel fack. >>> Om tvättmedel placeras i förtvättsfacket trots att förtvätt inte är valt, kan produkten ta detta tvättmedel under skölj- eller sköljmedelsstegen. Tvätta och rengör facket med hett vatten. Placera tvättmedlet i rätt fack.
- Tvättmedel och sköljmedel kan ha blandats. >>> Blanda inte sköljmedel med tvättmedel. Tvätta och rengör facket med hett vatten.

Det finns tvättmedelsrester i lådan. (**)

- Tvättmedel kan ha tillsatts i lådan medan den var våt. >>> Torka lådan innan du tillsätter tvättmedel.
- Tvättmedlet kan ha blivit fuktigt. >>> Förvara tvättmedel i en sluten behållare i en fuktfri miljö och utsätt det inte för överdriven värme.
- Vattentrycket kan vara lågt. >>> Kontrollera vattentrycket.
- Tvättmedlet i huvudtvättfacket kan ha blivit blött när förtvättsvattnet togs in. Det kan finnas en blockering i hålen i tvättmedelsfacket. >>> Kontrollera hålen och rengör eventuella blockeringar.
- Det kan finnas ett problem med tvättmedelsdoseringsventilerna. >>> Kontakta auktoriserad serviceverkstad.
- Tvättmedel och sköljmedel kan ha blandats. >>> Blanda inte sköljmedel med tvättmedel. Tvätta och rengör facket med hett vatten.
- Regelbunden rengöring av trumman har eventuellt inte utförts. >>> Rengör trumman regelbundet. För denna procedur, se Rengöring av luckan och trumman [▶ 250]

Det bildas mycket skum inuti produkten. (**)

- Du kanske använder tvättmedel som inte är lämpligt för din tvättmaskin. >>> Använd tvättmedel som är lämpligt för din tvättmaskin.
- För mycket tvättmedel kan ha använts. >>> Använd endast den mängd tvättmedel som behövs.
- Tvättmedlet kan ha förvarats under dåliga förhållanden. >>> Förvara rengöringsmedlet i en sluten behållare i en fuktfri miljö. Förvara inte i extremt varma miljöer.
- Perforerade tvättplagg som tyll skummar mycket på grund av sin struktur. >>> Använd en liten mängd tvättmedel för denna typ av tvätt.
- Tvättmedel kan ha placerats i fel fack. >>> Se till att du häller tvättmedlet i rätt fack.
- Produkten kan suga upp mjukmedlet för tidigt. >>> Det kan vara något fel på ventilerna eller tvättmedelsfacket. Ring auktoriserad service.

Skummet flödar över från tvättmedelsfacket.

- För mycket tvättmedel kan ha använts. >>> Blanda 1 matsked sköljmedel med ½ liter vatten och häll blandningen i huvudfacket för tvättmedel i tvättmedelslådan. >>> Tillsätt lämplig mängd tvättmedel till produkten enligt programmet och maximal belastning som anges i avsnittet ”Programtabell”. När ytterligare kemikalier (fläckborttagningsmedel, blekmedel etc.) används, minska mängden tvättmedel.

Tvätten är fortfarande våt när programmet är slut. (*)

- Överdriven skumbildning kan ha uppstått på grund av överdriven användning av tvättmedel och det automatiska skumdämpningssystemet kan ha aktiverats. >>> Använd den rekommenderade mängden tvättmedel.

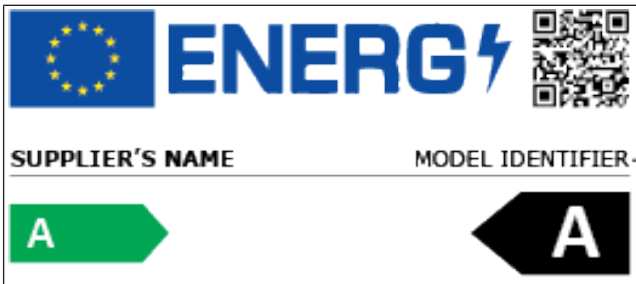
(*) Om tvätten inte är jämnt fördelad i produkten går produkten inte vidare till centrifugeringssteget för att undvika skador på sig själv och omgivningen. Ordna tvätten och centrifugera igen.

(**) Regelbunden rengöring av trumman har eventuellt inte utförts. Rengör trumman regelbundet. Se.Rengöring av luckan och trumman [▶ 250]

Om du inte kan lösa problemet trots att du har följt anvisningarna i detta avsnitt, kontakta återförsäljaren eller ett auktoriserat servicecenter där du köpte produkten. Försök aldrig reparera en defekt produkt själv.

Tekniska specifikationer

Leverantörsnamn eller varumärke	IKEA
Modellnamn	HÄXHAJ
	-
Nominell kapacitet (kg)	8
Maximal centrifugeringshastighet (rpm)	1400
Inbyggd	No
Höjd (cm)	84,9
Bredd (cm)	60
Djup (cm)	54,6
Enkelt vatteninlopp / dubbelt vatteninlopp	Yes / No



Du kan ta del av modellinformationen som finns lagrad i produktdatabasen genom att besöka följande webbplats och söka efter din modellkod (*), som du hittar på energimärkningen.

https://eprel.ec.europa.eu/

Miljöfrågor

I enlighet med WEEE-direktivet



Denna produkt efterföljer EU:s WEEE-diektiv (2012/19/EU). Den här produkten har klassifikationssymbolerna för elektriskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).

Denna produkt har tillverkats av högklassiga delar och material, som kan återanvändas och återvinnas. Kasta inte bort produkten tillsammans med vanligt hushållsavfall eller annat avfall när den är uttjänad. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsstationer får du av de lokala myndigheterna.

I enlighet med RoHS-direktivet:

Denna produkt efterföljer EU:s RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga i direktivet specificerade skadliga eller farliga material.

Information om förpackningen

Produktens förpackning är tillverkad av återvinningsbara material i överensstämmelse med våra nationella miljöregler. Avyttra inte förpackningsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta det till en återvinningsstation för förpackningsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.

IKEA-garanti

Om du vill utnyttja produktgarantin eller få produktsupport



Kontakta IKEA:s kundtjänst. Du hittar länken till självbetjäningsportalen eller telefonnumret på www.IKEA.com

För att slutföra din begäran om service på självbetjäningsportalen, och enklare hitta information om din produkt eller reservdelar kopplade till din produkt, uppmanar vi dig att notera IKEA-artikelnumret (8 siffror) och serienumret på typskylten.

BEHÅLL KÖP-/LEVERANSDOKUMENTET!

Det är ditt köpebevis, garantin är inte giltig utan det. Kvitton innehåller också namnet och IKEA-artikelnumret (8 siffror) för varje köpt apparat.

Läs den tekniska dokumentationen som medföljer din apparat noggrant innan du kontaktar oss.

Kundservice

Innan du kontaktar kundservice:

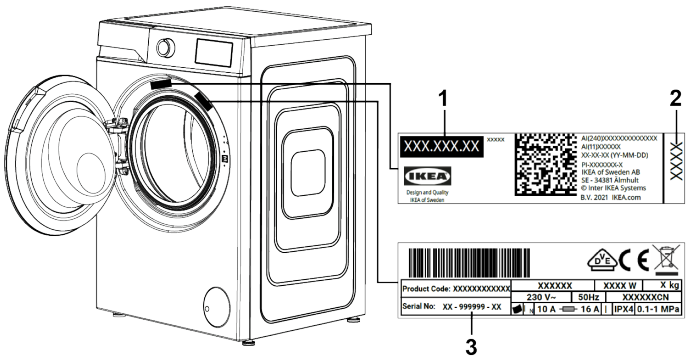
1. Se om du kan lösa problemet själv med hjälp av förslagen som ges i avsnittet "Felsökning".
2. Stäng av apparaten och sätt på den igen för att se om felet kvarstår.

Om felet kvarstår efter ovanstående kontroller, kontakta IKEA:s auktoriserade servicecenter.

Ange alltid:

- en kort beskrivning av felet,
- typen och den exakta modellen av apparaten,
- hänvisa alltid till IKEA-artikelnumret (8-siffrig kod) och 12-siffriga servicenumret som finns på betygsetiketten på din apparat,
- din fullständiga adress,
- ditt telefonnummer.

Om reparationer behövs, kontakta ett auktoriserat IKEA-servicecenter (för att säkerställa att originalreservdelar används och att reparationerna utförs på rätt sätt).



1. IKEA-artikelnummer
2. Datumstämpel
3. Serienummer

ÍNDICE

Instruções de Segurança 258
Peças de Substituição 261
Descrição do Produto 262
Painel de Controlo 262
Símbolos no visor 263
Instalação 263
Preparação prévia 265
Funcionar com o produto 268
Limpeza e Manutenção 274
Resolução de problemas 276
Especificações técnicas 279
Preocupações Ambientais 279
Garantia IKEA 279
Serviço Pós-Venda 280

⚠ Instruções de Segurança

Esta secção contém instruções de segurança para ajudar a prevenir lesões pessoais ou danos materiais.

A nossa empresa não será considerada responsável por danos que possam ocorrer caso estas instruções não sejam seguidas.

- Assegurar sempre que a instalação e as reparações são realizadas por um técnico qualificado.
- Utilizar apenas peças de substituição e acessórios originais.
- Não reparar ou substituir qualquer componente da máquina de lavar roupa exceto se especificamente mencionado no manual do utilizador.
- Não fazer modificações técnicas na máquina de lavar roupa.

⚠ Utilização prevista

- This product is designed for household use. It is not intended for commercial use. Do not use the product for any other purpose.
- Utilizar apenas para lavar e enxaguar têxteis com a marcação adequada.
- Este produto é projetado para uso interno, como em casas e locais semelhantes. Por exemplo;
  - Cozinhas de pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho,
  - Quintas,
  - Por clientes de hotéis, motéis e outras instalações de alojamento,
  - Estabelecimentos de alojamento e pequeno-almoço, ambientes semelhantes a albergues,
  - Áreas comuns de blocos de apartamentos ou lavanderias.

⚠ Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação

- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do produto de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas a menos que continuamente supervisionadas.
- Os produtos elétricos são perigosos para as crianças e para os animais domésticos. As crianças ou os animais de estimação não podem brincar, trepar ou entrar dentro do produto. Verificar o interior do produto antes da utilização.
- Use a função de bloqueio para crianças para as impedir de mexerem no produto.
- Não se esqueça de fechar a porta de carregamento quando sair do compartimento onde o produto está instalado. As crianças e animais de estimação podem ficar trancados lá dentro e afogar-se.
- As crianças não devem fazer a limpeza e a manutenção do utilizador sem a supervisão dos adultos.
- Manter o material de embalagem afastado do alcance das crianças. Risco de lesão ou asfixia
- Manter todos os detergentes e aditivos usados para o produto afastados do alcance das crianças.
- Cortar o cabo de alimentação e o circuito e desativar o mecanismo de bloqueio da porta de carga antes da eliminação do produto para segurança das crianças.

⚠ Segurança elétrica

- O produto não deverá estar com a ficha ligada à tomada durante os procedimentos de instalação, de manutenção, de limpeza e de reparação. Desligar o produto ou desligar o fusível.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela assistência autorizada de modo a impedir algum possível perigo.
- Não dobrar o cabo de alimentação por baixo do produto ou na parte de trás do produto. Não colocar objetos pesados em

cima do cabo de alimentação. Não dobrar, esmagar e tocar o cabo de alimentação em fontes de calor.
- Usar somente o cabo original. Não usar cabos cortados ou danificados.
- Não usar um cabo de extensão, uma extensão múltipla ou um adaptador para operar com o seu produto.
- Cabos de extensão, tomadas múltiplas, adaptadores ou fontes de alimentação portáteis podem sobreaquecer e provocar um incêndio. Assegurar que não coloca tomadas elétricas e fontes de alimentação portáteis perto ou atrás do produto.
- A ficha deve estar facilmente acessível. Se isso não for possível, deve estar disponível na instalação elétrica um mecanismo que esteja em conformidade com a legislação e que desligue todos os terminais da corrente elétrica (fusível, disjuntor, disjuntor geral, etc.).
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Quando desligar o aparelho, não segurar no cabo de alimentação, mas na ficha.
- Assegurar que a ficha não está molhada. suja ou com pó.
- Nunca ligar o seu produto a dispositivos elétricos de poupança de energia. Estes sistemas são nocivos para o produto.

⚠ Segurança de manuseamento

- Desligar a máquina de lavar roupa antes de a deslocar, retirar a saída de água e as ligações da conduta de água. Escoar qualquer água deixada no interior da máquina de lavar roupa.
- Este produto é pesado, não o deve manusear sozinho. Pode provocar lesões, caso a máquina de lavar roupa caia sobre si. Não bater e deixar cair a máquina de lavar roupa durante o transporte.
- Não segurar as partes como a porta de carregamento de roupa para levantar e mover o produto. A prateleira superior deve estar ligeiramente fixada para deslocar.
- Transportar a máquina de lavar roupa na posição vertical. Se não puder ser transportada na posição vertical, incline-a para o lado direito na vista frontal
- Assegurar que as mangueiras, assim como o cabo de alimentação, não ficam dobrados, esmagados ou comprimidos ao depois de o produto ser colocado na respetiva posição após a instalação ou os procedimentos de limpeza.

⚠ Segurança da Instalação

- Verificar a informação no manual e as instruções de instalação para preparar a máquina de lavar roupa para a instalação e assegurar que a ligação elétrica, a ligação de água limpa e a saída de água são as adequadas. Se não, contactar um eletricista e canalizador qualificados para realizarem as ligações necessárias. Estes trabalhos são da responsabilidade do cliente.
- Antes de iniciar a instalação, assegurar que desliga o fusível para desativar a fonte de alimentação para a linha à qual a máquina de lavar roupa será ligada.
- Este produto é destinado a ser usado em altitudes que não excedam os 2000 metros acima do nível do mar.
- Verificar se há algum dano na máquina de lavar roupa antes de a instalar.
- Usar sempre o equipamento de proteção individual (luvas, etc.) durante a instalação, manutenção e reparação da máquina de lavar roupa. Há um risco de lesões.
- Podem ocorrer lesões se colocar as mãos nas ranhuras não tapadas. Fechar os orifícios dos parafusos de segurança para o transporte com tampas plásticas.
- Não instalar ou deixar o aparelho em zonas expostas às condições ambientais como chuva ou luz solar.
- Armazenar a máquina de lavar roupa na embalagem original de acordo com as instruções na embalagem.
- Não instalar a máquina de lavar roupa em locais onde a temperatura for inferior a 0 °C.

- Não colocar a máquina de lavar roupa em cima de um tapete ou superfície similar. Pode dar origem a risco de incêndio uma vez que não recebe ar por baixo.
- Colocar a máquina de lavar roupa numa superfície nivelada e dura e equilibrar a mesma com os pés ajustáveis.
- Ligar a máquina de lavar roupa a uma tomada ligada à terra protegida por um fusível adequado para os valores da corrente na etiqueta de tipo. Assegurar que a ligação à terra é feita um um eletricista especializado. Conforme exigido pelos regulamentos nacionais e locais, não usar a máquina de lavar roupa sem estar devidamente ligada à terra.
- Ligar a máquina de lavar roupa a uma tomada com os valores de tensão e de frequência indicados na etiqueta de tipo.
- Não ligar a máquina de lavar roupa em tomadas soltas, partidas, sujas, com gordura ou danificadas devido a água.
- Usar o novo conjunto de mangueira fornecido com a máquina de lavar roupa. Não usar conjuntos de mangueira já usados. Não aumentar as mangueiras.
- Ligar a mangueira de entrada de água diretamente à torneira da água. A pressão da água da torneira deve ser de um mínimo de 0.1 Mpa (1 bar) e de um máximo de 1 Mpa (10 bares). Da torneira devem correr cerca de 10 a 80 litros de água por minuto de modo que a máquina de lavar roupa funcione corretamente. Se a pressão da água for superior a 1 Mpa (10 bares), deve ser ligada uma válvula redutora de pressão. A temperatura máxima permitida é 25°C.
- Encaixar a extremidade da mangueira de descarga para escoamento da água suja, no lavatório ou na banheira.
- Colocar o cabo de alimentação e as mangueiras na posição adequada sem o risco de tropeçar.
- Não instalar a máquina de lavar roupa por trás de uma porta, uma porta deslizante ou noutro local que impeça a porta de abrir totalmente.
- Se vai colocar uma máquina de secar em cima do produto, fixe-a utilizando o kit de empilhamento.
- Há um risco de contacto com partes elétricas quando o tabuleiro superior é removido. Não desmontar o tabuleiro superior da máquina de lavar roupa.
- Colocar a máquina e lavar roupa de modo a existir uma folga entre a mesma e as superfícies em volta da mesma. Se a sua máquina de lavar roupa for de encastrar, colocar a mesma de acordo com o esquema de instalação.

⚠ Segurança de funcionamento

- Quando usar os aparelhos, usar apenas detergentes, amaciadores e suplementos adequados para máquinas de lavar.
- Não usar solventes químicos no produto. Estes materiais implicam um risco de explosão.
- Não utilizar produtos defeituosos ou danificados. Desligar o produto (ou desativar o fusível ao qual está ligado), desligar a água da torneira e contactar um serviço autorizado.
- Não colocar fontes de ignição (velas a arder, cigarros, etc.) ou fontes de calor (ferros, fornalhas, fornos, etc.) em cima ou perto do produto. Não colocar materiais inflamáveis/ explosivos perto do produto.
- Não entrar dentro do produto.
- Desligar o produto e fechar a torneira se não for usar o produto durante longos períodos de tempo.
- O detergente/materiais de manutenção podem salpicar para fora da gaveta do detergente se esta for aberta durante o funcionamento da máquina. O contacto do detergente com a sua pele e os olhos é perigoso.
- Assegurar que os animais de estimação não entrem no produto. Verificar o interior do produto antes da utilização.
- Não forçar a abertura da porta de carregamento bloqueada. A porta irá abrir assim que a lavagem for completada. Se a

porta não abrir, usar soluções para o erro “a porta de carregamento não abre” na secção de Resolução de problemas.
- Não lavar elementos contaminados com gasolina, querosene, benzeno, redutores, álcool ou outros materiais inflamáveis ou explosivos e produtos químicos industriais.
- Não usar o detergente seco de limpeza e não lavar, enxaguar ou centrifugar roupa contaminada com detergente seco de limpeza.
- Não colocar as mãos no tambor rotativo. Aguardar até que o tambor pare de rodar.
- Se lavar roupa a altas temperaturas, a água de lavagem descarregada pode queimar a pele em contacto com a pele, por ex. quando a mangueira de escoamento estiver ligada à torneira. Não tocar na água da descarga.
- Tomar as seguintes precauções para evitar a formação de biofilme e de maus cheiros:
  - Assegurar que a sala onde a máquina está colocada é bem ventilado.
  - Limpar a junta da porta e a porta de vidro de carregamento com um pano seco e limpo no fim do programa.
- O vidro da porta de carregamento irá aquecer quando estiver a lavar a altas temperaturas. Portanto, não deve tocar no vidro da porta de carregamento durante a lavagem, nomeadamente as crianças não o devem fazer.
- Antes de eliminar os itens já usados e que já não são utilizáveis:

1. Desligar a ficha de alimentação e remover o mesmo da tomada.
2. Cortar o cabo de alimentação e desligar o mesmo da ficha do aparelho..
3. Parta o mecanismo de bloqueio da porta de carregamento para o tornar inoperacional.
4. Não permitir que as crianças brinquem com o produto antigo.

⚠ Segurança da manutenção e limpeza

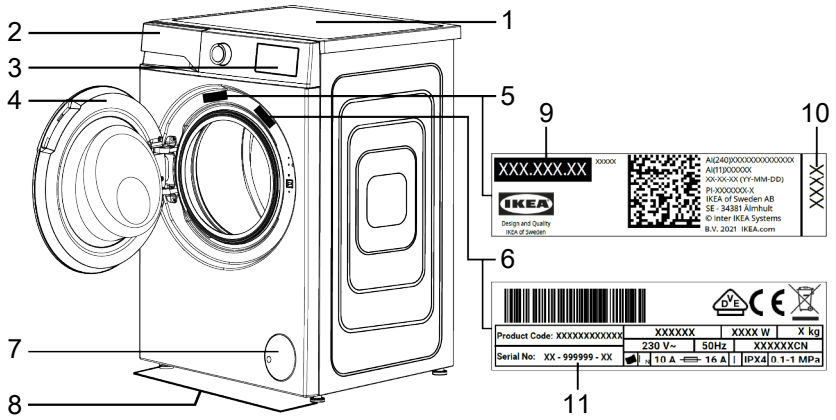
- Antes de limpar ou fazer manutenção da máquina de lavar, desligar a mesma ou cortar a energia do fusível.
- Caso seja necessário deslocar o produto para limpeza, não puxar pela tampa. A tampa pode partir e provocar lesões!
- Não colocar as mãos, pés e objetos metálicos por baixo ou atrás do produto. Isso pode causar obstruções e qualquer aresta afiada pode causar ferimentos.
- Usar um pano limpo, seco para limpar os materiais estranhos ou poeira das fichas. Ao limpar a ficha, não usar um pano molhado ou húmido. Caso contrário, há o risco de choque elétrico.
- Não lavar o produto com máquinas de lavagem a pressão, pulverizar vapor, com água ou derramando água. Há um risco de eletrocução.
- Não usar ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar o produto. Não usar soluções de limpeza domésticas, detergente, gás, gasolina, diluente, álcool, verniz, etc. quando estiver a fazer a limpeza.
- Os agentes de limpeza contendo solventes podem produzir fumos venenosos (por ex. solvente de limpeza. Não usar produtos de limpeza contendo solventes.
- Pode haver resíduos de detergente na gaveta do detergente quando abrir a mesma para a limpar.
- Não desmontar o filtro da bomba de descarga enquanto o produto estiver em funcionamento.
- A temperatura na máquina pode subir até 90ºC. Limpar o filtro depois da água na máquina ter arrefecido de modo a evitar o risco de se queimar.

Peças de Substituição

- Para reparar a máquina de lavar roupa, deve contactar o Centro de Reparação Autorizado. Utilizar apenas peças de substituição originais.
- Tenha em atenção que a reparação de forma autónoma ou por não-profissionais pode ter consequências de segurança e pode anular a garantia.

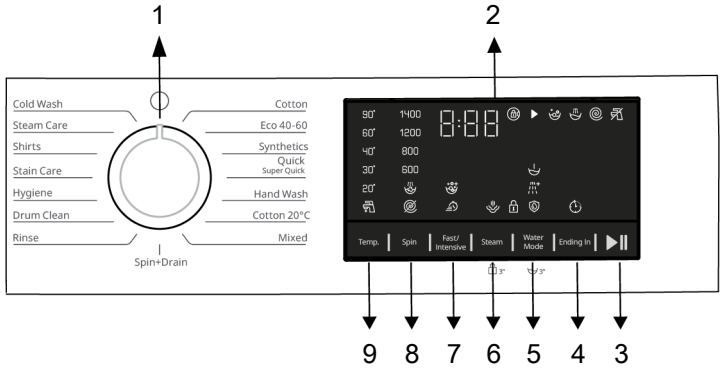
- As seguintes peças de substituição estarão disponíveis por 10 anos após o modelo ter sido descontinuado: motor e escovas do motor, transmissão entre motor e tambor, bombas, amortecedores e molas, tambor de lavagem, aranha do tambor e respetivos rolamentos de esferas , aquecedores e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubos de ligação e equipamentos relacionados incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, placas de circuito impresso, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termostatos e sensores, software e firmware incluindo software de reinicialização, dobradiça da porta e vedantes, outros vedantes, conjunto de bloqueio da porta, periféricos de plástico como dispensadores de detergente. Tenha em atenção que algumas destas peças de substituição estão disponíveis apenas para reparadores profissionais e que nem todas as peças de substituição são relevantes para todos os modelos.

Descrição do Produto



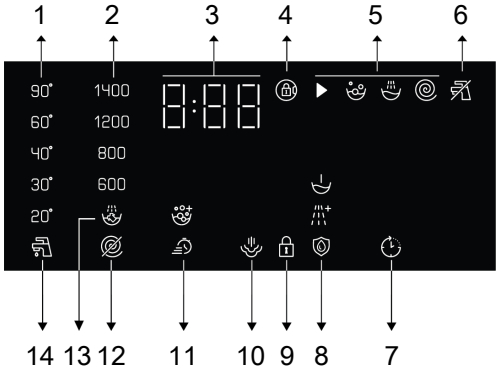
1 Mesa principal
2 Gaveta do detergente
3 Painel de controlo
4 Porta de carregamento
5 Etiqueta de classificação 1
6 Etiqueta de classificação 2
7 Cobertura do filtro
8 Pés ajustáveis (4)
9 Número do artigo IKEA
10 Data do carimbo
11 Número de Série

Painel de Controlo



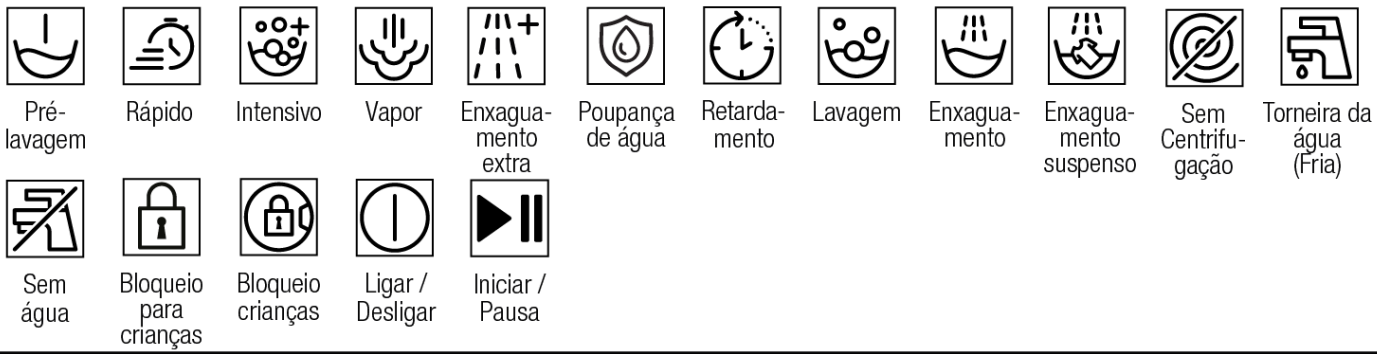
1 Botão de seleção do programa
2 Visor
3 Botão Iniciar/Pausa
4 Botão de definição da hora de fim
5 Botão de função auxiliar 3
6 Botão de função auxiliar 2
7 Botão de função auxiliar 1
8 Botão de ajuste da velocidade de centrifugação
9 Botão de regulação da temperatura

Símbolos no visor



1 Indicador da temperatura
2 Indicadores da velocidade de centrifugação
3 Informação da duração
4 Bloqueio da porta está com o símbolo de ativado
5 Indicador de seguimento do programa
6 Indicador de sem água
7 Indicador de início diferido ativado
8 Indicadores da função auxiliar 3
9 Bloqueio da porta está com o símbolo de ativado
10 Indicadores da função auxiliar 2
11 Indicadores da função auxiliar 1
12 Indicador de não centrifugação
13 Indicador de enxaguamento suspenso
14 Indicador de água fria

Tabela de símbolos



Instalação

Deve ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

A sua máquina de lavar roupa deteta automaticamente a quantidade de roupa colocada no interior quando selecionar um programa.

Quando estiver a instalar a máquina de lavar roupa, antes da primeira utilização, deve ser realizada a calibração para assegurar que a quantidade de roupa é detetada da forma mais exata.
Para isso, selecionar o programa Limpeza do Tambor e cancelar a função de centrifugação. Iniciar o programa sem roupa. Aguardar que o programa termine, o que levará cerca de 15 minutos.

- Assegurar que a instalação e as ligações elétricas da máquina de lavar roupa são realizadas pelo técnico de assistência autorizado. O fabricante não será responsável por danos causados por operações realizadas por pessoas não autorizadas.
- A preparação do local e a instalação elétrica, da torneira de fornecimento de água e dos sistemas de descarregamento de água no local da instalação são da responsabilidade do cliente.
- Assegurar que as mangueiras de entrada e de descarga de água, assim como o cabo de alimentação, não fiquem dobrados, apertados ou comprimidos ao empurrar a máquina de lavar roupa para a posição respetiva após a instalação ou procedimentos de limpeza.
- Antes da instalação, verificar visualmente se a máquina de lavar roupa tem defeitos. Não instalar a máquina de lavar roupa se estiver danificada. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.

Desembalagem e Transporte dMáquina de Lavar Roupa

Retirada da Máquina de Lavar Roupa da Embalagem

- Remover a embalagem de cartão.
- Para remover o cartão que se encontra por baixo da máquina de lavar roupa, levantar a mesma cuidadosamente. Se isto não for possível, inclinar ligeiramente a máquina de lavar roupa para o lado para a remover, ou remova-a colocando-a de lado sem danificar a máquina de lavar roupa.
- Abrir a porta de carregamento e remover a mangueira de entrada de água e quaisquer outros acessórios dentro do tambor.
- Remover o cabo de alimentação e a mangueira de esvaziamento de água dos locais onde estão ligados.

- Retirar os parafusos de segurança para transporte. (Consultar "Remover os Parafusos de Segurança de Transporte")

Transportar a Máquina de Lavar Roupa

⚠ Primeiro, deve ler a secção "Segurança no Transporte"!

- Assegurar que a porta de carregamento e a gaveta do detergente estão fechadas.
- Instalar cuidadosamente os parafusos de segurança de transporte sem danificar o tambor da máquina de lavar roupa. Consultar "Remover os Parafusos de Segurança do Transporte"
- Para evitar danos na máquina de lavar roupa durante o transporte, deve embalar a mesma de forma segura.

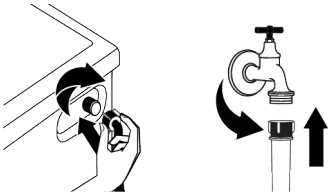
Local adequado para instalação

- Posicionar a máquina de lavar roupa sobre uma superfície dura, rígida e nivelada. Não colocar a máquina de lavar roupa em superfícies como uma camada extensa de carpetes ou carpetes não deslizantes ou em pavimento excessivamente elástico como os revestimentos de pavimento acústico. Superfícies inadequadas podem provocar problemas de ruído e vibração.
- Quando a máquina de lavar roupa e a máquina de secar, são colocadas em cima uma da outra quando cheias atingem um peso total aproximado de 180 quilogramas. Colocar a máquina de lavar roupa sobre um piso sólido e nivelado que possua capacidade suficiente para suportar a carga.
- Não colocar a máquina de lavar roupa sobre o cabo de alimentação.
- Não instalar a máquina de lavar roupa em locais onde a temperatura for inferior a 0ºC. Isto pode causar danos na sua máquina de lavar roupa devido a congelação.
- Colocar a máquina e lavar roupa de modo a existir uma folga entre a mesma e as superfícies em volta da mesma. Se a sua máquina de lavar roupa for de encastrar, colocar a mesma de acordo com o esquema de instalação.
- Quando instalar o aparelho numa superfície inclinada, manter o mesmo afastado dos rebordos.
- Não colocar a máquina de lavar roupa em cima de qualquer plataforma.
- Não colocar ou usar fontes de calor como placas, ferros de engomar, fornos, aquecedores, etc. sobre o aparelho.

Ligar o abastecimento de água

⚠ **OBSERVAÇÃO**
Os modelos com uma entrada de água única não deverão ser ligados a uma torneira de água quente. A roupa pode ficar danificada ou o produto pode entrar em modo de proteção e não funcionar.
Não usar mangueiras de entrada de água usadas ou antigas num produto novo. Podem provocar fugas na água no seu produto e manchar a sua roupa.

1. Apertar manualmente todas as porcas da mangueira. Assegurar que enrosca totalmente todas as ligações da mangueira. Nunca usar uma ferramenta para apertar porcas.
2. Depois de completar a ligação da mangueira, abrir as torneiras e verificar se há alguma fuga de água nos pontos de ligação. Se existir qualquer fuga, fechar a torneira e desaparafusar a porca. Verificar o vedante e apertar de novo cuidadosamente a porca. Para evitar possíveis fugas de água e danos que possam ocorrer, manter as torneiras fechadas quando o produto não estiver a ser usado.

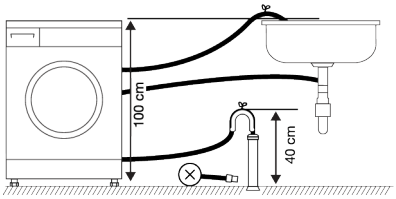


Ligar a mangueira de descarga ao escoamento

1. Encaixar a extremidade da mangueira de escoamento diretamente ao escoamento da água usada, ao lavatório ou à banheira.

⚠ A sua casa ficará inundada se a mangueira de escoamento de água for deslocada durante o escoamento da água. Existe também o risco de queimaduras devido às altas temperaturas da lavagem. Para evitar tais situações e para assegurar que o produto realiza os processos de entrada e de descarga de água sem problemas, fixar a mangueira de descarga com segurança.

2. Ligar a mangueira de descarga a uma altura mínima de 40 cm e máxima de 100 cm.
3. Instalar a mangueira de escoamento da água ao nível do chão ou junto ao chão (40 cm abaixo) e depois levantar a mesma tornará difícil a descarga da água e a roupa pode ficar extremamente molhada. Por isso, deve respeitar as alturas indicadas na figura.



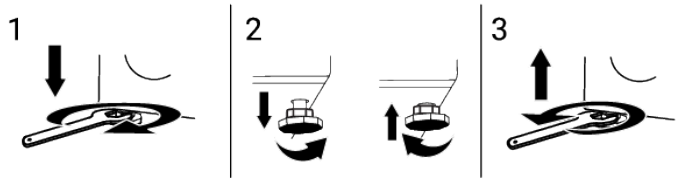
4. Para evitar que a água usada volte a entrar no produto e para assegurar um escoamento fácil, não submergir a extremidade da mangueira na água usada ou não inserir a mesma no escoamento mais de 15 cm. Se for demasiado comprida, cortá-la.
5. A extremidade da mangueira não deverá ser dobrada, pisada e a mangueira não deverá ficar apertada entre o escoadouro e o produto. Caso contrário, podem surgir problemas na descarga da água.
6. Se o comprimento da mangueira for muito curto, utilize-a adaptando-lhe uma mangueira de extensão original. O comprimento total da mangueira não deve ser superior a 3,2 m. Para impedir fugas de água, fixar sempre a ligação entre a mangueira de extensão e a mangueira de escoamento do produto com um grampo adequado de modo que não saia e que possa provocar fugas.

Ajustar os suportes

OBSERVAÇÃO

Para assegurar que o produto funcione mais silenciosamente e sem vibrações, deverá estar nivelado e equilibrado sobre os seus pés. Ajustar os pés para assegurar o equilíbrio. Caso contrário, o produto poderá deslocar-se do seu lugar e provocar problemas de compressão, ruído e vibrações.

1. Para soltar as porcas nos és, rodar as porcas no sentido horário usando uma ferramenta manual.
2. Ajustar os pés até que o produto fique nivelado e estável. Para baixar os pés, rodar os mesmos no sentido anti-horário. Para subir os pés, rodar os mesmos no sentido horário.
3. Para voltar a apertar as porcas, rodar as mesmas no sentido anti-horário usando uma ferramenta manual.



Ligação elétrica

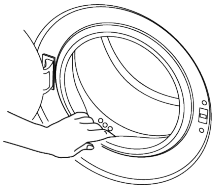
Ligar o produto a uma tomada de parede protegida por um fusível de 16 A. A nossa empresa não será responsável pelos danos que serão incorridos devido ao uso do produto sem ligação à terra de acordo com os regulamentos locais.

- A ligação deverá estar em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A infraestrutura do cabo de ligação elétrica do produto tem de ser adequada e indicada aos requisitos do produto. É recomendado usar um dispositivo de corrente residual.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil alcance após a instalação.
- Se o fornecimento de corrente ao fusível ou disjuntor na casa for inferior a 16 amperes, consultar um eletricista qualificado para instalar um fusível de 16 amperes.
- A voltagem especificada no capítulo "Especificações técnicas" deve ser igual à tensão elétrica da sua casa.
- Não fazer ligações através de cabos de extensão ou multi-tomadas. Pode ocorrer um sobreaquecimento e queimaduras devido ao cabo de ligação.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela assistência autorizada de modo a impedir algum possível perigo.

Iniciar

Antes de começar a usar o produto assegurar que os preparativos descritos na secção “Instruções ambientais” e “Instalação”. Para preparar o produto para lavar roupa, execute a primeira operação no programa Limpeza do tambor. Se este programa não estiver disponível no seu produto, aplicar o método descrito na secção “Limpar a porta de carga e o tambor”.



Pode ter ficado alguma água no produto devido aos processos de controlo de qualidade na produção. Isto não é prejudicial para o produto.

Preparação prévia

Deve ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Separar a roupa

- Separe a roupa de acordo com o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura permissível da água.
- Observe as instruções presentes nas etiquetas do vestuário.

Preparar a roupa para a lavagem

- As roupas para lavar com metais pregados, tais como sutiãs com suportes, fivelas de cintos e botões de metal, danificarão o produto. Retire as peças metálicas ou lave estas roupas dentro de um saco de roupa ou fronha.
- Retirar todos os objetos dos bolsos, tais como moedas, canetas e clips de papel, vire os bolsos do avesso e escove-os. Tais objetos podem danificar o produto ou originar ruídos.
- Colocar as peças pequenas, como peúgas de criança e meias de vidro, num saco para roupas ou numa fronha.
- Colocar os cortinados na máquina sem os comprimir. Retirar os itens de fixação no cortinado. Os itens de fixação das cortinas podem provocar rasgos nas cortinas.
- Fechar os fechos de correr, coser os botões soltos e remendar os rasgões.
- Lavar os produtos com a etiqueta "lavável na máquina" ou "lavável a mão" apenas num programa adequado.
- Não lavar em conjunto roupas brancas e coloridas. Roupas de algodão de cor escura e novas soltam muita tinta. Lavá-las separadamente.
- As nódoas resistentes devem ser tratadas apropriadamente, antes da lavagem.
- Lave as calças e roupas delicadas do avesso.
- As roupas que estão sujeitas a materiais como farinha, pó de calcário, leite em pó, etc., devem ser intensamente sacudidas antes de colocar no produto. Tais pós e poeiras na roupa poderão acumular-se nas partes interiores do produto ao longo do tempo e podem causar danos.

Dicas para economizar energia e água

As informações que se seguem irão ajudá-lo a utilizar o produto de uma forma ecológica e de poupança de energia/água.

- Opere a capacidade de carga máxima para o programa selecionado, mas não a sobrecarregue. Ver quadro do programa.
- Siga as recomendações de temperatura na embalagem do detergente.
- Lave a roupa ligeiramente suja a baixas temperaturas.
- Escolha programas rápidos para roupa ligeiramente suja e com pequenas quantidades de roupa.

- Não utilize pré-lavagem ou temperaturas elevadas para roupa que não esteja muito suja ou manchada.
- Se for secar a sua roupa no secador, seleccione a velocidade de centrifugação mais elevada recomendada para o seu programa de lavagem.
- Não utilize mais detergente do que o recomendado na embalagem do detergente.

Carregar a roupa

1. Abra a porta de carregamento.
2. Colocar a roupa dentro da máquina de modo que as peças fiquem soltas.
3. Empurre a porta de carregamento para a fechar, até ouvir um estalido. Verifique se não ficou nenhuma peça presa na porta. A porta de carregamento fica bloqueada enquanto o programa estiver a decorrer. O bloqueio da porta irá abrir assim que o programa for concluído. Em seguida, poderá abrir a porta de carregamento. Se a porta não abrir, aplicar as soluções fornecidas na secção de Resolução de problemas do erro "A porta de carga não abre".

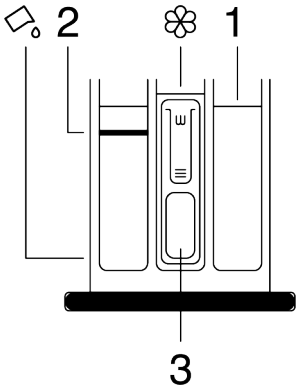
Capacidade de carga correta

A capacidade máxima de carga depende do tipo de lavandaria, do grau de sujidade e do programa de lavagem pretendido.
O produto ajusta automaticamente a quantidade de água de acordo com o peso da roupa colocada no seu interior.

Siga as instruções em "Tabela de programas". Quando o produto está sobrecarregado, o desempenho de lavagem do produto diminui. Além disso, podem ocorrer problemas de ruído e vibração.

Usar o detergente e o amaciador

ADVERTÊNCIA
Ler as instruções do fabricante na embalagem quando usar detergentes, amaciadores, amido, lixívia e descolorantes, anti-calcário e seguir a informação de dosagem indicada. Usar um copo medidor, se disponível.



A gaveta do detergente é composta por três compartimentos:
(1) para pré-lavagem,
(2) para lavagem principal,
(3) para o amaciador,
() um sifão no compartimento do amaciador,
() há um reservatório de detergente líquido para o detergente líquido a usar no compartimento da lavagem principal.

Detergente, amaciador e outros agentes de limpeza

- Adicionar detergente e amaciador antes de iniciar o programa de lavagem.
- Não deixar a gaveta do detergente aberta quando o programa de lavagem estiver ativo.
- Se estiver a usar um programa sem pré-lavagem, não colocar o detergente no compartimento da pré-lavagem (compartimento nº "1").
- Se estiver a usar um programa com pré-lavagem, ligue a máquina depois de adicionar o detergente em pó nos compartimentos de pré-lavagem e de lavagem principal (compartimentos 1 e 2).
- Não selecionar um programa com pré-Lavagem se for usar um saco de detergente ou esfera dispensadora. Colocar o saco de detergente ou a tampa dispensadora diretamente entre a roupa na máquina.
- Se estiver a usar um detergente líquido, seguir as instruções em "Uso do detergente líquido" e não se esquecer de colocar o depósito do detergente líquido na posição correta.

Escolher o tipo de detergente

O tipo de detergente a ser utilizado depende do programa de lavagem, do tipo e da cor do tecido.

- Usar diferentes detergentes para roupa branca e de cor.
- Lavar as suas roupas delicadas apenas com detergentes especiais (detergente líquido, champô para lãs, etc.), usados unicamente para roupas delicadas e nos programas sugeridos.
- Quando lavar roupa de cor escura e colchas, recomenda-se a utilização de detergente líquido.
- Lavar lãs nos programas sugeridos com detergentes específicos, feitos especialmente para lãs
- Consultar a parte das descrições dos programas para saber mais sobre os programas sugeridos para diferentes têxteis.
- Todas as recomendações sobre detergentes são válidas para a série de programas de temperatura selecionável.

Devem ser usados apenas detergentes, amaciadores e aditivos adequados para as máquinas de lavar. Não usar sabão em pó.

Ajustar a quantidade do detergente

A quantidade do detergente de a ser utilizado depende da quantidade de roupa, do seu grau de sujidade e da dureza da água.

- Não exceder a dosagem recomendada na embalagem do detergente de modo a eliminar a espuma excessiva e os problemas de um enxaguamento deficiente, para poupar dinheiro e proteger o ambiente.
- Usar quantidades inferiores de detergente para roupa menos suja ou pouco suja.

Usar amaciadores

Colocar o amaciador no compartimento correspondente da gaveta de detergente.

- Não exceder o sinal de nível (>máx<) marcado no compartimento do amaciador.
- Se o amaciador não for fluido, diluir com água antes de o colocar no compartimento respetivo.

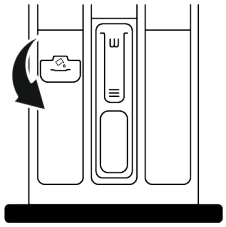
ADVERTÊNCIA

Não usar detergentes líquidos ou outros materiais com propriedades de limpeza exceto se forem destinados para usar em máquinas de lavar para amaciar a roupa.

Usar detergentes líquidos

Se o produto tiver um depósito para detergente líquido

- Premir e rodar o depósito para onde é mostrado quando pretender usar detergentes líquidos. A peça que cai para baixo servirá de barreira para o detergente líquido.
- Limpar com água na posição do mesmo ou removendo-o da posição quando for necessário. Não deve esquecer de colocar o aparelho no compartimento principal de lavagem (compartimento nº “2”) após a limpeza.
- O depósito deve estar voltado para cima se usar detergente em pó.



Usar detergentes em gel ou pastilhas

- Se o detergente estiver fluido e não houver compartimento para o detergente líquido no seu produto, colocar o detergente em gel no compartimento do detergente da lavagem principal com a primeira entrada de água. Se o seu produto tiver um depósito para detergente líquido, encher o mesmo com o detergente antes de iniciar o programa.
- Se o detergente em gel não for fluido ou se for em pastilha, colocar o mesmo diretamente no tambor antes da lavagem.
- Colocar o detergente em pastilha no compartimento de lavagem principal (compartimento n.º "2") ou diretamente no tambor antes da lavagem.

Usar goma

- Colocar a goma líquida, em pó ou o corante no compartimento do amaciador.
- Não usar amaciador e goma simultaneamente no mesmo programa de lavagem.
- Limpar o interior do produto com um pano húmido e limpo, depois de usar goma.

Usar anti-calcário

- Quando for necessário, usar apenas anti-calcário produzido para máquinas de lavar.

Usar lixívia e descolorantes

- Selecionar um programa com pré-lavagem e adicionar a lixívia no início da mesma. Não colocar detergente no compartimento da pré-lavagem. Como aplicação alternativa, selecionar um programa com enxaguamento adicional e adicionar a lixívia enquanto o produto está a receber a água no compartimento do detergente na primeira fase de enxaguamento.
- Não misturar e usar lixívia e detergente ao mesmo tempo.
- Dado a lixívia poder provocar irritação na pele usar apenas pequenas quantidades (1/2 chávena de chá - aproximadamente 50 ml e enxaguar bem a roupa.
- Não verter a lixívia diretamente na roupa.
- Não usar lixívia em roupas de cor.
- Selecionar um programa com lavagem a temperatura baixa enquanto usar descolorantes baseados em oxigénio.
- Os descolorantes à base de oxigénio podem ser usados juntamente com o detergente. No entanto, se não tiverem a mesma viscosidade que o detergente, colocar primeiro o detergente no compartimento nº “2” na gaveta do detergente e aguardar que o produto enxagúe bem o detergente durante a entrada da água. Adicionar o descolorante no mesmo compartimento enquanto a máquina continua a receber a água.

Dicas para lavagem eficiente

	Roupas			
	Cores leves e brancas	**Cores**	**Cores escuras/ pretas**	**Roupa Delicada/ Lãs/Sedas**
	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: 40-90°C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: frio -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: frio -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: frio -30 °C)

Nível de sujidade	**Muito suja** (nódoas difíceis, tais como de gordura, café, fruta e sangue.)	Pode ser necessário fazer o pré-tratamento para nódoas ou fazer uma pré-lavagem. Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia. Devem ser usados detergentes que não contenham descolorantes.	Os detergentes líquidos adequados para roupas de cor e pretas/escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas.	São preferenciais os detergentes líquidos produzidos para roupa delicada. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	Com sujidade normal (Por exemplo, nódoas nos colarinhos e punhos causadas pelo suor do corpo)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal. Devem ser usados detergentes que não contenham descolorantes.	Os detergentes líquidos adequados para roupas de cor e pretas/escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas moderadamente sujas.	São preferenciais os detergentes líquidos produzidos para roupa delicada. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	Ligeiramente sujas (Sem nódoas visíveis.)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas. Devem ser usados detergentes que não contenham descolorantes.	Os detergentes líquidos adequados para roupas de cor e pretas/escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	São preferenciais os detergentes líquidos produzidos para roupa delicada. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.

Duração do Programa Exibido

Ao selecionar um programa, pode ver a duração do programa no visor da sua máquina. A duração do programa é automaticamente ajustada durante a execução do programa, dependendo da quantidade de roupa na máquina, formação de espuma, condições de carga desequilibrada, flutuações no fornecimento de energia, pressão da água e configurações do programa.

CIRCUNSTÂNCIAS ESPECIAIS: No início dos programas Algodão e Eco, o visor exibe o tempo total de carga. A máquina deteta a carga atual em 20-25 minutos depois do programa se ter iniciado. Se a carga detetada for inferior a uma carga completa, a máquina ajusta o programa de lavagem e a duração do programa é automaticamente reduzida. Pode acompanhar esta alteração no visor.

Funcionar com o produto

⚠ Deve ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Tabela do Programa

			Funções auxiliares					
Programa	Carga máx. (kg)	Velocidade máx.	Fast / Intensive	Steam	Poupança de água	Enxaguamento Extra	Pré-Lavagem	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Frio - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Frio - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60

Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Frio - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Frio - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Frio - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Frio - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Frio - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Valores de consumo (PT)								
	Seleção da temperatura °C	Velocidade de centrifugação (ciclo/min)	Capacidade (kg)	Duração do programa (h:min)	Consumo de energia(kWh/ciclo)	Consumo de água (litro/ciclo)	Temperatura da roupa (°C)	Percentagem de humidade residual (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Os valores de consumo indicados para programas diferentes do programa Eco 40-60 são apenas indicativos.								

- : Ver descrição do programa para a carga máxima.
*** : Eco 40-60 programa 40 ° C seleção de temperatura é o programa de teste de acordo com o regulamento da UE EU/2019/2014 e EN 60456:2016/A11:2020 padrão.

Antes de utilizar pela primeira vez, reveja a secção Instalação do manual do utilizador.
O consumo de água e energia pode variar dependendo da pressão, dureza e temperatura da água, temperatura ambiente, tipo e quantidade de roupa, seleção de funções auxiliares, velocidade de rotação e mudanças na tensão da rede.
Os métodos de seleção de funções auxiliares podem ser alterados pelo fabricante. Novos métodos de seleção podem ser adicionados ou os existentes podem ser removidos.
A velocidade de rotação do seu produto pode variar dependendo do programa. A velocidade de rotação não pode exceder a velocidade máxima de rotação da sua máquina de lavar roupa.
A quantidade de ruído e humidade varia consoante a velocidade de rotação. Quando você seleciona uma velocidade de rotação mais alta, a lavanderia conterá menos umidade no final do programa, mas lá o nível de ruído.

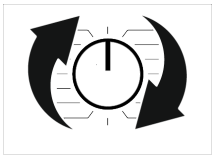
Quando seleciona um programa, pode ver a duração estimada da lavagem no visor. A duração estimada da lavagem pode variar até 1,5 horas, dependendo da quantidade de roupa. O tempo real será exibido assim que o programa começar.
Selecione sempre a temperatura mais baixa adequada. Para eficiência energética, escolha a temperatura mais baixa adequada. Lavagens mais longas e de baixa temperatura são muitas vezes as mais eficientes.

Seleção do Programa

1. De acordo com a "Tabela de programas", determine o programa adequado ao tipo, quantidade e nível de sujidade da lavandaria.

Os programas são limitados à mais alta velocidade de rotação adequada para o tipo de tecido.
Ao escolher o programa que irá utilizar, tenha sempre em consideração o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura da água permitida.

2. Selecione o programa desejado usando o botão Seleção de programas.



Programas

• Eco 40-60

O programa Eco 40-60 programa é adequado para lavar roupas de algodão normalmente sujas, adequadas para serem lavadas juntas a 40 °C ou 60 °C. Este programa é o programa de teste padrão de acordo com os regulamentos de design ecologicamente correto e de rotulagem energética da UE.

Embora este programa lave durante mais tempo do que outros programas de lavagem, é mais eficiente em termos de consumo de energia e água. A temperatura real da água poderá diferir da temperatura de lavagem declarada. Quando carrega a máquina de lavar roupa com menos roupa (por ex.: ½ capacidade ou menos), o tempo do ciclos pode ser automaticamente encurtado. Desta forma, o consumo de energia e água seria muito menor.

• Cotton

Pode utilizar este programa para lavar peças de algodão resistentes (lençóis, roupa de cama, toalhas, robes de banho, roupa interior, etc.). Quando o botão da função de lavagem rápida for premido, a duração do programa torna-se notavelmente mais curta, mas o desempenho eficaz da lavagem é garantido com movimentos intensos de lavagem. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é assegurado um desempenho de lavagem e enxaguamento eficaz para a sua roupa muito suja.

• Synthetics

Utilizar este programa para lavar roupa como t-shirts, blusas, tecidos sintéticos/mistos com algodão, etc. A função de lavagem rápida encurta significativamente a duração do programa e garante um desempenho de lavagem eficaz para roupa ligeiramente suja. A função de lavagem rápida não é adequada para roupa muito suja.

Se a sua máquina de lavar roupa não tiver um programa específico para cortinas, pode utilizar este programa. Lavar as cortinas a uma temperatura máxima de 40 °C e com uma velocidade de centrifugação até 800 rpm.

• Hand Wash

Usar para lavar a roupa de lã/delicada. Selecionar a temperatura adequada de acordo com as etiquetas das suas roupas. A sua roupa será lavada com movimentos de lavagem muito suaves, para não as danificar.

• Hygiene

A aplicação de uma fase de vapor no início do programa permite amaciar facilmente a sujidade.

Usar este programa para a sua roupa (itens de algodão de roupas de bebê, lençóis, roupas de cama, roupas íntimas, etc.) que precisa de uma lavagem antialérgica e higiénica a alta temperatura com um ciclo de lavagem intensivo e longo. O alto nível de higiene é garantido graças à aplicação de vapor antes do programa, à longa duração do aquecimento e à etapa adicional de enxaguamento.

• Spin+Drain

Pode usar este programa para retirar a água no vestuário/ interior da máquina de lavar roupa.

• Rinse

Usar quando quiser enxaguar ou engomar separadamente.

• Steam Care

Usar este programa para reduzir os vincos e o tempo necessário para passar a ferro numa pequena quantidade de roupa de algodão, sintética ou com mistura sem nódoas.

Este não é um programa de lavagem. Não colocar produtos químicos como detergentes, lixívia, tira-nódoas, etc. na gaveta para detergente durante este programa.

• Shirts

Este programa é usado para lavar conjuntamente as camisas feitas de algodão, sintético e tecidos com mistura de sintético. Reduz os vincos. É aplicado vapor no fim do programa para ajudar a função de redução dos vincos. O perfil especial de centrifugação e o vapor aplicado no fim do programa reduz os vincos nas suas camisas. Quando a função de lavagem rápida for selecionada, é executado o algoritmo de pré-tratamento.

- Aplicar o pré-tratamento químico diretamente nas suas roupas ou adicionar o mesmo em conjunto com o detergente no compartimento de detergente em pó. Assim, poderá obter o mesmo desempenho que obteria com uma lavagem normal, durante um período de tempo muito mais curto. O tempo de vida das suas camisas aumentará. Não usar detergente de pré-lavagem se estiver a planear usar a função de diferimento da sua máquina de lavar roupa. O detergente de pré-lavagem pode verter sobre a sua roupa e dar origem a manchas.

** É recomendado realizar o ciclo com o máximo de 6 camisas para minimizar os vincos nas suas camisas com este ciclo. Quando da lavagem com mais de 6 camisas, pode haver diferenças nos níveis de vincos e humidade nas camisas no final do ciclo.

• Quick / Super Quick

Usar este programa para lavar a sua roupa de algodão ligeiramente suja ou sem nódoas num curto período de tempo, mas não para toalhas ou algodões pesados. A duração do programa pode ser reduzida até 14 minutos quando a função de lavagem rápida é selecionada. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, devem ser lavados um máximo de 2 (dois) kg de roupa.

• Drum Clean

Limpar regularmente (uma vez a cada 1 a 2 meses) o tambor para assegurar a higiene necessária. O vapor é aplicado antes do programa para suavizar os resíduos no tambor. Ativar o programa quando a máquina de lavar roupa estiver completamente vazia. Para melhores resultados, colocar o anti-calcário em pó (materiais de limpeza do tambor) adequado para máquinas de lavar roupa quando a função de detergente em pó for selecionada. Deixar a porta de carregamento meio fechada depois de o programa terminar para que o interior da máquina de lavar roupa seque.

Este não é um programa de lavagem. Este é um programa de manutenção.
Não ativar este programa quando houver algo dentro da máquina de lavar roupa. Quando tentar executar o mesmo, a máquina de lavar roupa deteta automaticamente que há carga dentro e pode parar ou retomar o programa de acordo com o modelo da sua máquina de lavar roupa. Uma limpeza eficaz não é alcançada se o programa for retomado.

• Mixed

Usar para lavar as roupas de algodão e sintéticas em conjunto sem as separar.

• Cotton 20°C

Pode lavar as suas roupas de algodões ligeiramente sujos neste programa.

• Cold Wash

Usar para lavar a roupa de algodão/sintética, com sujidade moderada e durável. Graças ao algoritmo de lavagem especialmente desenvovlido para o programa, é assegurada a lavagem eficaz sem expor a roupa a temperaturas elevadas.

• Stain Care

A máquina de lavar roupa possui um programa especial de nódoas que permite a remoção de diferentes tipos de nódoas da maneira mais eficaz. Usar este programa apenas para roupas de algodão duráveis de cor fixa. Não lavar roupa delicada ou que pode desbotar com este programa. Antes da lavagem, as etiquetas do vestuário devem ser verificadas (recomendadas para camisas de algodão, calças, calções, t-shirts, roupas de bebé, pijamas, aventais, roupas de mesa, lençóis, edredões, fronhas, toalhas de banho, toalhas, meias, roupa interior de algodão que sejam adequadas para lavar a alta temperatura e muito tempo).
No programa automático de manchas, pode lavar 24 tipos de manchas divididos em dois grupos diferentes de acordo com a seleção de função rápida. Dependendo do grupo de nódoas selecionado, haverá um programa de lavagem especial para o qual a duração do tempo de espera de molho, a ação de lavagem e a duração da lavagem e enxaguamento são modificados.

Abaixo poderá encontrar os grupos de sujidade que podem ser selecionados com o botão de definição "Rápida/Intensa":

Quando "Intensa" for selecionada;

Suor, sujidade no colarinho, comida, maionese, molho para salada, maquilhagem, óleo de máquina, comida para bebé.

Quando "Rápida/Intensa" não for selecionada;

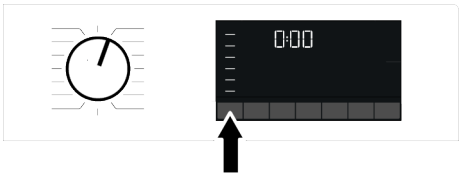
Sangue, chocolate, pudim, relva, lama, ovos, manteiga, caril.

Quando "Rápida" for selecionada;

Chá, café, sumo, ketchup, vinho tinto, cola, geleia, carvão

1. Selecionar o programa nódoas.
2. Selecionar a nódoa que quer limpar localizando-a nos grupos acima e selecionando o grupo respetivo com o botão de função auxiliar Rápida/Intensa.
3. Ler cuidadosamente a etiqueta da peça e assegurar que foi selecionada a temperatura e a velocidade de centrifugação corretas.

Seleção de temperatura



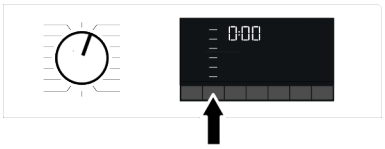
Sempre que um novo programa é selecionado, aparece no respetivo indicador a temperatura recomendada para o programa. É possível que o valor de temperatura recomendado não seja a temperatura máxima que pode ser selecionada para o programa atual.
Premir o botão de Ajuste da temperatura para alterar a temperatura. A temperatura diminui gradualmente.

Nenhuma alteração pode ser feita em programas onde o ajuste da temperatura não é permitido.

Pode também alterar a temperatura depois da lavagem ter começado. Esta alteração pode ser feita apenas se as fases de lavagem o permitirem.

Se for para a opção de Lavagem a Frio e premir novamente o botão de Ajuste da Temperatura, a temperatura máxima recomendada para o programa selecionado aparecerá no visor. Premir o botão de Ajuste da temperatura para diminuir a temperatura.

Seleção da velocidade de centrifugação



Sempre que for selecionado um novo programa, a velocidade de centrifugação recomendada para esse programa aparece no indicador de Velocidade de Centrifugação. É possível que o valor de temperatura recomendado da velocidade de centrifugação não seja a velocidade máxima de centrifugação que pode ser selecionada para o programa atual.
Para diminuir a velocidade de centrifugação, premir o botão de Ajuste da Temperatura. A velocidade de rotação diminui em fases.

As opções "Pôr de Molho" e "Sem Centrifugação " aparecerão então no visor, dependendo do modelo da máquina de lavar roupa.
Se não for esvaziar a máquina imediatamente após o fim do programa, pode utilizar a função de Pôr de Molho para manter a sua roupa na água do último enxaguamento, evitando assim que a mesma fique enrugada num ambiente seco.
Esta função mantém a roupa na água de enxaguamento final. Se quiser centrifugar a sua roupa após a função de enxaguamento em espera:

- Ajustar a Velocidade de centrifugação.
- Premir o botão Iniciar/Pausa. O programa continuará de onde parou. A máquina irá descarregar a água e centrifugar a roupa.

Se pretender esvaziar a água no fim do programa sem centrifugar, usar a função Sem Centrifugação.

Não podem ser feitas alterações em programas que não permitem ajustar a velocidade de centrifugação.

Pode alterar a velocidade de centrifugação depois de a lavagem começar se as fases da lavagem o permitirem. Se as fases não o permitirem, não podem ser feitas alterações.

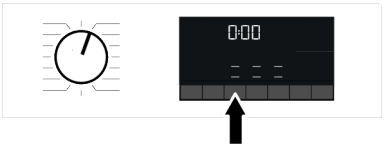
Pôr de Molho

Se não for esvaziar a máquina imediatamente após o fim do programa, pode deixar a sua roupa de molho na água do último enxaguamento para evitar que a mesma fique enrugada num ambiente seco.

Se desejarr esvaziar a água sem centrifugar a sua roupa após este processo, premir o botão Iniciar/Pausa. O programa continuará de onde parou e completará após esvaziar a água.

Se quiser centrifugar a roupa que foi colocada de molho, ajustar a Velocidade de centrifugação e premir o botão Iniciar / Pausa. O programa continuará de onde parou. A água é esvaziada, a roupa é centrifugada e o programa é concluído.

Seleção de Funções Auxiliares



Antes de iniciar o programa, selecione as funções auxiliares desejadas. Quando um programa é selecionado, os ícones para o símbolo de função auxiliar selecionado acender-se-ão.

Quando um botão de função auxiliar que não pode ser selecionado com o programa atual é pressionado, a máquina de lavar roupa emite um som de aviso.

Algumas funções não podem ser selecionadas simultaneamente. Se uma segunda função auxiliar que é incompatível com a primeira função auxiliar selecionada for selecionada antes de iniciar a máquina, a primeira função selecionada será cancelada e a última função auxiliar selecionada permanecerá selecionada.

Uma função auxiliar que não é compatível com o programa não pode ser selecionada.

Alguns programas têm funções auxiliares que devem trabalhar em conjunto. Essas funções não podem ser desativadas.

Funções Auxiliares

• Fast / Intensive

Pode reduzir ou aumentar a duração do programa com esta função. Dependendo da seleção do programa, podem existir diferenças nos aumentos ou reduções do tempo. No caso de o LED RÁPIDO ou INTENSO não estar aceso, a duração apropriada do programa é mostrada para o seu vestuário/ roupa normalmente sujas.

Dependendo da seleção do programa, a função intenso pode ser automaticamente selecionada. Neste caso, o LED intenso no painel estará aceso. Pode usar a seleção intenso para obter um melhor desempenho de lavagem quando estiver a lavar roupa muito suja.

Pode reduzir o time para roupa ligeiramente suja premindo o botão Rápido/Intenso nos programas que estiverem com o intenso selecionado. Quando premir o botão uma vez, o LED irá apagar-se e irá alcançar a duração apropriada do programa para o seu vestuário/roupa normalmente suja.

Quando premir o mesmo botão uma segunda vez, o LED rápido irá acender, o tempo irá diminuir um pouco e irá exibir a duração mínima do programa, o qual é adequado para a sua roupa menos suja. A duração dos programas pode ser reduzida em 50% quando esta função é selecionada. Graças às fases de lavagem otimizada, agilidade mecânica elevada e consumo ideal de água, é obtido um alto desempenho de lavagem apesar da curta duração.

• Steam

Esta função ajuda a reduzir os vincos nas suas roupas de algodão, sintéticas e mistas, reduzindo o tempo de engomar e removendo a sujidade, amaciando-a.

* Em condições em que a função de vapor é aplicada no final do programa, a sua roupa pode ficar mais quente no final da lavagem. Isto é esperado dentro das condições de funcionamento do programa.

Quando ativar a função vapor, não usar detergente líquido se não houver a função de recipiente para líquido ou de dosagem do detergente líquido. Há risco de manchar as roupas.

• Water Mode

A tecla da função auxiliar permite-lhe selecionar funções adicionais de Poupança de Água, Pré-Lavagem e Enxaguamento Extra ou água Extra dependendo do modelo da sua máquina de lavar roupa. Pode encontrar informação detalhada sobre a seleção na descrição da função auxiliar respetiva.

• Poupança de água

Esta função é selecionad premindo uma vez o botão de função auxiliar de Ajustamento da Água. O símbolo Poupança de Água acenda nos programas selecionáveis.

Esta função é destinada a roupa ligeiramente suja que exige apenas uma pequena quantidade de detergente (ver “Dicas para uma Lavagem Correta).

• Enxaguamento Extra

Esta função é selecionada premindo o botão Ajustamento de Água duas vezes nos programas em que a função auxiliar Poupança de Água é selecionável, ou premindo o botão Ajustamento de Água uma vez nos programas em que a função auxiliar Poupança de Água não é selecionável. O símbolo Enxaguamento Extra irá acender nos programas selecionáveis.

Esta função permite que a máquina de lavar roupa execute um enxaguamento adicional depois da lavagem principal. Deste modo, pode reduzir o risco da pele sensível (pele do bebé, pele alérgica, etc.) ser afetada por uma pequena quantidade de detergente que possa permanecer na roupa.

Funções/programas selecionados premindo os botões de função durante 3 segundos

• Pré-Lavagem 3″

Esta função pode ser selecionada premindo e mantendo premido o botão de função auxiliar durante 3 segundos. Uma pré-lavagem é vantajosa apenas para roupas muito sujas. Não usando a pré-lavagem poupará energia, água, detergente e tempo.

• Bloqueio crianças 3"

Use a função de bloqueio para crianças para impedir as crianças de brincarem com a máquina. Assim, pode evitar qualquer alteração no programa em andamento.

Pode ligar e desligar a máquina com o botão Ligar/desligar quando o Bloqueio para Crianças está ativo. Ao ligar novamente a máquina, o programa recomeçará a partir do ponto onde parou.
Quando o Bloqueio para crianças estiver ativado, será emitido um aviso sonoro se os botões forem premidos. O aviso sonoro será cancelado se os botões forem premidos cinco vezes consecutivamente.

Para ativar o bloqueio para crianças:

Premir e manter premido o botão de função auxiliar respetivo durante 3 segundos. Depois de a contagem regressiva como “3-2-1" no visor terminar, aparece no visor o símbolo de bloqueio para crianças. Quando este aviso for exibido, pode libertar o botão Botão de função auxiliar 3.

Para desativar o bloqueio para crianças:

Premir e manter premido o botão de função auxiliar respetivo durante 3 segundos. Depois de a contagem decrescente como “3-2-1" no visor terminar, desaparece o símbolo de bloqueio para crianças.

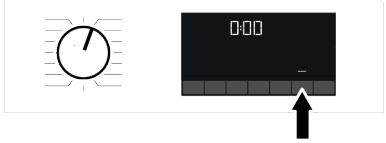
Hora de Fim (A Terminar Em)

Visor do tempo

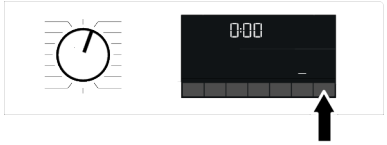
Quando a função de hora de fim é selecionada, o tempo restante até ao início do programa é exibido no formato de horas, como 1h, 2h, e o tempo restante para a conclusão do programa após o seu início é exibido no formato de horas e minutos, como 01:30.

A duração do programa pode variar dependendo da pressão da água, da dureza da água e da temperatura, da temperatura ambiente, do tipo e quantidade de roupa, da seleção de funções auxiliares e das alterações na tensão da rede elétrica. Após um determinado período de tempo depois de a função de hora de fim ser ativada, a máquina entra no modo em espera e alguns LEDs no visor apagam-se. Se ocorrer alguma entrada de utilizador, os LEDs voltarão a acender.

A hora de fim do programa pode ser definida para até 24 horas utilizando a função de Ajuste de Hora de Fim. O tempo exibido após mir o botão de Hora de Fim é o tempo estimado para o fim do programa. Se a Hora de Fim estiver definida, o indicador da Hora de Fim fica iluminado.



Para que a função de Hora de Fim seja ativada e o programa termine no fim do tempo especificado, o botão Iniciar/Pausar deve ser premido após a definição do tempo.



Se pretender cancelar a função Hora de Fim, rodar o botão para a posição ligar/desligar

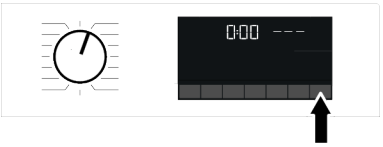
Quando tiver ativado a função Hora de Fim, não adicionar detergente líquido no compartimento de detergente em pó número 2. Há risco de manchar a roupa.

- Abrir a porta de carregamento, colocar a roupa e adicionar o detergente, etc.
- Selecionar o programa, a temperatura, a velocidade de centrifugação e a função auxiliar, se necessário.
- Premir o botão Hora de Fim para definir a hora de fim pretendida. O indicador de Hora de Fim irá acender.
- Premir o botão Iniciar/Pausa. O início da contagem decrescente.

Pode ser adicionada roupa adicional à máquina durante a contagem decrescente da Hora de Fim. No final da contagem decrescente, o indicador da Hora de Fim apaga-se, o ciclo de lavagem inicia-se e é exibida a duração do programa selecionado.

Início do programa

- Premir o botão Iniciar/Pausa durante 1 segundo para iniciar o programa.



- O botão Iniciar/Pausar agora emite uma luz ténue constante, indicando que o programa começou.
- A porta de carregamento é bloqueada. Após a porta de carregamento estar bloqueada, o símbolo de bloqueio da porta aparece no visor.
- As luzes de acompanhamento do programa no visor apresentam a fase atual do programa.

Bloqueio da porta de carregamento

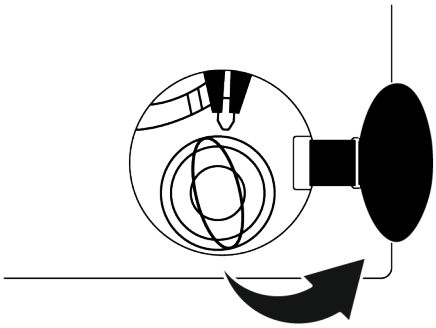
Há um sistema de bloqueio na porta de carregamento da máquina que impede a abertura da porta de carregamento nos casos em que o nível da água não for adequado.
O símbolo “Bloqueio da porta” aparece no visor após a porta de carregamento estar bloqueada.

Abrir a porta de carregamento em caso de falha de energia:

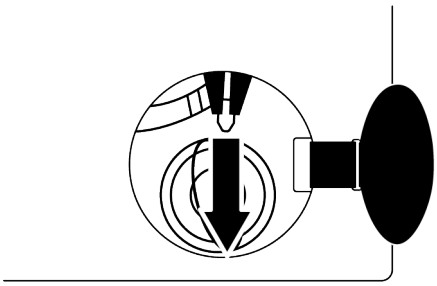
Em caso de falha de energia, pode utilizar a pega de emergência da porta de carga localizada sob a tampa do filtro da bomba para abrir a porta de carga manualmente.

Para evitar qualquer vazamento de água antes de abrir a porta de carregamento, assegurar que não foi deixada água dentro da máquina.

1. Desligar e retirar a ficha do aparelho.
2. Abrir a tampa do filtro da bomba.



3. Empurrar a pega de emergência da porta de carregamento para a abrir. Em seguida, abrir a porta de carregamento.
4. Se a porta de carregamento não abrir, em seguida repetir o passo anterior.

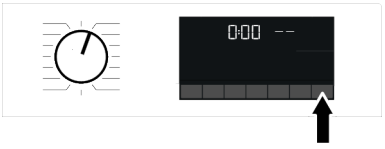


Alterar Seleções Após O Início Do Programa

Adicionar roupa após o programa se ter iniciado:

Quando premir o botão Iniciar/Pausar, se o nível de água na máquina for adequado, o bloqueio da porta é desativado e a porta abre para permitir adicionar roupa. O símbolo de bloqueio da porta apaga-se quando o bloqueio da porta é desativado.

Após adicionar roupa, deve fechar a porta e premir o botão Iniciar/Pausa novamente para retomar o ciclo de lavagem.



Se o nível de água na máquina não for adequado quando premir o botão Iniciar/Pausa, o bloqueio da porta não pode ser desativado e o símbolo de bloqueio da porta no visor mantém-se aceso.

Se a temperatura da água dentro da máquina estiver acima de 50 °C, não poderá desativar o bloqueio da porta por razões de segurança, mesmo que o nível da água seja adequado.

Colocar a máquina em estado de pausa:

Premir o botão Iniciar/Pausa durante 1 segundo para colocar a máquina de lavar roupa no modo de pausa. O símbolo de pausa irá piscar no visor.



Alterar a seleção do programa após o programa ter sido iniciado:

Se o Bloqueio para Crianças não estiver ativado, pode mudar de programa enquanto o atual está a ser executado. Esta ação vai cancelar o programa atual.

O programa selecionado inicia-se novamente.

Alterar as definições de função auxiliar, velocidade de centrifugação e temperatura:

Dependendo da fase atingida pelo programa, pode cancelar ou ativar as funções auxiliares. Consultar "Seleção da função auxiliar".

Também pode alterar as definições de velocidade de centrifugação e de temperatura.. Consultar "Seleção da velocidade de centrifugação" e "Seleção da temperatura".

Se a temperatura da água na máquina estiver elevada ou se o nível de água estiver acima da linha da porta, a porta de carga não irá abrir.

Cancelar o programa

O programa é cancelado quando o botão de seleção de programa é rodado para um programa diferente ou a máquina é desligada e ligada novamente usando o botão de seleção de programa.

Se rodar o botão de seleção do programa quando o Bloqueio para crianças estiver ativado, o programa não será cancelado. Tem que desativar o Bloqueio para Crianças primeiro.

Se quiser abrir a porta de carregamento após ter cancelado o programa, mas não puder abrir a porta porque o nível de água na máquina está acima da linha de abertura da porta de carregamento, então, rode o botão de Seleção de Programa para o programa Bomba+Centrifugação e escoe a água da máquina.

Fim do programa

O símbolo Fim aparece no visor quando o programa é concluído.

Se não premir qualquer botão durante 10 minutos, a máquina comutará para o modo DESLIGADA. O visor e todos os indicadores são desligados.

As etapas do programa concluídas serão exibidas se premir o botão Ligar/Desligar.

Limpeza e Manutenção

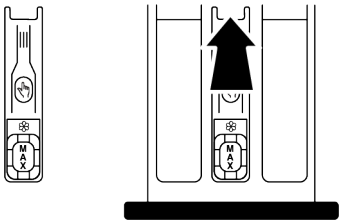
Deve ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

A durabilidade da máquina de lavar roupa estende-se e os problemas experimentados frequentemente diminuem se for limpa em intervalos regulares.

Limpar a gaveta de detergente

Limpar a gaveta de detergente em intervalos regulares (a cada 4-5 ciclos de lavagem) como mostrado abaixo, para evitar a acumulação de detergente em pó.

Limpar o sifão se existirem excesso de quantidade de água e de amaciador no compartimento do amaciador.

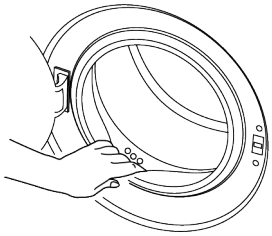


1. Premir a parte marcada do sifão dentro do compartimento do amaciador e depois puxar a gaveta em direção a si para a retirar.
2. Levantar e retirar o sifão a partir de trás como mostrado.
3. Lavar a gaveta e o sifão no lava-louças com bastante água quente. Usar luvas ou uma escova adequada para evitar o contacto dos resíduos na gaveta com a sua pele.
4. Encaixar com firmeza o sifão e a gaveta de novo após a limpeza.

Limpar a porta de carregamento e o tambor

Para produtos com programa de limpeza do tambor, consultar a secção Funcionamento do produto

Repita o processo de limpeza do tambor a cada 2 meses.
OBSERVAÇÃO: Use um anti-calcário apropriado para máquinas de lavar.



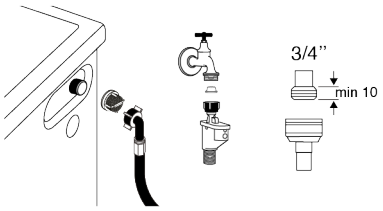
Após cada lavagem assegurar que nenhuma substância estranha foi deixada no tambor.
Se os orifícios do vedante da porta mostrados na figura estiverem bloqueados, abrir os orifícios usando um palito de dentes.
Objectos metálicos estranhos poderão causar nódoas de ferrugem no tambor. Limpe as nódoas na superfície do tambor usando agentes de limpeza para aço inoxidável.
Nunca usar palha de aço ou de fios de aço. Poderão danificar as superfícies pintadas, cromadas e plásticas.
Recomendamos a limpeza dos vedantes da porta com um pano seco e limpo no fim do programa. Isto irá remover os resíduos no vedante da porta da sua máquina e evitar a formação de maus odores.

Limpar a estrutura e o painel de controlo

Limpar a estrutura do produto com água e sabão ou detergente em gel neutro não corrosivo sempre que necessário e seque com um pano macio.
Usar um pano macio e um pano húmido para limpar o painel de controlo. Não usar produtos de limpeza contendo lixívia.

Limpar os filtros de entrada de água

Há um filtro no final de cada válvula de entrada de água atrás da máquina e também na extremidade de cada mangueira de entrada de água onde foram ligadas à torneira. Estes filtros evitam que substâncias estranhas e a sujidade da água entrem no produto. Os filtros devem ser limpos quando estiverem sujos.



1. Fechar as torneiras.
2. Retirar as porcas das mangueiras de entrada de água para aceder aos filtros nas válvulas de entrada de água e limpar os mesmos com uma escova apropriada. Se os filtros estiverem muito sujos, extraia-os do seu sítio com um alicate e limpe-os deste modo.
3. Retire os filtros pelas extremidades achatadas das mangueiras de entrada de água com as juntas e limpe-os totalmente em água corrente.
4. Substituir os vedantes e os filtros cuidadosamente e apertar as porcas manualmente.

Escoar a água restante e Limpar o filtro da bomba

O sistema de filtro no seu produto evita que os itens sólidos como botões, moedas e fibras de tecidos entupam o impulsor da bomba durante o escoamento da água de lavagem. Assim, a água será escoada sem qualquer problema e a durabilidade da bomba prolongar-se-á.
Se o produto deixar de descarregar a água, o filtro da bomba está entupido. O filtro deve ser limpo sempre que entupido ou a cada 3 meses. A água deve ser primeiro descarregada para limpar o filtro da bomba.
Adicionalmente, antes de transportar o produto (por ex. quando mudar de casa) a água deve ser totalmente esvaziada.

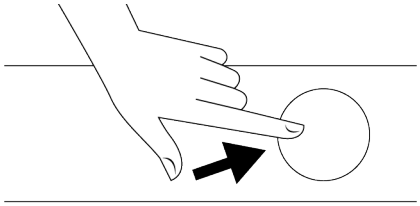
NOTA:
Substâncias estranhas deixadas no filtro da bomba podem danificar o seu produto ou causar problemas de ruídos.
Se residir numa zona propensa a geadas, lembre-se de fechar a torneira da água, desligar a mangueira principal e esvaziar a água do produto quando não estiver em uso.
Após cada utilização, fechar a torneira à qual a mangueira principal está ligada.

Para limpar o filtro sujo e esvaziar a água:

1. Retirar a ficha do produto da tomada para cortar a alimentação elétrica.

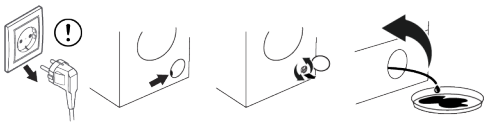
A temperatura da água no interior do produto pode chegar a 90ºC. Para evitar o risco de queimaduras, limpar o filtro depois da água do produto ter arrefecido.

2. Abrir a tampa do filtro.



3. Seguir os procedimentos abaixo para descarregar a água.

Se o produto possuir uma mangueira de descarga de emergência, para descarregar a água:



- Puxar a mangueira de escoamento de emergência para fora do seu compartimento.
- Colocar a extremidade da mangueira num recipiente maior. Descarregue a água para dentro do recipiente, puxando a bucha na extremidade da mangueira. Quando o recipiente estiver cheio, fechar a extremidade da mangueira com um bujão. Esvaziar toda a água repetindo o procedimento especificado acima depois de esvaziar o recipiente.
- Quando terminar de escoar a água, fechar novamente a extremidade com a bucha e encaixe a mangueira no seu lugar.
- Desaparafusar o filtro da bomba.

1. Limpar quaisquer resíduos dentro do filtro bem como as fibras, se houver, em volta da área do propulsor da bomba.

2. Substituir o filtro.

3. Se a tampa do filtro for composta de duas peças, feche a tampa do filtro pressionando a aba. Se for de uma peça, encaixe primeiro as abas nos seus lugares na parte inferior e depois pressione a parte superior para fechar.

Resolução de problemas

Deve ler primeiro a secção “Instruções de Segurança”!

O programa não se inicia após fechar a porta da máquina.

- O botão Iniciar/Pausar pode não ter sido premido. >>> Premir o botão Iniciar/Pausa.
- Em caso de sobrecarga, pode ser difícil fechar a porta. >>> Reduzir a quantidade de roupa e assegurar que a porta de carregamento fecha corretamente.

O programa não pode ser iniciado ou a seleção do programa não pode ser feita.

- A máquina de lavar roupa mudou para o modo de autoproteção devido a um problema de infraestrutura (tensão elétrica, pressão da água, etc.). >>> Dependendo do modelo da máquina de lavar roupa, selecionar outro programa rodando o botão Seleção de Programa ou premir e manter premido o botão Ligar/Desligar durante 3 segundos para cancelar o programa. O programa anterior será cancelado. Consultar.Cancelar o programa [▶ 274]

Há água nna máquina de lavar roupa.

- Devido aos procedimentos de controlo de qualidade durante a produção, pode restar alguma água dentro da máquina d elavar roupa. >>> Isto não é uma avaria, a água não é prejudicial à máquina d elavar roupa.

A máquina d elavar roupa não absorve água.

- A torneira pode estar fechada. >>> Abrir as torneiras. Iniciar o programa.
- A mangueira de entrada de água pode estar dobrada. >>>Esticar a mangueira.
- O filtro de entrada de água pode estar obstruído. >>> Limpar o filtro.
- A porta de carregamento pode não estar fechada. >>> Fechar a porta.

A máquina de lavar roupa não esvazia a água.

- A mangueira de esvaziamento da água pode estar obstruída ou dobrada. >>> Limpar ou esticar a mangueira.
- O filtro da bomba pode estar obstruído >>> Limpar o filtro da bomba.

A máquina de lavar roupa vibra ou faz ruído.

- A máquina de lavar roupa pode estar instável. >>> Equilibrar a máquina de lavar roupa ajustando os pés.
- Um objeto duro pode ter ficado preso no filtro da bomba. >>> Limpar o filtro da bomba.
- Os parafusos de segurança do transporte podem não ter sido removidos. >>> Retirar os parafusos de segurança para transporte.
- A quantidade de roupa na máquina de lavr roupa pode ser menor. >>> Adicionar mais roupa na máquina de lavar roupa.
- Pode ter sido carregada roupa em excesso na máquina de lavar roupa. >>> Remover alguma da roupa dentro da máquina de lavar roupa ou alise a roupa com a mão e distribua-a uniformemente dentro da máquina de lavar roupa.
- A máquina de lavar roupa pode estar assente sobre uma superfície rija. >>> Assegurar que a máquina de lavar roupa não está apoiada em nada.

Há fuga de água na parte inferior da máquina de lavar roupa.

- A mangueira de esvaziamento da água pode estar obstruída ou dobrada. >>> Limpar ou esticar a mangueira.
- O filtro da bomba pode estar obstruído >>> Limpar o filtro da bomba.

A máquina de lavar roupa deixou de funcionar algum tempo após o início do programa.

- A máquina pode ter parado temporariamente devido a baixa tensão. Quando a tensão voltar ao normal, a máquina de lavar roupa continuará a operar de onde parou.

A máquina de lavar roupa esvazia diretamente a água que recebe.

- A mangueira de esvaziamento pode não estar à altura suficiente. >>> Ligar a mangueira de esvaziamento da água conforme descrito no manual do utilizador.

Durante a lavagem, não é possível ver água na máquina de lavar roupa.

- A água fica dentro da parte invisível da máquina de lavar roupa. >>> Isto não é uma avaria.

A porta de carregamento não abre.

- O bloqueio da porta de carregamento está ativado devido ao nível de água na máquina de lavar roupa. Esvaziar a água executando o programa Centrifugar+Esvaziar.
- A máquina de lavar roupa pode estar a aquecer a água ou na fase de centrifugação. Aguardar a conclusão do programa.
- A tampa frontal pode permanecer fixada devido à pressão exercida sobre ela. A tampa frontal é libertada da sua posição fixa e aberta ao empurrar e puxar a pega.
- Se não houver energia, a porta de carregamento da máquina de lavar roupa não irá abrir. Para abrir a porta de carregamento da máquina de lavar roupa, abrir a tampa do filtro da bomba e puxar para baixo a alavanca de libertação de emergência da porta de carregamento localizada atrás da mesma. Consultar.Bloqueio da porta de carregamento [▶ 273]

A lavagem demora mais do que o especificado no manual. (*)

- A pressão da água pode estar baixa. >>> A máquina de lavar roupa aguarda até receber água suficiente para evitar uma diminuição na qualidade da lavagem devido ao volume reduzido de água que está a entrar. Assim, o tempo de lavagem é prolongado.
- A tensão pode estar baixa. Quando a tensão está baixa, o tempo de lavagem é prolongado para evitar a perda de qualidade da lavagem.
- A temperatura da entrada de água pode estar baixa. >>> Nas estações frias, o tempo necessário para aquecer a água é prolongado. Além disso, o tempo de lavagem é prolongado para evitar a perda da qualidade da lavagem.
- O número de enxaguamentos e/ou a quantidade de água para enxaguar aumentaram. Quando a máquina de lavar roupa necessita de enxaguar melhor, aumenta a quantidade de água de enxaguamento e adiciona uma fase adicional de enxaguamento, se necessário.
- Pode ter-se formado espuma excessiva devido ao uso excessivo de detergente e o sistema automático de amortecimento de espuma pode ter sido ativado. >>> Usar a quantidade de detergente recomendada.

O tempo do programa não diminui. (Em modelos com visor) (*)

- O temporizador pode parar enquanto a água está sendo captada. >>> O temporizador não irá contar até que a máquina de lavar roupa tenha captado água suficiente. Para evitar uma diminuição na qualidade da lavagem quando a quantidade de água captada diminui, a máquina de lavar roupa aguardará até que a água tenha entrado totalmente. O temporizador continuará a contagem decrescente.
- O temporizador pode parar durante a fase de aquecimento. >>> O indicador do temporizador não fará contagem decrescente até que a máquina de lavar roupa atinja a temperatura selecionada.
- O temporizador pode parar durante a fase de centrifugação. >>> O sistema automático de deteção de carga desequilibrada é ativado devido à distribuição desequilibrada da roupa na máquina de lavar roupa.

O tempo do programa não está a diminuir. (*)

- A roupa pode ter criado um desequilíbrio na máquina de lavar roupa. Devido à distribuição desequilibrada da roupa dentro da máquina de lavar roupa, o sistema automático de deteção de carga desequilibrada pode ter sido ativado.

A máquina de lavar roupa não passa a fase de torcer. (*)

- A roupa pode ter criado um desequilíbrio na máquina de lavar roupa. Devido à distribuição desequilibrada da roupa dentro da máquina de lavar roupa, o sistema automático de deteção de carga desequilibrada pode ter sido ativado.
- O ciclo de centrifugação pode não ter sido concluído porque a água no interior da máquina de lavar roupa não foi esvaziada. >>> Verificar o filtro e a mangueira de esvaziamento.
- Pode ter-se formado espuma excessiva devido ao uso excessivo de detergente e o sistema automático de amortecimento de espuma pode ter sido ativado. >>> Usar a quantidade de detergente recomendada.

O desempenho da lavagem é fraco: Há uma cor encardida. (**)

- Pode ter sido utilizado uma quantidade insuficiente de detergente durante um longo período. >>> Usar a quantidade recomendada de detergente adequada para a dureza da água e para a roupa.
- A lavagem foi feita durante muito tempo a baixas temperaturas. >>> Selecionar a temperatura adequada para o tecido que está a ser lavado.
- Em água dura, pode não ter sido usado detergente suficiente. >>> Se a água for dura, não usar detergente suficiente fará com que a sujidade na roupa adira, fazendo com que ela fique cinzenta ao longo do tempo. Uma vez que a roupa fique encardida, é difícil remover o mesmo. Usar a quantidade recomendada de detergente adequada para a dureza da água e da roupa.
- Pode ter sido usado demasiado detergente. >>> Usar a quantidade recomendada de detergente adequada para a dureza da água e para a roupa.

O desempenho da lavagem é fraco: As nódoas não saíram ou a roupa não ficou mais branca. (**)

- Pode não ter sido usado detergente suficiente. >>> Usar a quantidade recomendada de detergente adequada para a dureza da água e para a roupa.
- Pode ter sido carregada roupa em excesso. >>> Não sobrecarregar a máquina de lavar roupa. Carregar a quantidade de roupa recomendada na secção "Tabela de Programas".
- Podem ter sido selecionados o programa e a temperatura incorretos. Selecionar o programa e a temperatura adequados para a roupa que está a ser lavada.
- Pode ter sido utilizado o detergente errado. >>> Usar detergente original adequado para a máquina de lavar roupa.
- Pode ter sido usado demasiado detergente. >>> Colocar o detergente no compartimento correto. Não misture lixívia e detergente.

O desempenho da lavagem é fraco: Apareceram nódoas de óleo na roupa. (**)

- A limpeza regular do tambor pode não ter sido realizada. >>> Limpar o tambo regularmente. Para este procedimento, consultar Limpar a porta de carregamento e o tambor [▶ 275]

O desempenho da lavagem é fraco: A roupa cheira mal. (**)

- A lavagem contínua a baixas temperaturas e/ou em programas curtos pode causar a acumulação de odores e bactérias no tambor. Deixar a gaveta do detergente e a porta de carregamento entreabertas após cada lavagem. Isso impede a criação de um ambiente húmido propício a bactérias.

A cor da roupa desbotou. (**)

- Pode ter sido carregada roupa em excesso. >>> Não sobrecarregar a máquina de lavar roupa.
- O detergente utilizado pode ter-se tornado húmido. Armazenar os detergentes num recipiente fechado num ambiente livre de humidade e não os expor a calor excessivo.
- Pode ter sido selecionada uma temperatura elevada. Selecionar um programa e temperatura adequados para o tipo e nível de sujidade da roupa.

Não enxagua bem.

- A quantidade, marca e condições de armazenamento do detergente usado não são adequadas. >>> Usar um detergente adequado para a máquina de lavar roupa e para a sua roupa. Armazenar detergentes num recipiente selado, num ambiente seco e evite expô-los a calor excessivo.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento incorreto >>> Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem embora o ciclo de pré-lavagem não esteja selecionado, a máquina de lavar roupa pode retirar este detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Colocar o detergente no compartimento correto.
- O filtro da bomba pode estar obstruído >>> Verificar o filtro.
- A mangueira de esvaziamento pode estar dobrada. >>> Verificar a mangueira de esvaziamento.

A roupa ficou áspera após a lavagem. (**)

- Pode não ter sido usado detergente suficiente. >>> Usar uma quantidade inadequada de detergente para a dureza da água fará com que a roupa fique áspera ao longo do tempo. Usar a quantidade adequada de detergente de acordo com a dureza da água.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento incorreto >>> Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem embora o ciclo de pré-lavagem não esteja selecionado, a máquina de lavar roupa pode retirar este detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Colocar o detergente no compartimento correto.
- Detergente e amaciador podem estar misturados. >>> Não misturar o amaciador com o detergente. Lavar e limpar a gaveta com água quente.

A roupa não cheira a amaciador. (**)

- O detergente pode ter sido colocado no compartimento errado. >>> Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem embora o ciclo de pré-lavagem não esteja selecionado, o produto pode retirar este detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Lavar e limpar a gaveta com água quente. Colocar o detergente no compartimento correto.
- Detergente e amaciador podem estar misturados. >>> Não misturar o amaciador com o detergente. Lavar e limpar a gaveta com água quente.

Há resíduo de detergente na gaveta. (**)

- O detergente pode ter sido adicionado à gaveta enquanto esta estava molhada. >>> Secar a gaveta antes de adicionar detergente.
- O detergente pode ter-se tornado húmido. Armazenar os detergentes num recipiente fechado num ambiente livre de humidade e não os expor a calor excessivo.
- A pressão da água pode estar baixa. >>> Verificar a pressão da água.
- O detergente no compartimento de lavagem principal ficou molhado durante a entrada da água de pré-lavagem. Pode haver um bloqueio nos orifícios do compartimento do detergente. Verificar os orifícios e limpar quaisquer obstruções.
- Há um problema com as válvulas do dispensador de detergente. >>> Contactar a Assistência Autorizada.
- Detergente e amaciador podem estar misturados. >>> Não misturar o amaciador com o detergente. Lavar e limpar a gaveta com água quente.
- A limpeza regular da caldeira pode não ter sido realizada. >>> Limpar a caldeira regularmente. Para este procedimento, consultar Limpar a porta de carregamento e o tambor [▶ 275]

Forma-se demasiada espuma no interior da máquina de lavar roupa. (**)

- Pode estar a utilizar detergentes que não são adequados para a sua máquina de lavar roupa. >>> Utilizar sempre detergentes adequados para a sua máquina de lavar roupa.
- Pode ter sido usado um tipo de detergente errado. >>> Usar apenas a quantidade de detergente suficiente.
- O detergente pode ter sido armazenado em condições inadequadas. >>> Armazenar o detergente num recipiente fechado num ambiente livre de humidade. Não guardar em locais excessivamente quentes.
- As roupas perfuradas, como o tule, formam muita espuma devido à sua estrutura. >>> Usar quantidades mais pequenas de detergente para roupa porosa como o tule.
- O detergente pode ter sido colocado no compartimento incorreto >>> Assegurar que o detergente é colocado no compartimento apropriado.
- A máquina de lavar roupa pode estar a absorver o amaciador prematuramente. >>> Pode haver problema nas válvulas ou na gaveta de detergente. Deve contactar a Assistência Autorizada.

A espuma está a transbordar da gaveta do detergente.

- Pode ter sido usado demasiado detergente. >>> Misturar 1 colher de sopa de amaciador com ½ litro de água e despejar no compartimento de lavagem principal da gaveta de detergente. Adicionar a quantidade apropriada de detergente à máquina de lavar roupa de acordo com o programa e a carga máxima indicados na secção "Tabela de Programas". Quando usar produtos químicos adicionais (tira-nódoas, lixívia, etc.), reduzir a quantidade de detergente.

A roupa permanece molhada no final do programa. (*)

- Pode ter-se formado espuma excessiva devido ao uso excessivo de detergente e o sistema automático de atenuação de espuma pode ter sido ativado. >>> Usar a quantidade de detergente recomendada.

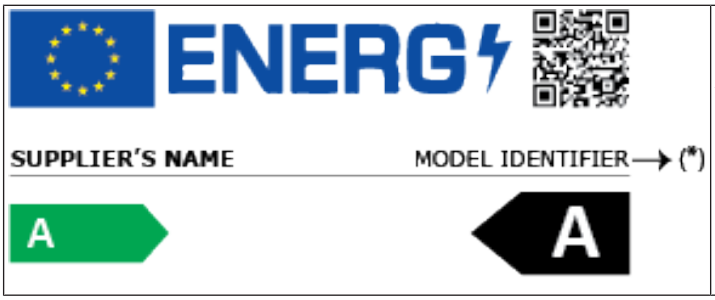
(*) Quando a roupa não está bem distribuída dentro da máquina de lavar roupa, a mesma não prossegue para a fase de centrifugação para evitar danos na máquina d elavar roupa e no ambiente. Organizar a roupa e centrifugar novamente.

(**) A limpeza regular do tambor pode não ter sido realizada. Limpar o tambor regularmente. Consultar.Limpar a porta de carregamento e o tambor [▶ 275]

Se não conseguir resolver o problema, mesmo seguindo as instruções desta secção, deve contactar o distribuidor ou um Centro de Assistência Autorizada onde adquiriu o produto. Nunca reparar de forma autónoma umamáquina de lavar roupa avariada.

Especificações técnicas

Nome do fornecedor ou marca registada	IKEA
Nome do modelo	HÄXHAJ
	-
Capacidade nominal (kg)	8
Velocidade máxima de centrifugação (rpm)	1400
Encastrado	No
Altura (cm)	84,9
Largura (cm)	60
Profundidade (cm)	54,6
Entrada de água individual/Entrada de água dupla	Yes / No



As informações do modelo armazenadas no banco de dados do produto podem ser acedidas entrando no sítio web a seguir e procurando o identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta de energia.

https://eprel.ec.europa.eu/

Preocupações Ambientais

Conformidade com a Diretiva REEE



Este produto está em conformidade com a Diretiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto possui um símbolo de classificação para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (REEE). Este produto foi produzido com peças de elevada qualidade e materiais que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Não eliminar o produto residual com o lixo domésticos normal no final da vida útil. Colocar no centro de recolha para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Deve consultar as autoridades locais para saber mais sobre esses centros de recolha.

Conformidade com a Diretiva RSP:
O produto que comprou cumpre com a Diretiva RSP UE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.

Informação da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem, em conjunto com os resíduos domésticos ou outros. Colocá-los nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

Garantia IKEA

Se pretende reclamar a garantia da dua máquina de lavar roupa ou obter assistência para a mesma



Deve contactar o Apoio ao Cliente da IKEA, pode encontrar o link para o portal de atendimento automático ou o número de telefone em www.IKEA.com

Para completar o seu pedido de assistência no portal de atendimento automático, facilitar a busca de informações sobre a sua máquina de lavar roupa ou peças de substituição relacionadas com a mesma, recomendamos que anote o número do artigo IKEA (8 dígitos) e o número de série na etiqueta de classificação.

DEVE GUARDAR O DOCUMENTO DE COMPRA/ENTREGA!
É a sua prova de compra, a garantia não será válida sem a mesma. O recibo também inclui o nome e o número de artigo IKEA (8 dígitos) para cada eletrodoméstico comprado.

Deve ler atentamente a documentação técnica fornecida com o seu eletrodoméstico antes de nos contactar.

Serviço Pós-Venda

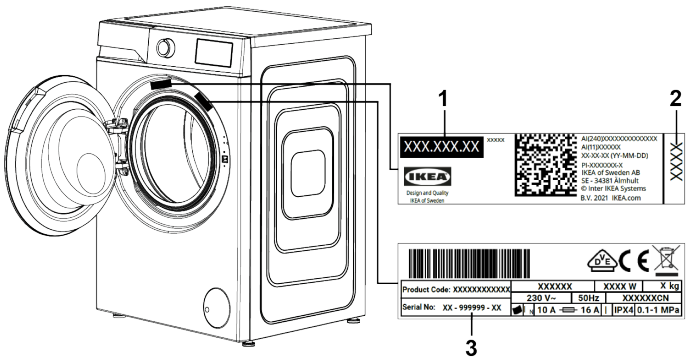
Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

1. Verigicar se consegue resolver o problema de forma autónoma com a ajuda das sugestões fornecidas na secção "Resolução de Problemas".
2. Desligar o aparelho e ligá-lo novamente para verificar se o problema persiste.

Se após as verificações acima o problema ainda persistir, deve contactar o Centro de Assistência Autorizada IKEA.
Deve especificar sempre:

- uma breve descrição da avaria;
- o tipo e o modelo exato do eletrodoméstico;
- DEve referir sempre ao número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) e o número de assistência de 12 dígitos que se encontram na etiqueta de classificação do seu eletrodoméstico.
- A sua morada completa;
- O seu número de telefone.

Se forem necessárias reparações, deve contactar o Centro de Assistência Autorizada IKEA (para garantir que serão utilizadas peças de substituição originais e que as reparações foram realizadas corretamente).



1. Número do artigo IKEA
2. Data do carimbo
3. Número de série

TABLA DE CONTENIDOS

Instrucciones de Seguridad 282
Pieza de Servicio 285
Descripción del Producto 286
Panel de Control 286
Símbolos en la pantalla 287
Instalación 287
Preparación Preliminar 289
Funcionamiento del aparato 292
Limpieza y Mantenimiento 298
Resolución de problemas 300
Especificaciones técnicas 302
Cuestiones Medioambientales 303
Garantía de IKEA 303
Servicio Postventa 303

⚠ Instrucciones de Seguridad

Esta sección contiene instrucciones de seguridad para ayudarle a protegerse de posibles riesgos de lesiones o daños a la propiedad.
Nuestra empresa no se puede responsabilizar de los daños que puedan producirse si no se siguen estas instrucciones.

- Siempre haga que un técnico cualificado se encargue de la instalación y las reparaciones.
- Utilice sólo repuestos y accesorios originales.
- No repare ni sustituya ninguna pieza del producto a menos que esté claramente especificado en el manual de usuario.
- No realice cambios técnicos en el aparato.

⚠ Uso previsto

- Este producto está diseñado para uso doméstico. No son adecuados para un uso comercial. No lo use para ningún otro propósito.
- Utilizar únicamente para lavar y aclarar textiles con la marca adecuada.
- Este producto está diseñado para uso en interiores, como hogares y lugares similares. Por ejemplo;
  - Personal de cocinas de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - Granjas y casas rurales;
  - Por los clientes de hoteles, moteles y otros alojamientos,
  - Alojamientos tipo «bed and breakfast» y albergues,
  - Zonas comunes de bloques de apartamentos o lavanderías.

⚠ Seguridad de niños, personas vulnerables y animales domésticos

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños menores de 3 años deben permanecer alejados de la máquina excepto si están continuamente vigilados.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños y las mascotas. Los niños o las mascotas no deben jugar con el aparato, ni subirse encima o dentro de él. Compruebe el interior del aparato antes de utilizarlo.
- Utilice el bloqueo para niños para evitar que estos interfieran con el aparato.
- No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato. Los niños y las mascotas pueden quedarse encerrados en el interior y ahogarse.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza y mantenimiento del usuario sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de lesiones y asfixia.
- Mantenga todos los detergentes y aditivos utilizados para el aparato fuera del alcance de los niños.
- Corte el cable de corriente y rompa y desactive el mecanismo de bloqueo de la puerta de carga antes de deshacerse del aparato para la seguridad de los niños.

⚠ Seguridad eléctrica

- La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación. Desenchufe el aparato o apague el fusible.
- Los cables de alimentación dañados deben ser sustituidos por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.
- No meta el cable de alimentación debajo del producto o en la parte trasera del mismo. No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No doble, aplaste ni exponga el cable de alimentación a fuentes de calor.
- Utilice únicamente el cable original. No utilice cables cortados ni dañados.

- No utilice un cable alargador, un enchufe múltiple o un adaptador para hacer funcionar el aparato.
- Los alargadores, las tomas de corriente múltiples, los adaptadores o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar un incendio. Asegúrese de no colocar tomas de corriente ni fuentes de alimentación portátiles ni cerca ni detrás del producto.
- El tapón deberá ser fácilmente accesible. Si esto no es posible, se deberá disponer en la instalación eléctrica de un mecanismo que cumpla con la legislación eléctrica y que desconecte todos los terminales de la red (fusible, interruptor, interruptor general, etc.).
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Al desenchufar el producto, no sujete el cable de alimentación, sino el enchufe.
- Asegúrese de que el enchufe no esté húmedo, sucio o con polvo.
- No conecte nunca el aparato a dispositivos de ahorro energético. Dichos equipos son perjudiciales para el aparato.

⚠ Seguridad de manipulación

- Desenchufe el aparato antes de moverlo, retire la salida de agua y las conexiones principales de agua. Drenar el agua que queda en el interior del aparato.
- Este producto es pesado, no lo manipule usted mismo. Puede causar lesiones si el aparato se cae encima. No golpee ni deje caer el aparato mientras lo transporta.
- No sujete las piezas de extrusión, como la puerta de carga de la lavandería, para levantar y mover el aparato. La bandeja superior debe estar bien sujeta para poder moverse.
- Lleve el aparato en posición vertical. En caso de que no pueda transportarse en posición vertical, deberá inclinarse hacia el lado derecho visto de frente.
- Asegúrese de que las mangueras, así como el cable de corriente, no se doblen, pellizquen o aplasten después de colocar el aparato en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.

⚠ Seguridad en la Instalación

- Compruebe la información del manual y las instrucciones de instalación para preparar el producto para la instalación y asegúrese de que la red eléctrica, la red de agua limpia y la salida de agua son adecuadas. Si no es así, llama a un electricista y fontanero cualificados para que hagan los arreglos necesarios. Estas operaciones son responsabilidad del cliente.
- Antes de comenzar la instalación, asegúrese de desconectar el fusible para desactivar el suministro eléctrico de la línea a la que se conectará el producto.
- Este producto está destinado a utilizarse en altitudes no superiores a 2000 metros sobre el nivel del mar.
- Compruebe que el producto no esté dañado antes de instalarlo.
- Utilice siempre equipo de protección personal (guantes, etc.) durante la instalación, el mantenimiento y la reparación del producto. Existe riesgo de lesiones.
- Pueden producirse lesiones si se introducen las manos en las ranuras no cubiertas. Cierre los orificios de los pernos de seguridad para el transporte con tapones de plástico.
- No instale ni deje el aparato en zonas expuestas a condiciones ambientales como la lluvia o la luz solar.
- Guarde el producto en su paquete original siguiendo las instrucciones del paquete.
- No instale el producto en lugares donde la temperatura descienda por debajo de 0 °C.
- No coloque el aparato sobre una alfombra o superficie similar. Crearía peligro de incendio ya que no puede recibir aire por debajo.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada y dura y equilibre con los pies ajustables.

- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra protegido por un fusible adecuado a los valores de corriente que figuran en la placa de características. Asegúrese de que la conexión a tierra la realice un electricista experto. Según lo exigido por las normativas locales y nacionales, no utilice el producto sin una conexión a tierra adecuada.
- Enchufe el aparato en una toma de corriente con valores de tensión y frecuencia adecuados a los indicados en la etiqueta de tipo.
- No enchufe el producto en tomas de corriente sueltas, rotas, sucias, grasientas o dañadas por el agua.
- Utilice el nuevo juego de mangueras suministrado con el aparato. No reutilice juegos de mangueras viejos. No extienda las mangueras.
- Conecte la manguera de entrada de agua directamente al grifo. La presión del grifo debe ser como mínimo de 0,1 MPa (1 bar) y como máximo de 1MPa (10 bares). Para que el aparato funcione correctamente, deben salir del grifo entre 10 y 80 litros de agua en un minuto. Si la presión del agua es superior a 1 MPa (10 bares), debe instalarse una válvula reductora de presión. La temperatura máxima permitida es de 25°C.
- Conecte el extremo de la manguera de descarga de agua al desagüe de aguas residuales, al fregadero o a la bañera.
- Coloque el cable de alimentación y las mangueras en lugares sin riesgo de tropezar.
- No instale el aparato detrás de una puerta, una puerta corredera o en otro lugar que impida que la puerta se abra completamente.
- Si desea colocar una secadora encima del producto, fíjela con el juego de apilamiento.
- Existe riesgo de contacto con componentes eléctricos cuando se retira la bandeja superior. No desmonte la bandeja superior del aparato.
- Posicione el producto de manera que haya un espacio entre él y las superficies circundantes. Si su producto es empotrable, posiciónelo según el diagrama de instalación.

⚠ Seguridad de funcionamiento

- Cuando utilice el aparato, utilice únicamente detergentes, suavizantes y aditivos adecuados para lavadoras.
- No utilice disolventes químicos en el aparato. Estos materiales contienen un riesgo de explosión.
- No utilice aparatos defectuosos o dañados. Desenchufe el aparato (o apague el fusible al que está conectado), cierre el grifo del agua y llame a un servicio técnico autorizado.
- No coloque fuentes de ignición (velas encendidas, cigarrillos, etc.) o fuentes de calor (planchas, placas de cocina, hornos, etc.) encima o cerca del producto. No coloque materiales inflamables/explosivos cerca del aparato.
- No se suba ni se ponga de pie sobre el producto.
- Desenchufe el aparato y cierre el grifo si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.
- Evite abrir el cajón del detergente mientras el aparato está en funcionamiento para evitar salpicaduras. El contacto del detergente con la piel y los ojos es peligroso.
- Asegúrese de que los animales domésticos no se suban al interior del aparato. Compruebe el interior del aparato antes de utilizarlo.
- No fuerce la apertura de la puerta de carga cerrada. La puerta se abrirá una vez finalizado el lavado. Si la puerta no se abre, aplique las soluciones previstas para el error "La puerta de carga no se abre" en la sección Solución de problemas.
- No lave artículos contaminados con gasolina, queroseno, benceno, reductores, alcohol u otros materiales inflamables o explosivos y productos químicos industriales.
- No utilice directamente detergente de limpieza en seco y no lave, aclare o centrifugue ropa contaminada con detergente de limpieza en seco.
- No introduzca las manos en el tambor giratorio. Espere a que el tambor deje de girar.

- Si lava la ropa a altas temperaturas, el agua de lavado descargada podría quemar su piel si entra en contacto con ella, por ejemplo, cuando la manguera de descarga está conectada al grifo. No toque el agua de descarga.
- Tome las siguientes precauciones para evitar la formación de biofilm y malos olores:
  - Asegúrese de que la habitación donde se encuentra el aparato esté bien ventilada.
  - Limpie la junta de la puerta y el cristal de la puerta de carga con un paño seco y limpio al final del programa.
- El cristal de la puerta de carga se calentará al lavar a altas temperaturas. Para evitar quemaduras, no toque el cristal de la puerta de carga y mantenga a los niños alejados del producto durante su funcionamiento.
- Antes de desechar productos viejos e inutilizables:

1. Desenchufe la clavija de alimentación y retírela de la toma de corriente.
2. Corte el cable de alimentación y desconéctelo con el enchufe del producto.
3. Rompa el mecanismo de bloqueo de la puerta de carga para inutilizarla.
4. No permita que los niños jueguen con el producto desechado.

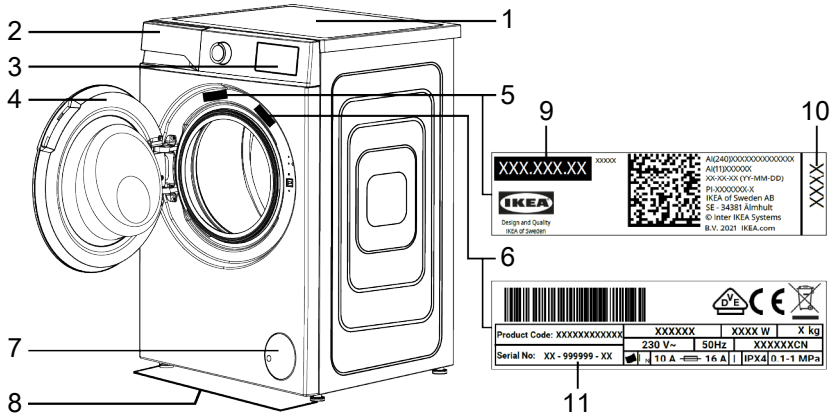
⚠ Seguridad en el mantenimiento y limpieza

- Antes de limpiar o reparar el producto, desenchúfelo o corte la corriente en el fusible.
- Si necesita mover el producto para limpiarlo, no tire de la puerta de carga. La puerta puede romperse y causar lesiones.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos debajo o detrás del producto. Esto puede causar atascos, y cualquier borde afilado puede causar lesiones personales.
- Utilice un paño limpio y seco para limpiar materiales extraños o polvo de los extremos del enchufe. Cuando limpie el enchufe, no utilice un paño húmedo o mojado. De lo contrario, existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No lave el aparato con lavadoras a presión, rociando vapor, agua o vertiendo agua. Existe riesgo de electrocución.
- No utilice herramientas afiladas o abrasivas para limpiar el aparato. No utilice limpiadores domésticos, jabón, detergente, gas, gasolina, diluyente, alcohol, barniz, etc. durante la limpieza.
- Los productos de limpieza que contengan disolventes (por ejemplo, disolventes de limpieza) pueden desprender gases venenosos. No utilice aparatos de limpieza que contengan disolventes.
- Puede haber residuos de detergente en el cajón del detergente cuando lo abra para la limpieza.
- No desmonte el filtro de la bomba de descarga mientras el aparato esté en funcionamiento.
- La temperatura en el producto puede subir hasta 90 °C. Limpie el filtro después de que el agua del producto se enfríe para evitar el riesgo de quemarse.

Pieza de Servicio

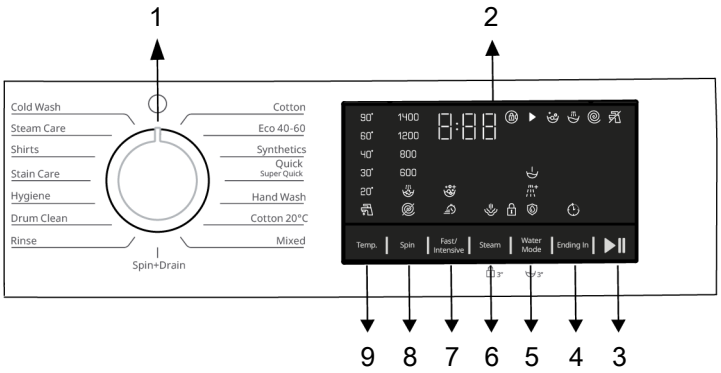
- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el Centro de Servicio Autorizado. Utilice sólo piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que las reparaciones realizadas por cuenta propia o por personal no cualificado pueden tener consecuencias para la seguridad y podrían anular la garantía.
- Las siguientes piezas de repuesto estarán disponibles durante 10 años tras el fin de la fabricación del modelo: motor y escobillas del motor, transmisión entre el motor y el tambor, bombas, amortiguadores y muelles, tambor de lavado, cruceta del tambor y rodamientos de bolas correspondientes, calentadores y elementos calefactores, incluyendo bombas de calor, tuberías y equipos relacionados, tales como mangueras, válvulas, filtros y válvulas de parada automática, placas de circuitos impresos, pantallas electrónicas, interruptores de presión, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de reinicio, bisagras y juntas de la puerta, otras juntas, conjunto de cierre de la puerta, accesorios de plástico como los dosificadores de detergente. Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de repuesto solo están disponibles para talleres de reparación profesionales y que no todas las piezas de repuesto son compatibles con todos los modelos.

Descripción del Producto



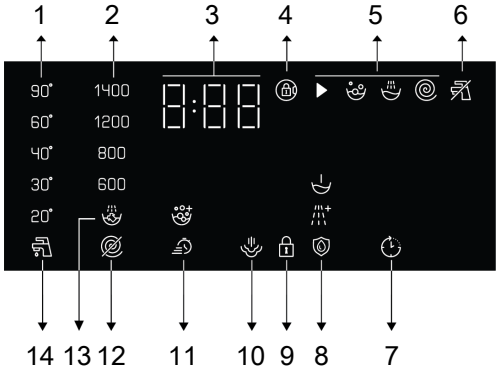
1 Tabla superior
2 Compartimento para detergente
3 Panel de control
4 Puerta de carga
5 Etiqueta de clasificación 1
6 Etiqueta de clasificación 2
7 Cubierta de filtro
8 Pata ajustables (4)
9 Número de articulo de IKEA
10 Sello de fecha
11 Número de Serie

Panel de Control



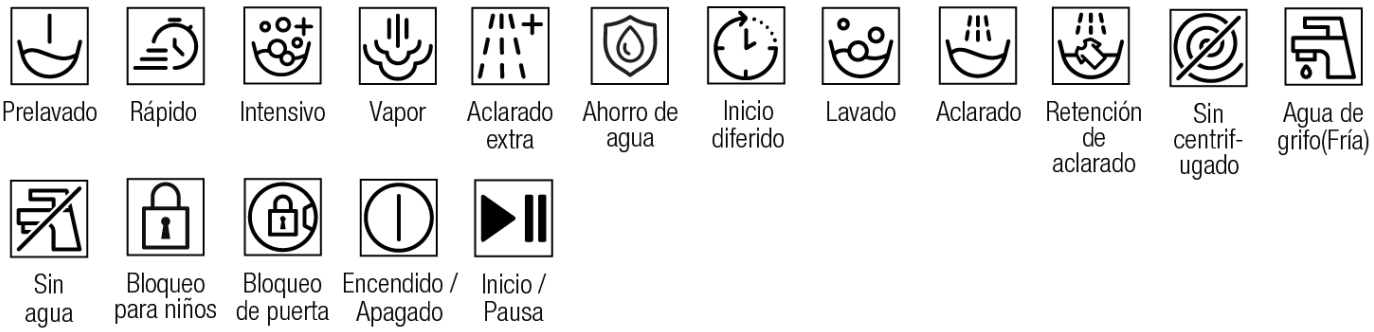
1 Botón de Selección de Programas
2 Pantalla
3 Botón de Inicio/Pausa
4 Botón de Ajuste de Hora de Finalización
5 Botón de Función Auxiliar 3
6 Botón de Función Auxiliar 2
7 Botón de Función Auxiliar 1
8 Perilla de Ajuste de Velocidad de Centrifugado
9 Botón de Ajuste de Temperatura

Símbolos en la pantalla



1 Indicador de Temperatura
2 Indicador de Velocidad de Centrifugado
3 Información de Duración
4 Símbolo de Bloqueo de Puerta Está Activado
5 Indicador de Seguimiento del Programa
6 Indicador de Ausencia de Agua
7 Indicador de Arranque Retardado Activado
8 Indicadores de Función Auxiliar 3
9 Símbolo de Bloqueo de Puerta Está Activado
10 Indicadores de Función Auxiliar 2
11 Indicadores de Función Auxiliar 1
12 Indicador de Sin Centrifugado
13 Indicador de Retención de Aclarado
14 Indicador de Agua Fría

Tabla de Símbolos



Instalación

Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

Su producto detecta automáticamente la cantidad de ropa que se ha introducido al seleccionar un programa.

Mientras se instala el producto, antes del primer uso, es necesario realizar una calibración con el fin de asegurar que la cantidad de ropa se detecta de la manera más precisa.
A tal efecto, seleccione el programa Limpieza del Tambor y cancele la función de centrifugado. Inicie el programa sin ropa. Espere hasta que el programa finalice, lo que llevará unos 15 minutos.

- Asegúrese de que la instalación y las conexiones eléctricas del aparato sean realizadas por un agente técnico cualificado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por operaciones realizadas por personas no autorizadas.
- La preparación del lugar y las instalaciones eléctricas, de agua corriente y de aguas residuales en el lugar de instalación son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. No instale el producto si está dañado. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.

Desembalaje y Transporte del Producto

Retirar el Producto de su Embalaje

- Retire el embalaje de cartón.
- Para retirar el cartón que hay debajo del producto, levántalo con cuidado. Si esto no es posible, incline ligeramente el producto hacia un lado para sacarlo, o sáquelo colocándolo de lado sin dañarlo.
- Abra la puerta de carga y retire la manguera de entrada de agua y cualquier otro accesorio que haya dentro del tambor.
- Desconecte el enchufe del cable de alimentación y la manguera de desagüe del agua de sus respectivos puntos de conexión.
- Retire los pernos de seguridad para el transporte. (Ver “Retirar Pernos de Seguridad de Transporte)

Transportar el Producto

¡Primero, lea la sección “Seguridad en el transporte”!

- Asegúrese de que la puerta de carga y el cajón del detergente estén cerrados.
- Instale con cuidado los pernos de seguridad para el transporte sin dañar el tambor del producto. (Ver “Retirar Pernos de Seguridad de Transporte)
- Para evitar que el producto sufra daños durante el transporte, embálalo bien.

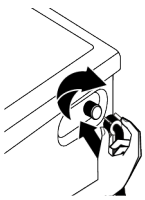
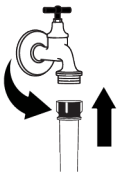
Lugar de instalación adecuado

- Coloque la lavadora sobre una superficie fuerte, rígida y nivelada. No ponga el producto sobre superficies como alfombras de hilo largo o alfombras antideslizantes, ni sobre suelos excesivamente elásticos como los revestimientos acústicos. Las superficies inapropiadas pueden causar problemas de ruido y vibraciones.
- Cuando la lavadora y la secadora se colocan una encima de la otra, su peso total -en conjunto- es de aproximadamente 180 kilogramos. Coloque el aparato sobre un suelo sólido y plano que tenga suficiente capacidad de carga.
- No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale el aparato en lugares donde la temperatura sea inferior a 0ºC. Esto podría dañar su producto debido a la congelación.
- Posicione el producto de manera que haya un espacio entre él y las superficies circundantes. Si su producto es empotrable, posiciónelo según el diagrama de instalación.
- Al instalar el aparato sobre una superficie escalonada, manténgalo alejado de los bordes.
- No coloque el aparato sobre ninguna plataforma.
- No coloque ni utilice fuentes de calor como placas de cocina, planchas, hornos, calefactores, etc. sobre el producto.

Conexión al suministro de agua

¡AVISO!
Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. Si no la ropa podría dañarse o el producto podría entrar en modo de protección y no funcionar.
No utilice mangueras de entrada de agua viejas o usadas en su producto nuevo. Esto podría provocar fugas de agua en el producto y manchas en la ropa.

1. Apriete todas las tuercas de la manguera a mano. Asegúrese de apretar completamente todas las conexiones de las mangueras. Nunca utilice una herramienta para apretar las tuercas.
2. Después de terminar la conexión de las mangueras, abra los grifos hasta el tope y compruebe si hay alguna fuga de agua por los puntos de conexión. En caso de fuga, cierre el grifo y desenrosque la tuerca. Compruebe el sellado y vuelva a apretar la tuerca con cuidado. Para prevenir posibles fugas de agua y daños que puedan producirse, mantenga los grifos cerrados cuando el producto no esté en uso.

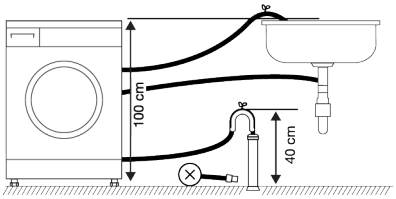



Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

1. Conecte el extremo de la manguera de desagüe directamente al desagüe de aguas residuales, al lavabo o a la bañera.

Su casa se inundará si la manguera de drenaje de agua se disloca durante el drenaje de agua. También existe el riesgo de quemarse debido a las altas temperaturas de lavado. Para evitar estas situaciones y asegurarse de que el aparato realiza los procesos de toma y vaciado de agua sin ningún problema, fije bien la manguera de vaciado.

2. Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40 cm y máxima de 100 cm.
3. La instalación de la manguera de drenaje de agua a nivel del suelo o cerca del suelo (40 cm por debajo) y su posterior elevación dificulta la descarga de agua y la ropa puede salir muy mojada. Para ello, siga las alturas indicadas en la figura.

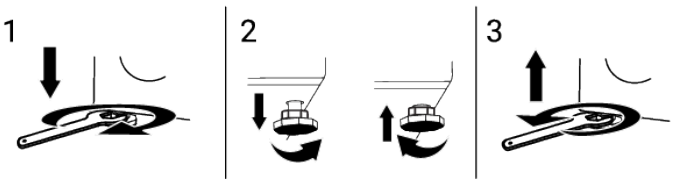


4. Para evitar que el agua residual vuelva a entrar en el aparato y para asegurar un fácil drenaje, no sumerja el extremo de la manguera en el agua residual o no la introduzca en el desagüe más de 15 cm. Si es demasiado larga, acórtela.
5. El extremo de la manguera no debe estar doblado, no debe ser pisado y la manguera no debe estar pellizcada entre el desagüe y el aparato. De lo contrario, pueden surgir problemas de descarga de agua.
6. Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La longitud total de la manguera no debe superar los 3,2 m. Para evitar fugas de agua, asegure siempre la conexión entre la manguera de extensión y la manguera de drenaje del aparato con una abrazadera adecuada para que no se suelte y provoque fugas.

Ajuste de las patas

¡AVISO!
Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Ajuste las patas para garantizar el equilibrio. De lo contrario, el aparato puede moverse de su sitio y causar problemas de aplastamiento, ruido y vibración.

1. Para aflojar las tuercas de las patas, gírelas en el sentido horario con la herramienta manual.
2. Ajuste las patas hasta que el aparato quede nivelado y equilibrado. Para bajar las patas, gírelas en sentido antihorario. Para subir las patas, gírelas en sentido horario.
3. Para volver a apretar las tuercas, gírelas en sentido antihorario con la herramienta manual.



Conexión eléctrica

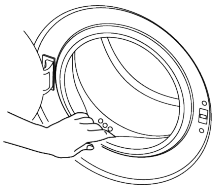
Conecte el producto a una toma de corriente con conexión a tierra protegida por un fusible de 16 amperios. Nuestra empresa no será responsable de los daños que se produzcan por utilizar el aparato sin conexión a tierra de acuerdo con la normativa local.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- La infraestructura del cable de conexión eléctrica del aparato debe ser adecuada y apropiada para los requisitos del aparato. Se recomienda utilizar un dispositivo de corriente residual.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el suministro actual al fusible o disyuntor de la casa es inferior a 16 amperios, haga que un electricista cualificado instale un suministro de 16 amperios.
- La tensión de su red eléctrica debe corresponder a la especificada en el apartado “especificaciones técnicas”.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica. Pueden producirse sobrecalentamientos y quemaduras debido al cable de conexión.

⚠ Los cables de alimentación dañados deben ser sustituidos por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.

Inicio

Antes de comenzar a utilizar el aparato, asegúrese de que los preparativos descritos en la sección "Instrucciones medioambientales" y "Instalación". Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su aparato no dispone de este programa, aplique el método que se describe en el apartado "Limpieza de la puerta de carga y del tambor".



ⓘ Ha quedado algo de agua en el aparato debido a los procesos de control de calidad en la producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

Preparación Preliminar

⚠ Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

Clasificación de la ropa

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

Preparación de la ropa para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos, como aros, hebillas de cinturón o botones metálicos, dañarán el aparato. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como monedas, bolígrafos y clips, y dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el aparato o producir ruidos durante el lavado.
- Ponga la ropa de tamaño pequeño, como los calcetines de los bebés y las medias de nylon, en una bolsa de lavandería o en una funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Retire todos los accesorios de las cortinas, como anillas, ganchos y clips, para evitar dañarlas.
- Cierre las cremalleras, cosa bien los botones sueltos y repare los desgarros y roturas.
- Lave los productos que lleven la etiqueta “lavar a máquina” o “lavar a mano” con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- La ropa que está sometida a materiales como harina, polvo de cal, leche en polvo, etc., debe sacudirse antes de colocarla en el aparato. Tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

Consejos para ahorrar energía y agua

La siguiente información le ayudará a utilizar el aparato de forma ecológica y ahorrando energía y agua.

- Utilice la capacidad máxima de carga para el programa seleccionado, pero no lo sobrecargue. Consulte la «Tabla de programas».
- Siga las recomendaciones de temperatura que figuran en el envase del detergente.
- Lave la ropa poco sucia a bajas temperaturas.
- Elija programas rápidos para ropa poco sucia y pequeñas cantidades de ropa.
- No utilice el prelavado ni altas temperaturas para ropa que no esté muy sucia o manchada.
- Si va a secar la ropa en la secadora, seleccione la velocidad de centrifugado más alta recomendada para su programa de lavado.
- No utilice más detergente del recomendado en el envase.

Carga de la lavandería

1. Abra la puerta de carga.
2. Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora.
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada. La cerradura de la puerta se abrirá una vez finalizado el programa. Después puede abrir la puerta de carga. Si la puerta no se

abre, aplique las soluciones previstas para el error "No se puede abrir la puerta de carga" en la sección de resolución de problemas.

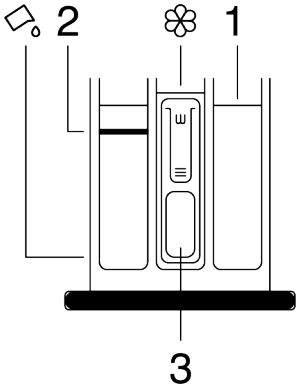
Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.
La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada que deba introducir.

Siga las instrucciones de la «Tabla de programas». Si el aparato está sobrecargado, el rendimiento del lavado disminuirá. Además, pueden producirse problemas de ruido y vibración.

Uso de detergente y suavizante

ADVERTENCIA:
Lea las instrucciones del fabricante en el envase cuando utilice detergentes, suavizantes, almidón, lejía y decolorantes, antical y siga la información sobre la dosis proporcionada. Use una taza de medición, si la hay.



El cajón del detergente consta de tres compartimentos:
(1) para el prelavado - si su modelo tiene disponible la función de prelavado,
(2) para el lavado principal,
(3) para el suavizante,
() una pieza de sifón en el compartimento del suavizante,
() hay una solapa para detergente líquido para su uso en el compartimento de lavado principal.

Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- No deje el cajón del detergente abierto cuando el programa de lavado esté en marcha.
- Si está utilizando un programa sin prelavado, no ponga detergente en el compartimento de prelavado (compartimento 1).
- Si su modelo tiene función de prelavado disponible, si está utilizando un programa con prelavado, ponga en marcha el producto después de añadir detergente en polvo a los compartimentos de prelavado y lavado principal (compartimentos 1 y 2).
- Si su modelo tiene función de prelavado disponible, no seleccione un programa con prelavado si está utilizando una cápsula de detergente o una bola dispensadora. Coloque la vaina de detergente o la bola dispensadora directamente entre la ropa del aparato.
- Si utiliza un detergente líquido, siga las instrucciones del apartado «Uso de detergente líquido» y baje la tapa del detergente líquido.

Elección del tipo de detergente

El tipo de detergente a utilizar depende del programa de lavado, del tipo de tejido y del color.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave la ropa delicada solo con detergentes especiales (detergente líquido, champú para lana, etc.) destinados exclusivamente a la ropa delicada y con los programas recomendados.
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos que utilice detergente líquido.
- Lave las prendas de lana en el programa sugerido con detergente especial para lana.
- Por favor, revise la parte de descripción del programa para ver qué programa se recomienda para los diferentes tipos de tejidos.
- Todas las recomendaciones acerca de los detergentes son aplicables para el rango de temperatura seleccionable de los programas.

Sólo deben utilizarse detergentes, suavizantes y aditivos adecuados para lavadoras.
No utilice jabón en polvo.

Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente depende de la cantidad de ropa, de lo sucia que esté y de la dureza del agua.

- No supere los valores de dosificación recomendados en el envase del detergente para eliminar la espuma excesiva y los problemas de aclarado, para ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice menos detergente para ropa poco sucia o en pequeñas cantidades.

Uso de suavizantes

Ponga el suavizante en el compartimento para el suavizante del cajón del detergente.

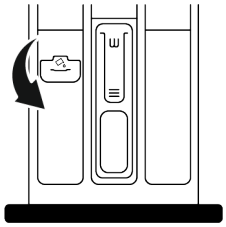
- No sobrepase la señal de nivel (>máx<) en el compartimento del descalcificador.
- Si el suavizante es espeso, dilúyalo con agua antes de introducirlo en el compartimento del suavizante.

ADVERTENCIA:
No utilice detergentes líquidos u otros materiales con propiedades de limpieza, a menos que estén destinados a ser utilizados en lavadoras para ablandar la ropa.

Uso de detergentes líquidos

Si el producto tiene una trampilla para detergente líquido

- Baje la tapa del detergente líquido cuando desee utilizar detergentes líquidos. La tapa servirá de barrera para el detergente líquido.
- Límpielo con agua en su lugar o retirándolo de su sitio cuando sea necesario. No olvide colocar la tapa en el compartimento de lavado principal (compartimento 2) después de la limpieza.
- La tapa debe estar levantada si va a utilizar detergente en polvo.



Uso de detergentes en gel y pastillas

- Si el detergente es líquido y no hay compartimento de detergente líquido en su aparato, coloque el detergente en gel en el compartimento principal de detergente de lavado en la primera toma de agua. Si su producto tiene un compartimento para detergente líquido, llene el compartimento con detergente antes de iniciar el programa.
- Si el detergente en gel no es fluido o está en una pastilla líquida en cápsula, colóquelo directamente dentro del tambor antes del lavado.
- Ponga el detergente en pastillas en el compartimento de lavado principal (compartimento 2) o directamente dentro del tambor antes de lavar.

Uso de almidón

- Ponga el almidón líquido, el almidón en polvo o el tinte para tejidos en el compartimento del suavizante.
- No utilice simultáneamente suavizante y almidón en el mismo programa de lavado.
- Cuando use almidón, limpie el interior de la lavadora con un paño limpio y humedecido tras el lavado.

Uso de anticalcáreos

- Cuando sea necesario, utilice sólo aparatos anticalcáreos producidos para lavadoras.

Uso de blanqueadores y decolorantes

- Seleccione un programa con prelavado y añada lejía al inicio del prelavado. No ponga detergente en el compartimento de prelavado. Como aplicación alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras el aparato está recibiendo agua en el compartimento del detergente en el primer paso de aclarado.
- No mezclar y utilizar juntos la lejía y el detergente.
- Como la lejía puede causar irritación en la piel, utilice sólo pequeñas cantidades (1/2 taza de té - aproximadamente 50 ml y aclare bien la ropa.
- No vierta lejía directamente sobre la ropa.
- No utilice lejía para la ropa de color.
- Seleccione un programa con lavado a baja temperatura utilizando decolorantes a base de oxígeno.
- Los decolorantes a base de oxígeno pueden utilizarse junto con los detergentes. Sin embargo, si no tiene la misma viscosidad que el detergente, coloque primero el detergente en el compartimento núm. "2" del cajón del detergente y espere a que el aparato aclare el detergente durante la toma de agua. Añada el decolorante al mismo compartimento mientras el producto continúa absorbiendo agua.

Consejos para un lavado eficiente

	Prendas			
	Colores claros y blancos	**Colores**	**Negros y colores oscuros**	**Productos delicados/de lana/silicona**
	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suciedad: 40-90 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -40 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -40 °C)	(Rango de temperatura recomendado en función del nivel de suelo: frío -30 °C)

Grado de suciedad	**Grado de suciedad alto** (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Se pueden utilizar detergentes líquidos adecuados para colores y colores negros/oscuros en las dosis recomendadas para la ropa muy sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Los detergentes líquidos adecuados para los colores y los colores negros/oscuros pueden utilizarse en las dosis recomendadas para la ropa moderadamente sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad bajo (Sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan decolorantes.	Los detergentes líquidos adecuados para colores y colores negros/oscuros pueden utilizarse en las dosis recomendadas para la ropa poco sucia.	Prefiera los detergentes líquidos fabricados para ropa delicada. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

Duración del Programa Indicada

Al seleccionar un programa, puede ver la duración del mismo en la pantalla de su máquina. La duración del programa se ajusta automáticamente durante su ejecución, en función de la cantidad de ropa que haya en la lavadora, la formación de espuma, el desequilibrio de la carga, las fluctuaciones en el suministro eléctrico, la presión del agua y los ajustes del programa.

CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES: Al inicio de los programas Algodón y Eco, la pantalla muestra el tiempo total de carga. La lavadora detecta la carga real entre 20 y 25 minutos después de que comience el programa. Si la carga detectada es inferior a una carga completa, la lavadora ajusta el programa de lavado y la duración del programa se reduce automáticamente. Puede seguir este cambio en la pantalla.

Funcionamiento del aparato

⚠ Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

Tabla de programas

			Funciones Auxiliares					
Programa	Carga máx. (kg)	Velocidad máx	Fast / Intensive	Steam	Ahorro de agua	Aclarado Extra	Pre-lavado	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Frio - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Frio - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60

Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Frio - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Frio - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Frio - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Frio - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Frio - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Valores de consumo (ES)								
	Selección de Temperatura °C	Velocidad de centrifugado (ciclo/min)	Capacidad (kg)	Duración del programa (h:min)	Consumo eléctrico (kWh / ciclo)	Consumo de agua (litros / ciclo)	Temperatura de la colada (°C)	Porcentaje residual de humedad (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Los valores de consumo indicados para los programas distintos del programa Eco 40-60 son meramente indicativos.								

- : Consulte la descripción del programa para ver la carga máxima.

***: El programa Eco 40-60 con selección de temperatura de 40 °C es el programa de prueba de acuerdo con las normas de etiquetado energético EU/2019/2014 y de diseño ecológico EU/2019/2023.

Antes de usarlo por primera vez, revise la sección de Instalación del manual del usuario.

El consumo de agua y energía puede variar dependiendo de la presión, dureza y temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y cantidad de ropa, la selección de funciones auxiliares, la velocidad de centrifugado y los cambios en el voltaje de la red.

El fabricante puede modificar los métodos de selección de las funciones auxiliares. Se pueden añadir nuevos métodos de selección o eliminar los existentes.

La velocidad de centrifugado de su producto puede variar según el programa. No puede superar la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora.

El nivel de ruido y humedad varía según la velocidad de centrifugado. Al seleccionar una velocidad de centrifugado más alta, la ropa contendrá menos humedad al final del programa, pero el nivel de ruido disminuirá.

Al seleccionar un programa, puede ver la duración estimada del lavado en la pantalla. Esta duración puede variar hasta 1,5 horas según la cantidad de ropa. El tiempo real se mostrará al iniciar el programa. Seleccione siempre la temperatura más baja adecuada. Para mayor eficiencia energética, elija la temperatura más baja adecuada. Los lavados más largos a baja temperatura suelen ser los más eficientes.

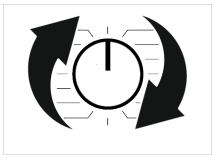
Selección del programa

1. Según la «Tabla de programas», determine el programa adecuado para el tipo, la cantidad y el nivel de suciedad de la colada.

Los programas están limitados a la velocidad de centrifugado más alta adecuada para el tipo de tejido.

Al elegir el programa que va a utilizar, tenga siempre en cuenta el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura del agua permitida.

2. Seleccione el programa deseado con el botón de selección de programas.



Programas de lavado

• Eco 40-60

El programa Eco 40-60 es adecuado para lavar ropa de algodón con suciedad normal que se pueda lavar a 40 °C o 60 °C. Este programa es el programa de prueba estándar según las normativas de diseño ecológico y etiquetado energético de la UE.

Aunque este programa lava más tiempo que otros programas de lavado, es más eficiente en términos de consumo de energía y agua. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, 1/2 carga o menos), la duración del programa se acorta automáticamente. De este modo, el consumo de energía y agua será mucho menor.

• Cotton

Puede lavar su ropa de algodón resistente (sábanas, ropa de cama, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) en este programa. Cuando se pulsa el botón de la función de lavado rápido, la duración del programa se acorta notablemente, pero la eficacia del lavado se garantiza con movimientos de lavado intensos. Si no se selecciona la función de lavado rápido, se garantiza un rendimiento eficaz de lavado y aclarado para su ropa muy sucia.

• Synthetics

Utilice este programa para lavar su ropa, como camisetas, blusas, tejidos sintéticos/mezclas de algodón, etc. La función de lavado rápido acorta significativamente la duración del programa y garantiza un rendimiento de lavado eficaz para la ropa poco sucia. La función de lavado rápido no es adecuada para ropa muy sucia.

Si su producto no tiene un programa específico para cortinas, puede utilizar este programa. Lave las cortinas a 40 °C como máximo y con una velocidad de centrifugado de hasta 800 rpm.

• Hand Wash

Utilícelo para lavar su ropa de lana/delicada. Seleccione la temperatura adecuada según la etiqueta de su ropa. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.

• Hygiene

Aplicando un paso de vapor al principio del programa permite suavizar la suciedad fácilmente.

Utilice este programa para su ropa (ropa de bebé, sábanas, ropa de cama, ropa interior, etc. artículos de algodón) que requiere un lavado antialérgico e higiénico a alta temperatura con un ciclo de lavado intensivo y largo. El alto nivel de higiene está garantizado gracias a la aplicación de vapor antes del programa, a la larga duración del calentamiento y a la etapa de enjuague adicional.

• Spin+Drain

Puede usar este programa para sacar el agua de la prenda/del interior de la máquina.

• Rinse

Utilícelo cuando quiera aclarar o almidonar por separado.

• Steam Care

Use este programa para reducir las arrugas y el tiempo de planchado de prendas pequeñas del algodón, sintéticas o mixtas sin manchas.

Este no es un programa de lavado. No ponga aparatos químicos como detergentes, lejía, quitamanchas, etc. en el cajón del detergente en el programa de este programa.

• Shirts

Este programa se utiliza para lavar las camisas de algodón, sintético y tejidos mezclados sintéticos en conjunto. Reduce las arrugas. Aplica vapor al final del programa para ayudar a la función de reducción de arrugas. El perfil de centrifugado especial y el vapor aplicado al final del programa reducen las arrugas en sus camisas. Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se ejecuta el algoritmo de pretratamiento.

- Aplique el aparato químico de pretratamiento en sus prendas directamente o añádalo junto con el detergente en el compartimento de detergente en polvo. Así, se puede obtener el mismo rendimiento que se obtiene con el lavado normal en un periodo de tiempo mucho más corto. La vida útil de las camisas aumenta. No utilice detergente de prelavado si piensa utilizar la función de inicio retardado de la lavadora. El detergente del prelavado puede verterse sobre la ropa y provocar manchas.

** Se recomienda operar el ciclo con no más de 6 camisas para minimizar las arrugas en sus camisas usando este ciclo. Al lavar más de 6 camisas, puede haber diferencias en los niveles de arrugas y humedad de las camisas al final del ciclo.

• Quick / Super Quick

Utilice este programa para lavar su ropa de algodón poco sucia o sin manchas en poco tiempo, pero no para las toallas o los algodones pesados. La duración del programa puede reducirse a 14 minutos cuando se selecciona la función de lavado rápido. Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se debe lavar un máximo de 2 (dos) kg de ropa.

• Drum Clean

Limpie regularmente (una vez cada 1 ó 2 meses) el tambor para garantizar la higiene necesaria. Se aplica vapor antes del programa para ablandar los residuos en el tambor. Encienda el programa cuando la máquina esté completamente vacía. Para obtener mejores resultados, utilice materiales anticalcáreos en polvo (materiales de limpieza del tambor) adecuados para lavadoras cuando se seleccione la función de detergente en polvo. Deje la puerta de carga semicerrada una vez finalizado el programa para que se seque el interior del producto.

Este no es un programa de lavado. Este es un programa de mantenimiento.

No encienda este programa cuando haya algo dentro de la máquina. Cuando intente ponerla en funcionamiento, la lavadora detectará automáticamente que hay carga en su interior y podrá abandonar o reanudar el programa según el modelo de su lavadora. No se consigue una limpieza eficaz si se reanuda el programa.

• Mixed

Utilícelo para lavar sus prendas de algodón y sintéticas juntas sin clasificarlas.

• Cotton 20°C

Puede lavar su colada de algodón poco sucia en este programa.

• Cold Wash

Úselo para lavar su ropa de algodón/sintética moderadamente sucia y duradera. Gracias al algoritmo de lavado especialmente desarrollado para el programa, se garantiza un lavado eficaz sin exponer la colada a altas temperaturas.

• Stain Care

La lavadora tiene un programa especial de manchas que permite eliminar diferentes tipos de manchas de la manera más eficaz. Use este programa solo para ropa de algodón que sea resistente al color y duradera. No lave prendas delicadas, teñidas ni ningún tipo de colada en este programa. Antes de lavar, debe revisar las etiquetas de las prendas (recomendado para camisas de algodón, pantalones, pantalones cortos, camisetas, ropa de bebé, pijamas, delantales, ropa de mesa, sábanas, edredones, fundas de almohadas, toallas de baño, toallas, calcetines, ropa interior de algodón adecuada para lavar a alta temperatura y por mucho tiempo).

En el programa automático de manchas, puede lavar 24 tipos de manchas divididas en tres grupos diferentes según la selección de la función rápida. Dependiendo del grupo de manchas seleccionado, un programa especial de lavado para el que se modifican la duración de la retención del aclarado, la acción de lavado y la duración del aclarado.

A continuación encontrará los grupos de suciedad que puede seleccionar con el botón de ajuste "Rápido/Intenso":

Cuando se selecciona "Intenso";

Sudor, suciedad del cuello, alimentos, mayonesa, aderezo para ensaladas, maquillaje, aceite de la máquina, alimentos para bebés.

Cuando no se selecciona "Rápido/Intenso";

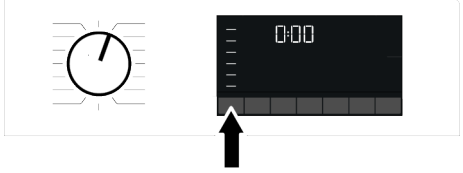
Sangre, chocolate, pudín, hierba, barro, huevos, mantequilla, curry.

Cuando se selecciona "Rápido";

Té, café, zumo, ketchup, vino tinto, cola, mermelada, carbón

1. Seleccione el programa de manchas.
2. Seleccione la mancha que desea limpiar localizándola en los grupos anteriores y seleccionando el grupo correspondiente con el botón de función auxiliar rápida/intensa.
3. Lea la etiqueta de la prenda con atención y asegúrese de seleccionar la temperatura y la velocidad de centrifugado correctas.

Selección de temperatura



Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa. Es posible que el valor recomendado para la temperatura no coincida con la temperatura máxima que puede seleccionarse para el programa actual.

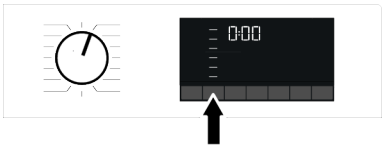
Pulse el botón de ajuste de la temperatura para cambiar la temperatura. La temperatura disminuye gradualmente.

No se pueden realizar cambios en los programas donde no se permite el ajuste de temperatura.

También puede cambiar la temperatura una vez iniciado el lavado. Este cambio puede realizarse sólo si los pasos de lavado lo permiten.

Si se desplaza a la opción de lavado en frío y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, aparecerá en la pantalla la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

Selección de la velocidad de centrifugado



Cuando se selecciona un nuevo programa, la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa aparece en el indicador de velocidad de centrifugado. Es posible que la velocidad de centrifugado recomendada no sea la máxima que se puede seleccionar para el programa actual.

Presione el botón de Ajuste de Velocidad de Centrifugado para cambiar la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado disminuye por etapas.

A continuación, aparecerán en pantalla las opciones “Remojar” .“ y “Sin Centrifugado " dependiendo del modelo del producto.

Si no va a vaciar la máquina inmediatamente después de que finalice el programa, puede utilizar la función "Remojar" para mantener la ropa en el agua del último aclarado y evitar así que se arrugue en un ambiente seco.

Esta función mantiene la ropa en el agua del último aclarado. Si desea centrifugar después de la función de retención del aclarado:

- Ajuste la Velocidad de Centrifugado.
- Pulse el botón Inicio/Pausa. El programa continuará desde donde se quedó. La máquina drenará el agua y hará girar la ropa.

Si desea vaciar el agua al final del programa sin centrifugar, utilice la función Sin Centrifugado.

No se pueden realizar cambios en los programas que no permiten ajustar la velocidad de centrifugado.

Si los pasos de lavado lo permiten, puede cambiar la velocidad de centrifugado una vez que ha comenzado el lavado. Si los pasos no lo permiten, no se pueden realizar cambios.

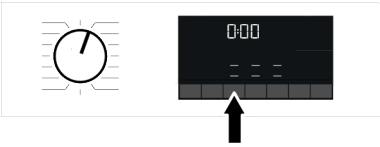
Remojo

Si no va a vaciar la máquina inmediatamente después de que finalice el programa, puede dejar la ropa en remojo en el agua del último aclarado para evitar que se arrugue al secarse.

Si desea drenar el agua sin centrifugar la ropa después de este procedimiento, pulse el botón Inicio/Pausa. El programa continuará donde se quedó y finalizará una vez que se haya vaciado el agua.

Si desea centrifugar la ropa que ha estado en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón Inicio/Pausa. El programa continuará desde donde se quedó. Se drenará el agua, se centrifugará la ropa y finalizará el programa.

Selección de función auxiliar



Antes de iniciar el programa, seleccione las funciones auxiliares deseadas. Al seleccionar un programa, se iluminarán los iconos de la función auxiliar seleccionada.

Cuando se presiona un botón de función auxiliar que no se puede seleccionar con el programa actual, la lavadora emite un sonido de advertencia.
Algunas funciones no se pueden seleccionar simultáneamente. Si se selecciona una segunda función auxiliar incompatible con la primera antes de arrancar la máquina, esta se cancelará y la última permanecerá activa.
No se puede seleccionar una función auxiliar que no sea compatible con el programa.
Algunos programas tienen funciones auxiliares que deben funcionar conjuntamente. Estas funciones no se pueden desactivar.

Funciones auxiliares

• Fast / Intensive

Puede reducir o aumentar la duración del programa con esta función. Dependiendo de la selección del programa, puede haber diferencias en los aumentos y disminuciones de tiempo. En caso de que el LED RÁPIDO o INTENSIVO no esté encendido, se mostrará la duración del programa adecuada para su ropa o colada normalmente sucia.
Dependiendo de la selección del programa, la función intensiva puede seleccionarse automáticamente. En este caso, se iluminará el LED intenso del panel. Puede utilizar la selección intensiva para conseguir un mejor rendimiento de lavado cuando la ropa esté muy sucia.
Puede reducir el tiempo de lavado de la ropa poco sucia pulsando el botón Rápido/Intensivo en los programas que tienen seleccionada la función intensivo. Al pulsar el botón una vez, el LED se apagará y alcanzará la duración del programa adecuada para su ropa/lavado de suciedad normal. Al pulsar el mismo botón por segunda vez, el LED rápido se encenderá, el tiempo disminuirá un poco y mostrará la duración mínima del programa, que es adecuado para su ropa menos sucia. La duración de los programas puede acortarse en un 50% cuando se selecciona esta función. Gracias a los pasos de lavado optimizados, la gran agilidad mecánica y el consumo óptimo de agua, se consigue un alto rendimiento de lavado a pesar de la menor duración.

• Steam

Esta función ayuda a reducir las arrugas de su ropa de algodón, sintética y mixta, a acortar el tiempo de planchado y a eliminar la suciedad por ablandamiento.
* En condiciones en las que se aplica la función de vapor al final del programa, su ropa puede estar más caliente al final del lavado. Esto se espera dentro de las condiciones de trabajo del programa.

Cuando active la función de vapor, no utilice detergente líquido si no hay un contenedor de líquido o una función de dosificación de detergente líquido. Existe el riesgo de manchar las prendas.

• Water Mode

Esta tecla de función auxiliar le permite seleccionar las funciones adicionales de ahorro de agua, prelavado y aclarado extra o agua extra, dependiendo del modelo de su máquina. Encontrará información detallada sobre la selección en la descripción de la función auxiliar correspondiente.

• Ahorro de agua

Esta función se selecciona pulsando una vez el botón de la función auxiliar de ajuste de agua. El símbolo de ahorro de agua se ilumina en los programas seleccionables.
Esta función está diseñada para ropa poco sucia que requiere una menor cantidad de detergente (consulte «Consejos para un lavado adecuado»).

• Aclarado Extra

Esta función se selecciona pulsando dos veces el botón de ajuste de agua en los programas en los que se puede seleccionar la función auxiliar de ahorro de agua, o pulsando una vez el botón de ajuste de agua en los programas en los que no se puede seleccionar la función auxiliar de ahorro de agua. El símbolo de aclarado adicional se iluminará en los programas seleccionables.
Esta función permite que la máquina realice un aclarado adicional después del lavado principal. De esta manera, se reduce el riesgo de que la piel sensible (piel de bebé, piel alérgica, etc.) se vea afectada por la pequeña cantidad de detergente que puede quedar en la ropa.

Funciones/programas seleccionados presionando los botones de función durante 3 segundos

• Pre-lavado 3″

Esta función se puede seleccionar manteniendo pulsado el botón de función auxiliar durante 3 segundos.
Un prelavado sólo merece la pena para la ropa muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo

• Bloqueo Para Niños 3"

Utilice la función de bloqueo infantil para evitar que los niños toquen el aparato. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.

Cuando el bloqueo para niños está activo, puede apagar y encender la lavadora mediante el botón Encender / Apagar. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.
Cuando el bloqueo infantil está activado, se emitirá un aviso sonoro si se pulsan los botones. El aviso sonoro se cancelará si se pulsan los botones cinco veces consecutivas.

Para activar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón de función auxiliar durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "3-2-1" en la pantalla, desaparece el símbolo de bloqueo para niños. Cuando aparezca este aviso, puede soltar el botón de la función auxiliar 3.

Para desactivar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón de función auxiliar durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "3-2-1" en la pantalla, desaparece el símbolo de bloqueo para niños.

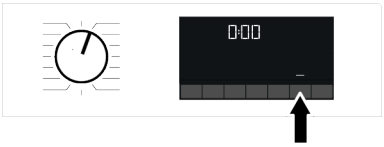
Hora de Finalización (Finaliza En)

Visualización de Hora

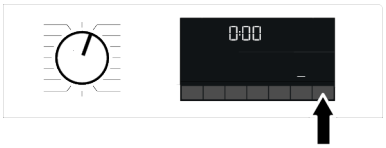
Cuando se selecciona la función de hora de finalización, el tiempo restante hasta que comience el programa se muestra en formato de horas, como 1 h, 2 h, y el tiempo restante para que el programa finalice una vez iniciado se muestra en formato de horas y minutos, como 01:30.

La duración del programa puede variar en función de la presión del agua, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de ropa, la selección de funciones auxiliares y las variaciones en la tensión de la red eléctrica.
Una vez activada la función de hora de finalización, la máquina pasa al modo de espera y se apagan algunos LED de la pantalla. Si se produce cualquier acción por parte del usuario, las luces LED se volverán a encender.

La hora de finalización del programa se puede configurar con hasta 24 horas de antelación mediante la función Ajuste de Hora de Finalización. La hora que aparece tras pulsar el botón Hora de Finalización es la hora estimada de finalización del programa. Si la Hora de Finalización está ajustada, el indicador de Hora de Finalización se ilumina.



Para que se active la función Hora de Finalización y el programa finalice al término del tiempo especificado, es necesario pulsar el botón Inicio/Pausa tras haber ajustado el tiempo.



Si desea cancelar la función de Hora de Finalización, gire la perilla a la posición encendido o apagado.

Cuando haya activado la función Hora de Finalización, no añada detergente líquido en el compartimento de detergente en polvo nº 2. Existe el riesgo de manchar la ropa.

- Abra la puerta de carga, deposite la ropa y añada detergente, etc.
- Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y la función auxiliar, si es necesario.
- Pulse el botón Hora de Finalización para establecer el tiempo deseado. Se encenderá la luz de Hora de Finalización.
- Pulse el botón Inicio/Pausa. Empieza la cuenta atrás.

Se puede añadir ropa adicional en la máquina durante la cuenta atrás de la Hora de Finalización. Al final de la cuenta atrás, el indicador de Hora de Finalización se apaga, el ciclo de lavado comienza y la duración del programa seleccionado aparece en la pantalla.

Iniciando el programa

- Pulse el botón Inicio/Pausa por 1 segundo para iniciar el programa.



- La luz tenua del botón Inicio/Pausa ahora permanece encendida de forma constante, lo que indica que el programa se ha iniciado.
- La puerta de carga está bloqueada. Una vez cerrada la puerta de carga, aparece en la pantalla el símbolo de la cerradura.
- Los indicadores luminosos de seguimiento del programa que aparecen en la pantalla muestran el paso actual del programa.

Bloqueo de la puerta de carga

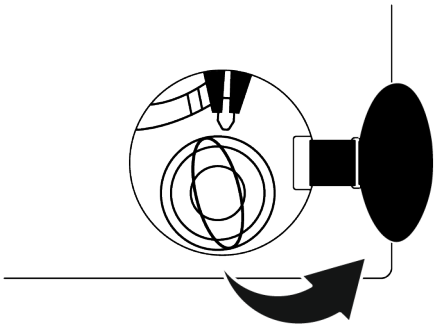
Hay un sistema de bloqueo en la puerta de carga de la máquina que impide la apertura de la puerta de carga en los casos en que el nivel del agua no es adecuado.
El símbolo "Puerta bloqueada" aparece en la pantalla cuando la puerta de carga está bloqueada.

Abrir la puerta de carga en caso de corte de corriente:

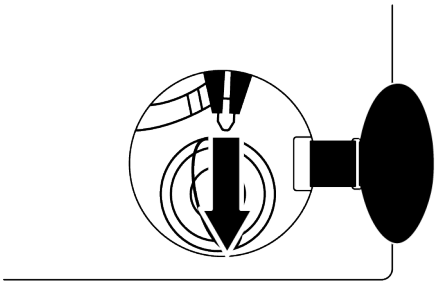
En caso de que se produzca un corte de corriente, puede utilizar la manilla de emergencia de la puerta de carga situada debajo de la tapa del filtro de la bomba para abrir la puerta de carga manualmente.

Para evitar cualquier desbordamiento de agua antes de abrir la puerta de carga, asegúrese de que no quede agua dentro del aparato.

1. Apague y desenchufe el aparato.
2. Abra la tapa del filtro de la bomba.



3. Tire hacia abajo de la manilla de emergencia de la puerta de carga con una herramienta y suéltela. A continuación, abra la puerta de carga.
4. Si la puerta de carga no se abre, repita el paso anterior.

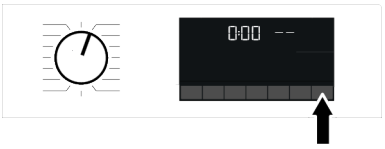


Cambiar selecciones después de iniciar el programa

Añadir ropa una vez iniciado el programa:

Cuando pulse el botón Inicio/Pausa, si el nivel de agua de la lavadora es el adecuado, el bloqueo de la puerta se desactivará y la puerta se abrirá para que pueda introducir la ropa. Cuando se desactiva el bloqueo de la puerta, el símbolo del bloqueo de la puerta desaparece de la pantalla.

Una vez introducida la ropa, cierra la puerta y vuelve a pulsar el botón Inicio/Pausa para continuar con el lavado.

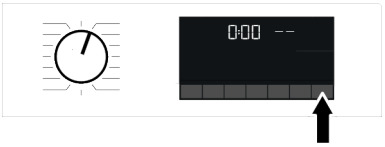


Si el nivel de agua en la lavadora es insuficiente al pulsar el botón Inicio/Pausa, no se podrá desactivar el bloqueo de la puerta y el símbolo de bloqueo de la puerta seguirá apareciendo en la pantalla.

Si la temperatura del agua en el interior de la máquina supera los 50 °C, no es posible desactivar el bloqueo de la puerta por motivos de seguridad (aunque el nivel de agua sea el adecuado).

Poner la máquina en estado de pausa:

Pulse y mantenga pulsado el botón de Inicio/Pausa por alrededor de 1 segundo para que la máquina pase al modo de pausa. El símbolo de la pausa parpadeará en la pantalla.



Cambiar la selección del programa después de que el programa haya comenzado:

Si el Bloqueo para niños no está activado, se puede cambiar de programa mientras se está reproduciendo el programa actual. Esta acción cancelará el programa actual.

El programa seleccionado se inicia.

Cambio de los ajustes de función auxiliar, velocidad y temperatura:

Dependiendo de la fase en la que se encuentre el programa, puede desactivar o activar las funciones auxiliares. Vea "Selección de funciones auxiliares."

También puede cambiar la configuración de velocidad y temperatura. Véase "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de la temperatura."

Si la temperatura del agua en el interior de la máquina es elevada o el nivel del agua supera la línea de cobertura, la puerta de carga no se abrirá.

Cancelación del programa

El programa se cancela cuando se gira el mando de selección de programas a un programa diferente o se apaga y se vuelve a encender el aparato utilizando el mando de selección de programas.

Si gira el mando de selección de programas cuando el bloqueo infantil está activado, el programa no se cancelará. Primero debe cancelar el bloqueo para niños.

Si desea abrir la puerta de carga después de haber cancelado el programa, pero no es posible abrirla porque el nivel de agua del aparato está por encima de la línea de referencia de la puerta de carga, gire el mando de selección de programas al programa Bomba+Centrifugado y vacíe el agua del aparato.

Fin del programa

El símbolo de fin aparece en la pantalla cuando el programa ha finalizado.

Si no pulsa ningún botón durante 10 minutos, el aparato pasará al modo OFF. La pantalla y todos los indicadores se apagarán.

Los pasos del programa completados se mostrarán si se pulsa el botón de encendido/apagado.

Limpieza y Mantenimiento

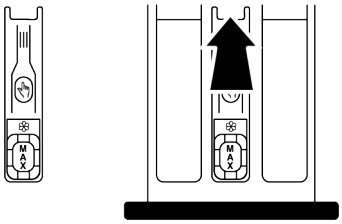
Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

La vida útil de su aparato se prolonga y los problemas frecuentes se reducen si se limpia a intervalos regulares.

Limpieza del cajón de detergente

Limpie el cajón del detergente a intervalos regulares (una vez cada 4 ó 5 lavados) como se menciona a continuación para evitar la acumulación de detergente en polvo.

Limpie el sifón si queda un exceso de agua y mezcla de suavizante en el compartimento del suavizante.



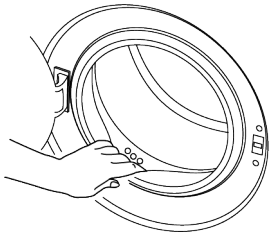
1. Presione la parte marcada del sifón dentro del compartimiento del suavizante y luego tire del cajón hacia usted para sacarlo.
2. Levante y retire el sifón por detrás como se indica.
3. Aclare el cajón y el sifón en el fregadero con abundante agua caliente. Utilice guantes o un cepillo adecuado para evitar el contacto de los residuos del cajón con su piel.
4. Vuelva a colocar el sifón y el cajón después de la limpieza.

Limpieza de la puerta de carga y del tambor

Para los aparatos con programa de limpieza del tambor, consulte la sección Funcionamiento del aparato.

Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.

AVISO: Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Después de cada lavado asegúrese de que no queda ninguna sustancia extraña en el aparato.

Si los agujeros de la junta de la puerta que se muestran en la figura están bloqueados, abra los agujeros con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca lana de acero o de alambre. Estas dañarán las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

Le recomendamos que limpie la junta de la puerta con un paño seco y limpio al final del programa. Esto eliminará los residuos de la junta de la puerta del aparato y evitará la formación de malos olores.

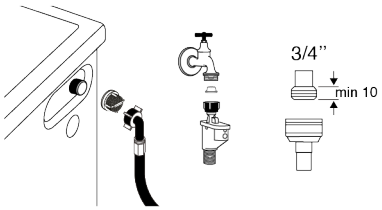
Limpieza del cuerpo y del panel de control

Limpie el cuerpo del aparato con agua jabonosa o con detergentes suaves en gel no corrosivos según sea necesario, y séquelo con un paño suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control. No utilice aparatos de limpieza que contengan lejía

Limpieza de los filtros de entrada de agua

Hay un filtro en el extremo de cada válvula de entrada de agua en la parte trasera del aparato y también en el extremo de cada manguera de entrada de agua donde se conectan al grifo. Estos filtros evitan que entren en el aparato sustancias extrañas y suciedad en el agua. Los filtros deben limpiarse si están sucios.



1. Cierre los grifos.
2. Retire las tuercas de las mangueras de entrada de agua para acceder a los filtros de las válvulas de entrada de agua y límpielos con un cepillo adecuado. Si los filtros están demasiado sucios, retírelos de su lugar con una pinza y límpielos de esta manera.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar las juntas y los filtros con cuidado y apriete sus tuercas a mano.

Drenaje del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtrado de su producto evita que elementos sólidos como botones, monedas y fibras textiles obstruyan el impulsor de la bomba durante el desagüe de lavado. Así, el agua se desaguará sin problemas y la vida útil de la bomba se prolongará.

Si el aparato no desagua el agua en su interior, el filtro de la bomba está obstruido. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

Además, antes de transportar el aparato (por ejemplo, cuando se traslada a otra casa) se debe vaciar completamente el agua.

NOTA:

Las sustancias extrañas que quedan en el filtro de la bomba pueden dañar su producto o pueden causar problemas de ruido.

Si vive en zonas propensas a las heladas, recuerde cerrar el grifo de agua, desconectar la manguera principal y vaciar el agua del producto cuando no esté en uso.

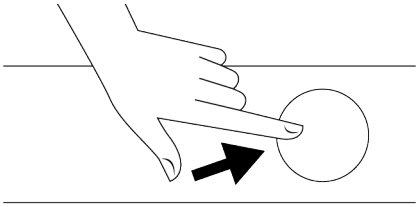
Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de la red.

Para limpiar el filtro sucio y realizar el desgüe:

1. Desenchufe el aparato para cortar el suministro de energía.

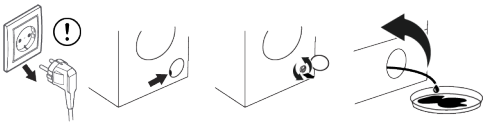
La temperatura del agua en el interior del aparato puede aumentar hasta 90 ºC. Para evitar el riesgo de quemaduras, limpie el filtro después de que el agua del interior del aparato se haya enfriado.

2. Abra la cubierta del filtro.



3. Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

Si el aparato tiene una manguera de desagüe de emergencia, para el desagüe:



- Saque la manguera de drenaje de emergencia de su asiento.
- Coloque el extremo de la manguera en un recipiente grande. Vierta el agua en el recipiente tirando hacia afuera del tapón situado en el extremo de la manguera. Cuando el recipiente esté lleno, cierre el extremo de la manguera con el tapón. Realice un desagüe completo repitiendo el procedimiento especificado anteriormente después de vaciar el tambor.
- Una vez finalizado el vaciado de agua, vuelva a cerrar el extremo con el tapón y fije la manguera en su lugar.
- Desenrosque el filtro de la bomba.

1. Limpie cualquier residuo en el interior del filtro, así como las fibras, si las hay, alrededor de la zona del impulsor de la bomba.
2. Vuelva a colocar el filtro.
3. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

Resolución de problemas

¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!

El programa no se inicia después de cerrar la puerta de la máquina.

- Es posible que no se haya pulsado el botón Inicio/Pausa. >>> Pulse el botón Inicio/Pausa.
- En caso de sobrecarga, puede resultar difícil cerrar la puerta. >>> Reduzca la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta se cierre correctamente.

No se puede iniciar el programa ni seleccionar el programa.

- Es posible que el aparato haya activado la función de autoprotección debido a problemas de infraestructura (tensión de red, presión del agua, etc.). >>> Dependiendo del modelo del aparato, para cancelar el programa, seleccione otro programa girando el mando de selección de programas o manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos. El programa anterior se cancelará. Ver.Cancelación del programa [▶ 298]

Hay agua en el aparato.

- Debido a los procedimientos de control de calidad durante la producción, es posible que quede algo de agua dentro del aparato. >>> No se trata de un fallo de funcionamiento, el agua no daña el aparato.

El aparato no absorbe agua.

- Es posible que el grifo esté cerrado. >>> Abra los grifos.
- Es posible que la manguera de entrada de agua esté doblada. >>> Enderece la manguera.
- Es posible que el filtro de entrada de agua esté obstruido. >>> Limpiar el filtro.
- Es posible que la puerta de carga no esté cerrada. >>> Cerrar la puerta.

El aparato no escurre agua.

- Es posible que la manguera de desagüe esté obstruida o doblada. >>> Limpie o enderece la manguera.
- Es posible que el filtro de la bomba esté obstruido. >>> Limpie el filtro de la bomba.

El aparato vibra o hace ruido.

- Es posible que el aparato no esté estable. >>> Equilibre el aparato ajustando sus patas.
- Es posible que se haya atascado un objeto duro en el filtro de la bomba. >>> Limpie el filtro de la bomba.
- Es posible que no se hayan retirado los tornillos de seguridad para el transporte. >>> Retire los pernos de seguridad para el transporte.
- Es posible que haya poca ropa en el aparato. >>> Cargue más ropa en el aparato.
- Es posible que se haya cargado demasiada ropa en el aparato. >>> Retire parte de la ropa del interior del aparato o enderece la ropa con la mano y distribúyala uniformemente dentro del aparato.
- Es posible que el aparato esté apoyado sobre una superficie dura. >>> Compruebe que el aparato no esté apoyado sobre nada.

Sale agua de la parte inferior del aparato.

- Es posible que la manguera de desagüe esté obstruida o doblada. >>> Limpie o enderece la manguera.
- Es posible que el filtro de la bomba esté obstruido. >>> Limpie el filtro de la bomba.

El aparato dejó de funcionar al cabo de un rato después de iniciar el programa.

- Es posible que la máquina se haya detenido durante un tiempo debido a un voltaje bajo. >>> Cuando el voltaje vuelva a la normalidad, el aparato continuará funcionando desde donde se detuvo.

El aparato descarga directamente el agua que toma.

- Es posible que la manguera de desagüe no esté a la altura suficiente. >>> Conecte la manguera de desagüe tal y como se describe en el manual de usuario.

No se ve agua en el aparato durante el lavado.

- El agua se encuentra en la parte invisible del aparato. >>> No se trata de un fallo de funcionamiento.

La puerta de carga no se abre.

- El bloqueo de la puerta se activa debido al nivel de agua en el aparato. >>> Drene el agua ejecutando el programa Bomba o Centrifugado.
- Es posible que el aparato esté calentando el agua o se encuentre en la fase de centrifugado. >>> Espere a que finalice el programa.
- Es posible que la cubierta frontal permanezca fijada debido a la presión ejercida sobre ella. >>> La cubierta frontal se libera de su posición fijada y se abre empujando y tirando de la manija.
- En caso de que no haya electricidad, la puerta de carga del aparato no se abrirá. >>> Para abrir la puerta de carga del aparato, abra la tapa del filtro de la bomba y tire hacia abajo de la palanca de liberación de emergencia de la puerta de carga situada detrás de ella. Ver.Bloqueo de la puerta de carga [▶ 297]

El lavado tarda más tiempo del indicado en el manual. (*)

- Es posible que la presión del agua sea baja. >>> El aparato espera hasta recibir suficiente agua para evitar una disminución de la calidad del lavado debido a la reducción del volumen de agua entrante. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.
- Es posible que el voltaje sea bajo. >>> Cuando el voltaje es bajo, el tiempo de lavado se prolonga para evitar la pérdida de calidad del lavado.
- La temperatura de entrada del agua puede ser baja. >>> En las estaciones frías, el tiempo necesario para calentar el agua se prolonga. Además, el tiempo de lavado se prolonga para evitar la pérdida de calidad del lavado.

- Es posible que haya aumentado el número de aclarados y/o la cantidad de agua de aclarado. >>> Cuando el aparato necesita un mejor aclarado, aumenta la cantidad de agua de aclarado y añade otro paso de aclarado si es necesario.
- Es posible que se haya formado espuma en exceso debido al uso excesivo de detergente y que se haya activado el sistema automático de amortiguación de espuma. >>> Utilice la cantidad recomendada de detergente.

El tiempo del programa no cuenta atrás. (En modelos con pantalla) (*)

- Es posible que el temporizador se detenga mientras se está tomando agua. >>> El temporizador no contará atrás hasta que el aparato haya tomado suficiente agua. Para evitar una disminución de la calidad del lavado cuando disminuye la cantidad de agua introducida, el aparato esperará hasta que se llene completamente de agua. A continuación, el temporizador continuará la cuenta atrás.
- El temporizador puede detenerse durante la fase de calentamiento. >>> El indicador de tiempo no comenzará la cuenta atrás hasta que el aparato alcance la temperatura seleccionada.
- El temporizador puede detenerse durante la fase de centrifugado. >>> Es posible que se haya activado el sistema automático de detección de desequilibrio debido a la distribución desigual de la colada dentro del aparato.

El tiempo del programa no cuenta atrás. (*)

- Es posible que la colada haya creado un desequilibrio en el aparato. >>> Debido a la distribución desigual de la colada dentro del aparato, es posible que se haya activado el sistema automático de detección de desequilibrio de carga.

El aparato no supera la fase de escurrido. (*)

- Es posible que la colada haya creado un desequilibrio en el aparato. >>> Debido a la distribución desigual de la colada dentro del aparato, es posible que se haya activado el sistema automático de detección de desequilibrio de carga.
- Es posible que el ciclo de centrifugado no se haya completado porque no se ha podido drenar el agua del interior del aparato. >>> Compruebe el filtro y la manguera de desagüe.
- Es posible que se haya formado espuma en exceso debido al uso excesivo de detergente y que se haya activado el sistema automático de amortiguación de espuma. >>> Utilice la cantidad recomendada de detergente.

El rendimiento del lavado es deficiente: Hay manchas grises. (**)

- Es posible que se haya utilizado una cantidad insuficiente de detergente durante mucho tiempo. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada en función de la dureza del agua y de la ropa.
- Es posible que se haya lavado a baja temperatura durante mucho tiempo. >>> Seleccione la temperatura adecuada para el tejido que se va a lavar.
- En agua dura, es posible que no se haya utilizado suficiente detergente. >>> Si el agua es dura, no utilizar suficiente detergente hará que la suciedad se adhiera a la ropa, provocando que se vuelva gris con el tiempo. Una vez que se produce el agrisamiento, es difícil de eliminar. Utilice la cantidad recomendada de detergente en función de la dureza del agua y de la ropa.
- Es posible que se haya utilizado demasiado detergente. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada en función de la dureza del agua y de la ropa.

El rendimiento del lavado fue deficiente: Las manchas no se eliminaron o la ropa no quedó más blanca. (**)

- Es posible que no se haya utilizado suficiente detergente. >>> Utilice la cantidad de detergente recomendada en función de la dureza del agua y de la ropa.
- Es posible que se haya cargado demasiada ropa. >>> No sobrecargue el aparato. Cargue la cantidad de ropa recomendada en la sección «Tabla de programas».
- Es posible que se haya seleccionado un programa y una temperatura incorrectos. >>> Seleccione el programa y la temperatura adecuados para la ropa que se va a lavar.
- Es posible que se haya utilizado un detergente incorrecto. >>> Utilice un detergente original adecuado para el aparato.
- Es posible que se haya utilizado demasiado detergente. >>> Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezclar lejía y detergente.

El rendimiento del lavado es deficiente: Aparecen manchas de grasa en la ropa. (**)

- Es posible que no se haya realizado una limpieza regular de la caldera. >>> Limpiar la caldera con regularidad. Para este procedimiento, véase: Limpieza de la puerta de carga y del tambor [▸ 298]

El rendimiento del lavado es deficiente: La ropa huele mal. (**)

- El lavado continuo a bajas temperaturas y/o en programas cortos puede provocar la acumulación de olores y bacterias en el tambor. >>> Dejar la bandeja del detergente y la puerta de carga entreabiertas después de cada lavado. Esto evita la creación de un ambiente húmedo propicio para las bacterias.

El color de la ropa se ha desvanecido. (**)

- Es posible que se haya cargado demasiada ropa. >>> No sobrecargue el aparato.
- Es posible que el detergente utilizado se haya humedecido. >>> Guarde los detergentes en un recipiente cerrado en un ambiente libre de humedad y no los exponga a calor excesivo.
- Es posible que se haya seleccionado una temperatura alta. >>> Seleccione un programa y una temperatura adecuados para el tipo y la suciedad de la ropa.

No se aclara bien.

- La cantidad, la marca o las condiciones de almacenamiento del detergente utilizado no son adecuadas. >>> Utilice un detergente adecuado para su lavadora y su ropa. Guarde los detergentes en un recipiente seco y hermético en un entorno seco y evite exponerlos a un calor excesivo.
- Es posible que se haya introducido el detergente en el compartimento equivocado. >>> Si se introduce detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado la opción Prelavado, es posible que el aparato absorba este detergente durante el paso de aclarado o suavizante. Introduzca el detergente en el compartimento correcto.
- Es posible que el filtro de la bomba esté obstruido. >>> Compruebe el filtro.
- Es posible que la manguera de desagüe esté doblada. >>> Compruebe la manguera de desagüe.

La ropa queda reseca después del lavado. (**)

- Es posible que no se haya utilizado suficiente detergente. >>> El uso de una cantidad inadecuada de detergente para la dureza del agua hará que la ropa se reseque con el tiempo. Utilice una cantidad adecuada de detergente para la dureza del agua.
- Es posible que se haya introducido el detergente en el compartimento equivocado. >>> Si se introduce detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado la opción Prelavado, es posible que el aparato absorba este detergente durante el paso de aclarado o suavizante. Introduzca el detergente en el compartimento correcto.
- Es posible que se hayan mezclado el detergente y el suavizante. >>> No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.

La ropa no huele a suavizante. (**)

- Es posible que se haya colocado el detergente en el compartimento equivocado. >>> Si se coloca detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado la opción Prelavado, es posible que el aparato utilice este detergente durante los pasos de aclarado o suavizante. Lave y limpie el cajón con agua caliente. Coloque el detergente en el compartimento correcto.
- Es posible que se hayan mezclado el detergente y el suavizante. >>> No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.

Hay residuos de detergente en el cajón. (**)

- Es posible que se haya añadido detergente al cajón mientras estaba húmedo. >>> Seque el cajón antes de añadir detergente.
- Es posible que el detergente se haya humedecido. >>> Guarde los detergentes en un recipiente cerrado en un ambiente libre de humedad y no los exponga a calor excesivo.
- Es posible que la presión del agua sea baja. >>> Compruebe la presión del agua.
- Es posible que el detergente del compartimento de lavado principal se haya mojado al absorber el agua del prelavado. Es posible que haya una obstrucción en los orificios del compartimento del detergente. >>> Compruebe los orificios y limpie cualquier obstrucción.
- Es posible que haya un problema con las válvulas del dispensador de detergente. >>> Llame al servicio técnico autorizado.
- Es posible que se hayan mezclado el detergente y el suavizante. >>> No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajón con agua caliente.
- Es posible que no se haya realizado una limpieza regular de la caldera. >>> Limpiar la caldera con regularidad. Para este procedimiento, véase Limpieza de la puerta de carga y del tambor [▸ 298]

Se forma mucha espuma dentro del aparato. (**)

- Es posible que esté utilizando detergentes que no son adecuados para su lavadora. >>> Utilice detergentes adecuados para su lavadora.
- Es posible que se haya utilizado una cantidad excesiva de detergente. >>> Utilice solo la cantidad de detergente necesaria.
- Es posible que el detergente se haya almacenado en malas condiciones. >>> Guarde el detergente en un recipiente cerrado en un entorno libre de humedad. No lo guarde en entornos extremadamente calientes.
- Las prendas perforadas, como el tul, hacen mucha espuma debido a su estructura. >>> Utilice una pequeña cantidad de detergente para este tipo de prendas.
- Es posible que se haya introducido el detergente en el compartimento equivocado. >>> Asegúrese de colocar el detergente en el compartimento correcto.
- Es posible que el aparato esté absorbiendo el suavizante prematuramente. >>> Puede haber un problema con las válvulas o el cajón del detergente. Llame al servicio técnico autorizado.

La espuma se desborda del cajón del detergente.

- Es posible que se haya utilizado demasiado detergente. >>> Mezcle 1 cucharada de suavizante con ½ litro de agua y viértalo en el compartimento principal del cajón del detergente. >>> Añada la cantidad adecuada de detergente al aparato según el programa y la carga máxima indicados en la sección «Tabla de programas». Cuando utilice aparatos químicos adicionales (quitamanchas, lejía, etc.), reduzca la cantidad de detergente.

La ropa sigue húmeda al final del programa. (*)

- Es posible que se haya formado espuma en exceso debido al uso excesivo de detergente y que se haya activado el sistema automático de amortiguación de espuma. >>> Utilice la cantidad recomendada de detergente.

(*) Cuando la ropa no está bien distribuida dentro del aparato, este no pasa a la fase de centrifugado para evitar daños al propio aparato y al entorno. Coloque la ropa y vuelva a centrifugar.

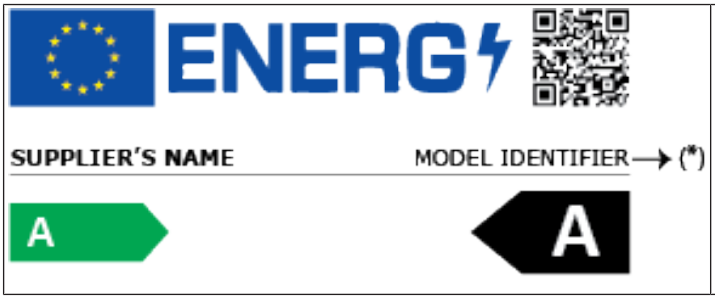
(**) Es posible que no se haya realizado la limpieza periódica de la caldera. Limpie la caldera con regularidad. Ver.Limpieza de la puerta de carga y del tambor [▸ 298]

Si no puede resolver el problema a pesar de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con el distribuidor o con un centro de servicio técnico autorizado donde haya comprado el aparato. Nunca intente reparar usted mismo un aparato que funcione mal.

Especificaciones técnicas

Nombre del proveedor o marca comercial	IKEA
Nombre del modelo	HÄXHAJ
	-
Capacidad nominal (kg)	8
Velocidad máxima de centrifugado (rpm)	1400
Empotrada	No

Altura (cm.)	84,9
Ancho (cm.)	60
Profundidad (cm.)	54,6
Entrada de agua simple / Entrada de agua doble	Yes / No



La información del modelo almacenada en la base de datos del aparato se puede obtener entrando en la siguiente página web y buscando el identificador de su modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética.

https://eprel.ec.europa.eu/

Cuestiones Medioambientales

Cumplimiento de la Directiva WEEE



Este aparato cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato junto con los residuos domésticos y de otro tipo al final de su vida útil. Llévelo a un centro de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para conocer los centros de recogida.

Cumplimiento de la Directiva RoHS:

El aparato que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

Información sobre el envase

Los materiales de embalaje del aparato están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra normativa nacional sobre medio ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

Garantía de IKEA

Si desea reclamar la garantía de su producto u obtener asistencia técnica



Por favor, póngase en contacto con el Atención al Cliente de IKEA, encontrará el enlace al portal de autoservicio o el número de teléfono en www.IKEA.com

Para completar su solicitud de servicio en el portal de autoservicio y poder encontrar más fácilmente información sobre su producto o sobre las piezas de repuesto relacionadas con su producto, le recomendamos que anote el número de artículo de IKEA (8 dígitos) y el número de serie que figuran en la etiqueta de clasificación.

¡GUARDE EL DOCUMENTO DE COMPRA/ENTREGA!

Son su prueba de compra, sin ellos la garantía no será válida. El recibo también incluye el nombre y el número de artículo de IKEA (8 dígitos) de cada aparato adquirido.

Por favor, lea atentamente la documentación técnica que se incluye con su aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Servicio Postventa

Antes de ponerse en contacto con el Servicio Postventa:

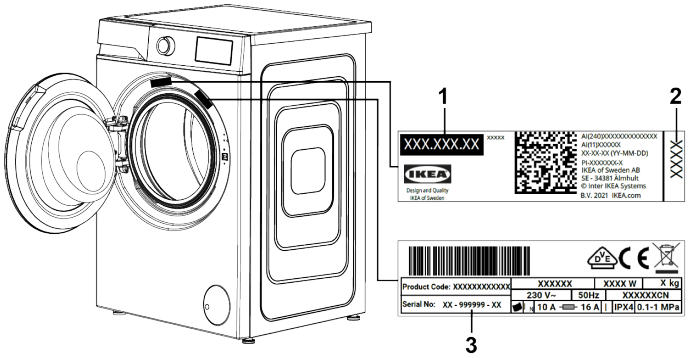
1. Verifique si puede resolver el problema por su cuenta con la ayuda de las sugerencias que se ofrecen en la sección "Solución de Problemas".
2. Apague y vuelva a encender el electrodoméstico para comprobar si el fallo persiste.

Si después de realizar las comprobaciones anteriores el fallo persiste, póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado de IKEA.

Especifique siempre:

- una breve descripción del fallo;
- el tipo y el modelo exacto del aparato;
- por favor, siempre indique también el número de artículo de IKEA (código de 8 dígitos) y el número de servicio de 12 dígitos que figuran en la etiqueta de características técnicas de su electrodoméstico.
- su dirección completa;
- su número de teléfono.

En caso de que sea necesario realizar alguna reparación, póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado de IKEA (para garantizar que se utilicen piezas de recambio originales y que las reparaciones se realicen correctamente).



1. Número de articulo de IKEA
2. Sello de fecha
3. Número de Serie

ΠΊΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΈΝΩΝ

Οδηγίες ασφαλείας 306
Εξάρτημα σέρβις 309
Περιγραφή προϊόντος 309
Πίνακας ελέγχου 310
Σύμβολα στην οθόνη ενδείξεων 310
Εγκατάσταση 310
Προκαταρκτική προετοιμασία 312
Χειρισμός της συσκευής 315
Καθαρισμός και συντήρηση 322
Αντιμετώπιση προβλημάτων 323
Τεχνικές προδιαγραφές 325
Περιβαλλοντικά θέματα 326
Εγγύηση ΙΚΕΑ 326
Υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση 326

⚠ Οδηγίες ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιέχει οδηγίες ασφαλείας για να βοηθήσει στην πρόληψη τραυματισμών ή υλικών ζημιών.
Η εταιρεία μας δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ενδέχεται να προκύψει αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.

- Πάντα αναθέτετε την εγκατάσταση και τις επισκευές σε έναν ειδικευμένο τεχνικό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
- Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε κανένα εξάρτημα του προϊόντος εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην προβείτε σε κανενός είδους τεχνικές τροποποιήσεις στο προϊόν.

⚠ Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο για πλύσιμο και ξέπλυμα υφασμάτων με την κατάλληλη σήμανση.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, όπως σε σπίτια και παρόμοιες τοποθεσίες. Για παράδειγμα:
  - Κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας,
  - Αγροικίες,
  - Από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων καταλυμάτων,
  - Εγκαταστάσεις για bed and breakfast, περιβάλλοντα που μοιάζουν με χόστελ,
  - Κοινόχρηστοι χώροι πολυκατοικιών ή πλυντηρίων.

⚠ Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν στα άτομα αυτά έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται.
- Πρέπει να κρατάτε μακριά τα παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- Οι ηλεκτρικές συσκευές είναι επικίνδυνες για τα παιδιά και τα κατοικίδια. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή, να ανεβαίνουν πάνω της ή να μπαίνουν μέσα στη συσκευή. Ελέγχετε το εσωτερικό της συσκευής πριν τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το κλείδωμα για παιδιά για να εμποδίζετε τα παιδιά να επεμβαίνουν στη συσκευή.
- Μην παραλείπετε να κλείνετε την πόρτα φόρτωσης όταν φεύγετε από τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή. Παιδιά και κατοικίδια μπορεί να κλειδωθούν μέσα στη συσκευή και να πνιγούν.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
- Κρατάτε μακριά από παιδιά όλα τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα που χρησιμοποιούνται για τη συσκευή.
- Για λόγους ασφάλειας των παιδιών, κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αχρηστέψτε τον μηχανισμό ασφάλισης της πόρτας ώστε να είναι μη λειτουργική, πριν απορρίψετε τη συσκευή στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.

⚠ Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα κατά τη διάρκεια των εργασιών εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευών. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια.
- Τα καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις, για την αποτροπή ενδεχόμενου κινδύνου.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο κάτω από τη συσκευή ή πίσω από τη συσκευή. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και μην το φέρνετε σε επαφή με πηγές θερμότητας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το γνήσιο καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε καλώδια που είναι κομμένα ή έχουν υποστεί ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή αντάπτορα για τη λειτουργία του προϊόντος.
- Καλώδια προέκτασης, πολύπριζα, προσαρμογείς ή φορητά τροφοδοτικά μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά. Βεβαιωθείτε να μην τοποθετείτε πρίζες και φορητά τροφοδοτικά κοντά ή πίσω από το προϊόν.
- Το φις θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση

ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτης, γενικός διακόπτης κλπ.).
- Μην αγγίζετε το φις με υγρά χέρια.
- Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φις.
- Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν είναι υγρό, λερωμένο ή σκονισμένο.
- Ποτέ μη συνδέσετε το προϊόν σε διατάξεις εξοικονόμησης ηλεκτρικού ρεύματος. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.

⚠ Ασφάλεια χειρισμών

- Πριν μεταφέρετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφαιρέστε τις συνδέσεις αποστράγγισης νερού και παροχής νερού. Αποστραγγίστε τυχόν νερό που έχει παραμείνει μέσα στη συσκευή.
- Η συσκευή είναι βαριά και δεν πρέπει να τη μετακινείτε μόνοι σας. Αν η συσκευή πέσει πάνω σας, μπορεί να σας προκαλέσει τραυματισμούς. Μη χτυπήσετε και μη ρίξετε τη συσκευή κατά τη μεταφορά.
- Για την ανύψωση και μεταφορά της συσκευής, μην την κρατάτε από μέρη της όπως η πόρτα φόρτωσης ρούχων. Το πάνω πάνελ πρέπει να είναι σφιχτά στερεωμένο για τη μετακίνηση.
- Μεταφέρετε τη συσκευή σε όρθια θέση. Αν δεν είναι εφικτό να τη μεταφέρετε όρθια, γείρετέ την προς τη δεξιά πλευρά όπως φαίνεται από μπροστά.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλώσουν, τσακίσουν ή συμπιεστούν καθώς τοποθετείτε τη συσκευή στη θέση της μετά τις διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.

⚠ Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση

- Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και τις οδηγίες εγκατάστασης, και βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο το δίκτυο ρεύματος, το δίκτυο καθαρού νερού και η σύνδεση αποχέτευσης. Εάν όχι, καλέστε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να κάνουν τις απαραίτητες εργασίες. Υπεύθυνος για τις εργασίες αυτές είναι ο πελάτης.
- Πριν αρχίσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια ρεύματος ώστε να διακόψετε την παροχή ρεύματος για τη γραμμή στην οποία θα συνδεθεί το προϊόν.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση σε υψόμετρο μικρότερο από 2000 μέτρα από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Πριν την εγκατάσταση του προϊόντος, ελέγξτε το για τυχόν ζημιά.
- Πάντα φοράτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (γάντια κλπ.) κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και την επισκευή του προϊόντος. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί αν τα χέρια σας μπουν κατά λάθος σε ακάλυπτες εγκοπές. Κλείστε τις οπές των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς με πλαστικά πώματα.
- Μην εγκαταστήσετε ή αφήσετε τη συσκευή σε μέρος που εκτίθεται σε περιβαλλοντικές συνθήκες όπως η βροχή ή ηλιακή ακτινοβολία.
- Φυλάσσετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία σύμφωνα με τις οδηγίες πάνω σε αυτήν.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 0 ºC.
- Μην τοποθετήσετε το προϊόν πάνω σε χαλί ή παρόμοια επιφάνεια. Κάτι τέτοιο θα δημιουργήσει κίνδυνο φωτιάς επειδή η συσκευή δεν μπορεί να αεριστεί από το κάτω μέρος.
- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια οριζόντια και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια του.
- Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλη για τις τιμές ρεύματος που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου. Βεβαιωθείτε ότι η γείωση θα γίνει από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς την κατάλληλη γείωση, όπως απαιτείται από τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Συνδέστε το προϊόν σε μια πρίζα με χαρακτηριστικά τάσης και συχνότητας που συμφωνούν με τα αναφερόμενα στην πινακίδα τύπου.
- Μη συνδέετε το προϊόν σε πρίζες που είναι λασκαρισμένες, σπασμένες, ακάθαρτες, λερωμένες με γράσα ή λάδια ή που έχουν υποστεί ζημιά από νερό.
- Χρησιμοποιήστε το καινούργιο σετ εύκαμπτων σωλήνων που συνοδεύει το προϊόν. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων. Μην επεκτείνετε τους εύκαμπτους σωλήνες.
- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στον διακόπτη παροχής νερού. Η πίεση στον διακόπτη παροχής νερού θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,1 MPa (1 bar) και το πολύ 1 MPa (10 bar). Για να λειτουργεί σωστά το προϊόν, η παροχή νερού θα πρέπει να ανέρχεται σε 10 έως 80 λίτρα νερού ανά λεπτό. Αν η πίεση του νερού είναι πάνω από 1 MPa (10

bar), θα πρέπει ενδιάμεσα να συνδεθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία είναι 25 °C.
- Τοποθετήστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα εξαγωγής νερού μέσα σε υποδοχή αποχέτευσης, σε νιπτήρα ή μπανιέρα.
- Περνάτε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες από θέσεις όπου δεν προκαλούν κίνδυνο παραπατήματος.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν πίσω από πόρτα, συρόμενη πόρτα ή άλλη θέση όπου θα εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του προϊόντος.
- Αν πρόκειται να τοποθετήσετε ένα στεγνωτήριο πάνω στο προϊόν, στερεώστε το χρησιμοποιώντας το σετ στερέωσης.
- Υπάρχει κίνδυνος επαφής με ηλεκτρικά εξαρτήματα όταν έχει αφαιρεθεί το πάνω πάνελ. Μην αφαιρέσετε το πάνω πάνελ του προϊόντος.
- Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να υπάρχει διάκενο ανάμεσα στο προϊόν και τις γύρω επιφάνειες. Αν το προϊόν είναι εντοιχιζόμενο, τοποθετήστε το σύμφωνα με το διάγραμμα εγκατάστασης.

⚠ Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- Χρησιμοποιείτε στη συσκευή μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για πλυντήρια ρούχων.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες στη συσκευή. Αυτά τα υλικά δημιουργούν κίνδυνο έκρηξης.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν έχει οποιαδήποτε ζημιά ή βλάβη. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια με την οποία συνδέεται), κλείστε τον διακόπτη παροχής νερού και καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στη συσκευή πηγές ανάφλεξης (αναμμένο κερί, τσιγάρα κλπ.) ή πηγές θερμότητας (ηλεκτρικό σίδερο, φουρνάκι, εστίες μαγειρέματος κλπ.). Μην τοποθετείτε εύφλεκτα/ εκρηκτικά υλικά κοντά στη συσκευή.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τον διακόπτη παροχής νερού αν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό/ υλικά συντήρησης από το συρτάρι απορρυπαντικού, αν αυτό ανοιχτεί ενώ είναι σε λειτουργία η συσκευή. Η επαφή απορρυπαντικού με το δέρμα και τα μάτια είναι επικίνδυνη.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται κατοικίδια ζώα μέσα στη συσκευή. Ελέγχετε το εσωτερικό της συσκευής πριν τη χρήση.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε με τη βία την ασφαλισμένη πόρτα φόρτωσης. Η πόρτα θα ανοίξει όταν ολοκληρωθεί το πλύσιμο. Αν η πόρτα δεν ανοίγει, εφαρμόστε τις λύσεις που προτείνονται στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει".
- Μην πλένετε είδη που έχουν λερωθεί με βενζίνη, κηροζίνη, βενζόλιο, αναγωγικές ουσίες, αλκοόλες ή άλλα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά και βιομηχανικά χημικά.
- Μη χρησιμοποιείτε απευθείας απορρυπαντικό ξηρού καθαρισμού, και μην πλένετε, ξεβγάζετε ή στύβετε στο πλυντήριο ρούχα που έχουν λερωθεί με απορρυπαντικό ξηρού καθαρισμού.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας μέσα στο περιστρεφόμενο τύμπανο. Περιμένετε έως ότου το τύμπανο δεν περιστρέφεται πλέον.
- Αν πλένετε ρούχα σε υψηλές θερμοκρασίες, το νερό πλυσίματος που αποστραγγίζεται θα μπορούσε να κάψει το δέρμα σας αν έρθει σε επαφή με τα χέρια σας, για παράδειγμα όταν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι συνδεδεμένος με τη βρύση. Μην έρχεστε σε επαφή με το νερό που αποστραγγίζεται.
- Πάρτε τα ακόλουθα μέτρα προφύλαξης για να αποτρέψετε την ανάπτυξη βιολογικών μεμβρανών και τη δημιουργία δυσοσμίας:
  - Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο όπου είναι τοποθετημένο το πλυντήριο ρούχων διαθέτει καλό αερισμό.
  - Στο τέλος του προγράμματος σκουπίστε την στεγανοποίηση και το τζάμι της πόρτας φόρτωσης χρησιμοποιώντας ένα στεγνό και καθαρό πανί.
- Το τζάμι της πόρτας φόρτωσης θα θερμανθεί αρκετά κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες. Επομένως, μην αφήνετε κανέναν, ειδικά παιδιά, να αγγίζουν το γυάλινο τμήμα της πόρτας φόρτωσης κατά το πλύσιμο.
- Πριν απορρίψετε φθαρμένες και αχρηστευμένες συσκευές:

1. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε μαζί με το φις από τη συσκευή.
3. Αχρηστέψτε τον μηχανισμός ασφάλισης της πόρτας φόρτωσης για να μη λειτουργεί πλέον η ασφάλιση.
4. Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με το άχρηστο προϊόν.

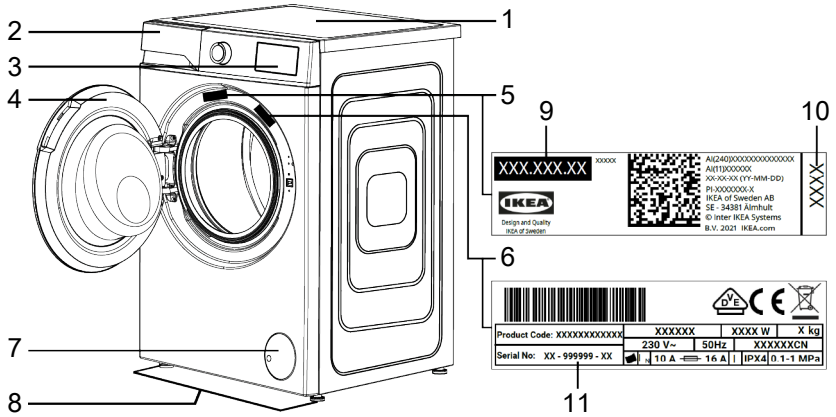
⚠ Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό

- Πριν από εργασίες καθαρισμού ή σέρβις στο πλυντήριο ρούχων, αποσυνδέστε το από την πρίζα ή διακόψτε την τροφοδοσία από την ασφάλεια.
- Αν χρειαστεί να μετακινήσετε το προϊόν για καθαρισμό, μην τραβήξετε το κάλυμμα. Το κάλυμμα μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό!
- Μην τοποθετείτε χέρια, πόδια και μεταλλικά αντικείμενα κάτω ή πίσω από το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ενσφήνωση, και οποιοδήποτε αιχμηρό άκρο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε ξένα υλικά ή σκόνη από τα άκρα του φις. Όταν καθαρίζετε το φις, μη χρησιμοποιείτε υγρό ή βρεγμένο πανί. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην πλένετε τη συσκευή με πλυστικά μηχανήματα πίεσης, ατμοκαθαριστές ή με απευθείας εφαρμογή νερού. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε οικιακά καθαριστικά, σαπούνι, απορρυπαντικό, αέριο, βενζίνη, αραιωτικά χρωμάτων, αλκοόλη, βερνίκι κλπ. κατά τον καθαρισμό.
- Τα καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες μπορεί να αναδίδουν τοξικές αναθυμιάσεις (π.χ. διαλύτες καθαρισμού). Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες.
- Ενδέχεται να υπάρχουν κατάλοιπα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικού όταν το ανοίγετε για καθαρισμό.
- Μην αφαιρέσετε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης ενώ είναι σε λειτουργία η συσκευή.
- Η θερμοκρασία μέσα στη συσκευή μπορεί να αυξηθεί ως τους 90 ºC. Καθαρίζετε το φίλτρο νερού αφού κρυώσει το νερό που υπάρχει μέσα στη συσκευή, για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων.

Εξάρτημα σέρβις

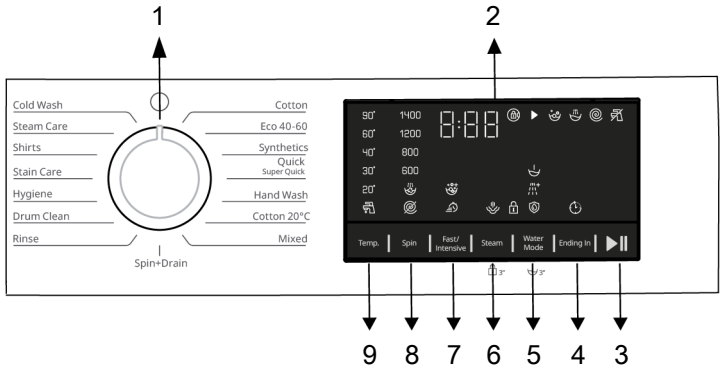
- Για την επισκευή της συσκευής επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Σημειώστε ότι η εξ ιδίων επισκευή ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να έχει συνέπειες για την ασφάλεια και μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 χρόνια από τη διακοπή κυκλοφορία του προϊόντος: κινητήρας και ψήκτρες κινητήρα, σύστημα μετάδοσης μεταξύ κινητήρα και τυμπάνου, αντλίες, αποσβεστήρες κραδασμών και ελατήρια, τύμπανο πλυσίματος, σύστημα βραχιόνων στήριξης τυμπάνου και σχετικά ρουλεμάν, θερμαντήρες και αντιστάσεις θέρμανσης, περιλαμβανομένων αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός περιλαμβανομένων εύκαμπτων σωλήνων, βαλβίδων, φίλτρων και βαλβίδων aquastop, τυπωμένα κυκλώματα, ηλεκτρονικές οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλισμικό συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού επαναφοράς, μεντεσές πόρτας και στεγανοποιήσεις, άλλες στεγανοποιήσεις, συγκρότημα κλειδώματος πόρτας, πλαστικά περιφερειακά όπως διανομείς απορρυπαντικών. Σημειώστε ότι ορισμένα από αυτά τα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο σε επαγγελματίες επισκευαστές και ότι δεν αφορούν όλα τα ανταλλακτικά όλα τα μοντέλα.

Περιγραφή προϊόντος



1	Πάνω πάνελ	2	Συρτάρι απορρυπαντικού
3	Πίνακας ελέγχου	4	Πόρτα φόρτωσης
5	Ετικέτα στοιχείων 1	6	Ετικέτα στοιχείων 2
7	Κάλυμμα φίλτρου	8	Ρυθμιζόμενα πόδια (4)
9	Αριθμός είδους IKEA	10	Σήμανση ημερομηνίας
11	Αριθμός σειράς		

Πίνακας ελέγχου



1 Κουμπί Επιλογής προγράμματος

2 Οθόνη

3 Κουμπί Έναρξης/Παύσης

4 Κουμπί Ρύθμισης Ώρας λήξης

5 Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3

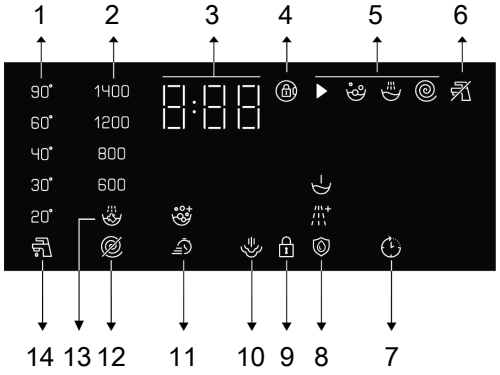
6 Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 2

7 Κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 1

8 Περιστροφικό κουμπί Ρύθμισης Αριθμού στροφών στυψίματος

9 Περιστροφικό κουμπί Ρύθμισης Θερμοκρασίας

Σύμβολα στην οθόνη ενδείξεων



1 Ένδειξη Θερμοκρασίας

2 Ένδειξη Αριθμού στροφών στυψίματος

3 Πληροφορίες Διάρκειας

4 Σύμβολο Κλειδωμένης πόρτας

5 Ένδειξη Παρακολούθησης προγράμματος

6 Ένδειξη Δεν υπάρχει νερό

7 Ένδειξη Ενεργοποιημένης Καθυστέρησης έναρξης

8 Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 3

9 Σύμβολο Ενεργοποιημένου Κλειδώματος για παιδιά

10 Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 2

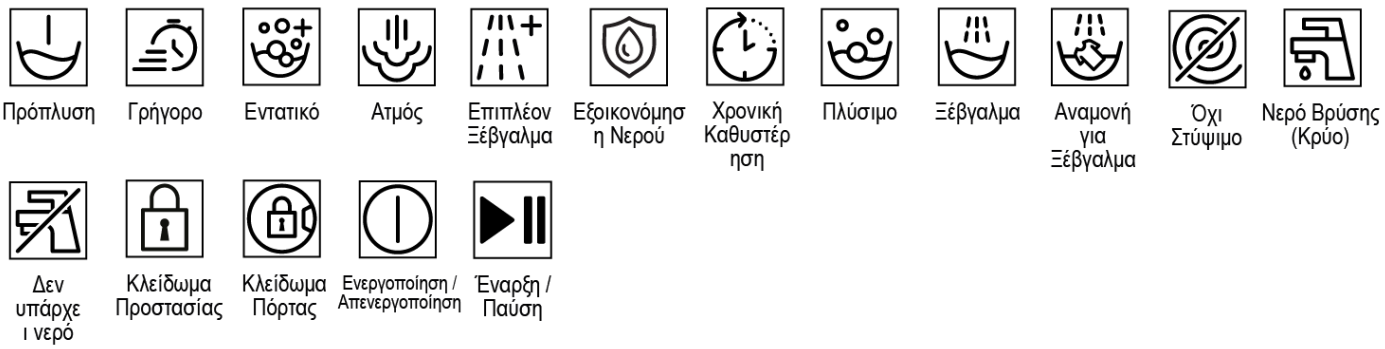
11 Ενδείξεις Βοηθητικής λειτουργίας 1

12 Ένδειξη Χωρίς Στύψιμο

13 Ένδειξη Ξέβγαλμα & Αναμονή

14 Ένδειξη Κρύο νερό

Πίνακας Συμβόλων



Εγκατάσταση

Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, το προϊόν ανιχνεύει αυτόματα την ποσότητα των ρούχων που έχουν τοποθετηθεί στο εσωτερικό του προϊόντος.

Κατά την εγκατάσταση του προϊόντος, πριν την πρώτη χρήση, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί βαθμονόμηση για να διασφαλιστεί ότι η ποσότητα των ρούχων ανιχνεύεται με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια.

Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε το πρόγραμμα Καθαρισμός τυμπάνου και ακυρώστε τη λειτουργία στυψίματος. Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς ρούχα. Περιμένετε να τελειώσει το πρόγραμμα, περίπου σε 15 λεπτά.

- Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και οι ηλεκτρικές συνδέσεις του προϊόντος πραγματοποιούνται από ειδικευμένο τεχνικό αντιπρόσωπο. Ο κατασκευαστής δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από εργασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Η προετοιμασία της θέσης και των παροχών ρεύματος και νερού δικτύου, καθώς και η αποχέτευση στη θέση εγκατάστασης της συσκευής αποτελούν ευθύνη του πελάτη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού και αποστράγγισης, καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλώσουν, τσακίσουν ή συμπιεστούν καθώς μετακινείτε το προϊόν στη θέση του μετά τις διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.
- Πριν την εγκατάσταση, ελέγξτε οπτικά αν το προϊόν παρουσιάζει οποιοδήποτε ελάττωμα. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση του προϊόντος αν έχει υποστεί ζημιά. Τα προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά δημιουργούν κινδύνους για την ασφάλειά σας.

Αποσυσκευασία και μεταφορά του προϊόντος

Αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία του

- Αφαιρέστε τη χαρτονένια συσκευασία.
- Για να αφαιρέσετε το χαρτόνι κάτω από το προϊόν, ανυψώστε προσεκτικά το προϊόν. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, γείρετε ελαφρά το προϊόν προς το πλάι για να το αφαιρέσετε, ή αφαιρέστε το στηρίζοντάς το στο πλάι του, πλάγια χωρίς να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.
- Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης και αφαιρέστε το σωλήνα εισόδου νερού και οποιαδήποτε άλλα αξεσουάρ από το εσωτερικό του τυμπάνου.
- Αφαιρέστε το φις καλωδίου ρεύματος και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού από τα σημεία στα οποία είναι συνδεδεμένα.
- Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς. (Ανατρέξτε στο τμήμα "Αφαίρεση των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς")

Μεταφορά του προϊόντος

⚠ Πρώτα, διαβάστε την ενότητα "Ασφάλεια κατά τη μεταφορά"!

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης και το συρτάρι απορρυπαντικού είναι κλειστά.
- Εγκαταστήστε προσεκτικά τις βίδες ασφαλείας μεταφοράς χωρίς να προξενήσετε ζημιά στο τύμπανο του προϊόντος. (Ανατρέξτε στο τμήμα "Αφαίρεση των μπουλονιών ασφαλείας μεταφοράς")
- Για να αποτρέψετε ζημιές στο προϊόν κατά τη μεταφορά, συσκευάστε το με ασφάλεια.

Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε ένα σκληρό, άκαμπτο και οριζόντιο δάπεδο. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε επιφάνειες όπως χαλιά με παχύ πέλος ή αντιολισθητικά χαλιά, ή σε υπερβολικά ελαστικά δάπεδα όπως αυτά με επικάλυψη βελτίωσης ακουστικών ιδιοτήτων. Η τοποθέτηση σε ακατάλληλες επιφάνειες μπορεί να προκαλέσει προβλήματα θορύβου και κραδασμών.
- Όταν το πλυντήριο ρούχων και το στεγνωτήριο τοποθετούνται το ένα πάνω στο άλλο, το συνολικό βάρος τους -όταν είναι γεμάτα- είναι περίπου 180 κιλά. Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια συμπαγή και επίπεδη επιφάνεια που έχει επαρκή φέρουσα ικανότητα φορτίου.
- Μην τοποθετήσετε το προϊόν πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 0 ºC. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν λόγω παγώματος του νερού.
- Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να υπάρχει διάκενο ανάμεσα στο προϊόν και τις γύρω επιφάνειες. Αν το προϊόν είναι εντοιχιζόμενο, τοποθετήστε το σύμφωνα με το διάγραμμα εγκατάστασης.
- Όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή πάνω σε μια επιφάνεια με διαφορετικά επίπεδα, κρατήστε την μακριά από τα άκρα.
- Μην τοποθετήσετε το προϊόν πάνω σε κανενός είδους πλατφόρμα.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε πάνω στο προϊόν πηγές θερμότητας όπως πλάκες εστιών, σίδερα, φούρνους, σόμπες κλπ.

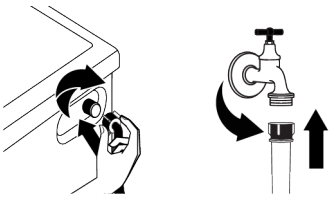
Σύνδεση σε παροχή νερού

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

⚠ Σε μοντέλα με μία μόνο είσοδο νερού, αυτή δεν πρέπει να συνδεθεί στην παροχή ζεστού νερού. Τα ρούχα μπορεί να υποστούν ζημιά ή το προϊόν μπορεί να μεταβεί σε κατάσταση προστασίας και να μη λειτουργεί.

Μη χρησιμοποιήσετε παλιούς ή μεταχειρισμένους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου νερού στο καινούργιο προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού από το προϊόν και κηλίδες στα ρούχα σας.

1. Σφίξτε όλα τα παξιμάδια εύκαμπτων σωλήνων με το χέρι. Βεβαιωθείτε να σφίξετε πλήρως όλες τις συνδέσεις εύκαμπτων σωλήνων. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε εργαλείο όταν συσφίγγετε παξιμάδια.
2. Μετά την ολοκλήρωση της σύνδεσης των εύκαμπτων σωλήνων, ανοίξτε πλήρως τους διακόπτες νερού και ελέγξτε αν υπάρχει διαρροή νερού από τα σημεία σύνδεσης. Σε περίπτωση διαρροής, κλείστε τον αντίστοιχο διακόπτη νερού και ξεβιδώστε τον διακόπτη. Ελέγξτε το στεγανοποιητικό και σφίξτε πάλι προσεκτικά το παξιμάδι. Για την αποτροπή ενδεχόμενων διαρροών νερού και επακόλουθων ζημιών, διατηρείτε τους διακόπτες νερού κλειστούς όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται.



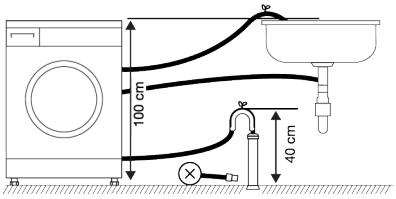
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στην αποχέτευση

1. Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης απευθείας σε αναμονή αποχέτευσης, ή σε νιπτήρα ή μπανιέρα.

⚠ Αν ο εύκαμπτος σωλήνας φύγει από τη θέση του κατά την αποστράγγιση του νερού, μπορεί να προκληθεί πλημμύρα στο σπίτι σας. Υπάρχει επίσης κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω υψηλών θερμοκρασιών πλυσίματος. Για να αποτρέψετε τέτοιες καταστάσεις και να βεβαιωθείτε ότι δεν θα υπάρξει πρόβλημα στην πρόσληψη και αποστράγγιση νερού από τη συσκευή, στερεώστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.

2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε ελάχιστο ύψος 40 εκατοστών και μέγιστο ύψος 100 εκατοστών.
3. Η εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης νερού στο επίπεδο του δαπέδου ή κοντά στο δάπεδο (κάτω από 40 εκατοστά) και κατόπιν η ανύψωσή τους δυσκολεύει

την αποστράγγιση του νερού και τα ρούχα μπορεί να είναι πολύ υγρά όταν βγουν. Για τον λόγο αυτό, τηρείτε τα ύψη που παρέχονται στην εικόνα.



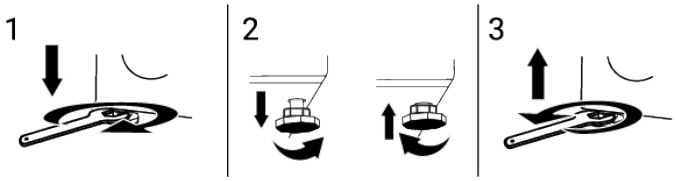
4. Για να αποτρέψετε την επιστροφή των απόνερων στη συσκευή και να διασφαλίσετε την εύκολη αποστράγγιση, μη βυθίσετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στα απόνερα και μην τον εισάγετε στην αναμονή αποχέτευσης περισσότερο από 15 εκ. Αν είναι πολύ μακρύς, κόψτε τον για να τον κοντύνετε.
5. Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή να πατιέται και ο σωλήνας δεν πρέπει να είναι συμπιεσμένος ανάμεσα στην αποχέτευση και τη συσκευή. Διαφορετικά μπορεί να προκύψουν προβλήματα αποστράγγισης του νερού.
6. Αν το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα είναι πολύ μικρό, μπορείτε να προσθέσετε έναν γνήσιο εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης. Το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 3,2 μέτρα. Για να αποφύγετε διαρροές νερού, πάντα ασφαλίζετε τη σύνδεση ανάμεσα στον εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης της συσκευής με έναν κατάλληλο σφιγκτήρα, ώστε να μην μπορεί να αποσυνδεθεί και να προκαλέσει διαρροές.

Ρύθμιση των ποδιών

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να εξασφαλίσετε λειτουργία με λιγότερο θόρυβο και χωρίς κραδασμούς, το προϊόν πρέπει να είναι οριζοντιωμένο και να στηρίζεται σταθερά στα πόδια του. Ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια του προϊόντος για να διασφαλίσετε την καλή ισορροπία του. Διαφορετικά, το προϊόν μπορεί να μετακινηθεί από τη θέση του και να προκαλέσει προβλήματα χτυπημάτων, θορύβου και κραδασμών.

1. Για να λασκάρετε τα παξιμάδια στα πόδια του προϊόντος, περιστρέψτε τα παξιμάδια δεξιόστροφα χρησιμοποιώντας το εργαλείο χειρός.
2. Ρυθμίστε τα πόδια έως ότου το προϊόν είναι σε οριζόντια και σταθερή θέση. Για να χαμηλώσετε τα πόδια, περιστρέψτε τα αριστερόστροφα. Για να ανυψώσετε τα πόδια, περιστρέψτε τα δεξιόστροφα.
3. Για να σφίξετε πάλι τα παξιμάδια, περιστρέψτε τα αριστερόστροφα χρησιμοποιώντας το εργαλείο χειρός.



Ηλεκτρική σύνδεση

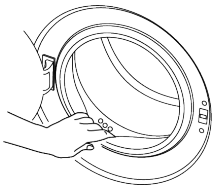
Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 A. Η εταιρία μας δεν θα φέρει την ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν λόγω χρήσης της συσκευής χωρίς γείωση σύμφωνη με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Η ηλεκτρική εγκατάσταση όπου συνδέεται η συσκευή πρέπει να είναι επαρκής και κατάλληλη για τις απαιτήσεις της συσκευής. Συνιστάται η χρήση συσκευής προστασίας από ρεύμα διαρροής.
- Το φις του καλωδίου ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Αν η τιμή ρεύματος της ασφάλειας ή του ασφαλειοδιακόπτη στην ηλεκτρική εγκατάσταση του σπιτιού είναι μικρότερη από 16 A, αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει μια ασφάλεια 16 A.
- Η ηλεκτρική τάση όπως καθορίζεται στην ενότητα "Τεχνικές προδιαγραφές" πρέπει να είναι ίδια με την τάση δικτύου σας.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων. Μπορεί να προκύψει υπερθέρμανση και φωτιά λόγω του καλωδίου σύνδεσης.

Τα καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις, για την αποτροπή ενδεχόμενου κινδύνου.

Έναρξη λειτουργίας

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώθηκαν σωστά οι προετοιμασίες που περιγράφονται στην ενότητα "Οδηγίες για το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση". Για να προετοιμάσετε τη συσκευή για το πλύσιμο ρούχων, εκτελέστε πρώτα έναν πρώτο κύκλο λειτουργίας στο πρόγραμμα Καθαρισμός τυμπάνου. Αν αυτό το πρόγραμμα δεν είναι διαθέσιμο στη δική σας συσκευή, εφαρμόστε τη μέθοδο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου".



Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας κατά την παραγωγή. Αυτό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή.

Προκαταρκτική προετοιμασία

Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Ταξινόμηση των ρούχων

- Ταξινομείτε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, τον βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία πλυσίματος.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων.

Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο

- Ρούχα με μεταλλικά εξαρτήματα όπως π.χ. στηθόδεσμοι με μπανέλες, ζώνες με αγκράφες ή ρούχα με μεταλλικά κουμπιά, θα προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Αφαιρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα αν είναι εφικτό ή πλένετε αυτά τα ρούχα αφού τα τοποθετήσετε μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.
- Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως κέρματα, στυλό και συνδετήρες και αναποδογυρίζετε τις τσέπες και βουρτσίζετέ τις. Αντικείμενα αυτού του είδους μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή πρόβλημα θορύβου.
- Τοποθετείτε τα ρούχα μικρού μεγέθους, όπως παιδικές κάλτσες και καλσόν, μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.

- Τοποθετείτε τις κουρτίνες στο πλυντήριο χωρίς να τις συμπιέζετε. Αφαιρείτε τα εξαρτήματα ανάρτησης των κουρτινών. Τα εξαρτήματα ανάρτησης κουρτινών μπορεί να προκαλέσουν τράβηγμα και σχίσιμο της κουρτίνας.
- Κλείστε τα φερμουάρ, ράψτε τα χαλαρά κουμπιά και επιδιορθώστε ξηλώματα και σχισίματα.
- Πλένετε με κατάλληλο πρόγραμμα τα ρούχα με σήμανση "Machine washable" (πλένεται στο πλυντήριο) ή "Hand washable" (πλύσιμο στο χέρι).
- Μην πλένετε μαζί χρωματιστά και λευκά ρούχα. Τα καινούργια, σκούρα βαμβακερά ξεβάφουν πολύ. Πλένετέ τα ξεχωριστά.
- Οι δύσκολοι λεκέδες πρέπει να προετοιμάζονται κατάλληλα πριν την πλύση.
- Πλένετε τα παντελόνια και τα ευαίσθητα ρούχα γυρισμένα το μέσα έξω.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί σε μεγάλο βαθμό με υλικά όπως αλεύρι, γύψο, σκόνη γάλακτος κλπ. πρέπει να τιναχτούν πριν τοποθετηθούν μέσα στη συσκευή. Αυτού του είδους οι σκόνες στα ρούχα μπορούν με την πάροδο του χρόνου να συσσωρευτούν στα εσωτερικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν ζημιά.

Συμβουλές για Ενέργεια και Εξοικονόμηση Νερού

Οι παρακάτω πληροφορίες θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν οικολογικά και με εξοικονόμηση ενέργειας/νερού.

- Λειτουργήστε το στη μέγιστη χωρητικότητα φορτίου για το επιλεγμένο πρόγραμμα, αλλά μην το υπερφορτώνετε. Βλ. «Πίνακας Προγράμματος».
- Ακολουθήστε τις συστάσεις θερμοκρασίας στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Πλύνετε τα ελαφρώς λερωμένα ρούχα σας σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Επιλέξτε γρήγορα προγράμματα για ελαφρώς λερωμένα και μικρές ποσότητες ρούχων.
- Μην χρησιμοποιείτε πρόπλυση ή υψηλές θερμοκρασίες για ρούχα που δεν είναι πολύ βρώμικα ή λερωμένα.
- Εάν πρόκειται να στεγνώσετε τα ρούχα σας στο στεγνωτήριο, επιλέξτε την υψηλότερη ταχύτητα περιστροφής που συνιστάται για το πρόγραμμα πλύσης σας.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερο απορρυπαντικό από ό, τι συνιστάται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Τοποθέτηση των ρούχων στη συσκευή

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή χωρίς να τα συμπιέσετε.
3. Πιέστε την πόρτα φόρτωσης για να κλείσει, έως ότου ακούσετε έναν ήχο ασφάλισης. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα. Η πόρτα φόρτωσης είναι κλειδωμένη όσο εκτελείται ένα πρόγραμμα. Η κλειδαριά της πόρτας θα ανοίξει όταν ολοκληρωθεί το πλύσιμο. Κατόπιν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης. Αν η πόρτα δεν ανοίγει, εφαρμόστε τις λύσεις που προτείνονται στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων, για το σφάλμα "Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει".

Σωστή χωρητικότητα φορτίου

Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου εξαρτάται από τον τύπο των ρούχων, τον βαθμό ακαθαρσίας και το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.

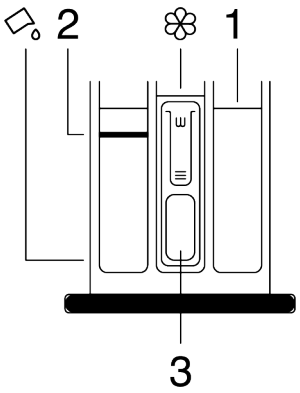
Το προϊόν ρυθμίζει αυτόματα την ποσότητα νερού ανάλογα με το βάρος των ρούχων που τοποθετούνται μέσα σε αυτό.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στον «Πίνακα προγραμμάτων». Όταν το προϊόν είναι υπερφορτωμένο, η απόδοση πλύσης του προϊόντος θα μειωθεί. Επιπλέον, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα θορύβου και κραδασμών.

Χρήση απορρυπαντικού και μαλακτικού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, μαλακτικό, κόλλα κολλαρίσματος, λευκαντικό και προϊόν αποχρωματισμού, προϊόν κατά των αλάτων, διαβάζετε τις οδηγίες του κατασκευαστή πάνω στη συσκευασία και ακολουθείτε τις προτεινόμενες τιμές δοσολογίας. Χρησιμοποιείτε μεζούρα, όταν υπάρχει.



Το συρτάρι απορρυπαντικού περιλαμβάνει τρία διαμερίσματα:
(1) για πρόπλυση,
(2) για την κύρια πλύση,
(3) για μαλακτικό,

(❀) εξάρτημα σιφωνίου μέσα στο διαμέρισμα μαλακτικού,

( ) στο διαμέρισμα κύριας πλύσης υπάρχει μια διάταξη υγρού απορρυπαντικού για την περίπτωση χρήσης υγρού απορρυπαντικού.

Απορρυπαντικό, μαλακτικό και άλλα προϊόντα καθαρισμού

- Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό πριν την έναρξη του προγράμματος πλυσίματος.
- Μην αφήνετε ανοικτό το συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού ενώ είναι ενεργό το πρόγραμμα πλυσίματος.
- Αν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση, μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. "1").
- Αν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα με πρόπλυση, ξεκινήστε το πλυντήριο μετά την προσθήκη απορρυπαντικού σε σκόνη στα διαμερίσματα απορρυπαντικού πρόπλυσης και κύριας πλύσης (διαμερίσματα 1 και 2).
- Μην επιλέξετε πρόγραμμα με πρόπλυση αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σακουλάκι ή μπαλάκι διανομής. Μπορείτε να τοποθετήσετε το σακουλάκι ή το μπαλάκι διανομής του απορρυπαντικού απ' ευθείας ανάμεσα στα ρούχα, στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, ακολουθήστε τις οδηγίες στο τμήμα "Χρήση υγρού απορρυπαντικού" και μην ξεχάσετε να φέρετε τη διάταξη υγρού απορρυπαντικού στη σωστή θέση.

Επιλογή τύπου απορρυπαντικού

Ο τύπος απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί εξαρτάται από το πρόγραμμα πλυσίματος, καθώς και τον τύπο και το χρώμα του υφάσματος.

- Χρησιμοποιείτε διαφορετικά απορρυπαντικά για χρωματιστά και λευκά ρούχα.
- Πλένετε τα ευαίσθητα ρούχα σας μόνο με ειδικά απορρυπαντικά (υγρό απορρυπαντικό, σαμπουάν για μάλλινα κλπ.), τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για ευαίσθητα ρούχα, και στα συνιστώμενα προγράμματα.
- Όταν πλένετε σκούρα χρωματιστά ρούχα και παπλώματα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.
- Πλένετε τα μάλλινα στο συνιστώμενο πρόγραμμα με ειδικό απορρυπαντικό παρασκευασμένο ειδικά για μάλλινα.
- Δείτε το τμήμα περιγραφών των προγραμμάτων σχετικά με το πρόγραμμα που συνιστάται για τα διάφορα είδη υφασμάτων.
- Όλες οι προτάσεις σχετικά με τα απορρυπαντικά ισχύουν για το εύρος επιλέξιμων θερμοκρασιών των προγραμμάτων.

Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για πλυντήρια ρούχων.
Μη χρησιμοποιείτε σαπούνι σε σκόνη.

Ρύθμιση της ποσότητας απορρυπαντικού

Η ποσότητα του απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξαρτάται από την ποσότητα των ρούχων, το βαθμό λερώματος και τη σκληρότητα του νερού.

- Μη χρησιμοποιείτε ποσότητες μεγαλύτερες από τις συνιστώμενες στη συσκευασία του απορρυπαντικού, για να αποφύγετε προβλήματα υπερβολικού αφρισμού και κακής ποιότητας ξεβγάλματος, καθώς και για λόγους οικονομίας και προστασίας του περιβάλλοντος.
- Για μικρότερες ποσότητες ρούχων ή λιγότερο λερωμένα ρούχα χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό.

Χρήση μαλακτικών

Προσθέστε το μαλακτικό στο διαμέρισμα μαλακτικού του συρταριού απορρυπαντικού.

- Μην υπερβαίνετε την ένδειξη στάθμης (>max<) στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Αν το μαλακτικό δεν είναι αρκετά λεπτόρρευστο, αραιώστε το με νερό πριν το τοποθετήσετε στο διαμέρισμα μαλακτικού.

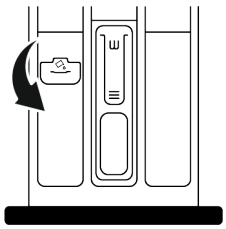
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη χρησιμοποιείτε σαν μαλακτικό υγρά απορρυπαντικά ή άλλα υλικά με ιδιότητες καθαρισμού, αν αυτά δεν προορίζονται για χρήση σε πλυντήρια.

Χρήση υγρών απορρυπαντικών

Αν η συσκευή διαθέτει διάταξη χρήσης υγρού απορρυπαντικού

- Πιέστε και περιστρέψτε τη διάταξη εκεί που δείχνει η εικόνα όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε υγρά απορρυπαντικά. Το τμήμα που πέφτει κάτω θα χρησιμεύσει ως φραγμός για το υγρό απορρυπαντικό.
- Καθαρίζετε τη διάταξη επιτόπια με νερό ή αφού την αφαιρέσετε από τη θέση της αν χρειάζεται. Μην παραλείψετε να τοποθετήσετε τη διάταξη μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2") μετά τον καθαρισμό.
- Η διάταξη πρέπει να είναι στην πάνω θέση αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη.



Χρήση απορρυπαντικών σε μορφή τζελ και ταμπλέτας

- Αν το απορρυπαντικό είναι υγρό και η συσκευή σας δεν διαθέτει διαμέρισμα υγρού απορρυπαντικού, τοποθετήστε το απορρυπαντικό σε τζελ στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης κατά την πρώτη πρόσληψη νερού. Αν η συσκευή σας διαθέτει διαμέρισμα υγρού απορρυπαντικού, γεμίστε το διαμέρισμα με απορρυπαντικό πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
- Αν το απορρυπαντικό σε τζελ δεν είναι υγρό ή αν έχετε ταμπλέτα υγρού σε κάψουλα, τοποθετήστε το απευθείας μέσα στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.
- Τοποθετείτε το απορρυπαντικό σε μορφή ταμπλέτας στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2") ή απ' ευθείας μέσα στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.

Χρήση κόλλας κολλαρίσματος

- Προσθέστε την υγρή κόλλα κολλαρίσματος, την κόλλα σε σκόνη ή τη βαφή υφασμάτων στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και κόλλα κολλαρίσματος στο ίδιο πρόγραμμα πλυσίματος ταυτόχρονα.
- Μετά τη χρήση κόλλας κολλαρίσματος, σκουπίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα ελαφρά υγρό και καθαρό πανί.

Χρήση προϊόντος κατά των αλάτων

- Όταν χρειάζεται, χρησιμοποιείτε προϊόν κατά των αλάτων που έχει παρασκευαστεί για χρήση σε πλυντήρια ρούχων.

Χρήση χλωρίνης και προϊόντων αποχρωματισμού

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση και προσθέστε τη χλωρίνη στην αρχή της πρόπλυσης. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης. Εναλλακτικά, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόσθετο ξέβγαλμα και προσθέστε τη χλωρίνη ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κατά την πρώτη φάση ξεβγάλματος.
- Μην αναμιγνύετε και χρησιμοποιείτε χλωρίνη και απορρυπαντικό μαζί.
- Επειδή η χλωρίνη μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος, χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες (1/2 φλιτζάνι τσαγιού - περίπου 50 ml και ξεβγάζετε καλά τα ρούχα.
- Μην προσθέτετε τη χλωρίνη απευθείας πάνω στα ρούχα.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη για χρωματιστά ρούχα.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πλύση χαμηλής θερμοκρασίας όταν χρησιμοποιείτε προϊόντα αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο.
- Τα προϊόντα αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί με απορρυπαντικά. Ωστόσο, αν το προϊόν αποχρωματισμού δεν έχει το ίδιο ιξώδες με το απορρυπαντικό, πρώτα τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. "2" στο συρτάρι απορρυπαντικού και περιμένετε έως ότου η συσκευή προσλάβει το απορρυπαντικό με τη ροή νερού. Προσθέστε το προϊόν αποχρωματισμού στο ίδιο διαμέρισμα, ενώ η συσκευή συνεχίζει την πρόσληψη νερού.

Συμβουλές για αποτελεσματικό πλύσιμο

	Ρούχα			
	Ανοιχτόχρωμα και λευκά	**Χρωματιστά**	**Μαύρα/Σκούρα χρωματιστά**	**Ευαίσθητα/Μάλλινα/Μεταξωτά**
	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με τον βαθμό λερώματος: 40-90 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40 °C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -30 °C)

Βαθμός λερώματος					
	Πολύ λερωμένα (δύσκολοι λεκέδες, όπως από γρασίδι, καφέ, φρούτα και αίμα)	Μπορεί να χρειαστεί προεπεξεργασία των λεκέδων ή να περιληφθεί φάση πρόπλυσης. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χώμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χώμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκούρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	Κανονικά λερωμένα (Για παράδειγμα, σωματικοί λεκέδες σε κολάρα και μανίκια)	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκούρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για μέτρια λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	Ελαφρά λερωμένα (Δεν υπάρχουν ορατοί λεκέδες.)	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν προϊόν αποχρωματισμού.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για χρωματιστά και μαύρα/σκούρα χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.

Εμφανιζόμενη διάρκεια προγράμματος

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, μπορείτε να δείτε τη διάρκεια του προγράμματος στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής σας. Η διάρκεια του προγράμματος προσαρμόζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης του προγράμματος, ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων στη συσκευή, τον αφρισμό, τις συνθήκες ανισοκατανομής φορτίου, τις διακυμάνσεις της τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας, την πίεση του νερού και τις ρυθμίσεις του προγράμματος.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ: Στην αρχή των προγραμμάτων Βαμβακερά και Eco, η οθόνη εμφανίζει το χρόνο πλήρους φορτίου. Η συσκευή ανιχνεύει το πραγματικό φορτίο εντός 20-25 λεπτών από την έναρξη του προγράμματος. Αν το ανιχνευμένο φορτίο είναι λιγότερο από φορτίο, η συσκευή προσαρμόζει το πρόγραμμα πλυσίματος και η διάρκεια του προγράμματος μειώνεται αυτόματα. Μπορείτε να παρακολουθήσετε αυτή τη μεταβολή στην οθόνη ενδείξεων.

Χειρισμός της συσκευής

⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Πίνακας Προγράμματος

			Βοηθητικές λειτουργίες					
Πρόγραμμα	Μέγ. φορτίο (kg)	Μέγ. ταχύτητα	Fast / Intensive	Steam	Εξοικονόμηση Νερού	Πρόσθετο ξέβγαλμα	Πρότλυση	Θερμοκρασία °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Κρύο - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Κρύο - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Κρύο - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Κρύο - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Κρύο - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Κρύο - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Κρύο - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Τιμές κατανάλωσης (EL)								
	Επιλογή θερμοκρασίας °C	Ταχύτητα στυψίματος (στροφές/λεπτό)	Χωρητικότητα (kg)	Διάρκεια προγράμματος (ω:λλ)	Κατανάλωση Ενέργειας (kWh/κύκλο)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Θερμοκρασία πλύσης (°C)	Υπολειπόμενη υγρασία (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Οι τιμές κατανάλωσης που παρέχονται για προγράμματα άλλα από το πρόγραμμα Eco 40-60 είναι μόνο ενδεικτικές.								

- : Δείτε την περιγραφή του προγράμματος για το μέγιστο φορτίο.

***: Η επιλογή θερμοκρασίας 40° C του προγράμματος Eco 40-60 είναι το πρόγραμμα δοκιμών σύμφωνα με τους κανονισμούς ΕΕ/2019/2014 Ενεργειακής Επισήμανσης και ΕΕ/2019/2023 Οικολογικού Σχεδιασμού.

Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, ανατρέξτε στην ενότητα Εγκατάσταση του εγχειριδίου χρήστη.
Η κατανάλωση νερού και ενέργειας μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή της βοηθητικής λειτουργίας, την ταχύτητα περιστροφής και τις αλλαγές στην τάση του δικτύου.
Οι μέθοδοι επιλογής των βοηθητικών λειτουργιών μπορούν να αλλάξουν από τον κατασκευαστή. Μπορούν να προστεθούν νέες μέθοδοι επιλογής ή να καταργηθούν οι υπάρχουσες.
Η ταχύτητα περιστροφής του προϊόντος σας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το πρόγραμμα. Η ταχύτητα περιστροφής δεν μπορεί να υπερβαίνει τη μέγιστη ταχύτητα περιστροφής του πλυντηρίου σας.
Η ποσότητα θορύβου και υγρασίας ποικίλλει ανάλογα με την ταχύτητα περιστροφής. Όταν επιλέγετε υψηλότερη ταχύτητα περιστροφής, τα ρούχα θα περιέχουν λιγότερη υγρασία στο τέλος του προγράμματος, αλλά εκεί το επίπεδο θορύβου.

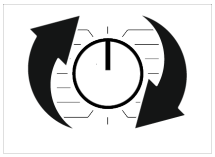
Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, μπορείτε να δείτε την εκτιμώμενη διάρκεια πλύσης στην οθόνη. Η εκτιμώμενη διάρκεια πλύσης μπορεί να ποικίλλει έως και 1,5 ώρα ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων. Ο πραγματικός χρόνος θα εμφανιστεί μόλις ξεκινήσει το πρόγραμμα.
Πάντα να επιλέγετε τη χαμηλότερη κατάλληλη θερμοκρασία. Για ενεργειακή απόδοση, επιλέξτε τη χαμηλότερη κατάλληλη θερμοκρασία. Οι πλύσεις με μεγαλύτερη διάρκεια και χαμηλή θερμοκρασία είναι συχνά οι πιο αποτελεσματικές.

Επιλογή προγράμματος

1. Σύμφωνα με τον «Πίνακα Προγράμματος», προσδιορίστε το πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τον τύπο, την ποσότητα και το επίπεδο βρωμιάς των ρούχων.

Τα προγράμματα περιορίζονται στην υψηλότερη ταχύτητα περιστροφής που είναι κατάλληλη για τον τύπο υφάσματος.
Κατά την επιλογή του προγράμματος που θα χρησιμοποιήσετε, να λαμβάνετε πάντα υπόψη τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, τον βαθμό ακαθαρσίας και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.

2. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα χρησιμοποιώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος.



Προγράμματα

• Eco 40-60

Το πρόγραμμα Eco 40-60 είναι κατάλληλο για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων που επιτρέπεται να πλένονται μαζί στους 40 °C ή 60 °C. Αυτό το πρόγραμμα είναι το τυποποιημένο πρόγραμμα δοκιμής σύμφωνα με τους κανονισμούς της ΕΕ περί οικολογικού σχεδιασμού και ενεργειακής σήμανσης.
Παρόλο που αυτό το πρόγραμμα έχει μεγαλύτερη διάρκεια πλύσης από τα άλλα προγράμματα πλύσης, είναι πιο αποτελεσματικό από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας και νερού. Η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία πλύσης. Αν τοποθετήσετε στο προϊόν λιγότερα ρούχα (π.χ. ½ χωρητικότητα ή λιγότερα), η διάρκεια κύκλου του προγράμματος μπορεί να μειωθεί αυτόματα. Με αυτόν τον τρόπο, η κατανάλωση ενέργειας και νερού θα είναι πολύ μικρότερη.

• Cotton

Μπορείτε να πλύνετε τα ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα σας (σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, πετσέτες, μπουρνούζια, εσώρουχα κλπ.) σε αυτό το πρόγραμμα. Όταν πατηθεί το κουμπί της λειτουργίας γρήγορης πλύσης, η διάρκεια του προγράμματος συντομεύει αισθητά αλλά εξασφαλίζεται αποτελεσματική απόδοση πλυσίματος με εντατικές κινήσεις πλυσίματος. Αν δεν έχει επιλεγεί η λειτουργία γρήγορης πλύσης, διασφαλίζεται η ανώτερη απόδοση πλύσης και ξεβγάλματος για τα πολύ λερωμένα ρούχα σας.

• Synthetics

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα ρούχα σας όπως κοντομάνικα μπλουζάκια, μπλούζες, συνθετικά/ανάμικτα υφάσματα κλπ. Η λειτουργία γρήγορου πλυσίματος μειώνει τη διάρκεια του προγράμματος και εξασφαλίζει ικανοποιητικά αποτελέσματα πλυσίματος για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Η λειτουργία γρήγορου πλυσίματος δεν είναι κατάλληλη για πολύ λερωμένα ρούχα.
Αν το προϊόν δεν έχει ειδικό πρόγραμμα για κουρτίνες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα. Πλένετε τις κουρτίνες σας το πολύ στους 40 °C και με ταχύτητα στυψίματος έως 800 σ.α.λ.

• Hand Wash

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα μάλλινα/ευαίσθητα ρούχα σας. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τις πληροφορίες στις ετικέτες των ρούχων σας. Τα ρούχα σας θα πλυθούν με πολύ απαλές κινήσεις για να μην υποστούν φθορά.

• Hygiene

Με τη χρήση μιας φάσης καθαρισμού με ατμό στην αρχή του προγράμματος, διευκολύνεται το μαλάκωμα των ρύπων.
Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για ρούχα σας (μωρουδιακά, σεντόνια, κλινοσκεπάσματα, εσώρουχα κλπ. βαμβακερά είδη) που χρειάζονται αντιαλλεργική και υγιεινή πλύση σε υψηλή θερμοκρασία με εντατικό και μεγάλης διάρκειας κύκλο πλυσίματος. Το υψηλό επίπεδο υγιεινής διασφαλίζεται χάρη στη χρήση ατμού πριν το πρόγραμμα, στη μεγάλη διάρκεια θέρμανσης και στην πρόσθετη φάση ξεβγάλματος.

• Spin+Drain

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να αφαιρείτε το νερό από τα ρούχα/το εσωτερικό του προϊόντος.

• Rinse

Χρησιμοποιείτε το όταν θέλετε ξεχωριστό ξέβγαλμα ή κολλάρισμα.

• Steam Care

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να μειώσετε τις ζάρες και τους χρόνους σιδερώματος, για μικρή ποσότητα αλέκιαστων ρούχων από βαμβακερές, συνθετικές ή ανάμικτες ίνες.

Αυτό δεν είναι πρόγραμμα πλυσίματος. Στο πρόγραμμα αυτό μην προσθέτετε στο συρτάρι απορρυπαντικού χημικά όπως απορρυπαντικό, χλωρίνη, υλικά αφαίρεσης λεκέδων κλπ.

• Shirts

Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα για να πλένετε μαζί πουκάμισα βαμβακερά, συνθετικά και από ανάμικτα συνθετικά υφάσματα. Μειώνει το τσαλάκωμα. Στο τέλος του προγράμματος χρησιμοποιείται ατμός για υποβοήθηση της λειτουργίας μείωσης τσαλακώματος. Το ειδικό προφίλ στυψίματος και ο ατμός που χρησι-

μοποιείται στο τέλος του προγράμματος μειώνουν το τσαλάκωμα στα πουκάμισά σας. Όταν επιλεγεί η λειτουργία Γρήγορη πλύση, εκτελείται ο αλγόριθμός Προετοιμασία.

- Προσθέστε το χημικό προετοιμασίας απευθείας στα ρούχα σας ή προσθέστε το μαζί με το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα απορρυπαντικού σε σκόνη. Έτσι, έχετε σε πολύ πιο σύντομο διάστημα την ίδια απόδοση που αποκτάτε με το κανονικό πλύσιμο. Ο χρόνος ζωής των πουκαμίσων σας αυξάνεται. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό πρόπλυσης αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε στο προϊόν τη λειτουργία χρονικής καθυστέρησης. Το απορρυπαντικό πρόπλυσης μπορεί να χυθεί πάνω στα ρούχα και να προκαλέσει κηλίδες.

** Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα με όχι περισσότερα από 6 πουκάμισα, για να ελαχιστοποιείται το τσαλάκωμα στα πουκάμισά σας. Όταν πλένετε περισσότερα από 6 πουκάμισα, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στον βαθμό τσαλακώματος και στο επίπεδο υγρασίας στα πουκάμισα στο τέλος του προγράμματος.

• Quick / Super Quick

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε σε σύντομο χρόνο ελαφρά λερωμένα ή όχι λεκιασμένα βαμβακερά ρούχα, αλλά όχι πετσέτες ή βαριά βαμβακερά είδη. Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να μειωθεί ως τα 14 λεπτά αν επιλεγεί η λειτουργία Γρήγορη πλύση. Όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία Γρήγορη πλύση, επιτρέπεται να πλυθούν το πολύ 2 (δύο) κιλά ρούχων.

• Drum Clean

Πραγματοποιείτε τον καθαρισμό τυμπάνου τακτικά (κάθε 1 έως 2 μήνες) για να διασφαλίζετε την απαιτούμενη υγιεινή. Πριν το πρόγραμμα χρησιμοποιείται ατμός για να μαλακώσει τα κατάλοιπα μέσα στο κάδο. Ενεργοποιήστε αυτό το πρόγραμμα όταν το προϊόν είναι εντελώς κενό. Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε προϊόν σε σκόνη για τον καθαρισμό αλάτων (υλικά καθαρισμού τυμπάνου) το οποίο είναι κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία απορρυπαντικού σε σκόνη. Αφού τελειώσει το πρόγραμμα αφήστε την πόρτα φόρτωσης μισάνοιχτη, για να στεγνώσει το εσωτερικό του προϊόντος.

Αυτό δεν είναι πρόγραμμα πλυσίματος. Είναι πρόγραμμα συντήρησης.
Μην ενεργοποιείτε αυτό το πρόγραμμα όταν υπάρχει κάτι μέσα στο προϊόν. Αν επιχειρήσετε να το χρησιμοποιήσετε, το προϊόν ανιχνεύει αυτόματα την ύπαρξη φορτίου στο εσωτερικό του και μπορεί να σταματήσει ή να συνεχίσει το πρόγραμμα ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος. Αν το πρόγραμμα σταματήσει και συνεχιστεί δεν επιτυγχάνεται αποτελεσματικός καθαρισμός.

• Mixed

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα σας χωρίς να τα ξεχωρίζετε μεταξύ τους.

• Cotton 20°C

Στο πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλένετε τα ελαφρά λερωμένα βαμβακερά σας ρούχα.

• Cold Wash

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα μέτρια λερωμένα και ανθεκτικά βαμβακερά/ συνθετικά ρούχα σας. Χάρη στον αλγόριθμο πλυσίματος που έχει αναπτυχθεί ειδικά για το πρόγραμμα, εξασφαλίζεται αποτελεσματικό πλύσιμο χωρίς να εκτίθενται τα ρούχα σε υψηλές θερμοκρασίες.

• Stain Care

Το προϊόν διαθέτει ένα ειδικό πρόγραμμα καθαρισμού λεκέδων που επιτρέπει την απομάκρυνση διάφορων τύπων λεκέδων με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο. Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα μόνο για ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα με σταθερά χρώματα. Μην πλένετε με αυτό το πρόγραμμα ρούχα και άλλα είδη που είναι ευαίσθητα ή ξεβάφουν. Πριν το πλύσιμο πρέπει να ελέγχετε τις ετικέτες των ρούχων (συνιστάται για βαμβακερά πουκάμισα, παντελόνια, σορτσάκια, φανελάκια, μωρουδιακά, πυτζάμες, ποδιές, τραπεζομάντιλα, σεντόνια, παπλωματοθήκες, μαξιλαροθήκες, πετσέτες μπάνιου-παραλίας, πετσέτες, κάλτσες, βαμβακερά εσώρουχα που είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε υψηλή θερμοκρασία και για μεγάλη διάρκεια).

Στο αυτόματο πρόγραμμα για λεκέδες, μπορείτε να πλύνετε 24 τύπους λεκέδων που έχουν διαιρεθεί σε δύο διαφορετικές ομάδες σύμφωνα με την επιλογή γρήγορης λειτουργίας. Ανάλογα με τη επιλεγμένη ομάδα λεκέδων, χρησιμοποιείται ειδικό πρόγραμμα πλυσίματος με τροποποίηση της διάρκειας ξεβγάλματος και αναμονής, της μηχανικής δράσης πλυσίματος και της διάρκειας πλυσίματος και ξεβγάλματος.

Παρακάτω μπορείτε να βρείτε τις ομάδες λεκέδων που μπορείτε να επιλέξετε με το κουμπί ρύθμισης "Γρήγορο/Εντατικό":

Αν επιλεγεί "Εντατικό":

Ιδρώτας, ρύποι κολάρου, τροφές, μαγιονέζα, σος σαλάτας, μέικ απ, λάδι μηχανής, τροφές μωρών.

Αν δεν επιλεγεί "Γρήγορο/Εντατικό":

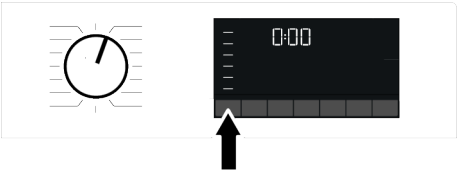
Αίμα, σοκολάτα, πουτίγκα, γρασίδι, λάσπη, αυγά, βούτυρο, κάρυ.

Αν επιλεγεί "Γρήγορο":

Τσάι, καφές, χυμός, κέτσαπ, κόκκινο κρασί, κόλα, μαρμελάδα, κάρβουνο

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα λεκέδων.
2. Επιλέξτε το είδος των λεκέδων που θέλετε να καθαρίσετε εντοπίζοντάς το στις παραπάνω ομάδες και επιλέγοντας τη σχετική ομάδα με το κουμπί βοηθητικής λειτουργίας Γρήγορο/ Εντατικό.
3. Διαβάστε προσεκτικά την ετικέτα του ρούχου και βεβαιωθείτε ότι έχουν επιλεγεί οι σωστές τιμές θερμοκρασίας και αριθμού στροφών στυψίματος.

Επιλογή θερμοκρασίας



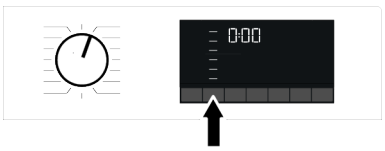
Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία για το πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή θερμοκρασίας να μην είναι η μέγιστη θερμοκρασία που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας. Η θερμοκρασία μειώνεται βαθμιαία.

Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη θερμοκρασία και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Αυτή η αλλαγή μπορεί να γίνει αν την επιτρέπουν οι φάσεις πλυσίματος.

Αν μετακινηθείτε στην επιλογή Κρύο πλύσιμο και πατήσετε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας, εμφανίζεται στην οθόνη η συνιστώμενη μέγιστη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας.

Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος



Όταν επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη αριθμού στροφών στυψίματος εμφανίζεται ο συνιστώμενος αριθμός στροφών στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνι-

στώμενη τιμή αριθμού στροφών στυψίματος να μην είναι ο μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.
Για να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος, πατήστε το κουμπί Ρύθμιση αριθμού στροφών στυψίματος. Ο αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται σε βαθμίδες.
Κατόπιν θα εμφανιστούν στην οθόνη οι επιλογές "Μούλιασμα " και "Χωρίς Στύψιμο ", ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος.
Αν δεν πρόκειται να αδειάσετε τη συσκευή αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Μούλιασμα για να διατηρήσετε τα ρούχα σας μέσα στο τελικό νερό του ξεβγάλματος, προκειμένου να αποτρέψετε το τσαλάκωμα τους σε ξηρό περιβάλλον.
Αυτή η λειτουργία διατηρεί τα ρούχα μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος. Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας μετά τη λειτουργία Ξέβγαλμα & Αναμονή:

- Προσαρμόστε τη ρύθμιση Αριθμού στροφών στυψίματος.
- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει από εκεί που σταμάτησε. Η συσκευή θα αποστραγγίσει το νερό και θα στύψει τα ρούχα.

Αν θέλετε στο τέλος του προγράμματος να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Χωρίς Στύψιμο.

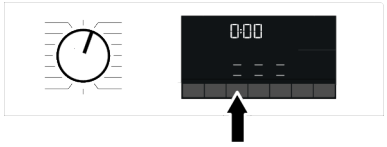
Δεν είναι εφικτή η πραγματοποίηση αλλαγών σε προγράμματα που δεν επιτρέπουν τη ρύθμιση αριθμού στροφών στυψίματος.

Αν το επιτρέπουν οι φάσεις πλυσίματος, μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος και αφού έχει αρχίσει το πλύσιμο. Αν οι φάσεις πλυσίματος δεν το επιτρέπουν, δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές.

Μούλιασμα

Αν δεν πρόκειται να αδειάσετε αμέσως τη συσκευή μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να αφήσετε τα ρούχα σας να μουλιάσουν στο νερό του τελικού ξεβγάλματος για να αποτρέψετε το τσαλάκωμα τους σε ξηρό περιβάλλον.
Μετά από αυτή τη διαδικασία, αν θέλετε να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο των ρούχων σας, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει από εκεί που σταμάτησε και θα ολοκληρωθεί μετά την αποστράγγιση του νερού.
Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας που είχαν παραμείνει στο νερό, ρυθμίστε τον αριθμό στροφών στυψίματος και πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει από εκεί που σταμάτησε. Το νερό θα αποστραγγιστεί, τα ρούχα θα στυφτούν και το πρόγραμμα θα τελειώσει.

Επιλογη ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, επιλέξτε τις επιθυμητές βοηθητικές λειτουργίες. Όταν επιλέγεται ένα πρόγραμμα, τα εικονίδια για το επιλεγμένο σύμβολο βοηθητικής λειτουργίας θα ανάψουν.

Όταν πατηθεί ένα κουμπί βοηθητικής λειτουργίας που δεν μπορεί να επιλεγεί με το τρέχον πρόγραμμα, το πλυντήριο εκπέμπει έναν προειδοποιητικό ήχο.
Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να επιλεγούν ταυτόχρονα. Εάν επιλεγεί μια δεύτερη βοηθητική λειτουργία που δεν είναι συμβατή με την πρώτη επιλεγμένη βοηθητική λειτουργία πριν από την εκκίνηση του μηχανήματος, η πρώτη επιλεγμένη λειτουργία θα ακυρωθεί και η τελευταία επιλεγμένη βοηθητική λειτουργία θα παραμείνει επιλεγμένη.
Δεν είναι δυνατή η επιλογή μιας βοηθητικής λειτουργίας που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα.
Ορισμένα προγράμματα έχουν βοηθητικές λειτουργίες που πρέπει να συνεργάζονται. Αυτές οι λειτουργίες δεν μπορούν να απενεργοποιηθούν.

Βοηθητικές λειτουργίες

• Fast / Intensive

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να μειώσετε ή να αυξήσετε τη διάρκεια του προγράμματος. Ανάλογα με την επιλογή προγράμματος, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στις αυξήσεις ή μειώσεις του χρόνου. Αν δεν είναι αναμμένη η LED για ΓΡΗΓΟΡΟ ή ΕΝΤΑΤΙΚΟ πλύσιμο, εμφανίζεται η αντίστοιχη διάρκεια προγράμματος για τα κανονικά λερωμένα ρούχα σας.
Ανάλογα με την επιλογή προγράμματος, η λειτουργία Εντατικό μπορεί να επιλεγεί αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, θα είναι αναμμένη στον πίνακα η LED Εντατικό. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Εντατικό για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος όταν πλένετε πολύ λερωμένα ρούχα.
Μπορείτε να μειώσετε τον χρόνο για τα ελαφρά λερωμένα ρούχα σας πατώντας το κουμπί Γρήγορο/Εντατικό για τα προγράμματα στα οποία έχει επιλεχθεί εντατική πλύση. Όταν πατήσετε το κουμπί μία φορά, η LED θα σβήσει και μπορείτε να επιτύχετε την κατάλληλη διάρκεια προγράμματος για τα κανονικά λερωμένα ρούχα σας. Όταν πατήσετε το ίδιο κουμπί δεύτερη φορά, θα ανάψει η LED γρήγορης πλύσης, ο χρόνος θα μειωθεί λίγο και θα εμφανίζεται η ελάχιστη διάρκεια προγράμματος, που είναι κατάλληλη για τα λιγότερο λερωμένα ρούχα σας. Η διάρκεια των προγραμμάτων μπορεί να είναι μειωμένη κατά 50% όταν έχει επιλεγεί αυτή η λειτουργία. Χάρη στις βελτιστοποιημένες φάσεις πλυσίματος, την έντονη μηχανική δράση και τη βέλτιστη κατανάλωση νερού, επιτυγχάνεται υψηλή απόδοση πλυσίματος παρά τη μειωμένη διάρκεια.

• Steam

Αυτή η λειτουργία βοηθά στη μείωση του τσαλακώματος στα ρούχα σας από βαμβακερές, συνθετικές και ανάμεικτες ίνες, στη μείωση του χρόνου που απαιτείται για το σιδέρωμα και στην αφαίρεση των ρύπων με μαλάκωμα των ρούχων.
* Υπό συνθήκες όπου η λειτουργία ατμού εφαρμόζεται στο τέλος του προγράμματος, τα ρούχα σας μπορεί να είναι πιο ζεστά στο τέλος του πλυσίματος. Αυτό είναι αναμενόμενο εντός των συνθηκών λειτουργίας του προγράμματος.

Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία ατμού, μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό αν δεν υπάρχει δοχείο υγρού απορρυπαντικού ή λειτουργία δοσιμέτρησης υγρού απορρυπαντικού. Υπάρχει κίνδυνος να σχηματιστούν λεκέδες στα ρούχα.

• Water Mode

Αυτό το πλήκτρο βοηθητικής λειτουργίας σάς επιτρέπει να επιλέξετε τις πρόσθετες λειτουργίες Εξοικονόμηση νερού, Πρόπλυση και Πρόσθετο ξέβγαλμα ή Πρόσθετο νερό ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας. Μπορείτε να βρείτε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επιλογή στην περιγραφή της αντίστοιχης βοηθητικής λειτουργίας.

• Εξοικονόμηση Νερού

Αυτή η λειτουργία επιλέγεται με ένα πάτημα του κουμπιού βοηθητικής λειτουργίας Ρύθμιση νερού. Το σύμβολο Ρύθμιση νερού ανάβει σε προγράμματα στα οποία μπορεί να επιλεγεί.

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για ελαφρά λερωμένα ρούχα που χρειάζονται μόνο μικρή ποσότητα απορρυπαντικού (Βλ. "Συμβουλές για σωστό πλύσιμο").

• Πρόσθετο ξέβγαλμα

Αυτή η λειτουργία επιλέγεται με διπλό πάτημα του κουμπιού Ρύθμιση νερού σε προγράμματα όπου μπορεί να επιλεγεί η βοηθητική λειτουργία Εξοικονόμηση νερού, ή με ένα πάτημα του κουμπιού Ρύθμιση νερού σε προγράμματα όπου δεν μπορεί να επιλεγεί η βοηθητική λειτουργία Εξοικονόμηση νερού. Το σύμβολο Πρόσθετο ξέβγαλμα θα ανάβει σε προγράμματα στα οποία μπορεί να επιλεγεί.

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο μηχάνημα να πραγματοποιεί ένα πρόσθετο ξέβγαλμα μετά την κύρια πλύση. Με αυτό τον τρόπο, μπορείτε να μειώσετε τον κίνδυνο να επηρεαστεί μια ευαίσθητη επιδερμίδα (επιδερμίδα μωρού, επιδερμίδα αλλεργικού ατόμου κλπ.) από τη μικρή ποσότητα απορρυπαντικού που μπορεί να παραμείνει στα ρούχα.

Λειτουργίες/Προγράμματα που επιλέγονται με το πάτημα των κουμπιών λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα

• Πρόπλυση 3″

Μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία πατώντας παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το σχετικό κουμπί βοηθητικής λειτουργίας.

Πρόπλυση αξίζει να χρησιμοποιείται μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα. Χωρίς τη λειτουργία Πρόπλυση μπορείτε να εξοικονομείτε ενέργεια, νερό, απορρυπαντικό και χρόνο.

• Κλείδωμα για παιδιά 3″

Χρησιμοποιείτε το Κλείδωμα προστασίας για να εμποδίζετε τα παιδιά να πειράζουν τις ρυθμίσεις στη συσκευή. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε αλλαγές σε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

Όταν είναι ενεργό το Κλείδωμα προστασίας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή με το κουμπί On / Off. Όταν ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο που σταμάτησε.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά, θα παράγεται μια ηχητική ειδοποίηση όταν πατάτε τα κουμπιά. Η ηχητική ειδοποίηση θα ακυρωθεί αν τα κουμπιά πατηθούν πέντε φορές στη σειρά.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά:

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το σχετικό κουμπί βοηθητικής λειτουργίας. Αφού τελειώσει στην οθόνη η αντίστροφη μέτρηση της μορφής «3-2-1», εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο Κλείδωμα για παιδιά. Όταν εμφανιστεί αυτή η προειδοποίηση, μπορείτε να αφήσετε ελεύθερο το κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά:

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το σχετικό κουμπί βοηθητικής λειτουργίας. Αφού τελειώσει στην οθόνη ενδείξεων η αντίστροφη μέτρηση της μορφής «3-2-1», παύει να εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο Κλείδωμα για παιδιά.

Ώρα λήξης (Λήγει Σε)

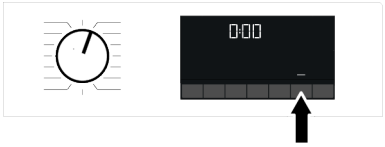
Ένδειξη χρόνου/ώρας

Όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία ώρας λήξης, ο χρόνος που απομένει μέχρι την έναρξη του προγράμματος εμφανίζεται σε μορφή ωρών (h), όπως 1h, 2h, και ο χρόνος που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος μετά την έναρξή του εμφανίζεται σε μορφή ωρών και λεπτών, όπως 01:30.

Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και τις αλλαγές στην τάση δικτύου.

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας ώρας λήξης, η συσκευή μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής και ορισμένες LED στην οθόνη ενδείξεων σβήνουν. Αν υπάρξει οποιοσδήποτε νέος χειρισμός από τον χρήστη, οι λυχνίες LED θα ανάψουν ξανά.

Η ώρα λήξης του προγράμματος μπορεί να οριστεί σε έως και 24 ώρες με τη χρήση της λειτουργίας Ρύθμιση ώρας λήξης. Ο χρόνος που εμφανίζεται μετά το πάτημα του κουμπιού Ώρα λήξης είναι η εκτιμώμενη ώρα λήξης του προγράμματος. Αν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία Ώρας λήξης, θα ανάψει η ένδειξη Ώρας λήξης.



Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Ώρας λήξης και να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στο τέλος του καθορισμένου χρόνου, πρέπει να πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Παύσης αφού ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα.



Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία Ώρας λήξης, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί στη θέση On ή Off.

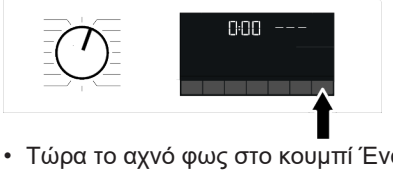
Όταν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ώρας λήξης, μην προσθέσετε υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα αρ. 2 του συρταριού απορρυπαντικού. Υπάρχει κίνδυνος να σχηματιστούν λεκέδες στα ρούχα.

- Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης, τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο και προσθέστε απορρυπαντικό κλπ.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα πλυσίματος, τη θερμοκρασία, τον αριθμό στροφών στυψίματος και βοηθητικές λειτουργίες, αν χρειάζονται.
- Πατήστε το κουμπί Ώρας λήξης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα λήξης. Θα ανάψει η ένδειξη Ώρας λήξης.
- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης. Ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση.

Κατά την αντίστροφη μέτρηση της Ώρας λήξης μπορούν να προστεθούν ρούχα στη συσκευή. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, η ένδειξη Ώρας λήξης θα σβήσει, ο κύκλος πλυσίματος θα αρχίσει και στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανίζεται η διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος.

Έναρξη του Προγράμματος

- Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για 1 δευτερόλεπτο για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.



- Τώρα το αχνό φως στο κουμπί Έναρξης/Παύσης ανάβει σταθερά υποδεικνύοντας ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.
- Η πόρτα φόρτωσης κλειδώνει. Αφού κλειδώσει η πόρτα φόρτωσης, εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο κλειδώματος πόρτας.

- Η τρέχουσα φάση προγράμματος υποδεικνύεται από τις ενδεικτικές λυχνίες παρακολούθησης προγράμματος στην οθόνη.

Κλείδωμα της πόρτας φόρτωσης

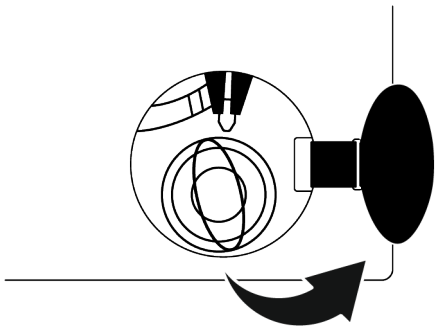
Στην πόρτα φόρτωσης της συσκευής διατίθεται σύστημα κλειδώματος που εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης σε περιπτώσεις που η στάθμη του νερού δεν είναι κατάλληλη.
Όταν είναι κλειδωμένη η πόρτα φόρτωσης, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο "Πόρτα κλειδωμένη".

Άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος:

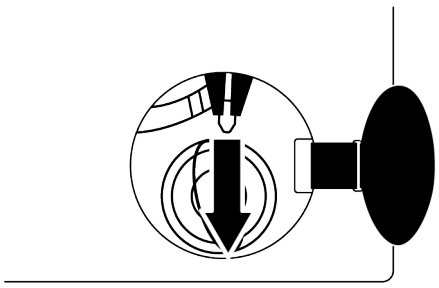
Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης, κάτω από το καπάκι του φίλτρου αντλίας, για να ανοίξετε χειροκίνητα την πόρτα φόρτωσης.

Για να αποφύγετε τυχόν υπερχείλιση νερού, πριν ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παραμείνει νερό μέσα στη συσκευή.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας.



3. Με ένα εργαλείο τραβήξτε τη λαβή ανάγκης της πόρτας φόρτωσης και αφήστε την πάλι. Κατόπιν ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
4. Αν η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίξει, επαναλάβετε το προηγούμενο βήμα.



Αλλαγή επιλογών μετά την έναρξη του προγράμματος

Προσθήκη ρούχων μετά την έναρξη του προγράμματος:
Όταν πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Παύσης, αν η στάθμη νερού στη συσκευή είναι κατάλληλη, το κλείδωμα της πόρτας απενεργοποιείται και η πόρτα ανοίγει για να σας επιτρέψει να προσθέσετε ρούχα. Όταν έχει απενεργοποιηθεί το κλείδωμα πόρτας, θα πάψει να εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο κλειδώματος πόρτας.
Μετά την προσθήκη ρούχων, κλείστε την πόρτα και πατήστε πάλι το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να συνεχίσετε τον κύκλο πλυσίματος.



Αν η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή δεν είναι κατάλληλη όταν πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το κλείδωμα πόρτας δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί και το σύμβολο κλειδώματος πόρτας στην οθόνη παραμένει αναμμένο.

Αν η θερμοκρασία νερού μέσα στη συσκευή είναι πάνω από τους 50 °C, για λόγους ασφαλείας δεν μπορείτε να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα της πόρτας (ακόμα και αν η στάθμη του νερού είναι κατάλληλη).

Μετάβαση συσκευής σε κατάσταση παύσης:
Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης και κρατήστε το πατημένο για 1 δευτερόλεπτο για μετάβαση της συσκευής σε κατάσταση παύσης. Στην οθόνη ενδείξεων θα αναβοσβήνει το σύμβολο παύσης.



Αλλαγή της επιλογής προγράμματος μετά την έναρξη του προγράμματος:
Αν δεν είναι ενεργοποιημένο το Κλείδωμα για παιδιά, μπορεί να γίνει αλλαγή προγράμματος ενώ το τρέχον πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη. Με αυτή την ενέργεια ακυρώνεται το τρέχον πρόγραμμα.

Το επιλεγμένο πρόγραμμα ξεκινά από την αρχή.

Αλλαγή ρυθμίσεων βοηθητικής λειτουργίας, αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας:
Ανάλογα με τη φάση όπου έχει φθάσει το πρόγραμμα, μπορείτε να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε βοηθητικές λειτουργίες. Βλ. "Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών".
Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αριθμού στροφών στυψίματος και θερμοκρασίας. Βλ. "Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος" και "Επιλογή θερμοκρασίας".

Αν η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι υψηλή ή αν η στάθμη του νερού είναι πάνω από το άνοιγμα της πόρτας, η πόρτα φόρτωσης δεν θα ανοίγει.

Ακύρωση του προγράμματος

Το πρόγραμμα ακυρώνεται όταν το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος γυριστεί σε διαφορετική πρόγραμμα ή η συσκευή απενεργοποιηθεί και ενεργοποιηθεί πάλι με χρήση του περιστροφικού κουμπιού επιλογής προγράμματος.

Αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος όταν είναι ενεργό το Κλείδωμα για παιδιά, το πρόγραμμα δεν θα ακυρωθεί. Θα πρέπει πρώτα να ακυρώσετε τη λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά.
Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης αφού έχετε ακυρώσει το πρόγραμμα, αλλά η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει επειδή η στάθμη του νερού είναι πάνω από τη γραμμή βάσης της πόρτας φόρτωσης, τότε γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα Άντληση+Στύψιμο και αποστραγγίστε το νερό από τη συσκευή.

Τέλος προγράμματος

Στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο τέλους όταν έχει ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.

Αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 10 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση Απενεργοποίησης. Η οθόνη ενδείξεων και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες απενεργοποιούνται.

Οι φάσεις του προγράμματος που έχουν ολοκληρωθεί θα εμφανίζονται όταν πατήσετε το κουμπί On/Off.

Καθαρισμός και συντήρηση

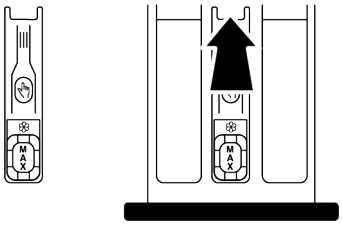
Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Η ωφέλιμη διάρκεια ζωής του προϊόντος παρατείνεται και συχνά προβλήματα μειώνονται, αν το προϊόν καθαρίζεται σε τακτά διαστήματα.

Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Καθαρίζετε το συρτάρι απορρυπαντικού σε τακτά διαστήματα (μία φορά κάθε 4 έως 5 κύκλους πλυσίματος), με τον τρόπο που αναφέρεται παρακάτω, για να αποτρέψετε τη συσσώρευση καταλοίπων απορρυπαντικού σε σκόνη.

Καθαρίζετε το σιφώνιο του συρταριού απορρυπαντικού αν παραμένουν στο διαμέρισμα μαλακτικού υπερβολικές ποσότητες μείγματος νερού και μαλακτικού.

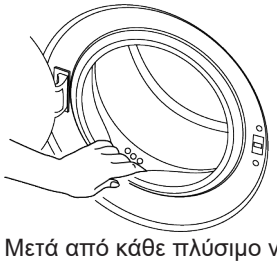


1. Πιέστε το επισημαινόμενο τμήμα του σιφωνίου μέσα στο διαμέρισμα μαλακτικού και κατόπιν τραβήξτε το συρτάρι προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.
2. Ανυψώστε και αφαιρέστε το σιφώνιο από το πίσω μέρος, όπως δείχνει η εικόνα.
3. Ξεπλύνετε το συρτάρι και το σιφώνιο στο νεροχύτη χρησιμοποιώντας άφθονο χλιαρό νερό. Χρησιμοποιήστε γάντια ή κατάλληλη βούρτσα για να αποτρέψετε επαφή των καταλοίπων από το συρτάρι με το δέρμα σας.
4. Εφαρμόστε σφιχτά το σιφώνιο και το συρτάρι πάλι στη θέση τους μετά τον καθαρισμό.

Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου

Για συσκευές που διαθέτουν πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου, δείτε την ενότητα Χειρισμός της συσκευής.

Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία Καθαρισμός τυμπάνου κάθε 2 μήνες.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε προϊόν κατά των καθαλατώσεων κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.



Μετά από κάθε πλύσιμο να βεβαιώνεστε ότι δεν έχουν παραμείνει στο τύμπανο ξένα υλικά.

Αν είναι φραγμένες οι οπές στη στεγανοποίηση που φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε τις οπές χρησιμοποιώντας μια οδοντογλυφίδα.

Ξένα μεταλλικά σώματα θα προκαλέσουν κηλίδες σκουριάς στο τύμπανο. Καθαρίστε τις κηλίδες στην επιφάνεια του τυμπάνου χρησιμοποιώντας καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σύρμα ή σπόγγους τριψίματος. Αυτά θα προξενήσουν ζημιά στις βαμμένες, τις επιχρωμιωμένες και τις πλαστικές επιφάνειες.

Στο τέλος του προγράμματος συνιστούμε να σκουπίσετε τη στεγανοποίηση της πόρτας φόρτωσης με ένα στεγνό και καθαρό πανί. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρεθούν κατάλοιπα στη στεγανοποίηση της πόρτας φόρτωσης της συσκευής σας και θα προληφθεί η ανάπτυξη δυσοσμίας.

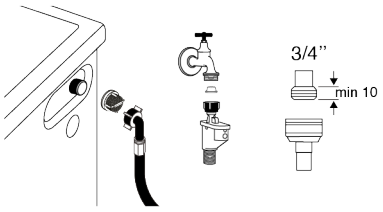
Καθαρισμός του σώματος της συσκευής και του πίνακα ελέγχου

Σκουπίστε όπως χρειάζεται το σώμα της συσκευής με σαπουνόνερο ή με μη διαβρωτικά, ήπια απορρυπαντικά σε τζελ, και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου χρησιμοποιήστε μόνο ένα απαλό και ελαφρά υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν χλωρίνη.

Καθαρισμός των φίλτρων εισόδου νερού

Στην άκρη κάθε μιας από τις βαλβίδες εισόδου νερού στο πίσω μέρος του μηχανήματος και επίσης στο άκρο κάθε εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού, εκεί όπου συνδέονται στο διακόπτη παροχής, υπάρχει ένα φίλτρο. Αυτά τα φίλτρα εμποδίζουν ξένα υλικά και ακαθαρσίες να εισχωρήσουν στη συσκευή μαζί με το νερό. Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται όταν έχουν λερωθεί.



1. Κλείστε τους διακόπτες παροχής νερού.
2. Αφαιρέστε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού για να αποκτήσετε πρόσβαση στα φίλτρα στις βαλβίδες εισαγωγής νερού και καθαρίστε τα με μια κατάλληλη βούρτσα. Αν τα φίλτρα είναι υπερβολικά λερωμένα, αφαιρέστε τα από τις θέσεις τους με μια πένσα και καθαρίστε τα.
3. Αφαιρέστε τα φίλτρα από τα ίσια άκρα των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού μαζί με τα στεγανοποιητικά και καθαρίστε τα σχολαστικά σε τρεχούμενο νερό.
4. Επανατοποθετήστε προσεκτικά τα στεγανοποιητικά και τα φίλτρα και σφίξτε τα παξιμάδια τους με το χέρι.

Αποστράγγιση υπολειπόμενου νερού και καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

Το σύστημα φίλτρου στο πλυντήριό σας εμποδίζει στερεά σώματα όπως κουμπιά, κέρματα και ίνες υφασμάτων να φράξουν τη φτερωτή της αντλίας κατά την αποστράγγιση του νερού πλυσίματος. Έτσι η αποστράγγιση του νερού θα γίνεται χωρίς πρόβλημα και θα επεκταθεί η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της αντλίας.

Αν η συσκευή δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό, τότε είναι φραγμένο το φίλτρο της αντλίας. Το φίλτρο θα πρέπει να καθαρίζεται όταν αποφράσσεται ή κάθε 3 μήνες. Για να καθαριστεί το φίλτρο της αντλίας, θα πρέπει να αποστραγγιστεί πρώτα το νερό.

Επιπλέον, θα πρέπει να αποστραγγιστεί πλήρως το νερό πριν τη μεταφορά της συσκευής (π.χ. κατά τη μετακόμιση σε άλλο σπίτι).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ξένα υλικά που παραμένουν στο φίλτρο της αντλίας μπορεί να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή σας ή να προκαλέσουν πρόβλημα θορύβου.

Αν ζείτε σε περιοχές ευπαθείς σε παγετό, θυμηθείτε να κλείνετε τον διακόπτη παροχής νερού, να αποσυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού δικτύου και να αποστραγγίζετε το νερό από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

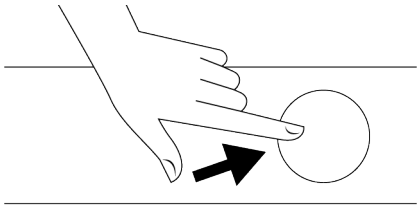
Μετά από κάθε χρήση, κλείνετε τον διακόπτη παροχής νερού στον οποίο είναι συνδεδεμένος ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δικτύου.

Για να καθαρίσετε το λερωμένο φίλτρο και να αποστραγγίσετε το νερό:

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για να διακόψετε την παροχή ρεύματος.

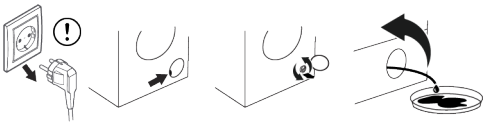
Η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή μπορεί να φθάσει και τους 90 °C. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ζεματίσματος, καθαρίζετε το φίλτρο αφού πρώτα κρυώσει το νερό μέσα στη συσκευή.

2. Ανοίξτε το κάλυμμα φίλτρου.



3. Ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να αποστραγγίσετε το νερό.

Αν η συσκευή διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού έκτακτης ανάγκης, για να αποστραγγίσετε το νερό:



- Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης από τη θέση του.
- Τοποθετήστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα μέσα σε ένα μεγάλο δοχείο. Αδειάστε το νερό στο δοχείο τραβώντας το πώμα που βρίσκεται στην άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Αν το δοχείο γεμίσει, κλείστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα χρησιμοποιώντας το πώμα. Αφού αδειάσετε το δοχείο, αποστραγγίστε και το υπόλοιπο νερό επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία που αναφέρθηκε παραπάνω.
- Όταν ολοκληρωθεί η αποστράγγιση του νερού, κλείστε το άκρο πάλι με το πώμα και στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στη θέση του.
- Ξεβιδώστε το φίλτρο αντλίας.

1. Καθαρίστε τυχόν κατάλοιπα στο εσωτερικό του φίλτρου καθώς και τυχόν ίνες, αν υπάρχουν, γύρω από την περιοχή της φτερωτής της αντλίας.
2. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.
3. Αν το καπάκι του φίλτρου αποτελείται από δύο τμήματα, κλείστε το καπάκι του φίλτρου πιέζοντας την προεξοχή. Αν είναι μονοκόμματο, τοποθετήστε πρώτα στις θέσεις τους τις προεξοχές του κάτω μέρους και πιέστε το πάνω τμήμα για να κλείσει.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας"!

Το πρόγραμμα δεν ξεκινάει μετά το κλείσιμο πόρτας της συσκευής.

- Μπορεί να μην έχει πατηθεί το κουμπί Έναρξης/Παύσης. >>> Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης.
- Σε περίπτωση υπερφόρτωσης, η πόρτα μπορεί να είναι δύσκολο να κλείσει. >>> Μειώστε την ποσότητα ρούχων και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης κλείνει σωστά.

Το πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει ή δεν μπορεί να γίνει η επιλογή προγράμματος.

- Το προϊόν ενδέχεται να έχει μεταβεί σε λειτουργία αυτοπροστασίας λόγω προβλημάτων στις υποδομές (όπως σε τάση δικτύου ρεύματος, πίεση νερού κλπ.). >>> Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, επιλέξτε ένα άλλο πρόγραμμα γυρίζοντας το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος ή πατώντας παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί On/Off. Το προηγούμενο πρόγραμμα θα ακυρωθεί. Βλ.Ακύρωση του προγράμματος [▶ 321]

Υπάρχει νερό μέσα στο προϊόν.

- Λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας κατά την παραγωγή, μπορεί να παραμείνει κάποια ποσότητα νερού μέσα στο προϊόν. >>> Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης, το νερό δεν είναι επιβλαβές για το προϊόν.

Το προϊόν δεν λαμβάνει νερό.

- Ο διακόπτης νερού μπορεί να είναι κλειστός. >>> Ανοίξτε τους διακόπτες νερού. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
- Ίσως τσάκισε ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού. >>> Ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Ίσως είναι φραγμένο το φίλτρο εισόδου νερού. >>> Καθαρίστε το φίλτρο.
- Ίσως δεν είναι κλειστή η πόρτα φόρτωσης. >>> Κλείστε την πόρτα φόρτωσης.

Το προϊόν δεν αποστραγγίζει το νερό.

- Ίσως είναι φραγμένος ή τσακισμένος ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού. >>> Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Ίσως είναι φραγμένο το φίλτρο αντλίας. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.

Το προϊόν δονείται ή κάνει θόρυβο.

- Ίσως το προϊόν δεν στηρίζεται με ευστάθεια. >>> Ισορροπήστε το προϊόν ρυθμίζοντας τα πόδια του.
- Μπορεί να έχει κολλήσει κάποιο σκληρό αντικείμενο στο φίλτρο της αντλίας. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.
- Μπορεί να μην έχουν αφαιρεθεί τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς. >>> Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλείας μεταφοράς.
- Η ποσότητα ρούχων στο προϊόν μπορεί να είναι πολύ μικρή. >>> Φορτώστε περισσότερα ρούχα στο προϊόν.
- Ενδέχεται να έχει φορτωθεί υπερβολικός αριθμός ρούχων στο προϊόν. Αφαιρέστε μέρος των ρούχων από το προϊόν ή ισιώστε τα ρούχα με το χέρι σας και κατανείμετέ τα ομοιόμορφα μέσα στο προϊόν.
- Το προϊόν μπορεί να βρίσκεται πάνω σε σκληρή επιφάνεια. >>> Ελέγξτε ότι το προϊόν δεν έρχεται σε επαφή με τίποτα.

Υπάρχει διαρροή νερού από το κάτω μέρος του προϊόντος.

- Ίσως είναι φραγμένος ή τσακισμένος ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού. >>> Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Ίσως είναι φραγμένο το φίλτρο αντλίας. >>> Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.

Το προϊόν σταμάτησε να λειτουργεί λίγο μετά την έναρξη του προγράμματος.

- Η συσκευή μπορεί να σταμάτησε για λίγο λόγω χαμηλής τάσης. >>> Όταν η τάση επανέλθει σε κανονικά επίπεδα, το προϊόν θα συνεχίσει τη λειτουργία του από το σημείο όπου είχε διακοπεί.

Το προϊόν αποστραγγίζει απευθείας το νερό που προσλαμβάνει.

- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης μπορεί να μην είναι σε επαρκές ύψος. >>> Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Δεν φαίνεται νερό μέσα στο προϊόν κατά το πλύσιμο.

- Το νερό είναι στο τμήμα του προϊόντος που δεν είναι ορατό. >>> Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης.

Η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει.

- Το κλείδωμα πόρτας έχει ενεργοποιηθεί λόγω της στάθμης του νερού μέσα στο προϊόν. >>> Αδειάστε το νερό εκτελώντας το πρόγραμμα Στύψιμο+Αποστράγγιση.
- Το προϊόν μπορεί να θερμαίνει το νερό ή να βρίσκεται στη φάση στυψίματος. >>> Περιμένετε να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.
- Το μπροστινό κάλυμμα μπορεί να παραμείνει προσκολλημένο λόγω της πίεσης που ασκείται πάνω του. >>> Το μπροστινό κάλυμμα απελευθερώνεται από την προσαρτημένη θέση του και ανοίγει με το σπρώξιμο και τράβηγμα της λαβής.
- Σε περιπτώσεις που δεν υπάρχει ηλεκτρικό ρεύμα, η πόρτα φόρτωσης του προϊόντος δεν θα ανοίξει. >>> Για να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης του προϊόντος, ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας και τραβήξτε προς τα κάτω το μοχλό απελευθέρωσης ανάγκης της πόρτας φόρτωσης που βρίσκεται πίσω από αυτό. Βλ.Κλείδωμα της πόρτας φόρτωσης [▶ 321]

Το πλύσιμο διαρκεί περισσότερο από τον χρόνο που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης. (*)

- Η πίεση νερού μπορεί να είναι χαμηλή. >>> Το προϊόν περιμένει μέχρι να λάβει επαρκή ποσότητα νερού για να αποτρέψει τη μείωση της ποιότητας πλύσης λόγω μειωμένου εισερχόμενου όγκου νερού. Ως εκ τούτου, ο χρόνος πλύσης παρατείνεται.
- Η τάση μπορεί να είναι χαμηλή. >>> Όταν η τάση είναι χαμηλή, ο χρόνος πλύσης παρατείνεται για να αποτραπεί η μείωση της ποιότητας πλύσης.
- Η θερμοκρασία εισόδου του νερού μπορεί να είναι χαμηλή. >>> Στις κρύες εποχές, ο απαιτούμενος χρόνος για τη θέρμανση του νερού είναι αυξημένος. Επιπλέον, ο χρόνος πλύσης παρατείνεται για να αποτραπεί η μείωση της ποιότητας πλύσης.
- Μπορεί να έχει αυξηθεί ο αριθμός των ξεβγαλμάτων και/ή η ποσότητα νερού στο ξέβγαλμα. >>> Όταν το προϊόν χρειάζεται να κάνει καλύτερο ξέβγαλμα, αυξάνει την ποσότητα του νερού ξεβγάλματος και προσθέτει ένα ακόμη στάδιο ξεβγάλματος αν είναι απαραίτητο.
- Μπορεί να έχει δημιουργηθεί υπερβολικός αφρός λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού και μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα καταστολής αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

Ο χρόνος του προγράμματος δεν μετράει αντίστροφα. (Σε μοντέλα με οθόνη ενδείξεων) (*)

- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να σταματήσει ενώ λαμβάνεται νερό. >>> Ο χρονοδιακόπτης δεν θα μετράει αντίστροφα μέχρι το προϊόν να έχει λάβει αρκετό νερό. Για να αποτραπεί μείωση στην ποιότητα πλύσης όταν μειώνεται η ποσότητα του εισερχόμενου νερού, το προϊόν θα περιμένει μέχρι το νερό να γεμίσει εντελώς. Τότε θα αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση στον χρονοδιακόπτη.
- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση θέρμανσης. >>> Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονόμετρο έως ότου το προϊόν επιτύχει την επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση στυψίματος. >>> Μπορεί να ενεργοποιήθηκε το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου, λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στο προϊόν.

Ο χρόνος του προγράμματος δεν μετράει αντίστροφα. (*)

- Τα ρούχα μπορεί να δημιούργησαν μια κατάσταση κακής ζυγοστάθμισης στο προϊόν. >>> Λόγω της ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στο προϊόν, ενδέχεται να έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης μη ισορροπημένου φορτίου.

Το προϊόν δεν περνά το στάδιο στυψίματος. (*)

- Τα ρούχα μπορεί να δημιούργησαν μια κατάσταση κακής ζυγοστάθμισης στο προϊόν. >>> Λόγω της ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων μέσα στο προϊόν, ενδέχεται να έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης μη ισορροπημένου φορτίου.
- Ο κύκλος στυψίματος μπορεί να μην ολοκληρώθηκε επειδή δεν μπόρεσε να αποστραγγιστεί το νερό από το προϊόν. >>> Ελέγξτε το φίλτρο και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
- Μπορεί να έχει δημιουργηθεί υπερβολικός αφρός λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού και μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα καταστολής αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Υπάρχει γκριζάρισμα. (**)

- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού για μεγάλο χρονικό διάστημα. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Το πλύσιμο μπορεί να γινόταν σε χαμηλές θερμοκρασίες για μεγάλη χρονική περίοδο. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για το ύφασμα που πλένετε.
- Σε σκληρό νερό, μπορεί να μην χρησιμοποιήθηκε αρκετό απορρυπαντικό. >>> Αν το νερό είναι σκληρό, η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού θα προκαλέσει το κόλλημα των ρύπων στα ρούχα, με αποτέλεσμα τα ρούχα να γίνουν γκρίζα με τον καιρό. Μόλις αρχίσει το γκριζάρισμα, είναι δύσκολο να διορθωθεί. Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.

Η απόδοση πλυσίματος δεν ήταν ικανοποιητική: Οι λεκέδες δεν αφαιρέθηκαν ή τα ρούχα δεν έγιναν πιο λευκά. (**)

- Μπορεί να μην χρησιμοποιήθηκε αρκετό απορρυπαντικό. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού, σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
- Μπορεί να φορτώθηκε υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μην υπερφορτώνετε το προϊόν. Φορτώστε την ποσότητα ρούχων που συνιστάται στην ενότητα "Πίνακας Προγραμμάτων".
- Μπορεί να έχει επιλεγεί λάθος πρόγραμμα και θερμοκρασία. >>> Επιλέξτε το πρόγραμμα και τη θερμοκρασία που είναι κατάλληλα για τα ρούχα που πλένετε.
- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε λάθος απορρυπαντικό. >>> Χρησιμοποιείτε γνήσιο απορρυπαντικό που είναι κατάλληλο για το προϊόν.
- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα. Μην αναμιγνύετε χλωρίνη και απορρυπαντικό.

Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Στα ρούχα εμφανίζονται ελαιώδεις λεκέδες. (**)

- Ενδεχομένως δεν έχει πραγματοποιηθεί ο τακτικός καθαρισμός του λέβητα. >>> Καθαρίζετε τον λέβητα τακτικά. Για τη διαδικασία αυτή, βλ.:Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου [▶ 322]

Η απόδοση πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητική: Τα ρούχα μυρίζουν άσχημα. (**)

- Το συνεχές πλύσιμο σε χαμηλές θερμοκρασίες και/ή σε σύντομα προγράμματα μπορεί να προκαλέσει τη συσσώρευση οσμών και βακτηρίων στο τύμπανο. >>> Αφήνετε το συρτάρι απορρυπαντικού και την πόρτα φόρτωσης μισάνοιχτα μετά από κάθε πλύση. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία ενός υγρού περιβάλλοντος που ευνοεί τα βακτήρια.

Το χρώμα των ρούχων έχει ξεθωριάσει. (**)

- Μπορεί να φορτώθηκε υπερβολική ποσότητα ρούχων. >>> Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.

- Το απορρυπαντικό που χρησιμοποιήθηκε μπορεί να έχει υγρανθεί. >>> Αποθηκεύετε τα απορρυπαντικά σε κλειστό δοχείο σε ένα περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα.
- Μπορεί να έχει επιλεγεί υψηλή θερμοκρασία. >>> Επιλέξτε ένα πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο και το λέρωμα των ρούχων.

Μη ικανοποιητικό ξέβγαλμα.

- Η ποσότητα, η μάρκα ή οι συνθήκες φύλαξης του απορρυπαντικού είναι ακατάλληλες. >>> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό κατάλληλο για το πλυντήριο ρούχων και τα ρούχα σας. Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά σε ένα ξηρό, σφραγισμένο δοχείο σε ξηρό περιβάλλον και αποφεύγετε την έκθεσή τους σε υπερβολική θερμότητα.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να έχει τοποθετηθεί στο λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος Πρόπλυσης, το προϊόν μπορεί να παραλάβει το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Ίσως είναι φραγμένο το φίλτρο αντλίας. >>> Ελέγξτε το φίλτρο.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης μπορεί να είναι τσακισμένος. >>> Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.

Τα ρούχα σκλήρυναν μετά το πλύσιμο. (**)

- Μπορεί να μην χρησιμοποιήθηκε αρκετό απορρυπαντικό. >>> Η χρήση ακατάλληλης ποσότητας απορρυπαντικού για τη σκληρότητα του νερού θα προκαλέσει σκλήρυνση των ρούχων με τον καιρό. Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού για τη σκληρότητα του νερού.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να έχει τοποθετηθεί στο λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος Πρόπλυσης, το προϊόν μπορεί να παραλάβει το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Μπορεί να αναμείχθηκαν το απορρυπαντικό και το μαλακτικό. >>> Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.

Τα ρούχα δεν μυρίζουν μαλακτικό. (**)

- Μπορεί να τοποθετήθηκε απορρυπαντικό σε λάθος διαμέρισμα. >>> Αν έχει τοποθετηθεί απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης παρόλο που δεν έχει επιλεγεί κύκλος Πρόπλυσης, το προϊόν μπορεί να παραλάβει το απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό. Τοποθετείτε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Μπορεί να αναμείχθηκαν το απορρυπαντικό και το μαλακτικό. >>> Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.

Υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού στο συρτάρι. (**)

- Το απορρυπαντικό μπορεί να προστέθηκε στο συρτάρι ενώ ήταν υγρό. >>> Στεγνώστε το συρτάρι πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να έχει υγρανθεί. >>> Αποθηκεύετε τα απορρυπαντικά σε κλειστό δοχείο σε ένα περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα.
- Η πίεση νερού μπορεί να είναι χαμηλή. >>> Ελέγξτε την πίεση του νερού.
- Το απορρυπαντικό μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης μπορεί να βράχηκε κατά την πρόσληψη νερού πρόπλυσης. Μπορεί να υπάρχει έμφραξη των οπών του διαμερίσματος απορρυπαντικού. >>> Ελέγξτε τις οπές και καθαρίστε τυχόν εμφράξεις.
- Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τις βαλβίδες του συρταριού απορρυπαντικού. >>> Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μπορεί να αναμείχθηκαν το απορρυπαντικό και το μαλακτικό. >>> Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε το συρτάρι με ζεστό νερό.
- Ενδεχομένως δεν έχει πραγματοποιηθεί ο τακτικός καθαρισμός του λέβητα. >>> Καθαρίζετε τον λέβητα τακτικά. Για τη διαδικασία αυτή, βλ.Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου [▶ 322]

Δημιουργείται υπερβολικός αφρός μέσα στο προϊόν. (**)

- Μπορεί να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που δεν είναι κατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων σας. >>> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για το πλυντήριο ρούχων σας.
- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Χρησιμοποιείτε μόνο την απαραίτητη ποσότητα απορρυπαντικού.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να αποθηκεύτηκε σε κακές συνθήκες. >>> Αποθηκεύετε το απορρυπαντικό σε ένα κλειστό δοχείο σε ένα περιβάλλον χωρίς υγρασία. Μην το αποθηκεύετε σε υπερβολικά ζεστά μέρη.
- Τα τρυπητά ρούχα όπως το τούλι αφρίζουν πολύ λόγω της δομής τους. >>> Χρησιμοποιείτε μικρότερες ποσότητες απορρυπαντικού για αυτά τα είδη ρούχων.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να έχει τοποθετηθεί στο λάθος διαμέρισμα. >>> Βεβαιωθείτε ότι προσθέτετε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
- Το προϊόν μπορεί να λαμβάνει πρόωρα το μαλακτικό. >>> Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στης βαλβίδες ή στο συρτάρι απορρυπαντικού. Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Υπάρχει υπερχείλιση σαπουνόνετου από το συρτάρι απορρυπαντικού.

- Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. >>> Αναμίξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικού με ½ λίτρο νερού και προσθέστε το στο διαμέρισμα κύριας πλύσης στο συρτάρι απορρυπαντικού. >>> Προσθέστε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού στο προϊόν ανάλογα με το πρόγραμμα και το μέγιστο φορτίο που αναφέρεται στην ενότητα "Πίνακας Προγραμμάτων". Όταν χρησιμοποιείτε πρόσθετα χημικά (παράγοντες αφαίρεσης λεκέδων, λευκαντικά κλπ.), μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.

Στο τέλος του προγράμματος τα ρούχα παραμένουν βρεγμένα. (*)

- Μπορεί να έχει δημιουργηθεί υπερβολικός αφρός λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού και μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα καταστολής αφρού. >>> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

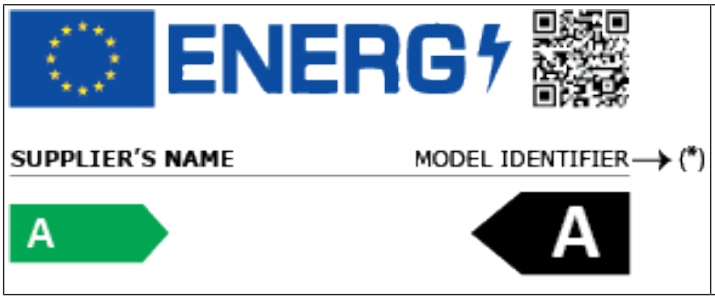
(*) Όταν τα ρούχα δεν έχουν κατανεμηθεί ισορροπημένα μέσα στο προϊόν, το προϊόν δεν προχωρά στο στάδιο του στυψίματος,για να αποφύγει ζημιές στο προϊόν και στο περιβάλλον. Κατανείμετε τα ρούχα και επαναλάβετε το στύψιμο.
(**) Μπορεί να μην πραγματοποιήθηκε ο τακτικός καθαρισμός του λέβητα. Καθαρίζετε τον λέβητα τακτικά. Βλ.Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου [▶ 322]

⚠ Αν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα παρά την τήρηση των οδηγιών αυτής της ενότητας, επικοινωνήστε με τον διανομέα ή με ένα Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις όπου αγοράσατε το προϊόν. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ένα προϊόν που παρουσιάζει βλάβη.

Τεχνικές προδιαγραφές

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα προμηθευτή	IKEA
Όνομα μοντέλου	HÄXHAJ
	-
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	8

Μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος (σ.α.λ.)	1400
Εντοιχιζόμενο	No
Ύψος (cm)	84,9
Πλάτος (cm)	60
Βάθος (cm)	54,6
Μονή είσοδος νερού / Διπλή είσοδος νερού	Yes / No



Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων για τα προϊόντα είναι εφικτή με την είσοδο στον παρακάτω ιστότοπο και την αναζήτηση για το αναγνωριστικό του μοντέλου (*) της συσκευής σας που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης.

https://eprel.ec.europa.eu/

Περιβαλλοντικά θέματα

Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΕΕ)



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία ΑΗΕΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί με εξαρτήματα υψηλής ποιότητας και υλικά που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, μην το απορρίψετε μαζί με τα κανονικά οικιακά και άλλα απόβλητα. Παραδώστε το σε κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές.

Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS:
Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

Πληροφορίες για τη συσκευασία

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Κανονισμούς για το Περιβάλλον. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απορρίμματα.. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Εγγύηση ΙΚΕΑ

Αν θέλετε να διεκδικήσετε την εγγύηση του προϊόντος σας ή να λάβετε υποστήριξη προϊόντος



Επικοινωνήστε με την Υποστήριξη Πελατών της ΙΚΕΑ, μπορείτε να βρείτε τον σύνδεσμο για την πύλη αυτοεξυπηρέτησης ή τον αριθμό τηλεφώνου στο www.IKEA.com

Για να ολοκληρώσετε το αίτημά σας για υπηρεσία στην πύλη αυτοεξυπηρέτησης, να βρείτε ευκολότερα πληροφορίες για το προϊόν ή ανταλλακτικά που σχετίζονται με το προϊόν, παρακαλούμε να σημειώσετε τον αριθμό άρθρου ΙΚΕΑ (8 ψηφία) και τον αριθμό σειράς στην Ετικέτα αξιολόγησης.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΓΟΡΑΣ/ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ!
Είναι η απόδειξη αγοράς σας, η εγγύηση δεν θα είναι έγκυρη χωρίς αυτήν. Η απόδειξη περιλαμβάνει επίσης την ονομασία και τον αριθμό είδος ΙΚΕΑ (8 ψηφία) για κάθε αγορασμένη συσκευή. Διαβάστε προσεκτικά την τεχνική τεκμηρίωση που παρέχεται με τη συσκευή σας πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση

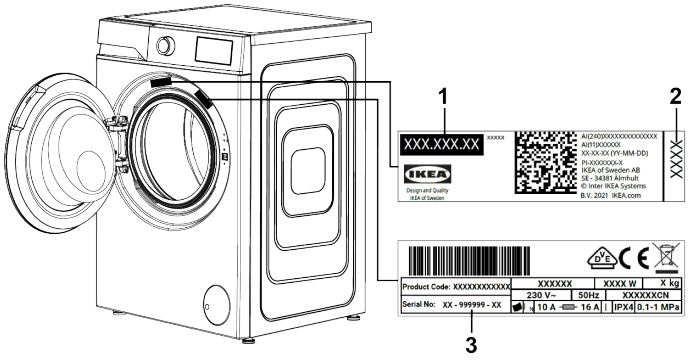
Πριν επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πωλητών:

1. Ελέγξτε αν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μόνοι σας με τη βοήθεια των προτάσεων στο τμήμα "Αντιμετώπιση προβλημάτων".
2. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή για να δείτε αν το πρόβλημα παραμένει.

Αν το πρόβλημα παραμένει μετά τους παραπάνω ελέγχους, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της ΙΚΕΑ.
Πάντα αναφέρετε:

- μία σύντομη περιγραφή της βλάβης,
- τον τύπο και το ακριβές μοντέλο της συσκευής,
- επίσης θα πρέπει να αναφέρετε πάντα τον αριθμό είδους ΙΚΕΑ (κωδικός 8 ψηφίων) και τον 12ψήφιο αριθμό σέρβις που βρίσκεται στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής σας.
- την πλήρη σας διεύθυνση,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Αν απαιτούνται επισκευές, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της ΙΚΕΑ (για να εξασφαλίσετε ότι θα χρησιμοποιηθούν γνήσια ανταλλακτικά και ότι οι επισκευές θα εκτελεστούν σωστά).



1. Αριθμός είδους IKEA
2. Σήμανση ημερομηνίας
3. Αριθμός σειράς

INHOUDSOPGAVE

Veiligheidsinstructies 330
Onderhoud van de onderdelen 333
Productbeschrijving 334
Bedieningspaneel 334
Symbolen op het scherm 335
Installatie 335
Voorlopige voorbereiding 337
De bediening van he product 340
Reiniging en onderhoud 346
Problemen oplossen 348
Technische specificaties 350
Milieuoverwegingen 351
IKEA-garantie 351
Dienst na verkoop 351

⚠ Veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die u helpen het risico van persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.

Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden geteld voor schade die kan optreden als deze instructies niet worden nageleefd.

- Laat de installatie en reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen en accessoires.
- U mag geen enkel onderdeel van het product repareren of vervangen tenzij dit expliciet wordt aangegeven in de handleiding.
- Voer geen technische wijzigingen uit aan het product.

⚠ Beoogd gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Gebruik het product niet voor andere doeleinden.
- Alleen gebruiken voor het wassen en spoelen van textiel met de juiste markering.
- Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis, zoals in woningen en soortgelijke locaties. Bijvoorbeeld;
  - Personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
  - Boerderijen,
  - Door klanten van hotels, motels en andere accommodatievoorzieningen,
  - Bed & breakfasts, hostelachtige omgevingen,
  - Gemeenschappelijke ruimtes van flatgebouwen of wasserijen.

⚠ Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of met betrekking instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, mits ze onder voortdurend toezicht staan.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen en huisdieren. Kinderen of huisdieren mogen niet spelen met het product en ze mogen er niet op of in klimmen. Controleer de binnenzijde van het product voor gebruik.
- Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen het product kunnen manipuleren.
- Vergeet niet de laaddeur dicht te doen als u de kamer verlaat waar het product staat. Kinderen en huisdieren kunnen in het product geklemd raken en verdrinken.
- Kinderen mogen geen reinigings- of onderhoudswerken uitvoeren als ze niet onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Risico van letsels en verstikking.
- Houd alle oplosmiddelen en additieven die worden gebruikt met het product buiten het bereik van kinderen.
- Snijd het netsnoer door en breek of deactiveer het vergrendelingsmechanisme van de deur voor u het product weggooit om de veiligheid van kinderen te garanderen.

⚠ Elektrische veiligheid

- De stekker van het product dient uit het stopcontact getrokken te zijn tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatiewerkzaamheden. Verwijder de stekker of de zekering van het product.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de geautoriseerde service om risico's te vermijden.
- U mag het netsnoer niet onder of achter het product duwen. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. U mag het netsnoer niet buigen, verpletteren en in contact brengen met warmtebronnen.
- Gebruik enkel het originele snoer. Gebruik geen gesneden of beschadigde kabels.

- Gebruik geen verlengsnoer, multistekker of adapter om uw product in te schakelen.
- Verlengsnoeren, multistekkers, adapters of draagbare voedingen kunnen oververhitten en brand veroorzaken. Zorg ervoor geen stopcontacten en draagbare voedingen in de buurt van of achter het product te plaatsen.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Als dit niet mogelijk is, moet er een mechanisme beschikbaar zijn dat voldoet aan de elektrische wetgeving en die alle terminal loskoppelt van het netwerk (zekering, schakelaar, hoofdschakelaar, etc.).
- U mag de stekker niet aanraken met natte handen.
- Wanneer u de stekker van het apparaat verwijdert uit het stopcontact mag u niet aan het snoer zelf trekken maar enkel aan de stekker.
- Zorg ervoor dat de stekker niet nat, vuil of stoffig is.
- U mag uw product nooit aansluiten op energiebesparende apparaten. Dergelijke systemen zijn schadelijk voor het product.

⚠ Veiligheid bij de verplaatsing van het product

- U moet de stekker van het product de wateruitlaat en wateraansluitingen verwijderen voor de verplaatsing. Draineer al het water dat in het product aanwezig is.
- Dit is een zwaar product, u mag het niet zelf verplaatsen. Als het product op u valt, kan dit letsels veroorzaken. Laat het product niet vallen tijdens dragen.
- U mag geen onderdelen zoals de deur vasthouden om het product op te tillen en te verplaatsen. De bovenste lade moet stevig worden bevestigd voor de verplaatsing.
- Draag het product in de rechtopstaande positie. Als het niet rechtop kan worden gedragen, kunt u het op zijn rechterkant kantelen van vooraf gezien.
- Verzeker u ervan dat de slangen en het netsnoer niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden nadat het product is aangebracht na de installatie of reiniging.

⚠ Veiligheid tijdens de installatie

- Controleer de informatie in de handleiding en de installatievoorschriften om het product voor te bereiden op de installatie en zorg ervoor dat het elektrisch net, de waterleiding en de wateruitlaat geschikt zijn. Zo niet moet u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter bellen om de nodige stappen de ondernemen. Deze bewerkingen vallen onder de verantwoordelijkheid van de klant.
- Voor u begint met de installatie moet u ervoor zorgen de zekering uit te schakelen om de voeding uit te schakelen voor de lijn waarop het product wordt aangesloten.
- Dit product is bedoeld voor gebruikt tot een maximale hoogte van 2000 meter boven de zeespiegel.
- Inspecteer het product op schade voor u het installeert.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsuitrusting (handschoenen, etc.) tijdens de installatie, het onderhoud en de reparaties van het product. Er bestaat risico van letsels.
- Er kunnen letsels optreden als men de handen op de onbedekte sleuven plaatst. Sluit de openingen van de transportbeveiligingsbouten met plastic pluggen.
- U mag het apparaat niet installeren of achterlaten in ruimten die zijn blootgesteld aan weersomstandigheden zoals regen of zonlicht.
- Berg het product op in de originele verpakking in overeenstemming met de instructies op de verpakking.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur lager dan 0 °C.
- Plaats het product niet op een tapijt of een gelijkaardig oppervlak. Dit kan een brandgevaar betekenen aangezien er geen luchtcirculatie is onderaan.
- Plaats het product op een vlak en stevig oppervlak en balanceer het met de verstelbare voeten.
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact beveiligd met een zekering conform de stroomwaarden vermeld op het type-

plaatje. Zorg ervoor dat de aarding wordt uitgevoerd door een expert elektricien. Zoals vereist door de lokale en nationale regelgeving mag u het product niet gebruiken zonder een correcte aarding.
- Steek de stekker van het product in een stopcontact met geschikte spannings- en frequentiewaarden zoals vermeld op het typeplaatje.
- U mag de stekker van het product niet in losse, stukke, vuile, vettige of waterbeschadigde stopcontacten steken.
- Gebruik de nieuwe slangenset die wordt geleverd met het product. U mag oude slangensets niet opnieuw gebruiken. U mag de slangen niet verlengen.
- Sluit de waterinlaatslang rechtstreeks aan op de waterkraan. De druk van de kraan moet minimum 0,1 MPa (1 bar) en maximum 1MPa (10 bars) bedragen. 10 tot 80 liter water moeten uit de kraan stromen in een minuut voor de correcte werking van het product. Als de waterdruk hoger is dan 1 MPa (10 Bars) moet een reduceerventiel worden aangebracht. De maximum toegelaten temperatuur is 25°C.
- Plaats het uiteinde van de waterafvoerslang in de afvalwater afvoerleiding, de wastafel of de badkuip.
- Plaats het netsnoer en leidingen zodanig dat er geen struikelgevaar bestaat.
- Installeer het product niet achter een deur, schuifdeur of op een andere locatie waar de volledige opening van de deur wordt belemmerd.
- Als u van plan bent een droger bovenop het product te plaatsen, moet u deze vastzetten met een stapelkit.
- Er bestaat een risico met elektrische onderdelen wanneer de bovenste laden worden verwijderd. U mag de bovenste lade van het product niet ontmantelen.
- Positioneer het product zodat er geen opening is tussen het product en omliggende oppervlakken. Als uw product is ingebouwd, moet u het positioneren in overeenstemming met het installatiediagram.

⚠ Veiligheid tijdens de bediening

- Wanneer u apparaten gebruikt, mag u enkel oplosmiddelen, verzachters en additieven gebruiken die geschikt zijn voor wasmachines.
- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen op het product. Dit materiaal kan een explosierisico inhouden.
- U mag nooit een defect of beschadigd product bedienen. Verwijder de stekker uit het stopcontact (of schakel de zekering uit), sluit de waterkraan en bel de geautoriseerde service.
- Plaats geen ontstekingsbronnen (brandende kaars, sigaretten, etc.) of warmtebronnen (strijkijzers, fornuizen, ovens, etc.) bovenop of in de buurt van het product. Plaats geen ontvlambaar/explosief materiaal in de buurt van het product.
- U mag niet klimmen op het product.
- Verwijder de stekker uit het product en sluit de kraan als u het product niet zult gebruiken gedurende een lange periode.
- Oplosmiddel/onderhoudsmateriaal kan spatten uit de wasmiddellade als deze wordt geopend wanneer de machine in werking is. Contact van het wasmiddel met uw huid of ogen kan gevaarlijk zijn.
- Zorg ervoor dat er geen huisdieren in het product klimmen. Controleer de binnenzijde van het product voor gebruik.
- Forceer nooit een vergrendelde laaddeur. De deur kan worden geopend zodra de wascyclus is beëindigd. Als de deur niet opengaat, kunt u de oplossingen gebruiken voor “Laaddeur kan niet worden geopend' in het hoofdstuk 'Probleemoplossing'.
- Was geen elementen die zijn vervuild met benzine, kerosine, benzeen, drukregelaars, alcohol of andere ontvlambare of explosieve materialen en industriële chemicaliën.
- Gebruik geen stomerij wasmiddel en was, centrifugeer of spoel geen wasgoed dat is vervuild met stomerij wasmiddel.
- Plaats uw handen nooit in de draaiende trommel. Wacht tot de trommel niet meer draait

- Als u wasgoed wast aan hoge temperaturen, kan het afgevoerde water uw huid verbranden als het in contact komt met uw huid, bijvoorbeeld als de afvoerslang is aangesloten op de kraan. Raak het afvalwater niet aan.
- Neem de volgende maatregelen om de vorming van een biofilm en onaangename geurtjes te voorkomen.
  - Zorg ervoor dat de kamer waar u de wasmachine plaatst goed is geventileerd.
  - Neem de deurpakking en het glas van de deur af met een droge en schone doek aan het einde van het programma.
- Het venster van de laaddeur warmt op tijdens het wassen op hoge temperaturen. Laat daarom in het bijzonder kinderen het venster tijdens het wassen niet aanraken,.
- Voor u versleten en niet langer bruikbare items weggooit:

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
2. Snijd het netsnoer door en verwijder het van het apparaat met de stekker.
3. Breek het vergrendelingsmechanisme van de laaddeur om deze onbruikbaar te maken.
4. Laat kinderen niet spelen met het afgedankte product.

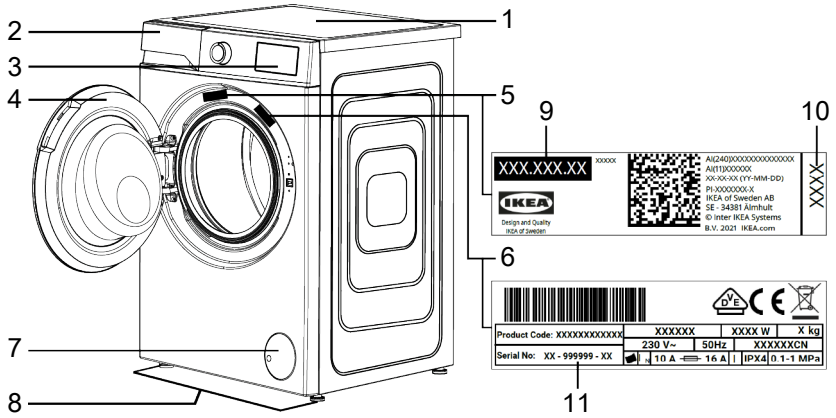
⚠ Veiligheid tijdens het onderhoud en de reiniging

- Voor u de wasmachine reinigt of onderhoudt, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen of de stroom onderbreken bij de zekering.
- Als u het product moet verplaatsen om het te reinigen, mag u niet trekken aan het deksel. Het deksel kan barsten en letsels veroorzaken!
- Plaats uw handen, voeten of metalen voorwerpen niet onder of achter uw product. Dit kan blokkeringen veroorzaken en scherpe voorwerpen kunnen persoonlijke letsels veroorzaken.
- Gebruik een schone, droge doek om vreemd materiaal of stof te verwijderen van de pinnen van de stekker. U mag geen natte of vochtige doek gebruiken om de stekker te reinigen. Zo niet, bestaat er een risico van brand of elektrische schokken.
- Was het product niet af met hogedrukreinigers of door er damp of water op te verstuiven of te gieten. Er bestaat gevaar op elektrische schokken.
- Gebruik geen scherpe of schurende middelen om het product te reinigen. Gebruik geen huishoudelijke reinigingsproducten, oplosmiddelen, gas, benzine, verdunner, alcohol, vernis, , etc. tijdens het reinigen
- Reinigingsmiddelen met oplosmiddelen kunnen giftige dampen vrijgeven, bijv. reinigingsmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen met oplosmiddelen.
- Er kunnen resten van het wasmiddel achterblijven in de wasmiddellade wanneer u de machine opent voor de reiniging.
- U mag het filter of de afvoerpomp niet demonteren als het product is ingeschakeld.
- De temperatuur in de machine kan stijgen tot 90°C. Reinig het filter nadat het water in de machine is afgekoeld om het risico op brandwonden te vermijden.

Onderhoud van de onderdelen

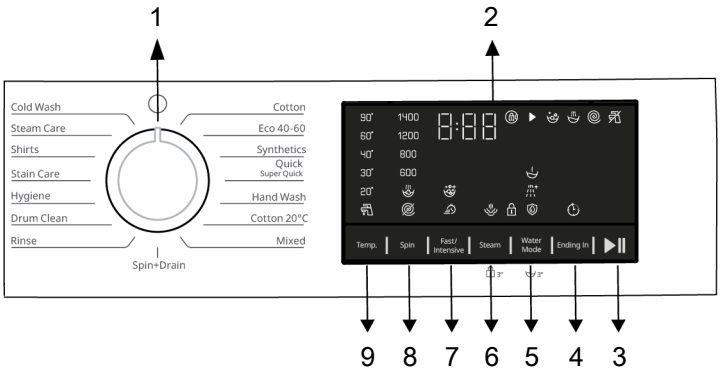
- Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum met betrekking tot de reparaties van het apparaat. U mag enkel originele reserveonderdelen gebruiken.
- Opgelet: als u het apparaat zelf repareert of laat repareren door een niet-professionele reparateur kan dit gevolgen hebben voor de veiligheid en de garantie nietig verklaren.
- De volgende reserveonderdelen blijven tot 10 jaar na het uit productie nemen van het model beschikbaar: motor en motorborstels, transmissie tussen motor en trommel, pompen, schokdemper en veren, wastrommel, trommelkruis en bijbehorende kogellagers, verwarmingselementen (inclusief warmtepompen), leidingen en bijbehorende uitrusting (inclusief slangen, kleppen, filters en aquastops), printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware (inclusief resetsoftware), deurscharnier en deurdichtingen, andere afdichtingen, deurvergrendeling, plastic randapparatuur (zoals wasmiddelbakjes). Opgelet: een aantal van deze reserveonderdelen zijn enkel beschikbaar voor professionele reparateurs en niet alle reserveonderdelen zijn relevant voor alle modellen.

Productbeschrijving



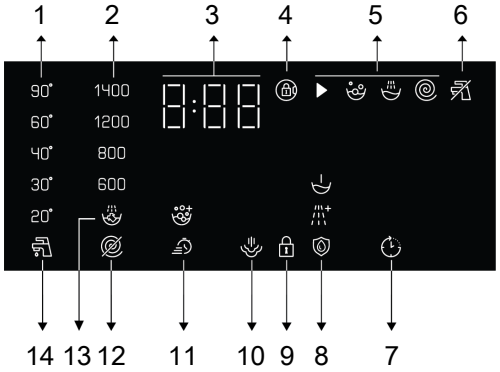
1 Bovenste tabel
2 Wasmiddellade
3 Bedieningspaneel
4 Laaddeur
5 Specificatielabel 1
6 Specificatielabel 2
7 Filterdeksel
8 Verstelbare voeten (4)
9 IKEA artikelnr.
10 Datumstempel
11 Serienummer

Bedieningspaneel



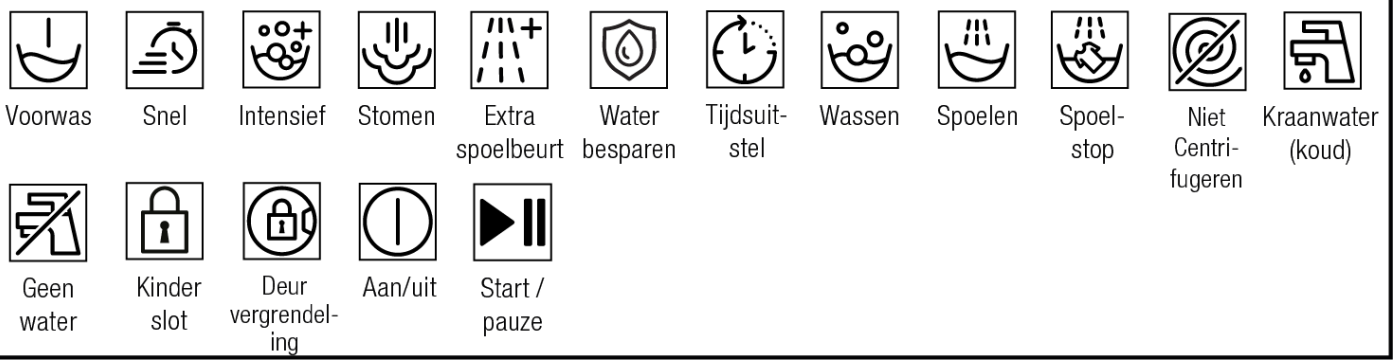
1 Programma selectieknop
2 Scherm
3 Start/Pauze knop
4 Eindtijd instelknop
5 Hulpfunctieknop 3
6 Hulpfunctieknop 2
7 Hulpfunctieknop 1
8 Regelknop voor centrifugeersnelheid
9 Regelknop voor temperatuur

Symbolen op het scherm



1 Temperatuurindicator	**2** Centrifugeersnelheid indicator
3 Tijdsduur informatie	**4** Symbool 'Deurvergrendeling ingeschakeld'
5 Indicator programmaverloop	**6** Indicator geen water
7 Indicator 'uitgestelde start ingeschakeld'	**8** Hulpfunctieknop indicatoren 3
9 Symbool 'kinderslot ingeschakeld	**10** Hulpfunctieknop indicatoren 2
11 Hulpfunctieknop indicatoren 1	**12** Indicator voor niet centrifugeren
13 Spoelstop indicator	**14** Indicator Koud water

Symbolentabel



Installatie

Lees eerst het hoofdstuk “Veiligheidsinstructies”!

Uw product detecteert automatisch de hoeveelheid wasgoed die in de machine wordt geplaatst bij de selectie van een programma.

Tijdens de installatie van het product, voor het eerste gebruik, moet de machine worden gekalibreerd om zeker te zijn dat de hoeveelheid wasgoed zo nauwkeurig mogelijk wordt gedetecteerd.

Selecteer hiervoor het programma Trommelreiniging en annuleer de centrifugeerfunctie. Start het programma zonder wasgoed. Wacht tot het einde van het programma. Dit duurt ca. 15 minuten.

- Zorg ervoor dat de installatie en de elektrische aansluitingen van het product worden uitgevoerd door een gecertificeerde monteur. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door procedures uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- De voorbereiding van de locatie en elektrische, watertoevoer en -afvoerinstallaties op de plaats van installatie is de verantwoordelijkheid van de klant.
- Verzeker u ervan dat de watertoevoer- en afvoerslangen als ook de stroomkabel niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden als u het product na installatie of reinigingswerkzaamheden op zijn plaats zet.
- Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het apparaat niet installeren als het beschadigd is. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid veroorzaken.

Het product uitpakken en vervoeren

Het product verwijderen uit de verpakking

- Verwijder de kartonnen verpakking
- Til het product voorzichtig omhoog om het karton onder het product te verwijderen. Als dit niet mogelijk is, moet het product lichtjes kantelen om het te verwijderen. U kunt het karton ook verwijderen door het product op de zijkant te plaatsen zonder het product te beschadigen.
- Open de laaddeur en verwijder de waterinlaatslang en alle andere accessoires in de trommel.
- Verwijder stekker van het netsnoer en de waterafvoerslang waar ze zijn bevestigd.
- Verwijder de transportbeveiligingsbouten. (Raadpleeg ‘De transportbeveiligingsbouten verwijderen’)

Het product vervoeren

⚠ Lees eerst het hoofdstuk 'Veiligheid tijdens het transport'!

- Zorg ervoor dat de laaddeur en wasmiddellade gesloten zijn.
- Installeer de transportbeveiligingsbouten voorzichtig zonder de trommel van het product te beschadigen. (Raadpleeg 'De transportbeveiligingsbouten verwijderen')
- Om schade aan het product te vermijden tijdens het transport moet u het stevig verpakken.

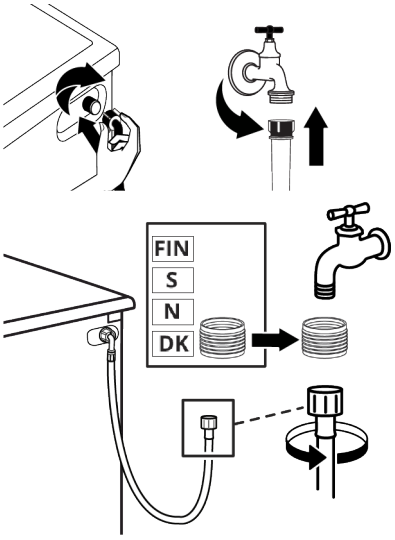
Geschikte installatielocatie

- Plaats het product op een harde en vlakke vloer. Plaats het product niet op oppervlakken zoals hoogpolig tapijt of antislipmatten, of op overmatig verende vloeren zoals akoestische vloerbedekking. Een ongepaste vloer kan lawaai en trillingen veroorzaken.
- Als de wasmachine en droger bovenop elkaar zijn geplaatst, wegen zij samen geladen tot wel 180 kilo. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop het netsnoer.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur lager dan 0°C kan dalen. Dit kan schade aan uw product veroorzaken door het vriezen.
- Positioneer het product zodat er geen opening is tussen het product en omliggende oppervlakken. Als uw product is ingebouwd, moet u het positioneren in overeenstemming met het installatiediagram.
- Houd het apparaat uit de buurt van de randen wanneer u het op een verhoogd oppervlak installeert.
- Plaats het product niet op een platform.
- Plaats of gebruik geen warmtebronnen zoals kookplaten, strijkijzers, ovens, kachels, enz. op het product.

De watertoevoer aansluiten

⚠ **BERICHT**
Modellen met enkele watertoevoer mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan. Wasgoed kan worden beschadigd of het product kan overschakelen op de beveiligingsmodus en niet werken. Gebruik geen oude of gebruikte waterinlaatslangen op uw nieuwe product. Dit kan waterlekken veroorzaken in uw product en vlekken op uw wasgoed.

1. Draai alle moeren van de slangen vast met de hand. Zorg ervoor alle slangverbindingen stevig te bevestigen. Gebruik nooit gereedschap wanneer u de moeren vastdraait.
2. Nadat u de slang hebt aangesloten, opent u alle kranen volledig en inspecteert u op lekken aan de verbindingspunten. In het geval van een lek moet u de kraan dicht draaien en de moer los schroeven. Controleer de pakking en draai de moer opnieuw zorgvuldig aan. Om eventuele waterlekken en schade te voorkomen, moet u de kranen gesloten houden wanneer u het product niet gebruikt.

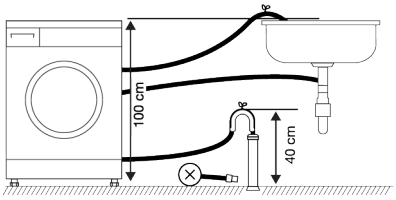


De afvoerslang aansluiten op de afvoer

1. Bevestig het uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks op de afvoerwaterslang, wastafel of badkuip.

⚠ Uw woning kan onderstromen als de afvoerslang loskomt tijdens de afvoer van het water. Er bestaat een brandrisico door te hoge wastemperaturen. Om dergelijke situaties te voorkomen en ervoor te zorgen dat het product probleemloos water aan- en afvoert, moet u de afvoerslang veilig bevestigen.

2. Sluit de afvoerslang aan op minimaal 40 cm en maximaal 100 cm hoogte.
3. Als de waterafvoerslang op vloerniveau of dichtbij de vloer (40 cm of lager) wordt gemonteerd en daarna verhoogd kan de waterafvoer moeilijker verlopen en kan het wasgoed zeer nat uit de machine komen. Volg daarom de hoogtes die in de afbeelding staan vermeld.



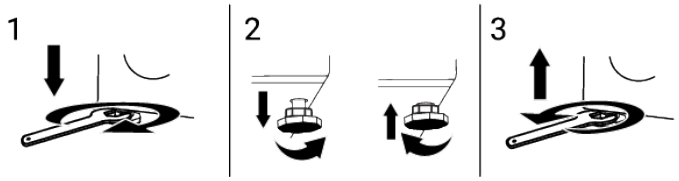
4. te voorkomen dat afvoerwater terugstroomt in het product en om een vlotte afvoer te garanderen, mag u het uiteinde van de slang niet onderdompelen in het afvoerwater of meer dan 15 cm in de afvoer steken. Als het te lang is, moet u het inkorten.
5. Het uiteinde van de slang mag niet worden gebogen, men mag er niet op stappen en de slang mag niet gekneld raken tussen de afvoer en het product. Zo niet kunt u problemen ondervinden met de waterafvoer.
6. Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De totale lengte van de slang mag niet meer zijn dan 3,2 m. Om waterlekken te voorkomen, moet u de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product beveiligen met een geschikte klem zodat ze niet los kan komen en lekken veroorzaken.

De poten afstellen

BERICHT

Ten einde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Stel de voeten bij voor een goed evenwicht. Zo niet kan het product bewegen en problemen veroorzaken door lawaai en trillingen.

1. Om de moeren bij de voeten los te draaien, draait u deze rechtsom met het handgereedschap.
2. Stel de voeten bij tot het product waterpas en stabiel staat. Draai de voeten linksom om ze te laten zakken. Draai de voeten rechtsom om ze te verhogen.
3. Om de moeren opnieuw aan te draaien, draait u ze linksom met het handgereedschap.



Elektrische aansluiting

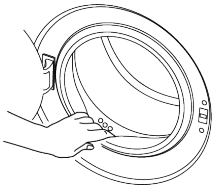
Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van 16 ampère. Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden gehouden voor schade die wordt veroorzaakt als het product wordt gebruikt zonder aarding in overeenstemming met de lokale regelgeving.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale regelgeving.
- De elektrische aansluitkabel infrastructuur van het product moet toereikend en geschikt zijn voor de vereisten van het product. Het is aanbevolen een aardlekschakelaar te gebruiken.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de huidige voeding van de zekering of stroomschakelaar in het huis lager is dan 16 ampère, moet een bevoegde elektricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning vermeld in de "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan de netspanning.
- Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of meerwegstekkers. De aansluitkabel kan oververhitting en brand veroorzaken.

Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de geautoriseerde service om risico's te vermijden.

Starten

Voor u het product opstart, moet u de voorbereidingen treffen die worden beschreven in sectie "Milieurichtlijnen" en"installatie". Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als dit programma niet beschikbaar is in uw product, moet u de methode volgen die wordt beschreven in sectie "De laaddeur en de trommel reinigen".



Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen tijdens de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

Voorlopige voorbereiding

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

Wasgoed sorteren

- Sorteer de was volgens het type stof, kleur, mate van bevuiling en toegestane watertemperatuur.
- Volg altijd de instructies op de kledingetiketten.

Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen delen zoals beugelbeha's, gespen of metalen knopen zullen het product beschadigen. Verwijder de metalen onderdelen of was de kleding in een waszak of kussensloop.
- Neem alle voorwerpen uit de zakken zoals munten, pennen en paperclips, en draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Plaats kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder bevestigingshaken van de gordijnen. Gordijnaccessoires kunnen trekken en scheuren aan de gordijn.
- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.
- Was ´machinewasbare´ of ´handwasbare´ producten uitsluitend met een geschikt programma.
- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donkergekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Hardnekkige vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen.
- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.
- Wasgoed bevuild met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Dergelijk stof en poeder op het wasgoed kan zich met de tijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

Tips voor energie- en waterbesparing

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energie-/waterbesparende manier te gebruiken.

- Bedien de op het maximale laadvermogen voor het geselecteerde programma, maar overbelast het niet. Zie "Programmatabel".
- Volg de temperatuuraanbevelingen op de verpakking van het wasmiddel.
- Was je licht bevuilde wasgoed op lage temperaturen.
- Kies snelle programma's voor licht vervuilde en kleine hoeveelheden wasgoed.

- Gebruik geen voorwas of hoge temperaturen voor wasgoed dat niet zwaar vuil of bevlekt is.
- Als je je wasgoed in de droger gaat drogen, selecteer dan de hoogste centrifugeersnelheid die wordt aanbevolen voor je wasprogramma.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel.

Het wasgoed laden

1. Open de laaddeur.
2. Plaats het wasgoed losjes in de machine.
3. Duw de laaddeur dicht tot u een kliksluiting hoort. Zorg dat er niets tussen de deur zit. De laaddeur is vergrendeld als een programma draait. De deur kan worden geopend zodra de wascyclus is beëindigd. U kunt dan de laaddeur openen. Indien de deur niet opengaat, past u de oplossingen toe die worden gegeven voor de fout “Laaddeur kan niet worden geopend” in het hoofdstuk 'Probleemoplossing'.

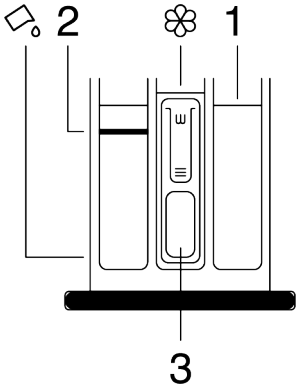
Correcte laadcapaciteit

Het maximale draagvermogen is afhankelijk van het type wasgoed, de mate van vervuiling en het gewenste wasprogramma.
Het product past de hoeveelheid water automatisch aan op basis van het gewicht van het wasgoed dat erin wordt geplaatst.

Volg de instructies in "Programmatabel". Wanneer het product overbelast is, zullen de wasprestaties van het product afnemen. Bovendien kunnen geluids- en trillingsproblemen optreden.

Wasmiddel en wasverzachter gebruiken

WAARSCHUWING!
Lees de instructies van de fabrikant op de verpakking wanneer u wasmiddelen, wasverzachters, stijfsel, bleekmiddel en ontkleurders, antikalkmiddelen gebruikt en volg de vermelde dosering. Gebruik indien mogelijk een maatbeker.



De wasmiddellade bestaat uit drie vakken:
(1) voor de voorwas,
(2) voor de hoofdwas,
(3) voor de wasverzachter,
() een sifon in het wasverzachtervak
() is een vloeibaar wasmiddel apparaat voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdwasvak.

Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het wasprogramma.
- U mag de wasmiddellade nooit open laten wanneer het wasprogramma actief is.
- Als u een programma gebruikt zonder voorwas mag u geen wasmiddel aanbrengen in het voorwasvak (vak nr. “1”).
- Als u een programma gebruikt met voorwas moet u de machine starten nadat u het waspoeder aangebracht in de voorwas- en hoofdwasvakken (vakken 1 en 2).
- Selecteer geen programma met voorwas als u een wasmiddelzak of wasmiddelbol gebruikt. Plaats het wasmiddelzakje of de bol direct tussen de was in het product.
- Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, moet u de instructies volgen van “Het gebruik van vloeibaar wasmiddel” en vergeet niet het vloeibaar wasmiddelapparaat in de correcte positie aan te brengen.

Het wasmiddeltype kiezen

Het te gebruiken wasmiddel is afhankelijk van het wasprogramma, soort materiaal en de kleur.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Was uw fijne kleding met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel, enz.) speciaal voor fijne kleding en op de aanbevolen programma´s.
- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol op het aanbevolen programma met een speciaal wolwasmiddel..
- Bekijk het deel van programmabeschrijvingen voor aanbevolen programma´s voor verschillende stoffen.
- Alle aanbevelingen voor wasmiddelen zijn geldig voor het kiesbare temperatuurbereik van programma´s.

U mag enkel wasmiddelen, wasverzachters en additieven gebruiken die geschikt zijn voor wasmachines. Gebruik geen zeeppoeder.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid wasgoed, de vuilgraad en de waterhardheid.

- U mag de aanbevolen doseringswaarden overschrijden die vermeld staan op de verpakking om problemen met overmatig schuim en slechte spoeling te vermijden, om geld te besparen en om het milieu te beschermen.
- Gebruik minder wasmiddel voor minder of minder vuil wasgoed.

Het gebruik van wasverzachters

Plaats de verzachter in het wasverzachtervak van de wasmiddellade.

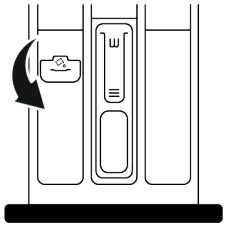
- Overschrijd het (>max<) niveau in het wasverzachtervak niet.
- Als de wasverzachter niet vloeibaar is, moet u de verzachter verdunnen voor u hem in het verzachtervak plaatst.

WAARSCHUWING!
Gebruik geen vloeibare wasmiddelen of ander materiaal met reinigende eigenschappen tenzij ze bedoeld zijn voor gebruik in wasmachines om het wasgoed te verzachten.

Het gebruik van vloeibare wasmiddelen

Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel

- Druk en draai aan het apparaat bij de markering als u vloeibare wasmiddelen wilt gebruiken. Het onderdeel dat naar beneden werkt als afsluiting voor het vloeibare wasmiddel.
- Reinig met water ter plaatse of door het te verwijderen indien nodig. Vergeet het apparaat niet aan te brengen in het hoofdwasvak (vak nr. “2”) na de reiniging.
- Het apparaat moet omhoog staan als u waspoeder wilt gebruiken.



Het gebruik van gel en tablet wasmiddelen

- Als het wasmiddel vloeibaar is en er geen vloeibaar wasmiddellade aanwezig is in uw product, moet u het gel wasmiddel in het hoofdwasvak plaatsen bij de eerste watertoevoer. Als uw product voorzien is van een vloeibaar wasmiddellade, moet u deze lade vullen met het wasmiddel voor u het programma start.
- Als het gel wasmiddel niet vloeibaar is of in een capsule zit, moet u deze direct in de trommel plaatsen voor het wassen.
- Plaats de wasmiddeltabletten in het hoofdwasvak (vaknr. "2") of direct in de trommel voor het wassen.

Het gebruik van stijfsel

- Plaats het vloeibare/poeder stijfsel of de machinewas verf in het wasverzachtervak.
- Gebruik nooit wasverzachter en stijfsel samen in dezelfde wascyclus.
- Neem de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek af na het gebruik van stijfsel.

Het gebruik van antikalkmiddel

- Indien nodig mag u enkel antikalkmiddel gebruiken gemaakt voor wasmachines.

Bleekmiddel en ontkleurders gebruiken

- Selecteer een programma met voorwas en voeg bleekmiddel toe bij de start van de voorwas. Plaats geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met bijkomende spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.
- Meng en gebruik nooit bleekmiddel en wasmiddel samen.
- Aangezien bleekmiddel de huid kan irriteren, mag u slechts kleine hoeveelheden (1/2 theekopje - ca. 50 ml) gebruiken en moet u het wasgoed goed spoelen.
- Giet bleekmiddel niet rechtstreeks op het wasgoed.
- Gebruik geen bleekmiddel voor gekleurde kleding.
- Selecteer een programma met lage temperatuur als u zuurstofgebaseerde ontkleurders gebruikt.
- Op zuurstof gebaseerd ontkleurder mag samen met wasmiddel worden gebruikt. Als het echter niet dezelfde viscositeit heeft als het wasmiddel, moet u eerst het wasmiddel in vak nr. “2” plaatsen in de wasmiddellade en wachten tot het product het wasmiddel heeft weggespoeld tijdens de watertoevoer. Voeg de ontkleurder toe in hetzelfde vak terwijl water wordt toegevoegd aan de machine.

Tips voor efficiënt wassen

	Kleding			
	Lichte kleuren en witgoed	**Kleuren**	**Zwart / donkere kleuren**	**Fijne was / wol / zijde**
	(Aanbevolen temperatuurbereik op basis van de vuilgraad: 40-90 °C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koel - 40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koel - 40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koele - 30°C)

Bevuilingsgraden	**Zeer vuil** (hardnekkige vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	Het kan noodzakelijk zijn de vlekken vooraf te behandelen of een voorwas uit te voeren. Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor zeer vuil wasgoed. Het is raadzaam waspoeder te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor zwaarbevuild wasgoed. Het is raadzaam waspoeder te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleurder bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere/zwarte kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor erg vuil wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Normaal bevuild (Bijvoorbeeld voor vlekken veroorzaakt door het lichaam op kragen en manchetten.)	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleurder bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere/zwarte kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor gematigd vuil wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Lichtbevuild (Zonder zichtbare vlekken.)	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed.	Waspoeder en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen ontkleurder bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere/zwarte kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht vuil wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.

Weergegeven programmaduur

Wanneer u een programma selecteert, wordt de programmaduur weergegeven op het scherm van uw machine. De programmaduur wordt automatisch aangepast tijdens de looptijd van het programma naargelang de hoeveelheid wasgoed in de machine, de schuimvorming, lading in onbalans, schommelingen in de stroomtoevoer, waterdruk en programma-instellingen.

SPECIALE OMSTANDIGHEDEN: Bij de start van de programma's Katoen en Eco geeft het scherm de tijdsduur weer voor een volle lading. De machine detecteert de effectieve lading 20-25 minuten na de start van het programma. Als de gedetecteerde lading minder is dan een volle lading past de machine het wasprogramma en de programmaduur aan en worden deze automatisch ingekort. U kunt deze verandering volgen op het scherm.

De bediening van he product

⚠ Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

Programmatabel

			Hulpfuncties)					
Programma)	Max. lading in (kg)	Max. snelheid	Fast / Intensive	Steam	Water besparen	Extra spoelbeurt	Voorwassen	Temperatuur °C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Koud - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Koud - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Koud - 60

Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Koud - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Koud - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Koud - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Koud - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Verbruikswaarden (NL)

	Temperatuurselectie °C	Zwiersnelheid (cyclus/min)	Capaciteit (kg)	Programmatijd (u:min)	Energieverbruik (kWu droogcyclus)	Waterverbruik (liter/cyclus)	Wastemperatuur (°C)	Residueel vochtpercentage (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0

De vermelde vebruikswaarden voor de andere programma's dan het Eco 40-60 programma zijn louter indicatief.

- : Zie programmabeschrijving voor maximale belasting.
***: Eco 40-60 programma 40 ° C temperatuurselectie is het testprogramma volgens EU-verordening EU/2019/2014 en EN 60456:2016/A11:2020 norm.

Lees voor het eerste gebruik het gedeelte Installatie van de gebruikershandleiding.
Water- en energieverbruik kunnen variëren afhankelijk van waterdruk, hardheid en temperatuur, omgevingstemperatuur, wastype en -hoeveelheid, keuze van hulpfunctie, centrifugeersnelheid en veranderingen in netspanning.
De selectiemethoden van hulpfuncties kunnen door de fabrikant worden gewijzigd. Nieuwe selectiemethoden kunnen worden toegevoegd of bestaande kunnen worden verwijderd.
De centrifugesnelheid van uw product kan variëren, afhankelijk van het programma. De centrifugesnelheid mag niet hoger zijn dan de maximale centrifugesnelheid van uw wasmachine.
De hoeveelheid geluid en vocht varieert afhankelijk van de centrifugeersnelheid. Wanneer u een hogere centrifugeersnelheid selecteert, zal het wasgoed aan het einde van het programma minder vocht bevatten, maar daar het geluidsniveau.

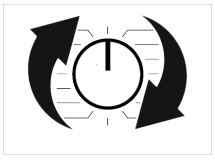
Wanneer u een programma selecteert, kunt u de geschatte wasduur op het display zien. De geschatte wasduur kan variëren met maximaal 1,5 uur, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed. De werkelijke tijd wordt weergegeven zodra het programma start.
Selecteer altijd de laagst geschikte temperatuur. Kies voor energie-efficiëntie de laagst geschikte temperatuur. Langere wasbeurten op lage temperatuur zijn vaak het meest efficiënt.

Programmaselectie

1. Bepaal volgens de "Programmatabel" het programma dat geschikt is voor het type, de hoeveelheid en het vuilniveau van het wasgoed.

Programma's zijn beperkt tot de hoogste centrifugeersnelheid die geschikt is voor het stoftype.
Houd bij het kiezen van het programma dat u gaat gebruiken altijd rekening met het type stof, de kleur, de mate van vervuiling en de toegestane watertemperatuur.

2. Selecteer het gewenste programma met behulp van de knop Programmaselectie.



Programma´s

• Eco 40-60

Het Eco 40-60 programma is geschikt om normaal vuil katoenen wasgoed te wassen dat samen mag worden gewassen aan 40 °C of 60 °C. Dit programma is het standaard testprogramma in overeenstemming met de EU milieuvriendelijke ontwerp en energie etikettering verordeningen.
Hoewel dit programma langer was dan andere programma's is het efficiënter op het gebied van energie- en waterverbruik. De werkelijke watertemperatuur kan afwijken van de vermelde wastemperatuur. Als u het product met minder wasgoed vult (bijv. halve capaciteit of minder) kunnen programmafasen automatisch korter worden. Zo is het energie- en waterverbruik veel lager.

• Cotton

U kunt uw duurzaam katoenen wasgoed met dit programma wassen (lakens, beddengoed, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.). Als de snelwasfunctieknop wordt ingedrukt, wordt de programmaduur aanzienlijk korter, maar wordt door intensieve wasbewegingen een effectieve wasprestatie gegarandeerd. Als de snelwasfunctieknop niet is geselecteerd, wordt uw zwaar bevuilde wasgoed doeltreffend gewassen en gespoeld.

• Synthetics

Gebruik dit programma om uw kleding zoals t-shirts, blouses, synethische/katoen-combinatie stoffen, etc. te wassen. De snel wassen functie verkort de duur van het programma aanzienlijk en zorgt voor een efficiënte wasprestatie voor licht vuil wasgoed. De snel wassen functie is niet geschikt voor erg vuil wasgoed.
Als uw product geen specifiek programma heeft voor gordijnen kunt u dit programma gebruiken. Was uw gordijnen aan maximaal 40 °C en met een zwiersnelheid tot 800 rpm.

• Hand Wash

Gebruik het om uw fijne en wollen was te wassen. Selecteer de juiste temperatuur die overeenkomt met het kledingetiket. De was wordt met zeer langzame wasbewegingen gewassen om het wasgoed niet te beschadigen.

• Hygiene

Door het toepassen van een stoomstap aan het begin van het programma kan het vuil gemakkelijk worden verzacht.
Gebruik dit programma voor uw wasgoed (babykleding, beddengoed, bedlinnen, ondergoed, enz. katoenen artikelen) dat een anti-allergische en hygiënische wasbeurt op hoge temperatuur met intensieve en lange wascyclus vereist. De hoge mate van hygiëne wordt gewaarborgd door de stoomtoepassing vóór het programma, de lange opwarmtijd en de extra spoelstap.

• Spin+Drain

U kunt dit programma gebruiken om het water in het kledingstuk/ in het product te verwijderen.

• Rinse

Gebruik het wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

• Steam Care

Gebruik dit programma om de kreukels te verminderen en de strijktijd te verkorten van een kleine hoeveelheid onbevlekte katoenen, synthetisch of gemengd wasgoed.

Dit is geen wasprogramma. Voeg geen chemische stoffen toe zoals oplosmiddelen, bleekmiddel, vlekkenverwijderaar, etc. in de wasmiddellade tijdens dit programma.

• Shirts

Gebruik dit programma om katoenen en synthetische overhemden, evenals gemengd synthetische stoffen samen te wassen. Het vermindert kreuken. Aan het einde van het programma wordt stoom toegepast om de rimpelverminderingsfunctie te helpen. Het speciale centrifugeprofiel en de stoom die aan het einde van het programma wordt aangebracht, verminderen de rimpels op uw shirts. Wanneer de snelwasfunctie is geselecteerd, wordt het voorbehandelingsalgoritme uitgevoerd.

- Breng het voorbehandelingsmiddel rechtstreeks aan op uw kleding of voeg het toe samen met het wasmiddel in het vak voor waspoeder. Zo krijgt u dezelfde prestaties als bij een normale wasbeurt, maar in veel minder tijd. Zo wordt de levensduur van uw overhemden verlengd. Gebruik geen voorwasmiddel als u van plan bent de startuitstelfunctie van uw product te gebruiken. Het voorwasmiddel kan op uw kleding spatten en vlekken veroorzaken.

** Het is raadzaam de cyclus te gebruiken met niet meer dan 6 hemden om kreuken in uw hemden tot een minimum te beperken. Als u meer dan 6 hemden wast, kunnen er meer kreuken en vocht aanwezig zijn in uw hemden aan het einde van de cyclus.

• Quick / Super Quick

Gebruik dit programma om uw licht vervuilde of onbevlekte katoenen kleding snel te wassen, maar niet voor handdoeken of zwaar katoen. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, kan de programmaduur met maximaal 14 minuten worden verminderd. Als de snelwasfunctie wordt geselecteerd, mag er maximaal 2 (twee) kilo wasgoed worden gewassen.

• Drum Clean

Maak de trommel regelmatig schoon (eenmaal per maand/2 maanden) om de vereiste hygiëne te garanderen. Voordat het programma begint wordt stoom toegediend om de resten in de trommel zacht te maken. Schakelt het programma in als het product volledig leeg is. Voor betere resultaten moet u de poeder antikalkmiddel (trommelreiniging materiaal) gebruiken dat geschikt is voor wasmachines met de poederwasmiddel functie geselecteerd. Laat de laaddeur half gesloten aan het einde van het programma zodat de binnenzijde van het product kan drogen.

Dit is geen wasprogramma. Dit is een onderhoudsprogramma..
Schakel dit programma niet in als er zich iets in het product bevindt. Wanneer u het product probeert te bedienen, voelt deze automatisch dat er een lading aanwezig is. Het product kan het programma afsluiten of hervatten naargelang het model. Als het programma wordt hervat, zullen de wasprestaties niet optimaal zijn.

• Mixed

Gebruik het om uw katoenen en synthetische wasgoed samen te wassen zonder deze te sorteren.

• Cotton 20°C

U kunt uw licht vuil katoenen wasgoed wassen met dit programma.

• Cold Wash

Gebruik het om uw matig vuile en duurzame katoenen/synthetische kleding te wassen. Dankzij het wasalgoritme dat specifiek is ontwikkeld voor het programma wordt een doeltreffende wasbeurt gegarandeerd zonder het wasgoed bloot te stellen aan hoge temperaturen.

• Stain Care

Het product heeft een speciaal vlekkenprogramma dat verschillende soorten vlekken op de meest effectieve wijze verwijdert. Gebruik dit programma uitsluitend voor duurzaam kleurecht katoenen wasgoed. Was geen fijne en niet-kleurvaste kleding en wasgoed met dit programma. Voor het wassen moeten de kledingetiketten worden gecontroleerd (aanbevolen voor katoenen overhemden, broeken, shorts, T-shirts, babykleding, pyjama´s, schorten, tafelkleden, beddengoed, hoeslakens, kussenslopen, bad-/strandlakens, handdoeken, sokken, katoenen ondergoed, die geschikt zijn voor lang wassen op hoge temperatuur).

U kunt het automatische vlekkenprogramma gebruiken om 24 soorten vlekken, onderverdeeld in twee verschillende groepen, volgens de snelfunctiekeuze te wassen. Afhankelijk van de geselecteerde vlekkengroep wordt een speciaal wasprogramma gedraaid met een aangepaste duur voor de spoelstop, wasbewegingen, wassen en spoelen.

Hieronder vindt u de vlekkengroepen die kunnen worden geselecteerd met de instellingsknop "Quick Wash":

Als “Intens” wordt geselecteerd;

Zweet, vuile kraag, etenswaren, mayonaise, saladesaus, make-up, machineolie, babyvoeding.

Als “Quick/Intense” niet wordt geselecteerd;

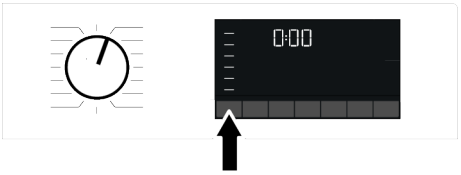
Bloed, chocolade, pudding, gras, modder, eieren, boter, curry.

Als “Quick” wordt geselecteerd;

Thee, koffie, sap, ketchup, rode wijn, cola, jam, kool.

1. Kies het vlekkenprogramma.
2. de vlek die u wilt reinigen door hem in de groepen hierboven op te zoeken en kies de overeenkomende groep met de Quick/Intense hulpfunctiestoets.
3. Lees het kledingetiket zorgvuldig en zorg dat de juiste temperatuur en centrifugeersnelheid zijn gekozen.

Temperatuurselectie



Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de aanbevolen temperatuur voor dat programma op de temperatuurindicator. Het is mogelijk dat de aanbevolen temperatuurwaarde niet de maximale temperatuur is die voor het huidige programma gekozen kan worden.

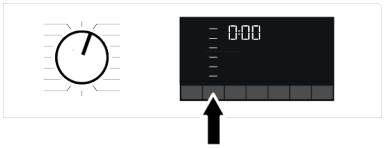
Druk op de knop Temperatuur Instellen om de temperatuur te wijzigen De temperatuur zal geleidelijk dalen.

Er kunnen geen wijzigingen worden doorgevoerd in programma´s waar temperatuuraanpassing niet is toegestaan.

U kunt de temperatuur ook veranderen nadat het wassen is begonnen. Deze verandering kan enkel worden aangebracht als de wasfase dit toelaat.

Indien u naar de koude was-optie draait en de knop Temperatuur Instellen weer indrukt, zal de aanbevolen maximale temperatuur voor het geselecteerde programma in het scherm verschijnen. Druk weer op de knop Temperatuur Instellen om de temperatuur te verminderen.

Selectie centrifugeersnelheid



Wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de Centrifugeersnelheid. Het is mogelijk dat de aanbevolen centrifugeersnelheid niet de maximale centrifugeersnelheid is die voor het actuele programma gekozen kan worden.

Druk op de aanpassingsknop voor centrifugeersnelheid om de centrifugeersnelheid te wijzigen. De centrifugeersnelheid vermindert in fasen.

De opties "Weken " and "Niet centrifugeren " verschijnen dan op het scherm naargelang het productmodel.

Als u de machine niet onmiddellijk leegmaakt aan het einde van het programma kunt u de Weekfunctie gebruiken om uw wasgoed in het laatste spoelwater te houden om kreuken te vermijden in een droge omgeving.

Deze functie laat het wasgoed in het laatste spoelwater staan. Als u uw wasgoed wilt centrifugeren na de Spoelstopfunctie:

- Stel de Centrifugeersnelheidsinstelling in.
- Druk op de Start/Pauze-knop. Het programma hervat waar het is gestopt. De machine voert het water af en centrifugeert de was.

Als u het water aan het einde van het programma wilt afvoeren zonder centrifugeren gebruikt u de functie Niet centrifugeren.

Er kunnen geen wijzigingen worden uitgevoerd in programma’s die geen centrifugeersnelheid toelaten.

Als de wasfase het toelaat, kunt u de centrifugeersnelheid aanpassen nadat de wasfase is gestart. Als de fasen het niet toelaten, kunt u geen wijzigingen uitvoeren.

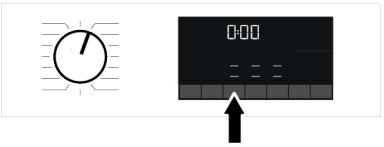
Weken

Als u de machine niet onmiddellijk leegmaakt aan het einde van het programma kunt u uw wasgoed laten weken in het laatste spoelwater om kreuken te vermijden in een droge omgeving.

Als u na deze procedure het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren, drukt u op knop Start/Pause. Het programma hervat waar het is gestopt en doorloopt de volledige wascyclus nadat het water is weggepompt.

Als u het wasgoed dat ligt te weken in het spoelwater wilt centrifugeren, past u de centrifugeersnelheid aan en drukt u op de start/pauze-knop. Het programma hervat waar het is gestopt. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma komt ten einde.

Selectie van hulpfunctie



Voordat u het programma start, selecteert u de gewenste hulpfuncties. Wanneer een programma is geselecteerd, lichten de pictogrammen voor het geselecteerde hulpfunctiesymbool op.

Wanneer een hulpfunctieknop wordt ingedrukt die niet kan worden geselecteerd met het huidige programma, geeft de wasmachine een waarschuwingsgeluid.
Sommige functies kunnen niet tegelijkertijd worden geselecteerd. Als een tweede hulpfunctie wordt geselecteerd die niet compatibel is met de eerste geselecteerde hulpfunctie voordat de machine wordt gestart, wordt de eerste geselecteerde functie geannuleerd en blijft de laatst geselecteerde hulpfunctie geselecteerd.
Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma kan niet worden geselecteerd.
Sommige programma's hebben hulpfuncties die moeten samenwerken. Deze functies kunnen niet worden uitgeschakeld.

Hulpfuncties

• Fast / Intensive

U kunt de duur van het programma inkorten of verlengen met deze functie. Afhankelijk van de programmaselectie kunnen er verschillen bestaan in de inkorting/verlenging van de tijdsduur. Als de SNEL of INTENS led niet oplicht, wordt de gepaste programmaduur weergegeven voor uw normaal vuil wasgoed.
Afhankelijk van de programmaselectie kan de intensieve functie automatisch worden geselecteerd. In dit geval licht de Intensief LED op van het paneel. U kunt de Intensieve selectie gebruiken voor een betere wasprestatie als u zeer vuil wasgoed wast.
U kunt de tijdsduur verminderen voor uw licht vuil wasgoed door de knop Snel/Intens in te drukken van de programma's waarbij de Intens optie is geselecteerd. Als u de knop eenmaal indrukt, schakelt de LED uit en bereikt u de gepaste programmaduur voor uw normaal vuil wasgoed. Wanneer u dezelfde knop een tweede maal indrukt, licht de Snel LED op. De tijdsduur wordt een beetje verminderd en de minimale programmaduur wordt weergegeven die geschikt is voor uw minder vuil wasgoed. De duur van de programma's kan met 50% worden ingekort wanneer deze functie wordt geselecteerd. Dankzij de geoptimaliseerde wasstappen, hoge mechanische activiteit en het optimale waterverbruik worden hoge wasresultaten bereikt ondanks de verkorte tijdsduur.

• Steam

Deze functie helpt u de kreuken te verminderen in uw katoenen, synthetische en gemengde kleding, het kort de strijkduur in en verwijder het vuil door te verzachten.

* In situaties waar de stoomfunctie wordt toegepast aan het einde van het programma is uw wasgoed mogelijk warmer aan het einde van de wasbeurt. Dit is normaal in de werkomstandigheden van dit programma.

Wanneer u de stoomfunctie inschakelt, mag u geen vloeibaar wasmiddel gebruiken als er geen vloeistofcontainer of doseerfunctie van vloeibaar wasmiddel aanwezig is. Er bestaat een risico op bevlekking van de kleding.

• Water Mode

Deze hulpfunctietoets biedt u de mogelijkheid de bijkomende functies te selecteren van Waterbesparing, Voorwassen en Extra spoelen of Extra water, naargelang het model van uw machine. U kunt gedetailleerde informatie vinden over de selectie in de beschrijving van de respectieve hulpfunctie.

• Water besparen

Deze functie wordt geselecteerd door een keer te drukken op de Waterregeling hulpfunctieknop. Het Waterbesparing symbool licht op in selecteerbare programma's.
Deze functie is ontworpen voor licht vuil wasgoed dat slechts een kleine hoeveelheid wasmiddel vereist (zie "Tips voor correct wassen").

• Extra spoelbeurt

Deze functie wordt geselecteerd door de Waterregelingknop twee keer in te drukken in programma's waar de Waterbesparingsfunctie selecteerbaar is, of door de Waterregelingknop een keer in te drukken in programma's waar de waterbesparingsfunctie niet kan worden geselecteerd. Het Extra Spoelen symbool licht op in selecteerbare programma's.
Deze functie biedt de machine de mogelijkheid een bijkomende spoeling uit te voeren na de hoofdwas. Zo kunt u het risco dat gevoelige huid (babyhuid, allergische huid, etc.) zou worden beschadigd door de kleine hoeveelheid wasmiddel die in het wasgoed kan blijven.

Functies/programma's geselecteerd door 3 seconden op de functieknoppen te drukken

• Voorwassen 3"

Deze functie kan worden geselecteerd door de relevante hulpfunctieknop 3 seconden ingedrukt te houden.
Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u geen voorwas gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.

• Kinderslot 3"

Gebruik de Kinderslotfunctie om te voorkomen dat kinderen met het product spelen. Zo kunt u voorkomen dat er zich wijzigingen in een draaiend programma voordoen.

U kunt het product aan of uit zetten met de Aan / Uitknop terwijl het kinderslot ingeschakeld is. Als u het product opnieuw inschaklelt, zal het programma hervatten waar het was gestopt.
Als het kinderslot ingeschakeld is, wordt een geluidswaarschuwing gegeven als de knoppen worden ingedrukt Geluidswaarschuwing wordt geannuleerd als de knoppen 5 maal achtereenvolgens worden ingedrukt.

Het kinderslot inschakelen:

Druk op de relevante hulpfunctieknop en houd deze 3 seconden ingedrukt. Aan het einde van de aftelling “3- 2- 1“ op het scherm verschijnt het Kinderslot symbool op het scherm. Laat hulpfunctieknop 3 los als deze waarschuwing wordt weergegeven.

Het kinderslot uitschakelen:

Druk op de relevante hulpfunctieknop en houd deze 3 seconden ingedrukt. Aan het einde van de aftelling “3- 2- 1““ op het scherm verdwijnt het Kinderslot symbool.

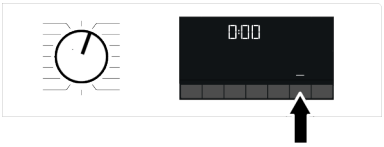
Eindtijd (Eindigt binnen)

Tijdsaanduiding

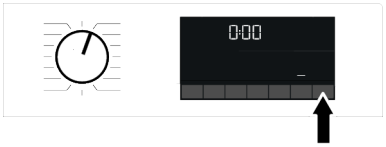
Als de eindtijd-functie is geselecteerd, wordt de de resterende tijdsduur tot de start van het programma getoond in urenformaat als 1u, 2u, en wordt de resterende tijdsduur voor het einde van het programma weergegeven in uren en minuten, 01:30.

De programmaduur kan variëren naargelang de waterdruk, water hardheid en temperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid wasgoed, selectie van hulpfuncties en wijzigingen in de netspanning. Nadat de eindtijd-functie is geactiveerd, schakelt de machine over naar de stand-bymodus en wordt een aantal van de LED-lampen op het scherm uitgeschakeld. Als de gebruiker een handeling uitvoert, schakelen de LEDs opnieuw in.

De eindtijd van het programma kan worden ingesteld tot 24 uur met de Eindtijd instelknop. De tijdsduur die wordt weergegeven nadat u de knop Eindtijd indrukt, is de geschatte eindtijd van het programma. Als de Eindtijd is ingesteld, licht de Eindtijd indicator op.



Om de Eindtijd-functie te activeren en het programma op een bepaald moment te laten eindigen, moet u knop Start / Pauze indrukken nadat de tijdsduur is ingesteld.



Als u de Eindtijd-functie wilt annuleren, draait u de knop naar de aan- en uitstand.

Als u de Eindtijdfunctie hebt geactiveerd, mag u geen vloeibaar wasmiddel toevoegen aan het vak voor waspoeder 2. Er bestaat een risico van vlekken op het wasgoed.

- Open de laaddeur, plaats het wasgoed en voeg wasmiddel toe, etc
- Selecteer het wasprogramma, de temperatuur, centrifugeersnelheid en, indien gewenst, de hulpfuncties.
- Druk op de Eindtijd-knop om de gewenste eindtijd in te stellen. De Eindtijd-indicator licht op.
- Druk op de Start/Pauze-knop. De aftelling wordt gestart.

Bijkomend wasgoed kan worden toegevoegd in de machine tijdens de Eindtijd aftelling. Aan het eind van de aftelling verdwijnt de Eindtijd-indicator, begint de wascyclus en verschijnt de tijdsduur van het gekozen programma op het scherm.

Het programma starten

- Druk op de Start/Pauze-knop gedurende 1 seconde om het programma te starten.



- Het dimme licht van de Start/Pauze-knop brandt nu voortdurend wat aangeeft dat het programma is gestart.
- De laaddeur is vergrendeld. Nadat de laaddeur is vergrendeld, verschijnt het deurvergrendeling symbool op het scherm.
- De programmaverlooplampjes op het scherm geven de huidige programmafase aan.

Laaddeurvergrendeling

De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingssysteem dat voorkomt dat de deur opent indien het waterniveau hier niet geschikt voor is.

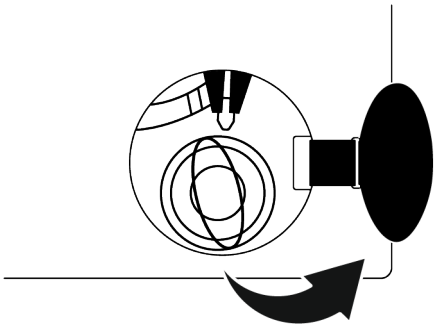
"Deur vergrendeld"-symbool verschijnt op het scherm wanneer de deur vergrendeld is.

Openen van de laaddeur bij stroomuitval:

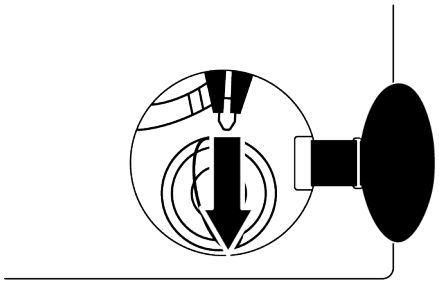
Bij stroomuitval kunt u de noodhendel van de laaddeur onder het deksel van de pompfilter gebruiken om de laaddeur handmatig te openen.

Om te vermijden dat er water uit de machine loopt, controleert u voordat u de laaddeur opent dat er geen water meer in de machine is achtergebleven

1. Het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen.
2. Open de deksel van het pompfilter.



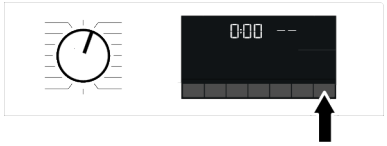
3. Trek het noodhandvat van de laaddeur met een werktuig en laat los. Open daarna de laaddeur.
4. Als de laaddeur niet opent, moet u de vorige stap herhalen.



Selecties wijzigen nadat het programma is gestart

Wasgoed toevoegen nadat het programma is gestart :

Wanneer u de Start/Pauze-knop indrukt, als het waterniveau in de machine correct is, wordt de deurvergrendeling uitgeschakeld en de deur geopend om wasgoed te kunnen toevoegen. Wanneer de deurvergrendeling is uitgeschakeld, verdwijnt het deurvergrendelingspictogram van het scherm. Nadat u wasgoed hebt toegevoegd, sluit u de deur weer en drukt u opnieuw op Start/Pauze om de wascyclus te hernemen.

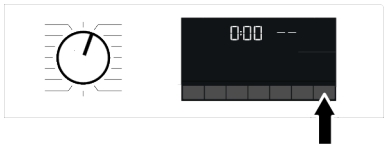


Als het waterniveau niet geschikt is wanneer u op de knop Start/Pauze drukt, kan de deurvergrendeling niet worden gedeactiveerd en blijft het pictogram voor deurvergrendeling op het scherm staan

Als de temperatuur van het water in de machine hoger is dan 50 °C kunt u de deurvergrendeling om veiligheidsredenen niet deactiveren (zelfs als het waterniveau geschikt is).

De machine in de pauzestatus schakelen:

Houd de Start/Pauze-knop gedurende 1 seconde ingedrukt om de machine over te schakelen op de pauze-modus. Het pauzesymbool blijft knipperen op het scherm.



Wijziging van de programmaselectie na de start van het programma:

Al het Kinderslot is ingeschakeld, kan het programma worden gewijzigd terwijl het huidige programma loopt. Zo wordt het huidige programma geannuleerd.

Het geselecteerde programma begint opnieuw.

De hulpfunctie, snelheid en temperatuurinstellingen wijzigen:

Afhankelijk van de programmastap die is bereikt kunt u de hulpfuncties annuleren of activeren. Zie "Hulpfunctiekeuze". U kunt ook de centrifugeersnelheids- en temperatuurinstellingen wijzigen. Zie "Centrifugeersnelheidkeuze" en "Temperatuurkeuze".

Als de temperatuur van het water in de machine hoog is of als het waterniveau boven de deurlijn ligt, gaat de laaddeur niet open.

Het programma annuleren

Het programma wordt geannuleerd wanneer men draait aan de programmaselectieknop op een ander programma of als de machine wordt uitgeschakeld en opnieuw ingeschakeld met de programmaselectieknop

Als u draait aan de programmaselectieknop wanneer het Kinderslot is ingeschakeld, wordt het programma niet geannuleerd U moet eerst het Kinderslot uitschakelen.

Indien u de laaddeur wilt openen nadat u het programma heeft geannuleerd, maar dit blijkt niet mogelijk door een te hoge waterstand, draai dan de Programmaselectieknop op het Pomp+Centrifugeer-programma en laat het water uit de machine lopen.

Einde van het programma

Het Eindsymbool verschijnt op het scherm als het programma beëindigd is.

Als u gedurende 10 minuten geen enkele knop indrukt, gaat de machine UIT (OFF-modus). Scherm en alle indicatoren zijn uit.

Voltooide programmastappen worden weergegeven als u op de Aan/Uit-knop drukt.

Reiniging en onderhoud

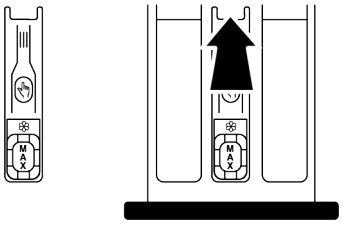
Lees eerst het hoofdstuk “Veiligheidsinstructies”!

De levensduur van uw product wordt verlengd en regelmatig voorkomende problemen worden verminderd als deze regelmatig wordt gereinigd.

De wasmiddellade reinigen

Reinig de wasmiddellade regelmatig (elke 4-5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven om de ophoping van waspoeder te voorkomen.

Reinig de sifon als er een overtollige hoeveelheid water en wasverzachter mengsel achterblijft in het wasverzachter compartiment.



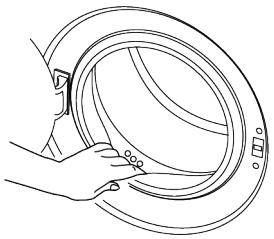
1. Druk op het gemarkeerde deel van de sifon in het wasverzachter compartiment en trek de lade dan naar u toe om het te verwijderen.
2. Til de sifon op en verwijder hem langs achter zoals weergegeven.

3. Spoel de lade en sifon af in de wastafel met veel warm water. Gebruik handschoenen of een geschikte borstel om contact te vermijden van eventuele resten in de lade met uw huid.
4. Breng de sifon en de lade stevig aan na de reiniging.

Het reinigen van de laaddeur en de trommel

Zie voor producten met een trommelreinigingsprogramma het hoofdstuk 'Bediening van het product'.

Herhaal het trommelreiningsproces elke 2 maanden.
OPMERKING: Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.



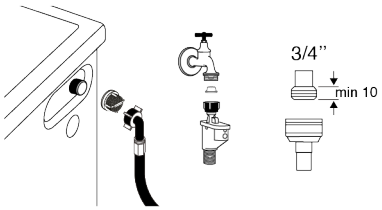
Zorg na elke wasbeurt dat er geen vreemde stof in het product achterblijft.
Als de gaten in de deurpakket zoals getoond in de afbeelding verstopt zijn kunt u deze openen met een tandenstoker.
Vreemde metalen stoffen veroorzaken roestvlekken in de trommel. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal.
Gebruik nooit staalwol. Deze zullen de gelakte, verchroomde en plastic oppervlakken beschadigen.
We raden aan de deurpakking en het glas van de deur af te nemen met een droge en schone doek aan het einde van het programma. Dit verwijdert eventuele resten op de deurpakking van uw machine en voorkomt onaangename geurtjes.

Het product en het bedieningspaneel reinigen

Neem het product af met water en zeep of indien nodig met een niet-schurende milde reinigingsgel, en droog met een zachte doek.
Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om het bedieningspaneel te reinigen. Gebruik geen reinigingsmiddelen met bleekmiddel.

Reinig de watertoevoerfilters

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerklep aan de achterkant van de PRODUCTEN en ook aan het uiteinde van elke watertoevoerslang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in het product terecht komen. De filters moeten worden gereinigd als ze vuil worden.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om bij de filters op de watertoevoerkleppen te komen en reinig ze met een gepaste borstel. Als de filters te vies zijn, neem ze dan van hun plek met een tang en reinig ze op deze manier.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Breng de pakkingen en filters zorgvuldig opnieuw aan en draai de bouten aan met de hand.

Resterend water wegpompen en het pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw product verhindert dat vreemde voorwerpen zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppen tijdens het wegpompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weglopen en zal de levensduur van de pomp verlengen.
Als het product het water niet kan wegpompen, is het pompfilter verstopt. Het filter dient gereinigd te worden als het verstopt is of minimaal om de 3 maanden. Het water moet eerst weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen.
Het water moet bovendien volledig worden afgevoerd voor het product wordt verplaatst (bijv. als u verhuist naar een andere woning).

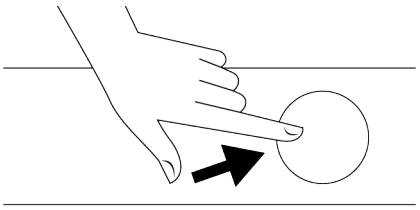
OPMERKING:
Vreemde substanties die in het pompfilter achterblijven kunnen uw product of vreemde geluiden veroorzaken.
Als u in een regio woont met een hoge kans op vorst mag u niet vergeten de waterkraan te sluiten, de hoofdleiding te ontkoppelen en het water te draineren uit het product wanneer u het apparaat niet gebruikt.
Draai na ieder gebruik de waterkraan waarop de waterslang is aangesloten dicht.

Om het vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:

1. Verwijder de stekker van het product uit het stopcontact om de stroomtoevoer los te koppelen.

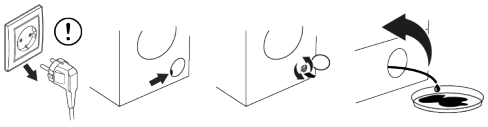
De temperatuur van het water in het product kan oplopen tot 90 °C. Om het brandrisico te vermijden, moet het filter worden gereinigd nadat het water in het product is afgekoeld.

2. Open het filterdeksel.



3. Volg de onderstaande procedures om water af te voeren.

Als het product een nood waterafvoerslang heeft, moet u om het water weg te pompen:



- Trek de noodafvoerslang uit zijn zitting..

- Plaats het uiteinde van de slang in een grote container. Voer het water af in de container door de plug aan het uiteinde van de slang te verwijderen. Als de container vol is, moet u het uiteinde van de slag afsluiten met een plug. Voer al het water af door de bovenstaande procedure te herhalen na het afvoeren van de container.
- Als het water is afgevoerd, sluit u het uiteinde opnieuw met de plug en bevestigt u de slang op zijn plaats.
- Schroef het pompfilter los.

1. Reinig alle resten in het filter alsook vezels, indien aanwezig, rondom de pomprotor.
2. Vervang het filter.
3. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje te drukken. Als het een stuk is, plaatst u eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duwt u daarna op het bovendeel om het te sluiten.

Problemen oplossen

Lees eerst het hoofdstuk “Veiligheidsinstructies”!

Het programma start niet nadat de machinedeur is gesloten.

- De Start/Pauze-knop is mogelijk niet ingedrukt. >>> Druk op de Start/Pauze-knop.
- In het geval van een overstroming, kan het moeilijk zijn de deur te sluiten. >>> Beperk de hoeveelheid wasgoed en zorg ervoor dat de laaddeur correct is gesloten.

Het programma kan niet worden gestart of het programma kan niet worden geselecteerd.

- Het product is mogelijk overgeschakeld naar de zelfbeschermingsmodus vanwege een infrastructuurprobleem (netspanning, waterdruk, etc.). >>> Afhankelijk van het model van het product, om het programma te annuleren, selecteert u een ander programma door te draaien aan de Programmaselectieknop of door de Aan/Uit-knop ingedrukt te houden gedurende 3 seconden. Het vorige programma wordt geannuleerd. Raadpleeg .Het programma annuleren [▶ 346]

Er is water aanwezig in het product.

- Vanwege de kwaliteitscontroleprocedures tijdens de productie is er mogelijk water aanwezig in het product. >>> Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor het product.

Het product absorbeert het water niet.

- De kraan is mogelijk gesloten. >>> Open de kranen. Start het programma.
- De waterinlaatslang is mogelijk gebogen. >>> Trek de slang recht.
- Het waterinlaatfilter is mogelijk verstopt. >>> Reinig het filter
- De laaddeur is mogelijk niet gesloten. >>> Sluit de deur.

Het water wordt niet afgevoerd uit het product.

- De waterinlaatslang is mogelijk verstopt of gebogen. >>> Reinig de slang of trek deze recht.
- Het pompfilter is mogelijk verstopt. >>> Reinig het pompfilter.

Product trilt of maakt lawaai.

- Het product staat mogelijk op een onstabiele locatie. >>> Zet de machine stabiel en waterpas door de poten te verstellen.
- Er is mogelijk een hard voorwerp klem geraakt in het pompfilter. >>> Reinig het pompfilter.
- De transportbeveiligingsbouten zijn mogelijk niet verwijderd. >>> Verwijder de transportbeveiligingsbouten.
- De hoeveelheid wasgoed in het product is mogelijk onvoldoende. >>> Voeg meer wasgoed toe aan het product.
- Er is mogelijk te veel wasgoed geladen in het product. >>> Verwijder een deel van het wasgoed in het product of strijk het glad met de hand en verspreid het wasgoed gelijkmatig in het product.
- Het product rust mogelijk op een harde ondergrond. >>> Zorg ervoor dat het product nergens op leunt.

Er lekt water uit de onderkant van het product.

- De waterinlaatslang is mogelijk verstopt of gebogen. >>> Reinig de slang of trek deze recht.
- Het pompfilter is mogelijk verstopt. >>> Reinig het pompfilter.

Het product is gestopt een tijdje nadat het programma is gestart.

- De machine is mogelijk gestopt vanwege een lage netspanning. >>> Wanneer de spanning terugkeert naar normaal hervat het product vanaf het moment dat het is gestopt.

Product voert het toegevoegde water meteen af.

- De afvoerslang is mogelijk niet op de correcte hoogte. >>> Sluit de waterafvoerslang aan zoals beschreven in de gebruikershandleiding.

Tijdens het wassen is er geen water zichtbaar in het product.

- Het water bevindt zich in een onzichtbaar gedeelte van het product. >>> Dit is geen defect.

De laaddeur opent niet.

- Het deurslot is ingeschakeld door het waterpeil in het product. >>> Voer het water af door het Centrifugeer+Afvoerprogramma in te schakelen.
- Het product warmt het water mogelijk op of bevindt zich in de centrifugeerfase. >>> Wacht tot het programma is geëindigd.
- De deksel vooraan blijft mogelijk bevestigd omwille van de druk die er op wordt uitgeoefend. >>> Het deksel vooraan wordt vrijgegeven van de bevestigde positie en geopend door het handvat in te duwen en er aan te trekken.
- Als er geen stroom is, zal de laaddeur van het product niet openen. >>> Om de laaddeur van het product te openen, opent u het deksel van het pompfilter en trekt u het noodontgrendelingshendel achter het deksel omlaag. Raadpleeg .Laaddeurvergrendeling [▶ 345]

Wassen duurt langer dan aangegeven in de gebruikershandleiding. (*)

- De waterdruk is mogelijk te laag. >>> Het product wacht tot het voldoende water ontvangt om een vermindering van de waskwaliteit te voorkomen vanwege een te laag waterpeil. Hierdoor zal de wascyclus langer duren.
- De spanning is mogelijk te laag. >>> Wanneer de spanning te laag is, zal de wascyclus langer duren om de waskwaliteit niet te verminderen.

- De waterinlaattemperatuur is mogelijk te laag. >>> Tijdens koude seizoen duurt het langer om het water op te warmen. Bovendien duurt de wascyclus langer om de kwaliteit van de wasbeurt niet te verminderen.
- Het aantal spoelingen en/of de hoeveelheid spoelwater zijn mogelijk toegenomen. >>> Wanneer het product beter moet spoelen, verhoogt het de hoeveelheid spoelwater en voegt het een bijkomende spoelfase toe indien nodig.
- Overmatige schuimvorming is mogelijk als een te grote hoeveelheid wasmiddel is gebruikt en het automatisch dempsysteem voor het schuim niet is ingeschakeld. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

De programmaduur telt niet af. (Op modellen met scherm) (*)

- De timer stopt mogelijk terwijl water wordt ingezogen. >>> De timer telt niet af voordat het product voldoende water heeft ingezogen. Om de waskwaliteit niet te verminderen wanneer de hoeveelheid water daalt, wacht het product tot het water volledig is opgevuld. De timer begint dan opnieuw af te tellen.
- De timer stopt mogelijk tijdens de opwarmingsfase. >>> De tijdschakelaar indicator telt niet af voordat het product de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.
- De timer stopt tijdens het centrifugeren. >>> Het automatische waarnemingssysteem voor een lading in onbalans is geactiveerd door een ongelijkmatige verdeling van het wasgoed in de trommel.

De programmaduur telt niet af. (*)

- Het wasgoed heeft mogelijk een onbalans gecreëerd in het product. >>> Vanwege de onbalans verspreiding van het wasgoed in het product is het automatische lading in onbalans detectie mogelijk niet ingeschakeld.

Het product doorloopt de centrifugeerstap niet. (*)

- Het wasgoed heeft mogelijk een onbalans gecreëerd in het product. >>> Vanwege de onbalans verspreiding van het wasgoed in het product is het automatische lading in onbalans detectie mogelijk niet ingeschakeld.
- De centrifugeercyclus is mogelijk niet voltooid omdat het water in het product niet kon worden afgevoerd. >>> Controleer het filter en de afvoerslang.
- Overmatige schuimvorming is mogelijk als een te grote hoeveelheid wasmiddel is gebruikt en het automatisch dempsysteem voor het schuim niet is ingeschakeld. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

Wasresultaat is slecht: Het wasgoed wordt grijs/grauw. (**)

- Er is mogelijk onvoldoende wasmiddel gebruikt gedurende een lange periode. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
- Het wassen is mogelijk gedurende een lange tijd uitgevoerd op lage temperaturen. >>> Selecteer de gepaste temperatuur voor het te wassen wasgoed.
- In hard water werd mogelijk onvoldoende wasmiddel gebruikt. >>> Als het water hard is, blijft vuil op het wasgoed plakken als er onvoldoende wasmiddel wordt gebruikt, waardoor het na verloop van tijd grijs/grauw wordt. Zodra dit vergrijzen optreedt, is het mogelijk te verwijderen. Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en het wasgoed.
- Er is mogelijk te veel wasmiddel gebruikt >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.

Wasresultaat is slecht: De vlekken zijn niet verwijderd of het wasgoed is niet witter geworden. (**)

- Er is mogelijk onvoldoende wasmiddel gebruikt >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
- Er is te veel wasgoed in de machine geladen. >>> U mag de machine niet overbelasten. Laad de hoeveelheid wasgoed zoals aanbevolen in het hoofdstuk “Programmatabel”.
- Het verkeerde programma en de verkeerde temperatuur werden mogelijk geselecteerd. >>> Selecteer het gepaste programma en de juiste temperatuur voor het wasgoed dat u wilt wassen.
- Mogelijk werd een incorrect wasmiddel gebruikt >>> Gebruik origineel wasmiddel geschikt voor de machine.
- Er is mogelijk te veel wasmiddel gebruikt >>> Doe het wasmiddel in het juiste vak. Meng nooit bleekmiddel en wasmiddel.

Wasresultaat is slecht: Vettige vlekken verschijnen op het wasgoed. (**)

- De trommel werd mogelijk niet regelmatig gereinigd. >>> Reinig de trommel regelmatig. Voor deze procedure, zie Het reinigen van de laaddeur en de trommel [▶ 347]

Wasresultaat is slecht: Het wasgoed heeft een slechte geur. (**)

- Voortdurend wassen aan lage temperaturen en/of in korte programma’s kan geurtjes veroorzaken en bacteriën opbouwen in de trommel. >>> Laat de wasmiddellade en de laaddeur op een kier na elke wasbeurt. Dit voorkomt een vochtige omgeving die aanzetten tot de groei van bacteriën.

De kleur van het wasgoed is vervaagd. (**)

- Er is mogelijk te veel wasgoed in de machine geladen. >>> U mag de machine niet overbelasten.
- Het wasmiddel dat werd gebruikt, is mogelijk vochtig geworden. >>> Berg wasmiddelen op in een gesloten container in een vochtvrije omgeving en stel ze niet bloot aan extreme warmte.
- Er werd mogelijk een hoge temperatuur geselecteerd. >>> Selecteer een programma en geschikt voor het type en de vervuilingsgraad van het wasgoed.

Het spoel niet goed.

- De hoeveelheid, het merk en de bewaaromstandigheden van het wasmiddel zijn ongeschikt. >>> Gebruik een geschikt wasmiddel voor de wasmachine en uw wasgoed. Berg wasmiddelen op in een droge, gesloten container in een droge omgeving en stel ze niet bloot aan extreme warmte.
- Het wasmiddel werd mogelijk in het verkeerde vak gegoten. >>> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas kan het product dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Giet het wasmiddel in het juiste vak.
- Het pompfilter is mogelijk verstopt. >>> Controleer het filter.
- De afvoerslang is mogelijk gebogen. >>> Controleer de afvoerslang.

Het wasgoed is hard geworden na het wassen. (**)

- Er is mogelijk onvoldoende wasmiddel gebruikt >>> Het gebruik van een ongeschikte hoeveelheid wasmiddel met betrekking tot de hardheid van het water resulteert in het verharden van het wasgoed na verloop van tijd. Gebruik een geschikte hoeveelheid wasmiddel overeenkomstig de waterhardheid.
- Het wasmiddel werd mogelijk in het verkeerde vak gegoten. >>> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas kan het product dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Giet het wasmiddel in het juiste vak.
- Het wasmiddel en de wasverzachter werden mogelijk gemengd. >>> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.

Het wasgoed ruikt niet naar de wasverzachter. (**)

- Het wasmiddel werd mogelijk in het verkeerde vak gegoten. >>> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas, kan het product dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Was en reinig de lade met heet water. Giet het wasmiddel in het juiste vak.
- Het wasmiddel en de wasverzachter werden mogelijk gemengd. >>> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.

Er zijn resten wasmiddel in de lade. (**)

- Het wasmiddel werd mogelijk toegevoegd aan de lade terwijl het nog nat was. >>> Droog de lade voor er wasmiddel aan toe te voegen.
- Het wasmiddel is mogelijk vochtig geworden. >>> Berg wasmiddelen op in een gesloten container in een vochtvrije omgeving en stel ze niet bloot aan extreme warmte.
- De waterdruk is mogelijk te laag. >>> Controleer de waterdruk.
- Het wasmiddel in het hoofdwasvak is mogelijk nat geworden tijdens de waterinname voor de voorwas. Er is mogelijk een blokkering in de gaten van de wasmiddellade. >>> Controleer de gaten en reinig deze als ze verstopt zijn.
- Er is mogelijk een probleem met het wasmiddelvakkleppen. >>> Bel de geautoriseerde onderhoudsmonteur.
- Het wasmiddel en de wasverzachter werden mogelijk gemengd. >>> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig de lade met heet water.
- De trommel werd mogelijk niet regelmatig gereinigd. >>> Reinig de trommel regelmatig. Voor deze procedure, zie Het reinigen van de laaddeur en de trommel [▸ 347]

Er vormt zich te veel schuim in het product. (**)

- U gebruikt mogelijk wasmiddelen die niet geschikt zijn voor uw wasmachine. >>> Gebruik wasmiddelen die geschikt zijn voor uw wasmachine.
- Er is mogelijk een te grote hoeveelheid wasmiddel gebruikt. >>> Gebruik uitsluitende de benodigde hoeveelheid wasmiddel.
- Het wasmiddel werd mogelijk opgeborgen in slechte omstandigheden. >>> Bewaar het wasmiddel in een gesloten container in een vochtvrije omgeving. Bewaar het niet in te warme omgevingen.
- Geperforeerd wasgoed zoals tule schuimt veel omwille van de structuur. >>> Gebruik een kleine hoeveelheid wasmiddel voor dit soort wasgoed.
- Het wasmiddel werd mogelijk in het verkeerde vak gegoten. >>> Zorg ervoor dat u het wasmiddel in het correcte vak plaatst.
- Het product neemt de wasverzachter mogelijk te vroeg op. >>> Er kan een probleem zijn in de kleppen of in de wasmiddellade. Bel de geautoriseerde service.

Schuimt stroomt over van de wasmiddellade.

- Er is mogelijk te veel wasmiddel gebruikt >>> Meng 1 eetlepel wasverzachter en ½ liter water en giet deze in het hoofdwasvak van de wasmiddellade. >>> Voeg de geschikte hoeveelheid wasmiddel toe aan het product in overeenstemming met het programma en de maximale lading vermeld in het hoofdstuk “Programmatabel”. Als u chemische producten toevoegt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen, etc.) moet u de hoeveelheid wasmiddel verminderen.

Wasgoed blijft nat na het einde van het programma. (*)

- Overmatige schuimvorming is mogelijk als een te grote hoeveelheid wasmiddel is gebruikt en het automatisch dempsysteem voor het schuim niet is ingeschakeld. >>> Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

(*) Als het was niet correct is verspreid in het product schakelt het product niet over op de centrifugeerfase om schade aan het product en de omgeving te voorkomen. Verspreid het wasgoed en centrifugeer opnieuw.

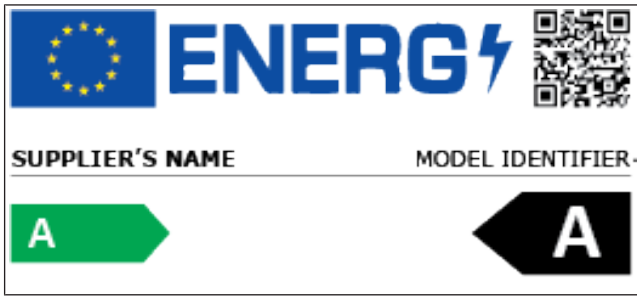
(**) De trommel werd mogelijk niet regelmatig gereinigd. Reinig de trommel regelmatig. Raadpleeg .Het reinigen van de laaddeur en de trommel [▸ 347]

Als u het probleem niet zelf kunt oplossen, ondanks het feit dat u de instructies in dit hoofdstuk hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met de verkoper of een geautoriseerd servicecentrum waar u het product hebt gekocht. Probeer nooit zelf een niet-functioneel product te repareren.

Technische specificaties

Leveranciersnaam of handelsmerk	IKEA
Naam van het model	HÄXHAJ
	-
Nominale capaciteit (kg)	8
Maximum centrifugeersnelheid (tpm)	1400
Ingebouwd	No
Hoogte (cm)	84,9

Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	54,6
Enkele / Dubbele waterinlaat	Yes / No



De informatie over het model zoals opgeslagen in de productdatabank is beschikbaar op de volgende website waar u kunt zoeken op de ID van het model (*) die vermeld staat op het typeplaatje.

https://eprel.ec.europa.eu/

Milieuoverwegingen

Naleving van de AEEA-richtlijn



Dit product is conform met de EU AEEA-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Dit product werd vervaardigd met kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen die opnieuw kunnen worden gebruikt en die geschikt zijn voor recycling. Om die reden mag u het afvalproduct niet weggooien met normaal huishoudelijk of ander afval aan het einde van de levensduur. Neem het naar een inzamelcentrum voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor meer informatie over deze inzamelcentra.

Naleving van de RoHS-richtlijn:

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de richtlijn.

Informatie over de verpakking

Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. U moet ze naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal brengen die zijn aangewezen door de autoriteiten.

IKEA-garantie

Als u een garantieclaim wilt indienen of ondersteuning wenst voor het product



kunt u contact opnemen met de IKEA klantenservice. U vindt de link naar de self-service portal of het telefoonnummer op www.IKEA.com

Om uw aanvraag van onderhoud te voltooien op de self-service portal, of om op eenvoudigere wijze informatie te vinden over uw product of reserveonderdelen voor uw product, raden we aan het IKEA artikelnummer (8 cijfers) en het serienummer vermeld op het typeplaatje te noteren.

BEWAAR HET AANKOOP/LEVERINGSDOCUMENT!

Dit is uw aankoopbewijs. De garantie is niet geldig zonder dit document. Het ontvangstbewijs bevat de naam en het IKEA artikelnummer (8 cijfers) voor elk gekocht apparaat.

Lees de technische documentatie geleverd met uw apparaat zorgvuldig voordat u contact opneemt met ons.

Dienst na verkoop

Voordat u contact opneemt met de dienst na verkoop:

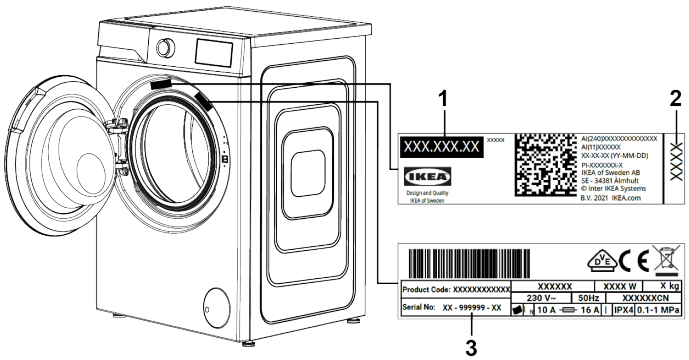
1. onderzoek of u het probleem zelf kunt oplossen op basis van de suggesties in het hoofdstuk “Probleemoplossing”.
2. schakel het apparaat uit en opnieuw in om te zien of het defect aanhoudt.

als het defect aanhoudt na de bovenstaande controles kunt u contact opnemen met het IKEA geautoriseerde servicecentrum.

Specificeer altijd:

- een korte beschrijving van het defect;
- het type en exacte model van het apparaat;
- vermeld ook altijd het IKEA artikelnummer (code van 8 cijfers) en het servicenummer van 12 cijfers vermeld op het typeplaatje van uw apparaat.
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

Als een reparatie moet worden uitgevoerd, kunt u contact opnemen met het IKEA geautoriseerde servicecentrum (om te garanderen dat originele reserveonderdelen worden gebruikt en de reparaties correct worden uitgevoerd).



1. IKEA artikelnr.

2. Datumstempel
3. Serienummer

SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa 354
Część serwisowa 357
Opis produktu 358
Panel sterowania 358
Symbole na wyświetlaczu 359
Instalacja 359
Przygotowanie wstępne 361
Obsługa urządzenia 364
Czyszczenie i konserwacja 370
Rozwiązywanie problemów 371
Specyfikacja techniczna 374
Aspekty środowiskowe 374
Gwarancja IKEA 375
Serwis posprzedażowy 375

⚠ Instrukcje bezpieczeństwa

Ta sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które mają zapobiegać obrażeniom osobistym lub uszkodzeniom mienia.
Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

- Zawsze zlecaj instalację i naprawy wykwalifikowanemu technikowi.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części produktu, chyba że określono to jasno w instrukcji obsługi.
- Nie dokonuj zmian technicznych w produkcie.

⚠ Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Nie używaj produktu do żadnych innych celów.
- Stosować wyłącznie do prania i płukania tekstyliów z odpowiednim oznaczeniem.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach, takich jak domy i podobne miejsca. Na przykład;
  - Kuchnie pracownicze sklepów, biur i innych środowisk pracy,
  - Farmhouses
  - Przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych,
  - Pensjonaty, środowiska podobne do hosteli,
  - Części wspólne bloków mieszkalnych lub pralni.

⚠ Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.
- Dzieci poniżej 3. roku życia mogą przebywać w pobliżu urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do środka. Sprawdź wnętrze produktu przed użyciem.
- Aby zmiana ustawień pralki nie była możliwa, należy zastosować blokadę dostępu dzieci.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym stoi pralka, należy pamiętać, aby zamknąć jej drzwiczki. Dzieci i zwierzęta mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i prac konserwacyjnych bez nadzoru osoby dorosłej.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia!
- Wszystkie detergenty i dodatki używane podczas korzystania z urządzenia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed wyrzuceniem urządzenia należy, dla bezpieczeństwa dzieci, przeciąć przewód zasilający oraz złamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki.

⚠ Bezpieczeństwo elektryczne

- W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka. Odłącz produkt lub wyłącz bezpiecznik.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Nie chowaj przewodu zasilającego pod produktem lub z tyłu produktu. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie zginać, nie zgniatać i nie dotykać przewodu zasilającego do źródeł ciepła.

- Używaj tylko oryginalnego kabla. Nie używaj przeciętych lub uszkodzonych kabli.
- Nie używaj przedłużacza, wtyczki lub adaptera do obsługi produktu.
- Przedłużacze, gniazdka wielogniazdkowe, adaptery lub przenośne zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar. Należy uważać, aby nie umieszczać gniazdek elektrycznych ani przenośnych zasilaczy w pobliżu ani za produktem.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami!
- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest mokra, brudna ani zakurzona.
- Nigdy nie podłączaj produktu do urządzeń oszczędzających energię elektryczną. Takie systemy są szkodliwe dla produktu.

⚠ Bezpieczeństwo obsługi

- Przed przesunięciem odłącz urządzenie od zasilania, odłącz wylot wody i przyłącza wodociągowe. Spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Ten produkt jest ciężki, nie podnoś go sam. Przewrócenie się urządzenia może spowodować obrażenia. Nie uderzaj i nie upuszczaj urządzenia podczas przenoszenia.
- Nie trzymaj za części, takie jak drzwiczki do ładowania prania, podczas podnoszenia i przenoszenia produktu. Komora na detergenty powinna być mocno przymocowana podczas przenoszenia.
- Przenoś produkt w pozycji pionowej. Jeśli przenoszenie w pozycji pionowej jest niemożliwe, przechyl produkt na prawą stronę, patrząc z przodu.
- Upewnij się, że węże oraz kabel zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu lub czyszczeniu urządzenia.

⚠ Bezpieczeństwo instalacji

- Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji i instrukcją montażu, aby odpowiednio przygotować urządzenie i upewnij się, że instalacja elektryczna, czysta woda i odpływ są w porządku. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika. Za te czynności odpowiada klient.
- Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć bezpiecznik wyłączający zasilanie linii, do której produkt będzie podłączony.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku na wysokościach nieprzekraczających 2000 metrów nad poziomem morza.
- Przed montażem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.
- Podczas instalacji, konserwacji i naprawy produktu należy zawsze nosić sprzęt ochrony osobistej (rękawice itp.). Istnieje ryzyko obrażeń.
- Włożenie rąk do niezakrytych szczelin grozi urazem. Na czas transportu należy zamknąć otwory śrub zabezpieczających plastikowymi zaślepkami.
- Nie instaluj urządzenia ani nie pozostawiaj go w miejscach narażonych na warunki atmosferyczne, takie jak deszcz czy nasłonecznienie.
- Przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0 °C.
- Nie umieszczać produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza to zagrożenie pożarowe, ponieważ uniemożliwia cyrkulację od spodu.
- Ustaw produkt na poziomej i twardej powierzchni oraz wyrównaj za pomocą regulowanych nóżek.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemienia zabezpieczonego bezpiecznikiem odpowiednim do wartości prądu podanym na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego

elektryka. Zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami nie używaj produktu bez odpowiedniego uziemienia.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka o wartościach napięcia i częstotliwości takich samych jak te podane na tabliczce znamionowej.
- Nie podłączaj produktu do gniazd obluzowanych, uszkodzonych, brudnych, zatłuszczonych ani zawilgoconych.
- Należy użyć nowego zestawu węży dostarczonego z produktem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie przedłużaj węży.
- Wąż doprowadzający wodę należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie powinno wynosić minimum 0,1 MPa (1 bar) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukcyjny ciśnienia. Maksymalna dopuszczalna temperatura to 25°C.
- Podłącz koniec węża odpływowego do kanalizacji, zlewu lub wanny.
- Umieść kabel zasilający i węże w miejscach bez ryzyka potknięcia.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.
- Jeśli zamierzasz umieścić suszarkę bębnową na produkcie, zabezpiecz ją za pomocą zestawu do montażu.
- Po zdjęciu górnej tacki istnieje ryzyko kontaktu z elementami elektrycznymi. Nie wyjmować komory na detergent.
- Ustaw produkt w taki sposób, aby zachować odstęp między nim a otaczającymi powierzchniami. Jeśli produkt jest zabudowany, ustaw go zgodnie z schematem instalacji.

⚠ Bezpieczeństwo operacyjne

- Podczas korzystania z urządzeń należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków przeznaczonych do pralek.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Materiały te wiążą się z ryzykiem wybuchu.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest wadliwe lub uszkodzone. Odłączyć produkt (lub wyłącz bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręć kran i wezwij autoryzowany serwis.
- Nie umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł zapłonu (płonących świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazka, piece, piekarniki itp.). Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu urządzenia.
- Nie wchodź na produkt.
- Odłączyć produkt i zakręcić kran, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Detergenty / materiały konserwacyjne mogą rozpryskiwać się z szuflady na detergent, jeśli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia. Kontakt detergentu ze skórą i oczami jest niebezpieczny.
- Należy upewnić się, że żadne zwierzę nie weszło do wnętrza urządzenia. Sprawdź wnętrze produktu przed użyciem.
- Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwi otworzą się po zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów - „Nie można otworzyć drzwiczek”.
- Nie należy myć elementów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, rozcieńczalnikiem, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie używać bezpośrednio detergentu do czyszczenia na sucho i nie prać, nie płukać ani nie wirować rzeczy zanieczyszczonych detergentem do czyszczenia na sucho.
- Nie wkładać rąk do obracającego się bębna. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- W przypadku prania rzeczy w wysokich temperaturach wypływająca woda z prania może poparzyć skórę, jeśli dojdzie do kontaktu. Nie dotykać wypływającej wody.

- Aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnych zapachów należy:
  - Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka, jest odpowiednio wentylowane.
  - Po zakończeniu programu wytrzeć uszczelkę i szybę drzwi suchą i czystą szmatką.
- Przy praniu w wyższych temperaturach szyba w drzwiczkach znacznie się nagrzewa. Dlatego podczas prania nie może być dotykana, zwłaszcza przez dzieci.
- Przed wyrzuceniem zużytych i nienadających się już do użytku przedmiotów:

1. Odłącz wtyczkę zasilającą i wyjmij ją z gniazdka.
2. Przetnij kabel zasilający i odłącz go za pomocą wtyczki od urządzenia.
3. Złamać mechanizm blokujący drzwi załadunkowych, aby uniemożliwić ich działanie.
4. Nie pozwalaj dzieciom bawić się starym produktem.

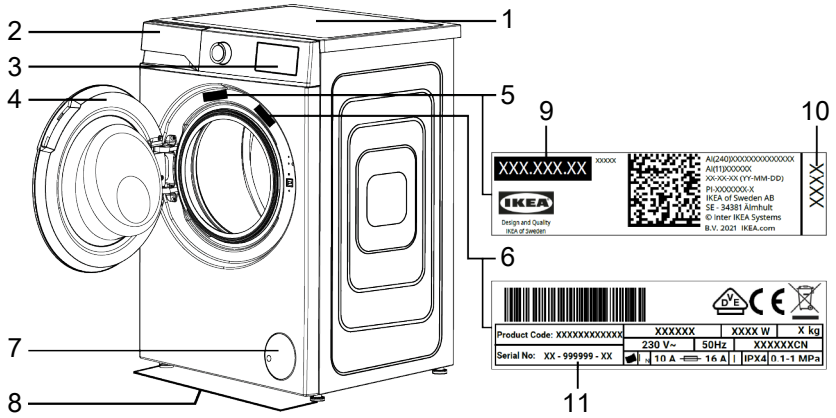
⚠ Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem pralki należy odłączyć ją od prądu lub odciąć zasilanie przy bezpieczniku.
- Jeśli musisz przenieść produkt w celu czyszczenia, nie ciągnij za pokrywę. Osłona może pęknąć i spowodować obrażenia!
- Nie kładź rąk, stóp ani metalowych przedmiotów pod lub za produktem. Może to powodować zacięcia, a wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Do wycierania ciał obcych lub kurzu z końcówek wtyczek używaj czystej, suchej szmatki. Do czyszczenia wtyczki nie należy używać mokrej lub wilgotnej szmatki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy myć produktu myjkami ciśnieniowymi, rozpylając parę, wodę lub polewając wodą. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie używać ostrych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia produktu. Do czyszczenia nie używać domowych środków czyszczących, mydła, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, lakieru itp.
- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydzielać trujące opary (np. rozpuszczalnik). Nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- W komorze na detergent mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie należy demontować filtra pompy tłocznej podczas pracy urządzenia.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90°C. Filtr należy czyścić po ostygnięciu wody w pralce, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

Część serwisowa

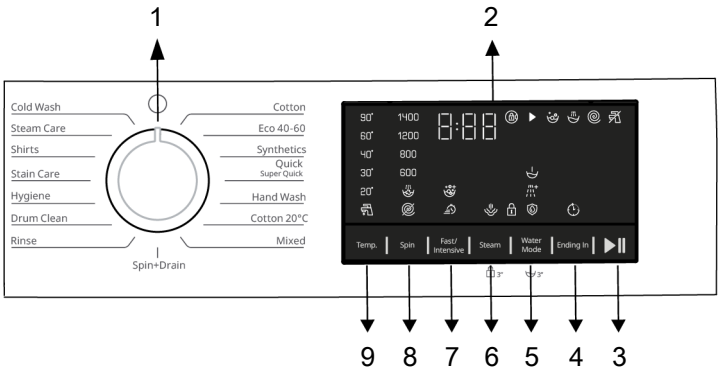
- Aby naprawić urządzenie, skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Proszę zauważyć, że samodzielna naprawa lub naprawa nie wykonana przez profesjonalistów może mieć konsekwencje bezpieczeństwa i może unieważnić gwarancję.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez 10 lat po wycofaniu modelu: silnik i szczotki silnika, przekładnia między silnikiem a bębnem, pompy, amortyzatory i sprężyny, bęben pralki, krzyżak bębna i związane z nim łożyska kulkowe, grzałki i elementy grzewcze, w tym pompy ciepła, rurociągi i związany z nimi sprzęt w tym węże, zawory, filtry i zabezpieczenia przed zalaniem, płytki drukowane, wyświetlacze elektroniczne, przełączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i firmware w tym oprogramowanie resetujące, zawiasy i uszczelki drzwi, inne uszczelki, zamek drzwi, plastikowe elementy peryferyjne takie jak dozowniki detergentów. Proszę zauważyć, że niektóre z tych części zamiennych są dostępne tylko dla profesjonalnych naprawców, oraz że nie wszystkie części zamienne są odpowiednie dla wszystkich modeli.

Opis produktu



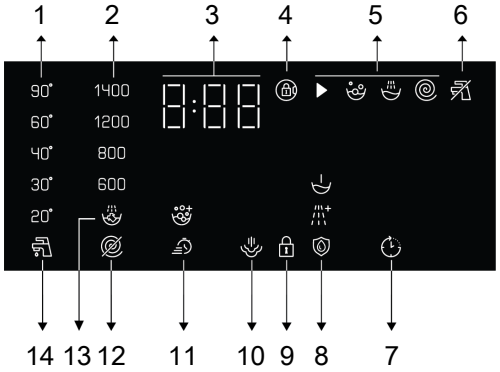
1 Płyta górna
2 Dozownik detergentu
3 Panel sterowania
4 Drzwi załadowcze
5 Etykieta oceny 1
6 Etykieta oceny 2
7 Pokrywa filtra
8 Regulowane nóżki (4)
9 Numer artykułu IKEA
10 Data pieczęci
11 Numer seryjny

Panel sterowania



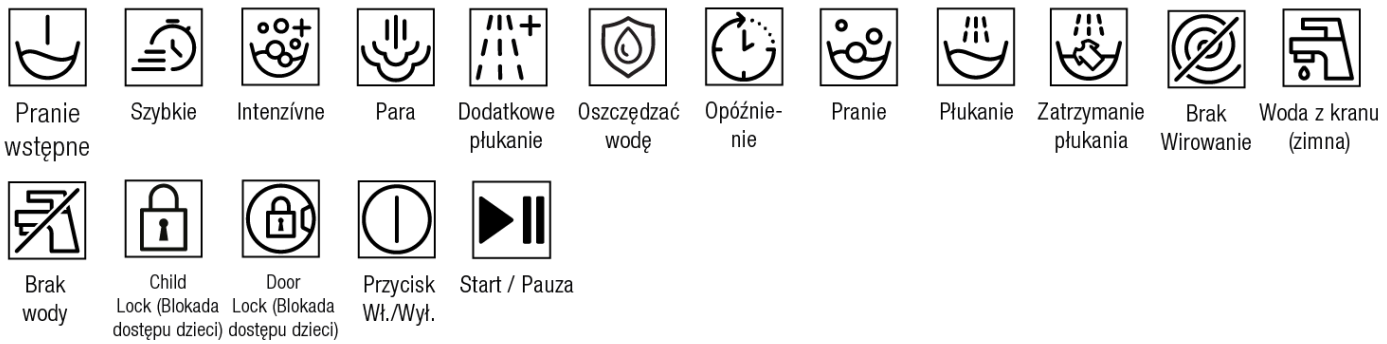
1 Przycisk wyboru temperatury
2 Ekran
3 Przycisk Start/Pauza
4 Przycisk nastawiania godziny zakończenia
5 Przycisk funkcji dodatkowej 3
6 Przycisk funkcji dodatkowej 2
7 Przycisk funkcji dodatkowej 1
8 Pokrętło regulacji prędkości wirowania
9 Pokrętło regulacji temperatury

Symbole na wyświetlaczu



1 Wskaźnik temperatury
2 Wskaźniki prędkości wirowania
3 Informacje o czasie trwania
4 Symbol włączenia blokady drzwiczek
5 Wskaźnik kolejnych kroków programu
6 Wskaźnik braku wody
7 Symbol włączenia funkcji opóźnionego startu
8 Wskaźniki funkcji pomocniczej 3
9 Symbol Child Lock (Blokada dostępu dzieci) jest włączony.
10 Wskaźniki funkcji pomocniczej 2
11 Wskaźniki funkcji pomocniczej 1
12 Wskaźnik trybu Bez wirowania
13 Wskaźnik trybu Rinse Hold (Zatrzymanie płukania)
14 Wskaźnik Zimna woda

Tabela symboli



Instalacja

Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa!

Podczas wybierania programu produkt automatycznie wykrywa ilość prania umieszczoną we wnętrzu.

Podczas instalacji produktu przed pierwszym użyciem należy przeprowadzić kalibrację, aby upewnić się, że ilość prania jest wykrywana w najdokładniejszy sposób.
W tym celu należy wybrać program Czyszczenie bębna* i anulować funkcję wirowania. Uruchom program bez prania. Poczekaj na zakończenie programu, który zajmie około 15 minut.

- Należy zadbać o to, aby elektryczne i hydrauliczne przyłączenia produktu wykonał przedstawiciel autoryzowanego serwisu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione.
- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.
- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone urządzenia zagrażają Twojemu bezpieczeństwu.

Rozpakowywanie i transport produktu

Wyjmowanie produktu z opakowania

- Usuń opakowanie kartonowe.
- Aby usunąć karton znajdujący się pod produktem, ostrożnie podnieś produkt. Jeśli to nie jest możliwe, przechyl produkt lekko na bok, aby go usunąć, lub usuń go, kładąc produkt na boku, nie uszkadzając produktu.
- Otwórz drzwiczki załadunkowe, wyjmij wąż doprowadzający wodę oraz wszelkie inne akcesoria znajdujące się w bębnie.
- Odłącz wtyczkę kabla zasilającego oraz wąż odpływowy wody z miejsc, w których są zamocowane.
- Zdemontuj śruby zabezpieczające. Zobacz „Demontaż śrub zabezpieczających transport”

Transportowanie produktu

Najpierw przeczytaj sekcję "Bezpieczeństwo Transportu"!

- Upewnij się, że drzwi załadunkowe i szuflada na detergent są zamknięte.
- Zainstaluj ostrożnie śruby zabezpieczające transport bez uszkadzania bębna produktu. Zobacz „Demontaż śrub zabezpieczających transport”
- Aby zapobiec uszkodzeniu produktu podczas transportu, należy go odpowiednio zabezpieczyć.

Właściwe miejsce instalacji

- Ustaw produkt na twardej, sztywnej i poziomej podłodze. Nie stawiaj produktu na powierzchniach takich jak dywany z długim włosiem lub dywany antypoślizgowe ani na nadmiernie sprężystych podłogach, takich jak akustyczne wykładziny podłogowe. Niewłaściwe podłoże może powodować problemy z hałasem i wibracjami.
- Gdy pralka i suszarka są ustawione jedna na drugiej, ich łączna masa — przy pełnym załadunku — wynosi około 180 kilogramów. Ustaw produkt na solidnej i poziomej powierzchni o wystarczającej nośności.
- Nie stawiaj produktu na przewodzie zasilającym.
- Nie instaluj produktu w miejscach, gdzie temperatura spada poniżej 0°C. Może to spowodować uszkodzenie produktu wskutek zamrożenia.
- Ustaw produkt w taki sposób, aby zachować odstęp między nim a otaczającymi powierzchniami. Jeśli produkt jest zabudowany, ustaw go zgodnie z schematem instalacji.
- Podczas instalowania urządzenia na powierzchni schodkowej trzymaj je z dala od krawędzi.
- Nie stawiać urządzenia platformie.
- Nie stawiaj na produkcie ani nie używaj na nim źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze, żelazka, piekarniki, grzejniki itp.

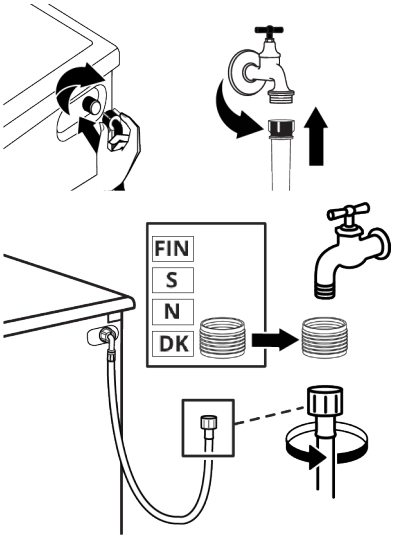
Przyłączanie zasilania w wodę

UWAGA

Modeli z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. Pranie może ulec uszkodzeniu lub produkt może przejść w tryb ochronny i przestać działać.

Nie podłączaj starych ani używanych węży do nowego produktu. Może to spowodować wyciek wody z produku i poplamić pranie.

1. Ręcznie dokręcić wszystkie nakrętki węża. Upewnij się, że wszystkie połączenia węży są dokładnie dokręcone. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.
2. Po zakończeniu podłączania węża, otwórz całkowicie kurki i sprawdź, czy z punktów połączeniowych występuje jakikolwiek wyciek wody. W przypadku wycieku, zakręć kurek i odkręć nakrętkę. Sprawdź uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręć nakrętkę. Aby zapobiec możliwym wyciekom wody i uszkodzeniom, należy zamykać krany, gdy produkt nie jest używany.

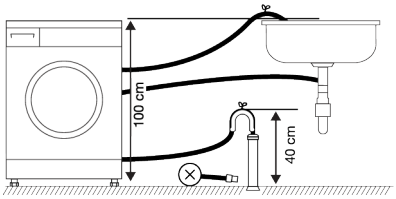


Przyłączenie węża spustowego do odpływu

1. Koniec węża spustowego przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, umywalki lub wanny.

Dom zostanie zalany, jeśli wąż spustowy zostanie przesunięty podczas spuszczania wody. Wysokie temperatury prania powodują również ryzyko poparzenia! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczanie wody przez pralką, należy bezpiecznie zamocować wąż spustowy.

2. Wąż ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 100 cm.
3. Zainstalowanie węża odprowadzającego wodę na poziomie gruntu lub blisko podłogi (40 cm poniżej), a następnie podniesienie go utrudnia odprowadzanie wody, a pranie może być bardzo mokre. Należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.



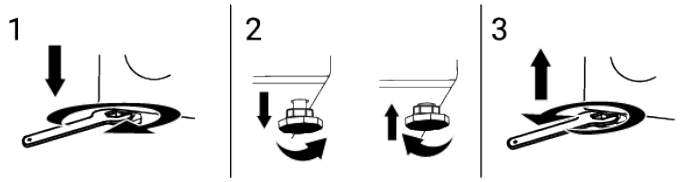
4. Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie należy zanurzać końca węża w ściekach ani nie wkładać go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi należy go skrócić.
5. Końcówka węża nie może być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem. W przeciwnym razie mogą pojawić się problemy z odprowadzaniem wody.
6. Jeśli wąż jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Całkowita długość węża nie może być dłuższa niż 3,2 m. Aby zapobiec wyciekom wody, zawsze zabezpiecz połączenie między wężem przedłużającym a wężem spustowym produktu za pomocą odpowiedniego zacisku, aby nie wypadło i nie spowodowało wycieków.

Regulacja nóżek

UWAGA

Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Wyreguluj ustawienie nóżek, aby zapewnić równowagę. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i uderzać o coś, powodując hałas i wibracje.

1. Aby poluzować nakrętki na nóżkach, należy obrócić je zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą narzędzia.
2. Dopasuj nóżki tak, aby pralka stała poziomo i stabilnie. Aby opuścić nóżki, należy obrócić je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Aby podnieść nóżki, należy obrócić je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
3. Aby dokręcić nakrętki, należy obrócić je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą narzędzia.



Podłączenie elektryczne

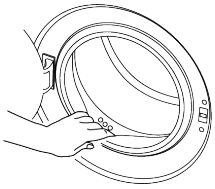
Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- Infrastruktura kabli elektrycznych produktu musi być odpowiednia dla wymagań produktu. Zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.
- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w "Danych technicznych" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników. Kabel łączący może spowodować przegrzanie i spalenie.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

Start

Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że zostało przygotowane zgodnie z opisem w rozdziałach „Instrukcje dotyczące środowiska” i „Instalacja”. Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeśli ten program nie jest dostępny w Twoim urządzeniu, zastosuj metodę opisaną w rozdziale „Czyszczenie drzwiczek i bębna”.



Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. Nie szkodzi to pralce.

Przygotowanie wstępne

Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

Sortowanie prania

- Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- Zawsze przestrzegać instrukcji z metek odzieży.

Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki powodują uszkodzenia pralki. Usunąć metalowe części lub prać takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe oraz wywrócić kieszenie na zewnątrz i oczyścić szczoteczką. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe włożyć do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładać, nie gniotąc ich. Zdjąć klamerki i haczyki z firanek. Elementy mocujące zasłonę mogą powodować szarpanie i jej rozdarcie.
- Zapiąć zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyć miejsca rozerwane i naderwane.
- Produkty z metkami „do prania w pralce” lub „do prania ręcznego” prać tylko na odpowiednim programie.
- Nie prać rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy ją prać oddzielnie
- Uporczywe plamy należy w odpowiedni sposób wywabić przed rozpoczęciem prania.
- Spodnie i delikatne ubrania prać wywrócone na lewą stronę.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp. należy wytrzepać przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii i wody

Poniższe informacje pomogą Ci korzystać z produktu w sposób ekologiczny i oszczędzający energię/wodę.

- Używaj go z maksymalnym obciążeniem dla wybranego programu, ale nie przeciążaj go. Patrz "Tabela programów".

- Postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi temperatury na opakowaniu detergentu.
- Pierz lekko zabrudzone pranie w niskich temperaturach.
- Wybierz szybkie programy do lekko zabrudzonego i niewielkiego prania.
- Nie używaj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania, które nie jest mocno zabrudzone lub poplamione.
- Jeśli zamierzasz suszyć pranie w suszarce, wybierz najwyższą prędkość wirowania zalecaną dla Twojego programu prania.
- Nie używaj więcej detergentu niż jest to zalecane na opakowaniu detergentu.

Wkładanie rzeczy do prania

1. Otwórz drzwiczki.
2. Włożyć luźno rzeczy do prania do pralki.
3. Docisnąć drzwiczki, aż rozlegnie się odgłos zamka, aby je zamknąć. Upewnić się, że nic nie utknęło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwi otworzą się po zakończeniu programu. Wówczas można będzie otworzyć drzwiczki pralki. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów „Nie można otworzyć drzwiczek”.

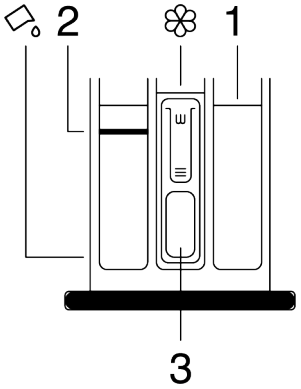
Prawidłowa nośność

Maksymalna ładowność zależy od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i żądanego programu prania.
Produkt automatycznie dostosowuje ilość wody w zależności od wagi włożonego do niego prania.

Postępuj zgodnie z instrukcjami w "Tabeli programów". Gdy produkt jest przeciążony, wydajność prania produktu spadnie. Ponadto mogą wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego

OSTRZEŻENIE
Jeśli używasz detergentów, zmiękczaczy, krochmalu, wybielaczy, środków odbarwiających i zapobiegających osadzaniu się kamienia, przeczytaj instrukcje producenta na opakowaniu i postępuj zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dawkowania. Jeśli to możliwe, używać miarki do dozowania.



Szuflada na detergent składa się z trzech części:
(1) do prania wstępnego,
(2) do prania głównego,
(3) na środek zmiękczający,
(❀) w komorze na środek zmiękczający znajduje się syfon.
() w głównej komorze znajduje się zbiornik do stosowania detergentu w płynie.

Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące

- Detergent i środek zmiękczający dodawać przed uruchomieniem programu prania.
- Nigdy nie należy zostawiać szuflady na detergent otwartej podczas trwania programu prania!
- W przypadku korzystania z programu bez prania wstępnego nie należy dodawać detergentu do komory prania wstępnego (komora nr „1”).
- Jeśli używasz programu z praniem wstępnym, uruchom urządzenie po dodaniu detergentu w proszku do przegródki prania wstępnego i głównego (przegródki 1 i 2).
- Nie wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używany jest detergent w saszetce lub kuli dozującej. Detergent w saszetce lub kulę dozującą włożyć bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.
- Jeśli używasz detergentu w płynie, postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części „Stosowanie detergentu w płynie” i nie zapomnij ustawić urządzenia na detergent w płynie we właściwej pozycji.

Wybór typu detergentu

Rodzaj detergentu zależy od programu prania, typu tkanin oraz ich koloru.

- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów.
- Odzież delikatną pierz tylko w specjalnych detergentach (detergenty w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych, stosując jednocześnie sugerowane programy.
- Do prania odzieży o ciemnych barwach oraz kołder zalecane jest używanie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu, korzystając z sugerowanego programu.
- Zapoznaj się z częścią zawierającą opisy programów, aby poznać sugerowane programy do wybranych typów tkanin.
- Wszystkie rekomendacje dotyczące detergentów mają zastosowanie przy wybranym zakresie temperatur dla różnych programów.

Należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków odpowiednich do pralek.
Nie używać mydła w proszku.

Dostosowanie ilości detergentu

Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie przekraczaj zalecanych wartości dozowania na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierną pianę i problemy z płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.
- Używaj mniejszych ilości detergentu do lekko lub nieznacznie zabrudzonego prania.

Stosowanie środków zmiękczających

Nalać środek zmiękczający do właściwej komory szuflady na detergent.

- Nie przekraczać maksymalnego poziomu oznaczonego znakiem (>max<) w komorze na środek zmiękczający.

- Jeśli zmiękczacz nie jest płynny, rozcieńcz go wodą przed umieszczeniem w przegródce na środek zmiękczający.

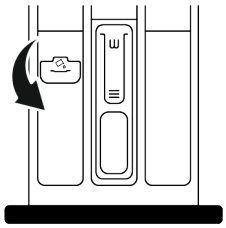
OSTRZEŻENIE

Nie używaj detergentów w płynie ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, chyba że są one przeznaczone do stosowania w pralkach do zmiękczania prania.

Stosowanie detergentów w płynie

Jeśli wyrób zawiera zbiornik na detergent w płynie:

- Naciśnij i obróć urządzenie w miejscu, w którym jest pokazane, jeśli chcesz użyć detergentów w płynie. Część opadająca w dół posłuży jako bariera dla detergentu w płynie.
- Jeśli to konieczne wyczyść za pomocą wody wyjmując zbiornik lub nie. Nie zapomnij umieścić zbiornika po czyszczeniu w głównej komorze prania (komora nr „2").
- Jeśli używany jest detergent w proszku, zbiornik powinien być podniesiony.



Detergent w żelu i tabletkach

- Jeśli używasz detergentu w płynie, a w pralce nie ma odpowiedniej przegródki, umieść detergent w żelu w głównej przegródce na detergent do prania przy pierwszym wlaniu wody. Jeśli pralka jest wyposażona w pojemnik na detergent w płynie, napełnić zbiornik detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z kapsułką z płynem, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włożyć tabletki detergentu do komory prania głównego (komory nr 2) lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.

Krochmalenie

- Wlać krochmal w płynie, wsypać krochmal w proszku lub barwnik do komory na środek zmiękczający.
- Nie używać środka zmiękczającego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzeć wnętrze pralki wilgotną i czystą ściereczką.

Używanie środka zapobiegającego osadzaniu się kamienia

- W razie potrzeby używaj wyłącznie środka zapobiegającego osadzaniu się kamienia przeznaczonego do pralek.

Stosowanie wybielaczy i odbarwiaczy

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj wybielacz na początku prania wstępnego. Nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent na pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszaj i nie używaj razem wybielacza i detergentu.
- Wybielacz może powodować podrażnienia skóry, dlatego używaj tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki herbaty - około 50 ml) i dobrze wypłucz pranie.
- Nie wylewać wybielacza na pranie.
- Nie używaj wybielacza do kolorowych ubrań.
- Wybierz program z praniem w niskiej temperaturze i z odbarwiaczami na bazie utleniacza.
- Odbarwiacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jeśli jednak nie ma takiej samej lepkości jak detergent, najpierw umieść detergent w komorze nr „2" w szufladzie na detergent i poczekaj, aż pralka wypłucze detergent podczas poboru wody. Dodaj odbarwiacz do tej samej komory, podczas gdy pralka nadal nabiera wodę.

Wskazówki dotyczące skutecznego prania

	Odzież			
	Kolory jasne i biały	**Kolory**	**Kolory ciemne/czarny**	**Tkaniny delikatne/wełniane/jedwabne**
	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -30 °C)

Stopień zabrudzenia	**Bardzo zabrudzone** (trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi)	Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne. Proszków i płynów przeznaczonych do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Normalnie zabrudzona (na przykład zabrudzenia na kołnierzykach i mankietach)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania średnio zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Lekko zabrudzona (brak widocznych plam)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.

Wyświetlany czas programu

Podczas wybierania programu możesz zobaczyć czas trwania programu na wyświetlaczu swojego urządzenia. Czas trwania programu jest automatycznie dostosowywany podczas działania programu, w zależności od ilości prania w maszynie, pianienia, niezrównoważonych warunków załadunku, wahania napięcia zasilania, ciśnienia wody oraz ustawień programu.

SZCZEGÓLNE OKOLICZNOŚCI: Na początku programów Bawełna i Eco, ekran pokazuje czas pełnego załadunku. Pralka wykrywa rzeczywiste obciążenie w ciągu 20-25 minut po rozpoczęciu programu. Jeśli wykryte obciążenie jest mniejsze niż pełne obciążenie, pralka dostosowuje program prania, a czas trwania programu jest automatycznie skracany. Możesz śledzić tę zmianę na wyświetlaczu.

Obsługa urządzenia

⚠ Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

Tabela programów

			Funkcje dodatkowe					
Program	Maksymalna ładowność (kg)	Maks. prędkość	Fast / Intensive	Steam	Oszczędzać wodę	Dodatkowe płukanie	Pranie wstępne	Temperatura °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Zimny - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Zimny - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Zimny - 60

Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Zimny - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Zimny - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Zimny - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Zimny - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Wartości zużycia (PL)

	Wybór temperatury °C	Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	Pojemność (kg)	Czas trwania programu (h:min)	Wartość zużycia energii (kWh/cykl)	Pobór wody (litr/cyk)	Temperatura prania (°C)	Procent wilgotności resztkowej (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0

Wartości zużycia podane dla programów innych niż program Eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.

- : Patrz opis programu, aby uzyskać informacje o maksymalnym obciążeniu.

: Program Eco 40-60 Wybór temperatury 40 ° C jest programem testowym zgodnie z rozporządzeniem UE UE/2019/2014 i normą EN 60456:2016/A11:2020.

Przed pierwszym użyciem ponownieview rozdział Instalacja w instrukcji obsługi.
Zużycie wody i energii może się różnić w zależności od ciśnienia wody, twardości i temperatury, temperatury otoczenia, rodzaju i ilości prania, wyboru funkcji pomocniczych, prędkości wirowania i zmian napięcia sieciowego.
Metody wyboru funkcji pomocniczych mogą być zmieniane przez producenta. Można dodawać nowe metody selekcji lub usuwać istniejące.
Prędkość wirowania produktu może się różnić w zależności od programu. Prędkość wirowania nie może przekraczać maksymalnej prędkości wirowania pralki. Ilość hałasu i wilgoci różni się w zależności od prędkości wirowania. Jeśli wybierzesz wyższą prędkość wirowania, pranie będzie zawierało mniej wilgoci pod koniec programu, ale nie będzie miał poziomu hałasu.

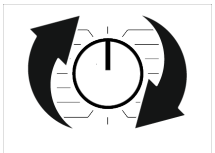
Po wybraniu programu na wyświetlaczu można zobaczyć szacowany czas prania. Szacowany czas prania może różnić się nawet o 1,5 godziny w zależności od ilości prania. Rzeczywisty czas zostanie wyświetlony po uruchomieniu programu.
Zawsze wybieraj najniższą odpowiednią temperaturę. Aby uzyskać efektywność energetyczną, wybierz najniższą odpowiednią temperaturę. Dłuższe pranie w niskiej temperaturze jest często najbardziej wydajne.

Wybór programu

1. Zgodnie z "Tabelą programów" określ program odpowiedni do rodzaju, ilości i stopnia zabrudzenia prania.

Programy są ograniczone do najwyższej prędkości wirowania odpowiedniej dla rodzaju tkaniny.
Przy wyborze programu, z którego będziesz korzystać, zawsze bierz pod uwagę rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody.

2. Wybierz żądany program za pomocą przycisku Wybór programu.



Programy

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 nadaje się do prania normalnie zabrudzonej bielizny bawełnianej, która może być prana w temperaturze 40°C lub 60°C. Program ten jest standardowym programem testowym zgodnie z przepisami UE dotyczącymi projektowania przyjaznego dla środowiska i etykietowania energetycznego.
Chociaż ten program pierze dłużej niż inne programy, jest bardziej wydajny pod względem zużycia energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może się różnić od podanej temperatury prania. W przypadku załadowania produktu mniej-

szą ilością prania (np. ½ pojemności lub mniej) czas trwania cyklu może ulec automatycznemu skróceniu. W ten sposób zużycie energii i wody byłoby znacznie mniejsze.

• Cotton

Służy do prania trwałych tkanin bawełnianych (prześcieradeł, pościeli, ręczników, szlafroków, bielizny itp.). Naciśnięcie przycisku funkcji szybkiego prania znacznie skraca czas trwania programu, mimo to skuteczność prania nie zmniejsza się dzięki intensywnym ruchom piorącym. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

• Synthetics

Program ten służy do prania ubrań takich jak t-shirty, bluzki, tkaniny syntetyczne/bawełniane itp. Funkcja szybkiego prania znacznie skraca czas trwania programu i zapewnia skuteczną wydajność prania lekko zabrudzonej bielizny. Funkcja szybkiego prania nie nadaje się do prania bardzo zabrudzonych rzeczy.

Jeżeli Twój produkt nie ma specjalnego programu do prania zasłon, możesz użyć tego programu. Prać zasłony w temperaturze nie większej niż 40°C i przy prędkości wirowania do 800 obrotów na minutę.

• Hand Wash

Służy do prania rzeczy wełnianych/delikatnych. Należy dobrać odpowiednią temperaturę zgodnie ze wskazaniami znajdującymi się na metkach odzieży. Ten program pierze bardzo delikatnie, aby nie uszkodzić pranych rzeczy.

• Hygiene

Zastosowanie pary na początku programu ułatwi zmiękczenie brudu.

Tego programu można używać do prania rzeczy, które nie mogą uczulać i muszą być prane w wysokich temperaturach, w intensywnym i długim cyklu (ubranka dziecięce, prześcieradła, pościel, bielizna i inne podobne bawełniane rzeczy). Higieniczne warunki prania są zachowywane dzięki zastosowaniu pary przed rozpoczęciem programu, długiemu czasowi nagrzewania oraz dodatkowemu etapowi płukania.

• Spin+Drain

Za pomocą tego programu można usunąć wodę z odzieży/wnętrza produktu.

• Rinse

Program pozwala dodatkowo wypłukać lub wykrochmalić pranie.

• Steam Care

Nadaje się do niewielkiej liczby rzeczy z tkanin bawełnianych, syntetycznych lub mieszanych bez plam i silnych zabrudzeń.

Program ten nie służy do prania. Podczas tego programu nie dodawaj do szuflady na detergenty środków chemicznych, takich jak detergenty, wybielacze, odplamiacze itp.

• Shirts

Program ten służy do prania razem koszul wykonanych z bawełny oraz z tkanin syntetycznych lub z ich domieszką. Zmniejsza on zagniecenia. Parę stosuje się po zakończeniu programu w celu ułatwienia działania funkcji redukcji zagnieceń. Specjalny profil obrotów i zastosowanie pary po zakończeniu programu umożliwiają redukcję zagnieceń koszul. Po włączeniu funkcji szybkiego prania wykonywany jest algorytm odplamiania.

- Odplamiacz należy dodać bezpośrednio do bębna lub do komory na detergent w proszku. Dzięki temu można uzyskać skuteczność prania porównywalną z normalnym trybem, ale w znacznie krótszym czasie. Pozwala to wydłużyć trwałość koszul. Nie używaj detergentu do prania wstępnego, jeśli planujesz skorzystać z funkcji opóźnienia działania urządzenia. Detergent do prania wstępnego może wylać się na ubrania przez co powstaną plamy.

** Zaleca się uruchomienie cyklu z nie więcej niż 6 koszulami, aby zminimalizować poziom zagnieceń. Jeśli program jest uruchomiony z więcej niż 6 koszulami, mogą wystąpić różnice w poziomie zagnieceń i wilgotności na ubraniach pod koniec cyklu.

• Quick / Super Quick

Program służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej, ale nie do ręczników lub grubej bawełny. Po włączeniu funkcji szybkiego prania czas trwania programu można skrócić do 14 minut. W przypadku wybrania funkcji szybkiego prania można włożyć do bębna maksymalnie 2 (dwa) kg odzieży.

• Drum Clean

Aby zapewnić odpowiednią czystość, regularnie (raz na 1 do 2 miesięcy) czyść bęben. Para jest stosowana przed programem w celu zmiękczenia osadów w bębnie. Włącz program, gdy produkt jest całkowicie pusty. Aby uzyskać lepsze rezultaty, używaj proszku do usuwania kamienia (środki do czyszczenia bębna) przeznaczonego do pralek, gdy wybrana jest funkcja detergentu w proszku. Po zakończeniu programu pozostaw drzwiczki ładowania w pozycji półzamkniętej, aby wnętrze urządzenia mogło wyschnąć.

Program ten nie służy do prania. Jest to program do konserwacji urządzenia.

Nie włączaj tego programu, gdy w urządzeniu znajduje się jakiś przedmiot. Podczas próby uruchomienia urządzenie automatycznie wykrywa obecność ładunku wewnątrz i może przerwać lub wznowić program w zależności od modelu produktu. Wznowienie programu nie zapewnia skutecznego czyszczenia.

• Mixed

Używaj do prania bawełnianych i syntetycznych rzeczy razem, bez sortowania.

• Cotton 20°C

W tym programie możesz prać lekko zabrudzoną bawełnianą bieliznę.

• Cold Wash

Program służy do prania średnio zabrudzonej i wytrzymałej bielizny z bawełny / włókien syntetycznych. Algorytm prania opracowany specjalnie dla tego programu zapewnia skuteczne pranie bez narażania bielizny na działanie wysokich temperatur.

• Stain Care

Produkt posiada specjalny program do usuwania plam, który umożliwia skuteczne usuwanie różnego rodzaju zabrudzeń. Program ten służy wyłącznie do prania odzieży bawełnianej o trwałych kolorach. W tym programie nie należy prać delikatnych ubrań i tkanin o nietrwałych kolorach. Przed praniem należy sprawdzić metki odzieży (zalecane w przypadku ba-

wełnianych koszul, spodni, spodenek, koszulek, ubranek dla dzieci, piżam, fartuchów, obrusów, prześcieradeł, poszewek na kołdry, poszewek na poduszki, ręczników kąpielowych i plażowych, ręczników, skarpetek, bawełnianej bielizny, która nadaje się do prania w wysokiej temperaturze i przez długi czas).

Na automatycznym programie odplamiania można usuwać 24 typy plam pogrupowanych w dwie kategorie według wyboru funkcji szybkiej. W zależności od wybranej grupy plam dostępny jest specjalny program prania, dla którego zmodyfikowano czas zatrzymania płukania, sposób prania, czas trwania prania i płukania.

Poniżej znajdują się grupy zabrudzeń, które można wybrać przyciskiem szybkiego/intensywnego prania.

Jeśli wybrano funkcję intensywnego prania

Pot, brud na kołnierzu, jedzenie, majonez, sos do sałatek, makijaż, olej maszynowy, żywność dla niemowląt.

Jeżeli funkcja szybkiego/intensywnego prania nie jest wybrana:

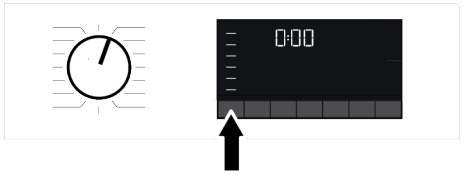
Krew, czekolada, budyń, trawa, błoto, jajka, masło, curry.

Jeśli wybrano funkcję szybkiego prania:

Herbata, kawa, sok, keczup, czerwone wino, cola, dżem, węgiel

1. Wybierz program odplamiania.
2. Odszukać w powyższych rodzajach plamę, którą chce się usunąć i wybrać odpowiedni rodzaj plam za pomocą przycisku funkcji pomocniczej Szybki/Intensywny.
3. Przeczytać uważnie metkę zaplamionej rzeczy, aby się upewnić, że wybrana temperatura i prędkość wirowania są prawidłowe.

Wybieranie temperatury



Po wybraniu nowego programu zalecana temperatura prania zostanie wyświetlona na wskaźniku temperatury. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość temperatury nie jest temperaturą maksymalną, którą można wybrać w bieżącym programie.

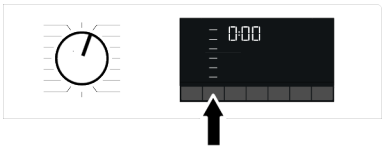
Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk nastawiania temperatury. Temperatura zmniejsza się stopniowo.

Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana temperatury jest niedozwolona.

Temperaturę można zmienić także po rozpoczęciu prania. Zmianę tę można przeprowadzić tylko jeśli na danym etapie prania jest dozwolona.

Po dojściu do opcji prania na zimno i ponownym naciśnięciu przycisku nastawiania temperatury na wyświetlaczu pojawi się maksymalna temperatura zalecana dla wybranego programu. Ponownie nacisnąć przycisk nastawiania temperatury, aby ją obniżyć.

Wybór prędkości wirowania



Za każdym razem, gdy wybierany jest nowy program, na wskaźniku prędkości wirowania wyświetlana jest zalecana prędkość wirowania dla wybranego programu. Istnieje możliwość, że zalecana prędkość wirowania nie jest maksymalną prędkością wirowania, jaką można wybrać dla bieżącego programu.

Aby zmniejszyć prędkość wirowania, należy nacisnąć przycisk ustawiania prędkości wirowania. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.

Opcje "Moczenie" oraz "Bez wirowania " pojawią się na ekranie, w zależności od modelu produktu.

Jeśli nie zamierzasz opróżnić pralki zaraz po zakończeniu programu, możesz użyć funkcji Moczenie, aby zachować pranie w wodzie ostatniego płukania, co zapobiegnie ich pognieceniu w suchym środowisku.

Funkcja ta zatrzymuje pranie w wodzie z ostatniego płukania. Jeśli chcesz odwirować pranie po użyciu funkcji Zatrzymanie płukania:

- Dostosuj prędkość wirowania.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza. Program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany. Najpierw zostanie spuszczona woda z wnętrza urządzenia i ubrania zostaną odwirowane.

Jeśli po zakończeniu programu chcesz odpompować wodę bez wirowania, użyj funkcji Bez wirowania.

Nie można dokonywać zmian w programach, które nie pozwalają na regulację prędkości wirowania.

Prędkość wirowania można również zmienić także po rozpoczęciu prania (o ile pozwala na to wybrany program). Jeśli kroki na to nie pozwalają, żadne zmiany nie mogą być wprowadzone.

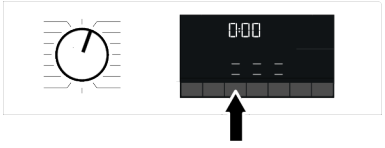
Namaczanie

Jeśli nie zamierzasz opróżnić pralki zaraz po zakończeniu programu, możesz pozostawić swoje pranie namoczone w wodzie po ostatnim płukaniu, aby zapobiec ich pognieceniu w suchym środowisku.

Jeśli chcesz opróżnić wodę bez wirowania prania po tym procesie, naciśnij przycisk Start/Pauza. Program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany i zakończy się po opróżnieniu wody.

Aby odwirować pranie pozostawione w wodzie, należy nastawić prędkość wirowania i nacisnąć przycisk Start/Pauza. Program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany. Woda zostanie spuszczona, pranie zostanie odwirowane i program się zakończy.

Wybór funkcji pomocniczych



Przed uruchomieniem programu wybierz żądane funkcje pomocnicze. Po wybraniu programu zaświecą się ikony wybranego symbolu funkcji pomocniczej.

Po naciśnięciu przycisku funkcji pomocniczej, którego nie można wybrać za pomocą bieżącego programu, pralka emituje dźwięk ostrzegawczy.
Niektórych funkcji nie można wybrać jednocześnie. Jeśli druga funkcja pomocnicza, która jest niezgodna z pierwszą wybraną funkcją pomocniczą, zostanie wybrana przed uruchomieniem maszyny, pierwsza wybrana funkcja zostanie anulowana, a ostatnia wybrana funkcja pomocnicza pozostanie wybrana.
Nie można wybrać funkcji pomocniczej, która nie jest kompatybilna z programem.
Niektóre programy mają funkcje pomocnicze, które muszą ze sobą współpracować. Tych funkcji nie można wyłączyć.

Funkcje pomocnicze

• Fast / Intensive

Dzięki tej funkcji możesz skrócić lub wydłużyć czas trwania programu. W zależności od wybranego programu mogą występować różnice w wydłużaniu i zmniejszaniu czasu. Jeśli dioda LED FAST lub INTENSIVE nie świeci się, wyświetlany jest odpowiedni czas trwania programu dla normalnie zabrudzonych ubrań/prania.
W zależności od wybranego programu funkcja Intensywny może zostać wybrana automatycznie. W takim przypadku, LED prania INTENSYWNEGO na panelu będzie się świecić.
Aby uzyskać lepszą wydajność prania podczas prania mocno zabrudzonej bielizny, można wybrać opcję Intensywny.
Aby skrócić czas prania lekko zabrudzonej bielizny, naciśnij przycisk Szybki/Intensywny przy programach z wybranym praniem intensywnym. Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku LED zgaśnie i uzyskasz dostęp do odpowiedniego czasu trwania programu dla normalnie zabrudzonego prania. Gdy naciśniesz ten sam przycisk po raz drugi, szybko zaświeci się LED prania szybkiego, czas trochę się skróci i pokaże minimalny czas trwania programu, który jest odpowiedni dla mniej zabrudzonej bielizny. Po wybraniu tej funkcji czas trwania programów można skrócić o 50%. Dzięki zoptymalizowanym etapom prania, wysokiej mobilności mechanicznej i optymalnemu zużyciu wody, osiągana jest wysoka wydajność prania, pomimo krótszego czasu trwania.

• Steam

Ta funkcja pomaga zmniejszyć zagniecenia na ubraniach bawełnianych, syntetycznych i mieszanych, skrócić czas prasowania i usunąć zabrudzenia poprzez zmiękczenie tkaniny.
* W warunkach, w których funkcja pary jest stosowana po zakończeniu programu, pranie może być cieplejsze po zakończeniu prania. Oczekuje się tego w ramach pracy programu.

Jeżeli pralko-suszarka nie jest wyposażona w kubek na detergent w płynie albo w funkcję dozowania detergentu w płynie, nie używać detergentu w płynie po uruchomieniu funkcji pary. Grozi to zaplamieniem odzieży.

• Water Mode

Ten dodatkowy przycisk funkcyjny umożliwia wybór dodatkowych funkcji oszczędzania wody, prania wstępnego i dodatkowego płukania lub dodatkowej ilości wody, w zależności od modelu urządzenia. Szczegółowe informacje na temat wyboru znajdziesz w opisie konkretnej funkcji pomocniczej.

• Oszczędzać wodę

Funkcję tę wybiera się poprzez jednokrotne naciśnięcie przycisku funkcji pomocniczej regulacji wody. W wybranych programach zapala się symbol oszczędzania wody.
Ta funkcja jest przeznaczona do prania lekko zabrudzonych rzeczy, które wymagają mniejszej ilości detergentu (patrz „Wskazówki dotyczące prawidłowego prania").

• Dodatkowe płukanie

Funkcję tę wybiera się poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku regulacji wody (Water Adjustment) w programach, w których można wybrać funkcję dodatkową oszczędzania wody, lub poprzez jednokrotne naciśnięcie przycisku regulacji wody w programach, w których nie można wybrać funkcji dodatkowej oszczędzania wody. W wybranych programach zapali się symbol dodatkowego płukania.
Ta funkcja umożliwia urządzeniu wykonanie dodatkowego płukania po głównym cyklu prania. W ten sposób można zmniejszyć ryzyko podrażnienia skóry wrażliwej (skóry niemowląt, skóry alergicznej itp.) przez niewielką ilość detergentu, która może pozostać w praniu.

Funkcje/programy wybierane przez naciśnięcie przycisków funkcyjnych przez 3 sekundy

• Pranie wstępne 3"

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej.
Pranie wstępne warto stosować tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego oszczędza się energię, wodę, proszek do prania i czas.

• Blokada rodzicielska 3"

Aby uniemożliwić dzieciom zabawy z produktem, użyj funkcji blokady przed dziećmi. W ten sposób zapobiega się wszelkim zmianom w uruchomionym programie.

Gdy blokada rodzicielska jest aktywna, produkt można włączać i wyłączać za pomocą przycisku Wł./Wył. Po ponownym uruchomieniu produktu program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został zatrzymany.
Przy włączonej blokadzie rodzicielskiej, jeśli naciska się przyciski, rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć ostrzegawczy sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć przyciski pięć razy z rzędu.

Aby załączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1" pojawi się na nim symbol blokady rodzicielskiej. Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, można zwolnić przycisk funkcji pomocniczej 3.

Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1" symbol blokady rodzicielskiej zniknie.

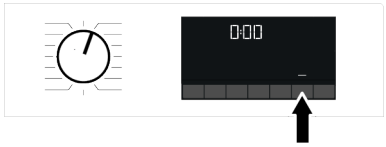
Czas do zakończenia (Kończy się za)

Wyświetlacz czasu

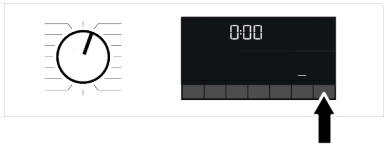
Gdy wybrana jest funkcja czasu zakończenia, czas pozostały do rozpoczęcia programu jest wyświetlany w formacie godzinowym, na przykład 1h, 2h, a czas pozostały do zakończenia programu po jego rozpoczęciu jest wyświetlany w formacie godzin i minut, na przykład 01:30.

Czas trwania programu może się różnić w zależności od ciśnienia wody, twardości wody i temperatury, temperatury otoczenia, rodzaju i ilości prania, wyboru funkcji dodatkowych oraz zmian napięcia w sieci elektrycznej.
Po pewnym czasie, gdy funkcja czasu zakończenia jest aktywna, urządzenie przełącza się w tryb czuwania, a niektóre diody na wyświetlaczu wyłączają się. Jeśli nastąpi jakiekolwiek wejście użytkownika, diody LED zostaną ponownie włączone.

Czas zakończenia programu można ustawić na maksymalnie 24 godziny za pomocą funkcji Regulacji Czasu Zakończenia. Czas wyświetlany po naciśnięciu przycisku Czas Zakończenia jest szacowanym czasem zakończenia programu. Po ustawieniu funkcji Czas Zakończenia podświetlony zostaje wskaźnik Czas Zakończenia.



Aby funkcja Czas Zakończenia została aktywowana, a program zakończył się na końcu określonego czasu, po ustawieniu czasu należy nacisnąć przycisk Start/Pauza.



Aby anulować funkcję Czas Zakończenia, należy obrócić pokrętło do pozycji włączenia i wyłączenia.

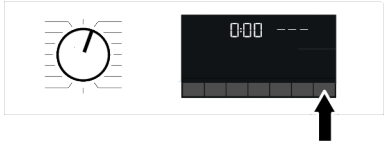
Po włączeniu funkcji Czas Zakończenia nie wolno dodawać detergentu w płynie do komory nr 2 na detergent w proszku. Istnieje ryzyko poplamienia prania.

- Otworzyć drzwiczki, umieścić pranie w pralce, wsypać detergent itp.
- Wybierz żądany program, temperaturę, prędkość wirowania oraz funkcję dodatkową.
- Nacisnąć przycisk Czas Zakończenia, aby ustawić żądaną godzinę zakończenia. Wskaźnik końca czasu się zaświeci.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza. Odliczanie się rozpoczęło.

W trakcie odliczania funkcji Czas Zakończenia można dodać pranie. Wraz z końcem odliczania zwłoki czasowej znika wskaźnik Czas Zakończenia i rusza cykl prania, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

Uruchamianie programu

- Naciśnij przycisk Start/Pauza na 1 sekundę, aby uruchomić program.



- Przycisk Start/Pauza teraz świeci się ciągłym, słabym światłem, co wskazuje, że program został uruchomiony.
- Drzwiczki zostają zablokowane. Po zablokowaniu drzwi załadunkowych, symbol blokady drzwi pojawia się na ekranie.
- Wskaźniki diodowe śledzenia programu na wyświetlaczu pokazują aktualny etap programu.

Blokada drzwiczek

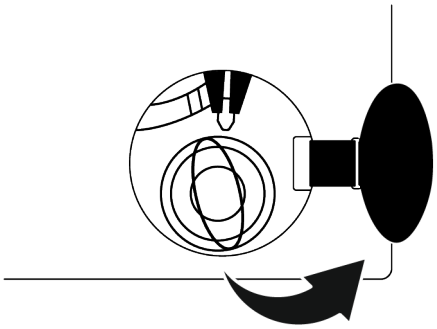
Drzwiczki pralki zaopatrzono w blokadę zapobiegającą ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady drzwiczek.

Otwieranie drzwiczek w przypadku przerwy w zasilaniu:

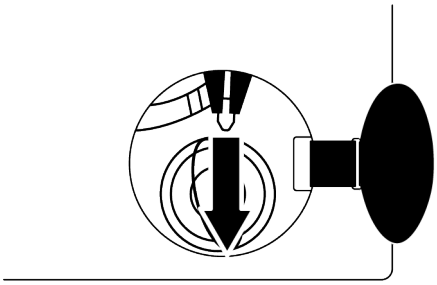
W przypadku przerwy w zasilaniu można ręcznie otworzyć drzwiczki pralki, korzystając z uchwytu awaryjnego drzwiczek, który znajduje się pod pokrywką filtra pompy.

Aby uniknąć przelania się wody po otwarciu drzwiczek, należy się upewnić, że w bębnie nie ma żadnej wody.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
2. Otwórz osłonę filtra pompy.



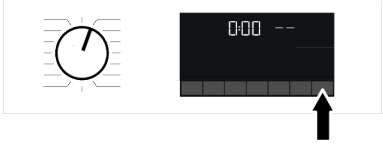
3. Pociągnij w dół uchwyt awaryjny drzwiczek za pomocą narzędzia i zwolnij go. Następnie otwórz drzwiczki.
4. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, powtórz poprzedni krok.



Zmiana wyborów po uruchomieniu programu

Dodawanie prania po rozpoczęciu programu:

Gdy naciśniesz przycisk Start/Pauza, jeśli poziom wody w pralce jest odpowiedni, blokada drzwi zostaje wyłączona, a drzwi otwierają się, aby umożliwić dodanie prania. Gdy blokada drzwi jest wyłączona, symbol blokady gaśnie.
Po dodaniu prania zamknij drzwiczki i ponownie naciśnij Start/Pauza, aby kontynuować cykl prania.

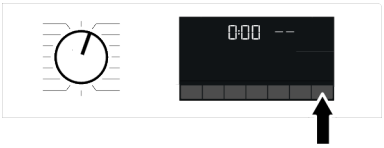


Jeśli poziom wody w pralce nie jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, a symbol drzwiczek na wyświetlaczu będzie nadal się świecić.

Jeśli temperatura wody w bębnie przekracza 50°C, ze względów bezpieczeństwa nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, nawet jeśli poziom wody w bębnie jest odpowiedni.

Przełączenie pralki w stan pauzy:

Aby przełączyć urządzenie w tryb pauzy, naciśnij przycisk Start/Pauza przez 1 sekundę. Na wyświetlaczu migać będzie symbol pauzy.



Zmiana programu po jego uruchomieniu:

Jeśli Child Lock (Blokada Dostępu Dzieci) nie jest włączona, program można zmienić w trakcie działania bieżącego programu. Wskutek tego działania bieżący program zostanie anulowany.

Wybrany program rozpocznie się od początku.

Zmiana ustawień dodatkowych funkcji, prędkości wirowania i temperatury

Zależnie od etapu, który osiągnął program, można anulować lub włączyć funkcje dodatkowe. Patrz: „Wybieranie funkcji pomocniczych".

Można także zmienić ustawienia prędkości i temperatury. Patrz „Wybór prędkości wirowania" oraz „Wybór temperatury".

Drzwiczki nie otworzą się, gdy temperatura wody w pralce jest wysoka lub jej poziom przekracza poziom otworu drzwiczek.

Anulowanie programu

Program zostaje anulowany wskutek przestawienia pokrętła wyboru programów na inny program lub wyłączenia i ponownego włączenia pralki za pomocą pokrętła wyboru programów.

Obrócenie pokrętła wyboru programów, gdy włączona jest blokada rodzicielska nie spowoduje anulowania bieżącego programu. Najpierw należy wyłączyć blokadę rodzicielską.

Jeśli chcesz otworzyć drzwiczki po anulowaniu programu, ale nie można ich otworzyć z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, nastaw pokrętło wyboru programów na program Odpompowanie+Wirowanie i spuść wodę z pralki.

Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia.

Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, pralka przełączy się w tryb wyłączenia. Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki.

Zakończone etapy programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku Wł./Wył.

Czyszczenie i konserwacja

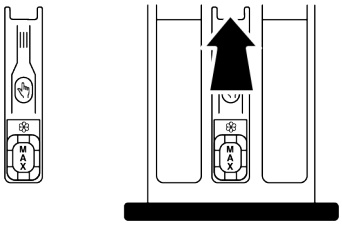
Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa!

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

Czyszczenie szuflady na detergent

Szufladę na detergent należy myć regularnie (raz na 4 do 5 prań), jak opisano poniżej, co pozwoli zapobiec gromadzeniu się proszku do prania.

Syfon należy wyczyścić, jeśli w komorze na środek zmiękczający pozostaje nadmiar wody i mieszanki do zmiękczania tkanin.

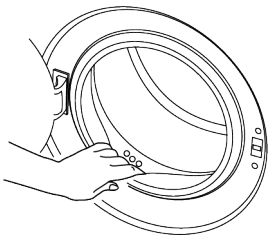


1. Naciśnij oznaczoną część syfonu w komorze na środek zmiękczający, a następnie pociągnij szufladę do siebie, aby ją wyjąć.
2. Podnieś i wyjmij syfon od tyłu, jak pokazano na rysunku.
3. Wypłucz szufladę i syfon w zlewie dużą ilością ciepłej wody. Używaj rękawiczek lub odpowiedniej szczotki, aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentów w szufladzie ze skórą.
4. Po wyczyszczeniu należy dobrze zamocować syfon i szufladę.

Czyszczenie drzwiczek i bębna

W przypadku pralek z programem czyszczenia bębna, patrz rozdział „Obsługa pralki".

Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.
UWAGA: Użyj odkamieniacza do pralek.



Po każdym praniu należy sprawdzać, czy w urządzeniu nie pozostała jakaś obca substancja.

Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku zostały zablokowane, udrożnij je używając wykałaczki.

Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyści się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nie wolno używać wełny stalowej lub drucianej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastykowe.

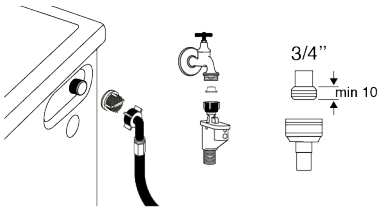
Po zakończeniu programu zalecamy wytarcie uszczelki drzwi suchą i czystą szmatką. Spowoduje to usunięcie osadów na uszczelce drzwi i zapobiegnie tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.
Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania. Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacz.

Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączanego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza urządzenia ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręcić krany.
2. Zdejmij nakrętki z węży dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody i wyczyść je za pomocą szczotki. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szczypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.
3. Filtry na płaskim końcu węży dopływu wody wyjąć ręcznie wraz z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie umieścić uszczelki i filtry z powrotem na miejscu i ręcznie dokręcić nakrętki węża.

Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtru pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkaniu wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszczana bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.
Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkaniu lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.
Dodatkowo przed transportem produktu (np. przy przeprowadzce do innego domu) należy całkowicie spuścić wodę.

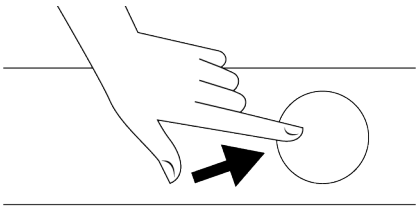
UWAGA:
Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić urządzenie lub powodować problemy z hałasem.
Jeśli mieszkasz na obszarach narażonych na mróz, pamiętaj o zakręceniu kranu z wodą, odłączeniu głównego węża i spuszczeniu wody z produktu, gdy nie jest on używany.
Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

1. Wyjmij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.

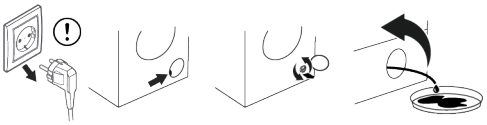
Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr czyści się dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtru.



3. Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

Pralka jest wyposażona w awaryjny wąż spustowy, umożliwiający spuszczenie wody:



- Wyciągnąć wąż awaryjnego spustu wody z jego kieszeni.
- Umieść koniec węża w dużym pojemniku. Spuść wodę do tego zbiornika wyciągając korek z końcówki węża. Po napełnieniu pojemnika zamknąć koniec węża korkiem. Spuść całą wodę powtarzając powyższą procedurę po opróżnieniu pojemnika.
- Po zakończeniu spustu wody ponownie zatkaj końcówkę węża i włóż go w jego miejsce.
- Odkręć filtr pompy.

1. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtru, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
2. Wymień filtr.
3. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając klapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadzić klapkę na jej miejsce w dolnej części, a następnie nacisnąć górną część, aby zamknąć pokrywkę.

Rozwiązywanie problemów

Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa!

Program nie uruchamia się po zamknięciu drzwi maszyny.

- Przycisk Start/Pauza może nie został naciśnięty. Naciśnij przycisk Start/Pauza.
- W przypadku przeciążenia zamknięcie drzwi może być utrudnione. >>>W takim przypadku należy zmniejszyć ilość prania i upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

Program nie może zostać uruchomiony lub nie można dokonać wyboru programu.

- Produkt przełączył się w tryb auto-ochrony z powodu problemu z zasilaniem lub wodą (napięcie sieciowe, ciśnienie wody itp.). >>> W zależności od modelu produktu wybierz inny program, przekręcając pokrętło wyboru programu lub naciskając i przytrzymując przycisk On/Off (wł./wył.) przez 3 sekundy, aby anulować program. Poprzedni program zostanie anulowany. PatrzAnulowanie programu [▶ 370]

W pralce znajduje się woda.

- Z powodu procedur kontroli jakości podczas produkcji, wewnątrz produktu może pozostać pewna ilość wody. >>> To nie jest usterka; ta woda nie szkodzi pralce.

Produkt nie spuszcza wody.

- Kran może być zakręcony. >>> Odkręć krany. Uruchom program.
- Wąż doprowadzający wodę może być zagięty. Wyprostuj wąż.
- Filtr wlotu wody może być zatkany. >>> Wyczyść filtr.
- Drzwi załadunkowe mogą być niezamknięte. >>> Zamknij drzwiczki.

Pralka nie spuszcza wody.

- Wąż odpływowy wody może być zatkany lub zgięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy może być zatkany. >>> Oczyścić filtr pompy.

Produkt drga lub hałasuje.

- Produkt może być niestabilny. >>>Ustaw prodkut równo, regulując nóżki.
- Twardy przedmiot mógł utknąć w filtrze pompy. >>> Oczyścić filtr pompy.
- Śruby bezpieczeństwa transportu mogły nie zostać usunięte. >>> Zdemontuj śruby zabezpieczające.
- Ilość prania w produkcie może być za mała. >>> Dodaj więcej prania do pralki.
- Mogło wystąpić nadmierne obciążenie. Usuń część prania z urządzenia lub wygładź pranie ręką i równomiernie rozłóż je wewnątrz urządzenia.
- Produkt może być umieszczony na twardej powierzchni. >>>Upewnić się, że pralka o nic się nie opiera.

Spod poduktu wycieka woda.

- Wąż odpływowy wody może być zatkany lub zgięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy może być zatkany. >>> Oczyścić filtr pompy.

Produkt przestał działać po pewnym czasie od uruchomienia programu.

- Pralka mogła się zatrzymać na jakiś czas z powodu niskiego napięcia. Gdy napięcie wróci do normy, produkt będzie kontynuował działanie od miejsca, w którym zostało przerwane.

Pralka spuszca wodę zaraz po jej pobraniu.

- Wąż odpływowy może nie być na wystarczającej wysokości. >>> Podłącz wąż spustowy wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.

Nie widać wody w pralce w czasie prania.

- Woda jest w niewidocznej części pralki. >>> To nie jest usterka.

Drzwi załadunkowe nie otwierają się.

- Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce. Odprowadź wodę, uruchamiając program Spin+Drain (Wirowanie i Odpompowywanie).
- Produkt może podgrzewać wodę lub być w fazie wirowania. Czekaj na zakończenie programu.
- Przednia okładka może pozostać zamocowana z powodu nacisku na nią. Przednia pokrywa jest zwalniana z zamocowanej pozycji i otwierana przez pchnięcie i pociągnięcie uchwytu.
- Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą. Aby otworzyć drzwczki załadunkowe produktu, otwórz pokrywę filtra pompy i pociągnij dźwignię awaryjnego otwierania drzwi załadunkowych znajdującą się za nią. PatrzBlokada drzwiczek [▶ 369]

Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi. (*)

- Ciśnienie wody może być niskie. Produkt czeka, aż otrzyma wystarczającą ilość wody, aby zapobiec obniżeniu jakości prania z powodu zmniejszonej ilości wchodzącej wody. W związku z tym czas prania zostaje wydłużony.
- Napięcie może być niskie. >>> Gdy napięcie jest niskie, czas prania jest wydłużany, aby zapobiec obniżeniu jakości prania.
- Temperatura wlotu wody może być niska. >>> W chłodnych porach roku czas potrzebny na podgrzanie wody wydłuża się. Ponadto czas prania jest wydłużony, aby zapobiec obniżeniu jakości prania.
- Wzrosła liczba cyklów płukania i/lub ilość wody do płukania. >>> Gdy produkt wymaga lepszego płukania, zwiększa ilość wody do płukania i dodaje kolejny etap płukania, jeśli jest to konieczne.
- Nadmierne pienienie mogło powstać na skutek użycia zbyt dużej ilości detergentu i mogła zostać aktywowana funkcja automatycznego usuwania piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

Czas programu nie zmienia się. (W modelach z wyświetlaczem) (*)

- Minutnik może się zatrzymać podczas pobierania wody. >>> Minutnik nie będzie odliczał czasu, dopóki produkt nie pobierze wystarczającej ilości wody. Aby zapobiec obniżeniu jakości prania w przypadku zmniejszenia ilości pobieranej wody, produkt będzie czekał, aż woda zostanie całkowicie napełniona. Minutnik będzie nadal odliczał czas.
- Minutnik może się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
- Minutnik może się zatrzymać w trakcie odwirowywania. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

Czas programu nie zmienia się. (*)

- Pranie mogło spowodować nierównowagę w produkcie. Z powodu nierównomiernego rozłożenia prania wewnątrz urządzenia, system automatycznego wykrywania niezrównoważonego załadunku mógł zostać aktywowany.

Produkt nie przechodzi etapu wyrzymania (*)

- Pranie mogło spowodować nierównowagę w produkcie. Z powodu nierównomiernego rozłożenia prania wewnątrz urządzenia, system automatycznego wykrywania niezrównoważonego załadunku mógł zostać aktywowany.
- Cykl wirowania mógł nie zostać zakończony, ponieważ woda wewnątrz produktu nie mogła zostać odprowadzona. >>> Sprawdzić filtr i wąż spustowy.
- Nadmierne pienienie mogło powstać na skutek użycia zbyt dużej ilości detergentu i mogła zostać aktywowana funkcja automatycznego usuwania piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

Wydajność prania jest mała: Występuje szarzenie. (**)

- Być może przez dłuższy czas stosowano niewystarczającą ilość detergentu. >>> Używaj zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

- Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach. >>> Wybierz odpowiednią temperaturę dla pranej tkaniny.
- W twardzie wodzie, może być użyte za mało detergentu. Jeśli woda jest twarda, niewystarczająca ilość detergentu spowoduje, że brud na praniu będzie się trzymać, co z czasem spowoduje jego szarzenie. Kiedy występuje szarzenie trudno jest je usunąć. Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Być może użyto zbyt dużo detergentu. >>> Używaj zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

Wydajność prania jest mała: Plamy nie zostały usunięte lub pranie nie stało się bielsze. (**)

- Nie użyto wystarczającej ilości detergentu. >>> Używaj zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Być może włożono za dużo prania. >>> Nie przeładowuj produktu. Załaduj ilość prania zalecaną w sekcji „Tabela programów".
- Mogły zostać wybrane niewłaściwy program i temperatura. Wybierz program i temperaturę odpowiednie dla pranych tkanin.
- Być może użyto nieodpowiednich detergentów. >>> Użyj oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
- Być może użyto zbyt dużo detergentu. >>> Wlać detergent do właściwej komory. Nie mieszaj wybielacza z detergentem.

Wydajność prania jest mała: Na praniu pojawiły się oleiste plamy. (**)

- Możliwe, że regularne czyszczenie układu grzewczego nie zostało wykonane. >>> Regularnie czyścić układ grzewczy. Dla tej czynności, patrzCzyszczenie drzwiczek i bębna [▶ 370]

Wydajność prania jest mała: Pranie ma nieprzyjemny zapach. (**)

- Ciągłe pranie w niskich temperaturach i/lub w krótkich programach może powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów i gromadzenie się bakterii w bębnie. Zostaw szufladę na detergent i drzwi załadowcze uchylone po każdym praniu. To zapobiega tworzeniu wilgotnego środowiska sprzyjającego rozwojowi bakterii.

Kolor prania wyblakł. (**)

- Nadmierna ilość prania mogła zostać załadowana. >>> Nie przeładowuj produktu.
- Użyty detergent mógł nasiąknąć wilgocią. Przechowuj detergenty w zamkniętym pojemniku w środowisku wolnym od wilgoci i nie wystawiaj ich na nadmierną temperaturę.
- Mogła zostać wybrana wysoka temperatura. Wybierz program i temperaturę odpowiednie do rodzaju i stopnia zabrudzenia prania.

Płukanie nie jest wykonane dokładnie.

- Ilość, marka i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe. >>> Używać detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Przechowuj detergenty w suchym, zamkniętym pojemniku w suchym środowisku i unikaj wystawiania ich na nadmierną temperaturę.
- Detergent mógł zostać umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w przegródce do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego (Prewash), pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umieść detergent we właściwej przegródce.
- Filtr pompy może być zatkany. >>> Sprawdzić filtr.
- Wąż odpływowy może być zagięty. >>> Sprawdzić wąż spustowy.

Pranie stało się twarde po praniu. (**)

- Nie użyto wystarczającej ilości detergentu. Używanie nieodpowiedniej ilości detergentu do twardości wody spowoduje z czasem twardnienie prania. Używać ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody.
- Detergent mógł zostać umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w przegródce do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego (Prewash), pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umieść detergent we właściwej przegródce.
- Detergent i płyn do płukania mogły się zmieszać. >>> Nie mieszać płynu do płukania z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

Pranie nie pachnie płynem do płukania. (**)

- Detergent mógł zostać umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego (Prewash), pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umyć szufladę gorącą wodą. Podać detergent do właściwej przegródki.
- Detergent i płyn do płukania mogły się zmieszać. >>> Nie mieszać płynu do płukania z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

W szufladzie znajduje się osad z detergentu. (**)

- Możliwe, że detergent został dodany do szuflady, gdy była mokra. Wysusz szufladę przed dodaniem detergentu.
- Detergent może być wilgotny. Przechowuj detergenty w zamkniętym pojemniku w środowisku wolnym od wilgoci i nie wystawiaj ich na nadmierną temperaturę.
- Ciśnienie wody może być niskie. >>> Sprawdzić ciśnienie wody.
- Detergent w komorze prania głównego zawilgotniał podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Może występować zator w otworach przegródki na detergent. Sprawdź otwory i wyczyść wszelkie zablokowania.
- Problem z zaworami szuflady na detergent. >>> Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
- Detergent i płyn do płukania mogły się zmieszać. >>> Nie mieszać płynu do płukania z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.
- Możliwe, że regularne czyszczenie układu grzewczego nie zostało wykonane. >>> Regularnie czyścić układ grzewczy. Dla tej czynności, patrzCzyszczenie drzwiczek i bębna [▶ 370]

W pralce tworzy się zbyt wiele piany. (**)

- Być może używasz detergentów, które nie są odpowiednie dla Twojej pralki. >>>Używaj detergentów odpowiednich dla Twojej pralki.
- Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Używać tylko właściwej ilości detergentu.
- Detergent mógł być przechowywany w złych warunkach. Przechowuj detergent w zamkniętym pojemniku w środowisku wolnym od wilgoci. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
- Przez swoją strukturę perforowane materiały takie jak tiul powodują dużą ilość piany. >>> Używać mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.

- Detergent mógł zostać umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Upewnij się, że umieściłeś detergent w odpowiedniej przegródce.
- Produkt może zbyt wcześnie pobierać płyn do płukania. >>> Może występować problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Skonatktuj się z Autoryzowanym serwisem.

Z szuflady na detergent wypływa piana.

- Być może użyto zbyt dużo detergentu. >>> Wymieszaj 1 łyżkę płynu do płukania z ½ litra wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergent. Dodaj odpowiednią ilość detergentu do produktu zgodnie z programem i maksymalnym obciążeniem określonym w sekcji "Tabela programów". Gdy używane są dodatkowe środki chemiczne (takie jak odplamiacz, wybielacz itd.), należy zmniejszyć ilość detergentu.

Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne. (*)

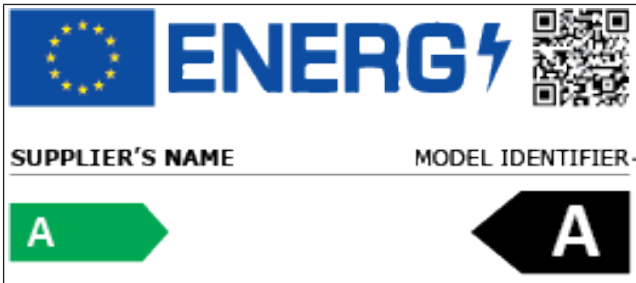
- Nadmierne pienienie mogło powstać na skutek użycia zbyt dużej ilości detergentu i mogła zostać aktywowana funkcja automatycznego usuwania piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

(*) Gdy pranie nie jest odpowiednio rozmieszczone wewnątrz urządzenia, urządzenie to nie przechodzi do etapu wirowania, aby zapobiec uszkodzeniom siebie i środowiska. Uporządkuj pranie i ponownie je odwirowuj.
(**) Możliwe, że regularne czyszczenie układu grzewczego nie zostało wykonane. >>> Regularnie czyścić układ grzewczy. PatrzCzyszczenie drzwiczek i bębna [▶ 370]

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, mimo że postępujesz zgodnie z instrukcjami w tej sekcji, skontaktuj się z dealerem lub Autoryzowanym Centrum Serwisowym, w którym zakupiłaś produkt. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnego naprawiania niedziałającego produktu.

Specyfikacja techniczna

Nazwa dostawcy lub znak towarowy	IKEA
Nazwa modelu	HÄXHAJ
	-
Wydajność nominalna (kg)	8
Maksymalna prędkość wirowania (obr/min)	1400
Wbudowane	No
Wysokość (cm)	84,9
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	54,6
Pojedynczy wlot wody / Podwójny wlot wody	Yes / No



Informacje o modelu są przechowywane w bazie danych o produkcie, do której można uzyskać dostęp, przechodząc na następującą witrynę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.

https://eprel.ec.europa.eu/

Aspekty środowiskowe

Zgodność z Dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie użyte i nadają się do recyklingu. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi i pozostałymi odpadami pod koniec żywotności produktu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki.

Zgodność z Dyrektywą RoHS:
Produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Urządzenie nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

Gwarancja IKEA

Jeśli chcesz zgłosić roszczenie gwarancyjne swojego produktu lub uzyskać wsparcie techniczne



Prosimy o kontakt z Obsługą Klienta IKEA, link do portalu samoobsługowego lub numer telefonu znajdziesz na stronie www.IKEA.com

Aby ukończyć zgłoszenie usługi na portalu samoobsługowym, łatwiej znaleźć informacje o produkcie lub częściach zamiennych związanych z produktem, zachęcamy do zanotowania numeru artykułu IKEA (8 cyfr) oraz numeru seryjnego na etykiecie znamionowej.

ZACHOWAJ DOKUMENT ZAKUPU/DOSTAWY!

To jest Twój dowód zakupu, gwarancja nie będzie ważna bez niego. Paragon zawiera również nazwę oraz numer artykułu IKEA (8 cyfr) dla każdego zakupionego urządzenia.

Przed skontaktowaniem się z nami, proszę dokładnie zapoznać się z dołączoną dokumentacją techniczną urządzenia.

Serwis posprzedażowy

Przed skontaktowaniem się z Serwisem Posprzedażowym:

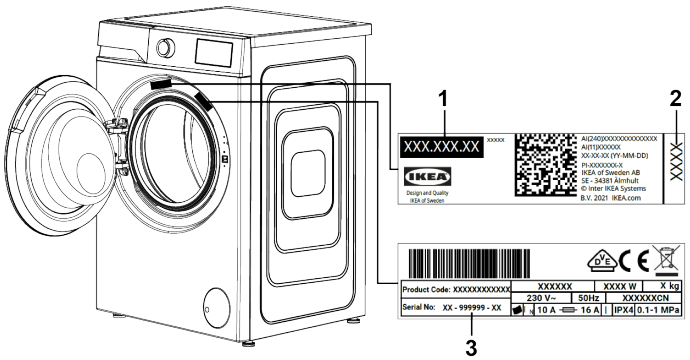
1. Zobacz, czy możesz rozwiązać problem samodzielnie, korzystając z sugestii podanych w części „Rozwiązywanie problemów”.
2. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie, aby sprawdzić, czy usterka nadal występuje.

Jeśli po powyższych sprawdzeniach usterka nadal występuje, skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym IKEA.

Zawsze podawaj:

- krótką charakterystkę usterki;
- rodzaj i dokładny model urządzenia;
- zawsze sprawdzać numer artykułu IKEA (kod 8-cyfrowy) i 12-cyfrowy numer serwisowy umieszczone na tabliczce znamionowej urządzenia.
- pełny adres;
- numer telefonu.

Jeśli wymagane są jakiekolwiek naprawy, proszę skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym IKEA (aby zagwarantować użycie oryginalnych części zamiennych i prawidłowe wykonanie napraw).



1. Numer artykułu IKEA
2. Data pieczęci
3. Numer seryjny

İÇİNDEKİLER

Güvenlik Talimatları 378
Yedek Parça 381
Ürün Açıklaması 381
Kontrol Paneli 382
Ekran Sembolleri 382
Kurulum 382
Ön Hazırlık 384
Ürünün Çalıştırılması 387
Temizlik ve Bakım 393
Sorun Giderme 394
Teknik Özellikler 396
Çevresel Hususlar 397
IKEA Garantisi 397
Satış Sonrası Servis 397

⚠ Güvenlik Talimatları

Bu bölümde, kişisel yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır.
Firmamız bu talimatlara uyulmaması halinde ortaya çıkabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.

- Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman nitelikli teknisyene yaptırın.
- Sadece orijinal yedek parça ve aksesuar kullanın.
- Kullanım kılavuzunda açıkça belirtilmediği sürece, ürünün hiçbir parçasını onarmayın veya değiştirmeyin.
- Üründe teknik değişiklikler yapmayın.

⚠ Kullanım Amacı

- Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlı kullanıma uygun değildir ve amacının dışında kullanılmamalıdır.
- Yalnızca uygun işarete sahip tekstil ürünlerinin yıkanması ve durulanması için kullanın.
- Bu ürün kapalı mekanlarda, ev ve benzeri yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin;
  - Mağazaların, ofislerin ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfakları,
  - Çiftlik evleri,
  - Otel, motel ve diğer konaklama tesislerinin müşterileri tarafından,
  - Yatak ve kahvaltı sunan yerler, pansiyon benzeri ortamlar,
  - Apartman bloklarının ortak kullanım alanları veya çamaşırhaneler.

⚠ Çocuk, Savunmasız Kişi ve Evcil Hayvan Güvenliği

- Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ve tehlikeleri hakkında nezaret edildikleri veya eğitim verildikleri sürece 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri tam gelişmemiş veya tecrübe ve bilgi eksiği bulunan kişiler tarafından kullanılabilir.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli nezaret edilmedikleri sürece üründen uzak tutulmalıdır.
- Elektrikli ürünler çocuklar ve evcil hayvanlar için tehlikelidir. Çocuklar ve evcil hayvanlar ürünle oynamamalı, ürünün üzerine tırmanmamalı veya içerisine girmemelidir. Kullanımdan önce ürünün içini kontrol edin.
- Çocukların ürüne müdahale etmesini önlemek için çocuk kilidini kullanın.
- Ürünün bulunduğu odadan çıkarken ürünün kapağını kapamayı unutmayın. Çocuklar ve evcil hayvanlar ürünün içinde kilitli kalabilir ve boğulabilirler.
- Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri kendilerine nezaret eden biri olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Yaralanma ve boğulma tehlikesi vardır.
- Üründe kullanılan tüm deterjanları ve katkı maddelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
- Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

⚠ Elektrik Güvenliği

- Kurulum, bakım, temizlik, tamir ve taşıma işlemleri sırasında ürünün fişi prize takılı olmamalıdır; ürünün fişini çekin ya da sigortasını kapatın.
- Elektrik kablosu hasarlıysa oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrik kablosunu ürünün altına ve arkasına sıkıştırmayın. Elektrik kablosunun üzerine ağır bir nesne koymayın. Elektrik kablosu aşırı bükülmemeli, ezilmemeli ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.
- Sadece orijinal kablo kullanın. Kesik veya hasarlı kablo kullanmayın.
- Ürünü çalıştırmak için uzatma kablosu, çoklu priz veya adaptör kullanmayın.
- Uzatma kablosu, çoklu priz, adaptör veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir. Bu nedenle ürünün arkasında ve yakınında bu tip prizleri, taşınabilir güç kaynakları bulundurmayın.

- Fiş kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır. Bu mümkün değilse ürünün bağlı olduğu elektrik tesisatı üzerinde elektrik yönetmeliklerine uygun ve tüm kutupları şebekeden ayıran bir düzenek (sigorta, anahtar, şalter, vb.) bulunmalıdır.
- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Fişi prizden çıkarırken kablosundan değil, fişten tutarak çekin.
- Fişin ıslak, kirli ve tozlu olmadığından emin olun.
- Ürününüzü asla elektrik tasarruf cihazlarına bağlamayın. Bu tür sistemler ürün için zararlıdır.

⚠ Taşıma Güvenliği

- Ürünü taşımadan önce fişi prizden çekin, su gideri ve su şebekesi bağlantılarını sökün. Ürünün içinde kalan suyu tamamen tahliye edin.
- Ürün ağırdır, tek başınıza taşımayın. Ürünün üzerinize düşmesi sakatlıklara neden olabilir. Ürünü taşırken bir yere çarpmayın ve düşürmeyin.
- Ürünü taşımak ve hareket ettirmek için çamaşır yükleme kapağı gibi parçalarından tutmayın. Taşıma için üst tabla sıkı şekilde sabitlenmiş olmalıdır. Taşıma sırasında ürünü yanlarından ve alt kısmından sıkıca tutun.
- Ürünü dik olarak taşıyın. Dik olarak taşınamıyorsa, önden bakışa göre sağ tarafa eğerek taşıyın.
- Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine yerleştirilmesi sırasında hortumların katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.

⚠ Kurulum Güvenliği

- Ürünü kuruluma hazır duruma getirmek için kılavuz ve montaj talimatlarındaki bilgilere bakarak elektrik tesisatı, temiz su tesisatı ve su giderinin uygun olduğundan emin olun. Değilse ehliyetli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırarak gerekli düzenlemeleri yaptırın. Bu işlemler müşteriye aittir.
- Kuruluma başlamadan önce ürünün bağlanacağı elektrik hattının enerjisini kesmek için sigortasını kapatın.
- Bu ürün, deniz seviyesinden en fazla 2000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün kurulmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın.
- Ürün kurulumunu, bakım ve onarımını yaparken kişisel koruyucu ekipmanınızı (eldiven vb.) mutlaka kullanın. Yaralanma riski vardır.
- Kapatılmamış deliklerin içine el sokulması durumunda yaralanma tehlikesi oluşur. Çıkarılan nakliye emniyet cıvatalarının deliklerini plastik tapalarla kapatın.
- Ürünü dış ortam koşullarına maruz kalabileceği yerlere kurmayın ve bu tür yerlerde bırakmayın.
- Ürünü, ambalaj üzerindeki talimatlara uygun olarak orijinal ambalajında saklayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C'nin altına düştüğü yerlere kurmayın.
- Ürünü halı ve benzeri bir yüzey üzerine yerleştirmeyin. Alttan hava alamayacağı için yangın riski yaratır.
- Ürünü temiz, düz ve sert bir zemin üzerine yerleştirin ve ayarlanabilir ayaklar yardımıyla dengeleyin.
- Ürünü tip etiketinde belirtilen akım değerlerine uygun bir sigorta ile korunan topraklı bir prize takın. Topraklama tesisatını uzman bir elektrikçiye yaptırın. Yerel/ulusal düzenlemelere uygun topraklama yapılmadan ürünü kullanmayın.
- Ürünü tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerlerine uygun bir prize takın.
- Ürünün fişini gevşek, yuvasından çıkmış, kırık, kirli, yağlı, suyla temas riski olan prizlere takmayın.
- Ürünle birlikte verilen yeni hortum takımlarının kullanılması gerekir. Eski hortum takımlarını yeniden kullanmayın. Hortumlara ek yapmayın.
- Su giriş hortumunu doğrudan su musluğuna bağlayın. Musluktan gelen basınç en az 0,1 MPa (1 bar), en fazla 1MPa (10 bar) ol-

malıdır. Ürünün sorunsuz çalışabilmesi için tam açılmış musluktan 1 dakikada 10 – 80 litre su akması gereklidir. Su basıncı 1MPa'ın (10 Bar) üzerinde ise araya basınç düşürücü vana takılmalıdır. İzin verilen su sıcaklığı en fazla 25°C'dir.
- Su boşaltma hortumunun ucunu, kirli su boşaltma giderine, lavaboya ya da küvete takın.
- Elektrik kablosunu ve hortumları takılma riski oluşturmayacak şekilde yerleştirin.
- Ürünü kilitlenebilir bir kapının, kayar kapının arkasına veya kapağın tamamen açılmasını engelleyecek bir yere kurmayın.
- Ürünün üzerine çamaşır kurutma makinesi yerleştirecekseniz istifleme kiti ile sabitleyin.
- Üst tabla söküldüğünde elektrikli parçalara temas tehlikesi vardır. Ürünün üst tablasını sökmeyin.
- Ürünü, çevresindeki yüzeylerle arasında boşluk kalacak şekilde yerleştirin. Ürününüz ankastre ise montaj şemasına uygun olarak yerleştirin.

⚠ Kullanım Güvenliği

- Ürünü kullanırken yalnızca çamaşır makineleri için uygun deterjanlar, yumuşatıcı ve katkı maddeleri kullanın.
- Üründe hiçbir zaman kimyasal çözücü maddeler kullanmayın. Bu maddeler patlama riski taşımaktadır.
- Arızalı ya da hasarlı ürünü çalıştırmayın. Ürünün fişini çekin (ya da bağlı olduğu sigortayı kapatın), su musluğunu kapatın ve yetkili servisi çağırın.
- Ürünün üzerine veya yakınına alev kaynağı (yanan mum, sigara, vb.) veya ısı kaynağı (ütü, ocak, fırın vb.) koymayın. Ürünün yakınında yanıcı/patlayıcı maddeler bulundurmayın.
- Ürünün üzerine çıkmayın.
- Ürünü uzun süre kullanmayacağınız durumlarda fişini çekin ve musluğu kapatın.
- Makine çalışırken deterjan çekmecesinin açılması halinde, dışarıya deterjan/ bakım maddesi sıçrayabilir. Deterjanın cildinize, gözünüze temas etmesi tehlikelidir.
- Ev hayvanlarının ürünün içine girmemesine dikkat edin. Kullanımdan önce ürünün içini kontrol edin.
- Kilitli yükleme kapağını zorla açmaya çalışmayın. Yıkama bittikten sonra kapak açılacaktır. Kapak açılamıyorsa Sorun Giderme bölümündeki "yükleme kapağı açılamıyor" hatası için verilen çözümleri uygulayın.
- Gazolin, kerosen, benzen, boya inceltici, alkol ya da diğer yanıcı veya patlayıcı maddelerle, endüstriyel kimyasallarla kirlenmiş öğeleri yıkamayın.
- Doğrudan kuru temizleme deterjanı kullanmayın ve kuru temizleme deterjanı ile kirlenmiş çamaşırı yıkamayın, durulamayın ya da sıkmayın.
- Dönen tamburun içine ellerinizi sokmayın. Tambur tamamen durana kadar bekleyin.
- Yüksek sıcaklıklarda çamaşır yıkandığında tahliye edilen yıkama suyu (örn. tahliye hortumu bir lavaboya bağlandığında) temas halinde cildinizi yakar. Tahliye edilen suya temas etmeyin.
- Biyofilm oluşmasını ve kötü koku oluşumunu önlemek için aşağıdaki önlemleri alın:
  - Çamaşır makinesinin yerleştirildiği odanın iyi biçimde havalandırıldığından emin olun.
  - Program sonunda körüğü ve yükleme kapağı camını kuru ve temiz bir bezle silin.
- Yüksek sıcaklıklarda yıkama yapılırken yükleme kapağının camı çok ısınır. Bu nedenle, yıkama sırasında özellikle çocukların yükleme kapağı camına dokunmasına izin vermeyin.
- Eskimiş ve artık kullanılmayacak ürünü atmadan önce:

1. Elektrik fişini çekip prizden çıkarın.
2. Elektrik kablosunu kesip, fişi ile birlikte cihazdan ayırın.
3. Yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.
4. Çocukların eskimiş ürün ile oynamasına izin vermeyin.

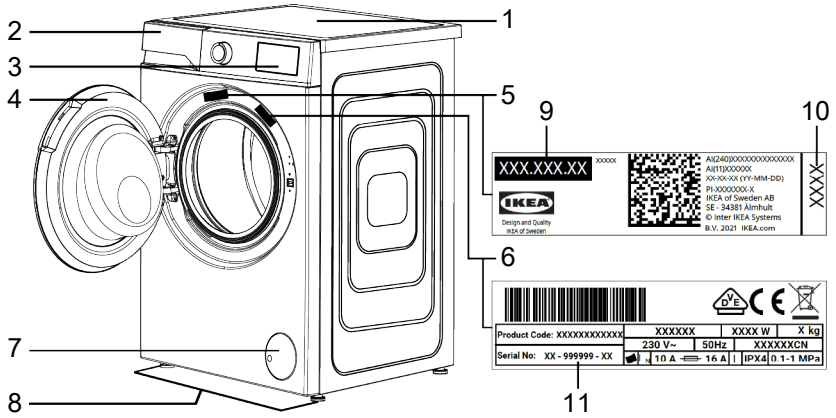
⚠ Bakım ve Temizlik Güvenliği

- Çamaşır makinesini temizlemeye veya bakıma başlamadan önce fişini çekin veya sigortadan enerjisini kesin.
- Temizlik amacıyla ürünü yerinden hareket ettirecekseniz kapağa asılarak çekmeyin. Kapak kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir!
- Ellerinizi, ayaklarınızı ve metal nesneleri ürününüzün altına veya arkasına sokmayın. Bu durum sıkışmalara, herhangi bir keskin kenar kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Fiş uçlarındaki yabancı maddeleri veya tozu silmek için temiz, kuru bir bez kullanın. Fişi temizlerken, ıslak veya nemli bir bez kullanmayın. Aksi takdirde, yangın veya elektrik çarpması riski vardır.
- Ürünü üzerine basınçlı bir yıkayıcıyla buhar, su püskürterek veya su dökerek yıkamayın. Elektrik çarpma riski vardır.
- Ürünü temizlerken keskin ve aşındırıcı aletler kullanmayın. Ev temizlik ürünleri, sabun, deterjan, gaz, benzin, tiner, alkol, cila, vb. maddeler kullanmayın.
- Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir (örn. temizlik solventi). Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Deterjan çekmecesini temizlemek için çekmeceyi açtığınızda deterjan kalıntıları olabilir.
- Ürün çalışırken tahliye pompası filtresini sökmeyin.
- Makinenin içindeki suyun sıcaklığı 90°C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliğini makinedeki su soğuduktan sonra yapın.

Yedek Parça

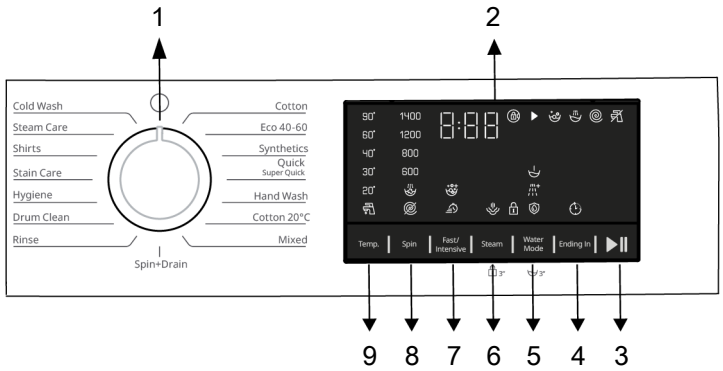
- Cihazı onartmak için Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Yalnızca orijinal yedek parça kullanın.
- Kendi kendinize onarım yapmanın veya uzman olmayan kişilere onarım yaptırmanın güvenlik açısından olumsuz sonuçlar doğurabileceğini ve garantiyi geçersiz kılabileceğini lütfen unutmayın.
- Aşağıdaki yedek parçalar, modelin üretimden kaldırılmasından sonra 10 yıl süreyle temin edilebilecektir: motor ve motor fırçaları, motor ile tambur arasındaki aktarma mekanizması, pompalar, amortisörler ve yaylar, yıkama tamburu, tambur taşıyıcısı ve ilgili bilyalı rulmanlar, ısıtıcılar ve ısı pompaları dahil ısıtma elemanları, borular ve hortumlar, vanalar, filtreler ve su taşma emniyeti (aquastop) dahil ilgili ekipmanlar, basılı devre kartları, elektronik ekranlar, basınç şalterleri, termostatlar ve sensörler, yazılımlar ve sıfırlama yazılımı dahil ürün yazılımları, kapak menteşesi ve contalar, diğer contalar, kapak kilitleme düzeneği, deterjan haznesi gibi plastik aksesuarlar. Bu yedek parçaların bir kısmı yalnızca profesyonel tamircilere sunulmaktadır ve bütün yedek parçaların tüm modellerle uyumlu olmayabilir.

Ürün Açıklaması



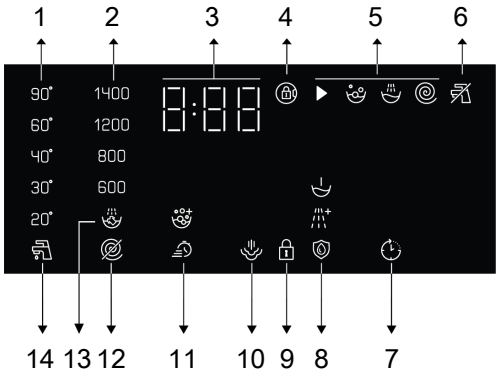
1	Üst tabla	**2**	Deterjan çekmecesi
3	Kontrol paneli	**4**	Yükleme kapağı
5	Tip etiketi 1	**6**	Tip etiketi 2
7	Filtre kapağı	**8**	Ayarlanabilir ayaklar (4)
9	IKEA ürün kodu	**10**	Üretim tarihi
11	Seri numarası		

Kontrol Paneli



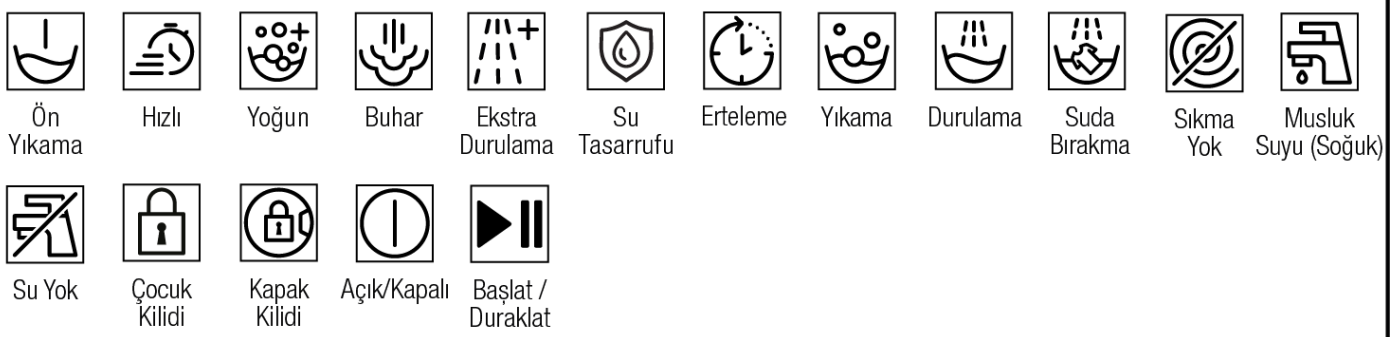
1 Program Seçim Düğmesi
2 Ekran
3 Başlat/Duraklat Düğmesi
4 Bitiş Zamanı Ayarlama Düğmesi
5 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 3
6 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 2
7 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 1
8 Sıkma Devri Ayar Düğmesi
9 Sıcaklık Ayar Düğmesi

Ekran Sembolleri



1 Sıcaklık Göstergesi
2 Sıkma Devri Göstergesi
3 Süre Bilgisi
4 Kapak Kilidi Devrede Sembolü
5 Program Takip Göstergesi
6 Su Yok Göstergesi
7 Gecikmeli Başlatma Etkin Göstergesi
8 Yardımcı Fonksiyon Göstergeleri 3
9 Çocuk Kilidi Devrede Sembolü
10 Yardımcı Fonksiyon Göstergeleri 2
11 Yardımcı Fonksiyon Göstergeleri 1
12 Sıkma Yok Göstergesi
13 Suda Bırakma Göstergesi
14 Soğuk Su Göstergesi

Sembol Tablosu



Kurulum

Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun!

Çamaşır makineniz programlarda otomatik olarak içine konan çamaşır miktarını algılamaktadır.

Ürünün kurulumu yapılırken ilk kullanım öncesinde, çamaşır miktarının en doğru şekilde algılanmasının sağlanması için kalibrasyon yapılması gerekir.

Bunun için Kazan Temizleme programını seçin ve sıkma fonksiyonunu iptal edin. Çamaşırsız olarak programı başlatın. Yaklaşık 15 dk. sürecek programın bitmesini bekleyin.

- Ürünün kurulumunu ve elektrik bağlantılarını nitelikli teknisyene yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.
- Ürünün yerleştirileceği yerin ve ayrıca elektrik, temiz su ve atık su tesisatının hazırlanması müşteriye aittir.
- Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine itilmesi sırasında su giriş ve tahliye hortumlarıyla elektrik kablosunun katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.
- Ürünü kurmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın. Hasarlı ürünler güvenliğiniz için tehlike oluşturur.

Ürünün Ambalajından Çıkarılması ve Taşınması

Ürünün Ambalajından Çıkarılması

- Karton ambalajları çıkarın.
- Ürünün altındaki kartonu çıkarmak için ürünü dikkatlice kaldırın. Mümkün değil ise biraz yana eğerek çıkarın veya ürüne zarar vermeden yan yüzeyin üzerine yatırarak çıkarın.
- Yükleme kapağını açarak tambur içerisindeki su giriş hortumunu ve varsa diğer aksesuarları çıkarın.
- Elektrik kablosu fişini ve su tahliye hortumunu sabitlendiği yerden çıkarın.
- Nakliye emniyet cıvatalarını çıkarın. (bkz. “Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması”)

Ürünün Taşınması

⚠ Önce “Taşıma Güvenliği” bölümünü okuyun!

- Yükleme kapağının ve deterjan çekmecesinin kapalı olduğundan emin olun.
- Nakliye emniyet cıvatalarını, ürünün kazanına zarar vermeden dikkatlice takın. (bkz. “Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması”)
- Taşıma esnasında ürünün zarar görmemesi için ürünü korunaklı bir şekilde ambalajlayın.

Kurulum için Doğru Yer

- Ürünü sert, sağlam ve düz bir zemine yerleştirin. Ürünü, uzun tüylü halı veya halı kaydırmaz gibi yüzeylere ya da akustik zemin kaplaması gibi aşırı yaylanan döşemelerin üzerine yerleştirmeyin. Uygun olmayan zeminler, gürültü ve titreşim sorunlarına neden olabilir.
- Çamaşır makinesi ve kurutucu üst üste yerleştirildiğinde toplam ağırlıkları –dolu halde– yaklaşık 180 kilogramı bulur. Ürünü yeterli yük taşıma kapasitesine sahip sağlam ve düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Ürünü elektrik kablosunun üzerine koymayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C’nin altına düştüğü ortamlara kurmayın. Donma nedeniyle ürününüzde hasar oluşabilir.
- Ürünü, çevresindeki yüzeylerle arasında boşluk kalacak şekilde yerleştirin. Ürününüz ankastre ise montaj şemasına uygun olarak yerleştirin.
- Ürünü basamaklı bir zemine kuracaksanız kesinlikle kenara yakın bir noktaya yerleştirmeyin.
- Ürünü herhangi bir platformun üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünün üzerine ocak, ütü, fırın, ısıtıcı vb. ısı kaynaklarını koymayın, ürün üzerinde kullanmayın.

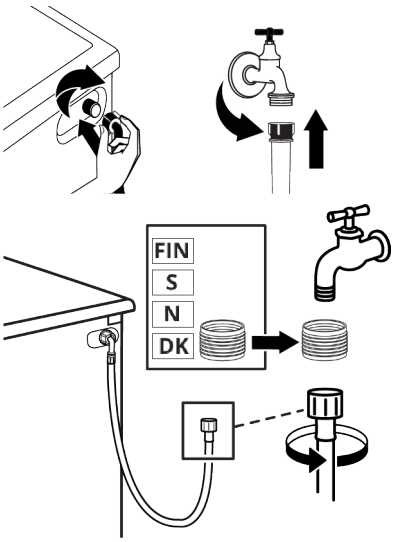
Su Şebekesine Bağlanması

⚠ **DUYURU**

Tek su girişli modeller sıcak su musluğuna bağlanmamalıdır. Çamaşırlar hasar görebilir ya da ürün, koruma durumuna geçerek çalışmayabilir.

Yeni üründe eski ya da kullanılmış su girişi hortumlarını kullanmayın. Makinenizde su akıtmaya ve çamaşırlarınızda lekeye neden olabilir.

1. Tüm hortum somunlarını elle sıkın. Tüm hortum bağlantılarını tamamen sıktığınızdan emin olun. Somunları sıkarken kesinlikle bir alet kullanmayın.
2. Hortum bağlantısı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açarak, bağlantı yerlerinden su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Bir sızıntı durumunda, musluğu kapayıp somunu sökün. Contayı kontrol ederek somunu tekrar dikkatli bir şekilde sıkın. Ortaya çıkabilecek su sızıntıları ve bunun vereceği zararları önlemek için, ürünü kullanmadığınız zamanlarda muslukları kapalı tutun.

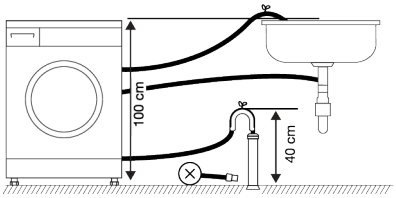


Su Tahliye Hortumunun Gidere Bağlanması

1. Su tahliye hortumunun ucunu, doğrudan kirli su tahliye giderine, lavaboya ya da küvete takın.

⚠ Su tahliye hortumu, su tahliyesi sırasında yerinden çıkarsa evinizi su basacaktır. Ayrıca yüksek yıkama sıcaklıklarına bağlı yanma tehlikesi vardır. Bu tür durumları ürünün ve makinenin su alma ve tahliye işlemlerini sorunsuz bir şekilde yapmasını sağlamak için su tahliye hortumunun ucunu yerinden çıkmayacak şekilde sabitleyin.

2. Su tahliye hortumunu en az 40, en çok 100 cm yüksekliğe takın.
3. Su tahliye hortumunun önce zemin seviyesinde veya yere yakın (40 cm altında) yerleştirilip daha sonra yükseltilmesi su tahliyesini zorlaştırır ve çamaşırlar üründen aşırı ıslak bir şekilde çıkabilir. Bu nedenle, şekilde tarif edilen yüksekliklere uyun.



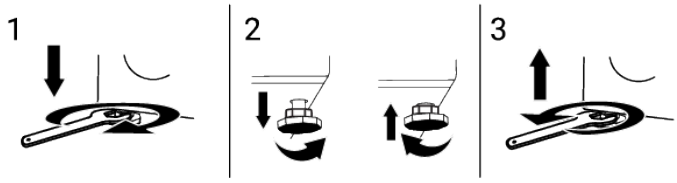
4. Pis suyun tekrar ürünün içine dolmaması ve rahat tahliye edilebilmesi için hortumun ucunu pis suya daldırmayın veya gidere 15 cm'den fazla sokmayın. Uzun kalıyorsa keserek kısaltın.
5. Hortumun ucunun bükülmemesine, üzerine basılmamasına ve hortumun giderle ürün arasında katlanmamasına dikkat edin. Aksi taktirde su boşaltma sorunu yaşanabilir.
6. Hortumun boyu kısa kalırsa, temin edeceğiniz orijinal uzatma hortumunu ekleyerek kullanın. Hortumun toplam boyu 3,2 m'den uzun olamaz. Su kaçaklarını önlemek için, ek hortumla ürünün tahliye hortumu arasındaki bağlantıyı birbirinden çıkmayacak ve sızdırmayacak şekilde uygun bir kelepçeyle mutlaka sabitleyin.

Ayakların Ayarlanması

DUYURU

Ürünün daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için ayakları üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Ayakları ayarlayarak dengeyi sağlayın. Aksi takdirde, ürün yerinden hareket edebilir, çarpma, ses ve titreşim problemlerine yol açabilir.

1. Aparat ile, ayakların üzerinde bulunan somunları ok yönünde gevşetin.
2. Ürün, düz ve dengeli bir şekilde durana kadar ayakları ayarlayın. Ayakları, saat yönünün tersine doğru çevirerek aşağı, saat yönünde çevirerek yukarı hareket ettirebilirsiniz.
3. Tüm kilit somunlarını yeniden aparat ile ok yönünde sıkın. Somunları, saat yönünün tersine doğru çevirerek yukarı, saat yönünde çevirerek aşağı hareket ettirebilirsiniz.



Elektrik Bağlantısı

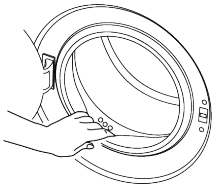
Ürünü, 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

- Bağlantı, ulusal yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.
- Ürünün elektriksel bağlantı kablo altyapısı ürün gereksinimleri için yeterli ve uygun olmalıdır. Kaçak akım rölesi kullanımı tavsiye edilir.
- Elektrik kablosunun fişi kurulumdan sonra kolay erişilebilir olmalıdır.
- Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 amperlik bir sigorta bağlatın.
- "Teknik özellikler" bölümünde belirtilen voltaj, şebeke voltajınıza eş değer olmalıdır.
- Uzatma kabloları ya da çoklu prizlerle bağlantı yapmayın. Ara kablo nedenli aşırı ısınma ve yanma görülebilir.

Elektrik kablosu hasarlıysa, oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

İlk Çalıştırma

Ürünü kullanmaya başlamadan önce "Çevre talimatları" ve "Kurulum" bölümlerindeki talimatlara uygun hazırlıkları tamamladığınızdan emin olun. Ürünü, çamaşır yıkamaya hazırlamak için ilk çalıştırma işlemini Kazan Temizleme programıyla yapın. Ürününüzde bu program yoksa, "Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi" bölümünde tarif edilen yöntemi uygulayın.



Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle üründe bir miktar su kalmış olabilir. Bunun ürüne hiçbir zararı yoktur.

Ön Hazırlık

Önce "Güvenlik Talimatları" bölümünü okuyun.

Çamaşırların Ayrılması

- Çamaşırları kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığına göre ayırın.
- Giysi etiketindeki talimatlara mutlaka uyun.

Yıkanacak Giysilerin Hazırlanması

- Destek teli, kemer tokası veya metal düğme gibi metal parçalara sahip çamaşırlar ürüne hasar verir. Metal parçaları çıkarın ya da çamaşırları çamaşır torbası veya bir yastık kılıfına koyarak yıkayın.
- Ceplerdeki bozuk para, kalem, ataş gibi tüm cisimleri çıkarın ve mümkünse, cepleri ters çevirip fırçalayın. Bu tür cisimler ürüne zarar verebilir veya ses problemine yol açabilir.
- Çocuk çorapları ve naylon çoraplar gibi küçük boyuttaki çamaşırları, çamaşır torbası veya yastık kılıfına koyun.
- Perdeleri sıkıştırmadan yerleştirin. Perde bağlantı aksesuarlarını sökün. Perde bağlantı elemanları perdede ip çekme ve yırtma yapabilir.
- Fermuarları kapayın, gevşek düğmeleri dikin, sökükleri ve yırtıkları onarın.
- "Çamaşır makinesinde yıkanabilir" ya da "Elde yıkanabilir" etiketli ürünleri yalnızca uygun programlarda yıkayın.
- Renklilerle beyazları birlikte yıkamayın. Yeni, koyu renkli pamuklu giysiler çok boya verebilir. Bu çamaşırları ayrı yıkayın.

- Zorlu lekelere yıkama öncesinde uygun şekilde müdahale edilmelidir.
- Pantolonları ve narin çamaşırları ters yüz ederek yıkayın.
- Un, kireç tozu, süt tozu vb. maddelere yoğun olarak maruz kalan çamaşırları, ürüne yerleştirmeden önce, iyice silkeleyin. Çamaşırların üzerindeki bu tip tozlar, ürünün iç aksamında birikerek zamanla arızaya neden olabilir.

Enerji ve Su Tasarrufu için İpuçları

Aşağıdaki bilgiler, ürünü, ekolojik ve enerji/su tasarruflu bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- Ürünü, seçtiğiniz programın izin verdiği en yüksek kapasiteyle çalıştırın, ancak kapasitesinden fazla yüklemeyin. Bkz. "Program tablosu".
- Deterjan ambalajı üzerindeki sıcaklık tavsiyelerine uyun.
- Az kirli çamaşırlarınızı düşük sıcaklıklarda yıkayın.
- Az kirli ve az miktarda çamaşırlarınız için hızlı programları tercih edin.
- Çok kirli ve lekeli olmayan çamaşırlarınız için ön yıkama ve yüksek sıcaklık kullanmayın.
- Çamaşırlarınızı kurutma makinesinde kurutacaksanız yıkama programınız için önerilen en yüksek sıkma devrini seçin.
- Deterjan ambalajında tavsiye edilenden daha fazla deterjan kullanmayın.

Çamaşır Yükleme

1. Yükleme kapağını açın.
2. Çamaşırları ürüne gevşek biçimde yerleştirin.
3. Yükleme kapağını, kilitlenme sesini duyana kadar iterek kapayın. Giysilerin kapağa sıkışmamasına dikkat edin. Yükleme kapağı, program çalışırken kilitlenir. Program bittikten sonra kapak kilidi açılacaktır. Bunun ardından yükleme kapağını açabilirsiniz. Eğer kapak açılmıyor ise Sorun Giderme bölümündeki “yükleme kapağı açılmıyor” hatası için verilen çözümleri uygulayın.

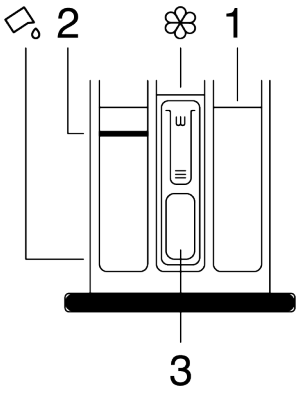
Doğru Yük Kapasitesi

Maksimum yük kapasitesi, çamaşır tipine, kirlilik derecesine ve kullanmak istediğiniz yıkama programına bağlıdır.
Ürün, içine konulan çamaşırın ağırlığına göre su miktarını kendisi ayarlar.

“Program tablosu” bölümündeki bilgilere uyun. Ürün aşırı yüklendiğinde ürünün yıkama performansı düşecektir. Ayrıca ses ve titreşim problemleri oluşabilir.

Deterjan ve Yumuşatıcı Kullanımı

DUYURU
Deterjan, yumuşatıcı, kola, çamaşır suyu ve ağartıcı, kireç çözücü kullanırken paket üzerindeki üretici talimatlarını dikkatle okuyun ve verilen dozaj değerlerine uyun. Varsa, dozaj kabını kullanın.



Deterjan çekmecesi üç bölmeden oluşur:
(1) ön yıkama için – modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa,
(2) ana yıkama için,
(3) yumuşatıcı için,
(❀) yumuşatıcı bölmesinde sifon parçası,
( ) ana yıkama bölmesinde sıvı deterjan kullanımı için sıvı deterjan aparatı bulunur.

Deterjan, Yumuşatıcı ve Diğer Temizleme Maddeleri

- Yıkama programını başlatmadan önce deterjan ve yumuşatıcı ekleyin.
- Yıkama programı çalışırken, deterjan çekmecesini açık bırakmayın.
- Ön yıkamasız program kullanıyorsanız, ön yıkama gözüne (“1” no’lu göz) deterjan koymayın.
- Modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa - Ön yıkamalı program kullanacaksanız, ön ve ana yıkama gözlerine (“1” ve “2” no’lu gözlere) toz deterjan koyarak yıkama yapınız.
- Modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa - Deterjan torbası ya da dozaj topu kullanıyorsanız ön yıkamalı bir program seçmeyin. Deterjan torbası ya da dozaj topunu, doğrudan ürünün içindeki çamaşırların arasına yerleştirin.
- Sıvı deterjan kullanıyorsanız, “Sıvı deterjan kullanımı” başlığı altında tarif edilen yönlendirmelere uyarak, sıvı deterjan aparatını doğru konuma getirmeyi unutmayın.

Deterjan Seçimi

Kullanılacak deterjan türü yıkama programına, kumaşın cinsine ve rengine bağlıdır.

- Renkli ve beyaz çamaşırlar için ayrı deterjanlar kullanın.
- Hassas çamaşırlarınızı, yalnızca hassas çamaşırlar için kullanılan özel deterjanlarla (sıvı deterjan, yün şampuanı vb.) ve önerilen programlarda yıkayın.
- Koyu renkli çamaşır ve yorganları yıkarken sıvı deterjan kullanmanız önerilir.
- Yünlüleri, yalnızca yünlüler için kullanılan özel bir deterjanla ve önerilen programda yıkayın.
- Farklı kumaşlar için önerilen farklı programlar için lütfen program açıklamalarına göz atın.
- Deterjanlar hakkındaki tüm öneriler, programların seçilebilir sıcaklık aralığı için geçerlidir.

Yalnızca çamaşır makinelerine uygun deterjanlar, yumuşatıcı ve katkı maddeleri kullanılmalıdır.
Çamaşır makinesi için doğal el yıkama sabunu kullanmayın.

Deterjan Miktarının Ayarlanması

Kullanılacak çamaşır deterjanı miktarı, çamaşır miktarına, kirlilik derecesine ve suyun sertliğine bağlıdır.

- Aşırı köpük ve iyi durulamama sorunlarını engellemek, maddi tasarruf sağlamak ve çevreyi korumak amacıyla, deterjan paketinin üzerindeki tavsiye edilen dozaj değerlerini aşmayın.
- Az miktarda ya da az kirli çamaşırlar için daha az deterjan kullanın.

Yumuşatıcı Kullanımı

Yumuşatıcıyı, deterjan çekmecesinin yumuşatıcı gözüne koyun.

- Yumuşatıcı gözündeki (>max<) seviye işaretini aşmayın.
- Yumuşatıcı akışkanlığını kaybetmişse, yumuşatıcı gözüne koymadan önce suyla seyreltin.

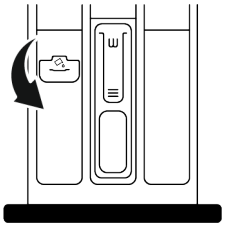
DUYURU

Çamaşırları yumuşatma amacıyla, çamaşır makineleri için üretilen yumuşatıcılar haricinde sıvı deterjan veya temizleyici özellikli başka maddeler kullanmayın.

Sıvı Deterjan Kullanımı

Üründe Sıvı Deterjan Aparatı Varsa

- Sıvı deterjan kullanmak istediğinizde aparatı gösterilen yerden basarak döndürün, aşağıya düşen parça sıvı deterjan için bariyer görevi görecektir.
- Gerektiğinde olduğu yerde ya da yerinden çıkararak su ile temizleyin. Temizleme işlemi sonrasında aparatı tekrar ana yıkama gözüne (“2” nolu göz) yerleştirmeyi unutmayın.
- Toz deterjan kullanacaksanız aparat yukarıda olmalıdır.



Jel ve Tablet Deterjan Kullanımı

- Jel deterjan akışkan kıvamdaysa ve ürününüzde özel bir sıvı deterjan kabı yoksa, jel deterjanı ilk su alma sırasında ana yıkama deterjan gözüne koyun. Ürününüzde sıvı deterjan kabı varsa, programı başlatmadan önce deterjanı bu kaba doldurun.
- Jel deterjan akışkan kıvamda değilse veya kapsüllü sıvı tablet şeklindeyse yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.
- Tablet deterjanları ana yıkama gözüne (“2” no’lu göz) veya yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.

Kola Kullanımı

- Sıvı kola, toz kola veya kumaş boyasını yumuşatıcı gözüne koyun.
- Bir yıkama programında, aynı anda yumuşatıcı ve kola kullanmayın.
- Kola kullandıktan sonra ürünün içini nemli ve temiz bir bezle silin.

Kireç Çözücü Kullanımı

- Gerektiğinde, sadece çamaşır makineleri için üretilmiş kireç çözücü kullanın.

Çamaşır Suyu ve Ağartıcı Kullanımı

- Çamaşır suyunu, ön yıkamalı bir program seçerek ön yıkamanın başlangıcında ekleyin. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın. Alternatif bir uygulama olarak çamaşır suyunu, ilave durulamalı bir program seçip, ürün, birinci durulama adımında deterjan gözünden su alırken ekleyin.
- Çamaşır suyuyla deterjanı karıştırarak kullanmayın.
- Çamaşır suyu, deri tahrişine neden olacağı için az miktarda (1/2 çay bardağı - yaklaşık 50 ml) kullanın ve çamaşırları iyi bir şekilde durulayın.
- Çamaşır suyunu doğrudan çamaşırların üzerine dökmeyin.
- Renkli çamaşırlarda çamaşır suyu kullanmayın.
- Oksijen bazlı ağartıcı kullanırken düşük sıcaklıkta yıkayan bir program seçin.
- Oksijen bazlı ağartıcı, deterjanla birlikte kullanılabilir. Ancak deterjanla aynı kıvamda değilse, önce deterjan çekmecesindeki “2” no’lu göze deterjanı koyun ve ürün su alırken deterjanı akıtmasını bekleyin. Makine su almaya devam ederken aynı göze ağartıcıyı ekleyin.

Doğru Yıkama Önerileri

	Giysiler			
	Açık Renkliler ve Beyazlar	**Renkliler**	**Siyah/Koyu Renkliler**	**Narinler/ Yünlüler/ İpekliler**
	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: 40-90 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-30 °C)

Kir Miktarı	**Çok Kirli** (Çimen, kahve, meyve, kan lekesi gibi zor lekeler.)	Lekelere ön işlemde bulunmak veya ön yıkama yapmak gerekebilir. Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir.	Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.
	Normal Kirli (Yaka ve manşetlerdeki vücut kiri lekeleri örnektir.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.
	Az Kirli (Gözle görülür leke yoktur.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır.

Görüntülenen Program Süresi

Program seçerken makinenizin ekranında program süresini görebilirsiniz. Program süresi makinedeki çamaşır miktarına, köpüklenmeye, dengesiz yük koşullarına, güç beslemesindeki dalgalanmalara, su basıncına ve program ayarlarına bağlı olarak, program çalışırken otomatik olarak ayarlanır.

ÖZEL DURUM: Pamuklu ve Eko programlarının başlangıcında, ekranda tam yük süresi görüntülenir. Program başladıktan sonra 20-25 dakika içerisinde makine gerçek yükü algılar. Algılanan yük tam yükten azsa yıkama programı buna göre ayarlanır, program süresi otomatik olarak kısalır. Bu değişimi ekrandan takip edebilirisiniz.

Ürünün Çalıştırılması

⚠ Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun!

Program Tablosu

			Yardımcı Fonksiyonlar					
Program	Azami yük (kg)	Max Devir	Fast / Intensive	Steam	Su Tasarrufu	İlave Durulama	Ön Yıkama	Sıcaklık °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Soğuk - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Soğuk - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Soğuk - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Soğuk - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Soğuk - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Soğuk - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60

Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Soğuk - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Tüketim Değerleri (TR)								
	Sıcaklık Seçimi °C	Sıkma Devri (dev/dk.)	Kapasite (kg)	Program Süresi (sa:dk)	Enerji Tüketimi (kWh/çevrim)	Su Tüketimi (litre/çevrim)	Çamaşır Sıcaklığı (°C)	Kalan Nem Yüzdesi (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Eko 40-60 programı dışındaki programlar için verilen tüketim değerleri sadece gösterge niteliğindedir.								

- : Maksimum yük için program açıklamasına bakın.
• : Seçilebilir.
* : Otomatik olarak seçilmiş, iptal edilemez.
*** : Eko 40-60 programı 40°C sıcaklık seçimi, EU/2019/2014 Enerji Etiketleme ve EU/2019/2023 Eko-Tasarım düzenlemelerine göre test programıdır.

İlk kullanımdan önce kullanma kılavuzunun Kurulum bölümünü inceleyin.
Su ve enerji tüketimi; su basıncı, sertliği ve sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşır cinsi ve miktarına, yardımcı fonksiyon seçimine, sıkma devrine ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak farklılık gösterebilir.
Yardımcı fonksiyonların seçim şekilleri üretici firma tarafından değiştirilebilir. Yeni seçim şekilleri eklenebilir veya var olanlar çıkarılabilir.
Makinenizin sıkma devri programa göre değişiklik gösterebilir; bu sıkma devri, makinenizin maksimum sıkma devrini aşamaz.
Gürültü ve nem miktarı sıkma devrine göre değişiklik gösterir; sıkma aşamasında daha yüksek devir seçildiğinde, program sonunda çamaşırlar daha az nem içerir ancak daha yüksek gürültü oluşur.

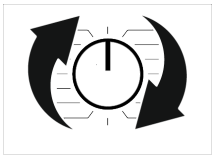
Program seçerken makinenizin ekranında yıkama süresini görebilirsiniz. Makineye yüklediğiniz çamaşırın miktarına bağlı olarak, ekranda görüntülenen süreyle yıkama programının gerçek süresi arasında 1-1,5 saatlik bir fark olabilir. Yıkama programı başladıktan hemen sonra süre otomatik olarak düzelir.
Her zaman uygun olan en düşük sıcaklık derecesini seçin. Enerji tüketimi bakımından en verimli programlar, genellikle düşük sıcaklıkta uzun süre yıkama yapan programlardır.
Devir seçimi için kontrol panelinde gösterilen sıkma hızı seçeneklerini dikkate alınız.

Program Seçimi

1. "Program tablosu" uyarınca çamaşırın türüne, miktarına ve kir seviyesine uygun programı belirleyin.

Programlar, kumaş cinsine uygun en yüksek sıkma devriyle sınırlandırılmıştır.
Kullanacağınız programı seçerken daima kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığını dikkate alın.

2. İstediğiniz programı Program Seçim düğmesini kullanarak seçin.



Programlar

• Eco 40-60

Eko 40-60 programında, 40°C veya 60°C'de birlikte yıkanabileceği belirtilen, normal düzeyde kirli pamuklu çamaşırları yıkayabilirsiniz. Bu program, AB eko tasarım ve enerji etiketlemesi mevzuatlarına göre standart test programıdır.
Bu program, diğer yıkama programlarına göre daha uzun sürede yıkamasına rağmen enerji ve su tüketimi bakımından daha verimlidir. Gerçek su sıcaklığı, belirtilen yıkama sıcaklığından farklı olabilir. Daha az miktarlarda çamaşır yıkarken (örneğin kapasitenin ½'si veya daha az) program aşamalarının süresi otomatik olarak kısalabilir. Bu durumda enerji ve su tüketimi daha da azalır.

• Cotton

Dayanıklı pamuk çamaşırlarınızı (çarşaf, nevresim, havlu, bornoz, iç çamaşırı, vb.) bu programda yıkayabilirsiniz. Hızlı yıkama fonksiyon düğmesine basıldığında program süresi ciddi şekilde kısalır fakat yoğun yıkama hareketleri sayesinde etkin yıkama performansı sağlanır. Hızlı yıkama fonksiyonu seçilmezse çok kirli çamaşırlarınız için etkin yıkama ve durulama performansı sağlanır.

• Synthetics

Tişört, bluz, sentetik/pamuklu karışık kumaşlar vb. çamaşırlarınızı bu programda yıkayabilirsiniz. Hızlı yıkama fonksiyon düğmesine basıldığında program süresi ciddi anlamda kısalır ve çok kirli olmayan çamaşırlarınız için etkin yıkama performansı sağlanır. Hızlı yıkama fonksiyonu seçilmezse çok kirli çamaşırlarınız için etkin yıkama ve durulama performansı sağlanır.

Ürününüzde perde yıkama programı yoksa, bu programı kullanabilirsiniz. Perdelerinizi en fazla 40 derecede, sıkma devri 800 devir/dakikayı geçmeyecek şekilde yıkayın.

• Hand Wash

Yünlü/narin çamaşırlarınızı yıkamak için bu programı kullanın. Çamaşırınızın etiketine uygun sıcaklığı seçin. Çamaşırlarınız, zarar görmemeleri için çok narin hareketlerle yıkanır.

• Hygiene

Programın başında buhar adımı uygulamak, kirlerin kolayca yumuşamasını sağlar.

Bu programı yoğun ve uzun yıkama süresi ile yüksek sıcaklıkta alerji karşıtı ve hijyenik bir yıkama gerektiren çamaşırlarınız (bebek kıyafetleri, çarşaflar, nevresimler, iç çamaşırları vb. pamuklu eşyalar) için kullanın. Program öncesi buhar uygulaması, uzun süreli ısıtma ve ilave durulama adım sayesinde yüksek seviyede hijyen sağlanır.

• Spin+Drain

Bu programı, giysinin üzerindeki/makinenin içindeki suyu gidermek için kullanın.

• Rinse

Durulamayı ya da kolalamayı ayrı yapmak istediğinizde kullanın.

• Steam Care

Az miktarda ve lekesiz pamuklu, sentetik ya da karışık çamaşırlarınızın kırışıklıklarını azaltmak ve ütü sürelerini kısaltmak için bu programı kullanın.

Bu bir yıkama programı değildir. Bu programda deterjan çekmecesine deterjan, çamaşır suyu, leke çıkarıcı vb. kimyasallar eklemeyin.

• Shirts

Pamuklu, sentetik ve sentetik karışımlı gömleklerinizi yıkamak için bu programı kullanın. Bu program, çamaşırların daha az kırışmasını sağlar. Kırışık azaltma fonksiyonuna yardımcı olmak için program sonunda buhar uygulanır. Program sonunda uygulanan buhar ve özel sıkma profili, gömleklerinizdeki kırışıklıkların azalmasını sağlar. Hızlı yıkama fonksiyonu seçildiğinde Ön işlem algoritması kullanılır.

- Ön işlem kimyasalını çamaşırların üzerine doğrudan uygulayın veya makineye toz deterjan bölmesinden deterjanla birlikte ekleyin. Böylelikle, normal yıkamada elde ettiğiniz performansı çok daha kısa sürede elde edebilirsiniz. Gömleklerinizin kullanım ömrü uzar. Eğer makinenizde zaman geciktirme fonksiyonunu kullanacaksanız ön yıkama kimyasalı kullanmayınız. Ön yıkama kimyasalı çamaşırlarınızın üzerine akarak, çamaşırlarınızda leke oluşumuna neden olabilir.

** Gömleklerinizde bu program ile kırışıklık seviyesini en aza indirmek için 6 adetten fazla gömlek ile yıkama yapmamanız önerilmektedir. 6 adetten daha yüksek kapasitelerde yıkama yapıldığında yıkama sonunda; gömleklerde kırışıklık seviyesinde ve üzerindeki nem miktarında farklılıklar görülebilir.

• Quick / Super Quick

Bu programı, çok az kirli ve lekesiz pamuklu çamaşırlarınızı kısa sürede yıkamak için kullanın. Hızlı yıkama fonksiyonu seçiliyken program süresi 14 dakikaya kadar düşebilir. Hızlı yıkama fonksiyonu seçildiyse maksimum 2 (iki) kg çamaşır yıkanmalıdır.

• Drum Clean

Kazanın temizlenmesi ve gerekli hijyenin sağlanması için düzenli olarak (ayda bir kez) kullanın. Kazandaki kalıntıları yumuşatmak için programdan önce buhar uygulanır. Makine tamamen boşken programı çalıştırın. Daha iyi sonuçlar elde etmek için, toz deterjan fonksiyonu seçiliyken çamaşır makinelerine uygun toz kireç çözücü (kazan temizleme maddesi) kullanın. Program sona erdikten sonra yükleme kapağını aralık bırakarak makinenin içinin kurumasını sağlayın.

Bu bir yıkama programı değildir. Bu bir bakım programıdır.

Bu programı, makinenin içinde herhangi bir şey varken çalıştırmayın. Çalıştırmayı denediğinizde makine otomatik olarak içeride yük olduğunu algılar, makinenizin modeline göre programı sonlandırabilir veya programa devam edebilir. Programa devam etmesi durumunda etkin temizleme gerçekleşmez.

• Mixed

Pamuklu ve sentetik çamaşırlarınızı ayırmadan bu programda yıkayabilirsiniz.

• Cotton 20°C

Az kirli pamuklu çamaşırlarınızı bu programda yıkayabilirsiniz.

• Cold Wash

Normal kirli ve dayanıklı pamuklu / sentetik çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. Programa özel geliştirilen yıkama algoritması sayesinde çamaşırlar yüksek sıcaklıklara maruz bırakılmadan etkin bir yıkama sağlanır.

• Stain Care

Makinenizde farklı tipte lekelerin en etkin şekilde temizlenmesini sağlayan özel bir leke programı bulunmaktadır. Bu programda renk vermeyen dayanıklı pamuklu çamaşırlarınızı yıkayın, hassas ve renk verebilecek giysi ve çamaşırları kesinlikle yıkamayın. Yıkama yapmadan önce çamaşırın giysi etiketini mutlaka kontrol edin (Yüksek sıcaklıkta ve uzun süre yıkamaya elverişli pamuklu gömlek, pantolon, şort, tişört; bebek çamaşırları, pijama, yemek önlüğü, masa örtüsü, çarşaf, nevresim, yastık kılıfı, banyo-plaj havlusu, yemek havlusu; çorap, pamuklu iç çamaşırı vb. giysiler önerilir).

Otomatik leke programında “Hızlı/Yoğun” ayar tuşu ile seçilebilen üç farklı grupta toplanmış aşağıda gösterilen 24 adet leke tipi için yıkama yapabilirsiniz. Seçilen leke grubuna bağlı olarak suda bastırma süresi, yıkama ritmi, yıkama ve durulama süresi değiştirilmiş özel bir program çalıştırılır.

“Hızlı/Yoğun” ayar tuşu ile seçilebilen leke gruplarını aşağıda bulabilirsiniz:

“Yoğun” seçili olduğu durumda;

Ter, yaka kiri, yemek, mayonez, salata sosu, makyaj, makine yağı, bebek maması.

“Hızlı/Yoğun” seçili olmadığı durumda;

Kan, çikolata, puding, çimen, çamur, yumurta, tereyağı, köri.

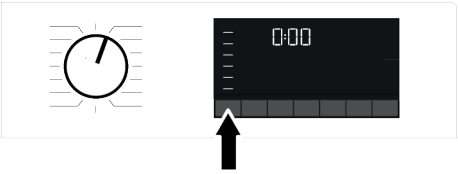
“Hızlı” seçili olduğu durumda;

Çay, kahve, meyve suyu, ketçap, kırmızı şarap, kola, reçel, kömür

1. Leke programını seçin.
2. Çıkarmak istediğiniz lekeyi yukarıdaki grupların arasından bulun ve Hızlı/Yoğun yardımcı fonksiyon seçimi düğmesini kullanarak ilgili grubu seçin.

3. Giysi üzerindeki etiketi dikkatlice okuyun ve uygun sıcaklık ile sıkma devrinin seçili olduğundan emin olun.

Sıcaklık Seçimi



Yeni bir program seçildiğinde, sıcaklık göstergesinde program için tavsiye edilen sıcaklık görünür. Tavsiye edilen sıcaklık değerinin mevcut program için seçilebilecek en yüksek sıcaklık olmaması mümkündür.

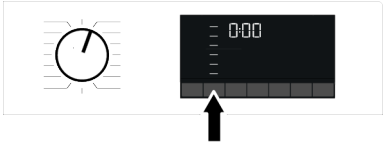
Sıcaklığı değiştirmek için Sıcaklık Ayarı düğmesine basın. Sıcaklık kademelerle azalır.

Sıcaklık ayarına izin verilmeyen programlarda değişiklik yapılamaz.

Sıcaklığı yıkama başladıktan sonra da değiştirebilirsiniz. Yalnızca yıkama adımları izin veriyorsa bu değişiklik yapılabilir.

Yıkama seçeneğine gelir ve Sıcaklık Ayar düğmesine yeniden basarsanız, ekranda seçilen program için tavsiye edilen maksimum sıcaklık gösterilir. Sıcaklığı azaltmak için, Sıcaklık Ayar düğmesine yeniden basın.

Sıkma Devri Seçimi



Yeni bir program seçildiğinde, Sıkma Devri göstergesinde seçilen programın tavsiye edilen sıkma devri görünür. Tavsiye edilen sıkma devri değerinin mevcut program için seçilebilecek en yüksek sıkma devri olmaması mümkündür.

Sıkma devrini değiştirmek için Sıkma Devri Ayar düğmesine basın. Sıkma devri kademelerle azalır.

Daha sonra ekranda, ürünün modeline bağlı olarak "Suda Beklet " ve "Sıkma Yok " seçenekleri görünür.

Makineyi program bitiminden hemen sonra boşaltmayacaksanız, çamaşırlarınızın susuz ortamda buruşmalarını önlemek için suda bırakma özelliğiyle son durulama suyunda bekletmek için Suda Beklet fonksiyonunu kullanabilirsiniz.

Bu fonksiyon çamaşırlarınızı son durulama suyunda bekletir. Suda bırakma fonksiyonundan sonra sıkma yapmak istiyorsanız:

- Sıkma Devri ayarını yapın.
- Başlat/Duraklat düğmesine basın. Program kaldığı yerden devam eder. Makine suyu tahliye eder ve çamaşırları sıkar.

Program sonunda sıkma yapmadan suyun tahliye edilmesini istiyorsanız Sıkma Yok fonksiyonunu kullanabilirsiniz.

Sıkma devrine izin verilmeyen programlarda değişiklik yapılamaz.

Yıkama adımları izin verirse yıkama başladıktan sonra sıkma devrini değiştirebilirsiniz. Adımlar izin vermiyorsa değişiklik yapılamaz.

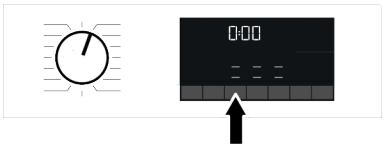
Suda bırakma

Makineyi program bitiminden hemen sonra boşaltmayacaksanız çamaşırlarınızın susuz ortamda buruşmalarını önlemek için suda bırakma özelliğiyle onları son durulama suyunda bekletebilirsiniz.

Bu işlemden sonra çamaşırlarınızı sıkmadan suyu tahliye etmek istiyorsanız Başlat/Duraklat düğmesine basın. Program kaldığı yerden devam ederek suyu boşalttıktan sonra tamamlanır.

Suda bıraktığınız çamaşırları sıkmak istiyorsanız Sıkma devrini ayarlayın ve Başlat/Duraklat tuşuna basın. Program kaldığı yerden devam eder. Su tahliye edilerek çamaşırlar sıkılır ve program sonlanır.

Yardımcı Fonksiyon Seçimi



Programı başlatmadan önce istediğiniz yardımcı fonksiyonları seçin. Bir program seçildiğinde o programla birlikte seçilen yardımcı fonksiyon sembolünün ikonları yanar.

Mevcut programla birlikte seçilemeyecek bir yardımcı fonksiyon düğmesine basıldığında, çamaşır makinesi bir uyarı sesi çıkarır.

Bazı fonksiyonlar birlikte seçilemez. Makineyi çalıştırmadan önce ilk seçilen yardımcı fonksiyonla uyumsuz bir ikinci yardımcı fonksiyon seçilirse, ilk seçilen fonksiyon iptal olur ve son seçilen yardımcı fonksiyon seçili kalır.

Programa uyumlu olmayan bir yardımcı fonksiyon seçilemez.

Bazı programların mutlaka birlikte çalışması gereken yardımcı fonksiyonları vardır. Bu fonksiyonlar iptal edilemez.

Yardımcı Fonksiyonlar

• Fast / Intensive

Bu fonksiyon ile program süresini kısaltabilir veya arttırabilirsiniz. Program seçime göre süre artış ve azalışlarında farklılıklar olabilir. HIZLI veya YOĞUN ledinin yanmadığı durumda, normal kirli çamaşırlarınız için uygun program süresi gösterilmektedir.

Program seçimine göre Yoğun özelliği otomatik olarak seçili gelebilir. Bu durumda pano üzerinde Yoğun ledi yanıyor olacaktır. Çok kirli çamaşırları yıkarken daha iyi bir yıkama performansı elde etmek için Yoğun seçimini kullanabilirsiniz.

Yoğun seçili gelen programlarda az kirli çamaşırlarınız için süreyi Fast/Intensive (Hızlı/Yoğun) düğmesine basarak azaltabilirsiniz. Düğmeye bir kez bastığınızda led sönecek ve normal kirli çamaşırlarınız için uygun program süresine ulaşacaksınız. Aynı düğmeye ikinci kere bastığınızda ise hızlı ledi yanarak, süre bir miktar daha azalacak ve az kirli çamaşırlarınız için uygun olan, minimum program süresini gösterecektir. Bu fonksiyon seçildiğinde ilgili programların süreleri %50'ye kadar kısalabilir. Optimize edilmiş yıkama adımları, yüksek mekanik hareketlilik ve optimum su tüketimi sayesinde, süre daha kısa olmasına rağmen yüksek yıkama performansı elde edilir.

• Steam

Bu fonksiyon pamuklu, sentetik ve karışık çamaşırlarınızın kırışıklarının azaltılmasına, ütü sürelerinin kısaltılmasına ve kirlerin yumuşatılarak giderilmesine yardımcı olur.

* Buhar fonksiyonunun program sonunda uygulandığı koşullarda çamaşırlarınız yıkama sonunda daha sıcak olabilir. Bu, program çalışma koşulları içerisinde beklenen bir durumdur.

Buhar fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde sıvı kabı veya sıvı deterjan dozajlama özelliği yoksa sıvı deterjan kullanmayınız. Çamaşırlarda leke kalma riski vardır.

• Water Mode

Bu yardımcı fonksiyon düğmesi Su Tasarrufu, Ön Yıkama ve ürününüzün modeline göre İlave Durulama veya İlave Su yardımcı fonksiyonlarını seçmek için kullanılır. Seçimin nasıl yapılacağına dair detaylı bilgiyi ilgili yardımcı fonksiyonun tanımında bulabilirsiniz.

• Su Tasarrufu

Bu fonksiyon, Su Ayarı yardımcı fonksiyon düğmesine bir defa basılarak seçilir. Seçilebilir olan programlarda Su Tasarrufu sembolü yanar.

Bu fonksiyon, az miktarda deterjan kullanımı gerektiren az kirli çamaşırlarınız için tasarlanmıştır (Bkz. “Doğru Yıkama Önerileri”).

• İlave Durulama

Bu fonksiyon, Su Tasarrufu yardımcı fonksiyonunun seçilebilir olduğu programlarda Su Ayarı tuşuna iki defa basılarak, Su Tasarrufu yardımcı fonksiyonunun seçilemediği programlarda ise Su Ayarı tuşuna bir defa basılarak seçilir. Seçilebilir olan programlarda İlave Durulama sembolü yanar.

Bu fonksiyon, makinenin ana yıkama sonrası yaptığı durulamaya ilave olarak bir durulama daha yapmasını sağlar. Böylece hassas ciltlerin (bebek cildi, alerjik ciltler vb.) çamaşırlarda kalabilecek çok az miktardaki deterjandan etkilenme riskini azaltabilirsiniz.

Fonksiyon Düğmelerine 3 Saniye Basılı Tutularak Seçilen Fonksiyonlar/Programlar

• Ön Yıkama 3”

Bu fonksiyon, ilgili yardımcı fonksiyon düğmesine 3 saniye basılı tutularak seçilebilir.

Ön yıkama yalnızca çok kirli çamaşırlar için gereklidir. Ön Yıkama kullanmadığınız takdirde enerji, su, deterjan ve zaman tasarrufu sağlarsınız.

• Çocuk Kilidi 3"

Çocuk Kilidi özelliğini kullanarak, çocukların makineyi kurcalamasını önleyebilirsiniz. Bu sayede, devam eden bir programda değişiklik yapılmasını engelleyebilirsiniz.

Çocuk Kilidi devredeyken Açma / Kapatma düğmesiyle makineyi açıp kapayabilirsiniz. Makineyi tekrar çalıştırdığınızda, program kaldığı yerden devam eder. Çocuk Kilidi etkinken düğmelere basılırsa sesli uyarı verilir. Düğmelere arka arkaya beş kez basılırsa sesli uyarı iptal olur.

Çocuk kilidini etkinleştirmek için:

İlgili yardımcı fonksiyon düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekrandaki “3-2-1" geri sayımı sona erdiğinde ekranda Çocuk Kilidi simgesi belirir. Bu uyarı görüntülendiğinde Yardımcı Fonksiyon düğmesi 3’ü bırakabilirsiniz.

Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:

İlgili yardımcı fonksiyon düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekrandaki “3-2-1" geri sayımı sona erdiğinde Çocuk Kilidi simgesi yok olur.

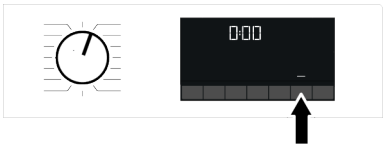
Bitiş Zamanı

Zaman ekranı

Bitiş zamanı fonksiyonu seçildiğinde program başlayana kadar kalan süre 1h, 2h gibi saat biçiminde, programınız başladıktan sonra programın tamamlanması için kalan süre 01:30 örneğinde olduğu gibi saat ve dakika biçiminde gösterilir.

Program süresi, su basıncı, su sertliği ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktarı, yardımcı fonksiyon seçimi ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak farklılık gösterebilir.
Bitiş süresi fonksiyonu etkinleştirildikten belirli bir süre sonra, makine bekleme moduna geçerek ekrandaki bazı ledler söndürülür. Herhangi bir kullanıcı girişi olursa ledler tekrar yanar.

Bitiş Zamanı Ayarlama fonksiyonuyla programın bitiş süresi 24 saate kadar ayarlanabilir. Bitiş Zamanı düğmesine basıldıktan sonra ekranda görünen zaman, programın tahmini bitiş zamanıdır. Bitiş Zamanı ayarı yapıldıysa Bitiş Zamanı göstergesi yanar.



Bitiş Süresi fonksiyonunun etkinleşmesi ve belirlenen sürenin sonunda programın bitmesi için, süre ayarından sonra mutlaka Başlat/Duraklat düğmesine basılmalıdır.



Bitiş Zamanı fonksiyonunu iptal etmek isterseniz düğmeyi açma ve kapatma pozisyonuna çevirin.

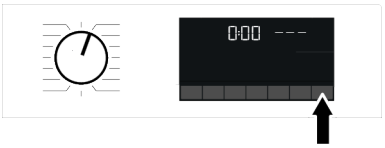
Bitiş Zamanı fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde, toz deterjan bölmesi no 2’ye sıvı deterjan eklemeyin. Çamaşırlarda leke kalma riski vardır

- Yükleme kapağını açın, çamaşırları yerleştirin ve deterjan vb. ekleyin.
- Yıkama programını, sıcaklığını, sıkma devrini ve gerekirse yardımcı fonksiyonları seçin.
- Bitiş Zamanı düğmesine basarak istediğiniz bitiş zamanını ayarlayın. Bitiş Zamanı göstergesi yanar.
- Başlat/Duraklat düğmesine basın. Geri sayım başlar.

Bitiş Zamanı geri sayımı sırasında makineye ilave çamaşır eklenebilir. Geri sayım işleminin sonunda Bitiş Zamanı göstergesi söner, yıkama başlar ve seçili programın süresi görüntülenir.

Programı Başlatma

- Programı başlatmak için Başlat/Duraklat düğmesine 1 saniye kadar basın.



- Başlat / Duraklat düğmesinin sönük olan ışığı şimdi sürekli olarak yanmaya başlayarak, programın başladığını gösterir.
- Yükleme kapağı kilitlidir. Yükleme kapağı kilitlendikten sonra ekranda kapak kilidi sembolü görünür.
- Ekrandaki program takip göstergesi ışıkları, o anki program adımını gösterir.

Yükleme Kapağı Kilidi

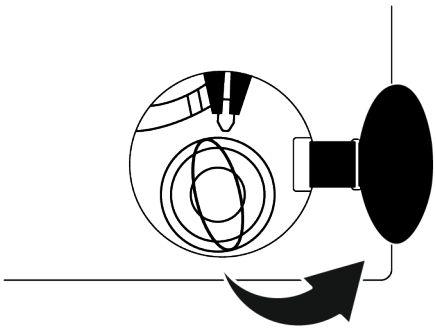
Makinenin yükleme kapağında, su seviyesinin uygun olmadığı durumlarda kapağın açılmasını önleyen bir kilit sistemi bulunmaktadır.
Kapak kilitlendiğinde ekranda "Kapak Kilitli" sembolü görünür.

Elektrik kesintisi durumunda yükleme kapağını açma:

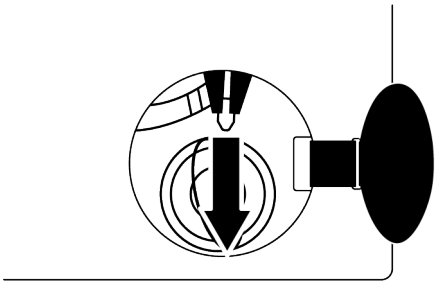
Elektrik kesintisi durumunda pompa filtresi kapağı altındaki yükleme kapağı acil durum tutacağını kullanarak yükleme kapağını elle açabilirsiniz.

Yükleme kapağını açmadan önce su taşmasını önlemek için makinede su kalmadığından emin olun.

1. Cihazı kapatıp elektrik fişini prizden çekin.
2. Pompa filtresi kapağını açın.



3. Yükleme kapağı acil durum tutacağını bir alet yardımıyla aşağı doğru çekip bırakın. Ardından yükleme kapağını açın.
4. Yükleme kapağı açılmazsa bir önceki adımı tekrar edin.



Program Başladıktan Sonra Seçimlerin Değiştirilmesi

Program başladıktan sonra çamaşır ekleme:

Başlat/Duraklat düğmesine bastığınızda makinedeki su seviyesi uygunsa kapak kilidi devre dışı kalır ve kapak, çamaşır eklemeniz için açılır. Kapak kilidi devre dışı kaldığında ekrandaki kapak kilidi sembolü kaybolur.
Çamaşırları ekledikten sonra kapağı kapatın ve yıkamayı devam ettirmek için Başlat/Duraklat düğmesine tekrar basın.



Başlat/Duraklat düğmesine bastığınızda makinedeki su seviyesi yetersizse kapak kilidi devre dışı bırakılamaz ve ekrandaki kapak kilidi simgesi görüntülenmeye devam eder.

Makinenin içindeki su sıcaklığı 50°C üzerindeyse güvenlik sebebiyle kapak kilidini devre dışı bırakamazsınız (su seviyesi uygun olsa bile).

Makinenin duraklatma durumuna alınması:

Başlat/Duraklat düğmesine 1 saniye kadar basarak makineyi duraklama moduna alın. Ekranda duraklatma sembolü yanıp söner.



Program başladıktan sonra program seçiminin değiştirilmesi:

Çocuk Kilidi etkin değilse mevcut program çalışırken program değiştirilebilir. Bu işlem, mevcut programı iptal eder.

Seçilen program baştan başlar.

Yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık ayarlarını değiştirme:

Programın geldiği adıma bağlı olarak yardımcı fonksiyonları iptal edebilir veya etkinleştirebilirsiniz. Bkz. "Yardımcı fonksiyon seçimi"
Ayrıca, devir ve sıcaklık ayarlarını da değiştirebilirsiniz. Bkz. "Sıkma devri seçimi" ve "Sıcaklık seçimi".

Makinenin içindeki su sıcaklığı yüksekse veya su seviyesi kapak hattının üzerindeyse yükleme kapağı açılmaz.

Programı İptal Etme

Program seçim düğmesi başka bir programa çevrildiğinde veya yine bu düğme kullanılarak makine kapatılıp tekrar açıldığında program iptal olur.

Çocuk kilidi devredeyken program seçim düğmesini çevirirseniz program iptal edilmez. Öncelikle Çocuk Kilidinin iptal edilmesi gerekir.
Programı iptal ettikten sonra yükleme kapağını açmak istiyor fakat makinedeki su seviyesi kapak hizasının üzerinde olduğu için yapamıyorsanız, Program Seçim düğmesini Pompa+Sıkma programına getirip makinedeki suyu tahliye edin.

Program Sonu

Program tamamlandığında ekranda End (Bitiş) sembolü görüntülenir.

10 dakika boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa, makine OFF (KAPALI) moduna girer. Ekran ve tüm göstergeler kapanır.
Herhangi bir tuşa bastığınızda, tamamlanan program adımları görüntülenir.

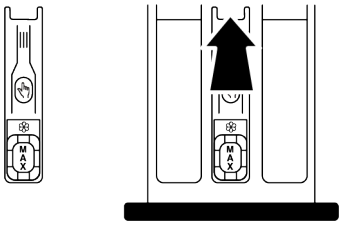
Temizlik ve Bakım

Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun!

Düzenli aralıklarla temizlenmesi halinde ürünün kullanım ömrü uzar ve sık karşılaşılan sorunlar azalır.

Deterjan Çekmecesinin Temizlenmesi

Deterjan çekmecesini, zamanla içinde toz deterjan birikmesini önlemek için, aşağıda belirtildiği gibi düzenli aralıklarla (4-5 yıkamada bir) temizleyin.
Yumuşatıcı bölmesinde normalden daha çok su ve yumuşatıcı karışımı kalmaya başlarsa sifonu da temizleyin.

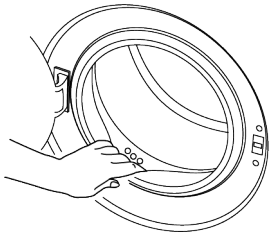


1. Yumuşatıcı gözündeki sifonun işaretli noktasına bastırarak, deterjan çekmecesini kendinize doğru çekip çıkarın.
2. Resimdeki gibi sifonu arkasından kaldırarak çıkartınız.
3. Çekmeceyi ve sifonu lavaboda, bol ılık suyla yıkayın. Çekmecedeki kalıntıların cildinize temasını önlemek için, temizliği eldiven ya da uygun bir fırçayla yapın.
4. Temizledikten sonra sifonu yerine iyice oturtarak çekmeceyi geri takın.

Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi

Kazan temizleme programı bulunan ürünler için Bkz. Ürünün Çalıştırılması bölümü.

Kazan temizleme işlemini ayda bir kez tekrarlayın.
DUYURU: Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.



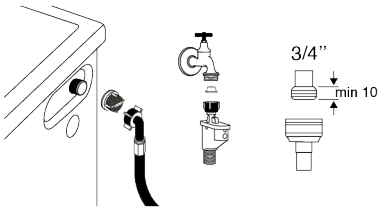
Her yıkamadan sonra makinenin içinde yabancı cisim kalıp kalmadığını kontrol edin.
Şekilde gösterilen körükteki delikler tıkalı ise kürdan yardımıyla delikleri açın.
Kazanın içinde, metal cisimler yüzünden pas lekeleri oluşabilir. Kazan yüzeyindeki lekeleri, paslanmaz çelik temizlik maddeleriyle temizleyin.
Kesinlikle çelik yünü ya da bulaşık teli kullanmayın. Bunlar boyalı, krom kaplı ve plastik yüzeylere zarar verir.
Program sonunda körüğü kuru ve temiz bir bezle silmenizi öneririz. Bu işlem makinanızda körük üzerinde kalabilecek birikintilerin temizlenmesini ve kötü koku oluşumunu engelleyecektir.

Gövde ve Kontrol Panelinin Temizlenmesi

Gerektiğinde ürünün gövdesini sabunlu su ya da aşındırıcı olmayan krem deterjanlarla silin ve yumuşak bir bezle kurulayın.
Kontrol panelini temizlemek için yalnızca yumuşak ve nemli bir bez kullanın.

Su Giriş Fitrelerinin Temizlenmesi

Ürünün arkasındaki su giriş musluklarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğa takıldığı uçlarda birer adet filtre vardır. Bu filtreler, şebeke suyundaki yabancı maddelerin ve pisliklerin ürüne girmesini engeller. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir.



1. Muslukları kapatın.
2. Su girişi hortumlarının somunlarını söküp, su girişi vanalarındaki filtrelerin üzerindeki tortuları uygun bir fırçayla temizleyin. Filtreler çok kirliyse penseyle yerinden çıkarıp temizleyin.
3. Su girişi hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri contasıyla birlikte yerinden çıkarıp musluk altında iyice temizleyin.
4. Conta ve filtreleri dikkatlice tekrar yerine takarak hortum somunlarını elinizle sıkın.

Kalan Suyun Tahliye Edilmesi ve Pompa Filtresinin Temizlenmesi

Üründe bulunan filtre sistemi, yıkama suyunun tahliyesi sırasında, düğme, bozuk para, kumaş lifi gibi katı maddelerin pompa pervanesine takılmasını engeller. Böylece atık su sorunsuz bir şekilde tahliye olur ve pompanın kullanım ömrü uzar.
Ürün içindeki suyu tahliye etmiyorsa, pompa filtresi tıkanmış olabilir. Filtrenin, her tıkandığında ya da 3 ayda bir temizlenmesi gerekir. Pompa filtresini temizlemek için önce suyun tahliye edilmesi gerekir.
Ayrıca, ürünü taşımadan önce de (örneğin başka bir eve taşınırken) suyu tamamen tahliye edin.

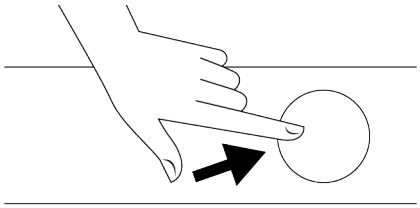
DUYURU:
Pompa filtresinin içinde kalan yabancı cisimler ürüne zarar verebilir ya da ses problemine neden olabilir.
Donma ihtimali bulunan bölgelerde, ürünün kullanımda olmadığı zamanlar için, su musluğunu kapatın, şebeke hortumunu sökün ve ürünün içindeki suyu boşaltın.
Ürünün şebeke hortumunun bağlı olduğu musluğu her kullanımdan sonra kapatın.

Kirlenen filtrenin temizlenmesi ve suyun tahliye edilmesi için:

1. Ürünün fişini çekerek elektriği kesin.

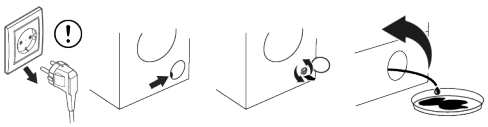
⚠ Ürünün içindeki suyun sıcaklığı 90 °C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliğini ürünün içindeki su soğuduktan sonra yapın.

2. Filtre kapağını açın.



3. Suyu tahliye etmek için aşağıdaki işlemleri uygulayın.

Üründe acil su tahliye hortumu bulunuyorsa suyu tahliye etmek için:



- Acil su tahliye hortumunu yuvasından çekin.
- Hortumun ucunu geniş bir kaba yerleştirin. Hortumun ucundaki tıpayı çekip çıkararak suyu kaba boşaltın. Kap dolduğunda, hortumun ağzını tıpayı takarak kapayın. Kabı boşalttıktan sonra yukarıdaki işlemleri tekrarlayarak üründeki suyu tamamen boşaltın.
- Su tahliyesi bitince, ağzını tekrar tıpayla kapayarak, hortumu yerine sabitleyin.
- Pompa filtresini çevirerek çıkarın.

1. Filtre içindeki kalıntıları ve ayrıca varsa pervane bölgesindeki lifleri temizleyin.

2. Filtreyi yerine takın.

3. Filtre kapağını, kapak iki parçalı ise, tırnağın bulunduğu yerden bastırarak kapayın. Tek parçaysa, önce alt taraftaki tırnakları yerine oturtup, sonra üst tarafını bastırarak kapayın.

Sorun Giderme

ⓘ Önce "Güvenlik Talimatları" bölümünü okuyun!

Makinenin kapağını kapattıktan sonra program başlamıyor.

- Başlat / Duraklat düğmesine basılmamış olabilir. >>> Başlat / Duraklat düğmesine basın.
- Aşırı yükleme durumunda kapak zor kapanabilir. >>> Çamaşır azaltarak kapağın düzgün kapandığından emin olun.

Program başlatılamıyor veya program seçimi yapılamıyor.

- Altyapı kaynaklı problemler (şebeke voltajı, su basıncı vb.) nedeniyle ürün kendini korumaya almış olabilir. >>> Ürün modeline bağlı olarak, programı iptal etmek için Program Seçim düğmesini çevirerek veya Açma/Kapama tuşuna 3 saniye basılı tutarak başka bir program seçin. Bir önceki program iptal olur. Bkz. Programı İptal Etme [▸ 392]

Ürünün içinde su var.

- Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle ürünün içinde bir miktar su kalmış olabilir. >>> Bu arıza değildir, suyun ürüne zararı yoktur.

Ürün su almıyor.

- Musluk kapalı olabilir. >>> Muslukları açın. Programı başlatın.
- Su girişi hortumu bükülmüş olabilir. >>> Hortumu düzeltin.
- Su girişi filtresi tıkalı olabilir. >>> Filtreyi temizleyin.
- Yükleme kapağı kapanmamış olabilir. >>> Kapağını kapatın.

Ürün su tahliye etmiyor.

- Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir. >>> Hortumu temizleyin veya düzeltin.
- Pompa filtresi tıkanmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.

Ürün titreşim veya ses yapıyor.

- Ürün dengesiz duruyor olabilir. >>> Ayaklarını ayarlayarak ürünü dengeleyin.
- Pompa filtresine sert bir cisim kaçmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.
- Nakliye emniyet cıvataları çıkarılmamış olabilir. >>> Nakliye emniyet cıvatalarını çıkarın.
- Üründeki çamaşır miktarı az olabilir. >>> Ürüne daha çok çamaşır yükleyin.
- Ürüne aşırı miktarda çamaşır koyulmuş olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların bir kısmını çıkarın ya da çamaşırları elinizle düzelterek ürünün içine eşit bir şekilde dağıtın.
- Ürün sert bir yüzeye dayanıyor olabilir. >>> Ürünün herhangi bir yere dayanmadığını kontrol edin.

Ürünün altından su geliyor.

- Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir. >>> Hortumu temizleyin veya düzeltin.
- Pompa filtresi tıkanmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.

Ürün, program başladıktan bir süre sonra durdu.

- Voltaj düşüklüğü nedeniyle makine bir süre durmuş olabilir. >>> Voltaj normal seviyeye geldiğinde ürün çalışmaya kaldığı yerden devam eder.

Ürün aldığı suyu doğrudan tahliye ediyor.

- Tahliye hortumu yeterli yükseklikte olmayabilir. >>> Tahliye hortumunu kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayın.

Yıkama sırasında üründe su görünmüyor.

- Su ürünün görünmeyen bölümündedir. >>> Bu bir arıza değildir.

Yükleme kapağı açılmıyor.

- Üründeki su seviyesinden dolayı kapak kilidi devrededir. >>> Pompa+Sıkma programını çalıştırarak suyu tahliye edin.
- Ürün suyu ısıtıyor ya da sıkma adımında olabilir. >>> Programın bitmesini bekleyin.
- Ön kapağa gelen baskı sebebi ile ön kapak takılı kalabilir. >>> Ön kapak tutamaktan itip çekilerek takılı konumundan kurtarılır ve açılır.

- Elektrik olmadığı durumlarda ürünün yükleme kapağı açılmayacaktır. >>> Ürünün yükleme kapağını açmak için pompa filtre kapağı açılarak ve arkasında bulunan yükleme kapağı acil açma kolu aşağı doğru çekilerek kapağın açılması sağlanır. Bkz. Yükleme Kapağı Kilidi [▶ 392]

Yıkama, kılavuzda belirtilenden daha uzun sürüyor. (*)

- Su basıncı düşük olabilir. >>> Ürün, gelen su miktarının azalması nedeniyle yıkama kalitesinin düşmesini önlemek için yeterli suyu alıncaya kadar bekler. Bu nedenle yıkama süresi uzar.
- Voltaj düşük olabilir. >>> Voltaj düşük olduğunda yıkama kalitesinin düşmemesi için yıkama süresi uzatılır.
- Su girişi sıcaklığı düşük olabilir. >>> Soğuk mevsimlerde suyun ısıtılması için gereken süre uzar. Ayrıca, yıkama kalitesinin düşmemesi için de yıkama süresi uzatılır.
- Durulama sayısı ve / veya durulama suyu miktarı artmış olabilir. >>> Ürün, daha iyi durulama yapması gerektiğinde durulama suyu miktarını artırır ve gerekirse bir durulama adımı daha ekler.
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönümleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

Program süresi geri saymıyor. (Ekranlı modellerde) (*)

- Su alırken zamanlayıcı durabilir. >>> Ürün, yeterince su alıncaya kadar süre göstergesi geri saymaz. Alınan su miktarı azaldığında yıkama kalitesinin düşmemesi için ürün, suyunu tamamlayana kadar bekler. Süre göstergesi daha sonra geri saymaya devam eder.
- Isıtma adımında zamanlayıcı durabilir. >>> Ürün, seçili sıcaklığa ulaşana kadar süre göstergesi geri saymaz.
- Sıkma adımında zamanlayıcı durabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.

Program süresi geri saymıyor. (*)

- Çamaşır, üründe dengesizlik yaratmış olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.

Ürün sıkma adımına geçmiyor. (*)

- Çamaşır, üründe dengesizlik yaratmış olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.
- Ürün içindeki su tahliye edilemediği için sıkma yapmamış olabilir. >>> Filtre ve tahliye hortumunu kontrol edin.
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönümleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

Yıkama performansı kötü: Grileşme var. (**)

- Uzun süre, yetersiz miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Uzun süre, düşük ısıda yıkama yapılmış olabilir. >>> Yıkanan kumaşa uygun sıcaklığı seçin.
- Sert sularda, yeterli deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertse, yeterli miktarda deterjan kullanılmaması çamaşır üzerindeki kirin çamaşıra yapışmasına ve çamaşırda zamanla grileşmeye neden olur. Grileşme oluştuktan sonra gidermek zordur. Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.

Yıkama performansı kötü: Lekeler çıkmadı veya çamaşırlar beyazlaşmadı. (**)

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> Ürünü aşırı yüklemeyin. “Program tablosu” bölümünde tavsiye edilen miktarda çamaşır yükleyin.
- Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir. >>> Yıkanan çamaşıra uygun olan program ve sıcaklığı seçin.
- Hatalı deterjan kullanılmış olabilir. >>> Ürüne uygun, orijinal deterjan kullanın.
- Fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> Deterjanı doğru göze koyun. Çamaşır suyuyla deterjanı birbirine karıştırmayın.

Yıkama performansı kötü: Çamaşırlarda yağlı lekeler oluştu. (**)

- Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. >>> Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz. Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi [▶ 393]

Yıkama performansı kötü: Çamaşırlar kötü kokuyor. (**)

- Devamlı düşük sıcaklıkta ve / veya kısa programlarda yıkama nedeniyle, kazanda koku ve bakteri tabakaları oluşabilir. >>> Deterjan çekmecesini ve yükleme kapağını her yıkamadan sonra aralık bırakın. Böylece içerde bakteriler için elverişli, nemli bir ortam oluşmamış olur

Çamaşırların rengi soldu. (**)

- Aşırı miktarda çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> Ürünü aşırı yüklemeyin.
- Kullanılan deterjan nemlenmiş olabilir. >>> Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı sıcağa maruz bırakmayın.
- Yüksek bir sıcaklık derecesi seçilmiş olabilir. >>> Çamaşırların türüne ve kirine uygun bir program ve sıcaklık seçin.

İyi durulamıyor.

- Kullanılan deterjanın miktarı, markası veya saklama koşulları uygun değildir. >>> Çamaşır makinesine ve çamaşırlarınıza uygun bir deterjan kullanın. Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı sıcağa maruz bırakmayın.
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, ürün bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.
- Pompa filtresi tıkalı olabilir. >>> Filtreyi kontrol edin.
- Tahliye hortumu kıvrılmış olabilir. >>> Tahliye hortumunu kontrol edin.

Çamaşırlar yıkandıktan sonra sertleşti. (**)

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanılmaması, zamanla çamaşırların sertleşmesine neden olur. Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanın.
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, ürün bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.

Çamaşırlar yumuşatıcı kokmuyor. (**)

- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa ürün, bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin. Deterjanı doğru göze koyun.
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.

Çekmecede deterjan kalıntısı var. (**)

- Deterjan, çekmece ıslakken konulmuş olabilir. >>> Deterjan koymadan önce çekmeceyi kurulayın.
- Deterjan nemlenmiş olabilir. >>> Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı sıcağa maruz bırakmayın.
- Su basıncı düşük olabilir. >>> Su basıncını kontrol edin.
- Ön yıkama suyunu alırken ana yıkama gözündeki deterjan ıslanmış olabilir. Deterjan gözünün deliklerinde tıkanıklık olabilir. >>> Delikleri kontrol edip tıkanıklık varsa temizleyin.
- Deterjan gözü vanalarında sorun olabilir. >>> Yetkili Servisi arayın.
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.
- Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. >>> Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi [▶ 393]

Ürünün içinde çok miktarda köpük oluşuyor. (**)

- Çamaşır makinesine uygun olmayan deterjanlar kullanılıyor olabilir. >>> Çamaşır makinesine uygun deterjanlar kullanın.
- Aşırı miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> Yalnızca gerektiği kadar deterjan kullanın.
- Deterjan kötü koşullarda saklanmış olabilir. >>> Deterjanı nemsiz ortamda, kapalı olarak saklayın. Aşırı sıcak ortamlarda saklamayın.
- Tül gibi delikli çamaşırlar yapıları nedeniyle çok köpürür. >>> Bu tür çamaşırlar için az miktarda deterjan kullanın.
- Yanlış göze deterjan konulmuş olabilir. >>> Deterjanı doğru göze koyduğunuzdan emin olun.
- Ürün, yumuşatıcıyı erken alıyor olabilir. >>> Vanalarda veya deterjan çekmecesinde sorun olabilir. Yetkili Servisi arayın.

Deterjan çekmecesinden dışarı köpük taşıyor.

- Çok fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> 1 çorba kaşığı yumuşatıcı ile ½ lt suyu karıştırıp deterjan çekmecesinin ana yıkama gözüne boşaltın. >>> Ürüne, “Program tablosu” bölümünde yer alan program ve azami yüklere uygun miktarda deterjan koyun. Ekstra kimyasal kullandığınızda (leke çıkarıcılar, çamaşır suyu vb.), deterjan miktarını azaltın.

Program sonunda çamaşırlar ıslak kalıyor. (*)

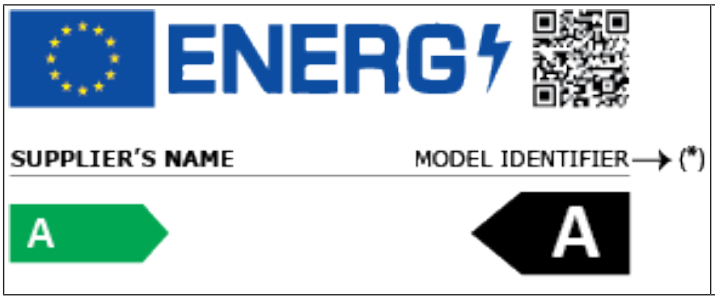
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönümleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

(*) Çamaşırlar ürünün içinde iyi dağılmadığı zaman, ürün, kendisine ve çevresine zarar vermemek için sıkma adımına geçmez. Çamaşırları düzeltip tekrar sıkma yaptırın.
(**) Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bkz. Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi [▶ 393]

Bu bölümdeki talimatları uygulamanıza rağmen sorunu gideremezseniz ürünü satın aldığınız bayi ya da Yetkili Servise başvurun. Çalışmayan ürünü kendiniz onarmayı asla denemeyin.

Teknik Özellikler

Tedarikçi adı veya ticari marka	IKEA
Model adı	HÄXHAJ
	-
Nominal kapasite (kg)	8
Maksimum sıkma devri (dev/dak)	1400
Ankastre	No
Yükseklik (cm.)	84,9
Genişlik (cm.)	60
Derinlik (cm.)	54,6
Tek Su giriş / Çift Su giriş	Yes / No



Ürün veritabanında kayıtlı model bilgilerine aşağıdaki web sitesine girerek ve enerji etiketinde bulunan model tanımlayıcınızı (*) arayarak ulaşabilirsiniz.

https://eprel.ec.europa.eu/

Çevresel Hususlar

Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Ambalaj Bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel yetkililerin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

IKEA Garantisi

Ürün garantinizi talep etmek veya ürün desteği almak istiyorsanız



Lütfen IKEA Müşteri Desteği ile iletişime geçin; self-servis portalına veya telefon numarasına www.IKEA.com adresinden ulaşabilirsiniz.

Kendi kendine hizmet portalı üzerinden servis talebinizi tamamlamak, ürününüz veya ürününüzle ilgili yedek parçalar hakkında daha kolay bilgi bulmak için lütfen IKEA ürün numarasını (8 hane) ve değerlendirme etiketindeki seri numarasını not edin.

SATIN ALMA/TESLİMAT BELGESİNİ SAKLAYIN!

Bu, satın alma belgenizdir; bu belge olmadan garanti geçerli olmayacaktır. Fişte ayrıca satın alınan her cihaz için isim ve IKEA ürün numarası (8 hane) da yer almaktadır.

Lütfen bizimle iletişime geçmeden önce cihazınızla birlikte verilen teknik dokümanları dikkatlice okuyun.

Satış Sonrası Servis

Satış Sonrası Servis ile iletişime geçmeden önce:

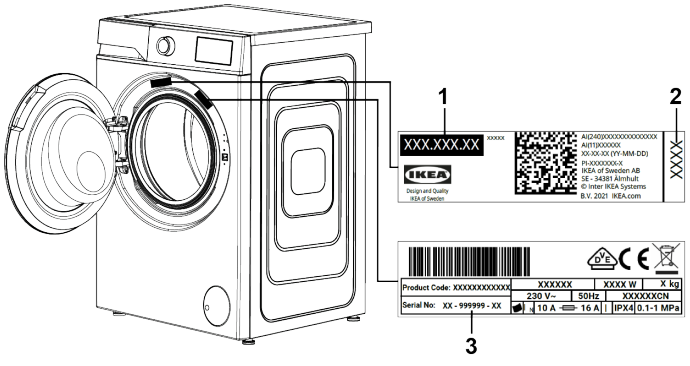
1. "Sorun Giderme" bölümünde verilen öneriler yardımıyla sorunu kendiniz çözmeyi deneyin.
2. Cihazı kapatıp tekrar açarak arızanın devam edip etmediğine bakın.

Yukarıdaki kontrollerden sonra arıza devam ederse IKEA Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

Aşağıdakileri mutlaka belirtin:

- hatanın kısa bir özeti;
- cihazın türü ve tam modeli;
- Lütfen cihazınızın etiketinde yer alan IKEA ürün numarasını (8 haneli kod) ve 12 haneli servis numarasını da mutlaka kontrol edin.
- tam adres;
- telefon numaranız.

Herhangi bir onarım gerekiyorsa, lütfen IKEA Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin (orijinal yedek parçaların kullanılacağından ve onarımların doğru şekilde yapılacağından emin olmak için).



1. IKEA ürün no.
2. Tarih damgası
3. Seri numarası

OBSAH

Bezpečnostné pokyny **400**
Servisná časť **403**
Popis výrobku **403**
Ovládací panel **404**
Symboly na displeji **404**
Inštalácia **404**
Predbežná príprava **406**
Prevádzka produktu **409**
Čistenie a údržba **415**
Riešenie problémov **416**
Technické špecifikácie **418**
Environmentálne obavy **419**
Záruka IKEA **419**
Popredajný servis **419**

⚠ Bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomáhajú predchádzať zraneniam osôb alebo poškodeniu majetku.

Naša spoločnosť nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

- Vždy nechajte inštaláciu a opravy vykonať kvalifikovaným technikom.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť výrobku, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v používateľskej príručke.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne technické zmeny.

⚠ Určené použitie

- Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti. Nie je určený na komerčné použitie. Produkt nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Používajte len na pranie a oplachovanie textílií s príslušným označením.
- Tento výrobok je určený na vnútorné použitie, napríklad v domácnostiach a na podobných miestach. Napríklad;
  - Kuchyne pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných prostredí,
  - Farmy,
  - Zákazníkmi hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení,
  - Zariadenia na ubytovanie s raňajkami, prostredie podobné hostelu,
  - Spoločné priestory bytových domov alebo práčovní.

⚠ Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich miláčikov

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s nedostatočne vyvinutými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a o súvisiacich rizikách.
- Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom.
- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti alebo domáce zvieratá sa nesmú s výrobkom hrať, šplhať sa na ne alebo vliezť do nich. Pred použitím skontrolujte vnútro výrobku.
- Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- Nezabudnite zatvoriť vkladacie dvierka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza. Deti a domáce zvieratá sa môžu vo vnútri zamknúť a utopiť.
- Deti nesmú vykonávať čistiace a údržbárske práce bez dozoru dospelej osoby.
- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Riziko poranenia a udusenia.
- Uchovávajte všetky detergenty a aditíva použité v prípravku mimo dosahu detí.
- Pred likvidáciou výrobku, z dôvodu bezpečnosti detí odstrihnite napájací kábel a rozlomte a deaktivujte uzamykací mechanizmus nakladacích dvierok.

⚠ Elektrická bezpečnosť

- Počas inštalácie, údržby, čistenia a opráv musí byť produkt odpojený. Odpojte výrobok zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Poškodené napájacie káble musia byť vymenené autorizovaným servisom,pre zabránenie možnému nebezpečenstvu.
- Napájací kábel nezasúvajte pod výrobok ani do zadnej časti výrobku. Na napájací kábel neodkladajte ťažké predmety. Napájací kábel neohýbajte, nedrvte a nesmie sa dotýkať zdrojov tepla.
- Používajte iba originálny kábel. Nepoužívajte prestrihnuté alebo poškodené káble.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel, multizástrčku ani adaptér.
- Predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky, adaptéry alebo prenosné napájacie zdroje sa môžu prehriať a spôsobiť požiar. Dbajte na to, aby ste neumiestňovali zásuvky a prenosné zdroje napájania do blízkosti výrobku alebo zaň.

- Zástrčka musí byť ľahko prístupná. Ak to nie je možné, na elektrickej inštalácii musí byť k dispozícii mechanizmus, ktorý spĺňa požiadavky elektrotechnických právnych predpisov a ktorý odpojí všetky svorky od siete (poistka, vypínač, hlavný vypínač atď.).
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpojovaní spotrebiča zo zásuvky nedržte napájací kábel, ale zástrčku.
- Uistite sa, že zástrčka nie je mokrá, špinavá alebo zaprášená.
- Nikdy nepripájajte výrobok k zariadeniam na úsporu elektrickej energie. Takéto systémy sú pre výrobok škodlivé.

⚠ Bezpečnosť manipulácie

- Pred premiestňovaním odpojte výrobok zo zásuvky, odpojte vývod vody a prípojky vodovodu. Vypustite všetku vodu, ktorá zostala vo výrobku.
- Tento výrobok je ťažký, nemanipulujte s ním sami. Ak na vás výrobok spadne, môže spôsobiť zranenie. Pri prenášaní do produktu nenarážajte a nehádžte ho.
- Pri dvíhaní a premiestňovaní produktu nedržte časti, ako napríklad dvierka na vkladanie bielizne. Pri premiestňovaní musí byť horný zásobník pevne pripevnený.
- Produkt prenášajte vo zvislej polohe. Ak sa nedá prenášať vo zvislej polohe, nakloňte ho na pravú stranu pri čelnom pohľade.
- Uistite sa, že hadice, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď je výrobok umiestnený na svoje miesto po montáži alebo po čistení.

⚠ Bezpečnosť inštalácie

- Prečítajte si informácie v návode na používanie a v inštalačných pokynoch, aby ste pripravili výrobok na inštaláciu, a uistite sa, že elektrická sieť, prívod čistej vody a výstup vody sú vhodné. Ak nie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra, aby vykonal potrebné opatrenia. Tieto úkony sú zodpovednosťou zákazníka.
- Pred začatím inštalácie nezabudnite vypnúť poistku, aby ste deaktivovali napájanie linky, ku ktorej bude výrobok pripojený.
- Tento výrobok je určený na používanie v nadmorskej výške nepresahujúcej 2000 metrov nad morom.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.
- Pri inštalácii, údržbe a opravách výrobku vždy noste osobné ochranné prostriedky (rukavice atď.). Existuje riziko zranení.
- Pri vložení rúk do nekrytých štrbín môže dôjsť k zraneniu. Zatvorte otvory prepravných bezpečnostných skrutiek plastovými zátkami.
- Neinštalujte ani nenechávajte spotrebič na miestach vystavených poveternostným vplyvom, ako je dážď alebo slnečné žiarenie.
- Výrobok skladujte v pôvodnom obale podľa pokynov uvedených na obale.
- Neinštalujte výrobok na miesta, kde teplota klesne pod 0 °C.
- Neumiestňujte výrobok na koberec alebo podobný povrch. Mohlo by dôjsť k požiaru, pretože zospodu nemôže prijímať vzduch.
- Umiestnite výrobok na rovný a tvrdý povrch a vyvážte ho pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Pripojte výrobok k uzemňovacej zástrčke chránenej poistkou zodpovedajúcou aktuálnym hodnotám na typovom štítku. Zaistite, aby uzemnenie vykonal odborný elektrikár. V súlade s miestnymi a vnútroštátnymi predpismi nepoužívajte výrobok bez riadneho uzemnenia.
- Zapojte výrobok do zásuvky s hodnotami napätia a frekvencie, ktoré sú vhodné pre hodnoty uvedené na typovom štítku.
- Nezapájajte výrobok do uvoľnených, rozbitých, špinavých, mastných alebo vodou poškodených zásuviek.
- Použite novú súpravu hadíc dodanú s výrobkom. Staré sady hadíc opakovane nepoužívajte. Hadice nepredlžujte.
- Pripojte prívodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak z vodovodného kohútika by mal byť minimálny 0,1 MPa (1 bar) a maximálny 1 MPa (10 barov). Pre správne fungovanie produktu, z kohútika musí za minútu vytiecť 10 až 80 litrov vody.

Ak je tlak vody vyšší ako 1 MPa (10 barov), je potrebné nainštalovať redukčný ventil. Maximálna povolená teplota je 25 °C.
- Koniec hadice na vypúšťanie vody namontujte na odtok odpadovej vody, umývadlo alebo vaňu.
- Napájací kábel a hadicu umiestnite na miesta bez rizika zakopnutia.
- Neinštalujte výrobok za dvere, posuvné dvere alebo na iné miesto, ktoré zabráni úplnému otvoreniu dverí.
- Ak chcete umiestniť sušičku na vrch výrobku, zabezpečte ju pomocou stohovacej súpravy.
- Po vybratí horných podnosov existuje riziko kontaktu s elektrickými komponentami. Nerozoberajte horný podnos produktu.
- Umiestnite výrobok tak, aby medzi ním a okolitými povrchmi bola medzera. Ak je váš výrobok vstavaný, umiestnite ho podľa inštalačnej schémy.

⚠ Bezpečnosť prevádzky

- Pri používaní spotrebičov používajte len pracie prostriedky, zmäkčovadlá a doplnky vhodné pre práčky.
- Na výrobok nepoužívajte chemické rozpúšťadlá. Tieto materiály obsahujú riziko výbuchu.
- Nepoužívajte chybné alebo poškodené výrobky. Odpojte výrobok (alebo vypnite poistku, ku ktorej je pripojený), zatvorte vodovodný kohútik a zavolajte autorizovaný servis.
- Na výrobok alebo do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje vznietenia (horiaca sviečka, cigarety atď.), ani zdroje tepla (žehličky, pece, rúry, atď.). Do blízkosti výrobku nedávajte horľavé/výbušné materiály.
- Na výrobok nevstupujte.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od napájania a zatvorte vodovodný kohútik.
- Ak je zásuvka na prací prostriedok otvorená počas práce, môže z nej vystreknúť prací prostriedok/prísady na údržbu Kontakt pracieho prostriedku s pokožkou a očami je nebezpečný.
- Zaistite, aby domáce zvieratá neliezli dovnútra produktu. Pred použitím skontrolujte vnútro výrobku.
- Zamknuté plniace dvierka neotvárajte násilím. Po dokončení prania sa dvere otvoria. Ak sa dvere neotvoria, použite riešenie pre chybu „Nakladacie dvere sa neotvoria“ v časti Riešenia problémov.
- Znečistené prvky neumývajte benzínom, petrolejom, benzénom, redukčnými činidlami, alkoholom alebo inými zápalnými alebo výbušnými materiálmi a priemyselnými chemikáliami.
- Priamo nepoužívajte prací prostriedok na chemické čistenie a bielizeň znečistenú čistiacim prostriedkom neperte, neumývajte ani neodstreďujte.
- Nevkladajte svoje ruky do rotujúceho bubna. Počkajte, kým sa už bubon neotáča.
- Pri praní bielizne pri vysokých teplotách by vás vypúšťaná pracia voda pri kontakte s pokožkou popálila, napr. keď je vypúšťacia hadica pripojená k vodovodnému kohútiku. Nedotýkajte sa vypúšťanej vody.
- Pre zabránenie tvorby biofilmu a zápachu vykonajte nasledujúce opatrenia:
  - Zaistite, aby miestnosť, kde je umiestnená práčka, bola dobre vetraná.
  - Na konci programu utrite tesnenie dvierok a sklo nakladacích dvierok suchou a čistou handričkou.
- Sklo nakladacích dvierok sa pri praní pri vysokých teplotách zahreje. Preto je počas prania zákaz dotyku skla nakladacích dvierok, najmä pre deti.
- Pred likvidáciou opotrebovaných a už nepoužiteľných predmetov:

1. Odpojte sieťovú zástrčku a vyberte ju zo zásuvky.
2. Odstrihnite napájací kábel a odpojte ho spolu so zástrčkou od spotrebiča.
3. Rozlomte blokovací mechanizmus nakladacích dvierok, aby ste ho znefunkčnili.
4. Nedovoľte deťom hrať sa so zastaraným spotrebičom.

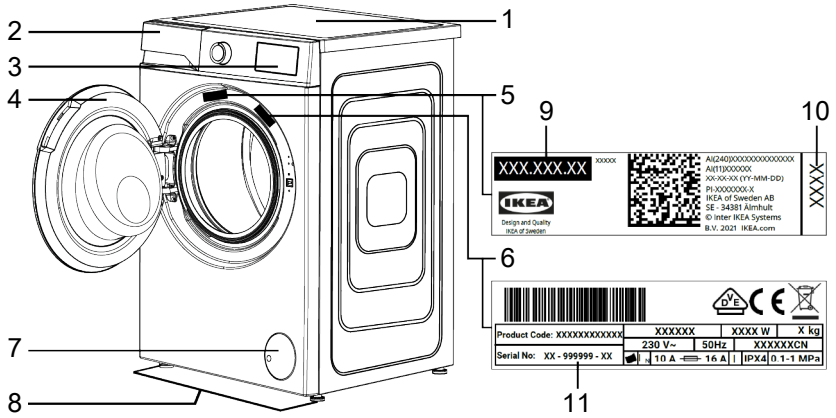
⚠ Údržba a čistenie Bezpečnosť

- Pred čistením alebo údržbou práčky ju odpojte od elektrickej siete alebo prerušte napájanie na poistke.
- Ak potrebujete výrobok premiestniť kvôli čisteniu, neťahajte ho za kryt. Kryt sa môže zlomiť a spôsobiť zranenie!
- Nevkladajte ruky, nohy a kovové predmety pod výrobok ani zaň. Môže to spôsobiť zaseknutie a akákoľvek ostrá hrana môže spôsobiť poranenie osôb.
- Na utieranie cudzích materiálov alebo prachu z koncov zástrčky používajte čistú, suchú handričku. Pri čistení zástrčky nepoužívajte mokrú alebo vlhkú handričku. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Výrobok neumývajte tlakovými čističmi, striekaním pary, vody alebo nalievaním vody. Riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky pre domácnosť, mydlo, čistiaci prostriedok, plyn, benzín, riedidlo, alkohol, laky a pod.
- Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá môžu zapáchať jedovatými výparmi, (napr. čistiace rozpúšťadlo). Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.
- Keď ju otvoríte na čistenie, v zásuvke na prací prostriedok môžu byť zvyšky pracieho prostriedku.
- Pokiaľ je produkt v prevádzke, nerozoberajte filter výtlačného čerpadla.
- Teplota v zariadení môže stúpnuť až na 90 °C. Filter v zariadení vyčistite po vychladnutí vody, aby ste predišli riziku popálenia.

Servisná časť

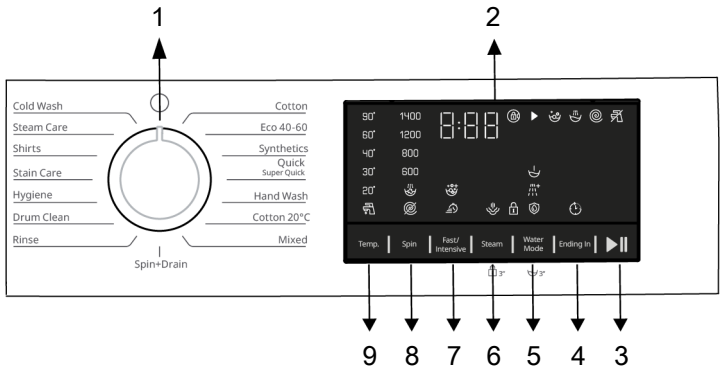
- Na opravu spotrebiča sa obráťte na autorizované servisné stredisko. Používajte len originálne náhradné diely.
- Upozorňujeme, že svojpomocná oprava alebo oprava neodborníkom môže mať bezpečnostné dôsledky a môže viesť k zrušeniu záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné 10 rokov po ukončení výroby modelu: motor a uhlíky motora, prevod medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, práčkový bubon, kríž bubna a príslušné guľôčkové ložiská, ohrievače a vyhrievacie telesá vrátane tepelných čerpadiel, potrubie a príslušné zariadenia vrátane hadíc, ventilov, filtrov a aquastopov, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, softvér a firmvér vrátane softvéru na resetovanie, pánty a tesnenia dvierok, ďalšie tesnenia, zamykací mechanizmus dvierok, plastové periférie ako napríklad dávkovače pracích prostriedkov. Upozorňujeme, že niektoré z týchto náhradných dielov sú dostupné len pre profesionálnych opravárov a nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

Popis výrobku



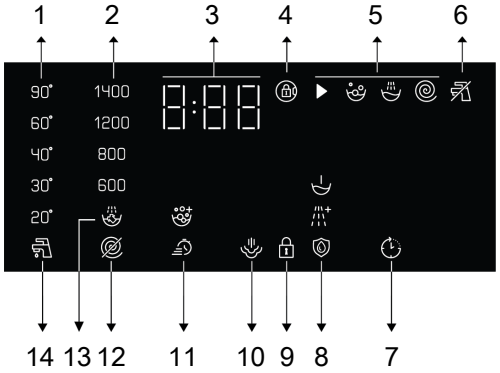
1 Horný stôl
2 Zásuvka na prací prostriedok
3 Ovládací panel
4 Nakladacie dvierka
5 Výkonnostný štítok 1
6 Výkonnostný štítok 2
7 Kryt filtra
8 Nastaviteľné nožičky (4)
9 Číslo výrobku IKEA
10 Dátumová pečiatka
11 Sériové číslo

Ovládací panel



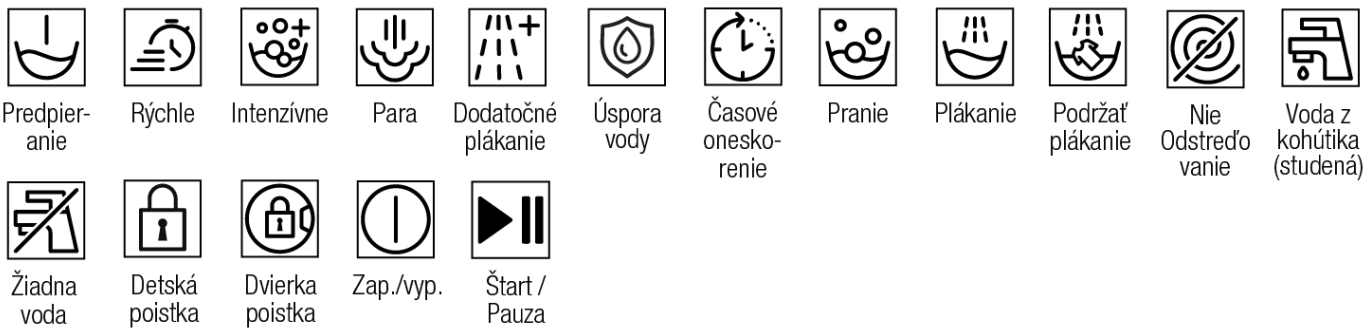
1 Tlačidlo pre voľbu programu
2 Obrazovka
3 Tlačidlo Štart/Pauza
4 Tlačidlo nastavenia času skončenia
5 Tlačidlo pomocnej funkcie 3
6 Tlačidlo pomocnej funkcie 2
7 Tlačidlo pomocnej funkcie 1
8 Ovládač nastavenia rýchlosti odstreďovania
9 Ovládač nastavenia teploty

Symboly na displeji



1 Indikátor teploty
2 Indikátor rýchlosti odstreďovania
3 Informácie o trvaní
4 Symbol aktivovaného zámku dverí
5 Indikátor sledovania programu
6 Indikátor nedostatku vody
7 Indikátor aktivovaného oneskoreného spustenia
8 Indikátory pomocnej funkcie 3
9 Symbol Detská poistka je zapnutá
10 Indikátory pomocnej funkcie 2
11 Indikátory pomocnej funkcie 1
12 Indikátor vypnutého odstreďovania
13 Indikátor podržania plákania
14 Indikátor studenej vody

Tabuľka Symbolov



Inštalácia

Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

Váš výrobok pri výbere programu automaticky rozpozná množstvo vloženej bielizne.

Počas inštalácie produktu, pred prvým použitím, je potrebné vykonať kalibráciu,pre zabezpečenie, že množstvo bielizne sa zistí čo najpresnejším spôsobom.

Ak to chcete urobiť, vyberte program Čistenie bubna a zrušte funkciu odstreďovania. Spustite program bez bielizne. Počkajte na dokončenie programu, čo bude trvať asi 15 minút.

- Uistite sa, že inštaláciu a elektrické zapojenie výrobku realizuje kvalifikovaný technik. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené zásahmi vykonanými neoprávnenými osobami.
- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosti zákazníka.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj napájací kábel nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.
- Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne nedostatky. Ak je výrobok poškodený, nenechajte ho nainštalovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

Rozbaľovanie a preprava výrobku

Vybratie výrobku z obalu

- Odstráňte kartónové obaly.
- Na odstránenie kartónu pod výrobkom opatrne zdvihnite výrobok. Ak to nie je možné, výrobok mierne nakloňte na bok na jeho odstránenie alebo ho odstráňte položením na bok bez poškodenia výrobku.
- Otvorte nakladacie dvierka a odstráňte prívodnú hadicu vody a akékoľvek ďalšie príslušenstvo vo vnútri bubna.
- Odpojte zástrčku napájacieho kábla a odtokovú hadicu z miest, kde sú pripojené.
- Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky. (Pozrite si časť „Odstránenie prepravných bezpečnostných skrutiek“)

Preprava výrobku

⚠ Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnosť prepravy“!

- Uistite sa, že nakladacie dvierka a zásuvka na prací prostriedok sú zatvorené.
- Opatrne nainštalujte prepravné bezpečnostné skrutky, aby nedošlo k poškodeniu bubna výrobku. (Pozrite si časť „Odstránenie prepravných bezpečnostných skrutiek“)
- Aby sa zabránilo poškodeniu výrobku počas prepravy, bezpečne ho zabaľte.

Vhodné miesto na inštaláciu

- Umiestnite výrobok na tvrdú, pevnú a rovnú podlahu. Neumiestňujte výrobok na povrchy, ako sú koberce s dlhým vlasom alebo protišmykové koberce, ani na nadmerne pružné podlahy, ako sú akustické podlahové krytiny. Nevhodné povrchy môžu spôsobiť problémy s hlukom a vibráciami.
- Keď sú práčka a sušička umiestnené na sebe, ich celková hmotnosť v plnom stave je približne 180 kg. Umiestnite výrobok na pevný a rovný povrch s dostatočnou nosnosťou.
- Neumiestňujte výrobok na napájací kábel.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesá pod 0 °C. Môže to spôsobiť poškodenie výrobku v dôsledku zamrznutia.
- Umiestnite výrobok tak, aby medzi ním a okolitými povrchmi bola medzera. Ak je váš výrobok vstavaný, umiestnite ho podľa inštalačnej schémy.
- Pri inštalácii spotrebiča na stupňovitom povrchu ho udržujte mimo okrajov.
- Výrobok neumiestňujte na žiadnu plošinu.
- Na výrobok neumiestňujte ani nepoužívajte zdroje tepla, ako sú varné dosky, žehličky, rúry, ohrievače atď.

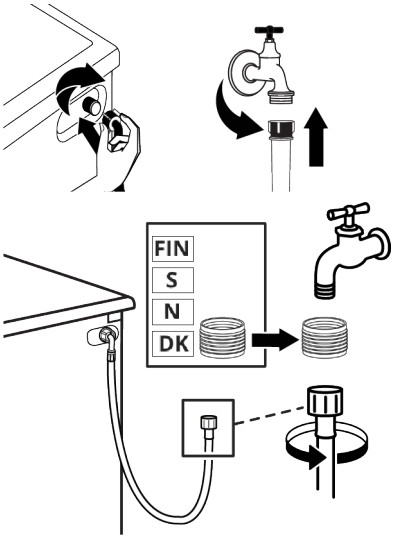
Pripojenie prívodu vody

⚠ **UPOZORNENIE**

Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. Bielizeň sa môže poškodiť alebo výrobok môže prejsť do ochranného režimu a nefungovať.

Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité hadice na prívod vody. Môže to spôsobiť únik vody vo výrobku a znečistenie bielizne.

1. Všetky matice hadíc utiahnite ručne. Uistite sa, že sú všetky hadicové spoje úplne utiahnuté. Pri doťahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.
2. Po dokončení pripojenia hadice úplne otvorte kohútiky a skontrolujte, či z bodov pripojenia neuniká voda. V prípade úniku zatvorte kohútik a odskrutkujte maticu. Skontrolujte tesnenie a opäť opatrne utiahnite maticu. Aby sa predišlo možným únikom vody a škodám, ku ktorým by mohlo dôjsť, udržujte kohútiky zatvorené, keď výrobok nepoužívate.



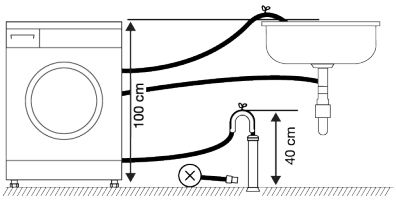
Pripojenie vývodnej hadice k odtoku

1. Koniec odtokovej hadice pripojte priamo k odtoku odpadovej vody, umývadlu alebo vani.

⚠ Ak sa hadica na vypúšťanie vody počas vypúšťania vody posunie, váš dom bude zaplavený. Vzhľadom na vysoké teploty prania hrozí aj riziko popálenia. Aby ste takýmto situáciám predišli a zabezpečili, že výrobok bude bez problémov vykonávať procesy nasávania a vypúšťania vody, pevne upevnite vypúšťaciu hadicu.

2. Vývodnú hadicu pripojte do min. výšky 40 cm a maximálnej výšky 100 cm.

3. Inštalácia hadice na vypúšťanie vody na úrovni zeme alebo blízko podlahy (40 cm nižšie) a jej následné zdvihnutie sťažuje vypúšťanie vody a bielizeň môže byť extrémne mokrá. Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.



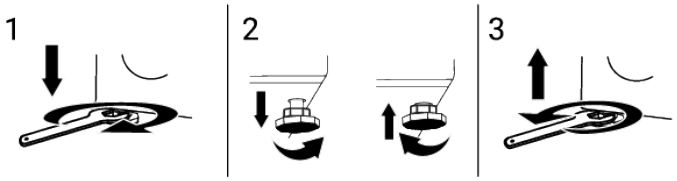
4. Aby sa odpadová voda nevrátila späť do výrobku a aby sa zabezpečilo jej ľahké vypúšťanie, neponárajte koniec hadice do odpadovej vody alebo ju nezasúvajte do odtoku na viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.
5. Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a výrobkom. V opačnom prípade sa môžu objaviť problémy s vypúšťaním vody.
6. Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice nesmie byť dlhšia ako 3,2 m. Pre zabránenie úniku vody, vždy zaistite spojenie medzi predlžovacou hadicou a odtokovou hadicou výrobku vhodnou sponou, aby sa neodlepila a nespôsobila netesnosti.

Nastavenie stojanov

UPOZORNENIE

Aby sa zabezpečilo, že váš výrobok pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážene. Nastavte nožičky, aby ste zabezpečili rovnováhu. Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s nárazmi, hlukom a vibráciami.

1. Na uvoľnenie matíc na nohách otočte matice v smere hodinových ručičiek pomocou ručného náradia.
2. Nastavte nožičky tak, aby výrobok stál vodorovne a stabilne. Na spustenie nôh ich otočte proti smeru hodinových ručičiek. Na zdvihnutie nôh ich otočte v smere hodinových ručičiek.
3. Na opätovné dotiahnutie matíc ich otočte proti smeru hodinových ručičiek pomocou ručného náradia.



Pripojenie elektriny

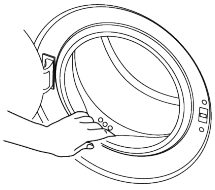
Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia podľa miestnych predpisov.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- Káblová infraštruktúra elektrického pripojenia výrobku musí byť primeraná a vhodná pre požiadavky výrobku. Odporúča sa používať zariadenie na meranie zvyškového prúdu.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť po inštalácii v dosahu.
- Ak je prívod prúdu do poistky alebo ističa v dome menší ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára nainštalovať 16 A prívod.
- Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Nerobte spojenia pomocou predlžovacích káblov alebo rozbočiek. V dôsledku prepojovacieho kábla môže dôjsť k prehriatiu a popáleniu.

Poškodené napájacie káble musia byť vymenené autorizovaným servisom,pre zabránenie možnému nebezpečenstvu.

Spustenie

Pred začatím používania výrobku sa uistite, že prípravky opísané v časti „Pokyny na ochranu životného prostredia“ a „Inštalácia (Installation)“ Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak tento program nie je vo vašom výrobku k dispozícii, použite metódu, ktorá je opísaná v časti „Čistenie nakladacích dvierok a bubna“.



Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v spotrebiči zostať malé množstvo vody. Pre výrobok to nie je škodlivé.

Predbežná príprava

Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

Triedenie bielizne

- Roztrieďte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- Vždy dodržujte pokyny uvedené na štítku na oblečení.

Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčasťami, ako sú napríklad vystužené podprsenky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, poškodia spotrebič. Odstráňte kovové kusy alebo odevy perte tak, že ich vložíte do vrecka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrecká prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu spotrebič poškodiť alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.

- Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy, vložte do vrecka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti. Položky na pripevnenie závesu môžu spôsobiť zatiahnutie a roztrhnutie závesu.
- Zapnite zipsy, prišite uvoľnené gombíky a opravte trhliny a diery.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušnom programe.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Odolná špina sa musí pred praním vhodne ošetriť.
- Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- Bielizeň, ktorá je vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do spotrebiča vytriasť. Takéto prašné materiály na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach spotrebiča a môžu spôsobiť poškodenie.

Tipy na úsporu energie a vody

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať produkt ekologickým a energeticky úsporným spôsobom.

- Pracujte pri maximálnej nosnosti pre zvolený program, ale nepreťažujte ho. Pozri „Tabuľka programu“.
- Dodržiavajte teplotné odporúčania uvedené na obale čistiaceho prostriedku.
- Ľahko znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Vyberte si rýchle programy pre ľahko znečistené a malé množstvo bielizne.
- Nepoužívajte predpierku ani vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je silne znečistená alebo znečistená.
- Ak sa chystáte sušiť bielizeň v sušičke, vyberte najvyššiu rýchlosť odstreďovania odporúčanú pre váš program prania.
- Nepoužívajte viac čistiaceho prostriedku, ako je odporúčané na obale čistiaceho prostriedku.

Nakladanie bielizne do práčky

1. Otvorte nakladacie dvierka.
2. Bielizeň vložte do práčky tak, aby bola voľne uložená.
3. Nakladacie dvierka zatvárajte zatlačením dovtedy, kým nebudete počuť zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok. Nakladacie dvierka sú počas chodu programu uzamknuté. Po dokončení programu sa otvorí zámok dverí. Potom môžete nakladacie dvierka otvoriť. Ak sa dvierka neotvoria, použite riešenia uvedené pre chybu „Nakladacie dvierka sa nedajú otvoriť.“ v časti Riešenie problémov.

Správna nosnosť

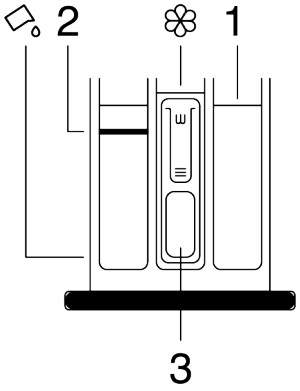
Maximálna nosnosť závisí od typu bielizne, stupňa znečistenia a požadovaného programu prania.
Výrobok automaticky upravuje množstvo vody podľa hmotnosti bielizne, ktorá je v ňom vložená.

Postupujte podľa pokynov v časti „Tabuľka programu“. Keď je produkt preťažený, výkon prania produktu klesne. Okrem toho sa môžu vyskytnúť problémy s hlukom a vibráciami.

Používanie pracieho prostriedku a aviváže

UPOZORNENIE

Pri použití pracích prostriedkov, zmäkčovadiel, škrobu, bielidiel a odfarbovačov, prípravkov na odstraňovanie vodného kameňa si prečítajte pokyny výrobcu na obale a riaďte sa uvedenými informáciami o dávkovaní. Ak je to možné, používajte odmerku.



Zásuvka na prací prostriedok sa skladá z troch oddelení:
(1) na predpranie,
(2) na hlavné pranie,
(3) na aviváž,
( ) sifón v priehradke aviváže,
( ) v priehradke na hlavné pranie je zariadenie na tekuté pracie prostriedky.

Prací prostriedok, aviváž a iné čistiace prostriedky

- Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- Nenechávajte zásuvku na prací prostriedok otvorenú, keď je prací program zapnutý!
- Ak používate program bez predpierania, nevkladajte prací prostriedok do priehradky na predpranie (priehradka č. 1).
- Ak používate program s predpieraním, spustite práčku po pridaní práškového pracieho prostriedku do priehradky na predpieranie a hlavného prania (priehradky 1 a 2).
- Nevyberajte program s predpraním, ak používate kapsulu s pracím prostriedkom alebo dávkovaciu guličku. Kapsulu s pracím prostriedkom alebo rozpustnú guľôčku položte priamo medzi bielizeň v spotrebiči.
- Ak používate tekutý prací prostriedok, riaďte sa pokynmi v časti „Používanie tekutých pracích prostriedkov“ a nezabudnite uviesť zariadenie na tekuté pracie prostriedky do správnej polohy.

Výber typu pracieho prostriedku

Typ prostriedku, ktorý sa bude používať, závisí od pracieho programu, typu a farby bielizne.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- Jemné odevy perte iba pomocou špeciálnych prípravkov (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.) určených výhradne pre jemné odevy a používajte iba špeciálne programy prania.
- Pri praní tmavo sfarbeného oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnu perte pri navrhovanom programe špeciálnym pracím prostriedkom vyrobeným špeciálne pre vlnené tkaniny
- Skontrolujte opis odporúčaného programu pre rôzne typy látok.
- Všetky odporúčania týkajúce sa pracích prostriedkov platí pre stanovený teplotný rozsah pracích programov.

Používajte iba pracie prostriedky, zmäkčovadlá a aditíva vhodné do práčok.
Nepoužívajte mydlový prášok.

Nastavenie množstva pracieho prostriedku

Množstvo pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, od znečistenia a od tvrdosti vody.

- Neprekračujte odporúčané hodnoty dávkovania na obale pracieho prostriedku, aby ste zabránili tvorbe nadmernej peny a problémom so slabým pláchaním, šetrili peniaze a chránili životné prostredie.
- Na menšie množstvo alebo menej znečistenú bielizeň.

Používanie aviváže

Vložte aviváž do priehradky na aviváž v zásuvke na prací prostriedok.

- Neprekračujte (>max<) úroveň v priestore aviváže.
- Ak aviváž nie je tekutý, pred vložením do priehradky na aviváž ho zrieďte vodou.

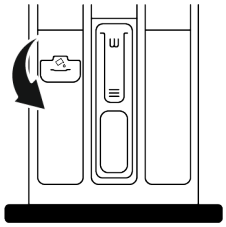
UPOZORNENIE

Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky alebo iné materiály s čistiacimi vlastnosťami, pokiaľ nie sú určené na použitie v práčkach na zmäkčenie bielizne.

Používanie tekutých pracích prostriedkov

Ak výrobok disponuje zariadením na tekuté pracie prostriedky

- Ak chcete použiť tekuté pracie prostriedky, stlačte a otočte zariadením, ako je zobrazené. Nižšie uvedená časť bude slúžiť ako bariéra pre tekutý prací prostriedok.
- Vyčistite vodou na jeho mieste alebo ju v prípade potreby vyberte z miesta. Po čistení nezabudnite prístroje vložiť do hlavného pracieho priestoru (priehradka č. 2).
- Zariadenie je potrebné používať, ak budete používať práškový prací prostriedok.



Použitie gélových a tabletových pracích prostriedkov

- Ak je prací prostriedok tekutý a vo vašom produkte nie je priehradka na tekutý prací prostriedok, vložte gélový prací prostriedok do hlavného priečinka na prací prostriedok v prvom prívode vody. Ak má váš výrobok priehradku na tekutý prací prostriedok, pred spustením programu naplňte priehradku pracím prostriedkom.
- Ak gélový prací prostriedok nie je tekutý alebo je v tekutých tabletách v kapsulách, vložte ho pred praním priamo do bubna.
- Tabletové pracie prostriedky vložte pred praním do priečinka hlavného prania (priečinok č. „2“) alebo priamo do bubna.

Používanie škrobu

- Do priehradky na aviváž dajte tekutý škrob, práškový škrob alebo farbivo na textil.
- Nepoužívajte aviváž a škrob v rovnakom pracom programe.
- Po použití škrobu utrite vnútro spotrebiča vlhkou a čistou utierkou.

Použitie prípravku na odstránenie vodného kameňa

- V prípade potreby používajte iba prípravok na odstránenie vodného kameňa vyrobený pre práčky.

Použitie bielidla a odfarbovadiel

- Vyberte program s predpieraním a na začiatku predpierania pridajte bielidlo. Do priehradky na predpranie nedávajte prací prostriedok. Ako alternatívnu aplikáciu zvoľte program s dodatočným plákaním a pridajte bielidlo, zatiaľ čo výrobok v prvom kroku pláchania prijíma vodu do priehradky na prací prostriedok.
- Nemiešajte a nepoužívajte spolu bielidlo a čistiaci prostriedok.
- Pretože bielidlo môže spôsobiť podráždenie pokožky, používajte iba malé množstvo (1/2 čajových šálok - približne 50 ml) a bielizeň dobre opláchnite.
- Nelejte bielidlo priamo na bielizeň.
- Nepoužívajte bielidlo na farebné oblečenie.
- Ak používaje odfarbovače na báze kyslíka, vyberte program s nízkoteplotným praním.
- Odfarbovače na báze kyslíka je možné použiť polu s pracími prostriedkami. Ak však nemá rovnakú viskozitu ako prací prostriedok, vložte najprv prací prostriedok do priehradky č. 2 v zásuvke na prací prostriedok a počkajte, kým sa prostriedok počas prívodu vody opláchne. Pridajte odfarbovač do rovnakého priečinka, kým stroj pokračuje v naberaní vody.

Tipy na efektívne pranie

	Oblečenie			
	Svetlé farby a biela	**Farebné**	**Čierna/tmavé farby**	**Jemné/vlna/hodváb**
	(Odporúčaný rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: (Odporúčaný rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená 40-90 °C)	(Odporúčaný rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčaný rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčaný rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -30 °C)

Stupeň znečistenia	**Silne znečistené** (Ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)	Môže byť potrebné predošetriť škvrny alebo vykonať predpranie. Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Práškové prostriedky sa odporúča používať na vyčistenie škvŕn z ílu a pôdy a na škvrny, ktoré sú citlivé na bielidlá.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Práškové prostriedky sa odporúča používať na vyčistenie škvŕn z ílu a pôdy a na škvrny, ktoré sú citlivé na bielidlá. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábne odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.
	Bežné znečistenie (Napr. Škvrny na golieroch a manžetách)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy môžu byť použité v dávkach odporúčaných pre bežne znečistenú bielizeň.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábne odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.
	Ľahké znečistenie (Žiadne viditeľné škvrny)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy môžu byť použité v dávkach odporúčaných pre ľahko znečistenú bielizeň.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábne odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.

Zobrazená dĺžka trvania programu

Počas výberu programu môžete na displeji práčky vidieť dĺžku trvania programu. Trvanie programu sa automaticky upravuje počas behu programu v závislosti od množstva bielizne v práčke, penenia, podmienok nevyváženého naplnenia, kolísania napájania, tlaku vody a nastavení programu.

ŠPECIÁLNE OKOLNOSTI: Na začiatku programov Cotton (Bavlna) a Eco obrazovka zobrazuje čas pre plné zaťaženie. Práčka zistí skutočné zaťaženie do 20 až 25 minút po spustení programu. Ak sa zistí zaťaženie menšie ako plné zaťaženie, práčka upraví prací program a doba trvania programu sa automaticky skráti. Túto zmenu môžete sledovať na obrazovke.

Prevádzka produktu

⚠ Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

Programová tabuľka

			Pomocné funkcie					
Program	Max. náplň v (kg)	Max. Rýchlosť	Fast / Intensive	Steam	Úspora vody	Dodatočné plákanie	Predpranie	Teplota (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Studené - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Studené - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Studené - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Studené - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Studené - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20

Mixed	3,5	800	•	•			•	Studené - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Studené - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Hodnoty spotreby (SK)								
	Voľba teploty °C	Rýchlosť odstreďovania (cyklus/min)	Kapacita (kg)	Trvanie programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	Spotreba vody (liter/cyklus)	Teplota bielizne (°C)	Percento zvyškovej vlhkosti (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Hodnoty spotreby uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 sú len orientačné.								

- : Maximálne zaťaženie nájdete v popise programu.
***: Program Eco 40-60 Výber teploty 40 ° C je testovací program podľa nariadenia EÚ EU/2019/2014 a normy EN 60456:2016/A11:2020.

Pred prvým použitím si prečítajte časť Inštalácia v používateľskej príručke.
Spotreba vody a energie sa môže líšiť v závislosti od tlaku vody, tvrdosti a teploty, teploty okolia, typu a množstva bielizne, výberu pomocnej funkcie, rýchlosti odstreďovania a zmien sieťového napätia.
Výrobca môže zmeniť metódy výberu pomocných funkcií. Je možné pridať nové metódy výberu alebo odstrániť existujúce.
Rýchlosť odstreďovania vášho produktu sa môže líšiť v závislosti od programu. Rýchlosť odstreďovania nesmie prekročiť maximálnu rýchlosť odstreďovania vašej práčky.
Množstvo hluku a vlhkosti sa líši v závislosti od rýchlosti odstreďovania. Keď zvolíte vyššiu rýchlosť odstreďovania, bielizeň bude na konci programu obsahovať menej vlhkosti, ale tam bude hladina hluku.

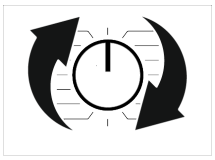
Keď vyberiete program, na displeji uvidíte odhadované trvanie prania. Odhadovaná doba prania sa môže líšiť až o 1,5 hodiny v závislosti od množstva bielizne. Skutočný čas sa zobrazí po spustení programu.
Vždy zvoľte najnižšiu vhodnú teplotu. Pre energetickú účinnosť zvoľte najnižšiu vhodnú teplotu. Dlhšie, nízkoteplotné umývanie je často najúčinnejšie.

Výber programu

1. Podľa „Programovej tabuľky“ určiť program vhodný pre typ, množstvo a úroveň znečistenia bielizne.

Programy sú obmedzené na najvyššiu rýchlosť odstreďovania vhodnú pre daný typ tkaniny.
Pri výbere programu, ktorý budete používať, vždy berte do úvahy typ tkaniny, farbu, stupeň znečistenia a povolenú teplotu vody.

2. Vyberte požadovaný program pomocou tlačidla Výber programu.



Programy

• Eco 40-60

Program Eco 40–60 je vhodný na pranie bežne zašpinenej bavlnenej bielizne označenej ako vhodnej na pranie pri 40 °C alebo 60 °C. Tento program je štandardným testovacím programom podľa nariadení EÚ o ekologickom dizajne a energetickom štítkovaní.
Hoci tento program perie dlhšie ako iné pracie programy, je účinnejší z hľadiska spotreby energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty prania. Ak naplníte spotrebič menším množstvom bielizne (napr. polovica kapacity alebo menej), doba cyklu sa môže automaticky skrátiť. Spotreba energie a vody by tak bola oveľa nižšia.

• Cotton

V tomto programe môžete prať svoju odolnú bavlnenú bielizeň (obliečky, posteľná bielizeň, uteráky, župany, spodná bielizeň atď.). Keď je stlačené tlačidlo funkcie rýchleho prania, doba trvania prania sa výrazne skráti, pričom sa však vďaka intenzívnym pracím pohybom zaistí vysoká účinnosť prania. Ak nie je zvolená funkcia rýchleho prania, je zabezpečený efektívny výkon prania a plákania silne znečistenej bielizne.

• Synthetics

Použite tento program na pranie vašich odevov, ako sú tričká, blúzky, syntetické/bavlnené zmesi a podobne. Funkcia rýchleho prania výrazne skracuje trvanie programu a zabezpečuje efektívny výkon prania pre ľahko znečistenú bielizeň. Funkcia rýchleho prania nie je vhodná pre silne znečistenú bielizeň.

Ak váš produkt nemá špecifický program na záclony, môžete použiť tento program. Perte svoje záclony pri maximálnej teplote 40 °C a s maximálnou rýchlosťou odstreďovania 800 ot./min.

• Hand Wash

Slúži na pranie vlnenej/jemnej bielizne. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Bielizeň vyperie veľmi jemným praním, ktoré nepoškodzuje odevy.

• Hygiene

Aplikácia kroku pary na začiatku programu umožňuje ľahko zmäkčiť nečistotu.

Tento program použite na bielizeň (detské oblečenie, plachty, posteľná bielizeň, spodná bielizeň, atď., bavlnené textílie), ktorá vyžaduje antialergické a hygienické pranie pri vysokej teplote s intenzívnym a dlhým cyklom prania. Vysoká úroveň hygieny je zaistená vďaka naparovaniu pred začiatkom programu, dlhému trvaniu ohrevu a ďalšiemu kroku plákania.

• Spin+Drain

Tento program môžete použiť na odstránenie vody z odevov/produktu.

• Rinse

Používa sa vtedy, keď chcete oddelene pláchať alebo škrobiť.

• Steam Care

Použite tento program na zníženie rozsahu pokrčenia a doby žehlenia malého množstva neznečistenej bavlnenej, syntetickej alebo zmiešanej bielizne.

Toto nie je prací program. Počas tohto programu nepridávajte do zásuvky na prací prostriedok chemikálie, ako sú pracie prostriedky, bielidlá, odstraňovače škvŕn atď.

• Shirts

Tento program sa používa na spoločné pranie košieľ z bavlny, syntetických a syntetických zmesových tkanín. Znižuje krčivosť odevov. Na konci programu sa použije para, ktorá pomôže znížiť krčivosť. Vďaka špeciálnym profilom odstreďovania a použitiu pary na konci programu sa znižuje krčivosť košieľ. Keď sa vyberie funkcia rýchleho prania, prebehne algoritmus predbežného ošetrenia.

- Chemikálie predbežnej úpravy svojich odevov použite priamo alebo ich pridajte spolu s pracím prostriedkom do priečinku na práškový prací prostriedok. Takto dosiahnete rovnaký výkon ako pri bežnom praní, ale za oveľa kratší čas. Zvyšuje sa tak životnosť vašich košieľ. Nepoužívajte prací prostriedok na predpieranie, ak plánujete použiť funkciu odloženia prania vášho produktu. Prací prostriedok na predpieranie sa môže vyliať na oblečenie a spôsobiť škvrny.

** Odporúča sa spustiť cyklus s nie viac ako 6 košeľami, aby ste pri tomto cykle minimalizovali pokrčenie košieľ. Pri praní viac ako 6 košieľ môže dôjsť k rozdielom v úrovni pokrčenia a vlhkosti košieľ na konci cyklu.

• Quick / Super Quick

Tento program použite na vypranie mierne zašpinených alebo nezašpinených bavlnených odevov v krátkom čase, ale nie na pranie uterákov alebo ťažkých bavlnených tkanín. Pri výbere funkcie rýchleho prania možno dĺžku trvania programu znížiť až na 14 minút. Ak je zvolená funkcia rýchleho prania, je možné oprať najviac 2 (dva) kg bielizne.

• Drum Clean

Pravidelne čistite bubon (raz za 1 až 2 mesiace), aby ste zabezpečili požadovanú hygienu. Pred programom sa použije para na zmäkčenie usadenín v bubne. Zapnite program, keď je spotrebič úplne prázdny. Keď je zvolená funkcia práškového pracieho prostriedku, pre lepšie výsledky používajte práškové prostriedky proti vodnému kameňu (prostriedky na čistenie bubna) vhodné pre práčky. Po skončení programu nechajte plniace dvierka napoly zatvorené, aby sa vnútro produktu vysušilo.

Toto nie je prací program. Je to program údržby. Nezapínajte tento program, keď je niečo vo vnútri produktu. Keď sa pokúsite pracovať, produkt automaticky zistí, že je v nej zaťaženie, a môže ukončiť alebo pokračovať v programe podľa modelu vášho produktu. Účinné čistenie sa nedosiahne, ak sa program obnoví.

• Mixed

Použite ho na pranie bavlnenej a syntetickej bielizne spoločne bez triedenia.

• Cotton 20°C

V tomto programe môžete prať mierne znečistenú bavlnenú bielizeň.

• Cold Wash

Používajte na pranie stredne znečistenej a odolnej bavlnenej/syntetickej bielizne. Vďaka praciemu algoritmu vyvinutému špeciálne pre tento program je zabezpečené účinné pranie bez vystavenia bielizne vysokým teplotám.

• Stain Care

Produkt obsahuje špeciálny program na škvrny, ktorý umožňuje odstraňovanie rôznych typov znečistení najefektívnejším spôsobom. Tento program používajte len pri odolnej stálofarebnej bavlnenej bielizni. Neperte jemné ani nestále farbené odevy a bielizeň v tomto programe. Pred praním skontrolujte visačky na oblečení (odporúčané pre bavlnené košele, nohavice, šortky, tričká, detské oblečenie, pyžamá, zástery, obrusy, posteľnú bielizeň, obliečky na periny a vankúše, veľké uteráky, uteráky, ponožky, bavlnenú spodnú bielizeň, ktoré sa môžu prať dlhú dobu pri vysokej teplote).

V automatickom programe na škvrny môžete vyprať 24 druhov škvŕn rozdelených do troch rôznych skupín podľa výberu rýchlej funkcie. V závislosti od vybranej skupiny škvŕn sa upraví špeciálny program prania, pri ktorom sa upraví trvanie oplachovania, doba prania, doba prania a oplachovania.

Skupiny škvŕn na základe funkcie“Quick/Intensive” môžete nájsť nižšie:

Keď je vybratá možnosť „Intense“;

Pot, špina z goliera, jedlo, majonéza, šalátový dresing, make-up, strojový olej, detská výživa.

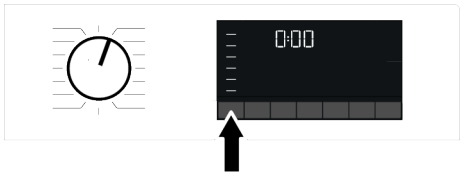
Ak sa nezvolí funkcia prania „Quick/Intense“:

Krv, čokoláda, puding, tráva, blato, vajcia, maslo, kari.

Keď je vybratá možnosť „Quick“;
Čaj, káva, džús, kečup, červené víno, kola, džem, uhlie

1. Vyberte program znečistenia.
2. Vyberte typ škvrny, ktorú chcete vyčistiť, tak, že ju zaradíte do jednej z vyššie uvedených skupín a túto skupinu vyberiete prostredníctvom tlačidla pomocnej funkcie „Quick/Intense“.
3. Pozorne si prečítajte visačku na produkte a uistite sa, že zvolíte správnu teplotu a rýchlosť odstreďovania.

Výber teploty



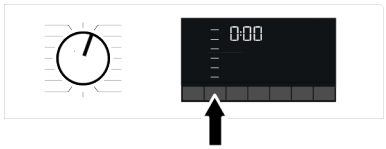
Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty odporúčaná teplota pre program. Je možné, že hodnota odporúčanej teploty nie je maximálna teplota, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.
Stlačením tlačidla Nastavenie teploty zmeníte teplotu. Teplota sa znižuje postupne.

Programy neumožňujúce zmeniť teplotu nie je možné žiadnym spôsobom meniť.

Po spustení prania môžete tiež zmeniť teplotu. Túto zmenu je možné uskutočniť, len pokiaľ to dovoľujú kroky prania.

Ak sa posuniete na možnosť prania za studena a opätovne stlačíte tlačidlo nastavenia teploty, na displeji sa zobrazí odporúčaná maximálna teplota pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia teploty znížite teplotu.

Výber rýchlosti odstreďovania



Keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosti odstreďovania sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstreďovania pre vybraný program. Je možné, že odporúčaná rýchlosť odstreďovania nie je najvyššia rýchlosť odstreďovania, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.
Na zmenu rýchlosti odstreďovania stlačte tlačidlo Nastavenie rýchlosti odstreďovania. Rýchlosť odstreďovania sa znižuje postupne.

Možnosti „Namáčanie “ a „Bez odstreďovania “ sa potom zobrazia na obrazovke v závislosti od modelu výrobku.
Ak neplánujete práčku vyprázdniť ihneď po skončení programu, môžete využiť funkciu namáčania, ktorá udrží vašu bielizeň vo vode po poslednom pláchaní, aby sa zabránilo pokrčeniu v suchom prostredí.
Táto funkcia ponechá bielizeň vo vode po poslednom pláchaní. Ak chcete odstrediť po funkcii Podržať plákanie:

- Nastavte Rýchlosť odstreďovania.
- Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Program bude pokračovať tam, kde skončil. Práčka vypustí vodu a bielizeň odstredí.

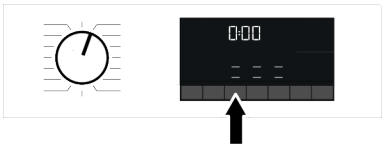
Ak chcete vodu na konci programu vypustiť bez odstreďovania, použite funkciu Bez odstreďovania.

V programoch, ktoré neumožňujú nastavenie rýchlosti odstreďovania, nie je možné robiť zmeny.

Ak to kroky prania umožňujú, rýchlosť odstreďovania môžete zmeniť aj po spustení prania. Ak kroky to neumožňujú, žiadne zmeny nie sú možné.

Namáčanie
Ak neplánujete práčku vyprázdniť ihneď po skončení programu, môžete nechať bielizeň namočenú vo vode po poslednom pláchaní, aby sa zabránilo pokrčeniu v suchom prostredí.
Ak chcete po tomto procese vodu vypustiť bez odstreďovania bielizne, stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Program bude pokračovať tam, kde skončil, a dokončí sa po vypustení vody.
Ak chcete odstrediť bielizeň, ktorá bola namočená vo vode, nastavte rýchlosť odstreďovania a stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Program bude pokračovať tam, kde skončil. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa ukončí

Výber pomocnej funkcie



Pred spustením programu vyberte požadované pomocné funkcie. Po výbere programu sa rozsvietia ikony zvoleného symbolu pomocnej funkcie.

Keď stlačíte tlačidlo pomocnej funkcie, ktoré nie je možné vybrať v aktuálnom programe, práčka vydá výstražný zvuk.
Niektoré funkcie nie je možné vybrať súčasne. Ak je pred spustením stroja zvolená druhá pomocná funkcia, ktorá nie je kompatibilná s prvou zvolenou pomocnou funkciou, prvá zvolená funkcia sa zruší a posledná zvolená pomocná funkcia zostane zvolená.
Pomocnú funkciu, ktorá nie je kompatibilná s programom, nie je možné vybrať.
Niektoré programy majú pomocné funkcie, ktoré musia spolupracovať. Tieto funkcie nie je možné deaktivovať.

Pomocné funkcie

• Fast / Intensive
Pomocou tejto funkcie môžete skrátiť alebo predĺžiť trvanie programu. V závislosti od výberu programu môžu existovať rozdiely v predlžovaní a skracovaní času. V prípade, že led FAST alebo INTENSIVE nesvieti, zobrazí sa príslušné trvanie programu pre vašu bežne znečistené oblečenie/bielizeň.
V závislosti od výberu programu možno automaticky zvoliť funkciu Intensive. V tomto prípade bude na paneli svietiť LED Intensive. Voľbu Intensive môžete použiť na dosiahnutie lepšieho pracieho výkonu pri praní veľmi znečistenej bielizne.
Čas pre mierne znečistenú bielizeň môžete skrátiť stlačením Rýchly/Intenzívny, aby ste zvolili intenzívne programy. Keď stlačíte tlačidlo raz, LED dióda zhasne a dosiahnete vhodnú dobu trvania programu pre vašu bežne znečistené oblečenie/bielizeň. Keď to isté tlačidlo stlačíte druhýkrát, rozsvieti sa rýchla LED dióda, čas sa trochu skráti a zobrazí minimálnu dobu trvania programu, ktorá je vhodná pre vašu menej znečistenú bielizeň. Pri výbere tejto funkcie sa môže trvanie programov skrátiť o 50 %. Vďaka optimalizovaným

pracím krokom, vysokej mechanickej obratnosti a optimálnej spotrebe vody sa dosahuje vysoký prací výkon napriek kratšiemu trvaniu.

• Steam

Táto funkcia pomáha redukovať záhyby bavlneného, syntetického a zmiešaného oblečenia, skracuje čas žehlenia a odstraňuje nečistoty zmäkčením.

* V podmienkach, keď sa na konci programu použije funkcia pary, môže byť vaša bielizeň na konci prania teplejšia. Očakáva sa to v rámci pracovných podmienok programu.

Keď aktivujete funkciu pary, nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak nie je k dispozícii nádoba na tekutý prostriedok alebo funkcia dávkovania tekutého pracieho prostriedku. Hrozí riziko vytvorenia škvŕn na oblečení.

• Water Mode

Toto tlačidlo pomocnej funkcie umožňuje zvoliť ďalšie funkcie, ako sú Úspora vody, Predpieranie a Extra plákanie alebo Extra voda v závislosti od modelu vašej práčky. Podrobné informácie o výbere nájdete v popise príslušnej pomocnej funkcie.

• Úspora vody

Funkcia sa aktivuje jedným stlačením tlačidla doplnkovej funkcie Nastavenie vody. V programoch, kde je táto funkcia dostupná, sa rozsvieti symbol Úspora vody.

Táto funkcia je určená na pranie mierne znečistenej bielizne, ktorá vyžaduje menšie množstvo pracieho prostriedku (pozri časť „Správne tipy na pranie“).

• Dodatočné plákanie

Táto funkcia sa aktivuje dvojitým stlačením tlačidla Nastavenie vody v programoch, kde je možné zvoliť doplnkovú funkciu Úspora vody, alebo jedným stlačením tlačidla v programoch, kde táto funkcia nie je dostupná. V programoch, kde je táto funkcia dostupná, sa rozsvieti symbol Extra plákanie.

Táto funkcia umožňuje, aby práčka vykonala dodatočné plákanie po hlavnom praní. Týmto spôsobom sa znižuje riziko podráždenia citlivej pokožky (detská, alergická a pod.) z dôvodu zvyškov pracieho prostriedku, ktoré môžu zostať v bielizni.

Funkcie/programy vybrané stlačením funkčných tlačidiel na 3 sekundy

• Predpranie 3″

Túto funkciu môžete vybrať stlačením a podržaním príslušného tlačidla pomocnej funkcie na 3 sekundy.

Predpranie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez použitia predprania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.

• Detská poistka 3″

Aby ste deťom zabránili v manipulácii so spotrebičom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.

Keď je funkcia Detská poistka aktívna, môžete zapnúť a vypnúť spotrebič pomocou tlačidla Zapnúť/Vypnúť). Keď opätovne zapnete spotrebič, program bude pokračovať od miesta, kde sa zastavil.
Keď je povolená detská poistka, v prípade stlačenia tlačidiel zaznie zvuková výstraha. Zvukový varovný signál bude zrušený, ak sú tlačidlá stlačené päťkrát za sebou.

Aktivácia detskej zámky:

Stlačte a podržte tlačidlo súvisiacej pomocnej funkcie na 3 sekundy. Po tom, čo na displeji skončí odpočítavanie „3-2-1", sa na ňom objaví symbol detského zámku. Keď sa zobrazuje táto výstraha, môžete pustiť Tlačidlo pomocnej funkcie 3.

Vypnutie detskej zámky:

Stlačte a podržte tlačidlo súvisiacej pomocnej funkcie na 3 sekundy. Potom, čo na displeji skončí odpočítavanie „3-2-1“, symbol Detského zámku zmizne.

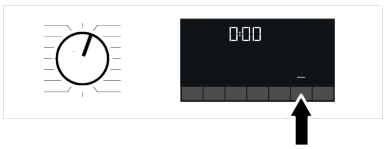
Čas skončenia (Končí sa o)

Zobrazenie času

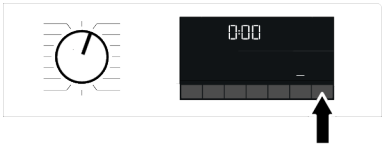
Keď je vybratá funkcia času skončenia, zostávajúci čas do spustenia programu sa zobrazuje vo formáte hodín, napríklad 1h, 2h, a zostávajúci čas do ukončenia programu po jeho spustení sa zobrazuje vo formáte hodín a minút, ako napríklad 01:30.

Trvanie programu sa môže líšiť v závislosti od tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu pomocných funkcií a zmien v sieťovom napätí.
Po aktivovaní funkcie času skončenia sa práčka prepne do pohotovostného režimu a niektoré LED diódy na displeji zhasnú. Akýkoľvek vstup od používateľa spôsobí, že LED diódy sa znova zapnú.

Čas skončenia programu môže byť nastavený až na 24 hodín pomocou funkcie Upravenie času skončenia. Čas zobrazený po stlačení tlačidla Čas skončenia je odhadovaný čas skončenia programu. Ak je nastavený Čas skončenia, indikátor Čas skončenia svieti.



Ak chcete funkciu Čas skončenia aktivovať a ukončiť program na konci určeného času, musíte po nastavení času stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.



Ak chcete zrušiť funkciu Čas skončenia, otočte ovládač do polohy Zapnuté alebo Vypnuté.

Keď aktivujete funkciu Čas skončenia, do priehradky 2 na práškový prací prostriedok nepridávajte tekutý prací prostriedok. Existuje riziko vzniku škvŕn na bielizni.

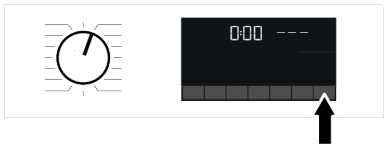
- Otvorte nakladacie dvierka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
- Zvoľte prací program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a v prípade potreby aj pomocné funkcie.

- Stlačte tlačidlo Čas skončenia a nastavte požadovaný čas skončenia. Indikátor Čas skončenia sa rozsvieti.
- Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Spustí sa odpočítavanie.

Počas odpočítavania času skončenia je možné do práčky pridať ďalšiu bielizeň. Na konci odpočítavania indikátor Čas skončenia zhasne, spustí sa pranie a zobrazí sa trvanie zvoleného programu.

Spustenie programu

- Stlačte tlačidlo Štart/Pauza približne na 1 sekundu, aby ste spustili program.



- Tlačidlo Štart/Pauza teraz svieti stálym slabým svetlom, čo naznačuje, že program bol spustený.
- Nakladacie dvierka sa zamknú. Po zamknutí nakladacích dvierok sa na obrazovke zobrazí symbol zámku dvierok.
- Indikátor sledovania programu sa rozsvieti na obrazovke, čím vypovedá o aktuálnom kroku programu.

Zámok nakladacích dvierok

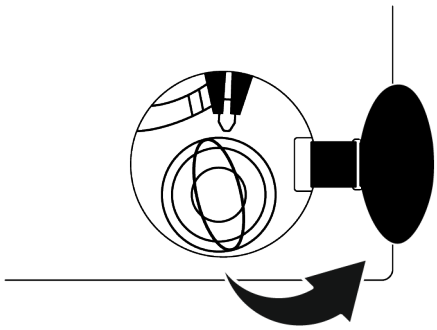
Na nakladacích dvierkach práčky sa nachádza systém uzamknutia, ktorý bráni otvoreniu dvierok v prípadoch, keď to z dôvodu hladiny vody nie je vhodné.
Keď sa dvierka uzamknú, na displeji sa zobrazí symbol uzamknutých dvierok.

Otvorenie nakladacích dverí v prípade výpadku prúdu:

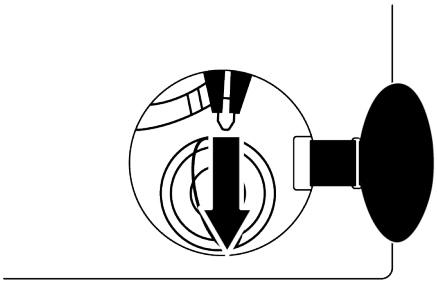
V prípade výpadku prúdu môžete použiť núdzovú rukoväť vstupných dvierok, ktorá sa nachádza pod krytom filtra čerpadla na ručné otvorenie dvierok.

Aby ste predišli akémukoľvek pretečeniu vody pred otvorením plniacich dvierok, uistite sa, že vo vnútri stroja nezostala žiadna voda.

1. Vypnite a odpojte zariadenie od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra čerpadla.



3. Stiahnite núdzovú rukoväť nakladacích dvierok pomocou nástroja a uvoľnite ju. Potom otvorte nakladacie dvierka.
4. Ak sa nakladacie dvierka neotvoria, zopakujte predchádzajúci krok.



Zmena výberu po spustení programu

Pridanie bielizne po spustení programu:
Keď stlačíte tlačidlo Štart/Pauza, ak je hladina vody v práčke vhodná, zámok dvierok sa deaktivuje a dvierka sa otvoria, aby ste mohli pridať bielizeň. Ak je zámok dvierok deaktivovaný, na displeji zmizne symbol zámku dvierok.
Po pridaní bielizne zatvorte dvierka a opäť stlačte tlačidlo Štart/Pauza, aby ste pokračovali v praní.



Ak hladina vody v práčke nie je dostatočná, keď stlačíte tlačidlo Štart/Pauza, zámok dvierok sa nemôže deaktivovať a symbol zámku dvierok na displeji zostane svietiť.

Ak je teplota vody vo vnútri práčky vyššia ako 50 °C, nemôžete z bezpečnostných dôvodov deaktivovať zámok dvierok (aj keď je hladina vody vhodná).

Uvedenie práčky so do stavu pauzy:
Stlačte a podržte tlačidlo Štart/Pauza približne na 1 sekundu, aby ste práčku uviedli do režimu pauzy. Na displeji bude blikať symbol pauzy.



Zmena voľby programu po spustení programu:
Ak nie je aktivovaná Detská poistka, môžete zmeniť program počas jeho priebehu. Toto zruší aktuálny program.

Zvolený program sa spustí odznova.

Zmena pomocnej funkcie, nastavení rýchlosti a teploty:
V závislosti od dosiahnutého kroku programu môžete deaktivovať alebo aktivovať pomocné funkcie. Pozrite si časť „Výber pomocnej funkcie“.
Môžete tiež zmeniť nastavenia rýchlosti odstreďovania a teploty. Pozrite si časti „Výber rýchlosti odstreďovania“ a „Výber teploty“.

Nakladacie dvierka sa neotvoria, ak je teplota vody v práčke vysoká, prípadne je úroveň vody nad líniou krytu.

Zrušenie programu

Program zrušíte otočením ovládača na iný program alebo vypnutím a opätovným zapnutím spotrebiča a použitím ovládača výberu programov.

Ak otočíte ovládač výberu programov, keď je detská poistka zapnutá, program sa nezruší. Najskôr musíte zrušiť detskú poistku.
Ak chcete po zrušení programu otvoriť plniace dvierka, ale plniace dvierka nie je možné otvoriť, pretože hladina vody v práčke je nad základnou čiarou plniacich dvierok, potom otočte gombík voľby programu na program Čerpanie+odstreďovanie a vypustite vodu z práčky.

Koniec programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí symbol ukončenia.
Ak do 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, spotrebič sa vypne. Displej a všetky indikátory sa vypnú.
Ak stlačíte tlačidlo Zap./Vyp., zobrazia sa dokončené kroky programu.

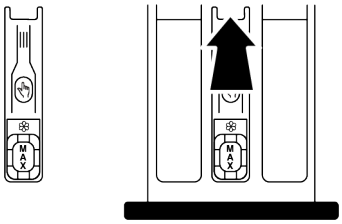
Čistenie a údržba

Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

Životnosť vášho výrobku sa predĺži a časté problémy sa znížia, ak spotrebič bude čistený v pravidelných intervaloch.

Čistenie priehradky na prací prostriedok

Zásuvku na prací prostriedok čistite v pravidelných intervaloch (po každých 4 až 5 praniach), ako je uvedené nižšie, aby ste zabránili hromadeniu práškového pracieho prostriedku.
Ak v priehradke na aviváž zostane prebytočné množstvo vody a zmesi aviváže, vyčistite sifón.

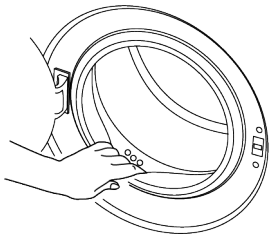


1. Zatlačte na označenú časť sifónu v priehradke na aviváž a potom vytiahnite zásuvku k sebe, aby ste ju vybrali.
2. Zdvihnite a vyberte sifón zozadu, ako je znázornené na obrázku.
3. Vypláchnite zásuvku a sifón v dreze veľkým množstvom teplej vody. Používajte rukavice alebo vhodný štetec, aby ste zabránili kontaktu zvyškov v zásuvke s vašou pokožkou.
4. Po vyčistení sifón a zásuvku pevne nasaďte späť.

Čistenie nakladacích dvierok a bubna

Výrobky s programom čistenia bubna nájdete v časti Obsluha produktu

Proces čistenia bubna opakujte každé 2 mesiace.
UPOZORNENIE: Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.



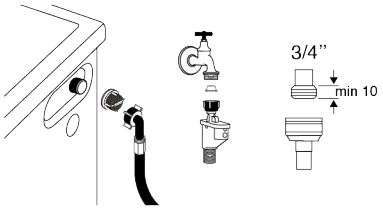
Po každom praní sa uistite, že vo výrobku nezostali žiadne cudzie látky.
Ak sú otvory na tesnení dvierok znázornené na obrázku zablokované, otvorte ich pomocou špáradla.
Cudzie kovové látky spôsobia v bubne škvrny od hrdze. Škvrny na povrchu valca vyčistite čistiacimi prostriedkami na nehrdzavejúcu oceľ.
Nikdy nepoužívajte oceľovú alebo drôtenú vlnu. Poškodia lakované, chrómované a plastové povrchy.
Odporúčame vám, aby ste na konci programu utreli tesnenie dvierok suchou a čistou handričkou. Tým sa odstránia zvyšky na tesnení dvierok práčky a zabráni sa vzniku zápachu.

Čistenie tela a ovládacieho panela

Telo výrobku podľa potreby utrite mydlovou vodou alebo neagresívnymi jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a osušte mäkkou handričkou.
Na čistenie ovládacieho panela používajte iba mäkkú a vlhkú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú bielidlá

Čistenie filtrov nasávania vody

Na konci každého ventilu prívodu vody v zadnej časti výrobku a tiež na konci každej hadice na prívod vody, v mieste pripojenia k vodovodnému kohútiku, sa nachádzajú filtre. Tieto filtre zabraňujú vniknutiu cudzích látok a nečistôt vo vode do výrobku. Ak sú znečistené, vyčistite filtre.



1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice hadíc prívodu vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody, a vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre príliš znečistené, vyberte ich z ich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
3. Vyberte filtre na plochých koncoch hadíc prívodu vody spolu s tesneniami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Opatrne vymeňte tesnenia a filtre a ručne dotiahnite ich matice.

Vypustenie zvyšnej vody a čistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom výrobku zabraňuje upchatiu obežného kolesa čerpadla pri vypúšťaní vody z prania pevnými predmetmi, ako sú gombíky, mince a textilné vlákna. Voda sa teda bez problémov vypustí a predĺži sa životnosť čerpadla.
Ak výrobok nedokáže vypustiť vodu zo svojho vnútra, filter čerpadla je upchatý. Filter je potrebné čistiť vždy, keď je upchatý alebo každé 3 mesiace. Na čistenie filtra čerpadla je potrebné najskôr vypustiť vodu.

Okrem toho pred prepravou produktu (napr. pri presťahovaní do iného domu) treba úplne vypustiť vodu.

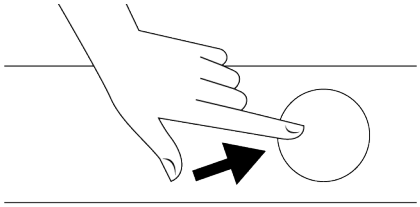
POZNÁMKA:
Cudzie látky ponechané vo filtri čerpadla môžu poškodiť váš produkt alebo môžu spôsobiť problémový hluk.
Ak žijete v oblastiach náchylných na mráz, nezabudnite vypnúť vodovodný kohútik, odpojiť hlavnú hadicu a vypustiť vodu z výrobku, keď sa nepoužíva.
Po každom použití zatvorte kohútik, ku ktorému je pripojená sieťová hadica.

Pre vyčistenie špinavého filtra a vypustenie vody:

1. Pre odpojenie napájania vytiahnite produkt zo zásuvky.

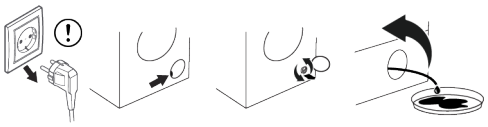
Teplota vody vo výrobku môže stúpnuť až na 90°C. Aby ste predišli riziku popálenia, filter vyčistite po vychladnutí vody vo výrobku.

2. Otvorte kryt filtra.



3. Pri vypúšťaní vody postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Ak má výrobok núdzovú hadicu na vypúšťanie vody, pre vypustenie vody:



- Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu zo sedla.
- Umiestnite koniec hadice do veľkej nádoby. Vypustite vodu do nádoby vytiahnutím zátky na konci hadice. Keď je nádoba naplnená, zatvorte koniec hadice zátkou. Po vypustení nádoby vypustite všetku vodu opakovaním vyššie uvedeného postupu.
- Po ukončení vypúšťania vody opäť uzavrite koniec zátkou a upevnite hadicu na jej miesto.
- Odskrutkujte filter čerpadla.

1. Vyčistite všetky zvyšky vo vnútri filtra a prípadné vlákna v oblasti obežného kolesa čerpadla.
2. Výmena filtra
3. Ak sa kryt filtra skladá z dvoch kusov, zatvorte kryt filtra stlačením úchytky. Ak ide o jeden kus, najskôr posuňte úchytky v spodnej časti na svoje miesta a potom zatlačte na hornú časť.

Riešenie problémov

Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

Program sa nespustí po zatvorení dvierok práčky.
- Tlačidlo Štart/Pauza možno nebolo stlačené. >>> Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
- V prípade preťaženia môže byť ťažké zavrieť dvierka. >>>Zredukujte bielizeň a uistite sa, že sa dvierka správne zatvoria.

Program sa nedá spustiť alebo sa nedá vybrať program.
- Výrobok sa mohol prepnúť do ochranného režimu kvôli problémom s infraštruktúrou (sieťové napätie, tlak vody atď.). >>> V závislosti od modelu výrobku zrušte program, vyberte iný program otočením ovládača Výber programu alebo stlačením a podržaním tlačidla Zapnúť/Vypnúť na 3 sekundy. Predchádzajúci program sa zruší. Pozri.Zrušenie programu [▶ 414]

Vo výrobku je voda.
- V dôsledku postupov kontroly kvality počas výroby môže vo vnútri výrobku zostať určité množstvo vody. >>> Nie je to porucha, voda nepoškodzuje výrobok.

Výrobok neprijíma vodu.
- Kohútik môže byť zatvorený. >>> Otvorte kohútiky. Spustite program.
- Prívodná hadica vody môže byť zalomená. >>> Vyrovnajte hadicu.
- Filter prívodu vody môže byť upchatý. >>> Vyčistite filter.
- Nakladacie dvierka možno nie sú zatvorené. >>> Zatvorte dvierka.

Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Odtoková hadica môže byť upchatá alebo zalomená. >>> Vyčistite alebo narovnajte hadicu.
- Filter čerpadla môže byť upchatý. >>> Vyčistite filter čerpadla.

Výrobok vibruje alebo vydáva hluk.
- Výrobok môže stáť nestabilne. >>> Výrobok vyvážte pomocou nastavenia nožičiek.
- Vo filtri čerpadla sa mohol zaseknúť tvrdý predmet. >>> Vyčistite filter čerpadla.
- Prepravné bezpečnostné skrutky možno neboli odstránené. >>> Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky.
- Množstvo bielizne vo výrobku môže byť menšie. >>> Pridajte do výrobku viac bielizne.
- Do výrobku mohlo byť vloženej príliš veľa bielizne. >>> Odstráňte časť bielizne z výrobku alebo bielizeň vyrovnajte rukou a rovnomerne ju rozložte vo vnútri výrobku.
- Výrobok môže byť umiestnený na tvrdom povrchu. >>> Skontrolujte, či výrobok nie je položený na žiadnom predmete.

Zospodu výrobku vyteká voda.
- Odtoková hadica môže byť upchatá alebo zalomená. >>> Vyčistite alebo narovnajte hadicu.
- Filter čerpadla môže byť upchatý. >>> Vyčistite filter čerpadla.

Výrobok prestal fungovať po chvíli po spustení programu.
- Práčka sa mohla na chvíľu zastaviť kvôli nízkemu napätiu. >>> Keď sa napätie vráti do normálu, výrobok bude pokračovať v prevádzke tam, kde skončil.

Výrobok ihneď vypúšťa načerpanú vodu.
- Odtoková hadica nemusí byť dostatočne vysoko. >>> Odtokovú hadicu zapojte tak, ako je popísané v používateľskej príručke.

Počas prania nie je vo výrobku vidieť voda.

- Voda sa nachádza v časti výrobku, ktorú nie je vidieť. >>> Toto nie je porucha.

Nakladacie dvierka sa neotvárajú.

- Je aktivovaný zámok dvierok kvôli hladine vody vo výrobku. >>> Vodu vypustite spustením programu Spin+Drain (Odstredenie + vypúšťanie).
- Výrobok môže ohrievať vodu alebo byť vo fáze odstreďovania. >>> Počkajte, kým program skončí.
- Predný kryt môže zostať pripojený v dôsledku tlaku naň. >>> Predný kryt sa uvoľňuje z jeho pripojenej polohy a otvára tlačením a ťahaním za rukoväť.
- V prípadoch, keď nie je dostupná elektrina, sa nakladacie dvierka výrobku neotvoria. >>> Aby ste otvorili nakladacie dvierka výrobku, otvorte kryt filtra čerpadla a potiahnite dolu páku núdzového uvoľnenia nakladacích dvierok, ktorá sa nachádza za ním. Pozri.Zámok nakladacích dvierok [▶ 414]

Pranie trvá dlhšie než je uvedené v príručke. (*)

- Tlak vody môže byť nízky. >>> Výrobok čaká, kým nedostane dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo zníženiu kvality prania v dôsledku zníženého objemu prítoku vody. Preto je čas prania predĺžený.
- Napätie môže byť nízke. >>> Keď je napätie nízke, čas prania sa predlžuje, aby sa zabránilo strate kvality prania.
- Teplota prívodu vody môže byť nízka. >>> V chladnom období sa čas potrebný na ohrev vody predlžuje. Okrem toho sa čas prania predlžuje, aby sa zabránilo strate kvality prania.
- Počet plákaní a/alebo množstvo vody na plákanie sa mohlo zvýšiť. >>> Keď výrobok potrebuje lepšie plákať, zvýši množstvo vody na plákanie a ak je to potrebné, pridá ďalší krok plákania.
- V dôsledku nadmerného použitia pracieho prostriedku mohla vzniknúť nadmerná pena a mohol sa aktivovať automatický systém na tlmenie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

Čas programu sa neodpočítava. (Na modeloch s displejom) (*)

- Časovač sa môže zastaviť počas čerpania vody. >>> Časovač nebude odpočítavať, kým výrobok nenačerpá dostatočné množstvo vody. Aby sa zabránilo zníženiu kvality prania pri znížení množstva načerpanej vody, výrobok bude čakať, kým sa voda úplne nenaplní. Časovač potom bude pokračovať v odpočítavaní.
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrievania. >>> Indikátor času nebude odpočítavať, kým výrobok nedosiahne zvolenú teplotu.
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstreďovania. >>> Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne vo výrobku.

Čas programu sa neodpočítava. (*)

- Bielizeň mohla spôsobiť nerovnováhu vo výrobku. >>> Kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne vo vnútri výrobku sa mohol aktivovať systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia.

Výrobok neprešiel krokom žmýkania. (*)

- Bielizeň mohla spôsobiť nerovnováhu vo výrobku. >>> Kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne vo vnútri výrobku sa mohol aktivovať systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia.
- Cyklus odstreďovania sa nemusel dokončiť, pretože voda vo vnútri výrobku sa nedala vypustiť. >>> Skontrolujte filter a odtokovú hadicu.
- V dôsledku nadmerného použitia pracieho prostriedku mohla vzniknúť nadmerná pena a mohol sa aktivovať automatický systém na tlmenie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

Kvalita prania je nízka: Dochádza k zašednutiu. (**)

- Dlhú dobu sa možno používalo nedostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa tvrdosti vody a bielizne.
- Pranie sa mohlo dlhý čas vykonávať pri nízkej teplote. >>> Vyberte vhodnú teplotu pre pranú tkaninu.
- V tvrdej vode možno nebolo použité dostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> Ak je voda tvrdá a nepoužije sa dostatočné množstvo pracieho prostriedku, nečistoty sa na bielizni budú držať, čo spôsobí, že prádlo časom zašedne. Ak dôjde k zašednutiu, je ťažké to odstrániť. Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku na základe tvrdosti vody a bielizne.
- Možno sa použilo príliš veľa pracieho prostriedku. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa tvrdosti vody a bielizne.

Kvalita prania bola nízka: Škvrny sa neodstránili alebo sa bielizeň nezosvetlila. (**)

- Možno sa nepoužilo dostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa tvrdosti vody a bielizne.
- Možno sa vložilo príliš veľa bielizne. >>> Výrobok nepreťažujte. Naložte množstvo bielizne odporúčané v časti „Tabuľka programov“.
- Možno bol zvolený nesprávny program a teplota. >>> Vyberte program a teplotu vhodné pre bielizeň, ktorá sa práve perie.
- Možno sa použil nesprávny prací prostriedok. >>> Používajte originálny prací prostriedok vhodný pre tento výrobok.
- Možno sa použilo príliš veľa pracieho prostriedku. >>>Vložte prací prostriedok do správneho priečinka. Nemiešajte bielidlo a prací prostriedok.

Kvalita prania je nízka: Na bielizni sa objavili mastné škvrny. (**)

- Možno sa nevykonávalo pravidelné čistenie kotla. >>> Kotol čistite pravidelne. Tento postup nájdete v častiČistenie nakladacích dvierok a bubna [▶ 415]

Kvalita prania je nízka: Bielizeň zle vonia. (**)

- Neustále pranie pri nízkych teplotách a/alebo v krátkych programoch môže spôsobiť vznik zápachov a nahromadenie baktérií v bubne. >>> Po každom praní nechajte zásuvku na prací prostriedok a nakladacie dvierka pootvorené. Toto zabraňuje vzniku vlhkého prostredia priaznivého pre baktérie.

Farba bielizne vybledla. (**)

- Možno sa vložilo príliš veľa bielizne. >>> Výrobok nepreťažujte.
- Použitý prací prostriedok mohol navlhnúť. >>> Pracie prostriedky uchovávajte v uzavretom obale v prostredí bez vlhkosti a nevystavujte ich nadmernému teplu.
- Možno bola zvolená vysoká teplota. >>> Vyberte program a teplotu vhodné pre typ a stupeň znečistenia bielizne.

Nevyplácha sa dobre.

- Množstvo, značka alebo podmienky skladovania používaného pracieho prostriedku nie sú vhodné. >>> Používajte vhodný prací prostriedok pre automatickú práčku a bielizeň. Pracie prostriedky uchovávajte v suchom, uzavretom obale v suchom prostredí a vyhýbajte sa ich vystaveniu nadmernému teplu.
- Prací prostriedok mohol byť vložený do nesprávnej priehradky. >>> Ak sa prací prostriedok vloží do priehradky na predpieranie, hoci Prewash (Predpieranie) nie je vybraté, výrobok môže tento prací prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.
- Filter čerpadla môže byť upchatý. >>> Skontrolujte filter.
- Odtoková hadica môže byť zalomená. >>> Skontrolujte vypúšťaciu hadicu.

Bielizeň po vypraní stvrdla. (**)

- Možno sa nepoužilo dostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používanie nevhodného množstva pracieho prostriedku vzhľadom na tvrdosť vody časom spôsobí stvrdnutie bielizne. Požívajte vhodné množstvo pracieho prostriedku podľa tvrdosti vody.
- Prací prostriedok mohol byť vložený do nesprávnej priehradky. >>> Ak sa prací prostriedok vloží do priehradky na predpieranie, hoci Prewash (Predpieranie) nie je vybraté, výrobok môže tento prací prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže. Vložte prací prostriedok do správnej priehradky.
- Prací prostriedok a aviváž môžu byť zmiešané. >>> Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.

Bielizeň nevonia ako aviváž. (**)

- Prací prostriedok mohol byť vložený do nesprávnej priehradky. >>> Ak sa prací prostriedok vloží do priehradky na predpieranie, hoci Prewash (Predpieranie) nie je vybraté, výrobok môže tento prací prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou. Prací prostriedok vložte do správnej priehradky.
- Prací prostriedok a aviváž môžu byť zmiešané. >>> Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.

V zásuvke je zvyšok pracieho prostriedku. (**)

- Prací prostriedok mohol byť pridaný do zásuvky, keď bola mokrá. >>> Pred pridaním pracieho prostriedku zásuvku vysušte.
- Prací prostriedok mohol navlhnúť. >>> Pracie prostriedky uchovávajte v uzavretom obale v prostredí bez vlhkosti a nevystavujte ich nadmernému teplu.
- Tlak vody môže byť nízky. >>> Skontrolujte tlak vody.
- Prací prostriedok v priečinku na hlavné pranie mohol navlhnúť počas napúšťania vody na predpranie. Otvory priehradky na prací prostriedok môžu byť upchaté. >>> Skontrolujte, či otvory nie sú upchaté.
- Mohlo dôjsť k problému s ventilmi dávkovača pracieho prostriedku. >>> Zavolajte autorizovaný servis.
- Prací prostriedok a aviváž môžu byť zmiešané. >>> Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.
- Možno sa nevykonávalo pravidelné čistenie kotla. >>> Kotol čistite pravidelne. Tento postup nájdete v častiČistenie nakladacích dvierok a bubna [▸ 415]

Vo výrobku sa vytvára veľa peny. (**)

- Možno používate pracie prostriedky, ktoré nie sú vhodné pre vašu automatickú práčku. >>> Používajte pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre vašu automatickú práčku.
- Možno sa použilo nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používajte iba potrebné množstvo pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok mohol byť skladovaný v nevhodných podmienkach. >>> Prací prostriedok uchovávajte v uzavretom obale v prostredí bez vlhkosti. Neskladujte ho v mimoriadne horúcich prostrediach.
- Perforovaná bielizeň, ako je tyl, vytvára veľa peny v dôsledku svojej štruktúry. >>> Pre tieto typy bielizne použite malé množstvo pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok mohol byť vložený do nesprávnej priehradky. >>> Uistite sa, že ste prací prostriedok vložili do správnej priehradky.
- Výrobok môže predčasne napúšťať aviváž. >>> Pravdepodobne je problém s ventilmi alebo zásuvkou na prací prostriedok. Zavolajte autorizovaný servis.

Zo zásuvky na prací prostriedok preteká pena.

- Možno sa použilo príliš veľa pracieho prostriedku. >>> Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže a ½ litra vody a nalejte ich do priečinka na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok. >>> Do výrobku pridajte príslušné množstvo pracieho prostriedku podľa programu a maximálneho zaťaženia uvedeného v časti „Tabuľka programov“. Keď používate dodatočné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bielidlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku.

Bielizeň zostane na konci programu mokrá. (*)

- V dôsledku nadmerného použitia pracieho prostriedku mohla vzniknúť nadmerná pena a mohol sa aktivovať automatický systém na tlmenie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

(*) Keď bielizeň nie je vo výrobku dobre rozložená, výrobok neprejde do fázy odstreďovania, aby sa zabránilo poškodeniu jeho samého a životného prostredia. Usporiadajte bielizeň a znova ju odstreďte.

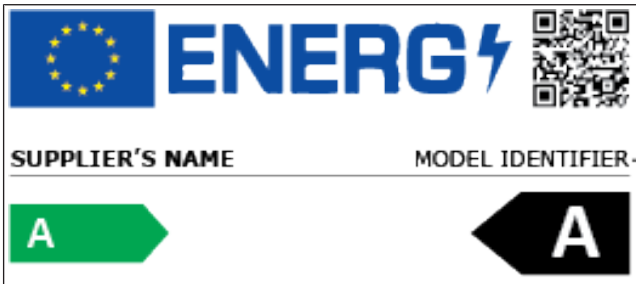
(**) Možno sa nevykonávalo pravidelné čistenie kotla. Kotol čistite pravidelne. Pozri.Čistenie nakladacích dvierok a bubna [▸ 415]

Ak problém napriek dodržiavaniu pokynov v tejto časti neviete vyriešiť, kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko, kde ste výrobok zakúpili. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať chybný výrobok.

Technické špecifikácie

Názov dodávateľa alebo ochranná známka	IKEA
Názov modelu	HÄXHAJ
	-
Nominálna kapacita (kg)	8

Maximálna rýchlosť odstreďovania (ot./min)	1400
Zabudované	No
Výška (cm)	84,9
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	54,6
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	Yes / No

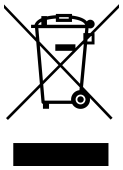


Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov získate po zadaní nasledujúcej webovej stránky a vyhľadaní identifikátora modelu (*), ktorý sa nachádza na energetickom štítku.

https://eprel.ec.europa.eu/

Environmentálne obavy

Súlad so smernicou o OEEZ



Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ o OEEZ (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento výrobok bol vyrobený z vysokokvalitných dielov a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Po skončení životnosti nelikvidujte odpad spolu s bežným domácim a iným odpadom. Odneste ho do zberného centra na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o týchto zberných strediskách získate na miestnych úradoch.

Súlad so smernicou RoHS:

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ o RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

Informácie o balení

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi predpismi. Obalové materiály nevyhadzujte spolu s domácim alebo iným odpadom. Odneste ich na miesta zberu obalových materiálov určené miestnymi úradmi.

Záruka IKEA

Ak chcete uplatniť záruku na svoj výrobok alebo získať podporu pre výrobok



Prosím, kontaktujte zákaznícku podporu IKEA, odkaz na samoobslužný portál alebo telefónne číslo nájdete na www.IKEA.com

Na dokončenie vašej žiadosti o službu na samoobslužnom portáli, ľahšie nájdenie informácií o vašom výrobku alebo náhradných dieloch súvisiacich s vaším výrobkom, vás naliehavo žiadame, aby ste si poznamenali číslo výrobku IKEA (8 číslic) a sériové číslo na výkonnostnom štítku.

PONECHAJTE SI DOKLAD O KÚPE/DODANÍ!

Je to váš doklad o kúpe, záruka nebude platná bez neho. Účtenka tiež obsahuje názov a číslo výrobku IKEA (8 číslic) pre každý zakúpený spotrebič.

Skôr než nás budete kontaktovať, si, prosím, pozorne prečítajte technickú dokumentáciu dodanú s vaším spotrebičom.

Popredajný servis

Pred kontaktovaním popredajného servisu:

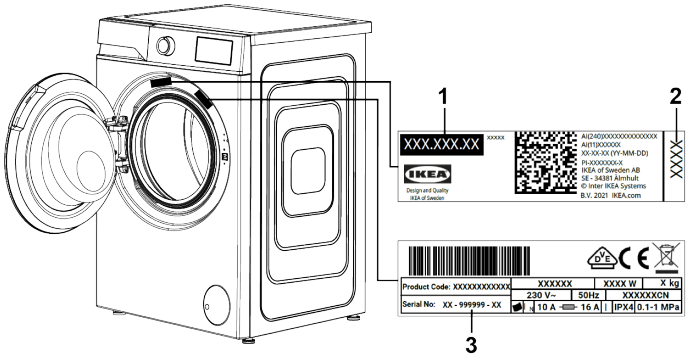
1. Zistite, či dokážete problém vyriešiť sami s pomocou návrhov uvedených v časti „Riešenie problémov“.
2. Vypnite spotrebič a znova ho zapnite, aby ste zistili, či porucha pretrváva.

Ak po vykonaní vyššie uvedených kontrol stále dochádza k poruche, kontaktujte autorizované servisné stredisko IKEA.

Vždy uveďte:

- stručný popis poruchy;
- typ a presný model spotrebiča;
- prosím, vždy sa tiež odvolávajte na číslo výrobku IKEA (8-miestny kód) a 12-miestne servisné číslo uvedené na výkonnostnom štítku vášho spotrebiča.
- vašu úplnú adresu;
- vaše telefónne číslo.

Ak sú potrebné opravy, kontaktujte, prosím, autorizované servisné stredisko IKEA (aby sa zaručilo použitie originálnych náhradných dielov a správne vykonanie opráv).



1. Číslo výrobku IKEA
2. Dátumová pečiatka
3. Sériové číslo

OBSAH

Bezpečnostní pokyny 422
Servisní díl 425
Popis produktu 426
Ovládací panel 426
Symboly na displeji 427
Instalace 427
Předběžná příprava 429
Obsluha spotřebiče 432
Čištění a údržba 437
Odstraňování problémů 438
Technické specifikace 441
Záležitosti týkající se životního prostředí 441
Záruka IKEA 442
Poprodejní servis 442

⚠ Bezpečnostní pokyny

Tato sekce obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomáhají předcházet osobním úrazům nebo poškození majetku.
Naše společnost nemůže nést odpovědnost za škody, které mohou nastat v případě nedodržení těchto pokynů.

- Vždy nechte instalaci a opravy provádět kvalifikovaným technikem.
- Používejte originální náhradní díly a příslušenství.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou součást produktu, pokud tak není výslovně uvedeno v návodu k použití.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné technické změny.

⚠ Zamýšlené použití

- Tento výrobek je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční použití. Produkt nepoužívejte k žádnému jinému účelu.
- Používejte pouze k praní a oplachování textilií s příslušným označením.
- Tento produkt je určen pro vnitřní použití, například v domácnostech a podobných místech. Například;
  - Kuchyně pro zaměstnance prodejen, kanceláří a dalšího pracovního prostředí,
  - Farmy,
  - Od zákazníků hotelů, motelů a dalších ubytovacích zařízení,
  - Ubytování se snídaní, prostředí jako v hostelu,
  - Společné prostory bytových domů nebo prádelen.

⚠ Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích zvířat

- Spotřebič mohou používat děti 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- Je třeba uchovat produkt mimo dosah děti mladší 3 let a mít je neustále pod dohledem.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti a dmácí mazlíčky. Děti nebo domácí zvířata by si neměly se spotřebičem hrát, lézt na něj nebo dovnitř. Před použitím zkontrolujte vnitřek spotřebiče.
- Dětský zámek použijte k tomu, abyste zabránili dětem ve hře se spotřebičem.
- Nezapomeňte zavírat dveře, když odejdete z místnosti, v které je výrobek umístěn. Může dojít k uzamčení dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče a k jejich následnému utopení se.
- Děti by neměly provádět čistící a údržbářské úkony uživatele bez dozoru dospělého.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí zranění a udušení.
- Všechny prací prostředky a přísady používané spolu se spotřebičem udržujte mimo dosah dětí.
- Před likvidací spotřebiče z důvodu bezpečnosti dětí odřízněte napájecí kabel a přerušte a deaktivujte uzamykací mechanismus dvířek.

⚠ Elektrická bezpečnost

- Během instalace, údržby, čištění a oprav musí být produkt odpojený. Odpojte výrobek ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- Poškozené napájecí kabely by měly být vyměněny autorizovaným servisem, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Napájecí kabel neumisťujte pod spotřebič ani do zadní části spotřebiče. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Neohýbejte, nedrťte napájecí kabel a nedotýkejte ho zdroji tepla.
- Používejte pouze originální kabel. Nepoužívejte přestřižené nebo poškozené kabely.
- K obsluze spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel, vícenásobnou zástrčku nebo adaptér.
- Prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky, adaptéry nebo přenosné napájecí zdroje se mohou přehřát a způsobit požár. Dbejte na

to, abyste neumísťovali zásuvky a přenosné zdroje napájení do blízkosti výrobku nebo za něj.
- Zástrčka by měla být snadno přístupná. Není-li to možné, součástí elektrické instalace musí být mechanismus, který splňuje elektrické předpisy a který odpojí všechny terminály od sítě (pojistky, spínač, hlavní spínač atd.).
- Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama.
- Při odpojování spotřebiče nedržte napájecí kabel, ale zástrčku.
- Ujistěte se, že zástrčka není mokrá, znečištěná nebo zaprášená.
- Nikdy nepřipojujte výrobek k zařízením pro úsporu elektrické energie. Takové systémy jsou pro výrobek škodlivé.

⚠ Bezpečné zacházení

- Před přemístěním odpojte spotřebič, vodní výstup a vodní hlavní přípojky. Vypusťte veškerou vodu, která zůstala uvnitř spotřebiče.
- Tento spotřebiče je těžký, při manipulaci s ním požádejte o pomoc. Pokud na Vás spotřebič spadne, může dojít ke zranění. Při přenášení spotřebič neupusťte a vyhněte se nárazům.
- Při zvedání a přesouvání spotřebič nedržte za části, jako jsou dvířka pro plnění prádla. Před přemístěním spotřebiče by měl být horní zásobník pevně upevněn.
- Spotřebič přenášejte ve svislé poloze. Pokud nelze přenášet ve svislé poloze, nakloňte jej na pravou stranu při čelním pohledu.
- Ujistěte se, že po instalaci nebo čištění nejsou hadice ani napájecí kabel ohnuté, přiskřípnuté nebo rozdrcené.

⚠ Bezpečná instalace

- Zkontrolujte informace uvedené v příručce a pokynech k instalaci, připravte spotřebič k instalaci a ujistěte se, že máte k dispozici vhodnou elektrickou síť, čistou vodní síť a vodní výstup. Pokud ne, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra, aby provedli nezbytná opatření. Tyto operace jsou odpovědností zákazníka.
- Před zahájením instalace nezapomeňte vypnout pojistku, abyste deaktivovali napájení linky, ke které bude výrobek připojen.
- Tento výrobek je určen k používání v nadmořské výšce nepřesahující 2000 metrů nad mořem.
- Před instalací zkontrolujte, zda výrobek není poškozen.
- Při instalaci, údržbě a opravách výrobku vždy noste osobní ochranné prostředky (rukavice atd.). Existuje riziko zranění.
- Pokud vložíte ruce do nezakrytých drážek, může dojít ke zranění. Ucpěte otvory bezpečnostních šroubů pro přepravu plastovými zátkami.
- Neinstalujte ani neponechávejte spotřebič na místech vystavených povětrnostním vlivům, jako je déšť nebo sluneční záření.
- Výrobek skladujte v původním obalu v souladu s pokyny na obalu.
- Spotřebič neinstalujte v místech, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Spotřebič nikdy nestavte na koberec nebo podobný povrch. To by dalo vzniknout nebezpečí požáru, protože by spotřebič nemohl nasávat vzduch zespodu.
- Umístěte výrobek na rovný a tvrdý povrch a vyvažte jej pomocí nastavitelných nožiček.
- Zapojte spotřebič do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou, která odpovídá stávajícím hodnotám na typovém štítku. Ujistěte se, že uzemnění provádí odborný elektrikář. V souladu s místními a národními předpisy nepoužívejte výrobek bez řádného uzemnění.
- Spotřebič zapojte do zásuvky s hodnotami napětí a frekvencemi odpovídajícími hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Nezapojujte výrobek do uvolněných, rozbitých, špinavých, mastných nebo vodou poškozených zásuvek.
- Použijte novou hadicovou sadu, která je součástí spotřebiče. Nepoužívejte znovu staré sady hadic. Hadice neprodlužujte.
- Připojte hadici přívodu vody přímo k vodovodnímu kohoutku. Tlak z kohoutku by měl být minimálně 0,1 MPa (1 bar) a

maximálně 1 MPa (10 bar). Aby spotřebič správně fungoval, z kohoutku by za minutu mělo protéct 10 až 80 litrů vody. Pokud je tlak vody vyšší než 1 MPa (10 barů), je třeba namontovat redukční ventil. Maximální povolená teplota je 25 °C.
- Konec hadice pro vypouštění vody připojte k odtoku odpadní vody, umyvadlu nebo vaně.
- Umístěte napájecí kabel a hadice na místa, kde nehrozí zakopnutí o ně.
- Spotřebič neinstalujte za dveře, posuvné dveře nebo na jiné místo, které by bránil úplnému otevření dveří.
- Pokud se chystáte umístit na spotřebič sušičku, zajistěte ji pomocí montážní sady.
- Existuje riziko kontaktu s elektrickými komponenty při demontáži horních zásobníků. Nedemontujte horní zásobník spotřebiče.
- Umístěte výrobek tak, aby mezi ním a okolními povrchy byla mezera. Pokud je váš výrobek vestavný, umístěte jej podle instalačního schématu.

⚠ Bezpečnost provozu

- Při používání spotřebičů používejte pouze prací prostředky, změkčovače a doplňky vhodné pro pračky.
- Na spotřebič nepoužívejte chemická rozpouštědla. Tyto materiály představují riziko výbuchu.
- Nepoužívejte vadné nebo poškozené spotřebiče. Odpojte spotřebič (nebo vypněte pojistku, ke které je připojen), vypněte vodní kohoutek a obraťte se na autorizovaný servis.
- Neumisťujte zdroje vznícení (hořící svíčku, cigarety atd.) nebo zdroje tepla (žehličky, pece, trouby atd.) na spotřebič nebo do jeho blízkosti. Do blízkosti spotřebiče neumisťujte hořlavé nebo výbušné materiály.
- Nelezte na spotřebič.
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte jej a vypněte kohoutek.
- Prací prostředek/materiál pro údržbu může při otevření spotřebiče během provozu vystříknout ze zásuvky na prací prostředek. Kontakt pracího prostředku s pokožkou a očima je nebezpečný.
- Ujistěte se, že domácí zvířata nemají přístup dovnitř spotřebiče. Před použitím zkontrolujte vnitřek spotřebiče.
- Zamknutá dvířka neotevírejte silou. Po dokončení praní se dvířka otevřou. Pokud se dvířka pro plnění prádla neotevřou, použijte řešení pro chybu „Nelze otevřít dvířka pro plnění prádla“ v části řešení problémů.
- Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, reduktory, alkoholem nebo jinými hořlavými nebo výbušnými materiály a průmyslovými chemikáliemi.
- uNepoužívejte přímo prací prostředek pro suché praní a neperte, neoplachujte ani neždímejte prádlo znečištěné suchým pracím prostředkem.
- Nevkládejte ruce do rotujícího bubnu. Počkejte, dokud se buben nepřestane otáčet.
- Pokud by se vypouštěná voda u praní prádla při vysokých teplotách dostala do kontaktu s Vaší pokožkou, došlo by k jejímu popálení, např. při připojování vypouštěcí hadice ke kohoutku. Nedotýkejte se vypouštěné vody.
- Zajistěte následující opatření, aby se zabránilo tvorbě biofilmu a zápachu:
  - Ujistěte se, že je místnost, kde je umístěna pračka, dobře větraná.
  - Na konci programu otřete těsnění dvířek a vstupní dveřní sklo suchým a čistým hadříkem.
- uSklo dvířek pro plnění prádla se při mytí za vysokých teplot příliš zahřívá. Proto je během praní zákaz dotyku skla nakládacích dvířek, zejména pro děti.
- Před likvidací opotřebovaných a již nepoužitelných předmětů:

1. Odpojte síťovou zástrčku a vyjměte ji ze zásuvky.

2. Odstřihněte napájecí kabel a odpojte jej spolu se zástrčkou od spotřebiče.
3. Rozlomte blokovací mechanismus nakládacích dvířek, abyste jej znefunkčnili.
4. Nedovolte dětem hrát si se zastaralým spotřebičem.

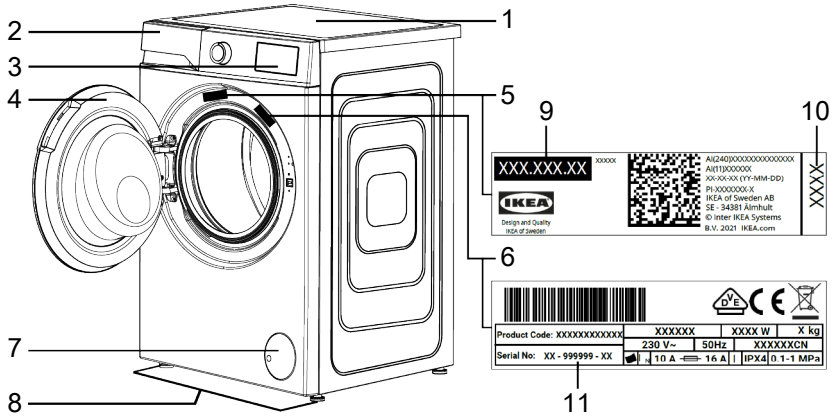
⚠ Bezpečnost při údržbě a čištění

- Před čištěním nebo údržbou pračky ji odpojte od elektrické sítě nebo přerušte napájení na pojistce.
- Pokud potřebujete výrobek přemístit kvůli čištění, netahejte jej za kryt. Kryt se může zlomit a způsobit zranění!
- Nevkládejte ruce, nohy a kovové předměty pod výrobek ani za něj. Může to způsobit zaseknutí a jakákoli ostrá hrana může způsobit poranění osob.
- K utírání cizích materiálů nebo prachu z konců zástrčky používejte čistý, suchý hadřík. Při čištění zástrčky nepoužívejte mokrý nebo vlhký hadřík. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič nemyjte vodou pod tlakem, rozprašováním par, vody nebo naléváním vody. Riziko zásahu elektrickým proudem
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte ostré a abrazivní nástroje. Při čištění nepoužívejte čisticí prostředky pro domácnost, mýdlo, prací prostředky, plyn, benzín, ředidlo, alkohol, lak atd.
- Čistící prostředky obsahující rozpouštědla, např. čistící rozpouštědlo, by mohly uvolnit jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.
- Po čištění mohou v zásuvce na prací prostředek zůstat zbytky pracího prostředku.
- Nedemontujte filtr výtlačného čerpadla, pokud je spotřebič v chodu.
- Teplota ve spotřebiči může stoupnout až na 90 °C. Abyste se vyhnuli riziku popálenin, filtr vyčistěte až poté, co voda ve spotřebiči vychladne.

Servisní díl

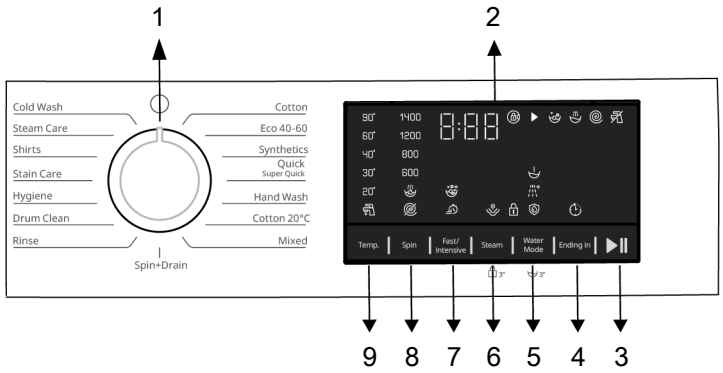
- Pro opravu spotřebiče kontaktujte autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Vezměte prosím na vědomí, že samostatná oprava nebo oprava neprofesionálem může mít bezpečnostní důsledky a může zrušit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby modelu: motor a uhlíky motoru, převod mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, kříž bubnu a související kuličková ložiska, ohřívače a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a související zařízení včetně hadic, ventilů, filtrů a aquastopů, tištěné obvody, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, software a firmware včetně resetovacího softwaru, panty a těsnění dveří, další těsnění, zamykací mechanismus dveří, plastové periferie jako jsou dávkovače pracího prostředku. Vezměte prosím na vědomí, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny náhradní díly jsou vhodné pro všechny modely.

Popis produktu



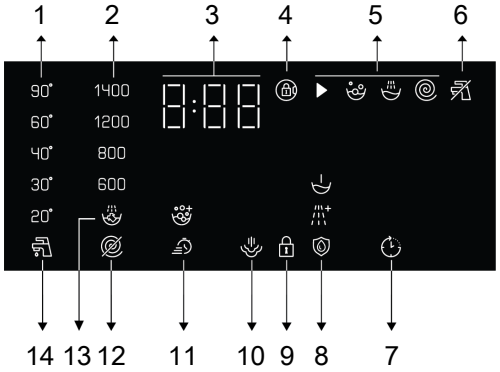
1 Vrchní deska
2 Zásuvka na prací prostředek
3 Ovládací panel
4 Vkládací dvířka
5 Štítek s hodnotami 1
6 Štítek s hodnotami 2
7 Kryt filtru
8 Nastavitelné nožky (4)
9 Číslo výrobku IKEA
10 Datové razítku
11 Sériové číslo

Ovládací panel



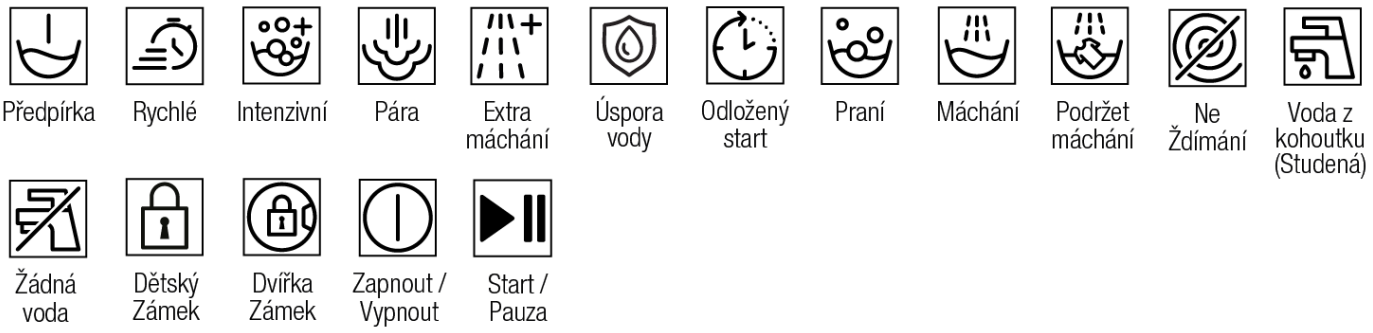
1 Tlačítko pro volbu programu
2 Obrazovka
3 Tlačítko- Start/Pauza
4 Tlačítko pro nastavení času ukončení programu
5 Tlačítko pomocné funkce 3
6 Tlačítko pomocné funkce 2
7 Tlačítko pomocné funkce 1
8 Knoflík pro nastavení rychlosti ždímání
9 Knoflík pro upravení teploty

Symboly na displeji



1 Ukazatel teploty
2 Kontrolka rychlosti odstřeďování
3 Informace o délce trvání
4 Symbol aktivovaného zámku dvířek
5 Ukazatel průběhu programu
6 Kontrolka Žádná voda
7 Kontrolka aktivovaného odloženého startu
8 Kontrolka pomocných funkcí 3
9 Symbol aktivovaného dětského zámku dvířek
10 Ukazatel Pomocných funkcí 2
11 Ukazatel Pomocných funkcí 1
12 Ukazatel Bez odstřeďování
13 Ukazatel Podržení máchání
14 Ukazatel Studená voda

Tabulka Symbolů



Instalace

Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“!

Váš výrobek při výběru programu automaticky rozpozná množství vloženého prádla.

Během instalace produktu, před prvním použitím, je třeba provést kalibraci, pro zajištění, že množství prádla se zjistí co nejpřesnějším způsobem.

Chcete-li to provést, vyberte program Čištění bubnu a zrušte funkci odstřeďování. Spusťte program bez prádla. Počkejte na dokončení programu, což bude trvat asi 15 minut.

- Zkontrolujte, zda instalace a elektrická zapojení produktu provedl kvalifikovaný technický zástupce. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené operacemi prováděnými neoprávněnými osobami.
- Za přípravu umístění a elektrických, vodovodních a odpadních instalací na místě pro umístění přístroje odpovídá zákazník.
- Zkontrolujte, zda přívodní a odpadové hadice i napájecí kabel nejsou zkroucené, stisknuté nebo rozdrcené při nasouvání výrobku na místo po instalaci nebo čištění.
- Před instalací vizuálně zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození. Pokud je spotřebič poškozený, nesmí být nainstalován. Poškozené výrobky jsou bezpečnostním rizikem.

Rozbalení a přeprava výrobku

Vyjmutí výrobku z obalu

- Odstraňte kartonové obaly.
- Chcete-li odstranit karton pod výrobkem, opatrně výrobek zvedněte. Pokud to není možné, nakloňte výrobek mírně na stranu pro jeho odstranění, nebo jej odstraňte položením na bok, aniž byste výrobek poškodili.
- Otevřete vkládací dvířka a odstraňte přívodní hadici vody a veškeré další příslušenství uvnitř bubnu.
- Odpojte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z místa, kde jsou připojeny.
- Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby. (Viz „Odstranění přepravních bezpečnostních šroubů“)

Přeprava výrobku

Nejprve si přečtěte sekci „Bezpečnost dopravy“!

- Ujistěte se, že vkládací dvířka a zásuvka na prací prostředek jsou zavřené.

- Pozorně nainstalujte přepravní bezpečnostní šrouby, aniž byste poškodili buben výrobku. (Viz „Odstranění přepravních bezpečnostních šroubů“)
- Chcete-li zabránit poškození výrobku během přepravy, bezpečně jej zabalte.

Vhodné umístění pro instalaci

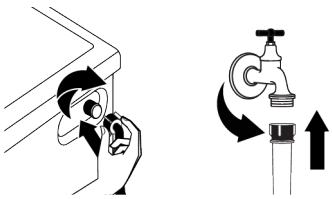
- Umístěte výrobek na tvrdou, pevnou a rovnou podlahu. Neumisťujte výrobek na povrchy, jako jsou koberce s dlouhým vlasem nebo protiskluzové koberce, ani na nadměrně pružné podlahy, jako jsou akustické podlahové krytiny. Nevhodné povrchy mohou způsobit problémy s hlukem a vibracemi.
- Jsou-li pračka a sušička umístěny na sobě, jejich celková hmotnost – když jsou plné – činí přibližně 180 kilogramů. Umístěte výrobek na pevný a rovný povrch s dostatečnou nosností.
- Neumisťujte výrobek na napájací kabel.
- Výrobek neinstalujte na místech, kde teplota klesá pod 0 °C. To by mohlo způsobit poškození výrobku v důsledku zamrznutí.
- Umístěte výrobek tak, aby mezi ním a okolními povrchy byla mezera. Pokud je váš výrobek vestavný, umístěte jej podle instalačního schématu.
- Při instalaci spotřebiče na stupňovitém povrchu jej udržujte v bezpečné vzdálenosti od okrajů.
- Spotřebič nepokládejte na žádné platformy.
- Na výrobek neumisťujte ani na něm nepoužívejte zdroje tepla, jako jsou varné desky, žehličky, trouby, ohřívače atd.

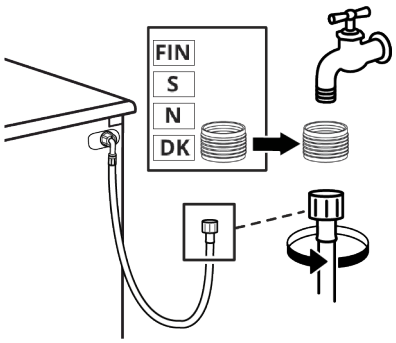
Připojování přívodu vody

UPOZORNĚNÍ

Modely s jediným přívodem vody nepřipojujte ke kohoutku s horkou vodou. Prádlo může být poškozeno nebo může dojít k aktivaci ochranného režimu výrobku a jeho nefunkčnosti.
U nového spotřebiče nepoužívejte staré ani použité hadice přívodu vody. Mohlo by dojít k úniku vody z výrobku a znečištění prádla.

1. Ručně utáhněte všechny matice hadic. Ujistěte se, že jsou všechna hadicová připojení pevně utažena. Na utahování matic nikdy nepoužívejte nářadí.
2. Po dokončení připojení hadice otevřete kohoutky naplno a zkontrolujte, zda z bodů spojení neteče voda. V případě úniku uzavřete kohoutek a povolte matici. Zkontrolujte těsnění a matici znovu pečlivě utáhněte. Chcete-li předejít možným únikům vody a škodám, které mohou nastat, udržujte kohoutky uzavřené, když výrobek není používán.



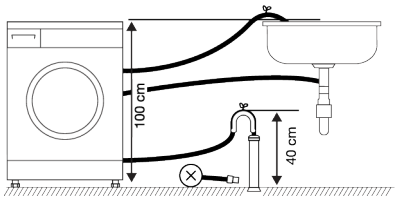


Zapojení vypouštěcí hadice do odtoku

1. Konec vypouštěcí hadice zapojte přímo do odtoku, umyvadla, vany.

Váš dům bude zaplaven, pokud vypouštěcí hadice bude při vypouštění vody odpojena. Hrozí také nebezpečí popálení v důsledku vysokých teplot při praní. Abyste takové situaci předešli a ujistili se, že k napouštění a vypouštění pračky dochází bez problémů, vypouštěcí hadici bezpečně upevněte.

2. Odtokovou hadici zapojte do minimální výšky 40 cm a maximální výšky 100 cm.
3. Instalace hadice pro vypouštění vody na úrovni země nebo blízko podlahy (40 cm níže) a její následné zvednutí ztěžuje vypouštění vody a prádlo může být extrémně mokrá. Proto dodržujte výšku uvedenou na obrázku.



4. Aby nedošlo k návratu špinavé vody zpět do spotřebiče a zajistilo se snadné vypouštění, neponořujte konec hadice do špinavé vody a neveďte jej do odpadu déle než na 15 cm. Pokud je příliš dlouhá, zkraťte ji.
5. Konec hadice neohýbejte, nestoupejte na něj a neskládejte jej mezi odpadem a spotřebičem. Jinak se mohou objevit problémy s vypouštěním vody.
6. Pokud je hadice příliš krátká, použijte originální prodlužovací hadici. Délka hadice nesmí překročit 3,2 m. Aby nedocházelo k poškození těsnění a úniku vody, vždy zajistěte spojení mezi prodlužovací hadicí a vypouštěcí hadicí spotřebiče vhodnou svorkou.

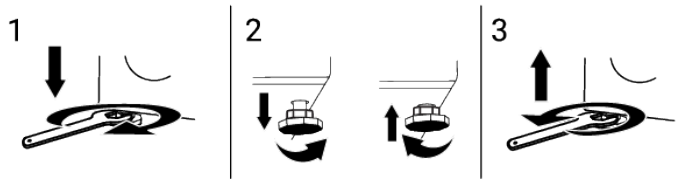
Nastavení stojanů

UPOZORNĚNÍ

Má-li váš spotřebič fungovat tišeji a bez vibrací, musí stát rovně a vyváženě na nožkách. Nastavte nožičky tak, aby byla zajištěna rovnováha. Jinak se může výrobek přesouvat v prostoru a způsobit nárazy, hluk a vibrace.

1. Chcete-li matice na nožičkách povolit, otáčejte jimi ve směru hodinových ručiček pomocí ručního nářadí.
2. Upravte nožky, dokud výrobek není vyrovnaný a stabilní. Chcete-li nožičky snížit, otáčejte jimi proti směru hodinových ručiček. Chcete-li nožičky zvýšit, otáčejte jimi ve směru hodinových ručiček.

3. Chcete-li matice znovu utáhnout, otáčejte jimi pomocí ručního nástroje proti směru hodinových ručiček.



Elektrické připojení

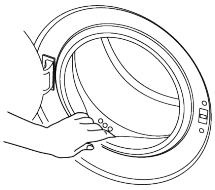
Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou na 16 A. Naše společnost nenese odpovědnost za škody, které vzniknou v důsledku používání výrobku bez uzemnění v souladu s místními předpisy.

- Připojení by mělo splňovat místní předpisy.
- Elektrická propojovací kabelová infrastruktura spotřebiče musí být přiměřená a vhodná pro požadavky na spotřebič. Doporučujeme používat proudový chránič.
- Po instalaci musí být zástrčka napájecího kabelu snadno dostupná.
- Pokud je proud přiváděný k pojistce nebo jističi v domě nižší než 16 A, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instaloval napájení 16 A.
- Napětí stanovené v oddíle „Technické parametry“ musí být shodné s napětím ve vaší síti.
- Neprovádějte spojení pomocí prodlužovacích kabelů či rozdvojek. V důsledku propojovacího kabelu může dojít k přehřátí a spálení.

⚠ Poškozené napájecí kabely by měly být vyměněny autorizovaným servisem, aby se předešlo možnému nebezpečí.

Spuštění

Před zahájením používání spotřebiče si přečtěte informace o přípravcích popsaných v části „Ochrana životního prostředí“ a „Instalace“. Pro přípravu výrobku na praní prádla proveďte nejprve činnost v programu Čištění bubnu. Pokud tento program není ve vašem spotřebiči k dispozici, použijte metodu popsanou v části „Čištění dvířek pro plnění prádla a bubnu“.



ⓘ Z důvodu procesů kontroly kvality během výroby mohlo ve spotřebiči zůstat malé množství vody. Není pro výrobek škodlivá.

Předběžná příprava

⚠ Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“!

Třídění prádla

- Prádlo roztřiďte podle typu látky, barvy, stupně zašpinění a povolené teploty vody.
- Vždy dodržujte pokyny uvedené na štítku na oblečení.

Příprava prádla na praní

- Prádlo s kovovými částmi, jako jsou podprsenky s kosticí, spony pásků a kovové knoflíky, mohou produkt poškodit. Vyjměte kovové části nebo perte oděvy v sáčku na prádlo nebo v povlečení na polštář.
- Z kapes vyndejte všechny předměty, např. mince, pera a svorky, kapsy otočte a vykartáčujte. Tyto předměty mohou poškodit výrobek nebo způsobit hlučnost.
- Oděvy malých rozměrů, jako jsou dětské ponožky a nylonové punčochy, vložte do sáčku na prádlo nebo do povlečení na polštář.
- Záclony vkládejte dovnitř bez stlačování. Sejměte úchytky záclon. Upevňovací prvky závěsu mohou roztáhnout či roztrhat závěs.
- Upevněte zipy, přišijte volné knoflíky a spravte trhliny a praskliny.
- Oděvy označené jako „lze prát v pračce“ nebo „perte v ruce“ perte jen s využitím vhodného programu.
- Neperte barevné a bílé prádlo společně. Nové, tmavé bavlněné oděvy mohou pouštět barvu. Perte je odděleně.
- Hrubé nečistoty musí být před praním řádně ošetřeny.
- Kalhoty a jemné prádlo perte naruby.
- Prádlo, které je ve styku s materiály, jako je mouka, vápno, sušené mléko atd. Tyto druhy prachu na prádle se mohou ukládat ve vnitřních částech stroje a způsobit poškození.

Tipy pro úsporu energie a vody

Následující informace vám pomohou používat produkt ekologickým a energeticky úsporným způsobem.

- Provozujte při maximální nosnosti pro vybraný program, ale nepřetěžujte jej. Viz „Tabulka programu“.
- Dodržujte teplotní doporučení na obalu čisticího prostředku.
- Lehce znečištěné prádlo perte při nízkých teplotách.
- Vyberte si rychlé programy pro lehce znečištěné a malé množství prádla.
- Nepoužívejte předpírku ani vysoké teploty na prádlo, které není silně znečištěné nebo špinavé.
- Pokud se chystáte sušit prádlo v sušičce, vyberte nejvyšší rychlost odstřeďování doporučenou pro váš program praní.
- Nepoužívejte více čisticího prostředku, než je doporučeno na obalu čisticího prostředku.

Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Prádlo vložte do pračky tak, aby bylo volně uložené
3. Zatlačte na dvířka, dokud neuslyšíte zacvaknutí. Ujistěte se, že ve dvířkách nejsou zachycené žádné kusy prádla. Dvířka se zamknou, zatímco běží program. Po dokončení programu se dvířka odemknou. V tu chvíli můžete dvířka otevřít. Pokud se dvířka neotvírají, použijte řešení uvedená pro problém „Nelze otevřít dvířka pro plnění prádla“ v části Odstraňování problémů.

Správná nosnost

Maximální nosnost závisí na typu prádla, stupni znečištění a požadovaném mycím programu.

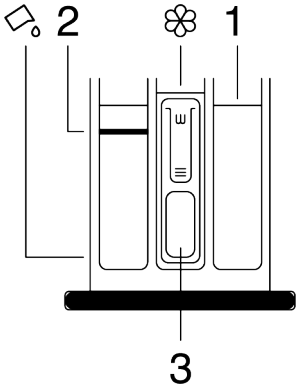
Výrobek automaticky upravuje množství vody podle hmotnosti vloženého prádla.

Postupujte podle pokynů v „Programové tabulce“. Při přetížení produktu klesne mycí výkon produktu. Kromě toho může dojít k problémům s hlukem a vibracemi.

Použití pracího prostředku a aviváže

VAROVÁNÍ

Při použití pracích prostředků, změkčovadel, škrobu, bělidel a odbarvovačů, přípravků na odstraňování vodního kamene si přečtěte pokyny výrobce na obalu a řiďte se uvedenými informacemi o dávkování. Jeli to možné, používejte odměrku.



Zásuvka na prací prostředek se skládá ze tří přihrádek:
(1) pro předběžné praní,
(2) pro hlavní praní,
(3) pro aviváž,
(❀) v přihrádce na aviváž je i sifonová část.
(⌓) v hlavním pracím oddělení se nachází nádobka na tekuté prací prostředky.

Prací prostředek, aviváž a další čisticí prostředky

- Prací prostředek a aviváž vložte před spuštěním pracího programu.
- Nikdy nenechávejte zásuvku s pracím prostředkem otevřenou, pokud je spuštěn program praní.
- Pokud používáte program bez předeprání, nevkládejte do přihrádky pro předeprání prací prostředky (přihrádka č. 1).
- Používáte-li program s předpírkou, spusťte pračku po přidání práškového pracího prostředku do přihrádky na předpírku a hlavního praní (přihrádky 1 a 2).
- Nevybírejte program s předepráním, pokud používáte krabičku na prací prostředek nebo dávkovací kouli. Krabičku s pracím prostředkem nebo dávkovací kouli dejte přímo na prádlo vložené do produktu.
- Pokud používáte tekutý prací prostředek, postupujte podle pokynů v části „použití tekutého pracího prostředku“ a nezapomeňte uložit nádobku na tekutý prací prostředek do správné polohy.

Volba typu pracího prostředku

Typ použitého pracího prostředku závisí na pracím programu, typu a barvě látky.

- Pro barevné a bílé prádlo používejte různé prací prostředky.
- Jemné oděvy perte pouze pomocí zvláštních přípravků (tekutý prací prostředek, šampon na vlnu atd.) určených výlučně pro jemné oděvy a používejte pouze speciální programy praní.
- Když perete tmavé oblečení a prošívané deky, doporučuje se použít tekutý prací prostředek.
- Vlněné prádlo perte v příslušném doporučeném programu se zvláštním pracím prostředkem určeným pro vlnu.
- Zkontrolujte popis doporučeného programu pro různé typy látek.
- Všechna doporučení týkající se pracích prostředků platí pro stanovený teplotní rozsah pracích programů.

Třeba používat pouze prací prostředky, aviváže a aditiva vhodná pro pračky.
Nepoužívejte mýdlový prášek.

Nastavení množství pracího prostředku

Množství pracího prostředku závisí na množství prádla, na tom, jak je znečištěné a na tvrdosti vody.

- Nepřekračujte doporučené hodnoty dávkování na obalu pracího prostředku, aby bylo možné odstranit nadměrné množství pěny a vyhnout se problémům s oplachem s cílem ušetřit peníze a chránit životní prostředí.
- Používejte menší množství pracího prostředku pro menší množství prádla nebo pro méně znečištěné prádlo.

Používání aviváže

Vlijte aviváž do přihrádky pro aviváž v zásuvce pro prací prostředky.

- Nepřekračujte značku (>max<) v přihrádce pro aviváž.
- Není-li aviváž tekutá, před vložením do přihrádky pro aviváž ji zřeďte vodou.

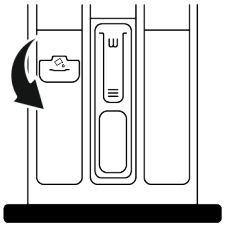
VAROVÁNÍ

Nepoužívejte tekuté prací prostředky nebo jiné materiály s čisticími vlastnostmi, pokud nejsou určeny k použití v pračkách pro změkčování prádla.

Používání tekutých pracích prostředků

Pokud spotřebič obsahuje nádobku na tekutý prací prostředek

- Pokud chcete použít tekutý prací prostředek, stiskněte a otočte nádobku v označeném místě. Níže uvedená část bude sloužit jako bariéra pro tekutý prací prostředek.
- Vyčistěte ji vodou tam, kde se nachází nebo v případě potřeby ji vyjměte a poté vyčistěte. Nezapomeňte nádobku po vyčištění umístit do hlavní prací přihrádky (přihrádka č. 2).
- Nádobka by měla být nahoře, pokud budete používat práškový prací prostředek.



Použití gelových a tabletových pracích prostředků

- Pokud je prací prostředek tekutý a ve spotřebiči není žádná přihrádka na tekutý prací prostředek, vložte gelový prací prostředek do hlavní přihrádky na prací prostředek během prvního napouštění vody. Pokud je spotřebič vybaven přihrádkou na tekutý prací prostředek, před spuštěním programu naplňte přihrádku pracím prostředkem.
- Pokud gelový prací prostředek není tekutý nebo je ve formě kapslí, umístěte jej přímo do bubnu ještě před praním.

- Prací prostředky v tabletách dávejte do hlavní přihrádky na prací prostředek (přihrádka č. 2) nebo přímo do bubnu ještě před praním.

Použití škrobu

- Do přihrádky na aviváž přilijte tekutý škrob, práškový škrob nebo barvivo.
- Nepoužívejte aviváž a škrob ve stejném pracím programu současně.
- Po použití škrobu vytřete vnitřek pračky čistým vlhkým hadrem.

Použití přípravku proti vodnímu kameni

- V případě potřeby používejte pouze přípravek proti vodnímu kameni vyráběný pro použití v pračce.

Použití bělidla a odbarvovacích přípravků

- Vyberte program s předepráním a přidejte bělidlo na začátku programu předeprání. Do přihrádky pro předeprání nevkládejte prací prostředek. Případně můžete zvolit program s extra mácháním a bělidlo přilít v okamžiku, kdy pračka nabírá vodu z přihrádky na prací prostředek během prvního kroku máchání.
- Nemíchejte a nepoužívejte bělidla a prací prostředky společně.
- Protože bělidlo může způsobit podráždění kůže, používejte pouze malé množství (1/2 čajového šálku - přibližně 50 ml) a prádlo dobře opláchněte.
- Bělidlo nelijte přímo na prádlo.
- Nepoužívejte bělidla během praní barevného prádla.
- Vyberte program s nízkou teplotou praní za použití odbarvovacích prostředků na bázi kyslíku.
- Odbarvovací prostředek na bázi kyslíku lze použít společně s pracím prostředkem. Pokud však nemá stejnou viskozitu jako prací prostředek, vložte nejprve prací prostředek do přihrádky č. 2 v zásuvce na prací prostředky a počkejte, až spotřebič během příjmu vody prací prostředek spláchne. Odbarvovací prostředek přidávejte do stejné přihrádky, zatímco pračka pokračuje v odběru vody.

Tipy pro efektivní praní

		Oděvy			
		Světlé barvy a bílá	**Barvy**	**Černé / tmavé barvy**	**Jemné / vlna / hedvábí**
		(Doporučený teplotní rozsah podle úrovně znečištění: 40-90 °C)	(Doporučený teplotní rozsah podle úrovně znečištění: chladnější než 40 °C)	(Doporučený teplotní rozsah podle úrovně znečištění: chladnější než 40 °C)	(Doporučené rozpětí teplot podle úrovně znečištění: chladnější než 30 °C)
Úroveň znečištění	**Silně znečištěné** (odolné skvrny, např. od trávy, kávy, ovoce a krve.)	Skvrny může být třeba předem odstranit nebo provést předpírku. Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení, doporučujeme používat práškové prací prostředky.	Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení, doporučujeme používat práškové prací prostředky. Měly by se použít prací prostředky, které neobsahují odbarvovací složky.	Tekuté prací prostředky vhodné pro barevné a černé/tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prostředky určené pro choulostivé oblečení. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.
	Běžně znečištěné (Například skvrny na límcích a manžetách)	Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy.	Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy. Měly by se použít prací prostředky, které neobsahují odbarvovací složky.	Tekuté prací prostředky vhodné pro barevné a černé/tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro středně znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prostředky určené pro choulostivé oblečení. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.
	Lehce znečištěné (Bez viditelných skvrn.)	Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy.	Práškové a tekuté prací prostředky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy. Měly by se použít prací prostředky, které neobsahují odbarvovací složky.	Tekuté prací prostředky vhodné pro barevné a černé/tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prostředky určené pro choulostivé oblečení. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.

Zobrazování doby trvání programu

Při výběru programu můžete na displeji vašeho stroje vidět dobu trvání programu. Doba trvání programu se automaticky upravuje během běhu programu v závislosti na množství prádla v pračce, pěnění, nerovnováze zatížení, kolísání napájení, tlaku vody a nastavení programu.

ZVLÁŠTNÍ OKOLNOSTI: Na začátku programů Cotton a Eco obrazovka zobrazuje čas plného zatížení. Pračka zjistí skutečné zatížení do 20 až 25 minut po spuštění programu. Pokud je detekované zatížení menší než plná náplň, stroj upraví prací program a doba trvání programu se automaticky zkrátí. Tuto změnu můžete sledovat na obrazovce.

Obsluha spotřebiče

⚠ Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“!

Tabulka programu

			Pomocné funkce					
Program	Max. náplň v (kg)	Max. Rychlost	Fast / Intensive	Steam	Úspora vody	Extra máchání	Předpírka	Teplota °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Studené - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Studené - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Studené - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Studené - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Studené - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Studené - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Studené - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Hodnoty spotřeby (CZ)								
	Volba teploty °C	Rychlost odstřeďování (cyklus/min)	Kapacita (kg)	Trvání programu (h:min)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)	Spotřeba vody (litr/cyklus)	Teplota prádla (°C)	Procento zbytkové vlhkosti (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Hodnoty spotřeby uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 jsou pouze orientační.								

- : Viz popis programu pro maximální zatížení.

***: Program Eco 40-60 pro výběr teploty 40° C je testovacím programem podle předpisů EU/2019/2014 pro označování energetickými štítky a předpisy EU/2019/2023 o ekodesignu.

Před prvním použitím si přečtěte část Instalace v uživatelské příručce.
Spotřeba vody a energie se může lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti a teplotě, okolní teplotě, typu a množství prádla, volbě pomocné funkce, rychlosti odstřeďování a změnách síťového napětí.
Výrobce může změnit metody výběru pomocných funkcí. Mohou být přidány nové metody výběru nebo mohou být odstraněny stávající metody.
Rychlost odstřeďování vašeho produktu se může lišit v závislosti na programu. Rychlost odstřeďování nesmí překročit maximální rychlost odstřeďování vaší pračky.
Množství hluku a vlhkosti se liší v závislosti na rychlosti odstřeďování. Když zvolíte vyšší rychlost odstřeďování, prádlo bude na konci programu obsahovat méně vlhkosti, ale tam bude hladina hluku.

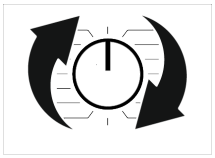
Když vyberete program, na displeji uvidíte odhadovanou dobu praní. Odhadovaná doba praní se může lišit až o 1,5 hodiny v závislosti na množství prádla. Skutečný čas se zobrazí po spuštění programu.
Vždy zvolte nejnižší vhodnou teplotu. Pro energetickou účinnost zvolte nejnižší vhodnou teplotu. Delší, nízkoteplotní mytí je často nejúčinnější.

Výběr programu

1. Podle „Programové tabulky“ určete program vhodný pro typ, množství a úroveň nečistot prádla.

Programy jsou omezeny na nejvyšší rychlost odstřeďování vhodnou pro daný typ tkaniny.
Při výběru programu, který budete používat, vždy berte v úvahu typ tkaniny, barvu, stupeň znečištění a povolenou teplotu vody.

2. Vyberte požadovaný program pomocí tlačítka Výběr programu.



Programy

• Eco 40-60

Program Eco 40–60 je vhodný pro praní běžně zašpiněného bavlněného prádla označeného jako vhodného pro praní při 40 °C nebo 60 °C. Tento program je standardním testovacím programem podle nařízení EU o ekologickém designu a energetickém štítkování.
Ačkoli tento program pere déle než jiné prací programy, je účinnější z hlediska spotřeby energie a vody. Skutečná teplota vody se může od uvedené teploty praní lišit. Pokud naplníte spotřebič menším množstvím prádla (např. polovina kapacity nebo méně), doba cyklu se může automaticky zkrátit. Spotřeba energie a vody by tak byla mnohem nižší.

• Cotton

V tomto programu můžete prát odolnější bavlněné prádlo (povlečení, ložní prádlo, ručníky, župany, spodní prádlo, atd.). Při stisknutí tlačítka rychlého praní se výrazně zkrátí doba programu, ale účinný prací výkon je zajištěn intenzivním praním. Není-li zapnuta funkce rychlého praní, je zajištěn účinný výkon praní a máchání i pro silně zašpiněné prádlo.

• Synthetics

Použijte tento program na praní vašich oděvů, jako jsou trička, halenky, syntetické/bavlněné směsi a podobně. Funkce rychlého praní výrazně zkracuje trvání programu a zajišťuje efektivní výkon praní pro lehce znečištěné prádlo. Funkce rychlého praní není vhodná pro silně znečištěné prádlo.
Pokud váš produkt nemá specifický program pro záclony, můžete použít tento program. Perte své záclony při maximální teplotě 40 °C as maximální rychlostí odstřeďování 800 ot./min.

• Hand Wash

Slouží k praní jemného / jemného prádla. Zvolte vhodnou teplotu podle údajů na štítcích na oblečení. Vaše prádlo se vypere velmi jemnými pohyby, aby nedošlo k jeho poškození.

• Hygiene

Použití páry na začátku programu umožňuje snadné uvolnění špíny.
Tento program používejte na prádlo (dětské oděvy, prostěradla, ložní prádlo, spodní prádlo, bavlněné prádlo, atd.), u kterého požadujete antialergickéa hygienické praní na vysokou teplotu s intenzívním a dlouhým pracím cyklem. Vysoká úroveň hygieny je zajištěna díky napařování před začátkem programu, dlouhému trvání ohřevu a dalšímu kroku máchání.

• Spin+Drain

Tuto funkci můžete použít pro odstranění vody z oděvu a vypuštění vody z produktu.

• Rinse

Použije k oddělenému máchání nebo škrobení.

• Steam Care

Tímto programem snížíte pomačkání a zkrátíte dobu žehlení u malého množství nepříliš špinavého bavlněného, syntetického nebo smíšeného prádla.

Toto není prací program. Do zásuvky na prací prostředky v tomto programu nevkládejte chemikálie, jako jsou prací prostředky, bělidla, odstraňovač skvrn atd.

• Shirts

Tento program se používá ke společnému praní košil vyrobených z bavlny, syntetických a syntetických směsných tkanin. Omezuje krčení oblečení. Pára se používá na konci programu jako podpora funkce snížení krčení oblečení. Speciální profil otáčení a použitá pára na konci programu snižují krčení košil. Když se vybere funkce rychlého praní, spustí se algoritmus pro předpírání.

- Naneste přípravek pro předpírání přímo na své oděvy nebo jej přidejte spolu s pracím prostředkem do přihrádky na práškový prostředek. Tak je možné dosáhnout stejného výkonu, kterého dosáhnete při běžném praní, v mnohem kratším čase. Zvyšuje se tak životnost oblečení. Pokud plánujete používat funkci zpoždění svého produktu, nepoužívejte prací prostředek pro předpírku. Prací prostředek na předpírku se může vylít na oblečení a způsobit skvrny.

** Doporučuje se spustit cyklus s ne více než 6 košilemi, abyste při tomto cyklu minimalizovali zmačkání košil. Při praní více než 6 košil může dojít k rozdílům v úrovni zmačkání a vlhkosti košil na konci cyklu.

• Quick / Super Quick

Pomocí tohoto programu se pere mírně zašpiněné nebo čisté bavlněné prádlo v krátkém čase, neplatí to pro ručníky či těžké bavlněné prádlo. Při výběru funkce rychlého praní lze délku trvání programu snížit až na 14 minut. Když vyberete funkci rychlého praní, lze prát maximálně 2 (dva) kg prádla.

• Drum Clean

Buben pravidelně čistěte (jednou za 1 až 2 měsíce), zajistíte tak požadovanou úroveň hygieny. Pára se použije před programem, aby se změkčily zbytky v bubnu. Zapněte program, když je spotřebič zcela prázdný. Když je zvolena funkce práškového pracího prostředku, pro lepší výsledky používejte práškové prostředky proti vodnímu kameni (prostředky na čištění bubnu) vhodné pro pračky. Po skončení programu nechte plnicí dvířka napůl zavřená, aby se vnitřek produktu vysušil.

Toto není prací program. Jde o program údržby. Program nespouštějte, pokud je něco v produktu. Pokud se pokusíte produkt opět spustit, automaticky detekuje vložené prádlo a může program ukončit nebo obnovit, v závislosti na modelu produktu. Pokud dojde k obnovení programu, čištění bubnu nebude dokončeno.

• Mixed

Použijte jej k praní bavlněného a syntetického prádla společně bez třídění.

• Cotton 20°C

Své lehce znečištěné letní bavlněné prádlo můžete vyprat v tomto programu.

• Cold Wash

Použijte k praní středně znečištěného a odolného bavlněného/syntetického prádla. Díky pracímu algoritmu vyvinutému speciálně pro program je zajištěno efektivní praní, aniž by bylo prádlo vystaveno vysokým teplotám.

• Stain Care

Váš produkt má speciální program na skvrny, který umožňuje odstranění různých typů skvrn tím nejefektivnějším způsobem. Tento program používejte pouze na odolné barevné bavlněné prádlo. Neperte jemné ani nestálé barvené oděvy a prádlo v tomto programu. Před praním musíte zkontrolovat štítky na oblečení (doporučuje se v případě bavlněných triček, kalhot, kraťasů, oblečení pro děti, pyžam, zástěr, prostírání, povlečení, přikrývek, povlaků na polštáře, ručníků, osušek, ponožek, bavlněného spodního prádla, které lze dlouhodobě prát při vysoké teplotě).

V automatickém programu odstraňování skvrn můžete prát 24 druhů skvrn rozdělených do dvou různých skupin podle rychlého výběru funkcí. V závislosti na vybrané skupiny skvrn se upraví speciální program praní, při kterém se upraví trvání oplachování, doba praní, doba praní a oplachování.

Skupiny skvrn podle funkce které lze vybrat pomocí tlačítka "Quick/Intensive".

Je-li vybrána možnost Intenzivní praní;

Pot, zašpiněný límeček, jídlo, majonéza, salátový dresing, make-up, strojový olej a dětská výživa.

Pokud funkce Rychlé/Intenzivní praní není zvolena;

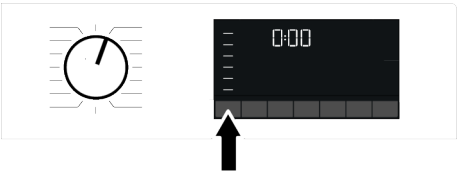
Krev, čokoláda, pudink, tráva, bahno, vejce, máslo a kari.

Je-li vybrána možnost Rychlé praní;

Čaj, káva, džus, kečup, červené víno, kola, marmeláda a uhlí.

1. Vyberte program pro odstraňování skvrn.
2. Zvolte z výše uvedených skupin skvrnu, kterou chcete vyčistit, a vyberte příslušnou skupinu pomocí tlačítka funkce rychlého/intenzivního praní.
3. Pečlivě si přečtěte štítky na oblečení a ujistěte se, že jste vybrali správnou teplotu a rychlost ždímání.

Volba teploty



Vždy, kdy se vybere nový program, na kontrolce teploty se zobrazí teplota doporučená pro takový program. Je možné, že doporučená hodnota teploty není maximální teplota, kterou lze pro aktuální program vybrat.

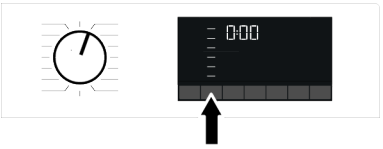
Abyste teplotu snížili, stiskněte tlačítko Nastavení teploty. Teplota se postupně snižuje

Není povolena žádná změna v nastavení programů, u nichž není možné upravovat teplotu.

Po spuštění praní můžete teplotu také změnit. Tuto změnu lze provést pouze pokud to dovolují kroky praní.

Pokud navolíte možnost studeného praní a znovu stisknete tlačítko Nastavení teploty, na displeji se zobrazí doporučená teplota pro vybraný program Znovu stiskněte tlačítko Nastavení teploty, abyste teplotu snížili.

Volba rychlosti otáček



Když zvolíte nový program, zobrazí se na ukazateli otáček odstřeďování doporučená rychlost odstřeďování vybraného programu. Je možné, ze doporučená hodnota rychlosti ždímání není nejvyšší teplota, kterou lze pro aktuální program vybrat.

Chcete-li změnit odstřeďování, stiskněte znovu tlačítko nastavení otáček odstřeďování. Otáčky ždímání se snižují po stupních.

Možnosti „Namáčení“ a „Bez ždímání “ se poté zobrazí na obrazovce v závislosti na modelu výrobku.

Pokud nevyprázdníte stroj ihned po skončení programu, můžete využít funkci máčení, která udrží vaše prádlo ve vodě posledního máchání, aby nedošlo k jeho pomačkání v suchém prostředí.

Tato funkce ponechá prádlo ve vodě po posledním máchání. Chcete-li po funkci Pozastavit máchání prádlo vyždímat:

- Upravte nastavení rychlosti ždímání.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat tam, kde skončil. Pračka vypustí vodu a prádlo vyždímá.

Pokud chcete na konci programu vypustit vodu bez ždímání, použijte funkci Žádné ždímání.

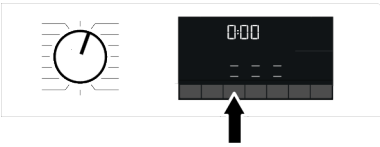
Nejsou možné žádné změny v programech, které neumožňují nastavení otáček při ždímání.

Rychlost ždímání můžete změnit po zapnutí praní, pokud to daný krok dovoluje. Pokud kroky to nedovolují, žádné změny nelze provést.

Máčení

Pokud neplánujete vyprázdnit pračku ihned po skončení programu, můžete prádlo nechat namočené ve vodě z posledního máchání, aby se v suchém prostředí nezmačkalo. Pokud chcete vodu vypustit bez ždímání prádla po tomto procesu, stiskněte tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat tam, kde skončil, a dokončí se po vypuštění vody. Pokud chcete vyždímat prádlo, které bylo ponecháno ve vodě, zvolte otáčky ždímání a stiskněte tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat tam, kde skončil. Voda se odčerpá, prádlo vyždímá a program skončí.

Výběr pomocné funkce



Před spuštěním programu vyberte požadované pomocné funkce. Po výběru programu se rozsvítí ikony vybraného symbolu pomocné funkce.

Když stisknete tlačítko pomocné funkce, které nelze vybrat v aktuálním programu, pračka vydá varovný zvuk.
Některé funkce nelze vybrat současně. Pokud je před spuštěním stroje vybrána druhá pomocná funkce, která není kompatibilní s první vybranou pomocnou funkcí, bude první vybraná funkce zrušena a poslední vybraná pomocná funkce zůstane vybrána.
Pomocnou funkci, která není kompatibilní s programem, nelze vybrat.
Některé programy mají pomocné funkce, které musí spolupracovat. Tyto funkce nelze zakázat.

Pomocné funkce

• Fast / Intensive

Pomocí této funkce můžete zkrátit nebo prodloužit trvání programu. V závislosti na výběru programu mohou existovat rozdíly v prodlužování a zkracování času. V případě, že LED kontrolka FAST nebo INTENSIVE nesvítí, zobrazí se příslušné trvání programu pro vaše běžně oblečení/ znečištěné oblečení/prádlo.
V závislosti na výběru programu lze automaticky zvolit funkci Intensive. V tomto případě bude na panelu svítit LED Intensive. Volbu Intensive můžete použít k dosažení lepšího pracího výkonu při praní velmi znečištěného prádla.
Čas pro mírně znečištěné prádlo můžete zkrátit stisknutím tlačítka Fast/Intensive, abyste zvolili intenzivní programy. Když stisknete tlačítko jednou, LED dioda zhasne a dosáhnete vhodnou dobu trvání programu pro vaše běžně oblečení/ znečištěné oblečení/prádlo. Když stejné tlačítko stisknete podruhé, rozsvítí se rychlá LED dioda, čas se trochu zkrátí a zobrazí minimální dobu trvání programu, která je vhodná pro vaše méně znečištěné prádlo. Doba trvání programů se může zkrátit o 50 %, je-li tato funkce vybrána. Díky optimalizovaným pracím krokům, vysoké mechanické obratnosti a optimální spotřebě vody se dosahuje vysoký prací výkon navzdory kratšímu trvání.

• Steam

Tato funkce pomáhá snížit pomačkání na bavlněném, syntetickém a smíšeném oblečení, zkrátit dobu žehlení a odstranit špínu změkčením.
* Za podmínek, kdy je na konci programu použita funkce páry, může být na konci praní vaše prádlo teplejší. To se očekává v rámci pracovních podmínek programu.

Když aktivujete funkci páry, nepoužívejte tekutý prací prostředek, pokud není k dispozici nádoba na tekutý prostředek nebo funkce dávkování tekutého pracího prostředku. Hrozí riziko pošpinění oděvů.

• Water Mode

Toto pomocné funkční tlačítko vám umožňuje vybrat další funkce Úspora vody, Předpírka a Extra máchání nebo Extra voda v závislosti na modelu vaší pračky. Podrobné informace o výběru naleznete v popisu příslušné pomocné funkce.

• Úspora vody

Funkce se aktivuje jedním stisknutím tlačítka doplňkové funkce Nastavení vody. V programech, kde je tato funkce dostupná, se rozsvítí symbol Úspora vody.
Tato funkce je určena k praní mírně znečištěného prádla, které vyžaduje menší množství pracího prostředku (viz část „Správné tipy pro praní“).

• Extra máchání

Tato funkce se aktivuje dvojitým stisknutím tlačítka Nastavení vody v programech, kde lze zvolit doplňkovou funkci Úspora vody, nebo jedním stisknutím tlačítka v programech, kde tato funkce není dostupná. V programech, kde je tato funkce dostupná, se rozsvítí symbol Extra máchání.
Tato funkce umožňuje, aby pračka provedla dodatečné máchání po hlavním praní. Tímto způsobem se snižuje riziko podráždění citlivé pokožky (dětská, alergická apod.) z důvodu zbytků pracího prostředku, které mohou zůstat v prádle.

Funkce/programy vybrané stisknutím funkčních tlačítek po dobu 3 sekund

• Předpírka 3“

Tuto funkci lze zvolit stisknutím a podržením příslušného tlačítka pomocné funkce po dobu 3 sekund.
Předpírka se hodí pro silně ušpiněné prádlo. Bez předpírky šetříte energii, vodu, prací prostředek a čas.

• Dětský zámek 3“

Pomocí funkce Dětský zámek zabráníte dětem, aby ovlivňovaly funkce produktu. Tak můžete předejít změnám v aktuálním programu.

Přístroj můžete zapnout a vypnout tlačítkem Zap. / Vyp., když je dětský zámek aktivní. Když přístroj znovu zapnete, program bude pokračovat tam, kde skončil.
Když je aktivován dětský zámek, ozve se při stisknutí tlačítek audio signál. Signál vypnete stisknutím tlačítek pětkrát

Spuštění dětského zámku:

Stiskněte a podržte tlačítko související pomocné funkce na 3 sekundy. Po odpočítání „3-2-1“ se na displeji objeví symbol „Dětský zámek“. Když se toto varování zobrazí, můžete uvolnit Tlačítko pomocné funkce 3.

Vypnutí dětského zámku:

Stiskněte a podržte tlačítko související pomocné funkce na 3 sekundy. Po skončení odpočítávání „3-2-1“ na displeji symbol „Dětský zámek“ zmizí.

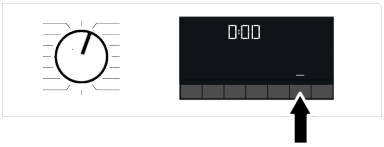
Čas ukončení (ukončení za)

Časový displej

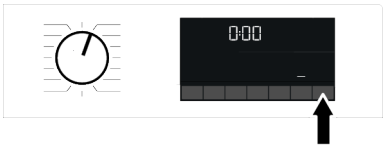
Když je vybrána funkce času ukončení, zobrazí se zbývající čas do začátku programu ve formátu hodin, například 1h, 2h, a zbývající čas do dokončení programu po jeho spuštění je zobrazen ve formátu hodin a minut, například 01:30.

Doba trvání programu se může lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody a teplotě, okolní teplotě, typu prádla a množství, výběru pomocných funkcí a změnách síťového napětí.
Po aktivaci funkce času ukončení, se stroj přepne do pohotovostního režimu a některé LED diody na displeji zhasnou. Pokud dojde k jakémukoli uživatelskému vstupu, LED diody se znovu rozsvítí.

Konečný čas programu lze nastavit až na 24 hodin pomocí funkce úpravy konečného času. Čas zobrazený po stisknutí tlačítka času ukončení je odhadovaný čas ukončení programu. Je-li nastaven Čas ukončení, rozsvítí se kontrolka Čas ukončení.



Aby byla aktivována funkce Čas ukončení a program skončil na konci stanoveného času, musí být po nastavení času stisknuto tlačítko Start/Pauza.



Pokud chcete funkci Čas ukončení zrušit, otočte tlačítkem do polohy zapnutí nebo vypnutí.

Pokud jste aktivovali funkci Čas skončení, do přihrádky 2 pro práškový prací prostředek nepřidávejte tekutý prací prostředek. Hrozí riziko pošpinění oděvů.

- Otevřete vkládací dvířka, vložte prádlo, prací prostředek, atd.
- Vyberte prací program, teplotu, rychlost ždímání a případně doplňkové funkce.
- Čas ukončení svojí volby nastavte stisknutím tlačítka Čas ukončení. Rozsvítí se kontrolka Čas ukončení.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Začíná odpočet.

Během odpočítávání času při funkci Čas ukončení můžete do stroje přidat další prádlo. Na konci odpočítávání se indikátor času ukončení vypne, spustí se praní a na displeji se zobrazí čas zvoleného programu.

Spuštění programu

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza po dobu asi 1 sekundy spustíte program.



- Tlačítko Start/Pauza nyní svítí stálým slabým světlem, což signalizuje, že program byl spuštěn.
- Vkládací dvířka jsou uzavřena. Po zamčení vkládacích dvířek se na obrazovce objeví symbol zamčených dvířek.
- Kontrolka sledování programu na obrazovce ukazuje aktuální krok programu.

Uzamčení dvířek

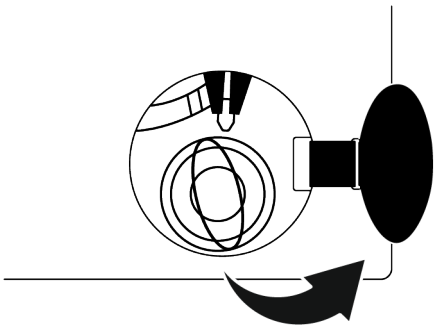
U pračky je k dispozici uzamykací systém, který brání otevření plnicích dvířek v případě, že je uvnitř vysoká hladina vody.
Když jsou vkládací dvířka zavřená, na displeji se zobrazí „Dvířka uzavřena“.

Otevírání dvířek v případě výpadku proudu:

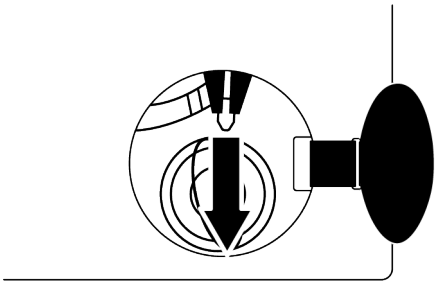
V případě výpadku proudu můžete použít nouzovou rukojeť dvířek pod víčkem filtru čerpadla a ručně otevřít dvířka.

Abyste předešli jakémukoli přetečení vody před otevřením plnících dvířek, ujistěte se, že uvnitř stroje nezůstala žádná voda.

1. Vypněte a odpojte zařízení od elektrické sítě.
2. Otevřete víčko filtru čerpadla.



3. Pomocí nástroje stáhněte nouzovou rukojeť dvířek dolů a uvolněte ji. Poté dvířka pro plnění prádla otevřete.
4. Pokud se dvířka neotevřou, opakujte předchozí krok.

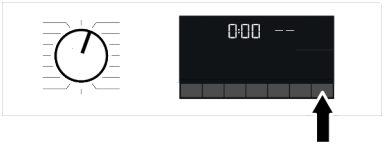


Změna výběru po spuštění programu

Přidání prádla po spuštění programu:

Když stisknete tlačítko Start/Pauza, pokud je hladina vody v pračce vhodná, deaktivuje se zámek dvířek a dvířka se otevřou, aby vám umožnily přidat prádlo. Pokud je zámek dvířek deaktivován, z displeje zmizí symbol zámku dvířek.

Po přidání oděvů zavřete dvířka a znovu stiskněte tlačítko Start/Pauza pro pokračování v praní.

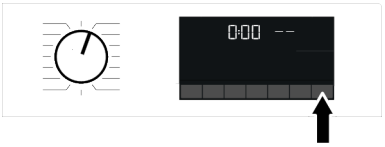


Je-li hladina vody ve spotřebiči nedostatečná při stisknutí tlačítka Start / Pauza, nejde zámek dvířek deaktivovat a symbol zamčení dveří zůstane na displeji.

Pokud je teplota vody uvnitř přístroje vyšší než 50 °C, bezpečnostní dvířka nejdou deaktivovat, i když je vhodná hladina vody.

Uvedení spotřebiče do stavu pozastavení:

Stiskněte tlačítko Start/Pauza asi na 1 sekundu, abyste přepnuli stroj do režimu pauzy. Na displeji se zobrazí symbol pozastavení.



Změna výběru programu po spuštění programu:

Pokud není dětský zámek aktivován, můžete změnit program, zatímco aktuální program běží. Touto akcí zrušíte spuštěný program.

Spustí se vybraný program.

Změna pomocné funkce, otáček a teploty:

Doplňkové funkce můžete zrušit nebo povolit podle toho, kterého kroku aktuální program dosáhl. Viz „Volba doplňkové funkce“.

Můžete také změnit nastavení otáček odstřeďování a teploty. Viz „Výběr rychlosti ždímání“ a „Výběr teploty“.

Dveře se neotevřou, je-li teplota uvnitř vysoká nebo je hladina vody nad otvorem krytu.

Stornování programu

Program se zruší, pokud tlačítko pro výběr programu otočíte do jiného programu nebo pokud byl stroj vypnut a znovu zapnut pomocí tlačítka pro výběr programů.

Pokud stisknete tlačítko pro výběr programů ve chvíli, kdy je aktivován dětský zámek, program se nezruší. Nejprve musíte zrušit Dětský zámek.

Pokud chcete otevřít dvířka pračky poté, co jste zrušili program, ale není to možné, protože je hladina vody nad dveřním otvorem, otočte kolečkem Volba programu na program Čerpání + Ždímání a vypusťte vodu z pračky.

Ukončení programu

Po dokončení se na displeji zobrazí symbol Konec (End).

Pokud do 10 minut nestisknete žádné tlačítko, spotřebič se přepne do režimu pozastavení. Displej a všechny kontrolky se vypnou.

Kroky dokončeného programu se zobrazí, když stisknete tlačítko Zap. / Vyp.

Čištění a údržba

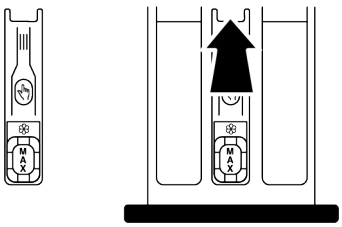
Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“!

Životnost spotřebiče se prodlužuje a často se vyskytují problémy se sníží, pokud je čištěn v pravidelných intervalech.

Čištění zásuvky na prací prostředek

Zásuvku na prací prostředek čistěte v pravidelných intervalech (jednou za 4 až 5 pracích cyklů), jak je uvedeno níže, aby se zabránilo hromadění prášku na praní.

Pokud v přihrádce pro aviváž zůstane nadměrné množství vody a směsi změkčovadel tkanin, sifon vyčistěte.



1. Stiskněte označenou část sifonu v přihrádce pro aviváž a vytáhněte zásuvku směrem k sobě, abyste ji mohli vytáhnout.
2. Nadzvedněte a vyjměte sifon zezadu, jak je znázorněno na obrázku.
3. Vypláchněte zásuvku a sifon ve dřezu, k tomu použijte velké množstvím teplé vody. Používejte rukavice nebo vhodný kartáč, abyste zabránili kontaktu zbytků v zásuvce s pokožkou.
4. Po vyčištění pevně namontujte sifon a zásuvku zpět.

Čištění vkládacích dvířek a bubnu

Informace o spotřebičích s programem čištění bubnu naleznete v části Obsluha spotřebiče.

Proces čištění bubnu opakujte každé 2 měsíce.
UPOZORNĚNÍ: Použijte přípravek proti vodnímu kameni vhodný pro pračky.



Po každém praní se ujistěte, že ve spotřebiči nezůstala žádná cizí látka.

Pokud jsou otvory v těsnění dvířek zobrazené na obrázku ucpané, uvolněte je pomocí párátka.

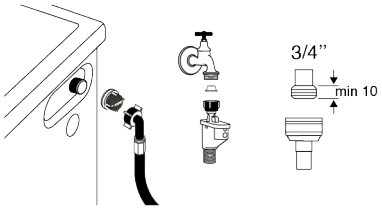
Cizí kovové látky způsobují v bubnu skvrny od rzi. Skvrny na povrchu bubnu vyčistěte pomocí čisticích prostředků na nerezovou ocel.
Nikdy nepoužívejte ocelovou nebo drátěnou vlnu. Ty poškodí lakované, chromované a plastové povrchy.
Na konci programu doporučujeme těsnění dvířek otřít suchým a čistým hadříkem. Tím se z těsnění dvířek spotřebiče odstraní zbytky a zabrání se vzniku zápachu.

Čištění těla a ovládacího panelu

Podle potřeby otřete tělo spotřebiče mýdlovou vodou nebo nekorozivními jemnými gelovými čistícími prostředky a osušte jej měkkým hadříkem.
K čištění ovládacího panelu používejte pouze měkký a vlhký hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující bělidla.

Čištění filtrů přívodu vody

Na konci každého ventilu přívodu vody v zadní části spotřebiče a také na konci každé hadice přívodu vody, kde jsou připojeny ke kohoutku, je filtr. Tyto filtry zabraňují vniknutí cizích látek a nečistot z vody do spotřebiče. Pokud jsou filtry znečištěné, je třeba je vyčistit.



1. Zavřete kohoutky.
2. Demontujte matice hadic přívodu vody, abyste získali přístup k filtrům na ventilech přívodu vody, a vyčistěte je vhodným kartáčem. Pokud jsou filtry příliš znečištěné, vyjměte je z jejich míst kleštěmi a vyčistěte je tímto způsobem.
3. Vysuňte filtry na plochých koncích hadic přívodu vody spolu s těsněními a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.
4. Pečlivě vyměňte těsnění a filtry a rukou utáhněte matice.

Vypouštění zbývající vody a čištění filtru čerpadla

Filtrační systém ve vašem spotřebiči zabraňuje ucpání oběžného kola čerpadla při vypouštění vody pevnými předměty, jako jsou knoflíky, mince a textilní vlákna. Takto se zaručí bezproblémové vypouštění vody a životnost čerpadla se prodlouží.
Pokud spotřebič nedokáže vodu zpracovat uvnitř, filtr čerpadla je ucpaný. Filtr je nutné čistit vždy, když je zanesený nebo každé 3 měsíce. Při čištění filtru čerpadla je nutné nejprve vypustit vodu.
Před přepravou spotřebiče (např. při přesunu do jiného domu) by měla být voda zcela vypuštěna.

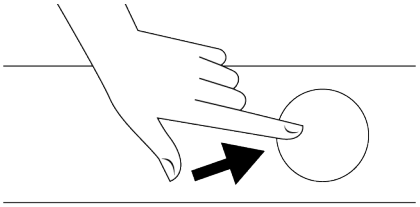
POZNÁMKA:
Cizí látky, které zůstaly ve filtru čerpadla, mohou spotřebič poškodit nebo způsobit problémy s hlukem.
Pokud žijete v oblastech náchylných k mrazu, nezapomeňte vypnout vodovodní kohoutek, odpojit hlavní hadici a vypustit vodu z výrobku, když se nepoužívá.
Po každém použití zastavte kohoutek, ke kterému je připojena hlavní hadice.

Chcete-li vyčistit znečištěný filtr a vypustit vodu:

1. Odpojte spotřebič a vypněte napájení.

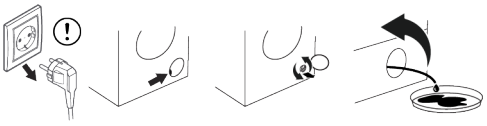
Teplota vody uvnitř spotřebiče může stoupnout až na 90 °C. Aby se zabránilo nebezpečí opaření, vyčistěte filtr až po vychladnutí vody uvnitř spotřebiče.

2. Otevřete víčko filtru.



3. Při vypouštění vody postupujte dle níže uvedených kroků.

Pokud je spotřebič vybaven nouzovou hadicí pro vypouštění vody:



- Vytáhněte vypouštěcí hadici z jejího usazení.
- Konec hadice umístěte do velké nádoby. Vypusťte vodu do nádoby vytažením zátky na konci hadice. Po naplnění nádoby znovu konec hadice uzavřete zátkou. Nádobku vyprázdněte a pokračujte až do úplného vyprázdnění vody dle výše popsaných kroků.
- Po dokončení vypouštění vody uzavřete konec zátkou a upevněte hadici na místo.
- Odšroubujte filtr čerpadla.

1. Odstraňte veškeré zbytky uvnitř filtru a případně vlákna kolem oblasti oběžného kola čerpadla.
2. Vyměňte filtr.
3. Pokud se víčko filtru skládá ze dvou částí, zavřete víčko filtru stisknutím jazýčku. Pokud se jedná o jeden kus, nejprve usaďte výčnělky ve spodní části na jejich místa a poté stisknutím horní části zavřete.

Odstraňování problémů

Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“!

Program se nespustí po zavření dvířek spotřebiče.

- Tlačítko Start/Pauza nemuselo být stisknuto. >>> Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- V případě přetížení může být zavírání dvířek obtížné. >>> Snižte množství prádla a ujistěte se, že jsou dvířka dobře zavřena.

Program nelze spustit nebo nelze provést výběr programu.

- Spotřebič se nejspíš přepnul do režimu vlastní ochrany v důsledku problémů se sítěmi (například napětí, tlak vody atd.). >>> Chcete-li zrušit program, v závislosti na modelu spotřebiče vyberte jiný program otočením knoflíku Výběr programu nebo stisknutím a podržením tlačítka Zap/Vyp po dobu 3 sekund. Předchozí program bude zrušen. VizStornování programu [▶ 437]

Ve spotřebiči je voda.

- V důsledku postupů kontroly kvality během výroby může uvnitř produktu zůstat nějaká voda. >>> Není to porucha, voda není pro spotřebič škodlivá.

Výrobek nevypouští vodu.

- Kohoutek může být uzavřen. >>> Otevřete kohoutky. Spusťte program.
- Vodní přívodní hadice může být ohnutá. >>> Narovnejte hadici.
- Vodní přívodní filtr může být ucpaný. >>>Vyčistěte filtr.
- Vkládací dvířka nemusí být zavřená. >>>Zavřete dvířka.

Spotřebič nevypouští vodu.

- Vodní vypouštěcí hadice může být ucpaná nebo ohnutá. >>> Vyčistěte nebo narovnejte hadici.
- Filtr čerpadla může být ucpaný. >>> Vyčistěte filtr čerpadla.

Výrobek vibruje nebo je hlučný.

- Výrobek může být nestabilní. >>> Výrobek vyrovnejte pomocí nastavení nožiček.
- Tvrdý předmět se mohl zaseknout ve filtru čerpadla. >>> Vyčistěte filtr čerpadla.
- Přepravní bezpečnostní šrouby nemusely být odstraněny. >>> Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby.
- Množství prádla ve výrobku může být menší. >>> Přidejte do spotřebiče více prádla.
- Do výrobku mohlo být vloženo příliš mnoho prádla. Odeberte některé prádlo z výrobku nebo prádlo ručně narovnejte a rovnoměrně ho rozložte uvnitř výrobku.
- Výrobek může být umístěn na tvrdém povrchu. >>> Ujistěte se, že spotřebič nespočívá na žádném předmětu.

Ve spodní části spotřebiče dochází k úniku vody

- Vodní vypouštěcí hadice může být ucpaná nebo ohnutá. >>> Vyčistěte nebo narovnejte hadici.
- Filtr čerpadla může být ucpaný. >>> Vyčistěte filtr čerpadla.

Výrobek přestal fungovat po chvíli po spuštění programu.

- Spotřebič se mohl na chvíli zastavit kvůli nízkému napětí. Když se napětí vrátí do normálu, výrobek bude pokračovat v provozu tam, kde přestal.

Výrobek napouštěnou vodu rovnou vypouští.

- Vypouštěcí hadice nemusí být dostatečně vysoko. >>> Vypouštěcí hadici zapojte tak, jak je popsáno v návodu k použití.

Během praní není v pračce vidět žádná voda

- Voda je uvnitř neviditelné části spotřebiče. >>> Nejedná se o poruchu.

Vkládací dvířka se neotevírají.

- S ohledem na hladinu vody ve výrobku se aktivoval zámek dvířek. Vypusťte vodu spuštěním programu Odstředit+Vypustit.
- Produkt může ohřívat vodu nebo být ve fázi odstřeďování. Počkejte, až se program dokončí.
- Přední kryt může zůstat připojen kvůli tlaku na něj. Přední kryt je uvolněn z jeho připojené pozice a otevřen stlačením a tažením za rukojeť.
- Pokud není k dispozici elektrická energie, vkládací dvířka spotřebiče se neotevřou Chcete-li otevřít vkládací dvířka výrobku, otevřete kryt filtru čerpadla a stáhněte páku nouzového uvolnění dveří pro nakládání, která se nachází za ním. VizUzamčení dvířek [▶ 436]

Praní trvá déle, než je uvedeno v návodu k použití. (*)

- Tlak vody může být nízký. Výrobek čeká, dokud nedostane dostatečné množství vody, aby nedošlo ke snížení kvality praní kvůli sníženému přítoku vody. Tím se prodlužuje doba praní.
- Napětí může být nízké. Když je napětí nízké, doba praní se prodlužuje, aby nedošlo ke snížení kvality praní.
- Vodní přívodní teplota může být nízká. V chladném období se doba potřebná k ohřevu vody prodlužuje. Doba praní se dále prodlužuje, aby nedošlo ke snížení kvality praní.
- Počet máchání a/nebo množství vody na máchání se může zvýšit. Když výrobek potřebuje lépe máchat, zvýší množství vody k máchání a přidá další krok máchání, pokud je to nutné.
- Nadměrné pěnění mohlo být způsobeno nadměrným použitím pracího prostředku a mohlo dojít k aktivaci automatického systému tlumení pěny. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku.

Čas programu se neodpočítává. (U modelů s displejem) (*)

- Zastavení časovače může nastat během napouštění vody. >>> Časovač nebude odpočítávat, dokud výrobek nenapustí dostatek vody. Aby se zabránilo snížení kvality praní při snížení množství napuštěné vody, výrobek počká, dokud nebude nádrž zcela naplněna. Časovač pak bude pokračovat v odpočítávání.
- Časovač se může zastavit během kroku ohřívání. >>> Indikátor časovače nebude odpočítávat, dokud spotřebič nedosáhne zvolenou teplotu.
- Časovač se může zastavit během kroku ždímání. >>> Systém automatické detekce nevyváženého naplnění se aktivoval kvůli nevyváženému rozložení prádla ve spotřebiči.

Čas programu se neodpočítává. (*)

- Prádlo mohlo způsobit nerovnováhu ve výrobku. Vzhledem k nerovnoměrnému rozložení prádla uvnitř výrobku mohlo dojít k aktivaci automatického systému detekce nerovnováhy zatížení.

Výrobek neprochází krokem ždímání. (*)

- Prádlo mohlo způsobit nerovnováhu ve výrobku. Vzhledem k nerovnoměrnému rozložení prádla uvnitř výrobku mohlo dojít k aktivaci automatického systému detekce nerovnováhy zatížení.
- Cyklus ždímání nemusel být dokončen, protože voda uvnitř výrobku nemohla být vypuštěna. >>> Zkontrolujte filtr a vypouštěcí hadici.
- Nadměrné pěnění mohlo být způsobeno nadměrným použitím pracího prostředku a mohlo dojít k aktivaci automatického systému tlumení pěny. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku.

Prací výkon je špatný. Dochází k zašednutí prádla. (**)

- Bylo použito nedostatečné množství pracího prostředku po dlouhou dobu. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku podle tvrdosti vody a prádla.

- Dlouho se pralo při nízkých teplotách. Vyberte odpovídající teplotu pro praní daného materiálu.
- V tvrdé vodě nemuselo být použito dostatečné množství pracího prostředku. Pokud je voda tvrdá a nepoužíváte dostatek pracího prostředku, nečistoty na prádle zůstanou a způsobí, že prádlo časem zašedne. Jakmile dojde k zašednutí, je těžké jej odstranit. Použijte doporučené množství pracího prostředku podle tvrdosti vody a prádla.
- Mohlo být použito příliš mnoho pracího prostředku. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku podle tvrdosti vody a prádla.

Prací výkon byl špatný: Skvrny nebyly odstraněny nebo prádlo nebylo vyběleno. (**)

- Mohlo být použito nedostatečné množství pracího prostředku. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku podle tvrdosti vody a prádla.
- Mohlo být vloženo příliš mnoho prádla. >>> Nevkládejte do spotřebiče příliš velké množství prádla. Vložte množství prádla doporučené v sekci „Tabulka programů“.
- Byl vybrán nesprávný program a teplota. Vyberte program a teplotu odpovídající prádlu, které se má prát.
- Mohl být použit špatný prací prostředek. >>> Používejte originální prací prostředek vhodný pro tento spotřebič.
- Mohlo být použito příliš mnoho pracího prostředku. >>> Vložte prací prostředek do správné přihrádky. Nemíchejte bělidlo a prací prostředek.

Prací výkon je špatný. Na prádle zůstávají olejové skvrny. (**)

- Pravidelné čištění bubnu nemuselo být provedeno. >>> Buben pravidelně čistěte. Více informací o tomto procesu viz:Čištění vkládacích dvířek a bubnu [▶ 437]

Prací výkon je špatný. Prádlo zapáchá. (**)

- Pravidelné praní při nízkých teplotách a/nebo v krátkých programech může způsobit vznik zápachu a hromadění bakterií ve bubnu. Po každém praní nechte zásuvku na prací prostředek a dvířka bubnu mírně otevřené. Tím se zabraňuje vzniku vlhkého prostředí, které je příznivé pro bakterie.

Barva prádla vybledla. (**)

- Mohlo být vloženo příliš mnoho prádla. >>> Nevkládejte do spotřebiče příliš velké množství prádla.
- Použitý prací prostředek mohl zvlhnout. Uchovávejte prací prostředky v uzavřené nádobě v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrnému teplu.
- Mohla být zvolena vysoká teplota. Vyberte program a teplotu odpovídající typu a stupni znečištění prádla.

Neprovádí se dobré máchání.

- Množství, značka nebo podmínky skladování pracího prostředku nejsou vhodné >>> Používejte vhodný prací prostředek pro pračku a prádlo. Prací prostředky skladujte v suché, uzavřené nádobě v suchém prostředí a nevystavujte je nadměrnému teplu.
- Prací prostředek mohl být vložen do špatného oddílu. >>> Pokud je prací prostředek umístěn v přihrádce předpírky, ačkoli cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento prací prostředek použít během máchání nebo aviváže. Prací prostředek vložte do správné přihrádky.
- Filtr čerpadla může být ucpaný. >>> Zkontrolujte filtr.
- Vypouštěcí hadice může být ohnutá. >>> Zkontrolujte vypouštěcí hadici.

Prádlo po vyprání ztvrdlo. (**)

- Mohlo být použito nedostatečné množství pracího prostředku. Použití nevhodného množství pracího prostředku vzhledem k tvrdosti vody způsobí postupné ztvrdnutí prádla. Použijte vhodné množství pracího prostředku podle tvrdosti vody.
- Prací prostředek mohl být vložen do špatného oddílu. >>> Pokud je prací prostředek umístěn v přihrádce předpírky, ačkoli cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento prací prostředek použít během máchání nebo aviváže. Prací prostředek vložte do správné přihrádky.
- Prací prostředek a aviváž mohou být smíchány. >>> Nemíchejte aviváž s pracím prostředkem. Zásuvku umyjte a vypláchněte horkou vodou.

Prádlo nevoní aviváží. (**)

- Prací prostředek mohl být vložen do špatného oddílu. >>> Pokud je prací prostředek umístěn v přihrádce předpírky, ačkoli cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento prací prostředek použít během máchání nebo aviváže. Zásuvku umyjte a vypláchněte horkou vodou. Prací prostředek vložte do správné přihrádky.
- Prací prostředek a aviváž mohou být smíchány. >>> Nemíchejte aviváž s pracím prostředkem. Zásuvku umyjte a vypláchněte horkou vodou.

V zásuvce jsou zbytky pracího prostředku. (**)

- Prací prostředek mohl být přidán do zásuvky, zatímco byla mokrá. Před přidáním pracího prostředku osušte zásuvku.
- Prací prostředek mohl zvlhnout. Uchovávejte prací prostředky v uzavřené nádobě v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrnému teplu.
- Tlak vody může být nízký. >>> Zkontrolujte tlak vody.
- Prací prostředek v hlavní přihrádce zvlhnul během předpírky. Může dojít k ucpání otvorů v oddílu na prací prostředek. Zkontrolujte otvory a vyčistěte jakékoli zanesení.
- Došlo k problému s ventily dávkovače pracího prostředku. >>>Zavolejte autorizovaný servis.
- Prací prostředek a aviváž mohou být smíchány. >>> Nemíchejte aviváž s pracím prostředkem. Zásuvku umyjte a vypláchněte horkou vodou.
- Pravidelné čištění bubnu nemuselo být provedeno. >>> Buben pravidelně čistěte. Více informací o tomto procesu vizČištění vkládacích dvířek a bubnu [▶ 437]

Ve spotřebiči se tvoří mnoho pěny. (**)

- Můžete používat prací prostředky, které nejsou vhodné pro vaši pračku. Používejte prací prostředky vhodné pro vaši pračku.
- Je možné, že bylo použito příliš mnoho pracího prostředku. >>> Používejte pouze nutné množství pracího prostředku.
- Prací prostředek mohl být skladován za špatných podmínek. Uchovávejte prací prostředek v uzavřené nádobě v prostředí bez vlhkosti. Neskladujte na nadměrně horkých místech.
- Perforované prádlo, jako je tyl, kvůli své struktuře hodně pění. >>> Pro tyto typy prádla použijte malé množství pracího prostředku.
- Prací prostředek mohl být vložen do špatného oddílu. >>> Ujistěte se, že jste prací prostředek vložili do správné přihrádky.

- Výrobek může předčasně absorbovat aviváž. >>> Pravděpodobně je problém s ventily v zásuvce pracího prostředku. Zavolejte autorizovaný servis.

Ze zásuvky na prací prostředek vytéká pěna.

- Mohlo být použito příliš mnoho pracího prostředku. >>> Namíchejte 1 lžičku aviváže a 1/2 litru vody a nalijte ji do přihrádky pro hlavní praní v zásuvce na prací prostředek. Přidejte odpovídající množství pracího prostředku do produktu podle programu a maximální zátěže uvedené v sekci „Tabulka programů“. Pokud používáte přídavné chemikálie (odstraňovače skvrn, bělidla atd.), snižte množství pracího prostředku.

Na konci programu zůstává prádlo mokré. (*)

- Nadměrné pěnění mohlo být způsobeno nadměrným použitím pracího prostředku a mohlo dojít k aktivaci automatického systému tlumení pěny. >>> Používejte doporučené množství pracího prostředku.

(*) Když prádlo není ve výrobku rovnoměrně rozloženo, výrobek nepřejde k fázi odstřeďování, aby zabránil poškození sebe sama a životního prostředí. Uspořádejte prádlo a znovu ho vyždímejte.
(**) Pravidelné čištění bubnu nemuselo být provedeno. Buben pravidelně čistěte. VizČištění vkládacích dvířek a bubnu [▸ 437]

Pokud se problém nepodaří vyřešit i přes dodržení pokynů v této sekci, kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko, kde jste výrobek zakoupili. Nikdy se nepokoušejte opravit nefunkční výrobek sami.

Technické specifikace

Název dodavatele nebo obchodní značka	IKEA
Název modelu	HÄXHAJ
	-
Nominální kapacita (kg)	8
Maximální otáčky při odstřeďování (ot./min)	1400
Vestavěný	No
Výška (cm)	84,9
Šířka (cm)	60
Hloubka (cm)	54,6
Jednoduchý přívod vody / dvojitý přívod vody	Yes / No



Informace o modelu uložené v databázi produktů lze získat zadáním následujících webových stránek a vyhledáním identifikační značky modelu (*) na energetickém štítku.

https://eprel.ec.europa.eu/

Záležitosti týkající se životního prostředí

Soulad se směrnicí OEEZ



Tento výrobek vyhovuje směrnici EU o OEEZ (2012/19/EU). Tento výrobek je označen klasifikačním symbolem pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ).

Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních dílů a materiálů, které lze znovu použít a jsou vhodné pro recyklaci. Na konci životnosti nelikvidujte spotřebič s běžným domácím a jiným odpadem. Odvezte jej na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte u místních úřadů.

Soulad se směrnicí RoHS:

Zakoupený produkt vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené ve směrnici.

Informace o balení

Obalové materiály výrobku jsou vyráběny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy pro životní prostředí. Obalové materiály nelikvidujte společně s domácím nebo jiným odpadem. Odvezte je do sběrných míst pro obalový materiál určených místními orgány.

Záruka IKEA

Pokud si přejete uplatnit záruku na váš výrobek nebo získat podporu k výrobku



Kontaktujte zákaznickou podporu IKEA, odkaz na samoobslužný portál nebo telefonní číslo naleznete na www.IKEA.com

Pro dokončení vaší žádosti o službu na samoobslužném portálu, snadnější nalezení informací o vašem výrobku nebo náhradních dílech spojených s vaším výrobkem, vás žádáme, abyste si poznamenali číslo článku IKEA (8 číslic) a sériové číslo na štítku s hodnocením.

UCHOVEJTE DOKLAD O NÁKUPU/DODÁNÍ!

Jedná se o váš doklad o koupi, bez něj nebude záruka platná. Doklad také obsahuje název a číslo výrobku IKEA (8 číslic) pro každý zakoupený spotřebič.

Pečlivě si přečtěte technickou dokumentaci dodanou s vaším spotřebičem, než nás kontaktujete.

Poprodejní servis

Před kontaktováním poprodejního servisu:

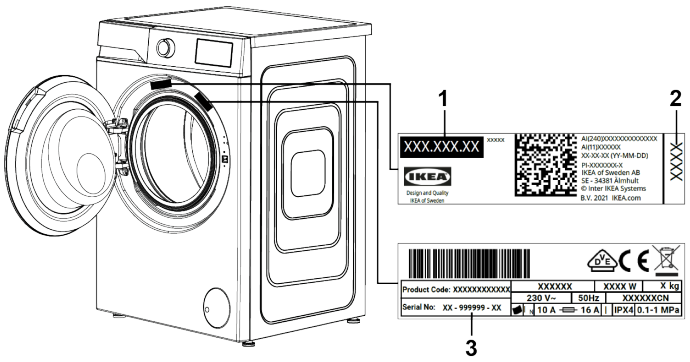
1. Zjistěte, zda dokážete problém vyřešit sami s pomocí návrhů uvedených v části „Řešení problémů“.
2. Vypněte spotřebič a znovu jej zapněte, abyste zjistili, zda závada přetrvává.

Pokud po provedení výše uvedených kontrol stále dochází k závadě, kontaktujte autorizované servisní středisko IKEA.

Vždy uveďte:

- krátký popis závady;
- typ a přesný model spotřebiče;
- vždy také uveďte číslo výrobku IKEA (8místný kód) a 12místné servisní číslo umístěné na štítku s hodnotami vašeho spotřebiče.
- vaši úplnou adresu;
- vaše telefonní číslo.

Pokud jsou potřebné jakékoli opravy, kontaktujte prosím autorizované servisní středisko IKEA (aby bylo zaručeno použití originálních náhradních dílů a správné provedení oprav).



1. Číslo výrobku IKEA
2. Datové razítku
3. Sériové číslo

TURINYS

Saugumo instrukcijos 444
Techninės priežiūros dalys 447
Gaminio aprašymas 448
Valdymo skydelis 448
Simboliai ekrane 449
Montavimas 449
Išankstinis paruošimas 451
Gaminio naudojimas 454
Valymas ir priežiūra 461
Trikčių šalinimas 462
Techninės specifikacijos 464
Aplinkos apsauga 465
IKEA garantija 465
Aptarnavimas po pardavimo 465

⚠ Saugumo instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiami saugos nurodymai, padedantys išvengti asmens sužalojimo arba turto sugadinimo.

Mūsų bendrovė negali būti laikoma atsakinga už jokius nuostolius, kurie gali atsirasti nesilaikant šių nurodymų.

- Įrengimą ir remontą visada turi atlikti kvalifikuotas technikas.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Neremontuokite ir nekeiskite jokios gaminio dalies, nebent tai aiškiai nurodyta naudotojo vadove.
- Nedarykite gaminio techninių pakeitimų.

⚠ Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis gaminys skirtas naudoti namų ūkyje. Jis nėra skirtas komerciniam naudojimui. Nenaudokite gaminio jokiais kitais tikslais.
- Naudokite tik tekstilės gaminiams, pažymėtiems atitinkamu ženklu, plauti ir skalauti.
- Šis produktas skirtas naudoti patalpose, pvz., namuose ir panašiose vietose. Pavyzdžiui;
  - Parduotuvių, biurų ir kitos darbo aplinkos darbuotojų virtuvės,
  - Sodybos,
  - Viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų klientams,
  - Nakvynės su pusryčiais namai, į nakvynės namus panaši aplinka,
  - Bendros daugiabučių namų ar skalbyklų erdvės.

⚠ Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines arba psichines galimybes, neturintys patirties ir neturintys žinių, jei juos prižiūri arba jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir suprato kylančius pavojus.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima leisti prie gaminio, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Elektriniai gaminiai kelia pavojų vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams nederėtų žaisti, lipti ant ar į gaminį. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.
- Naudokite užraktą nuo vaikų, kad vaikai negalėtų naudoti gaminio.
- Uždarykite pakrovimo dureles išeidami iš patalpos, kurioje laikomas gaminys. Į vidų patekę vaikai ar augintiniai gali užstrigti ir nuskęsti.
- Vaikams nederėtų vykdyti skalbimo ir techninės priežiūros užduočių be suaugusiųjų priežiūros.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižalojimo ir uždusimo pavojus.
- Visus ploviklius ir jų priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Dėl vaikų saugumo, prieš atsikratydami gaminiu, išlaužkite ar nutraukite maitinimą ir deaktyvuokite įkrovimo durelių užsirakinimo mechanizmą.

⚠ Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, gaminys turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Atjunkite gaminį nuo elektros tinklo arba išjunkite saugiklį.
- Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavojaus.
- Nekiškite maitinimo kabelio po gaminiu arba gaminio gale. Ant maitinimo kabelio nedėkite sunkių daiktų. Neperlenkite, nesugniuždykite ir neprilieskite maitinimo kabelio prie šilumos šaltinių.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite nukirptų ar pažeistų kabelių.
- Gaminio nejunkite į ilgintuvą, kelių kištukų razetę ar adapterį.
- Prailgintuvai, kelių kištukinių lizdų lizdai, adapteriai ar nešiojamieji maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

Įsitikinkite, kad elektros lizdai ir nešiojamieji maitinimo šaltiniai nėra šalia gaminio arba už jo.
- Kištukas turi būtų lengvai pasiekiamas. Jei tai neįmanoma, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros energijos teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.) nuo elektros tinklo.
- Nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.
- Kai ištraukiate prietaiso kištuką iš lizdo, netraukite už laido. Ištraukite laikydami kištuką.
- Saugokite, kad kištukas nesušlaptų, būtų švarus, saugokite nuo dulkių.
- Niekada neprijunkite gaminio prie elektros energijos taupymo prietaisų. Tokios sistemos kenkia produktui.

⚠ Saugus paruošimas

- Prieš perkeliant atjunkite maitinimą, nuimkite vandens išleidimo dangtelį ir atjunkite nuo vandens tinklo. Išleiskite gaminyje likusį vandenį.
- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vieni patys. Užkritęs ant jūsų gaminys gali sunkiai sužaloti. Nešdami nenumeskite ir nesutrenkite gaminio.
- Nekelkite už kyšančių dalių, tokių kaip įkrovimo durelės. Viršutinis stalčius turi tvirtai laikytis taip, kad nejudėtų.
- Gaminį neškite laikydami stačioje padėtyje. Jei jo negalima nešioti vertikaliai, palenkite jį į dešinę pusę, žiūrėdami iš priekio.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant buitinį prietaisą į vietą, vandens įleidimo ir išleidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurę.

⚠ Saugus montavimas

- Patikrinkite vadove ir įrengimo instrukcijose pateiktą informaciją, kad paruoštumėte gaminį montavimui ir įsitikinkite, ar pagrindinis elektros tinklas, švaraus vandens tinklas ir vandens išleidimo anga yra švarūs. Jeigu ne, išsikvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kurie atliks būtinus darbus. Už šias procedūras atsakingas klientas.
- Prieš pradėdami montuoti, būtinai išjunkite saugiklį, kad išjungtumėte linijos, prie kurios bus prijungtas gaminys, maitinimą.
- Šis gaminys skirtas naudoti ne didesniame kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.
- Prieš montuodami gaminį patikrinkite, ar jis nėra pažeistas.
- Montuodami, prižiūrėdami ir remontuodami gaminį visada dėvėkite asmenines apsaugos priemones (pirštines ir kt.). Kyla pavojus susižeisti.
- Kišant rankas į neuždengtas ertmes galima susižeisti. Plastikiniai kaiščiais užkiškite gabenimo saugos varžtų angas.
- Neįrenginėkite ir nepalikite prietaiso tokiose vietose, kurios yra veikiamos aplinkos sąlygų, pavyzdžiui, lietaus ar saulės spindulių.
- Laikykite gaminį originalioje pakuotėje pagal ant jos pateiktas instrukcijas.
- Nestatykite gaminio ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 ° C.
- Niekada nestatykite gaminio ant kilimu išklotų ar panašių grindų. Taip kyla gaisro pavojus, kadangi gaminys iš apačios nebegauna oro.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir kieto paviršiaus ir subalansuokite reguliuojamomis kojelėmis.
- Prijunkite gaminį prie įžeminto kištuko, apsaugoto saugikliu, atitinkančiu tipo etiketėje nurodytas srovės vertes. Įžeminimo darbus paveskite tik patyrusiam elektrikui. Kaip reikalaujama pagal vietinius ir nacionalinius teisės aktus, nenaudokite gaminio be tinkamo įžeminimo.
- Įkiškite gaminio kištuką į lizdą, kurio įtampa ir dažnis atitinka nurodytus ant tipo etiketės.
- Nekiškite gaminio į atsilaisvinusius, sulūžusius, purvinus, riebaluotus ar vandens pažeistus kištukinius lizdus.

- Naudokite naują žarnų komplektą, pristatomą kartu su gaminiu. Nenaudokite senų žarnų komplektų iš naujo. Nepratęskite žarnų.
- Vandens įleidimo žarną sujunkite tiesiogiai su vandens čiaupu. Iš čiaupo kylantis slėgis neturi būti mažesnis už 0,1 MPa (1 baras) ir neturi viršyti 1 MPa (10 barų). Iš čiaupo per minutę turėtų tekėti nuo 10 iki 80 litrų vandens, kad gaminys funkcionuotų tinkamai. Jeigu vandens slėgis viršija 1 MPa (10 barų), reikia įtaisyti slėgio mažinimo vožtuvą. Didžiausia leidžiama temperatūra yra 25°C.
- Vandens išleidimo žarnos galą prijunkite prie nuotekų kanalizacijos, kriauklės arba vonios.
- Maitinimo kabelį ir žarnas statykite vietose, kuriose nėra pavojaus užkliūti.
- Nestatykite gaminio už durų, už slankiojančių durų ar kitoje vietoje, kliudančioje sklandų durų darinėjimą.
- Jei ant gaminio ketinate statyti džiovyklę, pritvirtinkite ją naudodami montavimo vieną ant kito komplektą.
- Nuėmus viršutinį dėklą kyla pavojus prisiliesti prie elektrinių komponentų. Neišmontuokite viršutinio gaminio stalčiaus.
- Pastatykite gaminį taip, kad tarp jo ir aplinkinių paviršių liktų tarpas. Jei gaminys įmontuojamasis, statykite jį pagal montavimo schemą.

⚠ Saugus naudojimas

- Kai naudojate prietaisus, naudokite tik skalbyklėms tinkamus ploviklius, minkštiklius ir priedus.
- Nenaudokite cheminių tirpiklių. Šios medžiagos kelia sprogimo pavojų.
- Nesinaudokite sugedusiais ar pažeistais prietaisais. Atjunkite gaminį (arba išjunkite prie jo prijungtą saugiklį), užsukite vandens čiaupą ir skambinkite įgaliotajam aptarnavimo centrui.
- Nestatykite degimo (deganti žvakė, cigaretės) ar šilumos (lygintuvas, krosnis, viryklės ir kt.) šaltinių šalia ar ant gaminio. Nestatykite degių ir (ar) sprogių medžiagų šalia gaminio.
- Nesistokite ant gaminio.
- Atjunkite gaminį ir užsukite čiaupą, jeigu gaminys bus nenaudojamas ilgesnį laikotarpį.
- Skalbimo priemonės / priežiūros medžiagos gali taškytis iš skalbimo priemonių stalčiaus, jei jis atidaromas veikiant skalbyklei. Skalbimo priemonės sąlytis su oda ir akimis yra pavojingas.
- Saugokite, kad augintiniai neįliptų į gaminio vidų. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.
- Priverstinai nebandykite atidaryti užrakintų pakrovimo durelių. Užbaigus skalbimą durelės atsidarys. Jei durelės neatsidaro, žiūrėkite sprendimus „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.
- Neskalbkite benzinu, kerosinu, benzenu, alkoholiu ir kitomis degiomis, sprogiomis medžiagomis ar pramoniniais chemikalais užterštus audinius.
- Tiesiogiai nenaudokite sauso valymo ploviklio ir neskalbkite, neskalaukite ir negręžkite sauso valymo plovikliu suteptų skalbinių.
- Nekiškite rankų į skalbyklės būgną. Palaukite, kol būgnas nustos suktis.
- Jei skalbiate skalbinius aukštoje temperatūroje, ištekėjęs skalbimo vanduo ir netyčia patekęs ant odos, gali ją nudeginti, pvz. kai išleidimo žarna prijungta prie čiaupo. Nelieskite išleidžiamo vandens.
- Imkitės šių atsargumo priemonių, kad nesusidarytų bioplėvelė ir nemalonus kvapas:
  - Užtikrinkite tinkamą patalpos, kurioje stovi skalbyklė, vėdinimą.
  - Pasibaigus skalbimo programai, pravalykite guminę tarpinę ir įkrovimo dureles sausa bei švaria šluoste.

- Kai skalbiama aukštoje temperatūroje, pakrovimo durelių stiklas labai įkaista. Todėl nelieskite, ir ypač vaikams neleiskite liesti, durelių stiklo skalbimo metu.
- Prieš šalindami susidėvėjusius ir nebenaudojamus daiktus:

1. Atjunkite maitinimo kištuką ir ištraukite jį iš lizdo.
2. Nutraukite maitinimo laidą ir atjunkite jį su kištuku nuo prietaiso.
3. Sugadinkite krovimo durų užraktą, kad jis negalėtų veikti.
4. Neleiskite vaikams žaisti su pasenusiu gaminiu.

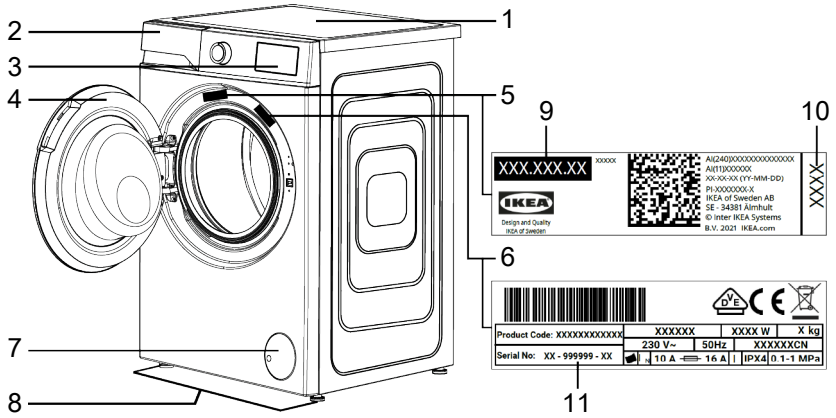
⚠ Saugi priežiūra ir valymas

- Prieš valydami ar atlikdami skalbyklės priežiūros darbus, ištraukite ją iš elektros tinklo arba atjunkite maitinimą nuo saugiklio.
- Jei norint išvalyti gaminį reikia jį perkelti, netraukite už dangtelio. Dangtis gali sulūžti ir susižeisti!
- Nedėkite rankų, kojų ir metalinių daiktų po gaminiu arba už jo. Tai gali sukelti užstrigimą, o aštri briauna gali sužaloti žmogų.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite pašalines medžiagas ar dulkes nuo kištuko galų. Valydami kištuką nenaudokite drėgnos ar šlapios šluostės. Priešingu atveju kyla gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nevalykite slėginiais plautuvais, nepurškite garais, vandeniu ar nepilkite vandens. Kyla pavojus būti nutrenktam elektros srovės.
- Gaminio valymui nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių. Valymo metu nenaudokite buitinių valiklių, muilo, ploviklių, dujų, benzino, skiediklių, lako ir t.t.
- Savo sudėtyje tirpiklių turintys valikliai gali skleisti nuodingus garus. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.
- Atidarius skalbimo priemonės stalčių, jame gali būti susidariusių skalbimo priemonės nuosėdų.
- Neišmontuokite filtro arba išleidimo siurblio kai gaminys veikia.
- Temperatūra gaminyje gali pakilti iki 90 °C. Filtrą valykite tik vandeniui gaminyje atvėsus, kad išvengtumėte nusideginimo pavojaus.

Techninės priežiūros dalys

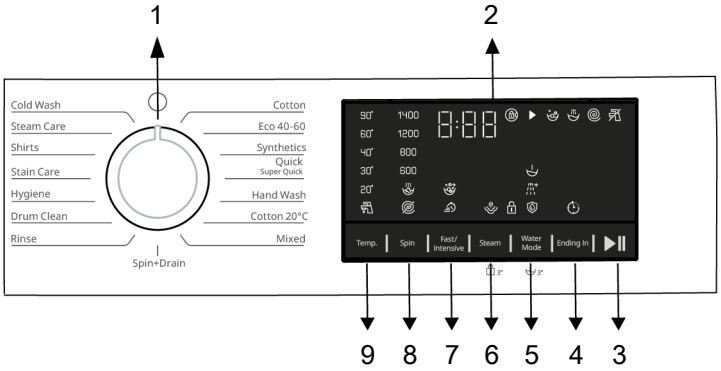
- Norėdami suremontuoti prietaisą, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad savarankiškas arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir gali panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šios atsarginės dalys bus tiekiamos 10 metų: variklis ir variklio šepetėliai, pavara tarp variklio ir būgno, siurbliai, amortizatoriai ir spyruoklės, skalbimo būgnas, būgno kryžmė ir su ja susiję rutuliniai guoliai, šildytuvai ir kaitinimo elementai, įskaitant šilumos siurblius, vamzdynai ir susijusi įranga, įskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir „Aquastop“ įtaisus, spausdintinės plokštės, elektroniniai ekranai, slėgio jungikliai, termostatai ir jutikliai, programinė įranga ir mikroprogramininė įranga, įskaitant atkūrimo programinę įrangą, durelių vyris ir sandarikliai, kiti sandarikliai, durelių užrakto mazgas, plastikiniai priedai, pavyzdžiui, skalbiklio dozatoriai. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurios iš šių atsarginių dalių tiekiamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys tinka visiems modeliams.

Gaminio aprašymas



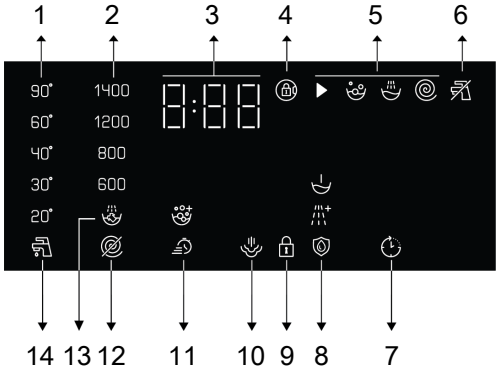
1 Viršutinis dangtis
2 Skalbiklio stalčius
3 Valdymo skydelis
4 Įkrovimo durelės
5 Techninių duomenų etiketė 1
6 Techninių duomenų etiketė 2
7 Filtro dangtelis
8 Reguliuojamos kojelės (4)
9 IKEA prekės Nr.
10 Datos žyma
11 Serijos numeris

Valdymo skydelis



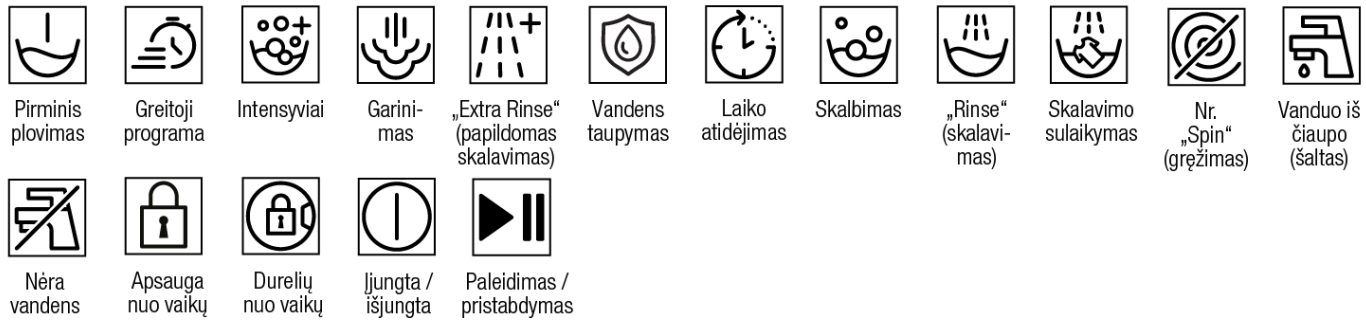
1 Programos pasirinkimo mygtukas
2 Ekranas
3 Paleidimo / pristabdymo mygtukas
4 Pabaigos laiko nustatymo mygtukas
5 3 papildomos funkcijos mygtukas
6 2 papildomos funkcijos mygtukas
7 1 papildomos funkcijos mygtukas
8 Gręžimo greičio reguliavimo rankenėlė
9 Temperatūros reguliavimo rankenėlė

Simboliai ekrane



1 Temperatūros indikatorius
2 Gręžimo greičio indikatorius
3 Trukmės informacija
4 Suaktyvinto durelių užrakto simbolis
5 Programuojamų tolesnių veiksmų indikatorius
6 Nėra vandens indikatoriaus
7 Įjungto atidėto paleidimo indikatorius
8 Papildomos funkcijos indikatorius 3
9 Įjungtos apsaugos nuo vaikų simbolis
10 Papildomos funkcijos indikatorius 2
11 Papildomos funkcijos indikatorius 1
12 Indikatorius, rodantis, kad be gręžimo
13 Indikatorius, rodantis, kad skalavimas sulaikytas
14 Šalto vandens indikatorius

Ženklų lentelė



Montavimas

Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

Pasirinkus programą, jūsų gaminys automatiškai nustato įdėtų skalbinių kiekį.

Montuojant gaminį, prieš pirmą kartą naudojant, reikia atlikti kalibravimą, kad skalbinių kiekis būtų aptiktas kuo tiksliau. Norėdami tai atlikti, pasirinkite Būgno valymo programą ir atšaukite gręžimo funkciją. Paleiskite programą be skalbinių. Palaukite, kol programa baigsis; tai užtruks apie 15 minučių.

- Įsitikinkite, kad gaminio įrengimą ir elektros prijungimą atlieka kvalifikuotas technikas. Gamintojas nėra atsakingas už pašalinių asmenų vykdomos veiklos su gaminiu sukeltus pažeidimus.
- Montavimo vietos paruošimas ir elektros, vandentiekio bei nuotekų įrengimas montavimo vietoje yra kliento atsakomybė.
- Įsitikinkite, kad vandens įleidimo ir išleidimo žarnos, taip pat maitinimo kabelis, nėra sulenkti, prispausti ar suspausti stumiant gaminį į jo vietą po įrengimo arba valymo procedūrų.
- Prieš pradedant instaliaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokių nors defektų. Nemontuokite gaminio, jei jis pažeistas. Sugadinti gaminiai kelia pavojų jūsų saugai.

Gaminio išpakavimas ir transportavimas

Gaminio išėmimas iš pakuotės

- Nuimkite kartoninę pakuotę.
- Norėdami pašalinti po gaminiu esantį kartoną, atsargiai pakelkite gaminį. Jei tai neįmanoma, šiek tiek pakreipkite gaminį į šoną, kad pašalintumėte kartoną, arba paguldykite jį ant šono ir išimkite, nepažeisdami gaminio.
- Atidarykite pakrovimo dureles ir išimkite vandens įleidimo žarną bei kitus būgne esančius priedus.
- Atjunkite maitinimo laido kištuką ir vandens išleidimo žarną nuo jų tvirtinimo vietų.
- Išimkite transportavimo apsauginius varžtus. (Žr. „Transportavimo apsauginių varžtų išėmimas“)

Gaminio transportavimas

Pirmiausia perskaitykite skyrių „Transportavimo sauga“!

- Įsitikinkite, kad pakrovimo durelės ir skalbiklio stalčiukas yra uždaryti.
- Atsargiai įsukite transportavimo apsauginius varžtus, nepažeisdami gaminio būgno. (Žr. „Transportavimo apsauginių varžtų išėmimas“)
- Kad transportuojant gaminys nebūtų pažeistas, jį saugiai supakuokite.

Montavimui tinkama vieta

- Padėkite gaminį ant kietų, standžių ir lygių grindų. Nestatykite gaminio ant tokių paviršių, kaip kilimai su ilgais plaukais ar neslidūs kilimai, taip pat ant pernelyg spyruokliuojančių grindų dangų, pvz., akustinių grindų dangų. Dėl netinkamų paviršių gali kilti triukšmo ir vibracijos problemų.
- Skalbimo mašiną ir džiovyklę pastačius vieną ant kitos, jų bendras svoris, kai jos yra pilnos, yra maždaug 180 kilogramų. Pastatykite gaminį ant tvirto ir lygaus paviršiaus, turinčio pakankamą keliamąją galią.
- Nestatykite gaminio ant maitinimo laido.
- Nemontuokite gaminio vietose, kur temperatūra nukrenta žemiau 0°C. Dėl to produktas gali būti pažeistas dėl užšalimo.
- Pastatykite gaminį taip, kad tarp jo ir aplinkinių paviršių liktų tarpas. Jei gaminys įmontuojamasis, statykite jį pagal montavimo schemą.
- Montuodami prietaisą ant laiptuoto paviršiaus, laikykite jį atokiau nuo kraštų.
- Nestatykite gaminio ant jokios platformos.
- Ant gaminio nestatykite ir nenaudokite šilumos šaltinių, tokių kaip kaitlentės, lygintuvai, orkaitės, šildytuvai ir pan.

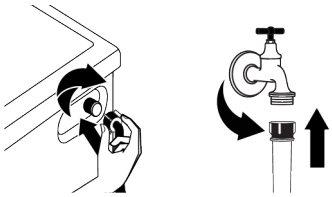
Vandens tiekimo prijungimas

PASTABA

Modelius su viena vandens įleidimo anga reikia prijungti prie šalto vandens čiaupo. Skalbiniai gali būti sugadinti arba gaminys gali pereiti į apsaugos režimą ir neveikti.

Nenaudokite senų ar naudotų vandens įleidimo žarnų naujame produkte. Dėl to gaminyje gali atsirasti vandens nuotėkis, o ant skalbinių atsirasti dėmių.

1. Tvirtai rankomis užveržkite visas antveržles. Įsitikinkite, kad visos žarnų jungtys visiškai priveržtos. Niekada nenaudokite įrankio veržlėms priveržti.
2. Užbaigę žarnos prijungimą, iki galo atsukite čiaupus ir patikrinkite, ar iš prijungimo vietų nėra vandens nuotėkio. Esant nuotėkiui, užsukite čiaupą ir atsukite veržlę. Patikrinkite sandarumą ir dar kartą kruopščiai priveržkite veržlę. Kad išvengtumėte galimo vandens nutekėjimo ir žalos, kai gaminio nenaudojate, laikykite čiaupus uždarytus.

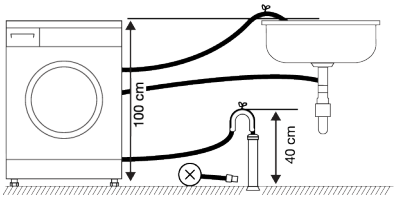


Vandens išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

1. Pritvirtinkite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai prie nuotėkų vamzdžio, praustuvo arba vonios.

Jūsų namai bus užlieti, jei vandens išleidimo žarna bus atjungta vandens išleidimo metu. Dėl aukštos skalbimo temperatūros kyla ir nudegimų pavojus! Siekiant išvengti tokių situacijų ir užtikrinti, kad produktas be jokių problemų atliktų vandens įsiurbimo ir išleidimo procesus, sandariai prijunkite išleidimo žarną.

2. Prijunkite vandens išleidimo žarną mažiausiai 40 cm aukštyje ir daugiausiai 100 cm aukštyje.
3. Vandens išleidimo žarną sumontavus žemės lygyje arba arti grindų (40 cm žemiau) ir ją pakėlus, vandens išleidimas pasunkėja, o skalbiniai gali būti labai šlapi. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.



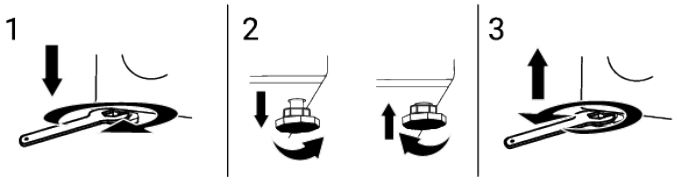
4. Norėdami, kad purvinas vanduo ne tekėtų atgal į skalbyklę, o lengvai išbėgtų, nekiškite žarnos galo į nuotėkų vandenį ir nekiškite jos į kanalizacijos vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.
5. Žarnos galo negalima sulenkti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstyti tarp išleidimo vamzdžio ir skalbyklės. Kitaip gali iškilti vandens išleidimo problemų.
6. Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Visa žarna negali būti ilgesnė nei 3,2 m. Siekiant išvengti vandens nuotėkio, veržikliu visados tvirtai sujunkite gaminio prailginamąją žarną ir išleidimo žarną, kad jos neatsijungtų ir nesukeltų nuotėkio.

Kojelių reguliavimas

PASTABA

Norint užtikrinti, kad mašina veiktų tyliau ir nevibruotų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelių pagalba. Sureguliuokite kojeles, kad užtikrintumėte pusiausvyrą. Priešingu atveju gaminys gali pajudėti iš vietos ir sukelti smūgių, triukšmo ir vibracijos problemų.

1. Norėdami atlaisvinti kojelių veržles, rankiniu įrankiu sukite veržles pagal laikrodžio rodyklę.
2. Reguliuokite kojeles, kol gaminys stovės lygiai ir stabiliai. Norėdami nuleisti pėdas, sukite jas prieš laikrodžio rodyklę. Norėdami pakelti kojeles, pasukite jas pagal laikrodžio rodyklę.
3. Norėdami priveržti veržles, sukite jas prieš laikrodžio rodyklę naudodami rankinį įrankį.



Elektros prijungimas

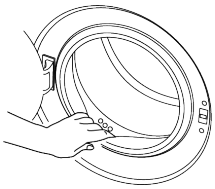
Prijunkite šį gaminį prie įžeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų įmonė neprisiims atsakomybės už žalą, patirtą naudojant gaminį be įžeminimo, numatyto pagal vietines taisykles.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Gaminio elektros jungties kabelio infrastruktūra turi būti tinkama ir atitikti produkto reikalavimus. Rekomenduojama naudoti likutinės srovės įrenginį.
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Įtampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitikti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus. Jungiamasis kabelis gali sukelti perkaitimą arba degimą.

Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavojaus.

Prieš pirmąjį naudojimą

Prieš pradėdami naudoti produktą įsitikinkite, kad aprašyti pasiruošimai skyriuose „Aplinkosauginiai nurodymai“ ir „Instaliacija“ yra atlikti. Norėdami paruošti gaminį skalbiniams skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgno valymo programoje. Jeigu prietaise šios programos nėra, naudokite metodą, aprašytą skyriuje „Pakrovimo durelių ir būgno valymas“.



Dėl gamybos metu vykdomų kokybės kontrolės procesų gaminyje gali būti likę vandens. Jis nekenkia mašinai.

Išankstinis paruošimas

Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

Skalbinių rūšiavimas

- Išrūšiuokite skalbinius pagal audinių rūšį, spalvą, nešvarumo lygį ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbti.
- Visada vadovaukitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktais nurodymais.

Skalbinių paruošimas skalbimui

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtys ir metalinės sagos gadina mašiną. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminį arba kelti triukšmą.
- Mažų dydžių drabužius, pavyzdžiui, kūdikių kojinaites, nailonines kojines ir kt. sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Užuolaidas į mašiną dėkite laisvai, nespausdami. Nuimkite užuolaidų segtukus. Užuolaidų segtukai gali ištampyti arba sudraskyti užuolaidas.
- Užtraukite užtrauktukus, įsiūkite atsilaisvinusias sagas, užadykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbti mašinoje“ arba „Skalbti rankomis“, reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Neskalbkite kartu spalvotų ir baltų skalbinių. Nauji ryškūs medvilniniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą sunkiai pašalinamas dėmes reikia atitinkamai apdoroti.
- Kelnes ir skalbimui jautrius drabužius prieš skalbdami išverskite į kitą pusę.
- Skalbinius, kurie sutepti tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkių dulkės, pieno milteliai ir t. t., prieš dedant į gaminį reikia išpurtyti. Laikui bėgant, tokios ant skalbinių likusios dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

Patarimai, kaip taupyti energiją ir vandenį

Toliau pateikta informacija padės jums naudoti gaminį ekologiškai ir taupant energiją/vandenį.

- Naudokite maksimalia pasirinktos programos keliamąja galia, bet neperkraukite. Žr. „Programos lentelė“.
- Laikykitės temperatūros rekomendacijų, pateiktų ant ploviklio pakuotės.
- Skalbkite šiek tiek nešvarius skalbinius žemoje temperatūroje.
- Pasirinkite greitas programas, skirtas šiek tiek nešvariems ir nedideliems skalbinių kiekiams.
- Nenaudokite išankstinio skalbimo arba aukštos temperatūros skalbinių, kurie nėra labai nešvarūs ar sutepti.
- Jei skalbinius ketini džiovinti džiovyklėje, pasirink didžiausią skalbimo programai rekomenduojamą gręžimo greitį.
- Nenaudokite daugiau ploviklio, nei rekomenduojama ant ploviklio pakuotės.

Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite pakrovimo dureles.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į gaminį.
3. Uždarykite dureles stumdami, kol išgirsite spragtelėjimą. Patikrinkite, ar durelėmis neprivėrėte skalbinių. Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Užbaigus skalbimą durelės atsirakins. Tada galite atidaryti pakrovimo dureles. Jei durelės neatsidaro, sprendimų ieškokite „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.

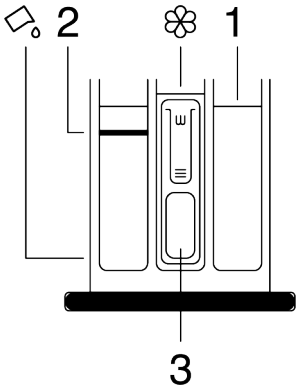
Tinkama keliamoji galia

Didžiausia apkrova priklauso nuo skalbinių tipo, nešvarumo laipsnio ir pageidaujamos skalbimo programos.
Produktas automatiškai sureguliuoja vandens kiekį pagal į jį įdėtų skalbinių svorį.

Vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis „Programos lentelėje“. Kai gaminys yra perkrautas, gaminio skalbimo efektyvumas sumažės. Be to, gali kilti triukšmo ir vibracijos problemų.

Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas

ĮSPĖJIMAS
Prieš naudodami ploviklius, minkštiklius, standiklius, baliklius ar kitas blukinančias priemones, kalkių nuosėdų šalinimo priemones perskaitykite ant pakuotės esančias gamintojo instrukcijas ir laikykitės nurodytų dozių. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.



Skalbimo priemonės stalčių sudaro trys skyriai:
(1) išankstinio skalbimo
(2) pagrindiniam skalbimui
(3) minkštikliui
(❀) sifonas audinių minkštiklio skyriuje
(▭) pagrindiniame skalbimo stalčiuje yra skystos skalbimo priemonės indelis skystos skalbimo priemonės naudojimui.

Skalbimo priemonės, minkštiklis ir kitos skalbimo priemonės

- Prieš paleisdami skalbimo programą, įpilkite skalbimo priemonės ir minkštiklio.
- Niekada nepalikite atidaryto skalbimo priemonės stalčiaus, kai skalbimo programa veikia!
- Jei naudojate programą be pirminio skalbimo, nedėkite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo stalčių (stalčius Nr. 1).
- Jei naudojate programą su pirminiu skalbimu, paleiskite mašiną įpylę skalbimo priemonės į pirmą ir pagrindinį skalbimo priemonės skyrius (1 ir 2 skyriai).
- Nesirinkite programos su pirminiu skalbimu, jeigu naudojate skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką. Įdėkite skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, vadovaukitės „Skystos skalbimo priemonės naudojimo“ nurodymais ir neužmirškite nustatyti skystos skalbimo priemonės indelio ties reikiama padėtimi.

Skalbimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalbimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių tipo ir spalvos.

- Spalvotiems ir baltiems skalbiniams naudokite skirtingas skalbimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalbimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbti.
- Skalbiant tamsius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalbimo priemonėmis.
- Peržiūrėkite siūlomų skirtingų tekstilės gaminių programų aprašymo dalį.
- Visos rekomendacijos apie ploviklius galioja pasirinktam programų temperatūros diapazonui.

Naudokite tik skalbyklėms tinkamus ploviklius, minkštiklius ir priedus.
Nenaudokite muilo miltelių.

Skalbimo priemonės kiekio nustatymas

Reikiamas skalbimo priemonės kiekis priklauso nuo skalbinių kiekio, jų nešvarumo ir vandens kietumo.

- Neviršykite ant pakuotės nurodytų rekomendacinių dozių, kad nesusiformuotų perteklinės putos, nesuprastėtų skalavimo kokybė, būtumėte taupesni ir nekenktumėte gamtai.
- Naudokite mažesnius kiekius skalbimo priemonės arba dėkite mažiau nešvarių skalbinių.

Audinių minkštiklių naudojimas

Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiaus skyrelį.

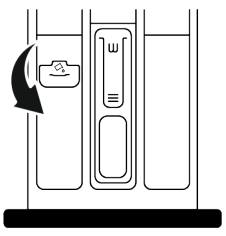
- Neviršykite ant audinių minkštiklio skyriaus pažymėto maksimalaus lygio (>max<).
- Jeigu minkštiklis nėra skystas, prieš dėdami į minkštiklio skyrių praskieskite jį vandeniu.

ĮSPĖJIMAS
Nenaudokite skystų skalbimo priemonių ar kitų valomąsias savybes turinčių medžiagų, jeigu jų paskirtis nėra naudojimas skalbyklėse skalbiniams minkštinti.

Skystų skalbiklių naudojimas

Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis

- Norėdami naudoti skystą skalbiklį nuspauskite ir sukite indelį ties kur nurodyta. Dalis, kuri iškrenta, atlieka skystos skalbimo priemonės barjero funkciją.
- Valykite vandeniu arba pašalinant iš jo vietos, kada prireikia. Neužmirškite po valymo sugrąžinti indelį į jo vietą pagrindiniame stalčiuje (stalčius Nr. 2).
- Naudojant skalbimo miltelius, indelis turi likti vietoje.



Gelinio skalbiklio ir tablečių naudojimas

- Jeigu skalbiklis yra skystas yra jūsų gaminys neturi skysto skalbiklio stalčiaus, pilkite skystą skalbiklį į pagrindinį skalbiklio stalčių po pirmojo vandens įleidimo. Jeigu mašinoje yra skysto skalbiklio indelis, prieš paleisdami programą supilkite skalbimo priemonę į šį indelį.
- Jeigu skystas skalbiklis yra tirštas arba yra skysčio kapsulės formos, prieš skalbimą įdėkite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradėdami skalbti, įdėkite skalbimo priemonės tabletę į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį (skyrelį Nr. 2) arba tiesiai į būgną.

Krakmolo naudojimas

- Pripilkite skysto krakmolo, krakmolo miltelių arba audinių dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalbimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir krakmolo.
- Panaudoję krakmolą, išvalykite gaminio vidų švaria drėgna šluoste.

Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas

- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

Baliklių ir kitų blukinančių priemonių naudojimas

- Pasirinkite programą su pirminiu skalbimu ir jo šios programos pradžioje įpilkite baliklio. Nepilkite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripilti baliklio į skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai gaminys pripildomas vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbiklio.
- Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes jis dirgina odą.
- Nepilkite baliklio tiesiai ant skalbinių.
- Nenaudokite jo spalvotiems skalbiniams skalbti.
- Naudodami deguonies pagrindu sukurtus baliklius, rinkitės skalbimo žemesnėje temperatūroje programas.
- Deguonies pagrindu sukurti balikliai gali būti naudojami kartu su skalbikliais. Vis dėlto, jei jo klampumas nėra toks pat kaip skalbiklio, pirmiausia pilkite skalbiklį į skyrių Nr. 2 skalbimo priemonių stalčiuje ir palaukite, kol skalbyklė nuplaus skalbiklį vandens įsiurbimo metu. Mašinai vis dar prisipildant vandens, įpilkite į tą patį skyrelį baliklio.

Patarimai, kaip efektyviai skalbti

	Drabužiai			
	Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	**Spalvos**	**Juodi / tamsių spalvų skalbiniai**	**Jautrūs / vilnoniai / šilkiniai skalbiniai**
	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -30 °C)

Nešvarumo lygis	**Labai nešvarūs** (sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiui, žolės, kavos, vaisių ir kraujo.)	Gali prireikti papildomai apdoroti dėmes arba atlikti papildomą nuskalbimą. Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnonius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	Vidutiniškai nešvarūs skalbiniai (pavyzdžiui, nuo kūno suteptos apykaklės ir rankogaliai)	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti nelabai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnonius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	Nesmarkiai sutepti (nėra matomų dėmių)	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.	Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti šiek tiek nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnonius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.

Rodoma programos trukmė

Renkantis programą, mašinos ekrane matysite programos trukmę. Programos vykdymo metu jos trukmė automatiškai koreguojama atsižvelgiant į skalbinių kiekį mašinoje, putojimą, nesubalansuotos įkrovos sąlygas, maitinimo įtampos svyravimus, vandens slėgį ir programos nustatymus.

YPATINGOS APLINKYBĖS: Medvilnės ir Eco programų pradžioje ekrane rodoma visos įkrovos trukmė. Praėjus 20-25 minutėms nuo programos pradžios, mašina nustato faktinę įkrovą. Jei nustatyta įkrova yra mažesnė nei pilna įkrova, mašina pakoreguoja skalbimo programą, o programos trukmė automatiškai sutrumpinama. Šį pasikeitimą galite stebėti ekrane.

Gaminio naudojimas

⚠ Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

Programų lentelė

			Pagalbinės funkcijos					
Programos	Maks. Apkrova (kg)	Maks. greitis	Fast / Intensive	Steam	Vandens taupymas	Papildomas skalavimas	Pirminis skalbimas	Temperatūra °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Šaltas - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Šaltas - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Šaltas - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Šaltas - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Šaltas - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Šaltas - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Šaltas - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Sunaudojimo vertės (LT)								
	Temperatūros pasirinkimas °C	Apsisukimo greitis (ciklas/min.)	Talpa (kg)	Programos trukmė (val.:min.)	Energijos sunaudojimas (kWh/ciklas)	Vandens sunaudojimas (litrai/ciklas)	Skalbinių temperatūra (°C)	Likusios drėgmės procentas (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Kitoms programoms nei Eco 40-60 nurodytos sunaudojimo vertės yra tik orientacinės.								

- : Maksimalią apkrovą rasite programos aprašyme.

***: „Eco 40-60“ programos 40 ° C temperatūros pasirinkimas yra bandymų programa pagal ES reglamentą EU/2019/2014 ir EN 60456:2016/A11:2020 standartą.

Prieš naudodami pirmą kartą, peržiūrėkite naudotojo vadovo skyrių Montavimas.
Vandens ir energijos suvartojimas gali skirtis priklausomai nuo vandens slėgio, kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių tipo ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo, sukimosi greičio ir tinklo įtampos pokyčių.
Gamintojas gali keisti pagalbinių funkcijų pasirinkimo metodus. Galima pridėti naujų pasirinkimo metodų arba pašalinti esamus.
Jūsų produkto sukimosi greitis gali skirtis priklausomai nuo programos. Gręžimo greitis negali viršyti maksimalaus skalbimo mašinos gręžimo greičio.
Triukšmo ir drėgmės kiekis priklauso nuo sukimosi greičio. Pasirinkus didesnį gręžimo greitį, programos pabaigoje skalbiniuose bus mažiau drėgmės, tačiau bus triukšmo lygis.

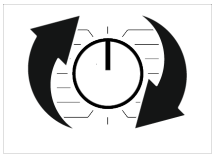
Pasirinkę programą, ekrane galite matyti numatomą skalbimo trukmę. Numatoma skalbimo trukmė gali skirtis iki 1,5 valandos, priklausomai nuo skalbinių kiekio. Tikrasis laikas bus rodomas prasidėjus programai.
Visada pasirinkite žemiausią tinkamą temperatūrą. Energijos vartojimo efektyvumui pasirinkite žemiausią tinkamą temperatūrą. Ilgesni plovimai žemoje temperatūroje dažnai būna efektyviausi.

Programos pasirinkimas

1. Pagal „Programos lentelę“ nustatykite programą, tinkamą skalbinių tipui, kiekiui ir nešvarumų lygiui.

Programos apsiriboja didžiausiu sukimosi greičiu, tinkamu audinio tipui.
Renkantis programą, kurią naudosite, visada atsižvelkite į audinio tipą, spalvą, nešvarumo laipsnį ir leistiną vandens temperatūrą.

2. Mygtuku Program Selection (programos pasirinkimas) pasirinkite norimą programą.



Programos

• Eco 40-60

Programa „Eco 40–60“ tinka normalios nešvarumo laipsnio medvilniniams skalbiniams, kurių etiketėje nurodyta, kad juos galima skalbti kartu 40 °C arba 60 °C temperatūroje. Ši programa yra standartinė bandymo programa pagal ES aplinkai nekenksmingo dizaino ir energijos ženklinimo reglamentus.
Nors ši programa skalbia ilgiau nei kitos skalbimo programos, ji yra efektyvesnė energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytosios skalbimo temperatūros. Kai į kraunate mažiau skalbinių (pvz., ½ talpos ar mažiau), ciklo trukmė gali automatiškai sutrumpėti. Tokiu būdu energijos ir vandens suvartojimas būtų daug mažesnis.

• Cotton

Ši programa skirta skalbti tvirtus medvilninius skalbinius (paklodes, patalynę, rankšluosčius, chalatus, apatinį trikotažą ir t. t.). Nuspaudus greitojo skalbimo funkcijos mygtuką, programos trukmė gerokai sutrumpėja, bet skalbimo efektyvumas užtikrinamas intensyvesniu skalbimu. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas efektyvus labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

• Synthetics

Šia programa skalbkite drabužius, pavyzdžiui, marškinėlius, palaidines, sintetinių ir medvilninių mišinių audinius ir pan. Greitojo skalbimo funkcija gerokai sutrumpina programos trukmę ir užtikrina veiksmingą mažai suteptų skalbinių skalbimą. Greitojo skalbimo funkcija netinka stipriai suteptiems skalbiniams.
Jei jūsų gaminyje nėra specialios užuolaidų programos, galite naudoti šią programą. Skalbkite užuolaidas ne aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje ir iki 800 apsisukimų per minutę greičiu.

• Hand Wash

Skirta skalbti vilnonius / delikačius skalbinius. Pasirinkite temperatūrą pagal drabužių etiketėje nurodytas rekomendacijas. Jūsų skalbiniai bus skalbiami labai švelniai, kad nebūtų sugadinti.

• Hygiene

Programos pradžioje atliekamas garinimas, kuris suminkština nešvarumus.
Naudokite šią programą skalbiniams (kūdikių drabužėliams, paklodėms, patalynei, apatiniams drabužiams ir kitiems medvilniniams gaminiams), kuriems reikia antialergiško ir higieniško skalbimo aukštoje temperatūroje, naudojant intensyvų ir ilgą skalbimo ciklą. Aukšto lygio higieną užtikrina garinimas programos pradžioje, ilga kaitinimo trukmė ir papildomas skalavimas.

• Spin+Drain

Šią programą galite naudoti, kad pašalintumėte vandenį nuo drabužio / produkto viduje.

• Rinse

Rekomenduojama naudoti, kai norima ką nors išskalauti arba iškrakmolinti.

• Steam Care

Naudokite šią programą, kad sumažintumėte nedažytų medvilnės, sintetinių ar mišrių skalbinių raukšles ir lyginimo laiką.

Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Šios programos metu į skalbimo priemonių stalčių nedėkite cheminių medžiagų, tokių kaip skalbiklis, baliklis, dėmių valiklis ir pan.

• Shirts

Šią programą galite naudoti visiems medvilniniams, sintetiniams ir mišrių audinių marškiniams. Audiniai mažiau susiglamžo. Programos pabaigoje atliekama garinimo funkcija, kuri mažina susiglamžymą. Specialus gręžimo profilis ir garinimas programos pabaigoje sumažina marškinėlių susiglamžymą. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, suaktyvinamas skalbinių išankstinio paruošimo algoritmas.

- Išankstinio paruošimo cheminę medžiagą pilkite tiesiai ant drabužių arba įpilkite kartu su skalbimo priemone į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį. Taigi galite gauti tokį patį rezultatą, kokį gaunate skalbdami įprastu režimu, per gerokai trumpesnį laiką. Marškiniai ilgiau nesusidėvi. Nenaudokite pirminio skalbimo ploviklio, jei ketinate naudoti produkto atidėjimo funkciją. Išankstinio plovimo skalbiklis gali išsipilti ant jūsų drabužių ir palikti dėmes.

** Rekomenduojama paleisti ciklą su ne daugiau kaip 6 marškiniais, kad pasirinkus šį ciklą marškinių susiraukšlėjimo pavojus sumažėtų iki minimumo. Skalbiant daugiau nei 6 marškinius, ciklo pabaigoje gali skirtis marškinių susiraukšlėjimo lygis ir drėgmė.

• Quick / Super Quick

Naudokite šią programą skalbti šiek tiek nešvarius ir nesuteptus medvilninius drabužius per trumpą laiką, tačiau ne rankšluoščius arba sunkius medvilninius audinius. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, programos trukmę galima sutrumpinti iki 14 min. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, galima skalbti daugiausia 2 (du) kg skalbinių.

• Drum Clean

Reguliariai (kartą per 1–2 mėnesius) valykite būgną, kad užtikrintumėte reikiamą higieną. Prieš prasidedant programai, taikomi garai, kad suminkštėtų būgne esantys nešvarumai. Įjunkite programą, kai produktas yra visiškai tuščias. Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, naudokite skalbimo mašinoms tinkamus miltelius nuo kalkių nuosėdų (būgno valymo medžiagas), kai pasirinkta skalbimo miltelių funkcija. Pasibaigus programai, pakrovimo dureles palikite pusiau atviras, kad mašinos vidus išdžiūtų.

Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Tai techninės priežiūros programa.
Negalima įjungti šios programos, kai produkto viduje yra kažkas. Kai bandote naudoti prietaisą, jis automatiškai nustato, kad viduje yra krovinys, ir gali sustabdyti arba tęsti programą, priklausomai nuo jūsų prietaiso modelio. Jei programa bus atnaujinama, efektyvus valymas nebus pasiektas.

• Mixed

Naudokite, kad galėtumėte skalbti medvilninius ir sintetinius skalbinius kartu, jų nesortuodami.

• Cotton 20°C

Šia programa galite skalbti lengvai suteptus medvilninius skalbinius.

• Cold Wash

Naudokite vidutiniškai nešvariems ir patvariems medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams skalbti. Dėl specialiai šiai programai sukurto skalbimo algoritmo užtikrinamas veiksmingas skalbimas, nekeliant skalbiniams aukštos temperatūros.

• Stain Care

Mašinoje yra speciali dėmių šalinimo programa, kuri efektyviausiu būdu pašalina įvairių tipų dėmes. Naudokite šią programą tik tvirtiems ir neblunkantiems medvilniniams skalbiniams. Šia programa neplaukite švelnių ir spalvų neprarandančių drabužių bei skalbinių. Prieš skalbdami perskaitykite drabužių etiketes (rekomenduojama medvilniniams marškiniams, kelnėms, šortams, marškinėliams trumpomis rankovėmis, kūdikių drabužėliams, pižamoms, prijuostėms, staltiesėms, kojinėms, medvilniniams apatiniams drabužiams, kuriuos galima skalbti aukštoje temperatūroje ilgą laiką).

Pasirinkus automatinio dėmių šalinimo programą galima išskalbti 24 tipų dėmes, suskirstytas į tris skirtingas kategorijas pagal pasirinktą greitojo skalbimo funkciją. Priklausomai nuo pasirinktos dėmių grupės, parenkama speciali skalbimo programa, kurios skalavimo trukmė, plovimo veiksmai, plovimo ir skalavimo trukmė keičiami atitinkamai.

Žemiau rasite nešvarumų kategorijas, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis / intensyvus skalbimas“:

Pasirinkus „Intensyvus skalbimas“.

Prakaitas, apykaklės nešvarumai, maistas, majonezas, salotų padažas, makiažas, mašinų aliejus, kūdikių maistas.

Kai „Intensyvus skalbimas“ nepasirenkamas.

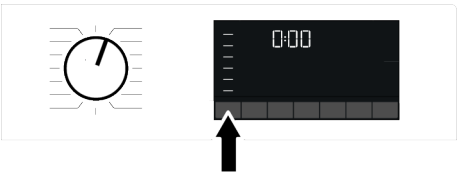
Kraujas, šokoladas, pudingas, žolė, purvas, kiaušiniai, sviestas, karis.

Pasirinkus „Greitasis skalbimas“.

Arbata, kava, sultys, kečupas, raudonasis vynas, kola, uogienė, anglis.

1. Pasirinkite dėmių šalinimo programą.
2. Pasirinkite norimą pašalinti dėmę, susirasdami ją anksčiau pateiktose kategorijose, ir pasirinkdami atitinkamą kategoriją greitojo / intensyvaus skalbimo pagalbinės funkcijos mygtuku.
3. Atidžiai perskaitykite skalbinių etiketes ir įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą temperatūrą bei gręžimo greitį.

Temperatūros pasirinkimas



Pasirinkus naują programą, temperatūros indikatorius parodo tai programai rekomenduojamą temperatūrą. Gali būti, kad rekomenduojama temperatūros vertė nėra maksimali temperatūra, kurią galima pasirinkti esamai programai.

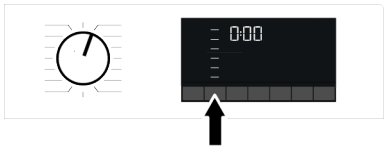
Norėdami pakeisti temperatūrą, spauskite temperatūros reguliavimo mygtuką. Temperatūra mažėja laipsniškai.

Programose, kuriose negalima keisti temperatūros nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

Temperatūrą galima pakeisti ir tada, kai skalbimas jau pradėtas. Šį pakeitimą galima atlikti tik tam tikro skalbimo etapo metu.

Jeigu nustatysite skalbimo šaltame vandenyje parinktį, o paskui dar kartą paspausite temperatūros reguliavimo mygtuką, ekrane bus rodoma pasirinktai programai rekomenduojama temperatūra. Norėdami sumažinti temperatūrą, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką.

Gręžimo greičio pasirinkimas



Pasirinkus naują programą, gręžimo greičio indikatoriuje rodoma pasirinktai programai rekomenduojama gręžimo sparta. Gali būti, kad rekomenduojama gręžimo sparta nėra didžiausia gręžimo sparta, kurią galima pasirinkti esamai programai.
Norėdami pakeisti gręžimo spartą, paspauskite gręžimo spartos reguliavimo mygtuką. Gręžimo sparta mažinama pakopomis.
Tada ekrane, priklausomai nuo gaminio modelio, bus rodomos parinktys „Skalavimo sulaikymas“ ir „Be gręžimo “.
Jei neketinate išimti skalbinių iškart pasibaigus programai, galite naudoti funkciją „Skalavimo sulaikymas“, kad skalbiniai liktų paskutinio skalavimo vandenyje ir sausoje aplinkoje nesusiglamžytų.
Ši funkcija laiko skalbinius paskutinio skalavimo vandenyje.
Jei po skalavimo sulaikymo funkcijos norite atlikti gręžimą:
- Nustatykite gręžimo spartą.
- Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Programa bus tęsiama nuo vietos, kurioje buvo sustabdyta. Mašina išleis vandenį ir išgręš skalbinius.

Jei programos pabaigoje norite išleisti vandenį negręždami, galite naudoti funkciją „Be gręžimo“.

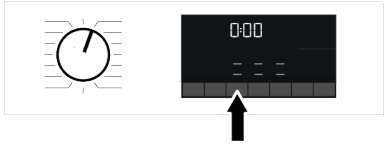
Programose, kuriose gręžimo spartos nustatymas neleidžiamas, jokių pakeitimų atlikti negalima.

Jei tai leidžia skalbimo etapai, pradėjus skalbti galite pakeisti gręžimo spartą. Jei etapai to neleidžia, pakeitimų atlikti negalima.

Mirkymas

Jei neketinate išimti skalbinių iškart pasibaigus programai, galite palikti juos paskutinio skalavimo vandenyje, kad sausoje aplinkoje jie nesusiglamžytų.
Jei po šio proceso norite išleisti vandenį neišgręždami skalbinių, paspauskite mygtuką Start/Pause. Programa bus tęsiama nuo vietos, kurioje buvo sustabdyta, ir baigsis išleidus vandenį.
Jei norite išgręžti vandenyje paliktus skalbinius, nustatykite gręžimo spartą ir paspauskite mygtuką Start/Pause. Programa bus tęsiama nuo vietos, kurioje buvo sustabdyta. Vanduo bus išleistas, skalbiniai bus išgręžti, o programa bus baigta.

Pagalbinių funkcijų pasirinkimas



Prieš paleisdami programą, pasirinkite norimas pagalbines funkcijas. Pasirinkus programą, užsidegs pasirinkto pagalbinės funkcijos simbolio piktogramos.

Paspaudus pagalbinės funkcijos mygtuką, kurio negalima pasirinkti naudojant dabartinę programą, skalbimo mašina skleidžia įspėjamąjį garsą.
Kai kurių funkcijų negalima pasirinkti vienu metu. Jei prieš paleidžiant mašiną pasirenkama antra pagalbinė funkcija, nesuderinama su pirma pasirinkta pagalbine funkcija, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšaukta, o paskutinė pasirinkta pagalbinė funkcija liks pasirinkta.
Negalima pasirinkti pagalbinės funkcijos, kuri nesuderinama su programa.
Kai kurios programos turi pagalbines funkcijas, kurios turi veikti kartu. Šių funkcijų negalima išjungti.

Pagalbinės funkcijos

• Fast / Intensive

Pasirinkę šią funkciją galite sutrumpinti arba pratęsti programos trukmę. Priklausomai nuo programos pasirinkimo, gali skirtis trukmės pailgėjimas ir sutrumpėjimas. Jei FAST arba INTENSIVE šviesos diodas nedega, rodoma atitinkama programos trukmė jūsų įprastai nešvariems drabužiams / skalbiniams.
Priklausomai nuo programos pasirinkimo, intensyvi funkcija gali būti pasirinkta automatiškai. Tokiu atveju skydelyje užsidegs INTENSIVE šviesos diodas. Galite pasirinkti intensyvią programą, kad pasiektumėte geresnį skalbimo efektyvumą, kai skalbiate labai nešvarius skalbinius.
Galite sutrumpinti šiek tiek nešvarių skalbinių skalbimo laiką paspausdami mygtuką „Greitas / Intensyvus skalbimas“ programose, kuriose yra pasirinkimas „intensyvus skalbimas“. Vieną kartą paspaudus mygtuką, šviesos diodas išsijungs ir įjungs įprastai nešvariems drabužiams / skalbiniams tinkamą programos trukmę. Paspaudus tą patį mygtuką antrą kartą, užsidegs FAST šviesos diodas, laikas šiek tiek sutrumpės ir mašina parodys minimalią programos trukmę, kuri tinka jūsų mažiau nešvariems skalbiniams. Pasirinkus šią funkciją, programų trukmė gali sutrumpėti 50 %. Dėl optimizuotų plovimo etapų, didelio mechaninio judrumo ir optimalaus vandens suvartojimo pasiekiamas aukštas plovimo našumas, nepaisant trumpesnės plovimo trukmės.

• Steam

Ši funkcija padeda sumažinti medvilninių, sintetinių ir mišrių drabužių susiraukšlėjimą, sutrumpinti lyginimo laiką ir pašalinti nešvarumus suminkštinant.
* Esant sąlygoms, kai garų funkcija įjungiama programos pabaigoje, jūsų skalbiniai skalbimo pabaigoje gali būti šiltesni. Tai normalu pagal programos veikimo sąlygas.

Suaktyvinus garų funkciją, nenaudokite skysto skalbiklio, jei gaminyje nėra skysto skalbiklio puodelio ar skysčio dozavimo funkcijos. Drabužiai gali susitepti.

• Water Mode

Šiuo pagalbinių funkcijų mygtuku galite pasirinkti papildomas vandens taupymo, išankstinio skalbimo ir papildomo skalavimo arba papildomo vandens funkcijas, priklausomai nuo skalbyklės modelio. Išsamią informaciją apie pasirinkimą rasite atitinkamos pagalbinės funkcijos aprašyme.

• Vandens taupymas

Ši funkcija pasirenkama vieną kartą paspaudus pagalbinės funkcijos mygtuką „Vandens reguliavimas“. Vandens taupymo simbolis užsidega pasirinktose programose.
Ši funkcija skirta lengvai nešvariems skalbiniams, kuriems reikia mažiau skalbiklio (žr. „Tinkamo skalbimo patarimai“).

• Papildomas skalavimas

Ši funkcija pasirenkama du kartus paspaudus vandens reguliavimo mygtuką programose, kuriose galima pasirinkti papildomą vandens taupymo funkciją, arba vieną kartą paspaudus vandens reguliavimo mygtuką programose, kuriose papildoma vandens taupymo funkcija nėra pasirenkama. Papildomo skalavimo simbolis užsidegs pasirinktose programose.
Ši funkcija leidžia mašinai atlikti papildomą skalavimą po pagrindinio skalbimo. Tokiu būdu galite sumažinti jautrios odos (kūdikio odos, alergiškos odos ir pan.) pažeidimo riziką dėl nedidelio kiekio skalbimo priemonės, kuri gali likti skalbiniuose.

Funkcijos/programos, pasirinktos paspaudus funkcinius mygtukus ir palaikius 3 sekundes

• Pirminis skalbimas 3"

Šią funkciją galima pasirinkti paspaudus ir 3 sekundes palaikius atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką.
Išankstinį skalbimą reikėtų taikyti tik stipriai suteptiems skalbiniams. Nenaudodami išankstinio skalbimo programos taupote energiją, vandenį, skalbimo miltelius ir laiką.

• Apsauga nuo vaikų 3"

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai negalėtų naudoti mašinos. Tokiu būdu vaikams nebus leidžiama keisti veikiančios programos.

Veikiant užrakto nuo vaikų funkcijai, mašiną galima įjungti ir išjungti įjungimo / išjungimo mygtuku. Vėl įjungus skalbimo mašiną, programa tęsiama nuo to taško, kuriame ji buvo pristabdyta.
Kai užrakto nuo vaikų funkcija yra įjungta, spaudžiant mygtukus, girdimas įspėjamasis garso signalas. Paspaudus šiuos mygtukus penkis kartus iš eilės, įspėjamasis garso signalas bus atšauktas.

Jeigu norite įjungti apsaugą nuo vaikų:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane rodoma užrakto nuo vaikų simbolis. Pasirodžius šiam įspėjimui, 3 papildomos funkcijos mygtuką galite atleisti.

Jeigu norite išjungti apsaugos nuo vaikų užraktą:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane užrakto nuo vaikų simbolis dingsta.

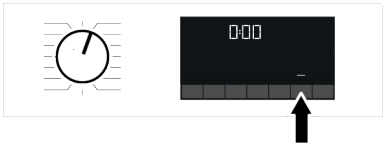
Pabaigos laikas (Baigsis po)

Laiko rodymas

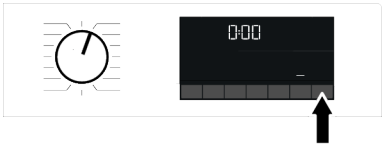
Pasirinkus pabaigos laiko funkciją, laikas iki programos paleidimo rodomas valandų formatu, pvz., 1h, 2h, o laikas iki programos pabaigos jai prasidėjus rodomas valandų ir minučių formatu, pvz., 01:30.

Programos trukmė gali skirtis priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, papildomų funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos pokyčių.
Suaktyvinus pabaigos laiko funkciją, mašina pereina į budėjimo režimą, o dalis ekrano LED indikatorių išsijungia. Jei atliekamas bet koks naudotojo veiksmas, LED indikatoriai vėl įsijungia.

Naudojant pabaigos laiko reguliavimo funkciją, programos pabaigos laiką galima nustatyti iki 24 valandų. Paspaudus mygtuką End Time rodomas laikas yra numatomas programos pabaigos laikas. Nustačius pabaigos laiką, užsidegs End Time indikatorius.



Kad pabaigos laiko funkcija būtų suaktyvinta ir programa pasibaigtų nustatyto laiko pabaigoje, po laiko nustatymo reikia paspausti mygtuką Start/Pause.



Jei norite atšaukti pabaigos laiko funkciją, pasukite rankenėlę į įjungimo arba išjungimo padėtį.

Suaktyvinę pabaigos laiko funkciją, nepilkite skysto skalbiklio į miltelinio skalbiklio skyrelį no. 2. Kyla dėmių atsiradimo ant skalbinių rizika.

- Atidarykite pakrovimo dureles, sudėkite skalbinius ir įpilkite / įdėkite skalbiklio ir pan.
- Jei reikia, pasirinkite skalbimo programą, temperatūrą, gręžimo spartą ir papildomas funkcijas.
- Paspauskite mygtuką End Time, kad nustatytumėte pageidaujamą pabaigos laiką. Užsidegs End Time indikatorius.
- Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Prasideda atgalinis laiko skaičiavimas.

Pabaigos laiko atgalinio skaičiavimo metu į mašiną galima įdėti papildomų skalbinių. Pasibaigus atgaliniam skaičiavimui, Pabaigos laiko indikatorius užgęsta, prasideda skalbimas ir rodoma pasirinktos programos trukmė.

Programos paleidimas

- Norėdami paleisti programą, maždaug 1 sekundę spauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką.



- Silpna Paleidimo / pristabdymo mygtuko lemputė dabar šviečia nuolat, rodydama, kad programa paleista.
- Įkrovimo durelės yra užrakintos. Užrakinus įkrovimo dureles, ekrane pasirodo durelių užrakto simbolis.
- Ekrane esančios programos eigos indikatorių lemputės rodo dabartinį programos etapą.

Durelių užraktas

Mašinos dureles užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti įkrovos durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.
Užrakinus pakrovimo dureles, ekrane rodomas užrakintų durelių simbolis.

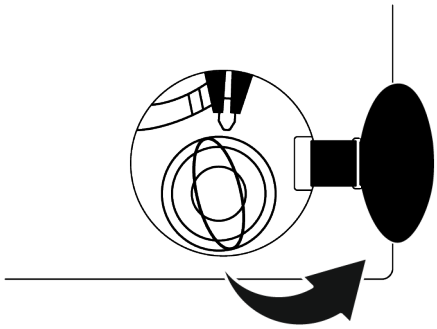


Pakrovimo durelių atidarymas, jei nutrūktų elektros tiekimas.

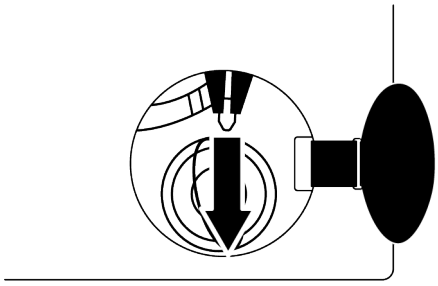
Jei nutrūktų elektros tiekimas, norėdami atidaryti pakrovimo dureles rankiniu būdu, galite naudoti pakrovimo durelių avarinę rankeną, esančią po siurblio filtro dangčiu.

Norėdami išvengti vandens ištekėjimo prieš atidarydami pakrovimo dureles, įsitikinkite, kad mašinos viduje neliko vandens.

1. Išjunkite ir atjunkite prietaisą iš tinklo.
2. Atidarykite siurblio filtro dangtį.

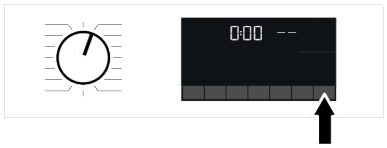


3. Patraukite pakrovimo durelių avarinę rankeną įrankiu ir atleiskite. Tuomet atidarykite pakrovimo dureles.
4. Jei pakrovimo durelės neatsidaro, pakartokite ankstesnį veiksmą.



Pasirinkimų keitimas paleidus programą

Skalbinių įdėjimas po programos paleidimo:
Paspaudus Paleidimo / pristabdymo mygtuką, jei vandens lygis mašinoje yra tinkamas, durelių užraktas išjungiamas ir durelės atsidaro, kad galėtumėte įdėti skalbinių. Išjungus durelių užraktą, durelių užrakto simbolis dingsta iš ekrano.
Įdėję skalbinius, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką, kad tęstumėte skalbimą.



Jei paspaudus Paleidimo / pristabdymo mygtuką vandens lygis mašinoje yra netinkamas, durelių užrakto išjungti nepavyks, o durelių užrakto simbolis ekrane ir toliau bus rodomas.

Jei vandens temperatūra skalbimo mašinos viduje viršija 50 °C, dėl saugumo priežasčių durelių užrakto išjungti negalima (net jei vandens lygis tinkamas).

Mašinos perjungimas į pristabdymo būseną:
Norėdami perjungti mašiną į pristabdymo režimą, maždaug 1 sekundę paspauskite ir palaikykite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Ekrane mirksės pristabdymo simbolis.



Programos pasirinkimo keitimas po programos paleidimo:
Jei Vaikų užraktas nėra įjungtas, programą galima pakeisti, kol vykdoma dabartinė programa. Šiuo veiksmu dabartinė programa bus atšaukta.

Pasirinkta programa bus paleista iš naujo.

Papildomų funkcijų, greičio ir temperatūros nustatymų keitimas:
Priklausomai nuo to, kurį etapą programa yra pasiekusi, galite išjungti arba įjungti papildomas funkcijas. Žr. „Papildomos funkcijos pasirinkimas“.
Taip pat galite pakeisti gręžimo greičio ir temperatūros nustatymus. Žr. „Gręžimo greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.

Jei vandens temperatūra mašinos viduje yra aukšta arba vandens lygis yra virš dangčio linijos, įkrovimo durelės neatsidarys.

Programos atšaukimas

Programa atšaukiama, kai programos pasirinkimo rankenėlė pasukama į kitą programą arba aparatas išjungiamas ir vėl įjungiamas naudojant programos pasirinkimo rankenėlę.

Jei pasuksite programos pasirinkimo rankenėlę, kai įjungtas užraktas nuo vaikų, programos negalėsite atšaukti. Pirmiausia reikia atšaukti apsaugos nuo vaikų funkciją.
Jeigu atšaukę programą norite atidaryti dureles, bet jų atidaryti nepavyksta, nes skalbyklėje esančio vandens lygis yra virš durelių angos krašto, tuomet pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ties vandens išleidimo+gręžimo programa, kad vanduo būtų išleistas iš skalbyklės.

Programos pabaiga

Programai pasibaigus, ekrane rodomas pabaigos simbolis.
Jeigu per 10 minučių nepaspausite jokio mygtuko, mašina persijungs į išjungimo režimą. Ekranas ir visi indikatoriai išjungiami.
Užbaigtos programos etapai bus rodomi, jei paspausite mygtuką „On / Off“ (įjungimas / išjungimas).

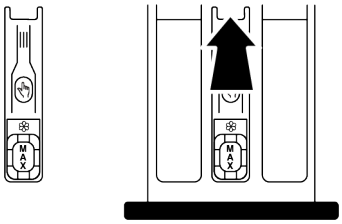
Valymas ir priežiūra

Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

Gaminio tarnavimo laikas ilgėja ir dažnai pasireiškiančios triktys pasitaiko rečiau, jeigu gaminys reguliariai valomas.

Skalbimo priemonių stalčiaus valymas

Skalbimo priemonės stalčių valykite reguliariai (kas 4 ar 5 skalbimus) toliau aprašytu būdu, kad išvengtumėte miltelinio skalbiklio sankaupų.
Išvalykite sifoną, jei skalbinių minkštiklio skyrelyje užsilikęs perteklinis vandens ir skalbinių minkštiklio mišinio kiekis.

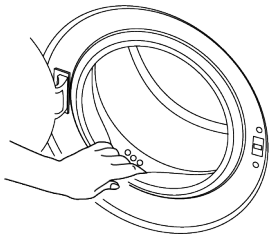


1. Nuspauskite pažymėtą minkštiklio skyrelyje esančio sifono dalį ir traukite skyrelį link savęs, kad jį ištrauktumėte.
2. Kelkite ir išimkite sifoną iš galo, kaip pavaizduota.
3. Išplaukite stalčių ir sifoną kriauklėje, po gausiai tekančiu šiltu vandeniu. Mūvėkite pirštines arba naudokite valymui tinkamą šepetį, kad ant odos nepatektų stalčiuje esantys likučiai.
4. Tvirtai įstatykite išplautą sifoną atgal į stalčių.

Pakrovimo durelių ir būgno valymas

Dėl gaminių, turinčių būgno plovimo programą, žr. gaminio valdymo skyrių.

Būgno plovimo procesą kartokite kas 2 mėnesius.
ĮSPĖJIMAS. Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



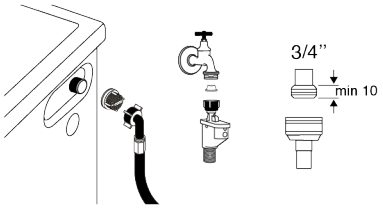
Po kiekvieno plovimo įsitikinkite, kad gaminyje neužsiliko pašalinių medžiagų.
Jei paveikslėlyje pavaizduotos guminės tarpinės ertmės yra užkimštos, praverkite jas dantų krapštuku.
Dėl pašalinių metalų būgne susidarys rūdžių dėmės. Būgno paviršiaus dėmes išvalykite naudodami nerūdijančio plieno valymui skirtas priemones.
Niekada nenaudokite vielinių ar plieninių šveistukų. Jais pažeisite dažytus, plastikinius ir chromu dengtus paviršius.
Pasibaigus skalbimo programai, patariame nuvalyti durelių guminę tarpinę sausa bei švaria šluoste. Taip pašalinsite durelių tarpinėje susidariusias nuosėdas ir išvengsite nemalonaus kvapo.

Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Gaminio korpusą valykite muiluoti vandeniu arba neėdžiais, švelniais geliniais plovikliais pagal reikalavimus ir naudodami sausą bei švelnią šluostę.
Valdymo skydelio valymui naudokite tik švelnią ir drėgną šluostę. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.

Vandens įtekėjimo filtrų valymas

Kiekvieno vandens įtekėjimo vožtuvo gale ties gaminio galine puse yra filtras. Dar vienas filtras yra kiekvienos vandens įtekėjimo žarnos gale, kur yra sujungimas su čiaupu. Šie filtrai apsaugo nuo vandenyje esančio purvo ir pašalinių objektų patekimo į gaminį. Nešvarius filtrus reikia išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Nuimkite vandens įtekėjimo žarnų tarpines, kad pasiektumėte vandens įtekėjimo vožtuvų filtrus ir išvalykite juos tinkamu šepečiu. Jei filtrai yra per daug nešvarūs, išimkite juos replėmis ir valykite išimtas.
3. Išimkite ties vandens įtekėjimo žarnų plokščiaisiais galais esančius filtrus kartu su tarpikliais ir kruopščiai išplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Kruopščiai iš naujo įstatykite tarpiklius ir filtrus ir ranka priveržkite jų varžtus.

Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Gaminyje esanti filtravimo sistema apsaugo nuo kietų objektų, tokių kaip sagų, monetų, medžiagų pluošto sukeliamo rotorinio siurblio užsikimšimo vandens išleidimo metu. Taip vandens išleidimas vyks be nesklandumų ir siurblys tarnaus ilgiau.
Jeigu vandens išleidimas nevyksta sklandžiai, siurblio filtras užsikemša. Filtrą reikia valyti kas 3 mėnesius arba jam užsikimšus. Prieš valant siurblio filtrą, vanduo turi būti išleistas.
Be to, prieš gaminį gabenant (pvz., perkeliant iš vieno namo į kitą) vandenį reikėtų visiškai išleisti.

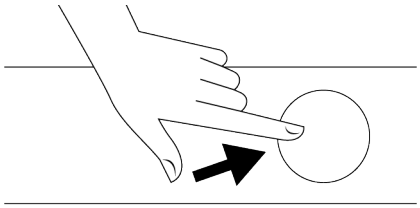
PASTABA:
Vandens filtre užsilikusios pašalinės medžiagos gali pažeisti gaminį ir kelti nereikalingą triukšmą.
Jei gyvenate vietovėse, kuriose dažnai užšąla, nepamirškite užsukti vandens čiaupo, atjungti pagrindinės žarnos ir išleisti vandenį iš nenaudojamo gaminio.
Kaskart panaudojus gaminį, išjunkite čiaupą, prie kurio prijungta pagrindinė žarna.

Norint išvalyti nešvarų filtrą ir išleisti vandenį:

1. Atjunkite gaminį, kad nutrūktų maitinimas.

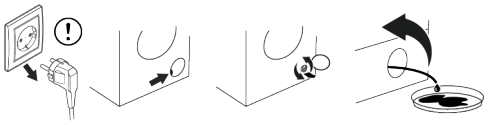
Gaminyje esančio vandens temperatūra gali pakilti iki 90°C. Kad nesusidarytų kalkių nuosėdos, išvalykite filtrą gaminyje esančiam vandeniui atvėsus.

2. Atidarykite filtro dangtį.



3. Laikykitės toliau pateiktų nurodymų, kad išleistumėte vandenį.

Jeigu gaminyje įtaisyta avarinė vandens išleidimo žarna, kad išleistumėte vandenį:



- Ištraukite avarinę vandens išleidimo žarną iš lizdo.
- Įdėkite žarnos galą į erdvią tarą. Vandenį išleiskite į talpyklą, ištraukdami kamštį žarnos gale. Kai tara užsipildo, uždarykite žarnos galą kamščiu. Išleidę vandenį iš taros, kartodami šiuos veiksmus išleiskite visą vandenį.
- Baigę išleisti vandenį, vėl uždarykite galą kamščiu ir pritvirtinkite žarną į vietą.
- Atsukite siurblio filtrą.

1. Išvalykite visas filtre esančias nuosėdas ir, jeigu yra, aplink rotorinį siurblį esančius plauštus.

2. Pakeiskite filtrą.

3. Jei filtro čiaupas susideda iš dviejų dalių, uždarykite filtro čiaupą nuspausdami spaustuką. Jeigu iš vienos, pirmiau įstatykite apatinės dalies spaustukus į jų vietas, o tada užspauskite viršutiniuosius.

Trikčių šalinimas

Pirmiausia perskaitykite skyrių „Saugos instrukcijos“!

Uždarius mašinos dureles programa neprasideda.

- Paleidimo / pristabdymo mygtukas galėjo būti nepaspaustas. >>> Paspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką.
- Esant perkrovai, dureles gali būti sunku uždaryti. >>> Sumažinkite skalbinių kiekį ir įsitikinkite, kad durelės tinkamai užsidaro.

Programos paleisti nepavyksta arba programos pasirinkti negalima.

- Prietaisas galėjo persijungti į savisaugos režimą dėl infrastruktūros problemų (tinklo įtampos, vandens slėgio ir pan.). >>> Priklausomai nuo prietaiso modelio, norėdami atšaukti programą, pasirinkite kitą programą pasukdami Programos pasirinkimo rankenėlę arba paspauskite ir 3 sekundes palaikykite Įjungimo / išjungimo mygtuką. Ankstesnė programa bus atšaukta. Žiūrėti Programos atšaukimas [▶ 460]

Prietaise yra vandens.

- Dėl gamybos metu taikomų kokybės kontrolės procedūrų prietaiso viduje gali likti šiek tiek vandens. >>> Tai nėra gedimas, vanduo prietaisui nekenkia.

Prietaisas neima vandens.

- Vandens čiaupas gali būti užsuktas. >>> Atsukite čiaupus. Paleiskite programą.
- Vandens įleidimo žarna gali būti užsilenkusi. >>> Ištiesinkite žarną.
- Vandens įleidimo filtras gali būti užsikimšęs. >>> Išvalykite filtrą.
- Įkrovimo durelės gali būti neuždarytos. >>> Uždarykite dureles.

Įrenginys nenuleidžia vandens.

- Vandens išleidimo žarna gali būti užsikimšusi arba užsilenkusi. >>> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Siurblio filtras gali būti užsikimšęs. >>> Išvalykite siurblio filtrą.

Prietaisas vibruoja arba skleidžia triukšmą.

- Prietaisas gali stovėti nestabiliai. >>> Išlyginkite prietaisą sureguliuodami jo kojeles.
- Siurblio filtre galėjo įstrigti kietas daiktas. >>> Išvalykite siurblio filtrą.
- Transportavimo apsauginiai varžtai galėjo būti neišimti. >>> Išsukite gabenimui skirtus saugos varžtus.
- Prietaise gali būti per mažai skalbinių. >>> Į prietaisą įdėkite daugiau skalbinių.
- Į prietaisą galėjo būti įdėta per daug skalbinių. >>> Išimkite dalį prietaise esančių skalbinių arba ranka ištiesinkite skalbinius ir tolygiai paskirstykite juos prietaiso viduje.
- Prietaisas gali remtis į kietą paviršių. >>> Patikrinkite, ar prietaisas į nieką nesiremia.

Iš prietaiso apačios teka vanduo.

- Vandens išleidimo žarna gali būti užsikimšusi arba užsilenkusi. >>> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Siurblio filtras gali būti užsikimšęs. >>> Išvalykite siurblio filtrą.

Praėjus kuriam laikui po programos paleidimo prietaisas nustojo veikti.

- Dėl žemos įtampos mašina galėjo kuriam laikui sustoti. >>> Kai įtampa vėl taps normali, prietaisas toliau veiks nuo tos vietos, kur buvo sustojęs.

Prietaisas iš karto išleidžia įleistą vandenį.

- Išleidimo žarna gali būti nepakankamame aukštyje. >>> Prijunkite išleidimo žarną taip, kaip aprašyta naudotojo vadove.

Skalbiant prietaise nesimato vandens.

- Vanduo yra nematomoje prietaiso dalyje. >>> Tai nėra gedimas.

Įkrovimo durelės neatsidaro.

- Durelių užraktas suaktyvintas dėl vandens lygio prietaise. >>> Išleiskite vandenį paleisdami programą „Gręžimas+Išleidimas“.
- Prietaisas gali šildyti vandenį arba būti gręžimo fazėje. >>> Palaukite, kol programa pasibaigs.

- Priekinis dangtis dėl jį veikiančio slėgio gali likti prispaustas. >>> Paspaudus ir patraukus rankeną, priekinis dangtis atsilaisvina iš prispaustos padėties ir atsidaro.
- Nesant elektros, prietaiso įkrovimo durelės neatsidarys. >>> Norėdami atidaryti prietaiso įkrovimo dureles, atidarykite siurblio filtro dangtelį ir patraukite žemyn už jo esančią įkrovimo durelių avarinio atidarymo svirtį. Žiūrėti Durelių užraktas [▶ 460]

Skalbimas trunka ilgiau, nei nurodyta vadove. (*)

- Vandens slėgis gali būti per mažas. >>> Prietaisas laukia, kol bus įleistas pakankamas vandens kiekis, kad dėl sumažėjusio įtekančio vandens kiekio nepablogėtų skalbimo kokybė. Todėl skalbimo laikas pailgėja.
- Gali būti žema įtampa. >>> Esant žemai įtampai, skalbimo laikas pailginamas, kad nepablogėtų skalbimo kokybė.
- Gali būti žema įtekančio vandens temperatūra. >>> Šaltuoju metų laiku vandeniui pašildyti reikia daugiau laiko. Be to, skalbimo laikas pailginamas, kad nepablogėtų skalbimo kokybė.
- Gali būti padidėjęs skalavimų skaičius ir (arba) skalavimo vandens kiekis. >>> Kai prietaisui reikia geriau išskalauti, jis padidina skalavimo vandens kiekį ir, jei reikia, prideda papildomą skalavimo etapą.
- Dėl per didelio skalbiklio kiekio galėjo susidaryti per daug putų ir galėjo įsijungti automatinė putų slopinimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį.

Programos laikas nemažėja. (Modeliuose su ekranu) (*)

- Laikmatis gali sustoti, kol įleidžiamas vanduo. >>> Laikmatis nemažės, kol prietaisas neįleis pakankamo vandens kiekio. Kad sumažėjus įleidžiamo vandens kiekiui nepablogėtų skalbimo kokybė, prietaisas lauks, kol bus visiškai pripildytas vandeniu. Po to laikmatis toliau skaičiuos likusį laiką.
- Laikmatis gali sustoti šildymo etapo metu. >>> Laiko indikatorius nemažės, kol prietaisas nepasieks pasirinktos temperatūros.
- Laikmatis gali sustoti gręžimo etapo metu. >>> Dėl netolygaus skalbinių pasiskirstymo prietaiso viduje galėjo suveikti automatinė nesubalansuotos įkrovos aptikimo sistema.

Programos laikas nemažėja. (*)

- Skalbiniai galėjo sukelti disbalansą prietaise. >>> Dėl netolygaus skalbinių pasiskirstymo prietaiso viduje galėjo suveikti automatinė nesubalansuotos įkrovos aptikimo sistema.

Prietaisas nepereina į gręžimo etapą. (*)

- Skalbiniai galėjo sukelti disbalansą prietaise. >>> Dėl netolygaus skalbinių pasiskirstymo prietaiso viduje galėjo suveikti automatinė nesubalansuotos įkrovos aptikimo sistema.
- Gręžimo ciklas galėjo būti neužbaigtas, nes iš prietaiso nepavyko išleisti vandens. >>> Patikrinkite filtrą ir išleidimo žarną.
- Dėl per didelio skalbiklio kiekio galėjo susidaryti per daug putų ir galėjo įsijungti automatinė putų slopinimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį.

Prastas skalbimo rezultatas: Skalbiniai papilkėjo. (**)

- Ilgą laiką galėjo būti naudojamas nepakankamas skalbiklio kiekis. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį, atsižvelgdami į vandens kietumą ir skalbinius.
- Ilgą laiką galėjo būti skalbiama žemoje temperatūroje. >>> Pasirinkite skalbiamam audiniui tinkamą temperatūrą.
- Kietame vandenyje galėjo būti naudojamas nepakankamas skalbiklio kiekis. >>> Jei vanduo kietas, naudojant per mažai skalbiklio nešvarumai prilips prie skalbinių, todėl laikui bėgant jie papilkės. Skalbiniams papilkėjus, šį poveikį sunku pašalinti. Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį pagal vandens kietumą ir skalbinių tipą.
- Gali būti panaudota per daug skalbiklio. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį, atsižvelgdami į vandens kietumą ir skalbinius.

Skalbimo rezultatai buvo prasti: Dėmės neišsiskalbė arba skalbiniai netapo baltesni. (**)

- Gali būti naudota per mažai skalbiklio. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį, atsižvelgdami į vandens kietumą ir skalbinius.
- Gali būti įdėta per daug skalbinių. >>> Neperkraukite prietaiso. Dėkite tokį skalbinių kiekį, koks rekomenduojamas skyriuje „Programų lentelė“.
- Gali būti pasirinkta netinkama programa ir temperatūra. >>> Pasirinkite skalbiamiems skalbiniams tinkamą programą ir temperatūrą.
- Gali būti naudotas netinkamas skalbiklis. >>> Naudokite originalų prietaisui tinkamą skalbiklį.
- Gali būti panaudota per daug skalbiklio. >>> Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį. Nemaišykite baliklio ir skalbiklio.

Prastas skalbimo rezultatas: Ant skalbinių lieka riebių dėmių. (**)

- Gali būti, kad būgnas nebuvo reguliariai valomas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr.: Pakrovimo durelių ir būgno valymas [▶ 461]

Prastas skalbimo rezultatas: Skalbiniai blogai kvepia. (**)

- Nuolat skalbiant žemoje temperatūroje ir (arba) trumpomis programomis, būgne gali kauptis kvapai ir bakterijos. >>> Po kiekvieno skalbimo palikite skalbiklio stalčių ir įkrovimo dureles praviras. Taip išvengiama drėgnos aplinkos, palankios bakterijoms, susidarymo.

Skalbiniai išbluko. (**)

- Gali būti įdėta per daug skalbinių. >>> Neperkraukite prietaiso.
- Naudojamas skalbiklis galėjo sudrėkti. >>> Laikykite skalbiklius uždarytoje talpykloje, sausoje aplinkoje, ir saugokite nuo per didelio karščio.
- Gali būti pasirinkta per aukšta temperatūra. >>> Pasirinkite programą ir temperatūrą pagal skalbinių tipą ir jų nešvarumo lygį.

Netinkamai išskalaujama.

- Naudojamo skalbiklio kiekis, prekės ženklas arba laikymo sąlygos yra netinkami. >>> Naudokite skalbyklei ir skalbiniams tinkamą skalbiklį. Laikykite skalbiklius sandariai uždarytoje talpykloje, sausoje aplinkoje, ir venkite juos veikti per dideliu karščiu.
- Skalbiklis galėjo būti įdėtas į netinkamą skyrių. >>> Jei skalbiklis įpilamas į pirminio skalbimo skyrių, nors pirminis skalbimas nepasirinktas, prietaisas gali paimti šį skalbiklį skalavimo arba minkštiklio etapo metu. Įpilkite skalbiklį į tinkamą skyrių.
- Siurblio filtras gali būti užsikimšęs. >>> Patikrinkite filtrą.
- Išleidimo žarna gali būti užsilenkusi. >>> Patikrinkite vandens išleidimo žarną.

Po skalbimo skalbiniai tapo kieti. (**)

- Gali būti naudota per mažai skalbiklio. >>> Naudojant vandens kietumui netinkamą skalbiklio kiekį, skalbiniai laikui bėgant sukietėja. Naudokite vandens kietumui tinkamą skalbiklio kiekį.
- Skalbiklis galėjo būti įdėtas į netinkamą skyrių. >>> Jei skalbiklis įpilamas į pirminio skalbimo skyrių, nors pirminis skalbimas nepasirinktas, prietaisas gali paimti šį skalbiklį skalavimo arba minkštiklio etapo metu. Įpilkite skalbiklį į tinkamą skyrių.
- Skalbiklis ir minkštiklis galėjo susimaišyti. >>> Nemaišykite minkštiklio su skalbikliu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

Skalbiniai nekvepia audinių minkštikliu. (**)

- Skalbiklis galėjo būti įdėtas į netinkamą skyrių. >>> Jei skalbiklis įdedamas į pirminio skalbimo skyrių, nors funkcija Prewash nepasirinkta, prietaisas gali paimti šį skalbiklį skalavimo arba minkštiklio paėmimo metu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu. Įdėkite skalbiklį į tinkamą skyrių.
- Skalbiklis ir minkštiklis galėjo susimaišyti. >>> Nemaišykite minkštiklio su skalbikliu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

Stalčiuje yra skalbiklio likučių. (**)

- Skalbiklis galėjo būti įpiltas į stalčių, kai jis buvo šlapias. >>> Prieš pildami skalbiklį, išdžiovinkite stalčių.
- Skalbiklis galėjo sudrėkti. >>> Laikykite skalbiklius uždarytoje talpykloje, sausoje aplinkoje, ir saugokite nuo per didelio karščio.
- Vandens slėgis gali būti per mažas. >>> Patikrinkite vandens slėgį.
- Skalbiklis pagrindinio skalbimo skyriuje galėjo sudrėkti, kai buvo paduodamas vanduo pirminiam skalbimui. Skalbiklio skyriaus angose gali būti užsikimšimas. >>> Patikrinkite angas ir pašalinkite užsikimšimus.
- Gali būti skalbiklio dozatoriaus vožtuvų gedimas. >>> Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Skalbiklis ir minkštiklis galėjo susimaišyti. >>> Nemaišykite minkštiklio su skalbikliu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.
- Gali būti, kad būgnas nebuvo reguliariai valomas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [▸ 461]

Prietaiso viduje susidaro daug putų. (**)

- Gali būti, kad naudojate skalbimo mašinai netinkamus skalbiklius. >>> Naudokite skalbimo mašinai tinkamus skalbiklius.
- Gali būti, kad buvo naudota per daug skalbiklio. >>> Naudokite tik tiek skalbiklio, kiek reikia.
- Skalbiklis galėjo būti laikomas netinkamomis sąlygomis. >>> Laikykite skalbiklį uždarame inde, sausoje aplinkoje. Nelaikykite itin karštoje aplinkoje.
- Dėl savo struktūros perforuoti audiniai, pavyzdžiui, tiulis, labai putoja. >>> Tokiems skalbiniams naudokite nedidelį skalbiklio kiekį.
- Skalbiklis galėjo būti įdėtas į netinkamą skyrių. >>> Įsitikinkite, kad skalbiklį įdėjote į tinkamą skyrių.
- Prietaisas gali per anksti paimti minkštiklį. >>> Gali būti vožtuvų arba skalbiklio stalčiaus gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Putos veržiasi iš skalbiklio stalčiaus.

- Gali būti panaudota per daug skalbiklio. >>> Sumaišykite 1 valgomąjį šaukštą minkštiklio su ½ litro vandens ir supilkite mišinį į pagrindinio skalbimo skyrių skalbiklio stalčiuje. >>> Į prietaisą įdėkite tinkamą skalbiklio kiekį pagal programą ir didžiausią įkrovą, nurodytą skyriuje „Programų lentelė“. Naudodami papildomas chemines priemones (dėmių valiklius, baliklį ir kt.), sumažinkite skalbiklio kiekį.

Pasibaigus programai skalbiniai lieka šlapi. (*)

- Dėl per didelio skalbiklio kiekio galėjo susidaryti per daug putų ir galėjo įsijungti automatinė putų slopinimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbiklio kiekį.

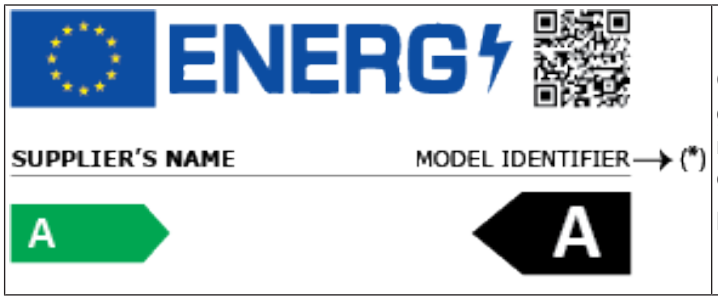
(*) Kai skalbiniai prietaiso viduje pasiskirstę netolygiai, prietaisas neperjungia į gręžimo etapą, kad apsaugotų save ir aplinką nuo žalos. Perskirstykite skalbinius ir paleiskite gręžimą iš naujo.

(**) Gali būti, kad būgnas nebuvo reguliariai valomas. Reguliariai valykite būgną. Žiūrėti Pakrovimo durelių ir būgno valymas [▸ 461]

Jei, laikydamiesi šiame skyriuje pateiktų nurodymų, problemos išspręsti nepavyksta, kreipkitės į pardavėją arba į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kuriame įsigijote prietaisą. Niekada nebandykite patys taisyti sugedusio prietaiso.

Techninės specifikacijos

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	IKEA
Modelio pavadinimas	HÄXHAJ
	-
Nominalioji talpa (kg)	8
Didžiausias gręžimo greitis (rpm)	1400
Įmontuojamas	No
Aukštis (cm.)	84,9
Plotis (cm.)	60
Gylis (cm.)	54,6
Viengubas vandens įvadas / Dvigubas vandens įvadas	Yes / No



Gaminio duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galite rasti įėję į toliau nurodytą svetainę ir paieškoję savo modelio identifikatoriaus (*), kuris nurodytas energijos etiketėje.

https://eprel.ec.europa.eu/

Aplinkos apsauga

Atitiktis direktyvai dėl EEĮ atliekų



Šis gaminys atitinka ES direktyvą (2012/19/ES) dėl EEĮ atliekų. Šis gaminys pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ atliekų) klasifikavimo simboliu.

Šis gaminys buvo pagamintas iš aukštos kokybės dalių ir medžiagų, kurias galima naudoti pakartotinai ir kurios yra tinkamos perdirbti. Pasibaigus jo naudojimo laikui, neišmeskite gaminio su įprastomis buitinėmis ir kitomis atliekomis. Nuveškite jį į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Norėdami sužinoti, kur rasti surinkimo punktus, kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

Atitiktis RoHS direktyvai

Šis jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, nurodytų direktyvoje.

Pakuotės informacija

Gaminio pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Pakavimo medžiagų neišmeskite kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuneškite jas į pakavimo medžiagų surinkimo punktus, nurodytus vietos valdžios institucijų.

IKEA garantija

Jei norite pasinaudoti gaminio garantija arba gauti pagalbą dėl gaminio



Kreipkitės į IKEA klientų aptarnavimo tarnybą; savitarnos portalo nuorodą arba telefono numerį rasite www.IKEA.com

Kad savitarnos portale galėtumėte užpildyti techninės priežiūros užklausą ir lengviau rasti informaciją apie gaminį ar su juo susijusias atsargines dalis, rekomenduojame pasižymėti IKEA prekės numerį (8 skaitmenys) ir serijos numerį, nurodytus duomenų lentelėje.

IŠSAUGOKITE PIRKIMO / PRISTATYMO DOKUMENTĄ!

Tai yra jūsų pirkimo įrodymas; be jo garantija negalios. Pirkimo kvite taip pat nurodomas kiekvieno įsigyto prietaiso pavadinimas ir IKEA prekės numeris (8 skaitmenys).

Prieš kreipdamiesi į mus, atidžiai perskaitykite su prietaisu pateiktą techninę dokumentaciją.

Aptarnavimas po pardavimo

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo po pardavimo tarnybą:

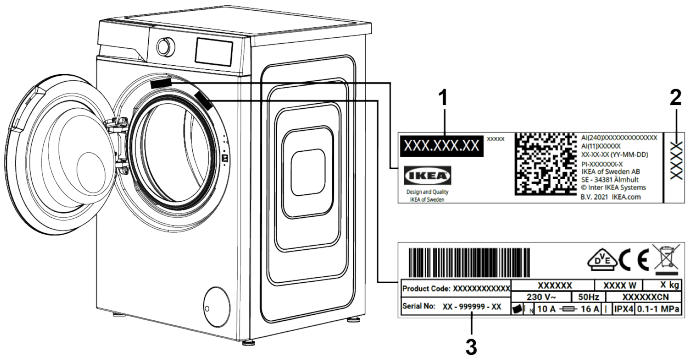
1. Patikrinkite, ar galite patys išspręsti problemą, pasinaudodami skyriuje „Gedimų šalinimas“ pateiktais pasiūlymais.
2. Išjunkite prietaisą ir vėl jį įjunkite, kad patikrintumėte, ar gedimas išlieka.

Jei po pirmiau nurodytų patikrinimų gedimas vis tiek išlieka, kreipkitės į IKEA įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Visada nurodykite:

- trumpą gedimo aprašymą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;
- taip pat visada nurodykite IKEA prekės numerį (8 skaitmenų kodas) ir 12 skaitmenų techninės priežiūros numerį, pateiktus jūsų prietaiso duomenų lentelėje.
- savo pilną adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikia remonto, kreipkitės į IKEA įgaliotąjį techninės priežiūros centrą (kad būtų naudojamos originalios atsarginės dalys ir remontas būtų atliktas tinkamai).



1. IKEA prekės Nr.
2. Datos žyma
3. Serijos numeris

SISUKORD

Ohutusjuhised 468
Hooldusosa 471
Toote kirjeldus 471
Juhtpaneel 472
Ekraanil olevad sümbolid 472
Paigaldamine 472
Esialgne ettevalmistus 474
Toote kasutamine 477
Puhastamine ja hooldus 483
Veaotsing 484
Tehnilised spetsifikatsioonid 486
Keskkonnakaalutlused 487
IKEA garantii 487
Müügijärgne teenindus 487

⚠ Ohutusjuhised

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad vältida kehavigastusi või varalist kahju.

Meie ettevõtet ei saa pidada vastutavaks kahjude eest, mis võivad tekkida nende juhiste mittejärgimisel.

- Laske paigaldus- ja remonditööd alati teha kvalifitseeritud tehnikul.
- Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.
- Ärge parandage ega asendage ühtegi toote osa, välja arvatud juhul, kui see on kasutusjuhendis selgesõnaliselt lubatud.
- Ärge tehke tootele tehnilisi muudatusi.

⚠ Kasutusotstarve

- See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. See ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks. Ärge kasutage toodet muuks otstarbeks.
- Kasutage ainult vastava märgistusega tekstiilide pesemiseks ja loputamiseks.
- See toode on mõeldud kasutamiseks siseruumides, näiteks kodudes ja sarnastes kohtades. Näiteks;
  - Kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköögid,
  - Talumajad,
  - Hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt,
  - Kodumajutusasutused, hostelilaadsed keskkonnad,
  - Korterelamute või pesumajade üldkasutatavad ruumid.

⚠ Laste, haavatavate isikute ja lemmikloomade ohutus

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähearenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega inimesed, kui neile on tagatud järelevalve või neid on seadme toote ohutu kasutamise ja ohtude osas juhendatud.
- Alla 3 aasta vanused lapsed tohivad seadme läheduses viibida ainult pideva järelevalve all.
- Elektrilised tooted on lastele ja lemmikloomadele ohtlikud. Lapsed või lemmikloomad ei tohiks tootega mängida ega selle sisse või peale ronida. Enne kasutamist kontrollige masinat seest.
- Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks seadet juhuslikult kasutada.
- Kui lahkute seadme juurest, pange selle uks kindlasti kinni. Lapsed ja lemmikloomad võivad jääda trumlisse luku taha ja uppuda.
- Lapsed ei tohiks toodet puhastada ja teha kasutajale lubatud hooldustöid täiskasvanu järelevalveta.
- Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Vigastus- ja lämbumisoht.
- Hoidke kõiki tootega kasutatavaid pesuvahendeid ja lisaaineid lastele kättesaamatus kohas.
- Enne toote kasutusest kõrvaldamist lõigake laste ohutuse tagamiseks läbi selle toitejuhe ja desaktiveerige ukse lukustusmehhanism.

⚠ Elektriohutus

- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb seade lahutada vooluvõrgust. Ühendage toode lahti või lülitage kaitsme välja.
- Kahjustatud toitejuhtmed tuleb võimalike ohtude vältimiseks volitatud teeninduses välja vahetada.
- Ärge lükake toitejuhet toote alla ega selle taha. Ärge asetage voolujuhtmele raskeid esemeid. Ärge painutage toitejuhet liiga palju, muljuge seda või laske sel puutuda kokku kuumade esemetega.
- Kasutage ainult originaalkaablit. Ärge kasutage lõigatud või kahjustatud kaableid.
- Ärge kasutage toote kasutamiseks pikendusjuhet, mitmikpistikut ega adapterit.
- Pikendusjuhtmed, mitmepistikupesad, adapterid või kaasaskantavad toiteallikad võivad üle kuumeneda ja põhjustada

tulekahju. Veenduge, et pistikupesad ja teisaldatavad toiteallikad ei asuks toote lähedal või taga.
- Pistik peab olema hõlpsasti ligipääsetav. Kui see ei ole võimalik, peab elektripaigaldises olema elektrialaste õigusaktidele vastav mehhanism, mis ühendab vooluvõrgust lahti kõik klemmid (kaitse, lüliti, pealüliti jne).
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Seadme vooluvõrgust lahti ühendades ärge hoidke kinni toitejuhtmest, vaid pistikust.
- Veenduge, et pistik poleks märg, määrdunud või tolmune.
- Ärge kunagi ühendage oma toodet elektrisäästu seadmetega. Sellised süsteemid on tootele kahjulikud.

⚠ Käitlemise ohutus

- Enne toote liigutamist ühendage see vooluvõrgust lahti ning ühendage lahti kõik veeühendused. Laske tootes olev vesi välja.
- Antudtoode on raske, ärge käsitsege seda ilma teise isiku abita. Toote kukkumine võib põhjustada vigastusi. Ärge tabage tootega selle kandmise ajal objekte ega pillake toodet maha.
- Ärge hoidke toote liigutamisel kinni selle väljaulatuvatest osadest, nagu uks. Ülemine kate peaks liigutamise ajaks olema korralikult fikseeritud.
- Kandke toodet püstises asendis. Kui seda ei saa püsti kanda, siis kallutage see paremale küljele esiplaanil.
- Pärast paigaldamist või puhastamist veenduge, et voolikud ja toitejuhe poleks kokku pitsitatud või muljutud.

⚠ Paigaldamise ohutus

- Toote paigaldamiseks ettevalmistamiseks lugege juhendit ja paigaldusjuhiseid ning veenduge, et elektrivõrk, puhtaveeühendus ja vee äravool sobivad seadmele. Vastasel juhul võtke ühendust kvalifitseeritud elektriku ja torumehega ning laske neil vajalikud seadistused teha. Need toimingud on kliendi vastutus.
- Enne paigaldamise alustamist lülitage kindlasti kaitsme välja, et lülitada välja selle liini vooluvõrk, millega toode ühendatakse.
- See toode on ette nähtud kasutamiseks kuni 2000 meetri kõrgusel merepinnast.
- Enne paigaldamist kontrollige toodet võimalike kahjustuste suhtes.
- Kandke alati isikukaitsevahendeid (kindad jne) toote paigaldamise, hoolduse ja remondi ajal. On olemas vigastuste oht.
- Käte panemisel katmata avadesse võivad tagajärjeks olla vigastused. Sulgege transportimiseks paigaldatud turvapoltide augud plastkorkidega.
- Ärge paigaldage ega jätke seadet keskkonnatingimustele, näiteks vihmale või päikesevalgusele, avatud kohtadesse.
- Hoidke toodet originaalpakendis vastavalt pakendil olevatele juhistele.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Ärge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. See tekitab tulekahjuohu, kuna toode ei saa alt õhku.
- Asetage toode tasasele ja kõvale pinnale ning tasakaalustage seda reguleeritavate jalgade abil.
- Ühendage toode maanduspistikuga, millel on andmesildil märgitud näitajatele vastav kaitse. Veenduge, et maanduse teeb eksperdist elektrik. Nagu kohalikud ja riiklikud eeskirjad nõuavad, ärge kasutage toodet ilma nõuetekohase maanduseta.
- Ühendage toode pistikusse, mille pinge ja vool vastavad andmesildil märgitud väärtustele.
- Ärge ühendage toodet lahtistesse, katkistele, määrdunud, määrdunud või veekahjustustega pistikupesadesse.
- Kasutage tootega kaasasolevaid uusi voolikuid. Ärge kasutage vanu voolikuid. Ärge pikendage voolikuid.
- Ühendage vee sissevooluvoolik otse veekraaniga. Veesurve peaks olema vähemalt 0,1 MPa (1 baari) ja maksimaalselt 1MPa (10 baari). Selleks, et toote töötaks normaalselt, peaks kraanist voolama minutis 10 kuni 80 liitrit vett. Kui veesurve

on üle 1 MPa (10 baari), peaks paigaldama rõhuvähendusklapi. Maksimaalne lubatav temperatuur on 25 °C.
- Paigaldage vee äravooluvooliku ots reovee äravoolu, valamu või vanni.
- Seadke toitejuhe ja voolikud sedasi, et need ei tekitaks komistusriski.
- Ärge paigaldage toodet ukse või liugukse taha või muusse kohta, mis takistab ukse täielikku sulgemist.
- Kui kavatsete paigutada trummelkuivati toote peale, kinnitage see virnastuskomplekti abil.
- Ülemise salve eemaldamisel on oht, et elektrilised komponendid võivad kokku puutuda. Ärge eemaldage toote ülemist katet.
- Asetage toode nii, et selle ja ümbritsevate pindade vahele jääks vahe. Kui teie toode on sisseehitatud, paigaldage see vastavalt paigaldusjoonisele.

⚠ Kasutusohutus

- Kui kasutate seadmeid, kasutage ainult pesumasinatele sobivaid pesuaineid, pehmendajaid ja lisaaineid.
- Ärge kasutage tootel keemilisi lahusteid. Nende materjalidega kaasneb plahvatusoht.
- Ärge kasutage defektseid või kahjustatud tooteid. Ühendage toode vooluvõrgust lahti (või ühendage lahti selle kaitse), keerake veekraan kinni ja võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Ärge pange tootele või selle lähedale tuleallikaid (põlev küünal, sigaretid jne) või kuumaallikaid (triikrauad, ahjud jne). Ärge pange toote lähedusse kergsüttivaid/ plahvatusohtlikke materjale.
- Ärge astuge tootele.
- Ühendage toode vooluvõrgust lahti ja keerake kraan kinni, kui te ei kavatse toodet pikka aega kasutada.
- Pesuaine/hooldusmaterjalid võivad pesuainesahtlist välja pritsida, kui see avatakse masina töötamise ajal. Pesuaine kokkupuude naha ja silmadega on ohtlik.
- Veenduge, et lemmikloomad ei saaks tootesse ronida. Enne kasutamist kontrollige masinat seest.
- Ärge suruge masina lukustatud ust jõuga lahti. Uks avaneb pärast pesuprogrammi lõppemist. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina uks ei avane“.
- Ärge peske riideid, mis on koos bensiini, petrooleumi, benseeni, lahusti, alkoholi või teiste kergsüttivate või plahvatusohtlike ainete või tööstuskemikaalidega.
- Ärge kasutage vahetult kuiva pesuvahendit ja ärge peske, loputage või tsentrifuugige pesu, mis on koos kuiva pesuvahendiga.
- Ärge pange käsi pöörlevasse trumlisse. Oodake selle peatumiseni.
- Kui pesete pesu kõrgel temperatuuril, kõrvetab väljavoolav pesuvesi nahaga kokkupuutel, nt kui tühjendusvoolik on kraaniga ühendatud. Ärge puudutage äravoolavat vett.
- Biokile ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks rakendage järgmiseid ettevaatusabinõusid:
  - Veenduge, et pesumasina paigalduskoht on hea ventilatsiooniga.
  - Pühkige uksetihendit ja -klaasi pärast programmi lõppemist kuiva ja puhta riidelapiga.
- Pesumasina ukseklaas on pesu kõrgematel temperatuuridel pestes väga kuum. Seetõttu ärge lubage eriti lastel seadme töötamise ajal ukseklaasi puudutada.
- Enne kulunud ja kasutuskõlbmatute esemete kõrvaldamist:

1. Tõmmake toitepistik välja ja eemaldage see pistikupesast.
2. Katkestage toitejuhe ja ühendage see koos pistikuga seadmest lahti.
3. Rikkuge laadimisukse lukustusmehhanism, et muuta see kasutamiskõlbmatuks.
4. Ärge lubage lastel vananenud tootega mängida.

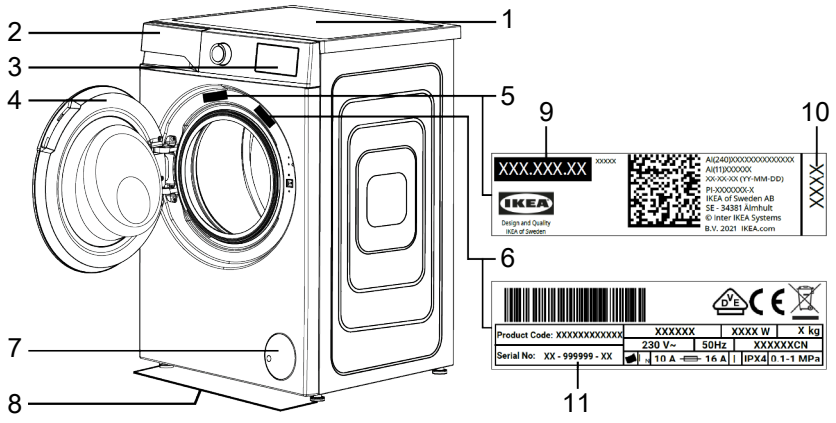
⚠ Hooldus- ja puhastusohutus

- Enne pesumasina puhastamist või hooldamist ühendage see lahti või katkestage vool kaitsme juures.
- Kui teil on vaja toodet puhastamiseks liigutada, ärge tõmmake kattest. Kate võib puruneda ja põhjustada vigastusi!
- Ärge pange käsi, jalgu ja metallesemeid toote alla või taha. See võib põhjustada ummistusi ja iga terav serv võib põhjustada kehavigastusi.
- Kasutage puhast ja kuiva lappi, et pühkida võõrkehad või tolm pistiku otstest. Pistikupesa puhastamisel ärge kasutage märga või niisket lappi. Vastasel juhul on tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge peske toodet survepesuriga või sellele auru/vett pihustades või vett valades. On olemas elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage toote puhastamisel teravaid ja abrasiivseid tööriistu. Ärge kasutage puhastamiseks kodumajapidamises kasutatavaid puhastusvahendeid, seepi, pesuvahendit, bensiini, lahustit, alkoholi, lakki jne.
- Lahusteid sisaldavad puhastusvahendid võivad eritada mürgiseid aure (nt puhastuslahusti). Ärge kasutage lahustit sisaldavaid puhastustooteid.
- Pesuvahendi sahtlis võib olla pesuvahendi jääke.
- Ärge võtke tühjenduspumba filtrit lahti samal ajal, kui toode töötab.
- Temperatuur võib masinas tõusta kuni 90 °C-ni. Puhastage filtrit siis, kui vesi on jahtunud, sedasi väldite enda kõrvetamise ohtu.

Hooldusosa

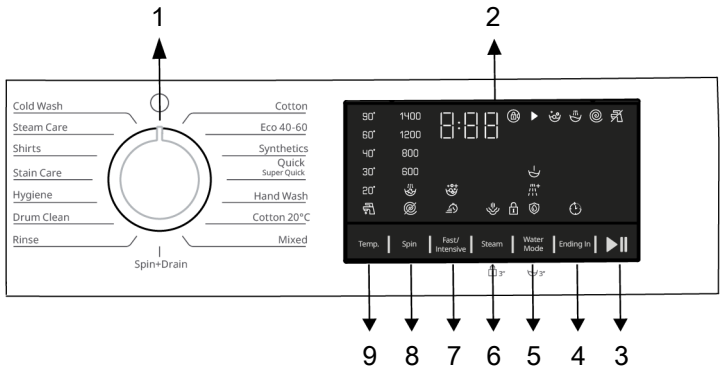
- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pange tähele, et iseparandamine või ebaprofessionaalne remont võib põhjustada ohutusriske ja muuta garantii kehtetuks.
- Järgmised varuosad on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist: mootor ja mootoriharjad, mootori ja trumli vaheline ülekandemehhanism, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutruml, trumlirist ja sellega seotud kuullaagrid, küttekehad ja kuumutuselemendid, sealhulgas soojuspumbad, torustik ja seotud seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja Aquastopid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, rõhulülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas lähtestustarkvara, uksehing ja tihendid, muud tihendid, ukseluku sõlm, plastist lisadetailid, näiteks pesuvahendi dosaatorid. Pange tähele, et mõned neist varuosadest on saadaval ainult professionaalsetele remonditehnikutele ning kõik varuosad ei pruugi olla asjakohased kõigi mudelite puhul.

Toote kirjeldus



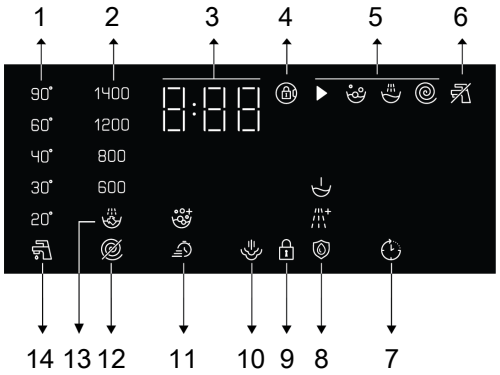
1	Pealmine plaat	**2**	Pesuvahendisahtel
3	Juhtpaneel	**4**	Täiteluuk
5	Andmesilt 1	**6**	Andmesilt 2
7	Filtri kaas	**8**	Reguleeritavad jalad (4)
9	IKEA artiklinumber	**10**	Kuupäevatempel
11	Seerianumber		

Juhtpaneel



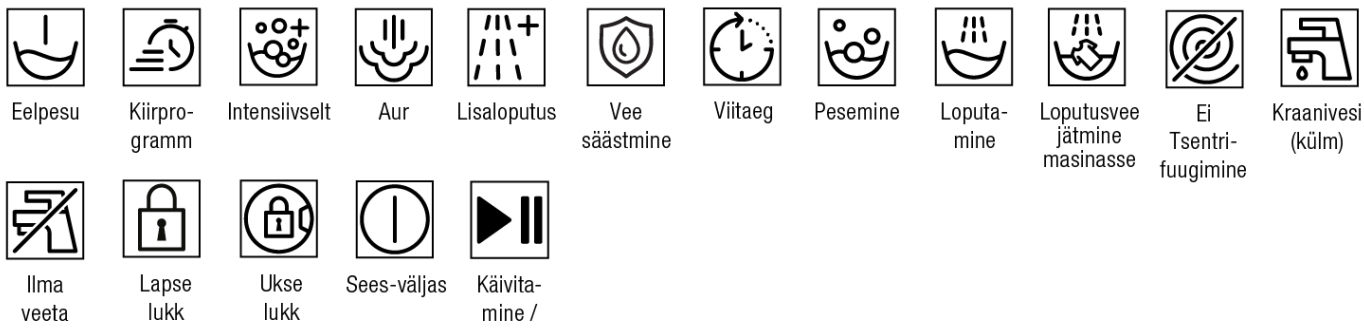
1 Programmi valimise nupp
2 Ekraan
3 Nupp Start/Paus
4 Lõpukellaaja seadistusnupp
5 Lisafunktsiooni nupp 3
6 Lisafunktsiooni nupp 2
7 Lisafunktsiooni nupp 1
8 Pöörlemiskiiruse reguleerimise nupp
9 Temperatuuri reguleerimisnupp

Ekraanil olevad sümbolid



1 Temperatuurinäidik
2 Tsentrifuugimiskiiruse näidik
3 Kestvuse teave
4 Ukseluku aktiveerimise sümbol
5 Programmi jälgimise näidik
6 Vee puudumise näidik
7 Viitajaga käivituse lubamise näidik
8 Lisafunktsioonide näidikud 3
9 Lapseluku aktiveerimise sümbol
10 Lisafunktsioonide näidikud 2
11 Lisafunktsioonide näidikud 1
12 Mitte tsentrifuugida näidik
13 Loputusvee paaki jätmise näidik
14 Külma vee näidik

Sümbolite tabel



Paigaldamine

Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Teie toode tuvastab programmi valimisel automaatselt sisse pandud pesukoguse.

Toote paigalduse käigus tuleks enne esimest kasutuskorda viia läbi kalibreerimine, et pesu kogus tuvastataks kõige täpsemal viisil.
Selleks valige programm Drum Clean ja tühistage tsentrifuugimisfunktsioon. Käivitage programm ilma pesuta. Oodake programmi lõppemiseni, mis võtab umbes 15 minutit.

- Veenduge, et toote paigalduse ja elektriühendused teeb kvalifitseeritud tehnik. Tootja ei vastuta kahjude eest, mille põhjuseks on volitamata isikute tehtud toimingud.
- Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsiooniühenduste ettevalmistamine paigalduskohas on kliendi vastutusel.
- Veenduge, et vee sissevõtu- ja äravooluvoolikud ning toitekaabel ei oleks pärast paigaldus- või puhastustoiminguid toodet oma kohale lükates kokku murtud, kinni pigistatud ega muljutud.
- Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Ärge laske toodet paigaldada, kui see on kahjustatud. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

Toote lahtipakkimine ja transportimine

Toote pakendist eemaldamine

- Eemaldage kartongpakend.
- Toote all oleva kartongi eemaldamiseks tõstke toodet ettevaatlikult. Kui see ei ole võimalik, kallutage toodet selle eemaldamiseks kergelt küljele või eemaldage see, asetades toote ettevaatlikult külili nii, et toodet ei kahjustata.
- Avage täiteluuk ning eemaldage trumli seest vee sissevõtuvoolik ja kõik muud tarvikud.
- Eemaldage toitekaabli pistik ja vee äravooluvoolik nende kinnituskohast.
- Eemaldage transpordipoldid. (Vt „Transpordipoltide eemaldamine”)

Toote transportimine

Lugege esmalt jaotist „Transportimise ohutus”!

- Veenduge, et täiteluuk ja pesuvahendisahtel on suletud.
- Paigaldage transpordipoldid hoolikalt tagasi, kahjustamata toote trumlit. (Vt „Transpordipoltide eemaldamine”)
- Et vältida toote kahjustumist transportimise ajal, pakendage see kindlalt.

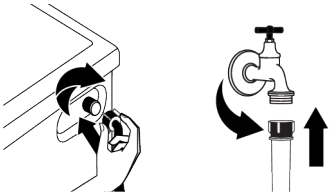
Sobiv paigalduskoht

- Asetage toode kõvale, jäigale ja tasasele põrandale. Ärge asetage toodet sellistele pindadele nagu pikihunnikud või libisemisvastased vaibad või liiga elastsetele põrandakatetele, nagu akustilised põrandakatted. Ebakorrektsed pinnad võivad põhjustada müra- ja vibratsiooniprobleeme.
- Kui pesumasin ja kuivati asetatakse üksteise peale, on nende kogukaal täiskaalus ligikaudu 180 kilogrammi. Asetage toode kindlale ja tasasele pinnale, millel on piisav kandevõime.
- Ärge asetage toodet toitejuhtmele.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur langeb alla 0°C. See võib põhjustada toote kahjustusi külmumise tõttu.
- Asetage toode nii, et selle ja ümbritsevate pindade vahele jääks vahe. Kui teie toode on sisseehitatud, paigaldage see vastavalt paigaldusjoonisele.
- Seadme paigaldamisel astmelisele pinnale hoidke see servadest eemal.
- Ärge paigaldage toodet platvormile.
- Ärge asetage ega kasutage toote peal soojusallikaid, nagu pliidid, triikrauad, ahjud, küttekehad jne.

Seadme ühendamine veetorustikuga

MÄRKUS
Ühe sisselaskeavaga mudeleid ei tohiks kuuma vee kraaniga ühendada. Pesu võib kahjustada või toode võib minna kaitserežiimi ja mitte töötada.
Ärge kasutage uue toote puhul vanu või kasutatud veevõtuvoolikuid. See võib põhjustada vee lekkimist teie tootes ja plekke teie pesu peal.

1. Pingutage käsitsi kõik voolikumutrid. Veenduge, et kõik voolikute ühendused on täielikult kinni tõmmatud. Ärge kunagi kasutage mutrite pingutamisel tööriista.
2. Pärast voolikute ühendamise lõpetamist avage kraanid lõpuni ja kontrollige, kas ühenduskohtadest ei leki vett. Lekke korral keerake kraan ära ja keerake mutter lahti. Kontrollige tihendit ja pingutage mutrit uuesti hoolikalt. Võimalike veevoolude ja tekkida võivate kahjustuste vältimiseks hoidke kraanid kinni, kui toodet ei kasutata.

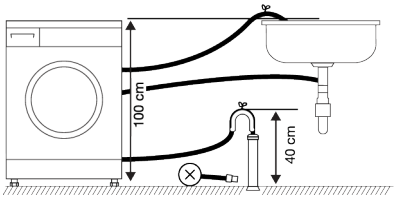


Tühjendusvooliku ühendamine äravoolutoruga

1. Ühendage tühjendusvoolik otse äravoolutoru, valamu või vanniga.

Vee tühjendusvooliku lahtitulek tühjendamise ajal põhjustab teie kodus üleujutuse. Kõrge pesutemperatuuri tõttu on ka põletuste risk. Et vältida selliseid olukordi ja veenduda, et toote vee sissevõtmine ja väljalaskmine toimub probleemideta, kinnitage tühjendusvoolik korralikult.

2. Ühendage tühjendusvoolik vähemalt 40 cm ja kuni 100 cm kõrgusele.
3. Vee tühjendusvooliku paigaldamine maapinnale või põranda lähedale (40 cm allapoole) ja seejärel tõstmine muudab vee väljajuhtimise keeruliseks ja pesu võib jääda väga märjaks. Seega järgige joonisel näidatud kõrgusi.

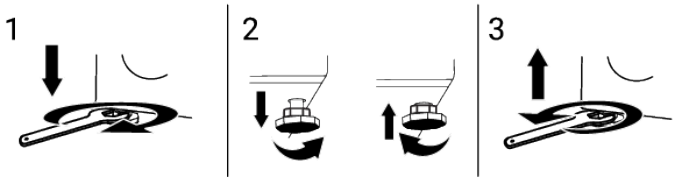


4. Et vältida musta vee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniavas rohkem kui 15 cm sügavusele. Kui see on liiga pikk, lõigake see lühikeseks.
5. Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja toote vahele. Vastasel juhul võivad tekkida probleemid vee äravooluga.
6. Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Vooliku kogupikkus ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veelekke vältimiseks kinnitage pikendusvooliku ja toote tühjendusvooliku vaheline ühendus alati sobiva klambriga, et see ei tuleks lahti ega põhjustaks lekkeid.

Aluste reguleerimine

MÄRKUS
Et toote töömüra ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlalt jalgadele. Reguleerige jalad tasakaalu tagamiseks. Vastasel juhul võib toode oma kohalt liikuda ja põhjustada põrutusi, müra ja vibratsiooni.

1. Jalgade mutrite lõdvendamiseks keerake mutreid käsitööriista abil päripäeva.
2. Reguleerige jalad, kuni toode seisab tasa ja stabiilselt. Jalgade langetamiseks pöörake neid vastupäeva. Jalgade tõstmiseks pöörake neid päripäeva.
3. Mutrite uuesti pingutamiseks pöörake neid käsitööriista abil vastupäeva.



Seadme ühendamine vooluvõrku

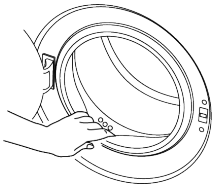
Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis tekivad toote kasutamisest ilma maanduseta, mis vastab kohalikele eeskirjadele.

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Toote elektriühenduskaabli infrastruktuur peab olema piisav ja sobiv toote nõuetele. Soovitatav on kasutada jääkvoolukaitset.
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.
- Kui kohaliku elektrisüsteemi kaitsme või rikkevoolu kaitselüliti vool on alla 16 ampri, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid. Ühendusjuhe võib põhjustada ülekuumenemist ja tulekahju.

Kahjustatud toitejuhtmed tuleb võimalike ohtude vältimiseks volitatud teeninduses välja vahetada.

Käivitamine

Enne toote kasutamist veenduge, et tehtud on kõik ettevalmistustööd, mida on kirjeldatud jaotistes „Keskkonna-alased juhised“ ja „Paigaldamine“. Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui see programm pole teie masinal saadaval, kasutage jaotises „Ukse ja trumli puhastamine“ meetodit.



Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga on masinasse jäänud veidi vett. See ei kahjusta toodet.

Esialgne ettevalmistus

Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Pesu sorteerimine

- Sortige pesu kangatüübi, värvi, määrdumisastme ja lubatud veetemperatuuri järgi.
- Järgige alati riiete etikettidel olevaid juhiseid.

Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt tugikaared, rihmapandlad, metallnööbid) esemed võivad toodet kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse
- Eemaldage taskutest kõik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinate riputusklambrid. Kardinate riputusklambrid võivad põhjustada kardina sikutamist ja rebenemist.
- Tõmmake lukud kinni, õmmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärisenud kohad.
- Peske pesu etikettidega „Masinpesu“ või „Käsipesu“ ainult spetsiaalseid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedat värvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvi anda. Peske neid eraldi.
- Tugevaid plekke tuleb enne pesemist töödelda.
- Peske pükse ja õrnu esemeid pahempidi keeratuna.
- Jahu, lubjatolm, piimapulber jms tuleb enne pestava eseme seadmesse panemist põhjalikult maha raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

Nõuanded energia ja vee säästmiseks

Järgmine teave aitab teil toodet kasutada ökoloogilisel ja energia-/veesäästlikul viisil.

- Kasutage seadet valitud programmi maksimaalse kandevõimega, kuid ärge koormake seda üle. Vt "Programmitabel".
- Järgige pesuaine pakendil olevaid temperatuurinõudeid.
- Pese kergelt määrdunud pesu madalatel temperatuuridel.
- Valige kergelt määrdunud ja väikeses koguses pesu pesemiseks kiirprogrammid.
- Ärge kasutage eelpesu ega kõrgeid temperatuure, kui pesu ei ole tugevalt määrdunud ega määrdunud.
- Kui kavatsed oma pesu kuivatis kuivatada, vali pesuprogrammi jaoks soovitatud suurim tsentrifuugimiskiirus.
- Ärge kasutage rohkem puhastusvahendit, kui on soovitatud puhastusvahendi pakendil.

Pesu asetamine masinasse

1. Avage pesumasina uks.
2. Asetage pesu lõdvalt masinasse.
3. Lükake seadme uks kinni, kuni kuulete klõpsu. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud. Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Ukselukk avaneb pärast programmi lõppemist. Seejärel saate ukse avada. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina ust ei saa avada“.

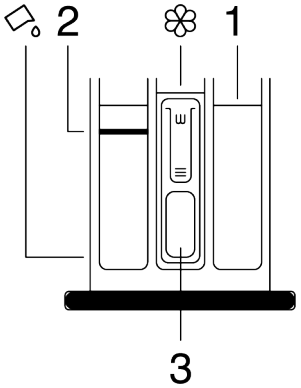
Õige kandevõime

Maksimaalne kandevõime sõltub pesu tüübist, määrdumisastmest ja soovitud pesuprogrammist.
Toode reguleerib vee kogust automaatselt vastavalt selle sisse pandud pesu kaalule.

Järgige juhiseid jaotises „Programmi tabel”. Kui toode on ülekoormatud, väheneb toote pesemisvõime. Lisaks võivad tekkida müra- ja vibratsiooniprobleemid.

Pesuvahendi ja pesupehmendaja kasutamine

HOIATUS
Kui kasutate pesuaineid, pehmendajaid, tärklist, pesuvalgendit ja värvieemaldajaid, katlakivi eemaldavaid aineid, lugege pakendil olevaid tootja juhiseid ning järgige ettenähtud koguseid. Kasutage mõõtetopsi, kui see on olemas.



Pesuvahendi sahtel on jagatud kolmeks:

(1) eelpesu pesuvahend
(2) põhipesuvahend;
(3) pesupehmendaja;

() sifoonitükk pesupehmendaja lahtris;

() põhipesuvahendi lahtris on lisaks vahend vedela pesuvahendi kasutamiseks.

Pesuvahend, -pehmendaja ja muud puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesupehmendaja enne programmi käivitamist.
- Ärge jätke pesuprogrammi ajal pesuvahendi sahtlit lahti.
- Kui kasutate eelpesuta programmi ärge pange eelpesuvahendi lahtrisse (lahter nr „1“) pesuvahendit.
- Kui kasutate eelpesuga programmi, käivitage masin pärast pulbrilise pesuaine lisamist eelpesu ja põhipesu lahtrisse (lahtrid 1 ja 2).
- Pesutableti või jaotuspalli kasutamisel ärge valige eelpesuga programmi. Asetage pesutablett või jaotuspall koos pestavate esemetega trumlisse.
- Kui kasutate vedelat pesuainet, järgige jaotises „Vedela pesuaine kasutamine“ toodud juhiseid ja ärge unustage seada vedela pesuvahendi tarvikut õigesse asendisse.

Pesuvahendi tüübi valimine

Pesuvahendi tüüp oleneb pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendiga (vedel pesuvahend, villašampoon vms).
- Tumedat värvi riiete ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Peske villaseid riideid soovitatud programmi abil spetsiaalselt villaste riiete jaoks valmistatud pesuvahendit kasutades.
- Vastavate kangaste jaoks soovitatud programmi leidmiseks vaadake jaotist programmide kirjeldustega.
- Kõik soovitused pesuvahendite kohta kehtivad ainult valitavate temperatuuridega programmide puhul.

Kasutage ainult pesumasinatele sobivaid pesuaineid, pehmendajaid ja lisaaineid.
Ärge kasutage seebipulbrit.

Pesuvahendi koguse reguleerimine

Kasutatava pesuvahendi hulk oleneb pestavate esemete kogusest, määrdumisastmest ja veekaredusest.

- Ärge ületage pesuvahendi pakendil olevaid soovituslikke koguseid, et vältida liigse vahu tekkimist ja loputamisprobleeme ning säästa raha ja keskkonda.
- Kasutage vähem määrdunud pesu jaoks väiksemas koguses pesuainet.

Pesupehmendaja kasutamine

Valage pesupehmendaja pesuvahendi sahtli pesupehmendaja lahtrisse.

- Ärge kasutage pesupehmendajat lubatust rohkem (tähis >max<).
- Kui pehmendaja ei ole vedel, lahjendage seda veega enne pehmendaja lahtrisse valamist.

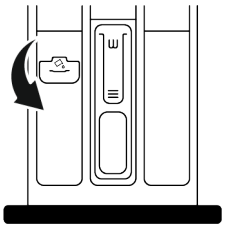
HOIATUS

Ärge kasutage vedelaid pesuaineid ega muid puhastavate omadustega materjale, välja arvatud juhul, kui need on mõeldud kasutamiseks pesumasinates pesu pehmendamiseks.

Vedelate pesuvahendite kasutamine

Kui tootega on kaasas vedela pesuvahendi tarvik

- Kui soovite kasutada vedelat pesuvahendit, vajutage tarvikule ja pöörake see õigesse asendisse. Alla langev osa toimib vedela pesuvahendi tõkkena.
- Puhastage veega tarvikut eemaldamata või eemaldage vajadusel tarvik. Ärge unustage tarvikut pärast puhastamist põhipesuvahendi lahtrisse (lahter nr „2“).
- Pesupulbri kasutamisel peaks tarvik olema üles tõstetud.



Pesugeeli või -tablettide kasutamine

- Kui pesuvahend on vedel ja tootel pole vedela pesuvahendi lahtrit, valage pesugeel põhipesuvahendi sahtlisse siis, kui masin tõmbab esimest korda vett sisse. Kui tootel on vedela pesuvahendi sahtel, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui pesugeel on tiheda konsistentsiga või kapslis, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.

Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesupehmendaja lahtrisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesupehmendajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige toote sisepindu puhta niiske lapiga.

Katlakivi eemaldaja kasutamine

- Kasutage ainult pesumasinatele mõeldud katlakivi eemaldajat.

Pesuvalgendi ja värvieemaldajate kasutamine

- Valige eelpesuga programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit eelpesuvahendi lahtrisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi põhipesuvahendi sahtli kaudu sel ajal, kui toode võtab sisse esimest loputusvett.
- Ärge segage pesuvalgendit ja pesuvahendit ning ärge kasutage neid koos.
- Kuna pesuvalgendi võib põhjustada ärritust, kasutage seda ainult väikestes kogustes (1/2 tassitäit – umbes 50 ml) ja loputage pesu korralikult.
- Ärge valage valgendit pestavatele esemetele.
- Ärge kasutage pesuvalgendit värviliste riietega.
- Hapnikupõhiste värvieemaldite kasutamisel valige madala temperatuuriga pesuprogramm.
- Hapnikupõhist värvieemaldit saab kasutada koos pesuvahendiga. Kui aga selle viskoossus ei ole sama mis pesuvahendil, asetage pesuvahend esmalt lahtrisse nr „2“ pesuvahendi sahtlisse ja oodake, kuni toode vee sissevõtmise ajal pesuvahendi maha loputab. Lisage värvieemaldi samasse lahtrisse samal ajal, kui masin võtab vett sisse.

Näpunäiteid pesu pesemiseks

	Rõivad			
	Heledates toonides ja valge pesu	**Värviline pesu**	**Musta värvi või tumedates toonides pesu**	**Õrn materjal, villane, siid**
	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: 40–90 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -40 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -40 °C)	(Soovitatav temperatuurivahemik vastavalt määrdumisastmele: jahe -30 °C)

Määrdumisaste	**Tugevalt määrdunud** (Raskesti eemaldatavad plekid: nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldit.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Mõõdukalt määrdunud (näiteks kraele ja mansettidele jäänud plekid)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldit.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	Kergelt määrdunud (silmaga nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda värvieemaldit.	Värvilisele ja mustades/tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määrdunud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.

Kuvatav programmi kestus

Programmi valimisel näete seadme ekraanil programmi kestust. Programmi kestust kohandatakse programmi töö ajal automaatselt sõltuvalt seadmes olevast pesukogusest, vahutamisest, tasakaalustamata koormusest, toitepinge kõikumistest, veesurvest ja programmiseadetest.

ERIJUHUD: Puuvillase ja Eco programmi alguses kuvab ekraan täiskoormuse kestust. Seade tuvastab tegeliku pesukoguse 20−25 minuti jooksul pärast programmi käivitumist. Kui tuvastatud pesukogus on väiksem kui täiskoormus, kohandab seade pesuprogrammi ning programmi kestus lüheneb automaatselt. Saate seda muutust ekraanilt jälgida.

Toote kasutamine

⚠ Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Programmitabel

			Lisafunktsioonid					
Programm	Maksimaalne mahutavus (kg)	Maksimaalne kiirus	Fast / Intensive	Steam	Vee säästmine	Lisaloputus	Eelpesu	Temperatuur (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Külm - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Külm - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Külm - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Külm - 40

Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Külm - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Külm - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Kuluväärtused (ET)								
	Temperatuuri valimine (°C)	Pöörlemiskiirus (tsükleid minutis)	Mahutavus (kg)	Programmi kestus (t:min.)	Energiakulu (kWh tsükli kohta)	Veekulu (liitrit tsükli kohta)	Pesu temperatuur (°C)	Jääkniiskus (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Muude programmide peale säästurežiimi 40-60 kuluväärtused on vaid ligikaudsed.								

- : Vaadake programmi kirjeldusest maksimaalset koormust.
***: Eco 40-60 programm 40° C temperatuuri valik on katseprogramm vastavalt EL/2019/2014 energiamärgistuse ja EU/2019/2023 ökodisaini eeskirjadele.

Enne esmakordset kasutamist tutvuge kasutusjuhendi jaotisega Paigaldamine.
Vee- ja energiatarbimine võib varieeruda sõltuvalt veesurvest, karedusest ja temperatuurist, ümbritseva õhu temperatuurist, pesu tüübist ja kogusest, lisafunktsiooni valikust, tsentrifuugimiskiirusest ja võrgupinge muutustest.
Abifunktsioonide valikumeetodeid saab muuta tootja. Lisada saab uusi valikumeetodeid või eemaldada olemasolevaid.
Teie toote tsentrifuugimiskiirus võib olenevalt programmist erineda. Tsentrifuugimiskiirus ei tohi ületada teie pesumasina maksimaalset tsentrifuugimiskiirust.
Müra ja niiskuse hulk varieerub sõltuvalt tsentrifuugimiskiirusest. Suurema tsentrifuugimiskiiruse valimisel sisaldab pesu programmi lõpus vähem niiskust, kuid seal on ka müratase.

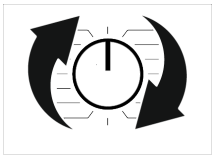
Programmi valimisel näete ekraanil eeldatavat pesemise kestust. Hinnanguline pesemisaeg võib varieeruda kuni 1,5 tunni võrra olenevalt pesu kogusest. Tegelik aeg kuvatakse siis, kui programm käivitub.
Valige alati madalaim sobiv temperatuur. Energiatõhususe tagamiseks valige madalaim sobiv temperatuur. Pikemad, madalatemperatuurilised pesud on sageli kõige tõhusamad.

Programmi valimine

1. Vastavalt "Programmi tabelile" määrake programm, mis sobib pesu tüübi, koguse ja mustuse tasemega.

Programmid on piiratud kangatüübile sobiva suurima tsentrifuugimiskiirusega.
Kasutatava programmi valimisel arvestage alati riide tüübi, värvi, määrdumisastme ja lubatud veetemperatuuriga.

2. Valige soovitud programm, kasutades nuppu Programmi valimine.



Programmid

• Eco 40-60

Programm Eco 40-60 sobib tavaliselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks, mis on märgistatud pesemiseks 40 °C või 60 °C juures. See programm on standardne testprogramm vastavalt ELi keskkonnasõbraliku disaini ja energiamärgistuse eeskirjadele.
Kuigi see programm peseb kauem kui teised pesuprogrammid, on see energia- ja veekulu seisukohalt tõhusam. Tegelik veetemperatuur võib esitatud pesutemperatuurist erineda. Kui laadite tootesse vähem pesu (nt ½ mahust või vähem), võib tsükli kestus automaatselt lühemaks muutuda. Nii oleks energia- ja veekulu tunduvalt väiksem.

• Cotton

See programm on mõeldud vastupidavate puuvillaste esemete (linad, voodiriided, käterätid, hommikumantlid, aluspesu jms) pesemiseks. Kui vajutate kiirpesufunktsiooni nuppu, on programmi kestus märgatavalt väiksem, aga

tõhus pesemistulemus tagatakse intensiivsete pesemisliigutustega. Kui te ei vajuta kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse tõhus pesemis- ja loputustulemus teie tugevalt määrdunud pesu jaoks.

• Synthetics

Kasutage seda programmi selliste riiete pesemiseks nagu t-särgid, pluusid, sünteetilised/puuvillased segukangad jne. Kiirpesufunktsioon lühendab oluliselt programmi kestust ja tagab tõhusa pesemisvõime kergelt määrdunud pesu puhul. Kiirpesufunktsioon ei sobi tugevalt määrdunud pesu puhul.
Kui teie tootel ei ole spetsiaalset kardinaprogrammi, võite kasutada seda programmi. Peske kardinaid maksimaalselt 40 °C juures ja kuni 800 pööret minutis tsentrifuugimise kiirusega.

• Hand Wash

Kasutage villaste/õrnade esemete pesemiseks. Valige vastavalt riideesemete etikettidele sobiv pesutemperatuur. Riideid pestakse väga õrnade liigutustega, et neid mitte kahjustada.

• Hygiene

Auruetapp programmi alguses leotab mustuse riiete küljest lahti.
See pika tööajaga programm sobib erinevate esemete (beebiriided, voodilinad, aluspesu jms puuvillased esemed) allergiavastaseks ja hügieeniliseks pesemiseks kõrgetel temperatuuridel intensiivse ja pika pesutsükliga. Auruetapp programmi alguses, pikk kuumutus ja lisaloputus tagavad eriti hügieenilise tulemuse.

• Spin+Drain

Selle programmiga saate eemaldada vee rõivalt/toote seest.

• Rinse

Kasutamiseks juhul, kui soovite eraldi loputada või kasutada tärklist.

• Steam Care

Selle programmi abil saate vähendada väikese koguse puuvillase, sünteetilise või segatud pesu kortsusid ja triikimisaegu.

Tegu ei ole pesuprogrammiga. Ärge lisage selle programmi ajal pesuvahendi sahtlisse kemikaale, nagu pesuvahend, plekieemaldaja jne.

• Shirts

Selle programmiga saab koos pesta puuvillasest, sünteetilisest ja segamaterjalist särke. Riietesse ei jää nii palju kortse. Kortsude vähendamise funktsiooni tõhustamiseks kasutatakse programmi lõpus auru. Spetsiaalne tsentrifuugimine ja programmi lõpus kasutatav aur vähendab kortse päevasärkidel. Kiirpesufunktsiooni valimisel töödeldakse pestavaid esemeid eelnevalt.

- Kandke eelnevaks töötlemiseks vajalikud kemikaalid otse rõivastele või lisage need koos pesuvahendiga pesupulbrilahtrisse. Nii saavutate sama tulemuse kui tavapesuga, kuid palju lühema aja jooksul. Päevasärkide eluiga pikeneb. Ärge kasutage eelpesu pesuvahendit, kui kavatsete kasutada toote viivitusfunktsiooni. Eelpesuaine võib teie riietele valguda ja põhjustada plekke.

** Soovitatav on kasutada tsüklit mitte rohkem kui kuue särgiga, et minimeerida seda tsüklit kasutades särkide kortsumist. Kui pestakse rohkem kui kuut särki, võib tsükli lõpus esineda erinevusi särkide kortsude tasemes ja niiskuses.

• Quick / Super Quick

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdunud või plekkideta riideid, kuid mitte käterätikuid või raskeid puuvillaseid riideid. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, saab programmi kestust vähendada kuni 14 minutini. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, on pestava pesu maksimaalne kaal 2 (kaks) kg.

• Drum Clean

Nõutava hügieeni tagamiseks puhastage trumlit regulaarselt (üks kord 1–2 kuu jooksul). Enne programmi kasutatakse auru, et trumlis olevad jäägid pehmendada. Lülitage programm sisse, kui toode on täiesti tühi. Paremate tulemuste saamiseks kasutage pesumasinatele sobivaid pulbrilisi katlakivivastaseid materjale (trumlipuhastusmaterjale), kui valitud on pesupulbri funktsioon. Pärast programmi lõppu jätke laadimisuks pooleldi suletuks, et masina sisemus saaks kuivada.

Tegu ei ole pesuprogrammiga. See on hooldusprogramm.
Ärge lülitage seda programmi sisse, kui toote sees on midagi. Kui proovite seadet kasutada, tuvastab toode automaatselt, et sees on koormus, ja võib programmi vastavalt teie toote mudelile lõpetada või jätkata. Programmi jätkamisel ei saavutata tõhusat pesemist.

• Mixed

Kasutage seda puuvillaste ja sünteetiliste pesuainete pesemiseks ilma neid sorteerimata.

• Cotton 20°C

Selles programmis saate pesta oma kergelt määrdunud puuvillast pesu.

• Cold Wash

Kasutage keskmise määrdumisega ja vastupidava puuvillase/sünteetilise pesu pesemiseks. Tänu spetsiaalselt programmi jaoks välja töötatud pesualgoritmile on tagatud tõhus pesemine ilma pesu kõrge temperatuuriga kokku puutumata.

• Stain Care

Seadmel on spetsiaalne plekiprogramm, mis võimaldab eemaldada eri tüüpi plekke kõige tulemuslikumal viisil. Kasutage seda programmi ainult vastupidavate puuvillaste esemete pesemiseks, mis ei anna värvi. Ärge peske selles programmis õrnu ja värvi kaotavaid riideid ja pesu. Enne pesemist tuleks rõivasildid üle vaadata (soovitatav puuvilla särkide, pükste, lühikeste pükste, t-särkide, beebiriiete, pidžaamade, põllede, lauanõude, voodilinade, tekikottide, padjapüüride, vannitoa-/rannarätikute, käterätikute, sokkide ja puuvillast aluspesu puhul, kui nad sobivad pesemiseks kõrgel temperatuuril ja pika programmiga).
Automaatseplekieemaldusprogrammi abil saate pesta 24 tüüpi plekke, mis on jagatud kolme erinevasse rühma vastavalt kiirpesufunktsiooni valikule. Sõltuvalt valitud plekigrupist valitakse spetsiaalne pesuprogramm, mille jaoks muudetakse vastavalt loputusvee jätmise kestus, pesemistoimingud, pesemise ja loputamise kestus.

Altpoolt leiate plekigrupid, mida saab valida nupu “Kiir-/ Intensiivpesu” abil.

Kui valitud on „Intensiivne“

Higi, kraemustus, toit, majonees, salatikaste, meik, masinaõli, imikutoit.

Kui valitud ei ole „Intensiivne“

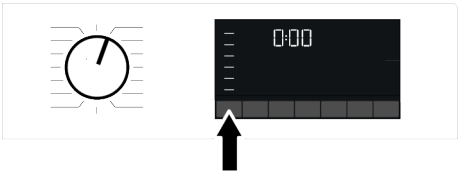
Veri, šokolaad, puding, rohi, muda, munad, või, karri.

Kui valitud on „Kiire“

Tee, kohv, mahl, ketšup, punane vein, koola, moos, süsi

1. Valige plekieemaldusprogramm.
2. Valige plekk, mille soovite eemaldada vastavalt ülaltoodud rühmale ja valige see funktsiooni nupu Kiire/ Intensiivne abil.
3. Lugege hoolikalt riideesemete etiketti ja veenduge, et olete valinud õige temperatuuri ja tsentrifuugimiskiiruse.

Temperatuuri valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Võimalik, et soovitatud temperatuuriväärtus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur.

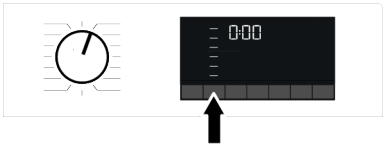
Temperatuuri muutmiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu. Temperatuur väheneb järk-järgult.

Muudatusi ei saa teha programmides, kus temperatuuri reguleerimine pole lubatud.

Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemise algust. Muutmine on võimalik ainult siis, kui pesuprogrammi etapid seda lubavad.

Kui valite kerides külmpesu ja vajutate uuesti temperatuurinuppu, ilmub ekraanile valitud programmi soovituslik maksimaalne temperatuur. Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu.

Tsentrifuugimiskiiruse valimine



Uue programmi valimisel kuvatakse tsentrifuugimiskiiruse näidikul valitud programmi soovitatav tsentrifuugimiskiirus. Võimalik, et soovitatav tsentrifuugimiskiirus ei ole suurim tsentrifuugimiskiirus, mida saab käesoleva programmi puhul valida.

Tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks vajutage tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nuppu. Tsentrifuugimiskiirus väheneb astmeliselt.

Seejärel kuvatakse ekraanil olenevalt toote mudelist valikud „Leotus” ja „Tsentrifuugimiseta ”.

Kui te ei kavatse masinat kohe pärast programmi lõppu tühjendada, saate kasutada leotusfunktsiooni, et hoida pesu viimases loputusvees ja vältida selle kortsumist kuivas keskkonnas.

See funktsioon hoiab pesu viimases loputusvees. Kui soovite pärast loputusvee hoidmise funktsiooni tsentrifuugida:

- Reguleerige tsentrifuugimiskiiruse seadistust.
- Vajutage nuppu Start/Pause (Alusta/Paus). Programm jätkub sealt, kus see pooleli jäi. Seade laseb vee välja ja tsentrifuugib pesu.

Kui soovite programmi lõpus vee välja lasta ilma tsentrifuugimata, võite kasutada funktsiooni No Spin.

Programmides, kus tsentrifuugimiskiiruse muutmine ei ole lubatud, ei saa muudatusi teha.

Kui pesuetapid seda võimaldavad, saate tsentrifuugimiskiirust muuta ka pärast pesu algust. Kui etapid seda ei võimalda, ei saa muudatusi teha.

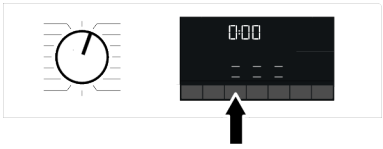
Leotamine

Kui te ei kavatse masinat kohe pärast programmi lõppu tühjendada, võite jätta pesu viimasesse loputusvette ligunema, et vältida selle kortsumist kuivas keskkonnas.

Kui soovite pärast seda toimingut vee välja lasta ilma pesu tsentrifuugimata, vajutage nuppu Start/Pause. Programm jätkub sealt, kus see pooleli jäi, ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite vees ligunenud pesu tsentrifuugida, reguleerige tsentrifuugimiskiirus ja vajutage nuppu Start/Pause. Programm jätkub sealt, kus see pooleli jäi. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifuugitakse ja programm lõpeb.

Abifunktsiooni valik



Enne programmi käivitamist valige soovitud lisafunktsioonid. Programmi valimisel süttivad valitud abifunktsiooni sümboli ikoonid.

Kui vajutatakse lisafunktsiooni nuppu, mida ei saa praeguse programmiga valida, annab pesumasin hoiatussignaali.

Mõnda funktsiooni ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse teine abifunktsioon, mis ei ühildu esimese valitud abifunktsiooniga, siis esimene valitud funktsioon tühistatakse ja viimane valitud abifunktsioon jääb valituks.

Abifunktsiooni, mis ei ühildu programmiga, ei saa valida.

Mõnel programmil on lisafunktsioonid, mis peavad koos töötama. Neid funktsioone ei saa keelata.

Abifunktsioonid

• Fast / Intensive

Selle funktsiooniga saate programmi kestust lühendada või pikendada. Olenevalt programmi valikust võib aja pikenemises ja lühenemises esineda erinevusi. Kui märgutuli FAST (Kiirpesu) INTENSIVE (Intensiivne) ei põle, kuvatakse teie tavapäraselt määrdunud riiete/pesu jaoks sobiv programmikestus.

Programmi valikust olenevalt saab automaatselt valida intensiivse funktsiooni. Sel juhul süttib paneelil märgutuli Intensive. Tugevalt määrdunud pesu pesemisel saate parema pesutulemuse saavutamiseks kasutada valikut Intensive.
Kergelt määrdunud pesu jaoks kuluvat aega saate lühendada, kui vajutate intensiivse valikuga programmides nuppu Kiirpesu/intensiivne. Kui vajutate nuppu üks kord, lülitub märgutuli välja ja saate oma tavapäraselt määrdunud riiete/pesu jaoks sobiva programmikestuse. Kui vajutate samale nupule teist korda, süttib kiirpesu märgutuli, aeg väheneb veidi ja see näitab programmi minimaalset kestust, mis sobib teie vähemmäärdunud pesu jaoks. Selle funktsiooni valimisel võib programmide kestus lüheneda 50%. Tänu optimeeritud pesuastmetele, suurele mehaanilisele paindlikkusele ja optimaalsele veekasutusele saavutatakse lühikesest kestusest hoolimata suur pesutõhusus.

• Steam

See funktsioon aitab vähendada teie puuvillaste, sünteetiliste ja segarõivaste kortse, lühendada triikimisaega ja eemaldada mustuse pehmendamise teel.
* Tingimustes, kus aurufunktsiooni rakendatakse programmi lõpus, võib teie pesu pesemise lõppedes olla soojem. Seda eeldatakse programmi töötingimuste piires.

Kui aktiveerite aurufunktsiooni, ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui pole vedelikumahutit või vedela pesuvahendi doseerimisfunktsiooni. Pesule võivad jääda plekid.

• Water Mode

See lisafunktsioonide klahv võimaldab valida lisafunktsioonid veesääst, eelpesu ja ekstra loputus või ekstra vesi, sõltuvalt teie masina mudelist. Üksikasjalikku teavet valiku kohta leiate vastava abifunktsiooni kirjeldusest.

• Vee säästmine

Selle funktsiooni valimiseks vajutage üks kord vee reguleerimise abifunktsiooni nuppu. Veekasutuse säästmise sümbol süttib valitavates programmides.
See funktsioon on mõeldud kergelt määrdunud pesu jaoks, mis vajab vähem pesuvahendit (vt „Õiged pesemisnõuanded”).

• Lisaloputus

Selle funktsiooni valimiseks vajutage kaks korda vee reguleerimise nuppu programmides, kus on võimalik valida veesäästu abifunktsioon, või vajutage üks kord vee reguleerimise nuppu programmides, kus veesäästu abifunktsiooni valida ei saa. Valitavates programmides süttib sümbol „Extra Rinse” (lisapesu).
See funktsioon võimaldab masinal pärast põhipesu teha täiendava loputuse. Sel viisil saate vähendada tundliku naha (beebi nahk, allergiline nahk jne) kahjustumise riski pesus jääva väikese koguse pesuvahendi tõttu.

Funktsioonid/programmid, mis on valitud funktsiooninuppude vajutamisega 3 sekundi jooksul

• Eelpesu 3″

Seda funktsiooni saab valida, vajutades vastavat abifunktsiooni nuppu ja hoides seda 3 sekundit all.
Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrdunud pesu puhul. Eelpesufunktsiooni kasutamata jätmisel säästate energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

• Lapselukk 3″

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii ei saa nad töötavat programmi muuta.

Kui lapselukk on sisse lülitatud, saate masinat sisse-/väljalülitusnupust sisse ja välja lülitada. Kui lülitate masina uuesti sisse, jätkub programm sealt, kus see pooleli jäi.
Kui lapselukk on sisse lülitatud, kõlab nuppude vajutamisel hoiatussignaal. Hoiatussignaal tühistatakse, kui nuppe vajutatakse järgemööda viis korda.

Lapseluku sisselülitamine

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all vastava lisafunktsiooni nuppu. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1” lõppu kuvatakse ekraanile lapseluku tähis. Selle hoiatuse kuvamisel võite abifunktsiooni nupu 3 vabastada.

Lapseluku väljalülitamine

Vajutage ja hoidke 3 sekundit all vastava lisafunktsiooni nuppu. Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kaob lapseluku tähis ekraanilt.

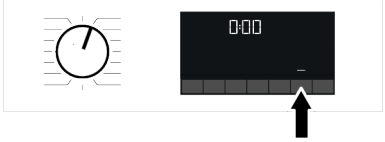
End Time (lõpeb)

Ajanäit

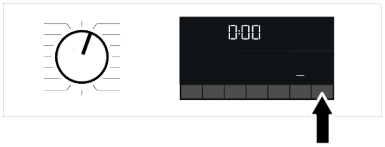
Kui lõpuaja funktsioon on valitud, kuvatakse programmi käivitumiseni jäänud aeg tundide vormingus, näiteks 1h, 2h, ning pärast programmi käivitumist kuvatakse programmi lõpuni jäänud aeg tundide ja minutite vormingus, näiteks 1:30.

Programmi kestus võib erineda sõltuvalt veesurvest, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritsevast temperatuurist, pesu tüübist ja kogusest, lisafunktsioonide valikust ning võrgupinge muutustest.
Pärast lõpuaja funktsiooni aktiveerimist läheb seade ooterežiimi ning osa ekraani LED-tuledest lülitub välja. Kui kasutaja teeb mõne toimingu, süttivad LED-tuled uuesti.

Programmi lõpuaja saab funktsiooniga End Time Adjustment seadistada kuni 24 tunniks. Pärast nupu End Time vajutamist kuvatav aeg on programmi hinnanguline lõpuaeg. Kui End Time on seadistatud, süttib End Time näidik.



Et End Time funktsioon aktiveeruks ja programm lõpeks määratud aja lõpus, tuleb pärast aja seadistamist vajutada nuppu Start/Pause.



Kui soovite End Time funktsiooni tühistada, keerake nupp sisse- või väljalülitatud asendisse.

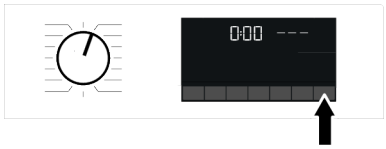
Kui aktiveerite End Time funktsiooni, ärge lisage vedelat pesuvahendit pulberpesuvahendi lahtrisse no. 2. Pesule võivad tekkida plekid.

- Avage täiteluuk, asetage pesu sisse ja lisage pesuvahend jne.
- Valige vajaduse korral pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja lisafunktsioonid.
- Soovitud lõpuaja seadistamiseks vajutage nuppu End Time. End Time näidik süttib.
- Vajutage nuppu Start/Pause (Alusta/Paus). Pöördloendus algab.

Lõpuaja pöördloenduse ajal saab masinasse lisada pesu. Pöördloenduse lõpus kustub lõpuaja näidik, pesemine algab ja kuvatakse valitud programmi kestus.

Programmi käivitamine

- Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/Paus umbes 1 sekundi jooksul.



- Nupu Start/Paus tuhm tuli põleb nüüd pidevalt, mis näitab, et programm on käivitunud.
- Pesuluuk on lukustatud. Pärast pesuluugi lukustumist ilmub ekraanile luugiluku sümbol.
- Ekraanil olevad programmi edenemise märgutuled näitavad programmi praegust etappi.

Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina uksel on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda.
Pesumasina ukse lukustumisel ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.

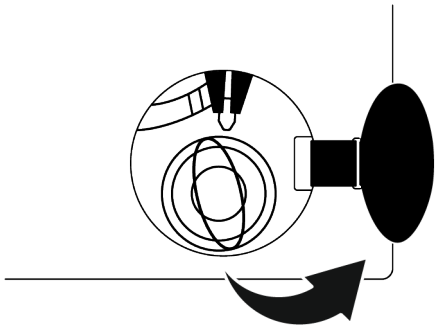


Seadme ukse avamine voolukatkestuse korral:

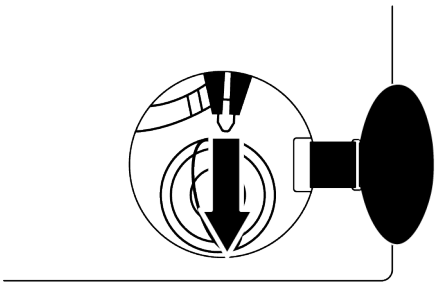
Elektrikatkestuse korral saate laadimisukse avamiseks kasutada pumba filtri korgi all olevat laadimisukse avariikäepidet.

Vee ülevoolu vältimiseks enne masina ukse avamist veenduge, et masinasse ei jääks vett.

1. Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
2. Avage pumbafiltri kate.

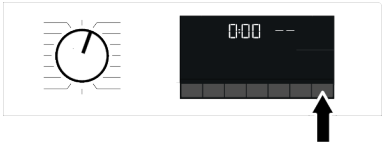


3. Tõmmake laadimisukse hädakäepide tööriistaga alla ja vabastage. Seejärel avage masina uks.
4. Kui masina uks ei avane, korrake eelmist sammu.



Valikute muutmine pärast programmi algust

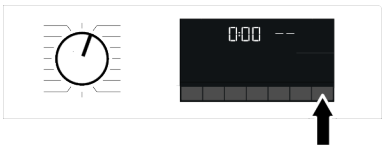
Pesu lisamine pärast programmi käivitumist:
Kui vajutate nuppu Start/Paus ja masina veetase on sobiv, vabastatakse luugilukk ning luuk avaneb, et saaksite pesu lisada. Kui luugilukk vabastatakse, kaob luugiluku sümbol ekraanilt.
Pärast pesu lisamist sulgege luuk ja vajutage pesemise jätkamiseks uuesti nuppu Start/Paus.



Kui masina veetase on nupu Start/Paus vajutamisel ebapiisav, ei saa luugilukku vabastada ja ekraanil kuvatakse jätkuvalt luugiluku sümbolit.

Kui masina sees oleva vee temperatuur on üle 50°C, ei saa te ohutuse huvides luugilukku vabastada (isegi kui veetase on sobiv).

Masina viimine pausirežiimi:
Masina pausirežiimi viimiseks vajutage ja hoidke nuppu Start/Paus umbes 1 sekundi jooksul all. Ekraanil hakkab vilkuma pausi sümbol.



Programmi valiku muutmine pärast programmi käivitumist:
Kui lapselukk ei ole aktiveeritud, saab programmi muuta ka siis, kui praegune programm töötab. See toiming tühistab praeguse programmi.

Valitud programm käivitub algusest.

Lisafunktsiooni, kiiruse ja temperatuuri seadete muutmine:
Sõltuvalt programmi etapist saate lisafunktsioone välja või sisse lülitada. Vt „Lisafunktsiooni valik”.
Samuti saate muuta tsentrifuugimiskiiruse ja temperatuuri seadeid. Vt „Tsentrifuugimiskiiruse valik” ja „Temperatuuri valik”.

Kui masina sees oleva vee temperatuur on kõrge või veetase on kattejoonest kõrgemal, ei avane pesuluuk.

Programmi tühistamine

Programm tühistatakse, kui programmivalikunupp keeratakse mõnele muule programmile või kui masin programmivalikunupu nupu abil välja ja uuesti sisse lülitatakse.

Kui vajutate programmivalikunupule, kui lapselukk on sisse lülitatud, siis programmi ei tühistata. Esmalt peate tühistama lapseluku.
Kui soovite avada pesumasina ust pärast programmi tühistamist, aga see pole võimalik, sest veetase on liiga kõrge, siis keerake programmilüliti vee äravoolu ja tsentrifuugimise programmile ja laske vesi masinast välja.

Programmi lõpp

Programmi lõpulejõudmisel ilmub ekraanile programmi lõpu tähis.
Kui te ei vajuta 10 minutit ühtki nuppu, siis masin lülitub väljalülitatud režiimi. Ekraan ja kõik näidikud kustuvad.
Kui vajutate sisse-/väljalülitamisnuppu, kuvatakse lõpetatud programmi etapid.

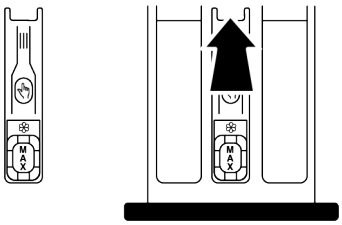
Puhastamine ja hooldus

Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised“!

Regulaarne puhastamine pikendab teie toote kasulikku tööiga ja vähendab probleemide tekkimise võimalust.

Pesuvahendi sahtli puhastamine

Puhastage pesuvahendi sahtlit pesupulbri jääkide kogunemise vältimiseks regulaarselt (iga 4 kuni 5 pesukorra järel), järgides allpool olevaid juhiseid.
Puhastage sifoon, kui pesupehmendaja lahtrisse jääb liiga palju vee ja pesupehmendaja segu.

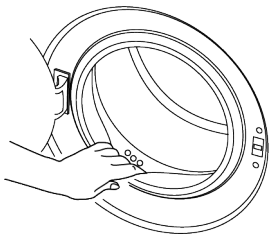


1. Vajutage pesupehmendaja lahtris sifoonil märgitud kohtadele ja tõmmake sahtlit selle välja võtmiseks enda poole.
2. Tõstke sifoon üles ja eemaldage, nagu on näidatud joonisel.
3. Loputage sifoon ja sahtel kraanikausis sooja veega puhtaks. Kasutage kindaid või sobivat harja, et vältida sahtlis olevate jääkide nahale sattumist.
4. Pärast puhastamist seadke sifoon ja sahtel tagasi oma kohale.

Ukse ja trumli puhastamine

Trumli puhastusprogrammiga varustatud toodete puhul vaadake jaotist „Toote kasutamine“.

Puhastage trumlit iga kahe kuu tagant.
MÄRKUS Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



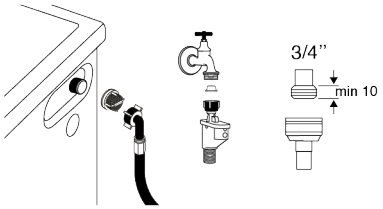
Pärast iga pesukorda veenduge, et tootesse poleks jäänud võõrkehasid.
Kui joonisel kujutatud uksetihendis olevad avad on ummistunud, kasutage nende avamiseks hambaorki.
Metallist võõrkehad põhjustavad trumli roostetamist.
Eemaldage trumli pinnal olevad plekid roostevabast terase jaoks mõeldud vahendiga.
Ärge kunagi kasutage teraskäsna. See kahjustab värvitud, kroomitud ja plastist pindu.
Soovitame pühkida uksetihendit ja -klaasi pärast programmi lõppemist kuiva ja puhta riidelapiga. See eemaldab uksetihendile jäänud jäägid ja aitab vältida ebameeldiva lõhna tekkimist.

Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

Puhastage korpust vajadusel seebivee või mittesöövitava leebe puhastusgeeliga ja kuivatage pehme riidelapiga.
Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult pehmet ja niisket lappi. Ärge kasutage pleegitusaineid sisaldavaid puhastustooteid

Vee sissevoolu filtrite puhastamine

Filter asub nii toote tagaosas asuva vee sissevooluklapi otsas kui ka iga kraaniga ühendatud vee sissevooluvooliku otsas. Need filtrid takistavad võõrkehade ja vees oleva mustuse pääsemist tootesse. Filtreid peaks puhastama, kui need on määrdunud.



1. Sulgege kraanid.
2. Eemaldage filtrite juurde pääsemiseks vee sissevooluvoolikute mutrid ja puhastage filtrid sobiva harjaga. Kui filtrid on väga määrdunud, eemaldage need näpitsate abil oma kohalt ja puhastage eraldi.
3. Eemaldage vee sissevooluvoolikute lamedas otsas olevad filtrid koos tihenditega ja puhastage need põhjalikult jooksva vee all.
4. Seadke filtrid ja tihendid ettevaatlikult tagasi oma kohale ja kinnitage nende mutrid käe abil.

Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine

Toote filtrisüsteem aitab pesuvee äravoolu ajal vältida pumba tiiviku ummistumist võõrkehadega, nagu nööbid, mündid ja riidekiud. Seega voolab vesi ära probleemideta ja pumba tööiga pikeneb.
Kui vesi enam tootest ära ei voola, siis on pumba filter umbes. Filtrit peab puhastama, kui see on ummistunud või iga kolme kuu tagant. Enne filtri puhastamist peab toote kõigepealt täielikult veest tühjendama.
Lisaks tuleks toode täielikult veest tühjendada enne transportimist (nt teise majja kolimisel).

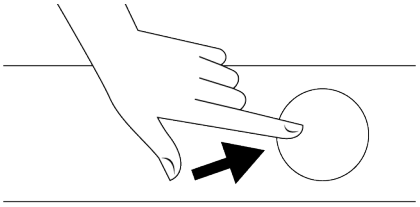
MÄRKUS:
Pumbafiltrisse jäänud võõrkehad võivad toodet kahjustada või põhjustada müraprobleemi.
Kui elate külmakindlates piirkondades, ärge unustage sulgeda veekraan, ühendage peavoolik lahti ja tühjendage vesi tootest, kui seda ei kasutata.
Pärast iga kasutamist keerake kinni kraan, millega on ühendatud peavoolik.

Määrdunud filtri puhastamiseks ja veest tühjendamiseks:

1. Ühendage toode vooluvõrgust lahti.

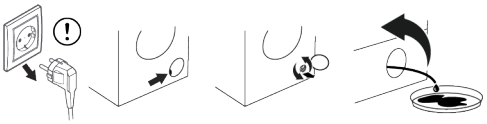
Vee temperatuur tootes võib tõusta kuni 90 °C-ni. Kõrvetamise riski vältimiseks puhastage filtrit pärast tootes oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.



3. Järgige veest tühjendamiseks allpool kirjeldatud protsessi.

Kui tootel on voolik selle avariiolukorras veest tühjendamiseks, siis:



- Tõmmake hädatühjendusvoolik pesast välja.
- Pange vooliku ots suurde nõusse. Tühjendage vesi nõusse, tõmmates välja vooliku otsas oleva korgi. Nõu täitumisel sulgege vooliku ots korgiga. Korrake protsessi, kuni toode on veest tühi.
- Kui vee äravool on lõppenud, sulgege ots uuesti korgiga ja kinnitage voolik oma kohale.
- Keerake pumba filter tagasi peale.

1. Puhastage filtri sisemus jääkidest ning, vajadusel, pumba tiivik riidekiududest.
2. Vahetage filter välja.
3. Kui filtrikork koosneb kahest osast, sulgege kork klambrile vajutades. Kui see koosneb ühest tükist, seadke klambrid kõigepealt pesadesse ja seejärel vajutage korgile selle fikseerimiseks.

Veaotsing

Lugege kõigepealt jaotist „Ohutusjuhised”!

Programm ei käivitu pärast masina luugi sulgemist.
- Võimalik, et nuppu Start/Paus ei vajutatud. >>> Vajutage nuppu Start/Paus.
- Ülekoormuse korral võib luuki olla raske sulgeda. >>> Vähendage pesukogust ja veenduge, et luuk sulgub korralikult.

Programmi ei saa käivitada või programmi valikut ei saa teha.
- Toode võib olla taristu probleemide (võrgupinge, veesurve jne) tõttu lülitunud enesekaitserežiimi. >>> Olenevalt toote mudelist valige programmi tühistamiseks mõni muu programm, pöörates programmivaliku nuppu, või vajutage ja hoidke nuppu On/Off 3 sekundit all. Eelmine programm tühistatakse. Vt Programmi tühistamine [▶ 483]

Tootes on vett.
- Tootmise käigus tehtavate kvaliteedikontrolli toimingute tõttu võib toote sisse jääda veidi vett. >>> See ei ole rike, vesi ei kahjusta toodet.

Toode ei võta vett sisse.
- Kraan võib olla suletud. >>> Avage kraanid. Käivitage programm.
- Vee sissevooluvoolik võib olla keerdus. >>> Sirgendage voolik.
- Vee sissevõtufilter võib olla ummistunud. >>> Puhastage filter.
- Pesuluuk ei pruugi olla suletud. >>> Sulgege pesumasina uks.

Masin ei tühjene veest.
- Vee äravooluvoolik võib olla ummistunud või keerdus. >>> Puhastage või sirgendage voolik.
- Pumbafilter võib olla ummistunud. >>> Puhastage pumba filter.

Toode vibreerib või teeb müra.
- Toode võib seista ebastabiilselt. >>> Tasakaalustage toode, reguleerides selle jalgu.
- Pumbafiltrisse võib olla kinni jäänud kõva ese. >>> Puhastage pumba filter.
- Transpordipolte ei pruugitud eemaldada. >>> Eemaldage transpordipoldid.
- Tootes oleva pesu kogus võib olla liiga väike. >>> Lisage tootesse rohkem pesu.
- Tootesse võib olla pandud liiga palju pesu. >>> Eemaldage osa tootes olevast pesust või kohendage pesu käega ja jaotage see toote sees ühtlaselt.
- Toode võib toetuda kõvale pinnale. >>> Kontrollige, et toode ei toetuks millelegi.

Tootest tuleb alt vett.
- Vee äravooluvoolik võib olla ummistunud või keerdus. >>> Puhastage või sirgendage voolik.
- Pumbafilter võib olla ummistunud. >>> Puhastage pumba filter.

Toode lakkas mõni aeg pärast programmi käivitumist töötamast.

- Masin võis madala pinge tõttu mõneks ajaks seiskuda. >>> Kui pinge taastub normaalseks, jätkab toode tööd sealt, kus see pooleli jäi.

Toode laseb sissevõetud vee kohe välja.

- Äravooluvoolik ei pruugi olla piisaval kõrgusel. >>> Ühendage äravooluvoolik kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

Pesemise ajal ei ole tootes vett näha.

- Vesi asub toote nähtamatus osas. >>> See ei ole rike.

Pesuluuk ei avane.

- Luugilukk on aktiveeritud tootes oleva veetaseme tõttu. >>> Laske vesi välja, käivitades programmi Tsentrifuugimine+Tühjendus.
- Toode võib vett soojendada või olla tsentrifuugimisfaasis. >>> Oodake, kuni programm lõpeb.
- Esikate võib sellele avalduva surve tõttu jääda kinnitunud asendisse. >>> Esikate vabastatakse kinnitunud asendist ja avatakse käepidet lükates ning tõmmates.
- Kui elektrit ei ole, ei avane toote pesuluuk. >>> Toote pesuluugi avamiseks avage pumbafiltri kate ja tõmmake selle taga asuv pesuluugi hädavabastushoob alla. Vt Pesumasina ukse lukustus [▶ 482]

Pesemine kestab kauem, kui juhendis on märgitud. (*)

- Veesurve võib olla madal. >>> Toode ootab, kuni saab piisavalt vett, et vältida pesukvaliteedi halvenemist sissetuleva veekoguse vähenemise tõttu. Seetõttu pikeneb pesuaeg.
- Pinge võib olla madal. >>> Kui pinge on madal, pikeneb pesuaeg, et vältida pesukvaliteedi halvenemist.
- Sissetuleva vee temperatuur võib olla madal. >>> Külmal aastaajal pikeneb vee soojendamiseks vajalik aeg. Lisaks pikeneb pesuaeg, et vältida pesukvaliteedi halvenemist.
- Loputuskordade arv ja/või loputusvee kogus võib olla suurenenud. >>> Kui toode peab loputama põhjalikumalt, suurendab see loputusvee kogust ja lisab vajaduse korral veel ühe loputusetapi.
- Pesuaine liigse kasutamise tõttu võis tekkida ülemäärane vaht ning automaatne vahu vähendamise süsteem võis aktiveeruda. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit.

Programmi aeg ei loe alla. (Ekraaniga mudelitel) (*)

- Taimer võib vee sissevõtmise ajal seiskuda. >>> Taimer ei loe alla enne, kui toode on võtnud sisse piisavalt vett. Et vältida pesukvaliteedi halvenemist sissevõetava veekoguse vähenemisel, ootab toode, kuni vesi on täielikult sisse lastud. Seejärel jätkab taimer allalugemist.
- Taimer võib soojendusetapi ajal seiskuda. >>> Ajanäidik ei loe alla enne, kui toode saavutab valitud temperatuuri.
- Taimer võib tsentrifuugimisetapi ajal seiskuda. >>> Tootes oleva pesu ebaühtlase jaotumise tõttu võis aktiveeruda automaatne tasakaalustamata pesukoorma tuvastussüsteem.

Programmi aeg ei loe alla. (*)

- Pesu võis tekitada seadmes tasakaalutuse. >>> Tootes oleva pesu ebaühtlase jaotumise tõttu võis aktiveeruda automaatne tasakaalustamata pesukoorma tuvastussüsteem.

Toode ei läbi pigistamisetappi. (*)

- Pesu võis tekitada seadmes tasakaalutuse. >>> Tootes oleva pesu ebaühtlase jaotumise tõttu võis aktiveeruda automaatne tasakaalustamata pesukoorma tuvastussüsteem.
- Tsentrifuugimistsükkel võis jääda lõpule viimata, kuna seadmes olevat vett ei saanud ära juhtida. >>> Kontrollige filtrit ja tühjendusvoolikut.
- Pesuaine liigse kasutamise tõttu võis tekkida ülemäärane vaht ning automaatne vahu vähendamise süsteem võis aktiveeruda. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit.

Pesemistulemused on halvad: Pesu on muutunud halliks. (**)

- Pikka aega võidi kasutada liiga väikest kogust pesuvahendit. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit vastavalt vee karedusele ja pesule.
- Pikka aega võidi pesta madalal temperatuuril. >>> Valige pestava kanga jaoks sobiv temperatuur.
- Kareda vee korral võidi kasutada liiga vähe pesuvahendit. >>> Kui vesi on kare, põhjustab liiga vähese pesuvahendi kasutamine selle, et mustus jääb pesule kinni ja pesu muutub aja jooksul halliks. Kui hallinemine on tekkinud, on seda raske eemaldada. Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit vastavalt vee karedusele ja pesule.
- Võidi kasutada liiga palju pesuvahendit. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit vastavalt vee karedusele ja pesule.

Pesutulemus oli halb: Plekid ei tulnud välja või pesu ei muutunud valgemaks. (**)

- Võidi kasutada liiga vähe pesuvahendit. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit vastavalt vee karedusele ja pesule.
- Masinasse võidi panna liiga palju pesu. >>> Ärge koormake seadet üle. Pange masinasse jaotises „Programme table" soovitatud kogus pesu.
- Võidi valida vale programm ja temperatuur. >>> Valige pestava pesu jaoks sobiv programm ja temperatuur.
- Võidi kasutada valet pesuvahendit. >>> Kasutage seadmele sobivat originaalpesuvahendit.
- Võidi kasutada liiga palju pesuvahendit. >>> Pange pesuvahend õigesse lahtrisse. Ärge segage valgendit ja pesuvahendit.

Pesemistulemused on halvad: Pesule on ilmunud õlised plekid. (**)

- Regulaarset trumli puhastamist ei pruugitud teha. >>> Puhastage trumlit regulaarselt. Selle protseduuri kohta, vt: Ukse ja trumli puhastamine [▶ 483]

Pesemistulemused on halvad: Pesu lõhnab halvasti. (**)

- Pidev pesemine madalal temperatuuril ja/või lühikeste programmidega võib põhjustada lõhnade ja bakterite kogunemist trumlisse. >>> Jätke pesuvahendisahtel ja täiteluuk pärast iga pesukorda praokile. See aitab vältida niiske keskkonna teket, mis soodustab bakterite levikut.

Pesu värv on tuhmunud. (**)

- Masinasse võidi panna liiga palju pesu. >>> Ärge koormake seadet üle.
- Kasutatud pesuvahend võis niiskuda. >>> Hoidke pesuvahendeid suletud mahutis niiskusvabas keskkonnas ja ärge jätke neid liigse kuumuse kätte.

- Võidi valida liiga kõrge temperatuur. >>> Valige pesu tüübi ja määrdumisastme jaoks sobiv programm ja temperatuur.

Pesu ei loputata korralikult.

- Kasutatud pesuvahendi kogus, kaubamärk või hoiutingimused ei ole sobivad. >>> Kasutage oma pesumasinale ja pesule sobivat pesuvahendit. Hoidke pesuvahendeid kuivas, suletud mahutis kuivas keskkonnas ning vältige nende liigse kuumuse kätte jätmist.
- Pesuvahend võidi panna valesse lahtrisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtrisse, kuigi eelpesu ei ole valitud, võib seade võtta selle pesuvahendi sisse loputus- või pehmendusfaasis. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pumbafilter võib olla ummistunud. >>> Kontrollige filtrit.
- Tühjendusvoolik võib olla keerdus. >>> Kontrollige tühjendusvoolikut.

Pesu muutus pärast pesemist kõvaks. (**)

- Võidi kasutada liiga vähe pesuvahendit. >>> Vee karedusele sobimatu koguse pesuvahendi kasutamine põhjustab pesu aja jooksul kõvenemist. Kasutage vee karedusele sobivat kogust pesuvahendit.
- Pesuvahend võidi panna valesse lahtrisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtrisse, kuigi eelpesu ei ole valitud, võib seade võtta selle pesuvahendi sisse loputus- või pehmendusfaasis. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pesuvahend ja pesupehmendaja võivad olla segunenud. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega

Pesul puudub pesupehmendaja lõhn. (**)

- Pesuvahend võidi panna valesse lahtrisse. >>> Kui pesuvahend pannakse eelpesu lahtrisse, kuigi eelpesu ei ole valitud, võib seade võtta selle pesuvahendi sisse loputus- või pehmendusfaasis. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.
- Pesuvahend ja pesupehmendaja võivad olla segunenud. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega

Sahtlis on pesuvahendi jääke. (**)

- Pesuvahend võidi lisada sahtlisse, kui see oli märg. >>> Kuivatage sahtel enne pesuvahendi lisamist.
- Pesuvahend võis niiskuda. >>> Hoidke pesuvahendeid suletud mahutis niiskusvabas keskkonnas ja ärge jätke neid liigse kuumuse kätte.
- Veesurve võib olla madal. >>> Kontrollige veesurvet.
- Põhipesu lahtris olev pesuvahend võis eelpesuvee sisselaskmisel märjaks saada. Pesuvahendi lahtri avades võib olla ummistus. >>> Kontrollige avasid ja puhastage võimalikud ummistused.
- Pesuvahendi dosaatori ventiilides võib olla rike. >>> Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Pesuvahend ja pesupehmendaja võivad olla segunenud. >>> Ärge segage pesupehmendajat pesuvahendiga. Peske ja puhastage sahtel kuuma veega
- Regulaarset trumli puhastamist ei pruugitud teha. >>> Puhastage trumlit regulaarselt. Selle protseduuri kohta, vt Ukse ja trumli puhastamine [▸ 483]

Seadme sees tekib palju vahtu. (**)

- Võite kasutada pesuvahendeid, mis ei sobi teie pesumasinale. >>> Kasutage pesumasinale sobivaid pesuvahendeid.
- Võidi kasutada liiga suurt kogust pesuvahendit. >>> Kasutage ainult vajalikku kogust pesuvahendit.
- Pesuvahendit võidi hoida sobimatutes tingimustes. >>> Hoidke pesuvahendit suletud mahutis niiskusvabas keskkonnas. Ärge hoidke seda väga kuumas keskkonnas.
- Perforeeritud pesu, näiteks tüll, vahutab oma struktuuri tõttu palju. >>> Kasutage seda tüüpi pesu jaoks väikest kogust pesuvahendit.
- Pesuvahend võidi panna valesse lahtrisse. >>> Veenduge, et panete pesuvahendi õigesse lahtrisse.
- Seade võib võtta pesupehmendaja sisse liiga vara. >>> Ventiilides või pesuvahendisahtlis võib olla rike. Võtke ühendust volitatud teenindusega.

Vaht voolab pesuvahendisahtlist üle.

- Võidi kasutada liiga palju pesuvahendit. >>> Segage 1 supilusikatäis pesupehmendajat ½ liitri veega ja valage see pesuvahendisahtli põhipesu lahtrisse. >>> Lisage seadmesse sobiv kogus pesuvahendit vastavalt jaotises „Program table" märgitud programmile ja maksimaalsele kogusele. Täiendavate kemikaalide (plekieemaldid, valgendi jne) kasutamisel vähendage pesuvahendi kogust.

Pesu jääb programmi lõpus märjaks. (*)

- Pesuaine liigse kasutamise tõttu võis tekkida ülemäärane vaht ning automaatne vahu vähendamise süsteem võis aktiveeruda. >>> Kasutage soovitatud kogust pesuvahendit.

(*) Kui pesu ei ole seadme sees ühtlaselt jaotunud, ei jätka seade tsentrifuugimisetappi, et vältida kahjustusi endale ja ümbritsevale keskkonnale. Seadke pesu ümber ja tsentrifuugige uuesti.

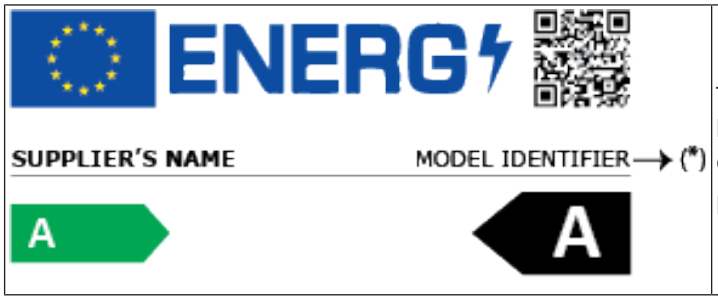
(*) Regulaarset trumli puhastamist ei pruugitud teha. Puhastage trumlit regulaarselt. Vt Ukse ja trumli puhastamine [▸ 483]

Kui te ei suuda probleemi lahendada hoolimata selles jaotises toodud juhiste järgimisest, võtke ühendust edasimüüja või volitatud teeninduskeskusega, kust te toote ostsite. Ärge kunagi proovige rikkis toodet ise parandada.

Tehnilised spetsifikatsioonid

Tarnija nimi või kaubamärk	IKEA
Mudeli nimetus	HÄXHAJ
	-
Nimitäitekogus (kg)	8
Suurim tsentrifuugimiskiirus (p/min)	1400
Sisseehitatud	No
Kõrgus (cm.)	84,9

Laius (cm.)	60
Sügavus (cm.)	54,6
Üks veesisend / kaks veesisendit	Yes / No

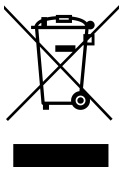


Toote andmebaasis talletatud mudeliteabele pääsete juurde, kui sisenete järgmisele veebisaidile ja otsite energiamärgisel oleva mudeli identifikaatorit (*).

https://eprel.ec.europa.eu/

Keskkonnakaalutlused

Vastavus elektroonikaromude direktiivile



See toode vastab EL-i elektroonikaromude direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektroonikaromude klassifikatsioonisümbol. See toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mida saab taaskasutada ning mis sobivad taaskasutamiseks. Ärge visake toodet kasutusea lõppedes tavaliste olme- ja muude jäätmete sekka. Viige see elektri- ja elektroonikaseadmete kogumiskeskusesse. Nende kogumiskeskuste kohta lisateabe saamiseks konsulteerige oma kohaliku omavalitsusega.

Vastavus RoHS-i direktiivile:

Teie ostetud toode vastab EL-i RoHS-i direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

Pakendi teave

Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest, mis vastavad meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele. Ärge visake pakkematerjale olme- või muude jäätmete sekka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendimaterjalide kogumispunktidesse.

IKEA garantii

Kui soovite esitada oma toote garantiinõude või saada tootetuge



Palun võtke ühendust IKEA klienditoega; iseteeninduspordaali lingi või telefoninumbri leiate aadressilt www.IKEA.com.

Et vormistada teenindustaotlus iseteeninduspordaalis ning hõlpsamini leida teavet oma toote või sellega seotud varuosade kohta, soovitame märkida üles IKEA artiklinumbri (8 numbrit) ja seerianumbri andmesildilt.

HOIDKE OSTU-/TARNEDOKUMENT ALLES!

See on teie ostutõend; ilma selleta garantii ei kehti. Kviitungil on ka iga ostetud seadme nimetus ja IKEA artiklinumber (8 numbrit).

Palun lugege enne meiega ühenduse võtmist hoolikalt läbi seadmega kaasas olev tehniline dokumentatsioon.

Müügijärgne teenindus

Enne müügijärgse teeninduse poole pöördumist:

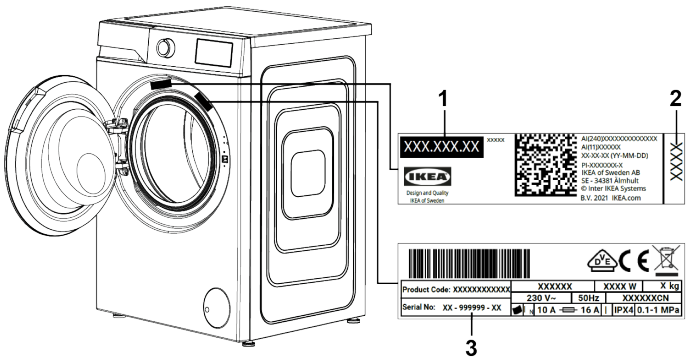
1. Vaadake, kas saate probleemi ise lahendada jaotises „Troubleshooting" toodud soovituste abil.
2. Lülitage seade välja ja sisse tagasi, et näha, kas rike püsib.

Kui rike püsib ka pärast eespool toodud kontrolli, võtke ühendust IKEA volitatud teeninduskeskusega.

Esitage alati:

- rikke lühikirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;
- viidake alati ka seadme andmesildil olevale IKEA artiklinumbrile (8-kohaline kood) ja 12-kohalisele hooldusnumbrile.
- teie täielik aadress;
- teie telefoninumber.

Kui on vaja remonti, võtke palun ühendust IKEA volitatud teeninduskeskusega (et tagada originaalvaruosade kasutamine ja remondi korrektne teostamine).



1. IKEA artiklinumber
2. Kuupäevatempel
3. Seerianumber

SATURS

Drošības noteikumi 490
Servisa rezerves daļas 493
Izstrādājuma apraksts 494
Vadības panelis 494
Simboli displejā 495
Uzstādīšana 495
Iepriekšēja sagatavošana 497
Izstrādājuma darbība 500
Tīrīšana un apkope 506
Problēmu novēršana 507
Tehniskās specifikācijas 510
Vides apsvērumi 510
IKEA garantija 510
Pēcpārdošanas serviss 511

⚠ Drošības noteikumi

Šajā sadaļā ir sniegti drošības norādījumi, kas palīdz novērst traumas vai īpašuma bojājumus.
Mūsu uzņēmums nevar tikt saukts pie atbildības par jebkādiem bojājumiem, kas var rasties, ja šie norādījumi netiek ievēroti.

- Uzstādīšanu un remontu vienmēr uzticiet kvalificētam tehniķim.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Nelabojiet un nenomainiet nevienu izstrādājuma daļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietošanas rokasgrāmatā.
- Neveiciet izstrādājumam tehniskas izmaiņas.

⚠ Paredzētais lietojums

- Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā. Tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem.
- Izmantojiet tikai tekstilizstrādājumu mazgāšanai un skalošanai ar atbilstošu marķējumu.
- Šis produkts ir paredzēts lietošanai iekštelpās, piemēram, mājās un līdzīgās vietās. Piemēram;
  - Darbinieku virtuves veikalos, birojos un citās darba vidēs,
  - Lauku mājas,
  - Viesnīcu, moteļu un citu izmitināšanas vietu klienti,
  - Naktsmītņu un brokastu iestādes, hosteļiem līdzīga vide,
  - Daudzdzīvokļu māju vai veļas mazgātavu koplietošanas telpas.

⚠ Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un/vai zināšanu trūkumu, ja tiek atbilstoši uzraudzītas vai arī instruētas, kā ierīci droši izmantot un, lai izprastu ar to saistītos riskus.
- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, nevajadzētu atrasties ierīces tuvumā bez uzraudzības.
- Elektriskie izstrādājumi ir bērniem bīstami. Bērni vai mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu, kāpt uz tā virsmas vai iekšpusē. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- Izmantojiet bērnu drošības slēdzi, lai viņi neiejauktos izstrādājuma darbībā.
- Neaizmirstiet aiztaisīt iekraušanas durtiņas, atstājot telpu, kurā šis izstrādājums ir novietots. Bērni un mājdzīvnieki var tikt ieslēgti iekšpusē un noslīkt.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus bez pieaugušo uzraudzības.
- Glabājiet visus iepakojuma materiālus prom no bērniem. Traumas un nosmakšanas risks.
- Visus izstrādājumam izmantotos mazgāšanas līdzekļus un piedevas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Drošības nolūkos nogrieziet strāvas kabeli un salauziet un deaktivizējiet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, pirms atbrīvojaties no izstrādājuma.

⚠ Elektriskā drošība

- Izstrādājuma uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta laikā tā ir jāatvieno no barošanas avota. Atvienojiet izstrādājumu vai izslēdziet drošinātāju.
- Bojātie strāvas kabeļi ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.
- Nebāziet strāvas vadu zem izstrādājuma vai izstrādājuma aizmugurē. Nelieciet smagu priekšmetu uz strāvas vada. Pārāk nesalieciet, nesaspiediet un nepieskarieties siltuma avota strāvas vadam.
- Izmantojiet tikai oriģinālo kabeli Nelietojiet sagrieztus vai bojātus kabeļus.
- Izstrādājuma darbināšanai neizmantojiet pagarinātāju, kontaktdakšu vai adapteri.

- Pagarinātāji, vairāku kontaktligzdu kontaktligzdas, adapteri vai portatīvie barošanas avoti var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku. Nenovietojiet strāvas kontaktligzdas un portatīvos barošanas avotus produkta tuvumā vai aiz tā.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam mehānismam, kas atbilst elektriskajiem tiesību aktiem un kas atvieno visus spailes no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Atvienojot ierīci, neturiet aiz strāvas vada, bet gan aiz kontaktdakšas.
- Pārliecinieties, vai kontaktdakša nav mitra, netīra vai putekļaina.
- Nekad nepievienojiet savu izstrādājumu elektrības taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas ir kaitīgas izstrādājumam.

⚠ Drošība manipulāciju laikā

- Pirms pārvietošanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas, atvienojiet ūdens izvadi un ūdensvada savienojumus. Iztukšojiet visu ūdeni, kas palicis izstrādājuma iekšpusē.
- Šis izstrādājums ir smags, nerīkojieties ar to pašu spēkiem. Ja izstrādājums uzkrīt jums virsū, tas var radīt traumas. Nesitiet un nenometiet izstrādājumu transportēšanas laikā.
- Neturiet aiz daļām, piemēram, veļas iekraušanas durvīm, lai paceltu un pārvietotu izstrādājumu. Augšējai paplātei jābūt cieši nostiprinātai pārvietošanai.
- Pārvietojiet izstrādājumu vertikālā stāvoklī. Ja to nevar nest vertikāli, nolieciet to uz labo pusi priekšskatā.
- Pārliecinieties, vai šļūtenes, kā arī strāvas kabelis nav salocīti, caurdurti vai saspiesti pēc izstrādājuma novietošanas vietā un pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas procedūrām.

⚠ Instalācijas drošība

- Pārbaudiet informāciju rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās, lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, un pārliecinieties, ka elektrotīkls, tīra ūdens maģistrāle un ūdens izvads ir piemēroti. Ja nē, sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi, lai viņi veiktu nepieciešamos pasākumus. Par šīm darbībām ir atbildīgs klients.
- Pirms instalēšanas uzsākšanas noteikti izslēdziet drošinātāju, lai deaktivizētu strāvas padevi līnijai, kurai tiks pievienots izstrādājums.
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai augstumā, kas nepārsniedz 2000 metrus virs jūras līmeņa.
- Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Izstrādājuma uzstādīšanas, apkopes un remonta laikā vienmēr valkājiet individuālos aizsardzības līdzekļus (cimdus utt.). Pastāv traumas risks.
- Ieliekot rokas neaizsegtās spraugās, var gūt traumas. Aizveriet transportēšanas drošības skrūvju caurumus ar plastmasas aizbāžņiem.
- Neuzstādiet un neatstājiet ierīci vietās, kas pakļautas vides apstākļiem, piemēram, lietum vai saules gaismai.
- Uzglabājiet produktu oriģinālajā iepakojumā saskaņā ar norādījumiem uz iepakojuma.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra nokrītas zem 0 °C.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz paklāja vai līdzīgas virsmas. Tas var radīt ugunsbīstamību, jo nevar cirkulēt gaiss apakšpusē.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas un cietas virsmas un līdzsvarojiet to ar regulējamām kājām.
- Pievienojiet izstrādājumu zemējuma kontaktdakšai, kas aizsargāta ar drošinātāju, kas atbilst strāvas vērtībām uz datu plāksnītes. Pārliecinieties, ka zemējumu veic kvalificēts elektriķis. Saskaņā

ar vietējiem un valsts normatīvajiem aktiem nelietojiet izstrādājumu bez pienācīga zemējuma.
- Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai ar sprieguma un frekvences vērtībām, kas atbilst tām, kas norādītas uz datu plāksnītes.
- Neiespraudiet izstrādājumu vaļīgās, salauztās, netīrajās, netīrajās, taukainajās vai ūdens bojātajās kontaktligzdās.
- Izmantojiet jauno šļūteņu komplektu, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Neizmantojiet atkārtoti vecos šļūteņu komplektus. Neizvelciet šļūtenes.
- Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni tieši ūdens krānam. Spiedienam no krāna jābūt vismaz 0,1 MPa (1 bārs) un maksimālajam 1 MPa (10 bāriem). Lai izstrādājums darbotos pareizi, minūtē no krāna jāiztek 10 līdz 80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 bāri), ir jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts. Maksimāli pieļaujamā temperatūra ir 25°C.
- Pievienojiet ūdens novadīšanas šļūtenes galu notekūdeņu kanalizācijai, izlietnei vai vannai.
- Novietojiet strāvas kabeli un šļūtenes vietās, kur nav paklupšanas riska.
- Neuzstādiet izstrādājumu aiz durvīm, bīdāmām durvīm vai citā vietā, kas neļauj durvīm pilnībā atvērties.
- Ja plānojat novietot veļas žāvētāju uz izstrādājuma, nostipriniet to, izmantojot savietošanas komplektu.
- Noņemot augšējo paplāti, pastāv risks saskarties ar elektriskajiem komponentiem. Neizjauciet izstrādājuma augšējo paplati.
- Novietojiet produktu tā, lai starp to un apkārtējām virsmām būtu atstarpe. Ja jūsu produkts ir iebūvējams, novietojiet to saskaņā ar uzstādīšanas shēmu.

⚠ Darbības drošība

- Lietojot ierīces, izmantojiet tikai veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus un piedevas.
- Neizmantojiet izstrādājumā ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar darbības traucējumiem. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla (vai izslēdziet drošinātāju, kuram tas ir pievienots), aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma vai tā tuvumā aizdegšanās avotus (degošas sveces, cigaretes utt.) vai siltuma avotus (gludekļus, krāsnis, cepeškrāsnis utt.). Nenovietojiet izstrādājuma tuvumā uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus.
- Nekāpiet uz izstrādājuma.
- Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla un aizveriet krānu, ja nelietosiet izstrādājumu ilgu laiku.
- Mazgāšanas līdzeklis/apkopes materiāli var izšļakstīties no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes, ja tā tiek atvērta mašīnas darbības laikā. Mazgāšanas līdzekļa saskare ar ādu un acīm ir bīstama.
- Pārliecinieties, ka mājdzīvnieki neiekāpj izstrādājumā. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- Neatveriet aizslēgtās iekraušanas durvis ar spēku. Durvis atvērsies, kad mazgāšana būs pabeigta. Ja durvis neatveras, sadaļā “Problēmu novēršana” izmantojiet risinājumus “iekraušanas durvis neatveras”.
- Nemazgājiet elementus, kas piesārņoti ar benzīnu, petroleju, benzolu, reduktoriem, spirtu vai citiem viegli uzliesmojošiem vai sprādzienbīstamiem materiāliem un rūpnieciskām ķimikālijām.
- Neizmantojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši un nemazgājiet, neskalojiet un neizgrieziet veļu, kas piesārņota ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli.
- Neievietojiet rokas rotējošajā cilindrā. Pagaidiet, līdz cilindrs vairs negriežas.
- Mazgājot veļu augstā temperatūrā, izvadītais mazgāšanas ūdens, nonākot saskarē ar ādu, sadedzina ādu, piemēram, ja izplūdes šļūtene ir pievienota krānam. Neaiztieciet izplūdes ūdeni.

- Veiciet šādus piesardzības pasākumus, lai novērstu bioplēves veidošanos un nepatīkamas smakas:
  - Pārliecinieties, ka telpa, kurā atrodas veļas mašīna, ir labi vēdināta.
  - Programmas beigās noslaukiet durvju blīvi un iekraušanas durvju stiklu ar sausu un tīru drānu.
- Mazgājot augstā temperatūrā, iekraušanas durvju stikls uzkarsīs. Tāpēc mazgāšanas laikā nepieskarieties iekraušanas durvju stiklam, īpaši to neļaujiet pieskarties bērniem.
- Pirms nolietoto un vairs nelietojamo detaļu utilizācijas:

1. Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un izņemiet to no kontaktligzdas.
2. Nogrieziet strāvas kabeli un atvienojiet to ar kontaktdakšu no ierīces.
3. Atlauziet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, lai tās kļūtu nederīgas.
4. Neļaujiet bērniem spēlēties ar novecojušu izstrādājumu.

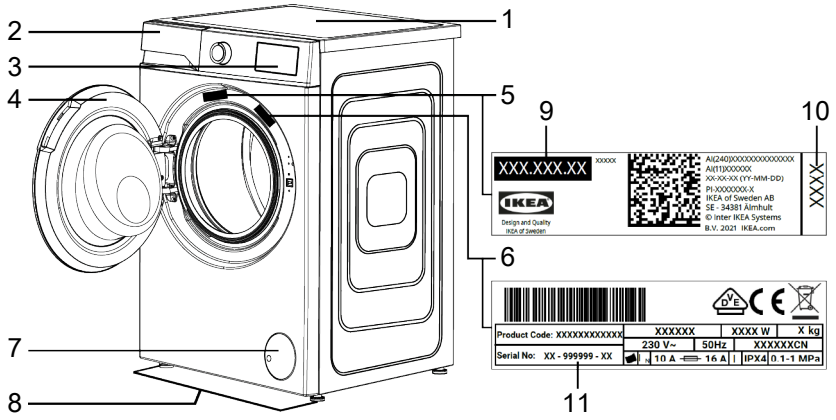
⚠ Apkopes un tīrīšanas drošība

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas vai apkopes atvienojiet to no elektrotīkla vai pārtrauciet strāvas padevi pie drošinātāja.
- Ja jums ir jāpārvieto izstrādājums tīrīšanai, nevelciet aiz vāka. Pārsegs var salūzt un izraisīt traumas!
- Nelieciet rokas, kājas un metāla priekšmetus zem izstrādājuma vai aiz tā. Tas var izraisīt iestrēgumus, un jebkura asa mala var izraisīt miesas bojājumus.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu svešķermeņus vai putekļus no kontaktdakšas galiem. Tīrot kontaktdakšu, neizmantojiet mitru vai slapju drānu. Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nemazgājiet izstrādājumu ar augstspiediena mazgātājiem, izsmidzinot tvaikus, ūdeni vai lejot ūdeni. Pastāv elektriskās strāvas trieciens risks.
- Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus instrumentus. Tīrīšanas laikā neizmantojiet sadzīves tīrīšanas līdzekļus, ziepes, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, šķīdinātāju, spirtu, laku, utt.
- Tīrīšanas līdzekļi, kas satur šķīdinātājus, var smirdēt pēc indīgiem dūmiem (piemēram, tīrīšanas šķīdinātājs). Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus.
- Atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni tīrīšanai, tajā var būt mazgāšanas līdzekļa atlikumi.
- Neizjauciet izplūdes sūkņa filtru, kamēr izstrādājums darbojas.
- Temperatūra mašīnā var paaugstināties līdz 90°C. Iztīriet filtru pēc tam, kad mašīnā ūdens ir atdzisis, lai izvairītos no apdegumu riska.

Servisa rezerves daļas

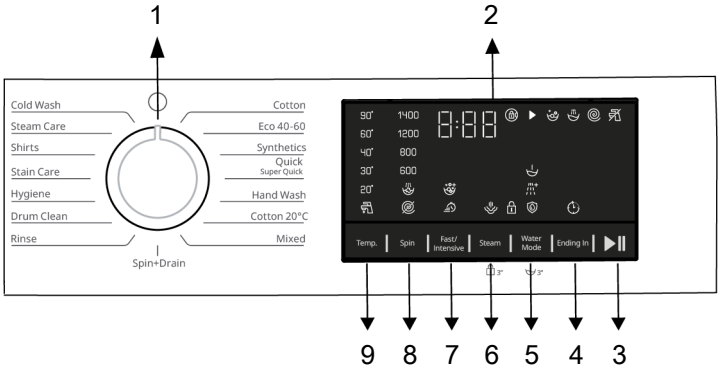
- Lai remontētu ierīci, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka paša veikts remonts vai neprofesionāls remonts var radīt drošības riskus un var anulēt garantiju.
- Pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas šādas rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus: motors un motora birstes, pārvads starp motoru un bungu, sūkņi, amortizatori un atsperes, mazgāšanas bunga, bungas krusts un ar to saistītie lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi, cauruļvadi un saistītais aprīkojums, tostarp šļūtenes, vārsti, filtri un aquastop sistēmas, iespiedshēmu plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, tostarp atiestatīšanas programmatūra, durvju eņģe un blīvējumi, citi blīvējumi, durvju bloķēšanas mezgls, plastmasas komponenti, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas attiecas uz visiem modeļiem.

Izstrādājuma apraksts



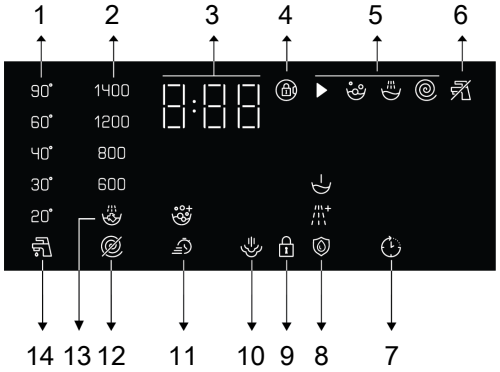
1 Augšējā virsma
2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktne
3 Vadības panelis
4 Iekraušanas durvis
5 Tehnisko datu uzlīme 1
6 Tehnisko datu uzlīme 2
7 Filtra vāciņš
8 Regulējamas kājiņas (4)
9 IKEA preces Nr.
10 Datuma marķējums
11 Sērijas numurs

Vadības panelis



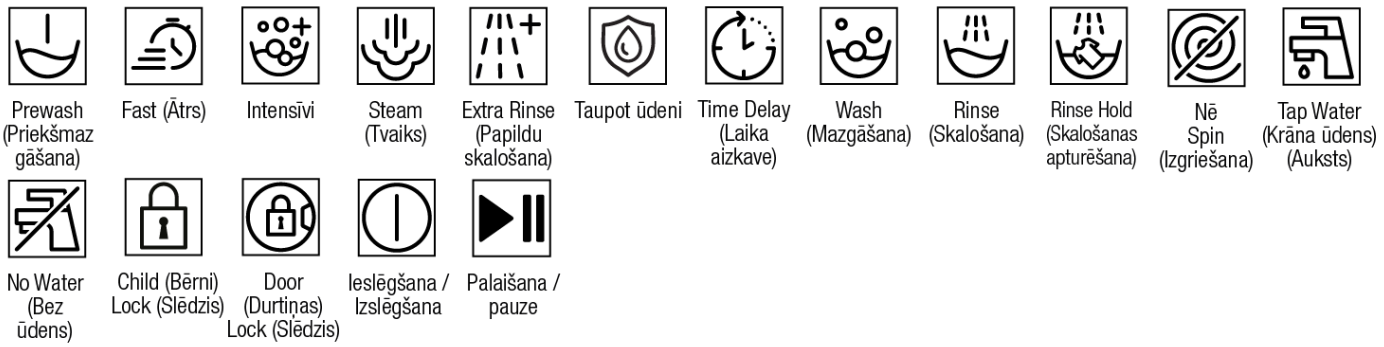
1 Programmas izvēles poga
2 Displejs
3 Poga Start/Pause (Sākt/Pauze)
4 Beigu laika iestatījuma poga:
5 Papildu funkciju poga Nr. 3
6 Papildu funkciju poga Nr. 2
7 Papildu funkciju poga Nr. 1
8 Centrifūgas ātruma regulēšanas poga
9 Temperatūras regulēšanas poga

Simboli displejā



1 Temperatūras indikators
2 Centrifūgas ātruma indikators
3 Ilguma indikators
4 Aizslēgtu durtiņu simbols
5 Programmas izpildes indikators
6 Nav ūdens indikatora
7 Atliktās palaišanas aktivizēšanas indikators
8 Papildfunkciju indikatori 3
9 Aktivizētas bērnu slēdzenes funkcijas simbols
10 Papildfunkciju indikatori 2
11 Papildfunkciju indikatori 1
12 Indikators funkcijai bez izgriešanas
13 Skalošanas apturēšanas indikators
14 Auksta ūdens indikators.

Simbolu tabula



Uzstādīšana

Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Izvēloties programmu, jūsu izstrādājums automātiski nosaka ievietotās veļas daudzumu.

Uzstādot izstrādājumu un pirms pirmās lietošanas reizes, jums ir jāveic kalibrēšana, lai nodrošinātu, ka veļas apjoms tiek noteikts pēc iespējas precīzāk.

Lai to izdarītu, izvēlieties Bungas tīrīšanas programmu un atceliet centrifūgas funkciju. Palaidiet programmu bez veļas. Pagaidiet, līdz programma beidzas; tas aizņems apmēram 15 minūtes.

- Pārliecinieties, ka izstrādājuma uzstādīšanu un elektriskos pieslēgumus veic kvalificēts tehniķis. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas saistīti ar nepilnvarotu personu veiktajām darbībām.
- Uzstādīšanas vietas sagatavošana, kā arī elektrības, ūdensvada un notekūdeņu pieslēgumu ierīkošana uzstādīšanas vietā ir klienta atbildība.
- Pārliecinieties, ka, pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas procedūrām iebīdot izstrādājumu tā vietā, ūdens padeves un novadīšanas šļūtenes, kā arī barošanas kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti.
- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi izstrādājuma bojājumi. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

Izstrādājuma izpakošana un transportēšana

Izstrādājuma izņemšana no iepakojuma

- Noņemiet kartona iepakojumu.
- Lai noņemtu zem izstrādājuma esošo kartonu, uzmanīgi paceliet izstrādājumu. Ja tas nav iespējams, nedaudz nolieciet izstrādājumu uz sāniem, lai to noņemtu, vai noņemiet to, noliekot uz sāniem, nebojājot izstrādājumu.
- Atveriet iekraušanas durvis un izņemiet ūdens ieplūdes šļūteni un visus citus bungā esošos piederumus.
- Atvienojiet barošanas kabeļa kontaktdakšu un ūdens novadīšanas šļūteni no vietām, kur tās ir piestiprinātas.
- Izņemiet transportēšanas drošības skrūves. (Skatiet “Transportēšanas drošības skrūvju izņemšana”)

Izstrādājuma transportēšana

Vispirms izlasiet sadaļu "Drošība transportēšanas laikā"!

- Pārliecinieties, ka iekraušanas durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktne ir aizvērtas.
- Uzmanīgi uzstādiet transportēšanas drošības skrūves, nebojājot izstrādājuma bungu. (Skatiet “Transportēšanas drošības skrūvju izņemšana”)
- Lai transportēšanas laikā novērstu izstrādājuma bojājumus, droši to iepakojiet.

Piemērota uzstādīšanas vieta

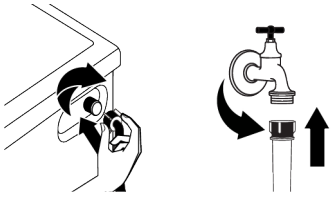
- Novietojiet izstrādājumu uz cietas, stingras un līdzenas grīdas. Nenovietojiet izstrādājumu uz tādām virsmām kā paklāji ar gariem kaudzēm vai neslīdošiem paklājiem, kā arī uz pārāk elastīgām grīdām, piemēram, akustiskajām grīdas segām. Nepareiza virsma var radīt trokšņa un vibrācijas problēmas.
- Ja veļas mašīna un žāvētājs ir novietoti viens virs otra, to kopējais svars, kad tie ir pilni, ir aptuveni 180 kg. Novietojiet izstrādājumu uz cietas un līdzenas virsmas ar pietiekamu nestspēju.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz barošanas kabeļa.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra ir zemāka par 0°C. Tas var izraisīt produkta bojājumus sasalšanas dēļ.
- Novietojiet produktu tā, lai starp to un apkārtējām virsmām būtu atstarpe. Ja jūsu produkts ir iebūvējams, novietojiet to saskaņā ar uzstādīšanas shēmu.
- Uzstādot ierīci uz pakāpienveida virsmas, turiet to tālāk no malām.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz platformas.
- Nenovietojiet un neizmantojiet karstuma avotus, piemēram, plītis, gludekļus, cepeškrāsnis, sildītājus u. tml..

Savienojums ar ūdens padevi

PIEZĪME

Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Veļas mazgājamā veļa var tikt bojāta vai arī izstrādājums var pāriet aizsardzības režīmā un nedarboties. Jaunam izstrādājumam neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens padeves šļūtenes. Tas var izraisīt ūdens noplūdi jūsu izstrādājumā un traipus uz veļas.

1. Pievelciet visus pretuzgriežņus ar rokām. Pārliecinieties, ka visi šļūteņu savienojumi ir pilnībā pievilkti. Nekad neizmantojiet instrumentu, pievelkot uzgriežņus.
2. Pēc šļūteņu savienošanas pabeigšanas atveriet krānus līdz galam un pārbaudiet, vai no savienojuma vietām nenotiek ūdens noplūde. Noplūdes gadījumā aizgrieziet krānu un atskrūvējiet uzgriezni. Pārbaudiet blīvējumu un vēlreiz uzmanīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu iespējamu ūdens noplūdi un bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kad izstrādājums netiek lietots.

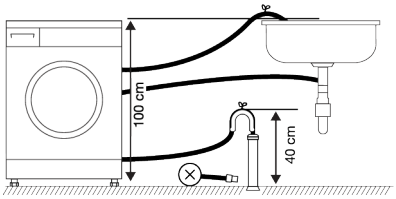


Drenāžas šļūtenes pievienošana kanalizācijai

1. Pievienojiet drenāžas šļūtenes galu tieši notekūdeņu kanalizācijai, izlietnei vai vannai.

Ja drenāžas šļūtene ūdens notecināšanas laikā atvienojas, jūs varat appludināt māju. Augstās mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī apdeguma risks. Lai novērstu šādas situācijas un nodrošinātu, ka izstrādājums saņem un aizvada ūdeni bez problēmām, piestipriniet drenāžas šļūteni ļoti rūpīgi.

2. Pievienojiet drenāžas šļūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 100 cm.
3. Ūdens drenāžas šļūtenes uzstādīšana zemes līmenī vai tuvu grīdai (zem 40 cm) un pēc tam tās pacelšana apgrūtina ūdens novadīšanu, un veļa var būt ļoti mitra. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.



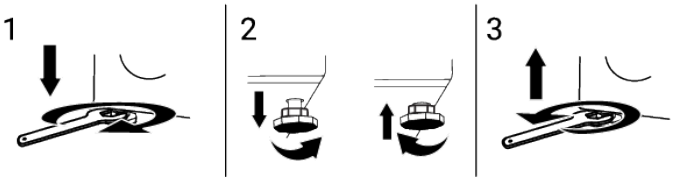
4. Lai notekūdeņi atkal nenokļūtu izstrādājumā un nodrošinātu vieglu novadīšanu, neiegremdējiet šļūtenes galu notekūdeņos un neievietojiet to kanalizācijā vairāk par 15 cm. Ja tā ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.
5. Šļūtenes gals nedrīkst būt saliekts, uz tā nedrīkst kāpt un šļūtene nedrīkst būt saspiesta starp noteci un izstrādājumu. Pretējā gadījumā var rasties problēmas ar ūdens novadīšanu.
6. Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtenes kopējais garums nedrīkst būt garāks par 3,2 m. Lai novērstu ūdens noplūdi, vienmēr nostipriniet savienojumu starp pagarinājuma šļūteni un izstrādājuma drenāžas šļūteni ar piemērotu skavu, lai tā neatdalītos un neizraisītu noplūdes.

Statīvu regulēšana

PIEZĪME

Lai nodrošinātu klusāku izstrādājuma darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Noregulējiet kājas, lai nodrošinātu līdzsvaru. Pretējā gadījumā izstrādājums var pavirzīties no savas vietas un radīt triecienu, trokšņa un vibrācijas problēmas.

1. Lai atslābinātu kāju uzgriežņus, pagrieziet uzgriežņus pulksteņrādītāja kustības virzienā, izmantojot rokas instrumentu.
2. Noregulējiet kājiņas, līdz izstrādājums stāv vienmērīgi un stabili. Lai nolaistu pēdas, pagrieziet tās pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam. Lai paceltu kājas, pagrieziet tās pulksteņa rādītāja kustības virzienā.
3. Lai pievilktu uzgriežņus, pagrieziet tos pretēji pulksteņrādītāja virzienam, izmantojot rokas instrumentu.



Elektriskie savienojumi

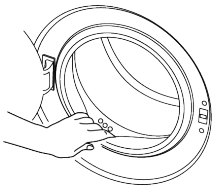
Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Izstrādājuma elektrisko pieslēguma kabeļu infrastruktūrai jābūt atbilstošai un piemērotai izstrādājuma prasībām. Ir ieteicams izmantot paliekošās strāvas ierīci.
- Strāvas kabeļa kontaktdakšai pēc uzstādīšanas jābūt viegli sasniedzamai.
- Ja mājās uzstādītā padeves slēgiekārtas pašreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus. Savienojuma kabeļa dēļ var rasties pārkaršana un apdegums.

Bojātie strāvas kabeļi ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.

Ieslēgšana

Pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, ka ir veikti sagatavošanās darbi, kas aprakstīti sadaļās “Vides norādījumi” un “Uzstādīšana”. Lai sagatavotu izstrādājumu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Cilindra tīrīšana pirmo darbību. Ja šī programma jūsu izstrādājumā nav pieejama, izmantojiet metodi, kas aprakstīta sadaļā "Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana".



Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ izstrādājumā var būt nedaudz ūdens. Tas nekaitē izstrādājumam.

Iepriekšēja sagatavošana

Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērbu kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Veļa ar metāla elementiem, piemēram, iestrādātas stīpas, siksnas sprādze vai metāla pogas nodarīs izstrādājumam bojājumus. Noņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiet veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrieziet tās uz ārpusi un notīriet. Šādi priekšmeti var sabojāt izstrādājumu vai radīt troksni.
- Ievietojiet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zeķes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiet tvertnē aizkarus, tos nesaspiežot. Noņemiet aizkaru stiprinājumus. Aizkaru stiprinājuma priekšmeti var izraisīt aizkara vilkšanu un plīsumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešujiet vaļīgās pogas, sašujiet atirušās vīles un salabojiet ieplīsušās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas marķēti kā “mazgājami veļas mašīnā” vai “mazgājami ar rokām”, izmantojiet tikai atbilstošas programmas.
- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā.
- Mazgājiet bikses un jutīgu audumu veļas gabalus mazgājiet, izvērstus otrādi.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas izstrādājumā ir intensīvi jāizpurina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz izstrādājuma iekšējām daļām un radīt bojājumus.

Padomi enerģijas un ūdens taupīšanai

Tālāk sniegtā informācija palīdzēs jums lietot produktu ekoloģiskā un enerģijas/ūdens taupīšanas veidā.

- Darbiniet ar maksimālo slodzi izvēlētajai programmai, bet nepārslogojiet to. Skatīt "Programmas tabula".
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos temperatūras ieteikumus.
- Mazgājiet viegli netīru veļu zemā temperatūrā.
- Izvēlieties ātras programmas viegli netīrai un nelielam veļas daudzumam.
- Neizmantojiet iepriekšēju mazgāšanu vai augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai traipaina.
- Ja plānojat žāvēt veļu žāvētājā, izvēlieties lielāko griešanas ātrumu, kas ieteikts jūsu mazgāšanas programmai.
- Nelietojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa, nekā ieteikts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Veļas ievietošana

1. Atveriet tvertnes durvis.
2. Ievietojiet mazgājamo veļu izstrādājumā, to nesaspiežot.
3. Aizspiediet iekraušanas durtiņas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apģērbs nav ieķēries durvīs. Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durvis atvērsies, kad programma būs pabeigta. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtiņas. Ja durvis neatveras,

izmantojiet risinājumus kļūdai “Iekraušanas durtiņas nevar atvērt”, kuri piedāvāti sadaļā “Problēmu novēršana”.

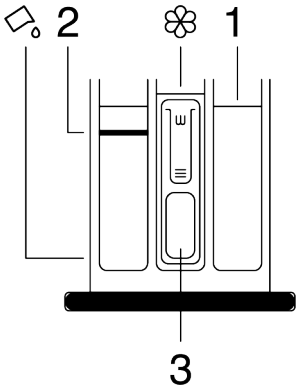
Pareiza kravnesība

Maksimālā ietilpība ir atkarīga no veļas veida, netīrības pakāpes un vēlamās mazgāšanas programmas.
Produkts automātiski pielāgo ūdens daudzumu atbilstoši tajā ievietotās veļas svaram.

Izpildiet norādījumus sadaļā “Programmu tabula”. Kad produkts ir pārslogots, produkta mazgāšanas efektivitāte samazināsies. Turklāt var rasties trokšņa un vibrācijas problēmas.

Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana

BRĪDINĀJUMS
Izlasiet ražotāja norādījumus uz iepakojuma, lietojot mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus, cieti, balinātājus un atkrāsotājus, pretkaļķa nogulsnes un ievērojiet sniegto informāciju par devām. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:
(1) priekšmazgāšanai;
(2) galvenajai mazgāšanai;
(3) mīkstinātājam;
( ) mīkstinātāja nodalījumā ir arī sifona gabals,
( ) galvenajā mazgāšanas nodalījumā ir arī šķidrā mazgāšanas aparāts šķidrā mazgāšanas līdzekļa lietošanai.

Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrīšanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojiet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Neatstājiet atvērtu mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad ir ieslēgta mazgāšanas programma.
- Ja izmantojat programmu bez priekšmazgāšanas, nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. “1”).
- Ja izmantojat programmu ar priekšmazgāšanu, iedarbiniet mašīnu pēc tam, kad priekšmazgāšanas un galvenās mazgāšanas nodalījumos (1. un 2. nodalījums) ir pievienots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu. Novietojiet mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu tieši starp veļu izstrādājumā.
- Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, ievērojiet norādījumus sadaļā “Šķidro mazgāšanas līdzekļa lietošana” un neaizmirstiet novietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa ierīci pareizajā pozīcijā.

Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltajai veļai.
- Smalkus apģērbus mazgājiet tikai ar īpašiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidrais mazgāšanas līdzeklis, vilnas šampūns utt.), kas paredzēti tikai smalkiem audumiem un norādītajām programmām.
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas veļas apģērbu programmā ar īpašu mazgāšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts vilnai.
- Lūdzu, pārskatiet programmu aprakstu daļu, lai uzzinātu ieteiktās programmas dažādiem tekstilizstrādājumiem.
- Visi ieteikumi par mazgāšanas līdzekļiem attiecas uz programmām, kuru temperatūras diapazonu var izvēlēties.

Jāizmanto tikai veļas mašīnām piemēroti mazgāšanas līdzekļi, mīkstinātāji un piedevas.
Neizmantojiet ziepju pulveri.

Mazgāšanas līdzekļa daudzuma regulēšana

Izmantojamais līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, netīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādītās ieteicamās devas, lai novērstu pārmērīgas putas un sliktas skalošanas problēmas, ietaupītu naudu un aizsargātu vidi.
- Mazāk netīrai veļai izmantojiet mazāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa.

Mīkstinātāju izmantošana

Ievietojiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodalījumā.

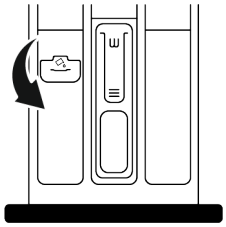
- Mīkstinātāja nodalījumā nepārsniedziet (>max<) līmeņa zīmi.
- Ja mīkstinātājs nav šķidrs, pirms ievietošanas mīkstinātāja nodalījumā atšķaidiet to ar ūdeni.

BRĪDINĀJUMS
Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus materiālus ar tīrīšanas īpašībām, ja vien tie nav paredzēti lietošanai veļas mašīnās veļas mīkstināšanai.

Šķidru mazgāšanas līdzekļu lietošana

Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa aparāts

- Kad vēlaties izmantot šķidros mazgāšanas līdzekļus, nospiediet un pagrieziet ierīci vietā, kā tas ir parādīts. Zemāk esošā daļa kalpo par barjeru šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.
- Notīriet ar ūdeni tās vietu vai, ja nepieciešams, noņemiet to. Pēc tīrīšanas neaizmirstiet ievietot ierīci galvenajā mazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. “2”).
- Ja izmantosiet pulverveida mazgāšanas līdzekli, aparātam jābūt paceltam.



Gela un tablešu mazgāšanas līdzekļu lietošana

- Ja mazgāšanas līdzeklis ir šķidrs un jūsu izstrādājumā nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījuma, ievietojiet mazgāšanas līdzekli gela galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā pirmajā ūdens padeves reizē. Ja jūsu izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums, pirms programmas palaišanas piepildiet to ar mazgāšanas līdzekli.
- Ja gelveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidrs vai ir kapsulu šķidrā tabletē, pirms mazgāšanas ievietojiet to tieši cilindrā.
- Pirms mazgāšanas ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tableti galvenajā mazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. “2”) vai tieši cilindrā.

Cietes izmantošana

- Mīkstinātāja nodalījumā ievietojiet šķidro cieti, pulverveida cieti vai auduma krāsu.
- Mazgāšanas programmas laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un cieti.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet izstrādājuma iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

Pretkaļķakmens līdzekļa lietošana

- Ja nepieciešams, izmantojiet tikai veļas mašīnām ražotus pretkaļķakmens līdzekļus.

Balinātāju un atkrāsotāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un priekšmazgāšanas sākumā pievienojiet balinātāju. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā. Kā alternatīvu pielietojumu izvēlieties programmu ar papildu skalošanu un pirmajā skalošanas posmā pievienojiet balinātāju, kamēr izstrādājums saņem ūdeni mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.
- Nejauciet un neizmantojiet balinātāju un mazgāšanas līdzekli kopā.
- Tā kā balinātājs var izraisīt ādas kairinājumu, izmantojiet tikai nelielus daudzumus (1/2 tējas tases - aptuveni 50 ml un labi izskalojiet veļu).
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet balinātāju krāsainām drēbēm.
- Izvēlieties programmu ar zemas temperatūras mazgāšanu, vienlaikus izmantojot skābekli saturošas krāsvielas.
- Kopā ar mazgāšanas līdzekļiem var izmantot atkrāsotājus uz skābekļa bāzes. Tomēr, ja tam nav tādas pašas viskozitātes kā mazgāšanas līdzeklim, vispirms ievietojiet mazgāšanas līdzekli nodalījumā Nr. “2” mazgāšanas līdzekļa atvilktnē un uzgaidiet, līdz izstrādājums ūdens ieplūšanas laikā izskalo mazgāšanas līdzekli. Pievienojiet atkrāsotāju tajā pašā nodalījumā, kamēr iekārta turpina uzņemt ūdeni.

Ieteikumi efektīvai mazgāšanai

	Apģērbs			
	Balta un gaišas krāsas	**Krāsaina veļa**	**Melnās drēbes / tumšās krāsas**	**Smalkveļa/Vilna/ Zīds**
	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -30 °C)

Netīrības pakāpe	**Ļoti netīra veļa** (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas ļoti netīrai veļai.	Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	Vidēji netīra veļa (piemēram, netīras apģērba apkakles un aproces)	Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainai un tumšai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas vidēji netīrai veļai.	Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	Mazliet netīra veļa (bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainai un tumšai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas nedaudz netīrai veļai.	Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.

Displejā redzamais programmas ilgums

Izvēloties programmu, ierīces displejā var redzēt programmas ilgumu. Programmas ilgums programmas darbības laikā tiek automātiski pielāgots atkarībā no veļas daudzuma ierīcē, putošanas, nevienmērīgas ielādes apstākļiem, strāvas padeves svārstībām, ūdens spiediena un programmas iestatījumiem.

ĪPAŠI APSTĀKĻI: Programmu Cotton un Eco sākumā displejā tiek parādīts pilnas ielādes ilgums. Ierīce nosaka faktisko ielādi 20-25 minūšu laikā pēc programmas sākuma. Ja noteiktā ielāde ir mazāka par pilnu ielādi, ierīce pielāgo mazgāšanas programmu, un programmas ilgums tiek automātiski saīsināts. Šīs izmaiņas varat novērot displejā.

Izstrādājuma darbība

⚠ Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Programmu tabula

			Papildfunkcijas					
Programmas	Maks. svars (kg)	Maks. ātrums	Fast / Intensive	Steam	Taupot ūdeni	Papildu skalošana	Priekšmazgāšana	Temperatūra °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Auksts - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Auksts - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Auksts - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Auksts - 40

Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Auksts - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Auksts - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Patēriņa vērtības (LV)								
	Temperatūras izvēle °C	Griešanas ātrums (cikls/min)	Daudzums (kg)	Programmas ilgums (h:min)	Energopatēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (litri/cikls)	Veļas temperatūra (°C)	Atlikušā mitruma procenti (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Visām programmām, izņemot Eco 40-60, norādītās patēriņa vērības ir tikai informatīvas.								

- : Maksimālo slodzi skatiet programmas aprakstā.
***: Eco 40-60 programma 40 ° C temperatūras izvēle ir testa programma saskaņā ar ES regulu EU/2019/2014 un EN 60456:2016/A11:2020 standartu.

Pirms lietošanas pirmo reizi pārskatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu Uzstādīšana.
Ūdens un enerģijas patēriņš var mainīties atkarībā no ūdens spiediena, cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas veida un daudzuma, papildu funkciju izvēles, griešanās ātruma un tīkla sprieguma izmaiņām.
Palīgfunkciju izvēles metodes var mainīt ražotājs. Var pievienot jaunas atlases metodes vai noņemt esošās.
Jūsu produkta griešanās ātrums var atšķirties atkarībā no programmas. Griešanās ātrums nedrīkst pārsniegt jūsu veļas mazgājamās mašīnas maksimālo griešanās ātrumu.
Trokšņa un mitruma daudzums mainās atkarībā no griešanās ātruma. Izvēloties lielāku griešanās ātrumu, programmas beigās veļa saturēs mazāk mitruma, bet tur būs trokšņa līmenis.

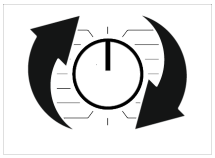
Atlasot programmu, displejā var redzēt aptuveno mazgāšanas ilgumu. Paredzamais mazgāšanas ilgums var atšķirties līdz 1,5 stundām atkarībā no veļas daudzuma. Faktiskais laiks tiks parādīts pēc programmas sākuma.
Vienmēr izvēlieties zemāko piemēroto temperatūru. Energoefektivitātei izvēlieties zemāko piemēroto temperatūru. Ilgāka mazgāšana zemā temperatūrā bieži vien ir visefektīvākā.

Programmas izvēle

1. Saskaņā ar "Programmas tabulu" nosakiet programmu, kas piemērota veļas veidam, daudzumam un netīrumu līmenim.

Programmas ir ierobežotas līdz lielākajam griešanās ātrumam, kas piemērots auduma veidam.
Izvēloties izmantojamo programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīrības pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

2. Atlasiet vēlamo programmu, izmantojot pogu Program Selection (Programmas atlase).



Programmas

• Eco 40-60

Programma Eco 40-60 ir piemērota parasti netīras kokvilnas veļas mazgāšanai, kas ir marķēta kā mazgājama kopā 40 °C vai 60 °C temperatūrā. Šī programma ir standarta testa programma saskaņā ar ES vides draudzīgas konstrukcijas un enerģijas marķējuma noteikumiem.
Lai gan šī programma mazgā ilgāk nekā citas mazgāšanas programmas, tā ir efektīvāka enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Ja produktā ievietojat mazāk veļas (piemēram, ½ no ietilpības vai mazāk), cikla ilgums var automātiski saīsināties. Tādā veidā enerģijas un ūdens patēriņš ir daudz mazāks.

• Cotton

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.).
Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja ātrās mazgāšanas funkcija nav izvēlēta, jūsu stipri netīrai veļai tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas un skalošanas veiktspēja.

• Synthetics

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu apģērbu, piemēram, t-kreklus, blūzes, sintētisko/kokvilnas maisījuma audumus utt. Ātrās mazgāšanas funkcija ievērojami saīsina programmas ilgumu un nodrošina efektīvu mazgāšanu mazliet netīrai veļai. Ātrās mazgāšanas funkcija nav piemērota ļoti netīrai veļai.

Ja jūsu produktam nav īpašas aizkaru programmas, varat izmantot šo programmu. Mazgājiet aizkarus maksimāli 40 °C temperatūrā un ar griešanās ātrumu līdz 800 apgriezieniem minūtē.

• Hand Wash

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma veļas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu veļa tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

• Hygiene

Tvaicēšanas cikls programmas sākumā ļauj viegli mīkstināt netīrumus.

Šo programmu izmantojiet tādai veļai, kuru mazgājot augstā temperatūrā ar intensīvu un ilgu mazgāšanas ciklu, jānodrošina alerģiju neizraisoši apstākļi un dezinfekcija (zīdaiņu apģērbs, palagi, gultasveļa, apakšveļa u. tml. kokvilnas izstrādājumi). Tvaicēšana programmas sākumā, ilgā karsēšana un papildu skalošana nodrošina veļas dezinficēšanu.

• Spin+Drain

Jūs varat Izmantojiet šo programmu, lai izgrieztu ūdeni no apģērba/izvadītu veļas mašīnā esošo ūdeni.

• Rinse

Izmantojiet to, ja vēlaties veļu atsevišķi izskalot vai iecietināt.

• Steam Care

Izmantojiet šo programmu, lai mazinātu burzīšanos un vajadzību gludināt, mazgājot nelielu daudzumu nenotraipītas kokvilnas, sintētiska auduma vai jauktu auduma veļas.

Šī nav mazgāšanas programma. Šīs programmas laikā mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nepievienojiet ķīmiskas vielas, piemēram, mazgāšanas līdzekli, balinātāju, traipu tīrītāju utt.

• Shirts

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu kreklus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Mazina burzīšanos. Lai mazinātu burzīšanos, programmas beigās tiek izmantots tvaiks. Speciālais izgriešanas cikls un tvaika izmantošana programmas beigās mazina kreklu burzīšanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

- Uzklājiet pirmapstrādes ķīmisko vielu tieši uz apģērba vai pievienojiet to kopā ar mazgāšanas līdzekli pulvera mazgāšanas līdzekļa nodalījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk. Neizmantojiet priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzekli, ja plānojat izmantot mašīnas aizkaves funkciju. Priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzeklis var izlīt uz jūsu drēbēm un radīt traipus.

** Ieteicams darbināt ciklu ar ne vairāk kā 6 krekliem, lai, izmantojot šo ciklu, samazinātu kreklu burzīšanos. Mazgājot vairāk nekā 6 kreklus, cikla beigās var būt atšķirības attiecībā uz kreklu grumbu līmeni un mitrumu.

• Quick / Super Quick

Izmantojiet šo programmu, lai īsā laikā izmazgātu viegli netīras vai netraipītas kokvilnas drēbes, bet ne dvieļus vai smagas kokvilnas drēbes. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojiet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

• Drum Clean

Regulāri (reizi 1 līdz 2 mēnešos) tīriet cilindru, lai nodrošinātu nepieciešamo higiēnu. Pirms programmas sākuma tiek izmantots tvaiks, lai atmiekšķētu nosēdumus tvertnē. Ieslēdziet programmu, kad produkts ir pilnībā iztukšots. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojiet pulverveida pretkaļķakmens līdzekļus (cilindra tīrīšanas materiālus), kas piemēroti veļas mašīnām, ja ir atlasīta pulverveida mazgāšanas līdzekļa funkcija. Pēc programmas beigām atstājiet iekraušanas durvis līdz pusei aizvērtas, lai mašīnas iekšpuse izžūtu.

Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma.
Neieslēdziet šo programmu, ja veļas mašīna nav tukša. Mēģinot darboties, mašīna automātiski nosaka, ka iekšpusē ir slodze, un var beigt programmu vai atsākt to atbilstoši mašīnas modelim. Ja programma tiek atsākta, efektīva tīrīšana netiek sasniegta.

• Mixed

Izmantojiet, lai mazgātu kokvilnas un sintētiskos veļas izstrādājumus kopā, tos nesortējot.

• Cotton 20°C

Šajā programmā varat mazgāt viegli netīru kokvilnas veļu.

• Cold Wash

Izmantojiet vidēji netīras un izturīgas kokvilnas/sintētiskās veļas mazgāšanai. Pateicoties īpaši šai programmai izstrādātajam mazgāšanas algoritmam, tiek nodrošināta efektīva mazgāšana, nepakļaujot veļu augstai temperatūrai.

• Stain Care

Ierīcei ir speciāla programma traipu tīrīšanai, kura ļauj visefektīvāk iztīrīt dažāda veida traipus. Šo programmu izmantojiet tikai izturīgas, krāsas ziņā noturīgas kokvilnas veļas mazgāšanai. Šajā programmā nedrīkst mazgāt delikātas un nekrāsainas drēbes un veļu. Pirms mazgāšanas jāpārbauda apģērba gabalu kopšanas zīmītes (ieteicama kokvilnas krekliem, biksēm, šortiem, krekliņiem, zīdaiņu apģērbam, pidžamām, priekšautiem, galdautiem, palagiem, segas pārvalkiem, spilvendrānām, vannas / pludmales dvieļiem, dvieļiem, zeķēm, kokvilnas apakšveļai, kuru piemērotai ilgai mazgāšanai augstā temperatūrā).

Automātiskajā traipu programmā jūs varat mazgāt 24 veidu traipus, kas iedalīti trīs dažādās grupās atbilstoši ātrās funkcijas izvēlei. Atkarībā no izvēlētās traipu grupas tiek iestatīta īpaša mazgāšanas programma, kurai tiek modificēts skalošanas aizturēšanas ilgums, mazgāšanas darbība, mazgāšanas un skalošanas ilgums.

Zemāk jūs varat atrast augsnes grupas, kuras var atlasīt ar iestatīšanas pogu “Ātri/intensīvi”:

Ja ir atlasīts “Intense” (Intensīvi);

Sviedri, apkakles netīrumi, pārtika, majonēze, salātu mērce, dekoratīvā kosmētika, mašīnu eļļa, bērnu pārtika.

Ja "Quick/Intense” (Ātri/Intensīvi) funkcija nav izvēlēta;

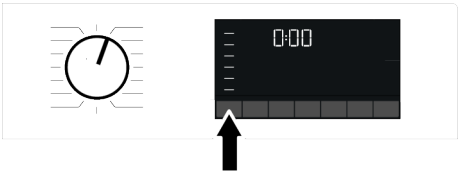
Asinis, šokolāde, pudiņš, zāle, dubļi, olas, sviests, karijs.

Ja ir atlasīts “Quick” (Ātri);

Tēja, kafija, sula, kečups, sarkanvīns, kola, ievārījums, ogles

1. Izvēlieties traipu tīrīšanas programmu.
2. Atlasiet traipu, kuru vēlaties tīrīt, atrodot to iepriekš minētajās grupās un atlasot saistīto grupu ar Quick/ Intense palīgfunkcijas pogu.
3. Rūpīgi izlasiet veļas etiķetes un pārliecinieties, ka izvēlēta pareizā temperatūra un izgriešanas ātrums.

Temperatūras izvēle



Izvēloties jaunu programmu, temperatūras rādītājā būs redzama programmai ieteicamā temperatūra. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

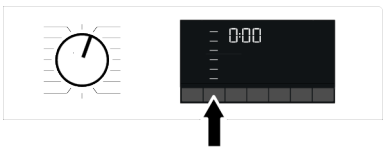
Nospiediet pogu Temperature Adjustment (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.

Programmās, kurās nav atļauta temperatūras regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. Šīs izmaiņas var veikt, ja to pieļauj vienīgie mazgāšanas posmi.

Ja samazināsit temperatūru līdz mazgāšanai aukstā ūdenī un vēlreiz nospiedīsit temperatūras regulēšanas pogu, displejā parādīsies izvēlētās programmas ieteicamā maksimālā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

Centrifūgas ātruma izvēle



Izvēloties jaunu programmu, centrifūgas ātruma indikatorā tiek parādīts izvēlētajai programmai ieteicamais centrifūgas ātrums. Iespējams, ka ieteicamais centrifūgas ātrums nav lielākais centrifūgas ātrums, ko var izvēlēties pašreizējai programmai.

Lai mainītu centrifūgas ātrumu, nospiediet centrifūgas ātruma regulēšanas pogu. Centrifūgas ātrums samazinās pakāpeniski.

Atkarībā no izstrādājuma modeļa displejā pēc tam parādīsies opcijas "Mērcēšana" un "Bez izgriešanas ".

Ja neplānojat izņemt veļu no ierīces uzreiz pēc programmas beigām, varat izmantot funkciju Mērcēšana, lai paturētu veļu pēdējā skalošanas ūdenī un novērstu tās burzīšanos sausā vidē.

Šī funkcija patur jūsu veļu pēdējā skalošanas ūdenī. Ja pēc skalošanas aiztures funkcijas vēlaties veikt centrifugēšanu:

- Pielāgojiet centrifūgas ātruma iestatījumu.
- Nospiediet Palaišanas/Pauzes pogu. Programma turpinās darbu no vietas, kur tā tika pārtraukta. Ierīce novadīs ūdeni un izgriezīs veļu.

Ja programmas beigās vēlaties novadīt ūdeni bez centrifugēšanas, varat izmantot funkciju Bez izgriešanas.

Programmās, kurās centrifūgas ātrums nav atļauts, izmaiņas veikt nevar.

Ja mazgāšanas posmi to ļauj, varat mainīt centrifūgas ātrumu pēc mazgāšanas sākuma. Ja posmi to neļauj, izmaiņas veikt nevar.

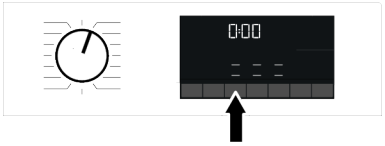
Iemērkšana

Ja neplānojat izņemt veļu no ierīces uzreiz pēc programmas beigām, varat atstāt veļu mērcēties pēdējā skalošanas ūdenī, lai novērstu tās burzīšanos sausā vidē.

Ja pēc šī procesa vēlaties novadīt ūdeni, neizgriežot veļu, nospiediet pogu Sākt/Pauze. Programma turpinās darbu no vietas, kur tā tika pārtraukta, un beigsies pēc ūdens novadīšanas.

Ja vēlaties izgriezt veļu, kas bijusi iemērkta ūdenī, pielāgojiet centrifūgas ātrumu un nospiediet pogu Sākt/Pauze. Programma turpinās darbu no vietas, kur tā tika pārtraukta. Ūdens tiks novadīts, veļa tiks izgriezta, un programma beigsies.

Papildu funkciju atlase



Pirms programmas palaišanas izvēlieties vēlamās palīgfunkcijas. Kad ir izvēlēta programma, iedegsies izvēlētā papildu funkcijas simbola ikonas.

Nospiežot papildu funkciju pogu, kuru nevar atlasīt ar pašreizējo programmu, veļas mazgājamā mašīna atskaņo brīdinājuma skaņu.

Dažas funkcijas nevar izvēlēties vienlaicīgi. Ja pirms mašīnas iedarbināšanas tiek izvēlēta otra papildu funkcija, kas nav saderīga ar pirmo izvēlēto papildu funkciju, pirmā izvēlētā funkcija tiks atcelta un pēdējā izvēlētā papildu funkcija paliks izvēlēta.

Nevar izvēlēties papildu funkciju, kas nav saderīga ar programmu.

Dažām programmām ir palīgfunkcijas, kurām jādarbojas kopā. Šīs funkcijas nevar atspējot.

Palīgfunkcijas

• Fast / Intensive

Izmantojot šo funkciju, varat saīsināt vai pagarināt programmas ilgumu. Atkarībā no programmas izvēles var būt laika pagarināšanas un samazināšanas atšķirības. Ja indikators FAST (ātri) vai INTENSIVE (intensīvi) nedeg, tiek parādīts atbilstošais programmas ilgums parasti netīrajai drēbēm/veļai.

Atkarībā no programmas izvēles Intensīvo funkciju var atlasīt automātiski. Šajā gadījumā panelī deg gaismas diode Intensive (intensīvi). Varat izmantot Intensive (intensīvi) atlasi, lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, mazgājot ļoti netīru veļu.
Jūs varat samazināt nedaudz netīrās veļas mazgāšanas laiku, nospiežot pogu Fast/Intensive programmās, kurām ir atlasīta intensīva cikla veļa. Vienreiz nospiežot pogu, gaismas diode nodziest, un jūs sasniegsit atbilstošo programmas ilgumu savai parasti netīrajām drēbēm/veļai. Nospiežot to pašu pogu otrreiz, iedegsies ātrās gaismas diode, laiks nedaudz samazināsies un parādīs minimālo programmas ilgumu, kas piemērots mazāk netīrai veļai. Izvēloties šo funkciju, programmu ilgums var saīsināties par 50%.
Pateicoties optimizētajiem mazgāšanas posmiem, augstajai mehāniskajai veiklībai un optimālam ūdens patēriņam, tiek sasniegta augsta mazgāšanas veiktspēja, neskatoties uz īsāku laiku.

• Steam

Šī funkcija palīdz samazināt kokvilnas, sintētisko un jaukto apģērbu burzīšanos, saīsināt gludināšanas laiku un noņemt netīrumus, mīkstinot.
* Apstākļos, kad tvaika funkcija tiek izmantota programmas beigās, veļa mazgāšanas beigās var būt siltāka. Tas ir paredzēts programmas darba apstākļos.

Kad aktivizējat tvaika funkciju, neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja nav šķidruma tvertnes vai šķidrā mazgāšanas līdzekļa dozēšanas funkcijas. Pastāv apģērba notraipīšanas risks.

• Water Mode

Šis papildu funkciju taustiņš ļauj izvēlēties ūdens taupīšanas, iepriekšējas mazgāšanas un papildu skalošanas vai papildu ūdens funkcijas atkarībā no mašīnas modeļa. Sīkāku informāciju par izvēli var atrast attiecīgās palīgfunkcijas aprakstā.

• Taupot ūdeni

Šo funkciju izvēlas, vienreiz nospiežot papildu funkcijas pogu „Ūdens regulēšana". Ūdens taupīšanas simbols iedegas izvēlētajās programmās.
Šī funkcija ir paredzēta viegli netīrai veļai, kurai nepieciešams mazāks mazgāšanas līdzekļa daudzums (skatīt „Pareizi mazgāšanas padomi").

• Papildu skalošana

Šo funkciju var izvēlēties, divreiz nospiežot pogu „Ūdens regulēšana" programmās, kurās ir pieejama papildu funkcija „Ūdens taupīšana", vai vienreiz nospiežot pogu „Ūdens regulēšana" programmās, kurās papildu funkcija „Ūdens taupīšana" nav pieejama. Papildu skalošanas simbols iedegsies izvēlētajās programmās.
Šī funkcija ļauj mašīnai veikt papildu skalošanu pēc galvenās mazgāšanas. Tādējādi var samazināt risku, ka jutīga āda (bērnu āda, alerģiska āda utt.) tiek pakļauta nelielam mazgāšanas līdzekļa daudzumam, kas var palikt veļā.

Funkcijas/programmas, kas atlasītas, nospiežot funkciju pogas 3 sekundes

• Priekšmazgāšana 3"

Šo funkciju var izvēlēties, nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu attiecīgo palīgfunkciju pogu.

Priekšmazgāšanas funkcija ir lietderīga tikai ļoti netīram apģērbam. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsit enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku.

• Bērnu drošības slēdzis 3"

Izmantojiet bērnu drošības funkciju, lai neļautu bērniem manipulēt ar ierīci. Tādējādi jūs varat izvairīties no jebkādām izmaiņām darbojošās programmas laikā.

Kad bērnu drošības funkcija ir aktīva, ierīci var ieslēgt un izslēgt ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Kad atkārtoti ieslēgsiet ierīci, programma atsāksies no vietas, kur tā tika pārtraukta.
Kad bērnu drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

Bērnu slēdzenes aktivizēšana:

Nospiediet un 3 sekundes turiet atbilstošo palīgfunkciju pogu. Pēc tam, kad displejā ir beigusies atpakaļskaitīšana kā "3-2-1", displejā parādās bērnu slēdzenes simbols. Kad tiek parādīts šis brīdinājums, varat atlaist palīgfunkcijas pogu 3..

Bērnu slēdzenes deaktivizēšana:

Nospiediet un 3 sekundes turiet atbilstošo palīgfunkciju pogu. Pēc tam, kad displejā ir beigusies atpakaļskaitīšana kā "3-2-1", bērnu slēdzenes simbols pazūd.

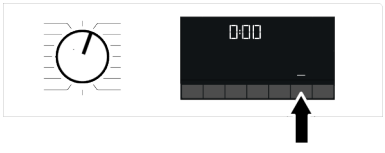
Beigu laiks (Beigsies pēc)

Laika displejs

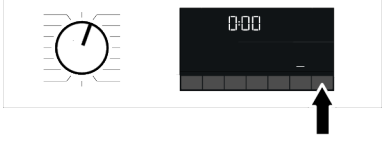
Kad ir atlasīta beigu laika funkcija, līdz programmas sākumam atlikušais laiks tiek rādīts stundu formātā, piemēram, 1h, 2h, bet pēc tās sākuma līdz programmas pabeigšanai atlikušais laiks tiek rādīts stundu un minūšu formātā, piemēram, 01:30.

Programmas ilgums var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas veida un daudzuma, papildu funkciju izvēles un tīkla sprieguma izmaiņām.
Pēc beigu laika funkcijas aktivizēšanas iekārta pāriet gaidstāves režīmā, un daži displeja LED indikatori izslēdzas. Ja tiek veikta jebkāda lietotāja darbība, LED indikatori atkal iedegsies.

Ar Beigu laika regulēšanas funkciju programmas beigu laiku var iestatīt līdz 24 stundām. Pēc pogas Beigu laiks nospiešanas parādītais laiks ir aprēķinātais programmas beigu laiks. Ja Beigu laiks ir iestatīts, iedegsies Beigu laika indikators.



Lai Beigu laika funkcija tiktu aktivizēta un programma beigtos norādītā laika beigās, pēc laika iestatīšanas jānospiež poga Sākt/Pauze.



Ja vēlaties atcelt Beigu laika funkciju, pagrieziet slēdzi ieslēgšanas vai izslēgšanas pozīcijā.

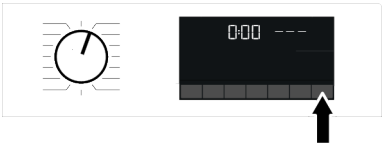
Aktivizējot Beigu laika funkciju, nelejiet šķidro mazgāšanas līdzekli pulverveida mazgāšanas līdzekļa nodalījumā Nr. 2. Pastāv risks, ka uz veļas radīsies traipi.

- Atveriet ielādes durvis, ievietojiet veļu un pievienojiet mazgāšanas līdzekli utt.
- Atlasiet mazgāšanas programmu, temperatūru, centrifūgas ātrumu un, ja nepieciešams, papildu funkcijas.
- Nospiediet pogu Beigu laiks, lai iestatītu vajadzīgo beigu laiku. Iedegsies Beigu laika indikators.
- Nospiediet Palaišanas/Pauzes pogu. Sākas laika atskaite.

Beigu laika atskaites laikā iekārtā var pievienot papildu veļu. Atskaites beigās Beigu laika indikators izslēdzas, sākas mazgāšana, un tiek parādīts izvēlētās programmas ilgums.

Programmas sākšana

- Lai palaistu programmu, nospiediet pogu Sākt/Pauze apmēram 1 sekundi.



- Pogas Sākt/Pauze vājais apgaismojums tagad deg nepārtraukti, norādot, ka programma ir sākusies.
- Ielādes durvis ir bloķētas. Pēc ielādes durvju bloķēšanas ekrānā parādās durvju bloķēšanas simbols.
- Ekrānā redzamie programmas norises indikatori parāda pašreizējo programmas posmu.

Iekraušanas durvju slēdzene

Mašīnas iekraušanas durvīm ir bloķēšanas sistēma, kas neļauj atvērt iekraušanas durvis gadījumos, kad ūdens līmenis nav piemērots.
Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.

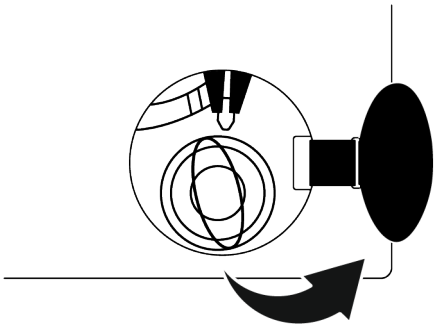


Iekraušanas durvju atvēršana strāvas padeves pārtraukuma gadījumā:

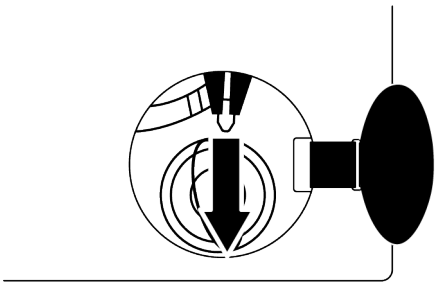
Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā varat izmantot iekraušanas durvju avārijas rokturi zem sūkņa filtra vāciņa, lai manuāli atvērtu iekraušanas durvis.

Lai izvairītos no ūdens pārplūšanas pirms iekraušanas durvju atvēršanas, pārliecinieties, vai mašīnas iekšpusē nav palicis ūdens.

1. Izslēdziet un atvienojiet ierīci.
2. Atveriet sūkņa filtra vāku.



3. Pavelciet uz leju iekraušanas durvju avārijas rokturi ar instrumentu un atlaidiet to. Pēc tam atveriet iekraušanas durvis.
4. Ja iekraušanas durvis neatveras, atkārtojiet iepriekšējo darbību.



Izvēļu mainīšana pēc programmas sākšanas

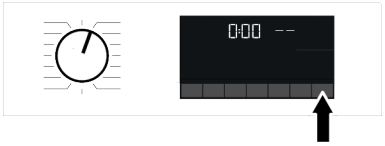
Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas:
Nospiežot pogu Sākt/Pauze, ja ūdens līmenis iekārtā ir atbilstošs, durvju bloķēšana tiek deaktivizēta un durvis atveras, lai varētu pievienot veļu. Kad durvju bloķēšana tiek deaktivizēta, durvju bloķēšanas simbols pazūd no displeja.
Pēc veļas pievienošanas aizveriet durvis un vēlreiz nospiediet pogu Sākt/Pauze, lai turpinātu mazgāšanu.



Ja, nospiežot pogu Sākt/Pauze, ūdens līmenis iekārtā nav atbilstošs, durvju bloķēšanu nevar deaktivizēt, un displejā turpinās parādīties durvju bloķēšanas simbols.

Ja ūdens temperatūra iekārtas iekšpusē pārsniedz 50°C, drošības apsvērumu dēļ durvju bloķēšanu nevar deaktivizēt (pat ja ūdens līmenis ir piemērots).

Iekārtas pārslēgšana pauzes režīmā:
Nospiediet un turiet pogu Sākt/Pauze apmēram 1 sekundi, lai pārslēgtu iekārtu pauzes režīmā. Displejā mirgos pauzes simbols.



Programmas izvēles maiņa pēc programmas sākšanas:
Ja Bērnu drošības slēgs nav aktivizēts, programmu var mainīt, kamēr pašreizējā programma darbojas. Šī darbība atcels pašreizējo programmu.

Izvēlētā programma sākas no jauna.

Papildu funkciju, ātruma un temperatūras iestatījumu maiņa:

Atkarībā no programmas posma varat atspējot vai iespējot papildu funkcijas. Skatiet “Papildu funkciju izvēle”.

Varat mainīt arī centrifūgas ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet “Centrifūgas ātruma izvēle” un “Temperatūras izvēle”.

Ja ūdens temperatūra iekārtā ir augsta vai ūdens līmenis ir virs lūkas apakšējās malas, ielādes durvis neatvērsies.

Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.

Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdža funkcija.

Ja vēlaties atvērt iekraušanas durvis pēc programmas atcelšanas, bet ja nav iespējams atvērt iekraušanas durvis, jo ūdens līmenis mašīnā ir virs iekraušanas durvju bāzes līnijas, pagrieziet programmas izvēles pogu uz programmu Pump+Spin. un izlejiet ūdeni no mašīnas.

Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviena poga, veļas mašīna izslēgsies. Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Ja piespiedīsiet pogu “On/Off” (Ieslēgt/izslēgt), tiks parādītas pabeigtās programmas norises.

Tīrīšana un apkope

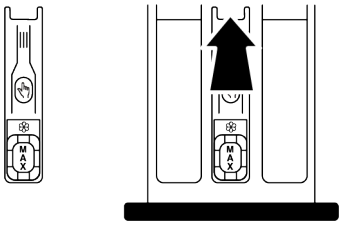
Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Izstrādājuma kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamas problēmas samazināsies ja to regulāri tīra.

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni regulāri (reizi ik pēc 4 līdz 5 mazgāšanas reizēm), kā minēts tālāk, lai novērstu pulvera mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos.

Iztīriet sifonu, ja mīkstinātāja nodalījumā ir palicis pārāk daudz ūdens un veļas mīkstinātāja maisījums.



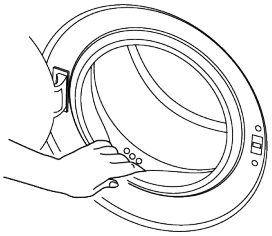
1. Nospiediet iezīmēto sifona daļu mīkstinātāja nodalījumā un pēc tam velciet atvilktni pret sevi, lai to izņemtu.
2. Paceliet un noņemiet sifonu no aizmugures, kā parādīts attēlā.
3. Izskalojiet atvilktni un sifonu izlietnē ar lielu daudzumu silta ūdens. Izmantojiet cimdus vai piemērotu suku, lai novērstu atvilktnē esošo atlikumu saskari ar ādu.
4. Pēc tīrīšanas stingri piestipriniet sifonu un atvilktni atpakaļ.

Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana

Izstrādājumiem ar cilindru tīrīšanas programmu, lūdzu, skatiet sadaļu Izstrādājuma lietošana.

Atkārtojiet cilindra tīrīšanas procesu ik pēc 2 mēnešiem.

IEVĒROJIET! Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



Pēc katras mazgāšanas reizes pārliecinieties, vai izstrādājumā nav palikušas svešas vielas.

Ja attēlā redzamie silfona caurumi ir bloķēti, atveriet caurumus, izmantojot zobu bakstāmo.

Svešas metāla vielas radīs rūsas traipus cilindrā. Notīriet traipus uz cilindra virsmas, izmantojot nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.

Nekad neizmantojiet tērauda vilnu vai stiepļu vilnu. Tā sabojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas.

Programmas beigās iesakām noslaucīt silfonus ar sausu un tīru drānu. Tādējādi tiks noņemtas nogulsnes uz mašīnas silfoniem un novērsta nepatīkamas smakas veidošanās.

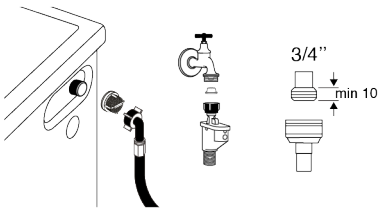
Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, noslaukiet izstrādājuma korpusu ar ziepjūdeni vai nekodīgu maigu gela mazgāšanas līdzekli un nosusiniet ar mīkstu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu un mitru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur balinātājus

Ūdens ieplūdes filtru tīrīšana

Katra ūdens ieplūdes vārsta galā izstrādājuma aizmugurē ir filtrs, kā arī katras ūdens ieplūdes šļūtenes galā, kur tās ir savienotas ar krānu. Šie filtri novērš svešķermeņu un netīrumu iekļūšanu izstrādājumā. Filtri ir jātīra, ja tie ir netīri.



1. Aizveriet krānus.

2. Noņemiet ūdens ieplūdes šļūteņu uzgriežņus, lai piekļūtu ūdens ieplūdes vārstu filtriem, un notīriet tos ar atbilstošu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, noņemiet tos no vietām ar knaiblēm un notīriet šādā veidā.
3. Izņemiet filtrus ūdens ieplūdes šļūteņu plakanajos galos kopā ar blīvēm un rūpīgi notīriet zem krāna ūdens.
4. Uzmanīgi nomainiet blīves un filtrus un pievelciet to uzgriežņus ar roku.

Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana

Jūsu izstrādājumā esošā filtru sistēma neļauj cietiem priekšmetiem, piemēram, pogām, monētām un auduma šķiedrām, aizsprostot sūkņa lāpstiņriteni mazgāšanas ūdens iztukšošanas laikā. Tādējādi ūdens tiks novadīts bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarinās.
Ja izstrādājumam neizdodas iztukšot ūdeni, sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtrs ir jātīra ikreiz, kad tas ir aizsērējis, vai ik pēc 3 mēnešiem. Lai notīrītu sūkņa filtru, vispirms ir jāiztukšo ūdens.
Turklāt pirms izstrādājuma transportēšanas (piemēram, pārceļoties uz citu māju) ūdens ir pilnībā jāiztukšo.

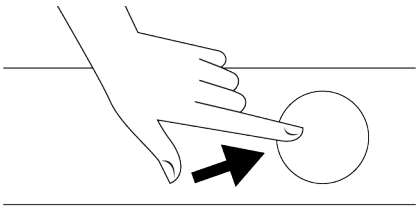
PIEZĪME!
Sūkņa filtrā palikuši svešķermeņi var sabojāt izstrādājumu vai radīt trokšņa traucējumus.
Ja dzīvojat apgabalos, kas pakļauti salam, neaizmirstiet aizgriezt ūdens krānu, atvienot galveno šļūteni un iztukšot ūdeni no izstrādājuma, kad tas netiek lietots.
Pēc katras lietošanas reizes aizveriet krānu, kuram ir pievienota tīkla šļūtene.

Lai iztīrītu netīro filtru un iztukšotu ūdeni:

1. Atvienojiet izstrādājumu no kontaktligzdas, lai pārtrauktu strāvas padevi.

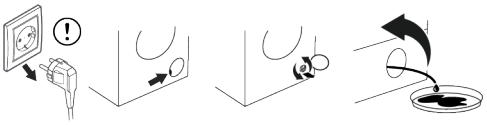
Ūdens temperatūra izstrādājumā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no applaucēšanās riska, iztīriet filtru pēc tam, kad izstrādājumā esošais ūdens ir atdzisis.

2. Atveriet filtra pārsegu.



3. Lai iztukšotu ūdeni, veiciet tālāk norādītās darbības.

Ja izstrādājumam ir avārijas ūdens iztukšošanas šļūtene, lai iztukšotu ūdeni:



- Izvelciet avārijas iztukšošanas šļūteni no tās novietnes.
- Ievietojiet šļūtenes galu lielā tvertnē. Izteciniet ūdeni tvertnē, izvelkot aizbāzni šļūtenes galā. Kad tvertne ir piepildīta, aizveriet šļūtenes galu ar aizbāzni. Pēc tvertnes iztukšošanas iztukšojiet visu ūdeni, atkārtojot iepriekš norādīto procedūru.
- Kad ūdens notecināšana ir pabeigta, atkal aizveriet galu ar aizbāzni un nostipriniet šļūteni savā vietā.
- Atskrūvējiet sūkņa filtru.

1. Notīriet visus atlikumus filtra iekšpusē, kā arī šķiedras, ja tādas ir, ap sūkņa lāpstiņriteņa zonu.
2. Nomainiet filtru.
3. Ja filtra vāciņš sastāv no divām daļām, aizveriet filtra vāciņu, nospiežot uz mēlītes. Ja tas ir viens gabals, vispirms novietojiet apakšējos izciļņus savā vietā un pēc tam nospiediet augšējo daļu, lai to aizvērtu.

Problēmu novēršana

Vispirms izlasiet sadaļu “Drošības norādījumi”!

Pēc iekārtas durvju aizvēršanas programma nesākas.

- Iespējams, nav nospiesta poga Sākt/Pauze. >>> Nospiediet pogu Sākt/Pauze.
- Pārslodzes gadījumā durvis var būt grūti aizvērt. >>> Samaziniet veļas daudzumu un pārliecinieties, ka durvis aizveras pareizi.

Programmu nevar palaist vai nevar veikt programmas izvēli.

- Infrastruktūras problēmu dēļ (tīkla spriegums, ūdens spiediens utt.) produkts var būt pārslēdzies pašaizsardzības režīmā. >>> Atkarībā no produkta modeļa, lai atceltu programmu, atlasiet citu programmu, pagriežot Programmas izvēles slēdzi, vai nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatīt Programmas atcelšana [▶ 506]

Produktā ir ūdens.

- Ražošanas laikā veiktās kvalitātes kontroles procedūru dēļ produktā var palikt nedaudz ūdens. >>> Tas nav darbības traucējums, ūdens produktam nekaitē.

Ierīce neuzņem ūdeni.

- Krāns var būt aizvērts. >>> Atveriet krānus. Iedarbiniet programmu.
- Ūdens ieplūdes šļūtene var būt saliekta. >>> Iztaisnojiet šļūteni.
- Ūdens ieplūdes filtrs var būt aizsērējis. >>>Iztīriet filtru.
- Iekraušanas durvis var nebūt aizvērtas. >>>Aizveriet durvis.

No izstrādājuma netiek noliets ūdens.

- Ūdens novadīšanas šļūtene var būt aizsērējusi vai saliekta. >>> Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Sūkņa filtrs var būt aizsērējis. >>>Iztīriet sūkņa filtru.

Ierīce vibrē vai rada troksni.

- Ierīce var stāvēt nestabili. >>> Nolīmeņojiet ierīci, noregulējot tās kājiņas.
- Sūkņa filtrā var būt iesprūdis ciets priekšmets. >>>Iztīriet sūkņa filtru.
- Transportēšanas drošības skrūves var nebūt noņemtas. >>>Izskrūvējiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves.
- Ierīcē var būt pārāk maz veļas. >>> Ievietojiet ierīcē vairāk veļas.

- Ierīcē var būt ievietots pārāk daudz veļas. >>> Izņemiet daļu veļas no ierīces vai ar roku iztaisnojiet veļu un vienmērīgi sadaliet to ierīces iekšpusē.
- Ierīce var balstīties uz cieta priekšmeta. >>> Pārbaudiet, vai ierīce nebalstās ne pret vienu priekšmetu.

No ierīces apakšas tek ūdens.

- Ūdens novadīšanas šļūtene var būt aizsērējusi vai saliekta. >>> Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Sūkņa filtrs var būt aizsērējis. >>>Iztīriet sūkņa filtru.

Pēc programmas palaišanas ierīce pēc kāda laika pārtrauca darboties.

- Ierīce var būt uz laiku apstājusies zema spieguma dēļ. >>> Kad spriegums atgriezīsies normālā līmenī, ierīce turpinās darbību no vietas, kur tā apstājās.

Ierīce uzreiz novada ieplūstošo ūdeni.

- Novadīšanas šļūtene var nebūt pietiekamā augstumā. >>> Pievienojiet novadīšanas šļūteni, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.

Mazgāšanas laikā ierīcē nav redzams ūdens.

- Ūdens atrodas ierīces neredzamajā daļā. >>> Tas nav darbības traucējums.

Iekraušanas durvis neatveras.

- Durvju slēdzene ir aktivizēta ierīcē esošā ūdens līmeņa dēļ. >>> Novadiet ūdeni, palaižot programmu Centrifugēšana+Ūdens novadīšana.
- Ierīce var sildīt ūdeni vai atrasties centrifugēšanas fāzē. >>> Pagaidiet, līdz programma beidzas.
- Priekšējais vāks spiediena dēļ var palikt piespiests. >>> Priekšējo vāku var atbrīvot no piespiestās pozīcijas un atvērt, nospiežot un pavelkot rokturi.
- Ja nav elektrības, ierīces iekraušanas durvis neatvērsies. >>> Lai atvērtu ierīces iekraušanas durvis, atveriet sūkņa filtra vāku un pavelciet uz leju aiz tā esošo iekraušanas durvju avārijas atbloķēšanas sviru. Skatīt Iekraušanas durvju slēdzene [▶ 505]

Mazgāšana ilgst ilgāk, nekā norādīts rokasgrāmatā. (*)

- Ūdens spiediens var būt zems. >>> Ierīce gaida, līdz tā saņem pietiekamu ūdens daudzumu, lai novērstu mazgāšanas kvalitātes pasliktināšanos samazināta ieplūstošā ūdens daudzuma dēļ. Tāpēc mazgāšanas laiks tiek pagarināts.
- Spriegums var būt zems. >>> Ja spriegums ir zems, mazgāšanas laiks tiek pagarināts, lai novērstu mazgāšanas kvalitātes pasliktināšanos.
- Ieplūstošā ūdens temperatūra var būt zema. >>> Aukstajā sezonā ūdens uzsildīšanai nepieciešamais laiks ir ilgāks. Turklāt mazgāšanas laiks tiek pagarināts, lai novērstu mazgāšanas kvalitātes pasliktināšanos.
- Skalošanas reižu skaits un/vai skalošanas ūdens daudzums var būt palielinājies. >>> Ja ierīcei nepieciešams labāk izskalot veļu, tā palielina skalošanas ūdens daudzumu un vajadzības gadījumā pievieno vēl vienu skalošanas posmu.
- Pārmērīga mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ var būt izveidojušās pārmērīgas putas, un var būt aktivizējusies automātiskā putu samazināšanas sistēma. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Programmas laiks neatskaitās. (Modeļiem ar displeju) (*)

- Laika indikators var apstāties, kamēr tiek uzņemts ūdens. >>> Laika indikators neatskaitīsies, kamēr ierīce nebūs uzņēmusi pietiekami daudz ūdens. Lai novērstu mazgāšanas kvalitātes pasliktināšanos, ja uzņemtā ūdens daudzums samazinās, ierīce gaidīs, līdz ūdens tiks pilnībā iepildīts. Pēc tam laika indikators turpinās atskaiti.
- Laika indikators var apstāties sildīšanas posmā. >>> Laika indikators neatskaitīsies, kamēr ierīce nesasniegs izvēlēto temperatūru.
- Laika indikators var apstāties centrifugēšanas posmā. >>> Ierīcē esošās veļas nevienmērīga sadalījuma dēļ var būt aktivizējusies automātiskā nelīdzsvarotas slodzes noteikšanas sistēma.

Programmas laiks neatskaitās. (*)

- Veļa ierīcē var būt radījusi nelīdzsvarotību. >>> Ierīcē esošās veļas nevienmērīga sadalījuma dēļ var būt aktivizējusies automātiskā nelīdzsvarotas slodzes noteikšanas sistēma.

Ierīce nepāriet uz centrifugēšanas posmu. (*)

- Veļa ierīcē var būt radījusi nelīdzsvarotību. >>> Ierīcē esošās veļas nevienmērīga sadalījuma dēļ var būt aktivizējusies automātiskā nelīdzsvarotas slodzes noteikšanas sistēma.
- Centrifugēšanas cikls var nebūt pabeigts, jo ierīcē esošo ūdeni nevarēja novadīt. >>> Pārbaudiet filtru un novadīšanas šļūteni.
- Pārmērīga mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ var būt izveidojušās pārmērīgas putas, un var būt aktivizējusies automātiskā putu samazināšanas sistēma. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Veļa kļūst pelēcīga. (**)

- Ilgstoši var būt lietots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai un veļas daudzumam.
- Mazgāšana ilgstoši var būt veikta zemā temperatūrā. >>> Izvēlieties mazgājamajam audumam piemērotu temperatūru.
- Cietā ūdenī var būt lietots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Ja ūdens ir ciets, nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums izraisīs netīrumu pielipšanu veļai, un laika gaitā tā kļūs pelēcīga. Kad veļa kļuvusi pelēcīga, to ir grūti novērst. Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai un veļai.
- Iespējams, ir izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai un veļas daudzumam.

Mazgāšanas rezultāts bija vājš: Traipi neizzuda vai veļa nekļuva baltāka. (**)

- Var būt lietots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai un veļas daudzumam.
- Var būt ievietots pārāk daudz veļas. >>> Nepārslogojiet ierīci. Ievietojiet “Programmu tabulas” sadaļā ieteikto veļas daudzumu.
- Var būt izvēlēta nepareiza programma un temperatūra. >>> Izvēlieties mazgājamajai veļai piemērotu programmu un temperatūru.
- Var būt lietots nepareizs mazgāšanas līdzeklis. >>> Lietojiet ierīcei piemērotu oriģinālo mazgāšanas līdzekli.
- Iespējams, ir izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā. Nejauciet balinātāju un mazgāšanas līdzekli.

Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Uz veļas parādās eļļaini traipi. (**)

- Regulāra cilindra tīrīšana var nebūt veikta. >>> Regulāri tīriet tvertni. Attiecībā uz šo procedūru skatiet: Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana [▶ 506]

Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Veļai ir nepatīkama smaka. (**)

- Nepārtraukta mazgāšana zemā temperatūrā un/vai īsās programmās var izraisīt smaku un baktēriju uzkrāšanos cilindrā. >>> Pēc katras mazgāšanas atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un iekraušanas durvis pavērtas. Tas novērš baktērijām labvēlīgas mitras vides veidošanos.

Veļas krāsa ir izbalējusi. (**)

- Iespējams, ir ievietots pārāk daudz veļas. >>> Nepārslogojiet ierīci.
- Izmantotais mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir kļuvis mitrs. >>> Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtā traukā, sausā vidē un nepakļaujiet tos pārmērīgam karstumam.
- Iespējams, ir izvēlēta pārāk augsta temperatūra. >>> Izvēlieties programmu un temperatūru, kas atbilst veļas veidam un netīrības pakāpei.

Tā netiek labi izskalota.

- Izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, zīmols vai uzglabāšanas apstākļi nav piemēroti. >>> Izmantojiet mazgāšanas līdzekli, kas ir piemērots jūsu veļas mazgājamai mašīnai un veļai. Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus sausā, noslēgtā traukā sausā vidē un nepakļaujiet tos pārmērīgam karstumam.
- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, lai gan priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja padeves posmā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Sūkņa filtrs var būt aizsērējis. >>>Pārbaudiet filtru.
- Iespējams, drenāžas šļūtene ir saliekta. >>>Pārbaudiet drenāžas šļūteni.

Pēc mazgāšanas veļa ir kļuvusi cieta. (**)

- Var būt lietots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Ja ūdens cietībai neatbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums tiek lietots ilgstoši, veļa ar laiku kļūs cieta. Izmantojiet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, lai gan priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja padeves posmā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis un veļas mīkstinātājs, iespējams, ir sajaukti. >>> Nejauciet veļas mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

Veļai nav veļas mīkstinātāja smaržas. (**)

- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, lai gan priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo līdzekli skalošanas vai mīkstinātāja padeves posmos. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis un veļas mīkstinātājs, iespējams, ir sajaukti. >>> Nejauciet veļas mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

Atvilktnē ir mazgāšanas līdzekļa atliekas. (**)

- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir pievienots atvilktnei, kamēr tā bija mitra. >>> Pirms mazgāšanas līdzekļa pievienošanas nosusiniet atvilktni.
- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir kļuvis mitrs. >>> Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtā traukā, sausā vidē un nepakļaujiet tos pārmērīgam karstumam.
- Ūdens spiediens var būt zems. >>>Pārbaudiet ūdens spiedienu.
- Mazgāšanas līdzeklis galvenās mazgāšanas nodalījumā, iespējams, ir samircis priekšmazgāšanas ūdens ieplūdes laikā. Iespējams, mazgāšanas līdzekļa nodalījuma atveres ir aizsprostotas. >>> Pārbaudiet atveres un iztīriet visus aizsprostojumus.
- Iespējams, ir problēma ar mazgāšanas līdzekļa dozatora vārstiem. >>> Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Mazgāšanas līdzeklis un veļas mīkstinātājs, iespējams, ir sajaukti. >>> Nejauciet veļas mīkstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.
- Regulāra cilindra tīrīšana var nebūt veikta. >>> Regulāri tīriet tvertni. Attiecībā uz šo procedūru skatiet Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana [▶ 506]

Ierīces iekšpusē veidojas daudz putu. (**)

- Iespējams, izmantojat mazgāšanas līdzekļus, kas nav piemēroti jūsu veļas mazgājamai mašīnai. >>> Izmantojiet mazgāšanas līdzekļus, kas ir piemēroti jūsu veļas mazgājamai mašīnai.
- Iespējams, ir izmantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Izmantojiet tikai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Uzglabājiet mazgāšanas līdzekli aizvērtā traukā sausā vidē. Neuzglabājiet to ļoti karstā vidē.
- Perforēti audumi, piemēram, tills, savas struktūras dēļ puto ļoti stipri. >>> Šāda veida veļai izmantojiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis, iespējams, ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Pārliecinieties, ka ievietojat mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Ierīce, iespējams, pārāk agri paņem veļas mīkstinātāju. >>> Iespējams, ir problēma ar vārstiem vai mazgāšanas līdzekļa atvilktni. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Putas pārplūst no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes.

- Iespējams, ir izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Sajauciet 1 ēdamkaroti veļas mīkstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet to mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenās mazgāšanas nodalījumā. >>> Pievienojiet ierīcei atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu saskaņā ar programmu un maksimālo ielādi, kas norādīta sadaļā “Programmu tabula”. Lietojot papildu ķīmiskos līdzekļus (traipu tīrītājus, balinātājus utt.), samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Programmas beigās veļa paliek mitra. (*)

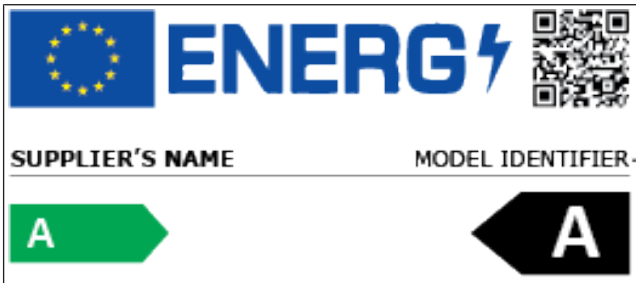
- Pārmērīga mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ var būt izveidojušās pārmērīgas putas, un var būt aktivizējusies automātiskā putu samazināšanas sistēma. >>> Lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

(*) Ja veļa ierīces iekšpusē nav vienmērīgi sadalīta, ierīce nepāriet uz izgriešanas posmu, lai novērstu bojājumus sev un apkārtējai videi. Sakārtojiet veļu un vēlreiz veiciet izgriešanu.
(*) Iespējams, nav veikta regulāra tvertnes tīrīšana. Regulāri tīriet tvertni. Skatīt Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana [▶ 506]

⚠ Ja nevarat novērst problēmu, pat ievērojot šajā sadaļā sniegtos norādījumus, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru, kur iegādājāties ierīci. Nekad nemēģiniet pats remontēt bojātu ierīci.

Tehniskās specifikācijas

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	IKEA
Modeļa nosaukums	HÄXHAJ
	-
Nominālā ietilpība (kgkgkg)	8
Maksimālais izgriešanas ātrums (rpmrpmrpm)	1400
Iebūvējama	No
Augstums (cmcmcm)	84,9
Platums (cmcmcm)	60
Dziļums (cmcmcm)	54,6
Viena ūdens ieplūde / dubulta ūdens ieplūde	Yes / No



Izstrādājumu datubāzē saglabāto modeļa informāciju var sasniegt, ievadot šo vietni un meklējot sava modeļa identifikatoru (*), kas atrodams uz enerģijas datu plāksnītes.

https://eprel.ec.europa.eu/

Vides apsvērumi

Atbilstība EEIA direktīvai



Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (EEIA).

Šis izstrādājums ir izgatavots no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no izstrādājuma kopā ar mājsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

Atbilstība RoHS direktīvai:
Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

Informācija par iepakojumu

Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar mājsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

IKEA garantija

Ja vēlaties pieteikt produkta garantiju vai saņemt atbalstu produktam



Lūdzu, sazinieties ar IKEA klientu atbalstu; saiti uz pašapkalpošanās portālu vai tālruņa numuru atradīsiet vietnē www.IKEA.com

Lai pašapkalpošanās portālā pabeigtu servisa pieprasījumu un vieglāk atrastu informāciju par savu produktu vai ar to saistītajām rezerves daļām, aicinām pierakstīt IKEA preces numuru (8 cipari) un sērijas numuru, kas norādīts uz datu plāksnītes.

SAGLABĀJIET PIRKUMA/PIEGĀDES DOKUMENTU!
Tas ir jūsu pirkuma apliecinājums; bez tā garantija nebūs spēkā. Uz čeka ir norādīts arī katras iegādātās ierīces nosaukums un IKEA preces numurs (8 cipari).
Pirms sazināšanās ar mums, lūdzu, rūpīgi izlasiet tehnisko dokumentāciju, kas pievienota jūsu ierīcei.

Pēcpārdošanas serviss

Pirms sazināties ar pēcpārdošanas servisu:

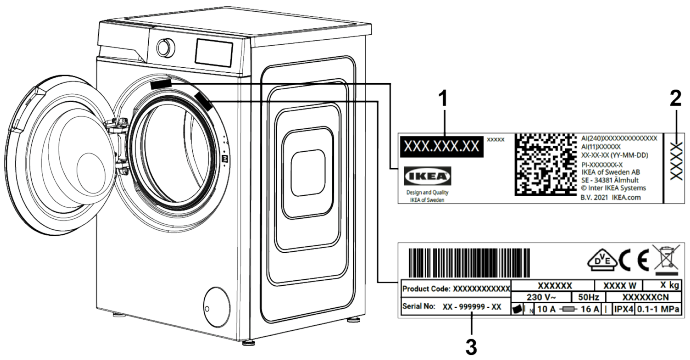
1. Pārbaudiet, vai varat atrisināt problēmu pats, izmantojot ieteikumus, kas sniegti sadaļā “Traucējummeklēšana”.
2. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz, lai pārbaudītu, vai kļūme joprojām pastāv.

Ja pēc iepriekš minētajām pārbaudēm kļūme joprojām pastāv, sazinieties ar IKEA pilnvaroto servisa centru.

Vienmēr norādiet:

- īsu kļūmes aprakstu;
- ierīces tipu un precīzu modeli;
- lūdzu, vienmēr norādiet arī IKEA preces numuru (8 ciparu kodu) un 12 ciparu servisa numuru, kas atrodas uz jūsu ierīces datu plāksnītes.
- savu pilno adresi;
- savu tālruņa numuru.

Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar IKEA pilnvaroto servisa centru (lai nodrošinātu oriģinālo rezerves daļu izmantošanu un pareizu remonta veikšanu).



1. IKEA preces Nr.
2. Datuma marķējums
3. Sērijas numurs

СЪДЪРЖАНИЕ

Инструкции за безопасност 514
Сервизна част 517
Описание на продукта 517
Контролен панел 518
Символи на дисплея 518
Монтаж 518
Предварителна подготовка 520
Експлоатация на продукта 523
Почистване и поддръжка 530
Отстраняване на неизправности 531
Технически спецификации 534
Екологични проблеми 534
Гаранция на ИКЕА 534
Следпродажбено обслужване 534

Инструкции за безопасност

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, за да помогне в предотвратяването на лични наранявания или щети на имущество.
Нашата компания не носи отговорност за евентуални щети, които могат да възникнат в случай на неспазване на тези инструкции.

- Винаги възлагайте монтажа и ремонтите на квалифициран техник.
- Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- Не ремонтирайте и не подменяйте никакви части от продукта, освен ако това не е изрично посочено в ръководството за употреба.
- Не извършвайте технически промени по продукта.

Предназначение

- Този продукт е предназначен за домашна употреба. Не е предназначен за търговска употреба. Не използвайте продукта за други цели.
- Използвайте само за измиване и изплакване на текстил със съответната маркировка.
- Този продукт е предназначен за употреба на закрито, като например в домове и подобни места. Например;
  - Персонални кухни на магазини, офиси и други работни среди,
  - Фермерски къщи,
  - От клиенти на хотели, мотели и други места за настаняване,
  - Заведения за нощувка със закуска, среда, подобна на хостел,
  - Общи части на жилищни блокове или перални.

Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с недоразвити физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били под наблюдение или инструкции относно използването на уреда по безопасен за продукта начин и включените опасности.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Децата или домашните любимци не трябва да си играят, да се катерят отгоре или да влизат вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Използвайте защита за деца, за да предотвратите намесата на децата при продукта.
- Не забравяйте да затворите вратата за зареждане, когато напускате стаята, където се намира продуктът. Децата и домашните любимци могат да се заключат вътре и да се удавят.
- Децата не трябва да извършват дейности по почистване и поддръжка на потребителя без надзор на възрастен.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Опасност от нараняване и задушаване.
- Пазете всички почистващи препарати и добавки, използвани за продукта, далеч от достъпа на деца.
- Изрежете захранващия кабел и счупете и деактивирайте заключващия механизъм на вратата за зареждане, преди да изхвърлите продукта за безопасност на децата.

Електрическа безопасност

- Продуктът трябва да бъде изключен по време на инсталацията, поддръжката, почистването и ремонта. Изключете продукта от електрическата мрежа или изключете предпазителя.
- Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.
- Не пъхайте захранващия кабел под или зад продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Не прегъвайте, смачквайте и не приближавайте захранващия кабел към източници на топлина.
- Използвайте само оригиналния кабел. Не използвайте срязани или повредени кабели.
- Не използвайте удължителен кабел, щепсел или адаптер за работа с вашия продукт.
- Удължители, контакти с няколко гнезда, адаптери или преносими захранващи устройства могат да прегреят и да предизвикат пожар. Уверете се, че не

поставяте електрически контакти и преносими източници на захранване в близост до или зад продукта.
- Щепселът трябва да бъде лесно достъпен. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация трябва да има механизъм, който отговаря на електрическото законодателство и който изключва всички клеми от електрическата мрежа (предпазител, превключвател, главен превключвател и т.н.).
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Когато изключвате уреда от контакта, не дръжте захранващия кабел, а щепсела.
- Уверете се, че щепселът не е мокър, мръсен или прашен.
- Никога не свързвайте продукта към устройства за пестене на електроенергия. Такива системи са вредни за продукта.

⚠ Безопасност при боравене

- Изключете продукта от контакта, преди да го преместите, отстранете изхода за вода и връзките на водопровода. Източете водата, останала вътре в продукта.
- Този продукт е тежък, не се опитвайте да се справите сами. Това може да причини наранявания, ако продуктът ви падне върху вас. Не удряйте и не изпускайте продукта, докато го носите.
- Не дръжте части като вратата за зареждане на пране, за да повдигнете и преместите продукта. Горната тава трябва да бъде здраво закрепена при преместване.
- Носете продукта в изправено положение. Ако не може да се пренесе в изправено положение, наклонете го към дясната страна в преден план.
- Уверете се, че маркучите, както и захранващият кабел не са сгънати, притиснати или смачкани, след като продуктът е поставен на мястото си след процедурите по монтаж или почистване.

⚠ Безопасност при монтаж

- Проверете информацията в ръководството и инструкциите за монтаж, за да подготвите продукта за монтаж и се уверете, че електрическата мрежа, мрежата за чиста вода и изходът за вода са подходящи. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да ги накарате да предприемат необходимите мерки. Тези операции са отговорност на клиента.
- Преди да започнете монтажа, задължително изключете предпазителя, за да деактивирате захранването на линията, към която ще бъде свързан продуктът.
- Този продукт е предназначен за използване на надморска височина, която не надвишава 2000 метра над морското равнище.
- Преди да инсталирате продукта, проверете дали има някакви повреди.
- Винаги носете лични предпазни средства (ръкавици и др.) по време на монтажа, поддръжката и ремонта на продукта. Съществува риск от нараняване.
- Може да се получат наранявания, ако ръцете се поставят в непокрити слотове. Затворете отворите на транспортните болтове за безопасност с пластмасови тапи.
- Не инсталирайте и не оставяйте уреда на места, изложени на въздействието на атмосферни условия като дъжд или слънчева светлина.
- Съхранявайте продукта в оригиналната му опаковка, съгласно инструкциите върху опаковката.
- Не инсталирайте продукта на места, където температурата пада под 0 ºC.
- Не поставяйте продукта върху килим или подобна повърхност. Това би създало опасност от пожар, тъй като не може да получава въздух отдолу.
- Поставете продукта върху равна и твърда повърхност и го балансирайте с помощта на регулируемите крачета.
- Свържете продукта към заземителен щепсел, защитен с предпазител, подходящ за текущите стойности на етикета на типа. Уверете се, че заземяването се извършва от експерт електротехник. Съгласно изискванията на местните и националните нормативни актове, не използвайте продукта без подходящо заземяване.
- Включете продукта в контакт със стойности на напрежение и честота, подходящи за тези, посочени на етикета на типа.
- Не включвайте продукта в разхлабени, счупени, мръсни, мазни или повредени от вода контакти.
- Използвайте новия комплект маркучи, предоставен с продукта. Не използвайте повторно стари маркучи. Не удължавайте маркучите.
- Свържете маркуча за подаване на вода директно към крана за вода. Налягането от крана трябва да бъде минимум 0,1 MPa (1

бар) и максимум 1MPa (10 бара). За една минута от крана трябва да изтече от 10 до 80 литра вода, за да може продуктът да функционира правилно. Ако налягането на водата е над 1 MPa (10 бара), трябва да се монтира редуциращ клапан. Максимално допустимата температура е 25 ° C.
- Свържете края на маркуча за изтичане на вода към канализацията, мивката или ваната.
- Поставете захранващия кабел и маркучите на места без опасност от спъване.
- Не монтирайте продукта зад врата, плъзгаща се врата или на друго място, което ще попречи на вратата да се отвори напълно.
- Ако имате намерение да поставите сушилня върху продукта, я закрепете с помощта на комплекта за подреждане.
- При отстраняване на горната тава съществува риск от контакт с електрически компоненти. Не демонтирайте горната тава на продукта.
- Поставете продукта така, че да има разстояние между него и околните повърхности. Ако продуктът ви е вграден, го позиционирайте според инсталационната схема.

⚠ Оперативна безопасност

- Когато използвате уредите, използвайте само почистващи препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.
- Не използвайте химически разтворители върху продукта. Тези материали съдържат риск от експлозия.
- Не работете с дефектни или повредени продукти. Изключете продукта от контакта (или изключете предпазителя, към който е свързан), затворете крана за вода и се обадете на оторизиран сервиз.
- Не поставяйте източници на запалване (горяща свещ, цигари и др.) Или източници на топлина (ютии, пещи, фурни и др.) върху или близо до продукта. Не поставяйте запалими / експлозивни материали близо до продукта.
- Не се качвайте върху продукта.
- Изключете продукта от контакта и затворете крана, ако няма да го използвате дълго време.
- Почистващи препарати / материали за поддръжка могат да се пръскат от чекмеджето за перилен препарат, ако е отворено, докато машината работи Контактът на препарата с кожата и очите е опасен.
- Уверете се, че домашните любимци не се качват вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Не отваряйте със сила заключената врата за пералнята. Вратата ще се отвори, след като пране приключи. Ако вратата не се отвори, използвайте решенията за грешка „Вратата за зареждане не се отваря“ в раздела за отстраняване на неизправности.
- Не измивайте елементи, замърсени с бензин, керосин, бензол, редуктори, алкохол или други запалими или експлозивни материали и промишлени химикали.
- Не използвайте директно препарат за химическо чистене и не перете, изплаквайте или центрофугирате пране, замърсено с препарат за химическо чистене.
- Не поставяйте ръцете си във въртящия се барабан. Изчакайте, докато барабанът вече не се върти.
- Ако изперете пране при високи температури, източената вода за изпиране ще изгори кожата ви, ако е в контакт с кожата Ви, напр. когато дренажният маркуч е свързан към крана. Не докосвайте отводнителната вода.
- Вземете следните предпазни мерки, за да предотвратите образуването на биофилм и неприятни миризми:
  - Уверете се, че помещението, в което е поставена пералнята, е добре проветриво.
  - Избършете уплътнението на вратата и заредете стъклото на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата.
- Стъклото на вратата за зареждане ще се нагрее при пране при високи температури. Затова да не се докосва стъклото на вратата за зареждане по време на пране, особено от деца.
- Преди да изхвърлите износените и вече неизползваеми предмети:

1. Изключете щепсела на захранващия кабел и го извадете от контакта.
2. Прекъснете захранващия кабел и го изключете с щепсела от уреда.
3. Счупете заключващия механизъм на товарната врата, за да я направите неработеща.

4. Не позволявайте на деца да си играят с остарелия продукт.

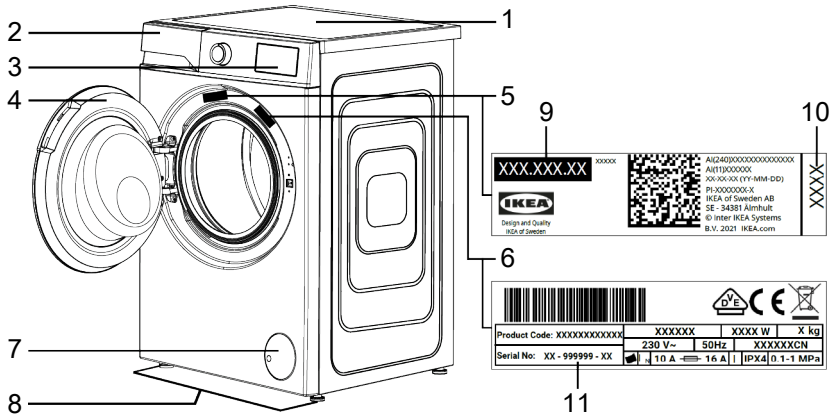
⚠ Безопасност при поддръжка и почистване

- Преди да почиствате или обслужвате пералната машина, изключете я от електрическата мрежа или прекъснете захранването при предпазителя.
- Ако се налага да преместите продукта, за да го почистите, не дърпайте капака. Капакът може да се счупи и да причини нараняване!
- Не поставяйте ръце, крака и метални предмети под или зад продукта. Това може да доведе до задръствания, а всеки остър ръб може да причини нараняване.
- Използвайте чиста, суха кърпа, за да избършете чужди материали или прах от краищата на щепсела. Когато почиствате щепсела, не използвайте мокра или влажна кърпа. В противен случай има опасност от пожар или токов удар.
- Не мийте продукта с шайби под налягане, чрез пръскане на пари, вода или изливане на вода. Съществува риск от токов удар.
- Не използвайте остри и абразивни инструменти за почистване на продукта. Не използвайте домакински почистващи препарати, сапун, перилен препарат, газ, бензин, разредител, алкохол, лак и др., докато почиствате.
- Почистващите агенти, съдържащи разтворители, могат да изпускат отровни пари, напр. почистващ разтворител. Не използвайте почистващи продукти, съдържащи разтворители.
- Когато отворите за почистване, може да има остатъци от препарат в чекмеджето за перилни препарати.
- Не демонтирайте филтъра на изпускателната помпа, докато продуктът работи.
- Температурата в машината може да се повиши до 90 ° C. Почистете филтъра, след като водата в машината се охлади, за да се избегне риск от изгаряне.

Сервизна част

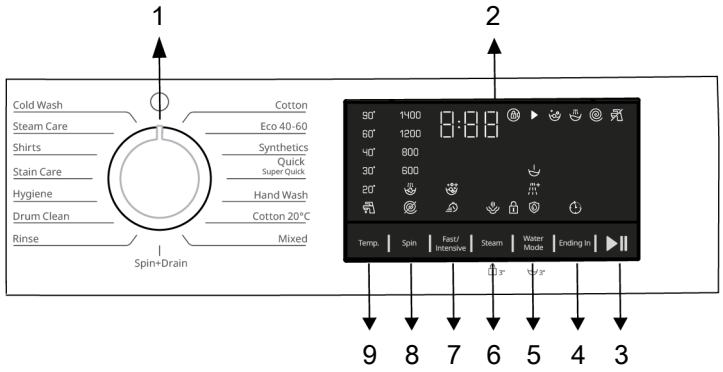
- За ремонт на уреда се обърнете към оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че самостоятелният ремонт или ремонтът, извършен от непрофесионалисти, може да има последствия за безопасността и да доведе до анулиране на гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след преустановяването на производството на модела: мотор и четки за мотора, предавателна система между мотора и барабана, помпи, амортисьори и пружини, барабан за пране, крепежна решетка на барабана и свързаните с нея сачмени лагери, нагреватели и нагревателни елементи, включително термопомпи, тръбопроводи и свързано оборудване, включително маркучи, клапани, филтри и устройства за предотвратяване на преливане, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели за налягане, термостати и сензори, софтуер и фърмуер, включително софтуер за нулиране, панти и уплътнения на вратата, други уплътнения, механизъм за заключване на вратата, пластмасови периферни елементи, като дозатори за перилен препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са достъпни само за професионални сервизни техници и че не всички резервни части са подходящи за всички модели.

Описание на продукта



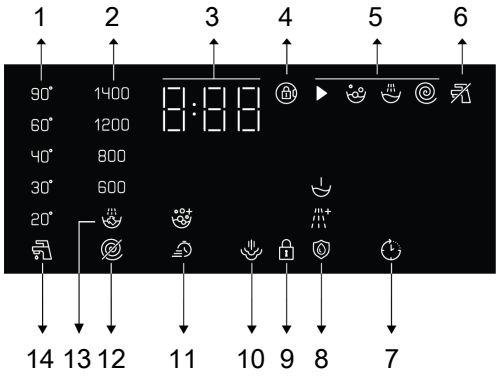
1	Най-горна таблица	2	Чекмедже за препарат
3	Контролен панел	4	Врата за зареждане
5	Етикет за класификация 1	6	Етикет за класификация 2
7	Капак на филтъра	8	Регулируеми крачета (4)
9	Артикулен номер на IKEA	10	Печат с дата
11	Сериен номер		

Контролен панел



1 Бутон за избор на програма
2 Екран
3 Бутон Старт/Пауза
4 Бутон за настройка на краен час
5 Бутон 3 за допълнителна функция
6 Бутон 2 за допълнителна функция
7 Бутон 1 за допълнителна функция
8 Бутон за регулиране скоростта на центрофугиране
9 Бутон за настройка на температурата

Символи на дисплея



1 Индикатор за температура
2 Индикатори за скоростта на въртене
3 Информация за продължителността
4 Заключването на вратата е включен символ
5 Индикатор за проследяване на програмата
6 Индикатор за липса на вода
7 Индикатор за активиран отложен старт
8 Бутон за допълнителна функция 3
9 Символ за активиран родителски контрол
10 Бутон за допълнителна функция 2
11 Бутон за допълнителна функция 1
12 Няма индикатор за центрофугиране
13 Индикатор за задържане на изплакване
14 Индикатор за студена вода

Tabela simbola



Монтаж

Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Вашата перална машина автоматично разпознава количеството пране, поставено вътре, когато избира програма.

При инсталиране на продукта, преди първата употреба, трябва да се извърши калибриране, за да се гарантира, че количеството пране се открива по най-точния начин.
За да направите това, изберете програмата Почистване на барабана* и отменете функцията за центрофугиране. Стартирайте програмата без пране. Изчакайте програмата да приключи, което ще отнеме около 15 минути.

- Уверете се, че инсталацията и електрическите връзки на продукта се извършват от оторизиран сервизен агент. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от операции, извършени от неоторизирани лица.
- Подготовката на местоположението и инсталациите за електричество, чешмяна вода и отпадъчни води на мястото на инсталацията е отговорност на клиента.
- Уверете се, че маркучите за подаване и изпускане на вода, както и захранващият кабел не са сгънати, притиснати или смачкани, докато натискате продукта на мястото му след инсталацията или почистването.
- Преди да инсталирате, визуално проверете дали продуктът има някакви дефекти. Не монтирайте продукта, ако е повреден. Повредените продукти създават рискове за вашата безопасност.

Разопаковане и транспортиране на продукта

Изваждане на продукта от опаковката му

- Премахнете картонената опаковка.
- За да премахнете картона под продукта, внимателно го повдигнете. Ако това не е възможно, наклонете леко продукта настрани, за да го извадите, или го извадете, като го положите настрани, без да го повредите.
- Отворете вратата на барабана и извадете маркуча за подаване на вода, както и всички други принадлежности, намиращи се вътре в барабана.
- Изключете щепсела на захранващия кабел и откачете маркуча за изтичане на водата от местата, където са свързани.
- Свалете транспортните предпазни болтове. (Вижте „Премахване на транспортните защитни болтове“)

Транспортиране на продукта

⚠ Първо, прочетете раздела "Безопасност при транспорт"!

- Уверете се, че вратата за зареждане и отделението за препарат са затворени.
- Внимателно монтирайте болтовете за транспортна безопасност, без да увреждате барабана на продукта. (Вижте „Премахване на болтовете за транспортна безопасност“)
- За да предотвратите повреди по продукта по време на транспорт, опаковайте го здраво.

Подходящо място за монтаж

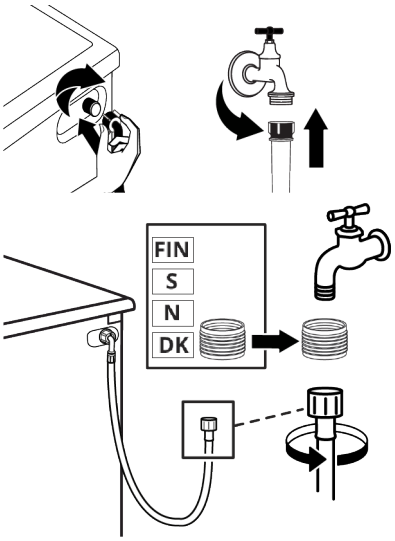
- Поставете продукта върху твърда, устойчива и равна повърхност. Не поставяйте продукта върху повърхности като килими с дълъг косъм или противоплъзгащи килими, нито върху прекалено еластични подови настилки като акустични подови покрития. Неподходящите повърхности могат да причинят проблеми с шума и вибрациите.
- Когато пералната машина и сушилнята са поставени една върху друга, общото им тегло, когато са пълни, е приблизително 180 килограма. Поставете продукта върху твърда и равна повърхност с достатъчна товароносимост.
- Не поставяйте продукта върху захранващия кабел.
- Не инсталирайте продукта на места, където температурата пада под 0ºC. Това може да доведе до повреда на продукта ви поради замръзване.
- Поставете продукта така, че да има разстояние между него и околните повърхности. Ако продуктът ви е вграден, го позиционирайте според инсталационната схема.
- Когато монтирате уреда върху стъпаловидна повърхност, го дръжте далеч от ръбовете.
- Не поставяйте продукта на която и да е платформа.
- Не поставяйте и не използвайте източници на топлина като котлони, ютии, фурни, нагреватели и др. върху продукта.

Свързване към водоснабдяване

⚠ **ЗАБЕЛЕЖКА**

Моделите с един вход за вода не трябва да бъдат свързвани към крана за гореща вода. Прането може да бъде повредено или продуктът може да премине в режим на защита и да не работи.
Не използвайте стари или употребявани маркучи за подаване на вода с новия си продукт. Това може да доведе до изтичане на вода от уреда и до появата на петна по прането ви.

1. Затегнете всички гайки на маркуча ръчно. Уверете се, че всички връзки на маркучите са напълно затегнати. Никога не използвайте инструмент при затягане на гайки.
2. След като завършите свързването на маркучите, отворете крановете докрай и проверете дали има теч на вода от местата на свързване. В случай на теч затворете крана и развийте гайката. Проверете уплътнението и отново внимателно затегнете гайката. За да предотвратите евентуални течове и повреди, които могат да възникнат, дръжте крановете затворени, когато продуктът не се използва.

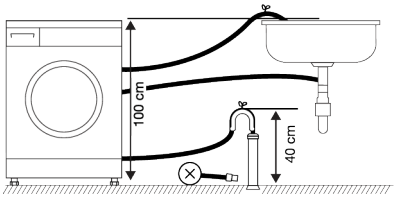


Свързване на дренажния маркуч към канализацията

1. Прикрепете края на маркуча за източване директно към канализацията за отпадъчни води, мивката или ваната.

⚠ Къщата ви ще бъде наводнена, ако маркучът за оттичане се измести по време на източването на водата. Съществува и риск от изгаряне поради високите температури на пране! За да предотвратите подобни ситуации и да се уверите, че продуктът извършва процеси на приемане и източване на вода без проблем, фиксирайте добре маркуча за източване.

2. Свържете дренажния маркуч на минимална височина от 40 cm и максимална височина от 100 cm.
3. Монтирането на маркуча за източване на вода на нивото на земята или близо до пода (40 см отдолу) и след това повдигането затруднява изпускането на вода и прането може да излезе изключително мокро. По този начин следвайте височините, предвидени на фигурата.



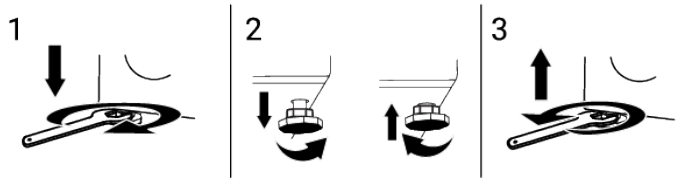
4. За да предотвратите отново връщането на отпадъчните води в продукта и за осигуряване на лесно оттичане, не потапяйте края на маркуча в отпадъчната вода или не го поставяйте в канализацията за повече от 15 cm. Ако е твърде дълго, отрежете го по-късо.
5. Краят на маркуча не трябва да се огъва, не трябва да се настъпва и маркучът не трябва да се прищипва между канализацията и продукта. В противен случай може да възникнат проблеми с изпускането на вода.
6. Ако дължината на маркуча е твърде малка, използвайте го, като добавите оригинален удължителен маркуч. Дължината на маркуча не трябва да е по-голяма от 3,2 m. За да предотвратите изтичане на вода, винаги фиксирайте връзката между удължителния маркуч и дренажния маркуч на продукта с подходяща скоба, така че да не се откъсва и да причинява течове.

Регулиране на стойките

ЗАБЕЛЕЖКА

За да се гарантира, че продуктът работи по-безшумно и без вибрации, той трябва да стои изправен и балансиран на краката си. Регулирайте крачетата, за да осигурите равновесие. В противен случай продуктът може да се измести от мястото си и да причини удари, шум и вибрации.

1. За да разхлабите гайките на крачетата, завъртете гайките по посока на часовниковата стрелка с помощта на ръчния инструмент.
2. Регулирайте крачетата, докато продуктът застане хоризонтално и стабилно. За да спуснете крачетата, завъртете ги обратно на часовниковата стрелка. За да повдигнете крачетата, завъртете ги по посока на часовниковата стрелка.
3. За да затегнете отново гайките, завъртете ги обратно на часовниковата стрелка с помощта на ръчния инструмент.



Електрическа връзка

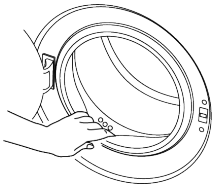
Свържете продукта към заземен контакт, защитен с предпазител 16 A. Нашата компания не носи отговорност за щетите, които ще бъдат причинени поради използването на продукта без заземяване съгласно местните разпоредби.

- Връзката трябва да отговаря на националните разпоредби.
- Електрическата кабелна инфраструктура на продукта трябва да е подходяща и да отговаря на изискванията на продукта. Препоръчително е да използвате устройство за остатъчен ток.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след инсталирането.
- Ако текущото захранване на предпазителя или прекъсвача в къщата е по -малко от 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да инсталира захранване с 16 ампера.
- Напрежението, посочено в раздела "Технически спецификации", трябва да бъде равно на мрежовото напрежение.
- Не правете връзки чрез удължителни кабели или разклонители. Възможно е прегряване и изгаряне поради свързващия кабел.

Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.

Стартиране

Преди да започнете да използвате продукта, уверете се, че препаратите, описани в раздел „Инструкции за опазване на околната среда“ и „Инсталиране“. За да подготвите продукта за пране, извършете първата операция в програмата за почистване на барабана. Ако тази програма не е налична във вашия продукт, приложете метода, описан в раздел "Почистване на вратата за зареждане и барабана".



В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Не е вредно за продукта.

Предварителна подготовка

Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида плат, цвета и степента на замърсяване и допустимата температура на водата.
- Винаги спазвайте инструкциите, определени на етикетите за грижа за дрехите.

Подготовка на прането

- Предмети за пране с метални приставки, като например окабеляване, катарами на колан или метални копчета, ще повредят продукта. Извадете металните парчета или изперете такива дрехи, като ги поставите в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Извадете всички вещества в джобовете, като монети, химикалки и кламери, и обърнете джобовете навътре и изчеткайте. Такива предмети могат да повредят продукта или да причинят проблем с шума.
- Поставете дрехи с малък размер като чорапи за бебета и чорапогащници в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Поставете завеси, без да ги мачкате. Премахнете елементите за закрепване на завесата. Елементите за закрепване на завеса могат да причинят дърпане и скъсване на завесата.
- Закопчайте циповете, зашийте разхлабените копчета и поправете разкъсванията.
- Изперете продуктите с етикет „Пране в машина“ или „Ръчно пране“ само с подходяща програма.
- Не перете заедно цветно и бяло пране. Новите памучни тъмни цветове отделят много багрило. Перете ги отделно.

- Упоритите петна трябва да се третират правилно преди изпиране.
- Перете панталони и деликатно пране, обърнато отвътре.
- Прането, което е силно подложено на материали като брашно, варов прах, мляко на прах и др., трябва да се отърси, преди да се постави в продукта. Такъв вид прах по прането може да се натрупа на вътрешните части на продукта навреме и да причини щети.

Съвети за пестене на енергия и вода

Следната информация ще ви помогне да използвате продукта по екологичен и енергоспестяващ начин.

- Работете с максималната товароносимост за избраната програма, но не я претоварвайте. Вж. „Таблица с програми “.
- Следвайте препоръките за температурата на опаковката на препарата.
- Изперете леко замърсеното пране при ниски температури.
- Изберете бързи програми за леко замърсени и малки количества пране.
- Не използвайте предпране или високи температури за пране, което не е силно замърсено или оцветено.
- Ако ще сушите прането си в сушилнята, изберете най - високата скорост на центрофугиране, препоръчана за вашата програма за пране.
- Не използвайте повече препарат от препоръчаното върху опаковката на препарата.

Зареждане на прането

1. Отворете люка за зареждане.
2. Поставете прането в продукта свободно.
3. Натиснете вратата за зареждане, докато чуете звук от затваряне. Уверете се, че във вратата не попадат предмети. Вратата за зареждане е заключена, докато програмата работи. Заключването на вратата ще се отвори, след като програмата приключи. След това можете да отворите вратата за зареждане. Ако вратата не се отвори, приложете решенията, предвидени за „Вратата за зареждане не може да се отвори.“ грешка в раздела за отстраняване на неизправности.

Правилна товароносимост

Максималният капацитет на натоварване зависи от вида на прането, степента на замърсяване и желаната програма за измиване.

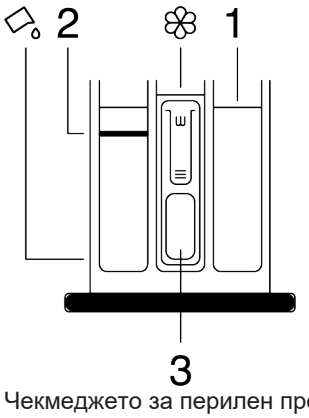
Продуктът автоматично регулира количеството вода в зависимост от теглото на прането, поставено в него.

Следвайте инструкциите в „Таблица с програми “. Когато продуктът е претоварен, ефективността на пране на продукта ще спадне. Освен това могат да възникнат проблеми с шума и вибрациите.

Използване на препарат и омекотител

ВНИМАНИЕ!

Прочетете инструкциите на производителя на опаковката, докато използвате препарати, омекотители, нишесте, белина и обезцветители, анти-варовик и следвайте предоставената информация за дозировката. Използвайте мерителна чашка, ако има такава.



Чекмеджето за перилен препарат се състои от три отделения:

(1) за предпране,

(2) за основно пране,

(3) за омекотител,

(❀) в отделението за омекотител има и парче сифон.

( ) в основното отделение за пране има и отделение за течен препарат за използване на течен препарат.

Препарат, омекотител и други почистващи препарати

- Добавете препарат и омекотител, преди да стартирате програмата за пране.
- Не оставяйте чекмеджето за перилен препарат отворено, когато програмата за пране е включена!
- Ако използвате програма без предварително пране, не поставяйте препарат в отделението за предварително пране (отделение № "1").
- Ако използвате програма с предварително пране, стартирайте машината, след като добавите прахообразен перилен препарат в отделенията за предварително и основно пране (отделения 1 и 2).
- Не избирайте програма с предварително пране, ако използвате торбичка с препарат или топка за дозиране. Поставете торбичката за препарат или топката за дозиране директно сред прането в продукта.
- Ако използвате течен препарат, следвайте указанията в „Използване на течен препарат“ и не забравяйте да поставите апарата за течен препарат в правилното положение.

Избор на типа препарат

Типът перилен препарат, който ще използвате, зависи от програмата за пране, вида на материята и цвета.

- Използвайте различни препарати за цветно и бяло пране.
- Изперете деликатните си дрехи само със специални препарати (течен препарат, шампоан за вълна и др.), предназначени само за деликатни дрехи и по предложени програми.
- При пране на тъмни дрехи и юргани се препоръчва използването на течен препарат.
- Изперете вълната по предложената програма със специален препарат, направен специално за вълна.
- Моля, прегледайте частта с описанията на програмата за предложената програма за различен текстил.
- Всички препоръки относно перилните препарати са валидни за избор на температурен диапазон на програмите.

Трябва да се използват само препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.

Не използвайте сапун на прах.

Регулиране на количеството перилен препарат

Количеството перилен препарат зависи от количеството пране, колко са замърсени и твърдостта на водата.

- Не превишавайте препоръчителните стойности на дозировката върху опаковката на перилния препарат, за да елиминирате прекомерната пяна и лошите проблеми с изплакването, да спестите пари и да опазите околната среда.
- Използвайте по-малки количества препарат за по-малко количество или по-малко замърсено пране.

Използване на омекотители

Поставете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за перилен препарат.

- Не превишавайте знака (> макс<) в отделението за омекотител.
- Ако омекотителят не е течен, разредете с вода, преди да го поставите в отделението за омекотител.

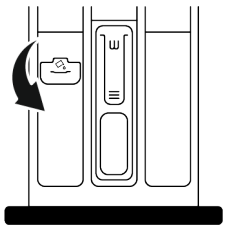
ВНИМАНИЕ!

Не използвайте течни препарати или други материали с почистващи свойства, освен ако не са предназначени за използване в перални машини за омекотяване на прането.

Използване на течни препарати

Ако продуктът има отделение за течен препарат

- Натиснете и завъртете отделението там, където е показано, когато искате да използвате течни препарати. Частта, която пада отдолу, ще служи като бариера за течен препарат.
- Почиствайте с вода на мястото му или като отстранявате от мястото му, когато е необходимо. Не забравяйте да поставите апаратите в основното отделение за пране (отделение № "2") след почистване.
- Отделението трябва да е повдигнато, ако използвате прахообразен препарат.



Използване на гел и таблетни препарати

- Ако перилният препарат е течен и във вашия продукт няма отделение за течен перилен препарат, поставете гел препарата в основното отделение за миещ препарат при първия прием на вода. Ако вашият продукт има отделение за течен препарат, напълнете отделението с препарат, преди да стартирате програмата.
- Ако гел препаратът не е течен или е в капсулна течна таблетка, поставете директно вътре в барабана преди изпиране.
- Поставете перилния препарат за таблетки в основното отделение за пране (отделение № "2") или директно във вътрешността на барабана преди изпиране.

Използване на нишесте

- Поставете течното нишесте, прахообразното нишесте или багрилото за тъкани в отделението за омекотител.
- Не използвайте едновременно омекотител и нишесте в една и съща програма за пране.
- Избършете вътрешността на продукта с влажна и чиста кърпа след използване на нишесте.

Използване на анти-варовик

- Когато е необходимо, използвайте само анти-варовик, произведен за перални машини.

Използване на белина и обезцветители

- Изберете програма с предварително измиване и добавете белина в началото на предварително измиване. Не поставяйте препарат в отделението за предварително пране. Като алтернативно приложение изберете програма с допълнително изплакване и добавете белина, докато продуктът получава вода в отделението за перилен препарат в първата стъпка на изплакване.
- Не смесвайте и използвайте белина и препарат заедно.
- Тъй като белината може да причини дразнене на кожата, използвайте само малки количества (1/2 чаени чаши - приблизително 50 ml и изплакнете добре прането.
- Не изливайте белина директно върху прането.
- Не използвайте белина за цветни дрехи.
- Изберете програма с пране при ниска температура, докато използвате обезцветители на основата на кислород.
- Обезцветителите на базата на кислород могат да се използват заедно с перилни препарати. Ако обаче няма същия вискозитет като детергента, първо поставете детергента в отделение №. „2“ в чекмеджето за перилен препарат и изчакайте продуктът да измие препарата по време на прием на вода. Добавете обезцветителя в същото отделение, докато машината продължава да поема вода.

Съвети за ефективно пране

	Дрехи			
	Светли цветове и бели	**Цветни**	**Черни / тъмни цветове**	**Деликатни / вълнени / копринени**
	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: 40-90 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -30 ° C)

Ниво на замърсяване	**Силно замърсени** (трудни петна като трева, кафе, плодове и кръв.)	Може да се наложи предварително да обработите петната или да извършите предварително пране. Прахообразните и течни препарати, препоръчани за бяло пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/ тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Нормално замърсени (Например петна, причинени от тялото върху яки и маншети)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/ тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за умерено замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Леко замърсени (Не съществуват видими петна.)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/ тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

Показана продължителност на програмата

Когато избирате програма, на дисплея на уреда ви се показва продължителността на програмата. Продължителността на програмата се регулира автоматично по време на нейното изпълнение в зависимост от количеството пране в машината, образуването на пяна, небалансираното разпределение на прането, колебанията в електрозахранването, налягането на водата и настройките на програмата.

СПЕЦИАЛНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА: При стартиране на програмите „Cotton“ и „Eco“ на екрана се показва времето за пълно зареждане. Уредът определя действителното натоварване в рамките на 20–25 минути след стартирането на програмата. Ако засеченото натоварване е по-малко от пълно натоварване, машината коригира програмата за пране и продължителността ѝ автоматично се съкращава. Можете да следите тази промяна на екрана.

Експлоатация на продукта

⚠ Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Таблица на програмата

			Допълнителни функции					
Програма	Макс. Натоварване (кг)	Макс. Скорост	Fast / Intensive	Steam	Пестене на вода	Допълнително изплакване	Предпране	Температура °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Студено - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Студено - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Студено - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Студено - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Студено - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Студено - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Студено - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Стойности на потребление (BG)								
	Избор на температура ° C	Скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	Капацитет (кг)	Продължителност на програмата (час:мин)	Консумация на енергия (kWh/цикъл)	Консумация на вода (литър/цикъл)	Температура на пране (° C)	Процент остатъчна влага (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Стойностите на консумация, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.								

-: Вижте описанието на програмата за максимално натоварване.

***: Програма Eco 40-60 Изборът на температура 40° C е тестовата програма съгласно EU/2019/2014 Енергийно етикетиране и EU/2019/2023 регламентите за екодизайн.

Преди да използвате за първи път, прегледайте раздела за инсталиране на ръководството за потребителя.
Консумацията на вода и енергия може да варира в зависимост от налягането на водата, твърдостта и температурата, температурата на околната среда, вида и количеството на пране, избора на спомагателна функция, скоростта на въртене и промените в мрежовото напрежение.
Методите за избор на спомагателни функции могат да бъдат променени от производителя. Могат да се добавят нови методи за избор или да се премахнат съществуващите.
Скоростта на центрофугиране на вашия продукт може да варира в зависимост от програмата. Скоростта на центрофугиране не може да надвишава максималната скорост на центрофугиране на вашата перална машина.
Количеството шум и влага варира в зависимост от скоростта на центрофугиране. Когато изберете по - висока скорост на центрофугиране, прането ще съдържа по - малко влага в края на програмата, но там нивото на шума.

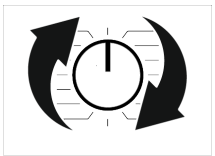
Когато изберете програма, можете да видите прогнозната продължителност на пране на дисплея. Очакваната продължителност на прането може да варира с до 1,5 часа в зависимост от количеството пране.
Действителното време ще се покаже след стартиране на програмата.
Винаги избирайте най - ниската подходяща температура. За енергийна ефективност изберете най - ниската подходяща температура. По - дългите, нискотемпературни измивания често са най - ефективни.

Избор на програма

1. Съгласно „Таблица с програми“ определете програмата, подходяща за вида, количеството и нивото на замърсяване на прането.

Програмите са ограничени до най - високата скорост на центрофугиране, подходяща за типа плат.
Когато избирате програмата, която ще използвате, винаги вземайте предвид вида на тъканта, цвета, степента на замърсяване и позволената температура на водата.

2. Изберете желаната програма с помощта на бутона Избор на програма.



Програми

• Eco 40-60

Програмата Eco 40-60 е подходяща за пране на нормално замърсено памучно пране, етикетирано като подходящо за пране заедно на 40°C или 60°C. Тази програма е стандартната тестова програма съгласно разпоредбите на ЕС за екологичен дизайн и енергийно етикетиране.

Въпреки че тази програма пере по -дълго от другите програми, тя е по -ефективна по отношение на консумацията на енергия и вода. Действителната температура на водата може да се различава от посочената. Когато заредите пералнята с по-малко количество пране (напр. ½ капацитет или по-малко), продължителността на цикъла може автоматично да се съкрати. По този начин потреблението на енергия и вода би било много по -малко.

• Cotton

С тази програма можете да перете устойчиви памучни материи (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато се натисне бутонът за функция за бързо изпиране, продължителността на програмата става значително по-кратка, но ефективното измиване се осигурява с интензивни движения. Ако функцията за бързо пране не е избрана, ефективните измивания и изплаквания се осигуряват за силно замърсеното ви пране.

• Synthetics

Използвайте тази програма за пране на дрехи като тениски, блузи, синтетични/памучни смеси и др. Функцията за бързо изпиране съкращава значително продължителността на програмата и осигурява ефективно изпиране на леко замърсено пране. Функцията за бързо пране не е подходяща за силно замърсено пране.
Ако продуктът Ви няма специална програма за завеси, можете да използвате тази програма. Изперете пердетата си при максимална температура 40 °C и скорост на центрофугиране до 800 оборота в минута.

• Hand Wash

Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материи. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите.

• Hygiene

Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването.
Използвайте тази програма за пране (бебешки дрешки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. Памучни материи), изискващо анти алергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагряване и допълнителните стъпки за изплакване.

• Spin+Drain

Можете да използвате тази програма, за да премахнете водата от дрехата/вътре в продукта.

• Rinse

Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

• Steam Care

Използвайте тази програма за намаляване на гънките и при гладене на пране, съдържащо малко количество памук, за синтетично или смесено пране.

Това не е перилна програма. Не добавяйте химикали като перилен препарат, белина, препарат за отстраняване на петна и др. в чекмеджето за перилен препарат по време на тази програма.

• Shirts

Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи. Тя намалява намачкването на дрехите. Парата се прилага в края на програмата, за да се намали намачкването на дрехите. Специалният центрофугиращ профил и парата, приложена в

края на програмата, намаляват намачкването на вашите ризи. Когато е натиснат бутонът за „бързо пране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

- Нанесете химикала за предварително третиране върху дрехите си директно или го добавете заедно с препарата в отделението за прахообразен препарат. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи. Не използвайте препарат за предварително пране, ако планирате да използвате функцията за отлагане на вашия продукт. Препаратът за предпране може да се излее върху дрехите Ви и да причини петна.

** Препоръчително е да работите с цикъла с не повече от 6 ризи, за да сведете до минимум гънките по ризите си, като използвате този цикъл. Когато перете повече от 6 ризи, може да има разлики в нивата на гънките и влажността на ризите в края на цикъла.

• Quick / Super Quick

Използвайте тази програма, за да изперете леко замърсените си или незацапани памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежък памук. Когато е избран бутонът „бързо пране“, продължителността на програмата може да се намали до 14 минути. Когато е избран бутонът „бързо пране“, може да се пере максимум 2 (два) кг пране.

• Drum Clean

Редовно почиствайте (веднъж на 1 до 2 месеца) барабана, за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато продуктът е напълно празен. За по-добри резултати използвайте прах против варовик (почистващи барабани материали), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията прахообразен препарат. Оставете вратата за зареждане наполовина затворена след края на програмата, за да може вътрешността на продукта да изсъхне.

Това не е перилна програма. Това е програма за поддръжка.
Не включвайте тази програма, когато има нещо вътре в продукта. Когато се опитате да го включите, продуктът автоматично разпознава наличието на пране вътре и може да прекрати или възобнови програмата в зависимост от модела на вашия продукт. Няма да се постигне ефективно пране, ако програмата бъде възобновена.

• Mixed

Използвайте за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи, без да ги сортирате.

• Cotton 20°C

С тази програма можете да перете леко замърсеното си памучно пране.

• Cold Wash

Използвайте за пране на вашето средно замърсено и издръжливо памучно/синтетично пране. Благодарение на алгоритъма за пране, специално разработен за програмата, се осигурява ефективно пране без излагане на прането на високи температури.

• Stain Care

Продуктът има специална програма за петна, която позволява премахването на различни видове петна по най-ефективния начин. Използвайте тази програма само за пране на памучни тъкани с устойчиви цветове. Не перете деликатни и неустойчиви на цветове дрехи и пране в тази програма. Преди изпиране трябва да се проверят етикетите на дрехите, (препоръчано за памучни ризи, панталони, къси панталони, тениски, бебешки дрехи, пижами, престилки, покривки, пухени завивки, чаршафи, калъфки, кърпи за баня и плаж, кърпи, чорапи, памучно бельо, които са подходящи за пране при висока температура и продължително време).
В автоматичната програма за оцветяване можете да изперете 24 вида петна, разделени в три различни групи според бързия избор на функция. В зависимост от избраната група петна, са изработени специални програми за изпиране, с продължителност на задържане на изплакването, действия за изпиране, продължителност на изпиране и изплакване.

По -долу можете да намерите групите почви, които могат да бъдат избрани с бутона за настройка „Бързо/интензивно“:

Когато е избрана функцията „Интензивно“;

Пот, мръсотия от яката, храна, майонеза, дресинг за салата, грим, машинно масло, бебешка храна.

Когато не е избрано „Бързо/интензивно“;

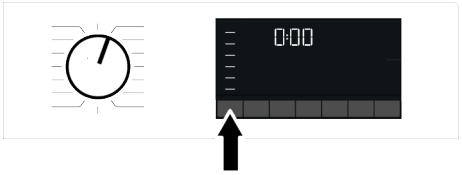
Кръв, шоколад, пудинг, трева, кал, яйца, масло, къри.

Когато е избрана “бърза” функция;

Чай, кафе, сок, кетчуп, червено вино, кола, конфитюр, въглища

1. Изберете програма за изпиране на петна.
2. Изберете петно, което искате да почистите, като го намерите в групите по-горе и използвайки бутона за настройка „Бързо/интензивно“.
3. Прочетете етикетите на дрехите внимателно и проверете дали сте задали правилната температура и скорост на центрофугиране.

Избор на температура



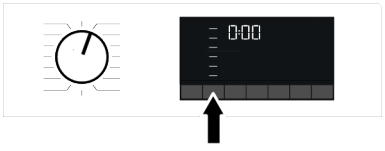
Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва препоръчителната за нея температура. Възможно е препоръчителната стойност на температурата да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма.
Натиснете бутона Температурна настройка, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно.

Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на температурата не е допустимо.

Можете също да промените температурата след началото на измиването. Тази промяна може да се направи, само ако стъпки на изпиране позволяват това.

Ако превъртите до опция за студено пране и натиснете отново бутона за регулиране на температурата, препоръчителната максимална температура за избраната програма се появява на дисплея. За да намалите температурата, натиснете отново бутона за регулиране на температурата.

Избор на скорост на въртене



Когато се избере нова програма, препоръчителната скорост на центрофугиране за избраната програма се показва на индикатора за скорост на центрофугиране. Възможно е

препоръчаната скорост на центрофугиране да не е най-високата скорост, която може да бъде избрана за текущата програма.
За да промените скоростта на центрофугиране, натиснете бутона за регулиране на скоростта на центрофугиране. Скоростта на въртене намалява поетапно.

Опциите "Накисване" и "Без центрофугиране" ще се появят на екрана в зависимост от модела на продукта.
Ако не възнамерявате да извадите прането от машината веднага след края на програмата, можете да използвате функцията „Накисване“, за да оставите прането във водата от последното изплакване, като по този начин ще предотвратите появата на гънки в суха среда.
Тази функция задържа прането ви във водата от последното изплакване. Ако искате да включите центрофугирането след функцията за задържане при изплакване:

- Настройте скоростта на центрофугиране.
- Натиснете бутона Старт/Пауза. Програмата ще продължи оттам, където е спряла. Машината ще източи водата и ще центрофугира прането.

Ако искате да източите водата без центрофугиране в края на програмата, можете да използвате функцията „Без центрофугиране“.

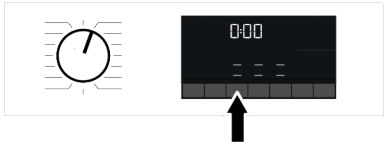
В програмите, които не позволяват задаване на скоростта на центрофугиране, не могат да се правят промени.

Ако програмата за пране го позволява, можете да промените скоростта на центрофугиране, след като прането вече е започнало. Ако процедурата не го позволява, не могат да се правят промени.

Накисване

Ако не възнамерявате да извадите прането от машината веднага след края на програмата, можете да го оставите да се накисне във водата от последното изплакване, за да не се намачка в суха среда.
Ако искате да източите водата, без да центрофугирате прането след този процес, натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата ще продължи от мястото, където е спряла, и ще приключи след източването на водата.
Ако искате да центрофугирате пране, което е било накиснато във вода, настройте скоростта на центрофугиране и натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата ще продължи оттам, където е спряла. Водата ще се източи, прането ще се центрофугира и програмата ще приключи.

Избор на спомагателна функция



Преди да стартирате програмата, изберете желаните спомагателни функции. Когато е избрана програма, иконите за избрания символ за спомагателна функция ще светнат.

Когато се натисне бутон за допълнителна функция, който не може да бъде избран с текущата програма, пералната машина издава предупредителен звук.
Някои функции не могат да бъдат избрани едновременно. Ако преди стартиране на машината е избрана втора спомагателна функция, която е несъвместима с първата избрана спомагателна функция, първата избрана функция ще бъде отменена и последната избрана спомагателна функция ще остане избрана.
Не може да бъде избрана спомагателна функция, която не е съвместима с програмата.
Някои програми имат спомагателни функции, които трябва да работят заедно. Тези функции не могат да бъдат деактивирани.

Спомагателни функции

• Fast / Intensive

Можете да съкратите или удължите продължителността на програмата с тази функция. В зависимост от избора на програма може да има разлики във увеличаването и намаляването на времето. В случай, че светодиодът БЪРЗ или ИНТЕНЗИВЕН не свети, се показва подходящата продължителност на програмата за вашето нормално замърсени дрехи/пране.
В зависимост от избора на програма, Интензивната функция може да бъде избрана автоматично. В този случай интензивният светодиод на панела ще свети. Можете да използвате Интензивна селекция, за да постигнете по -добро представяне при пране на силно замърсено пране.
Можете да намалите времето за вашето леко замърсено пране, като натиснете бутона Бързо/Интензивно в програмите, които идват с избрано интензивно пране. Когато натиснете бутона веднъж, светодиодът ще се изключи и ще достигнете подходящата продължителност на програмата за нормално замърсени дрехи/пране. Когато натиснете същия бутон за втори път, бързият светодиод ще светне, времето ще намалее малко и ще покаже минималната продължителност на програмата, която е подходяща за вашето по -малко замърсено пране. Продължителността на програмите може да се съкрати с 50%, когато е избрана тази функция. Благодарение на оптимизираните етапи на измиване, високата механична подвижност и оптималния разход на вода се постига висока ефективност на измиване въпреки по-кратката продължителност.

• Steam

Тази функция помага да се намалят гънките на вашите памучни, синтетични и смесени дрехи, да се съкрати времето за гладене и да се премахне замърсяването чрез омекотяване.
* При условия, при които функцията за пара е приложена в края на програмата, вашето пране може да е по -топло в края на прането. Това се очаква в условията на работа на програмата.

Когато активирате функцията за пара, не използвайте течен перилен препарат, ако няма течен контейнер или функция за дозиране на течен перилен препарат. Съществува опасност да останат петна по дрехите.

• Water Mode

Този спомагателен функционален бутон Ви позволява да избирате допълнителните функции за пестене на вода, предпране и допълнително изплакване или допълнителна вода в зависимост от модела на Вашата машина. Можете да намерите подробна информация за избора в описанието на съответната допълнителна функция.

• Пестене на вода

Тази функция се избира чрез еднократно натискане на бутона за допълнителна функция за регулиране на водата. Символът за пестене на вода свети в избираеми програми.
Тази функция е предназначена за леко замърсено пране, което изисква по-малко количество перилен препарат (вижте „Съвети за правилно пране“).

• Допълнително изплакване

Тази функция се избира чрез двукратно натискане на бутона за регулиране на водата в програми, където е възможно да се избере допълнителната функция за пестене на вода, или чрез еднократно натискане на бутона за регулиране на водата в програми, където допълнителната функция за пестене на вода не е възможно да се избере. Символът за допълнително изплакване ще свети в избираемите програми.
Тази функция позволява на машината да извърши допълнително изплакване след основното пране. По този начин можете да намалите риска чувствителната кожа (бебешка кожа, алергична кожа и др.) да бъде засегната от малкото количество перилен препарат, което може да остане в прането.

Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните бутони за 3 секунди

• Предпране 3″

Тази функция може да бъде избрана чрез натискане и задържане на съответния бутон за помощна функция за 3 секунди.
Програмата за предпране е подходяща само за силно замърсено пране. С пропускането на опцията за предпране се пести енергия, вода, препарат за пране и време.

• Родителски контрол 3″

Използвайте защитата от деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.

Може да включите и изключите машината от бутона „Вкл./Изкл.“ при активирана защита от деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла. Когато функцията родителски контрол е активирана, при натискане на бутоните ще бъде издадено звуково предупреждение. Аудио предупреждението ще бъде отменено, ако бутоните се натискат пет пъти последователно.

За да активирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването на „3- 2- 1“ на дисплея приключи, на дисплея се появява символ за родителски контрол. След показването на това предупреждение можете да освободите копчето за допълнителна функция 3.

За да деактивирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването като „3- 2- 1“ на дисплея приключи, символът за родителски контрол изчезва.

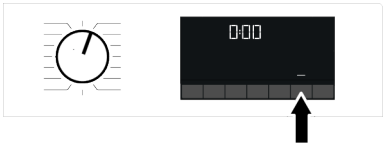
Крайно време (приключващо в)

Дисплей на времето

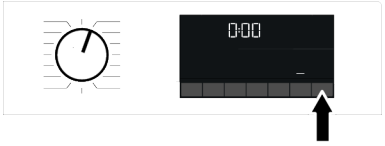
Когато е избрана функцията за крайно време, оставащото време до стартирането на програмата се показва в часови формат, например 1h, 2h, а оставащото време до приключването на програмата след нейното стартиране се показва в часово-минутен формат, например 01:30.

Продължителността на програмата може да варира в зависимост от налягането, твърдостта и температурата на водата, температурата на околната среда, вида и количеството на пране, избраните допълнителни функции и промените в напрежението на електропреносната мрежа. След като функцията за крайно време бъде активирана, уредът преминава в режим на готовност и някои светодиоди на дисплея се изключват. При всяко въвеждане на данни от страна на потребителя светодиодите ще се включат отново.

Чрез функцията „Настройка на времето за приключване“ времето за приключване на програмата може да се зададе за период до 24 часа. Времето, което се показва след натискане на бутона „Време на приключване“, е приблизителното време на приключване на програмата. Ако е зададен час на приключване, индикаторът за час на приключване ще светне.



За да се активира функцията „Край на времето“ и програмата да приключи в края на зададеното време, след настройката на времето трябва да се натисне бутонът „Старт/Пауза“.



Ако искате да деактивирате функцията „Време на изключване“, завъртете копчето в положение „включено“ или „изключено“.

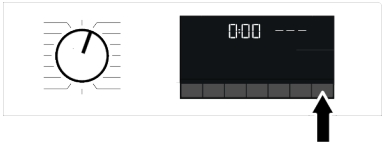
Когато активирате функцията „Край на цикъла“, не слагайте течен препарат в отделение № 2 за прахови препарати. Има риск от петна по прането.

- Отворете вратата, поставете прането, добавете перилния препарат и т.н.
- Изберете програмата за пране, температурата, скоростта на центрофугиране и допълнителните функции, ако е необходимо.
- Натиснете бутона „Краен час“, за да зададете желания краен час. Индикаторът „Край на времето“ ще светне.
- Натиснете бутона Старт/Пауза. Отброяването започва.

Допълнително пране може да се добави в пералната машина по време на обратното отброяване до края на цикъла. В края на обратното отброяване индикаторът „Край на цикъла“ угасва, започва изпирането и се показва продължителността на избраната програма.

Стартиране на програмата

- Натиснете бутона „Старт/Пауза“ за около 1 секунда, за да стартирате програмата.



- Слабата светлина на бутона „Старт/Пауза“ сега свети постоянно, което показва, че програмата е стартирала.

- Вратата за зареждане е заключена. След като вратата за товарене бъде заключена, на екрана се появява символът за заключване на вратата.
- Индикаторните лампички за проследяване на програмата на екрана показват текущата стъпка от програмата.

Заключване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система, за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.
При заключването на вратата на дисплея се показва символ "Door Locked" (Вратата е заключена).

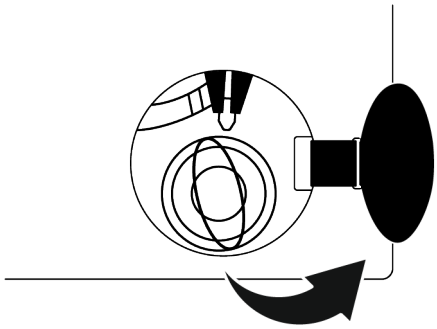


Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:

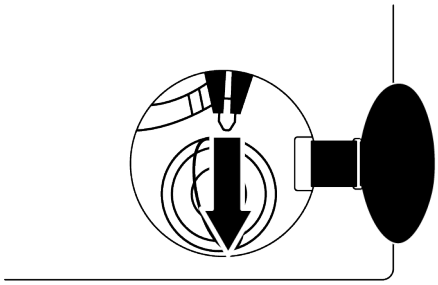
В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата за зареждане под капачката на филтъра на помпата, за да отворите ръчно вратата за зареждане.

За да избегнете преливане на вода, преди да отворите вратата за зареждане, уверете се, че в машината не е останала вода.

1. Изключете и извадете щепсела от уреда.
2. Отворете капака на филтъра на помпата.



3. Издърпайте аварийната дръжка на вратата за зареждане с инструмент и я освободете. След това отворете вратата за зареждане.
4. Ако вратата за зареждане не се отвори, повторете предишната стъпка.



Промяна на избора след стартиране на програмата

Добавяне на пране след стартиране на програмата:

Когато натиснете бутона „Старт/Пауза“, ако нивото на водата в машината е подходящо, заключването на вратата се деактивира и вратата се отваря, за да можете да добавите пране. Когато централното заключване е деактивирано, символът за централното заключване изчезва от дисплея.
След като сложите прането, затворете вратата и натиснете отново бутона „Старт/Пауза“, за да продължите изпирането.



Ако нивото на водата в машината е недостатъчно в момента, в който натиснете бутона „Старт/Пауза“, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и символът за заключване на вратата ще продължи да се показва на дисплея.

Ако температурата на водата вътре в уреда е над 50 °C, от съображения за безопасност не можете да деактивирате заключването на вратата (дори ако нивото на водата е подходящо).

Преминаване на машината в режим на пауза:

Натиснете и задръжте бутона „Старт/Пауза“ за около 1 секунда, за да превключите уреда в режим на пауза. Символът за пауза ще мига на дисплея.



Промяна на избора на програма след нейното стартиране:

Ако функцията родителски контрол не е активирана, програмата може да бъде променена, докато текущата програма се изпълнява. Това действие ще прекрати текущата програма.

Избраната програма започва отначало.

Промяна на настройките за допълнителните функции, скоростта и температурата:

В зависимост от етапа, до който е стигнала програмата, можете да деактивирате или активирате допълнителните функции. Вижте „Избор на спомагателна функция“.
Можете също така да промените настройките за скоростта на центрофугиране и температурата. Вижте, „Избор на скорост на въртене“ и „Избор на температура“.

Ако температурата на водата вътре в машината е висока или нивото на водата е над линията на капака, вратата за зареждане няма да се отвори.

Отмяна на програмата

Програмата се анулира, когато копчето за избор на програма е обърнато към друга програма или машината е изключена и включена отново с помощта на копчето за избор на програма.

Ако завъртите копчето за избор на програма, когато родителския контрол е активиран, програмата няма да бъде отменена. Трябва първо да откажете защитата за деца.
Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишава нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите на „Изпомпване+центрофугиране“ и източете водата от машината.

Край на програма

Символът „Край“ се появява на дисплея, когато програмата приключи.

Ако не натиснете никакъв бутон в рамките на 10 минути, машината преминава в режим ИЗКЛЮЧВАНЕ. Дисплеят и всички индикатори се изключват.

Изпълнените програмни стъпки ще бъдат показани на дисплея, ако натиснете бутона за вкл./изкл.

Почистване и поддръжка

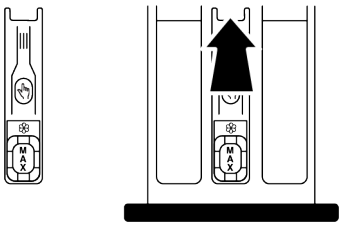
Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Срокът на експлоатация на вашия продукт се увеличава и често срещаните проблеми ще бъдат намалени, ако се почистват на редовни интервали от време.

Почистване на чекмеджето за перилен препарат

Почиствайте чекмеджето за перилен препарат на редовни интервали (веднъж на всеки 4 до 5 пране), както е споменато по-долу, за да предотвратите натрупването на прахообразен препарат.

Почистете сифона, ако в отделението за омекотител останат излишни количества вода и смес за омекотители.



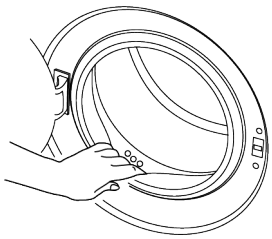
1. Натиснете маркираната част на сифона в отделението за омекотител и след това издърпайте чекмеджето към себе си, за да го извадите.
2. Повдигнете и извадете сифона отзад, както е показано.
3. Изплакнете чекмеджето и сифона в мивката с много топла вода. Използвайте ръкавици или подходяща четка, за да предотвратите контакта на остатъци в чекмеджето с кожата си.
4. Почистете здраво сифона и чекмеджето след почистване.

Почистване на зареждащата врата и барабана

За продукти с програма за почистване на барабани вижте раздела Работа с продукта

Повтаряйте процеса на почистване на барабана на всеки 2 месеца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте анти-варовик, подходящ за пералните машини.



След всяко измиване се уверете, че в продукта не остават чужди вещества.

Ако дупките на уплътнението на вратата, показани на фигурата, са запушени, отворете отворите с клечка за зъби.

Чужди метални вещества ще причинят петна от ръжда в барабана. Почистете петната по повърхността на барабана, като използвате почистващи препарати за неръждаема стомана.

Никога не използвайте стоманена вълна или телена вълна. Това ще повреди боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

Препоръчваме ви да избършете уплътнението на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата. Това ще премахне остатъците от уплътнението на вратата във вашата машина и ще предотврати образуването на неприятни примеси.

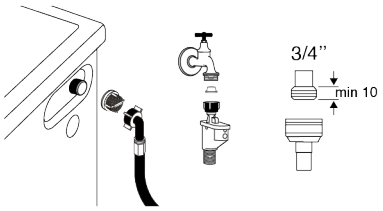
Почистване на корпуса и контролния панел

Избършете тялото на продукта със сапунена вода или неразяждащи меки гелни препарати, ако е необходимо, и подсушете с мека кърпа.

За почистване на контролния панел използвайте само мека и влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати, които съдържат белина

Почистване на филтрите за всмукване на вода

Има филтър в края на всеки клапан за всмукване на вода в задната част на продукта, а също и в края на всеки маркуч за всмукване на вода, където те са свързани към крана. Тези филтри предотвратяват попадането на чужди вещества и замърсявания във водата в продукта. Филтрите трябва да се почистват, ако са замърсени.



1. Затворете крановете.
2. Отстранете гайките на маркучите за всмукване на вода, за да получите достъп до филтрите на клапаните за всмукване на вода и ги почистете с подходяща четка. Ако филтрите са твърде замърсени, извадете ги от местата им с клещи и почистете по този начин.
3. Извадете филтрите на плоските краища на маркучите за всмукване на вода заедно с уплътненията и почистете старателно под течаща вода.
4. Сменете внимателно уплътненията и филтрите и затегнете гайките им на ръка.

Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата

Филтърната система във вашия продукт предотвратява плътни предмети като бутони, монети и влакна от плат, задръстващи работното колело на помпата по време на източване на водата за пране. По този начин водата ще се източи без проблем и експлоатационният живот на помпата ще се удължи.

Ако продуктът не успее да източи вода вътре в него, филтърът на помпата е запушен. Филтърът трябва да се почиства, когато е запушен или на всеки 3 месеца. Първо трябва да се източи водата, за да се почисти филтърът на помпата.

Освен това, преди транспортиране на продукта (напр. при преместване в друга къща) водата трябва да се източи напълно.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Чужди вещества, останали във филтъра на помпата, могат да повредят продукта или да създадат проблем с шума.

Ако живеете в райони, предразположени към замръзване, не забравяйте да изключите кранчето за вода, да разкачите главния маркуч и да източите водата от продукта, когато той не се използва.

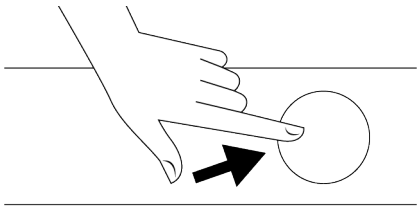
След всяка употреба затваряйте крана, към който е свързан маркучът за захранване.

За да почистите мръсния филтър и да източите водата:

1. Изключете продукта от контакта, за да прекъснете захранването.

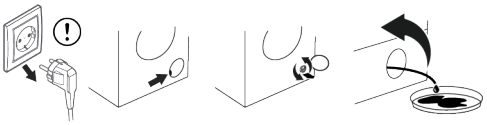
Температурата на водата вътре в продукта може да се повиши до 90 °C. За да избегнете риска от обгаряне, почистете филтъра, след като водата вътре в продукта се охлади.

2. Отворете капака на филтъра.



3. Следвайте процедурите по-долу, за да източите водата.

Ако продуктът има авариен маркуч за източване на вода, за да източите водата:



- Извадете аварийния източващ маркуч от мястото му.
- Поставете края на маркуча върху голям контейнер. Източете водата в контейнера, като издърпате щепсела в края на маркуча. Когато контейнерът се напълни, затворете края на маркуча с щепсела. Източете цялата вода, като повторите описаната по-горе процедура след източване на контейнера.
- Когато източването на водата приключи, затворете отново края на щепсела и фиксирайте маркуча на мястото му.
- Развийте филтъра на помпата.

1. Почистете остатъците във филтъра, както и влакната, ако има такива, около зоната на работното колело на помпата.
2. Сменете филтъра.
3. Ако капачката на филтъра е съставена от две парчета, затворете капачката на филтъра, като натиснете бутона Ако е едно парче, поставете пръчките в долната част на местата им и след това натиснете горната част, за да се затворят.

Отстраняване на неизправности

Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Програмата не стартира след затваряне на вратата на уреда.

- Възможно е бутонът „Старт/Пауза“ да не е бил натиснат. >>> Натиснете бутона „Старт/Пауза“.
- При претоварване затварянето на вратата може да се затрудни. >>> Намалете количеството пране и се уверете, че вратата се затваря правилно.

Програмата не може да бъде стартирана или не може да бъде избрана.

- Възможно е уредът да е преминал в режим на самозащита поради проблеми с инфраструктурата (напрежение в електрическата мрежа, налягане на водата и др.). >>> В зависимост от модела на уреда, за да отмените програмата, изберете друга програма, като завъртите копчето за избор на програма или натиснете и задържите бутона за включване/изключване за 3 секунди. Предишната програма ще бъде отменена. Вижте.Отмяна на програмата [▸ 529]

В продукта има вода.

- Поради процедурите за контрол на качеството по време на производството е възможно в продукта да остане малко количество вода. >>> Това не е неизправност, водата не уврежда продукта.

Продуктът не абсорбира вода.

- Кранът може да е затворен. >>> Отворете крановете. Стартирайте програмата.
- Възможно е маркучът за подаване на вода да е прегънат. >>> Изправете маркуча.
- Възможно е филтърът на входа за вода да е запушен. >>> Почистете филтъра.
- Вратата за товарене може да не е затворена. >>> Затворете вратата.

Продуктът не източва вода.

- Възможно е маркучът за оттичане на водата да е запушен или прегънат. >>> Почистете или изправите маркуча.
- Възможно е филтърът на помпата да е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът вибрира или издава шум.

- Продуктът може да не стои стабилно. >>> Изравнете продукта, като регулирате крачетата му.
- Възможно е в филтъра на помпата да се е заклещил твърд предмет. >>> Почистете филтъра на помпата.
- Възможно е предпазните болтове за транспортиране да не са били отстранени. >>> Свалете транспортните предпазни болтове.
- Количеството пране в продукта може да е по-малко. >>> Поставете още пране в уреда.
- Възможно е в уреда да е поставено прекалено голямо количество пране. >>> Извадете част от прането от вътрешността на изделието или го разгладете с ръка и го разпределете равномерно вътре в изделието.
- Продуктът може да е поставен върху твърда повърхност. >>> Уверете се, че продуктът не се опира на нищо.

От дъното на продукта изтича вода.

- Възможно е маркучът за оттичане на водата да е запушен или прегънат. >>> Почистете или изправите маркуча.
- Възможно е филтърът на помпата да е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът престана да работи малко след стартирането на програмата.

- Възможно е уредът да е спрял за известно време поради ниско напрежение. >>> Когато напрежението се нормализира, уредът ще продължи да работи от мястото, до което е стигнал.

Продуктът изпуска директно водата, която поема.

- Възможно е отводният маркуч да не е на достатъчна височина. >>> Свържете отводния маркуч, както е описано в ръководството за употреба.

По време на изпирането в продукта не се вижда вода.

- Водата се съдържа в невидимата част на продукта. >>> Това не е техническа неизправност.

Вратата за товарене не се отваря.

- Блокировката на вратата се активира в зависимост от нивото на водата в уреда. >>> Излейте водата, като стартирате програмата „Центрофугиране и източване“.
- Уредът може да загрява водата или да е във фазата на центрофугиране. >>> Изчакайте програмата да приключи.
- Предната корица може да остане прикрепена поради натиска върху нея. >>> Предният капак се освобождава от мястото, на което е закрепен, и се отваря чрез натискане и издърпване на дръжката.
- В случаите, когато няма електроенергия, вратата за зареждане на уреда няма да се отвори. >>> За да отворите вратата за зареждане на продукта, отворете капака на филтъра на помпата и дръпнете надолу лоста за аварийно отваряне на вратата за зареждане, който се намира зад него. Вижте.Заключване на вратата [▶ 529]

Изпирането отнема повече време, отколкото е посочено в ръководството. (*)

- Налягането на водата може да е ниско. >>> Уредът изчаква, докато получи достатъчно количество вода, за да се предотврати влошаване на качеството на изпирането поради намален приток на вода. Поради това времето за изпиране се удължава.
- Напрежението може да е ниско. >>> Когато напрежението е ниско, времето за пране се удължава, за да се предотврати влошаване на качеството на прането.
- Температурата на входящата вода може да е ниска. >>> През студените сезони времето, необходимо за загряване на водата, се удължава. Освен това времето за пране се удължава, за да се предотврати влошаването на качеството на прането.
- Възможно е броят на изплакванията и/или количеството вода за изплакване да се е увеличил. >>> Когато е необходимо по-добро изплакване на продукта, се увеличава количеството вода за изплакване и, ако е необходимо, се добавя още една стъпка за изплакване.
- Възможно е да се е образувала прекомерна пяна поради използването на прекалено голямо количество препарат, което може да е довело до активирането на автоматичната система за ограничаване на пяната. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

Времето на програмата не се отброява. (При моделите с дисплей) (*)

- Таймерът може да спре, докато се напълва с вода. >>> Таймерът няма да започне обратното отброяване, докато уредът не се напълни с достатъчно вода. За да се предотврати влошаване на качеството на изпирането при намаляване на количеството на входящата вода, уредът ще изчака, докато резервоарът се напълни напълно. След това таймерът ще продължи обратното отброяване.
- Таймерът може да спре по време на етапа на нагряване. >>> Индикаторът за времето няма да започне обратното отброяване, докато продуктът не достигне избраната температура.
- Таймерът може да спре по време на етапа на центрофугиране. >>> Възможно е системата за автоматично откриване на небалансирано натоварване да се е задействала поради неравномерното разпределение на прането вътре в уреда.

Времето на програмата не се отброява. (*)

- Възможно е прането да е довело до нарушаване на баланса в състава на продукта. >>> Поради неравномерното разпределение на прането в уреда е възможно да се е задействала системата за автоматично откриване на неравномерно разпределение на прането.

Продуктът не преминава етапа на пресоване. (*)

- Възможно е прането да е довело до нарушаване на баланса в състава на продукта. >>> Поради неравномерното разпределение на прането в уреда е възможно да се е задействала системата за автоматично откриване на неравномерно разпределение на прането.
- Възможно е цикълът на центрофугиране да не е приключил, тъй като водата вътре в уреда не е могла да се източи. >>> Проверете филтъра и изпускателния маркуч.
- Възможно е да се е образувала прекомерна пяна поради използването на прекалено голямо количество препарат, което може да е довело до активирането на автоматичната система за ограничаване на пяната. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

Ефективността на пране е лоша: Наблюдава се посивяване. (**)

- Възможно е в продължение на дълъг период от време да е било използвано недостатъчно количество препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество прах за пране в зависимост от твърдостта на водата и вида на прането.
- Вероятно прането е било извършвано при ниска температура в продължение на дълго време. >>> Изберете подходящата температура за изпирания плат.
- При твърда вода е възможно да е бил използван недостатъчен обем препарат. >>> Ако водата е твърда, недостатъчното количество прах за пране ще доведе до залепване на мръсотията по дрехите, което с времето ще ги направи сиви. След като се появи посивяване, е трудно да се премахне. Използвайте препоръчаното количество прах за пране в зависимост от твърдостта на водата и вида на прането.
- Вероятно е бил използван прекалено голям обем препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество прах за пране в зависимост от твърдостта на водата и вида на прането.

Резултатите от пране бяха незадоволителни: Петната не изчезнаха или прането не стана по-бяло. (**)

- Възможно е да е бил използван недостатъчен обем препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество прах за пране в зависимост от твърдостта на водата и вида на прането.
- Вероятно е било натоварено прекалено много пране. >>> Не претоварвайте продукта. Заредете количеството пране, препоръчано в секцията „Таблица с програми“.
- Може да са избрани грешна програма и температура. Изберете подходящата програма и температура за прането, което ще перете.
- Може да е използван неподходящ препарат. >>> Използвайте оригинален препарат, подходящ за продукта.
- Вероятно е бил използван прекалено голям обем препарат. >>> Поставете препарата в правилното отделение. Не смесвайте белина и препарат за пране.

Ефективността на пране е лоша: По прането се появиха мазни петна. (**)

- Редовното почистване на котлите може да не е било извършено. >>> Почиствайте бойлера редовно. За тази процедура вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 530]

Ефективността на пране е лоша: Прането мирише лошо. (**)

- Непрекъснатото пране при ниски температури и/или в кратки програми може да доведе до натрупване на миризми и бактерии в барабана. Оставете касетата за препарат и вратата за зареждане леко отворени след всяко пране. Това предотвратява създаването на влажна среда, благоприятна за бактерии.

Цветът на прането е избледнял. (**)

- Прекомерно количество пране може да е било заредено. >>> Не претоварвайте продукта.

- Възможно е използваният препарат да се е навлажнил. >>> Съхранявайте почистващите препарати в затворен съд на сухо място и не ги излагайте на прекомерна топлина.
- Може да е избрана висока температура. Изберете програма и температура, подходящи за типа и замърсяването на прането.

Добре не се изплаква.

- Количеството, марката или условията за съхранение на използвания препарат не са подходящи. >>> Използвайте почистващ препарат, подходящ за пералнята и прането ви. Съхранявайте почистващите препарати в сух, херметично затворен съд на сухо място и избягвайте да ги излагате на прекомерна топлина.
- Възможно е препаратът да е бил поставен в грешното отделение. >>> Ако в отделението за предварително изпиране се сложи препарат, въпреки че функцията „Предварително изпиране“ не е избрана, уредът може да поеме този препарат по време на изплакването или етапа на омекотяване. Поставете препарата в съответното отделение.
- Възможно е филтърът на помпата да е запушен. >>> Проверете филтъра.
- Възможно е изпускателният маркуч да е прегънат. >>> Проверете дренажния маркуч.

След пране дрехите станаха твърди. (**)

- Възможно е да е бил използван недостатъчен обем препарат. >>> Използването на несъответстващо количество прах за пране спрямо твърдостта на водата ще доведе до втвърдяване на прането с течение на времето. Използвайте подходящо количество препарат в зависимост от твърдостта на водата.
- Възможно е препаратът да е бил поставен в грешното отделение. >>> Ако в отделението за предварително изпиране се сложи препарат, въпреки че функцията „Предварително изпиране“ не е избрана, уредът може да поеме този препарат по време на изплакването или етапа на омекотяване. Поставете препарата в съответното отделение.
- Препаратът за пране и омекотителят могат да се смесват. >>> Не смесвайте омекотителя с перилния препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Прането не мирише на омекотител за дрехи. (**)

- Възможно е препаратът да е бил поставен в грешното отделение. >>> Ако в отделението за предварително изпиране се сложи препарат, въпреки че функцията „Предварително изпиране“ не е избрана, уредът може да използва този препарат по време на етапите на изплакване или омекотяване. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставете препарата в съответното отделение.
- Препаратът за пране и омекотителят могат да се смесват. >>> Не смесвайте омекотителя с перилния препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Има остатъци от препарат в чекмеджето. (**)

- Възможно е в чекмеджето да е бил добавен препарат, докато то е било мокро. >>> Изсушете чекмеджето, преди да добавите препарат.
- Възможно е препаратът да се е навлажнил. >>> Съхранявайте почистващите препарати в затворен съд на сухо място и не ги излагайте на прекомерна топлина.
- Налягането на водата може да е ниско. >>> Проверете налягането на водата.
- Възможно е препаратът в основното отделение за пране да се е намокрил, докато е поемал водата от предварителното изпиране. Може да има запушване в отворите на отделението за препарат. Проверете отворите и почистете всички запушвания.
- Възможно е да има проблем с клапаните на дозатора за препарат. >>> Обадете се на оторизирания сервиз.
- Препаратът за пране и омекотителят могат да се смесват. >>> Не смесвайте омекотителя с перилния препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
- Редовното почистване на котлите може да не е било извършено. >>> Почиствайте бойлера редовно. За тази процедура вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 530]

Вътре в продукта се образува много пяна. (**)

- Може да използвате препарати, които не са подходящи за вашата пералня. Използвайте перилни препарати, които са подходящи за вашата пералня.
- Вероятно е било използвано прекалено голямо количество препарат. >>> Използвайте само необходимото количество препарат.
- Възможно е препаратът да е бил съхраняван при неподходящи условия. >>> Съхранявайте препарата в затворен съд на място, защитено от влага. Не съхранявайте в изключително горещи помещения.
- Перфорираните тъкани за пране, като например тюл, образуват много пяна поради своята структура. >>> За този вид пране използвайте малко количество препарат.
- Възможно е препаратът да е бил поставен в грешното отделение. >>> Уверете се, че сте сложили препарата в правилното отделение.
- Възможно е продуктът да поглъща омекотителя преждевременно. >>> Възможно е да има проблем с клапаните или с чекмеджето за препарат. Обадете се на Оторизирания сервиз.

Пяната прелива от отделението за препарат.

- Вероятно е бил използван прекалено голям обем препарат. >>> Разтворете 1 супена лъжица омекотител в ½ литър вода и изсипете сместа в основното отделение за пране на чекмеджето за перилни препарати. >>> Добавете подходящото количество препарат в уреда според програмата и максималното натоварване, посочени в раздела „Таблица с програми“. Когато използвате допълнителни химикали (препарати за премахване на петна, белина и др.), намалете количеството на перилния препарат.

В края на програмата прането остава мокро. (*)

- Възможно е да се е образувала прекомерна пяна поради използването на прекалено голямо количество препарат, което може да е довело до активирането на автоматичната система за ограничаване на пяната. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

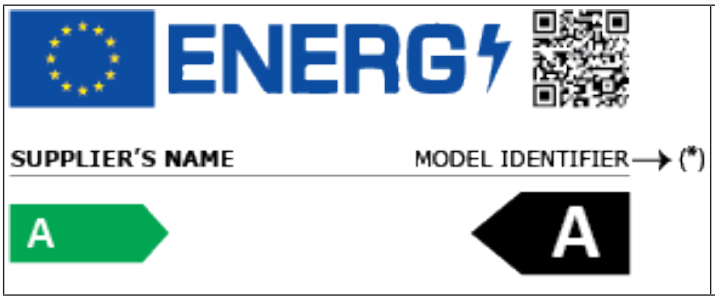
(*) Когато прането не е равномерно разпределено в уреда, той не преминава към етапа на центрофугиране, за да се предотврати увреждане както на самия уред, така и на околната среда. Подредете прането и го центрофугирайте отново.

(**) Възможно е да не е било извършено редовно почистване на котела. Почиствайте бойлера редовно. Вижте.Почистване на зареждащата врата и барабана [▶ 530]

Ако не успеете да разрешите проблема, въпреки че сте следвали инструкциите в този раздел, свържете се с дистрибутора или с оторизирания сервизен център, откъдето сте закупили продукта. Никога не се опитвайте сами да поправите продукт, който не работи правилно.

Технически спецификации

Име на доставчика или търговска марка	IKEA
Име на модела	HÄXHAJ
	-
Номинален капацитет (кг)	8
Максимална скорост на въртене (об/мин)	1400
Вграден	No
Височина (см)	84,9
Ширина (см)	60
Дълбочина (см)	54,6
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	Yes / No

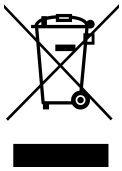


Информацията за модела, съхранена в продуктовата база данни, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет.

https://eprel.ec.europa.eu/

Екологични проблеми

Съответствие с Директивата за ОЕЕО



Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/ЕС). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Този продукт е произведен с висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте отпадъчния продукт с нормални битови и други отпадъци в края на експлоатационния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Моля, консултирайте се с местните власти, за да научите за тези центрове за събиране.

Съответствие с RoHS директивата:
Продуктът, който сте закупили, отговаря на RoHS директивата на ЕС (2011/65/ЕС). Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в директивата.

Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги на местата за събиране на опаковъчните материали, определени от местните власти.

Гаранция на ИКЕА

Ако искате да се възползвате от гаранцията на продукта или да получите техническа поддръжка



Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на IKEA – линкът към портала за самообслужване или телефонният номер са достъпни на www.IKEA.com

За да попълните заявката си за сервизно обслужване в портала за самообслужване и да намерите по-лесно информация за вашия продукт или за резервните части, свързани с него, ви препоръчваме да запишете артикула на IKEA (8 цифри) и серийния номер, посочени на етикета с оценката.

ЗАПАЗЕТЕ ДОКУМЕНТА ЗА ПОКУПКА/ДОСТАВКА!

Това е вашият документ за покупка; без него гаранцията няма да бъде валидна. На касовата бележка са посочени също така наименованието и артикулният номер на IKEA (8 цифри) за всеки закупен уред.

Моля, прочетете внимателно техническата документация, придружаваща уреда ви, преди да се свържете с нас.

Следпродажбено обслужване

Преди да се свържете със службата за следпродажбено обслужване:

1. Опитайте се да разрешите проблема сами с помощта на съветите, дадени в раздела „Отстраняване на неизправности“.
2. Изключете уреда и го включете отново, за да проверите дали повредата продължава.

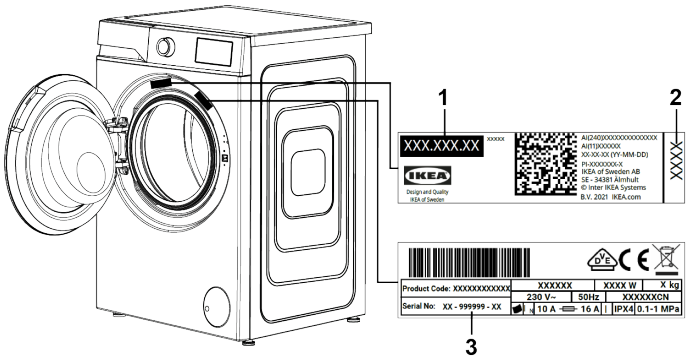
Ако след извършването на горепосочените проверки проблемът все още се проявява, свържете се с оторизиран сервизен център на IKEA.

Винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;

- типът и точният модел на уреда;
- Моля, винаги посочвайте и артикула на IKEA (8-цифрен код) и 12-цифрения сервизен номер, посочени на етикета с техническите характеристики на уреда ви.
- пълният ви адрес;
- телефонният ви номер.

Ако се наложи ремонт, моля, свържете се с оторизиран сервизен център на IKEA (за да сте сигурни, че ще бъдат използвани оригинални резервни части и ремонтът ще бъде извършен правилно).



1. Артикулен номер на IKEA
2. Печат с дата
3. Сериен номер

CUPRINS

Instrucțiunile privind siguranța 538
Piese de schimb 541
Descrierea produsului 542
Panou de control 542
Simbolurile de pe ecran 543
Instalarea 543
Pregătirea preliminară 545
Operarea produsului 548
Curățare și întreținere 554
Depanare 556
Specificații tehnice 558
Preocupări legate de mediu 559
Garanția IKEA 559
Serviciul post-vânzare 559

⚠ Instrucțiunile privind siguranța

Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță menite să prevină accidentele și pagubele materiale.

Compania noastră nu poate fi trasă la răspundere pentru eventualele daune care ar putea apărea în cazul în care aceste instrucțiuni nu sunt respectate.

- Încredințați întotdeauna lucrările de instalare și reparații unui tehnician calificat.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului, cu excepția cazului în care acest lucru este menționat în mod expres în manualul de utilizare.
- Nu efectuați modificări tehnice asupra produsului.

⚠ Utilizare prevăzută

- Acest produs este conceput pentru uz casnic. Nu este destinat utilizării comerciale. Nu utilizați produsul în niciun alt scop.
- Utilizați numai pentru spălarea și clătirea textilelor cu marcajul corespunzător.
- Acest produs este conceput pentru utilizare în interior, cum ar fi în case și locații similare. De exemplu;
  - Bucătăriile personalului magazinelor, birourilor și altor medii de lucru,
  - Ferme,
  - De către clienții hotelurilor, motelurilor și altor facilități de cazare,
  - Unități de cazare și mic dejun, medii asemănătoare pensiunii,
  - Zonele comune ale blocurilor de apartamente sau spălătorii.

⚠ Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate să fie folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuți departe de produs doar dacă aceștia sunt supravegheați în continuu.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, nu trebuie să se urce pe acesta și nu trebuie să pătrundă în interiorul său. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Folosiți funcția de Blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea mașinii.
- În momentul când părăsiți camera unde produsul este localizat, nu uitați să închideți ușa de serviciu. Copiii și animalele de companie se pot bloca înăuntru și se pot îneca.
- Copii nu trebuie să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere fără a fi supravegheați de un adult.
- Țineți ambalajele departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.
- Feriți de accesul copiilor toate soluțiile, detergenții și aditivii folosiți la utilizarea produsului.
- Pentru siguranța copiilor, înainte de eliminarea produsului tăiați cablul de alimentare, dezactivați și distrugeți mecanismul de încuiere al ușii de încărcare.

⚠ Siguranță electrică

- În timpul procedurilor de montare, întreținere, curățare și reparare, produsul trebuie să fie deconectat. Scoateți produsul din priză sau deconectați siguranța.
- Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat pentru prevenirea posibilelor pericole.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu

îndoiți, nu zdrobiți și nu țineți cablul de alimentare în apropierea surselor de căldură.
- Utilizați doar cablul original. Nu utilizați cabluri secționate sau deteriorate.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecher sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Prelungitoarele, prizele cu mai multe prize, adaptoarele sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și pot cauza un incendiu. Asigurați-vă că nu amplasați prize de alimentare și surse de alimentare portabile în apropierea sau în spatele produsului.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să existe în instalația electrică.
- Nu atingeți priza cu mâinile ude.
- Atunci când scoateți aparatul din priză, nu țineți de cablul de alimentare, ci de priză.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este ud, murdar sau prăfuit.
- Nu conectați niciodată produsul la dispozitive de economisire a energiei. Astfel de sisteme dăunează produsului.

⚠ Manevrarea în siguranță
- Înainte de mutare, deconectați produsul, îndepărtați racordurile de admisie și evacuare a apei. Evacuați apa rămasă în produs.
- Acest produs este greu; nu îl manevrați singuri. Vă puteți răni dacă produsul cade peste dumneavoastră. În timpul transportului, nu loviți și nu scăpați produsul.
- Nu țineți de părți precum ușa de încărcare a rufelor, atunci când ridicați sau mutați produsul. Tava superioară ar trebui să fie bine fixată în cazul mutării.
- Transportați produsul în poziție verticală. Dacă nu poate fi transportat în poziție verticală, înclinați-l în partea dreaptă în plan frontal.
- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când produsul a fost pus la locul său după procedurile de instalare sau curățare.

⚠ Instalarea în siguranță
- Pentru a pregăti produsul pentru instalare, verificați informațiile din manual și instrucțiunile de instalare și asigurați-vă că rețeaua electrică, priza și rețeaua de apă și scurgerea sunt potrivite. În caz contrar, apelați la un electrician și un instalator calificat pentru a lua măsurile necesare. Aceste operațiuni sunt responsabilitatea clientului.
- Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că ați deconectat siguranța pentru a dezactiva alimentarea cu curent pentru linia la care va fi conectat produsul.
- Acest produs este destinat utilizării la altitudini care nu depășesc 2000 de metri deasupra nivelului mării.
- Inspectați produsul pentru eventuale deteriorări înainte de instalare.
- Purtați întotdeauna echipament de protecție personală (mănuși etc.) în timpul instalării, întreținerii și reparării produsului. Există riscul de accidentare.
- Vă puteți răni dacă introduceți mâinile în fante neacoperite. Astupați orificiile bolțurilor pentru transportul în siguranță, cu dopuri din plastic.
- Nu instalați și nu lăsați aparatul în zone expuse la condiții de mediu precum ploaia sau lumina soarelui.
- Depozitați produsul în ambalajul original, conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C.
- Nu așezați produsul pe mochete groase sau suprafețe similare. Există pericol de incendiu din moment ce nu se va aerisi pe dedesubt.
- Așezați produsul pe o suprafață dreaptă și rigidă și echilibrați-l de la picioruşele reglabile.

- Conectați produsul la o priză împământată, protejată printr-o siguranță care respectă valorile de pe eticheta de evaluare. Asigurați-vă că împământarea este făcută de un electrician autorizat. Conform prevederilor reglementărilor locale și naționale, nu utilizați produsul fără o împământare corespunzătoare.
- Conectați produsul la o priză cu valori de tensiune și frecvență conforme cu valorile indicate pe eticheta de evaluare.
- Nu conectați produsul la prize desprinse, defecte, murdare, unsuroase sau deteriorate de apă.
- Utilizați setul nou de furtunuri furnizat cu produsul. Nu utilizați seturi vechi de furtunuri. Nu prelungiți furtunurile.
- Conectați direct la robinet furtunul pentru admisia apei. Presiunea apei de la robinet trebuie să fie minim 0,1 MPa (1 bar) și maxim 1MPa (10 bari). Pentru ca produsul să funcționeze optim, debitul apei la robinet trebuie să fie între 10 și 80 litri pe minut. Dacă presiunea apei este peste 1MPa (10 bari), trebuie montată o supapă de reducere a presiunii. Temperatura maximă admisă este de 25°C.
- Conectați capătul furtunului de evacuare a apei la canalul de scurgere a apelor reziduale, chiuvetă sau cadă.
- Așezați cablul de alimentare și furtunurile în locuri fără risc de acroșare.
- Nu instalați produsul în spatele unei uși, în dreptul unei uși glisante sau în locuri în care poate obstrucționa deschiderea completă a ușii.
- Dacă intenționați să așezați un uscător de rufe deasupra produsului, fixați-l folosind kitul de suprapunere.
- Dacă tava superioară este îndepărtată, există riscul contactului cu componente sub tensiune electrică. Nu îndepărtați tava superioară a produsului.
- Poziționați produsul astfel încât să existe un spațiu între acesta și suprafețele înconjurătoare. Dacă produsul dvs. este încorporat, poziționați-l conform schemei de instalare.

⚠ Utilizarea în siguranță

- Când utilizați aparatul, folosiți numai detergenți, balsamuri și aditivi potriviți pentru mașini de spălat.
- Nu folosiți solvenți chimici pe produs. Aceste materiale prezintă un risc de explozie.
- Nu puneți în funcțiune produse defecte sau deteriorate. Decuplați produsul (sau opriți siguranța la care este conectat), opriți robinetul de apă și apelați o unitate autorizată de service.
- Nu așezați surse de aprindere (lumânări aprinse, țigări etc.) sau surse de căldură (fiare de călcat, sobe, cuptoare, etc.) pe sau lângă produs. Nu puneți materiale inflamabile/explozive lângă produs.
- Nu vă urcați pe produs.
- Dacă nu veți utiliza produsul o perioadă lungă de timp, decuplați produsul și opriți robinetul.
- Detergentul/soluțiile de întreținere pot ieși din sertarul pentru detergent dacă acesta este deschis în timpul funcționării mașinii de spălat. Este periculos contactul detergentului cu pielea dumneavoastră și ochii.
- Asigurați-vă că animalele de companie nu pătrund în produs. Verificați interiorul produsului înainte de utilizare.
- Nu forțați deschiderea ușii de serviciu blocate. Ușa se va debloca de îndată ce spălarea s-a finalizat. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.
- Nu spălați elemente contaminate cu benzină, kerosen, benzen, reductori, alcool sau alte materiale inflamabile sau explozive ori chimicale industriale.
- Nu puneți în mod direct detergent pentru curățare uscată și nu spălați, nu limpeziți și nu stoarceți rufe contaminate cu detergent pentru curățare uscată.
- Nu introduceți mâinile în tamburul aflat în rotație. Așteptați până când tamburul nu se mai rotește.

- Dacă spălați rufe la temperaturi ridicate, apa evacuată în urma spălării vă poate afecta pielea dacă intră în contact cu aceasta, de exemplu când furtunul de scurgere este conectat la robinet. Nu atingeţi apa evacuată.
- Pentru a preveni formarea de biofilm sau apariția mirosurilor deranjante aveți în considerare următoarele precauții:
  - Asigurați-vă că încăperea în care se află mașina de spălat este bine ventilată.
  - La finalul programului, vă recomandăm să ștergeți burduful și geamul ușii de încărcare cu o cârpă curată și uscată.
- Când spălați la temperaturi ridicate geamul ușii de încărcare va fi fierbinte. Așadar, nu atingeți și nu permiteți în special copiilor să atingă geamul în timpul spălării.
- Înainte de a arunca obiectele uzate sau care nu mai pot fi utilizate:

1. Deconectați ștecherul de alimentare și scoateți-l din priză.
2. Decuplați cablul de alimentare și deconectați-l împreună cu ștecherul aparatului.
3. Întrerupeți mecanismul de blocare a ușii de încărcare pentru a îl face inoperabil.
4. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul vechi.

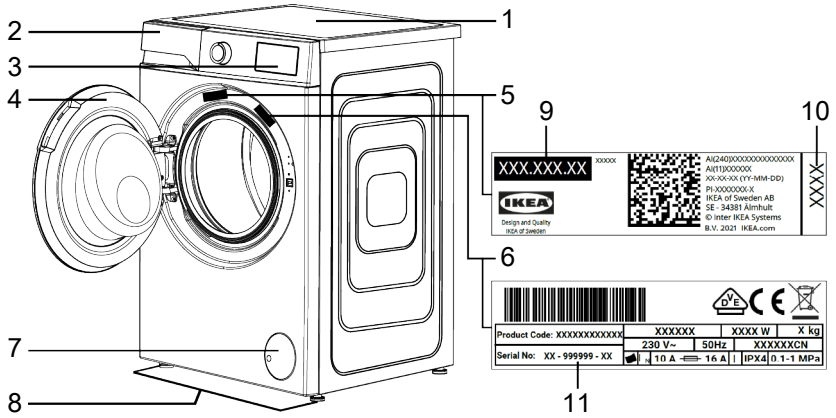
⚠ Întreținerea și curățarea în siguranță

- Înainte de curățarea sau întreținerea mașinii de spălat, scoateți-o din priză sau întrerupeți alimentarea cu curent electric de la siguranță.
- Dacă trebuie să mutați produsul pentru curățare, nu trageți de capac. Capacul se poate rupe și poate provoca răniri!
- Nu puneți mâinile, picioarele și obiectele metalice sub sau în spatele produsului. Acest lucru poate cauza blocaje, iar orice muchie ascuțită poate provoca accidentări.
- Folosiți o cârpă curată și uscată pentru a șterge materialele străine sau praful de pe capetele ștecherului. Când curățați ștecherul, nu folosiți o cârpă umedă sau udă. În caz contrar, există risc de incendiu sau de electrocutare.
- Nu spălați produsul cu aparat de spălare cu presiune, prin pulverizare de vapori, cu apă sau turnând apă. Există risc de electrocutare.
- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul. Nu folosiți soluții casnice pentru curățare, săpun, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc. în timpul curățării.
- Agenții de curățare cu conținut de solvenți pot cauza fumuri otrăvitoare (de exemplu solvenții de curățare. Nu utilizați produse de curățare cu conținut de solvenți.
- Când deschideți sertarul de detergent pentru curățare, înăuntru pot fi reziduuri de detergent.
- În timp ce produsul este pus în funcțiune, nu desfaceți filtrul pompei.
- Temperatura din interiorul mașinii poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de ardere, curățați filtrul abia după ce apa din mașină s-a răcit.

Piese de schimb

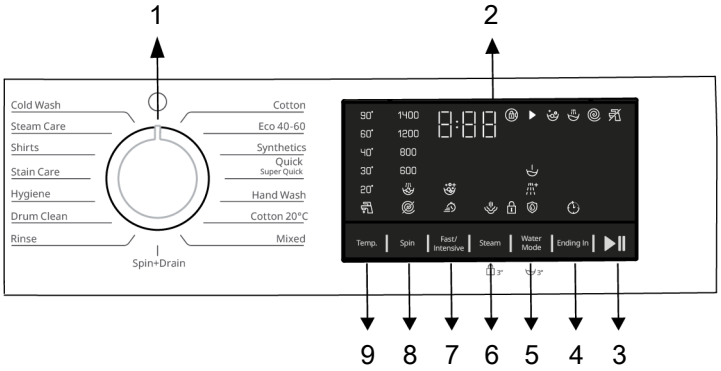
- Pentru repararea aparatului, contactați centrul de service autorizat. Folosiți numai piese de schimb originale.
- Vă rugăm să rețineți că repararea pe cont propriu sau efectuarea unor reparații de către persoane neautorizate poate avea consecințe asupra siguranței și poate duce la anularea garanției.
- Următoarele piese de schimb vor fi disponibile timp de 10 ani de la scoaterea din producție a modelului: motorul și periile motorului, transmisia dintre motor și tambur, pompele, amortizoarele și arcurile, tamburul de spălare, suportul tamburului și rulmenții cu bile aferenți, încălzitoarele și elementele de încălzire, inclusiv pompele de căldură, conductele și echipamentele aferente, inclusiv furtunurile, supapele, filtrele și dispozitivele de oprire automată în caz de scurgere, plăcile cu circuite imprimate, afișajele electronice, presostatoarele, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software de resetare, balamale și garnituri pentru ușă, alte garnituri, ansamblul de blocare a ușii, accesorii din plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent. Vă rugăm să rețineți că unele dintre aceste piese de schimb sunt disponibile doar în service-urile specializate și că nu toate piesele de schimb sunt compatibile cu toate modelele.

Descrierea produsului



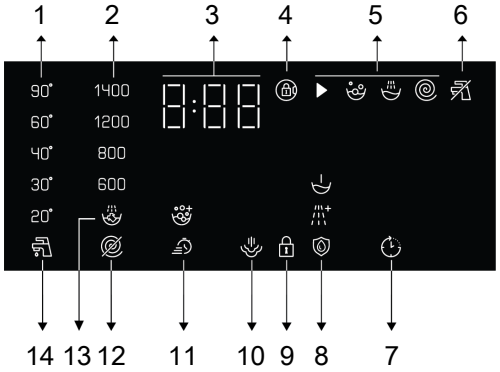
1 Masa principală
2 Sertar detergent
3 Panou de control
4 Uşă de serviciu
5 Etichetă de clasificare 1
6 Etichetă de clasificare 2
7 Protecție filtru
8 Picioare ajustabile (4)
9 Nr. articol IKEA
10 Ștampila cu data
11 Număr de serie

Panou de control



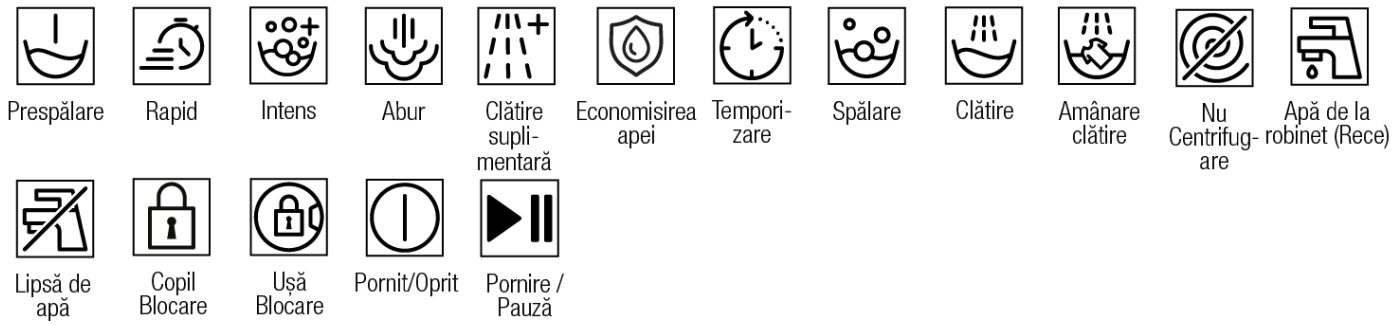
1 Buton selecție programe
2 Ecran
3 Buton Pornire / Pauză
4 Buton setare oră terminare
5 Buton Funcție auxiliară 3
6 Buton Funcție auxiliară 2
7 Buton Funcție auxiliară 1
8 Buton reglare viteză de rotație
9 Buton de reglare a temperaturii

Simbolurile de pe ecran



1 Indicator temperatură
2 Indicatoare viteză de centrifugare
3 Informații despre durată
4 Simbol blocare ușă activată
5 Indicator urmărire program
6 Indicator lipsă apă
7 Indicator pornire întârziată activată
8 Indicatoare Funcție auxiliară 3
9 Simbol activare blocare pentru copii
10 Indicatoare Funcție auxiliară 2
11 Indicatoare Funcție auxiliară 1
12 Indicator fără centrifugare
13 Indicator Amânare limpezire
14 Indicator Apă rece

Tabelul Simbolurilor



Instalarea

Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Produsul dumneavoastră detectează automat cantitatea de rufe introdusă atunci când selectați un program.

În timpul instalării produsului, înainte de prima utilizare, trebuie efectuată calibrarea pentru a vă asigura că cantitatea de rufe este detectată în modul cel mai corect.
Pentru asta, selectați programul Curăţare Tambur și anulați funcția de centrifugare. Porniţi programul fără rufe.
Aşteptaţi ca programul să se termine, va dura în jur de 15 minute.

- Asigurați-vă că instalarea și racordările electrice ale produsului sunt efectuate de un tehnician autorizat. Producătorul nu este considerat responsabil pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate.
- Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească locația și instalația electrică, de apă curentă și canalizare în locul decis pentru instalare.
- Asigurați-vă că furtunurile de alimentare și evacuare precum și cablul de alimentare electrică nu au fost pliate, ciupite sau strivite când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau procedurile de curățare.
- Înainte de instalare, verificaţi dacă produsul prezintă avarii vizibile. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.

Despachetarea și transportul produsului

Scoaterea produsului din ambalaj

- Îndepărtați ambalajul din carton.
- Pentru a îndepărta cartonul de sub produs, ridicați produsul cu grijă. Dacă acest lucru nu este posibil, înclinați ușor produsul într-o parte pentru a-l scoate sau scoateți-l așezându-l pe o parte, fără a-l deteriora.
- Deschideți ușa de încărcare și scoateți furtunul de alimentare cu apă și orice alte accesorii aflate în interiorul tamburului.
- Scoateți ștecherul cablului de alimentare și furtunul de evacuare a apei din locurile în care sunt fixate.
- Demontați șuruburile de fixare pentru transport. (Consultați „Îndepărtarea șuruburilor de fixare pentru transport”)

Transportarea produsului

În primul rând, citiți secțiunea „Siguranța în transport”!

- Asigurați-vă că ușa de încărcare și sertarul pentru detergent sunt închise.

- Montați cu atenție șuruburile de siguranță pentru transport, fără a deteriora tamburul produsului. (Consultați „Îndepărtarea șuruburilor de fixare pentru transport”)
- Pentru a preveni deteriorarea produsului în timpul transportului, ambalați-l în siguranță.

Locul adecvat de instalare

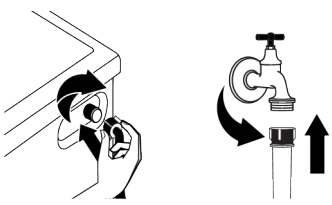
- Amplasați produsul pe o podea dură, rigidă și plană. Nu așezați produsul pe suprafețe precum covoare cu peri lungi sau covoare antiderapante, sau pe pardoseli excesiv de elastice, cum ar fi pardoselile acustice. Suprafețele necorespunzătoare pot cauza probleme de zgomot și vibrații.
- Când mașina de spălat și uscătorul sunt așezate una deasupra celeilalte, greutatea lor totală - atunci când sunt pline - este de aproximativ 180 de kilograme. Amplasați produsul pe o suprafață solidă și plană, cu o capacitate portantă suficientă.
- Nu amplasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C. Acest lucru poate cauza deteriorarea produsului din cauza înghețului.
- Poziționați produsul astfel încât să existe un spațiu între acesta și suprafețele înconjurătoare. Dacă produsul dvs. este încorporat, poziționați-l conform schemei de instalare.
- Atunci când instalați aparatul pe o suprafață cu trepte, asigurați-vă că nu se apropie de margini.
- Nu amplasați produsul pe nici un fel de platformă.
- Nu amplasați sau nu utilizați surse de căldură, cum ar fi plitele de gătit, fiarele de călcat, cuptoarele, încălzitoarele etc. pe produs.

Conectarea la rețeaua de apă

NOTIFICARE

Modelele cu o singură priză de apă nu trebuie conectate la robinetul de apă caldă. Rufele pot fi deteriorate sau produsul poate intra în modul de protecție și nu poate funcționa.
Nu folosiți furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe aparatul dvs. nou. Acest lucru poate cauza scurgeri de apă în produs și pete pe rufe.

1. Strângeți manual toate piulițele furtunului. Asigurați-vă că strângeți bine toate racordurile furtunurilor. Nu folosiţi instrumente pentru strângerea piuliţelor.
2. După ce ați terminat de conectat furtunul, deschideți robinetele complet și verificați dacă există scurgeri de apă din punctele de conectare. Dacă survin scurgeri, închideţi robinetul şi desfaceţi piuliţa. Verificați garnitura și strângeți din nou piulițele cu grijă. Pentru a preveni eventualele scurgeri de apă și daunele care pot apărea, țineți robinetele închise atunci când produsul nu este utilizat.

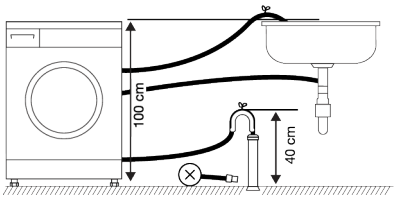


Conectarea furtunului de evacuare la canalizare

1. Atașați capătul furtunului de evacuare direct la canalizare, la chiuvetă sau la cadă.

Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul de evacuare la canalizare se desface în timpul evacuării apei. De asemenea, există riscul de arsuri din cauza temperaturilor ridicate de spălare! Pentru a preveni aceste situații și a vă asigura că produsul realizează fără probleme procesele de alimentare cu apă și evacuare a apei, fixați bine furtunul de evacuare.

2. Conectați furtunul de evacuare la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
3. Instalarea furtunului de scurgere a apei la nivelul solului sau aproape de podea (sub 40 cm) și apoi ridicarea acestuia, va face dificilă evacuarea apei iar rufele vor fi extrem de ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



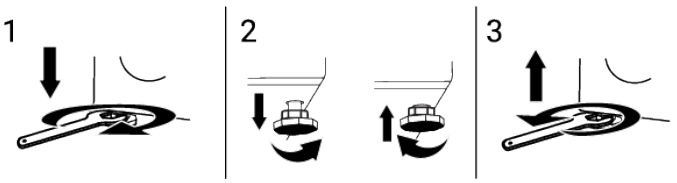
4. • Pentru a preveni scurgerea apei reziduale înapoi în maşină şi pentru a uşura evacuarea, nu introduceţi capătul furtunului în apa reziduală şi nu îl introduceţi mai mult de 15 cm în canalizare. Dacă este prea lung, scurtaţi-l.
5. Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcat și nu trebuie strivit între canalizare și mașină. În caz contrar, vor apărea probleme la evacuarea apei.
6. • Dacă furtunul este prea scurt, adăugaţi un furtun original de prelungire. Lungimea totală a furtunului nu trebuie să depășească 3,2 m. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați întotdeauna conexiunea dintre furtunul de extensie și furtunul de evacuare al aparatului cu o clemă adecvată, astfel încât să nu se desprindă și să provoace scurgeri.

Reglarea suporturilor

NOTIFICARE

Pentru ca produsul să funcționeze mai silențios și fără vibrații, acesta trebuie să fie orizontal și echilibrat pe picioarele sale. Reglați picioarele pentru a asigura echilibrul. În caz contrar, produsul se poate deplasa de la locul său și poate cauza probleme de impact, zgomot și vibrații.

1. Pentru a slăbi piulițele de pe picioare, răsuciți-le în sensul acelor de ceasornic folosind instrumentul de mână.
2. Reglați picioarele până când produsul este la nivel și stabil. Pentru a coborî picioarele, răsuciți-le în sensul invers acelor de ceasornic. Pentru a ridica picioarele, răsuciți-le în sensul acelor de ceasornic.
3. Pentru a strânge din nou piulițele, răsuciți-le în sensul invers acelor de ceasornic folosind instrumentul de mână.



Conexiunea electrică

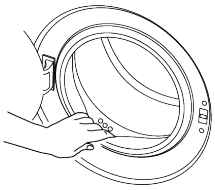
Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru pagubele rezultate în urma utilizării produsului fără împământare, deși reglementările locale prevăd utilizarea cu împământare.

- Racordul trebuie să respecte reglementările naționale.
- Infrastructura cablurilor de conectare electrică a produsului trebuie să fie adecvată și potrivită cerințelor produsului. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de curent rezidual.
- • Ştecherul cablului de alimentare trebuie să fie uşor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța actuală sau întrerupătorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apelați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.
- Tensiunea prizei trebuie să fie identică cu tensiunea indicată în secțiunea „Specificații tehnice”.
- • Nu conectaţi maşina folosind prelungitoare sau triplu ştechere. Supraîncălzirea și arderea pot fi cauzate de cablul de conectare.

Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat pentru prevenirea posibilelor pericole.

Pornirea

Înainte de a începe utilizarea produsului, asigurați-vă că ați citit pregătirile descrise în secțiunea „Instrucțiuni de mediu” și „Instalare”. Pregătirea produsului pentru spălarea rufelor, presupune să porniți mai întâi programul Curățare tambur. Dacă acest program nu este disponibil pentru produsul dumneavoastră, aplicați metoda descrisă în secțiunea „Curățarea ușii de încărcare și a tamburului”.



Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

Pregătirea preliminară

Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Sortarea rufelor

- Sortați rufele în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatură de spălare permisă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte.

Pregătirea rufelor pentru spălare

- Rufele cu accesorii metalice precum sutienele cu armătură, cataramele curelelor sau nasturii din metal vor deteriora produsul. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.
- Puneți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-un săculeț pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriile perdelelor. Articolele pentru atașarea perdelelor vor cauza tragerea și sfâșierea perdelelor.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Produsele cu eticheta „Spălare la mașină” sau „Spălare manuală” se spală numai la un program adecvat.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confecționate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Petele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare.
- Spălați rufele delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Rufele care au fost murdărite cu făină, praf de var, lapte praf, etc. trebuie să fie scuturate intens înainte de introducerea lor în mașină. Astfel de prafuri și pudre de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avarii.

Sfaturi pentru economisirea energiei și a apei

Următoarele informații vă vor ajuta să utilizați produsul într-un mod ecologic și economisitor de energie/apă.

- Funcționați la capacitatea maximă de încărcare pentru programul selectat, dar nu îl supraîncărcați. A se vedea „Tabelul programelor”.
- Urmați recomandările de temperatură de pe ambalajul detergentului.
- Spălați rufele ușor murdare la temperaturi scăzute.
- Alegeți programe rapide pentru rufe ușor murdare și cantități mici de rufe.
- Nu folosiți spălare prealabilă sau temperaturi ridicate pentru rufele care nu sunt puternic murdare sau pătate.
- Dacă aveți de gând să vă uscați rufele în uscător, selectați cea mai mare viteză de centrifugare recomandată pentru programul dvs. de spălare.
- Nu utilizați mai mult detergent decât este recomandat pe ambalajul detergentului.

Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Introduceți articolele în mașină fără a le înghesui.
3. Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă. Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va debloca de îndată ce programul este finalizat.

Apoi deschideți ușa de serviciu. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.

Capacitate de încărcare corectă

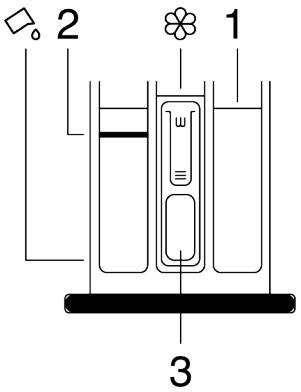
Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, de gradul de murdărire și de programul de spălare dorit. Produsul reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor introduse în interiorul acestuia.

Urmaţi instrucţiunile din „Tabelul programelor”. Când produsul este supraîncărcat, performanța de spălare a produsului va scădea. În plus, pot apărea probleme de zgomot și vibrații.

Utilizarea detergentului și a balsamului

AVERTIZARE

Când utilizați detergenți, balsamuri, apret, înălbitor, și decoloranți, anti calcar, citiți informațiile de pe ambalaje furnizate de producător, și urmați informațiile furnizate pentru dozare. Folosiți un recipient de măsurare, dacă este disponibil.



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

(1) pentru prespălare,

(2) pentru spălarea principală,

(3) pentru balsam,

(❀) există un sifon în compartimentul pentru balsam.

( ) există un dispozitiv pentru detergentul lichid în cazul folosirii detergentului lichid în compartimentul pentru spălare principală.

Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timp ce programul de spălare este în derulare.
- Dacă utilizați un program fără prespălare, nu introduceți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Dacă utilizați un program cu pre spălare, porniți mașina după ce ați adăugat detergent pudră în compartimentele pentru pre spălare și spălare principală (compartimentele 1 și 2).
- Nu selectați un program cu prespălare, dacă utilizați capsulă de detergent sau bilă de dozare. Puneți capsula cu detergent sau bila de dozare direct printre rufe în interiorul produsului.
- Dacă utilizați detergent lichid, urmați indicațiile din „Utilizarea detergentului lichid” și nu uitați să puneți dispozitivul pentru detergent lichid în poziția corectă.

Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de programul de spălare și de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergent lichid, șampon de lână etc.) pentru haine delicate, folosind programele sugerate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufele din lână folosind programul sugerat și un detergent special pentru lână.
- Examinați descrierile programelor pentru a identifica programele sugerate pentru diverse textile.
- Toate recomandările cu privire la detergenți sunt valabile pentru intervalele de temperatură selectabile ale programelor.

Trebuie utilizați numai detergenți, balsamuri, aditivi potriviți pentru spălare în mașini de spălat rufe. Nu utilizați detergent praf.

Ajustarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.

- Nu depășiți valorile recomandate de dozare indicate pe pachetul detergentului pentru a limita formarea excesivă de spumă, probleme de limpezire insuficientă, cât și pentru a proteja mediul înconjurător și pentru a economisi bani.
- Utilizați cantitate mai mică de detergent atunci când spălați rufe mai puține sau nu foarte murdare.

Utilizarea balsamului

Turnați balsam în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți semnul nivelului (>max<) aflat pe compartimentul balsamului.
- Dacă balsamul nu este fluid, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în compartimentul pentru balsam.

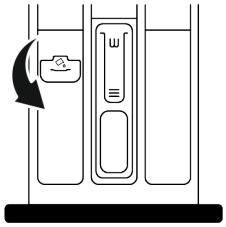
AVERTIZARE

Pentru împrospătarea rufelor nu utilizați detergent lichid sau alte soluții de curățare decât dacă acestea sunt potrivite pentru utilizare în mașini de spălat.

Utilizarea detergenților lichizi

Dacă produsul conține un dispozitiv pentru detergentul lichid:

- Apăsați și rotiți dispozitivul în dreptul indicatorului pentru momentul de utilizare a detergentului lichid. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergentul lichid.
- Curățați-l cu apă aflat în poziție, sau după caz îndepărtați-l din poziția sa. După curățare, nu uitați să așezați dispozitivul în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”).
- Dispozitivul are trebui să fie sus dacă utilizați detergent praf.



Utilizarea detergentului de tip gel sau tablete

- Dacă detergentul este fluid iar produsul dumneavoastră nu este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul de tip gel în compartimentul pentru spălarea principală la prima admisie cu apă. Dacă produsul dumneavoastră este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul în compartiment înainte de a acționa programul.
- Dacă detergentul gel nu este fluid sau este sub formă de tablete de tip capsule cu lichid, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur înainte de spălare.

Utilizarea apretului

- Adăugați apret lichid, apret sub formă de praf sau colorant de material în compartimentul pentru balsam.
- Nu folosiți simultan balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

Utilizarea soluției anti calcar

- După caz, utilizați numai soluții anti calcar potrivite pentru mașini de spălat.

Utilizarea înălbitorului și a decoloranților

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitorul la începerea prespălării. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu limpezire suplimentară și adăugați înălbitorul în timp ce mașina se alimentează cu apă, în compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de limpezire.
- Nu amestecați și nu utilizați înălbitor și detergent deodată.
- Datorită faptului că înălbitorul provoacă iritația pielii, utilizați numai cantități mici (1/2 de ceașcă - aproximativ 50 ml) și limpeziți rufele temeinic.
- Nu turnați înălbitor direct pe rufe.
- Nu utilizați înălbitorul pentru rufele colorate.
- Când utilizați decoloranți cu oxigen activ, selectați un program de spălare la temperatură scăzută.
- Decoloranții cu oxigen activ pot fi utilizați împreună cu detergenții. Oricum, dacă nu au aceeași vâscozitate ca și detergentul, mai întâi puneți detergent în compartimentul nr. „2” al sertarului pentru detergent și așteptați ca produsul să limpezească detergentul în timpul admisiei cu apă. Adăugați decolorantul în același compartiment în timp ce mașina continuă să tragă apă.

Sfaturi pentru spălare eficientă

	Haine			
	Culori deschise și albe	**Colorate**	**Negre/Culori închise**	**Delicate/Lână/ Mătase**
	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: 40-90 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30 °C)

Gradul de murdărire	**Grad ridicat de murdărire** (pete dificile cum ar fi iarbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufele cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufele cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Poate fi utilizat detergent lichid pentru rufe colorate și negre/culori închise, în dozarea recomandată pentru rufe foarte murdare.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufele din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad normal de murdărire (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad moderat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufele din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	Grad redus de murdărire (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufele din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

Afișarea duratei programului

Atunci când selectați un program, puteți vedea durata acestuia pe ecranul aparatului. Durata programului se reglează automat pe parcursul desfășurării acestuia, în funcție de cantitatea de rufe din mașină, de formarea spumei, de dezechilibrul încărcăturii, de fluctuațiile tensiunii de alimentare, de presiunea apei și de setările programului.

CIRCUMSTANȚE SPECIALE: La pornirea programelor „Cotton” și „Eco”, pe ecran se afișează durata totală a ciclului de spălare. Aparatul detectează încărcătura reală în termen de 20-25 de minute de la începerea programului. Dacă încărcătura detectată este mai mică decât o încărcătură completă, mașina adaptează programul de spălare, iar durata acestuia se reduce automat. Puteți urmări această schimbare pe ecran.

Operarea produsului

⚠ Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Tabelul programului

			Funcții auxiliare					
Program	Încărcare maximă (kg)	Viteza maximă	Fast / Intensive	Steam	Economisirea apei	Extra limpezire	Prespălare	Temperatură (°C)
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Rece - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Rece - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Rece - 90

Hand Wash	1,5	800				•		Rece - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Rece - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Rece - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Valori de consum (RO)								
	Selectarea temperaturii °C	Viteza de centrifugare (ciclu/min)	Capacitate (kg)	Durata programului (h:min)	Consumul de energie (kWh/ciclu)	Consumul de apă (litru/ciclu)	Temperatura rufelor (°C)	Procent de umiditate reziduală (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Valorile consumului pentru alte programe decât programul Eco 40-60 sunt doar ca referință.								

-: Vezi descrierea programului pentru sarcina maximă.
***: Programul Eco 40-60 Selectarea temperaturii de 40° C este programul de testare în conformitate cu regulamentul UE EU/2019/2014 și standardul EN 60456:2016 /A 11:2020.

Înainte de a utiliza pentru prima dată, consultați secțiunea Instalare din manualul de utilizare.
Consumul de apă și energie poate varia în funcție de presiunea apei, duritatea și temperatura, temperatura ambiantă, tipul și cantitatea de rufe, selecția funcției auxiliare, viteza de centrifugare și modificările tensiunii rețelei.
Metodele de selecție a funcțiilor auxiliare pot fi modificate de producător. Se pot adăuga noi metode de selecție sau pot fi eliminate cele existente.
Viteza de centrifugare a produsului dvs. poate varia în funcție de program. Viteza de centrifugare nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dvs. de spălat.
Cantitatea de zgomot și umiditate variază în funcție de viteza de centrifugare. Când selectați o viteză mai mare de centrifugare, rufele vor conține mai puțină umiditate la sfârșitul programului, dar acolo nivelul de zgomot.

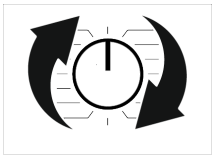
Când selectaţi un program, puteţi vedea durata estimată a spălării pe afişaj. Durata estimată de spălare poate varia cu până la 1,5 ore, în funcție de cantitatea de rufe. Ora reală va fi afișată odată cu începerea programului.
Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură adecvată. Pentru eficiență energetică, alegeți cea mai scăzută temperatură adecvată. Spălările mai lungi, la temperaturi scăzute, sunt adesea cele mai eficiente.

Selectarea programului

1. Conform „Tabelului de programe”, determinați programul potrivit pentru tipul, cantitatea și nivelul de murdărie al rufelor.

Programele sunt limitate la cea mai mare viteză de centrifugare potrivită pentru tipul de țesătură. Atunci când alegeți programul pe care îl veți utiliza, luați întotdeauna în considerare tipul țesăturii, culoarea, gradul de murdărire și temperatura permisă a apei.

2. Selectați programul dorit utilizând butonul Selectare program.



Programe

• Eco 40-60

Programul Eco 40-60 este indicat pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad normal de murdărie, care pot fi spălate împreună la 40 °C sau 60 °C. Acest program este programul standard de testare conform reglementărilor UE privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică.
Deși acest program spală pe o durată de timp mai mare ca alte programe, este mai eficient din punct de vedere energetic și al consumului de apă. Temperatura actuală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare stabilită. În momentul în care încărcaţi produsul cu o cantitate de rufe mai mică (ex. ½ capacitate sau mai puţină), durata ciclului poate deveni mai scurtă în mod automat. În acest mod se va reduce consumul de energie și apă.

• Cotton

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor rezistente din bumbac (cearșafuri, lenjerie de pat, prosoape, halate de baie, lenjerie intimă etc.). Atunci când este apăsată tasta funcției de spălare rapidă, durata programului se reduce considerabil, însă performanța de spălare reală este asigurată de mișcări de spălare viguroase. Dacă nu este selectată funcția de spălare rapidă, performanța efectivă de spălare și limpezire este asigurată pentru rufele foarte murdare.

• Synthetics

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele, cum ar fi tricouri, bluze, țesături sintetice/amestecate cu bumbac etc. Funcția de spălare rapidă scurtează semnificativ durata programului și asigură performanțe de spălare eficiente pentru rufele puțin murdare. Funcția de spălare rapidă nu este indicată pentru rufe foarte murdare.

Dacă produsul dvs. nu are un program specific pentru perdele, puteți utiliza acest program. Spălați perdelele la maximum 40 °C și cu o viteză de centrifugare de până la 800 rpm.

• Hand Wash

Utilizați acest program pentru a spăla rufele dumneavoastră din lână/delicate. Selectați temperatura corespunzătoare ce se potrivește cu eticheta hainelor dumneavoastră. Rufele dumneavoastră vor fi spălate utilizând o acțiune de spălare delicată pentru a nu deteriora îmbrăcămintea.

• Hygiene

Utilizarea curățării cu abur la începutul programului permite îndepărtarea mai ușoară a murdăriei.

Utilizați acest program pentru rufele dumneavoastră (haine de copii, cearșafuri, lenjerii de pat, lenjerie intimă etc., articole din bumbac) ce necesită o spălare anti-alergică și igienică, la o temperatură ridicată, cu un ciclu de spălare intensiv și prelungit. Nivelul ridicat de igienă este asigurat datorită aplicării aburului înaintea începerii programului, datorită duratei mari de încălzire, precum și a limpezirii suplimentare.

• Spin+Drain

Utilizați acest program pentru a evacua apa de pe haine/din produs.

• Rinse

Utilizați acest program atunci când doriți să limpeziți sau să apretați rufele separat.

• Steam Care

Utilizați acest program pentru reducerea cutelor și timpilor de călcare a unei cantități mici de rufe nepătate, fabricate din bumbac, material sintetic sau amestec.

Acesta nu este un program de spălare. Nu adăugați produse chimice, cum ar fi detergent, înălbitor, agent de îndepărtare a petelor etc., în sertarul pentru detergent în timpul acestui program.

• Shirts

Acest program este utilizat pentru spălarea împreună a tricourilor din bumbac, a țesăturilor sintetice și mixte. Reduce cutele. La sfârșitul programului se utilizează abur pentru a ajuta funcția de reducere a cutelor. Profilul special de rotire și aburul utilizat la sfârșitul programului reduc cutele de pe cămășile dumneavoastră. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

- Aplicați substanța chimică de pre-tratare direct pe haine sau adăugați-o împreună cu detergentul în compartimentul pentru detergent. Astfel, puteți obține aceeași performanță pe care o obțineți cu spălarea normală, însă într-o perioadă mult mai scurtă de timp. Durata de viață a tricourilor dumneavoastră este prelungită. Nu folosiți detergent pentru pre-spălarea dacă intenționați să utilizați funcția de întârziere a produsului. Detergentul de la pre spălare poate rămâne pe hainele dumneavoastră cauzând pete.

** Se recomandă să se efectueze ciclul cu maximum 6 cămăși pentru a reduce la minim nivelul de cute pe cămăși cu acest ciclu. Dacă spălarea este efectuată cu mai mult de 6 de cămăși, pot exista diferențe la nivelurile de cute și umiditate pe cămăși la sfârșitul ciclului.

• Quick / Super Quick

Folosiți acest program pentru a spăla rapid haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire sau nepătate, dar nu este indicat pentru prosoape și articole grele din bumbac. Durata programului poate fi redusă până la 14 minute atunci când este selectată funcția spălare rapidă. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se pot spăla maxim 2 (două) kg de rufe.

• Drum Clean

Curățați cu regularitate tamburul (odată la 1 până la 2 luni) pentru a asigura o bună igienă. Aburul se aplică înainte de program, pentru a înmuia reziduurile din tambur. Porniți programul când produsul este complet gol. Pentru rezultate mai bune, puneți pulbere anti-calcar (materiale de curățare a tamburului) potrivită pentru mașini de spălat atunci când funcția de detergent pulbere este selectată. Lăsați ușa de încărcare pe jumătate închisă după terminarea programului, pentru ca interiorul produsului să se usuce.

Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere.
Nu rulați programul în momentul în care există ceva în produs. Când intenționați să îl acționați, produsul va detecta automat faptul că există ceva în interior, și se va opri sau va relua programul, în funcție de modelul produsului dumneavoastră. Nu se va obține o curățare efectivă dacă programul va fi reluat.

• Mixed

Utilizați-l pentru a spăla împreună rufele din bumbac și cele sintetice, fără a le sorta.

• Cotton 20°C

Cu acest program puteți spăla rufele din bumbac ușor murdare.

• Cold Wash

Utilizați pentru a spăla rufele din bumbac/sintetice cu grad mediu de murdărie și rezistență. Datorită algoritmului de spălare conceput special pentru acest program, se asigură o spălare eficientă fără a supune rufele la temperaturi ridicate.

• Stain Care

Produsul are un program special de îndepărtarea a petelor, care permite eliminarea diferitelor tipuri de pete, în cel mai eficient mod. Utilizați acest program exclusiv pentru rufe de bumbac în culori rezistente. Nu spălați haine delicate și care

nu sunt rezistente la decolorare cu acest program. Înainte de spălare, trebuie verificate etichetele articolelor de îmbrăcăminte (recomandate pentru cămăși de bumbac, pantaloni, pantaloni scurți, tricouri, haine pentru copii, pijamale, șorțuri, haine de masă, lenjerie de pat, huse de pilotă, fețe de pernă, prosoape de baie-plajă, prosoape, șosete, lenjerie de corp din bumbac adecvată pentru spălarea la temperaturi ridicate, timp îndelungat).
În programul automat pentru pete, puteți spăla 24 tipuri de pete împărțite în trei grupuri diferite conform funcției rapide selectate. În funcţie de grupul de pete selectat, un program de spălare special pentru care durata de limpezire în așteptare, acțiunea de spălare, durată de spălare și limpezire sunt modificate.

Mai jos regăsiți grupurile de murdărie care pot fi selectate cu butonul de setare „Rapid/Intensiv”:

Când este selectat „Intense (Intens)”;

Transpirație, murdărie de pe guler, alimente, maioneză, sos pentru salate, machiaj, ulei de mașină, hrană pentru bebeluși.

Când nu este selectat „Quick/Intense (Rapid/Intens)”;

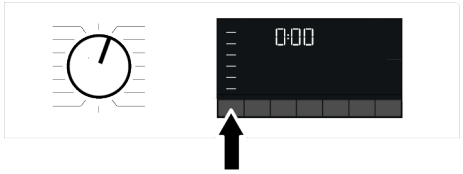
Sânge, ciocolată, budincă, iarbă, noroi, ou, unt, curry.

Când este selectat „Quick (Rapid)”;

Ceai, cafea, suc natural, ketchup, vin roșu, cola, gem, cărbune

1. Selectați programul pentru pete.
2. Selectați tipul de pată care doriți să o spălați, conform localizării în grupurile de mai sus și selectând grupul corespondent cu butonul pentru funcția auxiliară „Quick/ Intense (Rapid/Intens)”.
3. Citiți cu atenție eticheta articolului și asigurați-vă că temperatura și viteza de centrifugare corecte sunt selectate.

Selectarea temperaturii



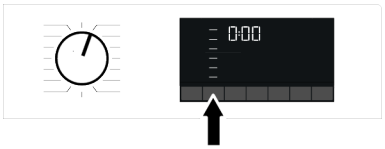
În momentul în care un nou program este selectat, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent.
Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru a modifica temperatura. Temperatura va scădea treptat.

Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea temperaturii nu este permisă.

De asemenea, puteți schimba temperatura după ce spălatul începe. Această modificare poate fi efectuată dacă fazele de spălare permit acest lucru.

Dacă rotiți către opțiunea de spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe ecran. Apăsați pe butonul Reglare temperatură pentru scăderea temperaturii.

Selectarea vitezei de centrifugare



Atunci când se selectează un program nou, viteza de centrifugare recomandată pentru programul selectat apare pe indicatorul de viteză de centrifugare. Este posibil ca viteza de centrifugare recomandată să nu fie cea mai mare viteză de centrifugare care poate fi selectată pentru programul curent.
Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsați butonul de reglare a vitezei de centrifugare. Viteza de centrifugare scade treptat.

Opțiunile „Înmuiere” și „Fără centrifugare ” vor apărea apoi pe ecran, în funcție de modelul produsului.
Dacă nu intenționați să goliți mașina imediat după încheierea programului, puteți folosi funcția „Înmuiere” pentru a menține rufele în apa de clătire finală, astfel încât să nu se șifoneze într-un mediu uscat.
Această funcție păstrează rufele în apa de clătire finală. Dacă doriți să porniți centrifugarea după funcția de menținere a apei de clătire:

- Reglați setarea vitezei de centrifugare.
- Apăsați butonul Start / Pauză. Programul va continua de unde a rămas. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufele.

Dacă doriți să scurgeți apa fără a efectua stoarcerea la sfârșitul programului, puteți utiliza funcția „Fără stoarcere”.

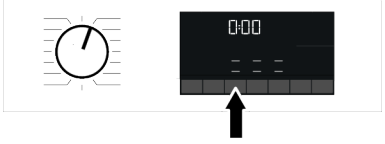
Nu se pot efectua modificări în programele care nu permit setarea vitezei de centrifugare.

Dacă treptele de spălare permit, puteți schimba viteza de centrifugare începerea ciclului de spălare. Dacă pașii nu permit acest lucru, nu se pot efectua modificări.

Înmuiere

Dacă nu aveți de gând să goliți mașina imediat după încheierea programului, puteți lăsa rufele la înmuiat în apa de clătire finală pentru a preveni încrețirea acestora într-un mediu uscat.
Dacă doriți să scurgeți apa fără a stoarce rufele după acest proces, apăsați butonul Start/Pauză. Programul va continua de unde s-a oprit și se va încheia după scurgerea apei.
Pentru centrifugarea hainelor ținute în apă, reglați Viteza de Centrifugare și apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul va continua de unde a rămas. Apa va fi evacuată, încărcătura va fi centrifugată iar programul se va încheia.

Selectarea funcției auxiliare



Înainte de a începe programul, selectați funcțiile auxiliare dorite. Când este selectat un program, pictogramele pentru simbolul funcției auxiliare selectate se vor aprinde.

Când este apăsat un buton funcțional auxiliar care nu poate fi selectat cu programul curent, mașina de spălat emite un sunet de avertizare.
Unele funcții nu pot fi selectate simultan. Dacă o a doua funcție auxiliară care este incompatibilă cu prima funcție auxiliară selectată este selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată și ultima funcție auxiliară selectată va rămâne selectată.
O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată.
Unele programe au funcții auxiliare care trebuie să funcționeze împreună. Aceste funcții nu pot fi dezactivate.

Funcții auxiliare

• Fast / Intensive

Cu această funcție puteți reduce sau crește perioada programului. În funcție de selecția programului, pot fi diferențe de timp în sensul creșterii sau reducerii. În cazul în care ledul RAPID sau INTENSIV nu se aprinde, se afișează durata corespunzătoare programului pentru îmbrăcămintea/rufele cu nivel normal de murdărire.
În funcție de programul ales, caracteristica intensivă poate fi selectată automat. În acest caz, LED-ul de pe panou pentru modul intensiv se va aprinde. Când spălați rufe foarte murdare, puteți utiliza funcția Intensivă pentru a obține o performanță îmbunătățită de spălare.
Pentru rufele ușor murdare, puteți reduce timpul de spălare prin apăsarea butonului Rapid/Intensiv în cazul programelor pentru care este selectată intensitatea. Dacă apăsați butonul o dată, LED-ul se va stinge și veți ajunge la durata potrivită programului, pentru îmbrăcămintea/rufele dumneavoastră cu un nivel normal de murdărie. Când apăsați a doua oară același buton, LED-ul se va aprinde, timpul se va reduce puțin și va fi afișată durata minimă a programului potrivită pentru rufele dumneavoastră ușor murdare. Când această funcție este selectată, durata programelor poate fi redusă la 50%. Datorită etapelor de spălare optimizate, a agilității mecanice ridicate și a consumului optim de apă, se obține o performanță ridicată de spălare în ciuda duratei mai scurte.

• Steam

Această funcție ajută la reducerea șifonării rufelor dumneavoastră din bumbac, material sintetic sau amestec, reducând timpii pentru călcare, și îndepărtează petele prin înmuierea acestora.
* În circumstanțele în care funcția de abur este aplicată la finalizarea programului de spălare, rufele dumneavoastră pot fi mai calde la finalul spălării. Aceasta este o situație firească datorită condițiilor de operare ale programului.

Când activați funcția cu abur, nu utilizați detergent lichid dacă nu este prezent recipientul de detergent sau caracteristica de dozare a detergentului. Există riscul de pătare a hainelor.

• Water Mode

Această tastă de funcție auxiliară vă permite să selectați funcțiile suplimentare de economisire a apei, pre-spălare și clătire suplimentară sau apă suplimentară, în funcție de modelul mașinii. Puteți găsi informații detaliate despre selecție în descrierea funcției auxiliare respective.

• Economisirea apei

Această funcție se selectează apăsând o dată butonul funcției auxiliare Reglare apă. Simbolul Salvare Apă se aprinde în programele selectabile.
Această funcție este concepută pentru rufele ușor murdare care necesită o cantitate mai mică de detergent (consultați "Sfaturi pentru spălarea corectă").

• Extra limpezire

Această funcție se selectează apăsând de două ori butonul de reglare a apei în programele în care funcția auxiliară de economisire a apei poate fi selectată sau apăsând o dată butonul de reglare a apei în programele în care funcția auxiliară de economisire a apei nu poate fi selectată. Simbolul Clătire suplimentară se va aprinde în programele selectabile.
Această funcție permite mașinii să efectueze o clătire suplimentară după spălarea principală. Astfel, puteți reduce riscul ca pielea sensibilă (pielea bebelușilor, pielea alergică etc.) să fie afectată de cantitatea mică de detergent care poate rămâne în rufe.

Funcții/programe selectate prin apăsarea butoanelor funcționale timp de 3 secunde

• Prespălare 3″

Această funcție poate fi selectată apăsând continuu butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde
Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Neutilizarea funcției „Prespălare” va economisi energie, apă, detergent și timp.

• Blocare pentru copii 3"

Utilizați funcția Blocare acces copii pentru a împiedica accesul copiilor la mașina de spălat. Astfel, puteți evita orice modificare a unui program de rulare.

Puteţi porni sau opri maşina utilizând butonul Pornit / Oprit în momentul în care funcţia Blocare copii este activă. În momentul în care reporniţi maşina, programul va relua activitatea de unde s-a oprit.
În momentul în care opțiunea Blocare copii este activată, se emite un avertisment audio dacă butoanele sunt apăsate. Avertismentul audio va fi anulat dacă butoanele sunt apăsate de cinci ori consecutiv.

Pentru activarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” de pe ecran este finalizată, simbolul pentru blocare acces copil apare pe ecran. La afișarea acestui avertisment, puteți elibera butonul funcției auxiliare nr. 3.

Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1" de pe ecran este finalizată simbolul pentru blocare acces copil dispare de pe ecran.

Ora de temporizare (Se încheie la)

Afișarea timpului

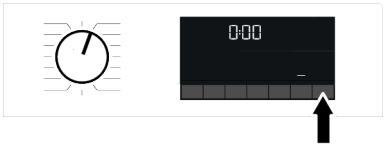
Când este selectată funcția de temporizare, timpul rămas până la începerea programului este afișat în format orar (de exemplu, 1h, 2h), iar timpul rămas până la finalizarea programului după începerea acestuia este afișat în format orar și minutar (de exemplu, 01:30).

Durata programului poate varia în funcție de presiunea apei, duritatea și temperatura apei, temperatura mediului înconjurător, tipul și cantitatea rufelor, funcțiile auxiliare selectate și variațiile tensiunii de alimentare.
După activarea funcției de temporizare, aparatul trece în modul de așteptare, iar unele LED-uri de pe afișaj se sting. Dacă se introduce vreo comandă de către utilizator, LED-urile se vor aprinde din nou.

Ora de încheiere a programului poate fi setată pentru o perioadă de până la 24 de ore folosind funcția de reglare a orei de încheiere. Ora afișată după apăsarea butonului „Ora finalizării” reprezintă ora estimată de finalizare a programului. Dacă este setată ora finalizării, indicatorul de oră de finalizare se va aprinde.



Pentru că funcţia Ora de finalizare să fie activată şi programul să fie finalizat la sfârşitul perioadei specificate, dumneavoastră trebuie sa apăsaţi butonul Start / Pauză după reglarea timpului.



Dacă doriți să dezactivați funcția Ora de finalizare, rotiți butonul în poziția „pornit” sau „oprit”.

Când ați activat funcția Ora de Finalizare, nu adăugați detergent lichid în compartimentul de detergent pudră nr. 2. Există riscul de pătare a rufelor.

- Deschideți ușa de încărcare, introduceți rufele și adăugați detergentul etc.
- Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de stoarcere și funcțiile auxiliare, dacă este necesar.
- Apăsați butonul Timp de finalizare pentru a seta timpul de finalizare dorit. Lumina Ora de finalizare se aprinde.
- Apăsați butonul Start / Pauză. Începe numărătoarea inversă.

În timpul numărătorii inverse pot fi adăugate rufe în mașină. La sfârșitul numărătoarei inverse, indicatorul „Ora de finalizare” se stinge, începe spălarea și se afișează durata programului selectat.

Începerea programului

- Apăsați butonul Start/Pauză timp de aproximativ 1 secundă pentru a porni programul.



- Lumina slabă a butonului Start/Pauză strălucește acum continuu, indicând faptul că programul a pornit.
- Uşa de încărcare este blocată. După blocarea uşii de încărcare, pe ecran apare simbolul de blocare a uşii.
- Indicatorii luminoși de urmărire a programului de pe ecran indică etapa curentă a programului.

Blocarea uşii de încărcare

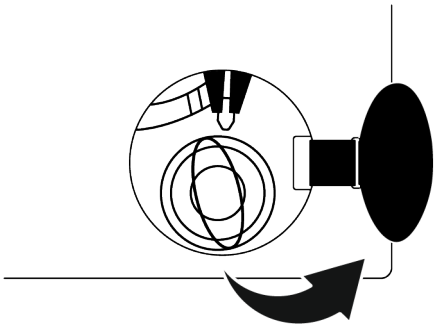
Uşa de serviciu a maşinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea uşii de încărcare în cazul în care nivelul apei este nepotrivit.
Simbolul „Uşă blocată” apare pe ecran în momentul când uşa de încărcare este blocată.

Deschiderea uşii de încărcare în cazul unei căderi de curent:

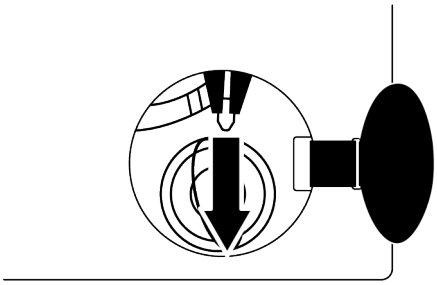
În caz de pană de curent, puteți folosi mânerul de urgență al uşii de încărcare de sub capacul filtrului pompei, pentru a deschide manual uşa de încărcare.

Pentru a evita supra încălzirea apei înainte de a deschide uşa de încărcare, asigurați-vă că nu există apă în interiorul maşinii.

1. Opriți și scoateți aparatul din priză.
2. Deschideți capacul filtrului pompei.



3. Trageți în jos cu o unealtă mânerul de urgență al uşii de încărcare, și eliberați. Apoi, deschideți, uşa de încărcare.
4. Dacă uşa de încărcare nu se deschide, repetați pasul anterior.

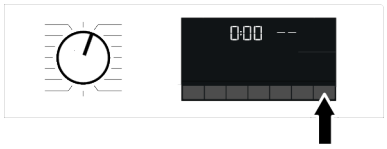


Modificarea selecțiilor după începerea programului

Adăugarea rufelor după începerea programului :

Când apăsați butonul Start/Pauză, dacă nivelul apei din mașină este adecvat, blocarea ușii se dezactivează și ușa se deschide pentru a vă permite să adăugați rufe. Când sistemul de blocare a ușilor este dezactivat, simbolul sistemului de blocare a ușilor dispare de pe afișaj.

După adăugarea rufelor, închideți ușa și apăsați din nou butonul Start/Pauză pentru a relua spălarea.

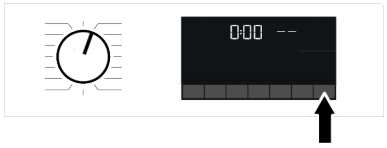


Dacă nivelul apei din mașină este insuficient în momentul în care apăsați butonul Start/Pauză, blocarea ușii nu poate fi dezactivată, iar simbolul de blocare a ușii va rămâne afișat pe ecran.

Dacă temperatura apei din interiorul mașinii depășește 50 °C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță (chiar dacă nivelul apei este adecvat).

Trecerea aparatului în starea de pauză:

Țineți apăsat butonul Start/Pauză timp de aproximativ 1 secundă pentru a trece aparatul în modul pauză. Simbolul pauză va clipi pe afișaj.



Modificarea selecției programului după începerea programului:

Dacă funcția Blocare copii nu este activată, se poate schimba programul în timp ce programul în curs este în desfășurare. Această acțiune va anula programul în curs.

Programul selectat pornește din nou.

Modificarea setărilor funcției auxiliare, ale vitezei și ale temperaturii:

În funcție de treapta la care a ajuns programul, puteți anula sau activa funcțiile auxiliare. Consultați, „Selectarea funcțiilor auxiliare”.

De asemenea, puteți modifică setările referitoare la viteza de centrifugare și temperatură. Consultați, „Selectare viteză centrifugare” și „Selectare temperatură”.

Dacă temperatura apei din mașină este mare sau dacă nivelul apei depășește linia de pe ușă, ușa de încărcare nu se va deschide.

Anularea programului

Programul este anulat atunci când butonul pentru selecția programului este rotit la un program diferit sau mașina este oprită și repornită cu ajutorul butonului de selectare a programului

Dacă rotiți butonul de selectare a programului când funcția Blocare acces copil este activată, programul nu se va anula. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare acces copil.

Dacă doriți să deschideți ușa de încărcare după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere a ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Pompă+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

Finalizarea programului

În momentul când programul este finalizat, simbolul Finalizare apare pe ecran.

Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina va comuta către modul OFF (OPRIT). Ecranul și toți indicatorii sunt opriți.

Pașii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

Curățare și întreținere

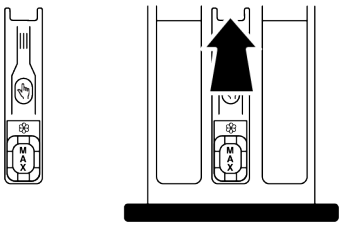
Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Durata de viață a produsului se prelungește și problemele frecvente se vor reduce dacă este curățat la intervale regulate.

Curățarea sertarului pentru detergent

Curățați periodic (odată la fiecare 4 până la 5 cicluri de spălare) sertarul pentru detergent așa cum este prezentat mai jos, pentru prevenirea depunerilor de detergent praf.

Curățați sifonul dacă s-a acumulat apă în exces sau a rămas un amestec de balsam în compartimentul pentru balsam.



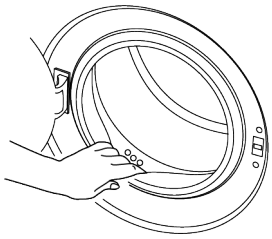
1. Apăsați pe partea marcată a sifonului din compartimentul pentru balsam apoi trageți sertarul spre dumneavoastră pentru a îl scoate.
2. Ridicați și îndepărtați sifonul din spate așa cum este prezentat.
3. Limpeziți sertarul și sifonul în chiuvetă cu apă caldă din abundență. Folosiți mănuși sau o perie potrivită pentru a evita contactul reziduurilor din sertar cu pielea dumneavoastră.
4. După curățare potriviți ferm sertarul și sifonul înapoi în mașină.

Curățarea ușii de încărcare și a tamburului

Pentru mașinile cu un program de curățare a tamburului, consultați secțiunea Utilizarea produsului.

Repetați procesul de Curățare tambur la fiecare 2 luni.

NOTIFICARE: Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



După fiecare spălare, asigurați-vă că în produs nu au rămas substanțe străine.

Dacă orificiile din burduful ușii prezentate în imagine sunt înfundate, eliberați-le folosind o scobitoare.

Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină în tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil.

Nu folosiți bureți de oțel sau sârmă. Acestea vor deteriora suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

Vă recomandăm să ștergeți burduful ușii cu o cârpă uscată și curată la finalizarea programului. Astfel vor fi înlăturate reziduurile de pe burduful ușii mașinii dumneavoastră de spălat și se va preveni astfel apariția mirosurilor neplăcute.

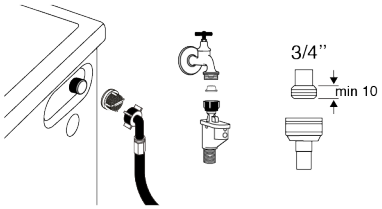
Curățarea corpului și panoului de comandă

Ștergeți corpul produsului folosind apă cu săpun sau detergent ușor tip gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale.

Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed. Nu utilizați produse de curățare care conțin înălbitor.

Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată în partea posterioară a mașinii și, de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet. Aceste filtre previn pătrunderea substanțelor străine și impurităților din apă în produsul dumneavoastră. Filtrele trebuie curățate dacă sunt murdare.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare cu apă și pentru a le curăța cu o perie potrivită. Dacă filtrele sunt prea murdare, scoateți-le din poziție cu un clește și curățați-le.
3. Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele acestora.

Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtre al produsului dumneavoastră previne înfundarea rotorului pompei cu obiecte solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de țesături în timpul evacuării apei în urma spălării. Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă produsul nu evacuează apa din interior, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, mai întâi trebuie evacuată apa.

Suplimentar, înainte ca produsul să fie transportat (de exemplu atunci când vă mutați în altă locuință) apa trebuie evacuată în totalitate.

NOTĂ:

Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora produsul dumneavoastră sau pot cauza zgomote deranjante.

Dacă locuiți în zone predispuse la îngheț, nu uitați să închideți robinetul de apă, să deconectați furtunul principal și să goliți apa din produs atunci când acesta nu este utilizat.

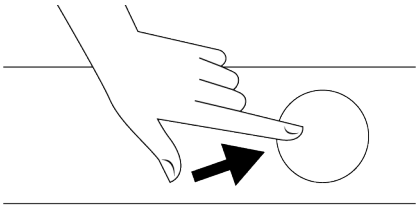
După fiecare utilizare, închideți robinetul la care este conectat furtunul principal.

Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

1. Decuplați produsul de la priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.

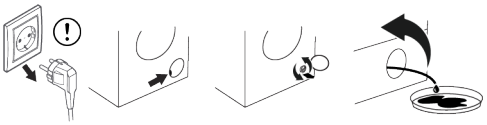
Temperatura apei din interiorul produsului poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de opărire, curățați filtrul numai după ce apa din produs s-a răcit

2. Deschideți capacul filtrului.



3. Urmați procedurile de mai jos pentru evacuarea apei.

Dacă produsul este prevăzut cu un furtun pentru evacuarea apei în caz de urgență, pentru a evacua apa procedați astfel:



- Scoateți furtunul de evacuare de urgență din suportul său.
- Puneți capătul furtunului într-un recipient mare. Evacuați apa în recipient prin scoaterea dopului de la capătul furtunului. Când recipientul s-a umplut, puneți înapoi dopul în capătul furtunului. După ce ați golit apa din recipient, repetați procedura menționată mai sus pentru a evacua toată apa din produs.
- După finalizarea evacuării apei, blocați din nou capătul cu ajutorul dopului și fixați furtunul înapoi la locul său.
- Deșurubați filtrul pompei.

1. Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
2. Înlocuiți filtrul.

3. În cazul în care capacul filtrului este compus din două bucăți, închideți-l apăsând lamela. Dacă este fabricat dintr-o singură piesă, mai întâi fixați lamelele pe partea interioară în locașul lor și apoi apăsați pe partea superioară pentru a închide.

Depanare

Citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”.

Programul nu pornește după închiderea ușii mașinii.
- Este posibil ca butonul Start/Pauză să nu fi fost apăsat. >>> Apăsați butonul Start / Pauză.
- În caz de supraîncărcare, ușa ar putea fi greu de închis. >>> Reduceți cantitatea de rufe și asigurați-vă că ușa se închide corect.

Programul nu poate fi pornit sau nu se poate selecta programul.
- Este posibil ca produsul să fi trecut în modul de autoprotecție din cauza unor probleme legate de infrastructură (tensiunea rețelei electrice, presiunea apei etc.). >>> În funcție de modelul produsului, pentru a anula programul, selectați un alt program rotind butonul de selectare a programului sau ținând apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde. Programul anterior va fi anulat. Consultați.Anularea programului [▶ 554]

În produs se află apă.
- Din cauza procedurilor de control al calității aplicate în timpul producției, este posibil ca în interiorul produsului să rămână puțină apă. >>> Nu este vorba de o defecțiune; apa nu poate deteriora produsul.

Produsul nu absoarbe apa.
- Este posibil ca robinetul să fie închis. >>> Deschideți robinetele. Porniți programul.
- Este posibil ca furtunul de alimentare cu apă să fie îndoit. >>> Îndreptați furtunul.
- Este posibil ca filtrul de alimentare cu apă să fie înfundat. >>> Curățați filtrul.
- Este posibil ca ușa de încărcare să nu fie închisă. >>> Închideți ușa.

Mașina nu evacuează apă.
- Este posibil ca furtunul de evacuare a apei să fie înfundat sau îndoit. >>> Curățați sau îndreptați furtunul.
- Filtrul pompei poate fi înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Produsul vibrează sau face zgomot.
- Este posibil ca produsul să nu fie stabil în poziție verticală. >>> Echilibrați produsul reglând picioarele acestuia.
- Este posibil ca un obiect dur să se fi blocat în filtrul pompei. >>> Curățați filtrul pompei.
- Este posibil ca șuruburile de siguranță pentru transport să nu fi fost îndepărtate. >>> Demontați bolțurile de fixare pentru transport.
- Cantitatea de rufe din produs poate fi mai mică. >>> Adaugați mai multe rufe în produs.
- Este posibil ca în produs să fi fost introdusă o cantitate excesivă de rufe. >>> Scoateți o parte din rufele din interiorul produsului sau îndreptați-le cu mâna și distribuiți-le uniform în interiorul produsului.
- Este posibil ca produsul să fie așezat pe o suprafață dură. >>> Asigurați-vă că produsul nu se sprijină pe nimic.

Apa se scurge din partea de jos a produsului.
- Este posibil ca furtunul de evacuare a apei să fie înfundat sau îndoit. >>> Curățați sau îndreptați furtunul.
- Filtrul pompei poate fi înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

Produsul a încetat să funcționeze la scurt timp după pornirea programului.
- Este posibil ca mașina să se fi oprit pentru o perioadă din cauza tensiunii scăzute. >>> Când tensiunea revine la normal, produsul își va relua funcționarea de la punctul în care a fost întreruptă.

Produsul evacuează apa imediat după alimentare.
- Este posibil ca furtunul de evacuare să nu fie la o înălțime suficientă. >>> Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.

În timpul spălării, nu se observă apă în produs.
- Apa se află în partea invizibilă a produsului. >>> Aceasta nu este o defecțiune.

Ușa de încărcare nu se deschide.
- Blocarea ușii se activează în funcție de nivelul apei din produs. >>> Scurgeți apa prin rularea programului Centrifugare+Scurgere.
- Este posibil ca produsul să fie în curs de încălzire a apei sau în faza de centrifugare. >>> Așteptați până când programul se termină.
- Capacul frontal poate rămâne fixat din cauza presiunii exercitate asupra lui. >>> Capacul frontal se desprinde din poziția în care este fixat și se deschide prin apăsarea și tragerea mânerului.
- În cazul în care nu există curent electric, ușa de încărcare a produsului nu se va deschide. >>> Pentru a deschide ușa de încărcare a produsului, deschideți capacul filtrului pompei și trageți în jos maneta de deblocare de urgență a ușii de încărcare situată în spatele acestuia. Consultați.Blocarea ușii de încărcare [▶ 553]

Spălarea durează mai mult decât este specificat în manual. (*)
- Este posibil ca presiunea apei să fie scăzută. >>> Produsul așteaptă până când primește suficientă apă pentru a preveni scăderea calității spălării din cauza volumului redus de apă de alimentare. Prin urmare, durata spălării este mai lungă.
- Este posibil ca tensiunea să fie scăzută. >>> Când tensiunea este scăzută, durata spălării se prelungește pentru a preveni scăderea calității spălării.
- Este posibil ca temperatura apei la intrare să fie scăzută. >>> În anotimpurile reci, timpul necesar pentru încălzirea apei este mai îndelungat. În plus, durata spălării este prelungită pentru a preveni scăderea calității spălării.
- Este posibil ca numărul de clătiri și/sau cantitatea de apă de clătire să fi crescut. >>> Atunci când produsul necesită o clătire mai eficientă, se mărește cantitatea de apă de clătire și se adaugă o etapă suplimentară de clătire, dacă este necesar.

- Este posibil ca spuma excesivă să se fi format din cauza utilizării unei cantități prea mari de detergent, iar sistemul automat de reducere a spumei să fi fost activat. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

Timpul alocat programului nu se reduce. (Pe modelele cu ecran) (*)

- Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă. >>> Cronometrul nu va relua numărătoarea inversă până când produsul nu va fi fost alimentat cu suficientă apă. Pentru a preveni scăderea calității spălării atunci când cantitatea de apă preluată scade, produsul va aștepta până când rezervorul de apă se umple complet. Cronometrul va continua apoi numărătoarea inversă.
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de încălzire. >>> Indicatorul cronometrului nu va acționa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare. >>> Este posibil ca sistemul automat de detectare a încărcării dezechilibrate să fi fost activat din cauza distribuției dezechilibrate a rufelor în interiorul aparatului.

Timpul alocat programului nu se reduce. (*)

- Este posibil ca spălarea să fi provocat un dezechilibru în compoziția produsului. >>> Din cauza distribuției inegale a rufelor în interiorul aparatului, este posibil ca sistemul automat de detectare a dezechilibrului încărcăturii să fi fost activat.

Produsul nu trece de etapa de presare. (*)

- Este posibil ca spălarea să fi provocat un dezechilibru în compoziția produsului. >>> Din cauza distribuției inegale a rufelor în interiorul aparatului, este posibil ca sistemul automat de detectare a dezechilibrului încărcăturii să fi fost activat.
- Este posibil ca ciclul de centrifugare să nu se fi finalizat deoarece apa din interiorul aparatului nu a putut fi evacuată. >>> Verificați filtrul și furtunul de evacuare.
- Este posibil ca spuma excesivă să se fi format din cauza utilizării unei cantități prea mari de detergent, iar sistemul automat de reducere a spumei să fi fost activat. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

Performanța de spălare este slabă: Rufele sunt gri. (**)

- Este posibil ca, pe o perioadă îndelungată, să se fi folosit o cantitate insuficientă de detergent. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent în funcție de duritatea apei și de tipul rufelor.
- Este posibil ca spălarea să fi avut loc la temperatură scăzută, pe o perioadă îndelungată. >>> Selectați temperatura corespunzătoare pentru materialul care urmează a fi spălat.
- În cazul apei dure, este posibil să nu se fi folosit suficient detergent. >>> Dacă apa este dură, utilizarea unei cantități insuficiente de detergent va produce depuneri de murdărie pe rufe, ceea ce va duce la îngălbenirea acestora în timp. Odată rufele încep să devină gri, este dificil să le faceți albe. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- Este posibil să se fi folosit prea mult detergent. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent în funcție de duritatea apei și de tipul rufelor.

Performanța de spălare a fost slabă: Petele nu au dispărut sau rufele nu au devenit mai albe. (**)

- Este posibil să nu se fi folosit detergent suficient. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent în funcție de duritatea apei și de tipul rufelor.
- Este posibil să fi fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu supraîncărcați produsul. Încărcați cantitatea de rufe recomandată în secțiunea „Tabelul programelor”.
- Este posibil să fi fost selectate un program și o temperatură greșite. >>> Alegeți programul și temperatura potrivite pentru rufele pe care doriți să le spălați.
- Este posibil să se fi folosit un detergent nepotrivit. >>> Folosiți detergent original potrivit cu produsul.
- Este posibil să se fi folosit prea mult detergent. >>> Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitor și detergent deodată.

Performanța de spălare este slabă: Pete uleioase apărute pe rufe. (**)

- Este posibil ca curățarea periodică a cazanului să nu fi fost efectuată. >>> Curățați regulat cazanul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [▶ 554]

Performanța de spălare este slabă: Rufele miros urât. (**)

- Spălarea continuă la temperaturi scăzute și/sau în cadrul programelor scurte poate duce la acumularea de mirosuri și bacterii în tambur. >>> Lăsați sertarul pentru detergent și ușa de încărcare întredeschise după fiecare spălare. Astfel se previne crearea unui mediu umed propice dezvoltării bacteriilor.

Culoarea rufelor s-a estompat. (**)

- Este posibil să fi fost încărcată o cantitate excesivă de rufe. >>> Nu supraîncărcați produsul.
- Este posibil ca detergentul folosit să se fi umezit. >>> Păstrați detergenții într-un recipient închis, într-un mediu fără umiditate, și nu îi expuneți la căldură excesivă.
- Este posibil să fi fost selectată o temperatură ridicată. >>> Alegeți un program și o temperatură adecvate tipului și gradului de murdărie al rufelor.

Nu clătește bine.

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului folosit sunt inadecvate. >>> Folosiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufele dumneavoastră. Păstrați detergenții într-un recipient etanș, într-un mediu uscat, și evitați expunerea acestora la căldură excesivă.
- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Filtrul pompei poate fi înfundat. >>> Verificați filtrul.
- Este posibil ca furtunul de evacuare a apei să fie îndoit. >>> Verificați furtunul de evacuare.

Rufele s-au întărit după spălare. (**)

- Este posibil să nu se fi folosit detergent suficient. >>> Utilizarea unei cantități de detergent necorespunzătoare în raport cu duritatea apei va duce, în timp, la întărirea rufelor. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.

- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Este posibil ca detergentul și balsamul de rufe să fie amestecate. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

Rufele nu miros a balsam. (**)

- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Este posibil ca detergentul și balsamul de rufe să fie amestecate. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

În sertar se află reziduuri de detergent. (**)

- Este posibil ca detergentul să fi fost adăugat în sertar în timp ce acesta era încă umed. >>> Uscați sertarul pentru înainte de a adăuga detergentul.
- Este posibil ca detergentul folosit să se fi umezit. >>> Păstrați detergenții într-un recipient închis, într-un mediu fără umiditate, și nu îi expuneți la căldură excesivă.
- Este posibil ca presiunea apei să fie scăzută. >>> Verificați presiunea apei.
- Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Este posibil ca orificiile compartimentului pentru detergent să fie înfundate. >>> Verificați orificiile și curățați eventualele blocaje.
- Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent. >>> Contactați un agent de service autorizat.
- Este posibil ca detergentul și balsamul de rufe să fie amestecate. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.
- Este posibil ca curățarea periodică a cazanului să nu fi fost efectuată. >>> Curățați regulat cazanul. Pentru această procedură, consultați Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [▶ 554]

În interiorul produsului se formează multă spumă. (**)

- Este posibil să folosiți detergenți care nu sunt potriviți pentru mașina dumneavoastră de spălat. >>> Folosiți detergenți potriviți pentru mașina dvs. de spălat.
- Este posibil să se fi folosit o cantitate excesivă de detergent. >>> Folosiți doar cantitatea necesară de detergent.
- Este posibil ca detergentul să fi fost depozitat în condiții necorespunzătoare. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis, într-un mediu ferit de umiditate. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.
- Rufele perforate, cum ar fi tulul, fac multă spumă datorită structurii lor. >>> Folosiți o cantitate mică de detergent pentru aceste tipuri de rufe.
- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Asigurați-vă că puneți detergentul în compartimentul corespunzător.
- Este posibil ca produsul să preia balsamul prea devreme. >>> Este posibil să existe o problemă cu supapele sau cu sertarul pentru detergent. Contactați un agent de service autorizat.

Spuma se revarsă din sertarul pentru detergent.

- Este posibil să se fi folosit prea mult detergent. >>> Amestecați 1 lingură de balsam de rufe cu ½ litru de apă și turnați amestecul în compartimentul principal de spălare al sertarului pentru detergent. >>> Adăugați cantitatea corespunzătoare de detergent în aparat, în funcție de programul selectat și de încărcătura maximă indicată în secțiunea „Tabelul programelor”. Atunci când folosiți produse chimice suplimentare (produse pentru îndepărtarea petelor, înălbitor etc.), reduceți cantitatea de detergent.

Rufele rămân umede la finalizarea programului. (*)

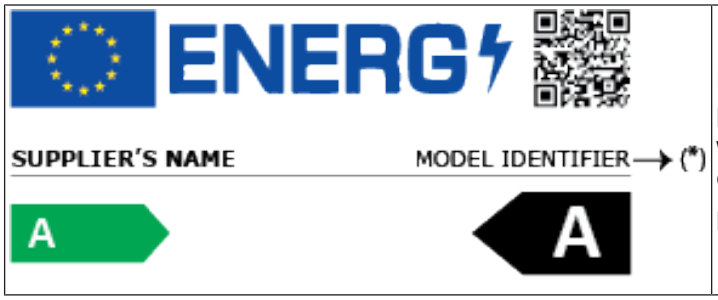
- Este posibil ca spuma excesivă să se fi format din cauza utilizării unei cantități prea mari de detergent, iar sistemul automat de reducere a spumei să fi fost activat. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent.

(*) În cazul în care rufele nu sunt distribuite corespunzător în interiorul aparatului, acesta nu trece la etapa de centrifugare pentru a preveni deteriorarea proprie și a mediului înconjurător. Aranjați rufele și porniți din nou centrifugarea.
(**) Este posibil ca curățarea periodică a cazanului să nu fi fost efectuată. Curățați regulat cazanul. Consultați.Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [▶ 554]

Dacă nu reușiți să rezolvați problema chiar dacă ați urmat instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau un centru de service autorizat de la care ați achiziționat produsul. Nu încercați niciodată să reparați singuri un produs defect.

Specificații tehnice

Numele furnizorului sau marca comercială	IKEA
Denumire model	HÄXHAJ
	-
Capacitate nominală (kg)	8
Viteza maximă de centrifugare (rpm)	1400
Integrat	No
Înălțime (cm)	84,9
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	54,6
Admisie unică pentru apă / Admisie dublă pentru apă	Yes / No

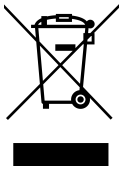


Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică.

https://eprel.ec.europa.eu/

Preocupări legate de mediu

Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment)



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (WEEE).

Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi reutilizate și sunt adecvate pentru reciclare. Nu aruncați produsul uzat împreună cu deșeurile menajere și alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

Conformitatea cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform cu Directiva UE privind RoHS (2011/65/EU). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

Garanția IKEA

Dacă doriți să faceți uz de garanția produsului sau să beneficiați de asistență tehnică pentru produs



Vă rugăm să contactați Serviciul de asistență pentru clienți IKEA; găsiți linkul către portalul self-service sau numărul de telefon pe www.IKEA.com

Pentru a finaliza solicitarea de service pe portalul de autoservire și pentru a găsi mai ușor informații despre produsul dumneavoastră sau despre piesele de schimb aferente acestuia, vă recomandăm să notați numărul de articol IKEA (8 cifre) și numărul de serie de pe eticheta de clasificare.

PĂSTRAȚI DOCUMENTUL DE ACHIZIȚIE/LIVRARE!

Aceasta reprezintă dovada achiziției; fără ea, garanția nu va fi valabilă. Pe chitanță sunt menționate, de asemenea, numele și numărul de articol IKEA (8 cifre) pentru fiecare aparat achiziționat.

Vă rugăm să citiți cu atenție documentația tehnică furnizată împreună cu aparatul dumneavoastră înainte de a ne contacta.

Serviciul post-vânzare

Înainte de a contacta Serviciul post-vânzare:

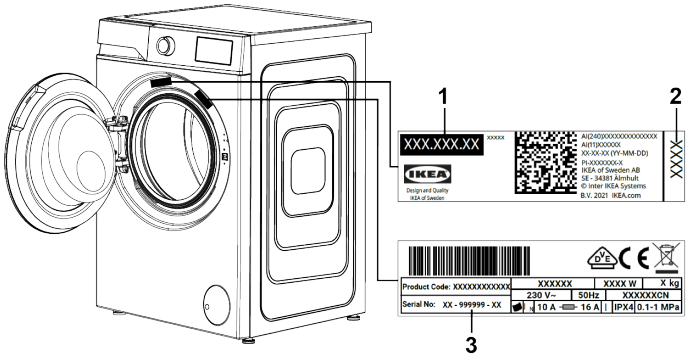
1. Încercați să rezolvați problema singuri, cu ajutorul sugestiilor din secțiunea „Depanare”.
2. Opriți aparatul și porniți-l din nou pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

Dacă, după efectuarea verificărilor de mai sus, defecțiunea persistă, contactați un centru de service autorizat IKEA.

Specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului;
- vă rugăm să menționați întotdeauna și numărul de articol IKEA (codul din 8 cifre) și numărul de service din 12 cifre, care se găsesc pe eticheta tehnică a aparatului dumneavoastră.
- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat IKEA (pentru a vă asigura că se vor folosi piese de schimb originale și că reparațiile vor fi efectuate corect).



1. Nr. articol IKEA
2. Ștampila cu data
3. Număr de serie

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági utasítások 562
Szervizalkatrész 565
Termékleírás 566
Kezelőpanel 566
Szimbólumok a kijelzőn 567
Üzembe helyezés 567
Előzetes előkészítés 569
A termék használata 572
Tisztítás és karbantartás 578
Hibaelhárítás 579
Műszaki specifikációk 581
Környezetvédelmi szempontok 582
IKEA Garancia 582
Értékesítés utáni szerviz 582

⚠ Biztonsági utasítások

Ez a szakasz olyan biztonsági utasításokat tartalmaz, amelyek segítenek megelőzni a személyi sérüléseket vagy az anyagi károkat.
Cégünk nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely ezen utasítások be nem tartása esetén következik be.

- A telepítést és a javításokat mindig képzett szakemberrel végeztesse el.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa és ne cserélje ki a termék egyetlen alkatrészét sem, kivéve, ha a használati útmutató ezt kifejezetten előírja.
- Ne végezzen műszaki módosításokat a terméken.

⚠ Rendeltetésszerű használat

- Ezt a terméket háztartási használatra tervezték. Nem kereskedelmi használatra szánják. Ne használja a terméket semmilyen más célra.
- Csak a megfelelő jelöléssel ellátott textíliák mosására és öblítésére használható.
- Ezt a terméket beltéri használatra tervezték, például otthonokban és hasonló helyeken. Például;
  - Üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái,
  - Parasztházak,
  - Szállodák, motelek és egyéb szálláslehetőségek ügyfelei által,
  - Panziók, hostelszerű környezetek,
  - Lakóházak vagy mosodák közös területei.

⚠ Gyermekek, sérülékeny személyek és háziállatok biztonsága

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint alulfejlett fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, felügyelet mellett, vagy, ha iránymutatást kaptak a készülék biztonságos használatára és a veszélyekre vonatkozóan.
- 3 év alatti gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekekre és a háziállatokra nézve. Gyermekek vagy háziállatok ne játsszanak a termék tetején vagy belsejében és ne másszanak rá fel, illetve bele. Használat előtt ellenőrizze a termék belsejét.
- Használja a gyerekzárat, hogy a gyermekek ne befolyásolhassák a gép működését.
- Amennyiben elhagyja a helyiséget, ahol a gép található, soha ne felejtse el bezárni a készülék ajtaját. A gyerekekre és a háziállatokra rázáródhat az ajtó, és megfulladhatnak.
- Gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem végezhetnek tisztítási és karbantartási munkákat.
- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől. Sérülés- és fulladásveszély.
- A termékhez használt valamennyi tisztítószert és adalékanyagot tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A gyermekek biztonsága érdekében a termék kiselejtezése előtt vágja el a tápkábelt, valamint törje le és hatástalanítsa a betöltőajtó zárszerkezetét.

⚠ Elektromos biztonság

- A terméket üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás vagy javítási munkálatok során mindig húzza ki a konnektorból. Húzza ki a terméket a hálózatból, vagy kapcsolja ki a biztosítékot.
- Sérült tápkábelt a lehetséges kockázatok elkerülése érdekében csak erre felhatalmazott szerviz cseréljen ki.
- Ne dugja be a tápkábelt a termék alá vagy a készülék hátuljába. Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre. Ne hajlítsa meg túlságosan, ne nyomja össze és ne érintse a tápkábelt hőforrásokhoz.
- Csak az eredeti kábelt használja. Ne használjon levágott vagy sérült kábeleket.
- Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert a termék működtetéséhez.

- A hosszabbító kábelek, a több aljzatból álló konnektorok, adapterek vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ügyeljen arra, hogy a termék közelében vagy mögött ne helyezzen el konnektorokat és hordozható tápegységeket.
- A hálózati dugónak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos kiépítés során olyan szerkezetet kell biztosítani, amely megfelel az elektromos szabályozásnak, és amely minden kapcsot leválaszt a hálózatról (biztosíték, kapcsoló, főkapcsoló stb.).
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- A készülék kihúzásakor ne a tápkábelt fogja meg, hanem a csatlakozót.
- Győződjön meg róla, hogy a dugó nem nedves, piszkos vagy poros.
- Soha ne csatlakoztassa a terméket villamosenergia-takarékos eszközökhöz. Az ilyen rendszerek károsak a termékre.

⚠ Biztonságos mozgatás

- Mozgatás előtt húzza ki a készüléket a hálózatból, és távolítsa el a vízleeresztőt és a vízvezeték csatlakozást. Engedje le a termékben maradt vizet.
- A termék nehéz, ne mozgassa egyedül. Ha a termék ráesik Önre, sérülést okozhat. Szállítás közben ne üsse neki semminek, és ne ejtse le a terméket.
- A termék felemeléséhez és mozgatásához ne fogja meg az alkatrészeket, például a betöltőajtót. Mozgatáshoz a felső tálcát szorosan rögzíteni kell.
- A terméket függőleges helyzetben kell szállítani. Ha nem lehet függőlegesen hordozni, döntse szemből nézve a jobb oldalra.
- Biztosítsa, hogy üzembe helyezéskor vagy a tisztítási műveletek során végzett mozgatáskor a vízbevezető és a leeresztő csövek, továbbá a tápkábel ne hajoljanak meg, ne csípődjenek össze és ne törjenek meg.

⚠ Biztonságos telepítés

- A termék üzembe helyezésének előkészítéséhez ellenőrizze a kézikönyvben és az üzembe helyezési útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat, az ivóvízhálózat és a vízkivezetés megfelelő. Amennyiben nem, hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy megtegyék a szükséges intézkedéseket. Ezekért az intézkedésekért a vevő felelős.
- A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki a biztosítékot, hogy kikapcsolja annak a vezetéknek az áramellátását, amelyhez a terméket csatlakoztatni fogja.
- Ez a termék legfeljebb 2000 méteres tengerszint feletti magasságban történő használatra készült.
- Üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy nincs a terméken sérülés.
- A termék telepítése, karbantartása és javítása során mindig vegyen fel egyéni védőfelszerelést (kesztyűt stb.). Fennáll az áramütés veszélye.
- Sérülést okozhat, ha kezét a fedetlen nyílásokba helyezi. Zárja le a szállítási biztonsági csavarok helyét műanyag dugókkal.
- Ne telepítse vagy hagyja a terméket olyan területen, ahol esőnek vagy napsütésnek van kitéve.
- A terméket eredeti csomagolásában, az csomagoláson látható utasítások szerint tárolja.
- Ne telepítse a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0 °C alá eshet.
- Ne helyezze a terméket szőnyegre vagy hasonló felületre. Tűzveszélyt okozhat, mivel alulról nem levegőzik.
- A terméket vízszintes és kemény felületre helyezze el, és szintezze az állítható lábakkal.
- Csatlakoztassa a terméket a típuscímkén feltüntetett áramértékeknek megfelelő biztosítékkal védett földelő dugaszhoz. Ügyeljen rá, hogy a földelést hozzáértő villanyszerelő végezze el. A helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően a terméket kizárólag megfelelő földeléssel használja.
- A terméket olyan konnektorba csatlakoztassa, amelynek feszültség- és frekvenciaértékei megfelelnek a típuscímkén feltüntetett értékeknek.

- Ne csatlakoztassa a terméket laza, törött, szennyezett, zsíros vagy vízkáros aljzatba.
- Használja a termékhez mellékelt új tömlőkészletet. Ne használja újra a régi tömlőkészleteket. Ne hosszabbítsa meg a tömlőket.
- Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból származó nyomás legalább 0,1 MPa (1 bar) és legfeljebb 1MPa (10 bar) legyen. Egy perc alatt 10-80 liter víznek kell kifolynia a csapból, hogy a termék megfelelően működjön. Ha a víznyomás 1 MPa (10 bar) felett van, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni. A megengedett maximális hőmérséklet 25°C.
- Illessze a vízleeresztő tömlő végét a vízelvezető lefolyóhoz, a mosogatóhoz vagy a fürdőkádhoz.
- Helyezze a tápkábelt és a tömlőket olyan helyre, ahol nem botlik meg benne.
- Ne telepítse a terméket ajtó, tolóajtó mögé vagy más olyan helyre, ahol akadályba ütközik az ajtó teljes kinyitása.
- Ha szárítógépet kíván a termék tetejére helyezni, rögzítse azt az összeépítő keret segítségével.
- A felső tálcák eltávolításakor fennáll az elektromos alkatrészekkel való érintkezés veszélye. Ne szedje szét a termék felső tálcáját.
- A terméket úgy helyezze el, hogy közte és a környezeté között megfelelő hézag legyen. Ha beépített termékről van szó, a telepítésre vonatkozó ábra szerint telepítse.

⚠ Biztonságos üzemeltetés

- A készülékek használatakor csak a mosógépekhez megfelelő mosószereket, öblítőket és kiegészítőket használjon.
- Ne használjon kémiai oldószereket a termékeken. Ezek az anyagok robbanásveszélyesek.
- Ne működtessen hibás vagy sérült termékeket. Húzza ki a készüléket (vagy kapcsolja ki a hozzá csatlakoztatott biztosítékot), zárja el a vízcsapot, és hívjon hivatalos szervizt.
- Ne helyezzen gyújtóforrást (égő gyertya, cigaretta stb.) vagy hőforrást (vasaló, kazán, sütő stb.) a termék tetejére vagy közelébe. Ne tegyen gyúlékony/robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe.
- Ne másszon fel a termékre.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a készüléket a konnektorból, és zárja el a csapot.
- A mosószerek/karbantartó anyagok kifröcscsenhetnek a mosószertartó fiókból, ha a gép működése közben kinyitják azt. A mosószer bőrrel és szemmel való érintkezése veszélyes.
- Ügyeljen arra, hogy a háziállatok ne másszanak be a termék belsejébe. Használat előtt ellenőrizze a termék belsejét.
- A lezárt betöltőajtót soha ne próbálja meg erővel kinyitni. Az ajtó a mosás befejeztével kinyílik. Ha az ajtó nem nyílik ki, alkalmazza a „betöltőajtó nem nyílik” hiba megoldásait a Hibaelhárítás részben.
- Ne mosson benzinnel, kerozinnal, benzollal, reduktorokkal, alkohollal vagy más gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal és ipari vegyi anyagokkal szennyezett dolgokat.
- Ne használjon közvetlenül vegytisztítószert, és ne mossa, öblítse vagy centrifugálja a vegytisztítószerrel szennyezett ruhákat.
- Ne tegye a kezét a forgó dobba. Várja meg, amíg a dob megáll.
- Ha magas hőmérsékleten mos, a kifolyt mosóvíz megégetheti a bőrt, ha érintkezik a bőrrel, pl. amikor a vízleeresztő tömlő a csaphoz van csatlakoztatva. Ne érjen hozzá a kifolyó vízhez.
- A biofilm és a rossz szagok kialakulásának megelőzése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:
  - Gondoskodjon arról, hogy a helyiség, ahol a mosógépet elhelyezi, jól szellőztethető legyen.
  - A program végén száraz és tiszta ruhával törölje át az ajtó tömítését és a betöltőajtó üvegét.

- Magas hőmérsékleten történő mosás során a betöltőajtó üvege felforrósodik. Ezért mosás közben ne érintse meg a betöltőajtó üvegét, különösen a gyermekekre kell figyelni ezzel kapcsolatosan.
- Az elhasználódott és már nem használható tárgyak ártalmatlanítása előtt:

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót és húzza ki a konnektorból.
2. Vágja el a tápkábelt, és húzza ki a dugóval együtt a készülékből.
3. Törje el a rakodóajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné tegye.
4. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a leselejtezett termékkel.

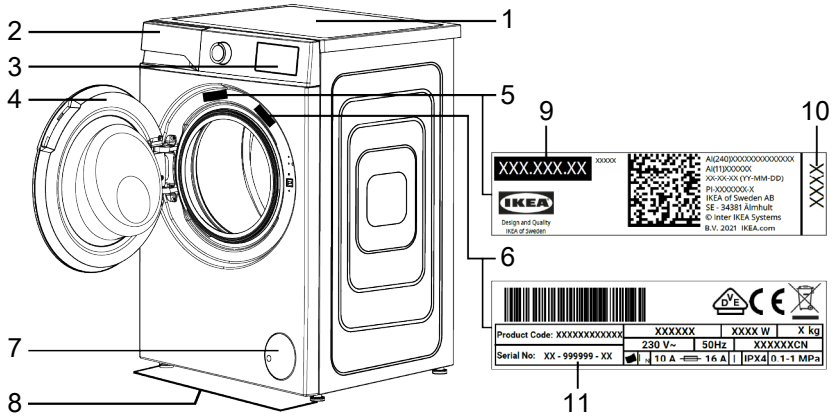
⚠ Biztonságos karbantartás és tisztítás

- A mosógép tisztítása vagy szervizelése előtt húzza ki a készüléket a hálózatból, vagy kapcsolja ki a biztosítéknál az áramot.
- Ha a terméket tisztítás céljából mozgatni kell, ne húzza meg a fedelet. A fedél eltörhet és sérülést okozhat!
- Ne tegye a kezét, lábát és fémtárgyakat a termék alá vagy mögé. Ez elakadást okozhat, és minden éles perem személyi sérülést okozhat.
- Tiszta, száraz ruhával törölje le az idegen anyagokat vagy port a dugóvégekről. A dugó tisztításakor ne használjon nedves vagy nedves ruhát. Ellenkező esetben fennáll a tűz vagy áramütés veszélye.
- Ne mossa a terméket magasnyomású mosóval, gőzpermettel, vízpermettel, vízzel vagy folyó vízzel. Fennáll az áramütés veszélye.
- Ne használjon éles eszközöket vagy súrolószereket a termék tisztításához. A tisztításhoz ne használjon háztartási tisztítószereket, szappant, mosószert, gázt, benzint, hígítót, alkoholt, lakkot stb.
- Az oldószert tartalmazó tisztítószerek mérgező gőzöket bocsáthatnak ki (pl. a tisztításhoz használt oldószerek). Ne használjon oldószereket tartalmazó tisztítószereket.
- A mosószerfiókban mosószer-maradványok lehetnek, amikor kinyitja a tisztításhoz.
- Ne szerelje ki az leeresztő szivattyú szűrőjét a termék működése közben.
- A gépben a hőmérséklet akár 90°C-ra is emelkedhet. Tisztítsa meg a szűrőt azután, hogy a gépben lévő víz lehűlt, az égési sérülések elkerülése érdekében.

Szervizalkatrész

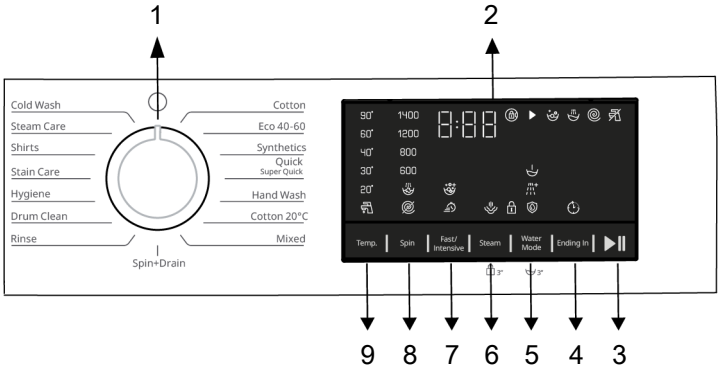
- A készülék javításával kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizközponthoz. Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a saját kezű vagy nem szakszerű javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvényteleníthet a garanciát.
- Az alábbi pótalkatrészek a modell gyártásának befejezését követően 10 évig lesznek elérhetők: motor és motorszénkefék, a motor és a dob közötti erőátviteli elemek, szivattyúk, lengéscsillapítók és rugók, mosódob, dobkereszt és a hozzá tartozó golyóscsapágyak, fűtőtestek és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat is, csövek és kapcsolódó berendezések, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és aquastop rendszereket, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftverek és firmware-ek, beleértve a visszaállító szoftvereket is, ajtózsanérok és tömítések, egyéb tömítések, ajtózáró egység, műanyag perifériák, például mosószer-adagolók. Felhívjuk figyelmét, hogy ezen pótalkatrészek némelyike csak professzionális szerelők számára érhető el, és nem minden pótalkatrész releváns minden modell esetében.

Termékleírás



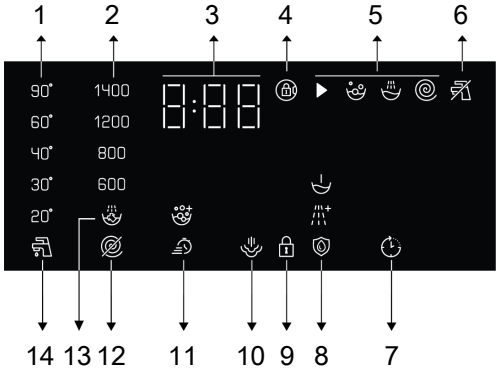
1 Fedőlap
2 Mosószer-adagoló fiók
3 Kezelőpanel
4 Betöltőajtó
5 Típustábla 1
6 Típustábla 2
7 Szűrőfedél
8 Állítható lábak (4)
9 IKEA cikkszám
10 Dátumbélyegző
11 Sorozatszám

Kezelőpanel



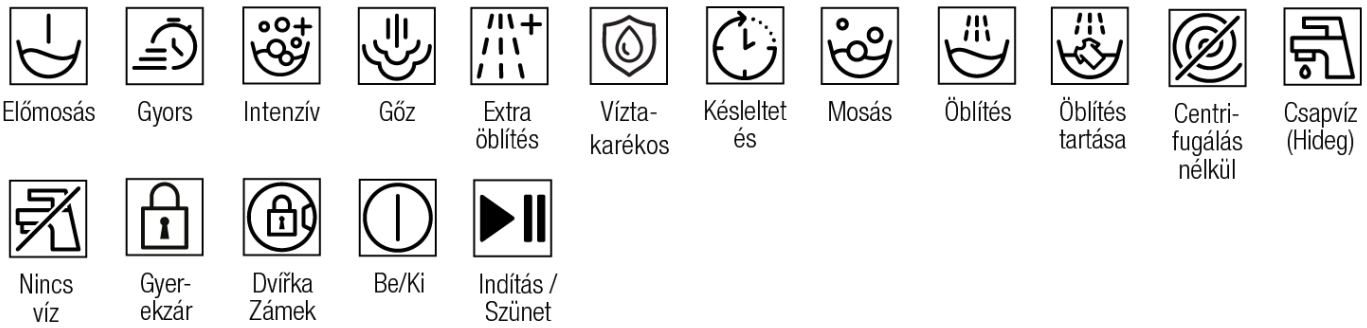
1 Programválasztó gomb
2 Kijelző
3 Start/Szünet gomb
4 Befejezési idő beállítása gomb
5 3. segédfunkció gomb
6 2. segédfunkció gomb
7 1. segédfunkció gomb
8 Centrifugálási sebesség beállítógombja
9 Hőmérséklet-beállító gomb

Szimbólumok a kijelzőn



1 Hőmérséklet visszajelző	**2** Centrifugálási sebesség jelzője
3 Időtartam-információ	**4** A betöltőajtó lezárását jelző szimbólum
5 Programkövetés visszajelző	**6** Nincs víz visszajelző
7 Késleltetett indítás bekapcsolva kijelző	**8** 3. Segédfunkció visszajelző
9 Gyermekzár bekapcsolva szimbólum	**10** 2. Segédfunkció visszajelző
11 1. Segédfunkció visszajelző	**12** Nincs centrifugálás visszajelző
13 Öblítésvárakozás visszajelző	**14** Hidegvíz visszajelző

Szimbólumtáblázat



Üzembe helyezés

Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A termék egy program kiválasztásakor automatikusan érzékeli a behelyezett ruhanemű mennyiségét.

A termék beállításakor az első használat előtt kalibrálást kell végezni annak biztosítása érdekében, hogy a gép minél pontosabban érzékelje a benne lévő ruhák mennyiségét.
Ehhez válassza ki a Dobtisztítás programot, és törölje a centrifugálás funkciót. Indítsa el a programot ruhanemű nélkül. Várja meg, amíg a program befejeződik, ami körülbelül 15 percet vesz igénybe.

- Gondoskodjon arról, hogy a termék telepítését és elektromos csatlakoztatását képzett szakember végezze. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletek okozta károkért.
- A helyszín, valamint az elektromos, vezetékes víz- és szennyvízhálózat előkészítése a telepítés helyén az ügyfél felelőssége.
- Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető és -leeresztő tömlők, valamint a tápkábel ne törjön meg, ne csípődjön be és ne zúzódjon össze, miközben a terméket a telepítési vagy tisztítási eljárások után a helyére tolja.
- A beszerelést megelőzően vegye szemügyre a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne helyezze üzembe a terméket, ha az sérült. A sérült készülékek veszélyt jelentenek.

A termék kicsomagolása és szállítása

A termék eltávolítása a csomagolásából

- Távolítsa el a kartoncsomagolást.
- A termék alatti kartonpapír eltávolításához óvatosan emelje meg a terméket. Ha ez nem lehetséges, enyhén döntse oldalra a terméket az eltávolításához, vagy távolítsa el úgy, hogy az oldalára fekteti anélkül, hogy a termék károsodna.
- Nyissa ki a betöltőajtót, és vegye ki a vízbevezető tömlőt, valamint a dobban lévő egyéb tartozékokat.
- Távolítsa el a tápkábel csatlakozóját és a vízleeresztő tömlőt a rögzítési helyükről.
- Távolítsa el a szállítási rögzítőcsavarokat. (Lásd: „A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása”)

A termék szállítása

Először olvassa el a "Szállítási biztonság" című szakaszt!

- Győződjön meg arról, hogy a betöltőajtó és a mosószeradagoló fiók zárva van.

- Óvatosan szerelje be a szállítási rögzítőcsavarokat anélkül, hogy a termék dobja megsérülne. (Lásd: „A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása”)
- A termék szállítás közbeni károsodásának elkerülése érdekében csomagolja be biztonságosan azt.

Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

- A terméket szilárd, merev és egyenletes padlófelületen helyezze el. Ne helyezze a terméket olyan felületekre, mint a hosszúszálú szőnyegek vagy csúszásmentes szőnyegek, vagy túlságosan rugalmas padlóburkolatokra, például akusztikus padlóburkolatokra. A nem megfelelő felület zaj- és rezgésproblémákat okozhat.
- Ha a mosógépet és a szárítógépet egymásra helyezi el, azok együttes tömege – megpakolva – 180 kilogramm lehet. A terméket olyan szilárd és vízszintes talajra helyezze, melynek elegendő a teherbírása.
- Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre.
- Ne telepítse a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0°C alá eshet. Ez a termék fagyása miatt károsodását okozhatja.
- A terméket úgy helyezze el, hogy közte és a környezeté között megfelelő hézag legyen. Ha beépített termékről van szó, a telepítésre vonatkozó ábra szerint telepítse.
- Ha a készüléket lépcsős felületre szereli fel, tartsa távol a készüléket a szélektől.
- Ne helyezze a terméket semmilyen emelvényre.
- Ne helyezzen vagy használjon hőforrást, például főzőlapot, vasalót, sütőt, fűtőtestet stb. a termékre.

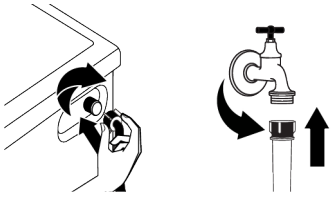
Csatlakoztatás a vízellátáshoz

TÁJÉKOZTATÁS

Egyetlen vízbeömlővel rendelkező modellek nem csatlakoztathatók a melegvizes csaphoz. A szennyes megsérülhet, vagy a termék biztonsági üzemmódba válthat, és nem fog működni.

Az új terméken ne használjon régi vagy használt vízbemeneti tömlőt. Vízszivárgást okozhat és beszennyezheti a ruhát.

1. Kézzel húzza meg ismét az összes anyát. Győződjön meg róla, hogy minden tömlőcsatlakozás teljesen meg van húzva. Az anyák megszorításához soha ne használjon szerszámot.
2. A tömlőcsatlakozás befejezése után nyissa ki teljesen a csapokat, és ellenőrizze, hogy nem szivárog víz a csatlakozási pontokon. Amennyiben szivárgást talál, zárja el a csapot és csavarja le az anyát. Ellenőrizze a tömítést, majd ismét gondosan húzza meg az anyát. Az esetleges vízszivárgás és az esetlegesen bekövetkező károk megelőzése érdekében tartsa zárva a csapokat, amikor a terméket nem használja.

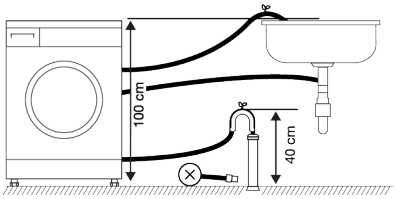


A szennyvízcső csatlakoztatása a lefolyóhoz

1. A vízleeresztő tömlő végét vezesse közvetlenül a szennyvíz lefolyóhoz, mosdókagylóhoz vagy kádhoz.

A víz elárasztja a házat, ha a lefolyócső vízelvezetés közben elmozdul. A magas mosási hőmérséklet miatt fennáll az égés veszélye is! Az ilyen helyzetek elkerülése, továbbá az egyenletes vízfelvétel és leeresztés biztosítása érdekében a leeresztő tömlő végét biztonságosan szorítsa meg.

2. A leeresztő tömlő csatlakoztatása minimum 40 cm, maximum 100 cm magasságban legyen.
3. A vízleeresztő tömlő a padlóhoz közel (40 cm vagy lejjebb) szerelése, majd megemelése megnehezíti a víz elvezetését, és a ruhanemű a mosás végén rendkívül nedves lehet. Ezért tartsa be az ábrán megadott magasságokat.



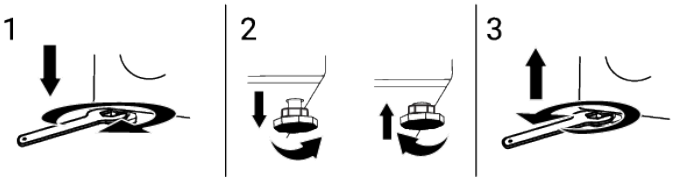
4. Annak elkerülése érdekében, hogy a szennyvíz ismét visszakerüljön a gépbe, és a könnyű víztelenítés biztosítása érdekében, ne merítse a tömlő végét a szennyvízbe, vagy ne helyezze be a lefolyóba 15 cm-nél hosszabban. Ha túl hosszú, vágja le.
5. A tömlő vége nem tekeredhet meg, nem szabad ráállni, tovább a lefolyó és a gép között nem szabad meghajlítani. Ellenkező esetben vízleeresztési problémák merülhetnek fel.
6. Amennyiben a tömlő hossza túl rövid, csatlakoztasson hozzá egy eredeti hosszabbító tömlőt. A tömlő teljes hossza nem lehet hosszabb 3,2 m-nél. A vízszivárgás elkerülése érdekében mindig rögzítse a hosszabbító tömlő és a termék leeresztő tömlője közötti csatlakozást megfelelő bilinccsel, hogy az ne váljon szét, és ne okozzon szivárgást.

A lábak beállítása

TÁJÉKOZTATÁS

A termék csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, a lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. Állítsa be a lábakat az egyensúly biztosítása érdekében. Ellenkező esetben a gép elmozdulhat a helyéről, ami törést és rezgés okozta problémákat idézhet elő.

1. A lábakon lévő anyák meglazításához forgassa el az anyákat az óramutató járásával megegyező irányba egy szerszámmal.
2. Állítsa be a lábat úgy, hogy a termék vízszintesen és stabilan álljon. A lábak leengedéséhez forgassa őket az óramutató járásával ellentétes irányba. A lábak felemeléséhez forgassa őket az óramutató járásával megegyező irányba.
3. Az anyák újbóli meghúzásához forgassa el őket az óramutató járásával ellentétes irányba egy szerszámmal.



Elektromos csatlakozás

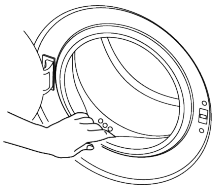
A terméket egy 16A-es biztosítékkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a termék helyi előírások szerint kialakított földelés nélküli használatából erednek.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- A termék elektromos csatlakozókábel-infrastruktúrájának megfelelőnek és a termék követelményeinek megfelelőnek kell lennie. Ajánlott maradékáramú készülék használata.
- A tápkábel dugaszának könnyen elérhető helyen kell lennie.
- Amennyiben a házban található biztosíték vagy megszakító aktuális értéke kevesebb, mint 16 Amper, egy képzett villanyszerelővel szereltessen be egy 16 Amperes biztosítékot.
- A „Műszaki adatok" fejezetben meghatározott feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Hosszabbítók és többdugaszos aljzatok segítségével ne csatlakoztassa a készüléket. A csatlakozókábel miatt túlmelegedés és gyulladás léphet fel.

Sérült tápkábelt a lehetséges kockázatok elkerülése érdekében csak erre felhatalmazott szerviz cseréljen ki.

Indítás

A termék használatba vétele előtt győződjön meg arról, hogy a „Környezeti utasítások” és az „Üzembe helyezés” című fejezetben leírt előkészületek megtörténtek. Az első mosás megkezdése előtt futtassa le a dobtisztító programot. Ha az Ön gépén nincs ilyen program, akkor alkalmazza a „A betöltőajtó és a dob tisztítása” pontban ismertetett módszert.



A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamat következtében víz maradt a gépben. Ez nincs káros hatással a termékre.

Előzetes előkészítés

Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A szennyes ruha szétválogatása

- A ruhákat anyag, szín, szennyezettségi fok és megengedett mosási hőmérséklet szerint válogassa szét.
- Minden esetben tartsa be a ruhák címkéjén feltüntetett utasításokat.

A szennyes ruhák előkészítése mosásra

- A fémtartozékokkal ellátott ruhadarabok (például merevítések, övcsatok vagy fémgombok) károsíthatják a terméket. Mosás előtt távolítsa el a fém részeket, vagy ezeket a ruhákat mossa mosóhálóban vagy párnahuzatban.
- A mosás előtt vegyen ki minden tárgyat a ruhák zsebéből, pl. pénzérmék, tollak, gémkapcsok, majd fordítsa ki és tisztítsa meg kefével a zsebeket. Az ilyen tárgyak kárt tehetnek a készülékben, illetve zajt okozhatnak mosás közben.
- A kisméretű ruhákat, pl. gyermekzoknikat és nejlonharisnyákat mosóhálóban vagy párnahuzatban mossa.
- A függönyöket összenyomás nélkül helyezze a gépbe. Távolítsa el a függöny csipeszeit. A függöny rögzítőelemei a függöny összehúzódását és szakadását okozhatják.
- Húzza fel a cipzárakat, varrja fel a meglazult gombokat, és javítsa meg a szakadásokat.
- A „Gépben mosható”, illetve a „Kézzel mosható” címkével ellátott termékeket csak a megfelelő programmal mossa.
- Ne mossa együtt a színes és fehér ruhákat. Az új, sötét pamutruhák sok festéket eresztenek ki magukból. Ezeket mossa külön.
- A makacs foltokat kezelje megfelelően a mosás előtt.
- A nadrágokat és a kényes ruhákat kifordítva mossa.
- Az olyan szennyest, amelyen liszt, mészkőpor, tejpor, stb. található, a készülékbe helyezés előtt alaposan rázza ki. Az ilyen porok idővel összegyűlhetnek a mosógép belső alkatrészeiben, és kárt tehetnek benne.

Tippek az energia- és vízmegtakarításhoz

Az alábbi információk segítenek a termék ökológiai és energia/víztakarékos használatában.

- A kiválasztott program maximális teherbírásával működtesse, de ne terhelje túl. Lásd: „Programtáblázat”.
- Kövesse a mosószer csomagolásán található hőmérsékleti ajánlásokat.
- Mossa le enyhén szennyezett ruhát alacsony hőmérsékleten.
- Válasszon gyors programokat enyhén szennyezett és kis mennyiségű ruhanemezéshez.
- Ne használjon előmosást vagy magas hőmérsékletű ruhaneműre, amely nem erősen piszkos vagy festett.
- Ha a ruhaneműt szárítóban akarja szárítani, válassza ki a mosási programhoz ajánlott legnagyobb centrifugálási sebességet.
- Ne használjon a mosószer csomagolásán ajánlottnál több mosószert.

A szennyes betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A ruhákat lazán helyezze be a gépbe.
3. Nyomja be az ajtót, míg egy kattanó hangot nem hall. Győződjön meg róla, hogy semmi sem csípődött be az ajtónál. A betöltőajtó a program működése során zárva van. Az ajtó a program befejeztével kinyílik. Ekkor kinyithatja a betöltőajtót. Ha az ajtó nem nyílik, kövesse „A betöltőajtó nem nyitható ki.” pontnál leírt utasításokat a Hibaelhárítás című részben.

Helyes terhelhetőség

A maximális teherbírás a ruhanemű típusától, a szennyeződés mértékétől és a kívánt mosási programtól függ.

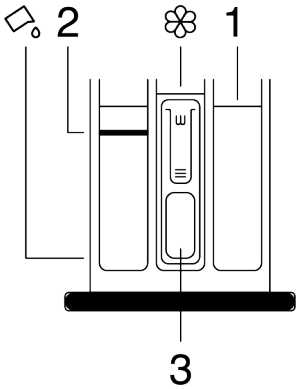
A termék automatikusan beállítja a víz mennyiségét a benne lévő ruhanemű súlyának megfelelően.

Kövesse a „Programtáblázat” utasításait. Ha a termék túlterhelt, a termék mosási teljesítménye csökken. Ezenkívül zaj- és rezgésproblémák is előfordulhatnak.

Mosószer és öblítő használata

FIGYELMEZTETÉS

Mosószer, vízlágyító, keményítő, fehérítő, színfogó és vízkőoldó használatakor olvassa el a gyártó utasításait a csomagoláson, és kövesse a megadott adagolási információkat. Használjon mérőpoharat, ha van.



A mosószeradagoló fiók három részből áll:
(1) előmosáshoz
(2) főmosáshoz
(3) öblítéshez
(❀) egy szifondarab az öblítő rekeszében,
( ) a főmosás rekeszében folyékony mosószer esetében használandó eszköz is van.

Mosószer, öblítő és egyéb tisztítószerek

- A program kezdete előtt öntsön a gépbe mosószert és öblítőt.
- Ne hagyja nyitva a mosószerrekeszt a mosási program közben!
- Ha előmosás nélküli programot használ, ne tegyen mosószert az előmosó rekeszbe („1” sz.
- Ha előmosással rendelkező programot használ, indítsa el a gépet, miután mosóport töltött az előmosási és főmosási rekeszbe (1. és 2. rekesz).
- Tasakos mosószer vagy mosólabda használata esetén ne válasszon előmosást tartalmazó programot. A mosószeres zacskót vagy a mosólabdát közvetlenül a mosandó ruha közé helyezze.
- Ha folyékony mosószert használ, kövesse a „Folyékony mosószer használata” pontban leírtakat, és ne felejtse el a folyékony mosószeres eszközt a megfelelő pozícióba állítani.

A mosószer kiválasztása

Az alkalmazandó mosószer típusa a mosási programtól, az anyag jellegétől és színétől függ.

- Színes és fehér ruhaneműhöz más-más mosószert használjon.
- A kényes ruhákat speciális, kizárólag a javasolt programokat használva, azokhoz való mosószerrel mossa (folyékony mosószer, gyapjúsampon stb.)
- Színes ruhák és paplan mosásakor folyékony mosószert célszerű használni.
- A gyapjú ruhákat a javasolt program használatával, speciális gyapjú mosószerrel mossa.
- Kérjük, olvassa el a programok leírásáról szóló részt a különböző anyagokhoz javasolt programokkal kapcsolatban.
- A mosószerekre vonatkozó minden ajánlás a választható a programokhoz választható hőmérséklettartományra érvényes.

Csak mosógépekhez alkalmas mosószereket, lágyítószereket és adalékanyagokat használjon. Ne használjon szappanport.

A mosószer mennyiségének beállítása

A használandó mosószer mennyisége attól függ, hogy menynyi ruhát kell kimosni, mennyire piszkosak a ruhák, illetve hogy milyen a vízkeménység.

- A túlzott habzás és a rossz öblítési problémák kiküszöbölése, pénzmegtakarítás és a környezet védelme érdekében ne lépje túl a mosószer csomagolásán ajánlott adagolási mennyiségeket.
- Kevesebb vagy kevésbé szennyezett ruhaneműhöz használjon kevesebb mosószert.

Öblítők használata

Töltse az öblítőt a mosószeradagoló fiók öblítő rekeszébe.

- Az öblítőt soha ne töltse a rekesz (>max<) szintje fölé.
- Ha az öblítő nem folyékony, hígítsa fel vízzel, mielőtt a vízlágyító rekeszbe helyezi.

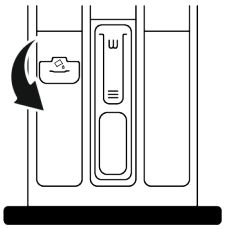
FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon folyékony mosószert vagy más tisztító hatású anyagokat, ha azokat nem mosógépben való használatra szánták, ruhák lágyítására.

Folyékony mosószerek használata

Amennyiben a termék folyékony mosószerhez való eszközt is tartalmaz:

- Ha folyékony mosószert szeretne használni, nyomja meg és forgassa el a készüléket a jelzett helyen. A leereszkedő rész elzárja a folyékony mosószer útját.
- Ha szükséges, tisztítsa meg vízzel behelyezett állapotban, vagy onnan kivéve. Ne felejtse el az eszközt betenni a fő mosórekeszbe („2” sz.) a tisztítás után.
- A készüléknek felső helyzetben kell lennie, ha por állagú mosószert használ.



Gél állagú és tablettás mosószerek használata

- Ha a mosószer folyékony, és az Ön termékében nincs folyékony mosószerrekesz, akkor a gél állagú mosószert fő mosószerrekeszbe helyezze az első vízfelvételkor. Ha a mosógépnek van folyékony mosószerrekesze, a mosószert ebbe a tartályba öntse a program elindítása előtt.
- Amennyiben a gél nem folyékony halmazállapotú vagy ha a folyékony mosószer mosókapszulában van, ezeket közvetlenül a dobba kell behelyeznie a mosás megkezdése előtt.
- A tablettás mosószert a mosógép fő mosószeradagolóba (2. számú rekesz), vagy közvetlenül a dobba kell tenni.

Keményítő használata

- A folyékony keményítőt, a por állagú keményítőt vagy a ruhafestéket az öblítőrekeszbe töltse.
- Ugyanabban a mosási programban ne használjon öblítőt és keményítőt is.

- Keményítő használata után tisztítsa meg a mosógép belsejét egy tiszta, nedves ronggyal.

Vízkőoldó használata

- Ha szükséges, csak mosógépekhez gyártott vízkőoldót használjon.

Fehérítő- és színtelenítőszerek használata

- Válasszon előmosást tartalmazó programot, és az előmosás kezdetén adja hozzá a fehérítőt. Ne tegyen mosószert az előmosó rekeszbe. Alternatív megoldásként válasszon egy programot extra öblítéssel, és adjon hozzá a fehérítőt, miközben a termék az első öblítési lépés során vizet kap a mosószer-rekeszbe.
- Ne keverje össze és ne használja együtt a fehérítőt és a mosószert.
- Mivel a fehérítőszer bőrirritációt okozhat, csak kis mennyiséget használjon (1/2 teáscsésze – kb. 50 ml), és jól öblítse ki a szennyest.
- Ne öntse a fehérítőt a ruhákra.
- Színes ruhákhoz ne használjon fehérítőt.
- Ha oxigénalapú színtelenítőszert használ, válasszon alacsony hőmérsékletű mosási programot.
- Az oxigénalapú színtelenítők a mosószerrel együtt is alkalmazhatók. Ha azonban nem ugyanaz a viszkozitása, mint a mosószeré, először helyezze a mosószert a „2." számú rekeszbe a mosószer-fiókba, és várja meg, amíg a termék kiöblíti a mosószert a vízfelszívás során. Adja hozzá a színtelenítőszert ugyanabba a rekeszbe, miközben a gép folytatja a vízfelvételt.

Tippek a hatékony mosáshoz

		Ruhák			
		Világos és fehér ruhák	**Színek**	**Fekete/sötét színek**	**Kényes ruhák/pamut ruhák/selyem ruhák**
		(A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: 40-90 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz–40 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz–40 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz–30 °C)
Szennyezettségi szint	**Erősen szennyezett** (makacs foltok, pl. fű, kávé, gyümölcs és vér.)	Előfordulhat, hogy előkezelést vagy előmosást kell végeznie a foltokon. Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre.	Színes ruhákhoz mosópor és folyékony mosószer is használható, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószer használható, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	Normál szennyezettség (Például, a test által a gallérokon és az ingujjakon okozott szennyeződések)	Fehér ruhákhoz mosópor és folyékony mosószer is használható, az átlagosan szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószer használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	Enyhén szennyezett (Nincs látható szennyeződés.)	Fehér ruhákhoz ajánlott mosópor és folyékony mosószer használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz ajánlott mosópor és folyékony mosószer használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószer használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kényes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.

Kijelzett programidőtartam

Egy program kiválasztásakor a gép kijelzőjén láthatja a program időtartamát. A program időtartama a program futása során automatikusan módosul a gépben lévő ruhanemű mennyiségétől, a habzástól, a kiegyensúlyozatlan tölteti viszonyoktól, az áramellátás ingadozásaitól, a víznyomástól és a programbeállításoktól függően.

KÜLÖNLEGES KÖRÜLMÉNYEK: A Pamut és az Eco programok kezdetekor a kijelző a teljes töltetre vonatkozó időt mutatja. A gép a program elindulása után 20-25 percen belül érzékeli a tényleges töltetet. Ha az érzékelt töltet kevesebb, mint a teljes töltet, a gép beállítja a mosási programot, és a program időtartama automatikusan lerövidül. Ezt a változást nyomon követheti a kijelzőn.

A termék használata



Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

Programtáblázat

			Segédfunkciók					
Programok	Max. terhelés (kg)	Max. fordulatszám	Fast / Intensive	Steam	Víztakarékos	Extra öblítés	Előmosás	Hőmérséklet °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Hideg - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Hideg - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Hideg - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Hideg - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Hideg - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Hideg - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Hideg - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Fogyasztási értékek (HU)								
	Hőmérséklet kiválasztása °C	Centrifuga sebessége (fordulat/perc)	Kapacitás (kg)	Program időtartama (óra:perc)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Mosási hőmérséklet °C	Maradék nedvesség százalék (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Az Eco 40-60 programtól eltérő programokra megadott fogyasztási értékek csak tájékoztató jellegűek.								

-: A maximális terhelésről lásd a program leírását.

***: Az Eco 40-60 program 40° C hőmérséklet kiválasztása az EU/2019/2014 EU rendelet és az EN 60456:2016 /A 11:2020 szabvány szerinti tesztprogram.

Az első használat előtt tekintse át a felhasználói kézikönyv Telepítés szakaszát.
A víz- és energiafogyasztás változhat a víznyomástól, a keménységtől és a hőmérséklettől, a környezeti hőmérséklettől, a ruhanemű típusától és mennyiségétől, a kiegészítő funkció kiválasztásától, a centrifugálási sebességtől és a hálózati feszültség változásától függően.
A segédfunkciók kiválasztási módszereit a gyártó megváltoztathatja. Új kiválasztási módszerek hozzáadhatók, vagy a meglévők eltávolíthatók.
A termék centrifugálási sebessége a programtól függően változhat. A centrifugálási sebesség nem haladhatja meg a mosógép maximális centrifugálási sebességét.
A zaj és a nedvesség mennyisége a centrifugálási sebességtől függően változik. Ha nagyobb centrifugálási sebességet választ, a ruhanemű kevesebb nedvességet tartalmaz a program végén, de ott a zajszint.

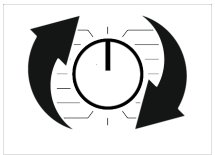
Amikor kiválaszt egy programot, láthatja a mosási becsült időtartamot a kijelzőn. A mosási becsült időtartam a ruhaneméntől függően legfeljebb 1,5 órával változhat. A tényleges idő megjelenik a program elindítása után.
Mindig válassza ki a legalacsonyabb megfelelő hőmérsékletet. Az energiahatékonyság érdekében válassza ki a legalacsonyabb megfelelő hőmérsékletet. A hosszabb, alacsony hőmérsékletű mosások gyakran a leghatékonyabbak.

Programválasztás

1. A „Programtáblázat” szerint határozza meg a ruhanemű típusának, mennyiségének és szennyeződési szintjének megfelelő programot.

A programok a szövettípushoz megfelelő legnagyobb centrifugálási sebességre korlátozódnak.
A használni kívánt program kiválasztásakor mindig vegye figyelembe a szövet típusát, színét, a szennyeződés mértékét és a megengedett vízhőmérsékletet.

2. Válassza ki a kívánt programot a Programválasztás gomb segítségével.



Programok

• Eco 40-60

Az Eco 40-60 programban normál szennyezettségű pamut ruhaneműt is kimoshat, amelyet 40°C-on vagy 60°C-on együtt kell mosni. Ez a program az EU környezetbarát tervezési és energiacímkézési előírásainak megfelelő standard tesztprogram.
Bár ez a program tovább mos, mint más mosási programok, de az energia- és vízfogyasztás szempontjából hatékonyabb. A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított mosási hőmérséklettől. Amennyiben a normálnál kevesebb ruhát rak be a termékbe (a kapacitás felét vagy kevesebbet), a program időtartama automatikusan lerövidülhet. Így az energia- a és vízfogyasztás sokkal kevesebb lenne.

• Cotton

Ezzel a programmal moshatja ki a tartós pamut anyagú ruhaneműit (pl. lepedők, ágynemű, törölközők, fürdőköpenyek, alsónemű stb.). A gyorsmosás gomb benyomása esetén a program időtartama észrevehetően rövidül, az intenzív mosási mozgások mégis biztosítják a hatékony mosási teljesítményt. Ha nem választja ki a gyorsmosás funkciót, az nagyobb mosási és öblítési teljesítményt biztosít az erősen szennyezett ruhaneműknek.

• Synthetics

Használja ezt a programot ruhák, például pólók, blúzok, szintetikus/pamut keverék anyagok stb. mosásához. A gyorsmosás funkció jelentősen lerövidíti a program időtartamát, és hatékony mosási teljesítményt biztosít az enyhén szennyezett ruhák esetében. A gyorsmosás funkció nem alkalmas erősen szennyezett ruhákhoz.
Ha az Ön termékének nincs külön függönyökhöz használt programja, akkor használhatja ezt a programot. A függönyöket legfeljebb 40 °C-on és legfeljebb 800 fordulat/perces centrifugálási sebességgel mossa.

• Hand Wash

Használja a gyapjú/kényes ruhanemű mosásához. Válassza ki a ruhák címkéjén feltüntetettnek megfelelő hőmérsékletet. A ruhákat igen kíméletesen mossa, hogy azok ne károsodjanak.

• Hygiene

A program elején alkalmazott gőzölési fázis lehetővé teszi a szennyeződések felpuhítását.
Ez a program antiallergén, higiénikus mosást, magas hőmérsékleti szintet, intenzív és hosszú mosási időt igénylő ruhákhoz (babaruhákhoz, ágyneműkhöz, alsóneműkhöz, pamut ruhákhoz, stb.) használható. A nagyfokú higiéniáról a programot megelőző gőzhasználat, a hosszabb melegítési idő és a kiegészítő öblítési lépés gondoskodik.

• Spin+Drain

Ezzel a programmal eltávolíthatja a vizet a ruhából / a termék belsejéből.

• Rinse

Ezt a programot akkor használja, ha külön szeretne öblíteni és keményíteni.

• Steam Care

Kis mennyiségű makulátlan pamut, szintetikus vagy vegyes ruhanemű esetében ezzel a programmal csökkentheti a gyűrődéseket és a vasalási időt.

Ez nem egy mosási program. Ennél a programnál ne tegyen vegyszereket, például mosószert, fehérítőt, folteltávolítót stb. a mosószer rekeszébe.

• Shirts

Ezzel a programmal a pamut, a műszálas és a vegyes anyagú ingek együtt moshatók. Csökkenti a gyűrődéseket. A program végén gőzölés segíti a gyűrődéscsökkentő funkciót. A speciális centrifugálási profil és a program végén alkalmazott gőzölés csökkenti az ingek gyűrődését. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor az előkezelési algoritmus lesz végrehajtva.

- Vigye fel az előkezelő vegyszert közvetlenül a ruházatára, vagy adja hozzá a mosószerrel együtt a mosóporos rekeszbe. Így sokkal rövidebb idő alatt ugyanolyan teljesítményt érhet el, mint normál mosásnál. Ráadásul megnő az ingek

élettartama is. Ne használjon előmosó mosószert, ha a késleltetés funkciót tervezi használni a terméken. Az előmosáshoz használt mosószer a ruhákára kerülhet, és foltokat okozhat.

** Javasoljuk, hogy a programot legfeljebb 6 inggel használja, hogy a ciklus használatával minimálisra csökkentse az ingek gyűrődését. Ha 6-nál több inget mos egyszerre, a ciklus végén eltérések lehetnek az ingek gyűrődési szintjében és nedvességében.

• Quick / Super Quick

Használja ezt a programot az enyhén szennyezett vagy foltmentes pamutruhák gyors kimosására, törölközőkhöz vagy nehéz pamutruhák esetében azonban nem használható. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor a program időtartama 14 perccel csökken. A gyorsmosás funkció kiválasztása esetén legfeljebb 2 (két) kg ruhát moshat ki.

• Drum Clean

A megfelelő higiénia biztosítása érdekében rendszeresen (1-2 havonta egyszer) tisztítsa meg a dobot. A rendszer gőzt adagol a dobba, hogy fellazítsa a dobon található szennyeződéseket. Akkor kapcsolja be a programot, amikor a termék teljesen üres. A jobb eredmény érdekében használjon mosógépekhez alkalmas vízkőmentesítő port (dobtisztító anyagokat), ha a mosópor funkció van kiválasztva. A program befejezése után hagyja félig nyitva a betöltőajtót, hogy a termék belseje megszáradjon.

Ez nem egy mosási program. Ez egy karbantartási program.
Ne kapcsolja be ezt a programot, ha van valami a termékben. Amikor megpróbálja működtetni, a termék automatikusan érzékeli, hogy van benne terhelés, és kilép vagy folytathatja a programot a termék modelljétől függően. A program leállításával majd folytatásával nem érhető el hatékony tisztítóhatás.

• Mixed

E program segítségével a pamut és a szintetikus ruhákat szétválogatás nélkül, együtt moshatja.

• Cotton 20°C

Ezzel a programmal enyhén szennyezett pamut ruháit moshatja ki.

• Cold Wash

Közepesen szennyezett és tartós gyapjú/szintetikus ruhanemű mosásához használja. A kifejezetten a programhoz kifejlesztett mosási algoritmusnak köszönhetően hatékony mosást biztosít anélkül, hogy a szennyest magas hőmérsékletnek tenné ki.

• Stain Care

A termék rendelkezik egy különleges folttisztító programmal is, amely a lehető leghatékonyabban távolítja el a különböző folttípusokat. Ezt a programot kizárólag tartós, színtartó pamut ruhák mosásához használja. Ne mosson vele kényes és szivárgó színű ruhákat. Mosás előtt ellenőrizze a ruhák címkéit (javasoljuk olyan pamut ingekhez, nadrágokhoz, rövidnadrágokhoz, pólókhoz, babaruhákhoz, pizsamákhoz, kötényekhez, asztalterítőkhöz, ágyneműkhöz, lepedőkhöz, fürdő- és strandtörölközőkhöz, zoknikhoz, és alsóneműkhöz, melyek alkalmasak magas hőmérsékletű és hosszú idejű mosáshoz).

Az automatikus foltfelismerő program segítségével 24, három különböző csoportba sorolt folttípust távolíthat el, a szennyeződési szinttől függően. A kiválasztott folttípustól függően a különleges program beállítja az öblítés tartási idejét, a mosás intenzitását, és a mosási és öblítési időt.

Az alábbiakban találja azoknak a foltoknak a típusait, melyeket „Gyors/intenzív" mosással moshat:

Ha az „Intenzív" van kiválasztva;

Izzadság, gallérszennyeződés, étel, majonéz, salátaöntet, smink, gépolaj, bébiétel.

Ha a „Gyors/intenzív" nincs kiválasztva

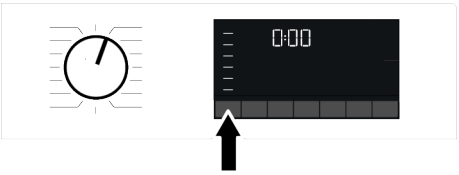
Vér, csokoládé, puding, fű, sár, tojás, vaj, curry.

Ha a „Gyors" van kiválasztva;

Tea, kávé, gyümölcslé, ketchup, vörösbor, kóla, lekvár, szén

1. Válassza ki a folteltávolító programot.
2. Válassza ki a tisztítani kívánt foltot a fenti csoportokban, majd válassza ki az adott csoportot a külső gyorsfunkció gombbal.
3. Alaposan olvassa el a ruhadarabok mosási címkéjét, és ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérsékletet és forgási sebességet állította be.

Hőmérséklet kiválasztása



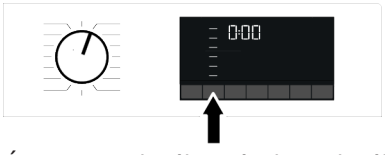
Új program kiválasztásakor a hőmérséklet-kijelzőn megjelenik az adott programhoz ajánlott hőmérséklet. Lehetséges, hogy az ajánlott hőmérsékleti érték nem a maximális hőmérséklet, amely az aktuális programhoz kiválasztható.
A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a Hőmérséklet beállítása gombot. A hőmérséklet fokozatosan csökken.

Ha a hőmérséklet beállítása nem megengedett, akkor nem lehet változtatni a programokon.

A hőmérséklet a mosás elindulását követően is változtatható. Ez a változtatás csak akkor tehető meg, ha a mosási lépések azt lehetővé teszik.

A hidegmosás opcióra lépve és még egyszer megnyomva a hőmérséklet beállító gombot, a kijelzőn a kiválasztott programhoz ajánlott maximális hőmérséklet jelenik meg. A hőmérséklet csökkentéséhez ezután nyomja meg ismét a Hőmérsékletbeállító gombot.

Centrifugázási sebesség kiválasztása



Új program kiválasztásakor a kiválasztott programhoz javasolt centrifugálási sebesség jelenik meg a Centrifugálási sebesség jelzőjén. Előfordulhat, hogy az ajánlott centrifugálási sebesség nem a legmagasabb centrifugálási sebesség, amely az aktuális programhoz kiválasztható.

A centrifugálási sebesség megváltoztatásához nyomja meg a Centrifugálási sebesség beállító gombját. A centrifugálási sebesség fokozatosan csökken.

Ezt követően az "Áztatás " és a "Nincs centrifugálás " opciók jelennek meg a kijelzőn, a termék modelljétől függően.

Ha nem kívánja a gépet azonnal a program befejezése után kiüríteni, az Áztatás funkció használatával a ruhaneműt az utolsó öblítővízben tarthatja, hogy megakadályozza a gyűrődést a száraz környezetben.

Ez a funkció az utolsó öblítővízben tartja a ruhaneműt. Ha az öblítésstop funkció után centrifugálni szeretne:

- Állítsa be a Centrifugálási sebesség beállítását.
- Nyomja meg az Indító/Szünet gombot. A program onnan folytatódik, ahol abbamaradt. A gép leereszti a vizet és kicentrifugázza a ruhaneműt.

Ha a program végén centrifugálás nélkül szeretné leereszteni a vizet, használhatja a Nincs centrifugálás funkciót.

Nem hajtható végre módosítás olyan programokban, amelyek nem teszik lehetővé a centrifugálási sebességet.

Ha a mosási lépések megengedik, a mosás elindulása után is módosíthatja a centrifugálási sebességet. Ha a lépések nem engedik meg, nem lehet módosításokat végezni.

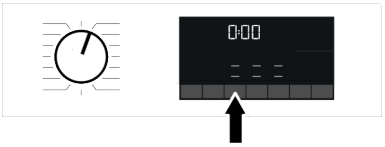
Áztatás

Ha nem kívánja a gépet azonnal a program befejezése után kiüríteni, a ruhaneműt az utolsó öblítővízben áztatva hagyhatja, hogy megakadályozza a gyűrődést a száraz környezetben.

Ha a folyamat után centrifugálás nélkül szeretné leereszteni a vizet, nyomja meg a Start/Szünet gombot. A program onnan folytatódik, ahol abbamaradt, és a víz leeresztése után befejeződik.

Ha a vízben áztatott ruhaneműt ki szeretné centrifugázni, állítsa be a Centrifugálási sebességet, és nyomja meg a Start/Szünet gombot. A program onnan folytatódik, ahol abbamaradt. A gép leereszti a vizet, kicentrifugázza a ruhaneműt, és a program befejeződik.

Kiegészítő funkció kiválasztása



A program indítása előtt válassza ki a kívánt segédfunkciókat. Ha egy program van kiválasztva, a kiválasztott segédfüggvény szimbólum ikonjai világítanak.

Ha megnyomja a kiegészítő funkciógombot, amelyet az aktuális programmal nem lehet kiválasztani, a mosógép figyelmeztető hangot bocsát ki.

Egyes funkciókat nem lehet egyszerre kiválasztani. Ha a gép indítása előtt egy második kiegészítő funkciót választanak ki, amely nem kompatibilis az első kiválasztott segédfunkcióval, akkor az első kiválasztott funkció törlődik, és az utolsó kiválasztott segédfunkció kiválasztva marad.

A programmal nem kompatibilis kiegészítő funkció nem választható ki.

Egyes programoknak kiegészítő funkciói vannak, amelyeknek együtt kell működniük. Ezeket a funkciókat nem lehet letiltani.

Kiegészítő funkciók

• Fast / Intensive

Ezzel a funkcióval csökkentheti vagy növelheti a program időtartamát. A kiválasztott programtól függően eltérhet, hogy mennyivel nő vagy csökken az időtartam. Ha a GYORS vagy az INTENZÍV LED nem világít, akkor a normál szennyezett ruháknak/ruhaneműnek megfelelő programidő jelenik meg.

A programválasztástól függően az Intenzív funkció automatikusan is kiválasztható. Ebben az esetben a panelen az Intensive LED világít. Erősen szennyezett ruhanemű mosásakor jobb mosási teljesítményt érhet el az Intenzív funkció kiválasztásával.

Csökkentheti az enyhén szennyezett ruhaneműk mosási idejét, ha megnyomja a Gyors/Intenzív gombot azoknál a programoknál, ahol az intenzív lehetőség ki van választva. Ha egyszer megnyomja a gombot, a LED kialszik, és bekapcsolja a normál módon szennyezett ruhanemű programidejét. Ha ugyanezt a gombot másodszor is megnyomja, a gyors LED világít, az idő kis mértékben csökken, és megjelenik a minimális programidő, amely a kevésbé szennyezett ruhákhoz megfelelő. Ennek a funkciónak a kiválasztásakor a programok időtartama 50%-kal lerövidíthető. Az optimalizált mosási lépéseknek, a nagy mechanikai mozgékonyságnak és az optimális vízfogyasztásnak köszönhetően a rövidebb időtartam ellenére magas mosási teljesítmény érhető el.

• Steam

Ez a funkció segít csökkenteni a gyűrődéseket a pamut, szintetikus és vegyes ruhanemű esetében, lerövidíti a vasalási időt, és lágyítással eltávolítja a foltokat.

* Abban az esetben, ha a gőz funkciót a program végén alkalmazza, a ruhanemű melegebb lehet a mosás végén. Ez a program működési körülményeiből következik.

A gőzfunkció aktiválásakor ne használjon folyékony mosószert, ha nincs folyékonymosószer-tartály vagy folyékonymosószer-adagolás funkció. Fennáll a ruhák elszíneződésének veszélye.

• Water Mode

Ez a kiegészítő funkciógomb lehetővé teszi a Vízmegtakarítás, az Előmosás és az Extra öblítés vagy az Extra víz további funkcióinak kiválasztását, a gép modelljétől függően. A kiválasztással kapcsolatos részletes információkat az adott kiegészítő funkció leírásában talál.

• Víztakarékos

Ez a funkció a Vízbeállítás kiegészítő funkció gombjának egyszeri megnyomásával választható ki. A víztakarékos üzemmód szimbóluma a választható programokban világít.
Ez a funkció az enyhén szennyezett, kevés mosószert igénylő szennyes ruhákhoz való (lásd "Tippek a helyes mosáshoz").

• Extra öblítés

Ezt a funkciót a vízbeállítás gomb kétszeri megnyomásával lehet kiválasztani azokban a programokban, ahol a víztakarékos kiegészítő funkció választható, vagy a vízbeállítás gomb egyszeri megnyomásával azokban a programokban, ahol a víztakarékos kiegészítő funkció nem választható. Az extra öblítés szimbólum a választható programokban világít.
Ez a funkció lehetővé teszi a gép számára, hogy a főmosás után további öblítést hajtson végre. Így csökkenthető annak a kockázata, hogy az érzékeny bőr (csecsemő bőre, allergiás bőr stb.) károsodjon a mosás után a ruhában esetlegesen megmaradt kis mennyiségű mosószer miatt.

Funkciók/programok kiválasztása a funkciógombok 3 másodperces megnyomásával

• Előmosás 3"

Ez a funkció a kapcsolódó segédfunkció gombjának 3 másodpercig tartó nyomva tartásával választható ki.
Előmosás csak erősen szennyezett ruhanemű esetén ajánlott. Előmosás nélkül energiát, vizet, mosószert és időt spórolhat.

• Gyerekzár 3"

Annak érdekében, hogy a gyermekek ne piszkálhassák a készüléket, használja a gyerekzárat. Ezzel elkerülhető, hogy a gyermekek módosításokat végezzenek egy adott programon.

A készüléket a Be-/kikapcsoló gombbal lehet be- és kikapcsolni, ha a gyerekzár aktív A készülék ismételt bekapcsolásakor a program onnan folytatódik, ahol az le lett állítva.
Ha a gyerekzár be van kapcsolva, akkor a gombok megnyomásakor egy hangfigyelmeztetés hallható. A hangfigyelmeztetés törlődik, ha a gombokat egymás után ötször megnyomja.

A gyerekzár aktiválása:

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a kapcsolódó Segédfunkció gombját. Amint a kijelzőről eltűnik a „3-2-1" visszaszámlálás, a Gyerekzár szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha ez a figyelmeztetés megjelent, elengedheti a Segédfunkció 3 gombot.

A gyerekzár kikapcsolása:

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a kapcsolódó Segédfunkció gombját. Amint a kijelzőn véget ér a „3-2-1" visszaszámlálás, a Gyerekzár szimbólum eltűnik a kijelzőről.

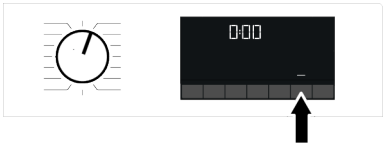
Befejezési idő (Befejezés eddig)

Időkijelző

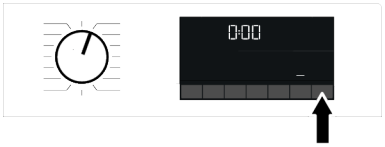
A befejezési idő funkció kiválasztásakor a program indulásáig hátralévő idő óra formátumban jelenik meg (pl. 1h, 2h), az indulás után a program befejezéséig hátralévő idő pedig óra és perc formátumban jelenik meg (pl. 01:30).

A program időtartama a víznyomástól, a vízkeménységtől és a hőmérséklettől, a környezeti hőmérséklettől, a ruhanemű típusától és mennyiségétől, a kiegészítő funkciók kiválasztásától, valamint a hálózati feszültség ingadozásaitól függően változhat.
A befejezési idő funkció aktiválása után a gép készenléti üzemmódba kapcsol, és a kijelzőn lévő egyes LED-ek kialszanak. Bármilyen felhasználói beavatkozás esetén a LED-ek ismét bekapcsolnak.

A program befejezési ideje legfeljebb 24 órára állítható be a Befejezési idő beállítása funkció segítségével. A Befejezési idő gomb megnyomása után kijelzett idő a program becsült befejezési ideje. Ha a Befejezési idő be van állítva, a Befejezési idő jelzője világít.



Annak érdekében, hogy a Befejezési idő funkció aktiválódjon, és a program a megadott idő leteltével befejeződjön, az időbeállítás után meg kell nyomni a Start/Szünet gombot.



Ha törölni szeretné a Befejezési idő funkciót, fordítsa a gombot be vagy ki pozícióba.

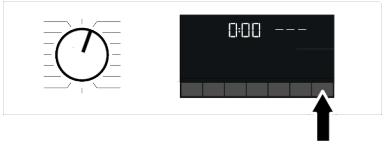
A Befejezési idő funkció aktiválásakor ne töltsön folyékony mosószert a 2-es számú por alakú mosószeradagoló rekeszbe. Fennáll a ruhanemű foltosodásának veszélye.

- Nyissa ki a betöltőajtót, helyezze be a ruhaneműt, és adjon hozzá mosószert stb.
- Válassza ki a mosási programot, a hőmérsékletet, a centrifugálási sebességet és szükség esetén a kiegészítő funkciókat.
- A kívánt befejezési idő beállításához nyomja meg a Befejezési idő gombot. A Befejezési idő jelzője világítani kezd.
- Nyomja meg az Indító/Szünet gombot. A visszaszámlálás megkezdődik.

A Befejezési idő visszaszámlálása alatt további ruhanemű adható a géphez. A visszaszámlálás végén a Befejezési idő jelzője kialszik, a mosás megkezdődik, és megjelenik a kiválasztott program időtartama.

A Program indítása

- A program elindításához tartsa lenyomva a Start/Szünet gombot körülbelül 1 másodpercig.



- A Start/Szünet gomb halvány fénye ekkor folyamatosan világít, jelezve, hogy a program elindult.
- A betöltőajtó reteszelve van. A betöltőajtó reteszelése után az ajtózár szimbólum megjelenik a kijelzőn.
- A kijelzőn lévő programkövető jelzőfények az aktuális programlépést mutatják.

Ajtózár

A betöltő ajtó egy olyan zárrendszerrel rendelkezik, amely az ajtónyitáshoz nem megfelelő vízszint esetén megakadályozza az ajtó kinyitását.
A betöltőajtó lezárásakor az „Ajtó zárva” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

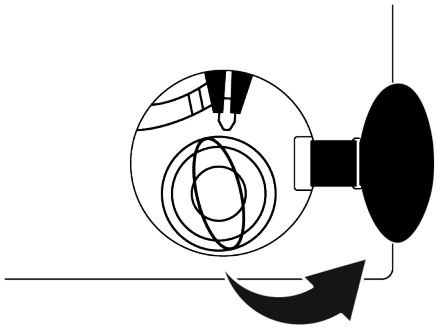


A betöltőajtó kinyitása áramkimaradás esetén:

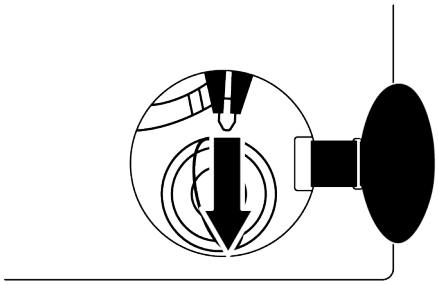
Áramkimaradás esetén a betöltőajtó szivattyúszűrő fedele alatti vészfogantyúját használhatja a betöltőajtó manuális kinyitásához.

A betöltőajtó kinyitása előtt a víz túlcsordulásának elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy nem maradt-e víz a gép belsejében.

1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. Nyissa ki a szivattyú szűrő fedelét.

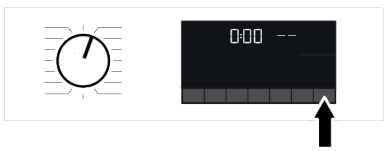


3. Húzza lefelé a betöltőajtó vészfogantyúját egy szerszámmal, és engedje el. Ezután nyissa ki a betöltőajtót.
4. Ha a betöltőajtó nem nyílik ki, ismételje meg az előző lépést.



A Beállítások Módosítása A Program Indítása Után

Ruhanemű hozzáadása a program elindulása után:
Amikor megnyomja a Start/Szünet gombot, ha a gépben lévő vízszint megfelelő, az ajtózár kiold, és az ajtó kinyílik, hogy ruhaneműt adhasson hozzá. Amikor az ajtózár kiold, az ajtózár szimbólum eltűnik a kijelzőről.
A ruhanemű hozzáadása után csukja be az ajtót, és a mosás folytatásához nyomja meg ismét a Start/Szünet gombot.



Ha a vízszint a gépben nem megfelelő a Start/Szünet gomb megnyomásakor, az ajtózár nem old ki, és az ajtózár szimbólum továbbra is látható marad a kijelzőn.

Ha a gépben lévő víz hőmérséklete 50 °C felett van, biztonsági okokból nem oldhatja ki az ajtózárat (még akkor sem, ha a vízszint megfelelő).

A gép szüneteltetés módba állítása:
A gép szüneteltetés módba állításához tartsa lenyomva a Start/Szünet gombot körülbelül 1 másodpercig. A szünet szimbólum villogni fog a kijelzőn.



A programkiválasztás módosítása a program elindulása után:
Ha a Gyermekzár nincs bekapcsolva, a program az aktuális program futása közben is módosítható. Ez a művelet megszakítja az aktuális programot.

A kiválasztott program elölről indul.

A kiegészítő funkciók, a sebesség és a hőmérséklet beállításainak módosítása:
Attól függően, hogy a program melyik lépésnél tart, ki- vagy bekapcsolhatja a kiegészítő funkciókat. Lásd: „Kiegészítő funkciók kiválasztása”.
Módosíতালhatja a centrifugálási sebesség és a hőmérséklet beállításait is. Lásd: „Centrifugálási sebesség kiválasztása” és „Hőmérséklet kiválasztása”.

Ha a gépben lévő víz hőmérséklete magas, vagy a vízszint az ajtó pereme felett van, a betöltőajtó nem nyílik ki.

Program törlése

A program törlődik, ha a programválasztó gombot egy másik programra fordítja, vagy a gépet a programválasztó gombbal ki- és bekapcsolják.

Ha elforgatja a programválasztó gombot, amikor a Gyermekzár engedélyezve van, a program nem törlődik. Először a gyerekzárat kell törölni.
Ha a program törlése után ki szeretné nyitni a mosógép ajtaját, de erre nincs mód, mert a gépben lévő víz szintje eléri az ajtót, akkor fordítsa a Programválasztó gombot Szivattyúzás+Centrifugálás programra és eressze le a gépben található vizet.

Program vége

Ha a program a végéhez ér, a képernyőn megjelenik a Befejezés szimbólum.
Ha 10 percig nem nyomja meg egyik gombot sem, akkor a gép KIKAPCSOLÁS üzemmódba kapcsol. A kijelző és az összes jelzőlámpa kikapcsol.
Ha megnyomja a Be- / Kikapcsoló gombot, a már befejeződött programlépések megjelennek a kijelzőn.

Tisztítás és karbantartás

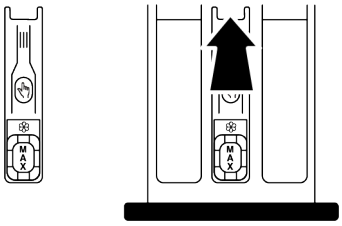
Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A termék élettartama meghosszabbítható, a gyakran előforduló problémák pedig elkerülhetők, ha a gépet rendszeres időközönként tisztítja.

A mosószeres fiók tisztítása

Tisztítsa meg rendszeresen a mosószerrekeszt (4-5 mosásonként) annak érdekében, hogy ne rakódjon le benne a mosópor.

Tisztítsa meg a szifont, ha felesleges víz és öblítő maradt az öblítőrekeszben.

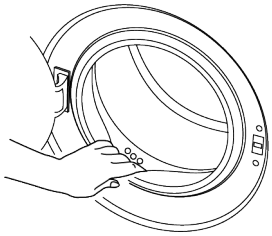


1. A kiemeléshez nyomja meg a szifon megjelölt részét az öblítőrekeszben, majd húzza maga felé a fiókot.
2. Emelje fel és vegye ki a szifont hátulról, a képen látható módon.
3. Öblítse ki a fiókot és a szifont a mosogatóban bő, meleg vízzel. Használjon kesztyűt vagy megfelelő kefét, hogy a fiókban lévő maradványok ne érintkezzenek a bőrével.
4. A szifont és a fiókot tisztítás után gondosan helyezze vissza.

Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot

Dobtisztító programmal rendelkező termékek esetén olvassa el a Termék működtetése című fejezetet.

2 havonta ismételje meg a Dobtisztítás programot.
TÁJÉKOZTATÁS: Kizárólag mosógépekhez használatos vízkőmentesítőt használjon.



A mosások után ellenőrizze, hogy nem maradt-e idegen anyag a terméken.

Amennyiben az ajtótömítés lenti képén látható lyukak eltömődnek, egy fogpiszkáló segítségével tisztítsa ki őket.

Az idegen anyagok a dob rozsdásodását okozhatják. Rozsdamentes acél tisztításához való anyaggal törölje le a dob felületén lévő foltokat.

Soha ne használjon fém dörzsit vagy drótkefét. Ezek kárt tehetnek a festett, krómozott és műanyag felületekben.

A program végén száraz és tiszta ruhával törölje át az ajtótömítést és a betöltőajtó üvegét. Ez eltávolítja a gép ajtótömítésén lévő maradványokat, és megakadályozza a rossz szagok kialakulását.

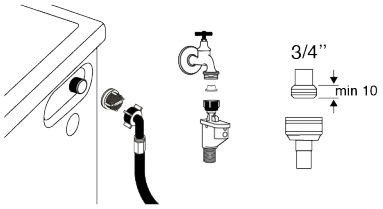
A gép és a vezérlőpanel tisztítása

Szükség esetén szappanos vízzel vagy nem korrozív, gyenge gél mosogatószerrel mossa le a gép külsejét, majd egy száraz, puha ruhával törölgesse át.

A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha, száraz ruhát használjon. Ne használjon fehérítőt tartalmazó tisztítószereket

A vízbeeresztő szűrők tisztítása

Az egyes vízbeömlő szelepek végein (a gép hátulsó részén) és az egyes bemeneti víztömlők végén (ahol azok a csaphoz vannak kapcsolva) szűrők találhatók. Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és szennyeződés kerülhessen a vízbe, majd azon keresztül a termékbe. A piszkos szűrőket meg kell tisztítani.



1. Zárja le a csapokat!
2. Távolítsa el a vízbeeresztő tömlők anyáit, hogy hozzáférjen a vízbeeresztő szelepek szűrőihez. Ha a szűrők nagyon piszkosak, vegye ki őket harapófogóval, és úgy tisztítsa meg.
3. Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd alaposan tisztítsa meg őket folyóvízben.
4. A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illessze vissza a helyükre, majd kézzel húzza meg a tömlő anyáit.

Az esetlegesen bennmaradt víz leszivatytyúzása és a szivattyúszűrő tisztítása

A termék szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú terelőlapátját. Ily módon a víz akadály nélkül távozhat és a szivattyú tovább marad működőképes.

Amennyiben a termék nem szivattyúzná le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömítődhetett. A szűrőt 3 havonta, vagy akkor kell megtisztítani, ha az eltömítődik. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet előbb le kell szivattyúzni.

Ezen felül, a termék szállítása előtt (pl.: amikor másik házba költözik) a vizet teljesen le kell ereszteni a termékből.

MEGJEGYZÉS:
A szivattyú szűrőjén fennakadt idegen anyagok kárt tehetnek a termékben, vagy zajossá tehetik a gép működését.

Ha fagyra hajlamos területen él, ne felejtse el elzárni a vízcsapot, kihúzni a főtömlőt, és leengedni a vizet a termékből, ha nem használja.

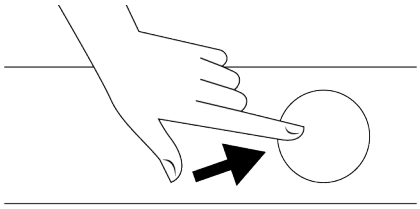
Minden használat után zárja el a csapot, melyre a beömlő cső csatlakozik.

A piszkos szűrő megtisztításához és a víz leszivattyúzásához:

1. Húzza ki a gépet az áramtalanításhoz.

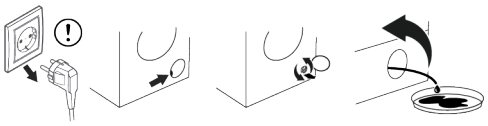
A termékben a víz hőmérséklete akár a 90°C-ot is elérheti. Az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében a szűrőt csak azután szabad megtisztítani, hogy a termékben lévő víz lehűlt.

2. Nyissa ki a szűrőfedelet.



3. A víz leeresztéséhez kövesse az alábbi eljárásokat.

A víz leeresztése, ha a terméken van vészleeresztő tömlő:



- Húzza ki a helyéről a vészleeresztő tömlőt.
- Helyezze a tömlő végét egy nagy tartályba. Eressze le a vizet az edénybe úgy, hogy kihúzza a tömlő végén lévő dugót. Amikor a tartály megtelt, zárja le a tömlő végét a dugóval. A tartály leeresztése után a fenti eljárás megismétlésével engedje le az összes vizet.
- Ha végzett a víz leeresztésével, zárja le a tömlőt végét a dugóval, majd tegye azt vissza a helyére.
- Csavarja ki a szivattyú szűrőjét.

1. Tisztítsa meg a szűrőt a maradványoktól és az esetleges szövetszálaktól.

2. Cserélje ki a szűrőt.

3. Ha a szűrősapka két részből áll, akkor a szűrősapkát a fül lenyomásával zárja le. Ha egy részből áll, akkor először helyezze a füleket a helyükre alul, majd nyomja meg a felső részüket.

Hibaelhárítás

Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A program nem indul el a gép ajtajának bezárása után.

- Előfordulhat, hogy nem nyomta meg a Start/Szünet gombot. >>> Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
- Túlterhelés esetén előfordulhat, hogy az ajtót nehéz bezárni. >>> Csökkentse a ruhanemű mennyiségét, és ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően záródik-e.

A program nem indítható el, vagy a programkiválasztás nem végezhető el.

- Infrastrukturális problémák (hálózati feszültség, víznyomás stb.) miatt a termék önvédelmi üzemmódba kapcsolhatott. >>> A termék modelljétől függően a program törléséhez válasszon egy másik programot a Programválasztó gomb elforgatásával, vagy tartsa lenyomva a Be/Ki gombot 3 másodpercig. Az előző program törlődik. Lásd. Program törlése [▶ 577]

Víz van a termékben.

- A gyártás során végzett minőség-ellenőrzési eljárások miatt némi víz maradhat a termékben. >>> Ez nem meghibásodás, a víz nem károsítja a terméket.

A termék nem vesz fel vizet.

- Előfordulhat, hogy a csap el van zárva. >>> Nyissa ki a csapokat. Indítsa el a programot.
- A vízbevezető tömlő megtörhetett. >>> Egyenesítse ki a tömlőt.
- A vízbevezető szűrő eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a szűrőt.
- Előfordulhat, hogy a betöltőajtó nincs bezárva. >>> Csukja be az ajtót.

A készülék nem ereszti le a vizet.

- A vízleeresztő tömlő eltömődhetett vagy megtörhetett. >>> Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.
- A szivattyúszűrő eltömődhetett. >>>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.

A termék rázkódik vagy zajt ad ki.

- A termék instabilan állhat. >>> Állítsa vízszintbe a terméket a lábak beállításával.
- Egy kemény tárgy szorulhatott a szivattyúszűrőbe. >>>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.
- Előfordulhat, hogy a szállítási rögzítőcsavarokat nem távolították el. >>> Távolítsa el a szállításnál használt biztonsági csavarokat.
- A termékben lévő ruhanemű mennyisége kevés lehet. >>> Töltsön több ruhaneműt a termékbe.
- Túl sok ruhaneműt tölthettek a termékbe. >>> Vegyen ki egy kis ruhaneműt a termékből, vagy igazítsa el a ruhaneműt a kezével, és oszlassa el egyenletesen a termékben.
- A termék kemény felületnek támaszkodhat. >>> Ellenőrizze, hogy a termék nem támaszkodik-e semminek.

Víz folyik a termék aljából.

- A vízleeresztő tömlő eltömődhetett vagy megtörhetett. >>> Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.
- A szivattyúszűrő eltömődhetett. >>>Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.

A termék a program elindulása után egy idővel leállt.

- A gép alacsony feszültség miatt egy időre leállhatott. >>> Amikor a feszültség visszatér a normál szintre, a termék onnan folytatja a működést, ahol abbahagyta.

A termék azonnal leereszti a felvett vizet.

- Előfordulhat, hogy a leeresztő tömlő nincs megfelelő magasságban. >>> Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt a használati útmutatóban leírtak szerint.

Mosás közben nem látható víz a termékben.

- A víz a termék nem látható részében van. >>> Ez nem meghibásodás.

A betöltőajtó nem nyílik.

- Az ajtózár a termékben lévő vízszint miatt aktiválódott. >>> Engedje le a vizet a Centrifugálás+Leeresztés program futtatásával.
- A termék éppen fűti a vizet, vagy a centrifugálási fázisban van. >>> Várja meg, amíg a program befejeződik.

- Az elülső burkolat a rajta lévő nyomás miatt rögzítve maradhat. >>> Az elülső burkolatot a fogantyú megnyomásával és meghúzásával lehet kioldani a rögzített helyzetéből és kinyitni.
- Áramszünet esetén a termék betöltőajtója nem nyílik ki. >>> A termék betöltőajtójának kinyitásához nyissa ki a szivattyúszűrő fedelét, és húzza le a mögötte található betöltőajtó vészkioldó kart. Lásd. Ajtózár [▶ 577]

A mosás tovább tart, mint ami az útmutatóban szerepel. (*)

- A víznyomás alacsony lehet. >>> A termék addig vár, amíg elegendő vizet nem kap, hogy elkerülje a mosási minőség romlását a csökkent bejövő vízmennyiség miatt. Ezért a mosási idő meghosszabbodik.
- A feszültség alacsony lehet. >>> Ha a feszültség alacsony, a mosási idő meghosszabbodik a mosási minőség romlásának elkerülése érdekében.
- A belépő víz hőmérséklete alacsony lehet. >>> Hideg évszakokban a víz felmelegítéséhez szükséges idő meghosszabbodik. Továbbá a mosási idő meghosszabbodik a mosási minőség romlásának elkerülése érdekében.
- Az öblítések száma és/vagy az öblítővíz mennyisége megnövekedhetett. >>> Amikor a terméknek jobban kell öblítenie, megnöveli az öblítővíz mennyiségét, és szükség esetén egy további öblítési lépést iktat be.
- Túl sok hab képződhetett a túlzott mosószer-használat miatt, és az automatikus habcsillapító rendszer aktiválódhatott. >>> Használja az ajánlott mosószermennyiséget.

A programidő nem számlál vissza. (Kijelzővel rendelkező modelleknél) (*)

- Az időzítő leállhat a vízfelvétel közben. >>> Az időzítő addig nem számlál vissza, amíg a termék nem vett fel elegendő vizet. A mosási minőség romlásának elkerülése érdekében, ha a felvett víz mennyisége csökken, a termék megvárja, amíg a víz teljesen feltöltődik. Az időzítő ezt követően folytatja a visszaszámlálást.
- Az időzítő leállhat a fűtési lépés közben. >>> Az időkijelző addig nem számlál vissza, amíg a termék el nem éri a kiválasztott hőmérsékletet.
- Az időzítő leállhat a centrifugálási lépés közben. >>> Az automatikus kiegyensúlyozatlan töltet érzékelő rendszer aktiválódhatott a termékben lévő ruhanemű egyenetlen eloszlása miatt.

A programidő nem számlál vissza. (*)

- A ruhanemű kiegyensúlyozatlanságot okozhatott a termékben. >>> A termékben lévő ruhanemű egyenetlen eloszlása miatt az automatikus kiegyensúlyozatlan töltet érzékelő rendszer aktiválódhatott.

A termék nem lép tovább a centrifugálási lépésre. (*)

- A ruhanemű kiegyensúlyozatlanságot okozhatott a termékben. >>> A termékben lévő ruhanemű egyenetlen eloszlása miatt az automatikus kiegyensúlyozatlan töltet érzékelő rendszer aktiválódhatott.
- A centrifugálási ciklus valószínűleg azért nem fejeződött be, mert a termékben lévő vizet nem lehetett leereszteni. >>> Ellenőrizze a szűrőt és a leeresztő tömlőt.
- Túl sok hab képződhetett a túlzott mosószer-használat miatt, és az automatikus habcsillapító rendszer aktiválódhatott. >>> Használja az ajánlott mosószermennyiséget.

A mosási teljesítmény gyenge: Szürkülés tapasztalható. (**)

- Előfordulhat, hogy hosszú ideig nem elegendő mennyiségű mosószert használtak. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mosószermennyiséget.
- Előfordulhat, hogy hosszú ideig alacsony hőmérsékleten mostak. >>> Válassza ki a mosott szövetnek megfelelő hőmérsékletet.
- Kemény víz esetén előfordulhat, hogy nem használtak elegendő mosószert. >>> Kemény víz esetén a nem elegendő mosószer használata miatt a szennyeződés a ruhaneműre tapad, ami idővel annak szürkülését okozza. Ha a szürkülés már bekövetkezett, nehéz eltávolítani. Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mosószermennyiséget.
- Túl sok mosószert használhattak. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mosószermennyiséget.

A mosási teljesítmény gyenge volt: A foltok nem jöttek ki, vagy a ruhanemű nem lett fehérebb. (**)

- Előfordulhat, hogy nem használtak elegendő mosószert. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mosószermennyiséget.
- Túl sok ruhaneműt tölthettek be. >>> Ne terhelje túl a terméket. Töltse be a „Programtáblázat” részben ajánlott ruhanemű-mennyiséget.
- Előfordulhat, hogy nem megfelelő programot és hőmérsékletet választottak. >>> Válassza ki a mosott ruhaneműnek megfelelő programot és hőmérsékletet.
- Előfordulhat, hogy nem megfelelő mosószert használtak. >>> Használjon a termékhez megfelelő eredeti mosószert.
- Túl sok mosószert használhattak. >>> A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye. Ne keverje a fehérítőt és a mosószert.

A mosási teljesítmény gyenge: A ruhán olajfoltok jelentek meg. (**)

- Előfordulhat, hogy nem végezték el a dob rendszeres tisztítását. >>> Tisztítsa meg rendszeresen a dobot. Ehhez az eljáráshoz lásd: Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [▶ 578]

A mosási teljesítmény gyenge: A ruhaneműnek rossz szaga van. (**)

- A folyamatos alacsony hőmérsékleten és/vagy rövid programokon történő mosás szagok és baktériumok felhalmozódását okozhatja a dobban. >>> Minden mosás után hagyja résnyire nyitva a mosószer-adagoló fiókot és a betöltőajtót. Ez megakadályozza a baktériumok számára kedvező párás környezet kialakulását.

A ruhanemű színe kifakult. (**)

- Túl sok ruhaneműt tölthettek be. >>> Ne terhelje túl a terméket.
- A használt mosószer nedves lehetett. >>> A mosószereket zárt tartályban, nedvességtől mentes környezetben tárolja, és ne tegye ki túlzott hőnek.
- Magas hőmérsékletet választhattak. >>> Válassza ki a ruhanemű típusának és szennyezettségének megfelelő programot és hőmérsékletet.

A gép nem öblít jól.

- A használt mosószer mennyisége, márkája vagy tárolási körülményei nem megfelelőek. >>> Használjon a mosógépéhez és a ruhaneműhöz megfelelő mosószert. A mosószereket száraz, zárt tartályban, száraz környezetben tárolja, és kerülje a túlzott hőnek való kitételt.
- Előfordulhat, hogy a mosószert rossz rekeszbe tették. >>> Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszik, bár az Előmosás nincs kiválasztva, a termék ezt a mosószert az öblítési vagy öblítőszeri fázisban veheti fel. Tegye a mosószert a megfelelő rekeszbe.
- A szivattyúszűrő eltömődhetett. >>> Ellenőrizze a szűrőt.
- A leeresztő tömlő megtörhetett. >>> Ellenőrizze a tömlőt.

A ruhanemű keménnyé vált a mosás után. (**)

- Előfordulhat, hogy nem használtak elegendő mosószert. >>> A vízkeménységhez nem megfelelő mennyiségű mosószer használata miatt a ruhanemű idővel megkeményedik. Használjon a vízkeménységnek megfelelő mennyiségű mosószert.
- Előfordulhat, hogy a mosószert rossz rekeszbe tették. >>> Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszik, bár az Előmosás nincs kiválasztva, a termék ezt a mosószert az öblítési vagy öblítőszeri fázisban veheti fel. Tegye a mosószert a megfelelő rekeszbe.
- A mosószer és az öblítő összekeveredhetett. >>> Ne keverje az öblítőt a mosószerrel. Meleg vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.

A ruhaneműnek nincs öblítő illata. (**)

- Előfordulhat, hogy a mosószert rossz rekeszbe tették. >>> Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszik, bár az Előmosás nincs kiválasztva, a termék ezt a mosószert az öblítési vagy öblítőszeri lépésekben veheti fel. Meleg vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot. Tegye a mosószert a megfelelő rekeszbe.
- A mosószer és az öblítő összekeveredhetett. >>> Ne keverje az öblítőt a mosószerrel. Meleg vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.

Mosószermaradvány van a fiókban. (**)

- Előfordulhat, hogy a mosószert nedves fiókba töltötték. >>> A mosószer betöltése előtt szárítsa ki a fiókot.
- A mosószer nedves lehetett. >>> A mosószereket zárt tartályban, nedvességtől mentes környezetben tárolja, és ne tegye ki túlzott hőnek.
- A víznyomás alacsony lehet. >>> Ellenőrizze a víznyomást.
- A főmosás rekeszben lévő mosószer nedves lehetett az előmosáshoz szükséges víz felvétele közben. Eltömődés lehet a mosószer-adagoló rekesz nyílásaiban. >>> Ellenőrizze a nyílásokat, és tisztítsa meg az esetleges eltömődéseket.
- Probléma lehet a mosószer-adagoló szelepeivel. >>> Hívja a Hivatalos szervizt.
- A mosószer és az öblítő összekeveredhetett. >>> Ne keverje az öblítőt a mosószerrel. Meleg vízzel mossa ki és tisztítsa meg a fiókot.
- Előfordulhat, hogy nem végezték el a dob rendszeres tisztítását. >>> Tisztítsa meg rendszeresen a dobot. Ehhez az eljáráshoz lásd: Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [▶ 578]

Túl sok hab képződik a termékben. (**)

- Előfordulhat, hogy nem a mosógépéhez megfelelő mosószereket használ. >>> Használjon a mosógépéhez megfelelő mosószereket.
- Túl sok mosószert használhattak. >>> Csak a szükséges mennyiségű mosószert használja.
- Előfordulhat, hogy a mosószert nem megfelelő körülmények között tárolták. >>> A mosószert zárt tartályban, nedvességtől mentes környezetben tárolja. Ne tárolja rendkívül forró környezetben.
- A lyukacsos ruhaneműk, például a tüll, szerkezetüknél fogva erősen habzanak. >>> Ilyen típusú ruhaneműkhöz kis mennyiségű mosószert használjon.
- Előfordulhat, hogy a mosószert rossz rekeszbe tették. >>> Győződjön meg arról, hogy a mosószert a megfelelő rekeszbe teszi.
- A termék idő előtt veheti fel az öblítőt. >>> Probléma lehet a szelepekkel vagy a mosószer-adagoló fiókkal. Hívja a Hivatalos szervizt.

Hab folyik ki a mosószer-adagoló fiókból.

- Túl sok mosószert használhattak. >>> Keverjen össze 1 evőkanál öblítőt ½ liter vízzel, és öntse a mosószer-adagoló fiók főmosás rekeszébe. >>> Adagoljon megfelelő mennyiségű mosószert a termékbe a „Programtáblázat” szakaszban megadott programnak és maximális töltetnek megfelelően. További vegyszerek (folttisztítók, fehérítők stb.) használatakor csökkentse a mosószer mennyiségét.

A ruhanemű a program végén nedves marad. (*)

- Túl sok hab képződhetett a túlzott mosószer-használat miatt, és az automatikus habcsillapító rendszer aktiválódhatott. >>> Használja az ajánlott mosószermennyiséget.

(*) Ha a ruhanemű nem oszlik el jól a termékben, a termék nem lép tovább a centrifugálási fázisra, hogy megelőzze a gép és a környezet károsodását. Igazítsa el a ruhaneműt, és centrifugáljon újra.

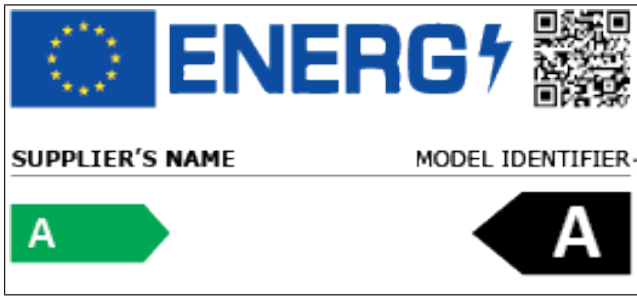
(**) Előfordulhat, hogy nem végezték el a dob rendszeres tisztítását. Tisztítsa meg rendszeresen a dobot. Lásd. Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [▶ 578]

Ha az ebben a szakaszban található utasítások követése ellenére sem tudja megoldani a problémát, forduljon a kereskedőhöz vagy ahhoz a Hivatalos szervizközponthoz, ahol a terméket vásárolta. Soha ne próbálja saját maga megjavítani a meghibásodott terméket.

Műszaki specifikációk

Beszállító neve vagy védjegye	IKEA
Modellnév	HÄXHAJ
	-
Névleges kapacitás (kg)	8
Maximális centrifugálási sebesség (ford./perc)	1400
Beépíthető	No
Magasság (cm)	84,9

Szélesség (cm)	60
Mélység (cm)	54,6
Szimpla vízbevezetés / Dupla vízbevezetés	Yes / No

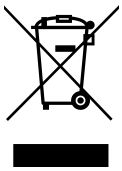


A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat úgy érheti el, hogy belép a következő webhelyre, és rákeres az energiacímkén található modellazonosítóra (*).

https://eprel.ec.europa.eu/

Környezetvédelmi szempontok

A WEEE irányelvnek való megfelelés



A termék megfelel a WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU) irányelv követelményeinek. A terméken szerepel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó (WEEE) besorolási szimbólum.

A termék csúcsminőségű alkatrészekből és anyagokból készül, melyek ismét felhasználhatók és újrahasznosíthatók. Ezért az élettartam lejárta után a terméket ne a háztartási és egyéb hulladékkal együtt dobja ki. Vigye el egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása céljából kijelölt gyűjtőpontra. A gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

A veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló RoHS-irányelvnek való megfelelés

A megvásárolt termék megfelel a veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló uniós RoHS-irányelvnek (2011/65/EU). A termék az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat nem tartalmaz.

Csomagolási információk

A termék csomagolóanyagai a Nemzeti Környezetvédelmi Jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítható anyagokból készülnek. Ne dobja ki a termék csomagolását a háztartási hulladékkal együtt. A csomagolóanyagot vigye el a helyi hatóságok által a csomagolóanyagok begyűjtésére kijelölt pontra.

IKEA Garancia

Ha érvényesíteni kívánja a termékgaranciát, vagy terméktámogatást szeretne kapni



Kérjük, forduljon az IKEA Ügyfélszolgálatához, az önkiszolgáló portál linkjét vagy a telefonszámot a www.IKEA.com weboldalon találja.

Ahhoz, hogy az önkiszolgáló portálon teljesíthessük szervizigényét, és könnyebben találjon információkat termékéről vagy a termékhez kapcsolódó pótalkatrészekről, kérjük, jegyezze fel a típustáblán található IKEA cikkszámot (8 számjegy) és a sorozatszámot.

ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁST/KISZÁLLÍTÁST IGAZOLÓ DOKUMENTUMOT!

Ez a vásárlás bizonyítéka, enélkül a garancia nem érvényes. A nyugtán szerepel a megvásárolt készülékek neve és az IKEA cikkszáma (8 számjegy) is.

Kérjük, mielőtt kapcsolatba lépne velünk, figyelmesen olvassa el a készülékhez mellékelt műszaki dokumentációt.

Értékesítés utáni szerviz

Mielőtt kapcsolatba lépne az Értékesítés utáni szervizzel:

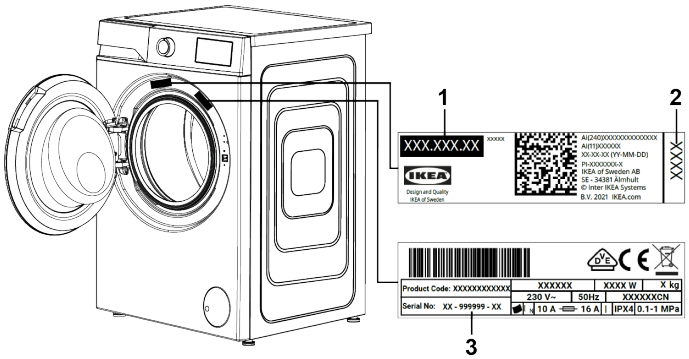
1. Ellenőrizze, hogy meg tudja-e oldani a problémát a „Hibaelhárítás” részben található javaslatok segítségével.
2. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket, hogy ellenőrizze, a hiba továbbra is fennáll-e.

Ha a fenti ellenőrzések után a hiba továbbra is fennáll, forduljon a Hivatalos IKEA szervizközponthoz.

Mindig adja meg a következőket:

- a hiba rövid leírását;
- a készülék típusát és pontos modelljét;
- kérjük, mindig hivatkozzon a készülék típustábláján található IKEA cikkszámra (8 jegyű kód) és a 12 jegyű szervizszámra.
- a teljes címét;
- a telefonszámát.

Ha bármilyen javításra van szükség, kérjük, forduljon a Hivatalos IKEA szervizközponthoz (annak garantálása érdekében, hogy eredeti pótalkatrészeket használjanak, és a javítást megfelelően végezzék el).



1. IKEA cikkszám

2. Dátumbélyegző
3. Sorozatszám

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкции по технике безопасности 586
Запасные части и обслуживание 589
Описание изделия 589
Панель управления 590
Символы на дисплее 590
Установка 590
Предварительная подготовка 592
Эксплуатация изделия 595
Очистка и обслуживание 601
Устранение неполадок 603
Технические характеристики 605
Экологические аспекты 605
Гарантия IKEA 606
Послепродажное обслуживание 606

⚠ Инструкции по технике безопасности

В этом разделе содержатся инструкции по технике безопасности, направленные на то, чтобы предотвратить травмы и повреждение имущества.
Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате несоблюдения этих инструкций.

- Всегда поручайте установку и ремонт квалифицированному специалисту.
- Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары.
- Не ремонтируйте прибор и не заменяйте какие-либо его детали, если это специально не рекомендовано в руководстве пользователя.
- Не вносите в изделие технические изменения.

⚠ Использование по назначению

- Это изделие разработано для домашнего использования. Оно не предназначено для коммерческого использования. Не используйте это изделие для любой другой цели.
- Используйте его только для стирки и полоскания тканей с соответствующей маркировкой.
- Данное изделие предназначено для использования внутри помещений, например, в домах и подобных местах. Например, в следующих случаях:
  - На кухнях для персонала магазинов, офисов и других рабочих помещений;
  - В фермерских домах;
  - Гостями гостиниц, мотелей и других средств размещения;
  - В домашних гостиницах типа «Ночлег и завтрак», в помещениях типа общежития;
  - В местах общего пользования многоквартирных домов или прачечных.

⚠ Безопасность детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Данный прибор не предназначен для использования детьми в возрасте до 8 лет и лицами с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора безопасным способом лицом, отвечающим за их безопасность, и не осознают опасности, связанные с его использованием.
- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше, если только они не находятся под постоянным присмотром.
- Электроприборы представляют опасность для детей. Дети или домашние животные не должны играть, забираться наверх или внутрь изделия. Проверьте изделие внутри перед использованием.
- Используйте блокировку от детей, чтобы дети не могли вмешиваться в работу устройства.
- Не забывайте закрывать загрузочную дверь, выходя из помещения, где находится изделие. Дети и домашние животные могут застрять внутри и утонуть.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию без присмотра взрослых.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Опасность травм и удушья.
- Храните все моющие средства и добавки, используемые для изделия, в недоступном для детей месте.
- Прежде чем утилизировать изделие, в целях безопасности детей отрежьте кабель питания, сломайте и отключите запирающий механизм загрузочной дверцы.

⚠ Электробезопасность

- Во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта изделие должно быть отключено от сети. Отключите изделие или выключите предохранитель.
- Поврежденные силовые кабели должны быть заменены авторизованным сервисным центром во избежание возможной опасности.
- Не засовывайте шнур питания под устройство или за его заднюю часть. Не кладите на шнур питания тяжелые предметы. Не сгибайте, не сдавливайте силовой кабель и не подвергайте его воздействию источников тепла.
- Используйте только оригинальный кабель. Не используйте обрезанные или поврежденные кабели.
- Не используйте удлинитель, многополюсную вилку или адаптер для работы с изделием.

- Удлинительные шнуры, многоразовые розетки, переходники или портативные источники питания могут перегреваться и вызывать пожар. Убедитесь, что розетки и портативные источники питания не находятся рядом или позади изделия.
- Вилка должна быть легко доступна. Если это невозможно, в электропроводке должен быть предусмотрен механизм, отвечающий законодательству об электротехнике и отключающий все клеммы от сети (предохранитель, выключатель, главный выключатель и т. д.).
- Не касайтесь вилки мокрыми руками.
- Вынимая вилку из розетки, держитесь не за шнур, а за вилку.
- Убедитесь, что вилка не мокрая, не грязная или не пыльная.
- Никогда не подключайте ваше изделие к устройствам для экономии электроэнергии. Такие системы вредны для изделия.

⚠ Безопасность при обращении

- Перед перемещением отключите изделие от сети, снимите соединение выпускного отверстия для воды и водопроводные соединения. Слейте воду, оставшуюся внутри изделия.
- Устройство тяжелое, не перемещайте его самостоятельно. Если изделие упадет на вас, это может привести к травмам. Не ударяйте и не роняйте изделие во время переноски.
- Не держите части, такие как дверца для загрузки белья, чтобы поднимать и перемещать изделие. При перемещении верхняя крышка должна быть плотно зафиксирована. При перемещении изделия крепко держите его за боковые стороны и снизу.
- Переносите изделие в вертикальном положении. Если его нельзя переносить стоя, наклоните его вправо при фронтальном виде.
- Убедитесь, что шланги, а также силовой кабель не перегнуты, не пережаты и не сдавлены после того, как изделие будет установлено на место после установки или очистки.

⚠ Меры безопасности во время монтажа

- Ознакомьтесь с информацией в руководстве и инструкциях по установке, чтобы подготовить изделие к установке и убедиться в том, что электросеть, водопровод и выход для воды подходят. В противном случае вызовите квалифицированного электрика и сантехника, чтобы они приняли необходимые меры. Эти операции являются обязанностью покупателя.
- Перед началом установки убедитесь, что выключен предохранитель, чтобы отключить электроснабжение линии, к которой будет подключено изделие.
- Это изделие предназначено для использования на высоте, не превышающей 2000 метров над уровнем моря.
- Перед установкой проверьте изделие на наличие повреждений.
- Всегда используйте индивидуальные средства защиты (перчатки и т. д.) во время установки, обслуживания и ремонта изделия. Существует риск получения травмы.
- Попадание рук в незакрытые пазы может привести к травмам. Закройте отверстия транспортировочных болтов пластиковыми заглушками.
- Не устанавливайте и не оставляйте прибор в местах, подверженных воздействию условий окружающей среды, таких как дождь или солнечный свет.
- Храните изделие в оригинальной упаковке в соответствии с инструкциями, указанными на упаковке.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура опускается ниже 0 ºC.
- Не ставьте изделие на ковер или аналогичную поверхность. Это создаст опасность возгорания, так как оно не сможет получать воздух снизу.
- Установите устройство на ровную и твердую поверхность и сбалансируйте его регулируемыми ножками.
- Подсоедините изделие к заземляющей вилке, защищенной предохранителем, с соответствующим значением тока, указанным на заводской табличке. Убедитесь, что заземление выполнено квалифицированным электриком. В соответствии с местными и национальными правилами не используйте изделие без надлежащего заземления.
- Включите изделие в розетку со значениями напряжения и частоты, соответствующими указанным на заводской табличке.
- Не подключайте изделие к расшатанным, сломанным, грязным, покрытым жиром или поврежденным водой розеткам.
- Используйте новый комплект шлангов, поставляемый с изделием. Не используйте повторно старые комплекты шлангов. Не удлиняйте шланги.

- Подсоедините шланг подачи воды непосредственно к водопроводному крану. Давление из крана должно быть не менее 0,1 МПа (1 бар) и не более 1 МПа (10 бар). Для правильной работы изделия из крана должно вытекать от 10 до 80 литров воды в минуту. Если давление воды превышает 1 МПа (10 бар), необходимо установить редукционный клапан. Максимально допустимая температура составляет 25°C.
- Установите конец шланга для слива воды на слив сточных вод, раковину или ванну.
- Размещайте силовой кабель и шланги в местах, где нет риска спотыкания.
- Не устанавливайте изделие за дверью, раздвижной дверью или в другом месте, которое не позволит двери полностью открыться.
- Если вы собираетесь установить сушильную машину поверх изделия, закрепите её с помощью монтажного комплекта для установки в колонну.
- При снятии верхней крышки существует риск контакта с электрическими компонентами. Не демонтируйте верхнюю крышку устройства.
- Расположите изделие так, чтобы между ним и окружающими поверхностями оставался зазор. Если ваше изделие встраиваемое, установите его в соответствии со схемой монтажа.

⚠ Эксплуатационная безопасность

- При использовании изделия используйте только моющие средства, кондиционеры и добавки, подходящие для стиральных машин.
- Не используйте химические растворители для этого изделия. Эти материалы представляют опасность взрыва.
- Не используйте дефектные или поврежденные изделия. Отключите изделие от сети (или отключите предохранитель, к которому оно подключено), перекройте водопроводный кран и позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Не размещайте источники воспламенения (горящие свечи, сигареты и т. д.) или источники тепла (утюги, варочные панели, печи и т. д.) сверху или рядом с изделием. Не кладите легковоспламеняющиеся/взрывоопасные материалы рядом с изделием.
- Не становитесь на изделие и не взбирайтесь на него.
- Отсоедините изделие от сети и закройте кран, если вы не будете использовать его в течение длительного времени.
- Не открывайте ящик с моющим средством во время работы изделия, чтобы предотвратить попадание брызг. Контакт моющего средства с кожей и глазами опасен.
- Следите за тем, чтобы домашние животные не забирались внутрь изделия. Проверьте изделие внутри перед использованием.
- Не открывайте запертую загрузочную дверцу силой. После завершения стирки дверца откроется. Если дверца не открывается, воспользуйтесь решениями для ошибки «загрузочная дверца не открывается» в разделе «Устранение неполадок».
- Не стирайте вещи, загрязненные бензином, керосином, бензолом, восстановителями, спиртом или другими горючими или взрывоопасными материалами и промышленными химикатами.
- Не используйте непосредственно моющее средство для химической чистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное моющим средством для сухой чистки.
- Не помещайте руки во вращающийся барабан. Подождите, пока барабан перестанет вращаться.
- Если стирать белье при высоких температурах, вытекающая вода может обжечь вашу кожу при контакте с ней, напр. когда сливной шланг подсоединен к крану. Не прикасайтесь к сливной воде.
- Примите следующие меры предосторожности для предотвращения образования налета и неприятного запаха:
  - Убедитесь, что помещение, в котором установлено изделие, хорошо проветривается.
  - По окончании программы протрите уплотнитель и стекло дверцы сухой и чистой тканью.
- Стекло загрузочной дверцы будет нагреваться при стирке при высоких температурах. Во избежание ожогов не прикасайтесь к стеклу загрузочной дверцы и держите детей подальше от изделия во время работы.
- Перед утилизацией старых и нерабочих изделий:

1. Отсоедините штепсельный разъем от сети и извлеките его из розетки.
2. Срежьте кабель питания и отсоедините его от изделия.

3. Повреждайте механизм запирания дверцы загрузки, чтобы сделать его нерабочим.
4. Не позволяйте детям играть с утилизируемым устройством.

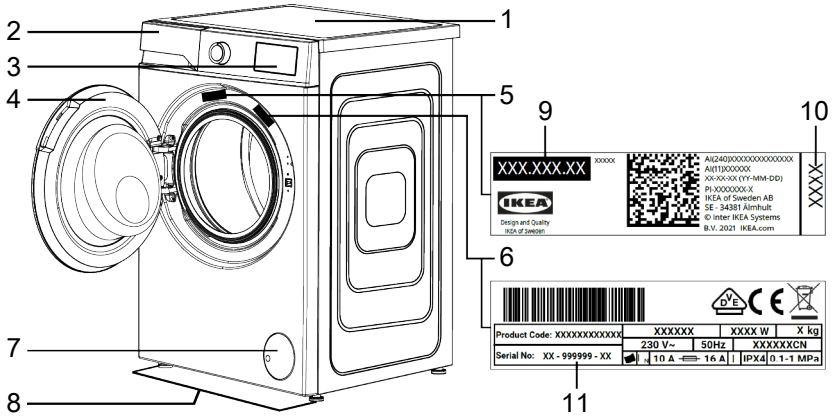
⚠ Безопасность при выполнении технического обслуживания и очистки

- Перед очисткой или обслуживанием изделия отключите его от сети или отключите питание по предохранителю.
- Если вам нужно переместить изделие для очистки, не тяните за загрузочную дверцу. Дверца может сломаться и причинить травму!
- Не располагайте руки, ноги и металлические предметы под или позади вашего изделия. Это может вызвать заедания, и любой острый край может причинить травму.
- Используйте чистую, сухую ткань для удаления посторонних материалов или пыли с концов штепселя. При чистке штепселя не используйте влажную ткань. Иначе есть риск возгорания или удара током.
- Не мойте изделие мойкой высокого давления, распылением пара, водой или обливанием водой. Существует риск поражения электрическим током.
- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте при очистке бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, растворитель, спирт, лак и т.п.
- Чистящие средства, содержащие растворители (например, чистящий растворитель), могут пахнуть ядовитыми парами. Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.
- Когда вы открываете его для очистки, в отсеке для моющих средств могут быть остатки моющего средства.
- Не разбирайте фильтр нагнетательного насоса во время работы изделия.
- Температура в изделии может повышаться до 90ºC. Очищайте фильтр после того, как вода в изделии остынет, чтобы избежать риска ожога.

Запасные части и обслуживание

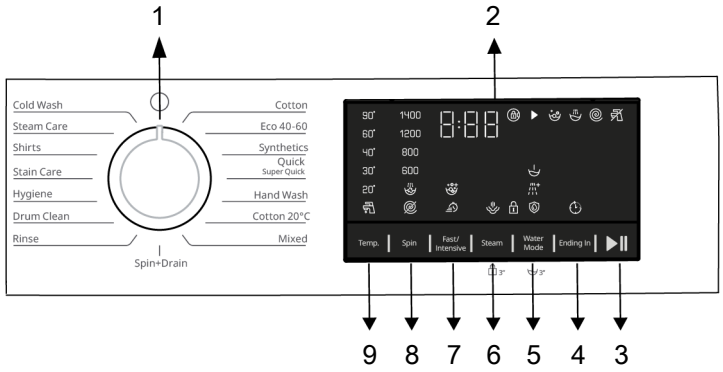
- Для ремонта прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может повлиять на безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щётки двигателя, передача между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан стиральной машины, крестовина барабана и соответствующие подшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубопроводы и связанное с ними оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и системы Aquastop, печатные платы, электронные дисплеи, прессостаты, термостаты и датчики, программное обеспечение и встроенное ПО (включая ПО для сброса настроек), дверная петля и уплотнения, другие уплотнения, узел блокировки двери, пластиковые комплектующие, такие как дозаторы моющих средств. Обратите внимание, что некоторые из этих запасных частей доступны только профессиональным ремонтным организациям и что не все запасные части относятся ко всем моделям.

Описание изделия



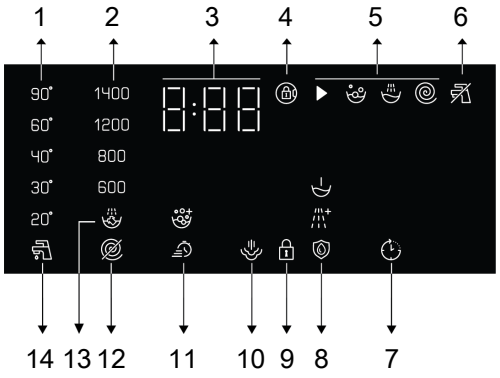
1	Верхняя панель	2	Распределитель моющих средств
3	Панель управления	4	Дверца загрузочного люка
5	Паспортная табличка 1	6	Паспортная табличка 2
7	Крышка фильтра	8	Регулируемые ножки (4)
9	Артикул IKEA	10	Дата изготовления
11	Серийный номер		

Панель управления



1 Кнопка выбора программы
2 Экран
3 Кнопка «Пуск/Пауза»
4 Кнопка настройки времени окончания
5 Вспомогательная функциональная кнопка 3
6 Вспомогательная функциональная кнопка 2
7 Вспомогательная функциональная кнопка 1
8 Кнопка регулировки скорости отжима
9 Кнопка регулировки температуры

Символы на дисплее



1 Индикатор температуры
2 Индикаторы скорости отжима
3 Информация о продолжительности
4 Символ включения блокировки двери
5 Индикатор выполнения программы
6 Индикатор отсутствия воды
7 Индикатор включения отложенного пуска
8 Индикаторы вспомогательных функций 3
9 Символ включения блокировки от детей
10 Индикаторы вспомогательных функций 2
11 Индикаторы вспомогательных функций 1
12 Индикатор отсутствия отжима
13 Индикатор дополнительного полоскания
14 Индикатор холодной воды

Таблица условных обозначений



Установка

Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Ваше изделие автоматически определяет количество белья, размещенного внутри, при выборе программы.

При установке изделия перед первым использованием необходимо провести калибровку, чтобы обеспечить наиболее точное определение количества белья.
Для этого выберите программу «Очистка барабана*» (Drum Cleaning) и отмените функцию отжима. Запустите программу без белья. Подождите, пока программа завершится, это займет около 15 минут.

- Убедитесь, что установка и электрические подключения изделия выполнены квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный операциями, выполненными неуполномоченными лицами.
- Подготовка места для установки изделия, в том числе подготовка электрической сети, водопровода и канализации к подключению изделия, является обязанностью покупателя.
- Не допускайте перегибов, защемления или повреждения шнура электропитания, заливного и сливного шлангов при перемещении изделия на место во время установки или чистки.
- Перед установкой необходимо осмотреть изделие на наличие на нем дефектов. Не устанавливайте изделие, если оно повреждено. Поврежденные изделия подвергают риску Вашу безопасность.

Распаковка и транспортировка изделия

Извлечение изделия из упаковки

- Снимите картонную упаковку.
- Чтобы удалить картонную подложку под изделием, осторожно приподнимите изделие. Если это невозможно, слегка наклоните изделие в сторону и извлеките подложку либо уложите изделие на бок, не повредив его.
- Откройте дверцу и достаньте впускной шланг и любые другие принадлежности внутри барабана.
- Отсоедините вилку сетевого шнура и сливной шланг от мест их крепления.
- Удалите транспортировочные предохранительные болты. (см. раздел «Снятие транспортировочных предохранительных болтов»)

Транспортировка изделия

⚠ Сначала прочтите раздел «Безопасность при транспортировке»!

- Убедитесь, что загрузочная дверца и отсек для моющего средства закрыты.
- Осторожно установите транспортировочные предохранительные болты, не повредив барабан изделия. (см. раздел «Снятие транспортировочных предохранительных болтов»)
- Чтобы предотвратить повреждение изделия во время транспортировки, надёжно упакуйте его.

Подходящее место установки

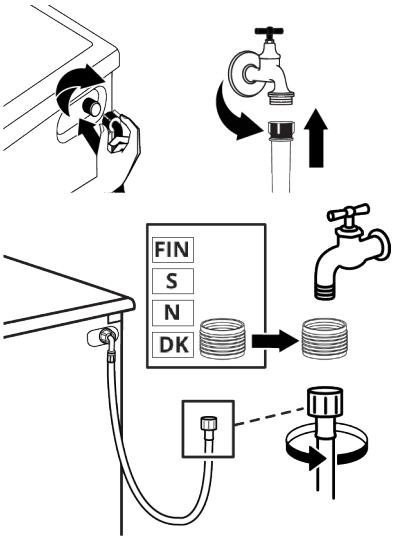
- Установите изделие на твердый и ровный пол. Не устанавливайте изделие на такие поверхности, как ковры с длинным ворсом или нескользящие ковры, а также на чрезмерно пружинящие напольные покрытия, такие как акустические напольные покрытия. Неподходящие поверхности могут стать причиной возникновения шума и вибрации.
- Если поставить стиральную машину и сушилку друг на друга, их общий вес (в заполненном состоянии) составит приблизительно 180 килограммов. Размещайте изделие на прочной и ровной поверхности, обладающей достаточной несущей способностью.
- Не ставьте изделие на шнур питания.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура опускается ниже 0ºC. Это может привести к повреждению вашего изделия из-за замерзания.
- Расположите изделие так, чтобы между ним и окружающими поверхностями оставался зазор. Если ваше изделие встраиваемое, установите его в соответствии со схемой монтажа.
- Устанавливая прибор на ступенчатой поверхности, держите его подальше от краев.
- Не размещайте изделие на какой-либо платформе.
- Не ставьте и не используйте на изделии источники тепла, такие как варочные панели, утюги, духовки, обогреватели и т.д.

Подключение к водопроводной сети

⚠ **ПРИМЕЧАНИЕ**

Модели с одним патрубком для подачи воды не следует подключать к крану горячей воды. Белье может быть повреждено или изделие может перейти в режим защиты и не работать.
Не используйте старые или бывшие в употреблении шланги для подачи воды с новым изделием. Это может привести к утечке воды из изделия и появлению пятен на белье.

1. Затяните вручную все гайки шлангов. Убедитесь в том, что все соединения шлангов полностью затянуты. Никогда не пользуйтесь никакими инструментами при затягивании гаек.
2. После завершения подсоединения шлангов полностью откройте краны и проверьте, нет ли утечки воды из мест соединения. В случае утечки закройте кран и открутите гайку. Проверьте герметичность и снова тщательно затяните гайку. Чтобы предотвратить возможные утечки воды и повреждения, держите краны закрытыми, когда изделие не используется.



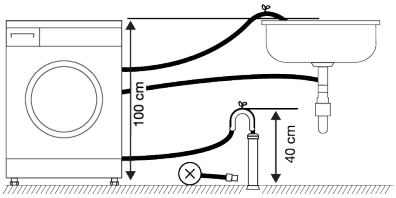
Подсоединение сливного шланга к сливу

1. Подсоедините конец сливного шланга непосредственно к сливу сточных вод, умывальнику или ванне.

⚠ Если шланг для слива воды сместится во время слива воды, ваш дом будет затоплен. Также существует риск ожога из-за высокой температуры стирки. Чтобы предотвратить подобные ситуации и убедиться, что изделие без проблем выполняет процессы забора и слива воды, надежно закрепите сливной шланг.

2. Подсоедините сливной шланг на высоте минимум 40 см и максимум 100 см.

3. Установка шланга для слива воды на уровне земли или близко к полу (на 40 см ниже), а затем его поднятие затрудняет слив воды, и белье на выходе может быть очень влажным. Таким образом, следуйте рекомендациям по выбору высоты, указанным на рисунке.



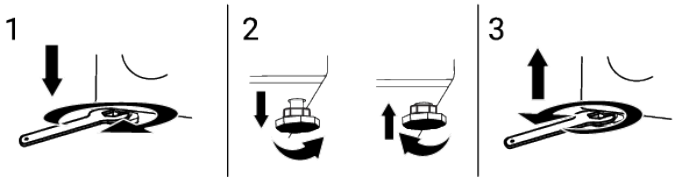
4. Во избежание повторного попадания сточных вод в изделие и для обеспечения легкого слива не погружайте конец шланга в сточные воды и не вставляйте его в слив более чем на 15 см. Если он слишком длинный, укоротите его.
5. Конец шланга не должен сгибаться, на него нельзя наступать и шланг не должен быть защемлен между сливом и изделием. В противном случае могут возникнуть проблемы со сливом воды.
6. Если шланг слишком короткий, используйте его с оригинальным удлинительным шлангом. Общая длина шланга не должна превышать 3,2 м. Во избежание утечек воды всегда закрепляйте соединение между удлинительным шлангом и сливным шлангом изделия подходящим хомутом, чтобы оно не оторвалось и не вызвало протечек.

Регулировка ножек

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы изделие работало более ихо и без вибраций, оно должно тоять ровно и сбалансированно а ножках. Отрегулируйте положение ножек, чтобы обеспечить равновесие. В противном случае изделие может сместиться со своего места, что приведет к повышенной вибрации, шуму и повреждениям.

1. Чтобы ослабить гайки на ножках, вращайте гайки по часовой стрелке с помощью ручного инструмента.
2. Отрегулируйте высоту ножек, чтобы машина стояла ровно и устойчиво Чтобы опустить ножки, вращайте их против часовой стрелки. Чтобы поднять ножки, вращайте их по часовой стрелке.
3. Чтобы повторно затянуть гайки, вращайте их против часовой стрелки с помощью ручного инструмента.



Подключение электропитания

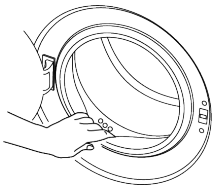
Это устройство следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем на 16 А. Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате использования изделия без заземления в соответствии с местным законодательством.

- Подключение должно соответствовать национальным нормам.
- Инфраструктура электрических соединительных кабелей изделия должна быть належащей и соответствовать требованиям изделия. Рекомендуется использовать устройство защитного отключения.
- После установки вилка кабеля питания должна быть в пределах легкой досягаемости.
- Если ток питания предохранителя или выключателя в доме меньше 16 А, квалифицированный электрик должен установить блок питания на 16 А.
- Ваше сетевое напряжение должно соответствовать напряжению, указанному в разделе «технические характеристики».
- Не подключайте через удлинители или мульти-переходники. Возможны перегрев и возгорание из-за соединительного кабеля.

Поврежденные силовые кабели должны быть заменены авторизованным сервисным центром во избежание возможной опасности.

Запуск

Перед началом использования изделия убедитесь, что выполнены приготовления, описанные в разделах «Инструкции по охране окружающей среды» и «Установка». Чтобы подготовить изделие к стирке белья, выполните первую операцию на программе «Очистка барабана». Если эта программа отсутствует в вашем изделии, воспользуйтесь методом, описанным в разделе «Чистка загрузочной дверцы и барабана».



Некоторое количество воды осталось в изделии из-за процессов контроля качества на производстве. Это не нанесет вреда для изделия.

Предварительная подготовка

Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре воды.
- Всегда соблюдайте инструкции, указанные на этикетках по уходу за одеждой.

Подготовка белья к стирке

- Предметы для стирки с металлическими креплениями, такими как косточки, пряжки ремня или металлические пуговицы, могут повредить изделие. Снимите металлические детали или постирайте такую одежду, положив ее в мешок для стирки или наволочку.
- Выньте из карманов все предметы, такие как монеты, ручки и скрепки, выверните карманы наизнанку и почистите. Такие предметы могут повредить изделие или стать причиной шума.
- Помещайте одежду небольшого размера, например детские носки и нейлоновые чулки, в мешок для стирки или наволочку.
- Помещайте шторы, не сжимая их. Снимите элементы крепления штор. Элементы крепления штор могут привести к натяжению и разрыву шторы.
- Застегните молнии, пришейте незакрепленные пуговицы и заштопайте разрывы.
- Стирайте изделия с маркировкой «Машинная стирка» или «Ручная стирка» только с использованием соответствующей программы.

- Не стирайте цветное и белое вместе. Новые, темные хлопчатобумажные ткани выделяют много красителя. Стирайте их отдельно.
- Сильные пятна необходимо правильно обработать перед стиркой.
- Брюки и деликатное белье стирайте, вывернув наизнанку.
- Белье, подвергшееся интенсивному воздействию таких материалов, как мука, известковая пыль, сухое молоко и т. д., необходимо стряхнуть перед помещением в машину. Такая пыль и порошки на белье могут со временем скапливаться на внутренних частях изделия и вызывать повреждения.

Советы по экономии энергии и воды

Следующая информация поможет вам использовать продукт в экологическом и энергии/экономии воды способом.

- Работайте с максимальной нагрузочной способностью для выбранной программы, но не перегружайте ее. См. "Таблица программ".
- Следуйте температурным рекомендациям на упаковке моющего средства.
- Стирайте слегка загрязненные белье при низких температурах.
- Выбирайте быстрые программы для слабозагрязненных и небольших объемов стирки.
- Не используйте предварительную стирку или высокие температуры для белья, которое не сильно загрязнено или не испачкалось.
- Если вы собираетесь сушить белье в сушилке, выберите максимальную скорость отжима, рекомендованную для вашей программы стирки.
- Не используйте больше моющего средства, чем рекомендовано на упаковке моющего средства.

Загрузка белья

1. Откройте загрузочную дверцу.
2. Поместите белье в изделие неплотно.
3. Нажмите на загрузочную дверцу, чтобы закрыть ее, пока не услышите звук блокировки. Убедитесь, что никакие предметы не зажаты дверцей. Загрузочная дверца заблокирована во время выполнения программы. Дверной замок откроется после завершения программы. Затем вы можете открыть загрузочную дверцу. Если дверца не открывается, примените решения, предусмотренные для ошибки «Загрузочная дверца не может быть открыта» в разделе «Устранение неполадок».

Правильная грузоподъемность

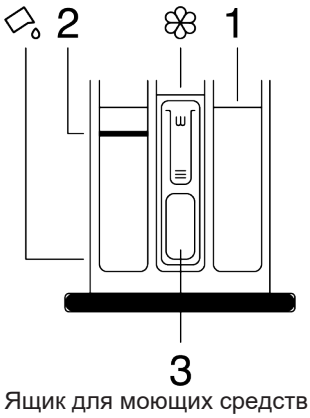
Максимальная грузоподъемность зависит от типа белья, степени загрязнения и желаемой программы стирки.
Изделие автоматически регулирует количество воды в соответствии с весом помещенного в него белья.

Следуйте инструкциям в «таблице программ». Когда продукт перегружен, эффективность стирки продукта снизится. Кроме того, могут возникнуть проблемы с шумом и вибрацией.

Использование моющего средства и кондиционера

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании моющих средств, кондиционеров, крахмала, отбеливателей и антипятнов, а также средств против накипи, следуйте инструкциям производителя на упаковке и придерживайтесь рекомендуемой дозировки. Используйте мерный стакан, если он есть.



Ящик для моющих средств состоит из трех отделений:
(1) для предварительной стирки,
(2) для основной стирки,
(3) для кондиционера,

( ) кусок сифона в отсеке кондиционера,

( ) имеется устройство жидкого моющего средства для использования жидкого моющего средства в отделении для основного моющего средства.

Моющие средства, кондиционеры и другие чистящие средства

- Перед запуском программы стирки добавьте моющее средство и кондиционер.
- Не оставляйте ящик для моющих средств открытым, когда включена программа стирки.
- Если вы используете программу без предварительной стирки, не кладите моющее средство в отсек для предварительной стирки (отсек № «1»).
- Если вы используете программу с предварительной стиркой, запустите машину после добавления порошкового моющего средства в отсеки предварительной стирки и основной стирки (отсеки 1 и 2).
- Не выбирайте программу с предварительной стиркой, если вы используете капсулу для моющего средства или дозирующий шарик. Помещайте порционный пакет моющего средства или дозирующий шарик прямо среди белья в машине.
- Если вы используете жидкое моющее средство, следуйте инструкциям в разделе «Использование жидкого моющего средства» и не забудьте привести устройство для жидкого моющего средства в правильное положение.

Выбор типа моющего средства

Тип используемого моющего средства зависит от программы стирки, типа и цвета ткани.

- Используйте разные моющие средства для цветного и белого белья.
- Стирайте деликатные вещи только специальными моющими средствами (жидкое моющее средство, шампунь для шерсти и т. д.), предназначенными исключительно для деликатных тканей, и на рекомендованных программах.
- При стирке темных вещей и стеганых одеял рекомендуется использовать жидкие моющие средства.
- Стирайте шерстяные изделия на рекомендованной программе со специальным моющим средством, предназначенным специально для шерстяных изделий.
- Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом описания программ для получения информации о предлагаемой программе для различных тканей.
- Все рекомендации по моющим средствам действительны для выбранного температурного диапазона программ.

Следует использовать только моющие средства, кондиционеры и добавки, подходящие для стиральных машин.
Не используйте мыльный порошок.

Регулировка количества моющего средства

Количество моющего средства зависит от количества белья, степени его загрязнения и жесткости воды.

- Не превышайте рекомендуемые значения дозировки на упаковке моющего средства, чтобы устранить чрезмерное количество пены и проблемы с полосканием, сэкономить деньги и защитить окружающую среду.
- Используйте меньшее количество моющего средства для меньшего количества или менее загрязненного белья.

Использование кондиционеров

Поместите кондиционер в отсек кондиционера ящика для моющего средства.

- Не превышайте знак уровня (>max<) в отсеке кондиционера.
- Если кондиционер не является жидкостью, разбавьте его водой перед помещением в отсек кондиционера.

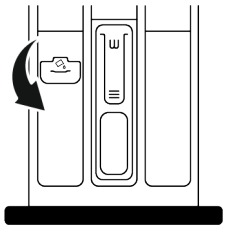
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте жидкие моющие средства или другие материалы с чистящими свойствами, если они не предназначены для использования в стиральных машинах для размягчения белья.

Использование жидких моющих средств

Если в изделии имеется приспособление для жидкого моющего средства

- Нажмите и поверните приспособление в том месте, где оно показано, когда вы хотите использовать жидкие моющие средства. Нижняя деталь будет служить барьером для жидкого моющего средства.
- Очистите водой или удалите, когда это необходимо. Не забудьте поместить приспособление в главный моющий отсек (отсек № «2») после очистки.
- Это приспособление должно быть задействовано, если вы будете использовать порошковое моющее средство.



Использование гелевых и таблеточных моющих средств

- Если моющее средство жидкое и в вашем изделии нет отсека для жидкого моющего средства, поместите гелевое моющее средство в отсек для основного моющего средства, используемог при первом заборе воды. Если в вашем изделии имеется отсек для жидкого моющего средства, заполните отсек моющим средством перед началом программы.
- Если гелевое моющее средство не является жидким или находится в капсульной жидкой таблетке, перед стиркой поместите его непосредственно внутрь барабана.
- Поместите моющее средство в таблетках в отделение для основного моющего средства (отделение № «2») или непосредственно внутрь барабана перед стиркой.

Использование крахмала

- Поместите жидкий крахмал, порошковый крахмал или тканевый краситель в отделение для кондиционера.
- Не используйте кондиционер и крахмал в одной и той же программе стирки одновременно.
- После использования крахмала протрите внутреннюю часть изделия влажной и чистой тканью.

Использование средства от известкового налета

- При необходимости используйте только средства против накипи, изготовленные для стиральных машин.

Использование отбеливателей и обесцвечивателей

- Выберите программу с предварительной стиркой и добавьте отбеливатель в начале предварительной стирки. Не кладите моющее средство в отсек для предварительной стирки. В качестве альтернативного варианта выберите программу с дополнительным полосканием и добавьте отбеливатель во время поступления воды в отсек для моющих средств на первом этапе полоскания.
- Не смешивайте и не используйте отбеливатель и моющее средство вместе.
- Поскольку отбеливатель может вызвать раздражение кожи, используйте только небольшие количества (1/2 чашки – приблизительно 50 мл, и хорошо полощите белье).
- Не наливайте отбеливатель непосредственно в белье.
- Не используйте отбеливатель для цветной одежды.
- При использовании обесцвечивающих средств на основе кислорода выберите программу с низкотемпературной стиркой.
- Обесцвечивающие средства на основе кислорода могут использоваться вместе с моющими средствами. Однако, если оно не имеет такой же вязкости, как моющее средство, сначала поместите моющее средство в отсек № «2» в ящик для моющего средства и дождитесь, пока изделие не смоет моющее средство во время забора воды. Добавьте обесцвечивающее вещество в тот же отсек, пока машина продолжает забирать воду.

Советы по эффективной стирке

	Одежда			
	Светлые цвета и белые вещи	**Красители**	**Черный/темные цвета**	**Деликатные/шерстяные/шелковые изделия**
	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от уровня загрязнения: 40-90°C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -40 °C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -40 °C)	(Рекомендуемый диапазон температур в зависимости от степени загрязнения: прохладно, -30 °C)

Уровень загрязнения	**Сильное загрязнение** (сложные пятна, такие как трава, кофе, фрукты и кровь.)	Может потребоваться предварительная обработка пятен или предварительная стирка. Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для сильно загрязненного белья. Для удаления пятен глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать порошковые моющие средства.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветных вещей, можно использовать в дозировках, рекомендованных для сильно загрязненного белья. Для удаления пятен глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям, рекомендуется использовать порошковые моющие средства. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для сильно загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными моющими средствами для шерсти.
Уровень загрязнения	**Умеренное загрязнение** (Например, пятна от тела на воротниках и манжетах)	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для умеренно загрязненного белья.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветного белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для умеренно загрязненного белья. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для умеренно загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными моющими средствами для шерсти.
Уровень загрязнения	**Легкое загрязнение** (Видимых пятен нет.)	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для белого белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для слегка загрязненного белья.	Порошковые и жидкие моющие средства, рекомендованные для цветного белья, можно использовать в дозировках, рекомендованных для слегка загрязненного белья. Следует использовать моющие средства, не содержащие обесцвечивающих веществ.	Жидкие моющие средства, подходящие для цветных и черных/темных цветов, можно использовать в дозах, рекомендованных для слегка загрязненного белья.	Отдайте предпочтение жидким моющим средствам, предназначенным для деликатного белья. Шерстяные и шелковые вещи необходимо стирать специальными моющими средствами для шерсти.

Отображаемая продолжительность программы

При выборе программы на дисплее машины отображается её продолжительность. Продолжительность программы автоматически корректируется во время её выполнения в зависимости от количества белья в машине, уровня пенообразования, дисбаланса загрузки, колебаний напряжения электросети, давления воды и настроек программы.

ОСОБЫЕ СЛУЧАИ В начале программ «Хлопок» и «Эко» на дисплее отображается время для полной загрузки. Машина определяет фактическую загрузку в течение 20–25 минут после запуска программы. Если обнаруженная загрузка меньше полной, машина автоматически корректирует программу стирки, и её продолжительность сокращается. Вы можете следить за этим изменением на дисплее.

Эксплуатация изделия

⚠ Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Таблица программ

			Дополнительные функции					
Программа	Макс. загрузка (кг)	Макс.скорость отжима	Fast / Intensive	Steam	Экономия воды	Дополнительное полоскание	Предварительная стирка	Температура °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Холод - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Холод - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Холод - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Холод - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Холод - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20
Mixed	3,5	800	•	•			•	Холод - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Холод - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Значения потребления (RU)								
	Выбор температуры °C	Скорость отжима (об. / мин)	Загрузка, кг	Продолжительность программы (ч:мин)	Потребление энергии (кВтч / цикл)	Расход воды (литр / цикл)	Температура белья (°C)	Остаточная влажность в процентах (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Значения расхода, указанные для программ, отличных от программы Eco 40-60, являются ориентировочными.								

- : См. описание программы для максимальной загрузки.
***: Программа Eco 40-60 с выбором температуры 40 °C является тестовой программой в соответствии с регламентом EC EU/2019/2014 и стандартом EN 60456:2016/A11:2020.

Перед первым использованием ознакомьтесь с разделом «Установка» руководства пользователя.
Потребление воды и энергии может варьироваться в зависимости от давления, жесткости и температуры воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, выбора вспомогательных функций, скорости отжима и изменения напряжения сети.
Методы выбора дополнительных функций могут быть изменены компанией-изготовителем. Новые методы выбора могут быть добавлены или существующие могут быть удалены.
Скорость отжима вашего изделия может варьироваться в зависимости от программы. Скорость отжима не может превышать максимальную скорость отжима вашей стиральной машины.
Уровень шума и влаги варьируется в зависимости от скорости отжима. При выборе более высокой скорости отжима белье будет содержать меньше влаги в конце программы, но уровень шума будет выше.

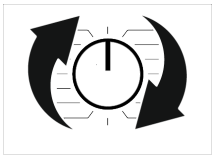
При выборе программы на дисплее отображается расчетная продолжительность стирки. Расчетная продолжительность стирки может варьироваться до 1,5 часов в зависимости от количества белья. Фактическое время будет отображаться после запуска программы.
Всегда выбирайте самую низкую подходящую температуру. Для энергоэффективности выберите самую низкую подходящую температуру. Более продолжительные низкотемпературные стирки часто являются наиболее эффективными.

Выбор программы

1. В соответствии с «Таблицей программ» определите программу, подходящую для типа, количества и уровня загрязнения ткани.

Программы ограничены максимальной скоростью отжима, подходящей для типа ткани.
При выборе программы, которую вы будете использовать, всегда учитывайте тип ткани, цвет, степень загрязнения и допустимую температуру воды.

2. Выберите нужную программу с помощью кнопки выбора программы.



Программы

• Eco 40-60

Программа Eco 40–60 подходит для стирки обычно загрязненного хлопкового белья, промаркированного как пригодное для совместной стирки при 40 °C или 60 °C. Эта программа является стандартной тестовой программой в соответствии с нормами ЕС по экологичному проектированию и энергомаркировке.
Хотя эта программа стирает дольше, чем другие программы стирки, она более эффективна с точки зрения потребления энергии и воды. Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры стирки. Если вы загружаете в изделие меньше белья (например, 1/2 загрузки или меньше), продолжительность цикла может автоматически сокращаться. Таким образом, потребление энергии и воды будет намного меньше.

• Cotton

С помощью этой программы можно стирать прочное хлопковое белье (простыни, постельное белье, полотенца, халаты, нижнее белье и т. д.). При нажатии кнопки функции быстрой стирки продолжительность программы заметно сокращается, а эффективная стирка обеспечивается за счет интенсивных стирающих движений. Если функция быстрой стирки не будет выбрана, для сильно загрязненного белья обеспечивается эффективная стирка и полоскание.

• Synthetics

Используйте эту программу для стирки таких вещей, как футболки, блузки, изделия из синтетических/хлопчатобумажных тканей и т.д. Функция быстрой стирки значительно сокращает продолжительность программы и обеспечивает эффективную стирку слабозагрязненного белья. Функция быстрой стирки не подходит для сильно загрязненного белья.
Если в вашем изделии нет специальной программы для штор, вы можете воспользоваться этой программой. Стирайте шторы при температуре не выше 40°C и скорости отжима до 800 об/мин.

• Hand Wash

Используется для стирки шерстяного/деликатного белья. Выберите подходящую температуру в соответствии с биркой вашей одежды. Ваше белье будет стираться в очень бережном режиме, чтобы не повредить одежду.

• Hygiene

Применение паровой обработки в начале программы позволяет легко размягчить грязь.
Используйте эту программу для белья (детская одежда, простыни, постельное белье, нижнее белье и т. д., изделия из хлопка), требующего антиаллергенной и гигиеничной стирки при высокой температуре с интенсивным и длительным циклом стирки. Высокий уровень гигиены обеспечивается за счет подачи пара перед выполнением программы, длительного нагрева и дополнительного полоскания.

• Spin+Drain

Вы можете использовать эту программу, чтобы удалить воду с одежды/изнутри изделия.

• Rinse

Используйте, когда вы хотите прополоскать или накрахмалить белье отдельно.

• Steam Care

Используйте эту программу, чтобы уменьшить количество складок и сократить время глажки небольшого количества хлопкового, синтетического или смешанного белья без пятен.

Это не программа стирки. Не добавляйте моющие средства, отбеливатели, средства от пятен и т. д. в отсек для моющего средства во время этой программы.

• Shirts

Эта программа предназначена для стирки рубашек из хлопка, синтетических и смешанных синтетических тканей. Она помогает уменьшить количество складок. Пар применяется в конце программы, чтобы уменьшить количество складок. Специальный профиль отжима и пар, применяемый в конце программы, уменьшает количество складок на ваших рубашках. Когда выбрана функция быстрой стирки, выполняется алгоритм предварительной обработки.

- Нанесите химическое средство для предварительной обработки непосредственно на одежду или добавьте его вместе с моющим средством в отделение для стирального порошка. Таким образом, вы можете получить те же ре-

зультаты, что и при обычной стирке, за гораздо более короткий период времени. Срок службы ваших рубашек увеличивается. Не используйте средство для предварительной стирки, если планируете использовать функцию отложенного старта. Моющее средство для предварительной стирки может вылиться на одежду и вызвать образование пятен.

** Рекомендуется использовать этот цикл не более чем с 6 рубашками, чтобы свести к минимуму складки на ваших рубашках. При стирке более 6 рубашек могут быть различия в количестве складок и степени влажности на рубашках в конце цикла.

• Quick / Super Quick

Используйте эту программу для быстрой стирки слабозагрязненной хлопчатобумажной одежды или одежды без пятен, но не для полотенец или тяжелого хлопка. При выборе функции быстрой стирки продолжительность программы можно сократить до 14 минут. При выборе функции быстрой стирки можно стирать максимум 2 (два) кг белья.

• Drum Clean

Регулярно очищайте (раз в 1–2 месяца) барабан для обеспечения необходимой гигиены. Пар подается перед программой для размягчения остатков в барабане. Включайте программу, когда изделие полностью пустое. Для достижения наилучших результатов используйте порошковые средства против накипи (средства для очистки барабана), подходящие для стиральных машин, когда выбрана функция порошкового моющего средства. После окончания программы оставьте загрузочную дверцу наполовину приоткрытой, чтобы внутренняя часть изделия просохла.

Это не программа стирки. Это программа обслуживания.
Не запускайте эту программу, если внутри изделия что-либо находится. При попытке запуска устройство автоматически определяет наличие загрузки и в зависимости от модели может завершить или продолжить программу. Если программа возобновляется, эффективная очистка не достигается.

• Mixed

Используйте для совместной стирки хлопковых и синтетических изделий без сортировки.

• Cotton 20°C

Вы можете стирать свое легко загрязненное хлопковое белье в этой программе.

• Cold Wash

Используйте для стирки своего средне грязного и прочного хлопково-синтетического белья. Благодаря специально разработанному алгоритму стирки для этой программы обеспечивается эффективная стирка без подвергания белья высоким температурам.

• Stain Care

В изделии предусмотрена специальная программа удаления пятен, которая обеспечивает максимально эффективное удаление различных типов загрязнений. Используйте эту программу только для прочного хлопкового белья, не выцветающего цвета. Не стирайте деликатные и нестойкие к окраске вещи и белье в этой программе. Перед стиркой следует проверить ярлыки на одежде (рекомендуется для хлопковых рубашек, брюк, шорт, футболок, детской одежды, пижам, фартуков, скатертей, простыней, пододеяльников, наволочек, банных и пляжных полотенец, носков, хлопкового нижнего белья, пригодных для стирки при высокой температуре и длительном времени).
В автоматической программе выведения пятен можно стирать 24 типа пятен, разделённых на три разные группы в зависимости от выбора быстрой функции. В зависимости от выбранной группы пятен предусмотрена специальная программа стирки, для которой изменяются продолжительность задержки полоскания, действие стирки, продолжительность стирки и полоскания.

Ниже приведены группы загрязнений, которые можно выбрать с помощью кнопки «Быстрая/Интенсивная»:

Когда параметр «Интенсивная» выбран;

Пот, грязь с воротника, еда, майонез, заправка для салата, косметика, машинное масло, детское питание.

Когда параметр «Быстрая/Интенсивная» не выбран;

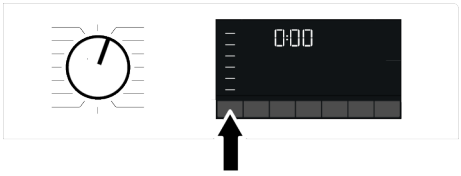
Кровь, шоколад, пудинг, трава, грязь, яйца, масло, карри.

Когда параметр «Быстрая» не выбран;

Чай, кофе, сок, кетчуп, красное вино, кола, джем, уголь

1. Выберите программу удаления пятен.
2. Выберите пятно, которое вы хотите удалить, найдя его в группах выше и выбрав соответствующую группу с помощью кнопки дополнительной функции «Быстрая/интенсивная».
3. Внимательно прочитайте этикетку на одежде и убедитесь, что выбраны правильные температура и скорость отжима.

Выбор температуры



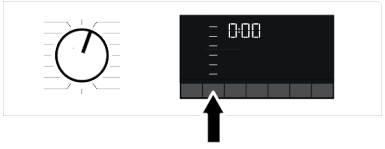
Всякий раз, когда выбирается новая программа, рекомендуемая температура для программы отображается на индикаторе температуры. Возможно, рекомендуемое значение температуры не является максимальной температурой, которую можно выбрать для текущей программы.
Нажмите кнопку регулировки температуры для ее изменения. Температура снижается постепенно.

Изменения в программах, в которых не разрешена регулировка температуры, не могут быть выполнены.

Вы также можете изменить температуру после начала стирки. Это изменение может быть сделано, если это позволяют этапы стирки.

Если вы перейдете к опции стирки в холодной воде и снова нажмете кнопку регулировки температуры, на дисплее появится рекомендуемая максимальная температура для выбранной программы. Нажмите кнопку регулировки температуры еще раз, чтобы уменьшить температуру.

Выбор скорости отжима



При выборе новой программы рекомендуемая скорость отжима для выбранной программы отображается на индикаторе скорости отжима. Вполне возможно, что рекомендуемая скорость отжима не является самой высокой для текущей программы.
Если нужно изменить скорость отжима, нажмите кнопку регулировки скорости отжима. Скорость отжима уменьшается поэтапно.
В зависимости от модели изделия на экране появятся параметры «Замачивание» и «Без отжима».

Если вы не собираетесь опорожнять машину сразу после окончания программы, вы можете использовать функцию «Замачивание» (Soak), чтобы сохранить белье в воде для окончательного ополаскивания и оно не сморщилось в сухой среде.
Эта функция позволяет удерживать белье в воде для окончательного ополаскивания. Если вы хотите отжать белье после использования функции остановки полоскания:

- Отрегулируйте скорость отжима.
- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Программа продолжит работу с того момента, на котором остановилась. Машина будет сливать воду и отжимать белье.

Если вы хотите слить воду без отжима в конце программы, вы можете использовать функцию «Без отжима» (No Spin).

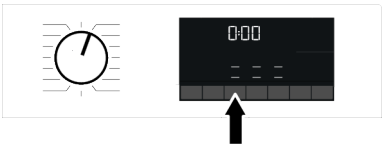
В программы, не позволяющие изменять скорость отжима, нельзя вносить изменения.

Если этапы стирки позволяют, вы можете изменить скорость отжима после начала стирки. Если этапы этого не позволяют, изменения вносить нельзя.

Пропитывание

Если вы не собираетесь сразу извлекать бельё после завершения программы, можно оставить его в воде последнего полоскания, чтобы предотвратить образование складок при высыхании.
Если после этого вы хотите слить воду без отжима белья, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Программа продолжится с того места, на котором была остановлена, и завершится после слива воды.
Если вы хотите отжать бельё, оставшееся в воде, установите скорость отжима и нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Программа продолжит работу с того момента, на котором остановилась. Вода будет слита, белье будет отжато, и программа завершится.

Выбор вспомогательной функции



Перед запуском программы выберите нужные вспомогательные функции. Когда программа выбрана, загорятся значки для выбранного обозначения вспомогательной функции.

При нажатии кнопки дополнительной функции, которая не может быть выбрана текущей программой, стиральная машина издает предупреждающий звук.
Некоторые функции не могут быть выбраны одновременно. Если вторая вспомогательная функция, которая несовместима с первой выбранной вспомогательной функцией, выбрана перед запуском машины, первая выбранная функция будет отменена, а последняя выбранная вспомогательная функция останется выбранной.
Не может быть выбрана вспомогательная функция, несовместимая с программой.
Некоторые программы имеют вспомогательные функции, которые должны работать вместе. Эти функции не могут быть отключены.

Вспомогательные функции

• Fast / Intensive

С этой функцией можно сократить или увеличить продолжительность программы. В зависимости от выбора программы могут быть различия в увеличении и уменьшении времени. Если индикатор FAST или INTENSIVE не горит, отображается подходящая продолжительность программы для вашей обычно загрязнённой одежды/белья.
В зависимости от выбора программы функция Интенсивная может быть выбрана автоматически. В этом случае загорится светодиод интенсивная на панели. Вы можете использовать выбор интенсивная для достижения лучших результатов стирки при стирке сильно загрязненного белья.
Вы можете сократить время стирки вашего слегка загрязненного белья, нажав кнопку Fast/Intensive в программах, в которых возможен выбор функции интенсивная. При однократном нажатии кнопки светодиод погаснет, и вы достигнете соответствующей продолжительности программы для вашей обычно загрязненной одежды/белья. Когда вы нажмете ту же кнопку во второй раз, загорится светодиод быстрая, время немного уменьшится и отобразится минимальная продолжительность программы, которая подходит для вашего менее загрязненного белья. При выборе этой функции продолжительность программ может сократиться на 50 %.
Благодаря оптимизированным шагам стирки, высокой механической гибкости и оптимальному расходу воды достигается высокая эффективность стирки несмотря на более короткую продолжительность.

• Steam

Эта функция помогает уменьшить складки на хлопковых, синтетических и смешанных тканях, сократить время глажения и удалить грязь, смягчая волокна.
* В условиях, когда функция подачи пара применяется в конце программы, белье может быть теплее в конце стирки. Это ожидается в рамках условий работы программы.

При активации функции пара не используйте жидкое моющее средство, если отсутствует емкость для жидкости или функция дозирования жидкого моющего средства. Есть риск испачкать одежду.

• Water Mode

Эта вспомогательная функциональная кнопка позволяет выбрать дополнительные функции – «Экономия воды», «Предварительная стирка» и «Дополнительное полоскание» или «Дополнительное количество воды» в зависимости от модели вашей машины. Подробную информацию о выборе можно найти в описании соответствующей вспомогательной функции.

• Экономия воды

Эта функция выбирается однократным нажатием кнопки вспомогательной функции «Регулировка воды». В доступных программах загорается символ «Экономия воды».
Эта функция предназначена для слегка загрязнённого белья, которому требуется меньшее количество моющего средства (см. «Советы по правильной стирке»).

• Дополнительное полоскание

Эта функция выбирается двойным нажатием кнопки «Регулировка воды» в программах, где доступна вспомогательная функция «Экономия воды», или однократным нажатием в программах, где функция «Экономия воды» недоступна. В доступных для выбора программах загорится символ «Дополнительное полоскание».
Эта функция позволяет машине выполнить дополнительное полоскание после основной стирки. Таким образом можно снизить риск воздействия на чувствительную кожу (кожа ребёнка, аллергичная кожа и т. п.) небольшого количества моющего средства, которое может остаться в белье.

Функции/программы, выбранные нажатием функциональных кнопок в течение 3 секунд

• Предварительная стирка 3″

Эту функцию можно выбрать, нажимая и удерживая кнопку соответствующей вспомогательной функции в течение 3 секунд.
Предварительная стирка целесообразна только для сильно загрязненного белья. Неиспользование предварительной стирки поможет сэкономить электроэнергию, воду, моющее средство и время.

• Блокировка от детей 3"

Используйте функцию «Блокировка от детей», чтобы предотвратить вмешательство детей в работу продукта. Таким образом, вы можете избежать каких-либо изменений в работающей программе.

Вы можете включать и выключать продукт с помощью кнопки включения/выключения, когда активна блокировка от детей. Когда вы снова включите продукт, программа продолжится с того места, где она была остановлена.
Когда включена блокировка от детей, при нажатии кнопок будет раздаваться звуковое предупреждение. Звуковое предупреждение будет отменено, если кнопки будут нажаты пять раз подряд.

Чтобы активировать блокировку от детей:

Нажмите и удерживайте кнопку соответствующей дополнительной функции в течение 3 секунд. После окончания обратного отсчета «3-2-1» на дисплее появляется символ блокировки от детей. Когда отображается это предупреждение, вы можете отпустить кнопку дополнительной функции 3.

Чтобы отключить блокировку от детей:

Нажмите и удерживайте кнопку соответствующей дополнительной функции в течение 3 секунд. По окончании обратного отсчета в виде «3-2-1» на дисплее символ блокировки от детей исчезает.

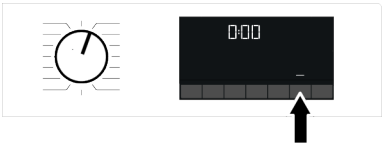
Время окончания (Закончится в)

Индикация времени на экране дисплея

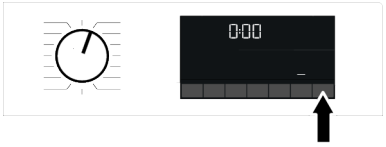
При выборе функции установки времени завершения время, оставшееся до запуска программы, отображается в часовом формате, например 1 ч, 2 ч, а время, оставшееся до завершения программы после ее запуска, отображается в часовом и минутном формате, например 01:30.

Продолжительность программы может варьироваться в зависимости от давления, жесткости и температуры воды, температуры внешней среды, типа и количества белья, выбора вспомогательных функций и изменений напряжения сети.
После активации функции «Окончание через» машина переходит в режим ожидания, и некоторые светодиоды на дисплее выключаются. Если будет выполнено любое действие пользователя, светодиодные индикаторы снова загорятся.

Время завершения программы можно установить на время до 24 часов с помощью функции регулировки времени завершения. Время, отображаемое после нажатия кнопки «Время завершения» (End Time), является расчетным временем окончания программы. Если установлено время завершения, загорится индикатор времени завершения.



Для активации функции «Время завершения» (End Time) и завершения программы в конце указанного времени необходимо нажать кнопку «Пуск/Пауза» после настройки времени.



Если вы хотите отменить функцию времени завершения, поверните ручку в положение «Вкл.» или «Выкл.».

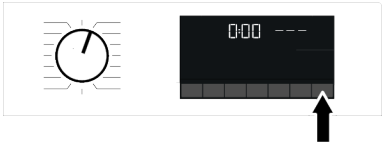
При включении функции времени завершения не добавляйте жидкое моющее средство в отсек для порошкового моющего средства № 2. Существует риск появления пятен на белье.

- Откройте загрузочную дверцу, поместите белье, моющее средство и т. д.
- При необходимости выберите программу стирки, температуру, скорость отжима и вспомогательные функции.
- Нажмите кнопку «Время завершения» (End Time), чтобы установить желаемое время окончания программы. Загорится индикатор времени завершения.
- Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Начнется обратный отсчет.

Во время обратного отсчета времени окончания можно добавить в машину дополнительное белье. В конце обратного отсчета индикатор «Время завершения» (End Time) выключается, начинается стирка и отображается длительность выбранной программы.

Запуск программы

- Для запуска программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза» на 1 секунду.



- Индикатор кнопки «Пуск/Пауза» теперь горит постоянно в тусклом режиме, указывая на то, что программа запущена.
- Загрузочная дверца заблокирована. После блокировки загрузочной дверцы на экране появляется символ блокировки.
- Индикаторы выполнения программы на дисплее показывают текущий этап программы.

Блокировка загрузочной дверцы

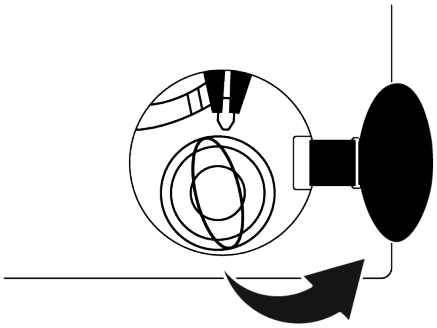
На загрузочной дверце машины имеется система блокировки, которая предотвращает открытие загрузочной дверцы в случаях, когда уровень воды неподходящий.
Когда загрузочная дверь заблокирована, на дисплее появляется символ «Дверь заблокирована».

Открытие загрузочной дверцы в случае сбоя питания:

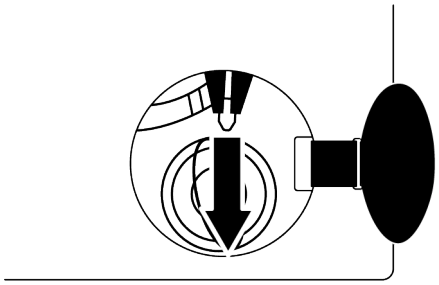
в случае сбоя питания вы можете использовать аварийную ручку загрузочной дверцы под крышкой фильтра насоса, чтобы открыть загрузочную дверцу вручную.

Во избежание перелива воды перед открытием загрузочной дверцы убедитесь, что внутри изделия не осталось воды.

1. Выключите и отключите устройство от сети.
2. Откройте крышку фильтра насоса.



3. Потяните вниз аварийную ручку загрузочного люка с помощью инструмента и отпустите. Затем откройте загрузочную дверцу.
4. Если загрузочная дверца не открывается, повторите предыдущий шаг.

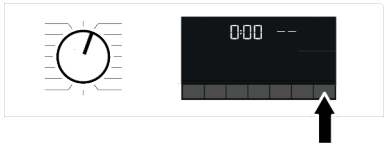


Изменение настроек после запуска программы

Добавление белья после запуска программы:

При нажатии кнопки «Пуск/Пауза», если уровень воды в машине позволяет, блокировка двери отключается, и дверь открывается, чтобы вы могли добавить белье. Когда блокировка дверцы будет отключена, символ блокировки двери исчезает с дисплея.

После добавления белья закройте дверцу и снова нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы продолжить стирку.

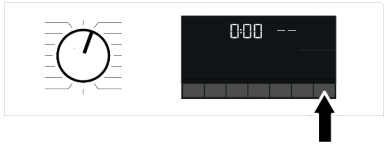


Если при нажатии кнопки «Пуск/Пауза» уровень воды в машине высокий, блокировка двери не может быть отключена, и символ блокировки дверцы на дисплее будет продолжать отображаться.

Если температура воды внутри машины выше 50°C, вы не сможете отключить блокировку дверцы по соображениям безопасности (даже если уровень воды позволяет).

Перевод машины в состояние паузы:

Нажмите и удерживайте кнопку «Пуск/Пауза» около 1 секунды, чтобы перевести машину в режим паузы. На дисплее будет мигать символ паузы.



Изменение выбранной программы после ее запуска:

Если блокировка от детей не включена, программу можно изменить во время работы текущей программы. Это действие приведет к отмене текущей программы.

Выбранная программа запускается заново.

Изменение вспомогательной функции, настроек скорости и температуры:

В зависимости от этапа работы, которого достигла программа, вы можете отключить или включить вспомогательные функции. См. раздел «Выбор дополнительных функций». Вы также можете изменить настройки скорости отжима и температуры. См. разделы «Выбор скорости отжима» и «Выбор температуры».

Если температура воды внутри машины высокая или уровень воды выше линии крышки, загрузочная дверца не откроется.

Отмена программы

Программа отменяется, когда ручка выбора программы повернута на другую программу или машина выключена и снова включена с помощью ручки выбора программы.

Если вы повернете ручку выбора программы, когда включена блокировка от детей, программа не будет отменена. Сначала следует отменить блокировку от детей.

Если вы хотите открыть загрузочную дверцу после отмены программы, но не можете этого сделать, поскольку уровень воды в машине выше уровня загрузочной дверцы, поверните переключатель выбора программ на программу «Отжим+Слив» и слейте воду из машины.

Конец программы

Когда программа завершена, на дисплее появляется символ окончания.

Если вы не нажмете ни одной кнопки в течение 10 минут, машина переключится в режим ВЫКЛЮЧЕНО. Дисплей и все индикаторы выключаются.

Если вы нажмете кнопку включения/выключения, будут отображаться выполненные этапы программы.

Очистка и обслуживание

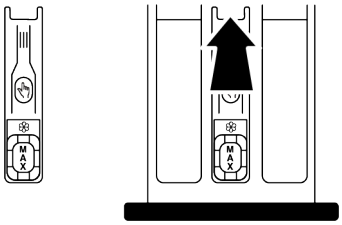
Пожалуйста, сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

В случае регулярной очистки изделия срок его службы будет выше, а часто возникающие проблемы будут исключены.

Чистка отсека для моющих средств

Регулярно чистите отсек моющего средства (каждые 4-5 раз), как указано ниже, чтобы предотвратить накопление порошкового моющего средства.

Очистите сифон, если в отделении кондиционера остается избыточное количество воды и смеси кондиционера ткани.



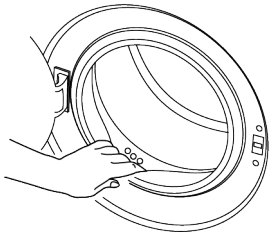
1. Нажмите на отмеченную часть сифона в отсеке кондиционера, а затем потяните отсек на себя, чтобы извлечь его.
2. Поднимите и извлеките сифон сзади, как показано на рисунке.
3. Промойте отсек и сифон в раковине большим количеством теплой воды. Используйте перчатки или подходящую щетку, чтобы предотвратить контакт остатков в отсеке с кожей.
4. Плотно установите сифон и ящик обратно после очистки.

Очистка загрузочной дверцы и барабана

Информацию об изделиях с программой очистки барабана см. в разделе «Эксплуатация изделия».

Повторяйте процесс очистки барабана каждые 2 месяца.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте средство против накипи, подходящее для стиральных машин.



После каждой стирки следите за тем, чтобы в изделии не осталось посторонних веществ.

Если отверстия на уплотнителе дверцы, показанные на рисунке, заблокированы, освободите их с помощью зубочистки.

Посторонние металлические вещества могут вызвать появление пятен ржавчины на барабане. Очистите пятна на поверхности барабана с помощью чистящих средств для нержавеющей стали.

Никогда не используйте стальную или проволочную вату. Они могут повредить окрашенные, хромированные и пластиковые поверхности.

Мы рекомендуем вам протереть дверной уплотнитель сухой и чистой тканью по окончании программы. Это удалит остатки на прокладке дверцы вашей машины и предотвратит образование неприятного запаха.

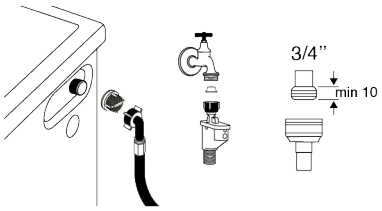
Очистка корпуса и панели управления

При необходимости протрите корпус изделия мыльной водой или неагрессивными мягкими гелевыми моющими средствами и вытрите насухо мягкой тканью.

Используйте мягкую влажную ткань для очистки панели управления. Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатель

Очистка фильтров забора воды

На конце каждого водозаборного клапана в задней части изделия, а также на конце каждого водозаборного шланга, где они соединены с краном, имеется фильтр. Эти фильтры предотвращают попадание посторонних веществ и грязи из воды в изделие. Фильтры следует чистить, если они загрязнены.



1. Закройте краны.
2. Открутите гайки шлангов забора воды, чтобы получить доступ к фильтрам на клапанах забора воды, и очистите их подходящей щеткой. Если фильтры чрезвычайно загрязнены, снимите их с помощью щипцов и очистите надлежащим образом.
3. Извлеките фильтры из прямых концов заливных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
4. Аккуратно замените прокладки и фильтры и затяните их гайки вручную.

Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса

Система фильтров в вашем изделии предотвращает засорение крыльчатки насоса твердыми предметами, такими как пуговицы, монеты и волокна ткани, во время слива воды для стирки. Таким образом, вода будет сливаться без проблем, а срок службы насоса продлится.

Если изделие не сливает внутрь воду, фильтр насоса забит. Фильтр необходимо чистить каждый раз при его засорении или каждые 3 месяца. Сначала необходимо слить воду, чтобы очистить фильтр насоса.

Кроме того, перед транспортировкой изделия (например, при переезде в другой дом) необходимо полностью слить воду.

Примечание:

Посторонние вещества, оставшиеся в фильтре насоса, могут повредить устройство или стать причиной шума.

Если вы живете в районах с вероятностью замораживания, не забудьте закрыть водопроводный кран, отсоединить основной шланг и сливать воду из изделия, когда оно не используется.

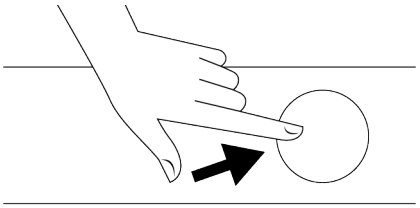
После каждого использования перекрывайте кран, к которому подсоединен заливной шланг.

Для очистки грязного фильтра и слива воды:

1. Отключите изделие от сети, чтобы отключить питание.

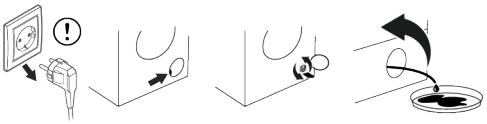
Температура воды внутри изделия может повышаться до 90 °C. Во избежание ошпаривания очищайте фильтр после того, как вода внутри устройства остынет.

2. Откройте крышку фильтра.



3. Выполните следующие действия, чтобы слить воду.

Если изделие оснащено шлангом аварийного слива воды, для слива воды:



- Вытяните шланг аварийного слива из гнезда.
- Поместите конец шланга в большую емкость. Слейте воду в емкость, вытащив заглушку на конце шланга. Когда емкость наполнится, закройте конец шланга заглушкой. Слейте всю воду, повторив описанную выше процедуру после опорожнения емкости.
- По окончании слива воды снова закройте конец заглушкой и зафиксируйте шланг на месте.
- Открутите фильтр насоса.

1. Очистите все остатки внутри фильтра, а также волокна, если таковые имеются, вокруг области рабочего колеса насоса.
2. Замените фильтр.
3. Если крышка фильтра состоит из двух частей, закройте крышку фильтра, нажав на язычок. Если это одна деталь, сначала установите выступы в нижней части на свои места, а затем нажмите на верхнюю часть, чтобы закрыть.

Устранение неполадок

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

После закрытия дверцы машины программа не запускается.

- Не нажата кнопка «Пуск/Пауза». >>> Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».
- В случае перегрузки дверь может быть трудно закрыть. >>> Уменьшите количество белья и убедитесь, что дверца закрыта должным образом.

Программа не может быть запущена или выбор программы не может быть сделан.

- Изделие могло переключиться в режим самозащиты из-за проблем с инфраструктурой (напряжение сети, давление воды и т. д.). >>> В зависимости от модели изделия, чтобы отменить программу, выберите другую программу, повернув ручку выбора программы или нажимая и удерживая кнопку включения/выключения в течение 3 секунд. Предыдущая программа будет отменена. См.Отмена программы [▸ 601]

В машине есть вода.

- Из-за процедур контроля качества, проводимых во время производства, некоторое количество воды может оставаться внутри изделия. >> > Это не неисправность, вода не вредит изделию.

Вода не набирается в машину.

- Кран может быть закрыт. >>> Откройте краны. Запустите программу.
- Шланг подачи воды может быть перекручен. >>> Выпрямите шланг.
- Впускной фильтр для воды может быть засорен. >>> Очистите фильтр.
- Возможно, загрузочная дверца не закрыта. >>> Закройте дверцу.

Изделие не сливает воду.

- Возможно, шланг для слива воды засорен или перекручен. >>> Очистите или выпрямите шланг.
- Возможно, фильтр насоса засорен. >>> Очистите фильтр.

Изделие вибрирует или шумит.

- Изделие может стоять неустойчиво. >>> Сбалансируйте изделие, отрегулировав ножки.
- Возможно, в фильтре насоса застрял твердый предмет. >>> Очистите фильтр.
- Возможно, транспортировочные предохранительные болты не были удалены. >>> Удалите транспортировочные предохранительные болты.
- Количество белья в изделии может быть недостаточным. >>> Загрузите больше белья в барабан.
- Возможно, в изделие было загружено слишком много белья. >> > Удалите часть белья внутри изделия или распрямите белье рукой и равномерно распределите его внутри продукта.
- Возможно, изделие упирается в твердую поверхность. >>> Убедитесь, что изделие ни во что не упирается.

Из нижней части изделия выходит вода.

- Возможно, шланг для слива воды засорен или перекручен. >>> Очистите или выпрямите шланг.
- Возможно, фильтр насоса засорен. >>> Очистите фильтр.

Через некоторое время после запуска программы изделие перестало работать.

- Машина могла остановиться на некоторое время из-за низкого напряжения. >>> Когда напряжение вернется в норму, изделие продолжит работу с того момента цикла, когда оно остановилось.

Изделие напрямую сливает поступившую в него воду.

- Сливной шланг может находиться на недостаточной высоте. >>> Подсоедините сливной шланг, как описано в руководстве пользователя.

Во время стирки в изделии не видно воды.

- Вода находится внутри невидимой части изделия. >>> Это не является неисправностью.

Загрузочная дверца не открывается.

- Из-за уровня воды в изделии срабатывает блокировка дверцы. >>> Слейте воду, запустив программу «Отжим+-Слив».
- Изделие может нагревать воду или находиться в фазе отжима. >> > Дождитесь завершения программы.
- Передняя крышка может остаться закрепленной из-за оказываемого на нее давления. >>> Передняя крышка освобождается из закрепленного положения и открывается, если нажать и потянуть за ручку.
- В случаях, когда нет электричества, загрузочная дверца изделия не открывается. >>> Чтобы открыть загрузочную дверцу, откройте крышку фильтра насоса и потяните вниз рычаг аварийного разблокирования загрузочной дверцы, расположенный за ним. См.Блокировка загрузочной дверцы [▸ 600]

Стирка занимает больше времени, чем указано в руководстве. (*)

- Давление воды может быть низким. >>> Изделие ожидает подачи достаточного количества воды, чтобы предотвратить снижение качества стирки из-за сниженного объема поступающей воды. Поэтому время стирки увеличивается.
- Возможно, напряжение слишком низкое. >>> Когда напряжение низкое, время стирки увеличивается, чтобы предотвратить потерю качества стирки.
- Температура воды на входе может быть низкой. >>> В холодное время года время, необходимое для нагрева воды, увеличивается. Кроме того, время стирки увеличивается, чтобы предотвратить потерю качества стирки.
- Возможно, увеличилось количество полосканий и/или количество воды для полоскания. >>> Когда требуется более эффективное ополаскивание, машина увеличивает количество промывочной воды и при необходимости добавляет еще один этап ополаскивания.
- Чрезмерное количество пены может образовываться из-за чрезмерного использования моющего средства, и может быть активирована автоматическая система разбавления пены водой. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

Время программы не отсчитывается. (На моделях с дисплеем) (*)

- Во время подачи воды таймер может остановиться. >>> Таймер не будет отсчитывать время до тех пор, пока машина не получит достаточное количество воды. Чтобы предотвратить снижение качества стирки, когда количество потребляемой воды уменьшается, изделие будет ждать, пока подача воды не будет полностью завершена. Затем таймер продолжит обратный отсчет.
- На этапе нагрева таймер может остановиться. >>> Индикатор времени не будет отсчитывать время, пока изделие не достигнет выбранной температуры.
- Во время отжима таймер может остановиться. >>> Может сработать автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки из-за неравномерного распределения белья в изделии.

Время программы не отсчитывается. (*)

- Возможно, в изделии возник дисбаланс из-за белья. >> > Из-за несбалансированного распределения белья внутри изделия может быть активирована автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки.

Изделие не переходит на этап отжима. (*)

- Возможно, в изделии возник дисбаланс из-за белья. >> > Из-за несбалансированного распределения белья внутри изделия может быть активирована автоматическая система обнаружения несбалансированной загрузки.
- Возможно, цикл отжима не был завершен, потому что вода внутри изделия не могла быть слита. >>> Проверьте фильтр и сливной шланг.
- Чрезмерное количество пены может образовываться из-за чрезмерного использования моющего средства, и может быть активирована автоматическая система разбавления пены водой. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

Плохая эффективность стирки: Белье приобрело сероватый оттенок. (**)

- Возможно, в течение длительного времени использовалось недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и стираемым бельем.
- Стирка может выполняться при низкой температуре в течение длительного времени. >>> Выберите подходящую температуру для стираемой ткани.
- В жесткой воде может быть использовано недостаточное количество моющего средства. >>> Если вода жесткая, неиспользование достаточного количества моющего средства приведет к прилипанию грязи на белье, в результате чего оно со временем станет серым. Как только происходит появление серости, это трудно исправить. Используйте рекомендуемое количество моющего средства в зависимости от жесткости воды и белья.
- Возможно, было использовано слишком много моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и стираемым бельем.

Эффективность стирки была низкой: Пятна не удалились или бельё не стало белее. (**)

- Возможно, использовалось недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды и стираемым бельем.
- Возможно, было загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте изделие. Загрузите количество белья, рекомендованное в разделе «Таблица программ».
- Возможно, была выбрана неправильная программа и температура. >>> Выберите программу и температуру, подходящие для стирки белья.
- Возможно, использовалось неправильное моющее средство. >>> Используйте оригинальное моющее средство, подходящее для изделия.
- Возможно, было использовано слишком много моющего средства. >>> Поместите моющее средство в правильное отделение. Не смешивайте отбеливатель и моющее средство.

Плохая эффективность стирки: На белье появились жирные пятна. (**)

- Возможно, не проводилась регулярная очистка водонагревателя. >>> Регулярно очищайте водонагреватель. Для получения информации об этой процедуре см. раздел: Очистка загрузочной дверцы и барабана [▸ 602]

Плохая эффективность стирки: Белье плохо пахнет. (**)

- Непрерывная стирка при низких температурах и/или на коротких программах может привести к появлению запахов и бактерий в барабане. >>> Оставляйте отсек для моющего средства и загрузочную дверцу приоткрытыми после каждой стирки. Это предотвращает создание влажной среды, благоприятной для бактерий.

Белье выцвело. (**)

- Возможно, было загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте изделие.
- Используемое моющее средство может стать влажным. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в среде, свободной от влаги, и не подвергайте их чрезмерному нагреву.
- Возможно, выбрана высокая температура. >>> Выберите программу и температуру, соответствующие типу и уровню загрязнения белья.

Неэффективное полоскание.

- Количество, марка или условия хранения используемого моющего средства не подходят. >>> Используйте моющее средство, подходящее для вашей стиральной машины и белья. Храните моющие средства в сухом герметичном контейнере, в сухой среде и не подвергайте их воздействию чрезмерного тепла.
- Возможно, моющее средство было помещено в неправильный отсек. >>> Если моющее средство помещается в отсек для предварительной стирки, даже если предварительная стирка не выбрана, изделие может поглотить это моющее средство на этапе ополаскивания или смягчения. Поместите моющее средство в правильное отделение.
- Возможно, фильтр насоса засорен. >>> Проверьте фильтр.
- Сливной шланг может быть перекручен. >>> Проверьте сливной шланг.

После стирки белье стало твердым. (**)

- Возможно, использовалось недостаточное количество моющего средства. >>> Использование несоответствующего количества моющего средства при существующей жесткости воды со временем приведет к затвердеванию белья. Используйте соответствующее количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды.
- Возможно, моющее средство было помещено в неправильный отсек. >>> Если моющее средство помещается в отсек для предварительной стирки, даже если предварительная стирка не выбрана, изделие может поглотить это моющее средство на этапе ополаскивания или смягчения. Поместите моющее средство в правильное отделение.
- Возможно, моющее средство и кондиционер смешаны. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.

Белье не пахнет кондиционером. (**)

- Возможно, моющее средство было помещено в неправильный отсек. >>> Если моющее средство помещается в отсек для предварительной стирки, даже если предварительная стирка не выбрана, изделие может поглотить это моющее средство на этапе ополаскивания или смягчения. Вымойте и очистите ящик горячей водой. Поместите моющее средство в правильное отделение.
- Возможно, моющее средство и кондиционер смешаны. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.

В отсеке есть остатки моющего средства. (**)

- Возможно, моющее средство было добавлено в отсек, пока он был влажным. >>> Высушите ящик перед добавлением моющего средства.
- Возможно, используемое моющее средство стало влажным. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в среде, свободной от влаги, и не подвергайте их чрезмерному нагреву.
- Давление воды может быть низким. >>> Проверьте давление воды.
- Возможно, моющее средство в отделении для основной стирки намокло при заливке воды для предварительной стирки. Возможно, отверстия отсека для моющего средства закупорены. >>> Проверьте отверстия и очистите их от засоров.
- Возможна проблема с клапанами дозатора моющего средства. >>> Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Возможно, моющее средство и кондиционер смешаны. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Вымойте и очистите ящик горячей водой.

- Возможно, не проводилась регулярная очистка водонагревателя. >>> Регулярно очищайте водонагреватель. Для получения информации об этой процедуре см. раздел Очистка загрузочной дверцы и барабана [▸ 602]

Внутри изделия образуется много пены. (**)

- Возможно, вы используете моющие средства, которые не подходят для вашей стиральной машины. >>> Используйте подходящие моющие средства.
- Возможно, было использовано чрезмерное количество моющего средства. >>> Используйте только необходимое количество моющего средства.
- Моющее средство могло храниться в плохих условиях. >>> Храните моющее средство в закрытом контейнере в среде, свободной от влаги. Не хранить в чрезвычайно жарких условиях.
- Сетчатое белье, такое как тюль, из-за своей структуры сильно пенится. >>> Используйте небольшое количество моющего средства для этих типов белья.
- Возможно, моющее средство было помещено в неправильный отсек. >>> Убедитесь, что вы положили моющее средство в правильный отсек.
- Изделие может забирать кондиционер преждевременно. >>> Возможна проблема в клапанах или отсеке для моющих средств. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Из отсека для моющих средств выливается мыльная пена.

- Возможно, было использовано слишком много моющего средства. >>> Смешайте 1 столовую ложку кондиционера с ½ литра воды и налейте ее в основное отделение для стирки ящика для моющего средства. >>> Добавьте соответствующее количество моющего средства в изделие в соответствии с программой и максимальной загрузкой, указанной в разделе «Таблица программ». При использовании дополнительных химических средств (средства для удаления пятен, отбеливатели и т. д.) уменьшите количество моющего средства.

По окончании программы белье остается влажным. (*)

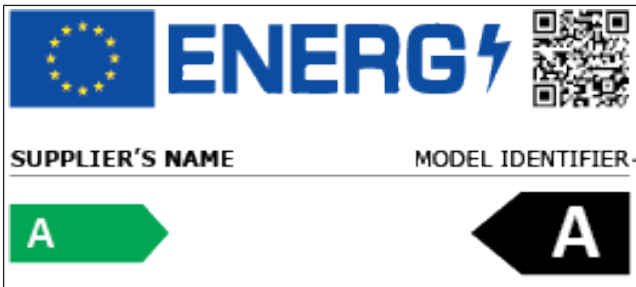
- Чрезмерное количество пены может образовываться из-за чрезмерного использования моющего средства, и может быть активирована автоматическая система разбавления пены водой. >>> Используйте рекомендуемое количество моющего средства.

(*) Если белье неравномерно распределено внутри изделия, оно не переходит к этапу отжима, чтобы не допустить повреждения машины и окружающих предметов. Распределите белье по барабану и снова отожмите.
(**) Возможно, не проводилась регулярная очистка барабана. Регулярно очищайте барабан. См.Очистка загрузочной дверцы и барабана [▸ 602]

Если вы не можете решить проблему, несмотря на выполнение инструкций в этом разделе, обратитесь к дилеру или в авторизованный сервисный центр, где вы приобрели изделие. Не пытайтесь никогда ремонтировать неисправное устройство самостоятельно.

Технические характеристики

Наименование поставщика или товарный знакпеременное значение	IKEA
Наименование модели	HÄXHAJ
	-
Номинальная мощность (кг)	8
Максимальная скорость отжима (об/мин)	1400
Встраиваемая	No
Высота (см)	84,9
Ширина (см)	60
Глубина (cm)	54,6
Одинарная/двойная подача воды	Yes / No



Информацию о модели, хранящуюся в базе данных изделий, можно получить, зайдя на следующий веб-сайт и выполнив поиск по идентификатору вашей модели (*), указанному на маркировке энергоэффективности.

https://eprel.ec.europa.eu/

Экологические аспекты

Соответствие требованиям директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)



Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Данное изделие изготовлено с использованием деталей и материалов высокого качества, которые после переработки могут использоваться повторно. Запрещается выбрасывать отходы устройства вместе с бытовыми и другими отходами после окончания срока эксплуатации. Необходимо отправить их в центр сбора для перера-

ботки отходов электрического и электронного оборудования. Получить информацию о подобных центрах можно в местных органах власти.

Соответствие требованиям Директивы RoHS (директива об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании): Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

Информация об упаковочном материале

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в пункты сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

Гарантия IKEA

Если вы хотите воспользоваться гарантией на изделие или получить поддержку по продукту,



пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов IKEA. Ссылку на портал самообслуживания или номер телефона можно найти на сайте www.IKEA.com.

Для более удобного оформления заявки на обслуживание через портал самообслуживания, а также для поиска информации о вашем изделии или запасных частях, рекомендуем записать артикул IKEA (8 цифр) и серийный номер, указанные на паспортной табличке.

СОХРАНИТЕ ДОКУМЕНТ О ПОКУПКЕ / ДОСТАВКЕ!

Он является подтверждением покупки; без него гарантия недействительна. В чеке также указаны наименование и артикул IKEA (8 цифр) для каждого приобретённого прибора.

Перед обращением к нам внимательно ознакомьтесь с технической документацией, поставляемой вместе с прибором.

Послепродажное обслуживание

Перед обращением в сервисный центр:

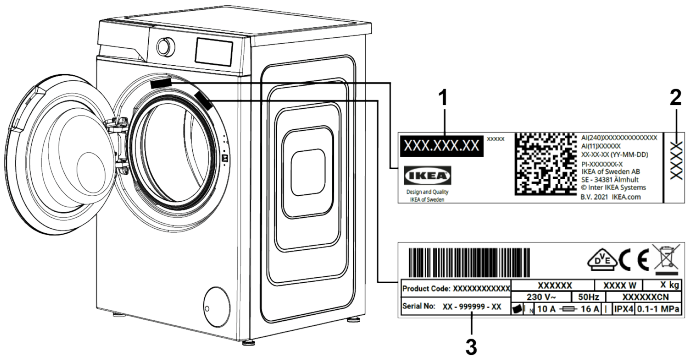
1. • Проверьте, можете ли вы самостоятельно устранить проблему с помощью рекомендаций из раздела «Поиск и устранение неисправностей».
2. • Выключите прибор и снова включите его, чтобы проверить, сохраняется ли неисправность.

Если после выполнения указанных действий неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр IKEA.

Всегда указывайте:

- краткое описание неисправности;
- тип и точную модель прибора;
- артикул IKEA (8-значный код) и 12-значный сервисный номер, указанные на паспортной табличке прибора;
- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

Если требуется ремонт, обращайтесь в авторизованный сервисный центр IKEA (это гарантирует использование оригинальных запасных частей и правильное выполнение ремонта).



1. Артикул IKEA
2. Дата изготовления
3. Серийный номер

EFNISYFIRLIT

Öryggisleiðbeiningar 608
Þjónustuhluti 611
Vörulýsing 611
Stjórnborð 612
Tákn á skjánum 612
Uppsetning 612
Undirbúningur 614
Notkun vörunnar 617
Hreinsun og viðhald 623
Villuleit 624
Tæknilegar upplýsingar 626
Umhverfisáhyggjur 627
IKEA-ábyrgð 627
Þjónusta eftir sölu 627

⚠ Öryggisleiðbeiningar

Þessi hluti inniheldur öryggisleiðbeiningar til að koma í veg fyrir líkams- eða eignatjón. Fyrirtækið okkar getur ekki borið ábyrgð á tjóni sem kann að verða ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

- Láttu faglærðan tæknimann alltaf sjá um uppsetningu og viðgerðir.
- Notið aðeins upprunalega varahluti og fylgihluti.
- Ekki gera við eða skipta um neinn hluta vörunnar nema það sé sérstaklega tekið fram í notendahandbókinni.
- Ekki gera tæknilegar breytingar á vörunni.

⚠ Fyrirhuguð notkun

- Þessi vara er hönnuð til heimilisnota. Það er ekki ætlað til notkunar í viðskiptalegum tilgangi. Ekki nota vöruna í neinum öðrum tilgangi.
- Notist aðeins til að þvo og skola textílefni með viðeigandi merkingu.
- Þessi vara er hönnuð til notkunar innandyra, svo sem á heimilum og á svipuðum stöðum. Til dæmis;
  - Starfsmannaeldhús verslana, skrifstofa og annars vinnuumhverfis,
  - Bóndabýli,
  - Af viðskiptavinum hótela, mótela og annarrar gistiaðstöðu,
  - Gistiheimili, umhverfi sem líkist farfuglaheimili,
  - Sameiginleg rými íbúðablokka eða þvottahúsa.

⚠ Öryggi barna, viðkvæmra einstaklinga og gæludýra

- Þessi vara getur verið notuð af börnum 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa fengið eftirlit eða leiðbeiningar um notkun vörunnar á öruggan hátt og skilja hætturnar sem fylgja.
- Halda skal börnum yngri en 3 ára fjarri nema undir stöðugu eftirliti.
- Rafmagnsvörur eru hættulegar börnum og gæludýrum. Börn eða gæludýr ættu ekki að leika sér með, klifra ofan á eða inni í vörunni. Athugaðu inn í vöruna fyrir notkun.
- Notaðu barnalæsingu til að koma í veg fyrir að börn trufli vöruna.
- Ekki gleyma að loka hleðsludyrunum þegar þú yfirgefur herbergið þar sem varan er staðsett. Börn og gæludýr gætu læst sig inni og drukknað.
- Börn ættu ekki að sinna þrifum og viðhaldi notenda án eftirlits fullorðinna.
- Geymið umbúðirnar fjarri börnum. Hætta á meiðslum og köfnun.
- Geymið öll þvottaefni og aukefni sem notuð eru fyrir vöruna þar sem börn ná ekki til.
- Skerið rafmagnssnúruna og brjótið og slökkvið á læsibúnaði hleðsludyranna áður en vörunni er fargað til að tryggja öryggi barna.

⚠ Rafmagnsöryggi

- Vöruna ætti að taka úr sambandi við uppsetningu, viðhald, hreinsun og viðgerðir. Taktu vöruna úr sambandi eða slökktu á öryggunum.
- Viðurkennd þjónusta ætti að skipta út skemmdum rafmagnssnúrum til að koma í veg fyrir hugsanlega hættu.
- Ekki setja rafmagnssnúruna undir vöruna eða aftan á vöruna. Ekki setja þunga hluti á rafmagnssnúruna. Ekki beygja, mylja eða láta hitagjafa sjá um rafmagnssnúruna.
- Notaðu aðeins upprunalegu snúruna. Ekki nota klipptar eða skemmdar snúrur.
- Ekki nota framlengingarsnúru, fjöltengi eða millistykki til að nota vöruna þína.
- Framlengingarsnúrur, fjöltengi, millistykki eða færanlegir aflgjafar geta ofhitnað og valdið eldsvoða. Gakktu úr skugga um að setja ekki rafmagnstengla og færanlega aflgjafa nálægt eða fyrir aftan vöruna.
- Auðvelt skal vera að komast að tappanum. Ef þetta er ekki mögulegt skal búnaður sem uppfyllir raforkulöggjöfina og aftengir allar tengiklemmur frá rafmagninu (öryggi, rofi, aðalrofi osfrv.) vera tiltækur á raflögninni.

- Snertið ekki tappann með blautum höndum.
- Þegar þú tekur vöruna úr sambandi skaltu ekki halda rafmagnssnúrunni, heldur tappanum.
- Gakktu úr skugga um að tappinn sé ekki blautur, óhreinn eða rykugur.
- Tengdu aldrei vöruna þína við rafmagnssparandi tæki. Slík kerfi eru skaðleg vörunni.

⚠ Meðhöndlunaröryggi

- Taktu vöruna úr sambandi áður en þú færir þig, fjarlægðu vatnsinnstunguna og vatnstengingarnar. Tæmdu allt vatn sem eftir er í vörunni.
- Þessi vara er þung, ekki handleika hana sjálf. Það getur valdið meiðslum ef varan fellur á þig. Ekki lemja og sleppa vörunni meðan á flutningi stendur.
- Ekki halda hlutum eins og þvottahleðsluhurðinni til að lyfta og færa vöruna. Efri bakkinn ætti að vera vel festur til að færa. Þegar varan er færð til skal halda þétt um hliðarnar og botninn.
- Berið vöruna í upprétta stöðu. Ef ekki er hægt að bera það upprétt, hallaðu því til hægri hliðar í framhlið.
- Gakktu úr skugga um að slöngurnar sem og rafmagnssnúran séu ekki brotnar saman, klipnar eða muldar eftir að vörunni hefur verið komið fyrir á sinn stað eftir uppsetningu eða hreinsun.

⚠ Uppsetningaröryggi

- Athugaðu upplýsingarnar í handbókinni og uppsetningarleiðbeiningunum til að undirbúa vöruna fyrir uppsetningu og ganga úr skugga um að rafmagnslagnir, hreint vatnslagnir og vatnsúttak séu hentug. Ef ekki skaltu hringja í viðurkenndan rafvirkja og pípara til að fá þá til að gera nauðsynlegar ráðstafanir. Þessar aðgerðir eru á ábyrgð viðskiptavinarins.
- Áður en uppsetningin hefst, vertu viss um að slökkva á öryggi til að slökkva á aflgjafa fyrir línuna sem varan verður tengd við.
- Þessi vara er ætluð til notkunar í ekki meira en 2000 metra hæð yfir sjávarmáli.
- Athugaðu hvort varan sé skemmd áður en hún er sett upp.
- Notaðu alltaf persónuhlífar (hanska o.s.frv.) við uppsetningu, viðhald og viðgerðir á vörunni. Hætta er á meiðslum.
- Áverkar geta komið fram ef hendur eru settar í óvarðar raufar. Lokaðu götunum á öryggisboltum flutninganna með plasttappa.
- Ekki setja upp eða skilja tækið eftir á svæðum sem eru útsett fyrir umhverfisaðstæðum eins og regni eða sólarljósi.
- Geymið vöruna í upprunalegum umbúðum samkvæmt leiðbeiningum á umbúðunum.
- Ekki setja vöruna upp á stöðum þar sem hitastigið fer niður fyrir0°C.
- Ekki setja vöruna á teppi eða svipað yfirborð. Það myndi skapa eldhættu þar sem það getur ekki tekið á móti lofti að neðan.
- Setjið vöruna á slétt og hart yfirborð og jafnvægið við stillanlega fætur.
- Tengdu vöruna við jarðtengi sem varið er með öryggi sem hentar núverandi gildum á tegundarmerkimiðanum. Gakktu úr skugga um að jarðtenging sé framkvæmd af sérhæfðum rafvirkja. Eins og krafist er í staðbundnum og innlendum reglum skaltu ekki nota vöruna án viðeigandi jarðtengingar.
- Tengdu vöruna í innstungu með spennu- og tíðnigildum sem henta þeim sem tilgreind eru á tegundamerkinu.
- Ekki stinga vörunni í lausar, brotnar, óhreinar, feitar eða vatnsskemmdar innstungur.
- Notaðu nýja slöngusettið sem fylgir vörunni. Ekki endurnýta gömul slöngusett. Ekki lengja slöngurnar.
- Tengdu vatnsinntaksslönguna beint við vatnskranann. Þrýstingurinn frá krananum ætti að vera að lágmarki 0,1 MPa (1 bar) og að hámarki 1MPa (10 bör). 10 til 80 lítrar af vatni ættu að renna frá krananum á mínútu til að varan virki rétt. Ef vatnsþrýstingur er

yfir 1 MPa (10 bör) skal setja upp þrýstilækkandi loka. Leyfilegt hámarkshitastig er 25°C.
- Festu enda vatnslöngunnar við frárennslislögnina, vaskinn eða baðkarið.
- Settu rafmagnssnúruna og slöngurnar á staði án þess að hætta sé á útleysingu.
- Ekki setja vöruna á bak við hurð, rennihurð eða á annan stað sem kemur í veg fyrir að hurðin opnist alveg.
- Ef þú ætlar að setja þurrkara ofan á vöruna skaltu festa hann með því að nota stöflunarsettið.
- Hætta er á snertingu við rafmagnsíhluti þegar efri bakkinn er fjarlægður. Ekki taka í sundur efri bakkann á vörunni.
- Staðsetjið vöruna þannig að bil sé á milli hennar og umhverfisins. Ef varan þín er innbyggð skaltu staðsetja hana í samræmi við uppsetningarskýringarmyndina.

⚠ Rekstraröryggi

- Þegar þú notar vöruna skaltu aðeins nota þvottaefni, mýkingarefni og aukefni sem henta fyrir þvottavélar.
- Ekki nota efnafræðilega leysiefni á vöruna. Þessi efni innihalda sprengihættu.
- Ekki nota gallaðar eða skemmdar vörur. Taktu vöruna úr sambandi (eða slökktu á öryggginu sem hún er tengd við), slökktu á vatnskrananum og hringdu í viðurkennda þjónustu.
- Ekki setja kveikjugjafa (logandi kerti, sígarettur o.s.frv.) eða hitagjafa (straujárn, eldavélar, ofna o.s.frv.) ofan á eða nálægt vörunni. Ekki setja eldfimt/sprengifimt efni nálægt vörunni.
- Ekki standa eða klifra á vörunni.
- Taktu vöruna úr sambandi og slökktu á krananum ef þú munt ekki nota vöruna í langan tíma.
- Forðastu að opna þvottaefnisskúffuna á meðan varan er í gangi til að koma í veg fyrir skvettur. Snerting þvottaefnisins við húð og augu er hættuleg.
- Gakktu úr skugga um að gæludýr klifri ekki inni í vörunni. Athugaðu inn í vöruna fyrir notkun.
- Ekki þvinga til að opna læstu hleðsludyrnar. Hurðin opnast þegar þvottinum er lokið. Ef hurðin opnast ekki skaltu nota lausnirnar fyrir „hleðsludyr opnast ekki“ villu í bilanaleitarhlutanum.
- Ekki þvo hluti sem eru mengaðir bensíni, steinolíu, benseni, afoxurum, alkóhóli eða öðrum eldfimum eða sprengifimum efnum og efnum til iðnaðarnota.
- Ekki nota þurrhreinsiefni beint og ekki þvo, skola eða snúa þvotti sem er mengaður með þurrhreinsiefni.
- Ekki setja hendurnar inn í tromluna sem snýst. Bíddu þar til tromlan snýst ekki lengur.
- Ef þvottur er þveginn við hátt hitastig brennir þvottavatnið húðina ef það kemst í snertingu við húðina, t.d. þegar slangan er tengd við kranann. Snertið ekki losunarvatnið.
- Gríptu til eftirfarandi varúðarráðstafana til að koma í veg fyrir myndun örveruþekju og illa lyktandi efna:
  - Gakktu úr skugga um að herbergið þar sem varan er staðsett sé vel loftræst.
  - Þurrkaðu þéttinguna á hurðinni og hleðsluglerið með þurrum og hreinum klút í lok áætlunarinnar.
- Gler hleðsludyranna hitnar þegar þær eru þvegnar við hátt hitastig. Til að koma í veg fyrir bruna skaltu ekki snerta hleðsludyraglerið og halda börnum frá vörunni meðan á notkun stendur.
- Áður en gömlum og óvirkum vörum er fargað:

1. Taktu rafmagnstengið úr sambandi og fjarlægðu það úr innstungunni.
2. Skerið rafmagnssnúruna og aftengið hana með tappanum frá vörunni.
3. Brjótið læsingarbúnað hleðsludyranna til að gera þær óvirkar.
4. Leyfið börnum ekki að leika sér með fleygu vöruna.

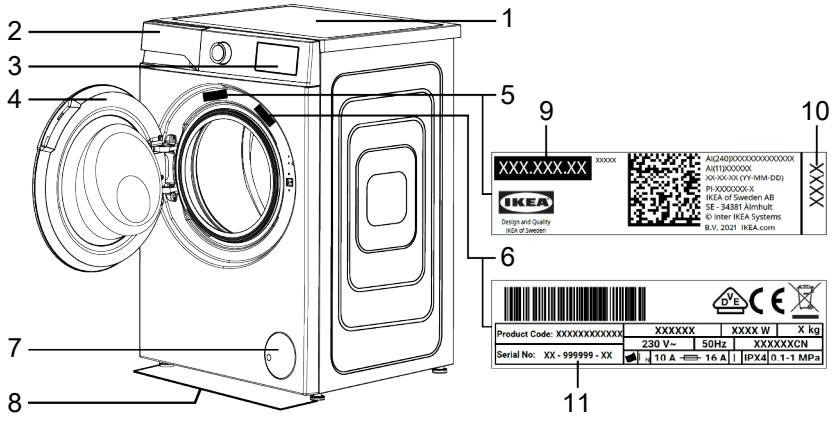
⚠ Viðhalds- og ræstingaröryggi

- Áður en þú þrífur eða þjónustar vöruna skaltu taka hana úr sambandi eða skera á rafmagnið við öryggið.
- Ef þú þarft að færa vöruna til hreinsunar skaltu ekki toga í hleðsludyrnar. Hurðin getur brotnað og valdið meiðslum!
- Ekki setja hendur, fætur og málmhluti undir eða fyrir aftan vöruna. Þetta getur valdið sultu og allar skarpar brúnir geta valdið líkamstjóni.
- Notaðu hreinan, þurran klút til að þurrka aðskotaefni eða ryk af tappaendunum. Þegar þú þrífur tappann skaltu ekki nota blautan eða rakan klút. Annars er hætta á eldsvoða eða raflosti.
- Ekki þvo vöruna með þrýstiskífum, með því að úða gufu, vatni eða helluvatni. Hætta er á raflosti.
- Ekki nota beitt eða slípiefni til að hreinsa vöruna. Ekki nota hreinsiefni, sápu, þvottaefni, gas, bensín, þynnri, alkóhól, lakk o.s.frv. meðan á þrifum stendur.
- Hreinsiefni sem innihalda leysiefni (t.d. hreinsiefni) gætu reykt eitraðar gufur. Ekki nota hreinsiefni sem innihalda leysiefni.
- Það gætu verið leifar af þvottaefni í þvottaefnisskúffunni þegar þú opnar hana til hreinsunar.
- Ekki taka síu dælunnar í sundur á meðan varan er í gangi.
- Hitastigið í vörunni getur hækkað upp í 90°C. Hreinsaðu síuna eftir að vatnið í vörunni hefur kólnað til að koma í veg fyrir að hún brenni.

Þjónustuhluti

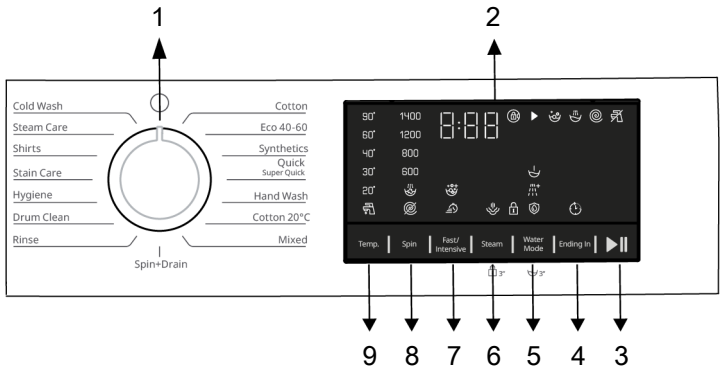
- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við tækið. Notið eingöngu upprunalega varahluti.
- Athugaðu að viðgerð eða viðgerð sem er ekki í atvinnuskyni getur haft afleiðingar á öryggi og gæti ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir verða fáanlegir í 10 ár eftir að gerðinni hefur verið hætt: mótor og mótorburstar, sending milli mótors og tromlu, dælur, höggdeyfar og fjaðrir, þvottatromla, tromlukönguló og tengdar kúlulegur, hitarar og hitarar, þar á meðal varmadælur, leiðslur og tengdur búnaður, þar á meðal slöngur, lokar, síur og vatnstoppar, prentplötur, rafrænir skjáir, þrýstirofar, hitastillar og skynjarar, hugbúnaður og fastbúnaður þar á meðal endurstillingarhugbúnaður, hurðarlömur og þéttingar, önnur innsigli, læsing hurða, plastjaðarbúnaður eins og þvottaefnisskammtarar. Athugaðu að sumir þessara varahluta eru aðeins í boði fyrir faglega viðgerðaraðila og að ekki eru allir varahlutir viðeigandi fyrir allar gerðir.

Vörulýsing



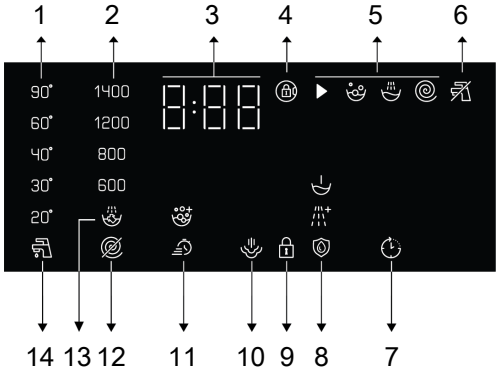
1	Efsta borð	**2**	Þvottaefnisskúffa
3	Stjórnborð	**4**	Hleðsludyr
5	Einkunnarmerki 1	**6**	Flokkunarmerki 2
7	Síuhlíf	**8**	Stillanlegir fætur (4)
9	IKEA greinarnr.	**10**	Dagsstimpill
11	Raðnúmer		

Stjórnborð



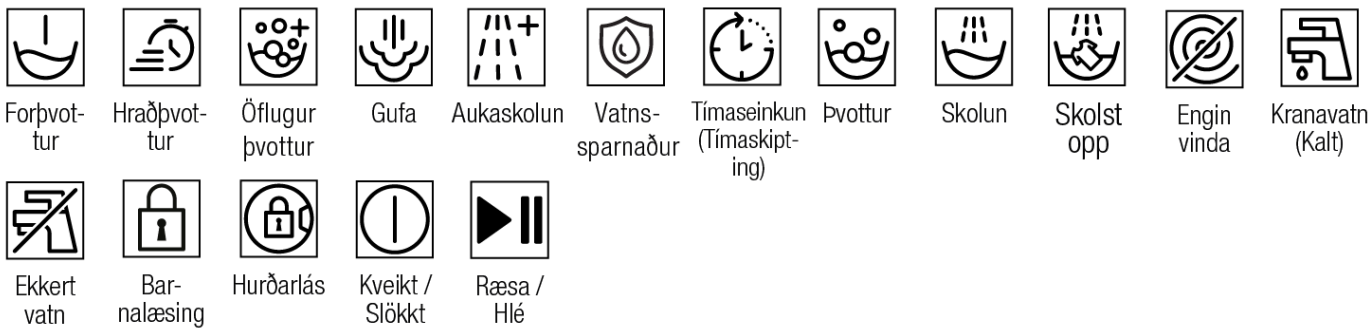
1 Hnappur til að velja forrit
2 Skjár
3 Hnappur til að byrja/gera hlé
4 Hnappur til að stilla lokatíma
5 Aukavirknihnappur 3
6 Aukavirknihnappur 2
7 Aukavirknihnappur 1
8 Stillihnappur fyrir snúningshraða
9 Hitastillingarhnappur

Tákn á skjánum



1 Hitastigsvísir
2 Snúningshraðavísir
3 Upplýsingar um tímalengd
4 Hurðarlás er virkur Tákn
5 Vísir fyrir eftirfylgni áætlunar
6 Enginn vatnsvísir
7 Seinkuð byrjun virkjaði vísi
8 Auka virknivísar 3
9 Barnalæsing er virk tákn
10 Auka virknivísar 2
11 Auka virknivísar 1
12 Enginn snúningsvísir
13 Skolaðu haldvísinn
14 Kaldavatnsvísir

Táknatafla



Uppsetning

Lestu fyrst kaflann „Öryggisleiðbeiningar“!

Varan þín greinir sjálfkrafa hve miklum þvotti er komið fyrir inni í henni þegar hún er valin.

Þegar varan er sett upp, fyrir fyrstu notkun, ætti kvörðun að fara fram til að tryggja að þvottamagnið sé greint á sem nákvæmastan hátt.
Til að gera þetta skaltu velja Drum Clean forritið og hætta við snúningsaðgerðina. Byrjaðu prógrammið án þvottar. Bíddu eftir að prógrammið klárist en það tekur um 15 mínútur.

- Gakktu úr skugga um að uppsetning og rafmagnstengingar vörunnar séu framkvæmdar af hæfum tæknimanni. Framleiðandi skal ekki vera ábyrgur fyrir tjóni af völdum aðgerða sem framkvæmdar eru af óviðkomandi aðilum.
- Undirbúningur staðsetningar og rafmagns-, kranavatns- og frárennslisstöðvar á uppsetningarstað er á ábyrgð viðskiptavinar.
- Gakktu úr skugga um að vatnsinntak og útblástursslöngur sem og rafmagnssnúran séu ekki brotin saman, klipin eða mulin þegar vörunni er þrýst á sinn stað eftir uppsetningu eða hreinsun.
- Áður en varan er sett upp skal athuga sjónrænt hvort gallar séu á henni. Ekki hafa vöruna uppsetta ef hún er skemmd. Skemmdar vörur skapa hættu fyrir öryggi þitt.

Afpökkun og flutningur vörunnar

Að fjarlægja vöruna úr umbúðunum

- Fjarlægðu pappaumbúðirnar.
- Til að fjarlægja pappann undir vörunni skal lyfta vörunni varlega. Ef það er ekki mögulegt skaltu halla vörunni örlítið til hliðar til að fjarlægja hana eða fjarlægja hana með því að leggja hana á hliðina án þess að skemma vöruna.
- Opnaðu hleðsludyrnar og fjarlægðu vatnsinntaksslönguna og alla aðra fylgihluti innan í tromlunni.
- Fjarlægðu rafmagnssnúrutengið og vatnsrennslislönguna þaðan sem þau eru fest.
- Fjarlægðu flutningsöryggisboltana. (Sjá „Flutningsöryggisboltar fjarlægðir“)

Flutningur vörunnar

Byrjaðu á því að lesa hlutann „Samgönguöryggi“!

- Gakktu úr skugga um að hleðsluhurðin og þvottaefnisskúffan séu lokuð.
- Setjið öryggisbolta flutningsins varlega upp án þess að skemma tromlu vörunnar. (Sjá „Flutningsöryggisboltar fjarlægðir“)
- Til að koma í veg fyrir skemmdir á vörunni meðan á flutningi stendur skaltu pakka henni á öruggan hátt.

Viðeigandi staðsetning uppsetningar

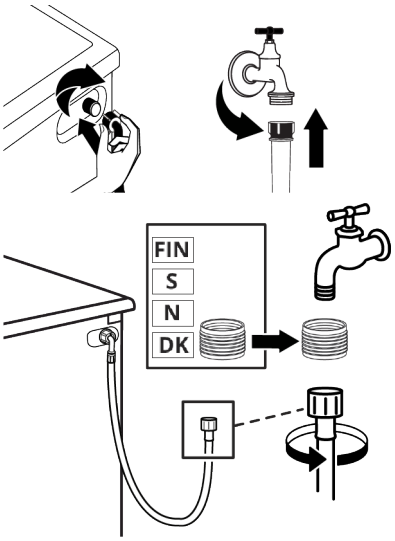
- Settu vöruna á hart, stíft og slétt gólf. Ekki setja vöruna á yfirborð eins og teppi með löngum stöfum, teppi sem renna ekki til eða á of fjaðrandi gólfefni eins og hljóðgólfefni. Röng yfirborð geta valdið hávaða og titringi.
- Þegar þvottavélin og þurrkarinn eru sett ofan á hvort annað er heildarþyngd þeirra - þegar þau eru full - um það bil 180 kíló. Settu vöruna á fast og jafnt yfirborð með nægilega burðargetu.
- Ekki setja vöruna á rafmagnssnúruna.
- Ekki setja vöruna upp á stöðum þar sem hitastigið fer niður fyrir0°C. Þetta getur valdið skemmdum á vörunni þinni vegna frystingar.
- Staðsetjið vöruna þannig að bil sé á milli hennar og umhverfisins. Ef varan þín er innbyggð skaltu staðsetja hana í samræmi við uppsetningarskýringarmyndina.
- Þegar tækið er sett upp á þrepum skal halda því frá köntum.
- Ekki setja vöruna á neinn vettvang.
- Ekki setja eða nota hitagjafa eins og eldavélar, straujárn, ofna, hitara o.s.frv. á vöruna.

Að tengjast vatnsveitu

ATHUGASEMD

Líkön með einu vatnsinntaki ættu ekki að vera tengd við heitavatnskranann. Þvottur gæti skemmst eða varan farið í varnarham og ekki virkað.
Ekki nota gamlar eða notaðar vatnsinntaksslöngur á nýju vöruna þína. Þetta gæti valdið vatnsleka í vörunni og blettum á þvottinum.

1. Herðið allar slönguhnetur með handafli. Passaðu að herða allar slöngutengingar alveg. Notaðu aldrei verkfæri þegar þú herðir hnetur.
2. Eftir að slöngutengingu er lokið skaltu opna kranana alla leið og athuga hvort það sé vatnsleki frá tengipunktunum. Ef leki á sér stað, slökkvið á krananum og skrúfið róna af. Athugaðu innsiglið og hertu hnetuna vandlega aftur. Til að koma í veg fyrir hugsanlegan vatnsleka og skemmdir sem kunna að eiga sér stað skaltu hafa kranana lokaða þegar varan er ekki í notkun.



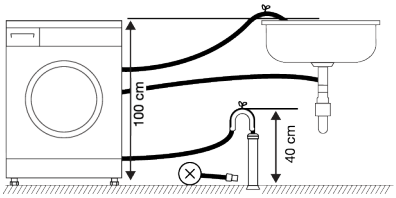
Að tengja frárennslisslönguna við frárennslið

1. Festu enda frárennslisslöngunnar beint við frárennslisrennsli, handlaug eða baðkar.

Það flæðir yfir húsið þitt ef vatnsrennslisslangan fer úr skorðum á meðan á vatnsrennsli stendur. Einnig er hætta á bruna vegna mikils þvottahitastigs. Til að koma í veg fyrir slíkar aðstæður og ganga úr skugga um að varan framkvæmi vatnsinntaks- og frárennslisferli án vandræða skaltu laga frárennslisslönguna á öruggan hátt.

2. Tengdu frárennslisslönguna í að minnsta kosti 40 cm hæð og að hámarki 100 cm hæð.

3. Að setja vatnsslönguna upp við jörðu eða nálægt gólfinu (40 cm undir) og hækka hana síðan gerir vatnslosun erfiða og þvotturinn getur komið mjög blautur út. Fylgdu því hæðunum sem gefnar eru upp á myndinni.



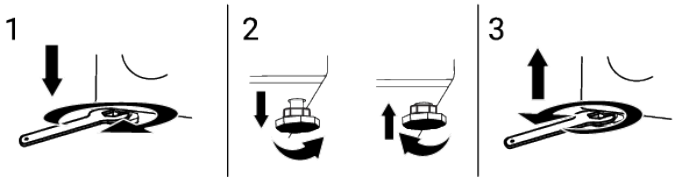
4. Til að koma í veg fyrir að skólpið fari aftur í vöruna og til að tryggja auðvelt afrennsli skaltu ekki dýfa enda slöngunnar í skólpið eða ekki setja það í frárennslið í meira en 15 cm. Ef það er of langt skaltu klippa það stutt.
5. Ekki ætti að beygja enda slöngunnar, ekki ætti að stíga á hana og ekki má klípa slönguna á milli frárennslis og vörunnar. Annars geta komið upp vandamál við vatnslosun.
6. Ef lengd slöngunnar er of stutt skaltu nota hana með því að bæta við upprunalegri framlengingarslöngu. Heildarlengd slöngunnar skal ekki vera lengri en 3,2 m. Til að koma í veg fyrir vatnsleka skal alltaf festa tenginguna milli framlengingarslöngunnar og frárennslisslöngu vörunnar með viðeigandi klemmu svo að hún losni ekki og valdi leka.

Fætur stilltir

ATHUGASEMD

Til að tryggja að varan virki hljóðlátari og titringslausari verður hún að standa jöfn og í jafnvægi á fótunum. Stilltu fæturna til að tryggja jafnvægi. Annars getur varan færst frá sínum stað og valdið hnjaski, hávaða og titringi.

1. Til að losa rærnar á fótunum, snúið rærnar réttsælis með því að nota handtólið.
2. Stilltu fæturna þar til varan stendur jöfn og stöðug. Til að lækka fæturna skaltu snúa þeim rangsælis. Til að lyfta fótunum skaltu snúa þeim réttsælis.
3. Til að herða rærnar skaltu snúa þeim rangsælis með því að nota handtólið.



Rafmagnstenging

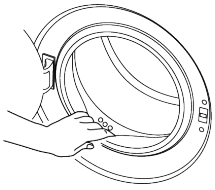
Tengdu vöruna við jarðtengda innstungu sem er varin með 16 ampera öryggi. Fyrirtækið okkar ber ekki ábyrgð á tjóni sem verður vegna notkunar vörunnar án jarðtengingar samkvæmt gildandi reglum.

- Tenging verður að vera í samræmi við landslög.
- Rafmagns tengikapall innviði vörunnar verður að vera fullnægjandi og hentugur fyrir kröfur vörunnar. Mælt er með því að nota afgangsstraumsbúnað.
- Rafmagnssnúruinnstunga verður að vera innan seilingar eftir uppsetningu.
- Ef straumgjafinn til öryggisins eða rofans í húsinu er minni en 16 amper, skaltu fá viðurkenndan rafvirkja til að setja upp 16 ampera rafmagn.
- Rafspenna verður að vera í samræmi við spennuna sem tilgreind er í hlutanum „tækniforskriftir“.
- Ekki mynda tengingar með framlengingarsnúru eða fjöltengjum. Ofhitnun og bruni getur átt sér stað vegna tengisnúrunnar.

Viðurkennd þjónusta ætti að skipta út skemmdum rafmagnssnúrum til að koma í veg fyrir hugsanlega hættu.

Ræsing

Áður en byrjað er að nota vöruna skal ganga úr skugga um að efnablöndurnar sem lýst er í kaflanum „Umhverfisleiðbeiningar“ og „Uppsetning“. Til að undirbúa vöruna fyrir þvott skaltu framkvæma fyrstu aðgerðina í Drum Clean áætluninni. Ef þetta kerfi er ekki til staðar í vörunni þinni skaltu beita aðferðinni sem lýst er í kaflanum „Hreinsun hleðsludyranna og tromlunnar“.



Eitthvað vatn hefur haldist í vörunni vegna gæðaeftirlitsferla í framleiðslunni. Það er ekki skaðlegt fyrir vöruna.

Undirbúningur

Lestu fyrst kaflann „Öryggisleiðbeiningar“!

Flokkun á þvotti

- Flokkaðu þvottinn eftir tegund efnis, lit og hversu óhreint og leyfilegt vatnshitastigið er.
- Fylgdu alltaf leiðbeiningunum á merkimiðanum um umhirðu fatnaðarins.

Þvottur undirbúinn fyrir þvott

- Þvottaefni með festingum úr málmi eins og undirlagnir, beltissylgjur eða málmhnappar skemma vöruna. Fjarlægðu málmstykkin eða þvoðu slík föt með því að setja þau í þvottapoka eða koddaver.
- Taktu út alla hluti í vösunum eins og mynt, penna og pappírsklemmur og snúðu vösum að innan og burstaðu. Slíkir hlutir geta skemmt vöruna eða valdið hávaða.
- Settu lítil föt eins og ungbarnasokka og nælonsokka í þvottapoka eða koddaver.

- Komdu gluggatjöldum fyrir án þess að þjappa þeim saman. Fjarlægðu alla aukahluti fyrir gluggatjöld eins og hringa, króka og klemmur til að koma í veg fyrir skemmdir á gluggatjöldunum.
- Festu rennilása, saumaðu lausa hnappa tryggilega á og lagaðu rifur og rifur.
- Þvoið „Þvottavél“ eða „Handþvottavél“ merktar vörur aðeins með viðeigandi kerfi.
- Ekki þvo liti og hvítur saman. Nýjar, dökkleitar bómullir gefa frá sér mikið af litarefnum. Þvoið þau sérstaklega.
- Harða bletti verður að meðhöndla á réttan hátt áður en þeir eru þvegnir.
- Þvoðu buxur og viðkvæman þvott að innan.
- Þvottahús sem er undirlagt af efnum eins og mjöli, kalkryki, mjólkurdufti o.s.frv. verður að hrista vandlega af áður en það er sett í vöruna. Slíkt ryk og duft á þvottinum getur safnast upp á innri hlutum vörunnar í tíma og getur valdið skemmdum.

Ábendingar um orku- og vatnssparnað

Eftirfarandi upplýsingar hjálpa þér að nota vöruna á vistvænan og orku-/vatnsskilvirkan hátt.

- Keyrðu vöruna á hámarksgetu sem valin er af forritinu þínu, en ekki ofhlaða hana umfram getu sína. Sjá „Forritatafla“.
- Fylgdu ráðleggingum um hitastig á umbúðum þvottaefnisins.
- Þvoðu létt óhreinan þvott við lágt hitastig.
- Veldu flýtiforrit fyrir létt óhreinan þvott og lítið magn af þvotti.
- Ekki nota forþvott eða hátt hitastig fyrir þvott sem er ekki mikið óhreinn eða blettóttur.
- Ef þú ætlar að þurrka þvottinn í þurrkaranum skaltu velja hæsta snúningshraða sem mælt er með fyrir þvottakerfið.
- Ekki nota meira þvottaefni en mælt er með á umbúðum þvottaefnisins.

Hleðsla á þvotti

1. Opnaðu hleðsludyrnar.
2. Settu þvottinn í vöruna á lausan hátt.
3. Ýttu á hleðsludyrnar til að loka þar til þú heyrir læsingarhljóð. Gakktu úr skugga um að engir hlutir séu fastir í hurðinni. Hleðsluhurðin er læst á meðan prógramm er í gangi. Dyralásinn opnast þegar prógramminu er lokið. Þá geturðu opnað hleðsludyrnar. Ef hurðin opnast ekki skaltu nota lausnirnar sem gefnar eru upp fyrir „Hleðsluhurðin opnast ekki“ í bilanaleitarhlutanum.

Rétt hleðslugeta

Hámarks burðargeta fer eftir tegund þvottar, hversu óhreinn þvotturinn er og hvaða þvottaefni þú vilt nota.

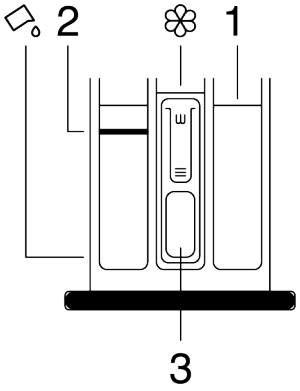
Varan stillir sjálfkrafa vatnsmagnið í samræmi við þyngd þvottsins sem komið er fyrir inni.

Fylgdu leiðbeiningunum í hlutanum „Forritatafla“. Ofhleðsla vörunnar dregur úr þvottagetu hennar. Auk þess geta komið upp vandamál tengd hávaða og titringi.

Notkun þvotta- og mýkingarefnis

VARÚÐ

Lestu leiðbeiningar framleiðandans á umbúðunum um notkun þvotta- og hreinsiefna, mýkingarefna, sterkju, bleiki- og aflitunarefna, kalkvarnarefna og fylgdu skömmtunarupplýsingunum sem fylgja. Notaðu mæliglas, ef það er til staðar.



Þvottaefnisskúffan samanstendur af þremur hólfum:

(1) fyrir forþvott - ef tegundin þín er með forþvottaraðgerð tiltæka,

(2) fyrir aðalþvott,

(3) fyrir mýkingarefni,

(❀) sýfónstykki í mýkingarhólfinu,

( ) það er fljótandi þvottaefnisflipi til notkunar fljótandi þvottaefnis í aðalþvottahólfinu.

Þvottaefni, mýkingarefni og önnur hreinsiefni

- Bættu við þvottaefni og mýkingarefni áður en þú byrjar á þvottaáætluninni.
- Ekki skilja þvottaefnaskúffuna eftir opna þegar þvottakerfið er kveikt.
- Ef þú notar kerfi án forþvottar skaltu ekki setja þvottaefni í forþvottahólfið (hólf 1).
- Ef líkanið þitt er með forþvottaaðgerð í boði - Ef þú notar forrit með forþvotti skaltu ræsa vöruna eftir að duftþvottaefni hefur verið bætt í forþvotta- og aðalþvottahólfin (hólf 1 og 2).
- Ef líkanið þitt er með forþvottavirkni - Ekki velja kerfi með forþvotti ef þú notar þvottaefni eða dreifikúlu. Settu þvottaefnahylkið eða sprautukúluna beint á milli þvottahússins í vörunni.
- Ef þú notar fljótandi þvottaefni skaltu fylgja leiðbeiningunum undir „notkun fljótandi þvottaefnis“ og hengja niður fljótandi þvottaefnisflipann.

Val á tegund þvottaefnis

Tegund þvottaefnis sem á að nota fer eftir þvottakerfi, tegund efnis og lit.

- Notaðu mismunandi hreinsiefni fyrir litaðan og hvítan þvott.
- Þvoðu viðkvæm föt eingöngu með sérstökum hreinsiefnum (fljótandi þvottaefni, ullarsjampói o.s.frv.) sem eru eingöngu ætluð fyrir viðkvæm föt og á ráðlögðum hlutum.
- Þegar dökklituð föt og teppi eru þvegin er mælt með því að nota fljótandi þvottaefni.
- Þvoið ullaráburð með sérstöku þvottaefni sem er sérstaklega gert fyrir ullaráburð.
- Vinsamlegast kynntu þér þáttinn um lýsingu á dagskránni fyrir mismunandi textílefni.

- Allar ráðleggingar varðandi þvottaefni gilda fyrir val á hitastigi.

Aðeins skal nota þvottaefni, mýkingarefni og íblöndunarefni sem henta þvottavélum.
Ekki nota sápuduft.

Stilling á magni þvottaefnis

Magn þvottaefnis fer eftir þvottamagni, hversu óhreint það er og vatnshörku.

- Ekki fara yfir ráðlagða skammta á umbúðum þvottaefnisins til að koma í veg fyrir óhóflega froðu og slæm skolunarvandamál, til að spara peninga og vernda umhverfið.
- Notaðu minna þvottaefni fyrir léttsoðinn eða lítið magn af þvotti.

Notkun mýkingarefna

Settu mýkingarefnið í mýkingarhólf þvottaefnisskúffunnar.

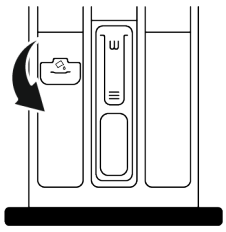
- Ekki fara yfir (>max<) hæðarmerkið í mýkingarhólfinu.
- Ef mýkingarefnið er þykkt skal þynna það með vatni áður en það er sett í mýkingarhólf.

VARÚÐ
Ekki nota fljótandi þvottaefni eða önnur efni með hreinsieiginleika nema þau séu ætluð til notkunar í þvottavélum til að mýkja þvottinn.

Notkun fljótandi þvottaefna

Ef varan er með fljótandi þvottaefnisflipa

- Leggðu niður fljótandi þvottaefnisflipann þegar þú vilt nota fljótandi þvottaefni. Flipinn virkar sem hindrun fyrir fljótandi þvottaefni.
- Hreinsið með vatni á staðnum eða með því að fjarlægja það af staðnum þegar það er nauðsynlegt. Ekki gleyma að setja flipann í aðalþvottahólfið (hólf 2) eftir hreinsun.
- Flipinn ætti að vera uppi ef þú notar duftþvottaefni.



Notkun gel- og töfluþvottaefna

- Ef þvottaefnið er fljótandi og það er ekkert fljótandi þvottaefnahólf í vörunni þinni skaltu setja gelþvottaefnið í aðalþvottaefnahólfinu í fyrstu vatnsinntöku. Ef varan þín er með hólf fyrir fljótandi þvottaefni skaltu fylla hólfið með þvottaefni áður en þú byrjar á kerfinu.
- Ef gelþvottaefnið er ekki vökvi eða er í hylkisvökvatöflu skal setja það beint í tromluna áður en það er þvegið.
- Settu töfluþvottaefnið í aðalþvottahólfið (hólf 2) eða beint inn í tromluna áður en þú þværð.

Notkun sterkju

- Settu í vökvasterkjuna, duftsterkjuna eða litarefnið í mýkingarefnahólfinu.
- Ekki nota mýkingarefni og sterkju í sama þvottaplani samtímis.
- Þurrkaðu af vörunni að innan með rökum og hreinum klút eftir notkun sterkju.

Notkun á and-límskala

- Þegar nauðsyn krefur skal aðeins nota kalkvörn sem framleidd er fyrir þvottavélar.

Notkun bleikingar- og aflitunarefna

- Veldu áætlun með forþvotti og bættu við bleikiefni í upphafi forþvottar. Ekki setja þvottaefni í forþvottahólfið. Í staðinn skaltu velja kerfi með viðbótarskolun og bæta bleikiefninu við á meðan varan fær vatn í hreinsiefnishólfið í fyrsta skolunarþrepinu.
- Ekki blanda og nota bleikiefni og þvottaefni saman.
- Þar sem bleikiefni getur valdið ertingu í húð skal aðeins nota lítið magn (1/2 tebolla - um það bil 50 ml og skola þvottinn vel.
- Ekki hella bleikiefni beint á þvottinn.
- Ekki nota bleikiefni fyrir lituð föt.
- Veldu kerfi með lághitaþvotti á meðan þú notar aflitunarefni sem innihalda súrefni.
- Nota má aflitunarefni sem innihalda súrefni ásamt hreinsiefnum. Hins vegar, ef það hefur ekki sömu seigju og þvottaefnið, setjið fyrst þvottaefnið í hólf nr. „2“ í þvottaefnisskúffuna og bíðið eftir að varan skoli burt þvottaefnið við vatnsinntöku. Bætið aflitunarefninu í sama hólf á meðan varan heldur áfram að taka inn vatn.

Ábendingar um skilvirkan þvott

	Föt			
	Ljósir litir og hvítir	**Litir**	**Svartir/dökkir litir**	**Sælgæti/ullar/silki**
i	(Ráðlagt hitastig miðað við jarðvegsstig: 40-90 °C)	(Ráðlagt hitastig miðað við jarðvegsstig: svalt - 40 °C)	(Ráðlagt hitastig miðað við jarðvegsstig: svalt - 40 °C)	(Ráðlagt hitastig miðað við jarðvegsstig: svalt - 30 °C)

Sóðahæð	**Þungt soðið** (erfiðir blettir eins og gras, kaffi, ávextir og blóð.)	Það getur verið nauðsynlegt að formeðhöndla blettina eða framkvæma forskolun. Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir hvíta má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir mjög óhrein föt. Mælt er með því að nota dufthreinsiefni til að hreinsa leir- og jarðvegsbletti og bletti sem eru viðkvæmir fyrir bleikiefnum.	Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir mjög óhrein föt. Mælt er með því að nota dufthreinsiefni til að hreinsa leir- og jarðvegsbletti og bletti sem eru viðkvæmir fyrir bleikiefnum. Nota skal hreinsiefni sem innihalda ekki aflitunarefni.	Fljótandi þvottaefni sem henta fyrir liti og svarta/dökka liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir mjög óhrein föt.	Ákjósanlegast er að framleiða fljótandi þvottaefni fyrir viðkvæm föt. Þvo verður ullar- og silkiföt með sérstökum ullarþvottaefnum.
	Venjulega óhreint (Til dæmis blettir af völdum yfirbyggingar á kraga og handjárnum)	Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir hvíta má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir föt sem eru venjulega óhrein.	Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir föt sem eru venjulega óhrein. Nota skal hreinsiefni sem innihalda ekki aflitunarefni.	Fljótandi þvottaefni sem henta fyrir liti og svarta/dökka liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir hóflega óhrein föt.	Ákjósanlegast er að framleiða fljótandi þvottaefni fyrir viðkvæm föt. Þvo verður ullar- og silkiföt með sérstökum ullarþvottaefnum.
	Léttsoðið (Engir sýnilegir blettir eru til.)	Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir hvíta má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir létt óhrein föt.	Púður og fljótandi hreinsiefni sem mælt er með fyrir liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir létt óhrein föt. Nota skal hreinsiefni sem innihalda ekki aflitunarefni.	Fljótandi þvottaefni sem henta fyrir liti og svarta/dökka liti má nota í skömmtum sem mælt er með fyrir létt óhrein föt.	Ákjósanlegast er að framleiða fljótandi þvottaefni fyrir viðkvæm föt. Þvo verður ullar- og silkiföt með sérstökum ullarþvottaefnum.

Sýnd lengd forrits

Þegar þú velur forrit getur þú séð tímalengd forritsins á skjánum á vélinni þinni. Tímalengd forritsins er sjálfkrafa stillt á meðan forritið er í gangi, allt eftir þvottamagni vélarinnar, froðumyndun, ójafnvægi í álagi, sveiflum í aflgjafa, vatnsþrýstingi og stillingum forritsins.

SÉRSTAKAR AÐSTÆÐUR:Við upphaf bómullar- og umhverfisáætlana birtir skjárinn allan hleðslutímann. Vélin skynjar raunverulegt álag innan 20-25 mínútna eftir að forritið byrjar. Ef greint álag er minna en fullt álag stillir vélin þvottakerfið og tímalengd kerfisins styttist sjálfkrafa. Þú getur fylgst með þessari breytingu á skjánum.

Notkun vörunnar

⚠ Lestu fyrst kaflann „Öryggisleiðbeiningar“!

Áætlanatafla

			Aukaaðgerðir					
Kerfi	Hámarksþyngd (kg)	Hámarkssnúningur (sn./mín.)	Fast / Intensive	Steam	Vatnssparnaður	Auka skolun	Formóttur / Forþvottur	Hitastig °C
Cotton	8,0	1400	•	•	•	•	•	Kalt - 90
Quick / Super Quick	2,0	1400	•	•		•		Kalt - 90
Eco 40-60***	8,0	1400						40-60
Synthetics	3,0	1200	•	•	•	•	•	Kalt - 60
Quick / Super Quick + Fast / Intensive	8,0	1400	•	•		•		Kalt - 90
Hand Wash	1,5	800				•		Kalt - 40
Cotton 20°C	8,0	1400	•	•	•	•	•	20

Mixed	3,5	800	•	•			•	Kalt - 40
Drum Clean	-	600		*				90
Hygiene	8,0	1400		*		*		20-90
Stain Care	4,0	1400	•				•	30-60
Shirts	3,0	800	•	*	•	•	•	Kalt - 60
Steam Care	1,0	-		*				-
Cold Wash	4,0	1400						-

Eyðslugildi (IS)								
	Hitastig (°C)	Vindingarhraði (sn./mín.)	Afköst / Stærð (kg)	Lengd kerfis (klst:mín)	Raforkueyðsla (kWh/lotu)	Vatnseyðsla (lítrar/lotu)	Hitastig þvottar (°C)	Raki sem eftir situr (%)
Eco 40-60	40***	1351	8,0	3:38	0,655	65,4	32	53,3
	40***	1351	4,0	2:47	0,451	42,4	30	53,7
	40***	1351	2,0	2:47	0,280	32,0	24	54,8
Cotton	20	1400	8,0	03:30	0,600	95,0	20,0	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,800	96,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40,0	40,0
Quick / Super Quick	30	1400	8,0	00:28	0,200	66,0	23,0	62,0
Geymslu- og eyðslugildin sem gefin eru upp fyrir önnur kerfi en Eco 40-60 eru eingöngu til viðmiðunar.								

- : Sjá lýsingu á forritinu fyrir hámarkshleðslu.
•: Hægt að velja.
* : Ekki er hægt að afbóka sjálfkrafa.
***: Eco 40-60 program 40 ° C hitastigsval er prófunarforritið samkvæmt reglugerð ESB/2019/2014 og EN 60456:2016/A11:2020 staðlinum.

Áður en þú notar í fyrsta skipti skaltu fara yfir uppsetningarhlutann í notendahandbókinni.
Vatns- og orkunotkun getur verið breytileg eftir vatnsþrýstingi, hörku og hitastigi, umhverfishita, tegund og magni þvottahúss, vali á hjálparaðgerðum, snúningshraða og breytingum á rafspennu.
Framleiðandi getur breytt valaðferðum hjálparaðgerða. Hægt er að bæta við nýjum valaðferðum eða fjarlægja þær sem fyrir eru.
Snúningshraði vörunnar getur verið mismunandi eftir kerfum. Snúningshraði má ekki fara yfir hámarkssnúningshraða þvottavélarinnar.
Hávaða- og rakamagn er breytilegt eftir snúningshraða; þegar hærri snúningshraði er valinn meðan á snúningsfasa stendur inniheldur þvotturinn minni raka en meiri hávaði á sér stað í lok áætlunarinnar.

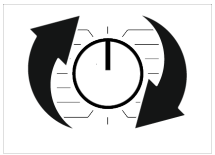
Þegar þú velur forrit getur þú séð áætlaðan þvottatíma á skjánum. Áætlaður þvottatími getur verið allt að 1,5 klst. en það fer eftir magni þvottarins. Raunverulegur tími verður sýndur þegar prógrammið hefst.
Alltaf skal velja lægsta viðeigandi hitastig. Fyrir orkunýtni, veldu lægsta viðeigandi hitastig.
Lághitaþvottur er oft skilvirkasti þvotturinn í lengri tíma.

Val á forriti

1. Í samræmi við „áætlunartöflu“ skal ákvarða þá áætlun sem hentar fyrir tegund, magn og óhreinindi þvottsins.

Forrit takmarkast við hæsta snúningshraða sem hentar efnistegundinni.
Þegar þú velur forritið sem þú ætlar að nota skaltu alltaf taka tillit til efnisgerðar, litar, óhreininda og leyfilegs vatnshita.

2. Veldu viðeigandi forrit með því að nota þjónustuvalshnappinn.



Forrit

•Eco 40-60

Eco 40-60 kerfið er hentugt til að þvo venjulega óhreinan bómullarþvott sem er merktur til að þvo saman við 40 °C eða 60 °C. Þessi áætlun er stöðluð prófunaráætlun samkvæmt reglugerðum ESB um vistvæna hönnun og orkumerkingar.
Þrátt fyrir að þessi þvottur sé lengri en aðrir þvottar þá er hann skilvirkari hvað varðar orku- og vatnsnotkun.
Raunverulegur vatnshiti getur verið annar en uppgefinn þvottahiti. Þegar þú hleður vöruna með minna þvotti (td ½ rúmtak eða minna) getur hringrásartíminn sjálfkrafa orðið styttri. Þannig væri orku- og vatnsnotkun mun minni.

•Cotton

Þú getur þvegið endingargóðan bómullarþvott (lök, rúmföt, handklæði, baðsloppa, nærföt o.s.frv.) í þessu kerfi. Þegar ýtt er á hraða aðgerðarhnappinn verður tímalengd kerfisins sérstaklega styttri en árangursrík þvottaframmistaða er tryggð með miklum þvottahreyfingum. Ef hraðvirknin er ekki valin er skilvirk þvottur og skolun tryggð fyrir mjög óhreinan þvott.

•Synthetics

Notaðu þessa áætlun til að þvo föt eins og boli, blússur, gerviefni/bómullarblöndur o.s.frv. Hraðvirknin styttir tímalengd kerfisins umtalsvert og tryggir árangursríka þvottahæfni fyrir léttsoðinn þvott. Hraðvirknin hentar ekki fyrir mjög óhreinan þvott.

Ef varan þín er ekki með sérstaka gardínuáætlun getur þú notað þessa áætlun. Þvoðu gluggatjöld við 40 °C hámark og snúningshraða allt að 800 snúninga á mínútu.

•Hand Wash

Notaðu til að þvo ull/viðkvæman þvott. Veldu viðeigandi hitastig í samræmi við fatamerkið þitt. Þvotturinn verður þveginn með mjög vönduðum þvotti til að skemma ekki fötin.

•Hygiene

Með því að nota gufuþrep í upphafi áætlunarinnar er auðvelt að mýkja óhreinindin.

Notaðu þetta kerfi fyrir þvottinn þinn (ungbarnaföt, rúmföt, rúmföt, nærföt, osfrv bómullarvörur) sem krefst ofnæmis og hreinlætisþvottar við háan hita með mikilli og langri þvottalotu. Mikil hreinlæti er tryggt þökk sé gufunotkuninni fyrir áætlunina, langan upphitunartíma og viðbótarskolunarþrep.

•Spin+Drain

Þú getur notað þetta forrit til að fjarlægja vatnið á fatnaðinum/inni í vörunni.

•Rinse

Notaðu þegar þú vilt skola eða sterkju sérstaklega.

•Steam Care

Notaðu þetta kerfi til að minnka brot og straujunartíma lítils magns af óflekkaðri bómull, gerviefni eða blönduðum þvotti.

Þetta er ekki þvottaáætlun. Ekki bæta efnum eins og þvottaefni, bleikiefni, blettahreinsi o.s.frv. í þvottaefnisskúffuna meðan á þessu stendur.

•Shirts

Þetta kerfi er notað til að þvo skyrtur úr bómull, gerviefnum og gerviefnum í bland. Það dregur úr hrukkum. Gufu er beitt í lok áætlunarinnar til að hjálpa hrukkunni að draga úr virkni. Sérstök snúningsprófíll og gufa sem notuð er í lok áætlunarinnar draga úr hrukkum á skyrtum þínum. Þegar hraðvirka aðgerðin er valin er reikniritið fyrir meðferð keyrt.

- Berið formeðhöndlunarefnið beint á fatnaðinn eða bætið því saman við þvottaefnið í dufthreinsihólfinu. Þannig geturðu fengið sömu afköst og þú færð með venjulegum þvotti á mun skemmri tíma. Notkunartími skyrtunnar eykst. Ekki nota þvottaefni fyrir þvott ef þú ætlar að nota seinkun (Ending In) á vörunni. Forþvottalögur getur hellt yfir fötin þín og valdið blettum.

** Mælt er með því að nota hringrásina með ekki meira en 6 skyrtum til að lágmarka hrukkur í skyrtunum með því að nota þessa hringrás. Þegar meira en 6 skyrtur eru þvegnar getur verið munur á hrukkumagni og raka á skyrtum í lok lotunnar.

•Quick / Super Quick

Notaðu þetta kerfi til að þvo léttsoðin eða óflekkuð bómullarföt á stuttum tíma en ekki fyrir handklæði eða þungar bómullarkonur. Hægt er að stytta tímalengd prógrammsins niður í 14 mínútur þegar hraðvirknin er valin. Þegar hraðvirknin er valin þarf að þvo að hámarki 2 (tvö) kg af þvotti.

•Drum Clean

Notaðu reglulega (einu sinni í mánuði) til að hreinsa tromluna og tryggja viðeigandi hreinlæti. Berðu gufu á undan forritinu til að mýkja leifar í tromlunni. Keyrðu forritið þegar vélin er alveg tóm. Til að ná betri árangri skaltu nota viðeigandi duftsafsali (tromluhreinsi) þegar dufthreinsiefnið er valið. Eftir að prógramminu lýkur skaltu skilja hleðsludyrnar eftir til að leyfa inni í vélinni að þorna.

Þetta er ekki þvottaþjónusta. Þetta er viðhaldsverkefni.
Ekki keyra þetta forrit á meðan eitthvað er inni í vélinni. Ef þú reynir að keyra það mun vélin sjálfkrafa greina álag inni og, allt eftir vélargerðinni þinni, getur hætt eða haldið áfram forritinu. Áframhaldandi þjónusta kemur í veg fyrir árangursríka hreinsun.

•Mixed

Notaðu það til að þvo hluti úr bómull og gerviefni saman án þess að flokka þá.

•Cotton 20°C

Þú getur þvegið létt óhreinan bómullarþvott í þessari þjónustu.

•Cold Wash

Notaðu til að þvo meðal óhreinan og endingargóðan þvott úr bómull/gerviefni. Þökk sé þvottaalgríminu sem er sérstaklega þróað fyrir forritið er árangursríkur þvottur tryggður án þess að þvotturinn verði fyrir háu hitastigi.

•Stain Care

Varan er með sérstöku blettaprógrammi sem gerir kleift að fjarlægja mismunandi tegundir bletta á sem áhrifaríkastan hátt. Notaðu þetta kerfi aðeins fyrir endingargóðan litheldan bómullarþvott. Ekki þvo viðkvæm og litlaus föt og þvott í þessu kerfi. Áður en þvottur hefst skal yfirfara fatamerki (mælt er með bómullarskyrtum, buxum, stuttbuxum, stuttermabolum, ungbarnafötum, náttfötum, svuntum, borðfötum, rúmfötum, sængurfötum, koddaverum, baðhandklæðum, handklæðum, sokkum og bómullarnærfötum sem henta til þvotta við háan hita og langan tíma).

Í sjálfvirku blettaáætluninni getur þú þvegið 24 tegundir bletta sem skipt er í þrjá mismunandi hópa í samræmi við val á hraðvirkri/öflugri virkni. Það fer eftir völdum blettahópi, sérstakt þvottakerfi þar sem tímalengd skolunar, þvottur, þvottur og skolunartími er breyttur.

Hér að neðan má finna jarðvegshópa sem hægt er að velja með stillingartakkanum „Hratt/kröftugt“:

Þegar „mikil“ er valin;

Sviti, óhreinindi í kraga, matur, majónes, salatdressing, farði, vélarolía, barnamatur.

Þegar „hröð/áköf“ er ekki valin;

Blóð, súkkulaði, búðingur, gras, leðja, egg, smjör, karrý.

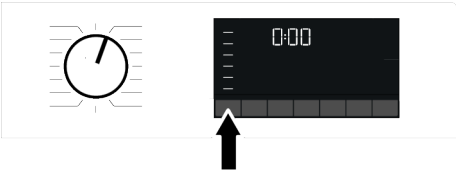
Þegar „hratt“ er valið;

Te, kaffi, safi, tómatsósa, rauðvín, kóladrykkur, sulta, kol

1. Veldu blettaáætlunina.
2. Veldu blettinn sem þú vilt þrífa með því að finna hann í hópunum hér að ofan og velja tengdan hóp með Fast/Intensive hjálparaðgerðarhnappnum.

3. Lesið fatamerkið vandlega og gangið úr skugga um að rétt hitastig og snúningshraði séu valin.

Hitastigsval



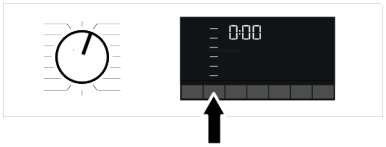
Í hvert sinn sem ný áætlun er valin birtist ráðlagður hiti fyrir áætlunina á hitastigsvísinum. Það er mögulegt að ráðlagt hitastigsgildi sé ekki hámarkshitastigið sem hægt er að velja fyrir núverandi forrit.
Ýttu á Hitastillingarhnappinn til að breyta hitastiginu. Hitastigið lækkar smám saman.

Ekki er hægt að breyta forritum þar sem hitastigsstilling er ekki leyfð.

Þú getur einnig breytt hitastiginu eftir að þvotturinn byrjar. Þessa breytingu er hægt að gera ef aðeins þvottaskrefin leyfa það.

Ef þú flettir að köldum þvotti og ýtir aftur á hitastigsstillingarhnappinn birtist ráðlagður hámarkshiti fyrir valið forrit á skjánum. Ýttu aftur á hitastillingarhnappinn til að lækka hitastigið.

Val á snúningshraða



Þegar nýtt forrit er valið birtist ráðlagður snúningshraði fyrir valið forrit í Spin Speed vísinum. Það er mögulegt að ráðlagður snúningshraði sé ekki mesti snúningshraði sem hægt er að velja fyrir núverandi forrit.
Til að breyta snúningshraða skal ýta á Spin Speed Adjustment hnappinn. Snúningshraðinn lækkar í áföngum.
Valkostirnir „liggja í bleyti" og "Enginn snúningur" mun þá birtast á skjánum, allt eftir vörutegundinni.
Ef þú ætlar ekki að tæma vélina strax eftir að prógramminu lýkur geturðu notað Bleytiaðgerðina til að halda þvottinum í endanlegu skolvatninu til að koma í veg fyrir að hann hrynji í þurru umhverfi.
Þessi aðgerð heldur þvottinum þínum í síðasta skolvatninu.
Ef þú vilt snúa eftir skolunaraðgerðina:
- Stilltu Spin Speed stillinguna.
- Ýttu á Start/Pause hnappinn. Forritið heldur áfram þar sem frá var horfið. Vélin mun tæma vatnið og snúa þvottinum.

Ef þú vilt tæma vatnið án þess að snúast í lok forritsins geturðu notað No Spin aðgerðina.

Engar breytingar er hægt að gera í forritum sem leyfa ekki snúningshraða.

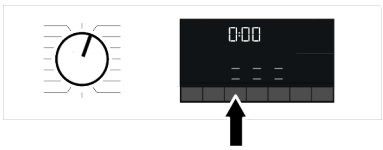
Ef þvotturinn leyfir geturðu breytt snúningshraða eftir að þvotturinn er byrjaður. Ef skrefin leyfa það ekki er ekki hægt að gera neinar breytingar.

Bleyting

Ef þú ætlar ekki að tæma vélina strax eftir að prógramminu lýkur geturðu látið þvottinn liggja í lokaskolvatninu til að koma í veg fyrir að hann hrynji í þurru umhverfi.

Ef þú vilt tæma vatnið án þess að snúa þvottinum eftir þetta ferli skaltu ýta á Start/Pause hnappinn. Forritið heldur áfram þar sem frá var horfið og lýkur eftir að vatnið hefur verið tæmt.
Ef þú vilt snúa þvotti sem hefur legið í bleyti skaltu stilla snúningshraðann og ýta á Start/Pause hnappinn. Forritið heldur áfram þar sem frá var horfið. Vatnið verður tæmt, þvotturinn spunninn og þjónustunni lýkur.

Val á aukahlutverki



Áður en forritið er ræst skal velja þær hjálparaðgerðir sem óskað er eftir. Þegar forrit er valið kviknar á táknunum fyrir valið aukahlutatákn.

Þegar ýtt er á aukaaðgerðarhnapp sem ekki er hægt að velja með núverandi forriti, gefur þvottavélin frá sér viðvörunarhljóð.
Sumar aðgerðir er ekki hægt að velja samtímis. Ef önnur hjálparaðgerð sem er ósamrýmanleg fyrstu völdu hjálparaðgerðinni er valin áður en vélin er ræst verður fyrsta valda aðgerðin afturkölluð og síðasta valda hjálparaðgerðin verður áfram valin.
Ekki er hægt að velja aukahlut sem er ekki samhæfður forritinu.
Sum forrit eru með hjálparaðgerðir sem verða að vinna saman. Ekki er hægt að slökkva á þessum aðgerðum.

Aukahlutir

•Fast / Intensive

Þú getur stytt eða lengt gildistíma áætlunarinnar með þessari aðgerð. Það getur verið munur á tímaaukningu og -minnkun, allt eftir því hvaða áætlun er valin. Ef kveikt er á HRAÐVIRKU eða öflugu ljósdíóðunni er viðeigandi tímalengd sýnd fyrir föt/þvott sem er venjulega óhreinn.
Hægt er að velja Öfluga eiginleikann sjálfkrafa eftir því hvaða forrit er valið. Í þessu tilfelli verður kveikt á Intensive LED á spjaldinu. Þú getur notað Intensive úrvalið til að ná fram betri þvottaframmistöðu þegar þú þværð mjög óhreinan þvott.
Þú getur stytt tímann fyrir létt óhreinan þvott með því að ýta á hnappinn Hratt/kröftugt í prógrömmunum sem fylgja því að vera valin. Þegar þú ýtir einu sinni á hnappinn slekkur ljósdíóðan á sér og þú nærð viðeigandi tímalengd fyrir föt/þvott sem er venjulega óhreinn. Þegar þú ýtir á sama hnappinn í annað sinn kviknar á hraðvirka ljósdíóðunni, tíminn minnkar aðeins og hún sýnir lágmarkslengd kerfisins, sem hentar fyrir þvott sem er ekki eins óhreinn. Lengd áætlana getur styst um 50% þegar þessi aðgerð er valin. Þökk sé bestu þvottaskrefum, mikilli vélrænni lipurð og bestu vatnsnotkun nást mikil þvottaafköst þrátt fyrir styttri tíma.

•Steam

Þessi aðgerð hjálpar til við að draga úr brotum í bómull, gerviefnum og blönduðum fötum, stytta straujunartímann og fjarlægja óhreinindi með því að mýkja.
* Við aðstæður þar sem gufuaðgerðin er notuð í lok áætlunarinnar getur þvotturinn verið hlýrri í lok þvottsins. Gert er ráð fyrir þessu innan vinnuskilyrða áætlunarinnar.

Þegar þú virkjar gufuaðgerðina skaltu ekki nota fljótandi þvottaefni ef það er ekki fljótandi ílát eða fljótandi þvottaefni. Það er hætta á að fötin litist.

•Water Mode

Þessi aukahlutalykill gerir þér kleift að velja viðbótaraðgerðir vatnssparnaðar, forþvottar og aukaskolunar eða aukavatns eftir gerð vélarinnar. Ítarlegar upplýsingar um valið er að finna í lýsingu á viðkomandi hjálparaðgerð.

•Vatnssparnaður

Þessi aðgerð er valin með því að ýta einu sinni á vatnsstillingarhnappinn. Vatnssparnaðartáknið kviknar í völdum forritum.

Þessi aðgerð er hönnuð fyrir létt óhreinan þvott sem krefst minna magns af þvottaefni (sjá „Ráð fyrir skilvirkan þvott“).

•Auka skolun

Þessi aðgerð er valin með því að ýta tvisvar á Water Adjustment hnappinn í forritum þar sem hægt er að velja Water Saving hjálparaðgerðina eða með því að ýta einu sinni á Water Adjustment hnappinn í forritum þar sem ekki er hægt að velja Water Saving hjálparaðgerðina. Auka skolunartáknið mun lýsa í valfrjálsum forritum.

Þessi aðgerð gerir vélinni kleift að framkvæma viðbótarskolun eftir aðalþvottinn. Þannig getur þú dregið úr hættunni á því að viðkvæm húð (ungbarnshúð, ofnæmishúð o.s.frv.) verði fyrir áhrifum af því litla magni af þvottaefni sem kann að vera eftir í þvottinum.

Aðgerðir/forrit valin með því að ýta á aðgerðahnappana í 3 sekúndur

•Formóttur / Forþvottur 3"

Hægt er að velja þessa aðgerð með því að ýta á og halda inni tengdum aukahlutahnappi í 3 sekúndur.

Forþvottur er aðeins þess virði fyrir mjög óhreinan þvott. Ef Forþvotturinn er ekki notaður sparar það orku, vatn, þvottaefni og tíma.

•Barnalæsing 3"

Notaðu barnalæsingu til að koma í veg fyrir að börn fikti við vöruna. Þannig getur þú komið í veg fyrir breytingar á hlaupaáætlun.

Þú getur kveikt og slökkt á vörunni með On / Off hnappinum þegar barnalæsingin er virk. Þegar þú kveikir aftur á vörunni mun forritið halda áfram þar sem það hefur stöðvast.
Þegar barnalæsing er virkjuð verður hljóðviðvörun gefin ef ýtt er á hnappana. Hljóðviðvörun verður afturkölluð ef ýtt er á hnappana fimm sinnum í röð.

Til að virkja barnalæsingu:

Ýttu á og haltu inni tengdum aukaaðgerðarhnappi í 3 sekúndur. Eftir að niðurtalningunni sem „3-2-1“ á skjánum er lokið birtist barnalæsingartáknið á skjánum. Þegar þessi viðvörun birtist geturðu sleppt hjálparaðgerðarhnappinum 3.

Til að afvirkja barnalæsingu:

Ýttu á og haltu inni tengdum aukaaðgerðarhnappi í 3 sekúndur. Eftir að niðurtalningunni sem „3-2-1“ á skjánum er lokið hverfur barnalæsingartáknið.

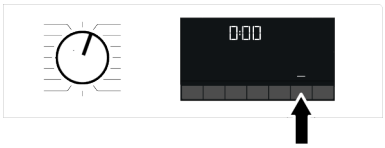
Lokatími (endar á)

Tímaskjár

Þegar lokatími er valinn birtist tíminn sem eftir er þar til forritið hefst á klukkutíma sniði eins og 1 klst., 2 klst. og tíminn sem eftir er til að ljúka forritinu eftir að það hefst birtist á klukkutíma og mínútu sniði eins og 01:30.

Tímalengd áætlunarinnar getur verið breytileg eftir vatnsþrýstingi, hörku og hitastigi vatns, umhverfishita, tegund og magni þvottahúss, vali á aukaaðgerðum og breytingum á rafspennu.
Eftir að lokatími hefur verið virkjaður fer vélin í biðstöðu og slökkt er á sumum LED-ljósum á skjánum. Ef einhver notandainntak á sér stað munu ljósdíóðurnar kvikna aftur.

Hægt er að stilla lokatíma forritsins í allt að 24 klukkustundir með stillingum fyrir lokatíma. Tíminn sem birtist eftir að ýtt er á Lokatími hnappinn er áætlaður lokatími forritsins. Ef lokatíminn er stilltur mun vísirinn fyrir lokatíma loga.



Til að hægt sé að virkja aðgerðina Lokatími og forritið ljúki við lok tilgreinds tíma verður að ýta á Start/Pause hnappinn eftir tímastillingu.



Ef þú vilt hætta við aðgerðina Lokatími, snúðu hnappinum í kveikt eða slökkt stöðu.

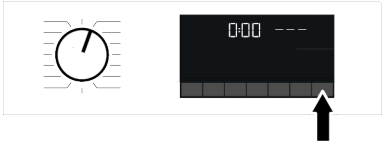
Þegar þú virkjar End Time aðgerðina skaltu ekki bæta fljótandi þvottaefni við dufthreinsihólf nr. 2. Hætta er á blettum á þvottinum.

- Opnaðu hleðsludyrnar, settu þvottinn og bættu við þvottaefni o.s.frv.
- Veldu þvottaforrit, hitastig, snúningshraða og hjálparaðgerðir ef þörf krefur.
- Ýttu á End Time hnappinn til að stilla viðkomandi lokatíma. Vísirinn fyrir lokatíma kviknar.
- Ýttu á Start/Pause hnappinn. Niðurtalningin hefst.

Hægt er að bæta viðbótarþvotti við vélina meðan á niðurtalningu lokatíma stendur. Við lok niðurtalningarinnar slokknar á vísinum fyrir lokatíma, þvottur hefst og tímalengd valins forrits birtist.

Upphaf þjónustunnar

- Ýttu á Start/Pause hnappinn í um 1 sekúndu til að ræsa forritið.



- Dimmt ljós Start/Pause hnappsins glóir nú stöðugt sem gefur til kynna að forritið sé ræst.
- Hleðsludyrnar eru læstar. Þegar hleðsludyrnar hafa verið læstar birtist lástáknið á skjánum.

- Eftirfylgniljós forritsins á skjánum sýna núverandi forritsskref.

Hleðslulæsing hurðar

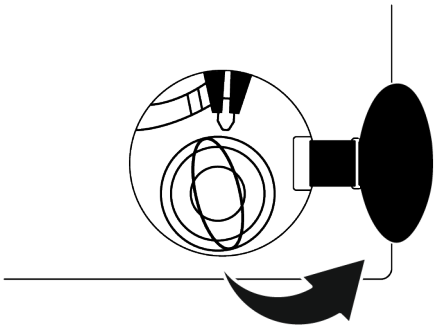
Það er læsingarkerfi á hleðsludyrum vélarinnar sem kemur í veg fyrir að hleðsludyrnar opnist í þeim tilvikum þegar vatnshæðin hentar ekki.
Táknið „Læst hurð“ birtist á skjánum þegar hleðsluhurðin er læst.

Hleðsludyrnar opnaðar ef rafmagnsbilun verður:

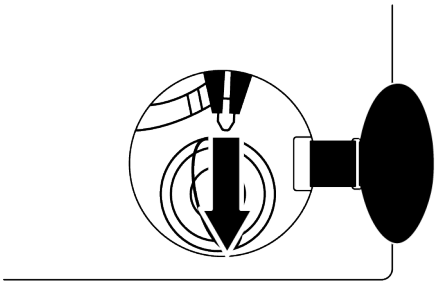
Ef rafmagnsbilun verður getur þú notað neyðarhandfang hleðsludyranna undir síuloki dælunnar til að opna hleðsludyrnar handvirkt.

Gakktu úr skugga um að ekkert vatn sé eftir í vörunni til að koma í veg fyrir að vatn flæði áður en hleðsludyrnar eru opnaðar.

1. Slökktu á og taktu vöruna úr sambandi.
2. Opnaðu síulok dælunnar.



3. Dragðu niður neyðarhandfang hleðsludyranna með tóli og slepptu. Opnaðu síðan hleðsludyrnar.
4. Ef hleðsludyrnar opnast ekki skaltu endurtaka fyrra skrefið.



Breyting á vali eftir að þjónustan hefst

Þvotti bætt við eftir að þjónustan er hafin:

Þegar þú ýtir á Start/Pause hnappinn, ef vatnshæðin í vélinni er viðeigandi, er hurðarlásinn óvirkur og hurðin opnast til að gera þér kleift að bæta við þvotti. Þegar dyralásinn er óvirkur hverfur dyralásartáknið af skjánum.
Eftir að þvottinum hefur verið bætt við skal loka hurðinni og ýta aftur á Start/Pause hnappinn til að halda þvottinum áfram.



Ef vatnsborð vélarinnar er ófullnægjandi þegar þú ýtir á Start/Pause hnappinn er ekki hægt að slökkva á læsingu hurðarinnar og læsingartáknið á skjánum mun halda áfram að birtast.

Ef hitastig vatnsins inni í vélinni er yfir 50° C geturðu ekki slökkt á læsingunni af öryggisástæðum (jafnvel þótt vatnshæðin sé hentug).

Að setja vélina í bið:

Ýttu á og haltu Start/Pause hnappinum inni í um það bil 1 sekúndu til að setja vélina í hlé. Hléstáknið mun blikka á skjánum.



Breyting á vali forrits eftir að forritið er ræst:

Ef barnalæsing er ekki virk er hægt að breyta forritinu á meðan núverandi forrit er í gangi. Þessi aðgerð mun hætta við núverandi þjónustu.

Valið forrit byrjar upp á nýtt.

Breyting á aukavirkni, hraða og hitastigi:

Þú getur gert hjálparaðgerðir óvirkar eða virkar eftir því hvaða skrefi þjónustan hefur náð. Sjá „Val á aukahlutum“.
Þú getur einnig breytt snúningshraða og hitastillingum. Sjá „Snúningshraðaval“ og „Hitastigsval“.

Ef hitastig vatnsins inni í vélinni er hátt eða vatnshæðin er yfir hlífðarlínunni mun hleðsludyrnar ekki opnast.

Að hætta við þjónustuna

Forritið er fellt niður þegar forritavalhnappurinn er stilltur á annað forrit eða þegar slökkt er á vöru og kveikt er á henni aftur með því að nota forritavalhnappinn.

Ef þú snýrð valhnappi forritsins þegar barnalæsing er virk verður forritið ekki fellt niður. Þú ættir fyrst að hætta við barnalæsinguna.
Ef þú vilt opna hleðsludyrnar eftir að þú hefur hætt við áætlunina en ef ekki er hægt að opna hleðsludyrnar þar sem vatnshæð vörunnar er yfir grunnlínu hleðsludyranna, snúðu þá hnappi áætlunarvalsins í Spin+Drain áætlunina og tæmdu vatnið í vörunni.

Lok áætlunar

Endatákn birtist á skjánum þegar prógramminu er lokið.
Ef þú ýtir ekki á neinn hnapp í 10 mínútur mun varan skipta yfir Í OFF-stillingu. Slökkt er á skjá og öllum vísum.
Lokin forritunarskref birtast ef þú ýtir á On/Off hnappinn.

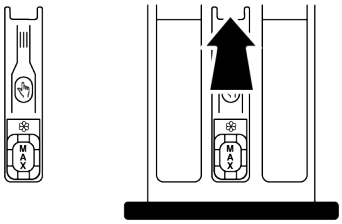
Hreinsun og viðhald

Lestu fyrst kaflann „Öryggisleiðbeiningar“!

Endingartími vörunnar lengist og vandamál sem oft koma upp minnka ef hún er þrifin reglulega.

Þrif á þvottaefnisskúffu

Hreinsaðu þvottaefnisskúffuna með reglulegu millibili (einu sinni á 4 til 5 þvotta fresti) eins og nefnt er hér að neðan til að koma í veg fyrir uppsöfnun duftþvottaefnis.
Hreinsaðu sýfóninn ef of mikið af vatni og mýkingarefnablöndu er eftir í mýkingarhólfinu.

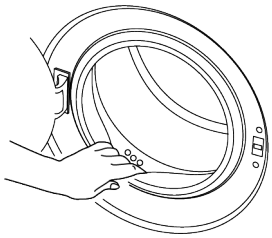


1. Ýttu á merkta hluta sýfónsins innan mýkingarhólfsins og dragðu síðan skúffuna að þér til að taka hana út.
2. Lyftu og fjarlægðu sýfóninn aftan frá eins og sýnt er.
3. Skolaðu skúffuna og sýfóninn í vaskinum með miklu volgu vatni. Notaðu hanska eða viðeigandi bursta til að koma í veg fyrir að leifar komist í snertingu við húðina í skúffunni.
4. Passaðu vel upp á sýfóninn og skúffuna eftir hreinsun.

Hreinsun á hleðsludyrum og tromlu

Fyrir vörur með tromluhreinsunaráætlun, vinsamlegast skoðaðu hlutann Notkun vörunnar.

Endurtaktu tromluhreinsunarferlið einu sinni í mánuði.
Athugasemd: Notaðu kalkvörn sem hentar þvottavélunum.



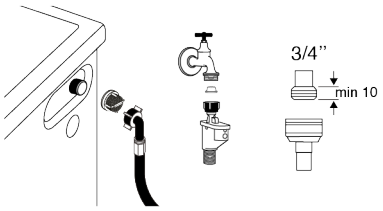
Gakktu úr skugga um að ekkert aðskotaefni sé eftir í vörunni eftir hvern þvott.
Ef götin á hurðinni sem sýnd er á myndinni eru læst skaltu opna götin með tannstöngli.
Aðskotaefni úr málmi valda ryðblettum í tromlunni.
Hreinsaðu blettina á yfirborði tromlunnar með því að nota hreinsiefni fyrir ryðfrítt stál.
Notaðu aldrei stálull eða vírull. Þetta mun skemma málaða, krómhúðaða og plast yfirborðið.
Við mælum með því að þú þurrkir þéttinguna á hurðinni með þurrum og hreinum klút í lok prógrammsins. Þetta mun fjarlægja leifar á hurðinni í vörunni þinni og koma í veg fyrir myndun malodours.

Hreinsun meginhluta og stjórnborðs

Þurrkaðu meginhluta vörunnar með sápuvatni eða ekki ætandi mildu gelþvottaefni eftir þörfum og þurrkaðu með mjúkum klút.
Notaðu aðeins mjúkan og rakan klút til að þrífa stjórnborðið. Ekki nota hreinsiefni sem innihalda bleikiefni

Hreinsun vatnsinntakssía

Það er sía við enda hvers vatnsinntaksventils aftan á vörunni og einnig við enda hverrar vatnsinntaksslöngu þar sem þau eru tengd við kranann. Þessar síur koma í veg fyrir að aðskotaefni og óhreinindi berist í vöruna. Hreinsa skal síur ef þær eru óhreinar.



1. Lokaðu krananum.
2. Fjarlægðu rærnar á vatnsinntaksslöngunum til að komast inn í síurnar á vatnsinntakslokunum og hreinsaðu þær með viðeigandi bursta. Ef síurnar eru of óhreinar skaltu fjarlægja þær með töng og þrífa á þennan hátt.
3. Taktu síurnar út á flötu endunum á vatnsinntaksslöngunum ásamt þéttingunum og hreinsaðu vandlega undir rennandi vatni.
4. Skiptu um þéttingar og síur vandlega og hertu hneturnar með hendi.

Tæming Afgangsvatns og hreinsun dælusíunnar

Síukerfið í vörunni þinni kemur í veg fyrir að fastir hlutir eins og hnappar, mynt og trefjar stífli dæluhjólið við tæmingu á þvottavatni. Þannig verður vatnið tæmt án vandræða og endingartími dælunnar lengist.
Ef varan nær ekki að tæma vatn inni í henni er dælusían stífluð. Síu verður að þrífa hvenær sem hún er stífluð eða á þriggja mánaða fresti. Fyrst þarf að tæma vatn til að hreinsa dælusíuna.
Að auki, áður en þú flytur vöruna (td þegar þú flytur í annað hús) ætti að tæma vatn alveg.

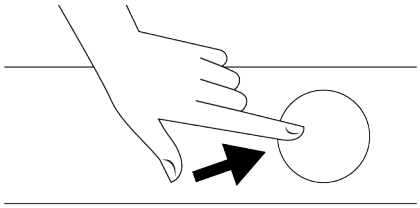
ATHUGAÐU:
Aðskotaefni sem skilin eru eftir í dælusíunni geta skemmt vöruna eða valdið hávaða.
Ef þú býrð á svæðum þar sem hætta er á frosti skaltu muna að slökkva á vatnskrananum, aftengja aðalslönguna og tæma vatnið úr vörunni þegar hún er ekki í notkun.
Eftir hverja notkun skaltu slökkva á krananum sem rafmagnsslangan er tengd við.

Til að hreinsa óhreina síuna og tæma vatnið:

1. Taktu vöruna úr sambandi til að slökkva á inngjafaraflinu.

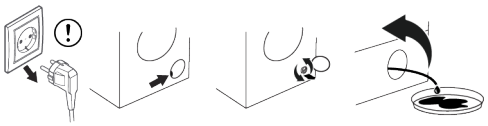
Hitastig vatns inni í vörunni getur hækkað í allt að 90 °C. Til að koma í veg fyrir hættu á skolun skal hreinsa síuna eftir að vatnið í vörunni hefur verið kælt niður.

2. Opnaðu síuhlífina.



3. Fylgdu eftirfarandi verklagsreglum til að tæma vatn.

Ef varan er með neyðarslöngu til að tæma vatnið:



- Dragðu neyðarslönguna úr sætinu.
- Settu enda slöngunnar í stórt ílát. Tæmdu vatnið í ílátið með því að draga tappann út við enda slöngunnar. Þegar ílátið er fyllt skal loka enda slöngunnar með tappanum. Tæmdu allt vatn með því að endurtaka aðgerðina sem tilgreind er hér að ofan eftir að ílátið hefur verið tæmt.
- Þegar vatnsrennslið er lokið skaltu loka endanum með tappanum aftur og festa slönguna á sinn stað.
- Skrúfaðu dælusíuna af.

1. Hreinsaðu allar leifar inni í síunni sem og trefjar, ef einhverjar eru, í kringum hjólhjólasvæði dælunnar.

2. Skiptu um síu.

3. Ef síulokið samanstendur af tveimur hlutum skaltu loka síulokinu með því að ýta á flipann. Ef það er eitt stykki skaltu setja flipana í neðri hlutanum fyrst á staðina og ýta síðan á efri hlutann til að loka.

Villuleit

Lestu fyrst kaflann „Öryggisleiðbeiningar"!

Forritið byrjar ekki eftir að hurð vélarinnar hefur verið lokað.

- Ekki er víst að ýtt hafi verið á Start/Pause hnappinn. >>> Ýttu á Start/Pause hnappinn.
- Ef um of mikið álag er að ræða getur verið erfitt að loka hurðinni. >>> Fækkaðu þvottinum og passaðu að hurðin lokist vel.

Ekki er hægt að ræsa forritið eða velja forritið.

- Varan gæti hafa skipt yfir í sjálfsvörn vegna vandamála í innviðum (rafspennu, vatnsþrýstings o.s.frv.). >>> Veldu annað forrit með því að snúa Program Selection hnappinum eða ýta á og halda On/Off hnappinum inni í 3 sekúndur, en það fer eftir vörutegundinni. Fyrri þjónusta verður felld niður. Sjá.Að hætta við þjónustuna [▶ 622]

Það er vatn í vörunni.

- Vegna aðferða við gæðaeftirlit meðan á framleiðslu stendur getur verið að eitthvað vatn haldist inni í vörunni. >>> Þetta er ekki bilun, vatn skaðar ekki vöruna.

Varan dregur ekki í sig vatn.

- Krananum gæti verið lokað. >>> Opnaðu kranana. Ræstu þjónustuna.
- Vatnsinntaksslangan gæti verið hneppt. >>> Réttu úr slöngunni.
- Vatnsinntakssían gæti verið stífluð. >>> Hreinsaðu síuna.
- Hleðsludyrnar mega ekki vera lokaðar. >>> Lokaðu hurðinni.

Varan tæmir ekki vatn.

- Vatnsrennslisslangan gæti verið stífluð eða fest. >>> Hreinsaðu eða réttu slönguna.
- Dælusían gæti verið stífluð. >> > Hreinsaðu dælusíuna.

Varan titrar eða gefur frá sér hávaða.

- Varan getur staðið óstöðug. >>> Komdu jafnvægi á vöruna með því að stilla fætur hennar.
- Harður hlutur gæti hafa festst í dælusíunni. >> > Hreinsaðu dælusíuna.
- Ekki er víst að öryggisboltar til flutninga hafi verið fjarlægðir. >>> Fjarlægðu öryggisbolta fyrir flutninga.
- Þvotturinn í vörunni gæti verið minni. >>> Settu meiri þvott inn í vöruna.
- Of mikill þvottur gæti hafa verið hlaðinn í vöruna. >>> Fjarlægðu hluta af þvottinum innan í vörunni eða réttu úr þvottinum með hendinni og dreifðu honum jafnt innan í vöruna.
- Varan getur hvílt á hörðu yfirborði. >>> Athugaðu hvort varan hvíli ekki á neinu.

Vatn kemur frá botni vörunnar.

- Vatnsrennslisslangan gæti verið stífluð eða fest. >>> Hreinsaðu eða réttu slönguna.
- Dælusían gæti verið stífluð. >> > Hreinsaðu dælusíuna.

Varan hætti að virka eftir smá stund eftir að forritið byrjaði.

- Vélin gæti hafa stöðvast um stund vegna lítillar spennu. >>> Þegar spennan verður eðlileg mun varan halda áfram að starfa þaðan sem hún hætti.

Varan losar beint vatnið sem hún tekur inn.

- Frárennslisslangan gæti ekki verið í nægilegri hæð. >>> Tengdu frárennslisslönguna eins og lýst er í notendahandbókinni.

Ekkert vatn er sýnilegt í vörunni meðan á þvotti stendur.

- Vatn er í ósýnilega hluta vörunnar. >>> Þetta er ekki bilun.

Hleðsludyrnar opnast ekki.

- Dyralásinn er virkjaður vegna vatnshæðar vörunnar. >>> Tæmdu vatnið með því að keyra Spin+Drain forritið.
- Varan gæti verið að hita vatnið eða í snúningsfasa. >>> Bíddu eftir að þjónustan klárist.
- Framhliðin getur verið fest vegna þrýstings á hana. >>> Framhliðin er losuð úr fastri stöðu og opnuð með því að ýta og toga í handfangið.
- Ef ekkert rafmagn er til staðar opnast hleðsludyr vörunnar ekki. >>> Til að opna hleðsluhurð vörunnar skaltu opna síuhlíf dælunnar og draga niður neyðarhleðsluhurðina sem er staðsett fyrir aftan hana. Sjá.Hleðslulæsing hurðar [▶ 622]

Þvottur tekur lengri tíma en fram kemur í handbókinni. (*)

- Vatnsþrýstingur getur verið lágur. >>> Varan bíður þar til hún fær nægilegt vatn til að koma í veg fyrir að þvottagæði minnki vegna minna vatnsmagns. Þess vegna lengist þvottatíminn.

- Spennan getur verið lág. >>> Þegar spennan er lág er þvottatíminn lengdur til að koma í veg fyrir tap á gæðum þvottar.
- Hitastig vatnsinntaks getur verið lágt. >>> Í köldum árstíðum lengist tíminn sem þarf til að hita vatnið. Þar að auki er þvottatíminn lengdur til að koma í veg fyrir tap á gæðum þvottar.
- Fjöldi skola og/eða magn skolvatns gæti hafa aukist. >>> Þegar varan þarf að skola betur eykur hún magn skolvatns og bætir við öðru skolunarskrefi ef þörf krefur.
- Of mikil froða gæti hafa myndast vegna of mikillar notkunar þvottaefnis og sjálfvirka frauðdempunarkerfið gæti hafa verið virkjað. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis.

Áætlaður tími telur ekki niður. (Á gerðum með skjá) (*)

- Tímastillirinn getur stöðvast á meðan vatn er tekið inn. >>> Tímastillirinn telur ekki niður fyrr en varan hefur drukkið í sig nægilegt vatn. Til að koma í veg fyrir að þvottur minnki þegar magn vatns sem tekið er inn minnkar mun varan bíða þar til vatnið er alveg fyllt. Tímastillirinn heldur svo áfram að telja niður.
- Tímastillirinn gæti stöðvast meðan á hitunarþrepinu stendur. >>> Tímavísirinn telur ekki niður fyrr en varan nær völdu hitastigi.
- Tímastillirinn getur stöðvast meðan á snúningsþrepinu stendur. >> > Sjálfvirka ójafnvægisskynjunarkerfið gæti hafa verið virkjað vegna ójafnvægis dreifingar á þvottinum inni í vörunni.

Tími forritsins telur ekki niður. (*)

- Þvotturinn gæti hafa valdið ójafnvægi í vörunni. >> > Vegna ójafnvægis dreifingar þvottsins inni í vörunni gæti sjálfvirka ójafnvægisskynjunarkerfið hafa verið virkjað.

Varan stenst ekki kreistingarþrepið. (*)

- Þvotturinn gæti hafa valdið ójafnvægi í vörunni. >> > Vegna ójafnvægis dreifingar þvottsins inni í vörunni gæti sjálfvirka ójafnvægisskynjunarkerfið hafa verið virkjað.
- Ekki er víst að snúningshringrásinni hafi verið lokið vegna þess að ekki var hægt að tæma vatnið inni í vörunni. >>> Athugaðu síuna og frárennslisslönguna.
- Of mikil froða gæti hafa myndast vegna of mikillar notkunar þvottaefnis og sjálfvirka frauðdempunarkerfið gæti hafa verið virkjað. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis.

Þvottur er lélegur: Það er grár. (**)

- Ófullnægjandi magn af þvottaefni gæti hafa verið notað í langan tíma. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis í samræmi við hörku vatns og þvott.
- Þvottur gæti hafa verið búinn að vera við lágan hita í langan tíma. >>> Veldu viðeigandi hitastig fyrir efnið sem verið er að þvo.
- Ekki er víst að nóg þvottaefni hafi verið notað í hörðu vatni. >>> Ef vatnið er hart verður óhreinindi á þvottinum til þess að hann verður grár með tímanum ef ekki er notað nóg þvottaefni. Þegar gránun á sér stað er erfitt að fjarlægja það. Notið ráðlagt magn þvottaefnis miðað við hörku vatns og þvott.
- Of mikið þvottaefni gæti hafa verið notað. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis í samræmi við hörku vatns og þvott.

Þvottur var lélegur: Blettir komu ekki út eða þvottur varð ekki hvítari. (**)

- Ekki er víst að nóg þvottaefni hafi verið notað. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis í samræmi við hörku vatns og þvott.
- Of mikill þvottur gæti hafa verið hlaðinn. >>> Ekki ofhlaða vöruna. Settu inn það magn af þvotti sem mælt er með í hlutanum „áætlunartöfla“.
- Röng áætlun og hitastig gætu hafa verið valin. >>> Veldu áætlunina og hitastigið sem hentar þvottinum sem verið er að þvo.
- Rangt þvottaefni gæti hafa verið notað. >>> Notið upprunalegt þvottaefni sem hentar vörunni.
- Of mikið þvottaefni gæti hafa verið notað. >>> Settu þvottaefnið í rétt hólf. Blandið ekki saman bleikiefni og þvottaefni.

Þvottahæfni er léleg: Olíukenndir blettir komu fram á þvottinum. (**)

- Ekki er víst að reglubundin hreinsun ketils hafi farið fram. >>> Hreinsaðu katilinn reglulega. Fyrir þessa aðferð, sjá:Hreinsun á hleðsludyrum og tromlu [▶ 623]

Þvottahæfni er léleg: Það er vond lykt af þvotti. (**)

- Stöðugur þvottur við lágt hitastig og/eða í stuttum prógrömmum getur valdið því að lykt og bakteríur safnast upp í tromlunni. >>> Skildu eftir þvottaefnisskúffuna og hleðsludyrnar eftir hvern þvott. Þetta kemur í veg fyrir myndun raks umhverfis sem stuðlar að bakteríum.

Litur þvottsins hefur dofnað. (**)

- Of mikill þvottur gæti hafa verið hlaðinn. >>> Ekki ofhlaða vöruna.
- Þvottaefnið sem notað er gæti hafa orðið rakt. >>> Geymið hreinsiefni í lokuðu íláti í rakalausu umhverfi og ekki láta þau verða fyrir of miklum hita.
- Hátt hitastig gæti hafa verið valið. >>> Veldu áætlun og hitastig sem hentar tegund og óhreinindum þvottsins.

Það skolar ekki vel.

- Magn, vörumerki eða geymsluskilyrði þvottaefnisins sem notað er henta ekki. >>> Notaðu þvottaefni sem hentar fyrir þvottavélina og þvottinn. Geymið hreinsiefni í þurru, lokuðu íláti í þurru umhverfi og forðist að setja þau í of mikinn hita.
- Þvottaefni gæti hafa verið sett í rangt hólf. >>> Ef þvottaefni er sett í forþvottahólfið þrátt fyrir að forþvottur sé ekki valinn getur varan tekið upp þetta þvottaefni meðan á skolunar- eða mýkingarefnaskrefi stendur. Settu þvottaefnið í rétt hólf.
- Dælusían gæti verið stífluð. >>> Athugaðu síuna.
- Frárennslisslangan gæti verið hneppt. >> > Athugaðu frárennslisslönguna.

Þvotturinn varð harður eftir þvottinn. (**)

- Ekki er víst að nóg þvottaefni hafi verið notað. >>> Notkun óviðeigandi magns þvottaefnis fyrir vatnshörku veldur því að þvotturinn harðnar með tímanum. Notaðu viðeigandi magn af þvottaefni fyrir vatnshörku.
- Þvottaefni gæti hafa verið sett í rangt hólf. >>> Ef þvottaefni er sett í forþvottahólfið þrátt fyrir að forþvottur sé ekki valinn getur varan tekið upp þetta þvottaefni meðan á skolunar- eða mýkingarefnaskrefi stendur. Settu þvottaefnið í rétt hólf.
- Þvottaefni og mýkingarefni má blanda saman. >>> Blandið ekki mýkingarefni saman við þvottaefni. Þvoðu og hreinsaðu skúffuna með heitu vatni.

Þvotturinn lyktar ekki af mýkingarefni. (**)

- Þvottaefni gæti hafa verið komið fyrir í röngu hólfi. >>> Ef þvottaefni er sett í forþvottahólfið þrátt fyrir að forþvottur sé ekki valinn getur varan tekið þetta þvottaefni meðan á skolunar- eða mýkingarefnaskrefum stendur. Þvoðu og hreinsaðu skúffuna með heitu vatni. Settu þvottaefnið í rétt hólf.
- Þvottaefni og mýkingarefni má blanda saman. >>> Blandið ekki mýkingarefni saman við þvottaefni. Þvoðu og hreinsaðu skúffuna með heitu vatni.

Það eru leifar af þvottaefni í skúffunni. (**)

- Þvottaefni gæti hafa verið bætt í skúffuna á meðan hún var blaut. >>> Þurrkaðu skúffuna áður en þú bætir við þvottaefni.
- Þvottaefnið gæti hafa orðið rakt. >>> Geymið hreinsiefni í lokuðu íláti í rakalausu umhverfi og ekki láta þau verða fyrir of miklum hita.
- Vatnsþrýstingur getur verið lágur. >> > Athugaðu vatnsþrýstinginn.
- Þvottaefnið í aðalþvottahólfinu gæti hafa blotnað þegar það var tekið inn í forþvottavatninu. Það gæti verið stífla í holunum í þvottaefnahólfinu. >>> Athugaðu holurnar og hreinsaðu stíflur.
- Það gæti verið vandamál með lokana á þvotta- og hreinsiefnaskammtaranum. >>> Hringdu í viðurkennda þjónustu.
- Þvottaefni og mýkingarefni má blanda saman. >>> Blandið ekki mýkingarefni saman við þvottaefni. Þvoðu og hreinsaðu skúffuna með heitu vatni.
- Ekki er víst að reglubundin hreinsun ketils hafi farið fram. >>> Hreinsaðu katilinn reglulega. Fyrir þessa aðferð, sjáHreinsun á hleðsludyrum og tromlu [▶ 623]

Inni í vörunni myndast mikið af froðu. (**)

- Þú gætir verið að nota hreinsiefni sem henta ekki fyrir þvottavélina þína. >>> Notaðu hreinsiefni sem henta fyrir þvottavélina þína.
- Of mikið magn af þvottaefni gæti hafa verið notað. >>> Notið aðeins það magn þvottaefnis sem þarf.
- Þvottaefnið gæti hafa verið geymt við slæmar aðstæður. >>> Geymið þvottaefnið í lokuðu íláti í rakalausu umhverfi. Geymið ekki í mjög heitu umhverfi.
- Gataður þvottur eins og tússfroða er mikið vegna uppbyggingar hans. >>> Notaðu lítið magn af þvottaefni fyrir þessar tegundir af þvotti.
- Þvottaefni gæti hafa verið sett í rangt hólf. >>> Passaðu að setja þvottaefnið í rétt hólf.
- Varan gæti verið að taka inn mýkingarefnið fyrir tímann. >> > Það gæti verið vandamál með lokana eða þvottaefnisskúffuna. Hringdu í viðurkennda þjónustu.

Suds eru yfirfull af þvottaefni skúffu.

- Of mikið þvottaefni gæti hafa verið notað. >>> Blandaðu 1 matskeið af mýkingarefni saman við ½ lítra af vatni og helltu því í aðalþvottahólf þvottaefnisskúffunnar. >>> Bættu viðeigandi magni af þvottaefni við vöruna í samræmi við forritið og hámarksálag sem tilgreint er í hlutanum "Program table". Þegar þú notar önnur efni (blettahreinsiefni, bleikiefni o.s.frv.) skaltu draga úr magni þvottaefnis.

Þvotturinn helst blautur við lok þjónustunnar. (*)

- Of mikil froða gæti hafa myndast vegna of mikillar notkunar þvottaefnis og sjálfvirka frauðdempunarkerfið gæti hafa verið virkjað. >>> Notið ráðlagt magn þvottaefnis.

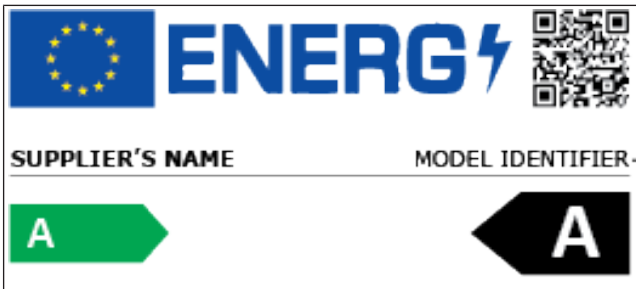
(*) Þegar þvotturinn er ekki vel dreifður inni í vörunni heldur varan ekki áfram í spunaþrepið til að koma í veg fyrir skemmdir á sjálfri sér og umhverfinu. Raðaðu þvottinum og snúðu aftur.

(**) Ekki er víst að reglubundin hreinsun ketils hafi farið fram. Þrífðu ketilinn reglulega. Sjáðu.Hreinsun á hleðsludyrum og tromlu [▶ 623]

⚠ Ef þú getur ekki leyst vandamálið þrátt fyrir að fylgja leiðbeiningunum í þessum kafla skaltu hafa samband við söluaðila eða viðurkennda þjónustumiðstöð þar sem þú keyptir vöruna. Reyndu aldrei að gera við bilaða vöru.

Tæknilegar upplýsingar

Nafn eða vörumerki birgis	IKEA
Heiti gerðar	HÄXHAJ
	-
Nafnrúmtak (kg)	8
Hámarkssnúningshraði (snún./mín.)	1400
Innbyggt	No
Hæð (cm.)	84,9
Breidd (cm.)	60
Dýpt (cm.)	54,6
Einfalt vatnsinntak / Tvöfalt vatnsinntak	Yes / No



Hægt er að ná í tegundaupplýsingarnar eins og þær eru geymdar í vörugagnagrunninum með því að slá inn eftirfarandi vefsíðu og leita að tegundarauðkenni þínu (*) sem er að finna á orkumerkim

https://eprel.ec.europa.eu/

Umhverfisáhyggjur

Samræmi við WEEE tilskipun



Þessi vara er í samræmi við tilskipun ESB um raf- og rafeindabúnaðarúrgang (2012/19/ESB). Þessi vara ber flokkunartákn fyrir raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE).

Þessi vara hefur verið framleidd með hágæða hlutum og efnum sem hægt er að endurnýta og henta til endurvinnslu. Fargið ekki úrganginum með venjulegum heimilisúrgangi og öðrum úrgangi í lok endingartíma hans. Farðu með það á söfnunarstöðina fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaði. Vinsamlegast ráðfærðu þig við yfirvöld á staðnum til að fá upplýsingar um þessar söfnunarstöðvar.

Fylgni við RoHS tilskipun:

Varan sem þú keyptir er í samræmi við RoHS tilskipun ESB (2011/65/ESB). Það inniheldur ekki skaðleg og bönnuð efni sem tilgreind eru í tilskipuninni.

Pakkaupplýsingar

Umbúðaefni vörunnar eru framleidd úr endurvinnanlegum efnum í samræmi við innlendar umhverfisreglugerðir okkar. Fargið ekki umbúðunum með heimilisúrgangi eða öðrum úrgangi. Farðu með þær á söfnunarstaði fyrir umbúðaefni sem staðaryfirvöld tilgreina.

IKEA-ábyrgð

Ef þú vilt krefjast vöruábyrgðar eða fá vöruaðstoð



Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver IKEA, þú finnur hlekkinn á sjálfsþjónustugáttina eða símanúmerið á www.IKEA.com

Til að ljúka við beiðni þína um þjónustu á sjálfsþjónustugáttinni er auðveldara að finna upplýsingar um vöruna þína eða varahluti sem tengjast vörunni þinni. Við hvetjum þig til að skrá greinarnúmer IKEA (8 tölustafir) og raðnúmerið á einkunnarmerkimiðanum.

GEYMDU KAUP-/AFHENDINGARSKJALIÐ!

Það er sönnun þín á kaupum, ábyrgðin verður ekki gild án þess. Á kvittuninni kemur einnig fram nafn og greinanúmer IKEA (8 tölustafir) fyrir hvert keypt tæki.

Vinsamlegast lestu tæknigögnin sem fylgja tækinu vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

Þjónusta eftir sölu

Áður en haft er samband við eftirsöluþjónustuna:

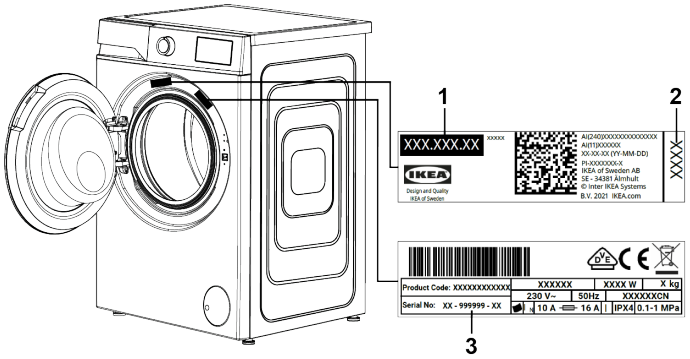
1. Athugaðu hvort þú getir leyst vandamálið sjálf/ur með hjálp tillöganna sem koma fram í hlutanum „Úrræðaleit“.
2. Slökktu á tækinu og kveiktu aftur á því til að sjá hvort bilunin sé viðvarandi.

Ef bilunin kemur enn upp eftir ofangreindar athuganir skal hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð IKEA.

Tilgreinið ávallt:

- stutt lýsing á biluninni;
- tegund og nákvæm gerð tækisins;
- vinsamlegast skoðaðu einnig ávallt greinanúmer IKEA (8 stafa kóði) og 12 stafa þjónustunúmer sem sett eru á einkunnarmerki tækisins.
- fullt heimilisfang þitt;
- símanúmerið þitt.

Ef þörf er á viðgerðum skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð IKEA (til að tryggja að upprunalegir varahlutir verði notaðir og viðgerðir fari rétt fram).



1. IKEA greinarnr.
2. Dagsstimpill
3. Raðnúmer

2820534309/ / 28.08.26 09:05

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2021

AA-2717029-2